HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOLLINEN VUOSIKIRJA

STATISTISK ÅRSBOK FÖR HELSINGFORS STAD

39

1950

HAKEMISTO 1905—49
SAKREGISTER 1905—49

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA
UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA BYRÅ

ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA VILLE

DE HELSINKI (HELSINGFORS)

39

1950

PUBLIÉ PAR LE BUREAU MUNICIPAL
DE STATISTIQUE

RÉPERTOIRE ALPHABÉTIQUE 1905—49

Table des matières en français voir page VII.

HELSINGFORS 1950. MERCATORS TRYCKERI

Alkulause.

Helsingin kaupungin tilastollisen vuosikirjan 39 vuosikerta on ***toimitettu*** samoja periaatteita noudattaen kuin ennenkin. Yksityiskohtaisia tietoja annetaan yleensä ainoastaan viimeiseltä vuodelta, kun taas edellisiltä vuosilta julkaistaan yksinomaan tärkeimmät tiedot. Viimeisten vuosikertojen latominen on kestänyt kauan ja senvuoksi monet taulukot ovat sisältäneet tietoja, jotka eivät ole olleet tuoreimpia. Kun edellisessä vuosikerrassa monet taulukot sisälsivät yksityiskohtaisia tietoja kahdelta vuodelta, ja kun sitäpaitsi useita taulukoita on jätetty pois, koska uusia tietoja ei ole saatu, on vuosikirja pienentynyt 55 sivua ja se käsittää nyt 362 taulukkosivua. Taulukkojen luku on vähentynyt 24:lla; se on nyt 305.

Vuoden 1948:n vuosikirjan alkulauseessa viitattiin 1/1 1946 tapahtuneeseen alueliitokseen. Useissa taulukoissa on edelleen erikseen tietoja Kanta-Helsingistä ja liitosalueesta.

Uusia taulukkoja ovat: n:o 93, jossa on tietoja nuorista henkilöistä, jotka on asetettu raittiushuollon alaisiksi, n:ot 194, 199 ja 200, joissa on yksityiskohtaisia tietoja rautatieliikenteestä, n:ot 286 ja 287, joissa on pohjoismaiden suurkaupunkien väestön sivilisääty- ja ikäryhmitys, n:o 288, jossa julkaistaan mainittujen kaupunkien alkoholinmyyntiä koskevia lukuja sekä n:o 303, joka valaisee pohjoismaiden suurkaupunkien verorasitusta.

Seuraavat taulukot on ***oleellisesti uusittu:*** n:o 204, jossa on tietoja moottoriajoneuvoista, n:ot 235—236, joissa on tietoja kaupungin työntekijöille maksetuista palkoista, n:ot 249—250, joissa on tietoja kunnallisverotuksesta v:n 1948 tulojen perusteella sekä n:o 251, joka valaisee liikevaihtoverotusta.

Förord.

Föreliggande ***39 årgång*** av ***Statistisk årsbok för Helsingfors stad*** har ***redigerats*** enligt samma principer som förut. Detaljuppgifter lämnas i allmänhet endast för det sista redovisningsåret, medan för tidigare år blott huvudsiffror anföras. Sättningen av de senaste årgångarna har dragit lång tid, varför många tabeller innehållit uppgifter, som vid årsbokens publicering ej varit de senast tillgängliga. Då i närmast föregående årgång många tabeller upptogo detaljuppgifter för två år, och då dessutom flera tabeller bortlämnats på grund av att nya uppgifter ej erhållits, har årsbokens sidantal nedgått med 55 tabellsidor till 362, medan tabellernas antal minskats med 24 till 305.

I förordet till 1948 års årsbok hänvisades till förortsinkorporeringen 1/1 1946. I flera tabeller redovisas fortfarande förhållandena på det gamla stadsområdet och inkorporeringsområdet skilt för sig.

Nya tabeller äro följande: n:o 93 med uppgifter om unga personer, som ställts under nykterhetsvård, n:ris 194, 199 och 200 med detaljuppgifter om järnvägstrafiken, n:ris 286 och 287 med befolkningens civilstånds- och åldersgruppering i de nordiska storstäderna, n:o 288, i vilken redogöres för alkoholförsäljningen samt n:o 303 med uppgifter om skattetrycket i samma städer.

Väsentligt omarbetats ha följande tabeller: n:o 204 med uppgifter om motorfordon, n:ris 235—236, i vilka redogöres för åt stadens arbetare utbetalade löner, n:ris 249—250 med uppgift om kommunaltaxeringen på grund av inkomster år 1948 samt n:o 251, som belyser omsättningsskattetaxeringen.

Vuosikirjasta on ***poistettu,*** joko senvuoksi, että uusia tietoja ei ole saatu tai niiden antamien tietojen merkitys tällä hetkellä on katsottu vähäiseksi, vuoden 1949 vuosikirjassa olleet taulukot: 12—13, 24—25 ja 29 (väestö- ja kiinteistölaskenta v. 1930), 33 (henkikirjoitettua väestöä koskeva erikoistutkimus), 64 (väestöprognoosi), 104 (yksityiskohtaisia tietoja ammattiopintojen avustamisesta), 134—136 ja 142—143 (raastuvanoikeuden toiminta), 154 (palolaitos), 242 (kaupungin töissä olleet työntekijät), 260 (kaupunginvaltuuston kokoonpano), 261 ja 264—271 (valtion tulo- ja omaisuusverotus), 284 (ulosottolaitoksen toiminta) sekä 312 (pohjoismaiden suurkaupunkien kuolleisuusluvut).

Eräitä taulukkoja on sitäpaitsi uusittu, yhdistetty tai jaettu. Vanhoissa vuosikerroissa olevien numerotietojen tarkistuksessa, johon ajoittain ryhdytään, tehdään usein korjauksia ja oikaisuja, joista kuitenkin tärkeimmissä tapauksissa on tehty alahuomautus.

Viime vuosikymmeninä tapahtuneiden ***rahan arvon muutosten*** vuoksi eivät vuosikirjassa olevat, eri vuosiin kohdistuvat tiedot arvoista, hinnoista, menoista ja tuloista y.m.s. ole suoraan verrattavissa keskenään.

Taulukkoyhdistelmissä esiintyviin ***merkintöihin*** nähden huomattakoon seuraavaa. Viiva (—), milloin ei toisin huomauteta, merkitsee, että sarakeotsikossa mainittuja tapauksia ei ole lainkaan ollut. Milloin luku 0 joissakin tapauksissa esiintyy, merkitsee tämä, että tässä tapauksessa jokin, joskin vähäinen määrä on olemassa, vaikka se ei ole noussut edes puoleen yksikköön; jos määrä tai arvo nousee puolen yksikön suuruiseksi tai murto-osaan sen yli, on luku korotettu 1:ksi. Desimaaliluvuissa on samoin viimeinen luku korotettu, milloin seuraava desimaali on 5 tai sitä suurempi; samaa menettelyä on käytetty julkaistaessa lukuja, jotka on ilmaistu vain tuhat- t.m.s. luvuin tai tasaisin markoin. Piste (•) merkitsee, että tietoja näissä tapauksissa ei ole käytettävissä.

Bortlämnats ha åter, dels emedan nyare uppgifter ej stått till buds, dels emedan de meddelade uppgifterna för närvarande ansetts vara av mindre betydelse, de i 1949 års årsbok ingående tabellerna 12—13, 24—25 och 29 (folk- och fastighetsräkningen år 1930), 33 (en specialundersökning rörande den mantalsskrivna befolkningen), 64 (befolkningsprognos), 104 (detaljuppgifter rörande understöd för yrkesstudier), 134—136 och 142—143 (rådstuvurättens verksamhet), 154 (brandverket), 242 (arbetare vid stadens verk), 260 (stadsfullmäktiges sammansättning), 261 och 264—271 (statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning), 284 (verksamheten vid exekutionsverket) samt 312 (dödlighetstal för de nordiska storstäderna).

Några tabeller ha dessutom i mindre grad omarbetats, sammanförts med andra eller uppdelats i flere tabeller. Vid den revidering av de i tidigare årsböcker ingående uppgifterna som tid efter annan verkställes, införas stundom rättelser och korrigeringar, om vilka i viktigare fall anmärkes i noter.

Till följd av de under de senaste årtiondena förekomna ***fluktuationerna i valutans värde*** äro de i årsboken meddelade uppgifterna om värden, priser, utgifter och inkomster m.m. under olika år icke direkt jämförbara med varandra.

Angående de ***beteckningar,*** som kommit till användning vid siffersammanställningar, må följande framhållas. Streck (—), där annat ej anmärkes, betyder att intet fall av den art kolumnrubriken anger förekommit. I de fall då siffran 0 finnes utsatt, vilket stundom förekommer, innebär detta, att någon, om ock ringa kvantitet i förevarande fall finnes, men att denna ej uppgår till en halv kvantitetsenhet; uppgår kvantiteten eller värdet till sistnämnda storlek eller bråkdelar däröver, har siffran höjts till 1. Vid förekomsten av decimaler har likaledes den sista siffran höjts, därest den följande decimalen uppgått till 5 eller däröver; ett liknande förfarande har tillämpats vid publicerandet av siffror, som angivits i hela tusen- o.a. dyl. tal eller jämna mark. Punkt (•) betecknar att uppgifter i förevarande avseende ej stått till buds.

Verrattaessa absoluuttisia lukuja väestölukuihin on aina, milloin nimenomaan ei ole toisin mainittu, käytetty kirkonkirjojen mukaisia keskivälilukuja.

Lähdeluettelo on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisessä vuosikerrassa. Vuosikirjan vuosikertojen 1—38 (1905—49) ***hakemisto*** on liitetty tähän julkaisuun. Tämän vuosikirjan hakemistosta on senvuoksi poistettu kaikki viittaukset aikaisempiin vuosikirjoihin.

Vuosikirjan toimittamöstäisty on lähinnä huolehtinut aktuaari K a r l-E r i k F o r s b e r g.

Helsingin kaupungin tilastotoimistossa toukokuun 26 p:nä 1950.

Vid jämförelser av absoluta tal med folkmängden har överallt, där annat ej uttryckligen säges, den kyrkskrivna medelfolkmängden kommit till användning.

Källförteckningen är uppgjord enligt samma plan som förut. Ett ***uppslagsregister*** för årgångar na1—38 (1905—49) av årsboken har utarbetats och ingår i denna årgång. Ur sakregistret har därför avlägsnats alla hänvisningar till tidigare årsböcker.

Redigeringen av årsboken har närmast handhafts av aktuarien K a r l-E r i k F o r s b e r g.

Helsingfors stads statistiska byrå den 26 maj 1950.

Otto Bruun.

Sisällysluettelo.

		Siv.
I.	Ilmastosuhteet	1
II.	Pinta-ala, kadut ja viemärit sekä myydyt tontit	7
III.	Kiinteistöt, rakennukset ja huoneistot	10
IV.	Väestö	21
V.	Väestönmuutokset	31
VI.	Taudintapaukset; sairaan- ja terveydenhoito	67
VII.	Huoltotoimi	82
VIII.	Opetustoimi ja sivistyslaitokset	105
IX.	Oikeus- ja poliisilaitos	133
X.	Palolaitos, maatalous ja puhtaanapito	144
XI.	Teollisuus	147
XII.	Kaupungin tekniilliset laitokset	162
XIII.	Kauppa, taloudelliset olot	168
XIV.	Merenkulku	190
XV.	Liikenne ja kulkuneuvot	198
XVI.	Sosiaaliset olot ja sosiaalipolitiikka	229
XVII.	Tarveaineiden kulutus ja hinnat	245
XVIII.	Kaupungin työntekijät ja viranhaltijat sekä heidän palkkansa	259
XIX.	Vaalit	278
XX.	Varallisuus- ja tulosuhteet; verotus	286
XXI.	Kunnallistalous	302
XXII.	Pohjoismaiden osasto	344
Lähteiden luettelo		363
Hakemisto		367
Hakemisto 1905—49		377

Innehållsförteckning.

		Sid.
I.	Väderleksförhållanden	1
II.	Areal, gator och avloppskanaler samt sålda tomter	7
III.	Fastigheter, byggnader och lägenheter	10
IV.	Befolkning	21
V.	Befolkningsrörelsen	31
VI.	Sjukdomsfall; sjuk- och hälsovård	67
VII.	Samhällsvården	82
VIII.	Undervisningsväsen och bildningsanstalter	105
IX.	Rätts- och polisväsen	133
X.	Brandväsen, lantbruk och renhållning	144
XI.	Industri	147
XII.	Stadens tekniska verk	162
XIII.	Handel, ekonomiska förhållanden	168
XIV.	Sjöfart	190
XV.	Trafik och kommunikationer	198
XVI.	Sociala förhållanden och socialpolitik	229
XVII.	Förbrukning av och pris å förnödenheter	245
XVIII.	Stadens arbetare och befattningshavare samt deras löner	259
XIX.	Val	278
XX.	Förmögenhets- och inkomstförhållanden; beskattning	286
XXI.	Kommunala finanser	302
XXII.	Nordiska avdelningen	344
Källförteckning		363
Sakregister		372
Sakregister 1905—49		399

Table des matières.

Page

I. Température, météorologie, etc.

1. Température en 1841—1949 en degrés Celsius 1
2. Conditions météorologiques en 1940—49 3
3. Pluie etc. tombée par 24 heures en 1948—49 en mm 4
4. Directions principales et force du vent en 1949..... 5
5. Épaisseur de la glace fixe dans les ports de la ville et près de Gråhara (Harmaja) les hivers 1947/48—1948/49 5
6. Niveau, température et teneur de sel de l'eau de la mer, en 1906—49 6

II. Superficie, rues, égouts, terrains vendus.

7. Superficie de l'espace compris dans le plan de la ville à la fin de 1949, répartie suivant l'utilisation des terrains..... 7
8. Rues neuves ouvertes en 1948 8
9. Canaux d'égout nouveaux etc. en 1948 8
10. Terrains vendus par la ville en 1921—49 9

III. Immeubles couverts de constructions; bâtiments et locaux.

11. Terrains pourvus de constructions et pièces avec chauffage en 1870—1930 par arrondissements 10
12. Locaux habités et leurs pièces d'habitation en 1870—1930; répartition selon la grandeur des locaux 12
13. Cubage des nouvelles constructions chauffables en 1940—49 13
14. Locaux et pièces chauffables destinés pour habitation et autres fins dans les bâtiments neufs ou rebâtis en 1949, répartis suivant la destination, par arrondissements 14
15. Superficie des locaux nouveaux, non destinés à l'habitation, dans les bâtiments chauffables en 1941—49..... 16
16. Nouveaux locaux et chambres d'habitation en 1941—49, par arrondissements 17
17. Nouveaux locaux d'habitation et nombre de leurs pièces, groupées par catégories de constructeurs, en 1921—49 18
18. Nouveaux locaux d'habitation, répartis d'après le nombre des pièces en 1921—49 19
19. Pièces d'habitation nouvelles en 1941—49 dans les bâtiments construits en pierres ou en bois..... 20
20. Nombre de logements construits, prêts pour emménagement en 1949..... 20

Page

IV. Population.

21. Population de fait en 1870—1930, par arrondissements..... 21
22. Population en 1900—30; répartition selon l'âge et le sexe..... 22
23. Population en 1870—1930, répartie selon la langue principale 23
24. Population de langue finnoise et celle de langue suédoise en 1930; répartition selon l'âge et le sexe 23
25. Population en 1870—1930, divisée en groupes professionnels..... 24
26. Population inscrite dans les registres paroissiaux à la fin de 1945 et 1948; répartition selon l'âge et le sexe 25
27. La population dans les communes dans les environs de la ville en 1925—49.. 25
28. Population inscrite sur les rôles de recensement en 1875—1949 26
29. Population inscrite dans les registres paroissiaux en 1825—1940, par paroisses 28
30. Population inscrite dans les registres des paroisses et dans celui des personnes n'appartenant à aucune confession, à la fin de la période 1880—1948; moyenne de la population pour les années 1826—1948 30

V. Mouvement de la population.

31. Mariages civils en 1918—49 31
32. Personnes mariées en 1948, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage et par paroisses 32
33. Personnes mariées en 1948, groupées selon l'âge des conjoints lors du mariage 33
34. Mariages contractés en 1881—1948, par mois 33
35. Mariages contractés et dissous en 1881—1948 34
36. Divorces et mariages annulés en 1901—47, répartis d'après les causes, la durée du mariage et l'âge des conjoints 34
37. Femmes accouchées en 1948; répartition par paroisses 37
38. Femmes accouchées en 1886—1948; répartition selon l'âge 38
39. Femmes accouchées en 1881—1948 39
40. Enfants nés vivants en 1948, selon la durée du mariage et l'âge de la mère 39
41. Naissances en 1948, par paroisses..... 40
42. Enfants nés vivants en 1948, selon l'âge du père et de la mère et le numéro d'ordre de l'enfant 41

Page

43. Naissances et décès en 1886—1948, par mois 43
44. Naissances et décès en 1826—1948 44
45. Naissances, décès et mortalité des enfants au-dessous de 1 an en 1941—48, par paroisses; chiffres relatifs 46
46. Décès en 1941—48, par paroisses 48
47. Décès en 1891—1948, répartis selon le sexe et l'âge 51
48. Risques de décès relevés et durée de vie restant à parcourir en 1941—45 .. 52
49. Décès en 1891—1948, répartis selon les causes de décès 56
50. Les taux nets pour la reproduction de la population ainsi que les taux de nativité à Helsinki (Helsingfors) et dans tout le pays, en 1941—48 57
51. Immigration à et émigration de la ville en 1948, par mois 57
52. Personnes immigrées à et émigrées de la ville en 1948, groupées selon le lieu de provenance et de destination 58
53. Immigrés à et émigrés de la ville en 1948, selon l'âge et l'état civil 61
54. Migrations en 1948, par paroisses..... 62
55. Personnes ayant changé de paroisse en 1948 63
56. Aperçu de l'immigration à et de l'émigration de la ville en 1881—1948 65
57. Résultats des changements de la population en 1881—1948 66

VI. Maladies, services médicaux, hygiène.

58. Stations de consultation des femmes enceintes et accouchées en 1949 67
59. Dispensaires pour conseils d'hygiène infantile en 1946—49 68
60. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1948 70
61. Cas de maladie traités par les médecins de district en 1920—48 71
62. Activité des gardes-malades municipales en 1920—48 71
63. Les hôpitaux municipaux en 1900—48 .. 72
64. Nombre des malades soignés et des jours de traitement dans les hôpitaux ainsi que des visites polycliniques en 1925—48 .. 75
65. Visites dans les polycliniques appartenant à la ville ou subventionnées par elle, en 1925—48 75
66. Dispensaire antituberculeux en 1905—48 76
67. Les hôpitaux intercommunaux en 1931—48 77
68. Vaccination en 1911—48 77
69. Désinfections de chambres faites par ordre de la Commission municipale d'hygiène en 1920—48 77
70. Médecins et dentistes en 1940—49 78
71. Pharmacies en 1905—48..... 78
72. Logements insalubres inspectés en 1926—48 78
73. Boutiques de comestibles soumises à la surveillance de la Commission municipale d'hygiène et leur inspection en 1925—48 79

Page

74. Contrôle du lait importé en ville en 1925—48 79
75. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1948, par mois 80
76. Activité de l'abattoir municipal et la contrôle sanitaire des viandes en 1939—48 81
77. Nombre des enterrements et des nouveaux tombeaux concédés dans les cimetières des paroisses évangéliques-luthériennes en 1940—49 81
78. Crémations en 1940—49..... 81

VII. Secours.

79. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1900—48 82
80. Personnes assistées en 1930—48 84
81. Personnes assistées en 1937—48, groupées d'après la cause principale de l'assistance 86
82. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1948, répartis selon le lieu de naissance et l'âge 87
83. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1948, répartis selon le lieu de domicile 87
84. Personnes assistées ayant été soignées dans les établissements en 1948 88
85. Personnes assistées à domicile et membres de leurs familles en ayant profité, en 1948 88
86. Asiles communaux et maisons de travail en 1920—48 89
87. Ouvroirs de la Commission municipale de l'assistance publique pendant les années 1935—48 89
88. Cas de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1948 90
89. Cas d'alcoolisme examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1948 91
90. Cas de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1949 92
91. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique en 1948—49, groupés d'après le degré d'instruction scolaire 93
92. Cas d'alcoolisme et de vagabondage examinés par la Commission municipale de l'assistance publique, en 1940—49 .. 94
93. Jeunes personnes étant soumis au contrôle de sobriété par la Commission municipale de l'assistance publique en 1949 95
94. Activité de l'Administration de l'assistance publique en 1930—48 96
95. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et placés dans les établissements de la ville à la fin des années 1925—48 97
96. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et le mouvement en 1948..... 98

Page

97. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants en 1939—48 99
98. Enfants pris en charge par la Commission municipale pour la protection des enfants et le mouvement en 1949 101
99. Secours payés aux familles ayant plusieurs enfants en 1943—48 102
100. Les secours de maternité en 1939—48 103
101. Enfants naturels sous le contrôle de la Commission municipale pour la protection des enfants en 1944—48..... 102
102. Enfants secourus par la Commission municipale pour la protection des enfants et enfants placés sous sa surveillance en 1925—48..... 104
103. Asile de Gustave et Maria Hyvönen en 1930—49 105
104. Établissements de la Société pour l'assistance de l'enfance en 1915—48 105

VIII. Instruction publique.

105. Écoles enfantines Sedmigradsky et asile Maria, années scolaires 1919/20—1949/50 105
106. Jardins d'enfants de la ville et établissements rattachés, années scolaires 1929/30—1949/50 106
107. Écoles préparatoires privées, années scolaires 1924/25—1948/49 107
108. Clinique dentaire pour les élèves des écoles primaires municipales etc. en 1930—48 107
109. Écoles primaires dans les asiles municipales d'enfants le 10 novembre en 1934—49 108
110. Colonies de vacance des écoles primaires en 1915—49 108
111. Nombre des classes et personnel enseignant des écoles primaires municipales, années scolaires 1909/10—1949/50 109
112. Nombre des élèves des écoles primaires municipales le semestre de printemps en 1920—30 et le semestre d'automne en 1934—49 110
113. Enfants soumis à l'obligation scolaire en 1930—49 111
114. Mouvement des élèves dans les écoles primaires municipales pendant l'année scolaire 1948/49 112
115. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, années scolaires 1899/1900—1948/49 113
116. Écoles secondaires, années scolaires 1924/25—1948/49..... 114
117. Activité de l'Établissement pour l'encouragement professionnel en 1925—48.... 118
118. Écoles professionnelles, année scolaire 1948/49; élèves dans les écoles professionnelles municipales à la fin des années scolaires 1929/30—1948/49..... 118
119. Élèves dans les écoles supérieures en 1899/1900—1948/49 121

Page

120. Visiteurs dans les musées et collections d'art et dans les Archives nationales en 1925—49 121
121. Instituts ouvriers, années scolaires 1914/15—1948/49 122
122. Journaux et revues publiés au début des années 1941—50 122
123. L'orchestre municipal, saisons 1914/15—1948/49 123
124. Les bibliothèques scientifiques en 1920—49 124
125. Nombre des volumes que possédait la Bibliothèque municipale en 1915—48 .. 125
126. Nombre des emprunteurs à la Bibliothèque municipale en 1948 126
127. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale et de ses succursales en 1915—48 128
128. Nombre des visiteurs aux salles de lecture de la Bibliothèque municipale en 1930—48..... 132

IX. Tribunaux et police.

129. Hypothèques d'immeubles consenties, renouvelées et radiées par le Tribunal de 1:re instance en 1895—1949 133
130. Contrats de mariage enregistrés par le Tribunal de 1:re instance en 1938—47.. 134
131. Personnes placées en tutelle ou déclarées majeures par le Tribunal de 1:re instance en 1940—49 135
132. Bureau municipal d'assistance judiciaire en 1911—49 134
133. Cessions d'immeubles dont les proclamations de vente ont été consenties par le Tribunal de 1:re instance en 1947—49, par arrondissements 136
134. Procès d'exécution pour dettes au Tribunal de 1:re instance; affaires jugées en 1939—48 138
135. Tutelles et curatelles se trouvant sous la surveillance de la Chambre des tutelles à la fin des années 1910—49 139
136. Ordonnances de saisie remises au Directeur municipal des poursuites pour dettes en 1910—49 139
137. Personnes arrêtées par la police pour ivresse en 1945—49 139
138. Activité de la Division des recherches criminelles de la police en 1910—49 .. 140
139. Personnes mises en accusation devant la Division des recherches criminelles de la police en 1945—49; répartition selon l'âge et le sexe 140
140. Personnes habitant dans la ville et arrêtées par la police pour ivresse en 1939—48 141
141. Activité du Bureau des passeports de la police en 1925—49 141
142. Crimes, délits et contraventions dont la police a eu connaissance (suivis ou non de poursuites) en 1935—48 142

Page

X. Sapeurs-pompiers, agriculture et nettoyage.

143. Incendies en 1901—48 144
144. Les cités-jardins en 1935—49 145
145. Service municipal du balayage et des vidanges, ouvriers, matériel et heures de travail, en 1925—49 145
146. Nettoyage des rues et places publiques etc. en 1925—49 146
147. Nettoyage des cabinets d'aisances en 1925—49 146

XI. Industrie.

148. Activité de l'industrie en 1910—47 147
149. Activité de l'industrie en 1947 148
150. Nombre des ouvriers et des lieux de travail dans l'industrie avec la valeur de la production, les chiffres étant répartis selon la nature et les propriétaires des entreprises, en 1947 156
151. Fabriques et ouvriers dans l'industrie, répartis selon les propriétaires et la valeur de la production, en 1947 156
152. Lieux de travail industriels répartis d'après les groupes d'industrie et le nombre des ouvriers, en 1947 158
153. Ouvriers dans l'industrie en 1931—47, par trimestres 158
154. Activité de l'industrie dans les environs de la ville en 1926—47 160
155. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1947 161
156. Force motrice utilisée dans l'industrie en 1910—47 162

XII. Services techniques municipaux.

157. Quantité d'eau élevée dans les conduites municipales en 1891—1948, par mois .. 162
158. Quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau municipales et consommation de l'eau en 1900—48 163
159. Valeur en capital passée en compte du service municipal des eaux à la fin des années 1900—48 163
160. Fabrication du gaz à l'usine municipale à gaz, en 1901—48 164
161. Consommation du gaz en 1901—48.... 164
162. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale de gaz à la fin des années 1900—48 165
163. Valeur en capital passée en compte de l'usine municipale d'électricité à la fin des années 1912—48 165
164. La distribution du courant électrique (abonnés etc.) à la fin des années 1910—48 166
165. Courant électrique produit ou reçu par l'usine d'électricité avec la consommation en 1910—48 166
166. Recettes et dépenses des services techniques municipaux en 1925—48 167

Page

XIII. Commerce, credits.

167. Nouvelles maisons de commerce en 1911—49 168
168. Sociétés anonymes et leur capital social, suivant le caractère de leur activité, en 1944—49 169
169. Sociétés anonymes, réparties suivant le but et le capital social, en 1940—49 .. 170
170. Nouveaux commerçants et commerçants ayant cessé leur activité en 1931—49.. 172
171. Entreprises coopératives des consommateurs en 1930—48 174
172. Les caisses d'épargne des entreprises coopératives en 1920—48 175
173. Protêts en 1906—49 175
174. Les caisses d'épargne en 1910—48 .. . 176
175. Activité des caisses d'épargne postales en 1920—48 179
176. Les monts-de-piété en 1910—48 180
177. La Bourse des valeurs en 1912—49 .. 183
178. Valeur de l'importation et de l'exportation ainsi que des recettes douanières de la ville en comparaison avec les chiffres correspondants pour tout le pays en 1885—1948 183
179. Valeur de l'importation et de l'exportation en 1925—48, d'après les groupes de marchandises 184
180. Les plus importantes marchandises d'importation et d'exportation en 1943—48 188
181. Faillites portées devant le Tribunal de 1:re instance de la ville en 1925—49 190

XIV. Navigation.

182. Arrivage de l'intérieur du pays, de bois de chauffage en 1946—49 190
183. L'entreposage dans les ports de la ville en 1900—49 191
184. Utilisation des grues élévatoires publiques et des brises-glace des ports en 1930—49 191
185. Marchandises arrivées de l'étranger par mer dans les ports de la ville ou expédiées de ces ports à l'étranger en 1939—48 192
186. Navires en navigation marchande extérieure contrôlés par la douane en 1920—48 194
187. Navires entrés dans les ports en 1896—1949 196
188. La marine marchande en 1920—48 197
189. Trafic direct par navires des passagers de et sur l'étranger en 1939—48 198

XV. Communications, postes, télégraphe, téléphone.

190. Voyageurs arrivés dans les hôtels et pensions en 1910—49 198
191. Service aviatique régulier en 1945—49 199
192. Marchandises expédiées et arrivées par chemin de fer en 1930—48 200

Page

193. Marchandises arrivées par chemin de fer en 1948; répartition selon le lieu d'expédition 204
194. Marchandises expédiées par chemin de fer en 1948; répartition selon le lieu de destination 208
195. Service des marchandises dans les gares en 1920—48 212
196. Recettes des gares en 1920—48 212
197. Service des marchandises en 1920—48; répartition selon la manière de l'envoi.. 213
198. Mouvement des voyageurs dans les gares en 1930—48 213
199. Départs et arrivées de voyageurs à la gare centrale en 1920—48; répartition selon le lieu de destination et de départ 214
200. Mouvement des voyageurs (service local) en 1948; répartition par l'espèce des billets 216
201. Permis de conduire des véhicules à moteur en vigueur à la fin de l'année 1949 .. 217
202. Accidents de circulation en 1939—48 .. 217
203. Trafic de la Société municipale des tramways en 1925—49 220
204. Véhicules à moteur à la fin des années 1935—49 224
205. Nombre de membres et d'abonnés de la Société des téléphones et réseau téléphonique de cette Société au 31 déc. 1895—1949 225
206. Nombre des communications téléphoniques en 1915—49 226
207. Le télégraphe en 1890—1949 226
208. La poste en 1895—1948 227
209. Impôt perçu pour l'État lors de la vente dans les bureaux de poste de la ville et des suburbes des cartes obligatoires d'entrée aux lieux de plaisirs en 1940—49 228

XVI. Conditions sociales; politique sociale.

210. L'inspection municipale du travail en 1920—49 229
211. Activité de l'Office municipal de placement en 1920—49 229
212. Activité de l'Office municipal de placement en 1949, par sections 230
213. Activité de l'Office municipal de placement en 1949, par mois 231
214. Demandes de travail faites à l'Office municipal de placement en 1939—49, par mois 232
215. Bureaux privés de placement en 1949.... 233
216. Activité des commissions municipales de location en 1945—49 233
217. Les asiles de nuit en 1940—49 235
218. Interruptions de travail en 1921—48 236
219. Caisses de secours mutuels en 1942—47 238
220. Denrées alimentaires et nourriture préparée fournie par l'Établissement municipale fournisseur en 1939—48 aux écoles, hôpitaux etc. municipaux et au public.. 240

Page

221. Cartes d'achat des boissons alcooliques émies et arrêts portant défense d'achat de ces boissons en 1945—49..... 241
222. Vente de boissons alcooliques en 1945—49 242
223. Licences de débit de boissons alcooliques à la fin des années 1944—49 245

XVII. Consommation et prix des denrées alimentaires.

224. Consommation moyenne des comestibles principales en 1941—49..... 245
225. Rançonnement des certaines denrées alimentaires en 1946—49 247
226. Arrivage de viande en 1939—48 248
227. Arrivage de lait en 1925—49 249
228. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour la Finlande en 1925—49 (base: janvier—juin 1914) 249
229. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour la Finlande en 1945—49 (base: août 1938—juillet 1939) 250
230. Nombres-indices généraux du coût de la vie pour Helsinki (Helsingfors) en 1945—49 251
231. Prix de détail moyens pour certains denrées alimentaires etc. par mois en 1949 et par an en 1938—49 252
232. Loyer mensuel moyen dans les petits logements en 1930—47 256
233. Indice du coût de la construction de bâtiments en 1922—49 258

XVIII. Ouvriers employés dans les travaux municipaux et leurs salaires; employés de la ville.

234. Heures de travail et salaires des ouvriers employés par la ville en 1945—49 259
235. Salaires payés aux ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant les années 1925—48 262
236. Ouvriers employés dans les travaux municipaux pendant toute l'année et leurs recettes annuelles moyennes en 1943—48 265
237. Employés, ouvriers etc. pensionnés par la ville en 1949—50..... 268
238. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels, en janvier 1914, 1921, 1931, 1941 et 1949 et en avril 1948, répartis selon les principales branches d'administration 268
239. Employés municipaux ayant touché des appointements mensuels en janvier 1949, répartis selon leur groupe professionnel, la branche d'administration et la classe d'appointements..... 270
240. Appointements mensuels, nombres-indices du appointement et la part des impôts sur le revenu du appointement des quelques employés de la ville en 1931—50 .. 277

Page

XIX. Élections et droit de vote.

241. Les élections municipales en 1920—47; nombre des personnes ayant droit de vote, des votants et des bulletins de vote présentés; bulletins de vote approuvés, par partis 278
242. Élections législatives en 1917—50; districts électoraux et personnes ayant droit de vote; électeurs ayant voté à la ville; nombre total des votants à la ville; bulletins de vote présentés, par unions électorales 279
243. Personnes ayant le droit de vote et votants à l'élection des électeurs du président en 1950 282
244. Votes à la ville, provenant de la circonscription du gouvernement de Uusimaa (Nyland) à l'élection des électeurs du président en 1950, répartis sur les partis .. 284

XX. Revenus et capitaux; impôts.

245. Imposition pour l'impôt de l'État et de la ville sur le revenu et sur le capital en 1939—48 286
246. L'impôt de l'État sur le revenu et sur le capital debité pour les années 1940—48 286
247. Contribuables, leurs revenus annuels et l'impôt municipal sur le revenu en 1900—48 287
248. Revenus annuels des contribuables, répartis selon la nature des revenus d'après l'imposition municipale pour les années 1900—48 287
249. Personnes physiques avec revenus au-dessus de 600 000 marcs imposées pour l'impôt communal sur les revenus en 1948, avec les unités-base imposées, d'après les revenus 288
250. Personnes physiques, domiciliées à certains arrondissements, imposées pour l'impôt communal sur les revenus en 1948 292
251. Taxe d'achat en 1942—47 294
252. Actifs des successions en 1948, répartis d'après leur nature et la grandeur des successions 298
253. Nombre des successions en 1948, réparties suivant leurs montants nets totaux et le degré de parenté des héritiers les plus proches 298
254. Héritiers, parts d'héritage leur revenant et impôts débités, en 1948 300
255. Impôts sur les successions et les dons débités par la commission des impôts sur les successions en 1939—48..... 300
256. Nombre des successions en 1916—48, réparties d'après leurs montants totaux 301

XXI. Finances municipales.

257. Contributions municipales non rentrées etc. en 1916—48 302

Page

258. Perception, recouvrement et annulation des contributions municipales des années 1938—48 303
259. Dépenses et recettes de la ville en 1948 comparées aux prévisions budgétaires pour cet exercice 304
260. Dépenses de la ville en 1939—48; répartition suivant les sections d'administration 306
261. Recettes de la ville en 1939—48; répartition suivant les sections d'administration 314
262. Dépenses et recettes de la ville en 1905—48 318
263. Droits perçus pour la navigation maritime en 1939—48 319
264. Subventions accordées par l'État à la ville en 1939—48 320
265. Indemnités payées par l'État et par des particuliers pour secours accordés aux personnes adultes et enfants en 1939—48 321
266. Dépenses des écoles primaires municipales en 1939—48 321
267. Frais pour la police en 1925—48 322
268. Habitations ouvrières municipales en 1930—48 322
269. Subventions et prêts accordés en 1945—48 par l'État et par la ville pour encourager la construction de bâtiments 323
270. Emploi des terrains principaux des sports pour des concours en 1945—49 324
271. Subventions municipales aux sociétés de bienfaisance etc. ainsi qu'aux entreprises d'un intérêt général en 1940—49 326
272. Actifs et passifs de la ville le 31 déc. 1939—48 330
273. Emprunts sur obligations etc. contractés par la ville en 1865—1948.. 332
274. Emprunts amortissables contractés par la ville en 1876—1948, répartis selon le but pour lequel ils ont été employés 334
275. Dette consolidée de la ville en 1885—1948 336
276. Fonds propres de la ville en 1939—48 337
277. Actions et autres titres de la ville à la fin de 1910—48 338
278. Aperçu des fonds de donation administrés par la ville en 1900—48 340
279. Payments effectués au moyen des intérêts des fonds de donation administrés par la ville en 1944—48..... 341
280. Caisse des veuves et orphelines pour les employés et ouvriers municipaux en 1942—49 342
281. Payments des impôts etc. par la caisse municipal des montants deposés en avance par les employés et ouvriers municipaux en 1940—49 342
282. Recettes et dépenses pour le Stadion en 1940—49 343

XXII. Tableaux scandinaves.

283. La population et ses fluctuations en 1942—49 344
284. Mariages, divorces, naissances et décès en 1926—48 345

		Page
285.	Immigrés et emigrés, en 1947 et en 1948	346
286.	Population par état civil en 1930—46	346
287.	Population par âge et par sexe en 1930—46	347
288.	Vente de boissons alcooliques en 1947—48	347
289.	Index du coût de la construction d'habitations, en 1940—49	348
290.	Écoles pour enfants en 1947/48	348
291.	Hôpitaux en 1946—47	349
292.	Industrie des fabriques en 1947	350
293.	Consommation d'eau, de gaz et d'électricité en 1946—48	351
294.	Quais, marine marchande, navigation en 1947—48	352
295.	Mouvement aux tramways et aux autobus en 1947—48	354
296.	Automobiles et motocyclettes en 1947—49	355
297.	Service aérien en 1947—49	355
298.	Accidents de circulation routière, en 1947 et 1948	356
299.	Élections communales en 1942—47; inscrits ayant droit de vote et votants; répartition d'après partis	356
300.	Nombres-indices des prix du commerce en détail pour certains objets de consommation en 1946—47	358
301.	Recettes et dépenses des villes en 1946—48	358
302.	Emprunts consolidés des villes en 1946—48	358
303.	Pression des impôts en 1949	359
304.	Logements nouveaux en 1940—48	360
305.	Construction d'habitations communales et allocations accordées aux constructions privées en 1943—48	361

	Sources des tableaux	363
	Répertoire alphabétique	367
	Répertoire alphabétique 1905—49	377

1. Ilman lämpötila, Celsius-asteita
Luftens temperatur i grader Celsius

A. Lämpötila vuonna 1949 • Temperaturen år 1949

Päivä Dag	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.
	Kunkin vuorokauden keskiarvo • Medeltal för varje dygn											
1	+ 1.2	— 10.6	— 13.0	+ 1.2	+ 7.9	+ 13.6	+ 20.4	+ 16.8	+ 15.3	+ 10.6	+ 5.0	— 1.4
2	+ 0.9	— 8.3	— 12.9	— 1.3	+ 4.7	+ 11.4	+ 19.6	+ 15.9	+ 15.7	+ 7.2	+ 3.8	+ 5.2
3	+ 1.6	+ 0.9	— 12.1	+ 1.4	+ 9.0	+ 14.7	+ 22.0	+ 15.6	+ 15.8	+ 10.3	+ 7.5	+ 3.4
4	+ 2.4	+ 1.4	— 12.0	+ 4.2	+ 7.0	+ 18.5	+ 22.9	+ 15.8	+ 14.9	+ 4.3	+ 8.8	+ 3.8
5	+ 0.7	— 1.1	— 4.5	+ 4.4	+ 10.6	+ 15.0	+ 21.7	+ 15.7	+ 16.2	+ 7.0	+ 7.2	+ 3.0
6	+ 3.0	— 4.4	— 2.8	+ 2.8	+ 10.7	+ 11.8	+ 22.0	+ 16.6	+ 12.8	+ 1.6	+ 2.7	+ 2.6
7	+ 2.0	— 0.1	— 2.0	+ 2.9	+ 6.8	+ 13.8	+ 19.2	+ 17.2	+ 15.9	+ 2.2	+ 5.4	+ 0.5
8	+ 2.0	— 0.4	— 3.2	+ 2.6	+ 6.5	+ 15.8	+ 16.6	+ 18.4	+ 16.8	+ 5.2	+ 6.1	+ 4.6
9	— 2.2	0.0	— 4.8	+ 1.9	+ 6.5	+ 13.8	+ 17.7	+ 16.9	+ 16.8	+ 1.2	+ 6.6	+ 5.6
10	— 1.2	— 0.4	— 4.5	— 1.6	+ 7.2	+ 16.6	+ 18.4	+ 16.2	+ 15.7	+ 2.4	+ 5.7	+ 2.3
11	+ 3.0	— 4.0	— 3.8	+ 0.6	+ 7.0	+ 16.2	+ 20.6	+ 15.7	+ 16.0	+ 7.2	+ 4.7	+ 0.1
12	+ 1.5	— 4.2	— 1.8	+ 0.6	+ 9.8	+ 9.7	+ 20.4	+ 15.7	+ 15.7	+ 4.2	+ 4.9	+ 0.2
13	— 3.0	— 0.6	— 1.9	0.0	+ 13.2	+ 12.5	+ 18.6	+ 15.4	+ 14.7	+ 8.6	+ 4.3	+ 1.2
14	+ 2.7	+ 1.9	+ 0.3	+ 1.0	+ 12.6	+ 11.6	+ 16.0	+ 16.0	+ 12.6	+ 10.6	+ 4.0	+ 5.0
15	— 0.6	+ 1.2	— 1.4	+ 1.6	+ 14.4	+ 11.4	+ 15.0	+ 15.4	+ 14.1	+ 7.8	+ 3.4	+ 2.1
16	— 6.0	+ 1.7	— 2.3	+ 3.4	+ 15.5	+ 11.4	+ 14.7	+ 14.4	+ 14.6	+ 9.8	+ 1.7	+ 2.2
17	— 7.4	+ 3.8	— 2.6	+ 5.4	+ 13.0	+ 15.2	+ 16.6	+ 11.8	+ 14.5	+ 10.3	+ 4.4	+ 3.6
18	— 3.0	+ 1.5	— 2.5	+ 7.4	+ 17.6	+ 13.6	+ 15.6	+ 12.9	+ 14.0	+ 10.2	+ 3.0	+ 1.8
19	— 4.2	+ 0.9	— 3.8	+ 5.5	+ 19.5	+ 13.2	+ 15.4	+ 10.8	+ 14.9	+ 10.9	+ 0.8	+ 3.5
20	— 0.4	+ 1.2	— 3.9	+ 4.2	+ 16.0	+ 11.8	+ 17.0	+ 11.2	+ 14.4	+ 9.8	+ 4.2	+ 5.2
21	— 4.0	+ 2.2	— 1.8	+ 4.2	+ 17.4	+ 9.2	+ 17.8	+ 12.4	+ 15.0	+ 10.3	+ 6.0	+ 4.6
22	— 13.0	+ 2.3	+ 0.4	+ 4.7	+ 14.1	+ 9.2	+ 17.8	+ 12.4	+ 8.4	+ 9.7	+ 4.0	+ 3.4
23	— 8.8	+ 1.4	+ 2.1	+ 4.6	+ 12.0	+ 9.9	+ 19.7	+ 12.5	+ 8.6	+ 9.0	+ 1.2	+ 0.4
24	+ 1.7	— 0.2	+ 4.4	+ 5.0	+ 12.4	+ 11.7	+ 19.5	+ 13.2	+ 13.5	+ 9.7	— 0.4	— 1.2
25	— 0.2	— 1.4	+ 4.0	+ 7.4	+ 15.0	+ 16.2	+ 15.4	+ 12.0	+ 12.8	+ 6.6	+ 1.8	+ 1.0
26	+ 1.2	— 2.2	+ 2.3	+ 9.8	+ 13.0	+ 16.8	+ 15.7	+ 14.8	+ 15.2	+ 7.3	— 1.6	+ 0.1
27	+ 0.6	— 1.0	+ 0.4	+ 10.2	+ 10.8	+ 11.4	+ 14.8	+ 15.9	+ 13.2	+ 9.4	— 1.4	— 1.4
28	+ 2.8	— 9.7	+ 3.2	+ 5.8	+ 11.2	+ 15.4	+ 14.2	+ 16.6	+ 14.6	+ 0.6	— 3.2	— 6.3
29	+ 2.4		+ 2.8	+ 5.6	+ 13.3	+ 13.7	+ 13.8	+ 15.9	+ 9.6	— 0.8	— 6.4	— 14.2
30	+ 1.4		+ 2.0	+ 7.0	+ 11.9	+ 20.0	+ 14.4	+ 16.2	+ 11.9	— 0.1	— 6.2	— 20.2
31	— 5.2		+ 2.6		+ 13.0		+ 16.1	+ 16.0		+ 3.1		— 18.8
	Kunkin kuukauden keski- ja ääriarvot • Medeltal samt extrema värden för varje månad											
Keskiarvo • Medeltal	— 0.7	— 0.5	— 1.8	+ 4.0	+ 11.3	+ 13.0	+ 17.5	+ 15.0	+ 14.5	+ 7.0	+ 3.2	+ 0.1
Ylin • Maximum	+ 4.4	+ 5.3	+ 11.2	+ 14.9	+ 21.9	+ 25.1	+ 26.2	+ 21.2	+ 20.6	+ 13.9	+ 9.2	+ 6.9
Alin • Minimum	— 14.9	— 14.0	— 15.5	— 5.1	+ 1.1	+ 6.2	+ 8.4	+ 5.7	+ 3.2	— 3.0	— 8.5	— 21.8

B. Lämpötila ajanjaksona 1841—1940 ja vuosina 1940—49
Temperaturen under perioden 1841—1940 samt åren 1940—49

Vuosi År	Tammik. Jan.	Helmik. Febr.	Maalisk. Mars	Huhtik. April	Toukok. Maj	Kesäk. Juni	Heinäk. Juli	Elok. Aug.	Syysk. Sept.	Lokak. Okt.	Marrask. Nov.	Jouluk. Dec.	Koko vuosi Hela året
	Kunkin kuukauden keskiarvo ajanjaksona 1841—1940 • Medeltal för varje månad under perioden 1841—1940												
	— 5.8	— 6.7	— 3.8	+ 1.7	+ 7.7	+ 13.3	+ 16.6	+ 15.4	+ 10.7	+ 5.4	+ 0.4	— 3.6	
	Keskiarvo • Medeltal												
1940....	— 12.4	— 13.7	— 7.4	+ 1.2	+ 10.9	+ 15.2	+ 18.6	+ 15.6	+ 10.7	+ 6.2	+ 2.6	— 4.1	+ 3.6
1941....	— 12.7	— 8.3	— 4.0	+ 0.5	+ 7.5	+ 13.3	+ 20.5	+ 16.3	+ 9.9	+ 2.4	— 2.1	— 9.8	+ 2.8
1942....	— 15.9	— 12.1	— 8.8	+ 2.2	+ 7.7	+ 13.5	+ 15.9	+ 16.1	+ 11.6	+ 7.7	+ 0.7	— 2.0	+ 3.0
1943....	— 7.3	— 0.1	+ 0.5	+ 4.1	+ 9.7	+ 15.7	+ 16.9	+ 15.4	+ 12.2	+ 8.7	+ 3.3	+ 0.8	+ 6.7
1944....	— 2.3	— 3.6	— 1.9	+ 1.5	+ 8.0	+ 12.9	+ 18.7	+ 17.4	+ 11.8	+ 7.7	+ 2.2	+ 0.9	+ 6.1
1945....	— 4.4	— 3.2	— 2.9	+ 3.7	+ 8.2	+ 13.6	+ 19.5	+ 17.7	+ 9.4	+ 3.7	+ 0.6	— 6.0	+ 5.0
1946....	— 4.6	— 7.9	— 3.6	+ 3.7	+ 8.9	+ 14.2	+ 18.8	+ 16.2	+ 13.1	+ 3.6	+ 1.4	— 0.6	+ 5.3
1947....	— 6.6	— 12.8	— 6.2	+ 2.8	+ 10.7	+ 15.9	+ 17.7	+ 16.8	+ 12.7	+ 4.3	+ 0.4	— 2.7	+ 4.4
1948....	— 6.0	— 6.7	— 0.6	+ 4.7	+ 10.5	+ 15.3	+ 18.0	+ 15.1	+ 11.8	+ 5.3	+ 1.7	+ 1.1	+ 5.8
1949....	— 0.7	— 0.5	— 1.8	+ 4.0	+ 11.3	+ 13.0	+ 17.5	+ 15.0	+ 14.5	+ 7.0	+ 3.2	+ 0.1	+ 6.9
	Absoluuttisesti ylin • Absolut maximum												
1940....	+ 3.5	+ 1.0	+ 1.0	+ 9.0	+ 24.0	+ 29.8	+ 28.7	+ 23.0	+ 16.7	+ 12.4	+ 8.0	+ 3.3	+ 29.8
1941....	+ 2.7	+ 0.2	+ 6.2	+ 13.5	+ 25.3	+ 23.8	+ 30.8	+ 27.8	+ 16.8	+ 15.3	+ 3.3	+ 2.8	+ 30.8
1942....	+ 0.8	— 2.5	+ 6.8	+ 17.3	+ 21.0	+ 25.1	+ 25.7	+ 23.0	+ 19.4	+ 13.5	+ 9.5	+ 4.2	+ 25.7
1943....	+ 1.1	+ 9.2	+ 9.8	+ 13.4	+ 22.5	+ 26.2	+ 28.2	+ 24.0	+ 19.4	+ 13.5	+ 9.6	+ 5.3	+ 28.2
1944....	+ 3.6	+ 2.0	+ 5.9	+ 12.6	+ 20.9	+ 23.5	+ 27.8	+ 27.4	+ 17.8	+ 14.0	+ 9.0	+ 5.8	+ 27.8
1945....	+ 3.3	+ 2.8	+ 12.4	+ 14.8	+ 19.1	+ 23.5	+ 31.6	+ 26.9	+ 17.1	+ 11.6	+ 8.5	+ 1.9	+ 31.6
1946....	+ 3.8	+ 1.4	+ 7.8	+ 14.4	+ 23.1	+ 24.0	+ 25.8	+ 22.8	+ 19.6	+ 12.0	+ 7.2	+ 5.0	+ 25.8
1947....	+ 3.6	— 2.6	+ 4.1	+ 13.4	+ 21.3	+ 28.1	+ 28.9	+ 25.5	+ 19.8	+ 12.5	+ 8.1	+ 6.2	+ 28.9
1948....	+ 1.6	+ 3.5	+ 10.0	+ 16.9	+ 21.5	+ 24.2	+ 28.1	+ 24.7	+ 19.4	+ 11.7	+ 8.7	+ 7.8	+ 28.1
1949....	+ 4.4	+ 5.3	+ 11.2	+ 14.9	+ 21.9	+ 25.1	+ 26.2	+ 21.2	+ 20.6	+ 13.9	+ 9.2	+ 6.9	+ 26.2
	Absoluuttisesti alin • Absolut minimum												
1940....	— 32.9	— 29.5	— 20.2	— 9.9	+ 2.2	+ 5.4	+ 9.1	+ 6.6	— 0.4	— 4.1	— 11.0	— 21.0	— 32.9
1941....	— 26.4	— 21.2	— 15.8	— 16.3	— 2.2	+ 1.6	+ 10.6	+ 7.2	+ 0.1	— 7.9	— 12.4	— 23.2	— 26.4
1942....	— 29.4	— 22.8	— 24.5	— 12.6	— 4.4	+ 4.2	+ 10.1	+ 6.3	+ 0.6	+ 0.2	— 13.2	— 16.6	— 29.4
1943....	— 22.9	— 11.2	— 9.9	— 4.9	— 0.6	+ 9.1	+ 8.4	+ 7.6	+ 2.5	+ 0.2	— 1.8	— 8.7	— 22.9
1944....	— 15.0	— 15.8	— 12.7	— 14.4	— 1.5	+ 4.2	+ 8.7	+ 8.9	+ 2.5	+ 1.4	— 6.4	— 5.9	— 15.8
1945....	— 18.3	— 18.7	— 18.5	— 2.9	— 0.2	+ 5.2	+ 11.9	+ 9.5	— 0.6	— 3.8	— 6.1	— 18.3	— 18.7
1946....	— 15.0	— 20.8	— 18.5	— 6.9	+ 1.0	+ 8.3	+ 10.7	+ 8.6	+ 4.7	— 5.9	— 9.8	— 11.7	— 20.8
1947....	— 16.8	— 25.7	— 20.2	— 4.3	— 0.1	+ 3.8	+ 11.5	+ 7.0	+ 2.3	— 6.0	— 6.1	— 15.2	— 25.7
1948....	— 19.0	— 19.0	— 17.0	— 2.4	+ 1.9	+ 8.4	+ 11.3	+ 6.8	+ 0.9	— 5.9	— 10.3	— 8.0	— 19.0
1949....	— 14.9	— 14.0	— 15.5	— 5.1	+ 1.1	+ 6.2	+ 8.4	+ 5.7	+ 3.2	— 3.0	— 8.5	— 21.8	— 21.8

Muist.: Keskilämpötila oli koko ajanjaksona 1841—1940 +4.3.
Anm.: Medeltemperaturen för hela perioden 1841—1940 var +4.3.

2. Sääolot vuosina 1940—49 · Väderleksförhållandena åren 1940—49

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ilmanpaine • Lufttryck mm [1] Keskimäärin [2] Medeltal [2] 700 +	Ääriarvot Extrema värden Abs. ylin Abs. maximum	Abs. alin Abs. minimum	Suurin ääriarvojen erotus vuorokaudessa Största oscillation under ett dygn	Ilman suhteellinen kosteus Luftens relativa fuktighet %	Sade Nederbörd Sademäärä Nederbörd mm [3] Koko määrä Inalles	Suurin vuorok:ssa Största på ett dygn	Päiviä, jolloin tuli Dagar med 0.1 mm tai enemmän sadetta 0.1 mm eller mera nederb.	1.0 mm tai enemmän sadetta 1.0 mm eller mera nederb.	10.0 mm tai enemmän sadetta 10.0 mm eller mera nederb.	lunta (rakeita) snö (hagel) (≦ 0.1 mm)	Pilvisyys Molnighet Keskipilvisyys (astelikko 0—10) Medelmolnighet (skala 0—10)	Päiviä, joina pilvisyys oli Dagar då molnigheten var 0—1.0 (selkeitä) (klara)	8.1—10 (pilvisiä) (mulna)	Auringonpaiste Solsken Kestävyys, tuntia Varaktighet, timmar	% mahdollisesta 1 % av det möjliga	Lämpötila • Temperatur C° Keskiarvo [2] Medeltal [2]	Ääriarvot Extrema värden Abs. ylin Abs. maximum	Abs. alin Abs. minimum	Suurin ääriarvojen erotus vuorokaudessa Största oscillation under ett dygn	Päiviä, joina Dagar då alin lämpötila oli ≦ 0° minimitemperaturen var ≦ 0°	ylin lämpötila oli ≦ 0° maximitemperaturen var ≦ 0°	ylin lämpötila oli ≧ 20° maximitemperaturen var ≧ 20°
1949																							
Tammik. Jan. . .	52.1	72.2	25.1	27.0	87	75.6	10.8	22	13	2	17	8.0	2	19	28.9	14	— 0.7	+ 4.4	— 14.9	12.0	24	6	0
Helmik. Febr. .	55.6	72.3	25.2	17.5	84	35.2	7.3	17	7	0	12	7.2	3	16	79.0	31	— 0.5	+ 5.3	— 14.0	11.0	19	8	0
Maalisk. Mars. .	63.5	79.4	34.5	13.8	80	27.3	9.7	13	5	0	12	5.2	10	12	179.4	50	— 1.8	+ 11.2	— 15.5	10.1	25	16	0
Huhtik. April .	55.0	73.7	32.7	15.7	76	36.0	10.1	10	7	1	4	6.5	3	11	200.9	46	+ 4.0	+ 14.9	— 5.1	10.5	9	0	0
Toukok. Maj . .	59.7	69.6	48.0	8.1	70	28.6	7.8	15	8	0	0	5.5	7	6	296.5	56	+ 11.3	+ 21.9	+ 1.1	11.3	0	0	3
Kesäk. Juni . .	56.1	66.2	38.7	12.3	77	99.9	30.6	18	15	2	0	7.5	1	15	220.9	40	+ 13.0	+ 25.1	+ 6.2	10.7	0	0	5
Heinäk. Juli . .	58.0	63.9	47.6	6.8	66	49.4	16.4	12	8	2	0	5.3	2	8	343.1	62	+ 17.5	+ 26.2	+ 8.4	11.2	0	0	20
Elok. Aug. . .	59.0	72.2	39.4	12.4	80	84.7	24.0	14	10	3	0	6.4	1	7	251.1	52	+ 15.0	+ 21.2	+ 5.7	11.6	0	0	8
Syysk. Sept. .	66.3	73.6	52.5	7.5	88	5.5	2.4	5	2	0	0	5.5	4	6	206.3	54	+ 14.5	+ 20.6	+ 3.2	10.7	0	0	2
Lokak. Okt. . .	58.5	75.9	32.2	20.4	84	64.7	18.1	19	13	2	1	6.7	0	12	124.5	40	+ 7.0	+ 13.9	— 3.0	9.7	7	0	0
Marrask. Nov. . .	61.9	79.5	45.5	14.2	88	29.8	7.6	19	9	0	5	10.0	0	30	3.7	2	+ 3.2	+ 9.2	— 8.5	6.7	9	4	0
Jouluk. Dec. . .	52.4	71.9	28.8	15.2	90	99.4	18.5	26	16	2	17	9.2	0	26	16.0	9	+ 0.1	+ 6.9	— 21.8	8.4	14	4	0
Koko vuosi *Hela året*	*58.2*	*79.5*	*25.1*	*27.0*	*81*	*636.1*	*30.6*	*190*	*113*	*14*	*68*	*6.9*	*33*	*168*	*1 950.3*	*44*	*+ 6.9*	*+ 26.2*	*— 21.8*	*12.0*	*107*	*38*	*38*
1948	57.9	80.4	23.9	24.3	81	570.4	20.5	166	102	17	60	6.5	42	148	1 930.2	43	+ 5.8	+ 28.1	— 19.0	14.5	130	63	48
1947	59.3	87.1	28.0	23.8	80	543.4	26.6	160	102	13	86	6.5	52	154	1 829.8	41	+ 4.4	+ 28.9	— 25.7	16.9	152	101	64
1946	59.4	91.7	28.4	31.4	81	577.9	21.0	155	108	13	55	6.8	39	163	1 737.8	39	+ 5.3	+ 25.8	— 20.8	17.5	142	81	56
1945	57.7	86.3	26.6	24.5	80	706.6	36.0	184	115	16	88	7.3	25	180	1 581.9	35	+ 5.0	+ 31.6	— 18.7	14.4	158	77	51
1944	58.3	86.2	30.0	31.2	80	941.1	39.6	189	134	29	72	7.0	34	174	1 700.8	38	+ 6.1	+ 27.8	— 15.8	13.2	139	48	55
1943	57.8	83.6	18.6	25.0	81	820.7	30.4	182	138	22	61	6.9	33	161	1 682.8	38	+ 6.7	+ 28.2	— 22.9	13.6	112	40	44
1942	59.4	85.6	23.7	20.9	80	550.0	21.5	169	113	15	70	6.4	42	143	1 795.3	40	+ 3.0	+ 25.7	— 29.4	16.8	149	105	43
1941	59.4	88.9	30.8	21.3	76	496.1	27.3	163	91	13	105	6.3	52	134	1 971.4	44	+ 2.8	+ 30.8	— 26.4	18.1	198	117	55
1940	59.1	80.9	30.5	27.3	79	592.2	27.4	185	111	18	84	6.4	49	143	1 951.9	44	+ 3.6	+ 29.8	— 32.9	22.8	155	101	62

[1]) Muunnettu 0-asteeseen ja normaalipainoon. [2]) Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla. [3]) 1 mm = 1 litra neliömetrillä.
[1]) Reducerat till 0° och normaltyngd. [2]) Beräknat ur 3 dagliga observationer. [3]) 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

Muist.: Pilvisyyshavainnot on tehty Helsingissä, auringonpaistehavainnot Ilmalassa (Pasilassa); viimemainitut ovat itsemerkitsevän auringonpaistemittarin tekemät.

Anm.: Molnighetsförhållandena äro observerade i Helsingfors, solskensförhållandena å Ilmala (i Fredriksberg); de senare observationerna äro gjorda medelst självregistrerande solskensmätare.

3. Eri vuorokausien sademäärä mm:ssä [1]) vuosina 1948—49
Nederbörden i mm [1]) under varje dygn åren 1948—49

Päivä Dag	Tammik. Jan.		Helmik. Febr.		Maalisk. Mars		Huhtik. April		Toukok. Maj		Kesäk. Juni		Heinäk. Juli		Elok. Aug.		Syysk. Sept.		Lokak. Okt.		Marrask. Nov.		Jouluk. Dec.	
	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949
1	0.0	0.5	0.7	—	—	0.1	—	0.0	1.4	2.3	1.2	0.0	—	—	—	24.0	—	0.1	—	2.5	0.3	0.0	—	0.6
2	—	3.8	4.8	0.5	—	—	0.9	0.0	—	0.1	0.7	—	—	—	5.6	2.2	—	—	9.9	13.7	1.5	0.1	—	3.8
3	0.4	10.8	0.2	0.0	—	—	—	0.0	—	—	0.6	—	—	—	—	23.6	—	0.0	0.6	1.2	3.6	0.1	0.2	0.2
4	0.6	5.0	0.2	0.1	—	0.0	0.4	4.5	1.5	—	—	4.8	—	—	—	4.2	—	0.3	—	—	5.2	2.2	—	0.8
5	0.6	0.5	—	—	—	0.1	0.1	0.1	—	1.0	—	4.2	—	—	15.0	5.2	—	0.0	—	2.5	6.5	0.3	—	0.9
6	6.4	3.6	—	0.1	—	0.4	—	6.1	—	4.1	—	—	—	—	—	0.1	—	0.0	—	0.0	4.2	2.4	—	0.1
7	2.0	0.1	—	—	—	0.4	4.5	0.5	1.5	0.1	—	—	—	16.4	—	—	2.2	—	—	—	0.1	1.5	4.0	0.1
8	2.2	10.1	—	0.6	—	—	1.6	10.1	—	0.1	—	1.1	—	12.8	20.3	1.9	—	—	0.1	—	—	0.9	2.1	18.5
9	3.5	0.0	—	1.7	4.0	—	4.4	1.7	—	1.6	—	—	—	—	15.5	—	0.8	—	—	—	0.6	1.8	—	0.0
10	—	1.8	—	0.2	7.0	—	0.0	2.9	—	2.7	—	—	—	—	0.0	—	—	—	—	—	16.2	1.5	0.6	6.7
11	1.2	9.8	—	—	—	—	0.6	—	0.4	—	—	7.8	0.3	—	0.3	—	—	—	0.0	—	0.4	4.9	0.4	6.4
12	3.0	2.2	0.4	—	4.3	—	3.1	0.0	19.6	—	—	10.9	4.7	—	0.0	1.5	—	—	0.1	—	—	0.3	—	5.2
13	13.8	0.4	—	0.3	—	9.7	5.4	0.0	6.3	—	2.0	1.4	—	0.1	10.4	—	—	—	0.8	0.6	2.1	0.1	—	2.7
14	3.2	2.2	0.7	7.3	—	4.9	2.7	—	1.6	—	—	0.0	—	—	—	—	1.7	0.0	0.1	—	0.5	0.0	0.4	2.2
15	1.6	0.0	0.8	—	—	2.1	—	—	—	—	—	9.5	4.9	—	—	0.3	3.0	0.0	2.7	—	0.8	—	9.6	4.3
16	—	0.3	0.4	0.2	—	0.2	—	—	1.5	0.3	10.8	30.6	2.2	0.9	—	11.0	1.7	0.0	1.0	0.3	—	—	7.3	4.7
17	0.2	0.0	—	—	—	3.0	—	—	—	—	0.2	4.1	1.2	—	7.8	2.3	13.3	0.0	0.1	1.1	0.1	—	1.5	0.9
18	5.3	0.5	—	—	0.1	0.0	—	—	—	—	0.1	0.8	—	—	0.5	0.1	16.0	—	1.1	1.5	6.0	0.0	—	1.0
19	2.0	9.1	0.1	1.9	—	0.6	0.7	0.0	—	—	—	0.2	2.2	—	—	—	3.6	—	5.2	2.5	—	—	0.1	4.6
20	10.3	6.3	—	0.2	4.9	0.6	—	5.9	—	—	—	2.4	9.0	3.7	7.0	0.4	2.9	0.7	5.0	3.2	3.0	0.0	0.8	3.5
21	—	0.4	—	0.8	0.5	0.0	—	—	—	0.1	—	2.7	—	1.5	—	0.0	1.5	—	4.6	—	0.6	0.6	—	0.2
22	2.3	—	0.0	3.0	—	5.1	—	0.6	—	—	—	1.2	—	0.3	—	—	2.3	—	11.3	1.7	—	0.1	6.4	2.9
23	—	4.3	—	6.3	—	—	—	—	1.5	0.0	—	—	—	0.0	0.5	—	13.4	0.0	0.3	3.6	—	—	0.3	—
24	0.8	0.3	—	—	—	—	—	3.6	—	1.0	10.2	0.3	—	—	3.0	—	—	—	—	9.2	—	—	0.1	3.6
25	—	—	—	—	—	—	—	—	0.2	0.0	—	—	—	1.7	0.6	—	—	—	1.5	0.1	5.4	3.1	—	0.0
26	—	—	—	4.5	—	—	—	—	—	0.5	15.9	3.2	—	—	—	—	—	—	1.7	18.1	1.0	0.7	—	16.0
27	0.5	—	—	7.3	—	—	0.9	0.0	2.9	7.8	—	8.7	—	0.3	—	—	1.6	2.4	20.5	0.7	0.1	0.3	—	9.2
28	—	0.0	—	0.2	—	—	0.2	0.0	—	—	—	—	—	2.9	0.1	—	—	—	—	1.9	0.4	7.6	—	—
29	4.5	0.2	0.6		—	—	6.2	—	—	0.1	—	6.0	—	4.7	—	—	1.9	—	—	0.1	—	1.3	2.0	—
30	3.2	3.4			—	—	5.6	—	1.8	6.8	0.7	—	—	4.1	—	7.9	—	2.0	—	0.2	—	—	0.7	0.1
31	11.5	0.0			—	0.1			1.8	0.0					—	—			—	0.0			1.2	0.2
Yht. • S:a	79.1	75.6	8.9	35.2	20.8	27.3	37.3	36.0	42.0	28.6	42.4	99.9	24.5	49.4	86.6	84.7	65.9	5.5	66.6	64.7	58.6	29.8	37.7	99.4

[1]) 1 mm = 1 litra neliömetrillä • [1]) 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

4. Vallinneet tuulet vuonna 1949 • Förhärskande vindar år 1949

Kuukausi Månad	Vallinneet tuulen suunnat, % Förhärskande vindriktningar, %									Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek.[1]) Vindens medelstyrka, m/sek.[1])								
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lugnt	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Kaikki ilmansuunnat Samtliga väderstreck
Tammik. Jan.	18	4	0	14	16	21	17	10	0	6.2	4.8	—	4.9	5.5	5.2	5.2	5.4	5.4
Helmik. Febr.	12	4	5	12	12	18	20	17	0	6.7	5.3	2.3	3.7	4.2	3.9	4.8	6.4	4.8
Maalisk. Mars	10	18	15	15	7	12	9	14	0	4.3	4.4	3.6	4.4	4.9	4.3	4.4	4.8	4.3
Huhtik. April	11	8	11	13	16	25	5	11	0	5.5	3.2	3.4	3.9	4.5	4.1	2.9	4.7	4.2
Toukok. Maj	6	2	18	14	23	24	7	6	0	5.1	3.6	4.0	2.6	3.4	3.2	3.0	5.1	3.5
Kesäk. Juni	21	29	12	15	9	8	3	3	0	4.7	4.6	3.6	2.4	3.0	4.0	2.7	3.9	3.9
Heinäk. Juli	14	17	20	15	10	10	4	10	0	3.4	3.3	2.7	2.5	3.3	3.3	4.2	4.8	3.3
Elok. Aug.	7	10	6	16	17	26	8	9	1	4.0	4.2	3.0	3.3	3.7	3.3	2.9	3.8	3.5
Syysk. Sept.	2	3	8	19	19	27	16	5	1	1.3	3.0	2.5	2.4	2.8	3.1	3.4	3.5	2.9
Lokak. Okt.	8	1	2	7	16	28	21	17	0	6.4	1.6	1.8	3.6	4.7	4.4	5.0	5.3	4.8
Marrask. Nov.	5	21	12	38	8	10	3	3	0	3.1	4.2	3.1	4.5	4.5	4.4	5.6	3.7	4.2
Jouluk. Dec.	3	23	2	16	19	20	11	5	1	4.0	3.8	5.8	6.4	6.1	3.8	3.7	5.4	4.7
Koko vuosi Hela året	*10*	*12*	*9*	*16*	*14*	*19*	*11*	*9*	*0*	*4.6*	*3.8*	*3.0*	*3.7*	*4.2*	*3.9*	*4.0*	*4.7*	*4.1*
Normaaliarvot Normalvärden	9.3	9.3	11.4	8.3	10.8	24.4	11.6	13.7	1.2	4.0	3.6	3.3	3.5	3.6	3.8	3.7	3.9	3.7

[1]) Laskettu 3 päivittäisen havainnon nojalla • [1]) Beräknad ur 3 dagliga observationer.

5. Kiinteän jään paksuus kaupungin satamissa sekä Harmajan luona talvina 1947/48—1948/49

Den fasta isens tjocklek i stadens hamnar samt vid Gråhara under vintrarna 1947/48—1948/49

Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats A	B	C	D	E	F	G
	cm						
1947/48							
I. 1	5	—	20	22	22	—	—
10	—	23	27	30	28	25	23
20	—	28	31	35	32	28	28
II. 1	28	29	32	36	33	29	29
10	34	36	42	42	35	40	42
20	38	40	48	51	41	44	45
III. 1	43	42	49	50	41	46	45
10	47	43	48	51	40	44	45
20	51	44	48	50	40	44	44
IV. 1	—	42	46	46	38	41	40
10	25	—	—	—	—	—	—

Vuosi ja päivä År och dag	Havaintopaikka • Observationsplats A	B	C	D	E	F	G
	cm						
1948/49							
II. 11	—	—	15	15	15	10	—
18	—	—	15	15	15	10	—
25	—	—	15	15	15	15	—
III. 4	—	—	20	20	20	15	—
11	—	15	25	25	25	19	15
18	—	16	26	26	26	21	16
25	—	23	20	27	30	25	23

A=Harmaja; B=Länsisatama (Hernesaaren länsirannalla); C=Merisatama (Neitsytpolun päätteen ja Liuskasaaren keskivälillä); D=Pohjoissatama (halkolaiturin ja Tervasaaren keskivälillä); E=Siltavuorensatama (Maurinkadun päätteen sekä Kone ja silta oy:n rannan keskivälillä); F=Kruunuvuorenselkä; G=Eteläsatama.

A=Gråhara; B=Västra hamnen (vid västra stranden av Ärtholmen); C=Havshamnen (mitt emellan ändan av Jungfrustigen och Skifferholmen); D=Norra hamnen (mitt emellan vedkajen och Tjärholmen); E=Brobergshamnen (mitt emellan ändan av Mauritzgatan och Maskin och bro ab:s strand); F=Kronbergsfjärden; G=Södra hamnen.

6. Meriveden korkeus, lämpö ja suolapitoisuus vuosina 1906—49
Vattenståndet i havet samt havsvattnets temperatur och salthalt åren 1906—49

A. Vedenkorkeus sm:nä [1] • Vattenståndet i cm [1]

Kuukausi Månad	1948			1949			1906—45				
								Ylin Maximum		Alin Minimum	
	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Korkeus Höjd	Vuosi År	Korkeus Höjd	Vuosi År
Tammik. Jan. ..	+ 3.8	+ 38.3	— 25.0	+ 33	+ 92	— 12	+ 9.8	+ 107	1944	— 86	1937
Helmik. Febr. .	— 8.2	+ 18.2	— 35.1	+ 32	+ 74	— 7	+ 3.0	+ 93	1928	— 76	1922
Maalisk. Mars .	— 4.0	+ 37.5	— 33.1	+ 3	+ 74	— 20	— 4.6	+ 127	1913	— 85	1916
Huhtik. April .	— 9.5	+ 23.8	— 30.7	+ 4	+ 32	— 30	— 6.7	+ 91	1938	— 85	1934
Toukok. Maj ..	— 18.2	+ 13.3	— 48.4	— 2	+ 30	— 20	— 8.1	+ 63	1915	— 61	1918
Kesäk. Juni ..	— 3.2	+ 25.4	— 19.6	+ 7	+ 41	— 27	+ 2.4	+ 56	1938	— 50	1941
Heinäk. Juli ..	+ 4.6	+ 25.4	— 10.6	+ 0	+ 18	— 21	+ 9.6	+ 85	1920	— 28	1926
Elok. Aug. .	+ 6.1	+ 53.3	— 22.8	+ 19	+ 46	— 8	+ 13.2	+ 84	1918	— 40	1910
Syysk. Sept. .	+ 18.6	+ 70.3	— 16.6	— 13	+ 4	— 31	+ 12.7	+ 100	1924	— 41	1939
Lokak. Okt...	+ 37.6	+ 98.6	+ 8.2	+ 8	+ 74	— 24	+ 9.8	+ 95	1917	— 70	1913
Marrask. Nov...	+ 25.5	+ 69.6	— 7.4	— 5	+ 49	— 53	+ 8.2	+ 127	1917	— 61	1910
Jouluk. Dec...	+ 21.9	+ 52.4	— 15.0	+ 25	+ 70	— 19	+ 10.0	+ 125	1913	— 79	1938
Koko vuosi Hela året	+ 6.2	[2] + 43.8	[2] — 21.3	+ 9.4	[2] + 50	[2] — 23	+ 5.0	[3] + 96.1		[3] — 63.5	

[1]) Merentutkimuslaitoksen Kaivopuistossa olevan mareografin mukaan; vedenkorkeus on laskettu maan normaalinollasta. [2]) Vuoden keskisuurin ja keskipienin vedenkorkeus. [3]) Ajanjakson aikana havaittujen eri kuukausien absoluuttisesti suurimpien tai pienimpien arvojen keskimäärä.

[1]) Enligt registreringen å havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken; vattenståndet är räknat från landets normalnoll. [2]) Medelmaximum och medelminimum för året. [3]) Medeltal av de under perioden observerade absoluta maxima resp. minima för olika månader.

Muist.: Vedenkorkeustaulukko perustuu 6 päivittäiseen lukemaan.
Anm.: Vattenståndstabellen är baserad på 6 dagliga observationer.

B. Lämpö ja suolapitoisuus • Temperatur och salthalt

Kuukausi Månad	Lämpö • Temperatur C° [1]							Suolapitoisuus °/₀₀:na [1] Salthalt i °/₀₀ [1]						
	1948			1949			1906—45	1948			1949			1906—45
	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Keskimäärin Medeltal	Maximum	Ylin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Maximum	Ylin Minimum	Keskimäärin Medeltal
Tammik. Jan. ..	— 0.13	0.1	— 0.2	0.46	1.4	— 0.2	0.10	5.60	5.77	3.80	6.21	6.65	5.55	4.63
Helmik. Febr. .	— 0.11	0.2	— 0.3	— 0.05	0.2	— 0.2	— 0.07	4.66	5.66	3.33	5.96	6.20	5.63	4.06
Maalisk. Mars .	0.34	0.8	0.0	— 0.05	0.5	— 0.3	0.04	3.12	5.26	1.46	3.87	5.91	1.00	3.31
Huhtik. April .	2.16	5.1	0.3	2.25	5.2	0.0	1.44	2.56	5.16	0.21	3.56	5.52	1.24	2.06
Toukok. Maj ..	7.89	11.2	3.7	9.94	16.6	4.7	7.47	5.00	5.35	4.22	4.72	5.26	3.75	3.61
Kesäk. Juni ..	13.34	16.7	11.2	13.43	15.4	11.7	12.45	5.38	5.64	5.12	5.06	5.25	4.80	4.66
Heinäk. Juli ..	18.09	21.1	15.5	17.62	20.2	15.0	17.11	5.49	5.93	5.26	5.06	5.23	4.90	4.99
Elok. Aug. .	14.71	16.4	13.2	14.74	17.0	11.8	16.56	5.98	6.13	5.82	5.42	5.75	4.96	5.00
Syysk. Sept. .	13.80	15.7	11.3	15.65	16.9	13.7	12.22	5.86	5.97	5.73	5.60	5.70	5.48	5.10
Lokak. Okt...	6.54	10.0	3.7	6.68	12.5	5.0	7.46	6.38	6.62	5.73	6.49	6.71	5.75	5.09
Marrask. Nov...	3.39	5.6	1.2	4.58	6.2	0.5	3.60	6.25	6.47	5.93	6.19	6.67	5.68	4.87
Jouluk. Dec...	1.88	3.6	0.4	2.26	3.7	— 0.2	0.96	6.22	6.53	5.55	4.91	5.77	2.54	4.88
Koko vuosi Hela året	6.82	21.1	— 0.3	7.29	20.2	— 0.3	6.62	5.21	6.62	0.21	5.25	6.71	1.00	4.36

[1]) Merentutkimuslaitoksen mareografin luona Kaivopuistossa klo 9.
[1]) Invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken kl. 9.

7. Asemakaavoitetun alueen pinta-ala maan käytön mukaan vuoden 1949 lopussa

Stadsplanens ytinnehåll efter markens användning vid utgången av år 1949

Kaupunginosa Stadsdel	Tontteja • Tomter						Yhteensä Summa	Katuja, toreja, puistoja, liikenne- y.m. alueita Gator, torg, parker, trafikområden m.m.	Kaikkiaan Inalles
	Myytyjä ja kaupungin omia tarpeita varten varattuja Försålda och för stadens eget behov reserverade		Vuokrattuja Arrenderade		Muita Övriga				
	Rakennettuja Bebyggda	Rakentamattomia Obebyggda	Rakennettuja Bebyggda	Rakentamattomia Obebyggda	Tasoitetun kadun varrella Vid planerad gata	Tasoittam. kadun varrella Vid oplaner. gata			
	m²								
1	321 626	1 873	12 770	—	—	—	336 269	180 697	516 966
2	211 816	—	—	—	1 946	—	213 762	634 211	847 973
3	150 017	3 995	—	—	—	—	154 012	162 898	316 910
4	503 053	11 040	23 498	—	—	—	537 591	355 698	893 289
5	188 246	13 429	—	—	—	—	201 675	94 863	296 538
6	203 520	2 093	141 178	—	—	8 636	355 427	246 404	601 831
7	328 940	16 161	3 526	—	—	—	348 627	299 468	648 095
8	315 903	626	—	—	4 008	2 820	323 357	176 692	500 049
9	97 868	2 999	2 429	—	16 708	984	120 988	232 616	353 604
10	437 919	14 760	140 727	9 289	16 086	—	618 781	574 103	1 192 884
11	342 273	43 766	24 750	—	23 649	—	434 438	413 209	847 647
12	414 665	53 680	5 705	—	59 863	3 641	537 554	629 309	1 166 863
13	348 269	16 820	8 742	—	10 675	4 514	389 020	560 212	949 232
14	585 013	24 254	65 553	3 817	20 021	—	698 658	1 188 436	1 887 094
15	335 396	63 483	3 978	—	55 933	13 243	472 033	291 243	763 276
16	99 421	18 742	65 596	—	117 270	80 710	381 739	243 519	625 258
18	35 162	24 082	—	—	5 486	—	64 730	21 202	85 932
20	75 031	—	89 412	63 970	—	16 200	244 613	1 121 505	1 366 118
21	251 520	—	78 111	—	—	—	329 631	323 089	652 720
22	240 914	57 344	141 938	13 803	8 760	—	462 759	668 718	1 131 477
23	127 267	2 400	167 480	18 367	4 139	42 680	362 333	536 897	899 230
25	17 668	17 901	563 927	4 007	149 928	—	753 431	654 468	1 407 899
26	—	—	102 849	—	5 753	—	108 602	48 077	156 679
42	—	—	—	—	—	—	—	24 400	24 400
43	14 986	—	—	—	—	62 862	77 848	83 952	161 800
46	274 465	61 258	19 613	—	143 218	8 120	506 674	201 525	708 199
81	—	—	69 142	20 102	154 247	105 976	349 467	252 212	601 679
Yht. • S:a	*5 920 958*	*450 706*	*1 730 924*	*133 355*	*797 690*	*350 386*	*9 384 019*	*10 219 623*	*19 603 642*

Muist.: V. 1949 lisääntyi asemakaavoitettu alue yhteensä 4.7 ha, josta asemakaavan muutoksien johdosta 2.3 ha ja vesialueen täyttämisen johdosta 2.4 ha. Toisaalta on oikaistu 14 kaupunginosan kohdalla todettu laskuvirhe vähentämällä k.o. alueen pinta-alasta 6.3 ha. Asemakaavoittamaton maa lisääntyi vesialueen täyttämisestä 0.4 ha. Kaupungin koko pinta-ala oli vuoden lopussa 41 458 ha, josta maata 16 502 ha (oikaistu luku) ja vettä 24 956 ha.

Anm.: Stadsplanens ytinnehåll har år 1949 genom stadsplaneförändringar ökats med 2.3 ha och genom utfyllningsarbeten med 2.4 ha, eller sammanlagt med 4.7 ha. Samtidigt har dock ett i 14 stadsdelen konstaterat fel rättats, vilket förorsakat en minskning med 6.3 ha. Området utom stadsplanen ökades genom utfyllningsarbeten med 0.4 ha. Stadens hela areal utgjorde vid årets utgång 41 458 ha, varav 16 502 ha (rättad uppgift) land och 24 956 ha vatten.

Muist. taul. 8 • Anm. till tab. 8.

Tässä luetellaan vuoden varrella liikennöitäväksi otetut kadut ja katuosat sekä tiet ja tienosat, jolloin on otettava huomioon, että työt usein ovat kestäneet monta vuotta. Tiedot katujen pituudesta ja pinta-alasta tarkoittavat koko liikenteelle luovutettua osaa, tiedot kustannuksista taas jouluk. 31 p:ään asti työhön käytettyä rahamäärää.

Här upptagas de gator och gatudelar samt vägar och vägdelar, som under året upplåtits för trafik, varvid bör observeras, att byggnadsarbetena ofta pågått i flere år. Längd- och arealuppgifterna hänföra sig till hela den för trafik upplåtna sträckningen; kostnadsuppgifterna åter avse det belopp, som till den 31 dec. nedlagts på arbetet.

8. Tasoitetut uudet kadut ja tiet vuonna 1948 • Planerade nya gator och vägar år 1948

Paikka Läge	Tasoitetun kadun tai katuosan pituus Planerad längd å gata eller gatudel m	Lopullinen leveys Slutlig bredd m			Tasoitettu ala Planerad areal m²				Kokonaiskustannukset Totalkostnader Mk
		Koko kadun Hela gatans	Istutuksen Planteringens	Käytävän Gångbanans	Ajotien Körbanans	Istutuksen Planteringens	Käytävän Gångbanans	Yhteensä Summa	
13 kaup.osa • 13 stadsd.									
Leppäsuonkatu • Alkärrsgatan	350.0	8.5	—	2.50	2 100	—	875	2 975	4 538 626
23 kaup.osa • 23 stadsd.									
Hämeentie • Tavastvägen	354.0	[1] 16.5	1.5	3.50	3 276	531	2 075	5 882	8 201 454
46 kaup.osa • 46 stadsd.									
Takomontie • Smedjevägen	470.0	14.0	—	2.00	5 400	—	1 190	6 590	10 257 084
Hiomontie • Sliperivägen	339.0	15.0	—	2.25	4 308	—	777	5 085	3 298 933
81 kaup.osa • 81 stadsd.									
Majavatie • Bävervägen	222.5	8.0	—	2.00	1 510	—	445	1 955	2 563 732
Eränkävijäntori • Jägartorget	—	—	—	—	922	—	378	1 300	968 551
Hiihtomäentie • Skidbacksvägen	290.0	11.0	—	2.25	1 885	—	1 305	3 190	1 383 365
Näätäkuja • Mårdvägen	140.0	6.0	—	—	1 130	—	—	1 130	631 216
Karhutie • Björnvägen	170.0	8.0	—	2.00	1 044	—	348	1 392	815 600
Kettutie • Rävvägen	230.0	11.0	—	2.25	1 495	—	1 035	2 530	1 237 307
Pohjois-Haagan asutusalue *Bosättningsområdet i norra Haga*									
Huovitie • Knektvägen	210.0	14.0	—	3.00	1 680	—	1 020	2 700	4 661 363
Laajalahden asutusalue [2] *Bredvikens bosättningsområde* [2]	4 800.0	5.0–6.0	—	—	24 220	—	—	24 220	19 355 632
Yhteensä • Summa	7 575.5	—	—	—	48 970	531	9 448	58 949	57 912 863

[1]) Tähän sisältyy 2.5 m polkupyöratietä. [2]) Sijaitsee kaupungin ulkopuolella.
[1]) Häri ingår velocipedväg 2.5 m. [2]) Beläget utanför staden.

Ks. muist. siv. 7 • Se anm. på sid. 7.

9. Uudet viemärikanavat y. m. vuonna 1948 • Nyanlagda avloppskanaler m. m. år 1948

Paikka Läge	Silattuja saviputkia tai sementtiputkia; läpimitta: Glaserade lerrör eller cementrör; diameter: m						Betoni- ja muurattuja kanavia; läpimitta: Betong- och murade kanaler; diameter: cm							Tunneli Tunnel m	Tarkastuskaivoja Instigningsschakt m	Syöksykaivoja Fallsbrunnar m	Kokonaiskustannukset Totalkostnader Mk
	9″	12″	15″	16″	18″	21″	60	70	90	110	130	150×155	165×260				
21—23 kaup.osa • 21—23 stadsd.																	
Hämeentie • Tavastvägen	21	44	102	—	29	—	—	217	96	—	—	—	—	—	10	2	7 905 556
81 kaup.osa • 81 stadsd.																	
Majavatie • Bävervägen	—	201	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	1 477 873
Haaga • Haga																	
Kokoojajohto • Samlingsledning	—	—	—	—	—	—	1 138	—	—	—	—	—	—	—	22	—	7 486 612
Viemäri kortt. n:o 4 varten • Kloak för kvarter n:o 4	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	240 764
Pohjois-Haagan asutusalue *Bosättningsområdet i norra Haga*																	
Tunneli • Tunnel	—	—	—	—	126	—	—	—	—	—	—	—	—	105	—	—	2 647 637
Huovitie • Knektvägen	46	—	219	—	—	—	257	—	—	—	—	—	—	—	5	8	
Nuijamiestentie • Klubbekrigarvägen	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	
Nuijamiestentieltä kokoojajohtoon • Från Klubbekrigarvägen till samlingsledningen	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 754 418
Marttila • Martis																	
Partiotie • Patrullvägen	—	112	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2 481 773
Kokoojajohto • Samlingsledning	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—	—	1	—	19 914 527
Yhteensä • Summa	67	399	321	—	410	—	1 395	250	96	—	—	—	—	105	50	12	47 909 160

10. Kaupungin alueeltaan myymät tontit [1]) vuosina 1921—49
Av staden försålda inom dess område belägna tomter [1]) åren 1921—49

A. Kaikki tontit • Samtliga tomter

Vuosi År	Asuntotontteja Bostadstomter				Tehdas- ja makasiinitontteja Fabriks- och magasinstomter				Kaikki tontit Samtliga tomter			
	Luku Antal	Pinta-ala Areal m²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m²	Hinta • Pris Mk		Luku Antal	Pinta-ala Areal m²	Hinta • Pris Mk	
			Kaikkiaan Inalles	m²:iä kohden Per m²			Kaikkiaan Inalles	m²:iä kohden Per m²			Kaikkiaan Inalles	m²:iä kohden Per m²
1921—25	67	79 365	14 358 180	181	—	—	—	—	67	79 365	14 358 180	181
1926—30	128	174 818	169 478 700	969	1	1 853	2 208 000	1 192	129	176 671	171 686 700	972
1931—35	77	73 190	60 553 750	827	1	20 000	10 500 000	525	78	93 190	71 053 750	762
1936—40	312	328 353	185 297 910	564	2	7 563	11 910 000	1 575	314	335 916	197 207 910	587
1941—45	69	93 833	54 187 400	577	62	212 250	60 457 480	285	131	306 083	114 644 880	375
1945	20	21 898	13 440 000	614	2	4 036	4 940 000	1 224	22	25 934	18 380 000	709
1946	4	3 490	10 790 000	3 092	6	97 435	29 120 000	299	10	100 925	39 910 000	395
1947	2	2 866	1 800 000	628	4	24 882	20 700 000	832	6	27 748	22 500 000	811
1948	17	36 362	57 939 000	1 593	4	13 568	18 760 000	1 383	21	49 930	76 699 000	1 536
1949	16	34 904	57 860 000	1 658	3	13 122	15 290 000	1 165	19	48 026	73 150 000	1 523

[1]) Lukuunottamatta kouluja, yleisiä laitoksia y.m.s. varten luovutettuja tontteja sekä asemakaavoittamattomalta alueelta myytyjä kiinteistöjä.
[1]) Utom för skolor, allmänna inrättningar o. a. dyl. upplåtna tomter samt på områden utanför stadsplanen försålda fastigheter.

B. Asuntotontteja kaupunginosittain vv. 1944—49 • Bostadstomter stadsdelsvis åren 1944—49

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Myytyjä tontteja Sålda tomter	Pinta-ala Areal m²	Huoneiden arvioitu luku [1]) Beräknat antal rum [1])	Hinta [2]) • Pris [2])		
				1 000 mk	m²:iä kohden Per m²	Huonetta kohden Per rum
					M k	
1948						
16.....	10	18 365	250	8 946	487	35 784
18.....	7	17 997	701	48 993	2 722	69 890
Yht. • Summa	*17*	*36 362*	*951*	*57 939*	*1 593*	*60 924*
1949						
15.....	3	7 538	167	16 865	2 237	100 988
16.....	10	18 387	453	18 567	1 010	40 987
18.....	3	8 979	330	22 428	2 498	67 964
Yht. • Summa	*16*	*34 904*	*950*	*57 860*	*1 658*	*60 905*

Vuosi År	Huoneiden arvioitu luku [1]) Beräknat antal rum [1])	Hinta [2]) • Pris [2])	
		m²:iä kohden Per m²	Huonetta kohden Per rum
		M k	
1944	1 989	605	13 347
1945	847	614	15 868
1946	300	3 092	35 967
1947	50	628	36 000
1948	951	1 593	60 924
1949	950	1 658	60 905

[1]) Tähän on merkitty se huoneluku, joka oli arvioitu saatavan rakennettaessa tontteja voimassaolevan rakennusjärjestyksen ja asemakaavamääräysten mukaisesti. [2]) Jos tontin hintaan sisältyi myöskin rakennusten y.m.s. hinta, on viimeksi mainittu siitä vähennetty.
[1]) Här angives det antal rum, som beräknats kunna erhållas om tomterna bebyggas i överensstämmelse med gällande byggnadsordning och stadsplanebestämmelser. [2]) Ifall i tomtpriset ingått priset för byggnader o. a. dyl., har detta här avdragits.

C. Tehdas- ja makasiinitontteja kaupunginosittain 1947—49
Fabriks- och magasinstomter stadsdelsvis 1947—49

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Luku Antal	Pinta-ala Areal m²	Hinta • Pris Mk	
			Kaikkiaan Inalles	m² kohden Per m²
1947				
21.....	1	2 956	5 900 000	1 996
46.....	1	1 926	1 700 000	883
81.....	2	20 000	13 100 000	655
Yht. • Summa	*4*	*24 882*	*20 700 000*	*832*
1948				
46.....	3	5 568	7 760 000	1 394
81.....	1	8 000	11 000 000	1 375
Yht. • Summa	*4*	*13 568*	*18 760 000*	*1 383*
1949				
46.....	3	13 122	15 290 000	1 165

11. Rakennetut kiinteistöt sekä lämmitettävät rakennukset ja huoneet kaupunginosittain vuosina 1870—1930
Bebyggda fastigheter samt uppvärmbara byggnader och rum stadsdelsvis åren 1870—1930

	Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1930 Stadsdel eller motsvarande område år 1930		Rakennettuja kiinteistöjä Bebyggda fastigheter							Lämmitettäviä Uppvärmbara		
			1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	1880	1890	1900
	I. Asemakaavoitettu alue *Stadsplanens område*											
1	I kaupunginosa	I stadsdelen	159	173	165	163	165	162	168	422	393	383
2	II „	II „	108	107	108	105	107	104	103	323	298	301
3	III „	III „	127	113	109	106	105	106	103	262	239	212
4	IV „	IV „	186	224	254	264	274	271	266	522	659	674
5	V „	V „	136	146	134	132	129	123	120	348	337	341
6	VI „	VI „	118	92	96	108	124	171	173	185	218	265
7	VII „	VII „	88	114	121	107	191	200	197	178	237	259
8	VIII „	VIII „	62	17	17	12	61	68	67	31	26	29
9	IX „	IX „	17	32	36	38	39	40	42	59	71	77
10	X „	X „				59	90	102	111			127
11	XI „	XI „	26	[3] 66	137	[4] 123	153	166	210	[3] 155	258	[4] 221
12	XII „	XII „				[5] 34	78	133	156			[5] 61
13	XIII „	XIII „				42	47	112	218			75
14	XIV „	XIV „	35	77	115	75	90	106	147	162	244	192
15	XV „	XV „						1	2			
16	XX „	XX „	6	10	10	13	11	46	59	26	16	32
17	*Asemakaavoitettu alue* *Stadsplanens område*		*1 068*	*1 171*	*1 302*	*1 381*	*1 664*	*1 911*	*2 142*	*2 673*	*2 996*	*3 249*
	II. Kaupunkiin yhdistetty alue asemakaav. alueen ulkopuolella *Avhyst område utom stadsplanen*											
18	Pasila	Böle	.	.	.	.	93	98	101	.	.	.
19	Meilahti	Mejlans							49			
	Muut alueet rautatien länsipuolella [2]	Övriga områden väster om järnvägen [2]	.	.	.	64	79	95		.	.	156
20									77			
21	Vallila	Vallgård	.	.	.	9	23	121	209	.	.	20
22	Hermanni	Hermanstad							73			
23	Toukola	Majstad	.	.	.	105	115	116	141	.	.	201
24	Kumpula	Gumtäckt							90			
25	Käpylä	Kottby							169			
	Muut alueet rautatien itäpuolella [2]	Övriga områden öster om järnvägen [2]	.	10	.	28	35	36		34	.	114
26									18			
27	Suomenlinna	Sveaborg	.	.	.	.	.	.	168	.	.	.
28	Saaret	Holmarna	10	17	23	47	56	72	34	45	57	97
29	*Yhdistetty alue* *Avhysta området*		*10*	*27*	*23*	*253*	*401*	*538*	*1 129*	*79*	*57*	*588*
30	**Koko kaupunki • Hela staden**		**1 078**	**1 198**	**1 325**	**1 634**	**2 065**	**2 449**	**3 271**	**2 752**	**3 053**	**3 837**

rakennuksia [1]) byggnader [1])			Lämmitettäviä huoneita Uppvärmbara rum							Lämmitettäviä huoneita rakennusta kohden Uppvärmbara rum per byggnad						
1910	1920	1930	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	1880	1890	1900	1910	1920	1930	
347	279	300	4 213	4 700	6 748	7 394	10 744	11 661	16 086	11.1	17.2	19.3	31.0	41.8	53.6	1
269	194	187	3 138	4 157	5 489	6 949	7 924	8 082	11 024	12.9	18.4	23.1	29.5	41.7	59.0	2
204	179	174	2 621	2 926	3 539	5 127	6 461	6 597	7 445	11.2	14.8	24.2	31.7	36.9	42.8	3
687	602	558	3 082	4 665	8 162	10 013	13 550	14 725	21 366	8.9	12.4	14.9	19.7	24.5	38.3	4
308	231	229	1 910	2 199	3 508	5 222	6 993	7 947	9 778	6.3	10.4	15.3	22.7	34.4	42.7	5
288	293	307	605	773	2 144	3 446	4 678	6 588	8 311	4.2	9.8	13.0	16.2	22.5	27.1	6
388	349	322	809	1 528	2 821	4 175	11 682	12 895	18 567	8.6	11.9	16.1	30.1	36.9	57.7	7
118	75	117	473	299	597	924	4 451	4 805	5 636	9.6	23.0	31.9	37.7	64.1	48.2	8
84	78	81	276	657	819	990	1 150	1 126	1 419	11.1	11.5	12.9	13.7	14.4	17.5	9
198	209	230				1 621	3 896	4 504	6 945			12.8	19.7	21.6	30.2	10
318	327	385	414	[3] 1 194	3 079	[4] 3 644	6 288	7 664	14 529	7.7	11.9	16.5	19.8	23.4	37.7	11
181	212	278				[5] 608	2 675	4 141	7 795			10.0	14.8	19.5	28.0	12
72	119	241				606	1 146	5 542	23 038			8.1	15.9	46.6	95.6	13
238	199	282	684	1 169	1 934	1 813	2 685	3 516	10 346	7.2	7.9	9.4	11.3	17.7	36.7	14
	1	4						84	116					84.0	29.0	15
21	30	66	142	333	322	412	350	335	533	12.8	20.1	12.9	16.7	11.2	8.1	16
3 721	*3 377*	*3 761*	*18 367*	*24 600*	*39 162*	*52 944*	*84 673*	*100 212*	*162 934*	*9.2*	*13.1*	*16.3*	*22.8*	*29.7*	*43.3*	17
186	145	209	.	.	.	.	1 108	1 096	1 756	.	.	.	6.0	7.6	8.4	18
		100							602						6.0	19
174	168		.	.	.	683	903	1 272		.	.	4.4	5.2	7.6		
		134							1 164						8.7	20
36	157	294	.	.	.	221	383	2 047	7 505	.	.	11.1	10.6	13.0	25.5	21
238	213	134	.	.	.	1 465	1 839	1 824	1 307	.	.	7.3	7.7	8.6	9.8	22
		169							1 175						7.0	23
		96							751						7.8	24
		325							3 011						9.3	25
126	113		.	185	.	1 045	1 375	1 535		5.4	.	9.2	10.9	13.6		
		96							1 820						19.0	26
.	.	133	.	.	.	.	.	.	1 701	.	.	.	.	.	12.8	27
112	123	70	49	142	226	415	456	450	344	3.2	4.0	4.3	4.1	3.7	4.9	28
872	*919*	*1 760*	*49*	*327*	*226*	*3 829*	*6 064*	*8 224*	*21 136*	*4.1*	*4.0*	*6.5*	*7.0*	*8.9*	*12.0*	29
4 593	**4 296**	**5 521**	**18 416**	**24 927**	**39 388**	**56 773** [6]	**90 737**	**108 436**	**184 070**	**9.1**	**12.9**	**14.8**	**19.8**	**25.2**	**33.3**	30

[1]) V. 1870 puuttuu tietoja rakennusten jakautumisesta lämmitettäviin ja lämmittämättömiin. [2]) Rautatien länsi- ja itäpuolella olevaa nykyistä kaupunkiin yhdistettyä aluetta koskevat tiedot vv:lta 1870—90, siltä osalta kuin rakennuslaskennat käsittivät tämän alueen, sisältyvät XIII—XV ja X—XII kaupunginosan lukuihin, lukuunottamatta v. 1880, jolta vuodelta rakennettujen kiinteistöjen ja rakennusten luku Arabiassa, Annalassa ja Vanhassakaupungissa on erikseen ilmoitettu. Ruskeasuo ja Uusipelto sisältyvät tähän vain v. 1930. [3]) Tähän sisältyvät molemmat Verkkosaaret. [4]) Tähän sisältyvät myös Alppila ja vesilinna. [5]) Tähän on luettu myös Sofianlehto. [6]) Kiinteistö- ja rakennuslaskennan mukaan; luku eroaa melkoisesti samaan aikaan toimitetussa asuntolaskennassa saadusta luvusta.

[1]) För år 1870 saknas uppgifter om byggnadernas fördelning på uppvärmbara och icke uppvärmbara. [2]) Uppgifterna för åren 1870—90 angående de delar av stadens nuvarande avhysta område väster resp. öster om järnvägen, som ingingo i områdena för byggnadsräkningarna sagda år, ingå i uppgifterna för XIII—XV resp. X—XII stadsdelarna, med undantag för år 1880, för vilket år antalet bebyggda fastigheter och byggnader uti Arabia, Anneberg och Gammelstaden är särskilt uppgivet. Brunakärr och Nyåker ingå endast år 1930. [3]) Häri ingå bägge Nätholmarna. [4]) Häri ingå jämväl Alphyddan och vattenborgen. [5]) Häri ingår jämväl Sofielund. [6]) Enligt fastighets- och byggnadsräkningen; uppgiften avviker ansenligt från motsvarande uppgift enligt den samtidigt verkställda bostadsräkningen.

12. Asutut huoneistot asuinhuoneineen ja niissä asuvine henkilöineen huoneistojen huoneluvun mukaan vuosina 1870—1930

Bebodda lägenheter samt i dem befintliga boningsrum och boende personer åren 1870—1930, grupperade efter lägenheternas rumsantal

Vuosi / År	1 huoneen huoneistot • rums lägenheter	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	Asuttuja huoneistoja • Bebodda lägenheter												
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal												
1870..	3 936	1 025	454	333	240	212	141	108	72	47	31	136	6 735
1880..	5 133	1 243	536	452	310	270	171	134	86	62	31	84	8 512
1890..	6 667	2 630	1 057	824	606	491	296	188	135	65	66	89	13 114
1900..	8 563	4 067	1 460	1 232	866	700	439	272	150	71	30	101	17 951
1910..	12 001	7 622	2 670	1 961	1 128	911	644	291	142	65	30	85	27 550
1920..	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	687	300	131	36	22	69	36 513
1930..	20 894	19 047	7 595	4 052	2 767	1 902	1 180	456	211	73	23	59	58 259
	Prosenttiluvut • Procenttal												
1870..	58.4	15.2	6.7	4.9	3.6	3.2	2.1	1.6	1.1	0.7	0.5	2.0	100.0
1880..	60.3	14.6	6.3	5.3	3.6	3.2	2.0	1.6	1.0	0.7	0.4	1.0	100.0
1890..	50.8	20.1	8.1	6.3	4.6	3.7	2.3	1.4	1.0	0.5	0.5	0.7	100.0
1900..	47.7	22.7	8.1	6.9	4.8	3.9	2.4	1.5	0.8	0.4	0.2	0.6	100.0
1910..	43.6	27.7	9.7	7.1	4.1	3.3	2.3	1.1	0.5	0.2	0.1	0.3	100.0
1920..	42.8	28.4	10.6	7.5	4.3	3.0	1.9	0.8	0.3	0.1	0.1	0.2	100.0
1930..	35.9	32.7	13.0	7.0	4.7	3.3	2.0	0.8	0.4	0.1	[0.04]	0.1	100.0
	Asuinhuoneita • Boningsrum												
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal												
1870..	3 936	2 050	1 362	1 332	1 200	1 272	987	864	648	470	341	1 882	16 344
1880..	5 133	2 486	1 608	1 808	1 550	1 620	1 197	1 072	774	620	341	1 238	19 447
1890..	6 667	5 260	3 171	3 296	3 030	2 946	2 072	1 504	1 215	650	726	1 237	31 774
1900..	8 563	8 134	4 380	4 928	4 330	4 200	3 073	2 176	1 350	710	330	2 378	44 552
1910..	12 001	15 244	8 010	7 844	5 640	5 466	4 508	2 328	1 278	650	330	1 997	65 296
1920..	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	4 809	2 400	1 179	360	242	1 556	83 949
1930..	20 894	38 094	22 785	16 208	13 835	11 412	8 260	3 648	1 899	730	253	825	138 843
	Prosenttiluvut • Procenttal												
1870..	24.1	12.5	8.3	8.2	7.3	7.8	6.0	5.3	4.0	2.9	2.1	11.5	100.0
1880..	26.4	12.8	8.3	9.3	8.0	8.3	6.1	5.5	4.0	3.2	1.7	6.4	100.0
1890..	21.0	16.6	10.0	10.4	9.5	9.3	6.5	4.7	3.8	2.0	2.3	3.9	100.0
1900..	19.2	18.3	9.8	11.1	9.7	9.4	6.9	4.9	3.0	1.6	0.8	5.3	100.0
1910..	18.4	23.3	12.3	12.0	8.6	8.4	6.9	3.6	1.9	1.0	0.5	3.1	100.0
1920..	18.6	24.7	13.9	13.1	9.3	7.9	5.7	2.9	1.4	0.4	0.3	1.8	100.0
1930..	15.1	27.4	16.4	11.7	9.9	8.2	6.0	2.6	1.4	0.5	0.2	0.6	100.0
	Henkilöitä • Personer												
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal												
1900..	33 826	20 990	7 865	7 037	5 559	4 849	3 096	2 280	1 321	773	412	4 937	92 945
1910..	45 174	38 619	14 182	10 479	6 555	5 689	4 398	2 070	1 132	576	257	2 195	131 326
1920..	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	4 339	2 122	954	332	210	1 452	153 756
1930..	55 218	68 159	31 323	18 586	13 634	10 048	6 708	2 855	1 503	514	178	553	209 279
	Prosenttiluvut • Procenttal												
1900..	36.4	22.6	8.5	7.6	6.0	5.2	3.3	2.5	1.4	0.8	0.4	5.3	100.0
1910..	34.4	29.4	10.8	8.0	5.0	4.3	3.3	1.6	0.9	0.4	0.2	1.7	100.0
1920..	34.9	29.4	11.5	8.7	5.3	4.2	2.8	1.4	0.6	0.2	0.1	0.9	100.0
1930..	26.4	32.6	14.9	8.9	6.5	4.8	3.2	1.4	0.7	0.2	0.1	0.3	100.0

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	1 huoneen huoneistot • rums lägenheter	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12—	Samtliga lägenheter	Kaikki huoneistot
	Asumistiheys • Boendetäthet													
	Asukkaita huoneistoa kohden • Boende per lägenhet													
1900..	4.0	5.2	5.4	5.7	6.4	6.9	7.1	8.4	8.8	10.9	13.7	48.9		5.2
1910..	3.8	5.1	5.3	5.3	5.8	6.2	6.8	7.1	8.0	8.9	8.6	25.8		4.8
1920..	3.4	4.4	4.5	4.9	5.3	5.8	6.3	7.1	7.3	9.2	9.5	21.0		4.2
1930..	2.6	3.6	4.1	4.6	4.9	5.3	5.7	6.3	7.1	7.0	7.7	9.4		3.6
	Asukkaita 100 asuinhuonetta kohden • Boende per 100 boningsrum													
1900..	395	258	180	143	128	115	101	105	98	109	125	208		209
1910..	376	253	177	134	116	104	98	89	89	89	78	110		201
1920..	343	218	151	121	105	97	90	88	81	92	87	93		183
1930..	264	179	137	115	99	88	81	78	79	70	70	67		151

Muist.: Kasarmit, sairaalat, vankilat y. m. samanlaiset laitokset eivät sisälly tähän. Keittiöt on laskettu huoneiksi.

Anm.: Kaserner, sjukhus, fängelser m. fl. dylika anstalter äro ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen.

13. Valmistuneiden lämmitettävien rakennusten ja rakennuslaajennusten tilavuus vuosina 1940—49

Kubikinnehållet i uppvärmbara ny- samt till- och påbyggnader åren 1940—49

Vuosi År	Asuin-, laitos- ja liikerakennuksia Bostads-, anstalts- och affärsbyggnader								Tehtaita y. m. eri aineista Fabriker m. m. av olika material		Kaikki rakennukset Samtliga byggnader	
	Kivestä Av sten				Puusta Av trä		Yhteensä Summa					
	m³											
	Luku Antal	Asuinrakennuksia Bostadsbyggnader	Muita rakenn. Andra byggn.	Yhteensä Summa	Luku Antal	m³	Luku Antal	m³	Luku Antal	m³	Luku Antal	m³
	Uudisrakennukset • Nybyggnader											
1940	69	607 800	482 000	1 089 800	43	42 340	112	1 132 140	11	171 240	123	1 303 380
1941	33	283 230	116 660	399 890	8	5 625	41	405 515	10	29 720	51	435 235
1942	48	332 370	92 400	424 770	10	7 100	58	431 870	4	51 725	62	483 595
1943	11	60 910	74 100	135 010	11	6 625	22	141 635	3	22 280	25	163 915
1944	5	30 130	5 680	35 810	2	1 080	7	36 890	4	198 070	11	234 960
1945	3	21 430	—	21 430	104	52 930	107	74 360	22	31 215	129	105 575
1946[1]	30	211 160	—	211 160	3	6 120	33	217 280	12	100 895	45	318 175
	35	225 070	—	225 070	34	20 933	69	246 003	23	144 895	92	390 898
1947	28	173 685	27 800	201 485	238	142 715	266	344 200	14	65 435	280	409 635
1948	25	96 545	38 485	135 030	188	68 494	213	203 524	25	98 935	238	302 459
1949	27	84 825	28 270	113 095	186	102 935	213	216 030	5	34 800	218	250 830
	Lisärakennukset ja rakennusten korotukset • Till- och påbyggnader											
1940	19	172 240	57 425	229 665	1	200	20	229 865	12	71 590	32	301 455
1941	10	8 480	9 500	17 980	—	—	10	17 980	9	83 040	19	101 020
1942	11	—	10 050	10 050	3	740	14	10 790	15	70 507	29	81 297
1943	11	5 360	13 230	18 590	—	—	11	18 590	10	69 115	21	87 705
1944	3	—	18 980	18 980	1	120	4	19 100	19	127 195	23	146 295
1945	3	5 220	—	5 220	1	100	4	5 320	19	15 195	23	20 515
1946[1]	28	17 460	11 850	29 310	8	2 845	36	32 155	20	76 940	56	109 095
	32	25 320	11 850	37 170	29	10 690	61	47 860	33	149 025	96	196 885
1947	23	6 450	7 150	13 600	58	17 955	81	31 555	30	263 756	111	295 311
1948	35	12 540	30 996	43 536	96	16 020	131	59 556	33	158 300	164	217 856
1949	32	14 515	17 142	31 657	120	40 100	152	71 757	15	60 180	167	131 937

[1]) Edellinen rivi tarkoittaa rakennustoimintaa Kanta-Helsingin alueella, jälkimmäinen koko kaupunkialueella.
[1]) Den övre raden avser byggnadsverksamheten på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet.

14. Valmistuneet asuin- ja muut huoneistot lämmitettävissä rakennuksissa kaupunginosittain vuonna 1949
Tillkomna bostads- och andra lägenheter i uppvärmbara byggnader stadsdelsvis år 1949

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Uudisrakennukset Nybyggnader							Rakennuslaajennukset y.m. Till- och påbyggnader m.m.							Yhteensä Summa							
	Tontteja Tomter	Rakennusten tilavuus Byggnadernas kubikinnehåll	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter: Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningsrum	Keittiötä Kök	Kylpyhuoneita Badrum	Muita huoneistoja Övriga lägenheter	Tontteja Tomter	Laajennusten tilavuus Till- och påbyggnadernas kubikinnehåll	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter: Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningsrum	Keittiötä Kök	Kylpyhuoneita Badrum	Muita huoneistoja Övriga lägenheter	Tontteja Tomter	Uudisrakennusten ja laajennusten tilavuus Ny-, till- o. påbyggnadernas kubikinnehåll	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter: Huoneistoja Lägenheter	Asuinhuoneita Boningsrum	Keittiötä Kök	Yhteensä huoneita ja keittiötä Summa rum och kök	Kylpyhuoneita Badrum	Muita huoneistoja Övriga lägenheter
		m³					m²		m³					m²		m³						m²
Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet																						
1 kaup.osa • stadsd. ..	—	—	—	—	—	—	—	1	2 100	—	—	—	—	552	1	2 100	—	—	—	—	—	552
3 " " ..	1	900	—	—	—	—	227	1	230	—	—	—	—	62	2	1 130	—	—	—	—	—	289
4 " " ..	—	—	—	—	—	—	—	1	1 210	—	—	—	—	292	1	1 210	—	—	—	—	—	292
5 " " ..	—	—	—	—	—	—	—	1	380	—	—	—	—	222	1	380	—	—	—	—	—	222
7 " " ..	1	3 200	—	—	—	—	686	—	—	—	—	—	—	—	1	3 200	—	—	—	—	—	686
8 " " ..	1	420	—	—	—	—	98	—	—	—	—	—	—	—	1	420	—	—	—	—	—	98
9 " " ..	1	4 460	13	37	6	11	207	—	—	—	—	—	—	—	1	4 460	13	37	6	43	11	207
10 " " ..	—	—	—	—	—	—	—	4	12 890	—	—	—	—	2 825	4	12 890	—	—	—	—	—	2 825
11 " " ..	1	2 950	—	—	—	—	535	1	300	—	—	—	—	77	2	3 250	—	—	—	—	—	612
12 " " ..	1	430	—	—	—	—	134	—	—	—	—	—	—	—	1	430	—	—	—	—	—	134
14 " " ..	1	7 900	30	95	18	30	226	1	400	1	2	—	1	16	2	8 300	31	97	18	115	31	242
15 " " ..	1	6 170	2	4	—	2	1 472	—	—	—	—	—	—	—	1	6 170	2	4	—	4	2	1 472
16 " " ..	7	27 090	117	225	18	57	1 113	—	—	—	—	—	—	—	7	27 090	117	225	18	243	57	1 113
18 " " ..	1	15 600	67	165	15	60	467	—	—	—	—	—	—	—	1	15 600	67	165	15	180	60	467
20 " " ..	5	1 395	—	—	—	—	312	4	30 290	1	2	1	—	5 288	9	31 685	1	2	1	3	—	5 600
21 " " ..	—	—	—	—	—	—	—	1	600	—	—	—	—	158	1	600	—	—	—	—	—	158
22 " " ..	1	7 000	—	—	—	—	1 355	9	24 130	1	2	—	—	4 704	10	31 130	1	2	—	2	—	6 059
23 " " ..	3	11 090	48	110	32	48	507	—	—	—	—	—	—	—	3	11 090	48	110	32	142	48	507
25 " " ..	1	4 970	—	—	—	—	1 010	—	—	—	—	—	—	—	1	4 970	—	—	—	—	—	1 010
Asemakaavoit. alue Inom stadsplanen	*26*	*93 575*	*277*	*636*	*89*	*208*	*8 349*	*24*	*72 530*	*3*	*6*	*1*	*1*	*14 196*	*50*	*166 105*	*280*	*642*	*90*	*732*	*209*	*22 545*
Alueet rautat. länsipuol. Omr. väster om järnv.	1	780	—	—	—	—	221	—	—	—	—	—	—	—	1	780	—	—	—	—	—	221
Kumpula • Gumtäckt ..	1	6 460	32	64	—	—	364	1	8 800	40	80	—	—	96	2	15 260	72	144	—	144	—	460
Muut alueet rautat. itäpuolella • Övr. omr. öster om järnv.	1	1 200	—	—	—	—	391	1	80	—	—	—	—	30	2	1 280	—	—	—	—	—	421
Asemakaavoittamaton alue • Utom stadspl.	*3*	*8 440*	*32*	*64*	—	—	*976*	*2*	*8 880*	*40*	*80*	—	—	*126*	*5*	*17 320*	*72*	*144*	—	*144*	—	*1 102*
Yhteensä • Summa	**29**	**102 015**	**309**	**700**	**89**	**208**	**9 325**	**26**	**81 410**	**43**	**86**	**1**	**1**	**14 322**	**55**	**183 425**	**352**	**786**	**90**	**876**	**209**	**23 647**

Liitosalue • Inkorporeringsområdet

46 kaup.osa • 46 stadsd.	3	13 930	3	3	3	1	2 929	4	7 640	18	30	13	—	1 024	7	21 570	21	33	16	49	1	3 953
Lauttasaari • Drumsö ..	4	30 160	43	82	10	9	5 231	—	—	—	—	—	—	—	4	30 160	43	82	10	92	9	5 231
Munkkiniemi • Munksnäs	3	4 740	7	30	7	7	219	2	640	1	9	1	1	63	5	5 380	8	39	8	47	8	282
Haaga • Haga	—	—	—	—	—	—	—	2	2 525	7	12	3	—	494	2	2 525	7	12	3	15	—	494
Tali	2	525	2	3	2	—	77	2	5 410	3	9	2	—	565	4	5 935	5	12	4	16	—	642
Konala • Kånala	8	5 245	12	39	12	—	472	1	270	2	2	2	—	—	9	5 515	14	41	14	55	—	472
Pakila • Baggböle	38	18 880	63	135	62	4	1 692	12	3 325	2	3	1	—	881	50	22 205	65	138	63	201	4	2 573
Tuomarinkylä • Domarby	2	1 200	2	9	2	—	177	—	—	—	—	—	—	—	2	1 200	2	9	2	11	—	177
Oulunkylä • Åggelby ..	17	6 955	18	50	18	—	798	9	2 385	4	15	4	1	174	26	9 340	22	65	22	87	1	972
Pukinmäki • Bocksbacka	3	950	3	13	3	—	67	1	60	—	—	—	—	225	4	1 010	3	13	3	16	—	292
Malmi • Malm	6	14 650	49	61	47	—	1 987	4	3 365	8	19	8	—	56	10	18 015	57	80	55	135	—	2 043
Tapanila • Staffansby ..	21	9 945	36	101	15	—	701	33	6 905	9	32	8	—	1 160	54	16 850	45	133	23	156	—	1 861
Viik • Vik	—	—	—	—	—	—	—	1	110	—	—	—	—	30	1	110	—	—	—	—	—	30
Kulosaari • Brändö	2	1 120	1	4	1	—	150	1	47	—	—	—	—	15	3	1 167	1	4	1	5	—	165
Herttoniemi • Hertonäs	26	23 260	61	205	41	—	2 012	9	7 810	2	11	2	—	1 533	35	31 070	63	216	43	259	—	3 545
Siitä • Därav																						
81 kaup.osa • 81 stadsd.	23	21 335	58	195	38	—	1 764	3	800	1	6	1	—	105	26	22 135	59	201	39	240	—	1 869
43 » 43 »	—	—	—	—	—	—	—	3	4 160	—	—	—	—	802	3	4 160	—	—	—	—	—	802
Vartiokylä • Botby	26	9 305	29	70	27	—	1 347	22	4 840	6	29	6	—	594	48	14 145	35	99	33	132	—	1 941
Mellunkylä • Mellungsby	21	5 530	16	49	15	—	499	14	1 985	3	7	3	—	426	35	7 515	19	56	18	74	—	925
Laajasalo • Degerö	7	2 420	6	16	5	—	171	15	3 210	5	18	5	—	388	22	5 630	11	34	10	44	—	559
Yhteensä • Summa	**189**	**148 815**	**351**	**870**	**270**	**21**	**18 529**	**132**	**50 527**	**70**	**196**	**58**	**2**	**7 628**	**321**	**199 342**	**421**	**1 066**	**328**	**1 394**	**23**	**26 157**
Kaikkiaan • Totalsum.	**218**	**250 830**	**660**	**1 570**	**359**	**229**	**27 854**	**158**	**131 937**	**113**	**282**	**59**	**3**	**21 950**	**376**	**382 767**	**773**	**1 852**	**418**	**2 270**	**232**	**49 804**

Muist.: Kaupungin rakennustarkastajan alaisella alueella Espoon kunnassa valmistui v. 1949 25 asuinhuoneistoa ja 101 asuinhuonetta.
Anm.: På det område i Esbo kommun, som underlyder stadens byggnadsinspektör, färdigställdes år 1949 25 bostadslägenheter och 101 bostadsrum.

15. Muihin kuin asuntotarkoituksiin valmistuneiden huoneistojen pinta-ala lämmitettävissä rakennuksissa vuosina 1941—49

Arealen av tillkomna, för andra än bostadsändamål avsedda lägenheter i uppvärmbara byggnader åren 1941—49

	Myymälöitä Butiker	Varastoja, kellareita Lagerrum, källare	Tehtaita, työpajoja Fabriker, verkstäder	Autovajoja Automobilgarage	Konttoreita Kontor	Hotelleita, ravintoloita, kahviloita Hotell, restauranger, kaféer	Saunoja Badstugor	Kouluja Skolor	Sairaaloita Sjukhus	Kirkkoja, kokoushuoneistoja Kyrkor, mötesl okaler	Muita Övriga	Yhteensä Summa
	m²											
1949	*Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet*											
10 kaup.osa • stadsd. ..	—	1 646	198	26	294	—	—	—	—	661	—	2 825
20 „ „ ..	—	1 301	3 919	171	209	—	—	—	—	—	—	5 600
22 „ „ ..	—	1 400	4 456	44	159	—	—	—	—	—	—	6 059
Muita kaup.osia • Övriga stadsd.	168	2 965	281	752	1 716	1 309	86	—	—	—	784	8 061
Asemakaavoit. alueella Inom stadsplanen ..	168	7 312	8 854	993	2 378	1 309	86	—	—	661	784	22 545
Asemakaavoit. alueen ulkopuolella • Utom stadsplanen	—	987	44	45	26	—	—	—	—	—	—	1 102
Yhteensä • Summa	*168*	*8 299*	*8 898*	*1 038*	*2 404*	*1 309*	*86*	—	—	*661*	*784*	*23 647*
	Liitosalue • Inkorporeringsområdet											
46 kaup.osa • 46 stadsd.	—	2 518	1 015	—	134	20	64	—	—	—	202	3 953
Lauttasaari • Drumsö ..	—	741	3 786	253	377	—	74	—	—	—	—	5 231
Pakila • Baggböle	196	1 601	136	216	—	—	424	—	—	—	—	2 573
Malmi • Malm	47	969	881	20	84	—	42	—	—	—	—	2 043
Tapanila • Staffansby ..	64	935	534	49	—	—	279	—	—	—	—	1 861
Herttoniemi • Hertonäs..	—	1 883	641	160	26	16	289	—	—	—	530	3 545
Vartiokylä • Botby	36	940	118	77	—	—	315	—	—	—	455	1 941
Muut alueet • Övriga omr.	130	2 845	55	266	75	—	1 119	—	—	—	520	5 010
Yhteensä • Summa	*473*	*12 432*	*7 166*	*1 041*	*696*	*36*	*2 606*	—	—	—	*1 707*	*26 157*
Kaikkiaan • Totals.	**641**	**20 731**	**16 064**	**2 079**	**3 100**	**1 345**	**2 692**	—	—	**661**	**2 491**	**49 804**
1948	3 350	30 278	32 423	2 180	6 096	807	2 486	230	7 434	1 332	342	86 958
1947	622	60 291	34 721	2 535	3 302	886	1 723	—	7 435	338	1 648	113 501
1946	1 317	12 772	34 155	2 109	3 251	102	1 501	427	1 236	90	1 233	58 193
1945	89	5 527	5 273	291	483	—	266	—	—	—	3 345	15 274
1944	125	16 088	53 919	600	1 235	137	24	—	—	—	410	72 538
1943	159	13 422	9 195	482	1 469	70	154	840	12 677	407	807	39 682
1942	1 359	19 854	21 176	7 368	7 332	400	249	1 402	168	5 978	2 358	67 644
1941	4 278	26 295	11 466	3 405	14 784	4 135	163	297	6 259	3 538	4 278	78 898

Muist.: Vuodesta 1949 lähtien on ryhmitystä hieman muutettu. Suurimpia muutoksia ovat hotellien lisääminen Ravintoloiden ja kahviloiden ryhmään sekä laitosten siirtäminen Sairaaloista ryhmään Muita.

Anm.: Fr.o.m. år 1949 har grupperingen i någon mån ändrats. De viktigaste förändringarna bestå däri, att till gruppen Restauranger, kaféer förts även hotell, medan anstalter avskiljts från Sjukhus och hänförts till den nya gruppen Övriga.

16. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet [1]) kaupunginosittain vuosina 1941—49

Tillkomna bostadslägenheter och -rum [1]) stadsdelsvis åren 1941—49

Kaupunginosa tai vastaava alue Stadsdel eller motsvarande område	Bruttolisäys • Bruttoökning						Nettolisäys • Nettoökning			
	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
	1941—1945		1948		1949		1948		1949	
Asemakaavoitettu alue Stadsplanens område	*Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet*									
1 kaup.osa • stadsd.	32	121	—	—	—	—	—	—	—	—
2 „ „	3	5	2	4	—	—	2	4	—	—
3 „ „	3	12	4	10	—	—	4	10	—	—
4 „ „	232	485	47	119	—	—	47	119	—	—
5 „ „	1	2	1	1	—	—	— 4	— 12	—	—
6 „ „	21	59	7	16	—	—	7	16	—	—
7 „ „	18	31	6	6	—	—	6	6	— 32	— 66
8 „ „	—	—	1	2	—	—	1	2	—	—
9 „ „	—	—	16	68	13	43	16	68	13	43
10 „ „	41	75	—	—	—	—	—	—	—	—
11 „ „	44	80	—	—	—	—	—	—	—	—
12 „ „	474	852	127	217	—	—	127	217	—	—
13 „ „	55	131	1	8	—	—	—	2	—	—
14 „ „	492	1 259	1	1	31	115	1	1	31	115
15 „ „	817	2 121	56	104	2	4	56	104	2	4
16 „ „	5	22	84	174	117	243	84	174	117	243
18 „ „	18	42	—	—	67	180	—	—	67	180
20 „ „	—	—	1	2	1	3	1	2	1	3
22 „ „	31	60	78	132	1	2	78	132	1	2
23 „ „	4	13	56	158	48	142	56	158	48	142
25 „ „	557	1 475	—	—	—	—	—	—	—	—
26 „ „	372	921	3	10	—	—	2	4	—	—
Yhteensä • Summa	*3 220*	*7 766*	*491*	*1 032*	*280*	*732*	*484*	*1 007*	*248*	*666*
Asemakaavoittamaton alue Utom stadsplanen										
Meilahti Mejlans	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Kumpula Gumtäckt	7	18	—	—	72	144	—	—	72	144
Yhteensä • Summa	*8*	*20*	—	—	*72*	*144*	—	—	*72*	*144*
Kanta-Helsingin alue Det gamla stadsomr.	**3 228**	**7 786**	**491**	**1 032**	**352**	**876**	**484**	**1 007**	**320**	**810**
	Liitosalue • Inkorporeringsområdet									
46 kaup.osa 46 stadsd.	—	—	2	4	21	49	2	4	21	49
Lauttasaari Drumsö	—	—	39	109	43	92	33	91	42	90
Munkkiniemi Munksnäs	—	—	1	6	8	47	1	6	6	40
Haaga Haga	—	—	2	8	7	15	2	8	7	15
Tali Tali	—	—	20	52	5	16	20	52	5	16
Konala Kånala	—	—	4	12	14	55	4	12	14	55
Pakila Baggböle	—	—	57	204	65	201	57	204	65	201
Tuomarinkylä Domarby	—	—	4	13	2	11	4	13	2	11
Oulunkylä Åggelby	—	—	13	62	22	87	13	62	21	84
Pukinmäki Bocksbacka	—	—	6	23	3	16	6	23	3	16
Malmi Malm	—	—	1	3	57	135	1	3	57	135
Tapanila Staffansby	—	—	25	84	45	156	25	84	44	154
Suutarinkylä Skomakarböle	—	—	2	6	—	—	2	6	—	—
Kulosaari Brändö	—	—	2	9	1	5	2	9	1	5
Herttoniemi Hertonäs	—	—	19	93	63	259	19	93	63	259
Vartiokylä Botby	—	—	19	75	35	132	19	75	35	132
Mellunkylä Mellungsby	—	—	28	120	19	74	28	120	19	74
Laajasalo Degerö	—	—	4	14	11	44	4	14	11	44
Yhteensä • Summa	—	—	248	897	421	1 394	242	879	416	1 380
Kaikkiaan • Totalsumma	**3 228**	**7 786**	**739**	**1 929**	**773**	**2 270**	**726**	**1 886**	**736**	**2 190**

[1]) Keittiöt mukaanluettuina; eteisiä, kylpyhuoneita y. m. s. lukuunottamatta.
[1]) Inkl. kök; tamburer, badrum o. a. dyl. icke medräknade.

17. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet rakennusyritysten luonteen mukaan vuosina 1921—49
Tillkomna bostadslägenheter och -rum efter byggnadsföretagens karaktär åren 1921—49

A. Katsaus vuosiin 1921—49 • Översikt för åren 1921—49

Vuosi År	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter							Asuinhuoneita Boningsrum						
	rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av						Kaikkiaan Totalsumma	rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av						Kaikkiaan Totalsumma
	yksityiset henkilöt, ja yhtymät, etup. vuokrattaviksi enskilda personer o. sammanslutningar främst för uthyrning	teollisuuslaitokset omia työntekijöitään varten Industriella inrättningar för deras egna arbetare	omakotirakentajat egnahemsbyggare	yleishyödylliset rakennusyritykset allmännyttiga byggnadsföretag	kunta (seurakunta ja valtio) kommun (församling och staten)	erinäiset yrittäjät, etup. muihin kuin asuintarkoituksiin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål		yksityiset henkilöt ja yhtymät, etup. vuokrattaviksi enskilda personer o. sammanslutningar främst för uthyrning	teollisuuslaitokset omia työntekijöitään varten industriella inrättningar för deras egna arbetare	omakotirakentajat egnahemsbyggare	yleishyödylliset rakennusyritykset allmännyttiga byggnadsföretag	kunta (seurakunta ja valtio) kommun (församling och staten)	erinäiset yrittäjät, etup. muihin kuin asuintarkoituksiin diverse företagare, främst för andra än bostadsändamål	
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal													
1921—25	3 471	92	350	1 212	430	25	5 580	12 318	145	942	3 172	682	54	17 313
1926—30	16 948	204	317	700	138	189	18 496	41 195	368	801	1 306	295	565	44 530
1931—35	6 368	9	73	—	39	37	6 526	13 589	29	201	—	98	137	14 054
1936—40	15 332	—	312	426	71	100	16 241	32 480	—	1 201	1 238	239	274	35 432
1941—45	2 362	24	61	408	313	60	3 228	5 410	29	233	1 139	732	243	7 786
1946 [1]) ..	1 066	38	4	188	1	1	1 298	1 956	67	8	396	3	2	2 432
	1 153	49	14	188	2	12	1 418	2 279	95	53	396	4	23	2 850
1947....	759	5	104	419	301	16	1 604	1 760	14	414	1 180	685	44	4 097
1948....	503	7	177	22	11	19	739	1 097	25	675	71	24	37	1 929
1949....	351	72	224	—	112	14	773	946	185	875	—	224	40	2 270
	Prosenttiluvut • Procenttal													
1921—25	62.2	1.7	6.3	21.7	7.7	0.4	100.0	71.2	0.8	5.5	18.3	3.9	0.3	100.0
1926—30	91.6	1.1	1.7	3.8	0.8	1.0	100.0	92.5	0.8	1.8	2.9	0.7	1.3	100.0
1931—35	97.6	0.1	1.1	—	0.6	0.6	100.0	96.7	0.2	1.4	—	0.7	1.0	100.0
1936—40	94.4	—	1.9	2.6	0.5	0.6	100.0	91.6	—	3.4	3.5	0.7	0.8	100.0
1941—45	73.2	0.7	1.9	12.6	9.7	1.9	100.0	69.5	0.4	3.0	14.6	9.4	3.1	100.0
1946 [1]) ..	82.1	2.9	0.3	14.5	0.1	0.1	100.0	80.4	2.8	0.3	16.3	0.1	0.1	100.0
	81.3	3.5	1.0	13.3	0.1	0.8	100.0	80.0	3.3	1.9	13.9	0.1	0.8	100.0
1947....	47.3	0.3	6.5	26.1	18.8	1.0	100.0	43.0	0.3	10.1	28.8	16.7	1.1	100.0
1948....	68.1	0.9	23.9	3.0	1.5	2.6	100.0	56.9	1.3	35.0	3.7	1.2	1.9	100.0
1949....	45.4	9.3	29.0	—	14.5	1.8	100.0	41.7	8.1	38.5	—	9.9	1.8	100.0

B. Erikoistietoja vuodelta 1949 • Detaljuppgifter för år 1949

Rakennuttajat Byggnadsföretagare	Huoneistoja, joissa huoneitten luku oli Lägenheter med nedanstående antal rum						Huoneistoja yhteensä Summa lägenheter	Huoneita yhteensä Summa rum
	1	2	3	4	5	6—		
Yksityiset henkilöt, etupäässä vuokrarakennuksia • Enskilda personer, främst byggnader för uthyrning	—	—	1	2	1	1	5	24
Yhtymät, etupäässä vuokrarakennuksia • Sammanslutningar, främst byggnader för uthyrning	—	10	—	27	—	—	37	128
Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	48	128	71	33	29	—	309	794
Teollisuuslaitokset, omia työntekijöitään varten • Industriella inrättningar, för deras egna arbetare	12	13	42	4	1	—	72	185
Omakotirakentajat • Egnahemsbyggare	8	52	57	39	35	33	224	875
Yleishyödyllinen rakennustoiminta • Allmännyttig byggnadsverksamhet	—	—	—	—	—	—	—	—
Kunnan rakennustoiminta • Kommunal byggnadsverksamhet	—	112	—	—	—	—	112	224
Rakennusyritykset etupäässä muihin kuin asuntotarkoituksiin Byggnadsföretag, främst avsedda för andra än bostadsändamål	—	9	2	1	2	—	14	[2]) 40
Yhteensä • Summa	*68*	*324*	*173*	*106*	*68*	*34*	*773*	*2 270*

[1]) Ks. alav. siv. 13. [2]) Ks. alav. 2 siv. 19. • [1]) Se noten på sid. 13. [2]) Se notee 2 på sid. 19.

18. Valmistuneet asuinhuoneistot huoneluvun mukaan vuosina 1921—49
Tillkomna bostadslägenheter efter antalet rum i dem åren 1921—49

A. Katsaus vuosiin 1921—49 • Översikt för åren 1921—49

Vuosi År	Valmistuneita asuinhuoneistoja, joissa huoneiden luku oli Tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä asuinhuoneistoja Summa bostadslägenheter	Huoneita [1]) valmistuneissa asuinhuoneistoissa, joissa huoneiden luku oli Rum [1]) i tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Yhteensä huoneita Summa rum	Huoneita keskimäärin huoneistoa kohden Rum i medeltal per lägenhet
	1	2	3	4	5	6—		[2]) 1	2	3	4	5	6—		
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal														
1921—25	853	1 840	1 186	498	518	685	5 580	853	3 680	3 558	1 992	2 590	4 640	17 313	3.1
1926—30	5 297	7 238	2 843	1 152	970	996	18 496	5 297	14 476	8 529	4 608	4 850	6 765	44 530	2.4
1931—35	2 444	2 464	775	313	253	277	6 526	2 444	4 928	2 325	1 252	1 265	1 839	14 054	2.2
1936—40	5 480	6 701	1 788	1 134	582	556	16 241	5 480	13 402	5 364	4 536	2 910	3 737	35 432	2.2
1941—45	757	1 329	686	185	145	126	3 228	757	2 658	2 058	740	725	848	7 786	2.4
1946 [3])	443	657	146	30	15	7	1 298	443	1314	438	120	75	42	2 432	1.9
1946 [4])	19	20	33	16	17	15	120	27	40	99	64	85	103	418	3.5
1946 [5])	462	677	179	46	32	22	1 418	470	1 354	537	184	160	145	2 850	2.0
1947....	234	632	520	113	73	32	1 604	248	1 264	1 560	452	365	208	4 097	2.6
1948....	155	268	158	83	51	24	739	177	536	474	332	255	155	1 929	2.6
1949....	68	324	173	106	68	34	773	114	648	519	424	340	225	2 270	2.9
	Prosenttiluvut • Procenttal														
1921—25	15.3	33.0	21.2	8.9	9.3	12.3	100.0	4.9	21.3	20.5	11.5	15.0	26.8	100.0	—
1926—30	28.6	39.1	15.4	6.2	5.3	5.4	100.0	11.9	32.5	19.2	10.3	10.9	15.2	100.0	—
1931—35	37.4	37.8	11.9	4.8	3.9	4.2	100.0	17.4	35.1	16.5	8.9	9.0	13.1	100.0	—
1936—40	33.7	41.3	11.0	7.0	3.6	3.4	100.0	15.5	37.8	15.1	12.8	8.2	10.6	100.0	—
1941—45	23.5	41.2	21.2	5.7	4.5	3.9	100.0	9.7	34.2	26.4	9.5	9.3	10.9	100.0	—
1946 [3])	34.1	50.6	11.3	2.3	1.2	0.5	100.0	18.2	54.0	18.0	5.0	3.1	1.7	100.0	—
1946 [4])	15.8	16.7	27.5	13.3	14.2	12.5	100.0	6.5	9.6	23.7	15.3	20.3	24.6	100.0	—
1946 [5])	32.6	47.7	12.6	3.2	2.3	1.6	100.0	16.5	47.5	18.8	6.5	5.6	5.1	100.0	—
1947....	14.6	39.4	32.4	7.0	4.6	2.0	100.0	6.1	30.8	38.1	11.0	8.9	5.1	100.0	—
1948....	21.0	36.3	21.4	11.2	6.9	3.2	100.0	9.2	27.8	24.6	17.2	13.2	8.0	100.0	—
1949....	8.8	41.9	22.4	13.7	8.8	4.4	100.0	5.0	28.5	22.9	18.7	15.0	9.9	100.0	—

B. Erikoistietoja vuodelta 1949 • Detaljuppgifter för år 1949

Huoneistojen huoneluku Antal rum i lägenheterna		Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
1 huone	1 rum	3	[2]) 49
1 keittiö	1 kök	5	5
1 huone keittokomeroineen	1 rum med kokvrå	60	60
1 huone ja keittiö	1 rum och kök..	104	208
2 huonetta	2 rum	1	2
2 huonetta keittokomeroineen	2 rum med kokvrå	219	438
2 huonetta ja keittiö	2 rum och kök	117	351
3 huonetta keittokomeroineen	3 rum med kokvrå	56	168
3 huonetta ja keittiö	3 rum och kök	88	352
4 „ keittokomer.	4 „ med kokvrå	18	72
4 „ ja keittiö	4 „ och kök	68	340
5 „ „ „	5 „ „ „	22	132
6 „ „ „	6 „ „ „	5	35
7 „ „ „	7 „ „ „	6	48
9 „ „ „	9 „ „ „	1	10
	Yhteensä • Summa	773	2 270

[1]) Keittiöt mukaanluettuina. [2]) Rakennusmuutosten kautta valmistuneet huoneet sisältyvät tähän. [3]) Kanta-Helsingin alue [4]) Liitosalue. [5]) Koko kaupunki.

[1]) Inkl. kök. [2]) Inkl. rum, som tillkommit genom ombyggnad av äldre lägenheter. [3]) Det gamla stadsområdet. [4]) Inkorporeringsområdet. [5]) Hela stadsområdet.

19. Valmistuneet asuinhuoneet kivi- ja puurakennuksissa vuosina 1941—49
Tillkomna boningsrum i sten- och träbyggnader åren 1941—49

Vuosi ja kerros År och höjdläge	Valmistuneet asuinhuoneet • Tillkomna boningsrum				Purkamisen tai muutosten johdosta poistetut asuinhuoneet Genom rivning eller ombyggnad bortfallna rum	Nettolisäys (+) tai -vähennys (—) Nettoökning (+) eller -minskning (—)
	Kivirakennuksissa I byggnader av sten	Kivi- ja puurakennuksissa I byggnader av sten och trä	Puurakennuksissa I byggnader av trä	Kaikissa rakennuksissa I samtliga byggnader		
1 9 4 9						
Pohjakerroksessa I bottenvåningen	2	—	—	2	—	+ 2
1:sessä kerroksessa „ 1:sta våningen	261	54	745	1 060	44	+ 1 016
2:sessa „ „ 2:dra „	265	52	456	773	36	+ 737
3:nnessa „ „ 3:dje „	202	—	—	202	—	+ 202
4:nnessä „ „ 4:de „	99	—	—	99	—	+ 99
5:nnessä „ „ 5:te „	43	—	—	43	—	+ 43
6:nnessa „ „ 6:tte „	43	—	—	43	—	+ 43
7:nnessä „ „ 7:de „	24	—	—	24	—	+ 24
8:nnessa „ „ 8:de „	24	—	—	24	—	+ 24
Yhteensä • Summa	*963*	*106*	*1 201*	*2 270*	*80*	*+ 2 190*
Siitä: Därav:						
Kivirakennuksissa I byggnader av sten..	963	—	—	963	66	+ 897
Kivi- ja puu „ „ „ av sten o. trä	—	106	—	106	—	+ 106
Puurakennuksissa „ „ av trä	—	—	1 201	1 201	14	+ 1 187
1948	1 149	4	776	1 929	43	+ 1 886
1947	2 304	10	1 783	4 097	107	+ 3 990
1946	2 561	4	285	2 850	143	+ 2 707
1945	232	—	805	1 037	293	+ 744
1944	414	—	6	420	37	+ 383
1943	564	—	66	630	60	+ 570
1942	3 162	—	81	3 243	301	+ 2 942
1941	2 401	5	50	2 456	35	+ 2 421

20. Käyttöön luovutettuja asuinhuoneistoja ja -huoneita v. 1949
För användning upplåtna bostadslägenheter och -rum år 1949

Kuukausi Månad	Lopullisesti tarkastettuja Slutligt avsynade		Siitä osatarkastuksessa aikaisemmin hyväksyttyjä [1] Därav vid delsyn tidigare godkända [1]		Kauden aikana osatarkastuksissa hyväksyttyjä [1] Under perioden vid delsyn godkända [1]		Käyttöön luovutettuja För användning upplåtna	
	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Asuinhuoneita Boningsrum	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Asuinhuoneita Boningsrum	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Asuinhuoneita Boningsrum	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Asuinhuoneita Boningsrum
Tammikuu Januari	141	433	12	39	23	63	152	457
Helmikuu Februari	122	310	3	16	15	38	134	332
Maaliskuu Mars	27	70	2	9	4	12	29	73
Huhtikuu April	44	103	—	—	5	17	49	120
Toukokuu Maj	70	163	5	15	10	27	75	175
Kesäkuu Juni	96	305	1	4	15	38	110	339
Heinäkuu Juli.....	8	36	—	—	5	15	13	51
Elokuu Augusti.....	54	174	8	24	9	27	55	177
Syyskuu September ..	23	95	4	13	8	24	27	106
Lokakuu Oktober.....	57	182	—	—	25	78	82	260
Marraskuu November....	115	334	11	26	11	31	115	339
Joulukuu December....	16	65	6	19	12	36	22	82
Yhteensä • Summa	773	2 270	52	165	142	406	863	2 511

[1]) Huoneistoja, joihin muutto on voinut tapahtua, vaikkakaan koko rakennusta ei ole lopullisesti tarkastettu.
[1]) Lägenheter, i vilka inflyttning har kunnat äga rum, ehuru byggnaderna ej slutligt avsynats.

21. Todellinen väestö kaupunginosittain vuosina 1870—1930
Faktisk befolkning stadsdelsvis åren 1870—1930

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1930 Stadsdel eller motsvarande område år 1930	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	% koko väkiluvusta I % av hela folkmängden						
								1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930
I. Asemakaav. alue Stadspl. omr.														
I kaup.osa • stadsd.	5 476	5 785	7 556	8 585	11 539	11 982	15 020	17.1	13.4	11.5	9.2	8.4	7.4	6.8
II " "	4 138	4 284	6 009	6 568	6 228	5 337	5 054	12.9	9.9	9.2	7.0	4.6	3.3	2.3
III " "	3 633	3 755	4 005	5 580	5 034	4 748	4 417	11.3	8.7	6.1	6.0	3.7	3.0	2.0
IV " "	6 942	9 045	14 733	17 624	20 019	20 225	22 305	21.6	21.0	22.5	18.9	14.7	12.6	10.1
V " "	3 789	4 275	5 422	7 290	8 521	9 547	9 985	11.8	9.9	8.3	7.8	6.2	5.9	4.5
VI " "	1 637	2 678	6 029	8 832	10 245	12 159	11 578	5.1	6.2	9.2	9.5	7.5	7.6	5.3
VII " "	1 815	2 897	4 958	6 617	18 221	18 174	20 740	5.6	6.7	7.6	7.1	13.3	11.3	9.4
VIII " "	1 479	1 091	1 059	1 349	5 016	5 681	5 789	4.6	2.5	1.6	1.5	3.7	3.5	2.6
IX " "	310	680	922	1 039	1 102	1 100	1 062	1.0	1.6	1.4	1.1	0.8	0.7	0 5
X " "			2 049	3 151	7 187	8 003	9 586			3.1	3.4	5.3	5.0	4.4
XI " "	1 090	3 690	7 302	10 655	17 733	20 158	27 054	3.4	8.6	11.2	11.4	13.0	12.5	12.3
XII " "				2 003	7 200	11 328	15 826				2.2	5.3	7.0	7.2
XIII " "				1 897	1 823	7 209	24 309				2.0	1.3	4.5	11.1
XIV " "	1 749	3 308	5 073	4 337	5 067	6 405	12 690	5.4	7.7	7.7	4.7	3.7	4.0	5.8
XV " "						30	167						[0.02]	0.1
XX " [1]) " [1])	.	.	.	.	.	536	530	.	.	.	.	.	0.3	0.2
Yhteensä • Summa	*32 058*	*41 488*	*65 117*	*85 527*	*124 935*	*142 622*	*186 112*	*99.8*	*96.2*	*99.4*	*91.8*	*91.5*	*88.6*	*84.6*
II. Kaupunkiin yhdistetty alue [2]) *Avhyst område* [2])														
Pasila • Böle	.	.	.	.	2 688	2 622	2 682	.	.	.	.	2.0	1.6	1.2
Muut alueet rautat. länsipuol. [3]) • Övr. områden väster om järnvägen [3])	.	.	.	892	1 104	1 616	2 236	.	.	.	0.9	0.8	1.0	1.0
Vallila [4]) • Vallgård [4])	.	.	.	636	868	6 037	14 479	.	.	.	0.7	0.6	3.8	6.6
Hermanni [4]) • Hermanstad [4])	.	.	.	3 280	3 906	3 522	2 178	.	.	.	3.5	2.9	2.2	1.0
Toukola [4]) • Majstad [4])	.	.	.	768	679	827	1 789	.	.	.	0.8	0.5	0.5	0.8
Kumpula [4]) • Gumtäckt [4])							1 136							0.5
Käpylä [4]) • Kottby [4])							4 003							1.8
Muut alueet rautat. itäpuol. [4]) • Övriga områden öster om järnvägen [4])	.	299	.	1 398	1 622	2 787	3 404	.	0.7	.	1.5	1.2	1.8	1.6
Suomenlinna [5]) Sveaborg [5])	.	.	.	.	.	.	1 322	.	.	.	.	.	.	0.6
Saaret • Holmarna ..	55	697	418	444	339	516	279	0.2	1.6	0.6	0.5	0.2	0.3	0.1
Yhteensä • Summa	*55*	*996*	*418*	*7 418*	*11 206*	*17 927*	*33 508*	*0.2*	*2.3*	*0.6*	*7.9*	*8.2*	*11.2*	*15.2*
III. Satamat Hamnarna ..	—	*658*	[6])	*272*	*356*	*372*	*409*	—	*1.5*	[6])	*0.3*	*0.3*	*0.2*	*0.2*
Koko laskenta-al. Hela räkn.omr.	**32 113**	**43 142**	**65 535**	**93 217**	**136 497**	**160 921**	**220 029**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**

[1]) Sisältyy vv. 1870—1910 osittain XIII kaupunginosaan, osittain saarten ryhmään. [2]) Asemakaav. alueen ulkopuolella. [3]) Sisältyy vv. 1870—90 XIII—XV kaupunginoslin. Ruskeasuo ja Uusipelto, jotka liitettiin kaupunkiin 31/12 1925, sisältyvät tähän vain v. 1930 (väkiluku v. 1920 585, v. 1930 528 henkilöä). [4]) Rautatielinjan itäpuolella olevan nykyisen kaupunkiin yhdistetyn alueen väkilukutiedot, vv:lta 1870—90, siltä osalta kuin näinä vuosina toimitetut väestönlaskennat käsittivät tämän alueen, sisältyvät X—XII kaupunginosien lukuihin; ainoastaan v:lta 1880 on Arabian, Annalan ja Vanhankaupungin väkiluku voitu erikseen ilmoittaa. [5]) Sisältyy vv. 1870—1910 saarten ryhmään ja v. 1920 laskettiin olevan kaupungin ulkopuolella (683 henk.). [6]) Sisältyy saarten ryhmään.

[1]) Ingår åren 1870—1910 dels i XIII stadsdelen, dels bland holmarna. [2]) Utom stadsplanen. [3]) Ingår för åren 1870—90 i XIII—XV stadsdelarna. Brunakärr och Nyåker, vilka införlivades med staden 31/12 1925, ingå här blott år 1930 (folkmängd år 1920 585, år 1930 528 personer). [4]) Uppgifterna för åren 1870—90 angående de delar av stadens avhysta område öster om järnvägen, vilka hörde till områdena för folkräkningarna sagda år, ingå i uppgifterna för X—XII stadsdelarna; endast för år 1880 har folkmängden i Arabia, Anneberg och Gammelstaden kunnat särskilt uppges. [5]) Ingår för åren 1870—1910 bland holmarna och ansågs år 1920 befinna sig utom stadsområdet (683 pers.). [6]) Ingår bland holmarna.

22. Väestö iän ja sukupuolen mukaan vuosina 1900—30
Befolkningen efter ålder och kön åren 1900—30

Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal								% koko väkiluvusta • I % av hela folkmängden							
	Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön				Miespuolisia Mankön				Naispuolisia Kvinnkön			
	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930	1900	1910	1920	1930
0— 4	4 400	6 947	5 083	6 023	4 382	6 887	4 904	5 860	10.1	11.3	7.4	6.5	8.8	9.2	5.3	4.6
5— 9	3 846	5 470	6 090	6 286	3 860	5 595	6 092	6 173	8.8	8.9	8.9	6.7	7.8	7.5	6.6	4.9
10—14	3 538	5 062	6 789	6 124	3 648	5 467	7 104	6 269	8.1	8.2	9.9	6.6	7.4	7.3	7.7	5.0
15—19	4 238	5 967	6 772	8 656	5 546	8 168	9 140	11 776	9.7	9.7	9.9	9.3	11.2	10.9	9.9	9.3
20—24	[1]7 501	8 271	7 117	12 552	6 510	10 339	11 746	18 135	[1] 17.2	13.5	10.4	13.5	13.1	13.8	12.7	14.3
25—29	4 912	7 071	7 672	11 796	5 335	8 734	10 994	15 062	11.3	11.5	11.2	12.7	10.7	11.6	11.9	11.9
30—34	3 495	5 909	6 947	9 350	4 086	6 737	9 536	12 919	8.0	9.6	10.1	10.0	8.2	9.0	10.3	10.2
35—39	3 227	4 548	5 496	8 025	3 682	5 232	7 690	10 945	7.4	7.4	8.0	8.6	7.4	7.0	8.3	8.6
40—44	2 403	3 330	4 726	6 803	3 006	4 011	6 168	9 650	5.5	5.4	6.9	7.3	6.1	5.3	6.7	7.6
45—49	1 891	2 966	3 696	5 231	2 547	3 603	4 936	7 838	4.4	4.8	5.4	5.6	5.1	4.8	5.3	6.2
50—54	1 346	2 055	2 720	4 233	1 923	2 912	3 745	6 317	3.1	3.4	4.0	4.5	3.9	3.9	4.1	5.0
55—59	1 015	1 548	2 221	3 116	1 740	2 408	3 300	4 941	2.3	2.5	3.2	3.3	3.5	3.2	3.6	3.9
60—64	698	982	1 383	1 983	1 226	1 714	2 554	3 604	1.6	1.6	2.0	2.1	2.5	2.3	2.8	2.8
65—69	389	610	923	1 415	845	1 374	1 916	2 893	0.9	1.0	1.3	1.5	1.7	1.8	2.1	2.3
70—74	242	365	456	719	608	846	1 162	1 981	0.6	0.6	0.7	0.8	1.2	1.1	1.3	1.6
75—79	104	169	211	342	394	494	764	1 163	0.3	0.3	0.3	0.4	0.8	0.7	0.8	0.9
80—89	48	85	89	155	210	357	391	609	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.5	0.4	0.5
90—	5	3	6	7	23	19	26	31	[0.01]	[0.005]	[0.01]	[0.01]	[0.05]	[0.03]	[0.03]	[0.02]
Tuntematon • Okänd	265	127	178	384	83	115	178	476	0.6	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	0.4
Yhteensä • Summa	43 563	61 485	68 575	93 200	49 654	75 012	92 346	126 642	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

[1]) Ikäryhmän suuruus johtuu osittain asevelvollisuuttaan suorittavista henkilöistä.
[1]) Åldersgruppens storlek beror delvis på värnpliktig militär.

Muist. taul. 22—25. Käsiteltäessä vv:n 1870—1920 väestönlaskennoissa koottua aineistoa otettiin kaupungissa laskentatilaisuudessa *todella läsnäollut* väestö kaikkien yksityiskohtaisten tietojen perustaksi. V:n 1930 väestönlaskennassa sitä vastoin ikää, kieltä y. m. s. olosuhteita koskevat yksityiskohtaiset tiedot tarkoittavat kaupungissa *asuvaa* väestöä. Tämä on tarkoin otettava huomioon kaikkia v:n 1930 tietoja aikaisempiin tietoihin verrattaessa.

Anm. till tab. 22—25. Vid bearbetningen av det vid 1870—1920 års folkräkningar insamlade materialet lades den i staden vid räkningstillfället *faktiskt vistande* befolkningen till grund för alla detaljtabeller. För 1930 års folkräkning avse däremot detaljuppgifterna om ålders-, språk- o. a. förhållanden den i staden *bosatta* befolkningen. Detta bör vid alla jämförelser mellan 1930 och tidigare år noggrant observeras.

23. Väestö pääkielen mukaan vuosina 1870—1930
Befolkningen efter huvudspråk åren 1870—1930

Vuosi År	Suomenkielisiä Finsktalande	Ruotsinkielisiä Svensktalande	Venäjänkielisiä Rysktalande	Saksankielisiä Tysktalande	Muun kielisiä Övriga språk talande	Pääkieli tuntematon Huvudspråket okänt	Yhteensä Summa
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal						
1870	8 308	18 323	3 878	562	1 042	—	32 113
1880	14 672	22 549	4 169	726	1 022	4	43 142
1890	29 787	29 860	3 656	818	1 389	25	65 535
1900	47 280	39 593	4 399	709	1 016	220	93 217
1910	80 792	47 907	5 466	911	1 235	186	136 497
1920	103 205	53 727	1 474	1 189	1 236	90	160 921
1930	152 510	62 579	1 857	1 529	1 315	52	219 842
	Prosenttiluvut • Procenttal						
1870	25.9	57.0	12.1	1.8	3.2	—	100.0
1880	34.0	52.3	9.6	1.7	2.4	[0.0]	100.0
1890	45.5	45.6	5.6	1.2	2.1	[0.04]	100.0
1900	50.7	42.5	4.7	0.8	1.1	0.2	100.0
1910	59.2	35.1	4.0	0.7	0.9	0.1	100.0
1920	64.1	33.4	0.9	0.7	0.8	0.1	100.0
1930	69.4	28.5	0.8	0.7	0.6	[0.02]	100.0

24. Suomen- ja ruotsinkielinen väestö sukupuolen ja iän mukaan vuonna 1930
Den finsk- och svensktalande befolkningen efter kön och ålder år 1930

Sukupuoli ja ikä Kön och ålder	Suomea pääkielenään käyttäviä Med finska som huvudspråk					Ruotsia pääkielenään käyttäviä Med svenska som huvudspråk				
	Yksinomaan suomenkielisiä Enbart finsktalande		Paremmin suomea kuin ruotsia puhuvia Talande bättre finska än svenska		Yhteensä Summa	Yksinomaan ruotsinkielisiä Enbart svensktalande		Paremmin ruotsia kuin suomea puhuvia Talande bättre svenska än finska		Yhteensä Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%	
Miespuolisia • Mankön										
0—9 vuotta 0—9 år	8 132	92.3	676	7.7	8 808	1 938	58.9	1 352	41.1	3 290
10—14 vuotta 10—14 år	3 249	78.4	893	21.6	4 142	343	18.2	1 543	81.8	1 886
15— vuotta 15— år	31 925	61.7	19 859	38.3	51 784	1 767	8.5	19 023	91.5	20 790
Tuntematon ikä Okänd ålder	182	70.5	76	29.5	258	23	25.3	68	74.7	91
Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar	*43 488*	*66.9*	*21 504*	*33.1*	*64 992*	*4 071*	*15.6*	*21 986*	*84.4*	*26 057*
Naispuolisia • Kvinnkön										
0—9 vuotta 0—9 år	7 939	91.6	725	8.4	8 664	1 840	57.9	1 339	42.1	3 179
10—14 vuotta 10—14 år	3 141	74.1	1 096	25.9	4 237	388	19.9	1 565	80.1	1 953
15— vuotta 15— år	44 151	59.4	30 141	40.6	74 292	5 122	16.4	26 151	83.6	31 273
Tuntematon ikä Okänd ålder	223	68.6	102	31.4	325	37	31.6	80	68.4	117
Kaikki ikäluokat • Samtliga åldrar	*55 454*	*63.4*	*32 064*	*36.6*	*87 518*	*7 387*	*20.2*	*29 135*	*79.8*	*36 522*
Mol. sukup. • Bägge könen										
0—9 vuotta 0—9 år	16 071	92.0	1 401	8.0	17 472	3 778	58.4	2 691	41.6	6 469
10—14 vuotta 10—14 år	6 390	76.3	1 989	23.7	8 379	731	19.0	3 108	81.0	3 839
15— vuotta 15— år	76 076	60.3	50 000	39.7	126 076	6 889	13.2	45 174	86.8	52 063
Tuntematon ikä Okänd ålder	405	69.5	178	30.5	583	60	28.8	148	71.2	208
Kaikki ikäluokat • Samtl. åldrar	**98 942**	**64.9**	**53 568**	**35.1**	**152 510**	**11 458**	**18.3**	**51 121**	**81.7**	**62 579**

25. Väestö vuosina 1870—1930, ryhmitettynä ammatissa toimiviin, näiden omaisiin y. m.
Befolkningen åren 1870—1930, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl.

Vuosi År	Miespuolisia • Mankön					Naispuolisia • Kvinnkön					Molemmat sukupuolet • Bägge könen				
	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Ammatissa toimivien omaisia (ilman omaa ammattia) Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Koko väestö Hela befolkningen	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Ammatissa toimivien omaisia (ilman omaa ammattia) Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Päähenkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon, omaisineen Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Koko väestö Hela befolkningen	Ammatissa toimivia Yrkesutövare	Ammatissa toimivien omaisia (ilman omaa ammattia) Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke)	Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar	Henkilöllinen palveluskunta Personlig betjäning	Koko väestö Hela befolkningen
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal														
1870..	9 692	3 516	2 776	520	16 504	1 382	7 526	3 796	2 905	15 609	11 074	11 042	6 572	3 425	32 113
1880..	14 389	5 363	2 474	236	22 462	3 250	11 164	2 981	3 285	20 680	17 639	16 527	5 455	3 521	43 142
1890..	19 974	8 612	3 295	277	32 158	6 648	17 391	4 412	4 926	33 377	26 622	26 003	7 707	5 203	65 535
1900..	25 657	12 334	3 961	1 611	43 563	11 775	24 479	5 551	7 849	49 654	37 432	36 813	9 512	9 460	93 217
1910..	36 978	17 751	6 707	49	61 485	22 156	36 911	8 059	7 886	75 012	59 134	54 662	14 766	7 935	136 497
1920..	45 256	18 819	4 441	[1])59	68 575	33 338	41 634	8 237	[1])9 137	92 346	78 594	60 453	12 678	[1])9 196	160 921
1930..	62 474	21 094	9 626	6	93 200	51 072	52 786	12 251	10 533	126 642	113 546	73 880	21 877	10 539	219 842
	Prosenttiluvut • Procenttal														
1870..	58.7	21.3	16.8	3.2	100.0	8.9	48.2	24.3	18.6	100.0	34.5	34.4	20.4	10.7	100.0
1880..	64.1	23.9	11.0	1.0	100.0	15.7	54.0	14.4	15.9	100.0	40.9	38.3	12.6	8.2	100.0
1890..	62.1	26.8	10.2	0.9	100.0	19.9	52.1	13.2	14.8	100.0	40.6	39.7	11.8	7.9	100.0
1900..	58.9	28.3	9.1	3.7	100.0	23.7	49.3	11.2	15.8	100.0	40.2	39.5	10.2	10.1	100.0
1910..	60.1	28.9	10.9	0.1	100.0	29.5	49.2	10.8	10.5	100.0	43.3	40.1	10.8	5.8	100.0
1920..	66.0	27.4	6.5	0.1	100.0	36.1	45.1	8.9	9.9	100.0	48.8	37.6	7.9	5.7	100.0
1930..	67.0	22.7	10.3	[0.01]	100.0	40.3	41.7	9.7	8.3	100.0	51.6	33.6	10.0	4.8	100.0

[1]) Tähän sisältyvät myös henkilöllisen palveluskunnan lapset.
[1]) Häri ingå även barn till personlig betjäning.

Muist.: V:n 1870 luvut eivät ole täysin verrattavissa myöhempien väestönlaskentavuosien vastaaviin tietoihin pääasiallisesti siitä syystä, että ensinmainitun vuoden väestönlaskenta käsitti suhteellisen suuren luvun henkilöitä (kaikkiaan 2 491), joiden ammatti oli tuntematon; v:n 1900 väestönlaskennassa on taas henkilölliseen palveluskuntaan luettu suurehko joukko sellaisia henkilöitä, jotka muissa väestönlaskennoissa nähtävästi on viety ammatissa toimiviin.

Anm.: Siffrorna för år 1870 äro icke fullt jämförbara med motsvarande uppgifter för de följande folkräkningsåren, huvudsakligen emedan vid folkräkningen förstnämnda år fanns ett relativt stort antal (inalles 2 491) personer med okänt yrke; vid folkräkningen år 1900 åter synes bland personlig betjäning ha inräknats ett större antal sådana personer, som vid de övriga folkräkningarna inräknats bland yrkesutövarna.

26. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö iän ja sukupuolen mukaan jouluk. 31 p:nä 1945 ja 1948
Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning efter ålder och kön den 31 december 1945 och 1948

Ikä, vuotta Ålder, år	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal						%					
	1945			1948			1945			1948		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
0— 4	14 245	13 185	27 430	18 750	17 841	36 591	9.8	6.8	8.1	11.3	8.3	9.6
5— 9	9 050	8 710	17 760	12 420	11 643	24 063	6.2	4.5	5.2	7.5	5.4	6.3
10—14	7 236	7 141	14 377	8 797	8 458	17 255	5.0	3.7	4.2	5.3	3.9	4.5
15—19	8 182	9 265	17 447	8 705	9 400	18 105	5.6	4.8	5.1	5.3	4.3	4.7
20—24	9 612	15 083	24 695	10 437	13 796	24 233	6.6	7.8	7.3	6.3	6.4	6.4
25—29	11 527	17 503	29 030	11 994	17 952	29 946	7.9	9.0	8.6	7.3	8.3	7.8
30—34	14 858	19 597	34 455	13 602	19 117	32 719	10.2	10.1	10.2	8.2	8.8	8.6
35—39	15 129	20 315	35 444	16 183	21 167	37 350	10.4	10.5	10.5	9.8	9.8	9.8
40—44	12 969	17 184	30 153	15 013	20 185	35 198	8.9	8.9	8.9	9.1	9.3	9.2
45—49	10 619	15 140	25 759	12 686	17 135	29 821	7.3	7.8	7.6	7.7	7.9	7.8
50—54	9 269	13 253	22 522	10 146	15 065	25 211	6.4	6.8	6.6	6.1	7.0	6.6
55—59	7 488	11 498	18 986	8 558	12 804	21 362	5.2	5.9	5.6	5.2	5.9	5.6
60—64	5 625	9 130	14 755	6 644	10 927	17 571	3.9	4.7	4.4	4.0	5.1	4.6
65—69	3 968	6 919	10 887	4 679	8 362	13 041	2.7	3.6	3.2	2.8	3.9	3.4
70—74	2 436	4 558	6 994	2 991	5 626	8 617	1.7	2.4	2.1	1.8	2.6	2.3
75—79	1 264	2 570	3 834	1 728	3 454	5 182	0.9	1.3	1.1	1.0	1.6	1.4
80—84	816	1 445	2 261	841	1 506	2 347	0.6	0.8	0.7	0.5	0.7	0.6
85—89	453	643	1 096	603	849	1 452	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4
90—94	345	401	746	402	394	796	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
95—99	80	125	205	267	349	616	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2
Yht. • Summa	145 171	193 665	338 836	165 446	216 030	381 476	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

27. Kaupungin lähiympäristön kuntien väkiluku vuosina 1925—49
Folkmängden i kommuner i stadens omnejd åren 1925—49

A. Kuntien väkiluku kirkonkirjojen ja siviilirekisterin mukaan
Kommunernas folkmängd enligt kyrkböcker och civilregister

Kunta Kommun		Perustamisvuosi Grundläggningsår	31/12 1925	31/12 1930	31/12 1935	31/12 1940	31/12 1945	31/12 1946	31/12 1948
Espoo	Esbo	(1458)	9 043	8 053	9 631	11 729	13 962	14 859	17 999
Kauniaisten kaupp.	Grankulla köping	1920							
Helsingin mlk.	Helsinge	(1652)	12 008	12 460	15 732	19 246	21 016	[3]) 8 512	10 170
Huopalahti	Hoplaks	1920	968	1 204	2 899	4 971	8 633	[4])	—
Haagan kauppala	Haga köping	1923							
Oulunkylä	Åggelby	1921	1 609	1 727	2 578	2 611	2 695	[4])	—
Kulosaari	Brändö villastad	1922	471	589	882	1 022	1 220	[4])	—

B. Kuntien väkiluku henkikirjojen mukaan • Kommunernas folkmängd enligt mantalslängderna

Kunta Kommun		1/1 1926	1/1 1931	1/1 1936	[1]) 1/1 1941	[2]) 1/1 1946	1/1 1947	1/1 1949
Espoo	Esbo	12 202	11 897	11 529	15 496	18 009	19 049	21 496
Kauniaisten kaupp.	Grankulla köping	1 578	1 684	1 814	1 919	2 217	2 239	2 279
Helsingin mlk.	Helsinge	20 694	22 296	24 706	35 413	[3]) 11 787	12 299	13 678
Huopalahti	Hoplaks	1 842	2 377	3 002	11 691	[4])	—	—
Haagan kauppala	Haga köping	2 367	2 511	2 863	3 197	[4])	—	—
Oulunkylä	Åggelby	3 248	3 282	3 611	4 558	[4])	—	—
Kulosaari	Brändö villastad	1 232	1 218	1 227	1 280	[4])	—	—

[1]) Mukaanluettuna siirtoväki (Espoossa 1 380, Kauniaisten kauppalassa 76, Helsingin maalaiskunnassa 2 440, Huopalahdessa 1 832, Haagan kauppalassa 181, Oulunkylässä 336 ja Kulosaaressa 61 henkilöä). [2]) Mukaanluettuna siirtoväki. [3]) Aluellitoksen jälkeen maalaiskuntaan jääneet. [4]) Liitettiin kokonaan Helsinkiin 1/1 1946.

[1]) Inkl. förflyttad befolkning (i Esbo 1 380, i Grankulla köping 76, i Helsinge 2 440, i Hoplaks 1 832, i Haga köping 181, i Åggelby 336 och i Brändö villastad 61 personer). [2]) Inkl. förflyttad befolkning. [3]) Efter inkorporeringen i Helsinge kvarblivna personer. [4]) Införlivades 1/1 1946 fullständigt med Helsingfors.

28. Henkikirjoitettu väestö kaupunginosittain, tammikuun 1 päivänä vuosina 1875—1949

Mantalsskriven befolkning stadsdelsvis, den 1 januari åren 1875—1949

A. Kaupunginosittain vuosina 1900—1949 • Stadsdelsvis åren 1900—1949

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1949 Stadsdel eller motsvarande område år 1949	1900	1910	1920	1930	1940	1946 [9]	1948	1949
Asemakaavoitettu alue *Stadsplanens område*	**Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet**							
1 kaup.osa • stadsd.	6 594	9 118	10 885	12 809	14 348	15 916	16 422	16 437
2 „ „	5 371	4 963	4 431	3 648	3 612	3 973	3 796	3 860
3 „ „	4 181	4 244	4 269	4 084	3 868	4 572	4 657	4 740
4 „ „	14 446	16 735	18 704	20 872	21 628	24 534	24 223	24 399
5 „ „	6 263	7 434	8 828	9 214	9 749	10 597	10 460	10 546
6 „ „	7 631	9 021	11 674	10 935	12 380	13 719	13 567	13 584
7 „ „	5 367	15 495	17 015	19 252	20 267	22 543	22 412	22 326
8 „ „	671	3 700	5 057	5 200	4 406	5 230	5 489	5 393
9 „ „	896	989	959	932	869	964	975	923
10 „ „	2 406	5 950	7 760	9 023	12 113	13 596	13 121	13 289
11 „ „	11 878	15 242	19 450	25 425	33 858	36 131	35 217	35 104
12 „ „		6 314	10 959	15 458	19 941	23 537	[10] 22 944	23 207
13 „ „		916	6 520	22 767	26 608	29 596	29 731	29 764
14 „ „	4 490	4 418	6 079	11 913	26 166	31 682	31 413	31 296
15 „ „			32	132	1 591	6 526	9 226	9 513
16 [1] „ „	—	—	—	541	645	891	910	1 074
18 „ „	—	—	—	—	—	—	1 139	1 142
20 „ „	436	432	424	422	300	296	290	291
21 [2] „ „	—	3 569	3 434	2 622	2 405	2 584	2 390	2 471
22 [3] „ „	599	712	4 662	14 078	15 290	15 538	15 572	15 594
23 [4] „ „	—	838	755	1 769	1 881	1 993	2 462	2 579
25 [5] „ „	—	—	—	3 999	4 651	8 611	9 462	9 541
26 [6] „ „	—	—	—	—	865	1 184	2 071	2 115
Yhteensä • Summa	*71 229*	*110 090*	*141 897*	*195 095*	*237 441*	*274 213*	*277 949*	*279 188*
Kaupunkiin yhdistetty alue asemakaavoitetun alueen ulkopuolella *Avhyst område utom stadsplanen*								
Pasila [7] Böle [7]	—	—	3 006	2 364	1 873	2 214	2 233	2 268
Muut alueet rautatien länsipuolella [8] Övriga områden väster om järnvägen [8]	163	1 050	987	1 512	2 119	2 800	1 481	1 544
Kunnalliskoti Kommunalhemmet	—	764	794	1 210	1 198	923	989	981
Kumpula ja muut alueet rautatien itäpuolella [8] Gumtäckt och övriga områden öster om järnvägen [8]	336	268	1 045	1 581	3 242	4 426	4 332	4 560
Suomenlinna Sveaborg	437	568	977	1 073	1 101	1 558	1 836	1 766
Muut saaret Övriga holmar				340	454	362	412	420
Yhteensä • Summa	*936*	*2 650*	*6 809*	*8 080*	*9 987*	*12 283*	*11 283*	*11 539*
	Liitosalue • Inkorporeringsområdet							
46 kaup.osa • stadsd.	—	—	—	—	—	—	—	123
Lauttasaari Drumsö	—	—	—	—	—	5 921	6 461	6 552
Munkkiniemi Munksnäs	—	—	—	—	—	7 158	7 520	7 419
Haaga Haga	—	—	—	—	—	3 317	3 423	3 470
Tali Tali	—	—	—	—	—	1 171	1 324	1 406
Konala Kånala	—	—	—	—	—	1 194	1 269	1 311
Tuomarinkylä Domarby	—	—	—	—	—	144	132	275
Pakila Baggböle	—	—	—	—	—	3 383	3 901	4 094

[1]) Ennen Ruskeasuo, Uusipelto, Tilkka y.m. alueet. [2]) Ennen Hermanni, keskusvankilan alue y. m. [3]) Ennen Vallila. [4]) Ennen Toukola, Arabia, Vanhakaupunki y.m. [5]) Ennen Käpylä. [6]) Ennen kunnalliskodin pohjoispuolella oleva alue. [7]) Böölen tilan päälohko yhdistettiin kaupungin alueeseen toukok. 1 p:nä 1912. V:sta 1946 sisältyy tähän Pikku Pasila. [8]) Kumpula (johon kuului Hermanni, Toukola, Käpylä y. m.) ja Meilahti yhdistettiin kaupungin alueeseen tammik. 1 p:nä 1906. Ruskeasuo ja Uusipelto yhdistettiin kaupungin alueeseen jouluk. 31 p:nä 1925. [9]) Lukuihin sisältyvät tästä lähtien myöskin siirtoväkeen kuuluvat. [10]) Korjattu luku.

[1]) Förut områdena Brunakärr, Nyåker, Tilkka m.fl. [2]) Förut Hermanstad, centralfängelsets område m.m. [3]) Förut Vallgård. [4]) Förut Majstad, Arabia, Gammelstaden m.m. [5]) Förut Kottby. [6]) Förut området norr om kommunalhemmet. [7]) Huvudskiftet av Böle hemman införlivades med staden den 1 maj 1912. Fr.o.m. 1946 ingår här Lilla Fredriksberg. [8]) Gumtäckt (vartill hörde Hermanstad, Majstad, Kottby m. m.) och Mejlans införlivades med staden den 1 januari 1906. Brunakärr och Nyåker införlivades med staden den 31 december 1925. [9]) Härefter ingå även till den förflyttade befolkningen hörande personer. [10]) Rättad siffra.

Jatkoa • Fortsättning

Kaupunginosa tai vastaava alue v. 1949 Stadsdel eller motsvarande område år 1949		1900	1910	1920	1930	1940	1946 [1]	1948	1949
Oulunkylä	Åggelby	—	—	—	—	—	5 172	6 914	7 108
Siitä Pirkkola	Därav Britas	—	—	—	—	—	•	844	854
Maunula	Månsas	—	—	—	—	—	•	1 420	1 586
Viik	Vik	—	—	—	—	—	1 869	497	517
Pukinmäki	Bocksbacka	—	—	—	—	—	1 936	744	762
Malmi	Malm	—	—	—	—	—	3 891	4 585	4 620
Tapanila	Staffansby	—	—	—	—	—	5 474	10 517	10 786
Puistola	Fastböle	—	—	—	—	—	2 536		
Ala-Tikkurila	Nedre Dickursby	—	—	—	—	—	650	848	885
Suutarila	Skomakarböle	—	—	—	—	—	196	220	241
Kulosaari	Brändö	—	—	—	—	—	1 555	1 750	1 787
Herttoniemi	Hertonäs	—	—	—	—	—	1 119	1 333	1 615
Vartiokylä	Botby	—	—	—	—	—	1 716	2 075	2 198
Mellunkylä	Mellungsby	—	—	—	—	—	583	849	992
Laajasalo	Degerö	—	—	—	—	—	956	1 122	1 169
Santahamina	Sandhamn	—	—	—	—	—	724	871	904
Muut alueet	Övriga områden	—	—	—	—	—	389	367	351
	Yhteensä • Summa	—	—	—	—	—	*51 054*	*56 722*	*58 585*
		Muut henkikirjoitetut • Övriga mantalsskrivna personer							
Muut kaupungissa henkikirjoitetut henkilöt	Övriga i staden mantalsskrivna personer	*3 857*	*3 964*	*3 494*	*2 658*	*5 056*	*4 013*	*11 185*	*10 501*
Venäjällä passilla olevat henkilöt	I Ryssland på passvistande personer	*3 104*	*2 032*	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä • Summa	*6 961*	*5 996*	*3 494*	*2 658*	*5 056*	*4 013*	*11 185* [5]	*10 501*
	Kaikkiaan • Totalsumma	**79 126**	**118 736**	**152 200**	**205 833**	**252 484**	**341 563**	**357 139** [5]	**359 813**

B. Sukupuolen mukaan vuosina 1875—1949 • Efter kön åren 1875—1949

Vuosi År	Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa	Vuosi År	Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa	Vuosi År	Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa
1875	10 236	12 834	23 070	1919	61 313	83 010	144 323	1935	94 146	131 336	225 482
1880	16 403	19 943	36 346	1920	64 434	87 766	152 200	1936	96 156	134 238	230 394
1885	18 746	22 833	41 579	1921	65 332	89 590	154 922	1937	98 487	138 238	236 725
1890	25 519	30 717	56 236	1922	65 073	89 905	154 978	1938	102 698	144 086	246 784
1895	28 213	36 341	64 554	1923	64 552	89 429	153 981	1939	108 503	149 614	258 117
1900	35 010	44 116	79 126	1924	65 750	90 905	156 655	1940	105 777	146 707	252 484
1905	41 198	52 428	93 626	1925	67 545	94 525	162 070	1941	114 566	163 429	[2] 277 995
1910	52 179	66 557	118 736	1926	70 435	98 170	168 605	1942	102 412	151 478	[3] 253 890
1911	53 929	69 157	123 086	1927	75 093	102 221	177 314	1943	103 142	154 919	258 061
1912	56 925	72 471	129 396	1928	80 209	108 398	188 607	1944	106 317	159 019	265 336
1913	64 736	80 654	145 390	1929	86 289	115 191	201 480	1945	113 710	162 567	276 277
1914	66 628	83 181	149 809	1930	87 022	118 811	205 833	[1] [4]	120 751	169 758	290 509
1915	69 102	84 365	153 467	1931	87 764	121 614	209 378	1946	143 919	197 644	341 563
1916	78 874	91 064	169 938	1932	90 048	124 062	214 110	1947	152 067	205 466	357 533
1917	73 484	88 427	161 911	1933	91 008	126 338	217 346	1948	151 574	205 565	[5] 357 139
1918	69 000	86 735	155 735	1934	92 751	128 773	221 524	1949	152 504	207 309	359 813

[1]) Lukuihin sisältyvät tästä lähtien siirtoväkeen kuuluvat. [2]) Tähän sisältyvät ne siirtoväkeen kuuluvat henkilöt, luvultaan 27 128, jotka on merkitty Helsingin henkikirjoihin. [3]) Tähän sisältyy n. 6 000 siirtoväkeen kuuluvaa henkilöä, jotka jäivät Helsinkiin asumaan. [4]) Edellinen rivi tarkoittaa väkilukua Kanta-Helsingin alueella, jälkimmäinen koko kaupunkialueella. [5]) Korjattu luku.

[1]) Härefter ingå även till den förflyttade befolkningen hörande personer. [2]) Här ingå de till den förflyttade befolkningen hörande personer, till antalet 27 128, vilka mantalsskrivits i Helsingfors. [3]) Häri ingå c. 6 000 personer av den förflyttade befolkningen, vilka stannat i Helsingfors. [4]) Den övre raden avser folkmängden på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet. [5]) Rättad siffra.

Muist. 1: Ulkomaalaiset (v. 1949 2 871) eivät sisälly tähän taulukkoon, paitsi vv. 1913—17, jolloin lukuihin joten sisältyy Venäjän alamaisia.

Muist. 2: Henkikirjoja laadittaessa on liitosalueella noudatettu kyläjaoitusta vasta vuodesta 1948 alkaen, lukuja ei voida suoraan verrata vuoden 1946 tietoihin.

Anm. 1: I tabellen ingå icke utlänningar (år 1949 2 871) utom för åren 1913—17, då ryska undersåtar medräknats.

Anm. 2: Då vid uppgörandet av mantalslängderna fr.o.m. år 1948 följts byindelning, kunna dessa uppgifter ej direkt jämföras med siffrorna för år 1946.

29. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö seurakunnittain jouluk. 31 p:nä väestönlaskentavuosina 1825—1940

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning församlingsvis den 31 december folkräkningsåren 1825—1940

A. Katsaus vuosiin 1825–1940 • Översikt för åren 1825—1940

Vuosi År	Ruotsalais-suomalainen seurakunta [1] Svensk-finska församlingen [1]			Viaporin seurakunta [2] Sveaborgs församling [2]			Kaartin seurakunta Gardesförsamlingen			Suomen merisotaväen seurakunta Finska sjöekipage-församlingen			Kreikkalais-olkeauskoiset seurakunnat Grekisk-ortodoxa församlingarna			Muut seurakunnat ja siviilirekisteri [3] Övriga församlingar och civilregistret [3]			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1825..	3 891	4 034	7 925	592	274	[4] 866	386	86	472	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 869	4 394	9 263
1830..	5 022	5 410	10 432	231	280	511	723	153	[5] 876	107	46	[5] 153	88	79	167	—	—	—	6 171	5 968	12 139
1835..	5 480	5 820	11 300	921	346	1 267	728	145	873	920	208	1 128	156	102	258	—	—	—	8 205	6 621	14 826
1840..	6 242	7 071	13 313	1 542	281	1 823	1 148	252	1 400	1 136	161	1 297	194	149	343	—	—	—	10 262	7 914	18 176
1845..	7 290	7 981	15 271	1 330	156	1 486	1 258	301	1 559	1 164	228	1 392	361	281	642	—	—	—	11 403	8 947	20 350
1850..	7 497	7 992	15 489	774	510	1 284	1 227	314	1 541	1 213	291	1 504	578	349	927	—	—	—	11 289	9 456	20 745
1855..	7 360	7 852	15 212	421	448	[5] 869	883	187	1 070	1 850	348	[6] 2 198	522	348	870	—	—	—	11 036	9 183	20 219
1860..	9 125	9 593	18 718	196	334	530	1 045	264	1 309	584	159	743	361	305	666	128	134	262	11 439	10 789	22 228
1865..	11 369	11 804	23 173	98	167	265	854	241	1 095	156	60	216	265	225	490	183	202	385	12 925	12 699	25 624
1870..	12 431	13 419	25 850	111	191	302	890	315	1 205	152	59	211	273	259	532	209	210	419	14 066	14 453	28 519
1875..	14 745	16 048	30 793	121	186	307	873	358	1 231	151	65	216	285	260	545	252	258	510	16 427	17 175	33 602
1880..	17 154	20 567	37 721	180	252	432	977	406	1 383	—	—	—	609	522	1 131	638	455	1 093	19 558	22 202	41 760
1890..	27 079	31 637	58 716	124	186	310	273	150	423	—	—	—	613	603	1 216	453	412	865	28 542	32 988	61 530
1900..	41 256	48 790	90 046	185	248	433	237	158	395	—	—	—	678	650	1 328	720	654	1 374	43 076	50 500	93 576
1910..	66 015	78 719	144 734	—	—	—	139	130	269	—	—	—	242	271	513	795	907	1 702	67 191	80 027	147 218
1920..	86 228	105 309	191 537	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 071	1 196	2 267	1 870	2 174	4 044	89 169	108 679	197 848
1930..	100 231	124 370	224 601	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 250	1 792	[7] 3 042	8 100	7 817	15 917	109 581	133 979	243 560
1940..	124 367	166 871	291 238	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 137	3 020	[7] 5 157	11 939	11 605	23 544	138 443	181 496	319 939

B. *Suomalaiset ja ruotsalaiset evankelis-luterilaiset seurakunnat vuosina 1910—40*
De finska och svenska evangelisk-lutherska församlingarna åren 1910—40

Vuosi År	Pohjoinen suomalainen seurakunta Norra finska församlingen			Eteläinen suomalainen seurakunta Södra finska församlingen			Sörnäisten suomalainen seurakunta Sörnäs finska församling			Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1910....	15 121	19 518	34 639	11 378	14 622	26 000	14 983	14 489	29 472	10 860	13 668	24 528	8 872	11 148	20 020	4 801	5 274	10 075	66 015	78 719	144 734
1920....	20 394	26 388	46 782	15 779	20 766	36 545	21 164	22 030	43 194	12 770	16 439	29 209	10 910	13 869	24 779	5 211	5 817	11 028	86 228	105 309	191 537
1930....	24 824	32 675	57 499	18 681	24 617	43 298	25 345	27 814	53 159	13 964	17 926	31 890	11 784	15 075	26 859	5 633	6 263	11 896	100 231	124 370	224 601
1940....	34 104	50 507	84 611	21 770	30 768	52 538	35 583	41 559	77 142	14 517	20 336	34 853	12 557	17 041	29 598	5 836	6 660	12 496	124 367	166 871	291 238

C. *Taul. A mainitut muut seurakunnat vuosina 1880—1940 • I tab. A nämnda övriga församlingar åren 1880—1940*

Vuosi År	Saksalainen seurakunta Tyska församlingen			Metodisti-episkopaaliset seurakunnat Metodist-episkopala församlingarna			Baptistiseurakunnat Baptistförsamlingarna			Roomalais-katolinen seurakunta Romersk-katolska församlingen			Juutalainen seurakunta Judiska församlingen			Muut seurakunnat [8]) Övriga församlingar [8])			Siviilirekisteri Civilregistret		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1880....	254	242	496	—	—	—	—	—	—	384	213	597	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1890....	276	296	572	—	—	—	—	—	—	177	116	293	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1900....	383	412	795	26	38	64	—	—	—	311	204	515	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1910....	559	652	1 211	42	84	126	88	94	182	106	77	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920....	878	993	1 871	96	199	295	139	164	303	207	197	404	441	523	964	—	—	—	109	98	207
1930....	1 299	1 429	2 728	171	377	548	114	121	235	398	387	785	573	635	1 208	361	460	821	5 184	4 408	9 592
1940....	910	1 209	2 119	206	424	630	59	67	126	338	438	776	477	531	1 008	585	990	1 575	9 364	7 946	17 310

[1]) Ruotsalais-suomalainen seurakunta jaettiin helmik. 1 p:nä 1906 kuuteen seurakuntaan; ks. taul. B. [2]) Sisältyy v:sta 1907 Helsingin eteläisiin seurakuntiin. [3]) Vv. 1860—75 ainoastaan saksalainen seurakunta; ks. lähemmin taul. C. [4]) Aikaisemmissa vuosikirjoissa tähän luettu Viaporin eskaderiseurakunta (333 mp., 252 np., yhteensä 585 henkilöä) on tässä jätetty huomioonottamatta, koska seurakunnasta on olemassa väestö- ja väkiluvunmuutostaulukkoja ainoastaan v:lta 1825. [5]) Lasketut luvut. [6]) Tähän sisältyy myös 2 merisotaväen seurakunta 650 mp., 107 np., yhteensä 757 henkilöä. [7]) Tähän sisältyy yksityinen kreikkalais-katolinen yhdyskunta v. 1930 33 mp., 51 np., yhteensä 84 henkilöä ja v. 1940 110 mp., 194 np., yhteensä 304 henkilöä. [8]) Tähän sisältyvät muhamettilainen seurak., venäläinen evank. seurak., Suomen vapaa katolinen seurak., Helsingin ja Töölön vapaakirk. seurak., Olaus Petrin seurak. sekä englantilainen seurak.

[1]) Svensk-finska församlingen delades den 1 februari 1906 i sex församlingar; se tab. B. [2]) Ingår fr. o. m. år 1907 i Helsingfors södra församlingar. [3]) Åren 1860—75 endast tyska församlingen; se närmare tab. C. [4]) Den i tidigare årsböcker medtagna Sveaborgs eskaderförsamling (333 mk., 252 kk., summa 585 personer) har här utelämnats, emedan för denna församling föreligga folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller endast för år 1825. [5]) Beräknade siffror. [6]) Häri ingår även 2:dra sjöekipageförsamlingen med 650 mk., 107 kk., summa 757 personer. [7]) Häri ingår privata grekisk-katolska samfundet år 1930 med 33 mk., 51 kk., summa 84 personer och år 1940 med 110 mk., 194 kk., summa 304 personer. [8]) Muhammedanska förs., ryska evangeliska förs., Finlands fria katolska förs., Helsingfors och Tölö frikyrkoförs., Olaus Petri förs. samt engelska förs.

30. Kirkonkirjoihin ja siviilirekisteriin merkitty väestö vuosien 1880—1948 päättyessä sekä keskiväkiluku vuosina 1826—1948

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning vid utgången av åren 1880—1948 samt medelfolkmängden åren 1826—1948

A. Vuosilukuja • Årssiffror

Vuosi ja seurakunta År och församling		Väkiluku vuoden päättyessä Folkmängd vid årets utgång			Keskiväkiluku Medelfolkmängd		
		Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa	Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa
1948							
Keski-Helsingin (suomal.) seurak.	Mellersta Helsingfors finska förs.	24 983	36 005	60 988	24 975	36 048	61 023
Töölön (suomal.) seurak.	Tölö finska förs.	16 019	23 991	40 010	15 749	23 645	39 394
Etel. suomal. „	Södra „ „	23 023	32 010	55 033	22 960	31 984	54 944
Kallion (suomal.) „	Berghälls „ „	28 250	34 199	62 449	28 383	34 335	62 718
Paavalin „ „	Paulus „ „	10 197	12 696	22 893	9 886	12 274	22 160
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	14 859	20 722	35 581	14 869	20 740	35 609
Etel. „ „	Södra „ „	12 209	16 696	28 905	12 258	16 760	29 018
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	5 212	6 115	11 327	5 238	6 139	11 377
Huopalahden „	Hoplaks „	3 927	4 749	8 676	3 929	4 732	8 661
Helsingin msrk [1]	Helsinge „ [1]	5 446	6 021	11 467	5 420	5 999	11 419
Oulunkylän seurak.	Åggelby „	1 150	1 521	2 671	1 134	1 499	2 633
Kulosaaren „	Brändö „	594	751	1 345	590	750	1 340
Olaus Petrin „	Olaus Petri „	294	683	977	289	672	961
Saksalainen „	Tyska „	738	1 089	1 827	737	1 089	1 826
Englantilainen „	Engelska „	6	5	11	6	5	11
Helsingin vapaaseurak.	Helsingfors frikyrkoförs.	258	455	713	246	440	686
Töölön „	Tölö „	18	40	58	18	39	57
Metodisti-episk. seurak.	Metodist-episk. förs.	195	410	605	195	410	605
Baptistiseurakunnat	Baptistförsamlingarna	52	72	124	51	70	121
Adventtikirkko	Adventkyrkan	798	1 873	2 671	732	1 750	2 482
Kreikk.-oikeausk.seurak.	Grek.-ortodoxa förs.	2 502	3 479	5 981	2 462	3 442	5 904
Yksityinen kreikk.-katolinen yhdyskunta	Privata grek.-katolska samfundet	224	321	545	213	308	521
Room.-katolinen seurak.	Rom.-katolska förs.	406	534	940	394	526	920
Suomen vapaa katolinen seurakunta	Finlands fria katolska församling	41	61	102	40	60	100
Jehovan todistajat	Jehovas vittnen	22	4	26	23	4	27
Myöhempien aikojen pyhien seurak.	Sista dagars heligas förs.	24	56	80	12	28	40
Juutalainen seurakunta	Judiska församlingen	566	613	1 179	564	611	1 175
Muhamettilainen „	Muhammedanska förs.	265	292	557	257	287	544
Siviilirekisteri	Civilregistret	13 168	10 567	23 735	12 807	10 339	23 146
	Yhteensä • Summa	*165 446*	*216 030*	*381 476*	*164 437*	*214 985*	*379 422*
1947		163 427	213 940	377 367	162 094	212 421	374 515
1946 $^{31}/_{12}$		160 760	210 902	371 662	158 943	209 044	367 987
1946 $^{1}/_{1}$ [2]		157 125	207 186	364 311	—	—	—
1945 $^{31}/_{12}$		145 171	193 665	338 836	143 359	191 655	335 014
1944		141 548	189 644	331 192	140 756	188 654	329 410
1943		139 963	187 664	327 627	139 652	186 512	326 164
1942		139 341	185 359	324 700	139 091	184 405	323 496
1941		138 841	183 450	322 291	138 642	182 473	321 115
1940		138 443	181 496	319 939	137 776	180 007	317 783
1939		137 110	178 517	315 627	134 553	175 699	310 252
1938		131 996	172 880	304 876	129 422	169 596	299 018
1937		126 848	166 311	293 159	124 885	163 460	288 345
1936		122 922	160 609	283 531	121 835	158 788	280 623
1935		120 748	156 967	277 715	119 703	155 346	275 049
1934		118 657	153 725	272 382	117 929	152 541	270 470
1933		117 201	151 357	268 558	116 559	150 404	266 963
1932		115 917	149 451	265 368	114 972	148 125	263 097
1931		114 027	146 799	260 826	111 804	140 389	252 193
1930		109 581	133 979	243 560	107 946	131 979	239 925
1925		95 688	117 221	212 909	94 796	116 123	210 919

[1]) Kaupunkiin kuuluva osa. [2]) Aluelliitoksen jälkeen • [1]) Den del, som hör till staden. [2]) Efter inkorporeringen.

Jatkoa • Fortsättning

Vuos År	Väkiluku vuoden päättyessä Folkmängd vid årets utgång			Keskiväkiluku Medelfolkmängd		
	Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa	Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Yhteensä Summa
1920	89 169	108 679	197 848	88 202	107 396	195 598
1915	81 724	97 262	178 986	80 062	95 638	175 700
1910	67 191	80 027	147 218	65 875	78 340	144 215
1905	53 310	63 077	116 387	51 986	61 662	113 648
1900	43 076	50 500	93 576	42 241	49 455	91 696
1895	34 164	40 269	74 433	33 555	39 399	72 954
1890	28 542	32 988	61 530	27 793	32 144	59 937
1885	22 499	26 159	48 658	22 076	25 656	47 732
1880	19 558	22 202	41 760	19 252	21 684	40 936

B. Viisi- ja kymmenvuotiskausien keskiväkiluku • Medelfolkmängd för fem- och tioårsperioder

	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1826—30	5 362	5 248	10 610	1921—25	91 916	112 397	204 313
1831—35	7 243	6 222	13 465	1926—30	101 893	124 857	226 750
1836—40	8 983	7 179	16 162	1931—35	116 193	149 361	265 554
1841—45	10 992	8 483	19 475	1936—40	129 694	169 510	299 204
1846—50	11 327	9 107	20 434	1941—45	140 300	186 740	327 040
1851—55	11 410	9 451	20 861				
1856—60	11 175	10 054	21 229				
1861—65	12 174	11 644	23 818	1831—40	8 113	6 700	14 813
1866—70	13 378	13 498	26 876	1841—50	11 160	8 795	19 955
1871—75	15 287	15 884	31 171	1851—60	11 292	9 753	21 045
1876—80	18 070	19 627	37 697	1861—70	12 776	12 571	25 347
1881—85	20 811	23 989	44 800	1871—80	16 679	17 755	34 434
1886—90	25 227	29 241	54 468	1881—90	23 019	26 615	49 634
1891—95	31 510	36 608	68 118	1891—1900	35 086	40 977	76 063
1896—1900	38 662	45 346	84 008	1901—10	54 010	63 905	117 915
1901—05	47 505	56 236	103 741	1911—20	80 535	96 385	176 920
1906—10	60 516	71 574	132 090	1921—30	96 905	118 627	215 532
1911—15	74 837	89 307	164 144	1931—40	122 944	159 435	282 379
1916—20	86 233	103 463	189 696				

Muist.: 0 päättyvien vuosien tiedot on saatu laskemalla seurakuntien ja siviilirekisterin kirjoissa olevat henkilöt. Muiden vuosien tiedot on arvioitu väestön muutoksia koskevien tietojen avulla ja kymmenvuotiskauden kuluttua asianmukaisesti oikaistu.

Anm.: Uppgifterna för de år som sluta på 0 ha erhållits genom inventering av församlingarnas och civilregistrets böcker. För mellanliggande år ha dessa uppgifter beräknats med ledning av uppgifterna om folkmängdens förändringar och efter utgången av varje decennium korrigerats.

31. Helsingissä solmitut siviiliavioliitot vuosina 1918—49
I Helsingfors ingångna civiläktenskap åren 1918—49

Vuosi År	Mies • Mannen									Yhteensä siviiliavioliittoon vihittyjä pareja Summa borgerligt vigda par	Vihityistä oli muualla kirjoissa tai ulkomaiden kansalaisia Av de vigda voro skrivna å annan ort eller utländska medborgare	
	kirkonkirjoissa i kyrkböckerna			siviilirekisterissä i civilregistret			ulkomaalainen utlänning					
	Vaimo • Hustrun											
	kirkonkirjoissa i kyrkböckerna	siviilirekisterissä i civilregistret	ulkomaalainen utlänning	kirkonkirjoissa i kyrkböckerna	siviilirekisterissä i civilregistret	ulkomaalainen utlänning	kirkonkirjoissa i kyrkböckerna	siviilirekisterissä i civilregistret	ulkomaalainen utlänning		Miehiä Män	Naisia Kvinnor
1918—20	175	—	3	—	—	—	6	—	1	185	21	8
1921—25	418	32	5	88	49	—	12	1	10	615	75	29
1926—30	603	77	8	312	197	2	19	—	5	1 223	159	76
1931—35	751	146	22	555	364	2	21	5	4	1 870	145	55
1936—40	1 236	278	33	899	459	7	34	6	8	2 960	303	132
1941—45	1 143	397	19	927	250	7	60	9	17	2 829	614	268
1947	180	78	1	246	89	—	27	2	2	625	109	62
1948	137	70	1	194	81	—	25	2	1	511	113	64
1949	183	86	3	210	79	—	20	7	1	589	121	57

32. Solmitut avioliitot [1]) aviopuolisoiden iän mukaan vuonna 1948
Ingångna äktenskap [1]) efter kontrahenternas ålder år 1948

Vuosi ja seurakunta År och församling		Miespuolisia • Mankön Ikä, vuotta • Ålder, år											Naispuolisia • Kvinnkön Ikä, vuotta • Ålder, år											Yhteensä Summa äktenskap
		15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	
										A. Seurakunnittain • Församlingsvis														
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	28	167	170	90	87	45	33	24	18	7	9	49	192	173	97	69	49	29	13	6	1	—	678
Töölön „	Tölö „	11	143	177	107	55	26	17	12	5	2	1	25	187	195	78	33	24	12	1	1	—	—	556
Etel. suomal. „	Södra finska „	25	137	162	90	74	37	23	19	12	3	3	51	173	141	79	77	36	15	6	4	1	2	585
Kallion „	Berghälls „	27	211	168	98	84	62	27	18	9	7	2	64	239	162	99	74	42	18	10	3	1	1	713
Paavalin „	Paulus „	18	70	68	25	26	11	6	5	1	3	5	34	91	46	28	12	12	7	4	—	3	1	238
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	4	63	93	60	44	25	12	7	9	4	5	15	102	78	55	36	18	11	8	3	—	—	326
Etel. „ „	Södra „ „	6	49	71	41	27	18	11	3	2	2	2	10	85	59	29	20	15	10	2	1	1	—	232
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	6	34	21	17	7	10	10	4	1	—	1	15	35	16	17	13	8	5	1	1	—	—	111
Huopalahden „	Hoplaks „	2	22	16	15	7	5	3	1	1	1	—	5	25	24	4	8	2	3	2	—	—	—	73
Helsingin msrk [2])	Helsinge „ [2])	4	60	36	14	14	9	7	2	1	—	1	23	54	32	13	11	10	5	—	—	—	—	148
Oulunkylän seurak.	Åggelby „	1	5	12	—	—	2	—	2	—	—	—	2	8	7	2	1	1	1	—	—	—	—	22
Kulosaaren „	Brändö „	—	2	6	—	—	1	—	1	1	—	—	1	4	4	1	—	1	—	—	—	—	—	11
Muut seurak. [3])	Övriga förs. [3])	2	30	28	23	9	9	7	2	1	3	2	10	33	32	17	8	7	5	2	—	2	—	116
Siviilirekisteri [4])	Civilregistret [4])	19	114	81	77	67	50	35	23	12	9	13	45	141	81	76	63	44	29	14	5	2	—	500
	Yhteensä • Summa	*153*	*1 107*	*1 109*	*657*	*501*	*310*	*191*	*123*	*73*	*41*	*44*	*349*	*1 369*	*1 050*	*595*	*425*	*269*	*150*	*63*	*24*	*11*	*4*	*4 309*
										B. Siviilisäädyttäin • Efter civilstånd														
Kaksi naimatonta • Två ogifta		149	1 029	862	367	215	79	39	21	12	1	7	336	1 206	736	266	138	54	34	7	2	1	1	2 781
Leski- tai eronn. mies ja naimaton • Änkling eller frånskild man och ogift		—	26	77	128	147	100	61	44	38	19	19	12	106	153	142	115	66	35	17	8	5	—	659
Leski- tai eronn. vaimo ja naimaton • Änka eller frånskild kvinna och ogift		4	49	135	105	62	53	34	15	2	2	1	1	43	113	115	86	66	23	11	4	—	—	462
Kaksi leskeä tai eronnutta • Änkling eller frånskild man och änka eller frånskild kvinna		—	3	35	57	77	78	57	43	21	19	17	—	14	48	72	86	83	58	28	10	5	3	407
	Yhteensä • Summa	*153*	*1 107*	*1 109*	*657*	*501*	*310*	*191*	*123*	*73*	*41*	*44*	*349*	*1 369*	*1 050*	*595*	*425*	*269*	*150*	*63*	*24*	*11*	*4*	*4 309*

[1]) Kuten Suomen väestötilastossa yleensä on molemmat aviopuolisot luettu siihen seurakuntaan, johon morsian kuuluu. [2]) Kaupunkiin kuuluva osa. [3]) Ks. alav. 2 siv. 37. [4]) Tähän on luettu siviiliavioliiton solmineet henkilöt.

[1]) Såsom i Finlands befolkningsstatistik över huvud ha bägge kontrahenterna hänförts till den församling, dit den kvinnliga parten hör. [2]) Den del, som tillhör staden. [3]) Se not 2 å sid. 37. [4]) Här äro upptagna de personer, som ingått borgerligt äktenskap.

33. Solmitut avioliitot vuonna 1948 aviopuolisoiden iän mukaan
Ingångna äktenskap år 1948 efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år												Yhteensä avioliittoja Summa äktenskap
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—	
16—19	96	52	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153
20—24	187	677	196	36	9	2	—	—	—	—	—	—	1 107
25—29	55	439	429	131	39	14	2	—	—	—	—	—	1 109
30—34	4	118	233	175	88	32	6	—	1	—	—	—	657
35—39	4	57	120	143	116	43	14	4	—	—	—	—	501
40—44	2	19	38	60	86	62	33	9	1	—	—	—	310
45—49	—	2	19	27	42	59	29	12	1	—	—	—	191
50—54	1	3	7	14	22	27	31	13	3	1	1	—	123
55—59	—	2	1	7	13	15	21	3	10	1	—	—	73
60—64	—	—	1	2	5	7	8	10	5	3	—	—	41
65—69	—	—	1	—	3	5	3	9	2	4	2	1	30
70—	—	—	—	—	2	3	3	3	1	2	—	—	14
Yhteensä • Summa	349	1 369	1 050	595	425	269	150	63	24	11	3	1	4 309

34. Solmitut avioliitot kuukausittain vuosina 1881—1948
Ingångna äktenskap månadsvis åren 1881—1948

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal												
1881—85..	65	88	89	84	164	207	132	126	158	202	284	374	1 973
1886—90..	91	113	134	145	246	290	147	175	245	239	354	438	2 617
1891—95..	109	164	157	155	259	347	233	209	234	269	366	463	2 965
1896—1900	181	192	200	266	357	516	314	293	363	432	500	556	4 170
1901—05..	205	244	258	248	385	611	327	359	369	462	468	626	4 562
1906—10..	267	345	374	352	513	781	421	461	523	568	574	906	6 085
1911—15..	398	393	409	450	594	807	467	513	586	673	657	932	6 879
1916—20..	465	520	504	530	653	1 029	656	642	754	774	800	1 190	8 517
1921—25..	475	535	646	609	775	1 260	749	759	760	881	827	1 313	9 589
1926—30..	553	618	806	801	894	1 452	886	905	969	998	958	1 642	11 482
1931—35..	586	673	870	870	1 012	1 635	931	980	1 030	1 040	993	1 689	12 309
1936—40..	1 210	1 314	1 418	1 462	1 744	2 450	1 508	1 447	1 704	1 577	1 399	2 169	19 402
1941—45..	1 160	1 292	1 562	1 656	1 661	2 619	2 157	2 123	1 848	1 749	1 673	2 561	22 061
1944.....	281	307	290	398	338	402	420	396	306	260	234	445	4 077
1945.....	209	227	353	303	419	596	421	412	459	449	450	708	5 006
1946.....	300	306	452	466	315	892	396	432	424	403	407	645	5 438
1947.....	230	245	332	422	482	657	365	399	368	344	401	582	4 827
1948.....	234	283	398	243	455	524	433	316	309	365	302	447	4 309
	1 200 avioliittoa kohden • På 1 200 äktenskap												
1881—85..	38.8	59.7	53.2	52.0	98.0	127.2	78.8	75.3	97.4	120.6	175.6	223.4	1 200.0
1886—90..	41.0	57.2	60.4	67.6	110.8	134.7	66.2	78.8	114.0	107.6	164.4	197.3	1 200.0
1891—95..	43.4	70.8	62.4	63.6	103.0	142.8	92.7	83.1	96.3	107.0	150.7	184.2	1 200.0
1896—1900	51.2	59.4	56.6	78.1	101.0	150.5	88.8	82.9	105.8	122.2	146.2	157.3	1 200.0
1901—05..	53.0	69.3	66.7	66.4	99.5	163.3	84.5	92.8	98.5	119.4	124.8	161.8	1 200.0
1906—10..	51.7	73.8	72.4	70.5	99.4	156.3	81.6	89.3	104.6	110.0	114.9	175.5	1 200.0
1911—15..	68.2	74.1	70.1	79.7	101.8	143.0	80.1	87.9	103.7	115.4	116.2	159.8	1 200.0
1916—20..	64.4	78.4	69.8	75.9	90.4	147.3	90.8	88.9	107.8	107.1	114.5	164.7	1 200.0
1921—25..	58.4	72.8	79.4	77.3	95.3	160.1	92.1	93.3	96.5	108.3	105.1	161.4	1 200.0
1926—30..	56.8	69.7	82.8	85.1	91.8	154.1	91.0	93.0	102.8	102.5	101.7	168.7	1 200.0
1931—35..	56.1	70.8	83.3	86.2	97.0	161.9	89.2	93.9	101.9	99.6	98.3	161.8	1 200.0
1936—40..	73.5	86.7	86.2	91.8	106.0	153.9	91.6	87.9	106.9	95.8	87.9	131.8	1 200.0
1941—45..	62.0	75.8	83.5	91.5	88.8	144.7	115.3	113.5	102.1	93.5	92.4	136.9	1 200.0
1944.....	81.4	95.3	84.0	119.0	98.0	120.2	121.6	114.7	91.5	75.3	70.1	128.9	1 200.0
1945.....	49.3	59.2	83.2	73.8	98.8	145.2	99.3	97.1	111.7	105.9	109.6	166.9	1 200.0
1946.....	64.9	73.4	97.8	104.3	68.2	199.5	85.7	93.5	94.8	87.2	91.1	139.6	1 200.0
1947.....	56.2	66.4	81.0	106.4	117.7	165.8	89.1	97.4	92.8	84.0	101.1	142.1	1 200.0
1948.....	64.2	83.1	109.2	68.9	124.8	148.4	118.8	86.7	87.5	100.2	85.6	122.6	1 200.0

35. Solmitut ja purkautuneet avioliitot vuosina 1881—1948
Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1948

Vuosi / År	Solmittuja avioliittoja • Ingångna äktenskap											Purkautuneita avioliittoja • Upplösta äktenskap								
	Aviopuolisoiden siviilisäädyn mukaan Efter kontrahenternas civilstånd				%				Kaikkiaan • Inalles	1 000 asuk. kohden I förhållande till 1 000 invånare av			Miehen kuoleman johdosta Genom mannens död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Laillisen eron johdosta Genom laga skillnad	%			Kaikkiaan • Inalles	1 000 asukasta kohden I förhållande till 1 000 invånare
	Kaksi naimatonta Två ogifta	Ankling l. fränsk. och ogift	Leskimies tai eronnut ja naimaton Änka l. fränsk. och ogift	Leskivaimo tai eronnut ja naimaton Änka l. fränsk. och ogift	Kaksi leskeä tai eronnutta Ankling och änka l. fränskilda	Kaksi naimatonta Två ogifta	Leskim. tai er. ja naimaton Förut gift man och ogift	Leskiv. tai er. ja naimaton Förut gift kv. och ogift	Leski tai eronnut Båda förut gifta								Miehen kuoleman johdosta Genom mannens död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Laillisen eron johdosta Genom laga skillnad			
										miespuolisesta väestöstä den manliga befolkningen	naispuolisesta väestöstä den kvinnliga befolkningen	koko väkiluvusta hela folkmängden								
1881—85	1 728	113	116	16	87.6	5.7	5.9	0.8	1 973	19.0	16.4	8.8	632	420	15	59.2	39.4	1.4	1 067	4.8
1886—90	2 276	168	142	31	87.0	6.4	5.4	1.2	2 617	20.7	17.9	9.6	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.6
1891—95	2 611	193	123	38	88.1	6.5	4.1	1.3	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4
1896-1900	3 684	241	188	57	88.3	5.8	4.5	1.4	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2
1901—05	4 020	282	190	70	88.1	6.2	4.2	1.5	4 562	19.2	16.2	8.8	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.0
1906—10	5 395	370	242	78	88.6	6.1	4.0	1.3	6 085	20.1	17.0	9.2	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.1
1911—15	6 101	438	238	102	88.7	6.4	3.4	1.5	6 879	18.4	15.4	8.4	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.0
1916—20	7 364	623	377	153	86.5	7.3	4.4	1.8	8 517	19.8	16.5	9.0	3 272	1 429	525	62.6	27.3	10.1	5 226	5.5
1921—25	8 082	765	518	224	84.3	8.0	5.4	2.3	9 589	20.9	17.1	9.4	2 563	1 328	811	54.5	28.2	17.3	4 702	4.6
1926—30	9 805	907	523	247	85.4	7.9	4.5	2.2	11 482	22.5	18.4	10.1	3 389	1 710	1 127	54.4	27.5	18.1	6 226	5.5
1931—35	10 337	1 061	613	298	84.0	8.6	5.0	2.4	12 309	21.2	16.5	9.3	3 464	1 730	1 781	49.7	24.8	25.5	6 975	5.3
1936—40	16 015	1 780	1 066	541	82.5	9.2	5.5	2.8	19 402	29.9	22.9	13.0	4 845	1 952	2 076	54.6	22.0	23.4	8 873	5.9
1941—45	16 129	2 654	2 079	1 199	73.1	12.0	9.4	5.5	22 061	31.4	23.6	13.5	6 608	2 255	4 424	49.7	17.0	33 3	13 287	8.1
1944	2 902	501	418	256	71.2	12.3	10.2	6.3	4 077	29.0	21.6	12.4	1 485	511	962	50.2	17.3	32.5	2 958	9.0
1945	3 281	755	592	378	65.5	15.1	11.8	7.6	5 006	34.9	26.1	14.9	1 052	423	1 544	34.8	14.0	51.2	3 019	9.0
1946	3 511	861	606	460	64.6	15.8	11.1	8.5	5 438	34.2	26.0	14.8	1 098	399	1 517	36.4	13.2	50.3	3 014	8.2
1947	3 115	714	565	433	64.5	14.8	11.7	9.0	4 827	29.8	22.7	12.9	1 140	471	1 369	38.3	15.8	45.9	2 980	8.0
1948	2 781	659	462	407	64.5	15.3	10.7	9.5	4 309	26.2	20.0	11.4	1 115	438	•	•	•	•	•	•

36. Laillisen eron johdosta purkautuneet avioliitot vuosina 1901—47
Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—47

A. Avioeron syiden mukaan vuosina 1940—47 • Efter orsakerna till skilsmässan åren 1940—47

	Avioliittolain[1]) • Med stöd av[1])											Ilmoittamaton syy Uppgiven orsak	Yhteensä Summa
	67 §	68 §	70 §	71 §	72 §	73 §	74 §	75 §	76 §	77 §	useamplen §§ flere §§		
	nojalla • i äktenskapslagen												
1947													
Miehen pyynnöstä På mannens anhållan	—	5	92	11	2	14	16	5	322	3	1	—	471
Vaimon pyynnöstä På hustruns anhållan	1	4	154	39	26	83	158	4	422	3	—	—	894
Molempien aviopuolisoiden pyynnöstä På båda makarnas anhållan	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4
Yhteensä • Summa	*1*	*9*	*249*	*50*	*28*	*97*	*174*	*9*	*745*	*6*	*1*	—	*1 369*
1946	—	21	357	101	29	92	192	6	708	5	6	—	1 517
1945	1	12	410	99	31	71	169	11	723	16	—	1	1 544
1944	—	9	246	69	13	54	64	5	485	14	1	2	962
1943	—	16	179	62	4	49	47	14	461	8	3	—	843
1942	—	4	102	7	3	17	21	12	407	14	—	—	587
1941	1	3	46	14	3	11	21	12	367	10	—	—	488
1940	—	5	29	8	1	11	11	13	331	3	—	—	412

[1]) Avioliittolain 67 ja 68 §§ tarkoittavat avioliiton peruutumista, muut §§ avioeroa aviollisen uskottomuuden (70), sukupuolitaudin (71), törkeän pahoinpitelyn (72), vapausrangaistuksen (73), huumausaineen väärinkäytön (74), mielisairauden (75), välien rikkoutumisen (76) ja pitkäaikaisen poissaolon (77) johdosta.

[1]) §§ 67 och 68 i äktenskapslagen avse återgång av äktenskap, de övriga §§ skilsmässa på grund av äktenskaplig otrohet (70), könssjukdom (71), grov misshandel (72), frihetsstraff (73), missbruk av berusningsmedel (74), sinnessjukdom (75), söndring (76) och långvarig bortavaro (77).

B. Avioliiton pituuden mukaan vuosina 1901—47 • Efter äktenskapets varaktighet åren 1901—47

Vuosi År	Avioliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var												Yhteensä Summa
	0	1	2	3	4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—	Ilmoittamaton Ouppgiven	
1901—20	8	29	27	34	38	289	259	122	58	22	13	228	1 127
1921—25	6	21	36	43	49	228	160	98	67	27	22	54	811
1926—30	2	20	59	44	70	342	236	153	86	34	26	55	1 127
1931—35	3	29	66	104	114	578	396	225	127	79	48	12	1 781
1936—40	12	28	74	124	151	690	463	275	135	67	45	12	2 076
1941—45	86	231	379	418	355	1 393	724	429	220	97	86	6	4 424
1943	22	65	77	81	61	262	131	65	38	20	19	2	843
1944	28	47	120	82	82	281	155	92	39	18	17	1	962
1945	18	87	119	199	124	512	226	134	72	31	21	1	1 544
1946	30	72	104	107	142	528	245	152	72	40	24	1	1 517
1947	24	70	101	115	101	466	228	135	70	37	20	2	1 369

C. Aviopuolisoiden iän mukaan avioliittoa solmittaessa ja sen purkautuessa vuonna 1947
Efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och vid dess upplösning år 1947

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år												Yhteensä Summa
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—	Ilmoittamaton Ouppgiven	
	I. Avioliittoa solmittaessa • Vid äktenskapets ingående													
16—19	31	29	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	62
20—24	88	271	78	17	7	—	2	—	—	—	—	—	—	463
25—29	32	210	120	46	14	7	2	—	—	—	—	—	—	431
30—34	6	41	80	46	18	5	2	—	—	—	—	—	1	199
35—39	4	18	31	36	21	9	5	—	—	—	—	—	—	124
40—44	2	2	10	7	8	7	3	2	—	—	—	—	—	41
45—49	2	1	1	3	4	4	4	1	3	—	—	—	—	23
50—54	—	2	1	2	1	4	1	1	—	—	—	—	—	12
55—59	—	—	—	—	1	1	—	1	—	2	—	—	—	5
60—64	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
65—69	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Ilmoittamaton Ouppgiven	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5
Yhteensä Summa	*165*	*575*	*324*	*158*	*74*	*37*	*19*	*6*	*4*	*3*	—	—	*4*	*1 369*
	II. Avioliiton purkautuessa • Vid äktenskapets upplösning													
16—19	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
20—24	5	35	17	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	61
25—29	1	59	98	27	5	3	—	—	—	—	—	—	—	193
30—34	—	21	97	115	47	11	7	1	1	—	—	—	1	301
35—39	—	11	32	111	120	39	11	2	—	—	—	—	—	326
40—44	—	2	15	30	71	62	33	7	2	—	—	—	—	222
45—49	—	3	—	7	17	38	41	14	4	—	—	—	—	124
50—54	—	1	—	1	7	12	26	16	10	3	—	1	—	77
55—59	—	—	1	1	2	5	4	10	5	2	1	—	—	31
60—64	—	—	—	—	—	1	1	4	2	3	1	1	—	13
65—69	—	—	—	—	3	—	—	1	1	4	1	—	—	10
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	3
Ilmoittamaton Ouppgiven	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Yhteensä Summa	*6*	*137*	*260*	*297*	*273*	*171*	*123*	*55*	*26*	*13*	*4*	*2*	*2*	*1 369*

D. Avioliiton pituuden ja aviopuolisoiden iän mukaan vuonna 1947
Efter äktenskapets varaktighet och makarnas ålder år 1947

	Avioliittoja, joiden pituus oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var												Yhteensä Summa
	0	1	2	3	4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—	Ilmoittamaton Uppgiven	
I. Miehen iän mukaan *Efter mannens ålder*													
16—19 vuotta • år	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
20—24 „ „	4	19	19	10	6	3	—	—	—	—	—	—	61
25—29 „ „	3	20	26	41	35	66	2	—	—	—	—	—	193
30—34 „ „	6	7	16	29	31	170	41	—	—	—	—	1	301
35—39 „ „	1	7	17	23	18	118	109	33	—	—	—	—	326
40—44 „ „	3	8	10	4	8	63	47	57	22	—	—	—	222
45—49 „ „	2	4	2	4	—	25	17	28	29	13	—	—	124
50—54 „ „	—	3	5	1	2	12	6	10	14	21	2	1	77
55—59 „ „	3	—	1	2	—	7	3	4	2	2	7	—	31
60—64 „ „	—	—	2	—	—	—	1	2	1	1	6	—	13
65—69 „ „	1	—	—	—	1	1	1	1	1	—	4	—	10
70— „ „	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3
Ilmoittamaton • Uppgiven ..	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	3
Yhteensä • Summa	*24*	*70*	*101*	*115*	*101*	*466*	*228*	*135*	*70*	*37*	*20*	*2*	*1 369*
II. Vaimon iän mukaan *Efter hustruns ålder*													
15—19 vuotta • år	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
20—24 „ „	6	29	34	30	22	16	—	—	—	—	—	—	137
25—29 „ „	4	17	26	42	32	133	5	—	—	—	—	1	260
30—34 „ „	5	5	17	22	22	150	73	3	—	—	—	—	297
35—39 „ „	4	5	9	12	15	95	83	48	2	—	—	—	273
40—44 „ „	1	5	7	3	4	33	38	46	29	5	—	—	171
45—49 „ „	1	1	2	2	3	29	21	22	25	16	—	1	123
50—54 „ „	1	3	3	2	2	6	5	11	8	11	3	—	55
55—59 „ „	—	—	1	1	—	2	3	4	4	4	7	—	26
60—64 „ „	1	—	1	—	—	1	—	1	2	—	7	—	13
65—69 „ „	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	—	4
70— „ „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2
Ilmoittamaton • Uppgiven ..	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Yhteensä • Summa	*24*	*70*	*101*	*115*	*101*	*466*	*228*	*135*	*70*	*37*	*20*	*2*	*1 369*
III. Ikäerotuksen mukaan *Efter åldersskillnaden*													
a. Mies vanhempi Mannen äldre													
0 vuotta • år	3	1	9	7	10	[1])36	19	7	9	3	1	—	105
1— 4 „ „	9	19	32	37	30	161	84	46	32	13	9	—	472
5— 9 „ „	3	17	12	25	20	90	24	25	7	4	3	—	230
10—14 „ „	2	3	8	6	3	24	11	3	4	2	—	—	66
15—19 „ „	1	4	7	1	—	6	—	1	—	—	—	—	20
20— „ „	1	—	2	2	1	2	2	1	—	—	—	—	11
b. Vaimo vanhempi Hustrun äldre													
0 vuotta • år	1	6	6	8	10	33	26	12	3	3	2	—	110
1— 4 „ „	1	16	16	19	16	80	41	23	11	9	3	1	236
5— 9 „ „	1	2	5	5	9	26	14	16	3	2	2	1	86
10—14 „ „	—	1	3	3	2	7	5	1	1	—	—	—	23
15—19 „ „	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
20— „ „	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	3
c. Tuntematon • Okänd ..	—	1	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	5
Yhteensä • Summa	*24*	*70*	*101*	*115*	*101*	*466*	*228*	*135*	*70*	*37*	*20*	*2*	*1 369*

[1]) Näistä 1 tapauksessa mies ja vaimo yhtä vanhat.
[1]) Härav i 1 fall mannen och hustrun lika gamla.

37. Synnyttäjät seurakunnittain vuonna 1948
Barnaföderskor församlingsvis år 1948

Seurakunta Församling		I ä, vuotta • Ålder, år									Yhteensä Summa
		15—19	20—24	—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuntematon Okänd	
Aviolasten synnyttäjät Med barn inom äktenskap											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	31	276	362	278	150	54	3	—	2	1 156
Töölön „	Tölö „ ...	15	208	308	223	118	31	5	—	11	919
Etel. suomal. „	Södra finska „	24	322	372	255	155	47	3	—	3	1 181
Kallion „	Berghälls „	36	339	386	313	160	55	4	—	16	1 309
Paavalin „	Paulus „	22	121	175	93	67	35	3	—	1	517
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	15	145	197	127	74	29	2	—	3	592
Etel. „ „	Södra „ „	13	106	157	93	66	21	—	—	1	457
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	14	58	46	45	26	5	—	—	—	194
Huopalahden „	Hoplaks „	1	41	36	33	24	12	1	—	—	148
Helsingin msrk. [1]	Helsinge „ [1]	23	77	92	53	38	12	—	—	—	295
Oulunkylän seurak.	Åggelby „	1	16	14	17	11	1	—	—	—	60
Kulosaaren „	Brändö „	—	9	9	5	3	—	—	—	—	26
Muut seurak. [2]	Övriga förs. [2]	4	44	64	54	35	13	1	—	—	215
Siviilirekisteri	Civilregistret	14	78	70	72	64	23	1	—	1	323
	Yhteensä • Summa	*213*	*1 840*	*2 288*	*1 661*	*991*	*338*	*23*	—	*38*	*7 392*
Aviottomien lasten synnyttäjät Med barn utom äktenskap											
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	2	26	23	15	15	3	—	—	—	84
Töölön „	Tölö „	2	15	21	9	10	—	—	—	—	57
Etel. suomal. „	Södra finska „	6	23	20	17	8	3	—	—	—	77
Kallion „	Berghälls „	14	40	24	15	3	1	—	—	—	97
Paavalin „	Paulus „	3	11	11	2	5	1	—	—	—	33
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	3	12	10	5	5	—	—	—	—	35
Etel. „ „	Södra „ „	1	5	5	4	2	1	—	—	—	18
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	3	5	2	—	—	2	—	—	—	12
Huopalahden „	Hoplaks „	2	1	2	3	—	1	—	—	—	9
Helsingin msrk. [1]	Helsinge „ [1]....	—	6	8	2	—	—	—	—	—	16
Oulunkylän seurak.	Åggelby „	—	2	1	2	1	1	—	—	—	7
Kulosaaren „	Brändö „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut seurak. [2]	Övriga förs. [2]	2	4	3	1	1	—	1	—	—	12
Siviilirekisteri	Civilregistret	—	6	16	5	5	2	—	—	—	34
	Yhteensä • Summa	*38*	*156*	*146*	*80*	*55*	*15*	*1*	—	—	*491*
Kaikki synnyttäjät • Samtl. barnaföderskor		**251**	**1 996**	**2 434**	**1 741**	**1 046**	**353**	**24**	—	**38**	**7 883**
Siitä 2-laps. synnyt. • Därav 2-fostr.-barnsb...		1	20	21	21	15	4	—	—	—	82
„ 3- „ „ „ 3- „ „ ..		—	1	—	—	—	—	—	—	—	1

[1]) Kaupunkiin kuuluva osa. [2]) Saksalainen, kreikkalais-oikeauskoinen, roomalais-katolinen, metodisti-episkopaliset ja baptisti-seurakunnat; sitä paitsi v. 1916 virolainen, v:sta 1919 juutalainen, v:sta 1922 muhamettilainen seurakunta, v:sta 1923 Helsingin vapaaseurakunta, v:sta 1928 yksityinen kreikk.-katolinen yhdyskunta, v:sta 1930 Suomen vapaa katolinen seurakunta, v:sta 1931 Olaus Petrin seurakunta, v:sta 1937 Töölön vapaaseurakunta ja englantilainen seurakunta, v:sta 1943 adventtikirkko, v:sta 1945 Jehovan todistajat sekä v:sta 1948 myöhempien aikojen pyhien Jeesuksen Kristuksen kirkko.

[1]) Den del, som hör till staden. [2]) Tyska, grekisk-ortodoxa, romersk-katolska, metodist-episkopala och baptistförsamlingarna; dessutom år 1916 estniska, från år 1919 judiska, från år 1922 muhammedanska församlingen, från år 1923 Helsingfors frikyrkoförsamling, från år 1928 privata grek.-katolska samfundet, från år 1930 Finlands fria katolska församling, från år 1931 Olaus Petri församling, från år 1937 Töölö frikyrkoförsamling och engelska församlingen, från år 1943 adventkyrkan, från år 1945 Jehovas vittnen samt från år 1948 Jesu Kristi kyrka av sista dagars heliga.

38. Synnyttäjät iän mukaan vuosina 1886—1948
Barnaföderskor efter ålder åren 1886—1948

Vuosi År	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal										Prosenttiluvut • Procenttal									
	Ikä, vuotta • Ålder, år									Yhteensä Summa	Ikä, vuotta • Ålder, år									Yhteensä Summa
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuntem. Okänd		15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuntem. Okänd	
Aviolasten synnyttäjät • Med barn inom äktenskap																				
1886—90..	49	950	2 160	2 188	1 507	632	85	3	—	7 574	0.7	12.6	28.5	28.9	19.9	8.3	1.1	0.0	—	100.0
1891—95..	109	1 354	2 569	2 652	1 703	684	58	3	—	9 132	1.2	14.8	28.1	29.1	18.7	7.5	0.6	0.0	—	100.0
1896—1900	102	1 570	3 093	2 745	2 079	901	101	2	—	10 593	1.0	14.8	29.2	25.9	19.6	8.5	1.0	0.0	—	100.0
1901—05..	134	2 054	3 665	3 173	2 038	1 050	125	5	—	12 244	1.1	16.8	29.9	25.9	16.7	8.6	1.0	0.0	—	100.0
1906—10..	209	2 924	4 749	3 777	2 250	895	123	—	—	14 927	1.4	19.6	31.8	25.3	15.1	6.0	0.8	—	—	100.0
1911—15..	237	3 017	4 431	3 446	2 054	825	73	—	—	14 083	1.7	21.4	31.5	24.5	14.6	5.8	0.5	—	—	100.0
1916—20..	225	2 457	3 605	2 919	1 720	663	73	—	—	11 662	1.9	21.1	30.9	25.0	14.8	5.7	0.6	—	—	100.0
1921—25..	224	2 578	3 919	2 762	1 510	651	70	1	1	11 716	1.9	22.0	33.4	23.6	12.9	5.6	0.6	0.0	0.0	100.0
1926—30..	322	3 002	3 943	2 796	1 409	501	54	2	4	12 033	2.7	25.0	32.8	23.2	11.7	4.2	0.4	0.0	0.0	100.0
1931—35..	252	2 897	4 320	2 516	1 156	351	29	2	—	11 523	2.2	25.1	37.5	21.8	10.0	3.1	0.3	0.0	—	100.0
1936—40..	411	3 789	5 926	4 277	1 703	481	34	—	76	16 697	2.5	22.7	35.5	25.6	10.2	2.9	0.2	—	0.4	100.0
1941—45..	449	5 922	8 828	7 476	3 845	988	71	1	105	27 685	1.6	21.4	31.9	27.0	13.9	3.6	0.2	0.0	0.4	100.0
1945.....	111	1 578	2 165	1 852	1 034	273	22	1	31	7 067	1.6	22.3	30.6	26.2	14.6	3.9	0.3	0.0	0.5	100.0
1946 [1])....	183	1 742	2 288	1 873	1 239	280	23	—	46	7 674	2.4	22.7	29.8	24.4	16.1	3.7	0.3	—	0.6	100.0
	205	1 895	2 467	2 025	1 331	315	25	—	49	8 312	2.5	22.8	29.7	24.3	16.0	3.8	0.3	—	0.6	100.0
1947.....	225	1 862	2 350	1 754	1 146	311	14	1	65	7 728	2.9	24.1	30.4	22.7	14.8	4.0	0.2	0.0	0.9	100.0
1948.....	213	1 840	2 288	1 661	991	338	23	—	38	7 392	2.9	24.9	30.9	22.5	13.4	4.6	0.3	—	0.5	100.0
Aviottomien lasten synnyttäjät • Med barn utom äktenskap																				
1886—90..	78	336	509	255	108	37	2	—	—	1 325	5.9	25.4	38.4	19.2	8.2	2.8	0.1	—	—	100.0
1891—95..	75	491	455	323	113	33	4	—	—	1 494	5.0	32.9	30.4	21.6	7.6	2.2	0.3	—	—	100.0
1896—1900	[2])97	621	599	304	166	47	4	—	—	1 838	5.3	33.8	32.6	16.5	9.0	2.6	0.2	—	—	100.0
1901—05..	113	839	755	389	157	64	9	—	—	2 326	4.9	36.1	32.5	16.7	6.7	2.7	0.4	—	—	100.0
1906—10..	222	1 148	944	497	225	48	4	1	—	3 089	7.2	37.2	30.6	16.1	7.3	1.5	0.1	0.0	—	100.0
1911—15..	290	1 254	950	522	237	60	3	—	—	3 316	8.7	37.8	28.7	15.7	7.2	1.8	0.1	—	—	100.0
1916—20..	173	728	569	294	135	63	6	—	—	1 968	8.8	37.0	28.9	14.9	6.9	3.2	0.3	—	—	100.0
1921—25..	107	462	358	213	121	43	4	—	—	1 308	8.2	35.3	27.4	16.3	9.2	3.3	0.3	—	—	100.0
1926—30..	[2])138	422	312	168	108	41	3	—	—	1 192	11.6	35.4	26.2	14.1	9.1	3.4	0.2	—	—	100.0
1931—35..	121	548	319	167	95	30	4	—	—	1 284	9.4	42.7	24.9	13.0	7.4	2.3	0.3	—	—	100.0
1936—40..	237	691	519	266	116	46	1	—	13	1 889	12.6	36.6	27.5	14.1	6.1	2.4	0.0	—	0.7	100.0
1941—45..	168	835	644	442	204	56	9	—	10	2 368	7.1	35.2	27.2	18.7	8.6	2.4	0.4	—	0.4	100.0
1945.....	37	195	169	107	54	8	—	—	3	573	6.5	34.0	29.5	18.7	9.4	1.4	—	—	0.3	100.0
1946 [1])....	29	157	138	81	51	12	—	1	3	472	6.2	33.3	29.2	17.2	10.8	2.5	0.2	—	0.6	100.0
	33	170	143	84	55	12	—	1	3	501	6.6	33.9	28.5	16.8	11.0	2.4	0.2	—	0.6	100.0
1947.....	33	157	146	99	51	10	3	—	4	503	6.6	31.2	29.0	19.7	10.1	2.0	0.6	—	0.8	100.0
1948.....	38	156	146	80	55	15	1	—	—	491	7.7	31.8	29.7	16.3	11.2	3.1	0.2	—	—	100.0
Kaikki synnyttäjät • Samtliga barnaföderskor																				
1886—90..	127	1 286	2 669	2 443	1 615	669	87	3	—	8 899	1.4	14.5	30.0	27.5	18.1	7.5	1.0	0.0	—	100.0
1891—95..	184	1 845	3 024	2 975	1 816	717	62	3	—	10 626	1.7	17.4	28.5	28.0	17.1	6.7	0.6	0.0	—	100.0
1896—1900	[2])199	2 191	3 692	3 049	2 245	948	105	2	—	12 431	1.6	17.6	29.7	24.5	18.1	7.6	0.9	0.0	—	100.0
1901—05..	247	2 893	4 420	3 562	2 195	1 114	134	5	—	14 570	1.7	19.9	30.3	24.5	15.1	7.6	0.9	0.0	—	100.0
1906—10..	431	4 072	5 693	4 274	2 475	943	127	1	—	18 016	2.4	22.6	31.6	23.7	13.8	5.2	0.7	0.0	—	100.0
1911—15..	527	4 271	5 381	3 968	2 291	885	76	—	—	17 399	3.0	24.6	30.9	22.8	13.2	5.1	0.4	—	—	100.0
1916—20..	398	3 185	4 174	3 213	1 855	726	79	—	—	13 630	2.9	23.4	30.6	23.6	13.6	5.3	0.6	—	—	100.0
1921—25..	331	3 040	4 277	2 975	1 631	694	74	1	1	13 024	2.5	23.4	32.8	22.9	12.5	5.3	0.6	0.0	0.0	100.0
1926—30..	[2])460	3 424	4 255	2 964	1 517	542	57	2	4	13 225	3.5	25.9	32.2	22.4	11.5	4.1	0.4	0.0	0.0	100.0
1931—35..	373	3 445	4 639	2 683	1 251	381	33	2	—	12 807	2.9	26.9	36.2	20.9	9.8	3.0	0.3	0.0	—	100.0
1936—40..	648	4 480	6 445	4 543	1 819	527	35	—	89	18 586	3.5	24.1	34.7	24.4	9.8	2.8	0.2	—	0.5	100.0
1941—45..	617	6 757	9 472	7 918	4 049	1 044	80	1	115	30 053	2.0	22.5	31.5	26.3	13.5	3.5	0.3	0.0	0.4	100.0
1945.....	148	1 773	2 334	1 959	1 088	281	22	1	34	7 640	1.9	23.2	30.6	25.6	14.2	3.7	0.3	0.0	0.5	100.0
1946 [1])....	212	1 899	2 426	1 954	1 290	292	23	1	49	8 146	2.6	23.3	29.8	24.0	15.8	3.6	0.3	0.0	0.6	100.0
	238	2 065	2 610	2 109	1 386	327	25	1	52	8 813	2.7	23.5	29.6	23.9	15.7	3.7	0.3	0.0	0.6	100.0
1947.....	258	2 019	2 496	1 853	1 197	321	17	1	69	8 231	3.1	24.5	30.3	22.5	14.6	3.9	0.2	0.0	0.9	100.0
1948.....	251	1 996	2 434	1 741	1 046	353	24	—	38	7 883	3.2	25.3	30.9	22.1	13.2	4.5	0.3	—	0.5	100.0

[1]) Edellinen rivi tarkoittaa Kanta-Helsingin alueen, jälkimmäinen koko kaupunkialueen seurakuntia. [2]) Tähän sisältyy yksi 15 v. nuorempi synnyttäjä.

[1]) Den övre raden avser församlingarna på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet. [2]) Häri ingår en barnaföderska under 15 år.

39. Synnyttäjät verrattuina naisten lukuun sekä synnytysten tulosten mukaan vuosina 1881—1948

Barnaföderskor i förhållande till antalet kvinnor samt efter barnsbördernas resultat åren 1881—1948

Vuosi År	15—44 vuotisten naisten keskiluku Medelantal gifta kvinnor 15—44 år	Aviolasten synnyttäjiä Kvinnor, som fött barn inom äktenskap		20—44 vuotisten naimattomien naisten keskiluku Medelantal ogifta kvinnor 20—44 år	Aviottomien lasten synnyttäjiä Kvinnor, som fött barn utom äktenskap		Yhteensä synnyttäjiä, jotka synnyttivät Samtliga barnaföderskor, som fött				Monilapsisia synnytyksiä % synnytysten koko luvusta Flerfostriga barnsbörder i % av hela antalet
		Luku Antal	‰		Luku Antal	‰	1 lapsen 1 barn	2 lasta 2 barn	3 lasta 3 barn	4 lasta 4 barn	
1881—85..	4 743	5 688	239.8	7 350	1 215	33.2	6 829	74	—	—	1.1
1886—90..	5 836	7 574	259.6	8 464	1 325	31.3	8 771	126	2	—	1.4
1891—95..	7 161	9 132	255.0	10 340	1 494	28.9	10 494	129	3	—	1.2
1896—1900	8 454	10 593	250.6	12 916	1 838	28.5	12 270	159	1	1	1.3
1901—05..	10 332	12 244	237.0	16 081	2 326	28.9	14 376	193	—	1	1.3
1906—10..	13 377	14 927	223.2	20 491	3 089	30.1	17 790	223	3	—	1.3
1911—15..	17 034	14 083	165.4	25 902	3 316	25.6	17 185	214	—	—	1.2
1916—20..	20 053	11 662	116.3	30 779	1 968	12.8	13 470	160	—	—	1.2
1921—25..	22 751	11 716	103.0	32 776	1 308	8.0	12 857	167	—	—	1.3
1926—30..	27 049	12 033	89.0	34 343	1 192	6.9	13 060	165	—	—	1.2
1931—35..	33 946	11 523	67.9	39 690	1 284	6.5	12 659	146	2	—	1.2
1936—40..	39 825	16 697	83.9	44 440	1 889	8.5	18 357	228	1	—	1.2
1941—45..	42 753	27 685	129.5	47 140	2 368	10.0	29 669	382	2	—	1.3
1943.....	42 813	5 109	119.3	47 184	441	9.3	5 474	75	1	—	1.4
1944.....	42 604	5 717	134.2	47 038	504	10.7	6 132	88	1	—	1.4
1945.....	42 379	7 067	166.8	46 967	573	12.2	7 563	77	—	—	1.0
1946.....	45 082	8 312	184.4	49 897	501	10.0	8 707	105	1	—	1.2
1947.....	44 537	7 728	173.5	49 373	503	10.2	8 164	67	—	—	0.8
1948.....	43 868	7 392	168.5	48 691	491	10.1	7 800	82	1	—	1.1

40. Elävänä syntyneet aviolapset avioliiton kestämisajan ja äidin iän mukaan vuonna 1948

Inom äktenskap levande födda barn efter äktenskapets varaktighet och moderns ålder år 1948

Avioliiton kestämisaika, kuukautta ja vuotta Äktenskapets varaktighet, månader och år	Äidin ikä, vuotta • Moderns ålder, år								Yhteensä Summa	Niistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	Tuntematon Okänd		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
0— 2 kuuk. • mån.	19	60	26	14	7	3	—	5	134	71	63
3— 5 „ „	78	262	123	55	33	13	—	4	568	273	295
6— 8 „ „	44	240	142	67	23	7	1	4	528	290	238
9—11 „ „	13	201	149	54	26	7	—	5	455	231	224
0 vuotta • år	154	763	440	190	89	30	1	18	1 685	865	820
1 „ „	50	467	368	171	83	23	—	5	1 167	595	572
2 „ „	8	343	402	204	83	20	1	4	1 065	566	499
3 „ „	2	165	307	138	52	14	—	—	678	365	313
4 „ „	—	67	256	121	49	12	1	3	509	253	256
5 „ „	—	22	174	113	56	11	—	—	376	193	183
6 „ „	—	11	148	139	51	16	2	2	369	194	175
7 „ „	—	2	103	166	51	14	—	—	336	165	171
8 „ „	—	—	49	125	74	17	—	—	265	139	126
9 „ „	—	—	21	106	70	10	—	1	208	102	106
10—14 „ „	—	—	15	179	242	73	3	1	513	269	244
15—19 „ „	—	—	—	11	85	73	6	1	176	83	93
20—24 „ „	—	—	—	—	3	24	7	—	34	20	14
25—29 „ „	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—
Tuntematon • Okänd	—	1	2	1	1	—	—	—	5	2	3
Yhteensä • Summa	214	1 841	2 285	1 664	989	337	22	35	7 387	3 812	3 575

41. Syntyneet seurakunnittain vuonna 1948
Födda församlingsvis år 1948

	Elävänä syntyneitä · Levande födda		Keski-Helsingin seurakunta · Mellersta Helsingfors församling			Töölön seurakunta · Tölö församling			Eteläinen suomalainen seurakunta · Södra finska församlingen			Kallion seurakunta · Berghälls församling			Paavalin seurakunta · Paulus församling		
			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1	Tammikuu	Januari	57	50	107	42	45	87	60	45	105	67	54	121	27	22	49
2	Helmikuu	Februari	52	50	102	44	43	87	63	57	120	67	58	125	26	21	47
3	Maaliskuu	Mars	64	56	120	60	49	109	56	62	118	63	72	135	16	26	42
4	Huhtikuu	April	52	53	105	52	41	93	62	53	115	69	55	124	19	26	45
5	Toukokuu	Maj	53	59	112	54	51	105	57	49	106	59	52	111	28	21	49
6	Kesäkuu	Juni	60	59	119	31	43	74	59	52	111	62	44	106	21	28	49
7	Heinäkuu	Juli	58	59	117	43	50	93	50	51	101	75	51	126	20	24	44
8	Elokuu	Augusti	69	44	113	39	31	70	63	65	128	62	64	126	22	26	48
9	Syyskuu	September	45	62	107	38	30	68	53	42	95	50	53	103	19	26	45
10	Lokakuu	Oktober	40	32	72	32	36	68	48	41	89	72	52	124	16	24	40
11	Marraskuu	November	45	34	79	25	30	55	44	53	97	45	42	87	28	20	48
12	Joulukuu	December	49	45	94	37	23	60	37	43	80	53	58	111	27	16	43
13		*Yhteensä · Summa*	*644*	*603*	*1 247*	*497*	*472*	*969*	*652*	*613*	*1 265*	*744*	*655*	*1 399*	*269*	*280*	*549*
	Siitä · Därav																
14	Aviosyntyisiä · Inom äktensk. födda		608	557	1 165	466	448	914	610	578	1 188	690	614	1 304	249	267	516
15	Aviottomia · Utom äktenskap födda		36	46	82	31	24	55	42	35	77	54	41	95	20	13	33
	Kuolleena syntyneitä · Dödfödda																
16	Aviosyntyisiä · Inom äktenskap födda		3	3	6	6	5	11	4	6	10	6	12	18	4	4	8
17	Aviottomia · Utom äktenskap födda		2	—	2	—	2	2	1	1	2	1	2	3	—	—	—
18		*Yhteensä · Summa*	*5*	*3*	*8*	*6*	*7*	*13*	*5*	*7*	*12*	*7*	*14*	*21*	*4*	*4*	*8*
19	**Kaikkiaan syntyneitä · Samtliga födda**		**649**	**606**	**1 255**	**503**	**479**	**982**	**657**	**620**	**1 277**	**751**	**669**	**1 420**	**273**	**284**	**557**

	Elävänä syntyneitä · Levande födda		Kulosaaren seurakunta · Brändö församling			Muut seurakunnat [2] · Övriga församlingar [2]			Siviilirekisteri · Civilregistret			Yhteensä · Summa		
			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
20	Tammikuu	Januari	2	—	2	8	11	19	18	10	28	361	311	672
21	Helmikuu	Februari	1	1	2	10	7	17	17	9	26	352	319	671
22	Maaliskuu	Mars	1	1	2	13	10	23	17	10	27	365	381	746
23	Huhtikuu	April	—	1	1	10	9	19	21	16	37	365	341	706
24	Toukokuu	Maj	3	3	6	13	7	20	25	18	43	374	328	702
25	Kesäkuu	Juni	—	2	2	12	12	24	17	14	31	348	331	679
26	Heinäkuu	Juli	3	1	4	8	5	13	16	11	27	344	315	659
27	Elokuu	Augusti	1	—	1	17	11	28	20	7	27	362	312	674
28	Syyskuu	September	—	1	1	6	9	15	22	11	33	321	324	645
29	Lokakuu	Oktober	1	1	2	13	3	16	9	15	24	301	279	580
30	Marraskuu	November	1	—	1	11	4	15	15	13	28	282	267	549
31	Joulukuu	December	—	2	2	8	8	16	10	18	28	295	294	589
32		*Yhteensä · Summa*	*13*	*13*	*26*	*129*	*96*	*225*	*207*	*152*	*359*	*4 070*	*3 802*	*7 872*
	Siitä · Därav													
33	Aviosyntyisiä · Inom äktensk. födda		13	13	26	120	94	214	184	141	325	3 812	3 575	7 387
34	Aviottomia · Utom äktenskap födda		—	—	—	9	2	11	23	11	34	258	227	485
	Kuolleena syntyneitä · Dödfödda													
35	Aviosyntyisiä · Inom äktenskap födda		—	—	—	3	1	4	1	2	3	39	44	83
36	Aviottomia · Utom äktenskap födda		—	—	—	—	1	1	1	—	1	5	7	12
37		*Yhteensä · Summa*	—	—	—	*3*	*2*	*5*	*2*	*2*	*4*	*44*	*51*	*95*
38	**Kaikkiaan syntyneitä · Samtliga födda**		**13**	**13**	**26**	**132**	**98**	**230**	**209**	**154**	**363**	**4 114**	**3 853**	**7 967**

[1—2]) Ks. vast. alav. siv. 37 • [1—2]) Se motsvarande noter på sid. 37.

Pohjoinen ruotsalainen seurakunta · Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta · Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta · Sörnäs svenska församling			Huopalahden seurakunta · Hoplaks församling			Helsingin maaseurakunta [1]) · Helsinge församling [1])			Oulunkylän seurakunta · Åggelby församling		
Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
26	26	52	21	26	47	6	9	15	7	4	11	16	7	23	4	2	6
21	29	50	20	19	39	13	7	20	8	7	15	8	9	17	2	2	4
30	37	67	19	28	47	6	7	13	4	4	8	13	18	31	3	1	4
28	26	54	25	24	49	6	5	11	3	10	13	16	19	35	2	3	5
35	27	62	14	14	28	10	9	19	6	7	13	16	7	23	1	4	5
27	27	54	21	22	43	13	6	19	5	5	10	18	15	33	2	2	4
22	22	44	18	16	34	9	5	14	5	4	9	15	12	27	2	4	6
16	17	33	12	15	27	10	7	17	12	7	19	14	16	30	5	2	7
34	28	62	19	23	42	12	13	25	5	7	12	13	15	28	5	4	9
27	33	60	16	16	32	10	8	18	9	4	13	7	11	18	1	3	4
17	21	38	17	19	36	13	6	19	5	6	11	13	16	29	3	3	6
22	28	50	24	21	45	6	8	14	9	10	19	10	11	21	3	3	6
305	*321*	*626*	*226*	*243*	*469*	*114*	*90*	*204*	*78*	*75*	*153*	*159*	*156*	*315*	*33*	*33*	*66*
292	299	591	218	233	451	110	81	191	73	71	144	150	149	299	29	30	59
13	22	35	8	10	18	4	9	13	5	4	9	9	7	16	4	3	7
3	1	4	2	6	8	2	1	3	3	1	4	1	1	2	1	1	2
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	*1*	*4*	*2*	*6*	*8*	*2*	*2*	*4*	*3*	*1*	*4*	*1*	*1*	*2*	*1*	*1*	*2*
308	**322**	**630**	**228**	**249**	**477**	**116**	**92**	**208**	**81**	**76**	**157**	**160**	**157**	**317**	**34**	**34**	**68**

48. Elävänä syntyneet vuonna 1948 · Levande födda år 1948

A. Äidin iän ja lapsen järjestysluvun mukaan · Efter moderns ålder och barnets ordningsnummer

Äidin ikä, vuotta · Moderns ålder, år	Aviosyntyiset · Inom äktenskap födda										Aviottomat · Utom äktenskap födda						
	Lapsen järjestysluvun mukaan · Efter barnets ordningsnummer							Yhteensä · Summa	Niistä · Därav		Lapsen järjestysluvun mukaan · Efter barnets ordningsnummer				Yhteensä · Summa	Niistä · Därav	
	1	2	3	4	5	6—15	Tuntematon · Okänt		Poikia · Gossar	Tyttöjä · Flickor	1	2	3	4—5		Poikia · Gossar	Tyttöjä · Flickor
15—19	176	38	—	—	—	—	—	214	114	100	37	1	—	—	38	19	19
20—24	1 181	552	92	16	—	—	—	1 841	942	899	137	13	1	—	151	86	65
25—29	943	910	325	83	16	6	2	2 285	1 167	1 118	121	25	3	—	149	77	72
30—34	493	602	359	144	45	21	—	1 664	895	769	62	12	5	—	79	41	38
35—39	278	291	219	115	48	38	—	989	483	506	46	7	1	—	54	27	27
40—44	88	84	77	39	19	30	—	337	179	158	8	4	—	1	13	7	6
45—49	1	5	7	3	—	6	—	22	11	11	—	—	—	1	1	1	—
50—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuntematon · Okänd	25	8	1	1	—	—	—	35	21	14	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä · Summa	*3 185*	*2 490*	*1 080*	*401*	*128*	*101*	*2*	*7 387*	*3 812*	*3 575*	*411*	*62*	*10*	*2*	*485*	*258*	*227*
Niistä · Därav																	
Poikia · Gossar	1 643	1 268	572	210	72	47	—	3 812	3 812	—	218	33	5	2	258	258	—
Tyttöjä · Flickor	1 542	1 222	508	191	56	54	2	3 575	—	3 575	193	29	5	—	227	—	227

Muist.: Aviolasten järjestyslukua määrättäessä on samassa avioliitossa elävänä ja kuolleena syntyneet lapset otettu huomioon, samoin aviottomien lasten järjestyslukua määrättäessä äidin kaikki avioliiton ulkopuolella elävänä ja kuolleena syntyneet lapset.

Anm.: Vid bestämmandet av ordningsnumret för inom äktenskap födda barn ha i samma äktenskap levande födda och dödfödda barn beaktats; i fråga om barn utom äktenskap ha samtliga av modern utom äktenskap levande födda **och** dödfödda barn beaktats.

B. Avioliiton kestämisajan ja lapsen järjestysluvun mukaan
Efter äktenskapets varaktighet och barnets ordningsnummer

Avioliiton kestämisaika, kuukautta ja vuotta Äktenskapets varaktighet, månader och år	Lapsen järjestysluku • Barnets ordningsnummer												Yhteensä Summa	Niistä • Därav	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	15	Tuntematon Okänt		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
0— 2 kuuk. • mån.	130	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	71	63
3— 5 „ „	545	18	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	568	273	295
6— 8 „ „	517	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	528	290	238
9—11 „ „	438	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	455	231	224
0 vuotta • år	1 630	48	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 685	865	820
1 „ „	803	350	11	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 167	595	572
2 „ „	336	646	76	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 065	566	499
3 „ „	131	409	127	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	678	365	313
4 „ „	68	274	143	18	2	2	1	—	—	—	—	—	1	509	253	256
5 „ „	59	197	90	28	2	—	—	—	—	—	—	—	—	376	193	183
6 „ „	32	156	120	45	12	2	2	—	—	—	—	—	—	369	194	175
7 „ „	38	109	116	67	5	1	—	—	—	—	—	—	—	336	165	171
8 „ „	22	85	96	44	13	5	—	—	—	—	—	—	—	265	139	126
9 „ „	14	60	82	25	22	4	1	—	—	—	—	—	—	208	102	106
10—14 „ „	41	122	149	116	48	24	6	4	1	2	—	—	—	513	269	244
15—19 „ „	9	29	53	31	18	17	10	3	3	1	1	1	—	176	83	93
20—24 „ „	—	4	9	7	4	3	3	1	2	—	—	1	—	34	20	14
25—29 „ „	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Tuntematon • Okänd	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	2	3
Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda	*3 185*	*2 490*	*1 080*	*401*	*128*	*58*	*23*	*8*	*6*	*3*	*1*	*2*	*2*	*7 387*	*3 812*	*3 575*
Aviottomia • Utom äktenskap födda	*411*	*62*	*10*	*1*	*1*	—	—	—	—	—	—	—	—	*485*	*258*	*227*
Kaikkiaan • Totalsumma	**3 596**	**2 552**	**1 090**	**402**	**129**	**58**	**23**	**8**	**6**	**3**	**1**	**2**	**2**	**7 872**	**4 070**	**3 802**
Niistä • Därav																
Poikia • Gossar	1 861	1 301	577	211	73	26	14	3	2	1	—	1	—	4 070	4 070	—
Tyttöjä • Flickor	1 735	1 251	513	191	56	32	9	5	4	2	1	1	2	3 802	—	3 802

C. Isän ja äidin iän mukaan
Efter faderns och moderns ålder

Isän ikä, vuotta Faderns ålder, år	Äidin ikä, vuotta • Moderns ålder, år								Yhteensä Summa	Niistä • Därav	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—	Tuntematon Okänd		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
17—19	48	36	3	—	—	—	—	—	1	88	48	40
20—24	129	762	198	29	8	4	—	—	8	1 138	566	572
25—29	29	737	1 002	201	47	8	2	—	9	2 035	1 076	959
30—34	2	195	699	669	178	21	—	—	11	1 775	920	855
35—39	3	76	260	521	422	69	2	—	3	1 356	691	665
40—44	2	16	81	167	227	135	5	—	2	635	327	308
45—49	—	9	18	46	66	72	9	—	1	221	108	113
50—54	—	—	11	10	22	19	3	—	—	65	35	30
55—59	—	1	4	3	13	4	1	—	—	26	14	12
60—64	—	1	—	4	2	2	—	—	—	9	3	6
65—69	—	—	1	3	—	—	—	—	—	4	3	1
70—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuntematon • Okänd	1	8	8	11	4	3	—	—	—	35	21	14
Yhteensä aviosyntyisiä S:a inom äktenskap födda	*214*	*1 841*	*2 285*	*1 664*	*989*	*337*	*22*	—	*35*	*7 387*	*3 812*	*3 575*
Aviottomia • Utom äktenskap födda	*38*	*151*	*149*	*79*	*54*	*13*	*1*	—	—	*485*	*258*	*227*
Kaikkiaan • Totalsumma	**252**	**1 992**	**2 434**	**1 743**	**1 043**	**350**	**23**	—	**35**	**7 872**	**4 070**	**3 802**

43. Syntyneet ja kuolleet kuukausittain vuosina 1886—1948
Födda och döda månadsvis åren 1886—1948

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
	Elävänä syntyneet • Levande födda												
1886—90	724	651	761	715	807	731	718	725	697	731	697	788	8 745
1891—95	979	839	908	837	889	892	851	792	876	795	815	928	10 401
1896—1900	1 065	934	1 126	964	1 013	1 070	1 023	1 014	1 042	966	938	1 100	12 255
1901—05	1 231	1 070	1 322	1 251	1 223	1 236	1 168	1 219	1 237	1 205	1 121	1 164	14 447
1906—10	1 576	1 415	1 651	1 468	1 506	1 467	1 528	1 416	1 486	1 415	1 396	1 466	17 790
1911—15	1 605	1 405	1 706	1 563	1 526	1 446	1 450	1 499	1 387	1 246	1 261	1 227	17 321
1916—20	1 211	1 117	1 293	1 131	1 213	1 135	1 170	1 119	1 103	1 041	1 037	943	13 513
1921—25	1 199	1 052	1 235	1 206	1 147	1 145	1 166	1 092	1 036	1 014	929	827	13 048
1926—30	1 140	1 065	1 222	1 137	1 223	1 203	1 188	1 126	1 081	993	935	949	13 262
1931—35	1 218	1 114	1 253	1 134	1 147	1 063	1 165	1 055	1 047	979	835	863	12 873
1936—40	1 530	1 478	1 724	1 705	1 715	1 653	1 553	1 531	1 447	1 459	1 367	1 448	18 610
1941—45	2 661	2 392	2 567	2 210	2 277	2 264	2 443	2 654	2 877	2 611	2 488	2 494	29 938
1945	612	547	517	398	487	505	602	853	934	792	718	656	7 621
1946 [1]	761	647	835	708	686	607	629	702	708	637	631	567	8 118
	814	700	894	770	734	666	675	767	760	698	678	637	8 793
1947	701	672	770	747	791	646	676	716	698	589	568	605	8 179
1948	672	671	746	706	702	679	659	674	645	580	549	589	7 872
	Kuolleena syntyneet • Dödfödda												
1886—90	29	29	22	18	27	25	23	20	13	20	29	29	284
1891—95	37	24	28	34	42	21	34	26	32	31	27	24	360
1896—1900	34	27	30	21	37	20	35	21	19	28	32	36	340
1901—05	31	29	27	22	33	28	21	27	19	29	29	24	319
1906—10	38	30	34	49	38	46	37	25	33	30	44	51	455
1911—15	28	19	23	32	28	28	17	12	11	26	31	37	292
1916—20	23	26	29	27	38	29	18	16	18	16	22	15	277
1921—25	5	11	14	14	14	20	10	11	12	10	12	10	143
1926—30	12	12	13	13	19	7	8	5	11	11	10	7	128
1931—35	8	7	12	7	8	8	9	6	6	1	—	12	84
1936—40	25	11	29	13	26	14	16	14	10	15	19	14	206
1941—45	46	37	33	34	51	45	30	51	51	50	35	38	501
1945	3	6	6	4	11	11	5	11	12	13	5	9	96
1946 [1]	10	9	9	9	11	9	7	11	6	12	13	18	124
	10	9	10	10	11	9	7	11	6	12	13	19	127
1947	9	12	14	18	6	11	4	15	10	5	7	8	119
1948	6	14	10	10	7	6	4	8	10	5	10	5	95
	Kuolleet • Döda												
1886—90	454	455	504	520	518	465	510	564	435	415	402	528	5 770
1891—95	613	580	596	625	592	522	558	608	516	513	551	602	6 876
1896—1900	755	674	650	649	660	595	629	793	631	524	586	616	7 762
1901—05	775	688	752	743	809	806	783	848	650	619	632	659	8 764
1906—10	907	764	898	873	888	867	798	905	792	750	780	926	10 148
1911—15	1 017	1 051	1 076	932	995	831	855	913	837	814	854	970	11 145
1916—20	1 279	1 140	1 315	1 766	1 136	1 046	1 386	1 187	937	1 098	966	999	14 255
1921—25	1 034	904	929	885	852	900	856	809	750	891	829	992	10 631
1926—30	1 190	1 236	1 309	1 295	1 183	1 062	1 096	995	905	966	1 004	1 176	13 417
1931—35	1 261	1 247	1 406	1 233	1 199	1 178	1 106	997	978	991	969	1 155	13 720
1936—40 [2]	1 545	1 831	2 124	1 489	1 526	1 311	1 199	1 150	1 136	1 196	1 226	1 578	[3] 17 459
1941—45 [2]	1 864	2 058	1 965	1 862	1 707	1 836	2 077	1 967	1 906	1 784	1 792	1 838	[4] 22 676
1945	321	325	367	322	300	299	289	266	305	326	315	368	3 803
1946 [1]	324	291	369	308	304	277	279	249	267	309	286	299	3 562
	337	309	387	321	325	295	294	259	283	333	303	324	3 770
1947	339	330	429	331	343	316	304	280	267	313	323	336	3 911
1948	336	349	359	340	301	313	306	274	303	296	332	299	3 808

[1]) Edellinen rivi tarkoittaa Kanta-Helsingin aluetta, jälkimmäinen koko kaupunkialuetta. [2]) Sotavuosina 1939—44 sisältyvät lukuihin kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet mutta eivät kuolleiksi julistetut siviilihenkilöt. [3]) Tähän sisältyy 148 tuntematomana kuukautena kuollutta. [4]) Samoin 20.

[1]) Den övre raden avser det gamla stadsområdet, den undre hela stadsområdet. [2]) Krigsåren 1939—44 ingå för döda förklarade under kriget förs- na men ej för döda förklarade civilpersoner. [3]) Inkl. 148 under okänd månad döda. [4]) D:o 20

44. Syntyneet ja kuolleet vuosina 1826—1948
Födda och döda åren 1826—1948

Syntyneitä • Födda

	Vuosi / År	Elävänä syntyneitä • Levande födda: Poikia / Gossar: Luku / Antal	Poikia / Gossar: %	Tyttöjä / Flickor: Luku / Antal	Tyttöjä / Flickor: %	Yhteensä / Summa	1 000 asukasta kohden / På 1 000 invånare	Niistä • Därav: Aviosyntyisiä / Inom äktenskap födda: Luku / Antal	Aviosyntyisiä: %	Aviottomia / Utom äktenskap födda: Luku / Antal	Aviottomia: %	Kuolleena syntyneitä / Dödfödda: Poikia / Gossar	Tyttöjä / Flickor	Yhteensä / Summa	% kaikista syntyneistä / I % av samtliga födda	Kaikkiaan syntyneitä / Samtliga födda
	A. Viisivuosittain 1826—1945															
1	1826—30	905	51.2	864	48.8	1 769	33.3	1 442	81.5	327	18.5	•	•	79	4.3	1 848
2	1831—35	1 165	50.9	1 126	49.1	2 291	34.0	1 871	81.7	420	18.3	•	•	84	3.5	2 375
3	1836—40	1 481	52.9	1 321	47.1	2 802	34.7	2 220	79.2	582	20.8	•	•	107	3.7	2 909
4	1841—45	1 716	51.1	1 644	48.9	3 360	34.5	2 630	78.3	730	21.7	•	•	126	3.6	3 486
5	1846—50	1 712	50.2	1 696	49.8	3 408	33.4	2 740	80.4	668	19.6	•	•	92	2.6	3 500
6	1851—55	1 901	51.2	1 813	48.8	3 714	35.6	2 956	79.6	758	20.4	•	•	139	3.6	3 853
7	1856—60	1 960	51.0	1 884	49.0	3 844	36.2	2 971	77.3	873	22.7	•	•	125	3.1	3 969
8	1861—65	2 477	52.6	2 235	47.4	4 712	39.6	3 775	80.1	937	19.9	•	•	140	2.9	4 852
9	1866—70	2 316	51.2	2 204	48.8	4 520	33.6	3 647	80.7	873	19.3	•	•	176	3.7	4 696
10	1871—75	2 491	51.2	2 374	48.8	4 865	31.2	3 992	82.1	873	17.9	•	•	154	3.1	5 019
11	1876—80	3 047	52.2	2 790	47.8	5 837	31.0	4 844	83.0	993	17.0	•	•	180	3.0	6 017
12	1881—85	3 416	50.6	3 330	49.4	6 746	30.1	5 596	83.0	1 150	17.0	140	91	231	3.3	6 977
13	1886—90	4 510	51.6	4 235	48.4	8 745	32.1	7 473	85.5	1 272	14.5	170	114	284	3.1	9 029
14	1891—95	5 273	50.7	5 128	49.3	10 401	30.5	8 975	86.3	1 426	13.7	180	180	360	3.3	10 761
15	1896—1900	6 347	51.8	5 908	48.2	12 255	29.2	10 466	85.4	1 789	14.6	189	151	340	2.7	12 595
16	1901—05	7 342	50.8	7 105	49.2	14 447	27.9	12 183	84.3	2 264	15.7	176	143	319	2.2	14 766
17	1906—10	9 153	51.5	8 637	48.5	17 790	26.9	14 775	83.1	3 015	16.9	248	207	455	2.5	18 245
18	1911—15	8 879	51.3	8 442	48.7	17 321	21.1	14 029	81.0	3 292	19.0	163	129	292	1.7	17 613
19	1916—20	6 966	51.6	6 547	48.4	13 513	14.2	11 587	85.7	1 926	14.3	164	113	277	2.0	13 790
20	1921—25	6 753	51.8	6 295	48.2	13 048	12.8	11 744	90.0	1 304	10.0	64	79	143	1.1	13 191
21	1926—30	6 704	50.6	6 558	49.4	13 262	11.7	12 078	91.1	1 184	8.9	65	63	128	1.0	13 390
22	1931—35	6 612	51.4	6 261	48.6	12 873	9.7	11 590	90.0	1 283	10.0	44	40	84	0.6	12 957
23	1936—40	9 580	51.5	9 030	48.5	18 610	12.4	16 734	89.9	1 876	10.1	98	108	206	1.1	18 816
24	1941—45	15 556	52.0	14 382	48.0	29 938	18.3	27 627	92.3	2 311	7.7	283	218	501	1.6	30 439
	B. Vuosittain 1931—48															
25	1931	1 385	50.3	1 371	49.7	2 756	10.9	2 398	87.0	358	13.0	9	10	19	0.7	2 775
26	1932	1 386	51.1	1 328	48.9	2 714	10.3	2 445	90.1	269	9.9	9	6	15	0.5	2 729
27	1933	1 275	52.6	1 151	47.4	2 426	9.1	2 179	89.8	247	10.2	7	7	14	0.6	2 440
28	1934	1 230	51.3	1 167	48.7	2 397	8.9	2 188	91.3	209	8.7	8	8	16	0.7	2 413
29	1935	1 336	51.8	1 244	48.2	2 580	9.4	2 380	92.2	200	7.8	11	9	20	0.8	2 600
30	1936	1 403	50.9	1 356	49.1	2 759	9.8	2 518	91.3	241	8.7	4	7	11	0.4	2 770
31	1937	1 639	52.1	1 506	47.9	3 145	10.9	2 882	91.6	263	8.4	5	8	13	0.4	3 158
32	1938	1 951	53.2	1 718	46.8	3 669	12.3	3 373	91.9	296	8.1	9	7	16	0.4	3 685
33	1939	2 181	49.9	2 186	50.1	4 367	14.1	3 888	89.0	479	11.0	19	12	31	0.7	4 398
34	1940	2 406	51.5	2 264	48.5	4 670	14.7	4 073	87.2	597	12.8	61	74	135	2.8	4 805
35	1941	3 052	52.4	2 775	47.6	5 827	18.1	5 384	92.4	443	7.6	70	52	122	2.1	5 949
36	1942	2 462	52.0	2 270	48.0	4 732	14.6	4 351	91.9	381	8.1	62	41	103	2.1	4 835
37	1943	2 899	52.2	2 651	47.8	5 550	17.0	5 111	92.1	439	7.9	39	38	77	1.4	5 627
38	1944	3 245	52.3	2 963	47.7	6 208	18.8	5 718	92.1	490	7.9	54	49	103	1.6	6 311
39	1945	3 898	51.1	3 723	48.9	7 621	22.7	7 063	92.7	558	7.3	58	38	96	1.2	7 717
40	1946[5] {	4 226	52.1	3 892	47.9	8 118	23.6	7 658	94.3	460	5.7	72	52	124	1.5	8 242
41		4 555	51.8	4 238	48.2	8 793	23.9	8 304	94.4	489	5.6	74	53	127	1.4	8 920
42	1947	4 168	51.0	4 011	49.0	8 179	21.8	7 686	94.0	493	6.0	62	57	119	1.4	8 298
43	1948	4 070	51.7	3 802	48.3	7 872	20.7	7 387	93.8	485	6.2	44	51	95	1.2	7 967

Kuolleita[1] • Döda[1]

	Vuosi / År	Miespuolisia / Mankön: Luku / Antal	Miespuolisia: %	Naispuolisia / Kvinnkön: Luku / Antal	Naispuolisia: %	Yhteensä / Summa	1 000 asukasta kohden / På 1 000 invånare	Niistä Därav genom: Itsemurhan kautta / Självmord	Muun väkivaltaisen kuoleman johdosta[2] / Annan våldsam död[2]	Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleita / Döda under 1 år: Poikia / Gossar	Tyttöjä / Flickor	Yhteensä / Summa	Niistä • Därav: Aviosyntyisiä / Inom äktenskap födda	Aviottomia / Utom äktenskap födda: Luku / Antal	Aviottomia: %	% elävänä syntyneistä samana ajanjaksona / I % av levande födda under samma period: Aviosyntyisiä / Inom äktensk. födda	Aviottomia / Utom äktensk.	Kaikki / Samtliga
	Femårsvis 1826—1945																	
1	1826—30	1 063	60.5	693	39.5	1 756	33.1	8	73	239	191	430	•	•	•	•	•	24.3
2	1831—35	2 349	64.5	1 291	35.5	3 640	54.1	16	44	358	282	640	•	•	•	•	•	27.9
3	1836—40	1 709	60.9	1 098	39.1	2 807	34.7	[3] 12	[3] 62	388	311	[3] 699	•	•	•	•	•	[3] 24.9
4	1841—45	1 864	62.1	1 138	37.9	3 002	30.8	[3] 15	[3] 98	465	363	[3] 828	•	•	•	•	•	[3] 24.6
5	1846—50	2 573	61.2	1 630	38.8	4 203	41.1	[3] 13	[3] 96	513	424	[3] 937	•	•	•	•	•	[3] 27.5
6	1851—55	3 750	62.3	2 268	37.7	6 018	57.7	[3] 17	[3] 109	568	488	[3] 1 056	•	•	•	•	•	[3] 28.4
7	1856—60	2 070	57.4	1 538	42.6	3 608	34.0	12	90	478	416	894	•	•	•	•	•	23.3
8	1861—65	1 911	53.5	1 662	46.5	3 573	30.0	9	95	607	483	1 090	•	•	•	•	•	23.1
9	1866—70	2 320	52.8	2 070	47.2	4 390	32.7	11	92	585	559	1 144	•	•	•	•	•	25.3
10	1871—75	2 357	55.1	1 923	44.9	4 280	27.5	12	121	722	576	1 298	•	•	•	•	•	26.7
11	1876—80	2 773	56.5	2 138	43.5	4 911	26.1	23	95	782	615	1 397	•	•	•	•	•	23.9
12	1881—85	2 762	53.4	2 414	46.6	5 176	23.1	20	130	830	745	1 575	1 153	422	26.8	20.6	36.7	23.3
13	1886—90	3 114	54.0	2 656	46.0	5 770	21.2	27	126	1 014	856	1 870	1 340	530	28.3	17.9	41.7	21.4
14	1891—95	3 625	52.7	3 251	47.3	6 876	20.2	48	187	1 106	970	2 076	1 534	542	26.1	17.1	38.0	20.0
15	1896—1900	4 156	53.5	3 606	46.5	7 762	18.5	50	191	1 415	1 163	2 578	1 883	695	27.0	18.0	38.8	21.0
16	1901—05	4 686	53.5	4 078	46.5	8 764	16.9	69	255	1 502	1 247	2 749	1 968	781	28.4	16.2	34.5	19.0
17	1906—10	5 383	53.0	4 765	47.0	10 148	15.4	119	394	1 509	1 270	2 779	1 907	872	31.4	12.9	28.9	15.6
18	1911—15	5 852	52.5	5 293	47.5	11 145	13.6	202	471	1 402	1 094	2 496	1 606	890	35.7	11.4	27.0	14.4
19	1916—20	8 209	57.6	6 046	42.4	14 255	15.0	136	1 314	833	730	1 563	1 085	478	30.6	9.4	24.8	11.6
20	1921—25	5 458	51.3	5 173	48.7	10 631	10.4	257	607	513	426	939	746	193	20.6	6.4	14.8	7.2
21	1926—30	6 865	51.2	6 552	48.8	13 417	11.8	372	679	470	409	879	748	131	14.9	6.2	11.1	6.6
22	1931—35	6 836	49.8	6 884	50.2	13 720	10.3	438	610	406	331	737	610	127	17.2	5.3	9.9	5.7
23	1936—40	9 698	54.3	8 148	45.7	17 846	11.9	464	[4] 2 372	522	381	903	763	140	15.5	4.6	7.5	4.9
24	1941—45	13 513	58.6	9 538	41.4	23 051	14.1	478	[4] 4 790	924	771	1 695	1 423	272	16.0	5.2	11.8	5.7
	Ettårsvis 1931—48																	
25	1931	1 413	49.6	1 436	50.4	2 849	11.3	72	122	93	75	168	129	39	23.2	5.4	10.9	6.1
26	1932	1 410	50.4	1 389	49.6	2 799	10.6	102	132	96	78	174	135	39	22.4	5.5	14.5	6.4
27	1933	1 384	50.3	1 368	49.7	2 752	10.3	92	107	69	76	145	125	20	13.8	5.7	8.1	6.0
28	1934	1 331	48.8	1 395	51.2	2 726	10.1	96	131	83	53	136	122	14	10.3	5.6	6.7	5.7
29	1935	1 298	50.0	1 296	50.0	2 594	9.4	76	118	65	49	114	99	15	13.2	4.2	7.5	4.4
30	1936	1 512	49.0	1 571	51.0	3 083	11.0	100	156	71	56	127	103	24	18.9	4.1	10.0	4.6
31	1937	1 565	50.7	1 523	49.3	3 088	10.7	89	171	78	63	141	123	18	12.8	4.3	6.8	4.5
32	1938	1 505	49.8	1 518	50.2	3 023	10.1	87	149	105	74	179	164	15	8.4	4.9	5.1	4.9
33	1939	1 861	53.1	1 645	46.9	3 506	11.3	88	462	123	79	202	172	30	14.9	4.4	6.3	4.6
34	1940	3 255	63.3	1 891	36.7	5 146	16.2	100	[4] 1 434	145	109	254	201	53	20.9	4.9	8.9	5.4
35	1941	3 646	65.5	1 919	34.5	5 565	17.3	91	[4] 1 938	168	153	321	270	51	15.9	5.0	11.5	5.5
36	1942	2 674	58.3	1 909	41.7	4 583	14.2	91	[4] 808	143	128	271	226	45	16.6	5.2	11.8	5.7
37	1943	2 223	54.8	1 833	45.2	4 056	12.4	109	533	151	128	279	233	46	16.5	4.6	10.5	5.0
38	1944	2 936	58.4	2 095	41.6	5 031	15.3	91	[4] 1 230	211	153	364	314	50	13.7	5.5	10.2	5.9
39	1945	2 034	53.3	1 782	46.7	3 816	11.4	96	[4] 281	251	209	460	380	80	17.4	5.4	14.3	6.0
40	1946[5]	1 937	53.8	1 665	46.2	3 602	10.5	98	[4] 229	218	186	404	359	45	11.1	4.7	9.8	5.0
41		2 048	53.8	1 762	46.2	3 810	10.4	104	[4] 243	231	201	432	384	48	11.1	4.6	9.8	4.9
42	1947	2 081	52.7	1 868	47.3	3 949	10.5	100	[4] 243	218	175	393	344	49	12.5	4.5	9.9	4.8
43	1948	1 995	51.8	1 855	48.2	3 850	10.1	88	[4] 236	214	154	368	335	33	9.0	4.5	6.8	4.7

[1]) Tähän sisältyvät kaikki kuolleiksi julistetut. [2]) Tähän sarakkeeseen eivät sisälly »sodassa kuolleet» vv. 1831—32 258, 1854—55 610 ja 1877 22 henkeä. [3]) Tiedot kreikkalais-katolisesta seurakunnasta puuttuvat [4]) Lukuunottamatta sodassa kadonneita kuolleiksi julistettuja, v. 1940 152, v. 1941 12, v. 1942 7, vv. 1944 ja 1945 1, v. 1946 27, v. 1947 25 ja v. 1948 27. [5]) Edellinen rivi tarkoittaa Kanta-Helsingin ja jälkimmäinen koko kaupunkialueen seurakuntia.

[1]) Inkl. samtliga för döda förklarade personer. [2]) I denna kolumn ingå icke »i fält avlidna», åren 1831—32 258, 1854—55 610 och 1877 22 personer. [3]) Uppgifter saknas för grekisk-katolska församlingen. [4]) Exkl. i krig försvunna för döda förklarade, år 1940 152, år 1941 12, år 1942 7, åren 1944 och 1945 1, år 1946 27, år 1947 25 och år 1948 27. [5]) Den övre raden avser församlingarna på det gamla stadsområdet, den undre på hela stadsområdet.

45. Syntyneet ja kuolleet sekä vuotta nuorempien lasten kuolleisuus seurakunnittain vuosina 1941—48, suhdelukuja

Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis åren 1941—48, relativa tal

A. Yleislukuja syntyneisyydestä ja kuolleisuudesta sekä pienten lasten kuolleisuuslukuja
Allmänna födelse- och dödlighetstal samt dödlighet bland småbarn

Vuosi ja seurakunta År och församling		1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare			Kuolleena syntyneet % kaikista syntyneistä Dödfödda i % av samtliga födda	Elävänä syntyneet aviottomat % kaikista elävänä syntyneistä Utom äktenskap levande födda i % av samtliga levande födda	Kuolleena syntyneet aviottomat % kaikista kuolleena syntyneistä Utom äktenskap dödfödda i % av samtliga dödfödda	Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleet % elävänä syntyneistä Döda under 1 år i % av levande födda		
		Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleita [3] Döda [3]	Enemmän syntyneitä (+) tai kuolleita (—) Överskott av födda (+) eller döda (—)				Aviosynt. Födda inom äktenskap	Aviottomia Födda utom äktenskap	Samtliga Kaikki
1948										
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	20.4	10.0	+ 10.4	0.6	6.6	25.0	3.9	3.7	3.9
Töölön „	Tölö „	24.6	7.5	+ 17.1	1.3	5.7	15.4	3.5	5.5	3.6
Etel. suomal. „	Södra finska „	23.0	10.4	+ 12.6	0.9	6.1	16.7	4.5	3.9	4.5
Kallion „	Berghälls „	22.3	10.0	+ 12.3	1.5	6.8	14.3	4.9	9.5	5.2
Paavalin „	Paulus „	24.8	9.8	+ 14.9	1.4	6.0	—	3.7	15.2	4.4
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	17.6	11.8	+ 5.8	0.6	5.6	—	6.6	2.9	6.4
Etel. „ „	Södra „ „	16.2	11.4	+ 4.7	1.7	3.8	—	4.2	—	4.1
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	17.9	13.3	+ 4.7	1.9	6.4	25.0	6.8	23.1	7.8
Huopalahden „	Hoplaks „	17.7	7.2	+ 10.5	2.5	5.9	—	5.6	11.1	5.9
Helsingin msrk. [1]	Helsinge „ [1]	27.6	10.8	+ 16.8	0.6	5.1	—	4.3	18.8	5.1
Oulunkylän seurak.	Åggelby „	25.1	9.1	+ 16.0	2.9	10.6	—	3.4	—	3.0
Kulosaaren „	Brändö „	19.4	6.0	+ 13.4	—	—	—	3.8	—	3.8
Muut seurakunnat [2]	Övriga församl. [2]	14.1	12.5	+ 1.6	2.2	4.9	20.0	5.6	9.1	5.8
Siviilirekisteri	Civilregistret	15.5	9.0	+ 6.5	1.1	9.5	25.0	4.0	2.9	3.9
Kaikki seurakunnat	*Samtliga förs.*	*20.7*	*10.1*	*+ 10.6*	*1.2*	*6.2*	*12.6*	*4.5*	*6.8*	*4.7*
1946—48										
Keski-H:gin seurak.	Mell. H:fors förs.	22.1	10.3	+ 11.8	1.5	6.4	13.1	4.8	10.5	5.2
Töölön „	Tölö „	27.4	8.2	+ 19.2	1.5	5.1	12.2	3.9	11.9	4.3
Etel. suomal. „	Södra finska „	23.7	10.5	+ 13.2	0.9	6.1	22.9	4.8	5.1	4.8
Kallion „	Berghälls „	23.8	10.6	+ 13.2	1.4	6.6	16.7	5.1	10.8	5.5
Paavalin „	Paulus „	25.4	9.6	+ 15.8	1.3	6.5	4.5	4.1	9.5	4.4
Kaikki suomal. seurak.	Samtliga finska förs.	24.1	10.0	+ 14.0	1.3	6.2	14.6	4.6	9.5	4.9
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra sv. förs.	19.3	11.5	+ 7.8	1.2	4.7	7.7	4.0	6.2	4.1
Etel. „ „	Södra „ „	17.8	11.4	+ 6.4	1.5	4.7	—	4.6	5.5	4.6
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	17.2	12.8	+ 4.4	2.0	6.9	8.3	5.4	12.2	5.9
Kaikki ruots. seurak.	Samtl. sv. förs.	18.4	11.7	+ 6.8	1.5	5.0	4.8	4.4	7.1	4.6
Huopalahden seurak.	Hoplaks förs.	22.7	6.6	+ 16.1	1.3	4.8	—	3.8	10.7	4.1
Helsingin msrk. [1]	Helsinge „ [1]	28.0	10.4	+ 17.6	0.3	6.0	33.3	4.6	8.8	4.8
Oulunkylän seurak.	Åggelby „	26.3	11.9	+ 14.4	1.5	5.9	33.3	2.6	—	2.5
Kulosaaren „	Brändö „	27.6	7.5	+ 20.0	0.9	2.8	—	1.9	33.3	2.8
Kaikki liitosalueen seurakunnat	Samtl. förs. på inkorp. området	25.9	9.0	+ 16.8	0.8	5.4	13.3	4.0	9.0	4.2
Muut seurakunnat [2]	Övriga församl. [2]	15.5	12.1	+ 3.4	1.7	5.0	25.0	4.8	11.4	5.1
Siviilirekisteri	Civilregistret	14.9	9.4	+ 5.5	1.9	6.6	15.8	4.2	3.1	4.2
Kaikki seurakunnat	*Samtliga förs.*	*22.1*	*10.3*	*+ 11.8*	*1.4*	*5.9*	*13.2*	*4.5*	*8.9*	*4.8*

[1]) Ks. alav. 1 siv. 37. [2]) Ks. alav. 2 siv. 37. [3]) Tähän sisältyvät kuolleeksi julistetut.
[1]) Se noten 1 å sid. 37. [2]) Se noten 2 å sid. 37. [3]) Inkl. de som förklarats för döda.

Seurakunta / Församling		Synnytystapauksia 1 000 naista kohden • Nedkomster per 1 000 kvinnor																			
		Ikäluokka • Åldersklass																			
		20—24 vuotta • år					25—29 vuotta • år					30—34 vuotta • år					15—44 vuotta • år [1]				
		1941—45	1945	1946	1947	1948	1941—45	1945	1946	1947	1948	1941—45	1945	1946	1947	1948	1941—45	1945	1946	1947	1948
Pohj. suomal. [2]	Norra finska [2]	86.5	114.4	121.7	128.3	127.0	103.4	131.4	130.5	131.2	122.3	79.8	101.7	105.1	88.5	86.7	61.7	79.1	83.0	79.1	75.4
Etel. „	Södra „	91.2	126.5	137.6	142.6	173.2	105.0	147.7	146.6	145.1	145.6	75.9	92.0	94.9	98.0	93.9	62.5	81.4	87.9	87.7	90.0
Sörnäisten „ [3]	Sörnäs „ [3]	99.1	125.2	150.1	148.1	151.5	103.9	129.8	148.9	137.4	149.6	73.9	98.0	97.6	99.9	97.3	62.9	80.3	90.3	87.9	88.6
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	80.6	103.3	115.8	138.6	141.1	113.7	146.6	165.3	120.7	134.0	80.0	91.2	107.9	95.3	80.8	62.2	77.9	89.9	79.0	78.6
Etel. „	Södra „	82.1	122.6	126.4	121.7	117.0	104.8	134.1	123.5	123.3	124.5	90.4	121.6	109.5	77.8	77.4	63.0	86.0	82.5	71.9	72.3
Sörnäisten „	Sörnäs „	82.9	99.8	102.7	138.2	152.9	90.3	127.7	137.2	132.3	109.6	70.0	98.2	87.8	76.9	97.4	55.7	74.0	77.4	77.3	83.0
Muut [4]	Övriga [4]	46.4	55.7	76.2	84.2	80.8	68.9	112.2	77.7	94.6	84.4	63.4	79.3	84.5	68.8	67.2	43.2	59.9	56.9	58.7	54.3
Siviilirekisteri	Civilregistret	71.4	100.5	126.1	118.8	158.8	82.2	138.3	120.3	133.3	145.8	60.4	97.2	103.5	90.2	94.4	49.6	76.9	79.1	78.8	90.0
Huopalahden	Hoplaks	—	—	136.1	105.7	113.8	—	—	156.0	186.3	110.1	—	—	112.7	107.9	82.4	—	—	95.2	92.8	70.6
Helsingin msrk. [5]	Helsinge [5]	—	—	160.7	172.2	161.2	—	—	183.9	173.4	204.5	—	—	156.2	131.4	119.6	—	—	115.3	109.5	113.8
Oulunkylän	Åggelby	—	—	144.1	119.7	141.7	—	—	203.5	116.7	127.1	—	—	132.2	104.3	159.7	—	—	122.4	81.9	101.8
Kulosaaren	Brändö	—	—	122.8	150.0	152.5	—	—	213.1	311.5	150.0	—	—	135.6	116.7	79.4	—	—	115.0	128.6	78.7
Kaikki • Samtliga		*87.4*	*115.5*	*130.3*	*134.6*	*140.9*	*102.5*	*134.5*	*139.9*	*134.5*	*133.8*	*76.7*	*98.5*	*102.7*	*93.0*	*89.9*	*60.9*	*79.2*	*86.2*	*82.4*	*81.6*

Seurakunta / Församling		Elävänä syntyneitä 1 000 15—44 vuotiasta naista kohden Levande födda per 1 000 kvinnor i åldern 15—44 år										Kuolleita 1 000 henkeä kohden [1] • Döda per 1 000 personer [1]									
		Kaikki naiset • Alla kvinnor					Naimisissa olevat • Gifta					Kaikissa ikäluokissa I alla åldersklasser					Ikäluokka 20—59 vuotta [6] Åldersklass 20—59 år [6]				
		1941—45	1945	1946	1947	1948	1941—45	1945	1946	1947	1948	1941—45	1945	1946	1947	1948	1941—45	1945	1946	1947	1948
Pohj. suomal. [2]	Norra finska [2]	62.9	80.2	83.2	78.3	73.8	151.1	192.0	200.8	186.6	174.1	12.7	10.1	8.9	8.8	8.3	7.0	4.7	4.4	4.1	3.9
Etel. „	Södra „	61.7	78.8	85.7	84.3	85.0	141.3	178.4	199.4	196.0	196.2	13.9	10.3	9.7	8.9	8.9	7.8	4.9	4.7	4.4	4.2
Sörnäisten „ [3]	Sörnäs „ [3]	61.9	77.7	87.0	83.8	82.4	116.6	146.6	167.1	159.4	156.7	15.6	12.6	10.8	10.9	10.1	8.5	6.5	4.9	5.3	4.6
Pohj. ruotsal.	Norra svenska	60.0	75.1	86.2	73.9	73.2	128.7	158.1	184.0	156.1	152.1	11.4	8.7	7.8	8.3	8.1	6.4	4.5	4.1	3.8	3.7
Etel. „	Södra „	59.8	81.2	79.2	67.8	66.8	124.5	169.5	165.3	139.6	139.3	12.2	9.2	8.8	7.9	8.2	6.6	4.3	4.7	3.4	3.8
Sörnäisten „	Sörnäs „	51.8	67.2	70.9	68.8	76.5	99.6	127.0	135.8	130.4	146.9	14.7	10.7	10.2	10.8	11.0	8.1	6.2	5.4	6.0	5.8
Muut [4]	Övriga [4]	42.3	58.9	55.1	58.6	51.0	83.3	117.0	106.2	114.9	98.8	13.3	11.2	9.6	10.6	10.4	5.9	4.4	3.6	3.7	3.3
Siviilirekisteri	Civilregistret	44.2	63.8	66.6	63.6	73.2	81.7	120.9	127.1	119.8	132.9	14.7	10.5	8.9	11.6	9.8	7.8	5.2	4.5	4.6	4.3
Huopalahden	Hoplaks	—	—	91.2	84.7	63.1	—	—	154.0	146.4	105.9	—	—	7.7	8.7	9.3	—	—	2.7	3.6	2.7
Helsingin msrk. [5]	Helsinge [5]	—	—	109.2	103.1	108.5	—	—	198.4	177.3	193.0	—	—	11.5	10.1	11.1	—	—	4.8	3.5	4.8
Oulunkylän	Åggelby	—	—	119.4	78.7	95.1	—	—	262.1	164.5	187.3	—	—	10.0	14.8	8.1	—	—	3.3	7.3	2.5
Kulosaaren	Brändö	—	—	111.7	112.9	70.7	—	—	285.7	284.7	181.8	—	—	9.9	8.0	6.8	—	—	2.8	5.3	4.4
Kaikki • Samtliga		*59.9*	*77.0*	*83.5*	*78.6*	*76.8*	*127.3*	*163.2*	*177.3*	*165.3*	*160.5*	*13.4*	*10.4*	*9.3*	*9.4*	*8.9*	*7.4*	*5.1*	*4.5*	*4.4*	*4.1*

[1]) Län suhteen tasoitettuja lukuja. [2]) Keski-Helsingin ja Töölön seurakunnat. [3]) Kallion ja Paavalin seurakunnat. [4]) Ks. alav. 2 siv. 37. [5]) Ks. alav. 1 siv. 37. [6]) Punnittuja lukuja, jotka osoittavat mainitun ikäryhmän osuutta koko kuolleisuuteen.

[1]) Åldersstandardiserade tal. [2]) Mellersta Helsingfors och Tölö församlingar. [3]) Berghälls och Paulus församlingar. [4]) Se noten 2 på sid. 37. [5]) Se noten 1 på sid. 37. [6]) Vägda tal, som ange ifrågavarande åldersgrupps inverkan på totaldödligheten.

46. Kuolleet seurakunnittain vuosina 1941—48
Döda församlingsvis åren 1941—48

	1948 Kuukausittain • Månadsvis	Keski-Helsingin seurakunta Mellersta Helsingfors församling			Töölön seurakunta Tölö församling			Eteläinen suomalainen seurakunta Södra finska församlingen			Kallion seurakunta Berghälls församling			Paavalin seurakunta Paulus församling		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
		Kuolleet														
1	Tammikuu Januari	27	28	55	12	10	22	26	20	46	38	28	66	8	9	17
2	Helmikuu Februari	29	29	58	13	10	23	29	25	54	23	34	57	15	9	24
3	Maaliskuu Mars	26	36	62	17	9	26	26	22	48	29	26	55	8	9	17
4	Huhtikuu April	31	18	49	14	12	26	31	23	54	29	24	53	13	4	17
5	Toukokuu Maj	21	26	47	9	14	23	28	21	49	23	25	48	3	14	17
6	Kesäkuu Juni	25	28	53	7	18	25	28	22	50	33	15	48	9	7	16
7	Heinäkuu Juli	29	17	46	20	9	29	34	24	58	25	17	42	16	6	22
8	Elokuu Augusti	18	18	36	11	15	26	18	23	41	25	22	47	7	8	15
9	Syyskuu September	30	24	54	17	11	28	18	25	43	21	21	42	8	13	21
10	Lokakuu Oktober	26	20	46	10	11	21	18	19	37	37	20	57	12	6	18
11	Marraskuu November	20	33	53	10	11	21	24	21	45	25	19	44	9	8	17
12	Joulukuu December	27	19	46	12	15	27	17	23	40	20	33	53	7	9	16
	Siviilisäädyn mukaan Efter civilstånd															
13	Lapsia alle 15 vuoden • Barn under 15 år	36	25	61	28	15	43	44	26	70	50	42	92	20	10	30
14	Muita naimattomia • Övriga ogifta	50	94	144	18	32	50	54	83	137	59	43	102	14	15	29
15	Naineita • Gifta	168	66	234	92	39	131	156	56	212	174	74	248	61	33	94
16	Leskiä ja eronn. • Änkl., änkor o. frånsk.	55	111	166	14	59	73	43	103	146	45	125	170	20	44	64
	Iän mukaan • Efter ålder															
17	0— 5 kuuk. • mån.	22	19	41	22	10	32	31	18	49	36	30	66	15	8	23
18	6—11 „ „	6	2	8	2	1	3	6	2	8	4	3	7	1	—	1
19	1— 4 vuotta • år	6	4	10	2	4	6	6	5	11	6	6	12	2	2	4
20	5— 9 „ „	2	—	2	—	—	—	1	—	1	2	2	4	1	—	1
21	10—14 „ „	—	—	—	2	—	2	—	1	1	2	1	3	1	—	1
22	15—19 „ „	1	1	2	2	2	4	3	1	4	2	1	3	1	—	1
23	20—29 „ „	20	13	33	8	9	17	19	5	24	24	16	40	10	7	17
24	30—39 „ „	33	22	55	15	9	24	22	20	42	44	24	68	17	9	26
25	40—49 „ „	42	34	76	12	17	29	35	29	64	45	21	66	16	9	25
26	50—59 „ „	50	33	83	34	23	57	61	36	97	73	31	104	16	9	25
27	60—69 „ „	61	56	117	29	28	57	65	49	114	50	49	99	17	21	38
28	70—79 „ „	52	68	120	17	27	44	42	66	108	32	79	111	16	21	37
29	80—89 „ „	14	41	55	6	14	20	3	33	36	8	20	28	2	15	17
30	90— „ „	—	3	3	1	1	2	3	3	6	—	1	1	—	1	1
31	*Yhteensä kuolleita • Summa döda*	*309*	*296*	*605*	*152*	*145*	*297*	*297*	*268*	*565*	*328*	*284*	*612*	*115*	*102*	*217*
	Vuotta nuorempana kuolleista oli: Av de döda under 1 år voro födda:															
32	Aviosyntyisiä • Inom äktenskap	28	18	46	22	10	32	36	18	54	38	26	64	13	6	19
33	Aviottomia • Utom äktenskap	—	3	3	2	1	3	1	2	3	2	7	9	3	2	5
		Kuolleeksi julistetut														
34	Sodassa kadonneet • I kriget försv.	4	—	4	—	—	—	4	—	4	9	—	9	—	—	—
35	Siviilihenkilöt • Civilpersoner	2	—	2	—	—	—	3	—	3	5	—	5	1	—	1
36	*Yhteensä • Summa*	*6*	—	*6*	—	—	—	*7*	—	*7*	*14*	—	*14*	*1*	—	*1*
37	**Kaikkiaan • Samtliga**	**315**	**296**	**611**	**152**	**145**	**297**	**304**	**268**	**572**	**342**	**284**	**626**	**116**	**102**	**218**
38	1947	323	305	628	165	170	335	296	258	554	417	278	695	98	102	200
39	1946	331	304	635	176	127	303	309	275	584	390	285	675	125	74	199
40	1945	357	330	687	177	148	325	319	278	597	409	318	727	153	113	266
41	1944	502	393	895	253	172	425	470	347	817	596	332	928	197	108	305
42	1943	375	313	688	159	153	312	335	283	618	462	314	776	146	98	244
43	1942	480	361	841	158	133	291	445	313	758	556	315	871	152	110	262
44	1941	918	460	[2] 1 378	•	•	•	604	336	940	735	290	1 025	229	91	320

[1] Kaupunkiin kuuluva osa. [2] Pohjoinen suomalainen seurakunta, joka v. 1942 jaettiin Keski-Helsingin ja Töölön seurakuntiin.

	Pohjoinen ruotsalainen seurakunta Norra svenska församlingen			Eteläinen ruotsalainen seurakunta Södra svenska församlingen			Sörnäisten ruotsalainen seurakunta Sörnäs svenska församling			Huopalahden seurakunta Hoplaks församling			Helsingin maaseurakunta [1] Helsinge församling [1]			Oulunkylän seurakunta Åggelby församling			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	
	Döda																		
	17	25	42	9	12	21	6	3	9	3	2	5	5	2	7	1	1	2	
	14	21	35	16	16	32	13	6	19	1	4	5	6	7	13	—	1	1	
	19	23	42	13	17	30	12	4	16	2	1	3	6	6	12	1	1	2	
	20	17	37	13	18	31	10	3	13	6	1	7	9	2	11	1	2	3	
	18	20	38	13	12	25	8	4	12	4	—	4	3	4	7	1	2	3	
	17	13	30	17	10	27	6	10	16	2	2	4	11	6	17	—	—	—	
	10	17	27	10	13	23	4	5	9	5	4	9	4	4	8	—	1	1	
	16	8	24	15	9	24	5	6	11	5	2	7	7	3	10	1	—	1	
	20	22	42	10	9	19	2	7	9	1	3	4	5	3	8	1	—	1	
	13	13	26	10	20	30	4	8	12	2	4	6	7	7	14	2	1	3	
	10	24	34	12	33	45	8	4	12	1	1	2	2	8	10	3	2	5	
	15	22	37	11	11	22	7	6	13	2	4	6	2	4	6	1	1	2	
	20	26	46	15	10	25	10	10	20	7	6	13	13	8	21	1	2	3	
	24	57	81	24	55	79	12	8	20	4	3	7	10	16	26	4	—	4	
	110	35	145	87	40	127	46	20	66	18	6	24	33	14	47	5	2	7	
	35	107	142	23	75	98	17	28	45	5	13	18	11	18	29	2	8	10	
	17	21	38	11	2	13	8	8	16	4	5	9	9	7	16	1	—	1	
	—	2	2	3	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
	2	—	2	—	4	4	2	2	4	2	1	3	3	1	4	—	1	1	
	1	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	
	—	2	2	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	
	1	—	1	2	—	2	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	
	5	9	14	7	5	12	4	6	10	3	1	4	4	4	8	—	—	—	
	6	7	13	13	10	23	10	6	16	2	3	5	4	4	8	1	—	1	
	27	11	38	14	5	19	12	6	18	6	—	6	4	4	8	4	—	4	
	43	18	61	24	24	48	10	5	15	2	2	4	14	8	22	—	1	1	
	40	38	78	40	39	79	17	8	25	7	3	10	14	6	20	2	3	5	
	32	71	103	25	47	72	17	18	35	5	8	13	11	15	26	4	4	8	
	15	39	54	9	36	45	4	5	9	2	3	5	2	6	8	—	2	2	
	—	6	6	—	4	4	—	2	2	—	1	1	1	1	2	—	—	—	
	189	*225*	*414*	*149*	*180*	*329*	*85*	*66*	*151*	*34*	*28*	*62*	*67*	*56*	*123*	*12*	*12*	*24*	
	17	22	39	14	5	19	7	6	13	4	4	8	9	4	13	1	1	2	
	—	1	1	—	—	—	1	2	3	—	1	1	—	3	3	—	—	—	
	Dödförklarade																		
	2	—	2	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	3	—	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	5	—	*5*	*3*	—	*3*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	194	**225**	**419**	**152**	**180**	**332**	**85**	**66**	**151**	**34**	**28**	**62**	**67**	**56**	**123**	**12**	**12**	**24**	
	202	222	424	148	177	325	65	80	145	35	27	62	57	50	107	16	24	40	
	177	206	383	162	175	337	73	71	144	25	20	45	64	60	124	15	13	28	
	187	208	395	170	173	343	65	78	143	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	256	274	530	266	219	485	122	103	225	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	232	266	498	215	197	412	92	74	166	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	252	234	486	251	231	482	129	79	208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	442	356	798	232	191	423	137	80	217	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

[1] Den del, som hör till staden. [2] Norra finska församlingen, som år 1942 delades i Mellersta Helsingfors och Tölö församlingar.

Jatkoa • Fortsättning

1948	Kulosaaren seurakunta Brändö församling			Muut seurakunnat [1] Övriga församlingar [1]			Siviilirekisteri Civilregistret			Yhteensä Summa		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Kuukausittain • Månadsvis						*K u o l l e e t • D ö d a*						
Tammikuu Januari	—	1	1	13	13	26	12	5	17	177	159	336
Helmikuu Februari	—	—	—	7	10	17	3	8	11	169	180	349
Maaliskuu Mars	1	—	1	11	10	21	14	10	24	185	174	359
Huhtikuu April	—	—	—	4	10	14	18	7	25	199	141	340
Toukokuu Maj	1	—	1	8	8	16	7	4	11	147	154	301
Kesäkuu Juni	1	—	1	6	4	10	10	6	16	172	141	313
Heinäkuu Juli	—	—	—	8	8	16	9	7	16	174	132	306
Elokuu Augusti	—	—	—	5	11	16	11	5	16	144	130	274
Syyskuu September	1	—	1	8	8	16	7	8	15	149	154	303
Lokakuu Oktober	—	1	1	4	6	10	9	6	15	154	142	296
Marraskuu November	—	1	1	8	12	20	14	9	23	146	186	332
Joulukuu December	—	1	1	5	10	15	11	4	15	137	162	299
Siviilisäädyn mukaan Efter civilstånd												
Lapsia alle 15 vuoden • Barn under 15 år	2	—	2	13	6	19	8	11	19	267	197	464
Muita naimattomia • Övriga ogifta	—	1	1	8	25	33	18	16	34	299	448	747
Naineita • Gifta	2	2	4	53	24	77	89	27	116	1 094	438	1 532
Leskiä ja eronn. • Änkl., änkor o. frånsk.	—	1	1	13	55	68	10	25	35	293	772	1 065
Iän mukaan • Efter ålder												
0— 5 kuuk. • mån.	1	—	1	7	4	11	5	8	13	189	140	329
6—11 „ „	—	—	—	2	—	2	1	—	1	25	14	39
1— 4 vuotta • år	1	—	1	1	2	3	2	—	2	35	32	67
5— 9 „ „	—	—	—	2	—	2	—	3	3	11	6	17
10—14 „ „	—	—	—	1	—	1	—	—	—	7	5	12
15—19 „ „	—	—	—	3	—	3	—	—	—	16	6	22
20—29 „ „	—	—	—	2	3	5	8	2	10	114	80	194
30—39 „ „	—	2	2	3	4	7	14	7	21	184	127	311
40—49 „ „	1	1	2	12	7	19	25	6	31	255	150	405
50—59 „ „	1	—	1	13	12	25	40	16	56	381	218	599
60—69 „ „	—	—	—	18	34	52	14	21	35	374	355	729
70—79 „ „	—	—	—	18	29	47	15	13	28	286	466	752
80—89 „ „	—	1	1	5	13	18	1	3	4	71	231	302
90— „ „	—	—	—	—	2	2	—	—	—	5	25	30
Yhteensä kuolleita • Summa döda	*4*	*4*	*8*	*87*	*110*	*197*	*125*	*79*	*204*	*1 953*	*1 855*	*3 808*
Vuotta nuorempana kuolleista oli: Av de döda under 1 år voro födda:												
Aviosyntyisiä • Inom äktenskap	1	—	1	9	3	12	6	7	13	205	130	335
Aviottomia • Utom äktenskap	—	—	—	—	1	1	—	1	1	9	24	33
						K u o l l e e k s i j u l i s t e t u t • D ö d f ö r k l a r a d e						
Sodassa kadonneet • I kriget försv.	—	—	—	2	—	2	4	—	4	27	—	27
Siviilihenkilöt • Civilpersoner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	15
Yhteensä • Summa	—	—	—	*2*	—	*2*	*4*	—	*4*	*42*	—	*42*
Kaikkiaan • Samtliga	**4**	**4**	**8**	**89**	**110**	**199**	**129**	**79**	**208**	**1 995**	**1 855**	**3 850**
1947	8	2	10	81	106	187	170	67	237	2 081	1 868	3 949
1946	7	4	11	77	89	166	117	59	176	2 048	1 762	3 810
1945	—	—	—	88	82	170	109	54	163	2 034	1 782	3 816
1944	—	—	—	95	101	196	179	46	225	2 936	2 095	5 031
1943	—	—	—	93	80	173	114	55	169	2 223	1 833	4 056
1942	—	—	—	95	71	166	156	62	218	2 674	1 909	4 583
1941	—	—	—	107	60	167	242	55	297	3 646	1 919	5 565

[1]) Ks. alav. 2 siv. 37 • [1]) Se noten 2 på sid. 37.

47. Kuolleet sukupuolen ja iän mukaan vuosina 1891—1948
Döda efter kön och ålder åren 1891—1948

Sukupuoli ja vuosi Kön och år	Kuolleet iän mukaan Döda efter ålder														Yhteensä Summa	Vuotta nuorempana kuolleista oli syntynyt Av de döda under 1 år voro födda	
	0—5 kuuk. 0—5 mån.	6—11 kuuk. 6—11 mån.	1—4	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80—89	90—		Avioliitossa Inom äktenskap	Avioliiton ulkopuolella Utom äktenskap
	vuotta • år																
Miesp. • Mank.																	
1891—95	814	292	652	98	45	78	297	396	343	270	200	109	26	5	3 625	812	294
1896—1900	988	427	552	100	45	89	355	432	355	348	245	174	44	2	4 156	1 048	367
1901—05	1 003	499	577	109	62	93	453	430	476	421	348	170	42	3	4 686	1 071	431
1906—10	1 041	468	629	117	66	132	535	542	568	505	443	258	73	6	5 383	1 059	450
1911—15	924	478	694	152	89	144	612	624	593	682	467	313	76	4	5 852	930	472
1916—20	602	231	601	209	93	381	1 464	1 339	1 075	925	749	420	109	11	8 209	583	250
1921—25	369	144	231	84	81	175	680	746	832	821	770	421	98	6	5 458	424	89
1926—30	357	113	218	95	83	249	858	937	1 050	1 104	1 004	622	168	7	6 865	402	68
1931—35	319	87	202	95	58	163	790	921	1 069	1 210	1 030	712	168	12	6 836	336	70
1936—40 [1]	435	87	158	72	61	179	1 628	1 584	1 298	1 438	1 373	892	294	16	[2] 9 518	442	80
1941—45 [1]	786	138	228	122	92	375	2 610	2 272	1 709	1 861	1 681	1 102	334	15	13 325	766	158
1945	213	38	45	29	13	27	146	243	335	353	331	199	50	2	2 024	203	48
1946 [5]	194	24	33	17	10	25	104	203	316	346	356	206	63	1	1 898	199	19
	206	25	35	19	10	25	109	212	325	371	382	224	65	1	2 009	211	20
1947	189	29	42	26	7	17	120	188	305	386	413	258	66	1	2 047	194	24
1948	189	25	35	11	7	16	114	184	255	381	374	286	71	5	1 953	205	9
Naisp. • Kvinnk.																	
1891—95	685	285	572	109	46	60	222	265	194	235	232	232	100	14	3 251	722	248
1896—1900	775	388	526	72	48	71	291	270	245	233	259	263	147	18	3 606	835	328
1901—05	815	432	510	89	53	77	307	298	285	332	337	357	164	22	4 078	897	350
1906—10	880	390	601	142	71	112	449	360	343	353	400	414	220	30	4 765	848	422
1911—15	717	377	608	147	74	148	572	485	382	403	509	535	297	39	5 293	676	418
1916—20	516	214	532	203	114	215	857	745	484	524	606	648	352	36	6 046	502	228
1921—25	305	121	205	83	89	179	619	515	548	545	749	772	411	32	5 173	322	104
1926—30	289	120	224	63	87	245	792	696	677	736	935	1 106	543	39	6 552	346	63
1931—35	248	83	189	49	44	153	875	663	712	806	1 053	1 323	623	63	6 884	274	57
1936—40	317	64	126	70	53	134	731	725	719	1 031	1 385	1 653	846	85	[3] 7 941	321	60
1941—45	639	132	232	77	54	130	679	872	858	1 126	1 617	1 814	1 034	87	9 351	657	114
1945	179	30	43	6	12	21	101	167	164	199	323	342	177	15	1 779	177	32
1946 [5]	172	14	22	8	8	10	93	131	143	213	295	332	204	19	1 664	160	26
	186	15	24	9	9	13	98	133	151	224	312	353	214	20	1 761	173	28
1947	158	17	21	10	2	17	101	123	167	222	332	430	247	17	1 864	150	25
1948	140	14	32	6	5	6	80	127	150	218	355	466	231	25	1 855	130	24
Mol. sukup. *Bägge könen*																	
1891—95	1 499	577	1 224	207	91	138	519	661	537	505	432	341	126	19	6 876	1 534	542
1896—1900	1 763	815	1 078	172	93	160	646	702	600	581	504	437	191	20	7 762	1 883	695
1901—05	1 818	931	1 087	198	115	170	760	728	761	753	685	527	206	25	8 764	1 968	781
1906—10	1 921	858	1 230	259	137	244	984	902	911	858	843	672	293	36	10 148	1 907	872
1911—15	1 641	855	1 302	299	163	292	1 184	1 109	975	1 085	976	848	373	43	11 145	1 606	890
1916—20	1 118	445	1 133	412	207	596	2 321	2 084	1 559	1 449	1 355	1 068	461	47	14 255	1 085	478
1921—25	674	265	436	167	170	354	1 299	1 261	1 380	1 366	1 519	1 193	509	38	10 631	746	193
1926—30	646	233	442	158	170	494	1 650	1 633	1 727	1 840	1 939	1 728	711	46	13 417	748	131
1931—35	567	170	391	144	102	316	1 665	1 584	1 781	2 016	2 083	2 035	791	75	13 720	610	127
1936—40 [1]	752	151	284	142	114	313	2 359	2 309	2 017	2 469	2 758	2 545	1 140	101	[4] 17 459	763	140
1941—45 [1]	1 425	270	460	199	146	505	3 289	3 144	2 567	2 987	3 298	2 916	1 368	102	22 676	1 423	272
1945	392	68	88	35	25	48	247	410	499	552	654	541	227	17	3 803	380	80
1946 [5]	366	38	55	25	18	35	197	334	459	559	651	538	267	20	3 562	359	45
	392	40	59	28	19	38	207	345	476	595	694	577	279	21	3 770	384	48
1947	347	46	63	36	9	34	221	311	472	608	745	688	313	18	3 911	344	49
1948	329	39	67	17	12	22	194	311	405	599	729	752	302	30	3 808	335	33

[1]) Sotavuosina 1939—44 sisältyvät lukuihin kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet mutta eivät kuolleiksi julistetut siviilihenkilöt. [2]) Tähän sisältyy 3, joiden ikä oli tuntematon. [3]) Samoin 2. [4]) Samoin 5. [5]) Edellinen rivi tarkoittaa Kanta-Helsingin aluetta, jälkimmäinen koko kaupunkialuetta.

[1]) Krigsåren 1939—44 ingå för döda förklarade under kriget försvunna men ej för döda förklarade civilpersoner. [2]) Inkl. 3, vilkas ålder var okänd [3]) D:o 2. [4]) D:o 5. [5]) Den övre raden avser det gamla stadsområdet, den undre hela stadsområdet.

48. Kuolemanvaara ja jäljellä oleva elinaika vuosina 1941—45

	Ikävuosi Åldersår	Kuolemanvaaralle alttiit [1]) Utsatta för dödsrisk [1])			Koko kuolleisuus Total dödlighet			Siviilikuolleisuus Civildödlighet			Kuolemanvaara, ‰ • Dödsrisk, ‰					
											Koko kuolleisuus Total dödlighet			Siviilikuolleisuus Civildödlighet		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
1	0....	14 757	13 642	28 399	924	771	1 695	922	771	1 693	62.61	56.52	59.69	62.48	56.52	59.61
2	1....	12 566	11 646	24 212	87	90	177	86	88	174	6.92	7.73	7.31	6.84	7.56	7.19
3	2....	11 610	10 790	22 400	70	56	126	70	55	125	6.03	5.19	5.63	6.03	5.10	5.58
4	3....	10 861	10 136	20 997	37	46	83	37	46	83	3.41	4.54	3.95	3.41	4.54	3.95
5	4....	9 862	9 332	19 194	34	40	74	34	40	74	3.45	4.29	3.86	3.45	4.29	3.86
6	5....	8 849	8 489	17 338	41	26	67	38	24	62	4.63	3.06	3.86	4.29	2.83	3.58
7	6....	8 205	7 809	16 014	29	16	45	29	15	44	3.53	2.05	2.81	3.53	1.92	2.75
8	7....	7 625	7 264	14 889	16	10	26	16	10	26	2.10	1.38	1.75	2.10	1.38	1.75
9	8....	7 276	6 985	14 261	14	16	30	13	15	28	1.92	2.29	2.10	1.79	2.15	1.96
10	9....	7 223	7 033	14 256	22	10	32	21	10	31	3.05	1.42	2.24	2.91	1.42	2.17
11	10....	7 338	7 250	14 588	17	7	24	15	7	22	2.32	0.97	1.65	2.04	0.97	1.51
12	11....	7 473	7 527	15 000	22	6	28	18	4	22	2.94	0.80	1.87	2.41	0.53	1.47
13	12....	7 717	7 797	15 514	16	12	28	14	11	25	2.07	1.54	1.80	1.81	1.41	1.61
14	13....	7 882	7 891	15 773	19	11	30	15	11	26	2.41	1.39	1.90	1.90	1.39	1.65
15	14....	7 919	7 955	15 874	18	18	36	15	14	29	2.27	2.26	2.27	1.89	1.76	1.83
16	15....	8 019	8 189	16 208	26	25	51	21	25	46	3.24	3.05	3.15	2.62	3.05	2.84
17	16....	8 208	8 743	16 951	30	17	47	22	17	39	3.65	1.94	2.77	2.68	1.94	2.30
18	17....	8 486	9 626	18 112	34	23	57	22	22	44	4.01	2.39	3.15	2.59	2.29	2.43
19	18....	8 817	10 833	19 650	76	29	105	28	27	55	8.62	2.68	5.34	3.18	2.49	2.80
20	19....	9 225	12 318	21 543	211	36	247	59	33	92	22.87	2.92	11.47	6.40	2.68	4.27
21	20....	9 561	13 798	23 359	314	44	358	70	44	114	32.84	3.19	15.33	7.32	3.19	4.88
22	21....	9 605	14 796	24 401	302	40	342	61	39	100	31.44	2.70	14.02	6.35	2.64	4.10
23	22....	9 721	15 572	25 293	274	68	342	60	64	124	28.19	4.87	13.52	6.17	4.11	4 90
24	23....	10 160	16 394	26 554	222	51	273	47	48	95	21.85	3.11	10.28	4.63	2.93	3.58
25	24....	10 628	16 866	27 494	235	76	311	59	73	132	22.11	4.51	11.31	5.55	4.33	4.80
26	25....	11 120	17 118	28 238	254	70	324	77	69	146	22.84	4.09	11.47	6.92	4.03	5.17
27	26....	11 943	17 853	29 796	258	72	330	75	69	144	21.60	4.03	11.08	6.28	3.86	4.83
28	27....	12 874	18 685	31 559	238	84	322	77	81	158	18.49	4.50	10.20	5.98	4.34	5.01
29	28....	13 719	19 200	32 919	276	86	362	82	84	166	20.12	4.48	11.00	5.98	4.38	5.04
30	29....	14 610	19 769	34 379	252	88	340	82	85	167	17.25	4.45	9.89	5.61	4.30	4.86
31	30....	15 330	20 253	35 583	249	109	358	113	106	219	16.24	5.38	10.06	7.37	5.23	6.15
32	31....	15 798	20 681	36 479	240	92	332	110	90	200	15.19	4.45	9.10	6.96	4.35	5.48
33	32....	16 021	20 875	36 896	264	99	363	120	96	216	16.48	4.74	9.84	7.49	4.60	5.85
34	33....	16 001	20 884	36 885	248	86	334	108	86	194	15.50	4.12	9.06	6.75	4.12	5.26
35	34....	15 769	20 820	36 589	219	100	319	104	98	202	13.89	4.80	8.72	6.60	4.71	5 52
36	35....	15 405	20 399	35 804	222	92	314	122	88	210	14.41	4.51	8.77	7.92	4.31	5.87
37	36....	15 031	19 797	34 828	212	78	290	124	76	200	14.10	3.94	8.33	8.25	3.84	5.74
38	37....	14 686	19 045	33 731	211	84	295	124	82	206	14.37	4.41	8.75	8.44	4.31	6.11
39	38....	14 268	18 305	32 573	226	68	294	154	68	222	15.84	3.71	9.03	10.79	3.71	6.82
40	39....	13 734	17 672	31 406	198	67	265	135	66	201	14.42	3.79	8.44	9.83	3.73	6.40

[1]) Eri vuosien keskiväkilukujen summaan on lisätty ne, jotka olivat täyttäneet ikävuotensa ja kuolivat ennen seuraavaa vuodenvaihdetta. [2]) Laskettu aika, jonka kuluessa ainoastaan puolet niistä, jotka ovat saavuttaneet mainitun ikävuoden, ovat elossa.

Muist.: Koska kirkonkirjoihin sisältyy huomattava määrä kadonneita henkilöitä, ovat kuolemanvaaraluvut, etenkin korkeammissa ikäluokissa, todellisia alhaisemmat.

Dödsrisker samt återstående livslängd åren 1941—45

	Elossa olevat 100 000 elävänä syntyneestä Kvarlevande av 100 000 levande födda			Kuolleet 100 000 elävänä syntyneestä Avlidna av 100 000 levande födda			Keskimääräinen jäljellä oleva elinaika Återstående medellivslängd			Todennäköinen jäljellä oleva elinaika [2]) Sannolik återstående livslängd [2])			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	
	100 000	100 000	100 000	6 248	5 652	5 961	56.57	64.08	60.63	61.83	72.75	68.24	1
	93 752	94 348	94 039	641	713	676	59.32	66.90	63.46	62.72	72.89	68.79	2
	93 111	93 635	93 363	561	478	521	58.73	66.41	62.91	61.90	72.04	67.97	3
	92 550	93 157	92 842	316	423	367	58.08	65.74	62.26	61.05	71.13	67.10	4
	92 234	92 734	92 475	318	398	357	57.28	65.04	61.51	60.13	70.21	66.19	5
	91 916	92 336	92 118	394	261	330	56.48	64.32	60.74	59.22	69.29	65.29	6
	91 522	92 075	91 788	323	177	252	55.72	63.50	59.96	58.32	68.34	64.37	7
	91 199	91 898	91 536	192	127	160	54.91	62.62	59.13	57.40	67.38	63.43	8
	91 007	91 771	91 376	163	197	179	54.03	61.71	58.23	56.45	66.40	62.47	9
	90 844	91 574	91 197	264	130	198	53.12	60.84	57.34	55.50	65.44	61.52	10
	90 580	91 444	90 999	185	89	137	52.28	59.93	56.46	54.57	64.47	60.57	11
	90 395	91 355	90 862	218	48	134	51.38	58.98	55.55	53.61	63.48	59.61	12
	90 177	91 307	90 728	163	129	146	50.51	58.01	54.63	52.67	62.49	58.64	13
	90 014	91 178	90 582	171	127	149	49.60	57.10	53.72	51.71	61.52	57.68	14
	89 843	91 051	90 433	170	160	165	48.69	56.18	52.81	50.76	60.54	56.72	15
	89 673	90 891	90 268	235	277	256	47.78	55.27	51.90	49.80	59.57	55.76	16
	89 438	90 614	90 012	240	176	207	46.90	54.44	51.05	48.86	58.63	54.82	17
	89 198	90 438	89 805	231	207	218	46.03	53.55	50.16	47.93	57.66	53.88	18
	88 967	90 231	89 587	283	225	251	45.15	52.67	49.28	46.99	56.70	52.93	19
	88 684	90 006	89 336	568	241	381	44.29	51.80	48.42	46.06	55.75	52.00	20
	88 116	89 765	88 955	612	267	409	43.57	50.94	47.63	45.21	54.80	51.09	21
	87 504	89 498	88 546	570	272	391	42.87	50.09	46.84	44.37	53.85	50.19	22
	86 934	89 226	88 155	513	319	395	42.15	49.24	46.05	43.52	52.90	49.29	23
	86 421	88 907	87 760	442	307	359	41.40	48.41	45.26	42.66	51.96	48.39	24
	85 979	88 600	87 401	485	354	405	40.61	47.58	44.44	41.77	51.02	47.48	25
	85 494	88 246	86 996	557	358	438	39.84	46.77	43.64	40.90	50.09	46.58	26
	84 937	87 888	86 558	539	351	427	39.09	45.96	42.86	40.05	49.16	45.69	27
	84 398	87 537	86 131	510	372	429	38.34	45.14	42.07	39.21	48.23	44.79	28
	83 888	87 165	85 702	496	380	429	37.57	44.33	41.28	38.36	47.31	43.90	29
	83 392	86 785	85 273	504	391	439	36.79	43.52	40.48	37.50	46.38	43.01	30
	82 888	86 394	84 834	575	421	489	36.01	42.71	39.69	36.65	45.46	42.11	31
	82 313	85 973	84 345	589	394	480	35.26	41.92	38.92	35.82	44.54	41.23	32
	81 724	85 579	83 865	592	381	475	34.51	41.11	38.14	34.99	43.62	40.34	33
	81 132	85 198	83 390	557	369	453	33.76	40.29	37.35	34.16	42.70	39.45	34
	80 575	84 829	82 937	555	383	459	32.99	39.47	36.55	33.32	41.77	38.56	35
	80 020	84 446	82 478	618	363	476	32.21	38.64	35.76	32.47	40.84	37.67	36
	79 402	84 083	82 002	653	339	479	31.46	37.81	34.96	31.65	39.92	36.78	37
	78 749	83 744	81 523	699	343	504	30.72	36.96	34.16	30.84	38.98	35.90	38
	78 050	83 401	81 019	791	319	534	29.99	36.11	33.37	30.03	38.05	35.02	39
	77 259	83 082	80 485	817	325	550	29.29	35.25	32.59	29.24	37.10	34.13	40

[1]) Summan av medelfolkmängden för de skilda åren samt de, som dött efter det de fyllt respektive åldersår, men före följande årsskifte. [2]) Den tid, som beräknas förflyta, till dess antalet personer, vilka uppnått nämnda åldersår, decimerats till hälften.

Anm.: Emedan ett stort antal försvunna personer ingår i kyrkoböckerna, äro uppgifterna om dödsrisken, i synnerhet i de högre åldersklasserna, lägre än i verkligheten.

Jatkoa • Fortsättning

	Ikävuosi Åldersår	Kuolemanvaaralle alttiit [1] Utsatta för dödsrisk [1]			Koko kuolleisuus Total dödlighet			Siviilikuolleisuus Civildödlighet			Kuolemanvaara, ‰ • Dödsrisk, ‰						Elossa olevat 100 000 elävänä syntyneestä Kvarlevande av 100 000 levande födda			Kuolleet 100 000 elävänä syntyneestä Avlidna av 100 000 levande födda			Keskimääräinen jäljellä oleva elinaika Återstående medellivslängd			Todennäköinen jäljellä oleva elinaika [2] Sannolik återstående livslängd [2]			
											Koko kuolleisuus Total dödlighet			Siviilikuolleisuus Civildödlighet														
		Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	
1	40....	13 300	17 216	30 516	203	81	284	168	80	248	15.26	4.70	9.31	12.63	4.65	8.13	76 442	82 757	79 935	941	360	625	28.60	34.38	31.81	28.45	36.16	33.25	1
2	41....	12 807	16 656	29 463	206	69	275	177	68	245	16.08	4.14	9.33	13.82	4.08	8.32	75 501	82 397	79 310	1 000	353	649	27.95	33.53	31.06	27.69	35.22	32.39	2
3	42....	12 330	16 379	28 709	175	75	250	150	74	224	14.19	4.58	8.71	12.17	4.52	7.80	74 501	82 044	78 661	951	377	638	27.32	32.67	30.31	26.95	34.29	31.53	3
4	43....	11 813	16 103	27 916	186	88	274	160	86	246	15.75	5.46	9.82	13.54	5.34	8.81	73 550	81 667	78 023	949	421	658	26.66	31.82	29.55	26.21	33.35	30.67	4
5	44....	11 264	15 598	26 862	150	83	233	132	81	213	13.32	5.32	8.67	11.72	5.19	7.93	72 601	81 246	77 365	886	437	638	26.01	30.98	28.80	25.47	32.43	29.82	5
6	45....	10 954	15 191	26 145	149	92	241	135	91	226	13.60	6.06	9.22	12.32	5.99	8.64	71 715	80 809	76 727	884	474	658	25.32	30.15	28.04	24.72	31.51	28.96	6
7	46....	10 642	14 848	25 490	150	92	242	138	92	230	14.10	6.20	9.49	12.97	6.20	9.02	70 831	80 335	76 069	938	491	691	24.63	29.32	27.27	23.97	30.59	28.10	7
8	47....	10 283	14 320	24 603	169	85	254	154	85	239	16.43	5.94	10.32	14.98	5.94	9.71	69 893	79 844	75 378	1 023	489	729	23.95	28.50	26.52	23.23	29.68	27.25	8
9	48....	10 055	13 871	23 926	172	93	265	153	91	244	17.11	6.70	11.08	15.22	6.56	10.20	68 870	79 355	74 649	1 054	524	765	23.30	27.67	25.77	22.52	28.77	26.40	9
10	49....	9 884	13 595	23 479	167	102	269	157	100	257	16.90	7.50	11.46	15.88	7.36	10.95	67 816	78 831	73 884	1 087	564	805	22.66	26.85	25.04	21.82	27.86	25.57	10
11	50....	9 542	13 224	22 766	169	95	264	165	94	259	17.71	7.18	11.60	17.29	7.11	11.38	66 729	78 267	73 079	1 148	576	840	22.02	26.04	24.31	21.13	26.96	24.74	11
12	51....	9 170	12 793	21 963	174	105	279	168	104	272	18.97	8.21	12.70	18.32	8.13	12.38	65 581	77 691	72 239	1 207	615	887	21.39	25.23	23.58	20.47	26.06	23.92	12
13	52....	8 915	12 570	21 485	181	102	283	176	101	277	20.30	8.11	13.17	19.74	8.04	12.89	64 374	77 076	71 352	1 280	624	925	20.79	24.43	22.87	19.82	25.15	23.12	13
14	53....	8 607	12 413	21 020	193	102	295	188	102	290	22.42	8.22	14.03	21.84	8.22	13.80	63 094	76 452	70 427	1 357	633	965	20.20	23.63	22.16	19.18	24.25	22.32	14
15	54....	8 272	12 064	20 336	190	105	295	184	105	289	22.97	8.70	14.51	22.24	8.70	14.21	61 737	75 819	69 462	1 364	660	984	19.68	22.82	21.46	18.56	23.35	21.54	15
16	55....	7 948	11 626	19 574	176	108	284	174	107	281	22.14	9.29	14.51	21.89	9.20	14.36	60 373	75 159	68 478	1 342	705	1 000	19.06	22.01	20.77	17.94	22.45	20.76	16
17	56....	7 617	11 211	18 828	179	120	299	177	119	296	23.50	10.70	15.88	23.24	10.61	15.72	59 031	74 454	67 478	1 447	778	1 089	18.49	21.22	20.07	17.28	21.56	19.99	17
18	57....	7 236	10 773	18 009	228	123	351	224	121	345	31.51	11.42	19.49	30.96	11.23	19.16	57 584	73 676	66 389	1 647	834	1 212	17.94	20.44	19.39	16.64	20.69	19.22	18
19	58....	6 773	10 312	17 085	183	130	313	182	127	309	27.02	12.61	18.32	26.87	12.32	18.09	55 937	72 842	65 177	1 586	908	1 224	17.45	19.67	18.74	16.05	19.82	18.48	19
20	59....	6 350	9 771	16 121	193	140	333	192	138	330	30.39	14.33	20.66	30.24	14.12	20.47	54 351	71 934	63 953	1 581	1 003	1 273	16.95	18.91	18.09	15.43	18.96	17.74	20
21	60....	5 960	9 318	15 278	168	140	308	166	140	306	28.19	15.02	20.16	27.85	15.02	20.03	52 770	70 931	62 680	1 512	1 020	1 250	16.44	18.17	17.44	14.82	18.12	17.01	21
22	61....	5 625	8 966	14 591	166	114	280	166	114	280	29.51	12.71	19.19	29.51	12.71	19.19	51 258	69 911	61 430	1 507	1 003	1 238	15.91	17.43	16.79	14.21	17.28	16.25	22
23	62....	5 317	8 575	13 892	163	160	323	163	159	322	30.66	18.66	23.25	30.66	18.54	23.18	49 751	68 908	60 192	1 586	1 210	1 387	15.37	16.67	16.12	13.61	16.44	15.49	23
24	63....	5 014	8 062	13 076	192	157	349	190	157	347	38.29	19.47	26.69	37.89	19.47	26.54	48 165	67 698	58 805	1 790	1 316	1 542	14.86	15.96	15.49	13.04	15.63	14.76	24
25	64....	4 653	7 596	12 249	194	154	348	193	154	347	41.69	20.27	28.41	41.48	20.27	28.33	46 375	66 382	57 263	1 916	1 383	1 638	14.42	15.27	14.90	12.55	14.84	14.06	25
26	65....	4 267	7 160	11 427	189	171	360	189	171	360	44.29	23.88	31.50	44.29	23.88	31.50	44 459	64 999	55 625	1 896	1 526	1 704	14.02	14.58	14.32	12.08	14.06	13.40	26
27	66....	3 881	6 649	10 530	151	171	322	151	169	320	38.91	25.72	30.58	38.91	25.42	30.39	42 563	63 473	53 921	1 719	1 649	1 688	13.62	13.92	13.76	11.57	13.32	12.75	27
28	67....	3 571	6 183	9 754	146	186	332	146	184	330	40.88	30.08	34.04	40.88	29.76	33.83	40.844	61 824	52 233	1 759	1 792	1 783	13.17	13.28	13.19	11.03	12.60	12.11	28
29	68....	3 293	5 760	9 053	177	174	351	177	174	351	53.75	30.21	38.77	53.75	30.21	38.77	39 085	60 032	50 450	1 935	1 874	1 911	12.74	12.66	12.63	10.59	11.90	11.52	29
30	69....	2 971	5 322	8 293	136	190	326	135	190	325	45.78	35.70	39.31	45.44	35.70	39.19	37 150	58 158	48 539	1 794	2 022	1 923	12.88	12.05	12.11	10.27	11.22	10.96	30
31	70....	2 727	4 959	7 686	140	181	321	140	181	321	51.34	36.50	41.76	51.34	36.50	41.76	35 356	56 136	46 616	1 761	2 108	1 954	11.98	11.47	11.59	9.98	10.58	10.41	31
32	71....	2 497	4 624	7 121	124	197	321	124	197	321	49.66	42.60	45.08	49.66	42.60	45.08	33 595	54 028	44 662	1 718	2 256	2 012	11.59	10.89	11.08	9.69	9.95	9.88	32
33	72....	2 240	4 141	6 381	124	184	308	124	184	308	55.36	44.43	48.27	55.36	44.43	48.27	31 877	51 772	42 650	1 802	2 355	2 105	11.18	10.35	10.57	9.38	9.39	9.39	33
34	73....	1 943	3 632	5 575	131	191	322	130	187	317	67.42	52.59	57.76	66.91	51.49	56.86	30 075	49 417	40 545	2 003	2 508	2 281	10.82	9.82	10.10	9.10	8.87	8.94	34
35	74....	1 677	3 210	4 887	130	176	306	129	176	305	77.52	54.83	62.62	76.92	54.83	62.41	28 072	46 909	38 264	2 064	2 547	2 331	10.56	9.32	9.67	8.93	8.37	8.54	35
36	75....	1 457	2 828	4 285	102	157	259	102	157	259	70.01	55.52	60.44	70.01	55.52	60.44	26 008	44 362	35 933	1 846	2 535	2 223	10.36	8.82	9.26	•	7.88	8.17	36
37	76....	1 296	2 517	3 813	88	162	250	88	162	250	67.90	64.36	65.57	67.90	64.36	65.57	24 162	41 827	33 710	1 781	2 798	2 333	10.11	8.33	8.84	•	7.41	7.84	37
38	77....	1 211	2 341	3 552	116	201	317	115	201	316	95.79	85.86	89.25	94.96	85.86	88.96	22 381	39 029	31 377	1 913	3 198	2 609	9.88	7.89	8.46	•	6.99	7.55	38
39	78....	1 114	2 166	3 280	83	190	273	83	190	273	74.51	87.72	83.23	74.51	87.72	83.23	20 468	35 831	28 768	1 558	3 141	2 408	9.75	7.55	8.18	•	6.66	7.44	39
40	79....	1 032	1 972	3 004	64	176	240	64	176	240	62.02	89.25	79.89	62.02	89.25	79.89	18 910	32 690	26 360	1 261	2 985	2 184	9.52	7.22	7.89	•	6.38	7.32	40
41	80....	947	1 800	2 747	69	182	251	69	182	251	72.86	101.11	91.37	72.86	101.11	91.37	17 649	29 705	24 176	1 240	2 838	2 099	9.16	6.90	7.55	•	6.15	7.34	41

[1]—[2]) Ks. alav. siv. 52.

[1]—[2]) Se noterna å sid. 53.

49. Kuolleet kuolemansyyn mukaan vuosina 1891—1948
Döda efter dödsorsak åren 1891—1948

Kuolemansyy • Dödsorsak	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal					10 000 asukasta kohden • På 10 000 invånare														
	1944	1945	1946	1947	1948	1944	1945	1946	1947	1948	1891—95	1896—1900	1901—05	1906—10	1911—15	1916—20	1921—25	1926—30	1931—35	1936—40	1941—45
Debilitas congenita. Partus præmaturus	85	124	138	98	117	2.6	3.7	3.8	2.6	3.1	7.8	7.3	6.4	5.9	5.0	3.3	1.6	1.6	1.5	1.7	2.7
Morbi senectutis [1])	184	130	159	177	195	5.6	3.9	4.3	4.7	5.1	5.9	4.8	3.3	2.3	1.8	1.9	2.6	1.9	1.6	4.1	4.8
Typhus abdom. Paratyphus	4	13	6	3	2	0.1	0.4	0.2	0.1	0.1	2.4	1.0	1.2	1.4	0.2	0.6	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2
Morbilli	2	—	—	—	—	0.1	—	—	—	—	6.2	3.6	2.0	3.8	2.3	1.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1
Scarlatina	15	3	—	—	—	0.5	0.1	—	—	—	5.0	3.7	0.9	2.4	2.2	1.1	0.1	0.4	0.1	0.2	0.2
Pertussis	8	10	2	8	5	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	2.4	2.0	2.4	1.9	1.8	0.9	0.4	0.4	0.2	0.2	0.2
Diphtheria	56	25	25	9	3	1.7	0.7	0.7	0.2	0.1	3.6	1.1	0.5	1.0	2.1	2.0	0.2	0.1	0.2	0.2	1.0
Influenza	9	—	—	10	1	0.3	—	—	0.3	0.0	1.5	0.8	1.0	1.8	0.8	12.3	2.6	2.0	1.6	1.3	0.3
Erysipelas	15	6	6	2	2	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	0.8	0.8	0.7	0.8	0.7	0.6	0.3	1.0	0.5	0.3	0.3
Septicæmia	56	57	41	22	16	1.7	1.7	1.1	0.6	0.4	2.2	1.2	1.5	1.4	1.5	1.9	2.2	3.2	2.1	1.6	1.5
Tuberculosis pulmon., laryngis	516	500	570	555	496	15.7	14.9	15.5	14.8	13.1	33.3	28.3	25.5	23.6	22.3	20.3	17.4	19.7	16.3	15.2	15.3
„ meningum, cerebri	24	29	18	9	12	0.7	0.9	0.5	0.2	0.3	9.7	5.9	5.0	4.8	4.4	2.7	2.0	1.7	0.8	0.6	0.7
„ aliorum organorum	36	37	30	21	20	1.1	1.1	0.8	0.6	0.5	[4]) .	1.3	1.3	1.2	1.9	1.4	1.1	0.9	0.6	0.6	0.9
Diabetes mellitus	24	12	14	20	18	0.7	0.4	0.4	0.5	0.5	[4]) .	[4]) .	0.5	0.5	0.7	0.5	0.6	0.8	1.1	1.2	0.6
Hæmorrhagia cerebri et meningum [2])	293	230	282	330	373	8.9	6.9	7.7	8.8	9.8	4.1	3.9	4.6	5.1	5.5	4.9	5.2	6.3	7.5	5.2	7.6
Morbi organorum circulationis	891	794	814	865	877	27.0	23.7	22.1	23.1	23.1	7.3	11.1	12.9	13.4	15.8	17.4	16.9	22.4	19.4	26.3	27.4
Bronchitis. Pneumonia	313	291	248	268	217	9.5	8.7	6.7	7.2	5.7	[4]) .	25.7	21.7	15.6	15.0	12.1	8.1	9.7	7.7	7.2	8.0
Gastro-enteritis. Colitis	91	132	88	108	78	2.8	3.9	2.4	2.9	2.1	30.3	29.7	25.5	16.5	10.2	6.6	1.7	1.1	0.8	1.0	2.8
Appendicitis	14	7	10	8	12	0.4	0.2	0.3	0.2	0.3	[4]) .	2.2	2.5	1.6	0.7	1.2	1.5	1.6	0.6	0.8	0.4
Peritonitis e causa ignota	13	4	11	3	4	0.4	0.1	0.3	0.1	0.1									0.4	0.2	0.2
Morbi organorum uropoëticorum	73	80	80	84	90	2.2	2.4	2.2	2.2	2.4	4.2	3.3	3.3	2.9	2.2	2.3	1.6	1.9	2.5	2.6	2.4
Septicæmia puerperalis post partum	7	2	4	—	1	0.2	0.1	0.1	—	0.0	0.7	0.3	0.4	0.4	0.7	0.7	0.4	0.7	0.1	0.1	0.1
Septicæmia post abortum	39	24	10	8	4	1.2	0.7	0.3	0.2	0.1									0.8	0.7	0.9
Tumores	413	457	464	496	517	12.5	13.6	12.6	13.2	13.6	7.2	7.3	7.4	7.6	7.7	7.5	8.6	8.8	10.4	11.6	12.5
Casus mortiferi	289	221	215	214	215	8.8	6.6	5.8	5.7	5.7	4.3	3.8	3.5	4.3	4.8	4.9	4.1	4.3	3.4	4.9	6.4
Suicidium	91	96	104	100	88	2.8	2.9	2.8	2.7	2.3	1.8	1.1	1.1	2.0	2.7	1.8	2.4	3.4	3.1	3.1	2.9
Homicidium	941	60	28	29	21	28.6	1.7	0.8	0.8	0.6	0.4	0.5	0.5	1.0	1.1	1.7	1.1	1.7	1.1	11.0	22.9
Aliæ mortis causæ [3])	515	459	403	464	424	15.6	13.7	10.9	12.4	11.2	63.1	19.2	15.4	12.9	12.0	13.3	7.7	10.7	10.6	14.6	15.4
Kaikki • Samtliga	5 017	3 803	3 770	3 911	3 808	152.3	113.5	102.6	104.4	100.4	204.2	169.9	151.0	136.1	126.1	125.0	90.9	106.5	95.2	116.7	138.7
Kuolleiksi julistetut [5]) • För döda förklarade [5])	14	13	40	38	42	0.4	0.4	1.1	1.0	1.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.6	2.3

[1]) Gangraena senilis sisältyy tähän v:sta 1930; aikaisemmin se vietiin verenkiertoelinten tautien ryhmään. [2]) V:een 1932 sisältyy tähän emollitio cerebri. [3]) Tähän sisältyvät sodan aikana kuolleiksi julistetut sodassa kadonneet, v. 1940 152, v. 1941 12, v. 1942 7 sekä v. 1944 1. [4]) Sisältyvät ryhmään aliæ mortis causæ. [5]) Vv. 1939—44 ainoastaan siviilihenkilöt.

[1]) Gangraena senilis ingår här fr. o. m. år 1930; tidigare fördes den till gruppen cirkulationsorganens sjukdomar. [2]) T. o. m. år 1932 ingår här emollitio cerebri. [3]) Krigsåren ingå här för döda förklarade under kriget försvunna, år 1940 152, år 1941 12, år 1942 7 samt år 1944 1. [4]) Ingå bland aliæ mortis causæ. [5]) Åren 1939—44 endast civilpersoner.

50. Helsingin ja koko maan nettouusintaluku ja syntyneisyysluku vuosina 1941—48

Nettoreproduktionstal och födelsetal i Helsingfors och hela riket åren 1941—48

Vuosi År	Nettouusintaluku [1] • Nettoreproduktionstal [1]				Yleinen syntyneisyysluku [2] • Allmänt födelsetal [2]			
	Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1941 = 100		Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1941 = 100	
	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket
1941	0.656	1.179	100	100	18.1	23.0	100	100
1942	0.547	0.813	83	69	14.6	15.8	81	69
1943	0.640	0.993	98	84	17.0	19.4	94	84
1944	0.723	1.036	110	88	18.8	20.1	104	87
1945	0.914	1.245	139	106	22.7	24.1	125	105
1946	1.001	1.382	153	117	23.9	26.4	132	115
1947	0.978	1.404	149	119	21.8	26.5	120	115
1948	0.963	1.403	147	119	20.7	27.2	114	118

[1]) Nettouusintaluku osoittaa montako elävänä syntynyttä tyttöä jokainen nainen keskimäärin synnyttää hedelmällisyyskautensa aikana (15—49 v.) kunakin vuonna vallitsevan hedelmällisyyden mukaan, ottaen huomioon naisten kuolemanvaarat syntymästä 50 ikävuoteen saakka (vv:n 1941—45 kuolemanvaarataulukot). [2]) Keskiväkiluvun 1 000 henkilöä kohden.

[1]) Nettoreproduktionstalen ange huru många levande födda flickor, som enligt resp. års fruktsamhet i genomsnitt komma på varje kvinna under hennes fruktsamhetsperiod (15—49 år), om hänsyn tages till de bland kvinnorna från födelsen till 50 års ålder föreliggande dödsriskerna (enligt dödlighetstabeller för åren 1941—45). [2]) Per 1 000 av medelfolkmängden.

51. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet kuukausittain vuonna 1948

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade månadsvis år 1948

Kuukausi Månad		Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade			Kaupungista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Tammikuu	Januari	475	640	1 115	365	490	855	+ 110	+ 150	+ 260
Helmikuu	Februari	304	436	740	208	353	561	+ 96	+ 83	+ 179
Maaliskuu	Mars	273	388	661	200	292	492	+ 73	+ 96	+ 169
Huhtikuu	April	320	428	748	252	402	654	+ 68	+ 26	+ 94
Toukokuu	Maj	259	314	573	195	281	476	+ 64	+ 33	+ 97
Kesäkuu	Juni	254	378	632	219	301	520	+ 35	+ 77	+ 112
Heinäkuu	Juli	238	380	618	187	263	450	+ 51	+ 117	+ 168
Elokuu	Augusti	415	517	932	400	498	898	+ 15	+ 19	+ 34
Syyskuu	September	530	647	1 177	1 026	1 220	2 246	— 496	— 573	—1 069
Lokakuu	Oktober	338	484	822	480	602	1 082	— 142	— 118	— 260
Marraskuu	November	288	442	730	334	418	752	— 46	+ 24	— 22
Joulukuu	December	383	565	948	267	356	623	+ 116	+ 209	+ 325
Koko vuosi • Hela året		4 077	5 619	9 696	4 133	5 476	9 609	— 56	+ 143	+ 87

52. Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet vuonna 1948 sen paikkakunnan mukaan, josta tai jonne muutto tapahtui [1])

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade år 1948 efter orten, från eller till vilken flyttningen skedde [1])

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Liitosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorporeringsområdet		Muut seurakunnat [2]) Övriga församlingar [2])		Kaikkiaan Inalles		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Suomi • Finland											
Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki) *Nylands län (exkl. Helsingfors)*					*Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade*						
Kaupungit • Städer	30	35	35	47	8	12	7	7	80	101	181
Maaseutu: Landsbygd:											
Espoo, Kauniainen ja Helsingin mlk. [3]) • Esbo, Grankulla och Helsinge [3])	75	97	47	55	45	43	2	9	169	204	373
Tuusula, Kerava, Sipoo ja Kirkkonummi • Tusby, Kervo, Sibbo och Kyrkslätt	63	84	35	55	27	37	2	1	127	177	304
Muut • Övriga	211	283	57	86	50	69	20	34	338	472	810
Maaseutu yhteensä Summa för landsbygden	349	464	139	196	122	149	24	44	634	853	1 487
Koko lääni • Hela länet	*379*	*499*	*174*	*243*	*130*	*161*	*31*	*51*	*714*	*954*	*1 668*
Turun ja Porin lääni *Åbo och Björneborgs län*											
Kaupungit Städer	195	211	40	43	13	12	33	47	281	313	594
Maaseutu Landsbygd	172	182	27	29	23	31	6	4	228	246	474
Koko lääni • Hela länet	*367*	*393*	*67*	*72*	*36*	*43*	*39*	*51*	*509*	*559*	*1 068*
Ahvenanmaan maakunta *Landskapet Åland*											
Kaupunki Stad	—	4	6	5	—	1	—	—	6	10	16
Maaseutu Landsbygd	—	4	3	4	1	—	1	3	5	11	16
Koko maak. • Hela landsk.	—	*8*	*9*	*9*	*1*	*1*	*1*	*3*	*11*	*21*	*32*
Hämeen lääni • Tavastehus län											
Kaupungit Städer	245	321	21	21	16	28	45	86	327	456	783
Maaseutu Landsbygd	307	350	7	16	46	62	18	31	378	459	837
Koko lääni • Hela länet	*552*	*671*	*28*	*37*	*62*	*90*	*63*	*117*	*705*	*915*	*1 620*
Kymin lääni • Kymmene län											
Kaupungit Städer	70	92	7	8	12	13	8	10	97	123	220
Maaseutu Landsbygd	175	264	6	9	29	25	15	19	225	317	542
Koko lääni • Hela länet	*245*	*356*	*13*	*17*	*41*	*38*	*23*	*29*	*322*	*440*	*762*
Mikkelin lääni • S:t Michels län											
Kaupungit Städer	60	77	1	4	3	5	9	7	73	93	166
Maaseutu Landsbygd	83	124	3	3	12	15	8	7	106	149	255
Koko lääni • Hela länet	*143*	*201*	*4*	*7*	*15*	*20*	*17*	*14*	*179*	*242*	*421*
Kuopion lääni • Kuopio län											
Kaupungit Städer	75	116	1	2	4	7	10	14	90	139	229
Maaseutu Landsbygd	150	259	1	3	24	39	19	33	194	334	528
Koko lääni • Hela länet	*225*	*375*	*2*	*5*	*28*	*46*	*29*	*47*	*284*	*473*	*757*

[1]) Lukuunottamatta kaupungin sisäistä muuttoliikettä. [2]) Ks. alav. 2 siv. 37; tähän sisältyy myös siviilirekisteri. [3]) Kaupungin ulkopuolelle jäänyt osa. [4]) Suomen kansalaisiksi otetut ja kansalaisuudesta vapautetut.

Jatkoa • Fortsättning

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Liitosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorporeringsområdet		Muut seurakunnat [2] Övriga församlingar [2]		Kaikkiaan Inalles		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Vaasan lääni • Vasa län											
Kaupungit Städer	93	109	25	55	10	15	17	39	145	218	363
Maaseutu Landsbygd	132	199	25	36	11	23	20	36	188	294	482
Koko lääni • Hela länet	*225*	*308*	*50*	*91*	*21*	*38*	*37*	*75*	*333*	*512*	*845*
Oulun lääni • Uleåborgs län											
Kaupungit Städer	73	113	5	4	4	7	5	17	87	141	228
Maaseutu Landsbygd	50	103	—	5	14	30	3	9	67	147	214
Koko lääni • Hela länet	*123*	*216*	*5*	*9*	*18*	*37*	*8*	*26*	*154*	*288*	*442*
Lapin lääni • Lapplands län											
Kaupungit Städer	23	36	2	1	2	3	—	1	27	41	68
Maaseutu Landsbygd	54	84	1	1	11	6	6	5	72	96	168
Koko lääni • Hela länet	*77*	*120*	*3*	*2*	*13*	*9*	*6*	*6*	*99*	*137*	*236*
Luovutettu alue • Avträtt område											
Kaupungit Städer	212	342	9	21	11	23	66	74	298	460	758
Maaseutu Landsbygd	256	363	2	10	25	37	59	96	342	506	848
Koko alue • Hela området	*468*	*705*	*11*	*31*	*36*	*60*	*125*	*170*	*640*	*966*	*1 606*
Suomi yht. • Summa för Finland	**2 804**	**3 852**	**366**	**523**	**401**	**543**	**379**	**589**	**3 950**	**5 507**	**9 457**
Siitä: Kaupungit Därav: Städer	1 076	1 456	152	211	83	126	200	302	1 511	2 095	3 606
Maaseutu Landsbygd	1 728	2 396	214	312	318	417	179	287	2 439	3 412	5 851
Muut maat [4] • Andra länder [4]	**54**	**45**	**9**	**9**	**2**	**1**	**62**	**57**	**127**	**112**	**239**
Kaikkiaan • Totalsumma	**2 858**	**3 897**	**375**	**532**	**403**	**544**	**441**	**646**	**4 077**	**5 619**	**9 696**
Suomi • Finland											
Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki) Nylands län (exkl. Helsingfors)	*Kaupungista muuttaneet • Utflyttade*										
Kaupungit • Städer	28	45	51	66	4	6	5	9	88	126	214
Maaseutu: Landsbygd:											
Espoo, Kauniainen ja Helsingin mlk [3] • Esbo, Grankulla och Helsinge [3]	460	552	278	331	50	55	3	3	791	941	1 732
Tuusula, Kerava, Sipoo ja Kirkkonummi • Tusby, Kervo, Sibbo och Kyrkslätt	197	228	71	75	34	44	1	1	303	348	651
Muut • Övriga	254	327	94	130	42	47	70	47	460	551	1 011
Maaseutu yhteensä Summa för landsbygden	911	1 107	443	536	126	146	74	51	1 554	1 840	3 394
Koko lääni • Hela länet	*939*	*1 152*	*494*	*602*	*130*	*152*	*79*	*60*	*1 642*	*1 966*	*3 608*
Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län											
Kaupungit Städer	224	277	42	54	5	13	16	16	287	360	647
Maaseutu Landsbygd	151	226	27	35	32	41	16	8	226	310	536
Koko lääni • Hela länet	*375*	*503*	*69*	*89*	*37*	*54*	*32*	*24*	*513*	*670*	*1 183*
Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland											
Kaupunki Stad	1	2	1	—	1	1	—	—	3	3	6
Maaseutu Landsbygd	4	4	3	7	1	1	—	—	8	12	20
Koko maak. • Hela landsk.	*5*	*6*	*4*	*7*	*2*	*2*	—	—	*11*	*15*	*26*

[1] Exkl. flyttningsrörelsen inom staden. [2] Se noten 2 på sid. 37; häri ingår även civilregistret. [3] Den del, som kvarblev utanför staden. [4] Till finska medborgare antagna och från medborgarskap befriade.

Jatkoa • Fortsättning

Paikkakunta, josta tai jonne muutto tapahtui Orten, från eller till vilken flyttningen skedde	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Liitosalueen seurakunnat Församlingarna på inkorporeringsområdet		Muut seurakunnat [1] Övriga församlingar [1]		Kaikkiaan Inalles		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Hämeen lääni • Tavastehus län											
Kaupungit Städer	209	270	12	20	13	15	17	15	251	320	571
Maaseutu Landsbygd	334	414	14	16	54	72	20	11	422	513	935
Koko lääni • Hela länet	*543*	*684*	*26*	*36*	*67*	*87*	*37*	*26*	*673*	*833*	*1 506*
Kymin lääni • Kymmene län											
Kaupungit Städer	90	97	5	9	9	12	3	4	107	122	229
Maaseutu Landsbygd	127	164	11	12	11	19	5	9	154	204	358
Koko lääni • Hela länet	*217*	*261*	*16*	*21*	*20*	*31*	*8*	*13*	*261*	*326*	*587*
Mikkelin lääni • S:t Michels län											
Kaupungit Städer	33	55	—	1	7	9	1	4	41	69	110
Maaseutu Landsbygd	79	130	2	4	2	11	2	1	85	146	231
Koko lääni • Hela länet	*112*	*185*	*2*	*5*	*9*	*20*	*3*	*5*	*126*	*215*	*341*
Kuopion lääni • Kuopio län											
Kaupungit Städer	60	85	5	4	4	5	12	14	81	108	189
Maaseutu Landsbygd	122	210	5	11	6	12	11	10	144	243	387
Koko lääni • Hela länet	*182*	*295*	*10*	*15*	*10*	*17*	*23*	*24*	*225*	*351*	*576*
Vaasan lääni • Vasa län											
Kaupungit Städer	103	134	34	51	14	18	9	10	160	213	373
Maaseutu Landsbygd	147	193	17	28	14	15	4	12	182	248	430
Koko lääni • Hela länet	*250*	*327*	*51*	*79*	*28*	*33*	*13*	*22*	*342*	*461*	*803*
Oulun lääni • Uleåborgs län											
Kaupungit Städer	56	82	4	7	2	3	3	6	65	98	163
Maaseutu Landsbygd	73	105	—	1	4	4	2	6	79	116	195
Koko lääni • Hela länet	*129*	*187*	*4*	*8*	*6*	*7*	*5*	*12*	*144*	*214*	*358*
Lapin lääni • Lapplands län											
Kaupungit Städer	27	35	8	6	2	1	1	4	38	46	84
Maaseutu Landsbygd	97	100	6	4	14	13	10	5	127	122	249
Koko lääni • Hela länet	*124*	*135*	*14*	*10*	*16*	*14*	*11*	*9*	*165*	*168*	*333*
Luovutettu alue • Avträtt område											
Kaupungit Städer	3	27	1	3	—	2	2	4	6	36	42
Maaseutu Landsbygd	4	23	—	1	2	3	1	1	7	28	35
Koko alue • Hela området	*7*	*50*	*1*	*4*	*2*	*5*	*3*	*5*	*13*	*64*	*77*
Suomi yht. • Summa för Finland	**2 883**	**3 785**	**691**	**876**	**327**	**422**	**214**	**200**	**4 115**	**5 283**	**9 398**
Siitä: Kaupungit Därav: Städer	834	1 109	163	221	61	85	69	86	1 127	1 501	2 628
Maaseutu Landsbygd	2 049	2 676	528	655	266	337	145	114	2 988	3 782	6 770
Muut maat [2] • Andra länder [2]	**3**	**74**	**6**	**92**	**2**	**7**	**7**	**20**	**18**	**193**	**211**
Kaikkiaan • Totalsumma	**2 886**	**3 859**	**697**	**968**	**329**	**429**	**221**	**220**	**4 133**	**5 476**	**9 609**

[1]) Ks. alav. 2 siv. 58. [2]) Ks. alav. 4 siv. 58.
[1]) Se noten 2 på sid. 59. [2]) Se noten 4 på sid. 59.

53. Seurakuntiin [1]) ja seurakunnista [1]) muuttaneet iän ja siviilisäädyn mukaan vuonna 1948
Till församlingarna [1]) inflyttade och från dem [1]) utflyttade efter ålder och civilstånd år 1948

Ikä ja siviilisääty Ålder och civilstånd	Sisäinen muuttoliike Flyttningsrörelsen inom staden			Kaupungin ulkopuolelta muuttaneet Från orter utom staden inflyttade			Kaupungin ulkopuolelle muuttaneet Till orter utom staden utflyttade			Kaikki seurakuntiin muuttaneet Samtliga till församlingarna inflyttade			Kaikki seurakunnista muuttaneet Samtliga från församlingarna utflyttade		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
I. Iän mukaan • Efter ålder															
0— 4 vuotta • år	334	333	667	519	522	1 041	865	840	1 705	853	855	1 708	1 199	1 173	2 372
5— 9 „ „	234	217	451	317	324	641	492	505	997	551	541	1 092	726	722	1 448
10—14 „ „	150	118	268	213	202	415	267	265	532	363	320	683	417	383	800
15—19 „ „	170	269	439	248	548	796	153	232	385	418	817	1 235	323	501	824
20—24 „ „	267	519	786	569	1 144	1 713	222	593	815	836	1 663	2 499	489	1 112	1 601
25—29 „ „	331	482	813	692	863	1 555	438	898	1 336	1 023	1 345	2 368	769	1 380	2 149
30—34 „ „	319	377	696	473	528	1 001	499	711	1 210	792	905	1 697	818	1 088	1 906
35—39 „ „	331	384	715	339	400	739	503	581	1 084	670	784	1 454	834	965	1 799
40—44 „ „	223	278	501	275	322	597	303	346	649	498	600	1 098	526	624	1 150
45—49 „ „	170	180	350	173	231	404	154	178	332	343	411	754	324	358	682
50—54 „ „	100	108	208	107	169	276	106	115	221	207	277	484	206	223	429
55—59 „ „	58	73	131	60	105	165	49	74	123	118	178	296	107	147	254
60—64 „ „	28	69	97	28	101	129	43	56	99	56	170	226	71	125	196
65—69 „ „	29	48	77	34	70	104	21	34	55	63	118	181	50	82	132
70—74 „ „	9	29	38	19	40	59	12	27	39	28	69	97	21	56	77
75—79 „ „	7	14	21	8	30	38	4	13	17	15	44	59	11	27	38
80— „ „	1	5	6	3	20	23	2	8	10	4	25	29	3	13	16
Yhteensä • Summa	*2 761*	*3 503*	*6 264*	*4 077*	*5 619*	*9 696*	*4 133*	*5 476*	*9 609*	*6 838*	*9 122*	*15 960*	*6 894*	*8 979*	*15 873*
II. Siviilisäädyn mukaan • Efter civilstånd															
Naimattomia • Ogifta	1 194	1 409	2 603	2 280	3 296	5 576	2 108	2 723	4 831	3 474	4 705	8 179	3 302	4 132	7 434
Naineita • Gifta	1 459	1 735	3 194	1 640	1 799	3 439	1 898	2 372	4 270	3 099	3 534	6 633	3 357	4 107	7 464
Leskiä • Änklingar och änkor	20	206	226	44	366	410	23	193	216	64	572	636	43	399	442
Eronneita • Frånskilda	88	153	241	113	158	271	104	188	292	201	311	512	192	341	533
Yhteensä) • Summa	*2 761*	*3 503*	*6 264*	*4 077*	*5 619*	*9 696*	*4 133*	*5 476*	*9 609*	*6 838*	*9 122*	*15 960*	*6 894*	*8 979*	*15 873*

[1]) Siviilirekisteri mukaanluettuna. • [1]) Inkl. civilregistret.

54. Muuttoliike seurakunnittain vuonna 1948
Flyttningsrörelsen församlingsvis år 1948

Seurakunta / Församling		Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto (+) tai -tappio (—) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—)			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Seurakuntiin muuttaneilta Inflyttade	Seurakunnista muuttaneilta Utflyttade	Muuttovoitto (+) tai -tappio (—) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (—)
		I. Kaupungin sisäinen muuttoliike • Flyttningsrörelsen inom staden											
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	191	364	555	482	628	1 110	— 291	— 264	— 555	9.1	18.2	— 9.1
Töölön „	Tölö „	300	401	701	236	387	623	+ 64	+ 14	+ 78	17.8	15.8	+ 2.0
Etel. suomal. „	Södra finska „	245	314	559	423	534	957	— 178	— 220	— 398	10.2	17.4	— 7.2
Kallion „	Berghälls „	216	360	576	705	815	1 520	— 489	— 455	— 944	9.2	24.2	— 15.1
Paavalin „	Paulus „	627	829	1 456	243	239	482	+ 384	+ 590	+ 974	65.7	21.8	+ 44.0
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	109	211	320	117	148	265	— 8	+ 63	+ 55	9.0	7.4	+ 1.5
Etel. „ „	Södra „ „	70	115	185	102	131	233	— 32	— 16	— 48	6.4	8.0	— 1.7
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	44	86	130	67	92	159	— 23	— 6	— 29	11.4	14.0	— 2.5
Huopalahden „	Hoplaks „	31	46	77	68	91	159	— 37	— 45	— 82	8.9	18.4	— 9.5
Helsingin msrk.[1])	Helsinge „[1])	19	37	56	131	147	278	— 112	— 110	— 222	4.9	24.3	— 19.4
Oulunkylän „	Åggelby „	18	22	40	24	30	54	— 6	— 8	— 14	15.2	20.5	— 5.3
Kulosaaren „	Brändö „	17	18	35	13	24	37	+ 4	— 6	— 2	26.1	27.6	— 1.5
Muut seurakunnat[2])	Övriga församlingar[2])	64	152	216	35	86	121	+ 29	+ 66	+ 95	13.5	7.6	+ 5.9
Siviilirekisteri	Civilregistret	810	548	1 358	115	151	266	+ 695	+ 397	+ 1 092	58.7	11.5	+ 47.2
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.		*2 761*	*3 503*	*6 264*	*2 761*	*3 503*	*6 264*	± *0*	± *0*	± *0*	*16.5*	*16.5*	± *0*
		II. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden											
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	688	812	1 500	710	941	1 651	— 22	— 129	— 151	24.6	27.1	— 2.5
Töölön „	Tölö „	577	1 074	1 651	446	723	1 169	+ 131	+ 351	+ 482	41.9	29.7	+ 12.2
Etel. suomal. „	Södra finska „	648	838	1 486	692	910	1 602	— 44	— 72	— 116	27.0	29.2	— 2.1
Kallion „	Berghälls „	648	827	1 475	826	1 016	1 842	— 178	— 189	— 367	23.5	29.4	— 5.9
Paavalin „	Paulus „	297	346	643	212	269	481	+ 85	+ 77	+ 162	29.0	21.7	+ 7.3
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	213	269	482	337	464	801	— 124	— 195	— 319	13.5	22.5	— 9.0
Etel. „ „	Södra „ „	107	182	289	247	357	604	— 140	— 175	— 315	10.0	20.8	— 10.9
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	55	81	136	113	147	260	— 58	— 66	— 124	12.0	22.9	— 10.9
Huopalahden „	Hoplaks „	105	176	281	116	144	260	— 11	+ 32	+ 21	32.4	30.0	+ 2.4
Helsingin msrk.[1])	Helsinge „[1])	240	281	521	168	227	395	+ 72	+ 54	+ 126	45.6	34.6	+ 11.0
Oulunkylän „	Åggelby „	50	64	114	32	33	65	+ 18	+ 31	+ 49	43.3	24.7	+ 18.6
Kulosaaren „	Brändö „	8	23	31	13	25	38	— 5	— 2	— 7	23.1	28.4	— 5.2
Muut seurakunnat[2])	Övriga församlingar[2])	308	515	823	37	75	112	+ 271	+ 440	+ 711	51.5	7.0	+ 44.5
Siviilirekisteri	Civilregistret	133	131	264	184	145	329	— 51	— 14	— 65	11.4	14.2	— 2.8
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.		*4 077*	*5 619*	*9 696*	*4 133*	*5 476*	*9 609*	— *56*	+ *143*	+ *87*	*25.6*	*25.3*	+ *0.2*

		III. Kaikki muuttaneet • Samtliga in- och utflyttade														
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	879	1 176	2 055	1 192	1 569	2 761	—	313	—	393	—	706	33.7	45.2	— 11.6
Töölön „	Tölö „	877	1 475	2 352	682	1 110	1 792	+	195	+	365	+	560	59.7	45.5	+ 14.2
Etel. suomal. „	Södra finska „	893	1 152	2 045	1 115	1 444	2 559	—	222	—	292	—	514	37.2	46.6	— 9.4
Kallion „	Berghälls „	864	1 187	2 051	1 531	1 831	3 362	—	667	—	644	—	1 311	32.7	53.6	— 20.9
Paavalin „	Paulus „	924	1 175	2 099	455	508	963	+	469	+	667	+	1 136	94.7	43.5	+ 51.3
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	322	480	802	454	612	1 066	—	132	—	132	—	264	22.5	29.9	— 7.4
Etel. „ „	Södra „ „	177	297	474	349	488	837	—	172	—	191	—	363	16.3	28.8	— 12.5
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	99	167	266	180	239	419	—	81	—	72	—	153	23.4	36.8	— 13.4
Huopalahden „	Hoplaks „	136	222	358	184	235	419	—	48	—	13	—	61	41.3	48.4	— 7.0
Helsingin msrk.[1])	Helsinge „[1])	259	318	577	299	374	673	—	40	—	56	—	96	50.5	58.9	— 8.4
Oulunkylän „	Åggelby „	68	86	154	56	63	119	+	12	+	23	+	35	58.5	45.2	+ 13.3
Kulosaaren „	Brändö „	25	41	66	26	49	75	—	1	—	8	—	9	49.3	56.0	— 6.7
Muut seurakunnat [2])	Övriga församlingar[2])	372	667	1 039	72	161	233	+	300	+	506	+	806	65.0	14.6	+ 50.6
Siviilirekisteri	Civilregistret	943	679	1 622	299	296	595	+	644	+	383	+	1 027	70.1	25.7	+ 44.3
Kaikki seurakunnat • Samtliga församl.		*6 838*	*9 122*	*15 960*	*6 894*	*8 979*	*15 873*	—	*56*	+	*143*	+	*87*	*42.1*	*41.8*	+ *0.2*

[1]) Kaupunkiin kuuluva osa. [2]) Ks. alav. 2 siv. 37 • [1]) Den del, som hör till staden. [2]) Se noten 2 på sid. 37.

55. Kaupungin sisäinen muuttoliike seurakunnittain vuonna 1948
Flyttningsrörelsen inom staden församlingsvis år 1948

Seurakunta, johon muutto tapahtui Församling, till vilken inflyttningen skedde		Seurakunta, josta muutto tapahtui • Församling, från vilken flyttningen skedde														Yhteensä seurakuntiin muuttaneita Summa inflyttade
		Keski-Helsingin seurak. Mellersta Helsingfors förs.	Töölön seurak. Tölö förs.	Etel. suomal. seurak. Södra finska förs.	Kallion seurak. Berghälls förs.	Paavalin seurak. Paulus förs.	Pohj. ruots. seurak. Norra svenska förs.	Etel. ruots. seurak. Södra svenska förs.	Sörnäs svenska förs. seurak.	Sörnäisten ruots. seurak.	Hoplaks förs.	Huopalahden seurak.	Helsingin msrk.[1]) Helsinge förs.[1])	Oulunkylän seurak. Åggelby förs.	Kulosaaren seurak. Brändö förs.	Muut seurakunnat [2]) Övriga församlingar[2])	Siviilirekisteri Civilregistret	
		Miespuolisia • Mankön																
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	28	24	41	19	17	3	5	22	11	1	2	3	15	191
Töölön „	Tölö „	65	—	65	90	34	7	4	2	5	6	5	2	2	13	300
Etel. suomal. „	Södra finska „	36	36	—	84	13	10	17	2	7	17	5	—	3	15	245
Kallion „	Berghälls „	50	18	38	—	44	3	4	7	1	13	3	—	2	33	216
Paavalin „	Paulus „	171	88	146	159	—	8	4	2	10	21	2	—	1	15	627
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	9	9	13	5	1	—	29	25	6	6	1	2	—	3	109
Etel. „ „	Södra „ „	3	6	13	5	—	26	—	9	5	2	—	—	—	1	70
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	1	1	3	8	1	11	7	—	2	5	—	2	1	2	44
Huopalahden „	Hoplaks „	3	4	3	8	2	1	1	—	—	5	1	—	1	2	31
Helsingin msrk.[1])	Helsinge „[1])	7	—	1	3	2	1	2	—	—	—	—	—	—	3	19
Oulunkylän „	Åggelby „	1	1	—	5	—	—	3	—	—	7	—	—	—	1	18
Kulosaaren „	Brändö „	4	2	2	1	1	3	2	2	—	—	—	—	—	—	17
Muut seurakunnat [2])	Övriga församlingar[2])	8	2	14	5	—	9	2	—	2	1	—	—	9	12	64
Siviilirekisteri	Civilregistret	124	41	101	291	126	21	24	13	8	37	6	5	13	—	810
	Yhteensä • Summa	*482*	*236*	*423*	*705*	*243*	*117*	*102*	*67*	*68*	*131*	*24*	*13*	*35*	*115*	*2 761*

Alav. ovat seuraavalla sivulla • Noterna äro på följande sida.

Jatkoa • Fortsättning

Seurakunta, johon muutto tapahtui Församling, till vilken inflyttningen skedde		Seurakunta, josta muutto tapahtui • Församling, från vilken flyttningen skedde														Yhteensä seurakuntiin muuttaneita Summa inflyttade
		Keski-Helsingin seurak. Mellersta Helsingfors förs.	Töölön seurak. Tölö förs.	Etel. suomal. seurak. Södra finska förs.	Kallion seurak. Berghälls förs.	Paavalin seurak. Paulus förs.	Pohj. ruots. seurak. Norra svenska förs.	Etel. ruots. seurak. Södra svenska förs.	Sörnäs svenska förs.	Sörnäisten ruots. seurak.	Huopalahden seurak. Hoplaks förs.	Helsingin msrk. [1] Helsinge förs. [1]	Oulunkylän seurak. Åggelby förs.	Kulosaaren seurak. Brändö förs.	Muut seurakunnat [2] Övriga församlingar [2]	Siviilirekisteri Civilregistret	
								Naispuolisia • Kvinnkön									
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	66	63	99	33	22	8	6	21	21	3	2	3	17	364
Töölön „	Tölö „	89	—	77	111	40	11	9	4	15	11	6	6	7	15	401
Etel. suomal. „	Södra finska „	41	44	—	111	15	12	19	5	7	17	7	2	15	19	314
Kallion „	Berghälls „	81	38	66	—	61	9	9	10	8	17	2	1	16	42	360
Paavalin „	Paulus „	240	137	172	185	—	9	7	12	8	23	4	1	6	25	829
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	25	23	22	30	3	—	47	35	12	4	1	3	3	3	211
Etel. „ „	Södra „ „	9	11	21	13	—	31	—	3	9	8	2	2	3	3	115
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	7	3	7	26	10	12	7	—	1	5	1	3	1	3	86
Huopalahden „	Hoplaks „	7	9	4	5	3	2	2	—	—	6	1	—	3	4	46
Helsingin msrk.[1])	Helsinge „ [1])	4	—	2	15	2	3	3	1	—	—	—	—	—	7	37
Oulunkylän „	Åggelby „	—	—	—	8	—	—	1	—	—	13	—	—	—	—	22
Kulosaaren „	Brändö „	4	2	3	2	—	4	—	1	—	1	—	—	—	1	18
Muut seurakunnat [2])	Övriga församlingar [2])	22	16	18	19	8	20	8	3	2	4	—	2	18	12	152
Siviilirekisteri	Civilregistret	99	38	79	191	64	13	11	12	8	17	3	2	11	—	548
	Yhteensä • Summa	*628*	*387*	*534*	*815*	*239*	*148*	*131*	*92*	*91*	*147*	*30*	*24*	*86*	*151*	*3 503*
								Molemmat sukupuolet • Bägge könen									
Keski-Helsingin seurak.	Mellersta H:fors förs.	—	94	87	140	52	39	11	11	43	32	4	4	6	32	555
Töölön „	Tölö „	154	—	142	201	74	18	13	6	20	17	11	8	9	28	701
Etel. suomal. „	Södra finska „	77	80	—	195	28	22	36	7	14	34	12	2	18	34	559
Kallion „	Berghälls „	131	56	104	—	105	12	13	17	9	30	5	1	18	75	576
Paavalin „	Paulus „	411	225	318	344	—	17	11	14	18	44	6	1	7	40	1 456
Pohj. ruotsal. „	Norra svenska „	34	32	35	35	4	—	76	60	18	10	2	5	3	6	320
Etel. „ „	Södra „ „	12	17	34	18	—	57	—	12	14	10	2	2	3	4	185
Sörnäisten „ „	Sörnäs „ „	8	4	10	34	11	23	14	—	3	10	1	5	2	5	130
Huopalahden „	Hoplaks „	10	13	7	13	5	3	3	—	—	11	2	—	4	6	77
Helsingin msrk.[1])	Helsinge [1]) „	11	—	3	18	4	4	5	1	—	—	—	—	—	10	56
Oulunkylän „	Åggelby „	1	1	—	13	—	—	4	—	—	20	—	—	—	1	40
Kulosaaren „	Brändö „	8	4	5	3	1	7	2	3	—	1	—	—	—	1	35
Muut seurakunnat [2])	Övriga församlingar [2])	30	18	32	24	8	29	10	3	4	5	—	2	27	24	216
Siviilirekisteri	Civilregistret	223	79	180	482	190	34	35	25	16	54	9	7	24	—	1 358
Yhteensä seurakunnista muuttaneita Summa utflyttade		**1 110**	**623**	**957**	**1 520**	**482**	**265**	**233**	**159**	**159**	**278**	**54**	**37**	**121**	**266**	**6 264**

[1]) Kaupunkiin kuuluva osa. [2]) Ks. alav. 2 siv. 37 • [1]) Den del, som hör till staden. [2]) Se noten 2 på sid. 37.

56. Kaupungin seurakuntiin [1]) ja niistä muuttaneet henkilöt vuosina 1881—1948
Till stadens församlingar [1]) inflyttade och från dem utflyttade personer åren 1881—1948

Vuosi År	Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden • Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade	Seurakunnista muuttaneita Utflyttade	Muuttovoitto Överskott av inflyttade
	A. Koko muuttoliike • Hela flyttningsrörelsen											
1881—85 ..	5 584	6 562	12 146	2 915	2 977	5 892	2 669	3 585	6 254	54.2	26.8	27.9
1886—90 ..	8 031	9 001	17 032	3 003	3 207	6 210	5 028	5 794	10 822	62.5	22.8	39.7
1891—95 ..	7 847	9 697	17 544	4 245	4 534	8 779	3 602	5 163	8 765	51.5	25.8	25.7
1896—1900	11 466	13 944	25 410	5 118	6 256	11 374	6 348	7 688	14 036	60.5	27.1	33.4
1901—05 ..	13 517	16 393	29 910	5 214	6 637	11 851	8 303	9 756	18 059	57.7	22.8	34.8
1906—10 ..	19 898	24 504	44 402	9 062	11 219	20 281	10 836	13 285	24 121	67.2	30.7	36.5
1911—15 ..	21 535	27 799	49 334	11 256	14 951	26 207	10 279	12 848	23 127	60.1	31.9	28.2
1916—20 ..	19 838	26 877	46 715	12 344	17 209	29 553	7 494	9 668	17 162	49.3	31.2	18.1
1921—25 [2])	16 797	24 294	41 091	12 020	17 645	29 665	4 777	6 649	11 426	40.2	29.0	11.2
1926—30 ..	24 268	31 272	55 540	10 662	15 291	25 953	13 606	15 981	29 587	49.0	22.9	26.1
1931—35 [3])	35 784	57 707	93 491	24 204	34 229	58 433	11 580	23 478	35 058	70.4	44.0	26.4
1936—40 [4]) [5])	43 864	64 613	108 477	25 862	41 099	66 961	18 002	23 514	41 516	72.5	44.8	27.8
1941—45 ..	30 425	49 301	79 726	25 740	41 976	67 716	4 685	7 325	12 010	48.8	41.4	7.3
1936 [4])	5 986	9 326	15 312	3 665	5 496	9 161	2 321	3 830	6 151	54.6	32.6	21.9
1937	7 922	11 881	19 803	4 033	6 188	10 221	3 889	5 693	9 582	68.7	35.4	33.2
1938	9 473	13 660	23 133	4 733	7 318	12 051	4 740	6 342	11 082	77.4	40.3	37.1
1939 [5])	8 854	11 921	20 775	4 022	6 852	10 874	4 832	5 069	9 901	67.0	35.0	31.9
1940	11 629	17 825	29 454	9 409	15 245	24 654	2 220	2 580	4 800	92.7	77.6	15.1
1941	6 172	9 958	16 130	5 180	8 860	14 040	992	1 098	2 090	50.0	43.6	6.5
1942	5 185	9 336	14 521	4 473	7 788	12 261	712	1 548	2 260	44.9	37.9	7.0
1943	5 329	10 456	15 785	5 383	8 969	14 352	— 54	1 487	1 433	48.4	44.0	4.4
1944	5 720	8 426	14 146	4 444	7 314	11 758	1 276	1 112	2 388	42.9	35.7	7.2
1945	8 019	11 125	19 144	6 260	9 045	15 305	1 759	2 080	3 839	57.1	45.7	11.5
1946 [6])	11 954	13 521	25 475	—	—	—	11 954	13 521	25 475	69.2	—	69.2
1946 [7])	6 601	9 290	15 891	5 567	8 111	13 678	1 034	1 179	2 213	46.1	39.7	6.4
1946 [8])	7 194	10 032	17 226	6 066	8 792	14 858	1 128	1 240	2 368	46.8	40.4	6.4
1947	6 155	8 497	14 652	5 575	7 602	13 177	580	895	1 475	39.1	35.2	3.9
1948	6 838	9 122	15 960	6 894	8 979	15 873	— 56	143	87	42.1	41.8	0.2
	B. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden											
1911—15 ..	18 008	22 395	40 403	7 719	9 584	17 303	10 289	12 811	23 100	49.2	21.1	28.1
1916—20 ..	16 572	20 755	37 327	9 727	11 809	21 536	6 845	8 946	15 791	39.4	22.7	16.6
1921—25 [2])	12 101	16 420	28 521	7 586	10 056	17 642	4 515	6 364	10 879	27.9	17.3	10.6
1926—30 ..	19 669	23 882	43 551	6 174	8 097	14 271	13 495	15 785	29 280	38.4	12.6	25.8
1931—35 [3])	29 870	48 101	77 971	18 274	24 600	42 874	11 596	23 501	35 097	58.7	32.3	26.4
1936—40 [4]) [5])	33 230	46 357	79 587	15 212	22 805	38 017	18 018	23 552	41 570	53.2	25.4	27.8
1941—45 ..	20 473	32 741	53 214	15 788	25 416	41 204	4 685	7 325	12 010	32.5	25.2	7.3
1936 [4])	4 976	7 525	12 501	2 656	3 706	6 362	2 320	3 819	6 139	44.5	22.7	21.9
1937	6 819	9 797	16 616	2 923	4 101	7 024	3 896	5 696	9 592	57.6	24.4	33.3
1938	8 346	11 473	19 819	3 603	5 127	8 730	4 743	6 346	11 089	66.3	29.2	37.1
1939 [5])	7 693	9 610	17 303	2 862	4 544	7 406	4 831	5 066	9 897	55.8	23.9	31.9
1940	5 396	7 952	13 348	3 168	5 327	8 495	2 228	2 625	4 853	42.0	26.7	15.3
1941	3 914	5 853	9 767	2 922	4 755	7 677	992	1 098	2 090	30.4	23.9	6.5
1942	3 025	5 741	8 766	2 313	4 193	6 506	712	1 548	2 260	27.1	20.1	7.0
1943	3 570	7 417	10 987	3 624	5 930	9 554	— 54	1 487	1 433	33.7	29.3	4.4
1944	4 170	5 846	10 016	2 894	4 734	7 628	1 276	1 112	2 388	30.4	23.2	7.2
1945	5 794	7 884	13 678	4 035	5 804	9 839	1 759	2 080	3 839	40.8	29.4	11.5
1946 [6])	11 954	13 521	25 475	—	—	—	11 954	13 521	25 475	69.2	—	69.2
1946 [8])	4 653	6 427	11 080	3 525	5 187	8 712	1 128	1 240	2 368	30.1	23.7	6.4
1947	3 813	5 305	9 118	3 233	4 410	7 643	580	895	1 475	24.3	20.4	3.9
1948	4 077	5 619	9 696	4 133	5 476	9 609	— 56	143	87	25.6	25.3	0.2

[1]) Siviilirekisteri mukaanluettuna. [2]) Ks. alav. 1 siv. 66. [3]) Ks. alav. 2 siv. 66. [4]) Ks. alav. 3 siv. 66. [5]) Ks. alav. 4 siv. 66. [6]) Alueliitos 1/1 1946. [7]) Muuttoliike Kanta-Helsingin alueella. [8]) S:n koko kaupunkialueella.

[1]) Inkl. civilregistret. [2]) Se noten 1 å sid. 66. [3]) Se noten 2 å sid. 66. [4]) Se noten 3 å sid. 66. [5]) Se noten 4 å sid. 66. [6]) Inkorporeringen 1/1 1946. [7]) Flyttningsrörelse på det gamla stadsområdet. [8]) D:o på hela stadsområdet.

57. Väkiluvunmuutosten tulokset vuosina 1881—1948
Folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1948

Vuosi / År	Syntyneiden enemmyys Överskott av födda (nätivitetsöverskott)			Muuttovoitto Överskott av inflyttade (omflyttningsvinst)			Syntyneiden enemmyys sekä muuttovoitto (väestön lisäys) Överskott av födda och inflyttade (folkökning)			Väestönlisäys 1 000 asukasta kohden Folkökning i förhållande till 1 000 invånare			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Syntyneiden enemmyys Överskott av födda	Muuttovoitto Överskott av inflyttade	Syntyneiden enemmyys sekä muuttovoitto Överskott av födda och inflyttade	
A. Viisivuosittain 1881—1945 • Femårsvis 1881—1945													
1881—85..	654	916	1 570	2 669	3 585	6 254	3 323	4 501	7 824	7.0	27.9	34.9	
1886—90..	1 396	1 579	2 975	5 028	5 794	10 822	6 424	7 373	13 797	10.9	39.7	50.7	
1891—95..	1 648	1 877	3 525	3 602	5 163	8 765	5 250	7 040	12 290	10.3	25.7	36.1	
1896—1900	2 191	2 302	4 493	6 348	7 688	14 036	8 539	9 990	18 529	10.7	33.4	44.1	
1901—05..	2 656	3 027	5 683	8 303	9 756	18 059	10 959	12 783	23 742	11.0	34.8	45.8	
1906—10..	3 770	3 872	7 642	10 836	13 285	24 121	14 606	17 157	31 763	11.6	36.5	48.1	
1911—15..	3 027	3 149	6 176	10 279	12 848	23 127	13 306	15 997	29 303	7.5	28.2	35.7	
1916—20..	— 1 243	501	— 742	7 494	9 668	17 162	6 251	10 169	16 420	— 0.8	18.1	17.3	
1921—25..	1 295	1 122	2 417	4 777	6 649	[1] 11 426	6 072	7 771	[1] 13 843	2.4	11.2	13.6	
1926—30..	— 161	6	— 155	13 606	15 981	29 587	13 445	15 987	29 432	— 0.1	26.1	26.0	
1931—35..	— 224	— 623	— 847	11 580	23 478	[2] 35 058	11 356	22 855	[2] 34 211	— 0.6	26.4	25.8	
1936—40..	— 118	882	764	18 002	23 514	[3][4] 41 516	17 884	24 396	[3][4] 42 280	0.5	27.8	28.3	
1941—45..	2 043	4 844	6 887	4 685	7 325	12 010	6 728	12 169	18 897	4.2	7.3	11.6	
B. Vuosittain 1921—48 • Ettårsvis 1921—48													
1921.....	423	408	831	654	875	1 529	1 077	1 283	2 360	4.2	7.7	11.9	
1922.....	253	204	457	192	578	770	445	782	1 227	2.3	3.8	6.1	
1923.....	239	265	504	844	1 372	2 216	1 083	1 637	2 720	2.5	10.9	13.4	
1924.....	246	110	356	1 527	1 916	3 443	1 773	2 026	3 799	1.7	16.6	18.4	
1925.....	134	135	269	1 560	1 908	[1] 3 468	1 694	2 043	[1] 3 737	1.3	16.4	17.7	
1926.....	30	98	128	1 786	2 224	4 010	1 816	2 322	4 138	0.6	18.6	19.2	
1927.....	— 82	— 30	— 112	2 302	2 885	5 187	2 220	2 855	5 075	— 0.5	23.6	23.1	
1928.....	14	— 26	— 12	3 018	3 465	6 483	3 032	3 439	6 471	— 0.1	28.7	28.6	
1929.....	— 161	— 168	— 329	3 357	3 693	7 050	3 196	3 525	6 721	— 1.4	30.3	28.9	
1930.....	38	132	170	3 143	3 714	6 857	3 181	3 846	7 027	0.7	28.6	29.3	
1931.....	— 28	— 65	— 93	4 512	12 859	[2] 17 371	4 484	12 794	[2] 17 278	— 0.4	68.9	68.5	
1932.....	— 24	— 61	— 85	1 951	2 687	4 638	1 927	2 626	4 553	— 0.3	17.6	17.3	
1933.....	— 109	— 217	— 326	1 431	2 096	3 527	1 322	1 879	3 201	— 1.2	13.2	12.0	
1934.....	— 101	— 228	— 329	1 595	2 569	4 164	1 494	2 341	3 835	— 1.2	15.4	14.2	
1935.....	38	— 52	— 14	2 091	3 267	5 358	2 129	3 215	5 344	— 0.1	19.5	19.4	
1936.....	— 109	— 215	— 324	2 321	3 830	[3] 6 151	2 212	3 615	[3] 5 827	— 1.2	21.9	20.8	
1937.....	74	— 17	57	3 889	5 693	9 582	3 963	5 676	9 639	0.2	33.2	33.4	
1938.....	446	200	646	4 740	6 342	11 082	5 186	6 542	11 728	2.2	37.1	39.2	
1939.....	320	541	861	4 832	5 069	[4] 9 901	5 152	5 610	[4] 10 762	2.8	31.9	34.7	
1940.....	— 849	373	— 476	2 220	2 580	4 800	1 371	2 953	4 324	— 1.5	15.1	13.6	
1941.....	— 594	856	262	992	1 098	2 090	398	1 954	2 352	0.8	6.5	7.3	
1942.....	— 212	361	149	712	1 548	2 260	500	1 909	2 409	0.5	7.0	7.4	
1943.....	676	818	1 494	— 54	1 487	1 433	622	2 305	2 927	4.6	4.4	9.0	
1944.....	309	868	1 177	1 276	1 112	2 388	1 585	1 980	3 565	3.6	7.2	10.8	
1945.....	1 864	1 941	3 805	1 759	2 080	3 839	3 623	4 021	7 644	11.4	11.5	22.8	
1946 [5]	—	—	—	11 954	13 521	25 475	11 954	3 521	25 475	—	69.2	69.2	
1946 [6]	2 289	2 227	4 516	1 034	1 179	2 213	3 323	3 406	6 729	13.1	6.4	19.5	
1946 [7]	2 507	2 476	4 983	1 128	1 240	2 368	3 635	3 716	7 351	13.5	6.4	20.0	
1947.....	2 087	2 143	4 230	580	895	1 475	2 667	3 038	5 705	11.3	3 9	15.2	
1948.....	2 075	1 947	4 022	— 56	143	87	2 019	2 090	4 109	10.6	0.2	10.8	

[1]) Tähän sisältyy 69 henkilöä (33 mp. ja 36 np.), jotka siirtyivät kaupunkiin Ruskeasuo- ja Uusipelto-nimisiltä alueilta kaupunkiin liitettäessä jouluk. 31 p:nä 1925. [2]) Muuttaneiden lisääntymisen sekä muuttovoiton suurenemisen oli aiheuttanut marrask. 28 p:nä 1930 annettu asetus muuttokirjasta. [3]) Tähän sisältyy Santahaminan väestö, 65 henkilöä (38 mp. ja 27 np.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin eteläisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1936. [4]) Tähän sisältyy Lauttasaaren väestö, 412 henkilöä (191 mp. ja 221 np.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin pohjoisiin seurakuntiin tammik. 1 p:nä 1939. [5]) Alueliitos 1/1 1946. [6]) Kanta-Helsingin alueella. [7]) Koko kaupungin alueella.

[1]) Häri ingå 69 personer (33 mk. och 36 kk.), med vilka stadens folkmängd ökades vid inkorporeringen av områdena Brunakärr och Nyåker den 31 dec. 1925. [2]) Det ökade antalet in- och utflyttade samt omflyttningsvinstens ökning var en följd av förordn. den 28 nov. 1930 ang. flyttningsbetyg. [3]) Häri ingår Sandhamns befolkning, 65 personer (38 mk. och 27 kk.), vilka i ecklesiastikt avseende överfördes till stadens södra församlingar den 1 jan. 1936. [4]) Häri ingår befolkningen på Drumsö, 412 personer (191 mk. och 221 kk.), som i ecklesiastikt avseende överfördes till stadens norra församlingar den 1 jan. 1939. [5]) Inkorporeringen 1/1 1946. [6]) På det gamla stadsområdet. [7]) På hela stadsområdet.

58. Äitiysneuvolat vuonna 1949
Byråerna för mödravård år 1949

Neuvola Rådgivningsbyrå		Vuoden aikana kirjoissa Inskrivna under året	Vuoden aikana synnyttäneitä Mödrar med nedkomst under året							Käyntejä neuvolassa Besök på rådgivningsbyrån				Kätilöiden kotikäynnit Av barnmorskorna gjorda hembesök			
			Ensisynnyttäjiä Förstföderskor	Uudelleensynnyttäjiä Omföderskor	Aviovaimoja Gifta	Naimattomia Ogifta	Yhteensä Summa	Siitä säännöllisiä tapauksia Därav normala fall		Raskauden aikana Under havandeskapet	Synnytyksen jälkeen Efter förlossningen	Muita käyntejä Övriga besök	Yhteensä Summa	Raskaana olevien luona Hos havande kvinnor	Lapsivuoteisten luona Hos barnsängskvinnor	Muita käyntejä Övriga besök	Yhteensä Summa
									Kanta-Helsingin alueella • På det gamla stadsområdet								
Kätilöopisto	Barnmorskeinstitutet	1 484	421	672	1 003	90	1 093	799		3 824	740	1 891	6 455	810	1 092	2 042	3 944
Naistenklinikka	Kvinnokliniken	1 019	362	447	723	86	809	480		4 307	912	578	5 797	1 000	714	1 281	2 995
Unioninkatu 45	Unionsgatan 45	472	176	212	364	24	388	217		1 841	283	1 522	3 646	392	908	856	2 156
II linja 19	II linjen 19	392	127	146	247	26	273	178		1 129	210	344	1 683	122	350	401	873
Kulmavuorenk. 2, I	Hörnebergsg. 2, I	366	127	154	257	24	281	96		1 531	213	947	2 691	500	728	484	1 712
„ „ II	„ „ II	593	183	252	410	25	435	230		2 387	275	1 206	3 868	442	864	617	1 923
Loviisankatu 6–8	Lovisagatan 6–8	354	108	173	265	16	281	185		1 463	194	682	2 339	331	478	801	1 610
Pohjolankatu 1	Pohjolagatan 1	272	60	148	197	11	208	107		848	132	311	1 291	481	702	778	1 961
Intiankatu 13	Indiagatan 13	176	55	85	133	7	140	86		594	66	211	871	128	191	300	619
	Yhteensä • Summa	*5 128*	*1 619*	*2 289*	*3 599*	*309*	*3 908*	*2 378*		*17 924*	*3 025*	*7 692*	*28 641*	*4 206*	*6 027*	*7 560*	*17 793*
									Liitosalueella • På inkorporeringsområdet								
Lauttasaari	Drumsö	187	80	79	155	4	159	120		407	168	127	702	409	468	594	1 471
Munkkiniemi	Munksnäs	94	27	47	68	6	74	42		273	65	35	373	185	163	196	544
Haaga	Haga	100	32	48	77	3	80	30		341	96	46	483	185	188	302	675
Pitäjänmäki	Sockenbacka	107	31	57	86	2	88	52		335	100	36	471	200	151	166	517
Maunula	Månsas	149	29	90	119	—	119	56		640	128	181	949	438	582	259	1 279
Länsi-Pakila	Västra Baggböle	82	23	45	62	6	68	37		253	39	45	337				
Itä-Pakila	Östra „	81	21	45	65	1	66	46		239	33	28	300	72	66	38	176
Oulunkylä	Åggelby	76	10	41	48	3	51	41		206	15	23	244	123	100	86	309
Malmi	Malm	266	68	128	180	16	196	115		785	123	156	1 064	517	597	530	1 644
Tapanila	Staffansby	136	26	75	98	3	101	56		391	80	67	538	159	262	245	666
Puistola	Fastböle	99	16	59	74	1	75	55		243	44	22	309	142	218	182	542
Herttoniemi	Hertonäs	145	36	69	102	3	105	61		383	52	40	475	166	168	284	618
Vartiokylä	Botby	109	28	57	80	5	85	43		335	54	60	449	186	223	248	657
	Yhteensä • Summa	*1 631*	*427*	*840*	*1 214*	*53*	*1 267*	*754*		*4 831*	*997*	*866*	*6 694*	*2 782*	*3 186*	*3 130*	*9 098*
	Kaikkiaan • Totalsumma	**6 759**	**2 046**	**3 129**	**4 813**	**362**	**5 175**	**3 132**		**22 755**	**4 022**	**8 558**	**35 335**	**6 988**	**9 213**	**10 690**	**26 891**

59. Lastenhoidonneuvolat vuosina 1946—49 • Rådgivningsbyråer för barnavård åren 1946—49

Vuosi ja neuvola (terveyssisarpiiri) År och rådgivningsbyrå (hälsosysterdistrikt)	Valvonnan alaisia lapsia Inskrivna barn					Käyntejä neuvolassa Besök på rådgivningsbyrån				Terveyssisarten kotikäynnit Av hälsosystrarna gjorda hembesök				Turbekuliini kokeita Tuberkulinprov	Rokotuksia Vaccinationer			
			Vuoden päättyessä Vid utgången av året			Lääkärin luona Hos läkaren		Terveyssisaren luona Hos hälsosystern										
	Uusia Nyinskrivna	Poistettuja Utskrivna	0 v. 0 år	1—6 v. 1—6 år	Yhteensä Summa	Yhteensä Samtliga	Keskimäärin[1] I medeltal [1]	Yhteensä Samtliga	Keskimäärin[1] I medeltal [1]	Neuvontakäyntejä För rådgivning	Sairaskäyntejä Sjukbesök	Muita käyntejä Andra besök	Yhteensä Summa		Isorokko- Smittkopps-	Kurkkumätä- Difteri-	Calmette-	Muita Andra
1949	**Kaupungin neuvolat • Stadens rådgivningsstationer**																	
	Kanta-Helsingin alueella • På det gamla stadsområdet																	
Kaivopuisto Brunnsparken ..	471	477	318	1 394	1 712	2 289	20.4	2 951	10.2	3 224	165	602	3 991	895	314	240	130	114
Unioninkatu 45 Unionsgatan 45	368	189	251	1 117	1 368	1 971	19.7	2 125	10.8	964	135	640	1 739	434	215	207	100	3
Marian sairaala Maria sjukhus ..	210	90	154	892	1 046	1 447	14.5	1 212	6.0	1 047	11	196	1 254	378	191	220	83	32
Etu- Töölö I Främre Tölö I ..	494	448	158	632	790	1 618	21.0	2 702	10.9	1 849	125	1 016	2 990	582	293	228	166	85
„ „ II [2] „ „ II [2]	142	56	202	478	680	463	21.0	555	8.8	327	14	134	475	197	62	65	39	10
Keski- „ Mell. „ ..	232	408	115	688	803	1 036	20.3	3 335	11.0	1 435	58	462	1 955	352	354	167	106	57
Lastenlinna [3] Barnens Borg [3]	693	103	102	488	590	468	16.7	919	7.0	601	12	335	948	218	64	49	31	17
Lastenklinikka I Barnkliniken I ..	238	831	135	696	831	1 106	24.0	1 412	8.6	1 000	119	379	1 498	160	132	98	47	9
„ II [4] „ II [4]	215	287	128	354	482	822	12.5	1 194	5.7	1 035	46	473	1 554	131	91	79	39	45
Kulkutautisair. Epidemisjukhus.	218	144	165	706	871	2 066	17.7	1 164	7.8	841	50	485	1 376	297	155	268	78	—
Toinen linja 19, I Andra linjen 19, I	123	107	97	484	581	844	12.6	1 119	6.8	1 246	165	633	2 044	253	77	57	60	33
„ „ II „ „ II	150	109	120	532	652	992	16.5	838	5.2	950	66	437	1 453	277	78	70	47	19
„ „ III [5] „ „ III [5]	84	63	71	361	432	786	15.1	873	5.0	941	76	399	1 416	459	41	53	38	8
Kulmavuor.k. 2 Hörnebergsg. 2	191	212	144	741	885	1 221	19.7	1 847	7.6	2 604	124	1 121	3 849	487	167	138	79	52
Toukola Majstad	182	77	116	747	863	703	15.3	1 654	7.1	1 428	37	486	1 951	443	185	145	38	20
Yhteensä • Summa	*4 011*	*3 601*	*2 276*	*10 310*	*12 586*	*17 832*	*17.7*	*23 900*	*8.2*	*19 492*	*1 203*	*7 798*	*28 493*	*5 563*	*2 419*	*2 084*	*1 081*	*504*
Liitosalueella • På inkorporeringsområdet																		
Lauttasaari I Drumsö I	119	107	90	467	557	815	17.8	1 101	11.2	1 537	60	210	1 807	563	82	119	106	234
„ II „ II	89	15	69	481	550	659	14.0	832	8.5	1 371	233	331	1 935	497	72	136	72	117
Munkkiniemi I Munksnäs I	88	87	51	351	402	397	14.7	560	4.9	1 646	215	382	2 243	800	89	61	148	51
„ II „ II	76	70	40	400	440	452	16.7	669	5.8	1 766	353	370	2 489	590	96	62	85	26
Haaga Haga	99	57	69	432	501	418	8.4	1 570	15.7	1 695	509	301	2 505	770	72	28	103	99
Pitäjänmäki [6] Sockenbacka [6] ..	139	87	90	447	537	719	14.7	1 324	12.9	1 483	491	365	2 339	615	105	84	102	82
Maunula Månsas	287	108	140	559	699	798	16.0	1 514	14.8	1 008	617	229	1 854	525	133	58	87	68
Länsi-Pakila Västra Baggböle	208	60	105	404	509	304	14.5	1 211	12.2	2 138	888	312	3 338	433	53	67	76	51
Itä-Pakila Östra „	143	114	78	331	409	363	16.5	1 221	12.1	1 796	659	327	2 782	381	63	149	93	65
Oulunkylä Åggelby	112	171	58	380	438	554	18.5	1 012	11.4	2 137	355	660	3 152	819	84	103	130	26
Malmi I Malm I	130	127	76	635	711	469	19.5	766	8.4	1 565	290	494	2 349	353	58	151	62	62
„ II „ II	132	98	124	587	711	418	19.0	424	4.1	2 161	376	434	2 971	362	78	61	63	65
Tapanila Staffansby	170	151	116	564	680	665	19.0	1 783	27.9	2 027	560	406	2 993	623	107	79	85	61
Puistola Fastböle	213	115	93	587	680	457	15.8	958	10.8	1 919	241	175	2 335	636	70	65	134	8

Herttoniemi I [7]	Hertonäs I [7]	209	145	90	272	362	479	20.8	792	8.0	1 679	621	546	2 846	463	86	134	61	177
„ II [7]	„ II [7]			49	258	307	427	17.8	236	9.1	540	150	186	876	267	46	122	49	81
Vartiokylä	Botby	113	109	107	451	558	473	13.9	885	8.4	1 853	500	406	2 759	476	119	70	79	131
Yhteensä • Summa		*2 327*	*1 621*	*1 445*	*7 606*	*9 051*	*8 867*	*15.8*	*16 858*	*10.5*	*28 321*	*7 118*	*6 134*	*41 573*	*9 173*	*1 413*	*1 549*	*1 535*	*1 404*
Kaupungin • Stadens		**6 338**	**5 222**	**3 721**	**17 916**	**21 637**	**26 699**	**17.0**	**40 758**	**9.0**	**47 813**	**8 321**	**13 932**	**70 066**	**14 736**	**3 832**	**3 633**	**2 616**	**1 908**
		Maitopisaran neuvolat • Mjölkdroppens rådgivningsstationer																	
Iso Robertink. 35—37	Stora Robertsg. 35—37	724	855	339	489	828	2 754	18.9	3 534	12.3	3 315	439	264	4 018	518	353	239	82	102
Pasila	Böle	129	226	46	40	86	598	12.2	507	3.7	822	28	134	984	100	60	58	19	19
Harjutori 6	Åstorget 6	767	650	354	660	1 014	3 234	21.9	4 518	15.1	3 330	663	297	4 290	489	303	305	119	—
Hauhontie 8	Hauhovägen 8	437	483	235	346	581	2 214	20.1	3 148	10.4	3 918	395	591	4 904	445	134	160	81	73
Pohjolank. 1	Pohjolag. 1	566	877	168	212	380	1 835	19.3	2 313	7.7	3 418	212	265	3 895	472	237	161	74	33
Yhteensä • Summa		**2 623**	**3 091**	**1 142**	**1 747**	**2 889**	**10 635**	**19.4**	**14 020**	**10.6**	**14 803**	**1 737**	**1 551**	**18 091**	**2 024**	**1 087**	**923**	**375**	**227**
Kaikkiaan • Totalsumma		**8 961**	**8 313**	**4 863**	**19 663**	**24 526**	**37 334**	**17.7**	**54 778**	**9.4**	**62 616**	**10 058**	**15 483**	**88 157**	**16 760**	**4 919**	**4 556**	**2 991**	**2 135**
1948		9 613	7 696	5 567	18 311	23 878	35 942	18.7	56 430	10.8	61 253	7 237	14 121	82 611	•	3 876	8 498	3 567	1 071
1947		8 984	5 436	5 886	16 075	21 961	35 316	19.2	64 230	13.3	51 038	7 478	13 747	72 263	•	3 030	6 057	2 445	1 321
1946		9 514	5 842	6 848	11 565	18 413	33 893	18.2	72 382	13.8	37 537	3 244	13 275	54 056	•	2 777	6 129	1 464	•

[1]) Vasta anottoa kohden. [2]) Avattiin 1/9. [3]) S:n 1/6. [4]) Ruskeasuolla toiminut sivuneuvola. [5]) Toukokuun loppuun Alppikatu 19. [6]) Tähän sisältyy Kaarelan sivuneuvola [7]) S:n Santahaminan, Kulosaaren ja Jollaksen sivuneuvolat.

Per mottagning. [2]) Öppnades 1/9. [3]) D:o 1/6. [4]) I Brunakärr belägen underavdelning. [5]) T.o.m. 31/5 Alpgatan 19. [6]) Häri ingår underavdelningen i Kårböle. [7]) D:o i Sandhamn, Brändö och Jollas.

60. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taudintapaukset vuosina 1881—1948
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1948

Tauti • Sjukdom	Absoluuttiset luvut Absoluta tal					10000 asukasta kohden • På 10000 invånare										
	1944	1945	1946	1947	1948	1944	1945	1946	1947	1948	1881—1890	1891—1900	1901—1910	1911—1920	1921—1930	1931—1940
Varicellæ	73	486	832	525	475	2.2	14.5	22.6	14.0	12.5	19.8	19.9	21.7	18.7	15.0	11.3
Febris rheumatica non medicata [1]	263	285	267	232	235	8.0	8.5	7.3	6.2	6.2	44.1	31.9	22.0	25.1	20.5	15.6
Morbilli	120	6	306	2 930	1 271	3.6	0.2	8.3	78.2	33.5	62.9	77.7	74.2	54.2	27.3	25.7
Scarlatina	433	382	280	433	470	13.2	11.4	7.6	11.6	12.4	25.3	27.1	21.7	28.5	24.3	24.6
Diphtheria	1 060	1 052	780	317	218	32.2	31.4	21.2	8.5	5.8	19.1	11.1	12.7	34.6	5.7	3.8
Malaria	—	—	11	14	9	—	—	0.3	0.4	0.2	57.8	23.3	20.6	3.8	2.4	0.0
Typhus abdominalis	11	14	10	30	5	0.3	0.4	0.3	0.8	0.1	52.7	18.3	12.7	5.3	1.4	0.3
Paratyphus	50	1 393	238	192	63	1.5	41.6	6.5	5.1	1.7	•	•	•	1.9	5.3	2.3
Parotitis epidemica	84	178	811	368	136	2.6	5.3	22.0	9.8	3.6	25.6	14.7	12.1	13.5	17.0	10.3
Influenza	1 781	1 263	1 875	4 739	1 587	54.1	37.7	50.9	126.5	41.8	308.6	247.3	241.4	342.6	368.7	292.3
Pertussis	435	2 178	841	1 567	1 493	13.2	65.0	22.9	41.8	39.4	66.1	45.6	62.8	45.3	21.4	12.4
Febris puerperalis	1	17	20	8	39	0.0	0.5	0.5	0.2	1.0	3.4	1.5	0.5	0.5	0.7	0.0
Gonorrhoea non medicata	2 444	5 098	5 001	3 713	2 979	74.2	152.2	135.9	99.1	78.5	•	61.5	135.2	120.8	148.3	115.1
Syphilis non medicata	1 026	1 320	1 283	798	439	31.2	39.4	34.9	21.3	11.6	28.9	23.7	24.3	33.3	21.5	14.9
Ulcus molle non medicatum	4	5	3	2	1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	•	9.6	27.7	28.3	27.5	6.9
Pneumonia crouposa	254	516	689	636	387	7.7	15.4	18.7	17.0	10.2	} 87.0	62.6	58.2	{ 34.2	} 55.9	39.8
Bronchopneumonia	632	1 364	1 911	2 219	1 686	19.2	40.7	51.9	59.3	44.4				{ 48.5		
Angina tonsillaris	2 325	3 171	3 521	3 284	3 368	70.6	94.7	95.7	87.7	88.8	248.1	184.0	194.4	175.1	260.2	206.8
Gastro-enteritis acuta e causa ignota [2]	3 022	5 241	4 477	4 197	3 595	91.7	156.4	121.7	112.1	94.8	532.6	544.6	425.0	275.8	175.4	128.7
Muut taudit • Övriga sjukdomar	10 136	15 581	16 399	16 188	13 406	307.7	465.1	445.6	432.2	353.3	18.5	4.8	4.7	9.2	279.2	352.1
Kaikki ilmoitetut taudit [3] Samtliga anmälda sjukdomar [3]	24 154	39 550	39 555	42 392	31 862	733.3	1 180.5	1 074.9	1 131.9	839.8	1 913.6	2 082.5	2 018.6	1 839.4	2 021.6	1 595.8

[1]) Ennen v. 1943 polyarthritis acuta. [2]) Ennen v. 1943 gastro-enteritis ja colitis acuta. [3]) Kymmenvuotislukujen kokonaisluvut käsittävät myöskin tauteja, joita ei taulukossa mainita, koska niitä ei viime vuosina ole ilmoitettu.

[1]) Före år 1943 polyarthritis acuta. [2]) Före år 1943 gastro-enteritis och colitis acuta. [3]) I tioårsperiodernas summor ingå även sjukdomar, som ej nämnts i tabellen, därför att de ej anmälts de senaste åren.

Muist.: Taudintapausten ilmoittamisessa tapahtuneiden muutosten johdosta eri vuosien kokonaisluvut eivät ole suoraan verrattavissa. Suurimmat muutokset on tehty vv. 1921 ja 1943.

Anm.: På grund av förändringar i anmälningsblanketterna kunna summorna för de olika åren ej direkt jämföras. Större förändringar ha vidtagits åren 1921 och 1943.

61. Alueläkärien hoitamat taudintapaukset sekä heidän luokseen tehdyt tai heidän tekemänsä sairaskäynnit vuosina 1920—48

Av distriktsläkarna behandlade sjukdomsfall samt hos eller av dem gjorda sjukbesök åren 1920—48

Vuosi ja alue[1]) / År och distrikt[1])	Taudintapauksia • Sjukdomsfall					Sairaskäyntejä • Sjukbesök		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia[2]) • Barn[2]) 0—6 vuotiaita I åldern 0—6 år	Lapsia[2]) • Barn[2]) 7—14 vuotiaita I åldern 7—14 år	Yhteensä Summa	Polikliinisiä Polikliniska besök	Potilaiden kotona Hembesök	Yhteensä Summa
1948								
Alueläkäri • Distriktsläkaren i								
Etel. alueen Södra distriktet	277	977	7	15	1 276	1 276	346	1 622
Töölön „ Tölö distrikt	330	636	32	98	1 096	3 193	323	3 516
Kallion „ Berghälls „	614	861	121	203	1 799	4 220	83	4 303
Alppilan „ Alphydd. „	310	830	295	118	1 553	2 787	297	3 084
Sörnäisten „ Sörnäs „	823	1 470	607	418	3 318	3 316	781	4 097
Hermannin „ Hermanst. „	1 188	1 897	143	116	3 344	4 639	654	5 293
Käpylän „ Kottby „	470	1 026	638	201	2 335	2 924	820	3 744
Haagan „ Haga „	316	422	233	171	1 142	804	338	1 142
Oulunkylän „ Åggelby „	735	1 066	626	208	2 635	2 285	383	2 668
Malmin „ Malm „	553	738	183	69	1 543	2 697	183	2 880
Herttoniem. „ Hertonäs „	377	428	211	191	1 207	1 295	250	1 545
Yhteensä • Summa	*5 993*	*10 351*	*3 096*	*1 808*	*21 248*	*29 436*	*4 458*	*33 894*
1947	5 577	9 677	894	3 405	[3])22 357	33 281	4 841	38 122
1946	6 445	10 948	703	3 046	21 142	33 314	3 245	36 559
1945	5 589	8 880	269	1 830	16 568	19 821	1 395	21 216
1940	3 935	5 470	121	871	10 397	13 034	2 403	15 437
1935	4 760	5 869	84	919	11 632	15 793	2 059	17 852
1930	3 618	5 557	79	1 191	10 445	13 262	2 382	15 644
1925	4 057	5 429	247	1 431	11 164	11 839	2 332	14 171
1920	3 990	7 028	549	2 551	14 118	16 308	2 899	19 207

[1]) Uusi aluejako suoritettiin alueliitoksen yhteydessä v. 1946, jolloin perustettiin m.m. 5 uutta aluetta. [2]) Ennen v. 1948 1 v. nuorempia ja 1—9 vuotiaita. [3]) Tähän sisältyy myös kahden alueen tapaukset, joista ei ole saatu lähempiä tietoja.

[1]) Distriktsindelningen förändrades i samband med inkorporeringen 1946, varvid bl.a. 5 nya distrikt inrättades. [2]) Före år 1948 barn under 1 år och i åldern 1—9 år. [3]) Häri ingå även två distrikt, för vilka närmare uppgifter saknas.

Muist.: Vuoden 1937 loppuun alueläkärit hoitivat yksinomaan varattomia potilaita.
Anm.: T. o. m. år 1937 vårdade distriktsläkarna endast obemedlade patienter

62. Kunnan sairaanhoitajattarien toiminta vuosina 1920—48

De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1920—48

Vuosi År	Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter												Hoidetuista • Av de vårdade					Sairaanhoitajattarien tekemiä (tai heidän luokseen tehtyjä) sairaskäyntejä. Av (eller hos) sjuksköterskorna gjorda sjukbesök
	Alueen mukaan[1]) • Efter distrikt[1])								Yhteensä Summa	Niistä • Därav			Tulleet terveeksi tai paremmaksi päättyessä Tillfrisknade eller förbättrade	Siirrettiin laitokseen Förflyttades till anstalt	Kuoli Avled	Jäi hoitoon vuoden päättyessä Kvarstodo vid årets utgång	Voro oförbättrade, då vården upphörde	Oli ennallaan tai huonompia hoidon päättyessä
	Etelälsellä Södra	Töölön Tölö	Kallion Berghälls	Alppilan[2]) Alphydd.[2])	Sörnäisten Sörnäs	Hermannin Hermanstads	Käpylän Kottby	Haagan Haga		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia (10 v. nuorempia)[3]) Barn (under 10 år)[3])						
	alueella • distrikt																	
1920	790	440	762	365	744	728	—	—	3 829	779	1 560	1 490	3 353	334	87	55	—	35 485
1925	848	407	373	297	548	347	222	—	3 042	710	1 448	884	2 551	333	101	57	—	33 265
1930	259	285	508	334	822	1 458	230	—	3 896	967	1 846	1 083	3 318	385	95	87	11	38 131
1935	366	256	406	321	1 085	1 033	229	—	3 696	789	1 862	1 045	2 973	485	89	107	42	40 736
1940	215	489	252	372	699	822	160	—	3 009	742	1 623	644	2 283	476	84	121	45	22 684
1945	280	384	434	535	678	1 129	222	—	3 662	923	2 060	679	2 734	710	88	90	40	25 404
1946	325	362	347	808	608	945	462	•	3 857	836	2 175	846	3 002	556	90	116	93	28 654
1947	488	379	583	940	1 005	878	738	276	5 287	965	2 783	1 539	4 146	703	141	178	119	40 653
1948	654	438	641	685	1 157	925	682	219	5 401	801	3 356	1 244	4 329	615	129	246	82	39 522

[1]) Ks. alav. 1 taul. 61. [2]) Vuoden 1945 loppuun Pasilan alue. [3]) V:sta 1947 0—14 v:n ikäisiä lapsia.

[1]) Se noten 1 till tab. 61. [2]) T.o.m. år 1945 Böle distrikt. [3]) Fr.o.m. år 1947 barn i åldern 0—14 år.

63. Kunnan sairaalat [1]) vuosina 1900—48

A. Vuoden kuluessa vastaanotetut potilaat

	Vuosi År	Marian sairaala [2]) • Maria sjukhus [2])								Kivelän sairaala [3]) •			
		Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen		Lastenosasto Barnavdelningen		Yhteensä Summa		Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Tuberkuloosiosasto [4]) Tuberkulosavdelningen [4])	
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
1	1900	399	408	—		—	—	399	408	109	68	—	
2	1905	609	508	345		—	—	1 462		123	62	—	
3	1910	705	707	873		—	—	2 285		66	58	174	
4	1915	664	734	612	689	140	141	1 416	1 564	288	217	201	—
5	1920	683	948	799	1 095	162	122	1 644	2 165	288	405	336	86
6	1925	696	976	1 002	1 639	136	76	1 834	2 691	115	209	380	101
7	1930	835	920	1 530	2 902	249	213	2 614	4 035	229	242	—	—
8	1935	829	954	1 345	3 511	373	320	2 547	4 785	738	1 163	—	—
9	1940	988	947	1 474	2 418	385	372	2 847	3 737	1 292	1 530	—	—
10	1942	596	669	1 673	1 017	470	361	2 739	2 048	1 208	1 729	—	—
11	1943 [8])	752	906	1 293	1 470	567	482	2 612	2 858	1 024	1 987	—	—
12	1944 [8])	713	812	692	1 205	613	477	2 018	2 494	1 189	2 144	—	—
13	1945	1 003	1 135	1 520	1 630	652	545	3 175	3 310	2 004	2 796	—	—
14	1946	1 059	1 033	2 058	1 897	610	520	3 727	3 450	1 976	2 492	—	—
15	1947	1 123	1 139	1 972	2 042	406	326	3 501	3 507	1 882	2 536	—	—
16	1948	1 028	1 231	2 132	2 197	538	451	3 698	3 879	1 515	2 585	—	—

B. Hoidetut potilaat ja sairaanhoitopäivät

	Vuosi År	Marian sairaala [2]) • Maria sjukhus [2])									Kivelän sairaala [3])		
		Sisätautien osasto Medicinska avdelningen			Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen			Lastenosasto Barnavdelningen			Yhteensä Summa		
		Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	
1	1900	901	31 202		—	—		—	—		901	31 202	
2	1905	1 240	43 186		380	12 075		—	—		1 620	55 261	
3	1910	1 609	65 181		935	21 725		—	—		2 544	86 906	
4	1915	1 566	58 365		1 355	21 782		319	10 629		3 240	90 776	
5	1920	1 814	60 776		1 977	31 417		307	9 042		4 098	101 235	
6	1925	1 834	66 266		2 728	35 738		241	8 663		4 803	110 667	
7	1930	1 917	55 954		4 557	47 284		479	13 943		6 953	117 181	
8	1935	1 923	50 940		4 965	49 414		747	19 846		7 635	120 200	
9	1940	2 094	51 582		3 941	48 135		784	18 046		6 819	117 763	
10	1942	1 360	35 120		2 850	58 857		890	20 435		5 100	114 412	
11	1943 [8])	1 750	44 899		2 922	39 076		1 098	21 140		5 770	105 115	
12	1944 [8])	1 658	42 424		1 984	25 768		1 162	22 583		4 804	90 775	
13	1945	2 290	56 292		3 247	51 755		1 254	25 018		6 791	133 065	
14	1946	2 251	61 013		4 102	59 618		1 199	23 901		7 552	144 532	
15	1947	2 432	60 425		4 179	60 897		788	16 408		7 399	137 730	
16	1948	2 425	58 145		4 495	59 595		1 044	19 744		7 964	137 484	

[1]) Tilapäiset sairaalat eivät sisälly tähän. [2]) Ks. alav. 6. [3]) Lokak. 1 p:ään 1912 työ- ja vaivaistalon sairaala. [4]) Humaliston sairaala sisältyy tähän. Koko osasto lakkautettiin elok. 16 p:nä 1929. [5]) Osasto avattiin huhtikuun alussa v. 1947. [6]) Avattiin v. 1913; vv. 1900—10 sisältyvät tähän tiedot Marian sairaalan kulkutautiosastosta ja siihen liittyvistä väliaikaisista kulkutautisairaaloista. [7]) Taulukossa on sairaalaa ja sen perheholtosiirtolaa pidetty yhtenä kokonaisuutena. [8]) 1/11 1943—29/2 1944 oli Marian sairaalassa toiminnassa ylimääräinen kulkutautiosasto. Tähän otettiin v. 1943 180 (31 mp., 149 np.) ja v. 1944 60 (9 mp., 51 np.) uutta potilasta. Hoidettuja potilaita oli vastaavasti 180 ja 98 sekä hoitopäiviä 2 793 ja 1 542. Kaikki nämä tiedot sisältyvät »yhteensä» sarakkeeseen.

De kommunala sjukhusen [1]) åren 1900—48

Under året intagna patienter

	Stengårds sjukhus [3]) Mielitautien osasto Avdelningen för sinnessjukdomar		Silmätautien osasto Avdelningen för ögonsjukdomar		Korva-, nenä- ja kurkkutautien osasto [5]) Avdelningen för öron-, näs- och strupsjukd. [5])		Yhteensä Summa		Kulkutautisairaala [6]) Epidemisjukhuset [6])		Nikkilän sairaala [7]) Nickby sjukhus [7])		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	
1	23	29	—	—	—	—	132	97	432		—	—	1
2	52	57	—	—	—	—	175	119	258		—	—	2
3	92	83	—	—	—	—	473		1 218		—	—	3
4	153	141	—	—	—	—	642	358	688	682	70	144	4
5	156	197	—	—	—	—	780	688	815	961	35	57	5
6	119	79	—	—	—	—	614	389	357	462	92	84	6
7	153	63	—	—	—	—	382	305	1 016	1 289	101	75	7
8	146	88	—	—	—	—	884	1 251	840	1 098	119	104	8
9	155	109	355	118	—	—	1 802	1 757	1 067	922	91	157	9
10	17	11	108	129	—	—	1 333	1 869	1 886	1 645	161	217	10
11	22	29	112	161	—	—	1 158	2 177	2 392	2 106	147	188	11
12	26	16	196	241	—	—	1 411	2 401	1 924	1 759	130	210	12
13	249	186	252	267	—	—	2 505	3 249	2 787	3 742	157	205	13
14	386	383	247	248	—	—	2 609	3 123	1 674	1 961	203	204	14
15	436	457	270	294	421	576	3 009	3 863	1 851	1 955	188	235	15
16	410	462	272	270	672	925	2 869	4 242	1 775	1 898	146	231	16

Vårdade patienter och sjukvårdsdagar

	Stengårds sjukhus [8]) Mielitautien osasto Avdelningen för sinnessjukdomar		Silmätautien osasto Avdelningen för ögonsjukdomar		Korva-, nenä- ja kurkkutaut. osasto [5]) Avdeln. för öron-, näs- och strupsjukd. [5])		Yhteensä Summa		Kulkutautisairaala [6]) Epidemisjukhuset [6])		Nikkilän sairaala [7]) Nickby sjukhus [7])			
	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar på sjukhuset	Perhehoitoon annettujen hoitopäiviä • Vårddagar för patienter i familjevård	
1	134	29 207	—	—	—	—	345	45 804	483	12 301	—	—	—	1
2	256	55 096	—	—	—	—	525	82 422	281	7 822	—	—	—	2
3	431	97 362	—	—	—	—	865	146 214	1 277	44 020	—	—	—	3
4	529	69 893	—	—	—	—	1 447	158 697	1 453	32 215	399	73 777	25 931	4
5	503	55 073	—	—	—	—	1 976	178 555	1 890	30 357	561	154 287	23 713	5
6	385	77 253	—	—	—	—	1 561	192 526	885	23 044	802	196 547	33 960	6
7	487	99 419	—	—	—	—	1 132	165 425	2 388	47 595	932	232 352	50 546	7
8	503	95 559	—	—	—	—	2 733	219 173	1 984	32 083	1 280	291 261	104 316	8
9	530	102 634	494	9 427	—	—	4 082	229 497	2 011	40 113	1 571	365 075	123 838	9
10	213	50 912	246	3 103	—	—	3 704	186 111	3 649	66 432	1 754	365 797	114 840	10
11	116	25 536	279	3 201	—	—	3 793	170 237	4 707	94 214	1 647	370 186	98 519	11
12	107	23 421	448	5 893	—	—	4 273	170 857	4 002	75 927	1 627	385 777	91 086	12
13	510	44 561	535	6 341	—	—	6 288	225 916	6 813	136 807	1 610	384 212	80 995	13
14	924	72 845	511	6 416	—	—	6 393	247 573	3 864	77 757	1 686	387 411	80 002	14
15	1 100	78 412	584	6 402	997	5 407	7 564	259 064	4 006	66 586	1 712	395 812	77 836	15
16	1 085	81 927	564	6 919	1 619	8 942	7 803	255 993	3 829	62 324	1 672	394 422	81 224	16

[1]) Tillfälliga sjukhus ingå ej här. [2]) Ang. epidemiavdelningen se noten 6. [3]) Till den 1 okt. 1912 lasarettet vid arbets- och fattiggården. [4]) Inkl. Humlebergs sjukhus. Hela avdelningen indrogs den 16 aug. 1929. [5]) Avdelningen öppnades i början av april 1947. [6]) Öppnades år 1913; för åren 1900—10 ingå här uppgifter för Maria sjukhus epidemiavdelning och till detsamma anslutna provisoriska epidemisjukhus. [7]) I tabellen äro sjukhuset och dess familjevårdskoloni behandlade som en helhet. [8]) Under tiden november 1943—februari 1944 var en extra epidemisk avdelning i verksamhet vid Maria sjukhus. På denna intogs år 1943 180 (31 mk., 149 kk.) och år 1944 60 (9 mk., 51 kk.) nya patienter. De vårdade patienternas antal var 180 respektive 98 under 2 793 vårddagar år 1943 och 1 542 vårddagar år 1944. Samtliga dessa uppgifter ingå i summan.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Tuberkuloosisairaala Tuberkulossjukhuset		Malmin sairaala • Malm sjukhus						Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema [1] Upptagningsstationen för psykiskt sjuka [1]		Yhteensä Summa		
			Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen		Yhteensä Summa						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
1900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•	•	1 468
1905	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•	•	2 014
1910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	•	•	3 976
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 816	2 748	5 564
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 274	3 871	7 145
1925	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 897	3 626	6 523
1930	554	496	—	—	—	—	—	—	—	—	4 667	6 200	10 867
1935	540	514	—	—	—	—	—	—	626	388	5 556	8 140	13 696
1940	1 232	402	—	—	—	—	—	—	492	377	7 531	7 352	14 883
1942	532	327	—	—	—	—	—	—	376	279	7 027	6 384	13 411
1943	615	379	—	—	—	—	—	—	497	349	7 452	8 206	15 658
1944	542	361	—	—	—	—	—	—	405	321	6 439	7 597	14 036
1945	911	403	—	—	—	—	—	—	979	421	10 514	11 330	21 844
1946	853	366	298	409	293	376	591	785	910	474	10 567	10 363	20 930
1947	922	390	322	414	355	384	677	798	942	550	11 090	11 298	22 388
1948	776	388	246	401	390	424	636	825	1 021	561	10 921	12 024	22 945

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Tuberkuloosisairaala Tuberkulossjukhuset		Malmin sairaala • Malm sjukhus						Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema [1] Upptagningsstationen för psykiskt sjuka [1]		Yhteensä Summa	
			Sisätautien osasto Medicinska avdelningen		Kirurginen osasto Kirurgiska avdelningen		Yhteensä Summa					
	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar	Hoidettuja potilaita Vårdade patienter	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar
1900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 729	89 307
1905	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 426	145 505
1910	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 686	277 140
1915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 539	381 396
1920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 525	488 147
1925	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 051	556 744
1930	1 429	141 810	—	—	—	—	—	—	—	—	12 834	754 909
1935	1 457	144 773	—	—	—	—	—	—	1 023	4 134	16 112	915 940
1940	1 801	118 432	—	—	—	—	—	—	870	4 158	17 154	998 876
1942	1 113	96 268	—	—	—	—	—	—	658	2 545	15 978	946 405
1943	1 289	109 764	—	—	—	—	—	—	850	3 777	18 236	954 605
1944	1 212	93 874	—	—	—	—	—	—	736	3 444	16 752	913 282
1945	1 685	160 430	—	—	—	—	—	—	1 412	5 905	24 599	1 127 330
1946	1 703	181 536	731	15 620	676	7 369	1 407	22 989	1 393	5 589	23 998	1 147 389
1947	1 805	176 679	775	15 809	756	9 366	1 531	25 175	1 501	6 359	25 518	1 145 241
1948	1 678	172 655	700	16 094	835	12 318	1 535	28 412	1 596	7 229	26 077	1 139 743

[1]) Aikaisemmin poliisilaitoksen suojeluosaston sairasosasto.
[1]) Tidigare polisinrättningens skyddsavdelnings sjukavdelning.

64. Potilaat ja sairaanhoitopäivät sairaaloissa sekä käynnit poliklinikoissa vuosina 1925—48
Patienter och sjukvårdsdagar å sjukhusen samt besök å poliklinikerna åren 1925—48

Vuosi / År	Valtion sairaalat [1] Statens sjukhus [1]		Kunnan sairaalat [2] Kommunala sjukhus [2]		Yksityiset sairaalat Enskilda sjukhus		Yhteensä Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
	Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter						
1925	12 475	45.5	7 978	29.1	6 964	25.4	27 417
1930	15 733	41.2	12 718	33.3	9 750	25.5	38 201
1935	18 747	37.8	15 964	32.2	14 839	30.0	49 550
1940	18 519	38.4	16 927	35.1	12 756	26.5	48 202
1945	31 113	42.1	24 454	33.1	18 349	24.8	73 916
1947	34 738	42.7	25 382	31.3	21 114	26.0	81 234
1948	33 872	41.7	25 961	32.0	21 298	26.3	81 131
	Sairaanhoitopäiviä • Sjukvårdsdagar						
1925	357 841	34.7	522 784	50.7	149 804	14.6	1 030 429
1930	367 153	28.5	704 363	54.7	215 714.5	16.8	1 287 230.5
1935	432 658	28.4	811 624	53.3	278 934	18.3	1 523 216
1940	362 919	23.8	875 038	57.5	284 443	18.7	1 522 400
1945	522 389	27.2	1 046 335	54.6	348 394	18.2	1 917 118
1947	607 368	28.4	1 067 405	52.7	390 062	18.9	2 064 835
1948	589 429	28.6	1 058 519	51.3	413 727	20.1	2 061 675
	Käyntejä poliklinikoissa [3] • Besök å polikliniker [3]						
1925	130 566	66.6	43 213	22.1	22 214	11.3	195 993
1930	158 643	61.0	72 539	27.9	28 958	11.1	260 140
1935	164 723	51.9	82 187	25.9	70 330	22.2	317 240
1940	113 187	47.8	76 797	32.4	46 854	19.8	236 838
1945	118 821	32.4	172 219	47.0	75 330	20.6	366 370
1947	130 996	30.3	233 404	54.1	67 330	15.6	431 730
1948	138 450	31.6	223 453	51.1	75 517	17.3	437 420

[1]) Tähän sisältyvät v:sta 1940 alkaen kaupungin omistamilla paikoilla naistenklinikassa sekä 1/7 1946 alkaen lastensairaalassa hoidetut potilaat. [2]) Lukuunottamatta Nikkilän sairaalasta perhehoitoon siijoitettuja potilaita; vrt. taul. 63 B, alav. 7. [3]) Kunnallisiin poliklinikkoihin on luettu taul. 65 mainitut poliklinikat sekä tuberkuloosihuoltotoimisto.

[1]) Fr. o. m. år 1940 ingå patienter, som vårdats på kvinnokliniken och fr. o. m. 1/7 1946 på barnsjukhuset på av staden ägda platser. [2]) Exkl. från Nickby sjukhus i familjevård förlagda patienter; jfr tab. 63 B, noten 7. [3]) Till de kommunala poliklinikerna ha hänförts de i tab. 65 uppräknade poliklinikerna samt tuberkulosdispensären.

65. Käynnit kaupungin omissa ja sen avustamissa poliklinikoissa vuosina 1925—48
Besök i stadens egna och i av staden subventionerade polikliniker åren 1925—48

Vuosi / År	Kunnan poliklinikat Kommunala polikliniker										Avustetut poliklinikat Subventionerade poliklin.		Yhteensä [2]) Summa [2])
	Marian sairaalassa Vid Maria sjukhus			Kivelän sairaalassa Vid Stengårds sjukhus				Kulkutautisairaalassa Vid epidemisjukhuset	Malmin sairaalassa Vid Malm sjukhus	Veneeristen tautien [1]) För veneriska sjukdomar [1])	Korva- y. m. tautien poliklinikka Poliklinik för öron- o. a. sjukdomar	Kansakoululasten silmäpoliklinikka Ögonpoliklinik för folkskolbarn	
	Sisätautien Medicinska	Kirurginen Kirurgiska	Lasten Barn-	Sisätautien Medicinska	Ögonsjukdoms- Silmätautien	Korva-, nenä- ja kurkkuosasto Öron-, näs- och strupavdeln.	Neurologis-psykiatrinen osasto Neurologisk-psykiatriska avdelningen						
1925	6 397	18 642	—	—	—	—	—	—	—	8 453	9 288	951	51 416
1930	14 436	25 427	—	—	—	—	—	—	—	14 256	12 266	913	76 659
1935	15 877	25 011	—	—	—	—	—	—	—	14 140	11 612	1 405	77 214
1940	12 373	15 353	4 222	6 726	7 461	—	—	—	—	12 442	5 377	1 070	66 314
1945	12 431	21 150	8 134	14 485	12 714	—	—	6 857	—	73 432	10 749	719	160 671
1947	16 428	36 469	9 890	23 902	17 750	18 737	1 807	7 390	10 725	64 036	—	805	207 939
1948	18 348	35 741	9 208	24 757	19 156	20 823	3 650	6 462	13 600	47 290	—	866	199 901

[1]) Naisten osasto, joka aikaisemmin oli valtion ylläpitämä, siirtyi v:sta 1937 kaupungille. Tähän sisältyy vuodesta 1945 lukien I ven. poliklinikka, entinen terveystoimisto ven. tautien vastustamista varten, sekä ylim. ven. poliklinikka. Vuodesta 1946 lähtien ovat mainittujen polikliinikoiden nimet: Veneeristen tautien miespoliklinikka ja Veneeristen tautien naispoliklinikka. [2]) Tähän sisältyvät silmäpoliklinikka Marian sairaalassa ja lastenpolikliinikka, jotka olivat toiminnassa 30/6 1937 ja 31/1 1942 saakka.

[1]) Avdelningen för kvinnor, tidigare upprätthållen av staten, övertogs fr. o. m. år 1937 av staden. I ven. polikliniken, förra sanitetsbyrån för motarbetande av de ven. sjukdomarna, samt extra ven. polikliniken ingå här fr.o.m. år 1945. Fr.o.m. år 1946 benämnas dessa veneriska polikliniken för män och veneriska polikliniken för kvinnor. [2]) I summan ingå ögonpolikliniken i Maria sjukhus och barnpolikliniken, vilka voro verksamma t.o.m. 30/6 1937 resp. 31/1 1942.

66. Tuberkuloosihuoltotoimisto vuosina 1905—48
Tuberkulosdispensären åren 1905—48

A. Huoltotoimistossa käyneet • Dispensärens klientel

Vuosi År	Huoltotoimistossa käyneitä henkilöitä • Personer, som besökt dispensären									Käyntejä • Besök			
	Aikaisemmin tutkittuja Tidigare undersökta			Vuod. varrella tulleita uusia Under året nytillkomna			Kaikki Samtliga						
	Tuberkuloottisia Tuberkulösa	Ei tuberkuloottisia Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloottisia Tuberkulösa	Ei tuberkuloottisia Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloottisia Tuberkulösa	Ei tuberkuloottisia Icke tuberkulösa	Yhteensä Summa	Tuberkuloottisten Av tuberkulösa personer	Ei tuberkuloottisten Av icke tuberkulösa personer	Yhteensä Summa	Sitä paitsi joukkotarkastuksissa Dessutom vid massundersökningar
1905..	36	9	45	147	309	456	183	318	501	675	506	1 181	—
1910..	221	228	449	284	1 032	1 316	505	1 260	1 765	1 977	1 821	3 798	—
1915..	442	514	956	396	1 077	1 473	838	1 591	2 429	3 101	2 633	5 734	—
1920..	501	560	1 061	289	752	1 041	790	1 312	2 102	2 237	2 169	4 406	—
1925..	885	635	1 520	584	2 966	3 550	1 469	3 601	5 070	4 462	5 260	9 722	—
1930..	1 444	829	2 273	797	4 000	4 797	2 241	4 829	7 070	8 812	9 608	18 420	—
1935..	•	•	•	842	8 108	8 950	•	•	•	12 502	14 657	27 159	192
1940..	2 238	•	•	748	7 036	7 784	2 986	•	•	9 331	8 889	18 220	—
1943..	2 053	•	•	809	13 221	14 030	2 862	•	•	7 903	18 390	26 293	•
1944..	2 178	•	•	1 112	10 717	11 829	3 290	•	•	7 740	15 508	23 248	1 389
1945..	2 533	6 367	8 900	1 641	7 094	8 735	4 174	13 461	17 635	7 431	15 585	23 016	21 108
1946..	2 267	2 850	5 117	2 292	3 829	6 121	4 559	6 679	11 238	10 688	11 157	21 845	43 219
1947..	3 454	4 004	7 458	1 374	3 637	5 011	4 828	7 641	12 469	12 678	13 592	26 270	35 688
1948..	3 310	3 558	6 868	1 153	4 235	5 388	4 463	7 793	12 256	11 668	12 750	24 418	41 136

B. Tuberkuloottisten rekisteri • Registret över tuberkulösa

Vuosi År	Rekisteröityjä uusia tapauksia Registrerade nya fall				Rekisteristä poistettuja Avförda från registret									Yht. S:a	Vuoden päättyessä rekisterissä olevia Vid årets utgång kvarstående i registret			
					Oireettomia Symtomfria			Poismuuttaneita Bortflyttade			Kuolleita Döda							
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia [1]) Barn [1])	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia [1]) Barn [1])	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia [1]) Barn [1])	Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia [1]) Barn [1])		Mp. Mk.	Np. Kk.	Lapsia [1]) Barn [1])	Yht. S:a
1930	486	543	•	1 029	57	66	•	54	96	•	259	217	•	749	1 463	1 749	•	3 212
1935	357	388	•	745	44	63	•	27	38	•	243	170	•	585	2 089	2 427	•	4 516
1940	475	368	•	843	36	51	•	2	4	•	301	208	•	602	1 795	1 935	•	3 730
1943	544	690	•	1 234	90	126	•	93	82	•	279	194	•	864	2 060	2 766	•	4 826
1944	558	635	•	1 193	67	109	•	54	78	•	329	189	•	826	2 168	3 025	•	5 193
1945	739	529	373	1 641	145	196	79	86	88	15	334	135	25	1 103	•	•	•	5 731
1946	1 108	739	445	2 292	74	90	75	236	268	103	396	169	20	1 431	•	•	•	6 592
1947	659	404	311	1 374	249	267	252	178	135	43	398	157	12	1 691	2 128	2 866	1 281	6 275
1948	557	371	225	1 153	207	215	269	101	102	30	359	158	11	1 452	2 018	2 762	1 196	5 976

[1]) Alle 15 v.; sisältyvät ennen v. 1945 miesten ja naisten lukuihin.
[1]) Under 15 år; ingå före år 1945 bland män och kvinnor.

67. Kuntayhtymien sairaalat vuosina 1931—48 • Interkommunala sjukhus åren 1931—48

Vuosi År	Mjölbolstad sanatorium					Kiljavannummen parantola				Kellokosken sairaala						Distriktssinnessjukhuset i Ekenäs					
	Osuuksia Andelar		Hoidettuja helsinkiläisiä Vårdade patienter från H:fors	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		Osuuksia Andelar		Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		Osuuksia Andelar		Uusia potilaita Nya patienter		Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		Osuuksia Andelar		Hoidettuja helsinkiläisiä Vårdade patienter från H:fors	Sairaanhoitopäiviä Sjukvårdsdagar		
	Yhteensä Samtliga	Helsingin H:fors stads		Yhteensä Samtliga	Helsingin paikoilla Å H:fors stads platser	Yhteensä Samtliga	Helsingin H:fors stads	Yhteensä Samtliga	Helsingin paikoilla Å H:fors stads platser	Yhteensä Samtliga	Helsingin H:fors stads	Inalles Kaikkiaan	Helsingistä Från Helsingfors	Yhteensä Samtliga	Helsingin paikoilla Å H:fors stads platser	Yhteensä Samtliga	Helsingin H:fors stads		Yhteensä Samtliga	Helsingin paikoilla Å H:fors stads platser
1931	150	34	88	45 611	11 937	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1935	150	34	90	56 330	13 107	—	—	—	—	322	80	294	65	154 968	—	—	—	—	—	—
1940	239	50	89	67 765	11 718	238	120	71 145	33 303	334	80	628	22	225 680	28 226	—	—	—	—	—
1942	238	50	88	65 856	9 890	238	120	100 756	46 859	334	80	160	24	263 348	22 408	—	—	—	—	—
1943	243	50	138	89 808	18 512	238	120	98 726	46 503	334	80	241	76	222 000	22 065	—	—	—	—	—
1944	243	50	159	73 319	17 172	238	120	61 647	29 604	334	80	392	98	239 131	27 063	—	—	—	—	—
1945	243	50	201	95 213	26 650	238	120	101 885	49 945	334	80	266	45	195 885	25 793	—	—	—	—	—
1946	243	72	211	93 874	27 723	280	163	120 591	70 821	392	99	316	57	195 971	28 622	528	57	46	136 497	15 235
1947	239	72	226	96 975	31 563	280	163	121 098	70 827	392	99	310	80	181 360	29 064	528	57	54	142 655	16 037
1948	246	72	172	91 540	23 192	280	163	120 113	66 343	392	99	308	70	172 048	30 140	528	57	68	148 065	18 830

68. Rokotus isorokkoa vastaan vuosina 1911—48
Vaccinationen mot smittkoppor åren 1911—48

Vuosi År	Julkisissa rokotustilaisuuksissa rokotettuja Vaccinerade vid de offentliga vaccinationstillfällena				
	Alle 2-vuot. lapsia Barn under 2 år	2—9 vuotiaita lapsia Barn i åldern 2—9 år	10-vuot. ja vanh. lapsia Barn om 10 år och däröver	Ikä tuntematon Okänd ålder	Yhteensä Summa
1911—15	4 278	5 679	48	—	10 005
1916—20	2 909	2 404	5	—	5 318
1921—25	1 426	2 450	111	—	3 987
1926—30	367	2 765	141	—	3 273
1931—35	226	5 029	180	—	5 435
1936—40	3 293	10 716	688	—	14 697
1941—45	5 738	8 834	265	15	14 852
1947....	2 593	2 288	69	10	4 960
1948....	3 163	2 955	74	20	6 212

Muist. 1: Uusi rokotuslaki astui voimaan 1/1 1937. *Muist. 2:* Lukuihin eivät sisälly julkisissa rokotustilaisuuksissa uudestaan rokotetut, joiden luku kuitenkin on ollut pieni, paitsi vv. 1913—19, 1941—42 ja 1947. V. 1948 rokotettiin uudestaan 854 henkilöä.

69. Desinfioimislaitoksen toimesta suoritetut desinfioinnit vuosina 1920—48 • Av desinfektionsinrättningen ombesörjda desinfektioner åren 1920—48

Vuosi År	Desinfiointeja • Desinfektioner			Yhteensä Summa	Desinfioituja huoneita Desinfekterade rum	Desinfioimislaitokseen otettuja tai siellä puhdistettuja henkilöitä [2] I desinfektionsinrättningen intagna eller där desinfekterade personer [2]
	Asunnoissa • I bostäder		Yömajoissa y.m.s. [1] I natthärbärgen o.dyl. [1]			
	Tuberkuloosin johdosta På grund av tuberkulos	Muun taudin tai syyn johdosta På grund av annan sjukdom eller av annan orsak				
1920..	243	891	—	1 134	1 396	256
1925..	676	323	—	999	1 290	363
1930..	1 323	719	—	2 042	2 493	1 375
1935..	894	570	—	1 464	1 933	1 215
1940..	211	264	—	475	632	914
1944..	212	239	—	451	578	3 488
1945..	221	305	—	526	645	4 816
1946..	153	218	152	523	1 228	18 655
1947..	124	140	29	293	664	11 929
1948..	97	145	16	258	692	10 714

[1]) Sisältyy ennen v. 1946 edell. sarakkeeseen. [2]) V:een 1945 laitokseen otettuja, v:sta 1946 siellä puhdistettuja henkilöitä.
[1]) Ingå före år 1946 i föreg. kolumn. [2]) T.o.m. år 1945 intagna, därefter desinfekterade personer.

Anm. 1: Ny lag om vaccinationen trädde i kraft 1/1 1937. *Anm. 2:* I siffrorna ingå ej personer, som vid de offentliga vaccinationstillfällena revaccinerats; deras antal var dock litet, med undantag för åren 1913—19, 1941—42 och 1947. År 1948 revaccinerades 854 personer.

70. Lääkärit ja hammaslääkärit vuosien 1940—49 päättyessä

Läkare och tandläkare vid utgången av åren 1940—49

Vuosi År	Lääkäreitä • Läkare						Hammaslääkäreitä Tandläkare
	Valtion palveluksessa I statens tjänst	Kunnan palveluksessa I kommunens tjänst	Yksityisten palveluksessa I enskild tjänst	Vain yksityispraktiikkaa harjoittavia Enbart med enskild praktik	Yhteensä Summa	10 000 asukasta kohden På 10 000 invånare	
1940..	127	71	13	275	486	15.3	352
1941 [1]	•	•	•	•	494	15.4	359
1942 [1]	•	•	•	•	512	15.8	383
1943 [1]	•	•	•	•	571	17.5	373
1944..	166	65	14	350	595	18.1	384
1945..	197	66	28	330	621	18.5	405
1946..	187	72	32	327	618	16.8	419
1947..	186	89	30	371	676	18.1	444
1948..	203	100	29	429	761	20.1	435
1949..	208	119	33	407	767	•	452

[1]) Tiedot sodan johdosta epätäydelliset.
[1]) Uppgifterna till följd av kriget ofullständiga.

71. Apteekit [1]) vuosina 1905—48

Apotek [1]) åren 1905—48

Vuosi År	Luku vuoden päättyessä Antal vid årets utgång	Suoritettuja lääkemääräyksiä Expedierade recept
1905	10	270 983
1910	11	278 572
1915	12	344 774
1920	14	567 911
1925	19	452 530
1930	22	533 310
1935	22	441 395
1940	25	432 895
1944	27	714 726
1945	27	1 033 113
1946	32	1 110 311
1947	33	1 137 656
1948	33	1 066 081

[1]) Sotilasapteekki ei sisälly tähän.
[1]) Militärapoteket ingår ej här.

72. Tarkastetut puutteelliset asunnot vuosina 1926—48

Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter åren 1926—48

Puutteellisuuden laatu Bristfällighetens art		1926—30	1931—35	1936—40	1941—45	1947	1948	1947	1948
		Puutteellisiksi todettuja asuntoja Konstaterade bristfälliga lägenheter						[1])	
Kosteus	Fukt	224	114	307	744	298	186	35	31
Kylmyys	Kyla	113	130	223	389	69	47	19	12
Riittämätön valaistus	Otillräcklig belysning ..	60	25	32	16	24	15	1	2
Puutteellinen tulisija	Bristfällig eldstad	83	86	71	45	38	7	7	7
Puutteellinen vesi- tai viemärijohto	Bristfällig vatten- eller avloppsledning.....	14	27	21	50	15	19	3	1
Puutteellinen käymälä tai W. C.	Bristfälligt avträde eller W. C.	28	10	44	46	9	16	2	2
Vesikaton vuoto	Läcka i vattentaket....	18	12	26	171	60	95	81	58
Huono hoito	Dålig skötsel	79	43	127	256	94	80	14	15
Rappiotila	Bofällighet	37	67	205	210	135	102	20	76
Syöpäläiset	Ohyra	17	26	95	55	9	22	4	6
Ympäristön aiheuttamat haitat:	Olägenheter från omgivningen:								
Melu	Buller	70	152	169	41	37	31	14	14
Häkä, kuumuus, löyhkä ja epäterveellinen ilma	Os, hetta, stank och osund luft	144	180	259	183	92	71	19	27
Puutteellinen tuuletus	Bristfällig ventilation ..	261	250	491	100	80	59	2	14
Muut puutteellisuudet ja epäkohdat	Andra bristfälligheter och missförhållanden				359	136	343	2	2
Luvatonta tilaa käytetty asuntona	Otillåtet utrymme använt som bostad....	168	29	74	233	87	75	23	21
Asuntotarkastuksen hylkäämiä epäterveellisiä asuntoja	Av bostadsinspektionen utdömda hälsovådliga bostäder	135	73	76	6	3	—	16	18
	Yhteensä • Summa	1 451	1 224	2 220	2 904	1 186	1 168	262	306

[1]) Edellisiltä vuosilta tarkkailun alaisina olevia asuntoja.
[1]) Från föregående år under observation stående lägenheter.

Muist.: Asunnot on kussakin eri tarkastuksessa merkitty vain kerran, päämuistutuksen kohdalle.
Anm.: Lägenheterna äro för varje särskild besiktning upptagna endast en gång, under huvudanmärkningen.

73. Terveydenhoitolautakunnan valvomat ruokatavaramyymälät sekä niissä toimitetut tarkastukset vuosina 1925—48

Under hälsovårdsnämndens tillsyn stående matvarubutiker och i dem förrättade inspektioner åren 1925—48

Vuosi År	Maitomyymälät Mjölkbutiker			Leipämyymälät Brödbutiker			Liha- ja leikkelemyymälät [1] Kött- och charkuteributiker [1]			Kalamyymälät Fiskbutiker			Siirtomaatavaramyymälät [1] Kolonialvarubutiker [1]		
	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyjä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyjä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyjä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyjä muistutuksia Gjorda anmärkningar	Myymälöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Tehtyjä muistutuksia Gjorda anmärkningar
1925....	389	2 936	196	47	1 220	1	208	3 926	404	—	—	—	411	8 679	39
1930....	487	8 584	143	•	655	5	221	3 949	45	11	243	2	524	8 487	55
1935....	634	9 770	72	52	813	3	240	4 514	60	23	337	1	520	7 485	62
1940....	668	8 364	63	47	563	—	271	3 943	66	30	362	2	501	5 852	23
1941....	655	7 036	49	46	499	1	255	3 376	36	49	563	7	489	5 364	14
1942....	641	6 314	29	44	412	1	242	3 066	24	54	511	5	471	5 362	20
1943....	614	8 092	104	41	505	1	246	3 822	51	49	685	10	467	6 699	28
1944....	597	7 206	57	37	422	1	251	3 362	27	42	477	1	467	6 009	19
1945....	570	7 866	93	35	460	1	251	3 749	27	38	481	3	460	6 386	35
1946....	647	7 454	115	42	465	5	311	3 512	50	39	381	7	565	6 493	73
1947....	668	7 679	138	40	504	9	317	3 934	92	36	412	7	576	7 084	105
1948....	666	8 173	152	43	561	6	336	4 320	89	35	478	4	611	7 866	108

[1]) Tähän sisältyvät ne liitosalueella olevat myymälät, joissa harjoitetaan myös maitokauppaa.
[1]) Häri ingår på det inkorporerade området butiker, i vilka även bedrives mjölkförsäljning.

74. Kaupunkiin tuodun kauppamaidon tarkastus vuosina 1925—48

Kontrollen av till staden införd handelsmjölk åren 1925—48

Vuosi År	Näytteitä, joista tutkittiin • Prov, som undersökts i avseende å												Keskirasvapitoisuus Medelfetthalt
	Rasvapitoisuus Fetthalt			Kestävyys Hållbarhet			Happamuus Surhet			Bakteeripitoisuus Bakteriehalt			
	Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Siitä alaarvoisia [1]) Därav underhaltiga [1])		Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Siitä alaarvoisia [2]) Därav underhaltiga [2])		Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Siitä alaarvoisia [3]) Därav underhaltiga [3])		Tutkittuja näytteitä Undersökta prov	Siitä alaarvoisia Därav underhaltiga		
		Luku Antal	%		Luku Antal	%		Luku • Antal	%		Luku Antal	%	
1925....	32 274	745	2.3	33 348	5 256	15.8	33 357	1 111	3.3	•	•	•	3.66
1930....	52 199	449	0.9	52 689	4 569	8.7	52 691	827	1.6	•	•	•	3.76
1935....	59 611	362	0.6	59 885	1 132	1.9	59 885	156	0.3	59 824	1 166	1.9	3.81
1940....	54 829	496	0.9	58 047	1 992	3.4	58 047	167	0.3	57 887	2 165	3.7	3.86
1941....	54 239	514	0.9	59 169	2 872	4.9	59 169	466	0.8	59 098	3 018	5.1	3.87
1942....	50 109	671	1.3	55 265	3 130	5.7	55 266	422	0.8	55 053	3 862	7.0	3.85
1943....	57 453	793	1.4	58 347	5 800	9.9	58 381	843	1.4	58 262	6 109	10.5	3.81
1944....	54 213	753	1.4	55 138	5 496	10.0	55 137	977	1.8	54 762	3 860	7.0	3.84
1945....	51 688	1 833	3.5	53 714	5 286	9.8	53 714	1 023	1.9	53 459	5 014	9.4	3.88
1946....	52 534	1 288	2.5	53 693	3 333	6.2	53 420	464	0.9	53 581	4 339	8.1	3.91
1947....	56 791	1 209	2.1	59 135	2 151	3.6	59 152	277	0.5	59 058	3 159	5.3	3.91
1948....	69 167	1 742	2.5	69 732	1 986	2.8	69 732	193	0.3	69 536	2 997	4.3	3.90

[1]) Näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.2 %. [2]) Näytteet, jotka menettivät värinsä 3 tunnin kuluessa. [3]) Thörnerin mukaan yli 20 astetta.
[1]) Prov med en fetthalt under 3.2 %. [2]) Prov, vilka vid reduktasprovet avfärgades inom 3 timmar. [3]) Över 20 grader enligt Thörner.

75. Teurastamon toiminta kuukausittain v. 1948 • Verksamheten vid slakthuset månadsvis år 1948

Kuukausi / Månad	Sonneja ja härkiä Tjurar och oxar	Lehmiä Kor		Hiehoja ja isoja vasikoita Ungnöt och större kalvar		Pikkuvasikoita Spädkalvar		Lampaita Får		Sikoja Svin		Porsaita Grisar	Hevosia Hästar	Paloiteltua lihaa Köttstycken	Kaikkiaan keskipainojen mukaan Inalles enligt medelvikt
	Koko ruhoja, kpl. • Hela kroppar, st.													kg	
	1/1	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/1		
	Teurastusosastoilla teurastettuja ja tarkastettuja • Å slaktavdelningarna slaktade och besiktigade														
Tammikuu Januari	100	1 237	—	328	—	138	—	201	—	494	—	—	143	—	267 922
Helmikuu Februari	83	560	—	235	—	127	—	90	—	420	—	—	113	—	159 207
Maaliskuu Mars	87	692	—	366	—	192	—	270	—	721	—	—	219	—	236 724
Huhtikuu April	189	1 008	—	721	—	798	—	621	—	1 289	—	1	190	—	361 593
Toukokuu Maj	236	960	—	824	—	1 115	—	880	—	1 288	—	2	193	—	375 281
Kesäkuu Juni	271	748	—	720	—	909	—	791	—	1 644	—	82	243	—	391 068
Heinäkuu Juli	315	896	—	950	—	764	—	1 278	—	1 609	—	—	146	—	398 289
Elokuu Augusti	247	959	—	1 742	—	638	—	2 319	—	1 598	—	35	158	—	453 424
Syyskuu September	250	764	—	1 312	—	670	—	2 712	—	1 865	—	24	158	—	433 582
Lokakuu Oktober	280	1 171	—	1 392	—	609	—	2 828	—	1 712	—	26	297	—	515 048
Marraskuu November	189	1 261	—	1 064	—	448	—	2 382	—	1 347	—	12	533	—	516 006
Joulukuu December	191	864	—	831	—	335	—	752	—	1 900	—	53	145	—	387 479
Koko vuosi • Hela året	*2 438*	*11 120*	—	*10 485*	—	*6 743*	—	*15 124*	—	*15 887*	—	*235*	*2 538*	—	*4 495 623*
	Lihantarkastamoilla n:o 1 ja 2 tarkastettuja • Å köttkontrollstationerna n:o 1 och 2 besiktigade														
Tammikuu Januari	26	870	5	304	—	1 578	5	968	3	1 129	165	—	91	4 320	275 686
Helmikuu Februari	28	821	7	424	3	1 980	5	1 107	3	916	128	—	95	4 997	268 375
Maaliskuu Mars	24	854	9	571	—	2 174	5	1 589	1	1 381	194	—	142	10 228	340 677
Huhtikuu April	26	780	2	613	1	5 311	9	1 966	3	1 273	249	—	149	14 234	387 286
Toukokuu Maj	16	465	9	380	1	3 769	4	1 029	—	698	136	—	79	12 159	236 245
Kesäkuu Juni	10	262	2	203	—	1 587	1	665	1	377	70	—	73	11 854	135 554
Heinäkuu Juli	6	196	1	184	—	1 022	1	753	1	308	33	—	31	15 437	105 377
Elokuu Augusti	6	189	3	215	—	718	—	1 058	—	244	14	—	27	9 516	92 779
Syyskuu September	9	279	2	203	—	940	1	1 742	8	392	37	—	25	4 315	121 828
Lokakuu Oktober	9	298	3	378	1	1 076	1	2 413	2	757	140	—	94	4 406	189 847
Marraskuu November	18	589	0	612	1	1 598	1	3 870	5	975	262	—	229	5 823	318 025
Joulukuu December	18	613	—	859	—	1 649	1	2 403	3	1 880	27	—	138	19 258	363 344
Koko vuosi • Hela året	*196*	*6 216*	*43*	*4 946*	*7*	*23 402*	*34*	*19 563*	*30*	*10 330*	*1 455*	—	*1 173*	*116 547*	*2 835 023*
Niistä tarkastamolla: Därav å station:															
N:o 1	187	5 872	43	4 903	7	22 468	34	18 953	30	9 672	1 444	—	1 120	75 178	2 664 831
N:o 2	9	344	—	43	—	934	—	610	—	658	11	—	53	41 369	170 192
	Kaikista tarkastetuista ruhoista hylättiin • Av samtliga besiktigade kroppar kasserades														
Koko ruhoja [1] • Hela kroppar [1]	—	103		30		355		66		72		10	66	—	37 058.0
Ruhonosia [1] • Delar av kroppar [1]	—	169		14		69		18		406		2	22	493	5 462.3
Elimiä y.m. • Organ m.m.	—	[2] 1 672		[2] 166		[2] 80		[2] 520		[2] 1 540		—	[2] 43	—	39 435.5

[1]) Elimineen tai ilman niitä. [2]) Niiden eläinten lukumäärä, joista vain elimiä hylättiin.
[1]) Med eller utan organ. [2]) Antalet djur, av vilka endast vissa organ kasserades.

76. Teurastamon toiminta vuosina 1939—48
Verksamheten vid slakthuset åren 1939—48

Vuosi År	Sonneja ja härkiä Tjurar och oxar		Lehmiä Kor		Hiehoja ja isoja vasikoita Ungnöt o. större kalvar		Pikkuvasikoita Spädkalvar		Lampaita ja vuohia Får och getter		Sikoja Svin		Porsaita Grisar		Hevosia ja hirviä Hästar och älgar		Paloiteltua lihaa Köttstycken	Kaikkiaan keskipainojen mukaan Inalles enligt medelvikt	Siipikarjaa kaniineja, y.m. kpl., Fjäderfä, kaniner m.m., st.
	Ruhoja • Kroppar																		
	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	1/1	1/2	kg		1/1
Teurastusosastoilla teurastettuja ja tarkastettuja • Å slaktavdelningarna slaktade och besiktigade																			
1939	5 007	—	22 571	—	18 947	—	5 548	—	15 643	—	30 210	—	259	—	154	—	—	7 308 232	24 370
1940	4 677	—	34 771	—	22 538	—	5 623	—	14 055	—	15 560	—	148	—	1 477	—	—	8 103 185	—
1941	381	—	3 382	—	1 493	—	694	—	276	—	3 147	—	67	—	400	—	—	929 566	—
1942	182	—	2 253	—	548	—	315	—	79	—	1 164	—	31	—	140	—	—	476 504	—
1943	452	—	2 367	—	1 678	—	704	—	279	—	2 114	—	21	—	208	—	—	685 388	5 219
1944	1 592	—	5 025	—	3 616	—	1 269	—	546	—	3 021	—	83	—	918	—	—	1 529 527	9 342
1945	958	—	3 810	—	2 009	—	1 259	—	804	—	1 878	—	19	—	652	—	—	1 054 102	6 658
1946	648	—	3 595	—	1 877	—	1 411	—	1 082	—	1 891	—	28	—	360	—	—	917 131	4 135
1947	1 067	—	15 191	—	7 002	—	4 805	—	7 499	—	12 413	—	11	—	1 823	—	—	4 067 086	1 635
1948	2 438	—	11 120	—	10 485	—	6 743	—	15 124	—	15 887	—	235	—	2 538	—	—	4 495 623	825
Lihantarkastamoilla tarkastettuja • Å köttkontrollstationerna besiktigade																			*Leimattuja Stämplade*
1939	174	—	5 485	27	14 027	5	30 524	37	14 424	3	7 374	192	281	—	285	—	93 660	2 709 180	—
1940	390	—	12 756	17	15 791	3	39 584	13	14 694	4	7 871	102	320	2	1 014	1	56 148	4 023 161	—
1941	159	—	5 250	1	5 430	3	11 324	1	2 681	1	1 307	4	162	1	766	—	7 890	1 412 547	—
1942	49	—	1 560	1	1 483	—	7 111	1	564	—	620	7	158	—	472	—	6 730	553 068	—
1943	57	—	1 783	1	2 503	—	12 263	—	790	—	973	1	70	—	418	—	37 191	752 978	•
1944	90	—	2 963	—	3 239	—	15 178	—	1 457	—	2 423	—	200	—	783	—	37 987	1 186 241	•
1945	111	—	3 637	—	1 811	—	15 061	—	1 649	—	1 188	—	141	—	870	—	47 563	1 146 096	47 146
1946	150	—	4 997	—	2 589	—	17 623	—	2 678	—	1 421	—	75	—	702	—	25 606	1 359 231	48 339
1947	251	—	8 087	11	4 267	6	19 651	11	23 246	26	12 352	950	80	—	1 521	1	128 106	3 247 768	4 746
1948	196	—	6 216	43	4 946	7	23 402	34	19 563	30	10 330	1 455	—	—	1 173	—	116 547	2 835 023	18 111

77. Evankelis-luterilaisten seurakuntien hautausmaat vuosina 1940—49
De evangelisk-lutherska församlingarnas begravningsplatser åren 1940—49

Vuosi År	Haudatut [1]) Gravsatta [1])			Luovutetut uudet hautauspaikat Upplåtna nya gravplatser				
				Läntinen hautausmaa Västra begravningsplatsen		Pohjoinen hautausmaa Norra begravningsplatsen		
	Läntinen hautausmaa Västra begravningsplatsen	Pohjoinen hautausmaa Norra begravningsplatsen	Yhteensä Summa	Vanha ja uusi Gamla o. nya	Hietaniemi Sandudd	Perhehautoja Familjegravar	Yksinäishautoja Ensamgravar	Yhteensä Summa
				Perhehautoja Familjegravar				
1940 ..	1 818	2 236	4 054	153	420	404	1 385	2 362
1941 ..	2 319	2 434	4 753	92	465	433	1 530	2 520
1942 ..	1 925	2 461	4 386	113	517	513	1 536	2 679
1943 ..	1 716	2 160	3 876	103	585	508	1 254	2 450
1944 ..	1 960	2 574	4 534	188	386	698	1 233	2 505
1945 ..	1 389	2 312	3 701	181	430	746	1 234	2 591
1946 ..	1 111	2 463	3 574	201	103	787	1 304	2 395
1947 ..	1 096	2 490	3 586	251	70	882	1 222	2 425
1948 ..	1 276	2 324	3 600	184	78	786	1 138	2 186
1949 ..	1 300	2 458	3 758	339	2	804	1 239	2 384

[1]) Tähän sisältyvät haudatut uurnat.
[1]) Inkl. gravsatta urnor.

78. Polttohautaukset vuosina 1940—49
Eldbegängelser åren 1940—49

Vuosi År	Kaikkiaan Inalles	Siitä Helsingissä kuolleiden Därav personers, som avlidit i Helsingfors
1940	352	259
1941	379	305
1942	339	254
1943	335	266
1944	338	264
1945	416	336
1946	604	514
1947	612	546
1948	797	693
1949	881	779

79. Köyhäinhoidon avunsaajat vuosina 1900—48
Fattigvårdens understödstagare åren 1900—48

Helsingin kaupungin köyhäinhoidon avunsaajat — Fattigvårdens i Helsingfors understödstagare

Varsinaisia avunsaajia • Egentliga understödstagare

	Vuosi År	Kaupungin omissa laitoksissa huollettuja / I stadens egna inrättningar vårdade: Kunnalliskodissa / I kommunalhemmet	Lastenkodeissa / I barnhem	Työlaitoksissa / I arbetsinrättningar	Sairaaloissa ja sairaskodeissa / I sjukhus och vårdhem	Mielisairaaloissa [1]) / I anstalter för sinnessjuka [1])	Muissa laitoksissa huollettuja / I andra inrättningar vårdade: Kesäsiirtoloissa / I sommarkolonier	Työkodeissa ja työsiirtoloissa / I arbetshem och arbetskolonier	Vanhain- ja turvakodeissa / I ålderdomshem och asyler	Sairaaloissa, parantoloissa y. m. s. / I sjukhus, sanatorier o. a. dyl.	Mielisairaaloissa [1]) / I anstalter för sinnessjuka [1])	Yksityishoidossa olleita / I enskild vård placerade	Kotiavustusta saaneita [2]) / Understödda i sina hem [2]): Lääkkeitä y.m.s. ja hautausapua / Med läkemedel o.a. dyl. samt begravningshjälp	Rahaa tai luontoisavust. / Med penningar eller in natura	Yhteensä / Summa: Tapauksia, jolloin avustusta on annettu / Understödsfall	Välittömästi avustettuja henkilöitä / Omedelbart understödda personer: Kaikkiaan / Inalles	Näistä henkilöitä, jotka saivat / Därav personer, vilka erhöllo: laitoshuoltoa / vård i anstalt	kotiavustusta / understöd i sina hem	Raha- tai luontoisavustuksesta välillisesti osallisia perheenjäseniä / Av penningunderstöd eller understöd in natura indirekt delaktiga familjemedlemmar	Tilapäistä avustusta välittömästi saaneita [3]) / Tillfälligt direkt understödda personer [3])	Lahjoitettujen varojen koroilla avustettuja henkilöitä / Med räntor å donerade medel understödda personer	Muiden kuntien huoltoviranomaisten avustamia Helsingissä kotipaikkaoikeutta nauttivia henkilöitä / Av vårdmyndigheterna i andra kommuner understödda personer med hemortsrätt i Helsingfors	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
1	1900	564	—	187	[4]) •		—	—	38	277	61	591	621		2 339	•	•	621	•	[5]) •	70	[5]) •	1
2	1905	659	—	190	[4]) •		—	—	9	464	79	572	852		2 825	•	•	852	•	[5]) •	73	[5]) •	2
3	1910	1 084		198	[4]) •		—	—	4	316	55	639	1 279		3 575	•	•	1 279	•	[5]) •	90	[5]) •	3
4	1915	732	228	224	2 828		—	—	—	263	44	1 040	1 828		7 187	•	•	1 828	•	[5]) •	92	[5]) •	4
5	1920	925	615	196	3 348		—	—	66	244	33	1 706	3 323		10 456	•	•	3 323	2 942	[5]) •	126	101	5
6	1925	1 036	[6]) —	413	3 199		41	88	467			[6]) 98	676	3 539	9 557	7 533	•	•	3 629	1 544	158	287	6
7	1926	1 194	—	416	3 158		52	89	439			119	868	3 727	10 062	7 918	•	•	3 475	1 379	194	314	7
8	1927	1 174	—	427	3 512		58	108	37	225	291	34	1 060	2 723	9 649	7 466	•	•	2 352	2 076	252	292	8
9	1928	1 195	—	383	3 609		33	100	27	185	268	63	1 050	2 753	9 666	7 633	•	•	2 260	2 043	290	373	9
10	1929	1 227	—	522	4 069		46	103	33	207	233	96	1 263	4 336	12 135	9 116	•	•	3 575	3 226	253	462	10
11	1930	1 245	—	746	4 625		7	101	65	281	246	20	2 851	6 449	16 636	11 499	•	•	5 391	3 320	281	497	11
12	1931	1 320	—	712	5 361		16	176	30	434	325	18	4 099	10 668	23 159	16 001	•	•	9 509	6 298	280	836	12
13	1932	1 323	—	664	5 872		32	268	188	1 326	333	28	4 817	16 013	30 864	22 197	•	•	13 661	9 310	250	1 030	13
14	1933	1 264	—	711	4 652	1 365	39	386	227	1 795	424	50	6 212	19 053	36 178	25 343	•	•	15 657	9 939	250	1 054	14
15	1934	1 403	—	555	4 942	1 416	26	398	259	1 454	469	26	5 036	13 971	29 955	20 612	•	•	11 180	7 554	254	1 029	15
16	1935	1 290	—	451	4 348	1 418	37	246	245	1 523	453	22	4 779	12 850	27 662	19 174	9 166	13 677	9 916	6 465	270	1 042	16
17	1936	1 328	—	545	4 124	1 479	49	113	303	1 351	478	18	5 092	11 684	26 564	17 753	8 720	12 491	8 947	5 746	210	1 077	17
18	1937	1 275	—	548	3 618	1 499	35	59	355	1 246	413	16	4 105	9 413	22 582	14 994	8 121	10 054	6 548	3 878	234	983	18
19	1938	1 305	—	579	3 182	1 524	29	53	300	1 037	316	13	3 386	7 413	19 137	12 853	7 585	7 972	4 878	3 288	236	924	19
20	1939	1 515	—	599	2 648	1 631	31	28	281	994	338	10	3 040	6 950	18 065	12 249	7 324	7 421	4 372	3 804	39	1 380	20
21	1940	1 447	—	451	2 341	1 560	22	13	219	756	259	8	2 957	8 207	18 240	13 021	6 448	8 619	4 870	3 636	324	2 655	21
22	1941	1 206	—	496	1 933	1 614	17	24	215	832	239	8	2 901	7 488	16 973	11 942	5 948	7 903	4 812	2 482	247	1 935	22
23	1942	1 061	—	115	1 305	1 437	3	12	202	520	222	6	649	4 751	10 283	8 388	4 589	5 149	2 186	1 166	181	1 420	23
24	1943	961	—	99	1 237	1 279	—	11	214	482	226	7	300	3 560	8 376	6 972	4 189	3 835	1 267	700	192	1 000	24
25	1944	977	—	91	1 069	1 239	—	10	333	347	202	6	160	3 102	7 536	6 259	3 979	3 262	909	509	182	1 402	25
26	1945	1 056	—	140	1 338	1 278	—	—	178	379	262	5	239	3 149	8 024	6 587	4 221	3 387	1 081	462	182	1 228	26
27	1946	1 165	—	152	1 450	1 363	—	2	169	475	283	3	1 517	3 840	10 419	7 698	4 643	4 159	2 086	408	132	855	27
28	1947	1 243	—	74	1 564	1 436	2	16	198	440	284	2	1 660	3 292	10 211	7 281	4 869	3 636	2 096	1 104	91	886	28
29	1948	1 218	—	53	1 628	1 448	[8]) 3	16	213	466	276	3	1 791	3 320	10 435	[7]) 7 432	4 906	3 725	2 064	894	105	893	29

[1]) Tähän on merkitty myös alkoholistihuoltoloissa olleet hoidokit. [2]) Avustuksen arvo vv. 1922—26 vähint. 100 mk, sen jälkeen vähint. 500 mk v:een 1947 saakka ja siitä lähtien vähint. 2 500 mk. [3]) Avustuksen arvo vv. 1922—26 alle 100 mk, sen jälkeen alle 500 mk v:een 1947 saakka ja siitä lähtien alle 2 500 mk. [4]) Silloisen vaivaistalon sairaalassa ja mielisairaalassa hoidetut sisältyvät sar. 2; muissa sairaaloissa hoidetut varattomat eivät olleet köyhäinhoidon avunsaajia. [5]) Sisältyvät sar. 13—14. [6]) Lastensuojelu siirrettiin v. 1923 lastensuojelulautakunnalle. [7]) Nämä jakautuvat virallisessa köyhäinhoitotilastossa pääasiallisen avustuksen muodon mukaan seuraavasti: laitoksissa hoidettuja 4 906, yksityishoidossa olleita 2 ja yksinomaan kotiavustusta saaneita 2 524. [8]) 3 lasta oli sijoitettu apulastentarha Aulan kesäsiirtolaan, joka taulussa 84 on laskettu kaupungin omistamiin laitoksiin.

[1]) I denna kol. ingå också i alkoholistanstalter vårdade personer. [2]) Understödets värde åren 1922—26 minst 100 mk, därefter t.o.m. år 1946 minst 500 mk samt från år 1947 minst 2 500 mk. [3]) Understödets värde åren 1922—26 under 100 mk, därefter t.o.m. år 1946 under 500 mk samt från år 1947 under 2 500 mk. [4]) Å dåvarande fattiggårdens lasarett o. sinnessjukhus vårdade ingå i kol. 2; å andra sjukhus intagna medellösa hörde ej till fattigvårdens understödstagare. [5]) Ingå i kol. 13—14. [6]) Barnavården övertogs år 1923 av barnskyddsnämnden. [7]) Dessa fördelade sig enligt den officiella fattigvårdsstatistiken efter beskaffenheten av det huvudsakliga understödet på följande sätt: i anstalter vårdades 4 906, i enskild vård voro 2 och enbart understöd i hemmet erhöllo 2 524. [8]) 3 barn vistades i hjälpbarnträdgården Aulas sommarkoloni, vilken i tab. 84 hänförts till stadens egna anstalter.

Muist. 1: Taulukkoihin 79—85 eivät sisälly työttömyysmäärärahoista avustusta saaneet henkilöt eivätkä myöskään huoltolautakunnan alaisissa työtuvissa työskennelleet.

Muist. 2: Vv. 1900—32 avunsaaja on laskettu eri avustustapaukseksi joka kerta, kun hänet on otettu johonkin laitokseen. V:sta 1933 on näin menetelty ainoastaan silloin, kun laitokset ovat olleet eri laatuiset. Näin ollen ei laitoksiin sijoitettujen lukumäärää näinä kahtena eri ajanjaksona voida suoraan verrata toisiinsa.

Anm. 1: I tab. 79—85 ingå ej personer, som erhållit understöd ur arbetslöshetsanslag, ej heller i vårdnämndens arbetsstugor sysselsatta personer.

Anm. 2: Åren 1900—32 har en understödstagare räknats som ett särskilt understödsfall varje gång han intagits i en anstalt. Fr. o. m. år 1933 har detta skett endast om anstalterna varit av olika slag. Sålunda äro uppgifterna om antalet i anstalter intagna icke direkt jämförbara för dessa två perioder.

80. Köyhäinhoidon avunsaajat vuosina 1930—48
Fattigvårdens understödstagare åren 1930—48

A. Ammatin mukaan • Efter yrke

Vuosi År	Tjänstemän och itkare av fria yrken Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia	Självständiga affärsidkare Itsenäisiä liikkeenharjoittajia	Med jordbruk och dess binäringar sysselsatta personer Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinoineen	Affärsbiträden och arbetstedare Liikeapulaisia ja työnjohtajia	Fabrika- o.a. yrkesarbetare Tehdas- y.m. ammattityöläisiä	Andra arbetare Muita työläisiä	Sjömän och fiskare Merimiehiä ja kalastajia	Betjänte i allmän tjänst eller vid privat inrättning Yleisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa	Tjänstefolk hos privata Yksityisten palveljotta	Idkare av annan näring Muun elinkeinon harjoittajia	Personer utan särskilt eller känt yrke Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia	Summa Yhteensä
	16 v. täyttäneet oman tai aviopuolisonsa ammatin mukaan Personer om 16 år och däröver efter eget eller makens yrke											
1930	110	17	22	214	2 164	5 518	67	272	1 131	231	725	10 471
1935	310	124	558	1 119	6 236	6 167	214	575	2 228	366	520	18 417
1940	239	87	1 278	729	3 852	3 548	95	200	1 764	288	538	12 618
1941	214	86	1 172	617	3 485	3 248	89	183	1 605	274	538	11 511
1942	170	55	887	414	2 176	2 312	51	138	1 312	234	473	8 222
1943	145	47	719	373	1 754	1 878	42	105	1 122	201	431	6 817
1944	135	41	668	334	1 585	1 650	36	92	1 026	164	428	6 159
1945	115	44	661	366	1 777	1 795	50	100	983	153	441	6 485
1946	144	79	710	417	2 188	2 090	76	124	1 037	189	492	7 546
1947	152	89	681	410	1 962	1 819	60	108	1 037	165	591	7 074
1948	162	84	686	441	1 958	1 867	66	125	1 012	156	608	7 165
	16 v. nuoremmat vanhempain ammatin mukaan • Barn under 16 år efter föräldrarnas yrke											
1930	4	2	—	4	142	826	1	9	39	—	1	1 028
1935	4	8	30	42	328	222	12	29	66	10	6	757
1940	3	4	31	22	187	98	2	7	41	6	2	403
1941	2	7	24	34	197	108	2	8	44	3	2	431
1942	2	1	21	6	68	42	1	3	22	—	—	166
1943	1	2	12	7	81	31	—	3	17	—	1	155
1944	—	1	3	3	48	12	—	6	22	—	5	100
1945	—	—	6	8	42	37	1	3	4	—	1	102
1946	3	—	11	12	65	36	2	3	14	3	3	152
1947	3	4	16	9	109	39	1	4	13	2	7	207
1948	1	4	13	19	142	46	1	12	22	1	6	267

B. 16 v. täyttäneet siviilisäädyn ja 16 v. nuoremmat syntyperän mukaan
Personer om 16 år och däröver efter civilstånd och under 16 år efter börd

Vuosi År	16 v. täyttäneet • Personer om 16 år och däröver							16 v. nuoremmat • Barn under 16 år					
	Naimattomia Ogifta		Naineita Gifta		Leskiä ja eronneita Änklingar, änkor och frånskilda		Yhteensä [1] Summa [1]	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda		Aviottomia Utom äktenskap födda		Yhteensä Summa	Kaikkiaan Totalsumma
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor		
1930	2 009	3 015	2 007	817	365	2 258	10 471	443	405	87	93	1 028	11 499
1935	3 656	4 884	4 474	1 949	709	2 744	18 417	332	299	66	60	757	19 174
1940	1 885	4 034	2 399	1 226	528	2 540	12 618	161	131	55	56	403	13 021
1941	1 705	3 672	2 121	1 141	472	2 399	11 511	160	151	67	53	431	11 942
1942	1 213	2 902	1 075	720	364	1 946	8 222	64	46	34	22	166	8 388
1943	962	2 546	781	614	279	1 631	6 817	54	36	29	36	155	6 972
1944	929	2 316	715	453	284	1 462	6 159	32	13	29	26	100	6 259
1945	1 138	2 171	873	526	330	1 447	6 485	39	28	24	11	102	6 587
1946	1 251	2 288	1 060	706	424	1 816	7 546	46	55	11	40	152	7 698
1947	1 039	2 228	980	666	419	1 741	7 074	80	79	21	27	207	7 281
1948	1 074	2 236	982	664	461	1 746	7 165	106	85	33	43	267	7 432

[1]) Tähän sisältyvät myös tapaukset, joista yksityiskohtaiset tiedot puuttuvat.
[1]) Häri ingå även de fall, för vilka detaljuppgifter saknas.

C. 16 v. täyttäneet avuntarpeen pääsyyn mukaan
Personer om 16 år och däröver efter huvudorsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Vanhuudenheikkous Ålderdomssvaghet	Sairaus Sjukdom	Työnpuute Arbetsbrist	Juoppous Dryckenskap	Työhaluttomuus ja huolimattomuus Arbetsovilja och vårdslöshet	Perheen lukuisuus Familjens talrikhet	Huolehtiminen aviottomista lapsista Försörjning av barn utom äktenskap	Elatusvelvollisen Den försörjningspliktiges: vähentynyt työkyky minskade arbetsförmåga	poisturninen avvikande	vapausrangaistus frihetsstraff	kuolema död	Muu syy Annan orsak	Yhteensä Summa
1930..	1 089	6 239	1 853	48	3	139	298	17	287	27	8	463	10 471
1935..	1 900	7 998	5 937	198	10	196	450	48	463	68	4	1 145	18 417
1940..	2 329	6 264	2 480	10	9	93	365	31	348	25	11	653	12 618
1941..	2 251	5 867	1 802	8	9	77	349	19	340	62	3	724	11 511
1942..	2 151	4 803	218	1	8	63	223	20	165	94	20	456	8 222
1943..	1 951	4 082	20	—	7	37	135	16	102	99	7	361	6 817
1944..	1 895	3 640	42	5	13	23	117	9	61	55	16	283	6 159
1945..	1 777	4 042	71	18	19	25	96	8	118	38	5	268	6 485
1946..	1 916	4 657	89	65	54	43	107	36	131	84	16	348	7 546
1947..	1 876	4 380	65	47	71	65	137	23	88	87	18	217	7 074
1948..	1 611	4 645	58	65	74	72	126	23	97	59	21	314	7 165

D. 16 v. nuoremmat avuntarpeen pääsyyn mukaan
Barn under 16 år efter huvudorsaken till understödsbehovet

Vuosi År	Lapsen sairaus tai vajaakykyisyys Barnets sjukdom eller abnormitet	Isän, äidin tai kummankin • Paderns, moderns eller bådas: sairaus sjukdom	vähentynyt työkyky minskade arbetsförmåga	juoppous dryckenskap	työhaluttomuus ja huolimattomuus arbetsovilja och vårdslöshet	lapsensa hylkääminen övergivande av barnet	vapausrangaistus frihetsstraff	kuolema död	Perheen lukuisuus Familjens talrikhet	Muu syy Annan orsak	Yhteensä Summa: Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
1930....	312	34	—	4	1	8	1	6	254	408	530	498	1 028
1935....	618	19	11	1	—	12	3	—	27	66	398	359	757
1940....	329	—	—	—	—	3	5	—	—	66	216	187	403
1941....	366	1	—	—	—	—	1	—	3	60	227	204	431
1942....	142	—	—	—	—	—	—	2	—	22	98	68	166
1943....	106	1	—	—	—	—	—	8	—	40	83	72	155
1944....	60	—	—	—	—	—	—	15	—	25	61	39	100
1945....	59	—	—	—	—	—	—	14	—	29	63	39	102
1946....	102	—	35	—	3	—	—	—	—	12	57	95	152
1947....	166	4	23	—	—	4	—	3	—	7	101	106	207
1948....	77	24	60	—	—	39	—	—	27	40	139	128	267

E. 16 v. täyttäneet iän [1]) mukaan • *Personer om 16 år och däröver efter ålder* [1])

Vuosi År	Miehiä • Män: 16—29	30—49	50—69	70—	Ikä tuntematon Åldern okänd	Yhteensä Summa	Naisia • Kvinnor: 16—29	30—49	50—69	70—	Ikä tuntematon Åldern okänd	Yhteensä Summa	Molemmat sukupuolet Bägge könen
	vuotta • år						vuotta • år						
1930..	1 098	1 954	1 034	292	3	4 381	1 329	1 955	1 792	1 005	9	6 090	10 471
1935..	2 639	4 155	1 688	358	—	8 840	2 507	3 236	2 694	1 140	—	9 577	18 417
1940..	712	2 271	1 458	375	—	4 816	1 246	2 481	2 720	1 354	1	7 802	12 618
1941..	597	2 056	1 277	368	—	4 298	1 016	2 245	2 613	1 339	—	7 213	11 511
1942..	255	1 073	972	353	—	2 653	601	1 526	2 145	1 297	—	5 569	8 222
1943..	198	825	730	273	—	2 026	531	1 217	1 802	1 241	—	4 791	6 817
1944..	174	811	698	245	—	1 928	440	992	1 549	1 250	—	4 231	6 159
1945..	266	1 085	740	246	4	2 341	454	1 015	1 455	1 216	4	4 144	6 485
1946..	356	1 217	865	298	—	2 736	536	1 239	1 587	1 448	—	4 810	7 546
1947..	274	1 084	792	288	—	2 438	507	1 202	1 438	1 489	—	4 636	7 074
1948..	280	1 103	833	302	—	2 518	477	1 188	1 454	1 527	1	4 647	7 165

[1]) V. 1935 ikäryhmien rajana oli 31, 51 ja 71 vuotta.
[1]) För år 1935 var gränsen för åldersgrupperna 31, 51 och 71 år.

81. Katsaus köyhäinhoidon avunsaajiin vuosina 1937—48; ryhmitys avuntarpeen pääsyyn mukaan vuonna 1948

Översikt av fattigvårdens understödstagare åren 1937—48; fördelning efter huvudorsaken till understödsbehovet år 1948

Vuosi ja avuntarpeen pääsyy År samt huvudorsak till understödsbehovet	Säännöllistä avustusta [1]) saaneet Personer, som erhållit regelbundet understöd [1])		Lyhytaikaista avustusta [1]) saaneet Personer, som erhållit kortvarigt understöd [1])		Yhteensä Summa
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	
1948					
16 vuotta täyttäneet • Personer om 16 år och däröver					
Avunsaajan • Understödstagarens					
vanhuudenheikkous • ålderdomssvaghet	169	1 136	63	243	1 611
sairaus • sjukdom	411	705	982	844	2 942
mielisairaus, tylsämielisyys • sinnessjukdom, sinnesslöhet	493	916	103	97	1 609
sokeus, kuurous • blindhet, dövhet	12	17	7	4	40
raajarikkoisuus • vanförhet	16	21	13	4	54
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet	7	3	22	4	36
juoppous • dryckenskap	8	—	43	3	54
Aviopuolison • Makens (makans)					
sairaus, vähentynyt työkyky • sjukdom, minskade arbetsförmåga	—	5	2	16	23
työhaluttomuus, huolimattomuus • arbetsovilja, vårdslöshet	—	9	—	29	38
juoppous • dryckenskap	—	4	—	7	11
perheensä jättäminen • övergivande av sin familj	—	36	—	61	97
vapausrangaistus • frihetsstraff	—	18	—	41	59
kuolema • död	1	8	2	10	21
Perheen suurilukuisuus • Familjens talrikhet	4	22	19	27	72
Huolehtiminen aviottomista lapsista • Försörjning av barn utom äktenskap	—	16	—	110	126
Työnpuute • Arbetsbrist	1	—	46	11	58
Muu syy • Annan orsak	7	45	87	175	314
Yhteensä • Summa	*1 129*	*2 961*	*1 389*	*1 686*	*7 165*
16 vuotta nuoremmat • Barn under 16 år					
Lapsen sairaus, vajaakykyisyys t. -kuntoisuus • Barnets sjukdom, abnormitet l. vanförhet	2	4	45	26	77
Isän, äidin tai kummankin • Faderns, moderns eller bådas					
vähentynyt työkyky, sairaus • nedsatta arbetsförmåga, sjukdom	2	—	33	49	84
perheensä hylkääminen • övergivande av sin familj	1	1	22	15	39
Perheen suurilukuisuus • Familjens talrikhet	—	—	15	12	27
Muu syy • Annan orsak	—	1	19	20	40
Yhteensä • Summa	*5*	*6*	*134*	*122*	*267*
Kaikkiaan • Totalsumma	**1 134**	**2 967**	**1 523**	**1 808**	**7 432**
1947	1 199	2 996	1 340	1 746	7 281
1946	1 129	2 909	1 664	1 996	7 698
1945	1 049	2 684	1 355	1 499	6 587
1944	933	2 577	1 056	1 693	6 259
1943	1 076	3 157	1 033	1 706	6 972
1942	1 389	3 746	1 362	1 891	8 388
1941	1 974	4 479	2 551	2 938	11 942
1940	2 073	4 456	2 959	3 533	13 021
1939	1 974	4 307	2 896	3 072	12 249
1938	2 198	4 532	2 948	3 175	12 853
1937	2 715	4 824	3 781	3 674	14 994

[1]) Säännöllikseksi katsotaan avustus, jota on keskeytymättä annettu vähintään 6 kuukauden aikana tai välillä keskeytyen yhteensä vähintään 9 kuukautta; kaikki muu avustus on lyhytaikaista.

[1]) Understöd betraktas såsom regelbundet, ifall det utgått antingen i sammanhängande följd under minst 6 månader eller med avbrott under minst 9 månader; allt annat understöd betraktas som kortvarigt.

82. Köyhäinhoidon avunsaajat syntymäpaikan ja iän mukaan vuonna 1948
Fattigvårdens understödstagare efter födelseort och ålder år 1948

Ikä, vuotta Ålder, år	Uudenmaan lääni • Nylands län								Muut läänit • Andra län								Yhteensä Summa	
	Helsinki Helsingfors		Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors omgivning		Muut kaupungit Andra städer		Muut maalaiskunnat Andra landskommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Landskommuner		Ulkomaat Utlandet		Syntymäpaikka tuntematon Födelseort okänd			
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
Alle 2																		
Under 2..	51	59	—	—	—	—	—	—	1	3	—	1	—	—	—	—	52	63
2— 6 ..	36	36	—	—	—	—	—	2	1	—	1	3	—	—	—	—	38	41
7—15 ..	36	22	1	—	1	—	—	1	2	—	9	1	—	—	—	—	49	24
16—19 ..	17	13	—	1	—	—	2	2	6	2	6	6	—	—	—	—	31	24
20—29 ..	99	107	8	7	7	3	20	42	33	53	78	233	3	8	1	—	249	453
30—39 ..	163	121	13	5	8	13	44	62	81	67	170	288	10	19	2	1	491	576
40—49 ..	142	113	15	11	16	11	63	62	109	100	252	290	15	24	—	1	612	612
50—54 ..	57	47	8	8	8	9	18	33	39	50	115	133	11	14	—	—	256	294
55—59 ..	39	36	4	7	2	1	26	30	42	33	87	156	13	10	—	—	213	273
60—64 ..	28	35	3	13	2	4	36	48	28	38	95	229	14	18	—	—	206	385
65—	45	204	17	49	5	37	65	281	59	263	229	1 041	39	152	1	2	460	2 029
Yhteensä Summa	713	793	69	101	49	78	274	563	401	609	1 042	2 381	105	245	4	[1] 5	2 657	[1] 4 775

[1]) Näistä yhden ikä tuntematon.
[1]) Häri ingår 1 kvinna, för vilken uppgifter om ålder saknas.

83. Köyhäinhoidon avunsaajat kotipaikkaoikeuden mukaan vuonna 1948
Fattigvårdens understödstagare efter hemortsrätt år 1948

Kunta, jossa avunsaajilla oli köyhäinhoidollinen kotipaikkaoikeus Kommun, där understödstagarna enligt fattigvårdslagen åtnjöto hemortsrätt	Kaikki avunsaajat Samtliga understödstagare				Näistä huollettiin Av dessa vårdades			
					Kunnalliskodissa I kommunalhemmet			Tervalammen työlaitoksessa I Tervalampi arbetsinrättning
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Miehiä Män
Uudenmaan lääni • Nylands län								
Helsinki • Helsingfors	1 955	3 599	185	5 739	366	567	8	44
Helsinkiä ympäröivät kunnat • Kommuner i Helsingfors omgivning	16	39	1	56	4	—	—	—
Muut kaupungit • Andra städer	6	17	1	24	1	2	—	—
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	18	60	1	79	2	5	—	1
Muut läänit • Andra län								
Kaupungit • Städer	48	96	5	149	4	13	—	2
Maalaiskunnat • Landskommuner	68	142	3	213	9	15	2	1
Ulkomaat [1]) • Utlandet [1])	302	526	29	857	56	97	5	2
Riidanalainen tai selvittämätön • Omtvistad eller outredd	105	168	42	315	9	32	21	3
Yhteensä • Summa	2 518	4 647	267	7 432	451	731	36	53

[1]) Näihin sisältyvät kaikki muutkin tapaukset, jolloin valtio korvaa huoltokustannukset.
[1]) Häri ingå alla förekommande fall, i vilka staten ersätter vårdkostnaderna.

84. Laitoksissa huolletut köyhäinhoidon avunsaajat vuonna 1948
Fattigvårdens understödstagare, som erhållit vård i anstalt år 1948

Laitos Anstalt	Huollettuja • Vårdade				Huoltopäiviä • Vårddagar			
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miesten Män	Naisten Kvinnor	Lasten Barn	Yhteensä Summa
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	**1 880**	**2 776**	**250**	**4 906**	**341 945**	**616 962**	**11 802**	**970 709**
Kaupungin omat laitokset • Stadens egna anstalter	**1 670**	**2 252**	**184**	**4 106**	**302 394**	**516 307**	**8 912**	**827 613**
Huoltolautakunnan alaiset laitokset Anstalter, som underlyda vårdnämnden	*488*	*731*	*36*	*1 255*	*113 705*	*204 291*	*1 618*	*319 614*
Kunnalliskoti • Kommunalhemmet	451	731	36	1 218	107 868	204 291	1 618	313 777
Tervalammen työlaitos [1]) • Tervalampi arbetsinrättning [1])	53	—	—	53	5 419	—	—	5 419
Tervalammen alkoholistihuoltola [1]) Tervalampi alkoholistanstalt [1])	5	—	—	5	418	—	—	418
Sairaalat • Sjukhus	*774*	*712*	*142*	*1 628*	*44 961*	*38 682*	*6 316*	*89 959*
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	*536*	*904*	*3*	*1 443*	*143 728*	*273 334*	*791*	*417 853*
Kesäsiirtolat • Sommarkolonier	—	—	*3*	*3*	—	—	*187*	*187*
Muut laitokset • Andra anstalter	**264**	**611**	**75**	**950**	**39 551**	**100 655**	**2 890**	**143 096**
Työkodit ja -siirtolat • Arbetshem och -kolonier	1	15	—	16	366	1 333	—	1 699
Vanhain- ja turvakodit • Ålderdomshem och asyler	13	200	—	213	3 335	38 025	—	41 360
Sairaalat, parantolat y.m.s. • Sjukhus, sanatorier o.a.dyl.	140	251	75	466	5 355	9 890	2 890	18 135
Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka	102	163	—	265	29 688	51 314	—	81 002
Alkoholistihuolt. • Alkoholistanstalter	10	1	—	11	807	93	—	900

[1]) Tervalammen laitoksessa hoidettiin kaikkiaan 226 henkilöä, joista 53 köyhäinhoitolain nojalla ja 173 alkoholistilain nojalla. Viimeksi mainituista 5 oli köyhäinhoidollisia.
[1]) I Tervalampi anstalt voro inalles 226 personer omhändertagna, därav 53 i stöd av fattigvårdslagen och 173 i stöd av alkoholistlagen. Av de sistnämnda åtnjöto 5 fattigvårdsunderstöd.

85. Köyhäinhoidollista kotiavustusta saaneet vuonna 1948
Personer, som av fattigvården erhållit understöd i sina hem år 1948

Avustuksesta osallisia lapsia perhettä kohden Av understödet delaktiga barn per familj	Avunsaajat Understödstagare				Avustuksesta osalliset Av understödet delaktiga			Kaikkiaan Totalsumma
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Aviopuolisoja Makar	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	
0	968	1 980	46	2 994	147	—	147	3 141
1	39	181	—	220	35	220	255	475
2	66	184	—	250	64	500	564	814
3	51	92	—	143	49	429	478	621
4	36	33	—	69	35	276	311	380
5	16	13	—	29	16	145	161	190
6	6	6	—	12	6	72	78	90
7—	8	—	—	8	8	62	70	78
Yhteensä Summa	1 190	2 489	46	3 725	360	1 704	2 064	5 789

86. Kunnalliskodin ja työlaitosten hoidokit vuosina 1920—48
Interner i kommunalhemmet och arbetsinrättningarna åren 1920—48

Vuosi / År	Hoidokkeja • Interner															Huoltopäiviä Vårddagar
	Sukupuolen mukaan Efter kön			Syntymäpaikan mukaan Efter födelseort		Iän mukaan, vuotta [2]) Efter ålder, år [2])									Yhteensä Summa	
	Miehiä [1]) Män [1])	Naisia [1]) Kvinnor [1])	Lapsia Barn	Helsinki Helsingfors	Muualla Andra orter	Alle 10 Under 10	10—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—	Tuntematon Okänd		
	Kunnalliskoti • Kommunalhemmet															
1920	189	611	125	239	686	125	22	119	86	73	79	160	261	—	925	207 706
1925	259	740	37	177	859	36	11	46	79	82	133	227	421	1	1 036	245 687
1930	457	754	34	209	1 036	34	2	82	81	118	156	277	493	2	1 245	299 762
1935	545	715	30	211	1 079	30	10	62	116	145	206	250	471	--	1 290	321 898
1940	571	833	43	•	•	43	13	49	99	141	184	305	613	—	1 447	311 095
1945	420	609	27	114	942	27	—	24	64	114	145	205	477	—	1 056	254 808
1946	437	695	33	166	999	33	4	41	57	111	158	222	539	—	1 165	278 459
1947	448	763	32	185	1 058	31	6	32	51	131	132	245	615	—	1 243	306 028
1948	451	731	36	185	1 033	36	6	29	49	112	128	212	646	—	1 218	313 777
	Käpylän työlaitos • Arbetsinrättningen i Kottby															
1920	196	—	—	56	140	—	9	19	34	53	41	26	14	—	196	35 815
1925	413	—	—	97	316	—	4	30	60	98	71	100	50	—	413	75 095
1930	746	—	—	181	565	—	6	104	157	208	154	88	29	—	746	86 320
1935	451	—	—	129	322	—	5	59	128	132	98	22	7	—	451	72 326
1940	430	—	—	•	•	—	1	25	78	136	103	49	38	—	430	28 626
1945	128	—	—	15	113	—	—	2	16	60	39	10	1	—	128	11 543
1946	128	—	—	41	87	—	—	4	18	50	42	13	1	—	128	9 887
	Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning															
1940	120	—	—	•	•	—	1	8	34	42	23	9	3	—	120	12 336
1945	43	10	—	2	51	—	—	2	9	28	12	2	—	—	53	6 183
1946	64	8	—	20	52	—	—	4	12	34	18	4	—	—	72	6 355
1947	71	3	—	26	48	—	—	2	16	29	18	9	—	—	74	8 167
1948	53	—	—	16	37	—	—	2	10	22	13	6	—	—	53	5 419

[1]) V. 1920 15-vuotiaita ja vanhempia, v:sta 1925 16-vuotiaita ja vanhempia. [2]) V. 1935 ikäryhmien rajana oli 10, 21, 31, 41 j.n.e. vuotta. • [1]) För år 1920 personer om 15 år och däröver, från år 1925 personer om 16 år och däröver. [2]) För år 1935 var gränsen för åldersgrupperna 10, 21, 31, 41 o. s. v. år.

87. Huoltolautakunnan alaiset työtuvat vuosina 1935—48
Vårdnämnden underlydande arbetsstugor åren 1935—48

Aika [1]) Tid [1])	Työntekijöitä Arbetare			Aika [1]) Tid [1])	Työntekijöitä Arbetare			Vuosi År	Työtupia Arbetsstugor	Työpäiviä Arbetsdagar
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa			
1947 [2])				**1948 [2])**				1935	5	132 839
30/12 46—25/1	36	155	191	28/12 47—24/1	14	155	169	1940	[3]) 6	116 144
26/1 —22/2	12	157	169	25/1 —21/2	16	156	172	1941	[3]) 6	114 576
23/2 —22/3	16	171	187	22/2 —20/3	19	159	178	1942	[4]) 3	82 563
23/3 —19/4	11	157	168	21/3 —17/4	19	153	172	1943	3	66 784
20/4 —17/5	13	160	173	18/4 —15/5	15	151	166	1944	3	39 559
18/5 —14/6	11	155	166	16/5 —12/6	12	152	164	1945	3	44 215
15/6 —12/7	11	145	156	13/6 —15/7	10	146	156	1946	3	43 202
16/8 — 6/9	8	142	150	16/8 —11/9	11	147	158	1947	3	[5]) 35 974
7/9 —4/10	8	145	153	12/9 — 9/10	11	148	159	1948	3	[5]) 40 695
5/10—1/11	9	145	154	10/10— 6/11	17	153	170			
2/11—29/11	14	145	159	7/11— 4/12	17	153	170			
30/11—27/12	14	152	166	5/12—31/12	16	153	169			

[1]) Palkat maksetaan joka toinen viikko; tiedot ovat yleensä kahdelta palkanmaksukaudelta eli 4 viikolta. [2]) Työtuvat olivat suljettuina heinäkuun puoliväliin. [3]) Lisäksi toimi osan vuotta ylimääräinen työtupien C-osaston alaosasto. [4]) Vin 1942 lopulla työtuvat keskitettiin omaan taloon, jossa niillä oli 3 osastoa. [5]) Kunnalliskodin työhuoneilla työskennelleiden työpäivät mukaanluettuina.

[1]) Lönerna betalas varannan vecka; uppgifterna avse i allmänhet två likvidperioder eller 4 veckor. [2]) Arbetsstugorna voro stängda från medlet av juli till medlet av augusti. [3]) Dessutom var under en del av året en extra underavdelning i verksamhet vid arbetsstugornas C-avdelning. [4]) I slutet av år 1942 inflyttade arbetsstugorna i eget hus, där de arbetade på 3 avdelningar. [5]) Häri ingå arbetsdagarna för personer, som arbetat i kommunalhemmets verkstäder.

88. Irtolaishuollossa olleet henkilöt vuonna 1948
Personer, som voro föremål för lösdrivarvård år 1948

A. Huollon pääperusteen sekä viime huoltotoimenpiteen laadun ja irtolaisten iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt lösdrivarnas ålder

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden										Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	Kuljeksiva elämä Kringstrykande liv		Työn vierokseminen Arbetsovilja		Kerjuu Tiggeri		Ammattihaureus Prostitution		Muu Annan				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd													
Varoitus • Varning	7	1	18	1	—	—	—	106	55	5	80	113	193
Kotikuntaan lähettäminen • Försändning till hemorten	9	1	2	—	—	—	—	30	3	—	14	31	45
Irtolaisvalvonta • Lösdrivareövervakning	2	1	9	2	3	—	—	134	39	4	53	141	194
Määräys työlaitokseen • Intagning i arbetsinrättning	15	2	5	2	2	—	—	191	25	—	47	195	242
Pakkotyö • Tvångsarbete	—	—	—	—	1	—	—	11	1	—	2	11	13
Jälkivalvonta • Efteruppsikt	1	—	11	1	3	—	—	153	14	1	29	155	184
Ei toimenpidettä • Ingen åtgärd	3	—	1	—	—	—	—	19	13	—	17	19	36
Yhteensä • Summa	*37*	*5*	*46*	*6*	*9*	—	—	*644*	*150*	*10*	*242*	*665*	*907*
Ikä, vuotta • Ålder, år													
18—20	9	1	2	—	—	—	—	45	3	—	14	46	60
21—29	13	1	10	4	1	—	—	236	26	1	50	242	292
30—39	8	1	13	1	2	—	—	227	51	5	74	234	308
40—49	6	—	12	1	3	—	—	108	41	1	62	110	172
50—59	—	2	6	—	1	—	—	27	21	1	28	30	58
60—	1	—	3	—	2	—	—	1	8	2	14	3	17
Yhteensä • Summa	*37*	*5*	*46*	*6*	*9*	—	—	*644*	*150*	*10*	*242*	*665*	*907*

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år												Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Uudenmaan lääni • Nylands län															
Helsinki • Helsingfors	3	15	12	35	12	36	11	18	5	2	1	—	44	106	150
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors omg.	—	—	—	6	1	3	—	2	1	—	—	—	2	11	13
Muut kaupungit • Andra städer	1	1	—	3	—	5	1	2	1	—	—	—	3	11	14
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	1	6	3	23	8	9	7	10	2	4	1	1	22	53	75
Muut läänit • Andra län															
Kaupungit • Städer	6	10	12	34	13	41	7	27	3	10	1	—	42	122	164
Maalaiskunnat • Landskommuner	3	14	22	139	39	137	36	49	15	13	9	2	124	354	478
Ulkomaat • Utlandet	—	—	1	2	1	3	—	2	1	1	2	—	5	8	13
Yhteensä • Summa	14	46	50	242	74	234	62	110	28	30	14	3	242	665	907

C. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisääty Civilstånd	Lasten luku • Antal barn														Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	0		1		2		3		4		5		6—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Naimattomia • Ogifta	109	310	1	69	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	110	381	491
Naineita • Gifta	39	97	35	34	18	11	9	6	3	1	1	1	—	1	105	151	256
Leskiä • Änklingar och änkor	3	14	1	7	1	2	1	1	—	1	1	—	—	1	7	26	33
Eronneita • Frånskilda	12	44	6	44	2	10	—	4	—	4	—	1	—	—	20	107	127
Yhteensä • Summa	163	465	43	154	21	25	10	11	3	6	2	2	—	2	242	665	907

89. Alkoholistihuollossa olleet henkilöt vuonna 1948
Personer, som voro föremål för alkoholistvård år 1948

A. Huollon pääperusteen sekä viime huoltotoimenpiteen laadun ja alkoholistien iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt alkoholisternas ålder

Huoltotoimenpide Vårdåtgärd	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister		
	Vaarallisuus Farlighet för sig själv eller andra		Häiriö tai pahennus Störande eller förargelseväckande uppträdande		Elatusvelvollisuuden laiminlyönti Försummad försörjningsplikt		Fallit närstående till last		Läheisen henkilön rasitukseksi joutuminen Behov av fattigvård		Köyhäinhoidon tarve		Juopumuspidätykset Anhållanden för fylleri		Vapaaehtoisuus Egen anhållan		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Varoitus • Varning	—	—	211	32	17	—	20	1	2	—	1 316	134	1	—	1 567	167	1 734
Raittiusvalvonta • Nykterhetsuppsikt	1	—	373	44	20	1	13	2	1	—	227	50	—	—	635	97	732
Huoltolahoito • Anstaltsvård Esitetty • Föreslagen	1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	2	—	17	2	23	3	26
Täytäntöönpanematon • Ej verkställd	7	1	171	29	4	1	2	1	—	—	39	9	2	—	225	41	266
Täytänt. pantu • Verkställd	8	1	79	10	6	—	4	—	1	—	22	4	2	1	122	16	138
Jälkivalvonta • Efteruppsikt ..	19	—	142	18	7	—	10	—	—	—	18	6	1	—	197	24	221
Yhteensä • Summa	*36*	*2*	*978*	*134*	*55*	*2*	*49*	*4*	*4*	—	*1 624*	*203*	*23*	*3*	*2 769*	*348*	*3 117*
Ikä, vuotta • Ålder, år																	
Alle 18 • Under 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18—20	1	—	8	—	—	—	2	—	—	—	11	—	—	—	22	—	22
21—29	4	—	115	10	5	—	12	—	—	—	254	27	2	—	392	37	429
30—39	15	2	334	39	30	1	16	1	—	—	587	68	12	2	994	113	1 107
40—49	16	—	395	58	17	—	12	1	3	—	500	72	6	1	949	132	1 081
50 - 59	—	—	108	22	3	1	6	1	—	—	229	30	2	—	348	54	402
60—	—	—	18	5	—	—	1	1	1	—	43	6	1	—	64	12	76
Yhteensä • Summa	*36*	*2*	*978*	*134*	*55*	*2*	*49*	*4*	*4*	—	*1 624*	*203*	*23*	*3*	*2 769*	*348*	*3 117*

B. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisääty Civilstånd	Lasten luku • Antal barn														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister		
	0		1		2		3		4		5		6—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Naimattomia • Ogifta	849	69	11	9	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	864	80	944
Naineita • Gifta	480	83	495	47	361	24	125	8	48	6	35	3	30	1	1 574	172	1 746
Leskiä • Änklingar och änkor	22	22	24	11	9	5	5	2	2	1	2	—	3	1	67	42	109
Eronneita • Frånskilda	110	27	89	13	42	12	13	2	3	—	5	—	2	—	264	54	318
Yhteensä • Summa	1 461	201	619	80	416	43	143	12	53	7	42	3	35	2	2 769	348	3 117

C. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år														Yhteensä alkoholisteja Summa alkoholister		
	Alle 18 Under 18		18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Uudenmaan lääni • Nylands län																	
Helsinki • Helsingfors	—	—	11	—	155	8	273	30	190	17	51	8	8	1	688	64	752
Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors omgivning	—	—	—	—	8	1	17	—	16	—	9	—	1	—	51	1	52
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	—	—	4	1	13	1	21	—	13	—	—	—	51	2	53
Muut maalaisk. • Andra landskommuner	—	—	1	—	25	4	84	5	92	10	48	7	10	1	260	27	287
Muut läänit • Andra län																	
Kaupungit • Städer	—	—	6	—	78	6	198	21	202	26	64	8	11	1	559	62	621
Maalaiskunnat • Landskommuner	—	—	4	—	120	16	388	55	407	77	158	30	32	8	1 109	186	1 295
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	—	2	1	21	1	21	2	5	1	2	1	51	6	57
Yhteensä • Summa	—	—	22	—	392	37	994	113	949	132	348	54	64	12	2 769	348	3 117

90. Irtolaishuollossa olleet henkilöt vuonna 1949
Personer, som voro föremål för lösdrivarvård år 1949

A. Huollon pääperusteen sekä viime huoltotoimenpiteen laadun ja irtolaisten iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt lösdrivarnas ålder

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden										Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	Kuljeksiva elämä Kringstrykande liv		Työn vierksuminen Arbetsovilja		Kerjuu Tiggeri		Ammattihaureus Prostitution		Muu Annan				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd													
Varoitus • Varning	15	4	12	7	4	—	—	50	25	2	56	63	119
Kotikuntaan lähettäminen • Försändning till hemorten	11	8	1	—	1	—	—	30	4	—	17	38	55
Irtolaisvalvonta • Lösdriverіövervakning	6	5	21	9	3	—	—	129	37	7	67	150	217
Määräys työlaitokseen • Intagning i arbetsinrättning	8	—	4	1	3	—	—	197	16	—	31	198	229
Pakkotyö • Tvångsarbete	—	—	1	—	—	—	—	22	2	—	3	22	25
Jälkivalvonta • Efteruppsikt	4	—	6	1	2	—	—	132	18	—	30	133	163
Ei toimenpidettä • Ingen åtgärd	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	2	1	3
Yhteensä • Summa	*44*	*17*	*45*	*18*	*13*	—	—	*561*	*104*	*9*	*206*	*605*	*811*
Ikä, vuotta • Ålder, år													
18—20	2	1	2	1	—	—	—	36	3	—	7	38	45
21—29	14	8	17	7	1	—	—	220	15	—	47	235	282
30—39	10	5	12	5	2	—	—	172	32	2	56	184	240
40—49	12	2	9	4	5	—	—	103	36	4	62	113	175
50—59	5	1	3	1	2	—	—	24	14	3	24	29	53
60—	1	—	2	—	3	—	—	6	4	—	10	6	16
Yhteensä • Summa	*44*	*17*	*45*	*18*	*13*	—	—	*561*	*104*	*9*	*206*	*605*	*811*

B. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år												Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	18—20		21—29		30—39		40—49		50—59		60—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Uudenmaan lääni • Nylands län															
Helsinki • Helsingfors	1	10	17	34	8	27	18	13	3	4	2	—	49	88	137
Helsinkiä ympäröivät kunnat • Kommuner i Helsingfors omgivning	—	—	1	8	—	3	—	1	1	—	—	—	2	12	14
Muut kaupungit • Andra städer	—	1	1	2	—	3	—	1	—	—	—	—	1	7	8
Muut maalaiskunnat • Andra landskommuner	—	9	3	23	5	9	4	8	—	4	2	1	14	54	68
Muut läänit • Andra län															
Kaupungit • Städer	3	7	7	38	9	37	10	30	5	4	—	—	34	116	150
Maalaiskunnat • Landskommuner	3	11	17	128	33	103	30	57	13	15	5	5	101	319	420
Ulkomaat • Utlandet			1	2	1	2	—	3	2	2	1	—	5	9	14
Yhteensä • Summa	7	38	47	235	56	184	62	113	24	29	10	6	206	605	811

C. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisääty Civilstånd	Lasten luku • Antal barn												Yhteensä irtolaisia Summa lösdrivare		
	0		1		2		3		4		5		6—				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Naimattomia • Ogifta	101	272	1	61	—	3	—	3	—	—	—	1	—	—	102	340	442
Naineita • Gifta	30	88	28	37	11	8	6	6	1	3	—	2	2	1	78	145	223
Leskiä • Änklingar och änkor	4	15	—	9	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	5	27	32
Eronneita • Frånskilda	11	47	4	28	5	9	1	4	—	5	—	—	—	—	21	93	114
Yhteensä • Summa	146	422	33	135	16	21	7	14	1	9	1	3	2	1	206	605	811

91. Irtolais- tai alkoholistihuollossa olleet henkilöt koulusivistyksensä mukaan vuosina 1948—49

Personer, som voro föremål för lösdrivar- eller alkoholistvård, efter skolbildning, åren 1948—49

Koulusivistys Skolbildning	Irtolaiset • Lösdrivare						Alkoholistit • Alkoholister		
	1948			1949			1948		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Ei mitään koulua • Ingen skola	15	23	38	9	23	32	67	22	89
Osa kansakoulua • Folkskola, delvis	17	39	56	17	39	56	176	41	217
Täydellinen kansakoulu • Folkskola, fullständig	189	524	713	160	477	637	1 964	225	2 189
Oppikoulua, 1—5 lk • Läroverk, 1—5 kl.	9	40	49	11	23	34	97	17	114
Keskikoulu • Mellanskola	3	18	21	1	19	20	111	20	131
Oppikoulua, 6—8 lk • Läroverk, 6—8 kl.	2	4	6	1	6	7	29	2	31
Ylioppilastutkinto • Studentexamen	—	2	2	—	2	2	46	1	47
Akateem. loppututkinto • Akademisk slutexamen	—	—	—	1	—	1	39	1	40
Kaupallinen oppilaitos • Handelsläroverk	2	8	10	2	8	10	71	13	84
Muu ammattioppilaitos • Annan fackskola	5	7	12	4	8	12	165	5	170
Tuntematon • Okänd	—	—	—	—	—	—	4	1	5
Yhteensä • Summa	242	665	907	206	605	811	2 769	348	3 117

92. Irtolais- tai alkoholistihuollossa olleet henkilöt vuosina 1940—49
Personer, som voro föremål för lösdrivar- eller alkoholistvård åren 1940—49

A. Äidinkielen mukaan • Efter modersmål

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare							Alkoholistit • Alkoholister						
	Miehiä • Män				Naisia • Kvinnor				Miehiä • Män				Naisia • Kvinnor			
	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk		Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Yhteensä Summa	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk		Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Yhteensä Summa
1940..	137	8	—		507	42	2	696	463	67	3		11	3	—	547
1945..	67	2	2		504	40	4	619	1 294	140	13		175	23	—	1 645
1946..	146	18	1		533	52	2	752	1 603	180	11		179	18	—	1 991
1947..	166	11	3		557	62	2	801	2 160	269	19		290	28	3	2 769
1948..	213	23	6		589	71	5	907	2 466	277	26		319	28	1	3 117
1949..	184	17	5		533	65	7	811	•	•	•		•	•	•	•

B. Huollon pääperusteen mukaan • Efter den huvudsakliga grunden för vårdåtgärden

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare						Alkoholistit • Alkoholister							
	Kuljeksiva elämäntyyli Kringstrykande liv	Työn vieroksuminen Arbetsovilja	Kerjuu Tiggeri	Ammattihaureus Prostitution	Muu peruste Annan grund	Yhteensä Summa	Vaarallisuus Farlighet för sig själv eller andra	Häiriö tai pahennus Störande eller förargelseväckande uppträdande	Elatusvelvollisuuden laiminlyönti Försummad försörjningsplikt	Fallit näratående till last Fallit närastående till last	Läheisen henkilön rasituksesksi joutuminen Belastande för anhöriga	Köyhäinhoidon tarve Behov av fattigvård	Juopumuspidätykset Anhållanden för fylleri	Vapaaehtoisuus Egen anhållan	Yhteensä Summa
	Miehiä • Män														
1940..	9	7	56	—	73	145	20	175	68	44	17	207	2	533	
1945..	10	17	5	—	39	71	8	335	107	138	12	798	49	1 447	
1946..	31	46	8	—	80	165	17	630	92	114	6	865	70	1 794	
1947..	31	36	12	—	101	180	33	842	59	66	2	1 423	23	2 448	
1948..	37	46	9	—	150	242	36	978	55	49	4	1 624	23	2 769	
1949..	44	45	13	—	104	206	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Naisia • Kvinnor														
1940..	—	—	1	539	11	551	—	6	1	1	1	5	—	14	
1945..	46	87	2	413	—	548	1	38	5	5	—	149	—	198	
1946..	84	130	2	370	1	587	—	55	3	7	—	126	6	197	
1947..	20	29	—	564	8	621	—	105	3	4	—	203	6	321	
1948..	5	6	—	644	10	665	2	134	2	4	—	203	3	348	
1949..	17	18	—	561	9	605	•	•	•	•	•	•	•	•	

C. Viime huoltotoimenpiteen laadun mukaan • Efter arten av den senaste vårdåtgärden

Vuosi År	Irtolaiset • Lösdrivare								Alkoholistit • Alkoholister						
	Varoitus Varning	Kotikuntaan lähettäminen Försändning till hemorten	Irtolaisvalvonta Lösdrivarövervakning	Määräys työlaitokseen Intagning i arbetsinrättning	Pakkotyö Tvångsarbete	Jälkivalvonta Efteruppsikt	Ei toimenpidettä Ingen åtgärd	Yhteensä Summa	Varoitus Varning	Rattitusvalvonta Nyktertetsuppsikt	Huoltolahoito Anstaltsvård: Esitetty Föreslagen	Huoltolahoito Anstaltsvård: Täytäntöönpanematon Ej verkställd	Huoltolahoito Anstaltsvård: Täytäntöönpantu Verkställd	Jälkivalvonta Efteruppsikt	Yhteensä Summa
	Miehiä • Män														
1940..	31	1	24	26	15	37	11	145	153	237	—	1	12	130	533
1945..	25	5	2	9	2	24	4	71	903	324	—	60	76	84	1 447
1946..	89	5	10	39	2	15	5	165	1 012	434	—	96	90	162	1 794
1947..	67	9	28	46	2	26	2	180	1 486	513	29	125	128	167	2 448
1948..	80	14	53	47	2	29	17	242	1 567	635	23	225	122	197	2 769
1949..	56	17	67	31	3	30	2	206	•	•	•	•	•	•	•
	Naisia • Kvinnor														
1940..	149	5	122	114	59	58	44	551	6	5	—	—	—	3	14
1945..	61	32	92	167	43	142	11	548	130	67	—	1	—	—	198
1946..	98	25	90	202	33	135	4	587	94	70	—	16	11	6	197
1947..	123	27	107	209	17	135	3	621	166	94	5	17	18	21	321
1948..	113	31	141	195	11	155	19	665	167	97	3	41	16	24	348
1949..	63	38	150	198	22	133	1	605	•	•	•	•	•	•	•

93. Raittiushuoltoon joutuneet nuoret henkilöt vuonna 1949
Unga personer, som kommit under nykterhetsvård år 1949

A. Syntymäpaikan ja iän mukaan • Efter födelseort och ålder

Syntymäpaikka Födelseort	Ikä, vuotta • Ålder, år						Yhteensä Summa			Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda		Aviottomia Utom äktenskap födda	
	Alle 18 Under 18		18—20		21—24								
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
Uudenmaan lääni • Nylands län													
Helsinki • Helsingfors	—	—	88	4	157	2	245	6	251	232	6	13	—
Helsinkiä ympäröivät kunnat • Kommuner i Helsingfors omgivning	—	—	10	—	16	1	26	1	27	24	—	2	1
Muut kaupungit • Andra städer	—	—	3	—	8	1	11	1	12	11	1	—	—
Muut maalaisk. • Andra landskommuner	2	—	9	—	18	1	29	1	30	28	1	1	—
Muut läänit • Andra län													
Kaupungit • Städer	—	—	22	1	66	—	88	1	89	86	1	2	—
Maalaiskunnat • Landskommuner	—	—	35	1	135	5	170	6	176	159	6	11	—
Ulkomaat • Utlandet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	2	—	167	6	400	10	569	16	585	540	15	[1] 29	1

[1]) Tähän sisältyy 7 tapausta, joista puuttuvat syntyperää koskevat tiedot.
[1]) Häri ingå 7 fall, vid vilka uppgift om börd saknas.

B. Siviilisäädyn ja lasten luvun mukaan • Efter civilstånd och antal barn

Siviilisääty Civilstånd	Lasten luku • Antal barn						Yhteensä Summa		
	0		1		2				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
Naimattomia • Ogifta	467	12	—	—	—	—	467	12	479
Naineita • Gifta	30	1	53	1	15	2	98	4	102
Leskiä • Änklingar och änkor	1	—	—	—	—	—	1	—	1
Eronneita • Frånskilda	1	—	2	—	—	—	3	—	3
Yhteensä • Summa	499	13	55	1	15	2	569	16	585

C. Huollon pääperusteen, viime huoltotoimenpiteen laadun sekä iän mukaan
Efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden samt ålder

Huoltotoimenpide Vårdåtgärd	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden												Yhteensä Summa		
	Farlighet för sig själv eller andra Vaarallisuus		Störande eller förargelseväckande uppträdande Häiriö tai pahennus		Försummad försörjningsplikt Elatusvelvollisuuden laiminlyönti		Fallit närstående till last Läheisen henkilön rasituksekst joutuminen		Behov av fattigvård Köyhäinhoidon tarve		Anhållanden för fylleri Juop muspidätykset		Egen anhållan Vapaaehtoisuus				
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Varoitus • Varning	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	481	13	—	—	493	13	506
Raittiussuojelu • Nykterhetsskydd	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	74	2	—	—	76	3	79
Yhteensä • Summa	—	—	*13*	*1*	—	—	*1*	—	—	—	*555*	*15*	—	—	*569*	*16*	*585*
Ikä, vuotta • Ålder, år																	
Alle 18 • Under 18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	2
18—20	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	163	6	—	—	167	6	173
21—24	—	—	9	1	—	—	1	—	—	—	390	9	—	—	400	10	410
Yhteensä • Summa	—	—	*13*	*1*	—	—	*1*	—	—	—	*555*	*15*	—	—	*569*	*16*	*585*

94. Huoltoviraston toiminta vuosina 1930—48
Verksamheten vid ämbetsverket för samhällsvård åren 1930—48

A. Huoltokansliain toiminta • Verksamheten å vårdkanslierna

Vuosi År	Vastaanotettuja anomuksia [1]) Emottagna ansökningar [1])	Evättyjen anomusten ilmoituksia [1]) Meddelade avslag å ansökningar [2])	Lähetteitä huoltolautakunnan alaisiin laitoksiin Remisser till vårdnämnden underlydande anstalter	Annettuja maksusitoumuksia laitoksiin ja hoitokoteihin [1]) Utgivna betalningsförbindelser till anstalter och utackorderingshem [1])	Annettuja kotiavustuksia, maksuja laitoksiin ja hoitokoteihin ynnä suoritettuja kassamaksueriä Erlagda hemunderstöd och avgifter för anstaltsvård o. utackordering samt utfärdade kassaanvisningar	Annettuja lääke- ja sairaanhoitotarvikkeita Utgivna läkemedel och sjukpersedlar	Annettuja varattomuus- ja muita todistuksia [1]) Utgivna medellöshets- o.a. intyg [1])	Muita asioita Andra ärenden
1930	31 475	9 784	1 687	6 207	97 707	9 081	3 541	15 439
1935	76 347	7 410	1 610	8 041	289 992	15 434	14 355	35 806
1940	54 149	2 578	1 058	2 338	127 466	8 303	16 192	15 987
1945	20 271	909	523	1 330	39 488	5 440	6 229	6 245
1946	18 917	680	594	2 017	41 083	9 360	17 859	3 364
1947	18 394	513	878	1 808	66 239	12 097	4 695	1 689
1948	19 140	661	441	1 896	65 106	13 087	5 092	9 764

B. Kotikäynnit. Rekisteri-, irtolais- ja alkoholistihuolto-, kodinperustamis- sekä lapsilisäkansliain toiminta • Hembesök. Verksamheten å registerkansliet, kansliet för vården om lösdrivare och alkoholister, kansliet för bosättningslån samt kansliet för barnbidrag

Vuosi År	Kotikäyntejä [2]) Hembesök [3])		Rekisterikanslia Registerkansliet		Irtolais- ja alkoholistihuoltokanslia Kansliet för vården om lösdrivare o. alkoholister			Kodinperustamiskanslia Kansliet för bosättningslån		Lapsilisäkanslia Kansliet för barnbidrag
	Huoltotarkastajien suorittamia Vårdinspektörernas	Huoltosisarten suorittamia Vårdsystrarnas	Rekisteröityjä uusia Inregistrerade nya		Ilmoitettuja uusia Anmälda nya fall av		Kodissakävijäin suorittamia kuulusteluja ja valvontakäyntejä Av hembesökarna verkställda förhör samt kontrollbesök	Vastaanotettuja lainaanomuksia Emottagna låneansökningar	Asiakkaiden käyntejä Besök av klienter	Lapsia, joista lapsilisä on suoritettu Barn, för vilka barnbidrag erlagts
			henkilöasiakirjavihkoja personakter	henkilökortteja personkort	irtolaistapauksia lösdriveri	alkoholistitapauksia alkoholism				
1930 ..	32 832	20 049	5 749	6 230	—	—	—	—	—	—
1935 ..	77 933	73 944	5 333	5 057	—	—	—	—	—	—
1940 ..	58 671	22 608	8 290	6 834	291	595	•	—	—	—
1945 ..	24 655	13 874	5 218	5 625	176	1 303	11 828	—	—	—
1946 ..	28 781	15 623	5 269	6 030	316	1 230	15 973	1 954	7 615	—
1947 ..	25 700	13 280	7 207	6 312	273	1 467	20 246	1 006	6 329	—
1948 ..	26 677	12 915	3 675	6 234	329	1 332	25 033	885	5 063	79 717

C. Asiamiestoimiston toiminta • Verksamheten å ombudsmannabyrån

Vuosi År	Toimiston tekemiä korvausvaatimuksia [3]) Av byrån framställda ersättningskrav [3])						Vierailta kunnilta saapuneita korvausvaatimuksia [5]) Av främmande kommuner framställda ersättningskrav [5])	Velasta työlaitokseen lähetettyjä henkilöitä Till arbetsinrättning för skuld insända personer
					Siitä • Därav			
	Vieraille kunnille Gentemot främmande kommuner	Valtiolle Gentemot staten	Yksityisille henkilöille Gentemot enskilda personer	Kaikkiaan Inalles	Köyhäinhoitotapauksia [4]) Fattigvårdsfall [4])	Lastensuojelutapauksia Barnskyddsfall		
1930	3 018	473	10 898	14 389	12 087	2 302	1 761	513
1935	5 468	672	35 028	41 168	37 494	3 674	3 145	89
1940	3 697	898	26 706	31 301	28 257	3 044	2 655	232
1945	1 882	986	19 970	22 838	18 869	3 969	1 228	43
1946	1 928	1 151	14 338	17 417	13 991	3 426	855	39
1947	1 693	1 478	12 231	15 402	11 572	3 830	886	20
1948	1 621	1 639	11 176	14 436	10 813	3 623	893	37

[1]) Rekisterikanslian käsiteltäviksi siirrettiin v:sta 1939 joukko asioita; ne eivät sisälly tähän. [2]) Lukuunottamatta irtolais- ja alkoholistihuoltokanslian toimesta suoritettuja. [3]) Kaikki saman perheen jäseniä koskevat korvausvaatimukset käsitellään tässä kunakin vuonna yhtenä tapauksena. [4]) Sekä huolto- että lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta tehdyt korvausvaatimukset sisältyvät vain tähän eivätkä seuraavaan sarakkeeseen. [5]) V:sta 1940 lähtien luvut eivät ole täysin verrattavissa aikaisempien vuosien lukuihin.

[1]) Fr.o.m. år 1239 handlägges en del ärenden å registerkansliet och ingår därefter ej i denna tabell. [2]) Exkl. besök enligt uppdrag av kansliet för vården om lösdrivare och alkoholister. [3]) Alla ersättningskrav, som hänföra sig till medlemmar av samma familj, betraktas här för varje år som ett fall. [4]) Krav på ersättning för såväl fattigvård som barnskydd ingå i denna men ej följande kolumn. [5]) Fr.o.m. år 1940 äro siffrorna ej fullt jämförbara med siffrorna för tidigare år.

95. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuosien 1925—48 päättyessä
Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn och deras placering vid utgången av åren 1925—48

Vuosi År	Turvattomia lapsia Värnlösa barn														Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran										Kaikkiaan Totalsumma
	Kaupungin omissa laitoksissa I stadens egna anstalter														Kaupungin omissa laitoksissa I stadens egna anstalter										
	Lastenkodeissa I barnhemmen														Koulukodeissa I skolhemmen										
	Sofianlehto Sofielund	Reijola Grejus	Kullatorppa Kulatorp	Malmi Malm	Nukari Nuckars	Tavolan koulukodissa I Tavola skolhem	Toivolan koulukodissa I Toivola skolhem	Ammattioppilaskodissa I lärlingshemmet	Vastaanottokodissa I upptagningshemmet	Yhteensä Summa	Yksityisissä lastenkodeissa y.m.s. laitoksissa I privata barnhem o.a.d. anstalter	I abnormskolor, anst. för andesvaga o.a.d. anstalter	Aistivialliis- vajaamielisten y.m.s. hoitoloissa	Yksityisperheissä I privata familjer	Yhteensä Summa	Ryttylä	Bengtsår	Toivoniemi	Tavola	Muut Andra	Vastaanottokodissa I upptagningshemmet	Poikien eristyslaitos Isoleringsanstalten för gossar	Ammattioppilaskodissa I lärlingshemmet	Yhteensä Summa	Muissa laitoksissa I andra anstalter	Yksityisperheissä I privata familjer	Yhteensä Summa	
1925	42	—	38	—	—	—	87	29	—	196	[1])1 677	34	[2]) •	1 907	92	76	38	26	51	17	—	18	318	21	13	352	2 259
1930	89	32	29	—	—	—	77	37	—	264	477	62	1 194	1 997	151	84	37	22	—	7	—	20	321	30	8	359	2 356
1935	98	36	32	—	—	—	74	44	—	284	589	76	1 209	2 158	125	69	36	22	—	4	—	21	277	3	1	281	2 439
1936	98	33	33	—	—	—	77	50	—	291	613	80	1 199	2 183	123	56	31	23	4	2	—	21	260	9	1	270	2 453
1937	100	33	30	—	—	—	72	47	—	282	661	90	1 113	2 146	113	66	34	27	2	4	—	19	265	16	2	283	2 429
1938	98	27	36	—	—	—	72	42	—	275	670	92	1 038	2 075	92	53	33	28	2	5	—	13	226	19	—	245	2 320
1939	98	33	44	—	—	—	74	24	—	273	629	88	975	1 965	98	54	43	29	3	2	—	14	243	19	—	262	2 227
1940	95	31	29	—	—	—	64	42	—	261	648	106	924	1 939	85	—	47	38	11	6	—	17	204	22	—	226	2 165
1941	93	30	33	—	—	—	51	62	—	269	606	98	849	1 822	76	—	33	30	7	10	—	21	177	35	—	212	2 034
1942	92	34	37	—	—	—	57	47	—	267	572	90	694	1 623	73	—	28	30	8	9	—	20	168	32	—	200	1 823
1943	95	33	31	—	—	—	65	48	1	273	561	90	604	1 528	77	—	23	30	6	8	—	18	162	38	—	200	1 728
1944	87	31	32	—	—	—	57	50	—	257	476	91	496	1 320	65	—	26	33	—	14	—	33	171	30	—	201	1 521
1945	91	33	30	—	—	—	74	60	3	291	416	85	449	1 241	46	—	21	24	—	22	—	25	138	63	—	201	1 442
1946	103	29	37	33	—	—	77	59	9	347	414	72	500	1 333	58	—	20	21	1	21	—	23	144	104	—	248	1 581
1947	101	30	34	39	—	—	78	56	12	350	396	71	500	1 317	44	—	25	18	—	10	4	25	126	124	—	250	1 567
1948	112	34	37	36	18	1	79	54	22	393	388	67	460	1 308	52	—	15	20	—	18	2	15	122	136	—	258	1 566

[1]) Tähän sisältyvät yksityisperheisiin sijoitetut lapset. [2]) Ks. edell. alav.
[1]) Häri ingå i privata familjer placerade barn. [2]) Se föreg. not.

96. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuonna 1948
Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn och deras placering år 1948

Laitos tai hoitokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	Jäljellä v:lta 1947 Kvar från år 1947		Uusia Ny-inskrivna		Yhteensä Summa				Poistettuja [1]) Utskrivna [1])		Jäljellä v:een 1949 Kvar till år 1949		Huoltopäiviä Vårddagar
	Gossar	Poikia Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Summa Yhteensä	Gossar	Poikia Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia Tyttöjä Flickor	
Kaikki huostaan otetut lapset • Samtliga omhändertagna barn	**900**	**667**	**474**	**347**	**1 374**	**1 014**	**2 388**		**449**	**373**	**925**	**641**	**577 700**
Turvattomat lapset • Värnlösa barn	*727*	*590*	*342*	*292*	*1 069*	*882*	*1 951*		*343*	*300*	*726*	*582*	*487 048*
Niistä • Därav													
Kaupungin lasten- y.m. kodeissa • I stadens barn- o.a. hem													
Sofianlehto Sofielund	54	47	110	96	164	143	307		106	89	58	54	41 053
Reijola Grejus	18	12	50	37	68	49	117		49	34	19	15	12 369
Kullatorppa Kullatorp	25	9	14	10	39	19	58		15	6	24	13	12 838
Malmi Malm	31	8	21	19	52	27	79		28	15	24	12	13 570
Nukari Nuckars	—	—	11	9	11	9	20		2	—	9	9	855
Tavola Tavola	—	—	2	—	2	—	2		1	—	1	—	327
Toivola Toivola	52	26	16	5	68	31	99		12	8	56	23	26 686
Vastaanottokoti Upptagn.hemmet	25	31	53	41	78	72	150		55	41	23	31	19 081
Ammattioppilaskoti Lärlingshemmet	12	—	17	—	29	—	29		7	—	22	—	6 759
Yksityisissä lastenkodeissa • I privata barnhem													
Helsingissä I Helsingfors	123	110	91	69	214	179	393		95	75	119	104	85 947
Muualla Annorstädes	87	59	36	32	123	91	214		41	34	82	57	54 949
Aistiviallis- ja raajarikkoisten hoitoloissa I abnormskolor och vanföreanstalter	1	2	2	1	3	3	6		2	3	1	—	1 411
Vajaamielisten hoitoloissa • I anstalter för andesvaga	37	31	3	5	40	36	76		7	3	33	33	24 351
Sairaaloissa • I sjukhus	7	8	48	33	55	41	96		44	34	11	7	6 495
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolinternat	2	—	4	5	6	5	11		2	1	4	4	828
Yksityisperheissä • I privata familjer													
Helsingissä I Helsingfors	84	100	30	30	114	130	244		29	41	85	89	66 581
Muualla Annorstädes	169	147	37	40	206	187	393		51	56	155	131	112 948
Suojelukasvatusta tarvitsevat lapset Barn i behov av skyddsuppfostran	*173*	*77*	*142*	*57*	*315*	*134*	*449*		*116*	*75*	*199*	*59*	*90 652*
Niistä • Därav													
Kaupungin koulu- y.m. kodeissa • I stadens skol- o.a. hem													
Ryttylä	44	—	39	—	83	—	83		31	—	52	—	17 263
Toivoniemi	—	25	—	15	—	40	40		—	25	—	15	5 908
Tavola	18	—	12	—	30	—	30		10	—	20	—	5 782
Vastaanottokoti • Upptagn.hemmet	6	4	55	42	61	46	107		50	39	11	7	5 683
Poikien eristyslaitos • Isoleringsanstalten för gossar	4	—	78	—	82	—	82		80	—	2	—	1 761
Ammattioppilaskoti • Lärlingshemmet	25	—	9	—	34	—	34		19	—	15	—	7 026
Sairaaloissa • I sjukhus	4	3	7	13	11	16	27		9	14	2	2	2 109
Muissa laitoksissa • I andra anstalter	72	45	96	36	168	81	249		71	46	97	35	45 120
Yksinomaan raha-avustusta saaneet lapset • Barn, som erhållit enbart understöd i penningar	—	—	2	4	2	4	6		2	4	—	—	—

[1]) 16 poikaa ja 4 tyttöä poistettiin jo tammikuun 1 p:nä.
[1]) 16 gossar och 4 flickor utskrevos redan den 1 januari.

Muist.: 66 turvatonta lasta (39 poikaa ja 27 tyttöä) sekä 102 suojelukasvatusta tarvitsevaa lasta (66 poikaa ja 36 tyttöä) poistettiin ja otettiin uudelleen hoitoon samalle lastensuojeluviraston osastolle; ne eivät sisälly uusien ja poistettujen sarakkeisiin.

Anm.: 66 värnlösa barn (39 gossar och 27 flickor) samt 102 barn (66 gossar och 36 flickor) i behov av skyddsuppfostran utskrevos och inskrevos på nytt vid samma avdelning av barnskyddsverket; de ingå ej här bland utskrivna och nyinskrivna.

97. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset vuosina 1939—48
Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn åren 1939—48

A. Huostaanottamisen syyn mukaan v. 1948; katsaus v:iin 1939—47
Efter orsaken till omhändertagandet år 1948; översikt för åren 1939—47

Vuosi ja lapsen huostaanottamisen syy År och orsaken till omhändertagandet	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran		
	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda	Aviottomia Utom äktenskap födda	Yhteensä Summa	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda	Aviottomia Utom äktenskap födda	Yhteensä Summa	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda	Aviottomia Utom äktenskap födda	Yhteensä Summa
1948									
Lapsen • Barnets									
sairaus • sjukdom	98	21	119	97	21	118	1	—	1
tylsämielisyys • sinnesslöhet	82	55	137	81	55	136	1	—	1
mielisairaus • sinnessjukdom	3	1	4	3	1	4	—	—	—
sokeus • blindhet	—	2	2	—	2	2	—	—	—
kuurous • dövhet	3	—	3	3	—	3	—	—	—
raajarikkoisuus • vanförhet	—	—	—	—	—	—	—	—	—
sopimaton ansiotoimi • olämpliga förvärvsarbete	—	—	—	—	—	—	—	—	—
koulunkäynnin laiminlyönti • försummande av sin skolgång	52	14	66	3	1	4	51	14	65
koulun järjestyksen rikkominen • störande av skolans ordning	1	—	1	—	—	—	1	—	1
rangaistava teko • straffbara handling	99	29	128	1	4	5	99	28	127
kerjääminen • tiggeri	1	—	1	—	—	—	1	—	1
irtolaisuus • lösdriveri	128	41	169	2	—	2	128	41	169
tapaaminen juopuneena • anträffande i berusat tillstånd	12	2	14	1	—	1	12	2	14
Vanhempien • Föräldrarnas									
kuolema • död	295	64	359	291	59	350	4	5	9
lapsen hylkääminen • övergiv. av barnet	104	90	194	103	82	185	1	8	9
sairaus • sjukdom	307	90	397	303	85	388	4	5	9
kasvatuskyv. puute • odugl. som uppfostr.	76	314	390	66	308	374	12	6	18
huolimattomuus • vårdslöshet	5	1	6	4	1	5	1	—	1
työhaluttomuus • arbetsovilja	—	—	—	—	—	—	—	—	—
juoppous • dryckenskap	99	26	125	93	25	118	6	1	7
vähent. työkyky • minsk. arbetsförmåga	3	4	7	3	4	7	—	—	—
työnpuute • arbetsbrist	1	14	15	1	14	15	—	—	—
irtolaisuus • lösdriveri	5	5	10	4	5	9	1	—	1
vankilassa olo • vistelse i fängelse	34	15	49	34	15	49	—	—	—
lapsen pahoinpit. • misshandel av barnet	1	3	4	1	2	3	—	1	1
Muu lapselle vaaranalainen tila • För barnet i övrigt skadliga förhållanden	—	2	2	—	1	1	—	1	1
Muu syy • Annan orsak	119	67	186	110	62	172	9	5	14
Yhteensä • Summa	*1 528*	*860*	*2 388*	*1 204*	*747*	*1 951*	*332*	*117*	*449*
1947	1 511	902	2 413	1 173	800	1 973	346	106	452
1946	1 482	900	2 382	1 191	813	2 004	299	94	393
1945	1 297	947	2 244	1 033	844	1 877	268	106	374
1944	1 132	1 008	2 140	942	922	1 864	203	95	298
1943	1 251	1 115	2 366	1 070	1 028	2 098	249	133	382
1942	1 267	1 240	2 507	1 010	1 117	2 127	271	139	410
1941	1 440	1 330	2 770	1 174	1 194	2 368	286	154	440
1940	1 499	1 407	2 906	1 235	1 263	2 498	287	160	447
1939	1 557	1 354	2 911	1 301	1 218	2 519	283	166	449

B. Iän mukaan v. 1948 • Efter ålder år 1948

Lapsen ikä, vuotta Barnets ålder, år	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
Alle 2 • Under 2	176	153	329	176	153	329	—	—	—
2—6	295	231	526	295	230	525	—	1	1
7—8	127	82	209	118	82	200	9	—	9
9—12	251	192	443	215	185	400	38	7	45
13—15	254	157	411	166	139	305	93	19	112
16—17	179	131	310	78	86	164	104	46	150
18—	91	68	159	21	7	28	70	61	131
Ikä tuntematon • Åldern okänd	1	—	1	—	—	—	1	—	1
Yhteensä • Summa	1 374	1 014	2 388	1 069	882	1 951	315	134	449

C. Vanhempien ammatin mukaan v. 1948 • Efter föräldrarnas yrke år 1948

Vanhempien ammatti Föräldrarnas yrke	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Turvattomia lapsia Värnlösa barn			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran		
	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda	Aviottomia Utom äktenskap födda	Yhteensä Summa	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda	Aviottomia Utom äktenskap födda	Yhteensä Summa	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda	Aviottomia Utom äktenskap födda	Yhteensä Summa
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia • Tjänstemän o. idkare av fria yrken	63	8	71	46	5	51	17	3	20
Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinoineen • Med jordbruk och dess binäringar sysselsatta personer	43	17	60	36	14	50	7	3	10
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia • Självständiga affärsidkare	128	57	185	87	50	137	42	8	50
Liikeapulaisia ja työnjohtajia • Affärsbiträden och arbetsledare	129	76	205	96	67	163	33	9	42
Tehdas- y. m. ammattityöntekijöitä • Fabriks- o. a. yrkesarbetare	703	242	945	576	224	800	127	19	146
Muita työntekijöitä • Andra arbetare	311	137	448	247	111	358	69	26	95
Merimiehiä ja kalastajia • Sjömän o. fiskare	23	1	24	19	—	19	6	1	7
Yleisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoks. toimivaa palveluskuntaa • Betjänte i allmän tjänst eller vid privat inrättning	84	17	101	70	16	86	14	1	15
Yksityisten palvelijoita • Tjänstefolk hos privata personer	—	217	217	—	200	200	—	18	18
Muun elinkeinon harjoittajia • Idkare av annan näring	7	6	13	5	6	11	2	—	2
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia • Personer utan särskilt eller känt yrke	37	82	119	22	54	76	15	29	44
Yhteensä • Summa	1 528	860	2 388	1 204	747	1 951	332	117	449

D. Syntymäpaikan ja kotipaikkaoikeuden mukaan v. 1948 • Efter födelseort och hemortsrätt år 1948

	Uudenmaan lääni • Nylands län				Muut läänit Andra län		Ulkomaat Utlandet	Tuntematon paikkakunta Okänd ort	Yhteensä Summa
	Helsinki Helsingfors	Helsinkiä ympäröivät kunnat Kommuner i Helsingfors omgivning	Muut kaupungit Andra städer	Muut maalaiskunnat Andra landskommuner	Kaupungit Städer	Maalaiskunnat Landskommuner			
	Syntymäpaikan mukaan • Efter födelseort								
Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	*1 738*	*54*	*24*	*70*	*185*	*232*	*8*	*77*	*2 388*
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 506	38	17	47	118	164	5	56	1 951
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran	240	16	7	23	69	70	3	21	449
	Kunnan mukaan, jossa lapsella oli kotipaikkaoikeus Efter den kommun, där barnet hade hemortsrätt								
Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn	*1 564*	*26*	*5*	*29*	*34*	*98*	*244*	*388*	*2 388*
Niistä • Därav									
Turvattomia lapsia • Värnlösa barn..	1 325	19	5	24	28	85	217	248	1 951
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran	247	8	—	5	6	13	28	142	449

98. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen lasten sijoitus vuonna 1949
Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn och deras placering år 1949

Laitos tai hoitokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	Jäljellä v:lta 1948 Kvar från år 1948			Uusia [1]) Ny-inskrivna [1])			Yhteensä Summa				Poistettuja [1]) Utskrivna [1])			Jäljellä v:een 1950 Kvar till år 1950			Huoltopäiviä Vårddagar
	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Summa Yhteensä	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia	Tyttöjä Flickor	
Kaikki huostaan otetut lapset • Samtliga omhändertagna barn	**925**	**641**	**512**	**430**	**1 437**	**1 071**	**2 508**	**471**	**403**	**966**	**668**	**596 952**					
Turvattomat lapset • Värnlösa barn	*726*	*582*	*423*	*378*	*1 149*	*960*	*2 109*	*377*	*345*	*772*	*615*	*507 700*					
Niistä • Därav																	
Kaupungin lasten- y.m. kodeissa • I stadens barn- o.a. hem	236	157	274	218	510	375	885	258	226	252	149	148 958					
Yksityisissä lastenkodeissa • I privata barnhem	201	161	176	148	377	309	686	189	131	188	178	136 231					
Aistiviallis- ja raajarikkoisten hoitoloissa I abnormskolor och vanföreanstalter	1	—	2	3	3	3	6	1	3	2	—	1 248					
Vaajamielisten hoitoloissa • I anstalter för andesvaga	33	33	36	3	69	36	105	10	4	59	32	33 425					
Sairaaloissa • I sjukhus	11	7	43	39	54	46	100	38	40	16	6	7 077					
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolinternat	4	4	6	5	10	9	19	4	3	6	6	4 262					
Yksityisperheissä • I privata familjer	240	220	95	104	335	324	659	86	80	249	244	176 499					
Yksinomaan raha-avustusta saaneet lapset • Barn, som erhållit enbart understöd i penningar	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—					
Suojelukasvatusta tarvitsevat lapset Barn i behov av skyddsuppfostran	*199*	*59*	*106*	*54*	*305*	*113*	*418*	*111*	*60*	*194*	*53*	*89 252*					
Niistä • Därav																	
Kaupungin koulu- y.m. kodeissa • I stadens skol- o.a. hem	100	22	153	46	253	68	321	164	51	89	17	38 901					
Sairaaloissa • I sjukhus	2	2	14	6	16	8	24	16	8	—	—	788					
Muissa laitoksissa • I andra anstalter	97	35	77	38	174	73	247	69	37	105	36	49 563					
Yksinomaan raha-avustusta saaneet lapset • Barn, som erhållit enbart understöd i penningar	—	—	7	3	7	3	10	7	3	—	—	—					

[1]) Kahdessa tai useammassa ryhmässä esiintyvä lapsi on otettu summaan vain kerran.
[1]) Barn, som äro medtagna i 2 eller flere grupper ingår i summan endast en gång.

99. Perhelisät vuosina 1943—48 • Familjebidrag åren 1943—48

Vuosi År	Anomuksia Inlämnade ansökningar	Hyväksyttyjä anomuksia, jolloin lapsia oli perhettä kohden Bifallna ansökningar av familjer, där barnantalet var								Suoritetut perhelisät • Utbetalade familjebidrag							
										Suurille perheille Åt stora familjer	Perheille, joiden pääasiallinen huoltaja oli Åt familjer, vilkas huvudsakliga försörjare		Käytön mukaan • Efter användning				Yhteensä Summa
		2	3	4	5	6	7	8—	Yht. S:a		kuollut avlidit	työkyvyttön var arbetsoförmögen	Huonekalujen ja vuodevaatteiden ostoon För inköp av möbler och sängkläder	Taloustarvikkeiden ostoon För inköp av husgeråd	Vaatteiden ostoon För inköp av kläder	Muihin tarkoituksiin För andra ändamål	
										1 000 mk							
1943..	135	—	—	—	65	28	18	5	116	252	—	—	•	•	•	•	252
1944..	180	—	—	—	96	43	24	8	171	362	—	—	•	•	•	•	362
1945..	189	—	35	13	78	36	17	9	188	291	127	—	173	3	228	14	418
1946..	963	109	82	406	227	80	33	9	946	2 942	988	135	1 052	85	2 358	570	4 065
1947..	1 368	187	118	641	279	90	31	10	1 356	4 045	1 458	270	244	87	3 135	2 307	5 773
1948..	1 538	259	131	655	290	107	39	29	1 510	6 340	2 322	659	3 095	463	5 033	730	9 321

100. Äitiysavustukset vuosina 1939—48 • Moderskapsunderstöd åren 1939—48

Vuosi År	Anomuksia • Inlämnade ansökningar					Kaksosten synnyttäjiä Mödrar som nedkommit med tvillingar	Myönnettyjä avustustapauksia Antalet fall, där understöd beviljats			Vuoden varrella nostettujen avustusten raha-arvo, mk Värdet av under året lyfta understöd, mk
	Lastensuojelutarkastajien virastoon tehtyjä Till barnskyddsverket	Lastenhoidonneuvolohin tehtyjä Till rådgivningsstationerna för barnavård	Naineiden äitien tekemiä Av gifta mödrar	Naimattomien äitien tekemiä Av ogifta mödrar	Yhteensä Summa		Vaatemääräeriä Klädpaket	Rahaa Penningar	Yhteensä Summa	
1939....	158	1 000	891	267	1 158	16	705	349	1 054	487 750
1940....	550	869	1 072	347	1 419	19	633	588	1 221	508 800
1941....	1 112	1 245	2 016	341	2 357	26	1 123	1 074	2 197	1 089 750
1942....	379	1 386	1 504	261	1 765	23	•	•	1 722	1 073 400
1943....	379	1 409	1 509	279	1 788	34	•	•	1 749	1 045 829
1944....	956	1 116	1 720	352	2 072	37	•	•	2 013	1 901 840
1945....	650	2 509	2 867	292	3 159	54	•	•	3 150	3 037 490
1946....	1 225	4 442	5 341	326	5 667	76	•	•	5 656	10 596 436
1947....	1 541	4 349	5 545	345	5 890	75	•	•	5 844	11 261 000
1948....	1 582	3 355	4 606	331	4 937	70	•	•	4 876	16 419 000

101. Lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset aviottomat lapset vuosina 1944—48

	Ikä vuoden päättyessä, vuotta Ålder vid utgången av året, år	Kvar från föregående år	Vuoden varrella tulleita uusia Under året tillkomna	Edelliseltä vuodelta jäljellä olevia	Vuoden varrella poistettuja Under året avgångna								Jäljellä vuoden päättyessä Kvar vid utgången av året					
					Yhteensä Summa	Kuolleita Döda	Ottolapseksi otettuja Adopterade	Aviolapsiksi julistettuja Legitimerade	Vanhemmat vihitty keskenään Föräldrarna sammanvigda	Poikkakunnalta muuttaneita Bortflyttade från orten 17 v. täyttäneitä Vid fyllda 17 år	Elatusvelvollis. • Försörjningsplikten					Yhteensä 1) Summa 1)
											Lapsi tunnustettu Barnet erkänt	Lapsi tunnustettu ja elatusvelvollisuus vahvistettu sopimuksella Barnet erkänt och försörjningspliktigheten fastställd genom överenskommelse	Elatusvelvollisuus vahvistettu tuomiolla Försörjningspliktigheten fastställd genom dom	Elatusvelvollisuus alaisena Försörjningspliktigheten under utredning	Lopullisesti selville saamaton Definitivt ej kunnat utredas	
	1948																
1	Alle 1 • Under 1	—	405	405	—	15	17	1	10	17	60	16	92	21	200	24	345
2	1	342	56	398	—	38	30	5	22	8	103	28	96	48	105	32	295
3	2	293	13	306	—	30	10	1	10	1	52	31	87	48	48	57	254
4	3	267	15	282	—	34	4	—	6	—	44	22	76	52	23	77	238
5	4	252	8	260	—	17	2	—	5	1	25	26	77	46	14	83	235
6	5	196	6	202	—	23	1	1	7	—	32	16	57	35	2	65	170
7	6	134	3	137	—	5	1	—	3	—	9	14	60	24	—	40	128
8	7	157	4	161	—	17	1	—	5	—	23	16	48	31	—	48	138
9	8	158	7	165	—	6	—	—	1	—	7	18	52	43	—	54	158
10	9	150	8	158	—	2	1	—	3	—	6	9	51	33	—	63	152
11	10	142	3	145	—	2	—	1	—	—	3	7	50	38	—	50	142
12	11	116	5	121	—	2	1	1	2	—	6	5	48	20	—	47	115
13	12	116	4	120	—	5	—	1	4	—	10	8	36	30	—	41	110
14	13	143	3	146	—	2	1	—	1	—	4	10	54	33	—	48	142
15	14	132	6	138	—	2	1	—	—	—	3	10	41	43	—	45	135
16	15	122	3	125	—	1	—	1	1	—	3	11	34	51	—	32	122
17	16	150	3	153	—	2	2	—	2	—	6	12	51	37	—	51	147
18	17	202	—	202	202	—	—	—	—	—	202	—	—	—	—	—	—
19	*Yht. • S:a*	*3 072*	*552*	*3 624*	*202*	*203*	*72*	*12*	*82*	*27*	*598*	*259*	*1 010*	*633*	*392*	*857*	*3 026*
20	1947....	3 159	590	3 749	187	207	117	5	100	61	677	375	1 005	623	360	924	3 072
21	1946....	2 855	861	3 716	155	120	97	7	123	55	557	389	1 010	611	423	956	3 159
22	1945....	2 999	654	3 653	185	284	96	8	144	81	798	286	899	541	520	764	2 855
23	1944....	2 966	647	3 613	159	166	91	—	117	81	614	•	946	536	519	861	2 999

1) Muutamissa tapauksissa on tunnustettujakin lapsia koskeva elatusvelvollisuus vahvistettu sopimuksella tai tuomiolla; nämä tapaukset, joita v. 1948 oli vastaavasti 99 ja 26, sisältyvät summaan vain kerran.

Utom äktenskap födda barn under barnskyddsnämndens kontroll åren 1944—48

	Vuoden päättyessä sijoituspaikan mukaan • Vid utgången av året efter placering												Tuntemattomassa hoidossa Vårdplatsen okänd	Yhteensä • Summa			Näistä kunnan avustuksen: varassa olevia • Därav värnlösa, som åtnjuta kommunalt understöd
	Äidin luona Hos modern	Äidin ja elatusvelvollisen luona Hos modern och den underhållspliktige	Elatusvelvollisen luona Hos den underhållspliktige	Muussa yksityishoidossa • I annan enskild vård					Laitoksissa • I anstalt								
				Äidin tai elatusvelvollisen vanhempien luona Hos moderns eller den underhållspliktiges föräldrar		Kasvattilapsina Såsom fosterbarn	Lastensuojelulautakunnan sijoittamia Av barnskyddsnämnden utackorderade	Yhteensä Summa	Näistä Helsingin kaupungissa Därav i Helsingfors		Muussa laitoksessa I annan anstalt	Sairaalassa I sjukhus	Lastenkodissa I barnhem		Yhteensä Summa	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	
1	249	1	3	4	30	5	39	17	41	11	1	—	190	155	345	29	1
2	184	1	6	13	33	7	53	19	43	7	1	—	151	144	295	47	2
3	159	—	12	8	27	11	46	11	33	3	1	—	145	109	254	33	3
4	148	—	10	13	33	9	55	12	22	2	—	1	108	130	238	26	4
5	142	2	4	11	34	8	53	22	30	3	—	1	129	106	235	29	5
6	96	2	5	11	32	6	49	13	18	—	—	—	96	74	170	22	6
7	88	1	1	3	22	4	29	8	8	—	1	—	63	65	128	11	7
8	75	4	6	5	26	10	41	6	9	—	2	1	72	66	138	20	8
9	83	—	4	4	31	12	47	5	14	—	10	—	85	73	158	34	9
10	69	—	6	3	40	13	56	11	16	—	5	—	84	68	152	31	10
11	65	1	4	4	32	12	48	8	17	—	7	—	81	61	142	35	11
12	52	—	3	1	19	18	38	12	13	2	6	1	59	56	115	36	12
13	52	1	3	4	21	15	40	8	11	—	3	—	56	54	110	30	13
14	78	1	4	3	16	23	42	14	8	—	8	1	64	78	142	41	14
15	62	5	1	1	24	18	43	16	15	2	5	2	67	68	135	39	15
16	61	3	2	1	21	17	39	7	10	1	4	2	68	54	122	30	16
17	70	1	3	3	45	4	52	12	12	1	7	1	68	79	147	17	17
18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
19	*1 733*	*23*	*77*	*92*	*486*	*192*	*770*	*201*	*320*	*32*	*61*	*10*	*1 586*	*1 440*	*3 026*	*510*	19
20	1 700	28	83	91	510	202	803	202	384	29	42	3	1 597	1 475	3 072	533	20
21	1 670	39	76	62	632	213	907	219	379	21	63	4	1 655	1 504	3 159	555	21
22	1 616	26	84	51	358	247	656	223	378	28	57	10	1 501	1 354	2 855	580	22
23	1 591	89	22	53	412	296	761	229	431	25	80	—	1 596	1 403	2 999	650	23

1) I några fall har också försörjningsplikten i fråga om erkända barn fastställts genom överenskommelse eller dom; dessa fall, som år 1948 stego till resp. 99 och 26, ingå endast en gång i summan.

102. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset sekä sen valvoma muu toiminta vuosina 1925—48
Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn samt av densamma övervakad annan verksamhet åren 1925—48

Vuosi År	Rekisteröitymistoimistoon ilmoitettuja huollon tarpeessa olevia lapsia [1] Å registerbyrån anmälda vårdbehövande barn [1]	Turvattomien lasten huolto Vården om värnlösa barn		Suojelukasvatus Skyddsuppfostran			Erityishuolto Specialvård				Työhuoltö • Arbetsvård Rekisteröityjä • Inregistrerade						Muu toiminta Annan verksamhet			
		Lastenkotiehin y.m. laitoksiin sekä yksityisperheisiin sijoitettuja lapsia [2] I barnhem o.a. anstalter samt i privata familjer placerade barn [2]		Valvonnan alaisia alaikäisiä lainrikkojia • Minderåriga förbrytare under tillsyn	Huostaan otettuja lapsia [2] Omhändertagna barn [2]	Rikkomuksia tehneitä lapsia ja nuoria henkilöitä koskevia ilmoituksia Anmälningar om barn och unga personer, som begått brott och förseelser	Valvonnan alaisia aviottomia lapsia Utomäktenskapliga barn under tillsyn	Valvonnan alaisia kasvattilapsia Fosterbarn under tillsyn	Lautakunnan alaisten lastenhoidonneuvolain huoltoloissa olleita lapsia Å nämndens rådgivningsstationer för barnavård inregistrerade barn	Myönnettyjä äitiysavustuksia Beviljade moderskapsunderstöd	Perheitä saaneita perheitä lisäavustuksia Familjer, som tilldelats familjebidrag	sotaleskiä krigsänkor		sotaorpoja krigsvärnlösa barn		invalideja invalider		Ammattiopintojaan varten avustuksia saaneita Personer, som tilldelats understöd för yrkesstudier	Ilmaisen kesänviettopaikan saaneita lapsia Barn, som beretts avgiftsfri sommarvistelse	Leikkikentillä ohjattuja lapsia Barn, som sysselsatts på lekplanerna	Valvonnan alaisia alaikäisiä kengänkiilloittajia y.m. Minderåriga skoputsare m.fl. under tillsyn
												Kaikkiaan Inalles	Huoltoa saaneita På olika sätt hjälpta	Huoltoa saaneita På olika sätt hjälpta	Kaikkiaan Inalles	Huoltoa saaneita På olika sätt hjälpta	Kaikkiaan Inalles	Huoltoa saaneita På olika sätt hjälpta				
1925	1 033	1 979	—	415	—	—	2 611	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	215	619	118
1930	1 581	2 237	—	420	—	—	3 436	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	352	1 416	98
1935	1 403	2 530	—	356	—	—	3 335	—	1 749	—	—	—	—	—	—	—	—	311	2 327	108
1936	1 449	2 534	—	352	—	—	3 315	—	2 090	—	—	—	—	—	—	—	—	241	2 144	105
1937	1 820	2 835	—	360	—	—	3 377	274	2 224	—	—	—	—	—	—	—	—	312	1 821	98
1938	2 082	2 787	—	350	—	—	3 542	441	2 666	1 002	—	—	—	—	—	—	—	204	1 421	73
1939	1 971	2 617	—	351	—	—	3 441	429	2 810	1 054	—	—	—	—	—	—	—	253	1 726	44
1940	1 893	2 618	—	327	—	—	3 648	425	3 266	1 221	—	—	—	—	—	—	—	156	2 331	102
1941	2 362	2 486	—	322	—	—	3 619	480	3 484	2 197	—	—	—	—	—	—	—	1 169	1 390	100
1942	2 363	2 238	—	299	—	—	3 599	650	4 205	1 722	—	—	—	—	—	—	—	318	1 100	40
1943	2 106	2 098	•	382	230	—	3 630	575	4 230	1 749	116	1 199	34	1 197	9	—	—	—	377	289	56
1944	1 959	1 864	503	298	•	—	3 613	594	4 234	2 013	171	1 640	186	1 626	18	—	—	—	779	210	65
1945	2 461	1 877	495	374	171	—	3 653	663	5 344	3 150	188	1 566	183	1 693	73	—	—	656	478	1 500	64
1946	4 128	2 004	731	393	328	—	3 716	613	[3] —	5 656	946	1 742	212	1 998	99	—	—	1 151	572	2 129	77
1947	4 137	1 973	939	452	405	—	3 749	582	—	5 844	1 356	1 780	107	2 028	133	1 368	283	1 360	449	2 600	76
1948	4 446	1 951	869	449	458	—	3 624	700	—	4 876	1 510	1 776	147	1 969	137	1 338	380	1 426	388	3 146	76

[1]) Lukuunottamatta suojelukasvatustoimistolle ilmoitettuja sekä kesäksi maalle toimitettaviksi ja leikkikentille ilmoittautuneita lapsia. [2]) Tähän sisältyvät muutamat yksinomaan raha-avustusta saaneet lapset. [3]) Lastenhoidonneuvolat siirrettiin heinäkuun 1 p:nä 1946 terveydenhoitolautakunnan alaisiksi.

[1]) Exkl. barn, som anmälts å byrån för skyddsuppfostran, samt barn, för vilka ansökts om sommarhem eller sysselsättning på lekplanerna. [2]) Häri ingår ett fåtal barn, som endast åtnjutit penningunderstöd. [3]) Rådgivningsstationerna för barnavård underställdes hälsovårdsnämnden, räknat från den 1 juli 1946.

Muist.: Turvattomilla lapsilla tarkoitetaan sellaisia, jotka ovat oikeutetut saamaan köyhäinhoitoa.
Anm.: Med värnlösa barn avses sådana, som äro berättigade till fattigvård.

103. Gustaf ja Maria Hyvösen lastenkoti vuosina 1930—49

Gustaf och Maria Hyvönens barnhem åren 1930—49

Vuosi År	Hoidettuja lapsia Vårdade barn			Huoltopäiviä Vårddagar	Menoja • Utgifter Mk [1]	
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa		Kaikkiaan Inalles	Lasta ja päivää kohden Per barn och dag
1930	15	15	30	9 537	345 755	36.25
1935	15	18	33	12 045	300 670	24.96
1940	18	21	39	13 590	327 758	24.12
1943	20	17	37	11 040	574 614	52.05
1944	19	15	34	10 767	539 347	50.09
1945	18	15	33	10 740	1 000 912	93.19
1946	22	18	40	12 040	1 378 743	114.51
1947	24	21	45	11 285	1 812 373	160.60
1948	19	22	41	12 965	2 885 959	222.60
1949	24	26	50	12 410	3 653 491	294.40

[1]) Tähän ei sisälly arvioitu vuokra.
[1]) Exkl. beräknad hyra.

104. Lastenhoitoyhdistyksen laitokset vuosina 1915—48

Barnavårdsföreningens inrättningar åren 1915—48

Vuosi År	Lastenkodit Barnhemmen			Oleskelupäiviä lastensiimissä Vistelsedagar i barnkrubborna	Tallbon koululastenkodissa hoid. lapsia • I skolbarnhemmet Tallbo vård. barn	Äitejä lapsineen Pippingskodin äitienkodissa • Mödrar med barn i Pippingskölds mödrahem	Kaupungin myöntämä määräraha Anslag av staden Mk
	Hoidettuja lapsia Vårdade barn	Huoltopäiviä Vårddagar Inalles	Huoltopäiviä Vårddagar Keskimäärin lasta kohden Medeltal per barn				
		Kaikkiaan					
1915..	100	22 163	221.6	15 348	—	85	12 000
1920..	97	19 494	201.0	17 146	—	87	43 000
1925..	76	18 678	245.8	10 060	—	81	50 000
1930..	80	23 336	291.7	12 017	25	81	74 000
1935..	115	25 349	220.4	16 534	27	105	75 000
1940..	127	19 929	156.9	12 039	28	153	100 000
1945..	156	23 682	151.8	12 001	22	160	396 174
1947..	135	26 407	195.6	12 883	32	135	373 000
1948..	141	27 589	195.7	12 901	29	124	1 100 000

105. Sedmigradskyn pientenlastenkoulut ja Marian turvakoti toimintavuosina 1919/20—1949/50

Sedmigradskys småbarnsskolor och Marias asyl arbetsåren 1919/20—1949/50

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Opettajia Lärare	Laitoksen luetteloissa olleet lapset lokakuun 1 p:nä [1]) • Inskrivna barn den 1 oktober [1])														
		Kaikkiaan Inalles	Sukupuoli Kön		Ikä kalenterivuoden päättyessä Ålder vid kalenderårets slut					Äidinkieli Modersmål			Syntymäpaikka Födelseort		Vanhempien sääty tai ammatti Föräldrarnas stånd eller yrke			
			Gossar	Tyttöjä Flickor	2—3	4—5	6—7	8—		Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsingfors Helsinki	Muu Annan	Virkamiehiä, suurliikkeen harjoitt. y. m. s. Tjänstemän, större näringsidkare o. a. d.	Pikkuliikkeen harjoitt., palvelusmiehiä y. m. s. Mindre näringsidkare, betjänte o. a. d.	Työntekijöitä Arbetare
					vuotta • år												
1949/50																	
Sedmigradskyn koulu: Sedmigradskys skola:																	
I	3	70	29	41	2	45	23	—		7	61	2	58	12	31	37	2
II	3	65	28	37	—	37	28	—		10	55	—	58	7	14	14	37
Marian turvak. • Marias as.	2	50	24	26	—	35	15	—		6	43	1	39	11	28	12	10
Yhteensä • Summa	*8*	*185*	*81*	*104*	*2*	*117*	*66*	—		*23*	*159*	*3*	*155*	*30*	*73*	*63*	*49*
1948/49	8	179	84	95	5	121	53	—		16	148	15	148	31	78	57	44
1947/48	8	183	88	95	7	104	72	—		27	154	2	164	19	87	57	39
1946/47	9	189	95	94	14	114	61	—		28	157	4	165	24	77	69	43
1944/45	9	157	80	77	16	90	51	—		34	117	6	136	21	48	60	49
1939/40	10	180	79	101	16	95	69	—		26	149	5	165	15	39	55	86
1934/35	7	163	84	79	8	98	57	—		22	136	5	144	19	46	69	48
1929/30	6	147	70	77	9	75	63	—		16	125	6	121	26	54	80	13
1924/25	6	148	73	75	2	85	61	—		35	111	2	126	22	37	72	39
1919/20	6	180	89	91	3	87	89	1		79	101	—	171	9	27	74	79

[1]) Vv. 1919/20—1929/30 ja 1944/45 helmikuun 1 p:nä • [1]) För åren 1919/20—1929/30 och 1944/45 den 1 februari.

Muist.: Marian turvakodin varoilla ylläpidetyt, mutta Sedmigradskyn pientenlastenkoulu II:n yhteydessä ja sen huoneistossa toimineet ulkoilma- ja kokopäiväosastot on tässä laskettu jälkimmäiseen kuuluviksi.

Anm.: En frilufts- och en heldagsavdelning, vilka upprätthållas med Marias asyls medel, men arbeta tillsammans med Sedmigradskys småbarnsskola II och i dess lokal, ha i denna tabell hänförts till den senare.

106. Kaupungin lastentarhat ja niihin liittyvät laitokset toimintavuosina 1929/30—1949/50
Stadens barnträdgårdar och till dem anslutna anstalter arbetsåren 1929/30—1949/50

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Laitoksia ja osastoja Anstalter och avd.	Johtajia ja opettajia Föreståndare och lärare	Laitosten luetteloissa olleet lapset lokakuun 1 p:nä [1] • Inskrivna barn den 1 oktober [1]																		
			Kaikkiaan Inalles	Sukupuoli Kön		Ikä kalenterivuoden päättyessä Ålder vid kalenderårets slut					Äidinkieli Modersmål			Syntymäpaikka [2] Födelseort [2]		Vanhempien sääty tai ammatti [2] Föräldrarnas stånd eller yrke [2]				
				Gossar	Tyttöjä Flickor	—1	2—3	4—5	6—7	8—	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsingfors	Muu Annan	Tjänstemän ja suurliikkeen harjoitt. Tjänstemän och större näringsidkare	Virkamiehiä ja suurliikkeen harjoitt. Tjänstemän och större näringsidkare	Pikkuliikkeen harjoitt. ja palvelusv. Mindre näringsidkare och betjänte	Työntekijöitä Arbetare
				Poikia Gossar		vuotta • år ålder															
1949/50																					
Kaksikieliset laitokset • Tvåspråkiga anstalter	*10*	*44*	*820*	*419*	*401*	*24*	*140*	*390*	*192*	*74*	*667*	*144*	*9*	*708*	*112*	*123*		*239*	*458*		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	7	27	659	335	324	—	95	387	177	—	520	130	9	561	98	115		223	321		
Kokopäiväosastot [3] • Heldagsavdelningar [3]	7	8	109	56	53	—	22	67	20	—	86	20	3	99	10	—		31	78		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	50	30	20	—	—	—	9	41	46	4	—	40	10	—		1	49		
Lastenseimet • Barnkrubbor	3	3	69	34	35	24	45	—	—	—	64	5	—	69	—	1		12	56		
Apulastentarha • Hjälpbarnträdgård	2	4	42	20	22	—	—	3	6	33	37	5	—	38	4	7		3	32		
Suomenkieliset laitokset • Finska anstalter	*31*	*126*	*2 635*	*1 349*	*1 286*	*65*	*381*	*1 446*	*642*	*101*	*2 603*	*24*	*8*	*2 263*	*372*	*424*		*320*	*1 891*		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	28	85	2 299	1 166	1 133	—	299	1 444	556	—	2 273	18	8	1 961	338	410		301	1 588		
Kokopäiväosastot [3] • Heldagsavdelningar [3]	25	27	695	384	311	—	127	442	126	—	694	1	—	607	88	12		46	637		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	4	10	187	110	77	—	—	—	86	101	184	3	—	155	32	9		7	171		
Lastenseimet • Barnkrubbor	5	4	149	73	76	65	82	2	—	—	146	3	—	147	2	5		12	132		
Ruotsinkieliset laitokset • Svenska anstalter	*8*	*33*	*685*	*345*	*340*	*3*	*115*	*385*	*168*	*14*	*65*	*619*	*1*	*586*	*99*	*141*		*192*	*352*		
Varsin. lastentarhaos. • Egentl. barnträdgårdsavd.	8	23	634	318	316	—	88	385	161	—	35	598	1	540	94	134		182	318		
Kokopäiväosastot [3] • Heldagsavdelningar [3]	6	6	172	89	83	—	40	103	29	—	7	165	—	140	32	18		43	111		
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	1	2	21	13	8	—	—	—	7	14	6	15	—	16	5	6		—	15		
Lastenseimet • Barnkrubbor	2	2	30	14	16	3	27	—	—	—	24	6	—	30	—	1		10	19		
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	**49**	**203**	**4 140**	**2 113**	**2 027**	**92**	**636**	**2 221**	**1 002**	**189**	**3 335**	**787**	**18**	**3 557**	**583**	**688**		**751**	**2 701**		
1948/49	45	196	3 992	2 095	1 897	64	673	2 130	887	238	3 196	786	10	3 273	667	580		637	2 723		
1947/48	38	185	3 922	2 060	1 862	105	646	1 763	1 030	378	3 158	754	10	3 270	442	545		586	2 581		
1946/47	37	184	3 849	2 067	1 782	86	634	1 969	803	357	3 068	773	8	3 200	485	479		625	2 581		
1945/46	37	172	3 627	1 853	1 774	90	668	1 784	716	369	2 865	753	9	2 927	532	333		643	2 483		
1944/45	31	147	2 757	1 406	1 351	74	565	1 204	577	337	2 311	430	16	2 167	395	274		415	1 873		
1939/40	34	171	3 586	1 877	1 709	33	548	1 526	743	736	2 801	775	10	2 700	378	264		464	2 350		
1934/35	29	145	3 424	1 712	1 712	31	473	1 475	778	667	2 513	887	24	2 623	367	224		820	1 947		
1929/30	28	136	3 445	1 754	1 691	27	321	1 312	1 069	716	2 512	913	20	2 337	605	205		965	1 772		

[1] V. 1929/30 helmikuun 1 p:nä ja v. 1944/45 joulukuun 1 p:nä. [2] Tietoja puuttuu ennen lukuvuotta 1949/50 lukutuvan lasten syntymäpaikasta ja heidän vanhempiensa ammatista. [3] Kokopäiväosastojen kaikki lapset kävivät myös varsinaisissa lastentarhoissa ja on sen tähden luettu niissä olevien joukkoon.

[1] För år 1929/30 den 1 februari och för år 1944/45 den 1 december. [2] För barnen i läsestugan före läsåret 1949/50 saknas uppgifter om födelseort och föräldrarnas yrke. [3] Alla barn vid heldagsavdelningarna besökte jämväl de egentliga barnträdgårdarna och ingå i summorna för dessa.

107. Yksityiset valmistavat koulut lukuvuosina 1924/25—1948/49 [1])
Privata förberedande skolor läsåren 1924/25—1948/49 [1])

Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor			Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor			Muut koulut [2]) Övriga skolor [2])			Kaikki koulut Samtliga skolor		
	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Opettajia Lärare	Oppilaita Elever
1924/25	9	35	1 103	13	40	730	1	9	92	23	84	1 925
1929/30	11	57	1 204	16	50	706	1	11	97	28	118	2 007
1934/35	10	43	715	14	42	394	1	10	105	25	95	1 214
1939/40	11	50	734	10	36	322	1	9	79	22	95	1 135
1944/45	8	31	701	8	27	310	—	—	—	16	58	1 011
1945/46	9	36	899	9	31	467	—	—	—	18	67	1 366
1946/47	8	36	704	8	23	288	1	5	54	17	64	1 046
1947/48	7	27	523	3	11	144	3	17	175	13	55	842
1948/49	5	20	430	1	5	68	3	19	230	9	44	728

[1]) Tiedot kohdistuvat helmikuun 1 p:ään. [2]) Lukuvuodesta 1947/48 lähtien on myös venäläinen koulu otettu huomioon.
[1]) Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. [2]) Fr.o.m. läsåret 1947/48 ingå uppgifter för den ryska skolan.

108. Kouluhammasklinikka vuosina 1930—48 • Skoltandkliniken åren 1930—48

Vuosi ja klinikka År och klinik	Tutkittuja lapsia • Undersökta barn							Niistä lapsia, joiden pysyvät hampaat olivat hoidon tarpeessa Därav barn i behov av vård för permanenta tänder	Lopullisesti käsiteltyjä lapsia Barn, vilkas behandling slutförts	Käyntejä Besök
	Poliklinisesti käsiteltyjä [1]) Poliklinisktbehandlade [1])	Tarkastukseen kutsuttuja lapsia Till undersökning inkallade barn					Yhteensä Summa			
		Suomenkielisistä kansakouluista Från de finska folkskolorna	Ruotsinkielisistä kansakouluista Från de svenska folkskolorna	Kaupungin lastentarhoista Från stadens barnträdgårdar	Kaupungin lasten- ja koulukodeista [2]) Från stadens barn- och skolhem [2])	Ammattikoulujen oppilaat Elever i yrkesskolor				
1948										
Keskusklin. • Centralklin.	325	2 494	1 339	557	157	334	5 206	2 681	2 353	8 637
Kallion haaraklinikka • Filialkliniken i Berghäll	—	2 979	52	516	—	65	3 612	1 978	2 092	3 404
Vallilan haaraklinikka • Filialkliniken i Vallgård	—	2 426	1 228	199	—	—	3 853	2 353	2 525	5 362
Lapinlahdenkadun haaraklinikka • Filialkliniken vid Lappviksgatan	—	2 618	124	501	—	188	3 431	2 052	1 834	4 819
Aleksis Kiven kansakoulun haaraklinikka • Filialkliniken i Aleksis Kivi folkskola	—	2 339	77	834	—	—	3 250	1 597	1 647	4 805
Munkkiniemen haaraklinikka • Filialkliniken i Munksnäs	—	879	505	77	—	—	1 461	922	820	1 414
Malmin haaraklinikka • Filialkliniken i Malm	—	1 207	163	—	—	—	1 370	826	859	1 189
Yhteensä • Summa	*325*	*14 942*	*3 488*	*2 684*	*157*	*587*	*22 183*	*12 409*	*12 130*	*29 630*
1947	281	13 210	3 471	2 659	173	583	20 377	11 054	11 033	26 664
1946	870	13 862	3 255	1 180	115	523	19 805	11 294	11 449	28 119
1945	330	9 707	1 665	1 757	225	511	14 195	8 433	8 873	23 668
1944	121	4 246	683	62	30	—	5 142	3 362	3 073	7 533
1943	358	9 172	1 683	554	139	375	12 281	7 384	7 704	19 976
1942	556	11 535	1 916	1 072	119	—	15 198	10 368	10 028	28 876
1941	1 060	6 844	886	358	91	227	9 466	6 442	6 847	26 695
1940	624	8 631	1 870	736	109	—	11 970	8 728	7 037	24 674
1935	1 292	7 833	1 892	1 615	110	—	12 742	7 916	7 553	23 705
1930	2 530	2 665	834	571	127	—	6 727	3 102	2 467	14 163

[1]) Lapsia, jotka saadakseen tilapäistä hoitoa saapuivat klinikkaan, ja v:sta 1946 alkaen lapset, joiden hampaat saivat oikomishoitoa. [2]) Enimmäkseen vastaanottokodista ja Toivolan koulukodista. Kaupungin muiden maaseudulla sijaitsevien koulukotien hoidokit tutkitaan asianomaisissa kodeissa eivätkä sisälly tähän tilastoon.
[1]) Barn, som för erhållande av tillfällig vård infunno sig å kliniken samt från år 1946 barn, vilkas tänder undergick tandreglering. [2]) Till största delen från upptagningshemmet och Toivola skolhem. Internerna i stadens andra på landsbygden belägna skolhem undersökas i skolhemmen och ingå ej i föreliggande statistik.

109. Kaupungin koulukotien kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1934/35—1949/50
Elever i folkskolorna vid stadens skolhem läsåren 1934/35—1949/50

Lukuvuosi ja koulukoti Läsår och skolhem	Oppilaita marraskuun 10 p:nä[1])•Elever den 10 november[1])																	
	Kaikkiaan Inalles	Sukupuoli Kön		Ikä kalenterivuoden päättyessä Ålder vid kalenderårets slut				Äidinkieli Modersmål			Syntymäpaikka Födelseort			Kotipaikka Hemort			Koulu Skola			
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	7—8	9—12	13—14	15—	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsinki Helsingfors	Muualla Annan eller okänd	Muu tai tuntematon Annan eller okänd	Helsinki Helsingfors	Muualla Annan eller okänd	Muu tai tuntematon Annan eller okänd	Alakoulu Lägre skola	Yläkoulu Högre skola	Jatkokoulu Forts. skola	Apukoulu Hjälpskola
				vuotta • år																
1949/50																				
Ryttylä	53	53	—	—	14	19	20	51	2	—	39	14		48	5		—	27	26	—
Toivoniemi	2	—	2	—	—	1	1	2	—	—	1	1		1	1		—	—	2	—
Tavola	22	22	—	3	13	5	1	19	3	—	15	7		20	2		—	—	—	22
Toivola	66	43	23	6	32	15	13	65	—	1	58	8		64	2		17	33	16	—
Vastaanottokoti•Upptagningshemmet	6	4	2	2	2	1	1	5	1	—	5	1		5	1		2	4	—	—
Yht.•Summa	*149*	*122*	*27*	*11*	*61*	*41*	*36*	*142*	*6*	*1*	*118*	*31*		*138*	*11*		*19*	*64*	*44*	*22*
1948/49	130	105	25	14	42	40	34	126	3	1	95	35		114	16		19	53	42	16
1947/48	118	88	30	4	43	31	40	104	13	1	86	32		112	6		16	42	47	13
1946/47	132	104	28	2	46	39	45	124	7	1	104	28		127	5		19	50	46	17
1945/46	145	106	39	10	47	39	49	137	8	—	106	39		134	11		22	49	52	22
1944/45	167	125	42	7	52	53	55	160	7	—	114	53		153	14		11	61	68	27
1939/40	241	185	56	17	77	84	63	222	19	—	165	76		223	18		21	121	77	22
1934/35	255	198	57	15	84	89	67	225	30	—	191	64		244	11		15	124	91	25

[1]) Vv. 1934/35—1946/47 lokakuun 20 p:nä. • [1]) För åren 1934/35—1946/47 den 20 oktober.

110. Kansakouluoppilaiden kesävirkistys vuosina 1915—49
Folkskolelevernas sommarrekreation åren 1915—49

Vuosi År	Kesäsiirtolatoiminta • Koloniverksamheten									Perhehoitoon sijoit. lapsia I familjevård placerade barn		Kaupungin apuraha virkistystä varten[1]) Stadens bidrag för rekreation[1])		
	Siirtoloita Kolonier			Lapsia Barn			Menoja Utgifter					Suomenkielisille oppilaille Åt finska elever	Ruotsinkielisille oppilaille Åt svenska elever	Yhteensä Summa
	Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska	Yhteensä Summa	Suomenkielisissä siirtoloissa I finska kolonier	Ruotsinkielisissä siirtoloissa I svenska kolonier	Yhteensä Summa	Suomenkielisten siirtoloiden För finska kolonier	Ruotsinkielisten siirtoloiden För svenska kolonier	Yhteensä Summa	Suomenkielisiä Finska	Ruotsinkielisiä Svenska			
							Mk					Mk		
1915	14	12	26	359	324	683	19 911	16 854	36 765	•	•	25 000	16 000	41 000
1920	21	[2])11	32	604	410	1 014	206 129	120 947	327 076	2 641	841	213 296	65 000	278 296
1925	28	12	40	444	300	744	321 116	216 182	537 298	1 586	335	344 000	115 136	459 136
1930	20	6	26	631	227	858	562 155	247 556	809 711	1 440	230	640 000	160 000	800 000
1935	31	7	38	947	214	1 161	745 618	245 295	990 913	2 052	309	700 000	150 000	850 000
1940	21	6	27	569	209	778	595 837	256 031	851 868	615	64	800 000	160 000	960 000
1945	22	4	26	551	121	672	1 963 363	526 221	2 489 584	1 365	213	1 700 000	543 564	2 243 564
1946	26	7	33	772	202	974	4 186 207	1 093 602	5 279 809	1 869	514	3 300 000	1 010 000	4 310 000
1947	27	7	34	886	200	1 086	5 762 988	1 217 753	6 980 741	1 992	564	5 000 000	1 086 841	6 086 841
1948	30	6	36	913	237	1 150	8 640 181	2 292 471	10 932 652	2 002	221	6 000 000	1 495 800	7 495 800
1949	41	8	49	1 025	238	1 263	10 783 316	2 549 175	13 332 491	2 132	184	•	•	•

[1]) Kaupunki sai valtionapua tätä toimintaa varten. Tässä ilmoitetaan kaupungin bruttomenot. [2]) Siitä 1 päiväsiirtola.
[1]) Staden fick statsunderstöd för denna verksamhet. Här meddelas stadens bruttoutgifter. [2]) Därav 1 dagkoloni.

Muist.: Siirtolalla tarkoitetaan tässä lapsiryhmää, joka opettajan hoidossa on viettänyt määrätyn ajan maalla.
Anm.: Med koloni avses här en grupp elever, som under lärares vård tillbragt en viss tid på landet.

Alav. taul. 111 • Noter till tab. 111.

[1]) Kokeeksi otetut opettajat mukaanluettuina. [2]) S:n tilapäiset apuopettajat. [3]) Eri kouluissa tai viroissa toimineet opettajat esiintyvät summassa vain kerran. [4]) Kaksi yhteisessä luokkahuoneessa työskentelevää vuosiosastoa on lukuvuoden 1926/27 loppuun ast laskettu yhdeksi luokaksi, sen jälkeen kahdeksi. [5]) Ks alav. 2 siv. 111. [6]) Kanta-Helsingin alueen kouluissa. [7]) Koko kaupunkialueen kouluissa.
[1]) Inkl. på prov antagna lärare. [2]) D:o tillfälligt biträdande lärare. [3]) Lärare, som samtidigt undervisat i flere skolor eller innehaft olika befattningar, ingå endast en gång i summan. [4]) Två årsavdelningar, som arbetat i ett gemensamt klassrum, åro t. o. m. läsåret 1926/27 räknade som en klass, därefter som två klasser. [5]) Se noten 2 på sid. 111. [6]) Folkskolor på det gamla stadsområdet. [7]) Folkskolor i hela staden.

111. Kaupungin kansakoulujen luokat ja opettajakunta lukuvuosina 1909/10—1949/50
Klasser och lärarpersonal i stadens folkskolor läsåren 1909/10—1949/50

Ks. alav. siv. 108 • Se noter på sid. 108.

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Luokkia Klasser: Poikien Gossklasser	Tyttöjen Flickklasser	Yhteis-Samklasser	Yhteensä Summa	Opettajia Lärare: Vakinaisia [1] Ordinarie [1]: Mp. Mk.	Np. Kk.	Sijaisia [2] Vikarier [2]: Mp. Mk.	Np. Kk.	Tuntiopettajia Timlärare: Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä [3] Summa [3]
1949/50	*Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa I skolor på det gamla stadsområdet*										
Suomenkieliset koulut • Finska skolor	*124*	*108*	*213*	*445*	*128*	*305*	*25*	*35*	—	*3*	*496*
Alakoulut Lägre skolor	—	—	174	174	—	158	—	17	—	—	175
Yläkoulut Högre skolor	97	90	12	199	96	101	24	5	—	2	228
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	18	18	—	36	24	27	—	3	—	1	55
Tarkkailuluokat Observationsklasser	5	—	7	12	3	5	1	2	—	—	11
Erityisluokat [5] Specialklasser [5]	—	—	3	3	—	1	—	2	—	—	3
Apukoulu Hjälpskolan	4	—	17	21	5	13	—	6	—	—	24
Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor	*24*	*21*	*73*	*118*	*32*	*79*	*6*	*19*	—	—	*136*
Alakoulut Lägre skolor	—	—	48	48	—	35	—	10	—	—	45
Yläkoulut Högre skolor	16	17	17	50	22	32	5	6	—	—	65
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	7	4	—	11	7	5	1	2	—	—	15
Tarkkailuluokat Observationsklasser	—	—	2	2	1	1	—	—	—	—	2
Apukoulu Hjälpskolan	1	—	6	7	2	6	—	1	—	—	9
Kaikki koulut • Samtliga skolor	**148**	**129**	**286**	**563**	**160**	**384**	**31**	**54**	—	**3**	**632**
	Liitosalueen kansakouluissa I skolor på det inkorporerade stadsområdet										
Suomenkieliset koulut • Finska skolor	*13*	*12*	*157*	*182*	*35*	*104*	*16*	*24*	—	*1*	*180*
Alakoulut Lägre skolor	—	—	71	71	—	53	—	14	—	—	67
Yläkoulut Högre skolor	9	9	76	94	28	46	13	7	—	1	95
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	4	3	2	9	6	2	2	2	—	—	12
Apukoulu Hjälpskolan	—	—	3	3	1	2	1	—	—	—	4
Kokeilukoulu (Försöksskolan)	—	—	5	5	—	1	—	1	—	—	2
Ruotsinkieliset koulut • Svenska skolor	*1*	*1*	*62*	*64*	*7*	*21*	*1*	*15*	—	—	*44*
Alakoulut Lägre skolor	—	—	28	28	—	13	—	5	—	—	18
Yläkoulut Högre skolor	—	—	34	34	6	8	1	10	—	—	25
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	1	1	—	2	1	—	—	—	—	—	1
Kaikki koulut • Samtliga skolor	**14**	**13**	**219**	**246**	**42**	**125**	**17**	**39**	—	**1**	**224**
Kaikkiaan • Totalsumma	**162**	**142**	**505**	**809**	**202**	**509**	**48**	**93**	—	**4**	**856**
1948/49	144	127	504	775	186	438	38	139	—	1	802
1947/48	148	127	453	728	158	395	50	143	3	5	754
1946/47	141	113	425	679	140	334	52	162	—	4	692

Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor: Luokkia [4] Klasser [4]	Opettajia Lärare	Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor: Luokkia [4] Klasser [4]	Opettajia Lärare
1909/10	189	259	101	143
1914/15	222	283	104	151
1919/20	253	301	102	153
1924/25	231	300	95	136
1925/26	218	280	92	134
1926/27	212	281	91	136
1927/28	205	264	89	130
1928/29	213	278	85	97
1929/30	231	287	84	103
1930/31	243	293	91	120
1931/32	246	266	90	107
1932/33	254	275	87	105
1933/34	276	295	91	104
1934/35	293	317	87	105
1935/36	314	340	83	101
1936/37	318	344	83	100
1937/38	332	357	85	103
1938/39	343	367	84	101
1939/40	355	381	81	99
1940/41	386	422	81	96
1941/42	350	395	71	87
1942/43	336	362	64	72
1943/44	343	361	73	80
1944/45	320	346	51	62
1945/46	[6] 363 [7] 509	408 530	69 134	108 144
1946/47	512	536	167	156
1947/48	549	581	179	173
1948/49	588	626	187	176
1949/50	627	676	182	180

112. Kaupungin kansakoulujen oppilaat henkilötietojen mukaan lukuvuosina 1919/20—1949/50
Personuppgifter rörande elever i stadens folkskolor läsåren 1919/20—1949/50

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Oppilaita marraskuun 10 p:nä [1]) • Elever den 10 november [1])																	
	Kaikkiaan Inalles	Sukupuoli Kön		Ikä kalenterivuoden päättyessä Ålder vid kalenderårets slut					Äidinkieli Modersmål			Syntymäpaikka Födelseort		Kotipaikka Hemort		Vanhempien sääty tai ammatti Föräldrarnas stånd eller yrke		
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	6	7—8	9—12	13—14	15—	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsinki Helsingfors	Muu Annan	Helsinki Helsingfors	Muu Annan	Virkamiehiä ja suurliikkeen harjoittajia Tjänstemän och större näringsidkare	Pikkuliikkeen harjoitt. ja palvelusväkeä Mindre näringsidkare och betjänte	Työntekijöitä Arbetare
				vuotta • år														
1949/50	*Kanta-Helsingin alueen kansakouluissa • I skolor på det gamla stadsområdet*																	
Suomenkieliset • Finska	*13 026*	*6 924*	*6 102*	*284*	*5 297*	*6 233*	*954*	*258*	*12 820*	*167*	*39*	*9 749*	*3 277*	*12 812*	*214*	*2 459*	*2 684*	*7 883*
Alakoulut Lägre skolor	5 435	2 822	2 613	283	4 963	189	—	—	5 353	69	13	4 428	1 007	5 370	65	1 381	1 195	2 859
Yläkoulut Högre skolor	6 407	3 396	3 011	—	299	5 754	344	10	6 304	80	23	4 534	1 873	6 286	121	1 034	1 296	4 077
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	787	423	364	—	—	15	539	233	769	15	3	491	296	764	23	22	135	630
Tarkkailuluokat Observationsklasser	98	83	15	1	19	68	8	2	96	2	—	78	20	98	—	9	15	74
Erikoisluokat [2]) Specialklasser [2])	21	15	6	—	1	20	—	—	21	—	—	17	4	21	—	3	3	15
Apukoulu Hjälpskolan	278	185	93	—	15	187	63	13	277	1	—	201	77	273	5	10	40	228
Ruotsinkieliset • Svenska	*3 388*	*1 783*	*1 605*	*57*	*1 352*	*1 486*	*398*	*95*	*525*	*2 847*	*16*	*2 758*	*630*	*3 352*	*36*	*875*	*739*	*1 774*
Alakoulut Lägre skolor	1 440	692	748	57	1 273	110	—	—	138	1 293	9	1 225	215	1 427	13	605	353	482
Yläkoulut Högre skolor	1 587	876	711	—	71	1 312	196	8	286	1 294	7	1 263	324	1 578	9	253	334	1 000
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	262	146	116	—	—	6	179	77	77	185	—	185	77	253	9	7	38	217
Tarkkailuluokat Observationsklasser	15	12	3	—	2	8	2	3	—	15	—	15	—	15	—	3	2	10
Apukoulu Hjälpskolan	84	57	27	—	6	50	21	7	24	60	—	70	14	79	5	7	12	65
Kaikki koulut • Samtl. skolor	**16 414**	**8 707**	**7 707**	**341**	**6 649**	**7 719**	**1 352**	**353**	**13 345**	**3 014**	**55**	**12 507**	**3 907**	**16 164**	**250**	**3 334**	**3 423**	**9 657**
	Liitosalueen kansakouluissa • I skolor på det inkorporerade stadsområdet																	
Suomenkieliset • Finska	*4 347*	*2 241*	*2 106*	*72*	*1 831*	*2 171*	*235*	*38*	*4 248*	*82*	*17*	*3 039*	*1 308*	*4 161*	*186*	*939*	*746*	*2 662*
Alakoulut Lägre skolor	1 892	966	926	71	1 736	85	—	—	1 852	33	7	1 411	481	1 814	78	516	297	1 079
Yläkoulut Högre skolor	2 238	1 152	1 086	—	69	2 041	121	7	2 183	45	10	1 503	735	2 143	95	405	421	1 412
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	130	76	54	—	—	2	100	28	127	3	—	71	59	122	8	7	17	106
Apukoulu Hjälpskolan	34	23	11	—	3	15	13	3	34	—	—	20	14	30	4	1	5	28
Kokeilukoulu (Försöksskolan)	53	24	29	1	23	28	1	—	52	1	—	34	19	52	1	10	6	37
Ruotsinkieliset • Svenska	*928*	*477*	*451*	*18*	*407*	*435*	*62*	*6*	*148*	*777*	*3*	*737*	*191*	*880*	*48*	*261*	*132*	*535*
Alakoulut Lägre skolor	427	221	206	18	386	23	—	—	50	375	2	350	77	392	35	171	58	198
Yläkoulut Högre skolor	486	244	242	—	21	411	53	1	93	392	1	375	111	473	13	87	73	326
Jatkokoulu Fortsättningsskolan	15	12	3	—	—	1	9	5	5	10	—	12	3	15	—	3	1	11
Kaikki koulut • Samtl. skolor	**5 275**	**2 718**	**2 557**	**90**	**2 238**	**2 606**	**297**	**44**	**4 396**	**859**	**20**	**3 776**	**1 499**	**5 041**	**234**	**1 200**	**878**	**3 197**
Kaikkiaan • Totalsumma	**21 689**	**11 425**	**10 264**	**431**	**8 887**	**10 325**	**1 649**	**397**	**17 741**	**3 873**	**75**	**16 283**	**5 406**	**21 205**	**484**	**4 534**	**4 301**	**12 854**

1948/49	20 572	10 790	9 782	444	8 766	9 472	1 567	323	16 697	3 799	76	15 089	5 483	20 131	441	3 907	4 442	12 223
1947/48	18 360	9 730	8 630	403	7 589	8 421	1 504	443	14 830	3 467	63	13 226	5 134	17 897	463	2 953	3 685	11 722
1946/47	16 771	8 896	7 875	570	6 708	7 553	1 593	347	13 595	3 116	60	11 977	4 794	16 166	605	2 502	3 513	10 756
1944/45	8 031	4 333	3 698	193	2 317	3 990	1 299	232	6 984	1 012	35	5 897	2 134	7 566	465	805	1 811	5 415
1939/40	13 766	6 996	6 770	121	3 978	7 282	1 970	415	11 270	2 425	71	9 900	3 866	13 202	564	814	3 060	9 892
1934/35	12 844	6 601	6 243	303	3 778	6 801	1 789	173	9 906	2 845	93	8 753	4 091	12 496	348	897	3 862	8 085
1929/30	[3]) 10 297	5 288	5 009	58	3 100	5 581	1 398	160	7 799	2 432	66	7 128	3 169	10 135	162	704	2 859	6 730
1924/25	10 860	5 470	5 390	44	2 452	6 234	1 943	187	8 137	2 680	43	8 662	2 198	10 579	281	299	2 708	7 853
1919/20	12 742	6 392	6 350	9	3 220	8 073	1 271	169	9 382	3 317	43	9 703	3 039	12 260	482	220	3 118	9 404

[1]) Vv. 1919/20—1929/30 helmikuun 1 p:nä, vv. 1934/35 ja 1946/47 lokakuun 20 p:nä, v. 1939/40 lokakuun 12 p:nä ja v. 1944/45 marraskuun 4 p:nä. [2]) Sellaisia aistiviallisia lapsia varten, jotka eivät voi seurata normaalia opetusta (kuten huonokuuloiset, sanasokeat y.m.). [3]) 4 lapsen vanhempien säädystä tai ammatista ei ole tietoja.

[1]) För åren 1919/20—1929/30 den 1 februari, för åren 1934/35 och 1946/47 den 20 oktober, för år 1939/40 den 12 oktober och för år 1944/45 den 4 november. [2]) För barn, som på grund av lyte ej kunna följa med den ordinarie undervisningen (lomhörda, ordblinda o.dyl.). [3]) För 4 barn saknas uppgifter om föräldrarnas stånd eller yrke.

113. Kouluikäiset lapset vuosina 1930—49 • Barn i skolåldern åren 1930—49

	Rekisteröityjä kouluikäisiä lapsia • Inregistrerade barn i skolåldern											
	Suomenkielisessä luettelossa I finska registret						Ruotsinkielisessä luettelossa I svenska registret					
Lapsia, joita opetettiin: Barn, som undervisades i:	19[1]/[2]30	19[20]/[10]35	19[20]/[10]40	19[20]/[10]45	19[10]/[11]48	19[10]/[11]49	19[1]/[2]30	19[20]/[10]35	19[20]/[10]40	19[20]/[10]45	19[10]/[11]48	19[10]/[11]49
Helsingin kansakouluissa • Folkskolor i Helsingfors	7 874	10 557	12 567	8 732	15 838	17 054	2 423	2 473	2 290	2 037	4 305	4 237
Kansakoulussa muualla • Folkskola på annan ort	588	784	823	1 308	609	550	183	214	187	344	274	363
Valmistavassa koulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Förberedande eller annan motsvarande skola	1 004	697	621	734	448	680	511	319	301	360	70	44
Oppikoulussa • Läroverk	3 906	5 153	5 778	5 656	7 548	7 836	2 625	2 621	2 085	1 902	3 027	3 468
Ammattikoulussa tai muussa vastaavassa koulussa • Yrkesskola eller annan motsvarande skola	305	518	575	451	366	583	69	128	80	56	93	103
Aistivialliskoulussa • Abnormskola	10	15	7	14	15	14	3	6	4	1	1	—
Jossakin muussa koulussa • Annan skola	88	26	76	80	79	67	76	57	24	16	5	4
Kasvatuslaitoksessa • Uppfostringsanstalt	176	156	92	5	212	226	33	24	—	4	50	35
Kotona kansakoulujohtokunnan valvonnan alaisina • Hemmet under folkskoldirektionens uppsikt	—	13	11	19	29	21	—	6	7	2	4	14
Yhteensä • Summa	*13 951*	*17 919*	*20 550*	*16 999*	*25 144*	*27 031*	*5 923*	*5 848*	*4 978*	*4 722*	*7 829*	*8 268*
Lapsia, jotka eivät nauttineet opetusta Barn, som icke åtnjöto undervisning												
Oppivelvollisuus suoritettu • Läroplikten fullgjord	•	479	597	679	489	478	•	277	185	106	107	117
Oppivelvollisuus vielä suorittamatta • Läroplikten ännu icke fullgjord	•	91	109	151	204	175	•	11	9	14	41	49
Yhteensä • Summa	•	*570*	*706*	*830*	*693*	*653*	•	*288*	*194*	*120*	*148*	*166*
Kouluikäisiä lapsia kaikkiaan • Samtliga barn i skolåldern	•	**18 489**	**21 256**	**17 829**	**25 837**	**27 684**	•	**6 136**	**5 172**	**4 842**	**7 977**	**8 434**

Muist.: Tiedot koskevat kaupungissa asuvia sekä siellä työansiolla olevien vanhempiensa (huoltajiensa) kera olevia lapsia, jotka vuoden aikana täyttivät vähintään 7, enintään 15 vuotta.

Anm.: Siffrorna avse barn, som voro bosatta i staden eller jämte sina på arbetsförtjänst varande föräldrar (målsmän) uppehöllo sig därstädes och vilka under året fyllde minst 7, högst 15 år.

114. Kaupungin kansakoulujen oppilaiden vaihtuminen lukuvuonna 1948/49
Elevomsättningen i stadens folkskolor läsåret 1948/49

Koulut Skolor	Luokka • Klass	Koko oppilasmäärä Hela elevantalet			Lukuvuoden kuluessa eronneita oppilaita eroamisen syyn mukaan Under läsåret avgångna elever efter orsaken till avgången							Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut	Päästökirjan saaneita Utdimitterade elever
		Edellisiltä lukuvuodelta koululhin jääneitä Kvar från föregående läsår	Uusia oppilaita Nyinskrivna	Yhteensä Summa	Muutto toiselle paikkakunnalle Målsman flyttat till annan ort	Oppilaitoksen toimenpide Åtgärd av läroverket	Ansiotyö Förvärvsarbete	Sairaus tai ruumiillinen heikkous • Sjukdom eller kroppslig svaghet	Kuolema • Döden	Muut syyt Andra orsaker	Yhteensä • Summa		
Suomenkieliset • Finska	—	**11 767**	**4 787**	**16 554**	**218**	**37**	**9**	**46**	**7**	**64**	**381**	**16 173**	**397**
Alakoulut Lägre skolor	I	71	3 976	4 047	65	9	—	19	3	10	106	3 941	—
	II	3 050	178	3 228	50	4	—	4	2	11	71	3 157	—
Yhteensä • Summa	—	*3 121*	*4 154*	*7 275*	*115*	*13*	—	*23*	*5*	*21*	*177*	*7 098*	—
Yläkoulut Högre skolor	III	2 966	133	3 099	33	8	—	11	—	7	59	3 040	—
	IV	2 503	165	2 668	24	3	—	3	—	6	36	2 632	—
	V	1 237	68	1 305	13	5	—	1	2	6	27	1 278	—
	VI	910	65	975	20	2	—	1	—	4	27	948	—
Yhteensä • Summa	—	*7 616*	*431*	*8 047*	*90*	*18*	—	*16*	*2*	*23*	*149*	*7 898*	—
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	VII	342	43	385	5	5	3	3	—	7	23	362	13
	VIII	334	59	393	1	—	6	1	—	9	17	376	369
Yhteensä • Summa	—	*676*	*102*	*778*	*6*	*5*	*9*	*4*	—	*16*	*40*	*738*	*382*
Kokeilukoulu Försöksskolan	I–VI	*30*	*13*	*43*	*1*	—	—	—	—	—	*1*	*42*	—
Tarkkailuluokat Observationsklasser	II–VI	*70*	*44*	*114*	*2*	—	—	*1*	—	—	*3*	*111*	—
Apukoulu Hjälpskolan	I–VII	*254*	*43*	*297*	*4*	*1*	—	*2*	—	*4*	*11*	*286*	*15*
Ruotsinkieliset • Svenska	—	**3 055**	**1 418**	**4 473**	**70**	**6**	**3**	**11**	**2**	**18**	**110**	**4 363**	**105**
Alakoulut Lägre skolor	I	40	1 019	1 059	16	—	—	5	—	6	27	1 032	—
	II	754	120	874	20	—	—	—	1	4	25	849	—
Yhteensä • Summa	—	*794*	*1 139*	*1 933*	*36*	—	—	*5*	*1*	*10*	*52*	*1 881*	—
Yläkoulut Högre skolor	III	806	94	900	12	—	—	3	1	1	17	883	—
	IV	542	52	594	6	3	—	2	—	2	13	581	—
	V	354	46	400	6	—	—	—	—	—	6	394	—
	VI	255	32	287	5	—	1	—	—	—	6	281	—
Yhteensä • Summa	—	*1 957*	*224*	*2 181*	*29*	*3*	*1*	*5*	*1*	*3*	*42*	*2 139*	—
Jatkokoulut Fortsättningsskolor	VII	140	14	154	2	2	2	—	—	3	9	145	—
	VIII	88	14	102	3	—	—	—	—	—	3	99	97
Yhteensä • Summa	—	*228*	*28*	*256*	*5*	*2*	*2*	—	—	*3*	*12*	*244*	*97*
Tarkkailuluokat Observationsklasser	III–VI	*13*	*3*	*16*	—	—	—	—	—	*1*	*1*	*15*	—
Apukoulu Hjälpskolan	I–VII	*63*	*24*	*87*	—	*1*	—	*1*	—	*1*	*3*	*84*	*8*
Kaikki koulut • Samtl. skolor	—	**14 822**	**6 205**	**21 027**	**288**	**43**	**12**	**57**	**9**	**82**	**491**	**20 536**	**502**
Siitä liitosal. kansakouluissa: *Därav i skolor på det inkorporerade stadsområdet:*													
Suomenkieliset • Finska	I–VIII	2 919	1 240	4 159	75	10	2	18	1	23	129	4 030	65
Ruotsinkieliset • Svenska	I–VIII	675	368	1 043	24	1	—	2	2	4	33	1 010	6
Yhteensä • Summa	—	**3 594**	**1 608**	**5 202**	**99**	**11**	**2**	**20**	**3**	**27**	**162**	**5 040**	**71**

115. Kaupungin kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1899/1900—1948/49
Elever i stadens folkskolor läsåren 1899/1900—1948/49

Lukuvuosi Läsår	Koko oppilasmäärä • Hela elevantalet																	Eronneita oppilaita Avgångna elever		Oppilaita 10 000 asukasta kohden kalenterivuosien 1899—1948 päättyessä Elever på 10 000 invånare vid utgången av kalenderåren 1899—1948
	Edelliseltä lukuvuodelta koululuhin jääneitä Kvar från föregående läsår	Uusia oppilaita Nyinskrivna			Yhteensä Summa	Sukupuoli Kön		Opetuskieli Undervisningsspråk				Koulut Skolor							Päästökirjan saaneita [2] Utdimitterade [2]	Muita eronneita Övriga avgångna
		Suomenkielisissä kouluissa I finska skolor	Ruotsinkielisissä kouluissa I svenska skolor	Yhteensä Summa		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska		Ruotsi Svenska		Alakoulut Lägre skolor	Yläkoulut Högre skolor	Jatkokoulut Fortsättnings-skolor	Tarkkailuluokat Observations-klasser	Valmistavat koulut Förberedande skolor	Iltakoulut [1] Aftonskolor [1]	Apukoulut heikkolahjaisia lapsia varten Hjälpskolor för svaga barn		
								Luku Antal	%	Luku Antal	%									
1899/1900	4 919	•	•	1 495	6 414	3 163	3 251	3 646	56.8	2 768	43.2	2 627	3 636	60	—	91	—	—	681	325	714.1
1904/05 ..	6 238	1 086	584	1 670	7 908	3 863	4 045	4 875	61.6	3 033	38.4	2 833	4 891	88	—	63	—	33	869	283	713.0
1909/10 ..	7 843	1 510	759	2 269	10 112	4 908	5 204	6 631	65.6	3 481	34.4	3 917	5 885	132	—	48	25	105	1 143	395	716.1
1914/15 ..	9 421	1 985	803	2 788	12 209	5 974	6 235	8 431	69.1	3 778	30.9	4 552	7 110	332	—	43	36	136	1 662	332	708.1
1919/20 ..	8 829	3 324	944	4 268	13 097	6 583	6 514	9 679	73.9	3 418	26.1	4 907	7 541	193	—	82	256	118	1 597	508	677.4
1924/25 ..	8 932	1 734	564	2 298	11 230	5 684	5 546	8 402	74.8	2 828	25.2	3 175	7 354	543	—	—	—	158	2 147	439	537.5
1929/30 ..	7 875	2 187	653	2 840	10 715	5 532	5 183	8 217	76.7	2 498	23.3	3 817	6 045	706	—	—	—	147	1 465	483	453.5
1934/35 ..	10 384	2 300	514	2 814	13 198	6 770	6 428	10 523	79.7	2 675	20.3	4 181	7 366	1 426	—	—	—	225	2 005	363	484.5
1939/40 [3]	10 940	2 338	576	2 914	13 854	7 043	6 811	11 524	83.2	2 330	16.8	4 415	7 419	1 754	20	—	—	246	2 085	88	438.9
1940/41 ..	11 120	4 058	578	4 636	15 756	7 970	7 786	13 365	84.8	2 391	15.2	4 568	8 900	2 004	21	—	—	263	2 477	972	492.5
1941/42 ..	10 194	2 367	383	2 750	12 944	6 550	6 394	11 036	85.3	1 908	14.7	4 028	7 973	655	26	—	—	262	1 613	1 387	401.6
1942/43 ..	8 770	2 239	495	2 734	11 504	6 051	5 453	9 747	84.7	1 757	15.3	3 399	6 548	1 254	37	—	—	266	1 860	412	354.3
1943/44 [4]	8 404	2 185	606	2 791	11 195	5 922	5 273	9 413	84.1	1 782	15.9	3 811	6 062	986	45	—	—	291	•	•	341.7
1944/45 ..	6 231	2 709	531	3 240	9 471	5 106	4 365	8 189	86.5	1 282	13.5	3 150	4 757	1 296	42	—	—	226	582	307	286.0
1945/46 [5]	7 335	3 095	1 193	4 288	11 623	6 191	5 432	9 396	80.8	2 227	19.2	4 579	5 671	1 046	58	—	—	269	526	297	343.0
	9 866	4 056	1 491	5 547	15 413	8 181	7 232	12 497	81.1	2 916	18.9	6 197	7 592	1 267	58	—	—	299	619	465	423.1
1946/47 ..	11 496	4 138	1 694	5 832	17 328	9 210	8 118	13 482	77.8	3 846	22.2	7 585	8 121	1 240	66	—	—	316	545	524	466.2
1947/48 ..	13 294	4 109	1 394	5 503	18 797	9 966	8 831	14 633	77.8	4 164	22.2	8 244	8 934	1 164	87	—	—	368	611	555	498.1
1948/49 ..	14 822	4 787	1 418	6 205	21 027	11 038	9 989	16 554	78.7	4 473	21.3	9 230	10 249	1 034	130	—	—	384	502	491	551.2

[1]) Jatkokoulujen iltaluokat sisältyvät sarakkeeseen Jatkokoulut. [2]) Lukuvuoteen 1942/43 mennessä sekä ylä- että jatkokoulusta mutta siitä lähtien vain jatkokoulusta päästökirjan saaneita. [3]) Lukuvuosi kesti syyskuun 1 p:stä lokakuun 12 p:ään, jolloin koulut suljettiin poikkeuksellisten olosuhteiden takia. [4]) Lukuvuosi kesti lokakuun 1 p:stä helmikuun 6 p:ään, mutta oppilaita koskevia tilastotietoja on vain lokakuun 1 p:n ja 20 p:n väliseltä ajalta. [5]) Ylärivin luvut tarkoittavat Kanta-Helsingin alueen koulujen oppilaita, alarivin luvut taas kaupungin kansakoulujen koko oppilasmäärää.

[1]) Fortsättningsskolornas aftonklasser ingå under rubriken Fortsättningsskolor. [2]) T. o. m. läsåret 1942/43 såväl från högre som från fortsättningsskola men därefter endast från fortsättningsskola utdimitterade. [3]) Läsåret omfattade tiden från den 1 september till den 12 oktober, då skolorna på grund av rådande undantagsförhållanden stängdes. [4]) Läsåret omfattade tiden 1 oktober—6 februari, men statistiska uppgifter om eleverna föreligga endast för tiden 1—20 oktober. [5]) Den övre siffferraden avser elevantalet i skolorna på det gamla stadsområdet, den nedre åter totalantalet i stadens samtliga folkskolor.

116. Oppikoulut lukuvuosina 1924/25—1948/49
Läroverken läsåren 1924/25—1948/49

A. Koulutoiminta • Skolverksamheten

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Oppilaskson pituus, vuotta Lärokursens längd, år	Luokkia Klasser	Opettajia Lärarpersonal			Oppilaita[1]) • Elever[1])						Koulun I ja II luokalle otettuja oppilaita Elever intagna i läroverkets I och II klasser				Ylioppilaskirjoitukset keväällä Studentskrivningarna om våren	
						Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål									
			Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk	Yhteensä Summa	Från folkskolor	Kansakouluista Från folkskolor	Valmistavista kouluista Från förberedande skolor	Muita Övriga	Kokelaita Abiturienter	Niistä hyväksytty Därav godkända
1948/49																	
A. Valtion • Statens	—	**220**	**226**	**215**	**441**	**2 940**	**3 340**	**4 438**	**1 807**	**35**	**6 280**	**951**	**48**	**135**	**304**	**258**
Suomenkieliset • Finska	—	*148*	*135*	*144*	*279*	*1 902*	*2 375*	*4 187*	*66*	*24*	*4 277*	*589*	*45*	*89*	*218*	*184*
Suomalainen normaalilyseo	8	24	35	6	41	701	—	689	12	—	701	80	7	8	67	52
„ lyseo	8	19	21	9	30	521	—	511	5	5	521	81	14	16	32	31
Toinen suomalainen lyseo	6	10	16	6	22	251	—	250	1	—	251	35	—	—	12	9
Kaksoisyhteislyseo	8	19	16	8	24	272	303	570	3	2	575	76	1	25	11	9
Koelyseo	7	13	11	17	28	119	117	229	5	2	236	33	—	—	12	11
Tyttönormaalilyseo	9	22	11	31	42	—	715	695	18	2	715	83	14	9	44	39
Suomalainen tyttökoulu	6	14	8	18	26	—	453	442	10	1	453	59	2	11	—	—
Toinen suomalainen tyttökoulu	6	12	4	16	20	—	396	384	6	6	396	64	7	7	—	—
Kolmas „ „	4	6	1	13	14	—	179	178	—	1	179	33	—	4	—	—
Tyttölukio	3	5	5	14	19	—	160	150	6	4	160	—	—	—	40	33
Valtion iltaoppikoulu	3	4	7	6	13	38	52	89	—	1	90	45	—	9	—	—
Ruotsinkieliset • Svenska	—	*72*	*91*	*71*	*162*	*1 038*	*965*	*251*	*1 741*	*11*	*2 003*	*362*	*3*	*46*	*86*	*74*
Svenska normallyceum	8	20	39	14	53	557	—	25	532	—	557	76	2	7	38	32
„ lyceum	8	13	20	3	23	369	—	21	346	2	369	105	—	—	10	7
Andra svenska lyceum	6	9	14	8	22	112	120	35	192	5	232	50	—	6	23	22
Svenska flicklyceet	9	19	12	25	37	—	537	111	422	4	537	73	1	1	15	13
„ flickskolan	6	11	6	21	27	—	308	59	249	—	308	58	—	32	—	—
B. Yksityiset • Privata	—	**341**	**295**	**432**	**727**	**4 453**	**5 634**	**7 497**	**2 483**	**107**	**10 087**	**1 392**	**189**	**185**	**618**	**480**
Suomenkieliset • Finska	—	*242*	*186*	*295*	*481*	*3 452*	*4 136*	*7 340*	*204*	*44*	*7 588*	*1 159*	*138*	*117*	*492*	*382*
Suomalainen yhteiskoulu	9	18	10	18	28	265	360	585	35	5	625	71	5	2	54	46
Uusi yhteiskoulu	8	8	5	9	14	112	153	252	9	4	265	30	8	4	19	13
Kallion „	8	14	12	14	26	223	293	509	6	1	516	68	2	16	39	38
Töölön „	8	15	8	14	22	247	285	517	12	3	532	60	19	1	36	34
Viides „	8	9	6	15	21	164	177	330	9	2	341	9	33	—	17	15
Suomalainen yksityislyseo	8	12	6	14	20	189	159	338	9	1	348	61	7	2	51	37
Suomalaisen yksityislyseon iltalinja	6	16	7	16	23	147	288	429	5	1	435	145	—	18		
Yhteiskoulu ja realilukio	8	8	5	11	16	115	150	258	3	4	265	33	4	2	26	20
Yhteislyseo	8	8	7	8	15	129	153	270	9	3	282	27	5	12	19	12

Arkadian yhteislyseo	8	10	9	13	22	129	191	310	7	3	320	26	5	7	38	23
Kulmakoulu	8	13	8	15	23	201	208	394	14	1	409	42	34	10	27	18
Vaasanrinteen yksityislyseo	8	8	8	7	15	115	121	236	—	—	236	36	1	3	17	11
Tehtaanpuiston yhteiskoulu	8	13	9	13	22	193	245	410	24	4	438	68	1	2	33	27
Käpylän yhteiskoulu	8	16	9	17	26	255	286	541	—	—	541	111	—	2	22	19
Käpylän yhteiskoulun iltaluokat	2	2	4	6	10	22	12	34	—	—	34	2	—	2	—	—
Karjalan yhteiskoulu	8	8	2	12	14	110	128	237	—	1	238	32	1	2	18	14
Lapinpuiston yhteislyseo	6	6	6	8	14	67	75	135	5	2	142	18	—	12	19	12
Iltayhteiskoulu	1	1	4	3	7	2	11	12	—	1	13	—	—	—	—	—
Arkadian 3-luokk. yhteislyseo	3	3	9	10	19	35	43	76	1	1	78	32	—	—	—	—
Yksityinen keskikoulu	5	8	4	12	16	125	133	254	3	1	258	67	5	1	—	—
Juutalainen yhteiskoulu	6	6	8	8	16	28	11	2	37	—	39	1	7	—	—	—
Kulosaaren „	8	8	5	10	15	97	111	203	3	2	208	38	—	—	18	7
Munkkiniemen „	8	13	12	11	23	228	227	453	1	1	455	79	1	3	23	21
Lauttasaaren „	4	4	7	7	14	52	64	109	4	3	116	26	—	12	—	—
Oulunkylän „	8	10	10	17	27	141	169	303	7	—	310	39	—	—	16	15
Malmin kaupallinen keskikoulu	5	5	6	7	13	61	83	143	1	—	144	38	—	4	—	—
Ruotsinkieliset • Svenska	—	*93*	*99*	*134*	*233*	*994*	*1 490*	*157*	*2 279*	*48*	*2 484*	*233*	*51*	*64*	*126*	*98*
Nya svenska läroverket	9	9	15	4	19	293	—	5	279	9	293	26	6	4	20	14
Läroverket för gossar och flickor	9	9	10	12	22	108	223	12	316	3	331	30	2	3	18	17
Nya svenska samskolan	9	9	16	14	30	116	160	9	263	4	276	27	2	2	14	9
Svenska samskolan (i samarbete med Munksnäs svenska samskola)	9	9	12	14	26	104	91	11	176	8	195	22	1	4	8	7
Tölö svenska samskola	9	9	9	13	22	89	88	7	167	3	177	7	7	3	20	13
Svenska privata läroverket för flickor	9	9	4	16	20	—	172	22	145	5	172	9	4	3	7	7
Laguska skolan (Priv. sv. flickskolan)	9	9	4	20	24	—	255	11	233	11	255	35	—	1	11	11
Nya svenska flickskolan	9	9	5	15	20	—	217	30	186	1	217	25	3	5	5	2
Svenska aftonläroverket	4	4	10	4	14	63	39	5	96	1	102	24	—	9	—	—
Brändö svenska samskola	8	8	7	11	18	100	110	22	186	2	210	12	—	29	12	10
Åggelby svenska samskola	8	9	7	11	18	121	135	23	232	1	256	16	26	1	11	8
Venäläinen lyseo	*6*	*6*	*10*	*3*	*13*	*7*	*8*	—	—	*15*	*15*	—	—	*4*	—	—
Kaikki oppikoulut Samtliga läroverk	—	**561**	**521**	**647**	**1 168**	**7 393**	**8 974**	**11 935**	**4 290**	**142**	**16 367**	**2 343**	**237**	**320**	**922**	**738**
1947/48	—	552	498	654	1 152	7 354	9 237	11 984	4 454	153	16 591	2 369	358	285	882	705
1946/47	—	534	495	640	1 135	7 001	9 146	11 759	4 240	148	16 147	2 524	501	380	899	770
1945/46 [2]	—	520	471	612	1 083	6 869	8 924	11 496	4 148	149	15 793	2 460	441	391	•	•
	—	473	430	547	977	6 270	8 215	10 608	3 739	138	14 485	2 187	379	344	•	•
1944/45	—	467	422	529	951	6 301	7 926	10 533	3 543	151	14 227	1 887	320	262	•	•
1939/40	—	456	433	450	883	13 419		9 366	3 786	267	13 419	•	•	•	•	•
1934/35	—	386	382	402	784	5 250	6 008	6 972	3 974	312	11 258	1 060	539	169	•	•
1929/30	—	352	364	396	760	4 854	5 810	6 425	3 930	309	10 664	779	730	213	•	•
1924/25	—	307	330	355	685	4 464	5 184	5 207	4 083	358	9 648	742	769	134	•	•

[1]) Tiedot kohdistuvat helmik. 1 p:ään. [2]) Edellinen rivi tarkoittaa koulutoimintaa koko kaupunkialueella, jälkimmäinen Kanta-Helsingin alueella.
[1]) Uppgifterna hänföra sig till den 1 februari. [2]) Den förra raden avser verksamheten på hela stadsområdet, den senare på det gamla stadsområdet.

Muist.: Opettaja, joka opettaa useammissa kouluissa, sisältyy tilastoon kerran jokaisen koulun kohdalla.
Anm.: Lärare, som undervisa i flera skolor, ingå i uppgifterna en gång för varje skola.

B. Oppilaat vanhempien ammatin mukaan lukuvuonna 1948/49 • Elever efter föräldrarnas yrke läsåret 1948/49

Ammatti Yrke	Suomenkieliset valtion koulut Finska statsskolor			Suomenkieliset yksityiset koulut Finska privata skolor			Ruotsinkieliset valtion koulut Svenska statsskolor			Ruotsinkieliset yksityiset koulut Svenska privata skolor			Muut koulut Övriga skolor			Kaikki koulut Samtliga läroverk			
	Mellanskolan	Keskikoulu	Gymnasiet Lukio	Mellanskolan	Keskikoulu	Gymnasiet Lukio	Mellanskolan	Keskikoulu	Gymnasiet Lukio	Mellanskolan	Keskikoulu	Gymnasiet Lukio	Mellanskolan	Keskikoulu	Gymnasiet Lukio	Mellanskolan	Keskikoulu	Gymnasiet Lukio	Yhteensä Summa
Maatalous sivuelinkeinoineen • Lantbruk med binäringar																			
Maanviljelijöitä, puutarhureita, metsänhoitajia y.m. • Lantbrukare, trädgårdsmästare, forstmästare m.fl.	130	16	274	125	117	26	135	48	—	—			656	215		871			
Maataloustyöntekijöitä • Lantbruksarbetare	28	3	19	6	20	2	5	2	—	—			72	13		85			
Teollisuus, käsityö ja rakennustoiminta • Industri, hantverk och byggnadsverksamhet																			
Työnantajia, päällystöä, toimistohenkilöitä • Arbetsgivare, chefskap, kontorspersonal	242	77	725	216	135	35	286	101	—	—			1 388	429		1 817			
Itsenäisiä käsityöläisiä • Självständiga hantverkare	231	35	377	139	99	17	103	22	—	—			810	213		1 023			
Palveluskuntaa ja työntekijöitä • Tjänstepersonal och arbetare	877	167	1 088	219	293	30	159	34	—	—			2 417	450		2 867			
Liikenne sekä posti-, lennätin- ja puh.laitos • Samfärdsel inkl. post-, telegraf- och telefonväsende																			
Liikenteenharj., päällystöä, toimistohenk. • Företagare, chefskap, kontorspersonal	131	39	263	101	66	17	91	31	—	—			551	188		739			
Palveluskuntaa ja työntekijöitä • Tjänstepersonal och arbetare	220	40	286	52	159	25	100	24	—	—			765	141		906			
Kauppa, pankit ja vak.laitokset, ravintola- ja hotelliliikkeet • Handel, bank- och försäkr. verksamhet, hotell- och restaurangrörelse																			
Liikkeenharj., päällystöä, toimistohenk. • Företagare, chefskap, kontorspersonal	409	142	863	340	156	54	451	137	—	—			1 879	673		2 552			
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	151	34	163	38	106	17	77	26	—	—			497	115		612			
Julkinen toimi • Offentlig verksamhet																			
Valtion, kirkon ja kunnan virkamiehiä ja toimistohenk. • Tjänstemän och byråpers. i statens, kyrkans och kommunens tjänst	362	129	746	255	90	21	137	56	—	—			1 335	461		1 796			
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	233	37	214	49	202	29	52	9	—	—			701	124		825			
Opetustoimi • Undervisning																			
Opettajia • Lärare	106	57	149	60	38	15	40	23	—	—			333	155		488			
Palveluskuntaa • Tjänstepersonal	6	4	20	3	12	4	5	2	—	—			43	13		56			
Vapaat ammatit • Fria yrken																			
Lääkäreitä, apteekkareita, sairaanhoitajia y.m. • Läkare, apotekare, sjuksköterskor m.fl.	73	15	192	48	15	6	101	32	—	—			381	101		482			
Kirjailijoita, taiteilijoita, sanomalehtimiehiä y.m. • Författare, konstnärer, journalister m.fl.	54	35	129	33	22	7	36	9	—	—			241	84		325			

Yhdistysten, asianajotoimistojen y.m. virk. ja toim. henkilöitä • Tjänstemän och kontorspers. i föreningars, advokatbyråers m.fl. tjänst ..	36	17	95	21	8	6	31	18	—	—	170	62	232
Kotiapulaisia ja siivoojia • Hembiträden och städerskor	36	3	33	15	26	1	6	2	—	—	101	21	122
Muut toimet • Övriga yrken	82	20	180	52	112	15	73	20	8	7	455	114	569
Yhteensä • Summa	*3 407*	*870*	*5 816*	*1 772*	*1 676*	*327*	*1 888*	*596*	*8*	*7*	*12 795*	*3 572*	*16 367*

C. Ylioppilaskirjoitukset vv. 1948—49 • Studentskrivningarna åren 1948—49

Vuosi ja oppikoulut År och läroverk	Kokelaita • Abiturienter							Hyväksyttyjä • Godkända														
			Sotilaskirjoitukset Militärskrivningarna							Sotilaskirjoitukset Militärskrivningarna						Arvosana • Vitsord						
																l		cl		a		
	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Yhteensä Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Gossar	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
1949																						
Valtion • Statens																						
Suomenkieliset • Finska	218	34	15	9	276	165	111	184	26	4	2	216	121	95	21	18	50	51	50	26		
Ruotsinkieliset • Svenska	86	11	1	—	98	67	31	74	8	—	—	82	53	29	11	1	21	11	21	17		
Yhteensä • Summa	*304*	*45*	*16*	*9*	*374*	*232*	*142*	*258*	*34*	*4*	*2*	*298*	*174*	*124*	*32*	*19*	*71*	*62*	*71*	*43*		
Yksityiset • Privata																						
Suomenkieliset • Finska	492	108	10	7	617	275	342	382	75	4	3	464	186	278	14	32	85	132	87	114		
Ruotsinkieliset • Svenska	126	28	—	—	154	76	78	98	24	—	—	122	56	66	5	13	30	30	21	23		
Yhteensä • Summa	*618*	*136*	*10*	*7*	*771*	*351*	*420*	*480*	*99*	*4*	*3*	*586*	*242*	*344*	*19*	*45*	*115*	*162*	*108*	*137*		
Kaikki oppikoulut • Samtliga läroverk	**922**	**181**	**26**	**16**	**1 145**	**583**	**562**	**738**	**133**	**8**	**5**	**884**	**416**	**468**	**51**	**64**	**186**	**224**	**179**	**180**		
Yksityisoppilaat • Privatelever	**59**	**32**	—	—	**91**	•	•	**26**	**22**	—	—	**48**	•	•	•	•	•	•	•	•		
Kaikkiaan • Totalsumma	**981**	**213**	**26**	**16**	**1 236**	•	•	**764**	**155**	**8**	**5**	**932**	•	•	•	•	•	•	•	•		
1948	926	197	49	36	1 208	•	•	727	151	16	9	903	•	•	•	•	•	•	•	•		

117. Ammattienedistämislaitos vuosina 1925—48
Anstalten för yrkenas främjande åren 1925—48

Vuosi År	Päivälkurssit Helsingissä • Dagkurser i Helsingfors							Iltakurssit Helsingissä • Aftonkurser i Helsingfors						
	Kurssi Kurser	Työaloja Branscher	Kurssilaisia Kursdeltagare: Inalles	Kurssilaisia Kursdeltagare: Kaikkiaan	Kurssilaisia Kursdeltagare: Helsingistä Från Helsingfors	Luentotunteja Föreläsningstimmar	Harjoitustunteja Övningstimmar	Retkeilytunteja Exkursionstimmar	Kurssi Kurser	Työaloja Branscher	Kurssilaisia Kursdeltagare: Inalles	Kurssilaisia Kursdeltagare: Kaikkiaan	Kurssilaisia Kursdeltagare: Helsingistä Från Helsingfors	Luentotunteja Föreläsningstimmar	Harjoitustunteja Övningstimmar	Retkeilytunteja Exkursionstimmar
1925....	14	9	338	32	703	647	74	7	4	295	284	245	24	—
1930....	24	17	523	137	1 111	500	123	15	14	434	419	661	162	15
1935....	46	33	907	240	4 949	3 183	164	23	14	662	633	1 058	271	16
1940....	75	25	2 053	•	3 087	8 017	56	34	15	1 281	•	1 042	286	33
1945....	67	24	1 296	599	7 532	20 479	39	43	13	1 371	1 221	1 303	1 120	11
1946....	68	26	1 347	412	6 282	17 442	91	48	16	1 676	1 472	1 933	1 181	19
1947....	59	26	1 192	318	5 206	14 342	86	44	23	1 249	1 085	1 920	1 246	15
1948....	58	26	1 068	264	5 860	17 812	198	45	17	1 144	997	2 022	825	38

118. Erikoisammattikoulut lukuvuosina 1929/30—1948/49
Fackskolorna läsåren 1929/30—1948/49

A. Kaikki koulut lukuvuonna 1948/49 • Samtliga skolor läsåret 1948/49

Koulu Skola	Koulut opetuskielen mukaan Skolor efter undervisningsspråk: Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga	Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut: Sukupuolen mukaan Efter kön: Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Äidinkielen mukaan Efter modersmål: Suomi Finska	Suomi	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk	Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Helsinki kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors: Luku • Antal	%
Kauppaoppilaitokset [1] • *Handelsläroverk* [1]													
Svenska handelsinstitutet (Ruotsinkielinen kauppaopisto)	—	1	—	13	40	39	•		•	•	79	43	54.4
Suomen liikemiesten kauppaopisto (Finska affärsmäns handelsinstitut)	1	—	—	22	177	82	•		•	•	259	122	47.1
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos (Affärsmännens i Helsingfors handelsläroverk):													
Kauppaopisto (Handelsinstitutet)	1	—	—	12	32	17	•		•	•	49	11	22.4
Kauppakoulu (Handelsskolan)	1	—	—		29	27	•		•	•	56	20	35.7
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	—	—	1	11	42	76	[2]) 84	[2])34	—		118	35	29.7
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulaiskoulu (Finska affärsmannaföreningens handelsbiträdesskola)	1	—	—	8	28	80	•		•	•	[3]) 108	•	•
Suomen osuuskauppakoulu • Finlands kooperativa handelsskola	—	—	1	12	61	32	[2]) 69	[2])24	—		93	—	—
Helsingin yksityinen kauppakoulu (Helsingfors privata handelsskola)	1	—	—	4	19	18	37		—	—	37	11	29.7
Myynti- ja mainoskoulu (Försäljnings- och reklamskolan) [4]	1	—	—	6	468	144	603		9	—	612	260	42.5

[1]) Sitäpaitsi muutamat järjestöt ja liikkeet järjestivät koulutusta omalle henkilökunnalleen. Kevätlukukautena v. 1949 sai Elannon koulussa 267 henkilöä (joista 120 ruotsin-, englannin- ja ranskankielen kursseilla) sekä lukuvuosina 1948/49 Stockmannin koulussa 59 ja KK:n Osuuskauppakoulussa 443 henkilöä ammattikoulutusta. [2]) Tarkoittaa suomalaisen ja ruotsalaisen osaston oppilaita. [3]) Sitäpaitsi kevätlukukautena 134 oppilasta 5 opettajan johdolla kiclikursseilla (ruotsia, englantia ja ranskaa). [4]) Lisäksi erityisillä erikoiskursseilla 165 ja kirjeellisillä erikoiskursseilla 26 oppilasta. Tilapäisiä opettajia ja luennoitsijoita oli 21.

[1]) Dessutom anordnade några organisationer och affärer yrkesundervisning för sin egen personal. Under vårterminen 1949 undervisades i Elantos skola 267 personer (av vilka 120 deltogo i svenska, engelska och franska språkkurser) samt under läsåret 1948/49 i Stockmanns skola 59 och i KK:s Osuuskauppakoulu 443 personer. [2]) Avser elever på finska resp. svenska avdelningen. [3]) Dessutom under vårterminen 134 elever under ledning av 5 lärare å språkkurserna (svenska, engelska och franska). [4]) Dessutom vid specialkurser av olika längd 165 samt vid korrespondenskurser 26 elever. Antalet tillfälliga lärare och föreläsare var 21.

Jatkoa • Fortsättning

Koulu Skola	Koulut opetuskielen mukaan Skolor efter undervisningsspråk			Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut						Niistä Helsinki kotipaikkana Därav med hemort: Helsingfors	
					Sukupuolen mukaan Efter kön		Äidinkielen mukaan Efter modersmål			Oppilaita yhteensä Summa elever		
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga		Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk		Luku Antal	%
Teknilliset oppilaitokset • Tekniska läroverk												
Tekniska läroverket (Teknillinen opisto)	—	1	—	27	287	2	89	200	—	[1] 289	155	53.6
Helsingin teknillinen oppilaitos • Tekniska läroanstalten i Helsingfors:												
Teknillinen opisto • Tekniska institutet	1	—	—	85	208	—	208	—	—	208	119	57.2
Teknillinen koulu • Tekniska skolan	—	—	1		615	—	455	160	—	615	362	58.9
Ammatti- ja käsityöläiskoulut *Yrkes- och hantverksskolor*												
Valmistava poikien ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för gossar	—	—	1	26	343	—	298	45	—	343	317	92.4
Valmistava tyttöjen ammattikoulu • Förberedande yrkesskolan för flickor	—	—	1	31	—	295	237	58	—	295	241	81.7
Kirjapainokoulu • Boktryckeriskolan	—	—	1	10	145	15	138	22	—	160	131	81.9
Yleinen ammattikoulu[2] • Allmänna yrkesskolan[2]	—	—	1	21	165	71	202	34	—	[3] 236	172	72.9
Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konstflit:												
Yleinen ammattikoulu taideteollisia ammatteja varten • Allmänna yrkesskolan för konstindustriella yrken	—	—	1	46	163	148	271	38	2	311	168	54.0
Taideteollisuuskoulu • Konstindustriella skolan	—	—	1	45	68	153	190	30	1	221	79	35.7
Kultaseppäkoulu [4] • Guldsmedsskolan [4]	1	—	—	9	25	5	28	2	—	30	14	46.7
Oy. Strömberg ab:n konepajakoulu [5] (Oy. Strömberg ab:s verkstadsskola) [5]	1	—	—	6	59	—	58	1	—	59	6	10.2
Värtsilä-yhtymä oy:n konepajakoulu • Värtsilä-koncernen ab:s verkstadsskola	—	—	1	9	61	—	45	16	—	61	12	19.7
Valtionrautateiden konepajakoulu (Statsjärnvägarnas verkstadsskola)	1	—	—	5	145	—	143	2	—	145	122	84.1
Maalariammattikoulu (Målaryrkesskolan)	1	—	—	6	32	—	32	—	—	32	—	—
Helsingin parturiammattikoulu [6] (Helsingfors barberaryrkesskola) [6]	—	—	1	3	4	34	34	4	—	38	12	31.6
Helsingin naiskampaamokoulu [6] • Helsingfors damfriseringsskola [6]	—	—	1	3	—	50	38	12	—	50	22	44.0
Verhoilija-ammattikoulu [6] (Tapetseraryrkesskolan) [6]	1	—	—	4	20	1	21	—	—	21	3	14.3
Vaatturiammattikoulu [5] (Skräddaryrkesskolan) [6]	1	—	—	4	34	9	40	3	—	43	17	39.5
Helsingin leikkuuopisto • Helsingfors tillskärarinstitut	—	—	1	6	5	346	310	41	—	[7] 351	221	63.0
Helsingin käsityöopisto • Helsingfors handarbetsinstitut:												
Käsityöseminaari • Handarbetsseminariet	1	—	—	10	—	63	63	—	—	63	4	6.3
Käsityökoulu (vuosikurssit) • Handarbetsskolan (årskurser)	1	—	—	6	—	48	46	2	—	48	14	29.2
Kutomakoulu • Vävskolan	1	—	—	2	—	12	10	2	—	12	5	41.7
Ompelimo • Sömnadsateljén	1	—	—	5	—	24	23	1	—	24	6	25.0
Suomen hotelli- ja ravintolakoulu (Finlands hotell- och restaurangskola)	1	—	—	9	24	82	102	4	—	106	28	26.4
Kasvatusopillinen talouskoulu (Pedagogiska hushållsskolan)	1	—	—	15	—	57	57	—	—	[8] 57	15	26.3

[1]) Varsinaisia kirjoissa olevia oppilaita. Äidinkieli tarkoittaa tässä opetuskieltä ennen laitokseen saapumista. [2]) Ks. alav. 6. [3]) Lisäksi 3:lla n. 2 kk. kestävällä kurssilla 82 oppilasta. [4]) Tietopuolista opetusta annettiin taideteollisuuskeskuskoulussa; koulun oppilasluku sisältyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. [5]) Lukuvuosi = kalenterivuosi 1948. [6]) Tietopuolista opetusta annettiin yleisessä ammattikoulussa; koulun oppilasluku sisältyy näin ollen myös mainitun koulun oppilaslukuun. [7]) Työvuoden koko oppilasluku. [8]) Lisäksi 2:lla lyhyemmällä kurssilla 80 oppilasta.

[1]) Ordinarie inskrivna elever. Modersmål avser här undervisningsspråk före inträde i läroverket. [2]) Se noten 6. [3]) Dessutom 82 elever i 3 c. 2 månaders kurser. [4]) Den teoretiska undervisningen meddelades i centralskolan för konstflit; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. [5]) Läsår = kalenderåret 1948. [6]) Den teoretiska undervisningen meddelades i allmänna yrkesskolan; skolans elevantal ingår sålunda även i uppgifterna för nämnda skola. [7]) Hela elevantalet under läsåret. [8]) Dessutom 80 elever vid 2 kortare kurser.

Jatkoa • Fortsättning

Koulu Skola	Koulut opetuskielen mukaan Skolor efter undervisningsspråk Suomenkiel. Finska	Svenska	Ruotsinkiel.	Kaksikielisiä Tvåspråkiga	Opettajakunta • Lärarpersonal	Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut Sukupuolen mukaan Efter kön Miespuolisia Mankön	Naispuolisia Kvinnkön	Äidinkielen mukaan Efter modersmål Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk	Oppilaita yhteensä Summa elever	Niistä Helsinki kotipaikkana Därav med hemort i Helsingfors Antal	Luku %
Muut erikoisammattikoulut • Andra fackskolor													
Sibelius-akatemia • Sibelius-akademin:													
Alkeiskoulu • Förskolan						109	157	232	34	—	266	260	97.7
Musiikkikoulu ja sen jatko-osasto • Musikskolan och dess fortbildningsavdelning	—	—	1	92		150	154	279	22	3	304	153	50.3
Sotilassoitto-osasto • Militärmusikavdelningen						51	—	51	—	—	51	6	11.8
Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio (Kulturorganisationernas folkkonservatorium)	—	—	1	39		205	483	646	40	2	688	•	•
Helsingin kirkkomusiikkiopisto • Helsingfors kyrkomusikinstitut	—	—	1	10		39	9	44	4	—	48	6	12.5
Suomen teatterikoulu (Finska teaterskolan)	1	—	—	15		10	10	20	—	—	20	11	55.0
Svenska teaterns elevskola (Ruotsalaisen teatterin oppilaskoulu)	—	1	—	10		5	7	1	11	—	12	6	50.0
Suomen taideakatemian koulu • Finlands konstakademis skola	—	—	1	9		49	23	70	2	—	72	•	•
Sairaanhoitajaopisto (Sjuksköterskeinstitutet):													
Sairaanhoitajakoulu (Sjuksköterskeskolan)	—	—	1	17		—	355	268	87	—	355	62	17.5
Kuopion sairaanhoitajakoulun oppilaskursseja • Sjuksköterskeskolans i Kuopio elevkurser	1	—	—	6		—	95	95	—	—	95	—	—
Terveydenhuolto-opisto (Hälsovårdsinstitutet)	1	—	—	5		—	120	118	2	—	120	11	9.2
Jatko-opisto (Fortsättningsinstitutet)	1	—	—	3		—	38	36	2	—	38	18	47.4
Helsingin kaupungin sairaanhoitajatarkoulu • Helsingfors stads sjuksköterskeskola	—	—	1	4		—	175	111	64	—	175	53	30.3
Kätilöopisto • Barnmorskeinstitutet	—	—	1	28		—	265	227	38	—	265	26	9.8
Ebeneserkodin lastentarhaseminaari • Ebeneserhemmets barnträdgårdsseminarium	—	—	1	5		—	81	68	13	—	81	27	33.3
Sokeainkoulu • Blindskolan	—	—	1	13		45	29	59	15	—	74	6	8.1

B. Kaupungin ammattikoulujen oppilaat lukuvuoden päättyessä vuosina 1929/30—1948/49
Elever i stadens yrkesskolor vid utgången av läsåren 1929/30—1948/49

Vuosi År	Valm. poikien ammattikoulu Förb. yrkesskolan för gossar	Valm. tyttöjen ammattikoulu Förb. yrkesskolan för flickor	Kirjapainokoulu Boktryckeriskolan	Yleinen ammattikoulu Allm. yrkesskolan	Vuosi År	Valm. poikien ammattikoulu Förb. yrkesskolan för gossar	Valm. tyttöjen ammattikoulu Förb. yrkesskolan för flickor	Kirjapainokoulu Boktryckeriskolan	Yleinen ammattikoulu Allm. yrkesskolan
1930	204	157	136	162	12/10 1939	261	267	155	333
1931	227	191	135	218	31/5 1941	239	277	104	321
1932	239	227	117	254	1942	217	252	30	201
1933	214	234	102	274	1943	219	247	46	234
1934	223	246	78	251	20/10 1943	336	272	66	315
1935	224	251	90	262	31/5 1945	321	221	160	251
1936	244	269	76	277	1946	340	264	103	332
1937	240	297	85	314	1947	360	272	115	258
1938	242	280	94	342	1948	355	266	147	141
1939	253	283	116	335	1949	343	295	160	[1] 236

[1]) Siitä varsinaisia oppilaita 75 • [1]) Härav 75 ordinarie elever.

119. Korkeakoulujen opiskelijat lukuvuosina 1899/1900—1948/49
Studerande vid högskolorna läsåren 1899/1900—1948/49

Lukuvuosi Läsår	Yliopisto [1] Universitetet [1]		Teknillinen korkeakoulu [2] Tekniska högskolan [2]		Kauppakorkeakoulu [3]		Svenska handelshögskolan [4]		Yhteiskunnallinen korkeakoulu [5]		Svenska medborgarhögskolan [6]	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.
1899/1900	1 006	168	284	4	—	—	—	—	—	—	—	—
1904/05	1 088	219	380	14	—	—	—	—	—	—	—	—
1909/10	1 812	512	368	8	—	—	—	—	—	—	—	—
1914/15	2 302	704	489	27	63	15	54	11	—	—	—	—
1919/20	1 670	625	578	24	70	27	46	15	—	—	—	—
1924/25	1 982	851	716	12	80	18	54	10	—	—	—	—
1929/30	3 042	1 762	690	35	165	44	107	24	139		—	—
1934/35	3 940	2 201	802	94	183	74	80	53	113	86	—	—
1939/40 [7]	[8] 4 206	[8] 2 364	943	95	220	60	118	104	92	130	—	—
1944/45	4 251	3 470	1 229	146	[9] 214	131	220	91	190	306	22	38
1945/46	5 092	3 747	1 549	181	[10] 363	96	250	94	244	414	18	34
1946/47	5 346	3 722	1 784	185	[11] 369	66	253	85	260	410	18	37
1947/48	5 386	3 877	1 962	207	322	55	234	91	244	420	24	24
1948/49	5 168	3 835	2 031	196	332	60	212	94	246	306	18	16

[1]) Kevätlukukausina läsnäolevia ylioppilaita. [2]) Opiskelijoita lukuvuoden alkaessa; vv. 1900—05 Polyteknillinen opisto. [3]) Läsnäolevia vakinaisia opiskelijoita lukuvuoden alkaessa; lukuvuonna 1939/41 kuitenkin opiskelijoita kaikkiaan. [4]) Kirjoissa olevia vakinaisia opiskelijoita; lukuvuoden 1926/27 loppuun Högre svenska handelsläroverket'in korkeakouluosasto. [5]) Kevätlukukausina läsnäolevia opiskelijoita; 1929/30 Kansalaiskorkeakoulu. [6]) Vakinaisia opiskelijoita lukuvuoden päättyessä. [7]) Kauppakorkeakoulujen ja Yhteiskunnallisen korkeakoulun kohdalta v. 1939 alkanut ja v. 1941 päättynyt lukuvuosi. [8]) Tiedot ovat syyslukukaudelta 1939. [9]) Lisäksi 129 »rintamaopiskelijaa», jotka tilanahtauden johdosta eivät seuranneet varsinaista opetusta. [10]) Samoin 100. [11]) Samoin 48.

[1]) Under vårterminerna närvarande studenter. [2]) Studerande vid läsårets början; åren 1900—05 Polytekniska institutet. [3]) Närvarande ordinarie studerande vid läsårets början; för läsåret 1939/41 likväl samtliga studerande. [4]) Inskrivna ordinarie studerande; t.o.m. läsåret 1926/27 Högre svenska handelsläroverkets högskolavdelning. [5]) Under vårterminerna närvarande studerande; läsåret 1929/30 Kansalaiskorkeakoulu. [6]) Ordinarie studerande vid läsårets slut. [7]) För handelshögskolorna och Yhteiskunnallinen korkeakoulu det läsår, som begynte år 1939 och avslutades år 1941. [8]) Uppgifterna gälla höstterminen 1939. [9]) Dessutom 129 s.k. »frontstuderande», vilka på grund av utrymmesbrist ej voro i tillfälle att följa med den ordinarie undervisningen. [10]) D:o 100. [11]) D:o 48.

120. Käynnit museoissa, taidekokoelmissa ja valtionarkistossa vuosina 1925—49
Besök i museer, konstsamlingar och riksarkivet åren 1925—49

Vuosi År	Ateneumin taidekokoelmat [1] Konstsamlingarna i Ateneum [1]	Sinebrychoffin kokoelmat Sinebrychoffska samlingarna	Helsingin taidehalli [1] Helsingfors konsthall [1]	Kansallismuseo [2] Nationalmuseet [2]	Kaupungin museo Stadens museum	Eläintieteellinen museo Zoologiska museet	Sotamuseo Krigsmuseet	Rautatiemuseo Järnvägsmuseet	Työväensuojelu- ja huoltonäyttely [3] Utställningen för arbetarskydd och välfärd [3]	Valtionarkisto Riksarkivet
1925	35 655	3 090	—	36 587	2 947	•	—	6 664	18 602	•
1930	[4] 14 662	2 329	19 879	44 532	•	17 586	1 427	4 858	13 247	13 194
1935	30 190	1 659	23 053	45 238	3 753	19 574	7 929	5 547	18 828	17 270
1939	26 991	1 243	30 153	45 390	4 236	16 763	8 923	3 882	10 641	13 119
1940	7 444	—	14 510	32 001	—	—	—	2 412	6 754	7 096
1941	6 449	—	29 125	20 790	2 383	—	—	2 591	8 356	8 092
1942	—	—	29 179	—	—	—	[5] 110 000	1 415	5 598	5 060
1943	22 039	—	34 207	8 879	—	—	—	—	8 119	5 701
1944	25 241	—	19 424	2 702	188	—	—	—	[4] 2 208	[6] 1 753
1945	71 159	—	80 527	—	—	—	—	—	12 076	8 943
1946	60 175	—	47 453	67 464	12 382	26 567	—	—	12 733	10 838
1947	39 060	—	47 354	68 066	9 523	26 670	—	—	13 823	11 231
1948	64 022	—	47 443	58 573	8 951	26 604	[7] 271	[8] 1 841	14 679	11 730
1949	68 021	—	60 468	31 876	8 158	23 243	1 020	7 308	12 579	13 126

[1]) Myös tilapäisnäyttelyissä käyneet (vuosina 1943—45 oli Ateneumin kokoelmissa ainoastaan tilapäisnäyttelyitä). [2]) Museossa on sitä paitsi ollut tilapäisnäyttelyjä. Kansallismuseon alaisissa Seurasaaren ulkomuseossa ja Suomenlinnan Ehrensvärdmuseossa kävi v. 1949 19 699 ja 11 658 henkilöä. [3]) Lukuihin sisältyvät myös erinäisillä näyttelyn huoneistossa pidetyillä kursseilla käyneet. [4]) Pidettiin osaksi suljettuna. [5]) Sotamuistonäyttely Messuhallissa. —Luku ylimalkainen. [6]) Tutkijoiden sali suljettuna $^{11}/_{2}$ lähtien. [7]) Avattiin yleisölle marraskuussa. [8]) Avattiin $^{1}/_{12}$.

[1]) Inkl. tillfälliga utställningar (åren 1943–45 i Ateneum endast tillfälliga utställningar). [2]) I museet ha dessutom anordnats tillfälliga utställningar. Fölisö friluftsmuseum och Ehrensvärdmuseet på Sveaborg besöktes år 1949 av 19 699 resp. 11 658 personer. [3]) I siffrorna ingå även besökande vid kurser, föredrag m. m., som anordnats i utställningens lokal. [4]) Utställningen hölls stängd en del av året. [5]) Krigsminnesutställning i Mässhallen. — Antalet approximativt. [6]) Salen för forskare stängd fr. o. m. den 11 februari. [7]) Öppnades för allmänheten i november. [8]) Öppnades $^{1}/_{12}$.

121. Työväenopistot lukuvuosina 1914/15—1948/49
Arbetarinstituten läsåren 1914/15—1948/49

Lukuvuosi Läsår	Esitelmöitsijöitä Föredragshållare	Serieföreläsare Serieföreläsare	Luentopiirien opettajia Lärare vid kurserna	Opintopiirien opettajia Lärare vid kurserna	Esitelmiä Föredrag	Föreläsningsserier Luentosarjoja	Opintopiirien opetusaineita Läroämnen vid kurserna	Ilmoittautuneita oppilaita [1]) Anmälda elever [1]) Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Työntekijöitä Arbetare	Muita Andra	Ammatti ilmoittamaton Yrke ouppgivet	Kaikkiaan Totalsumma	Näistä luento- ja opintopiireissä Därav å kurserna Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä henkilöitä Summa personer	Eri opintopiirien yhteenlaskettu oppilasmäärä De olika kurserna sammanräknade elevantal
Suomenkielinen opisto [2]) • *Finska institutet* [2])																	
1914/15	22	—	10	330	—	10	1 640	1 271	•	•	•	2 911	•	•	•	•
1919/20	29	—	17	324	—	14	1 745	2 658	2 317	1 960	126	4 403	514	878	1 392	1 765
1924/25	22	3	19	316	3	17	1 724	2 778	2 388	1 884	230	4 502	887	1 287	[3]) 2 174	3 075
1929/30	16	5	24	196	5	23	1 421	2 653	3 166	771	137	4 074	834	1 361	2 195	3 446
1934/35	19	5	21	200	5	20	1 422	3 076	2 730	1 586	182	4 498	776	1 678	2 454	3 904
1939/40	24	7	33	137	8	30	1 272	2 835	2 208	1 899		4 107	•	•	•	•
1944/45	31	6	27	178	9	29	897	2 692	2 336	1 253		3 589	592	1 877	2 469	3 376
1946/47	40	13	38	176	12	32	1 618	3 387	2 607	2 398		5 005	1 013	2 098	3 111	4 535
1947/48	54	15	44	202	12	37	1 738	3 507	2 638	2 607		5 245	•	•	•	5 010
1948/49	49	14	49	200	11	35	1 444	3 062	2 378	2 128		4 506	•	•	•	4 427
Ruotsinkielinen opisto [4]) • *Svenska institutet* [4])																	
1914/15	20	—	6	276	—	7	•	•	•	•	•	820	•	•	100	•
1919/20	18	—	7	202	—	8	260	566	183	581	62	826	37	120	157	•
1924/25	21	—	9	138	—	8	414	760	244	808	122	1 174	93	314	407	626
1929/30	26	—	12	104	—	11	353	939	346	908	38	1 292	239	641	880	1 325
1934/35	28	—	17	102	—	14	504	1 154	475	1 139	44	1 658	428	807	1 235	1 850
1939/40	15	—	24	37	—	19	355	1 020	233	1 142		1 375	283	773	1 056	•
1944/45	29	—	20	69	—	20	317	1 040	167	1 190		1 357	219	724	943	1 202
1946/47	33	—	31	86	—	22	419	1 139	202	1 356		1 558	326	827	1 153	1 630
1947/48	35	—	27	89	—	22	380	1 188	186	1 382		1 568	293	858	1 151	1 618
1948/49	35	—	25	89	—	24	306	1 023	113	1 216		1 329	237	734	971	2 163

[1]) Syyslukukauden ja vuosta 1944/45 koko lukuvuoden oppilasmäärä. [2]) Ennen v. 1929 suomenkielinen osasto. [3]) Tietoja puuttuu Käpylän opintopiirien oppilaista. [4]) Ennen v. 1929 ruotsinkielinen osasto.

[1]) T. o. m. året 1939/40 under höstterminen, därefter under hela läsåret. [2]) Före år 1929 finska avdelningen. [3]) Uppgifter saknas om antalet elever å kurserna i Kottby. [4]) Före år 1929 svenska avdelningen.

122. Sanoma- ja aikakauslehtiä vuosien 1941—50 alussa
Tidningar och tidskrifter vid ingången av åren 1941—50

Vuosi År	Sanomalehtiä Tidningar: Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska	Aikakaus- ja kuvalehtiä Tidskrifter och illustr. tidningar: Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä [1]) På finska och svenska [2])	Muunkielisiä På andra språk	Lastenlehtiä Barntidningar: Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Muita säännöll. ilmest. julkaisuja • Andra period. publikationer: Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä [1]) På finska och svenska [1])	Muunkielisiä På andra språk	Yhteensä Summa
1941	12	4	1	247	55	62	5	6	4	9	2	2	1	410
1942	15	5	1	220	57	66	6	6	4	6	2	2	—	390
1943	16	5	1	230	60	66	6	5	4	6	2	2	—	403
1944	16	4	1	235	59	67	6	4	4	10	4	3	—	413
1945	15	6	1	230	53	64	4	5	4	11	2	2	—	397
1946	15	4	1	241	55	76	6	8	4	7	1	4	—	422
1947	13	3	1	229	60	70	10	6	4	7	1	3	—	407
1948	17	4	1	271	54	70	5	10	5	10	2	9	1	459
1949	18	6	1	320	51	65	4	12	4	9	1	9	1	501
1950 [2])	10	6	1	361	69	43	7	12	3	17	5	8	—	542

[1]) Saman julkaisun erilliset suomen- ja ruotsinkieliset painokset on merkitty yhdeksi tässä sarakkeessa. V. 1950 oli erillisiä suomen- ja ruotsinkielisiä julkaisuja 15. [2]) Ryhmitystä on tarkistettu.

[1]) Om särskilda finska och svenska upplagor utgivits, är publikationen endast en gång upptagen i denna kolumn. År 1950 utgåvos 15 tidskrifter med särskilda finska och svenska upplagor. [2]) Grupperingen har justerats.

Muist.: Tieteellisten seurain vapaissa sarjoissa ilmestyvät julkaisut eivät sisälly tähän.

Anm.: Av lärda sällskap i fri följd utgivna publikationer ingå ej här.

123. Kaupunginorkesteri vuosina 1914/15—1948/49
Stadsorkestern åren 1914/15—1948/49

Soittokausi Spelår	Orkesterin miesluku Medlemmar i orkestern	Omat konsertit Egna konserter						Avustaminen Medverkan				Yhteensä esityksiä Summa speltillfällen
		Sinfoniakonsertteja Symfonikonserter	Helppotajuisia konsertteja Populära konserter	Kansankonsertteja Folkkonserter	Muita konsertteja Övriga konserter	Yhteensä Summa	Teatteri- ja operettinäytännöissä Vid teater- och operettföreställningar	Oppera- ja balettinäytännöissä Vid opera- och balettföreställningar	Muissa tilaisuuksissa Vid andra tillfällen	Yhteensä Summa	
1914/15	45	12	29	14	12	67	61	3	25	89	156
1919/20	68	15	—	25	3	43	91	129	18	238	281
1924/25	68	16	—	37	4	57	17	146	15	178	235
1929/30	69	16	—	35	1	52	59	131	6	196	248
1934/35	[1])71	16	—	33	4	53	—	132	14	146	199
1935/36	71	16	—	31	3	50	—	113	21	134	184
1936/37	71	16	—	32	4	52	—	124	17	141	193
1937/38	71	16	—	33	—	49	17	125	15	157	206
1938/39	71	18	—	34	2	54	—	137	8	145	199
1939/40	71	8	—	10	15	33	—	56	1	57	90
1940/41	71	17	—	37	9	63	—	143	6	149	212
1941/42	71	10	—	36	11	57	—	106	4	110	167
1942/43	71	18	—	32	4	54	—	149	9	158	212
1943/44	71	15	—	34	3	52	—	134	11	145	197
1944/45	71	18	—	51	2	71	—	159	20	179	250
1945/46	76	18	—	35	2	55	—	168	20	188	243
1946/47	76	22	—	37	2	61	—	155	13	168	229
1947/48	76	26	—	35	1	62	—	156	14	170	232
1948/49	76	26	—	34	2	62	—	154	3	157	219

Kalenterivuosi Kalenderår	Tulot • Inkomster					Menot • Utgifter			
	Omista konserteista Egna konserter	Avustamisesta näytännöissä Medverkan vid representationer	Muut Övriga	Yhteensä Summa	Valtionapu Statsbidrag	Palkat Löner	Konserttikustannukset Konsertkostnader	Muut Övriga	Yhteensä Summa
	Mk								
1914/15 [2])	31 418	26 285	295	57 998	—	92 021	16 203	9 673	117 897
1920.....	130 337	360 120	—	490 457	100 000	1 297 993	68 494	36 418	1 402 905
1925.....	237 755	374 140	—	611 895	500 000	2 275 137	120 993	14 167	2 410 297
1930.....	303 214	705 700	—	1 008 914	500 000	2 525 300	173 279	76 219	2 774 798
1935.....	273 547	568 131	—	841 678	450 000	2 705 221	157 082	112 290	2 974 593
1936.....	290 034	545 050	—	835 084	450 000	2 751 419	186 626	111 382	3 049 427
1937.....	282 273	582 000	—	864 273	450 000	3 046 909	201 160	111 521	3 359 590
1938.....	298 187	515 500	1 602	815 289	450 000	3 247 001	210 982	107 015	3 564 998
1939.....	288 547	444 965	—	733 512	450 000	3 530 043	212 835	144 668	3 887 546
1940.....	160 885	403 500	—	564 385	275 000	3 367 455	240 591	119 616	3 727 662
1941.....	341 725	327 583	—	669 308	200 000	3 724 239	263 874	129 032	4 117 145
1942.....	390 994	384 548	—	775 542	400 000	4 256 496	353 877	122 033	4 732 406
1943.....	447 008	517 600	4 230	968 838	400 000	4 916 833	367 177	129 533	5 413 543
1944.....	663 023	487 099	1 723	1 151 845	400 000	5 269 795	407 020	147 684	5 824 499
1945.....	1 009 990	796 600	6 080	1 812 670	400 000	8 199 206	604 179	141 331	8 944 716
1946.....	1 741 925	1 086 000	8 970	2 836 895	550 000	10 636 493	1 026 483	219 642	11 882 618
1947.....	2 578 104	1 408 500	18 340	4 004 944	650 000	15 005 489	1 542 684	225 984	16 774 157
1948.....	2 977 780	1 756 000	29 297	4 763 077	800 000	22 355 817	2 399 459	1 498 845	26 254 121

[1]) Tammik. 1 p:stä 1935. [2]) Soittokausi.
[1]) Från den 1 januari 1935. [2]) Spelår.

124. Tieteelliset kirjastot vuosina 1920—49
Vetenskapliga bibliotek åren 1920—49

Vuosi År	Lainaajia, joille annettiin Låntagare, som erhållit: Kotilainoja Hemlån	Lainoja lukusaleihin Lån i läsesalarna	Lainaajia yhteensä Summa låntagare	Lainattuja nidoksia Volymer utgivna såsom: Kotilainoina Hemlån	Lukusaleihin Lån i läsesalarna	Käytettäväksi annettuja nidoksia yhteensä Summa till begagnande utgivna volymer	Käyntejä lukusaleissa Besök i läsesalarna
	Eduskunnan kirjasto [1] • Riksdagsbiblioteket [1]						
1920	•	•	•	2 997	1 964	4 961	3 445
1925	•	•	•	6 617	4 085	10 702	6 355
1930	•	•	•	10 526	6 328	16 854	9 929
1935	•	•	•	16 999	14 300	31 299	19 292
1940	•	•	•	7 104	4 953	12 057	8 389
1945	•	•	•	10 113	4 580	14 693	15 387
1947	•	•	•	10 276	5 608	15 884	16 712
1948	4 278	2 358	6 636	9 984	6 624	16 608	15 918
1949	4 619	3 298	7 917	11 985	9 529	21 514	17 644
	Yliopiston yleinen kirjasto [2] • Universitetets allmänna bibliotek [2]						
1920	4 066	7 820	11 886	10 506	30 655	41 161	28 460
1925	6 268	11 552	17 820	15 675	37 103	52 778	43 358
1930	6 460	14 893	21 353	15 755	56 497	72 252	39 208
1935	10 673	18 872	29 545	31 059	67 505	98 564	29 486
1940	3 967	5 744	9 711	10 181	20 722	30 903	12 173
1945	9 217	10 198	19 415	22 716	36 555	59 271	17 123
1947	9 815	15 336	25 151	21 828	55 057	76 885	22 921
1948	9 736	13 718	23 454	21 568	51 797	73 365	25 018
1949	10 357	16 455	26 812	23 170	55 874	79 044	29 615
	Tieteellisten seurain kirjasto • Vetenskapliga samfundens bibliotek						
1920	325		325	869		869	725
1925	563		563	1 389		1 389	908
1930	698		698	2 339		2 339	1 760
1935	991		991	3 443		3 443	3 319
1940	1 233		1 233	2 219		2 219	1 216
1945	1 900		1 900	4 517		4 517	761
1947	2 769		2 769	4 601		4 601	989
1948	2 964		2 964	4 176		4 176	1 631
1949	1 683		1 683	5 621		5 621	1 407
	Teknillisen korkeakoulun kirjasto • Tekniska högskolans bibliotek						
1919/20	•	•	•	[3] 2 224	•	•	•
1924/25	•	•	•	[3] 1 950	•	•	•
1929/30	•	•	•	[3] 2 679	•	•	•
1934/35	•	•	•	10 952	•	•	[4] 5 666
1939/40	•	•	•	2 370	•	•	[4] 970
1945 [5]	•	•	•	5 287	—	5 287	—
1946/47	•	•	•	14 979	—	14 979	9 580
1948 [5]	•	•	•	19 426	—	19 426	13 112
1949 [5]	•	•	•	20 297	—	20 297	12 278
	Ylioppilaskunnan kirjasto • Studentkårens bibliotek						
1920	•	—	•	8 991	—	8 991	—
1925	•	—	•	13 707	—	13 707	7 487
1930	•	—	•	26 265	—	26 265	10 231
1935	•	—	•	42 546	—	42 546	11 430
1940	•	—	•	22 513	—	22 513	2 365
1945	•	—	•	39 360	—	39 360	2 754
1947	•	—	•	45 830	—	45 830	3 223
1948	•	—	•	44 859	—	44 859	3 859
1949	•	—	•	49 953	—	49 953	3 511

[1]) V. 1920 valtion keskuskirjasto. [2]) Käsittää v:sta 1925 lähtien myös kirjaston venäläisen osaston. [3]) Uusituista lainoista ei ole tilastoa. [4]) Yksinomaan aikakauslehtilukusalissa käyneitä. [5]) Kalenterivuosi.
[1]) År 1920 statens centralbibliotek. [2]) Omfattar från år 1925 även bibliotekets ryska avdelning. [3]) Exkl. förnyade lån. [4]) Enbart besök i tidskriftsläsesalen. [5]) Kalenderår.

125. Kaupunginkirjaston kirjavarasto vuosina 1915—48
Stadsbibliotekets bokbestånd åren 1915—48

A. Varaston vaihtuminen v. 1948 • Omsättningen år 1948

Kirjallisuusryhmä Litteraturfack	Nidosten luku kielen mukaan • Antal band efter språk														
	Uusia Tillkomna				Poistettuja Avskrivna				Vuoden päättyessä Vid årets utgång						
	Suomenkielisiä Finska	Skandinav. kielisiä Skandinav. språk	Muunkielisiä Andra språk	Yhteensä Summa	Suomenkielisiä Finska	Skandinav. kielisiä Skandinav. språk	Muunkielisiä Andra språk	Yhteensä Summa	Suomenkielisiä Finska		Skandinav. kielisiä Skandinav. språk		Muunkielisiä Andra språk		Yhteensä Summa
									Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
000	394	240	50	684	100	2	—	102	3 150	76.6	865	21.0	99	2.4	4 114
100	406	247	233	886	1	1	—	2	3 240	66.7	1 001	20.6	619	12.7	4 860
200	206	146	25	377	7	—	—	7	2 787	72.6	960	25.0	91	2.4	3 838
300	490	377	82	949	2	1	—	3	5 981	77.5	1 484	19.2	257	3.3	7 722
400	466	410	44	920	18	4	—	22	4 089	68.2	1 641	27.4	261	4.4	5 991
500	387	308	80	775	10	5	—	15	3 242	67.1	1 262	26.1	330	6.8	4 834
600	560	553	56	1 169	16	3	—	19	7 316	70.9	2 663	25.8	338	3.3	10 317
700	567	295	84	946	12	1	3	16	4 891	73.3	1 282	19.2	499	7.5	6 672
800	750	350	172	1 272	13	2	—	15	5 411	70.3	1 738	22.6	544	7.1	7 693
900	559	691	83	1 333	8	12	—	20	6 181	57.3	4 078	37.8	523	4.9	10 782
0—9	5 807	3 579	537	9 923	1 175	333	32	1 540	54 991	73.7	16 792	22.5	2 839	3.8	74 622
Yht. • S:a	*10 592*	*7 196*	*1 446*	*19 234*	*1 362*	*364*	*35*	*1 761*	*101 279*	*71.6*	*33 766*	*23.9*	*6 400*	*4.5*	*141 445*
I	—	—	—	—	23	1	—	24	5 534	63.6	3 082	35.4	90	1.0	8 706
II	—	—	—	—	114	47	—	161	10 735	44.1	12 235	50.2	1 378	5.7	24 348
III	—	—	—	—	152	82	1	235	5 354	41.8	6 880	53.7	580	4.5	12 814
IV	—	—	—	—	1 700	911	36	2 647	30 301	44.4	34 188	50.0	3 829	5.6	68 318
V	—	—	—	—	132	51	—	183	13 996	50.2	11 868	42.5	2 026	7.3	27 890
VI	—	—	—	—	154	104	2	260	6 675	47.5	6 999	49.8	388	2.7	14 062
VII	—	—	—	—	58	21	—	79	9 705	60.4	6 068	37.8	298	1.8	16 071
VIII	—	—	—	—	48	11	1	60	2 152	57.9	1 438	38.7	127	3.4	3 717
IX	—	—	—	—	259	29	—	288	8 696	58.8	5 484	37.1	603	4.1	14 783
X	—	—	—	—	101	38	4	143	15 508	53.7	12 266	42.4	1 134	3.9	28 908
Yht. • S:a	—	—	—	—	*2 741*	*1 295*	*44*	*4 080*	*108 656*	*49.5*	*100 508*	*45.8*	*10 453*	*4.7*	*219 617*
Kaikkiaan Totals.	**10 592**	**7 196**	**1 446**	**19 234**	**4 103**	**1 659**	**79**	**5 841**	**209 935**	**58.1**	**134 274**	**37.2**	**16 853**	**4.7**	**361 062**

Muist.: V. 1941 pantiin alulle kirjavaraston uudelleenryhmittely Deweyn järjestelmän pohjalla. Vv:n 1948 ja 1949 vaihteessa oli luetteloitu 141 445 nidosta, jotka jakautuivat seuraaviin kirjallisuusryhmiin: 000 ensyklopedia; 100 filosofia, kulttuurihistoria, kasvatustiede; 200 uskonnot, mytologia; 300 yhteiskuntatieto; 400 maantiede, matkat, kansatiede; 500 matematiikka, luonnontieteet; 600 lääketiede, tekniikka, talous; 700 taide, liikuntakasvatus; 800 kirjallisuudenhistoria, kielitiede; 900 historia, elämäkerrat, sukututkimus; 0—9 kaunokirjallisuus. Kirjavaraston muu osa oli edelleenkin ryhmiteltynä entisen järjestelmän mukaisesti seuraaviin kirjallisuusryhmiin: I uskonnot; II historia, arkeologia, elämäkerrat; III maantieto, kansatiede, antropologia, matkakertomukset; IV romaanit, kertomukset, sadut; V runot, näytelmät, albumit, kirjallisuudenhistoria, taide; VI lääketiede, luonnontiede, matematiikka, teknologia; VII oikeus- ja valtiotiede, yhteiskunnalliset kysymykset, talous; VIII kielitiede; IX filosofia, siveysoppi, kasvatusoppi, kirja- ja kirjastotiede, urheilu sekä muut ja sekalaiset aineet; X hakuteokset, sidotut sanoma- ja aikakauslehdet, ainoastaan lukusaleissa.

Anm.: Under år 1941 påbörjades en omgruppering av bokförrådet enligt Deweys system. Vid årsskiftet 1948/49 hade 141 445 band katalogiserats fördelade på följande litteraturfack: 000 encyklopedier; 100 filosofi, kulturhistoria, pedagogik; 200 religion, mytologi; 300 samhällskunskap; 400 geografi, reseskildringar, etnografi; 500 matematik, naturvetenskaper; 600 medicin, teknologi, ekonomi; 700 konst, fysisk fostran; 800 litteraturhistoria, språkvetenskap; 900 historia, levnadsbeskrivningar, släktforskning; 0—9 skönlitteratur. Resten av boklagret var fortfarande grupperat enligt det tidigare följda systemet, som upptog följande litteraturfack: I religion; II historia, arkeologi, levnadsbeskrivningar; III geografi, etnografi, antropologi, reseskildringar; IV romaner, berättelser, sagor; V dikter, dramer, album, litteraturhistoria, konst; VI medicin, naturvetenskap, matematik, teknologi; VII rätts- och statskunskap, sociala frågor, ekonomi; VIII språkvetenskap; IX filosofi, sedelära, pedagogik, bokväsen, idrott samt övriga och blandade ämnen; X uppslagsverk, inbundna tidningar och tidskrifter, tillgängliga endast i läsesalarna.

B. Nidosten luku kielen ja lainauspaikan mukaan vv:n 1915—48 päättyessä
Antal band efter språk och utlåningsställe vid utgången av åren 1915—48

Vuosi År	Kielen mukaan • Efter språk						Lainauspaikan mukaan • Efter utlåningsställe									Yhteensä Summa
	Suomenkielisiä Finska		Skandinav. kielisiä Skandinav. språk		Muunkielisiä Andra språk		Pääkirjasto Huvudbiblioteket	sivukirjasto • Filialen i						Liitosalueen, sairaala- ja palokunnan haarakirjastot Filialbiblioteken på inkorporeringsområdet samt i sjukhusen och brandverket		
								Kallion Berghäll	Töölön Tölö	Vallilan Vallgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Eteläinen Södra staden			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%										
1915 ..	32 629	44.2	40 359	54.6	862	1.2	•	•	•	•	—	—	•	—		73 850
1920 ..	46 609	46.7	51 399	51.5	1 811	1.8	•	•	•	•	—	—	•	—		99 819
1925 ..	62 570	48.0	64 602	49.6	3 118	2.4	•	•	•	•	—	—	•	—		130 290
1930 ..	92 375	51.1	83 062	46.0	5 320	2.9	108 140	43 441	12 596	9 673	5 031	1 843	33	—		180 757
1935 ..	114 613	52.4	96 659	44.1	7 609	3.5	128 725	52 864	15 341	11 986	6 555	3 370	40	—		218 881
1940 ..	142 164	53.9	110 951	42.0	10 850	4.1	149 449	63 260	19 351	15 574	8 439	5 361	2 531	—		263 965
1945 ..	170 691	55.6	122 362	39.9	13 682	4.5	166 530	68 165	22 663	17 464	10 794	7 183	7 139	6 797		306 735
1947 ..	203 446	58.5	128 737	37.0	15 486	4.5	175 153	71 384	26 633	19 235	13 371	7 486	8 725	25 682		347 669
1948 ..	209 935	58.1	134 274	37.2	16 853	4.7	178 979	72 860	27 463	19 813	13 601	7 816	9 540	30 990		361 062

C. Nidosten luku liitosalueen sekä sairaalain ja palokunnan sivukirjastoissa vv:n 1947—48 päättyessä
Antal band i filialbiblioteken på inkorporeringsområdet samt i sjukhusen och brandverket vid utgången av åren 1947—48

Vuosi År	Sivukirjasto • Filialen i														Yhteensä Summa
	Lauttasaaren Drumsö	Munkkiniemen Munksnäs	Haagan Haga	Pitäjänmäen Sockenbacka	Oulunkylän Åggelby	Pakilan Baggböle	Malmin Malm	Tapanilan Mosabacka	Puistolan Fastböle	Vartiokylän Botby	Herttoniemen Hertonäs	Kulosaaren Brändö	Sairaala-Sjukhusen	Palokunnan Brandverket	
1947..	885	985	1 487	1 425	1 929	1 492	4 681	1 802	1 489	1 094	1 075	578	6 760	—	25 682
1948..	1 536	1 540	2 103	1 635	2 237	1 699	5 102	1 994	1 660	1 258	1 222	1 119	7 154	731	30 990

126. Kaupunginkirjastoa käyttäneet lainaajat vuonna 1948
Låntagare vid stadsbiblioteket år 1948

Lainauspaikka Utlåningsställe		Aikuiset • Vuxna					Lapset ja nuoriso Barn och ungdom					Kaikkiaan Totalsumma	Aikuisia % kaikista Vuxna i % av samtliga	Lapsia ja nuorisoa % kaikista Barn och ungdom i % av samtliga
		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa			
		Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%				
		Suomenkielisiä lainaajia • Finska låntagare												
Pääkirjasto	Huvudbibl. ..	6 497	46.4	7 493	53.6	13 990	1 144	61.2	725	38.8	1 869	15 859	88.2	11.8
Sivukirjasto:	Filialen i:													
Kallion	Berghäll ..	4 291	46.6	4 909	53.4	9 200	1 128	56.1	884	43.9	2 012	11 212	82.1	17.9
Töölön	Tölö	1 082	39.3	1 673	60.7	2 755	393	61.5	246	38.5	639	3 394	81.2	18.8
Vallilan	Vallgård ..	1 020	48.7	1 074	51.3	2 094	321	55.1	262	44.9	583	2 677	78.2	21.8
Käpylän	Kottby	692	45.5	828	54.5	1 520	420	61.6	262	38.4	682	2 202	69.0	31.0
Pasilan	Böle	148	46.7	169	53.3	317	63	52.1	58	47.9	121	438	72.4	27.6
Eteläinen	Södra staden	498	44.5	620	55.5	1 118	200	56.8	152	43.2	352	1 470	76.1	23.9
Lauttasaaren	Drumsö	244	42.7	327	57.3	571	165	53.7	142	46.3	307	878	65.0	35.0
Munkkiniemen	Munksnäs ..	225	38.3	363	61.7	588	225	56.3	175	43.7	400	988	59.5	40.5
Haagan	Haga	65	46.8	74	53.2	139	46	46.0	54	54.0	100	239	58.2	41.8
Pitäjänmäen	Sockenbacka	48	38.7	76	61.3	124	87	55.1	71	44.9	158	282	44.0	56.0
Oulunkylän	Åggelby ..	71	44.4	89	55.6	160	77	45.0	94	55.0	171	331	48.3	51.7
Pakilan	Baggböle ..	41	30.4	94	69.6	135	120	54.1	102	45.9	222	357	37.8	62.2
Malmin	Malm	280	46.2	326	53.8	606	212	53.1	187	46.9	399	1 005	60.3	39.7
Tapanilan	Mosabacka .	91	42.3	124	57.7	215	136	53.5	118	46.5	254	469	45.8	54.2
Puistolan	Fastböle ..	93	39.4	143	60.6	236	101	54.6	84	45.4	185	421	56.1	43.9
Vartiokylän	Botby	14	35.0	26	65.0	40	24	55.8	19	44.2	43	83	48.2	51.8
Herttoniemen	Hertonäs ..	15	33.3	30	66.7	45	25	50.0	25	50.0	50	95	47.4	52.6
Kulosaaren	Brändö	30	28.8	74	71.2	104	38	59.4	26	40.6	64	168	61.9	38.1
Sairaala-	Sjukhusen .	1 482	41.2	2 113	58.8	3 595	126	63.0	74	37.0	200	3 795	94.7	5.3
Palokunnan	Brandverket	80	100.0	—	—	80	1	100.0	—	—	1	81	98.8	1.2
Kaikki • Samtliga		*17 007*	*45.2*	*20 625*	*54.8*	*37 632*	*5 052*	*57.3*	*3 760*	*42.7*	*8 812*	*46 444*	*81.0*	*19.0*

Jatkoa • Fortsättning

Lainauspaikka Utlåningsställe		Aikuiset • Vuxna					Lapset ja nuoriso Barn och ungdom					Kaikkiaan Totalsumma	Aikuisia % kaikista Vuxna i % av samtliga	Lapsia ja nuorisoa % kaikista Barn och ungdom i % av samtliga
		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Yhteensä Summa			
		Luku Antal	%	Luku Antal	%		Luku Antal	%	Luku Antal	%				
		Ruotsinkielisiä lainaajia • Svenska låntagare												
Pääkirjasto	Huvudbibl. . .	2 755	43.8	3 529	56.2	6 284	602	57.0	455	43.0	1 057	7 341	85.6	14.4
Sivukirjasto:	Filialen i:													
Kallion	Berghäll . .	315	48.6	333	51.4	648	89	55.3	72	44.7	161	809	80.1	19.9
Töölön	Tölö	258	38.0	421	62.0	679	128	54.5	107	45.5	235	914	74.3	25.7
Vallilan	Vallgård . .	83	44.1	105	55.9	188	56	58.3	40	41.7	96	284	66.2	33.8
Käpylän	Kottby	81	41.5	114	58.5	195	29	50.0	29	50.0	58	253	77.1	22.9
Pasilan	Böle	22	41.5	31	58.5	53	19	65.5	10	34.5	29	82	64.6	35.4
Eteläinen	Södra staden	153	48.0	166	52.0	319	65	54.6	54	45.4	119	438	72.8	27.2
Lauttasaaren	Drumsö	64	37.9	105	62.1	169	67	40.1	100	59.9	167	336	50.3	49.7
Munkkiniemen	Munksnäs . .	65	40.6	95	59.4	160	60	57.1	45	42.9	105	265	60.4	39.6
Haagan	Haga	14	23.3	46	76.7	60	19	44.2	24	55.8	43	103	58.3	41.7
Pitäjänmäen	Sockenbacka	15	34.9	28	65.1	43	39	58.2	28	41.8	67	110	39.1	60.9
Oulunkylän	Åggelby . .	9	27.3	24	72.7	33	16	45.7	19	54.3	35	68	48.5	51.5
Pakilan	Baggböle . .	1	100.0	—	—	1	8	61.5	5	38.5	13	14	7.1	92.9
Malmin	Malm	13	36.1	23	63.9	36	23	50.0	23	50.0	46	82	43.9	56.1
Tapanilan	Mosabacka .	10	50.0	10	50.0	20	10	47.6	11	52.4	21	41	48.8	51.2
Puistolan	Fastböle . .	3	42.9	4	57.1	7	2	66.7	1	33.3	3	10	70.0	30.0
Vartiokylän	Botby	—	—	—	—	—	—	—	1	100.0	1	1	—	100.0
Herttoniemen	Hertonäs . .	7	36.8	12	63.2	19	10	58.8	7	41.2	17	36	52.8	47.2
Kulosaaren	Brändö	47	41.2	67	58.8	114	32	36.8	55	63.2	87	201	56.7	43.3
Sairaala-	Sjukhusen . .	313	43.5	406	56.5	719	27	67.5	13	32.5	40	759	94.7	5.3
Palokunnan	Brandverket	25	100.0	—	—	25	—	—	—	—	—	25	100.0	—
Kaikki • Samtliga		*4 253*	*43.5*	*5 519*	*56.5*	*9 772*	*1 301*	*54.2*	*1 099*	*45.8*	*2 400*	*12 172*	*80.3*	*19.7*
		Vieraskielisiä lainaajia • Övriga låntagare												
Pääkirjasto	Huvudbibl. . .	32	40.5	47	59.5	79	1	50.0	1	50.0	2	81	97.5	2.5
Sivukirjasto:	Filialen i:													
Käpylän	Kottby	1	100.0	—	—	1	—	—	1	100.0	1	2	50.0	50.0
Lauttasaaren	Drumsö	7	38.9	11	61.1	18	2	40.0	3	60.0	5	23	78.3	21.7
Munkkiniemen	Munksnäs . .	3	37.5	5	62.5	8	—	—	—	—	—	8	100.0	—
Haagan	Haga	1	100.0	—	—	1	—	—	—	—	—	1	100.0	—
Malmin	Malm	—	—	—	—	—	—	—	1	100.0	1	1	—	100.0
Sairaala-	Sjukhusen . .	17	53.1	15	46.9	32	—	—	—	—	—	32	100.0	—
Kaikki • Samtliga		*61*	*43.9*	*78*	*56.1*	*139*	*3*	*33.3*	*6*	*66.7*	*9*	*148*	*93.9*	*6.1*
		Lainaajia kaikkiaan • Samtliga låntagare												
Pääkirjasto	Huvudbibl. . .	9 284	45.6	11 069	54.4	20 353	1 747	59.7	1 181	40.3	2 928	23 281	87.4	12.6
Sivukirjasto:	Filialen i:													
Kallion	Berghäll . .	4 606	46.8	5 242	53.2	9 848	1 217	56.0	956	44.0	2 173	12 021	81.9	18.1
Töölön	Tölö	1 340	39.0	2 094	61.0	3 434	521	59.6	353	40.4	874	4 308	79.7	20.3
Vallilan	Vallgård . .	1 103	48.3	1 179	51.7	2 282	377	55.5	302	44.5	679	2 961	77.1	22.9
Käpylän	Kottby . . .	774	45.1	942	54.9	1 716	449	60.6	292	39.4	741	2 457	69.8	30.2
Pasilan	Böle	170	45.9	200	54.1	370	82	54.7	68	45.3	150	520	71.2	28.8
Eteläinen	Södra staden	651	45.3	786	54.7	1 437	265	56.3	206	43.7	471	1 908	75.3	24.7
Lauttasaaren	Drumsö	315	41.6	443	58.4	758	234	48.9	245	51.1	479	1 237	61.3	38.7
Munkkiniemen	Munksnäs . .	293	38.8	463	61.2	756	285	56.4	220	43.6	505	1 261	60.0	40.0
Haagan	Haga	80	40.0	120	60.0	200	65	45.5	78	54.5	143	343	58.3	41.7
Pitäjänmäen	Sockenbacka	63	37.7	104	62.3	167	126	56.0	99	44.0	225	392	42.6	57.4
Oulunkylän	Åggelby . .	80	41.5	113	58.5	193	93	45.1	113	54.9	206	399	48.4	51.6
Pakilan	Baggböle . .	42	30.9	94	69.1	136	128	54.5	107	45.5	235	371	36.7	63.3
Malmin	Malm	293	45.6	349	54.4	642	235	52.7	211	47.3	446	1 088	59.0	41.0
Tapanilan	Mosabacka .	101	43.0	134	57.0	235	146	53.1	129	46.9	275	510	46.1	53.9
Puistolan	Fastböle . .	96	39.5	147	60.5	243	103	54.8	85	45.2	188	431	56.4	43.6
Vartiokylän	Botby	14	35.0	26	65.0	40	24	54.5	20	45.5	44	84	47.6	52.4
Herttoniemen	Hertonäs . .	22	34.4	42	65.6	64	35	52.2	32	47.8	67	131	48.9	51.1
Kulosaaren	Brändö	77	35.3	141	64.7	218	70	46.4	81	53.6	151	369	59.1	40.9
Sairaala-	Sjukhusen . .	1 812	41.7	2 534	58.3	4 346	153	63.8	87	36.2	240	4 586	94.8	5.2
Palokunnan	Brandverket	105	100.0	—	—	105	1	100.0	—	—	1	106	99.1	0.9
Kaikki • Samtliga		**21 321**	**44.8**	**26 222**	**55.2**	**47 543**	**6 356**	**56.6**	**4 865**	**43.4**	**11 221**	**58 764**	**80.9**	**19.1**

127. Kaupunginkirjaston lainausliike vuosina 1915—48
Lånerörelsen vid stadsbiblioteket åren 1915—48

A. Lainatut kirjat kuukausittain vuonna 1948 • Utlånade böcker månads: is år 1948

Kuukausi / Månad		Tietokirjallisuus [1]) Studielitteratur [1])				Kaunokirjallisuus [1]) Skönlitteratur [1])				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack				
		Lainattuja nidoksia • Utlånade band												
		Aikuisille Åt vuxna	Åt barn och nuorisolle Lapsille ja nuorisolle	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille Åt vuxna	Åt barn och nuorisolle Lapsille ja nuorisolle	Kaikkiaan Inalles		Aikuisille Åt vuxna	Åt barn och nuorisolle Lapsille ja nuorisolle	Kaikkiaan Inalles		
				Luku Antal	%			Luku Antal	%			Luku Antal	Päivää kohden Per dag	%
Tammikuu	Januari	25 826	4 716	30 542	9.5	42 821	19 951	62 772	8.8	68 647	24 667	93 314	3 384	9.0
Helmikuu	Februari	25 800	4 936	30 736	9.5	41 533	21 619	63 152	8.9	67 333	26 555	93 888	3 543	9.1
Maaliskuu	Mars	27 383	5 204	32 587	10.1	46 063	24 516	70 579	9.9	73 446	29 720	103 166	3 921	10.0
Huhtikuu	April	25 672	4 779	30 451	9.4	42 579	21 255	63 834	9.0	68 251	26 034	94 285	3 433	9.1
Toukokuu	Maj	20 803	3 825	24 628	7.6	38 581	18 809	57 390	8.1	59 384	22 634	82 018	3 115	7.9
Kesäkuu	Juni	15 488	3 014	18 502	5.7	30 419	15 569	45 988	6.5	45 907	18 583	64 490	2 553	6.2
Heinäkuu	Juli	14 793	2 599	17 392	5.4	31 817	13 416	45 233	6.4	46 610	16 015	62 625	2 260	6.1
Elokuu	Augusti	17 731	3 066	20 797	6.5	36 537	16 786	53 323	7.5	54 268	19 852	74 120	2 777	7.2
Syyskuu	September	22 137	3 348	25 485	7.9	39 026	15 502	54 528	7.7	61 163	18 850	80 013	2 908	7.8
Lokakuu	Oktober	25 754	4 754	30 508	9.5	43 146	21 194	64 340	9.1	68 900	25 948	94 848	3 361	9.2
Marraskuu	November	26 575	5 524	32 099	10.0	43 537	24 025	67 562	9.5	70 112	29 549	99 661	3 614	9.7
Joulukuu	December	23 971	4 821	28 792	8.9	38 895	22 193	61 088	8.6	62 866	27 014	89 880	3 553	8.7
	Yhteensä • Summa	271 933	50 586	322 519	100.0	474 954	234 835	709 789	100.0	746 887	285 421	1 032 308	3 254	100.0

B. Lainatut kirjat kielen mukaan vuosina 1915—48 • Utlånade böcker efter språk åren 1915—48

Vuosi ja lainauspaikka / År och utlåningsställe		Tietokirjallisuus [1]) • Studielitteratur [1])				Kaunokirjallisuus [1]) • Skönlitteratur [1])				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack			
		Lainattuja nidoksia • Utlånade band											
		Suomenkielisiä På finska	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa	Suomenkielisiä På finska	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa	Suomenkielisiä På finska	Skandinav. kielisiä På skandinav. språk	Muunkielisiä På andra språk	Kaikkiaan Summa
	1948	*Absoluuttiset luvut • Absoluta tal*											
Pääkirjasto	Huvudbiblioteket	77 317	56 012	6 829	140 158	131 230	74 718	15 021	220 969	208 547	130 730	21 850	361 127
Sivukirjasto:	Filialen i:												
Kallion	Berghäll	64 883	7 466	112	72 461	141 723	16 893	402	159 018	206 606	24 359	514	231 479
Töölön	Tölö	15 217	6 988	101	22 306	42 260	19 826	1 085	63 171	57 477	26 814	1 186	85 477
Vallilan	Vallgård	15 494	3 239	93	18 826	51 683	11 842	191	63 716	67 177	15 081	284	82 542
Käpylän	Kottby	11 797	2 208	57	14 062	38 085	10 541	488	49 114	49 882	12 749	545	63 176
Pasilan	Böle	3 028	832	—	3 860	7 147	1 622	—	8 769	10 175	2 454	—	12 629
Eteläinen	Södra staden	8 573	3 429	3	12 005	18 687	7 779	1	26 467	27 260	11 208	4	38 472

Lauttasaaren	Drumsö	3 798	1 019	12	4 829	10 888	4 467	155	15 510	14 686	5 486	167	20 339
Munkkiniemen	Munksnäs	3 930	1 382	20	5 332	14 391	6 506	278	21 175	18 321	7 888	298	26 507
Haagan	Haga	1 145	487	3	1 635	5 801	2 033	14	7 848	6 946	2 520	17	9 483
Pitäjänmäen	Sockenbacka	574	263	—	837	3 684	1 652	—	5 336	4 258	1 915	—	6 173
Oulunkylän	Åggelby	912	118	—	1 030	5 840	986	—	6 826	6 752	1 104	—	7 856
Pakilan	Baggböle	384	7	—	391	2 513	144	—	2 657	2 897	151	—	3 048
Malmin	Malm	4 156	382	—	4 538	18 312	2 184	—	20 496	22 468	2 566	—	25 034
Tapanilan	Mosabacka	1 168	84	—	1 252	5 759	742	—	6 501	6 927	826	—	7 753
Puistolan	Fastböle	559	11	—	570	3 285	56	—	3 341	3 844	67	—	3 911
Vartiokylän	Botby	248	4	—	252	807	17	—	824	1 055	21	—	1 076
Herttoniemen	Hertonäs	202	93	—	295	1 285	545	—	1 830	1 487	638	—	2 125
Kulosaaren	Brändö	322	769	2	1 093	1 931	2 888	56	4 875	2 253	3 657	58	5 968
Sairaala-	Sjukhusen	12 895	3 140	81	16 116	16 070	4 410	397	20 877	28 965	7 550	478	36 993
Palolaitos	Brandverket	560	105	6	671	386	82	1	469	946	187	7	1 140
	Kaikki • Samtliga	*227 162*	*88 038*	*7 319*	*322 519*	*521 767*	*169 933*	*18 089*	*709 789*	*748 929*	*257 971*	*25 408*	*1 032 308*
1947		235 569	85 369	7 262	328 200	531 533	161 146	18 045	710 724	767 102	246 515	25 307	1 038 924
1945		210 278	75 068	6 300	291 646	388 304	110 917	14 560	513 781	598 582	185 985	20 860	805 427
1940		187 265	73 911	6 047	267 223	385 426	121 813	14 510	521 749	572 691	195 724	20 557	788 972
1935		259 863	121 574	7 691	389 128	458 101	193 159	18 118	669 378	717 964	314 733	25 809	1 058 506
1930		175 777	90 430	4 025	270 232	349 623	173 546	11 194	534 363	525 400	263 976	15 219	804 595
1925		118 048	80 233	2 261	200 542	263 523	177 575	9 858	450 956	381 571	257 808	12 119	651 498
1920		84 208	62 189	1 641	148 038	206 190	146 962	4 212	357 364	290 398	209 151	5 853	505 402
1915		74 047	50 434	856	125 337	171 129	116 171	1 823	289 123	245 176	166 605	2 679	414 460
	Keskimäärin päivää kohden • I medeltal per dag												
1948		695	265	19	979	1 685	537	53	2 275	2 380	802	72	3 254
1947		699	250	20	969	1 685	495	53	2 233	2 384	745	73	3 202
1945		600	213	18	831	1 106	314	40	1 460	1 706	527	58	2 291
1940		676	264	20	960	1 404	435	50	1 889	2 080	699	70	2 849
1935		773	358	23	1 154	1 363	575	52	1 990	2 136	933	75	3 144
1930		544	276	12	832	1 082	531	34	1 647	1 626	807	46	2 479
1925		361	245	7	613	808	543	30	1 381	1 169	788	37	1 994
1920		256	189	5	450	630	449	13	1 092	886	638	18	1 542
1915		223	152	3	378	518	352	6	876	741	504	9	1 254
	Prosenttiluvut • Procenttal												
1948		70.4	27.3	2.3	100.0	73.5	23.9	2.6	100.0	72.6	25.0	2.4	100.0
1947		71.8	26.0	2.2	100.0	74.8	22.7	2.5	100.0	73.9	23.7	2.4	100.0
1945		72.1	25.7	2.2	100.0	75.6	21.6	2.8	100.0	74.3	23.1	2.6	100.0
1940		70.1	27.6	2.3	100.0	73.9	23.3	2.8	100.0	72.6	24.8	2.6	100.0
1935		66.8	31.2	2.0	100.0	68.4	28.9	2.7	100.0	67.8	29.7	2.5	100.0
1930		65.0	33.5	1.5	100.0	65.4	32.5	2.1	100.0	65.3	32.8	1.9	100.0
1925		58.9	40.0	1.1	100.0	58.4	39.4	2.2	100.0	58.6	39.6	1.8	100.0
1920		56.9	42.0	1.1	100.0	57.7	41.1	1.2	100.0	57.5	41.4	1.1	100.0
1915		59.1	40.2	0.7	100.0	59.2	40.2	0.6	100.0	59.2	40.2	0.6	100.0

¹) Lainausliike jakautui romaani- ja kertomuskirjallisuuden sekä muun kirjallisuuden kesken v:een 1940 saakka, mutta sen jälkeen laajennettiin edellinen ryhmä käsittämään kaunokirjallisuus kokonaisuudessaan, siis myöskin runot ja näytelmät.

¹) Boklånen äro fördelade på romaner och berätteiser samt annan litteratur t. o. m. år 1940, varefter den förra gruppen utvidgats till att omfatta all skönlitteratur, alltså även dikter och dramer.

C. Lainauspäivien lukumäärä pää- ja sivukirjastoissa vuonna 1948 • Antal utlåningsdagar vid huvudbiblioteket och filialerna år 1948

Pääkirjasto Huvudbiblioteket	Sivukirjasto • Filialen i																		
	Kallion Berghäll	Töölön Tölö	Vallilan Vallgård	Käpylän Kottby	Pasilan Böle	Eteläinen Södra staden	Lauttasaaren Drumsö	Munkkiniemen Munksnäs	Haagan Haga	Pitäjänmäen Sockenbacka	Oulunkylän Åggelby	Pakilan Baggböle	Malmin Malm	Tapanilan Mosabacka	Puistolan Fastböle	Vartiokylän Botby	Herttoniemen Hertonäs	Kulosaaren Brändö	Sairaala-Sjukhusen	Palokunnan Brandverket
356	356	278	356	356	355	356	355	351	102	148	101	98	351	143	150	101	91	201	301	75

D. Lainatut kirjat lainauspaikan mukaan vuosina 1915—48 • Utlånade böcker efter utlåningsställe åren 1915—48

Vuosi År	Pääkirjasto Huvudbiblioteket		Sivukirjasto • Filialen i												Liitosalueiden haarakirjastot Filialbiblioteken på inkorporeringsområdet		Sairaalahaarakirjasto Sjukhusfilialen		Palokunnan haarakirjasto Filialen i brandverket	
			Kallion Berghäll		Töölön Tölö		Vallilan Vallgård		Käpylän Kottby		Pasilan Böle		Eteläinen Södra staden							
	Lainattuja nidoksia • Utlånade band																			
	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag
1915	239 501	717	133 908	401	25 549	85	15 502	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920	287 645	869	170 615	515	27 986	94	19 156	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1925	390 265	1 183	203 945	618	30 377	102	26 911	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1930	480 180	1 451	229 269	694	33 587	112	35 564	118	21 395	71	4 600	33	—	—	—	—	—	—	—	—
1935	620 727	1 810	287 697	839	50 354	166	61 806	204	23 134	76	14 788	49	—	—	—	—	—	—	—	—
1940	403 750	1 424	220 770	790	61 706	220	54 184	208	24 534	99	10 089	46	13 939	62	—	—	—	—	—	—
1945	370 960	1 045	204 224	578	59 914	169	69 614	196	33 121	97	11 079	32	32 448	91	—	—	24 067	83	—	—
1947	365 139	1 029	233 179	657	89 748	263	84 521	238	62 516	176	13 237	37	39 181	110	113 262	564	38 141	128	—	—
1948	361 127	1 014	231 479	650	85 477	307	82 542	232	63 176	177	12 629	36	38 472	108	119 273	592	36 993	123	1 140	15

E. Lainatut kirjat kielen, kirjallisuusryhmän [1]) ja lainauspaikan mukaan vuosina 1941—48
Utlånade böcker efter språk, litteraturfack [1]) och utlåningsställe åren 1941—48

Vuosi ja lainauspaikka År och utlåningsställe	000 Ensyklopedia Encyklopedier		100 Filosofia, kulttuurihistoria, kasvatustiede Filosofi, kulturhistoria, pedagogik		200 Uskonnot, mytologia Religion, mytologi		300 Yhteiskuntatieto Samhällskunskap		400 Maantiede, matkat, kansatiede Geografi, reseskildringar, etnografi		500 Matematiikka, luonnontieteet Matematik, naturvetenskaper		600 Lääketiede, tekniikka, talous Medicin, teknologi, ekonomi		700 Taide, liikuntakasvatus Konst, fysisk fostran		800 Kirjallisuudenhistoria, kielitiede Litteraturhistoria, språkvetenskap		900 Historia, elämäkerrat, sukututkimus Historia, levnadsbeskrivningar, släktforskning		0—9 Kaunokirjallisuus Skönlitteratur		Kaikkiaan Totalsumma
	Lainattuja nidoksia • Utlånade band																								
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal

1948																					
Pääkirjasto	Huvudbibl...	4 956	1.4	10 012	2.8	6 760	1.9	7 934	2.2	21 810	6.0	14 292	4.0	18 187	5.0	14 184	3.9	14 102	3.9	27 921	7.7	220 969	61.2	361 127
Sivukirjasto:	Filialen i:																							
Kallion	Berghäll	3 889	1.7	4 191	1.8	1 879	0.8	3 402	1.5	12 375	5.3	7 083	3.0	10 653	4.6	8 532	3.7	7 113	3.1	13 344	5.8	159 018	68.7	231 479
Töölön	Tölö	963	1.1	1 585	1.9	622	0.7	925	1.1	3 569	4.2	2 153	2.5	2 815	3.3	2 724	3.2	2 513	2.9	4 437	5.2	63 171	73.9	85 477
Vallilan	Vallgård	916	1.1	1 023	1.2	502	0.6	734	0.9	3 287	4.0	1 872	2.3	3 130	3.8	2 093	2.5	1 964	2.4	3 305	4.0	63 716	77.2	82 542
Käpylän	Kottby	789	1.3	830	1.3	333	0.5	615	1.0	2 614	4.1	1 535	2.4	1 861	2.9	1 811	2.9	1 361	2.2	2 313	3.7	49 114	77.7	63 176
Pasilan	Böle	595	4.7	156	1.2	46	0.4	91	0.7	707	5.6	366	2.9	577	4.6	319	2.5	344	2.7	659	5.2	8 769	69.5	12 629
Eteläinen	Södra staden	1 041	2.7	448	1.2	220	0.6	418	1.1	2 636	6.8	1 263	3.3	1 354	3.5	1 146	3.0	923	2.4	2 556	6.6	26 467	68.8	38 472
Lauttasaaren	Drumsö	148	0.7	353	1.7	92	0.4	117	0.6	1 015	5.0	300	1.5	418	2.1	413	2.0	794	3.9	1 179	5.8	15 510	76.3	20 339
Munkkin.	Munksnäs ..	217	0.8	365	1.4	142	0.5	199	0.7	894	3.4	592	2.2	333	1.3	629	2.4	705	2.7	1 256	4.7	21 175	79.9	26 507
Haagan	Haga	138	1.5	66	0.7	36	0.4	47	0.5	336	3.5	81	0.8	223	2.3	180	1.9	170	1.8	358	3.8	7 848	82.8	9 483
Pitäjänmäen	Sockenbacka	6	0.1	28	0.5	37	0.6	39	0.6	224	3.6	102	1.7	165	2.7	80	1.3	37	0.6	119	1.9	5 336	86.4	6 173
Oulunkylän	Åggelby	47	0.6	49	0.6	23	0.3	17	0.2	199	2.5	66	0.8	208	2.7	105	1.3	138	1.8	178	2.3	6 826	86.9	7 856
Pakilan	Baggböle ..	37	1.2	11	0.3	5	0.2	5	0.2	83	2.7	31	1.0	70	2.3	38	1.2	51	1.7	60	2.0	2 657	87.2	3 048
Malmin	Malm	328	1.3	254	1.0	119	0.5	115	0.4	923	3.7	376	1.5	650	2.6	611	2.4	367	1.5	795	3.2	20 496	81.9	25 034
Tapanilan	Mosabacka..	38	0.5	32	0.4	15	0.2	65	0.8	295	3.8	136	1.8	195	2.5	126	1.6	135	1.7	215	2.8	6 501	83.9	7 753
Puistolan	Fastböle	14	0.4	32	0.8	7	0.2	12	0.3	145	3.7	48	1.2	97	2.5	52	1.3	73	1.9	90	2.3	3 341	85.4	3 911
Vartiokylän	Botby	8	0.7	22	2.0	3	0.3	6	0.6	87	8.1	16	1.5	32	3.0	24	2.2	17	1.6	37	3.4	824	76.6	1 076
Hertoniem.	Hertonäs ..	8	0.4	14	0.7	2	0.1	8	0.4	103	4.9	37	1.7	37	1.7	19	0.9	26	1.2	41	1.9	1 830	86.1	2 125
Kulosaaren	Brändö	31	0.5	51	0.9	20	0.3	10	0.2	327	5.5	92	1.5	141	2.4	98	1.6	91	1.5	232	3.9	4 875	81.7	5 968
Sairaala-	Sjukhusen ..	328	0.9	918	2.5	840	2.3	265	0.7	4 498	12.2	798	2.2	1 056	2.8	2 007	5.4	1 833	4.9	3 573	9.7	20 877	56.4	36 993
Palokunnan	Brandverket .	29	2.6	72	6.3	8	0.7	48	4.2	164	14.4	72	6.3	78	6 8	35	3.1	67	5.9	98	8.6	469	41.1	1 140
Kaikki • Samtliga		*14 526*	*1.4*	*20 512*	*2.0*	*11 711*	*1.1*	*15 072*	*1.5*	*56 291*	*5.4*	*31 311*	*3.0*	*42 280*	*4.1*	*35 226*	*3.4*	*32 824*	*3.2*	*62 766*	*6.1*	*709 789*	*68.8*	*1 032 308*
Siitä • Därav																								
Suomenkiel. kirjoja • Finska böcker		13 401	1.8	14 753	2.0	8 791	1.2	11 672	1.5	37 013	4.9	19 482	2.6	31 189	4.2	27 008	3.6	23 643	3.1	40 210	5.4	521 767	69.7	748 929
Skandinav. kielisiä kirjoja • Skandinav. böcker		995	0.4	4 872	1.9	2 792	1.1	3 143	1.2	18 375	7.1	11 131	4.3	10 423	4.0	7 216	2.8	7 643	3.0	21 448	8.3	169 933	65.9	257 971
Muunkielisiä kirjoja • Övriga böcker		130	0.5	887	3.5	128	0.5	257	1.0	903	3.6	698	2.7	668	2.6	1 002	3.9	1 538	6.1	1 108	4.4	18 089	71.2	25 408
1947		16 271	1.6	20 692	2.0	11 466	1.1	15 313	1.5	54 627	5.3	32 610	3.1	44 251	4.3	34 585	3.3	34 504	3.3	63 881	6.1	710 724	68.4	1 038 924
1946		19 955	2.0	19 918	2.0	10 358	1.1	15 619	1.6	55 116	5.6	33 028	3.3	45 414	4.6	35 039	3.6	32 945	3.3	62 573	6.3	657 785	66.6	987 750
1945		18 890	2.3	18 260	2.3	9 323	1.2	13 949	1.7	48 644	6.0	29 835	3.7	39 809	4.9	29 051	3.6	28 684	3.6	55 201	6.9	513 781	63.8	805 427
1944		12 006	1.9	11 877	1.9	5 698	0.9	11 645	1.8	33 117	5.2	17 359	2.7	22 223	3.5	17 429	2.8	19 586	3.1	47 819	7.6	434 428	68.6	633 187
1943		17 088	2.1	14 133	1.7	6 980	0.9	20 883	2.6	43 719	5.3	22 956	2.8	26 830	3.3	20 026	2.4	21 995	2.7	69 671	8.5	555 086	67.7	819 367
1942		17 637	2.1	13 711	1.6	6 495	0.8	15 388	1.8	45 147	5.3	22 619	2.7	26 091	3.1	17 068	2.0	21 321	2.5	74 396	8.8	586 692	69.3	846 565
1941		10 844	1.1	8 906	0.9	6 865	0.7	19 144	2.0	58 911	6.1	21 142	2.2	32 828	3.4	17 840	1.9	58 093	6.1	88 690	9.3	636 355	66.3	959 618

[1]) Kaikki kirjalainat on ryhmitelty Deweyn järjestelmän mukaisesti, vaikkakaan kirjavaraston luettelointia mainitun järjestelmän pohjalla ei vielä ole suoritettu loppuun.
[1]) Samtliga lån ha grupperats enligt Deweys system trots att katalogiseringen av bokförrådet enligt detta system ännu icke slutförts.

128. Käynnit kaupunginkirjaston lukusaleissa vuosina 1930—48
Besök i stadsbibliotekets läsesalar åren 1930—48

Vuosi ja kuukausi År och månad	Pääkirjasto Huvudbiblioteket					Sivukirjasto • Filialen i Kallion • Berghäll			
	Opintosali Studiesalen	Yleinen lukusali Allmänna läsesalen	Sanomalehtisali Tidningssalen	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa	Aikuisten lukusali Läsesalen för vuxna	Sanomalehtisalit Tidningssalarna	Lasten lukusali Läsesalen för barn	Yhteensä Summa
1948									
Tammik. Jan. ..	4 268	4 095	13 759	3 100	25 222	4 327	14 148	5 370	23 845
Helmik. Febr. .	4 639	4 868	13 522	3 123	26 152	4 217	14 383	6 239	24 839
Maalisk. Mars..	4 673	5 295	11 395	4 194	25 557	4 722	15 610	8 125	28 457
Huhtik. April .	4 685	4 571	11 192	3 229	23 677	4 074	15 162	5 298	24 534
Toukok. Maj ..	3 998	3 798	11 587	2 928	22 311	3 517	14 867	4 405	22 789
Kesäk. Juni ..	2 409	2 898	9 088	1 810	16 205	2 417	11 389	2 961	16 767
Heinäk. Juli ..	2 123	2 777	10 126	1 324	16 350	2 314	11 715	2 779	16 808
Elok. Aug...	2 661	3 684	11 209	2 370	19 924	3 016	13 943	4 381	21 340
Syysk. Sept. .	3 414	4 562	12 529	2 951	23 456	3 880	15 642	4 768	24 290
Lokak. Okt...	4 252	4 823	14 048	3 855	26 978	4 847	17 527	7 787	30 161
Marrask. Nov...	4 356	4 845	14 530	4 400	28 131	4 672	17 587	9 242	31 501
Jouluk. Dec...	3 054	4 354	14 565	4 172	26 145	3 878	15 347	8 260	27 485
Koko vuosi Hela året	*44 532*	*50 570*	*147 550*	*37 456*	*280 108*	*45 881*	*177 320*	*69 615*	*292 816*
1947	44 778	43 743	147 527	32 985	269 033	38 880	146 416	58 375	243 671
1940	23 899	32 809	180 598	53 583	290 889	24 379	187 804	49 211	261 394
1930	23 205	53 997	279 952	50 633	407 787	37 770	203 519	62 906	304 195
	Keskimäärin päivää kohden • I medeltal per dag								
1948	123	140	408	103	774	127	490	192	809
1947	124	121	413	91	749	108	404	162	674
1940	79	109	596	196	980	81	622	189	892
1930	68	158	786	148	1 160	111	572	191	874

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sivukirjasto • Filialen i					Kaikki lukusalit Samtliga läsesalar		Lasten lukusalit Läsesalarna för barn
	Vallilan[1]) Vallgård [1])	Töölön [1]) Tölö [1])	Käpylän [1]) Kottby [1])	Pasilan [1]) Böle [1])	Etelä-inen [1]) Södra staden [1])	Kaikkiaan Totalsumma	Keskimäärin päivää kohden I medeltal per dag	
1948								
Tammik. Jan.	6 932	5 413	7 196	2 100	4 912	75 620	2 449	14 756
Helmik. Febr.	5 866	5 783	6 464	2 039	4 924	76 067	2 620	16 554
Maalisk. Mars	4 194	7 494	5 957	1 889	5 362	78 910	2 561	19 515
Huhtik. April	4 693	6 667	6 130	1 547	5 416	72 664	2 419	15 422
Toukok. Maj	5 325	5 896	5 339	1 824	5 072	68 556	2 227	13 271
Kesäk. Juni	4 162	2 776	3 951	1 516	4 397	49 774	1 779	7 589
Heinäk. Juli	3 898	2 396	3 663	1 595	4 475	49 185	1 590	6 038
Elok. Aug.	4 630	3 753	5 172	1 861	5 455	62 135	2 054	10 540
Syysk. Sept.	4 823	5 528	6 096	2 010	5 322	71 525	2 384	13 164
Lokak. Okt.	6 266	6 973	6 391	2 554	5 795	85 118	2 745	18 926
Marrask. Nov.	5 675	7 450	6 475	2 930	5 980	88 142	2 935	21 254
Jouluk. Dec.	5 527	6 896	6 630	2 694	5 146	80 523	2 787	19 964
Koko vuosi • Hela året	*61 991*	*67 025*	*69 464*	*24 559*	*62256*	*858 219*	*2 405*	*176 993*
1947	83 492	49 961	73 360	19 175	54057	792 749	2 222	159 651
1940	146 640	59 873	80 962	15 508	68695	923 961	3 260	152 351
1930	134 121	113 738	39 887	20 962	125861	1 146 551	3 307	181 634
	Keskimäärin päivää kohden • I medeltal per dag							
1948	174	202	199	68	172	—	2 405	519
1947	235	159	203	53	149	—	2 222	453
1940	537	208	297	57	289	—	3 260	567
1930	378	320	114	102	359	—	3 307	543

[1]) Sanomalehtisali ja lasten lukusali • Tidningssal och läsesal för barn.

129. Raastuvanoikeuden myöntämät, uudistamat ja kuolettamat kiinnitykset vuosina 1895—1949
Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar åren 1895—1949

Vuosi År	Kiinteistökiinnityksiä • Inteckningar i fast egendom											Irtaimistokiinnityksiä • Lösöreinteckningar						
	Käsiteltyjä asioita Handlagda ärenden		Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar			Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar			Kuoletettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar			Käsiteltyjä asioita Handlagda ärenden	Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar		Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar		Kuoletettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar	
	Saatavasta För fordran	Nautintaoikeudesta För nyttjanderätt	I egendom, tilihörig juridisk person	Juridisten henkilöiden omaisuuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yksityisten henkilöiden omaisuuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yhteensä Summa	I egendom, tilihörig juridisk person	Juridisten henkilöiden omaisuuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yksityisten henkilöiden omaisuuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yhteensä Summa	I egendom, tilihörig juridisk person	Juridisten henkilöiden omaisuuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yksityisten henkilöiden omaisuuteen I egendom, tillhörig enskild person	Yhteensä Summa		Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
			1 000 mk																
1895 ..	733	15	2 560	14 126	16 686	42	3 817	3 859	3 319	7 697	11 016	—	—	—	—	—	—	—
1900 ..	423	18	5 655	4 525	10 180	1 992	3 531	5 523	1 282	1 443	2 725	—	—	—	—	—	—	—
1905 ..	786	45	11 644	6 652	18 296	4 186	14 026	18 212	2 703	1 769	4 472	—	—	—	—	—	—	—
1910 ..	1 189	183	14 359	13 256	27 615	4 485	3 649	8 134	3 989	3 558	7 547	—	—	—	—	—	—	—
1915 ..	1 099	85	6 914	7 953	14 867	16 622	8 853	25 475	7 539	5 917	13 456	—	—	—	—	—	—	—
1920 ..	2 240	144	108 008	20 225	128 233	22 391	14 715	37 106	5 053	2 892	7 945	—	—	—	—	—	—	—
1925 ..	1 463	196	223 657	32 828	256 485	35 440	6 354	41 794	18 666	3 616	22 282	72	64	12 598	—	—	8	777
1930 ..	290	4	321 222	32 563	353 785	121 964	12 919	134 883	59 681	8 815	68 496	81	69	23 648	3	645	9	3 943
1935 ..	1 258	5	276 128	21 145	297 273	296 304	24 652	320 956	55 597	5 780	61 377	41	32	12 223	5	3 120	4	10 440
1936 ..	1 455	—	348 355	23 659	372 014	349 208	18 648	367 856	59 934	4 002	63 936	44	38	9 135	4	2 590	2	460
1937 ..	1 864	—	636 081	33 469	669 550	886 228	35 609	921 837	98 288	3 255	101 543	50	34	9 182	11	3 285	5	1 540
1938 ..	1 594	—	524 803	35 889	560 692	758 971	24 550	783 521	73 215	4 025	77 240	48	37	13 060	6	8 425	5	2 410
1939 ..	1 100	—	556 414	29 441	585 855	338 011	28 724	366 735	23 574	6 741	30 315	45	31	8 853	9	13 594	5	2 868
1940 ..	992	—	183 497	7 607	191 104	351 517	40 328	391 845	8 163	3 362	11 525	39	25	8 715	9	1 410	5	4 600
1941 ..	1 114	5	320 850	14 415	335 265	340 445	15 826	356 271	13 995	3 113	17 108	36	20	8 650	9	5 550	7	2 973
1942 ..	927	8	199 220	28 411	227 631	240 672	22 200	262 872	10 180	967	11 147	37	24	10 875	8	5 529	5	2 075
1943 ..	1 039	4	204 769	36 141	240 910	260 331	31 397	291 728	9 616	946	10 562	35	27	31 450	5	2 270	3	3 950
1944 ..	1 475	1	413 171	36 563	449 734	452 508	28 010	480 518	8 458	1 983	10 441	32	20	17 681	12	4 275	—	—
1945 ..	1 849	6	1 309 873	112 345	1 422 218	558 901	33 402	592 303	37 751	19 633	57 384	50	35	29 950	12	11 460	3	870
1946 ..	3 396	19	1 793 156	225 675	2 018 831	1 053 991	48 079	1 102 070	49 480	16 731	66 211	76	58	221 150	14	8 177	4	1 700
1947 ..	3 110	52	1 370 758	230 067	1 600 825	1 436 645	63 033	1 499 678	19 787	9 629	29 416	80	56	119 150	20	12 725	4	6 000
1948 ..	2 889	8	614 962	311 327	926 289	929 994	75 845	1 005 839	76 595	6 999	83 594	72	42	1 164 450	21	22 005	9	20 900
1949 ..	2 557	39	3 761 078	461 599	4 222 677	597 710	33 428	631 138	53 193	9 279	62 472	70	54	129 149	12	23 640	4	3 000

130. Raastuvanoikeudessa valvottaviksi ilmoitetut avioehdot vuosina 1938—47
Vid rådstuvurätten till bevakning anmälda äktenskapsförord åren 1938—47

Vuosi År	Ennen v. 1930 solmitut avioliitot / Före år 1930 ingångna äktenskap — Avioehtosopimuksia / Äktenskapsförord	Vuonna 1930 ja myöhemmin solmitut avioliitot / År 1930 och senare ingångna äktenskap — Avioehtosopimuksia / Äktenskapsförord — Ennen avioliittoa tehtyjä sopimuksia, joissa avio-oikeudesta on luopunut / Före äktenskapet upprättade äktenskapsförord, varigenom från giftorätt avstått — Mies / Mannen	Nainen / Kvinnan	Kumpikin / Vardera	Avioliiton aikana tehtyjä sopimuksia, jotka ovat tarkoittaneet / Under äktenskapet upprättade äktenskapsförord, vilka avsett — Avio-oikeudesta luopumista / Avstående av giftorätt	Avio-oikeuden palauttamista / Återställande av giftorätt	Avio-oikeuden yksipuolisia poistamisvaatimuksia, jotka on tehnyt / Ensidiga yrkanden om upphävande av giftorätten, vilka gjorts av — Mies / Mannen	Nainen / Kvinnan	Avioliiton varalta annettuja lahjoja [1]), jotka on antanut / För äktenskaps skull givna gåvor [1]), vilka givits av — Mies / Mannen	Nainen / Kvinnan	Yhteensä Summa
1938	20	139	4	64	118	1	—	1	1	—	348
1939	27	93	2	106	65	—	—	1	2	—	296
1940	15	101	4	95	87	2	—	—	1	1	306
1941	19	103	2	109	97	1	—	1	2	—	334
1942	17	88	3	112	91	2	—	—	3	—	316
1943	19	41	5	97	151	3	—	—	2	—	318
1944	7	52	2	103	143	2	—	—	1	—	310
1945	2	86	3	181	262	5	—	—	1	—	540
1946	9	51	2	177	238	1	—	—	1	—	479
1947	7	53	1	181	271	—	—	—	2	—	515

[1]) Avioliittolain 45 § • [1]) § 45 i äktenskapslagen.

131. Raastuvanoikeuden toimesta holhouksen alaisiksi asetetut sekä täysivaltaisiksi julistetut henkilöt vuosina 1940—49
Av rådstuvurätten under förmynderskap ställda samt myndigförklarade personer åren 1940—49

Vuosi År	Holhouksenalaiseksi julistettuja • Ställda under förmynderskap — Heikkomielisyydestä tai mielisairaudesta / För sinnessvaghet eller -sjukdom — Mp. Mk.	Np. Kk.	Tuhlaavaisuudesta tai juoppoudesta / För slöseri eller dryckenskap — Mp. Mk.	Np. Kk.	Muista syistä / Av andra skäl — Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä / Summa — Mp. Mk.	Np. Kk.	Siitä • Därav — Omasta hakemuksesta / På egen ansökan — Mp. Mk.	Np. Kk.	Muiden hakemuksesta / På andras ansökan — Mp. Mk.	Np. Kk.	Henkilöitä, joiden holhouksenalaisuus pidennettiin / Personer, vilkas omyndighetstid förlängdes — Mp. Mk.	Np. Kk.	Täysivaltaisiksi julistettuja / Myndigförklarade — Mp. Mk.	Np. Kk.	Alaikäisiä, jotka asetettiin erityisen holhoojan alaisiksi, koska isä • faderns kuoli tai julistettiin holhouksenalaiseksi / Omyndiga, som ställts under särskilt tillförordnad förmyndare till följd av faderns död eller omyndigförklarande — Mp. Mk.	Np. Kk.	äiti • moderns — Mp. Mk.	Np. Kk.
1940	12	23	1	—	—	—	13	23	1	2	12	21	—	—	2	2	8	15	12	14
1941	12	13	1	—	—	—	13	13	1	2	12	11	—	—	—	2	18	2	6	9
1942	7	15	2	1	—	—	9	16	2	2	7	14	1	—	2	2	8	10	8	11
1943	10	29	1	—	—	—	11	29	1	3	10	26	—	—	1	—	8	9	7	13
1944	5	15	1	—	—	1	6	16	2	1	4	15	1	—	—	2	10	6	4	5
1945	12	17	1	—	—	—	13	17	2	2	11	15	—	—	1	1	8	11	12	13
1946	13	13	—	1	3	5	16	19	4	5	12	14	—	—	3	2	14	17	21	25
1947	16	27	4	—	—	1	20	28	2	2	18	26	—	—	3	2	12	4	13	15
1948	8	20	1	—	—	3	9	23	2	4	7	19	1	—	4	1	5	4	16	14
1949	15	26	2	—	—	—	17	26	4	2	13	24	—	—	2	1	8	7	23	17

132. Oikeusaputoimisto vuosina 1911—49 [1])
Rättshjälpsbyrån åren 1911—49 [1])

Asioita • Ärenden

	Vuosi År	Vastaanottopäiviä Mottagningsdagar	Käyntejä Besök	Avunhakijoita / Hjälpsökande — Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Edelliseltä ajanjaksolta vireillä olevia Beroende från föregående period	Ajanjakson kuluessa saapuneita laatunsa mukaan / Under perioden inkomna, efter ärendenas art — Velvoiteoikeuteen kuuluvia / Till obligationsrätten hörande — Vuokrariitoja / Hyrestvister	Työsopimuksia ja palkkoja kosk. riitoja / Tvister ang. arbetsavtal och löner	Muita asioita / Övriga ärenden	Esineoikeuteen kuuluvia Till sakrätten hörande	Perheoikeuteen kuuluvia / Till familjerätten hörande — Avioliittoriitoja / Äktenskapstvister	Avioerojuttuja / Äktenskapsskilnad	Kihlausta t. kihlauseroa kosk. juttuja / Tvist eller skilnad i trolovning	Pesäerojuttuja / Vuode- ja asumuseroja / Boskillnad / Skillnad till säng och säte	Perheenelatusjuttuja / Alimentation av familj	Aviol. ulkopuol. synt. lasten elatusjuttuja / Alimentation av barn utom äktenskap	Kuolleeksi julistamisia / Förklarande för döda	Holhousasioita Förmynderskapsärenden	Perintöoikeuteen kuuluvia Till arvsrätten hörande	Testamenttioikeuteen kuuluvia Till testamentsrätten hörande	Yleisiä veroja koskevia Allmänna utskylder	Tapaturmia koskevia Olycksfall	Sotilasavustuksia ja -huoltoeläkkeitä Militärunderstöd och -pensioner	Pienehköjä rikosjuttuja Mindre brottmål	Vuokra-asioita Hyresärenden	Tiedusteluja, hakemuksia, valituksia, toimeksiantoja y. m. Förfrågningar, ansökningar, besvär, uppdrag m. m.	Yhteensä Summa	Asioita yhteensä Ärenden inalles	Ajanjakson kuluessa poistettuja / Under perioden avförda — Sovittuja / Genom förlikning	Oikeudenkäynnillä ratkaistuja / Genom rättegång avgjorda — Voitettuja / Vunna	Hävittyjä / Förlorade	Eri syistä sikseen jätettyjä / Av olika orsaker lämnade därhän	Eri viranomaisille annettuja / Inlämnade till olika myndigheter	Juttuja, joissa ainoastaan haaste on otettu • Mål, i vilka endast stämning uttagits	Yhteensä / Summa	Ratkaisemattomia ajanjakson päättyessä Beroende vid utgången av perioden	Kirjallisia toimituskirjoja / Skriftliga expeditioner — Yhteensä / Summa	Siitä hakemuskirjoja / Därav inlagor	
1	1911—15[2])	1 514	29 924	1 217	3 050	4 267	—	157	671	1 606	130	900							—	38	—	49	40	—	192	404		[3]) 4 187	4 137	•	•	•	•	•	•	4 103	34	4 431	1 146	1
2	1916—20[4])	1 440	18 787	763	2 446	3 209	34	194	521	648	130	88	128	19	6	257	346	—	—	86	3	46	26	—	109	471		3 078	3 112	687	397	61	1 365	478	106	3 094	18	4 014	1 117	2
3	1921—25..	1 504	23 393	652	2 153	2 805	18	73	697	218	32	57	242	19	16	227	346	—	2	53	9	53	5	41	42	612		2 744	2 762	655	493	72	576	869	86	2 751	11	3 748	1 497	3
4	1926—30..	1 516	37 357	1 145	4 042	5 187	11	115	2 069	412	71	111	402	8	47	385	40	—	12	133	16	259	26	381	77	686		5 250	5 261	2 062	697	40	632	1 544	208	5 183	78	5 477	2 309	4
5	1931—35..	1 507	61 251	2 952	6 581	9 533	78	149	2 872	742	102	54	724	—	10	524	—	25	23	180	21	321	42	1 427	18	2 432		9 666	9 744	3 001	1 518	22	733	4 185	196	9 655	89	11 574	4 664	5
6	1936—40..	1 503	59 754	2 748	7 151	9 899	89	238	1 829	334	114	101	569	—	—	691	—	9	32	207	30	533	106	3 110	19	4 657		12 579	12 668	2 519	928	30	419	8 515	205	12 616	52	14 118	9 172	6
7	1941—45..	1 507	45 590	1 957	4 305	6 262	52	180	646	197	85	98	601	—	—	742	—	13	49	256	56	575	146	1 161	18	1 706		6 529	6 581	1 636	713	27	208	3 775	204	6 563	18	7 270	4 296	7
8	1941......	297	10 064	367	1 064	1 431	52	72	216	52	29	24	102	—	—	162	—	3	11	44	5	93	32	287	—	326		1 458	1 510	427	153	3	56	790	60	1 489	21	1 625	807	8
9	1942......	304	8 952	425	951	1 376	21	41	108	30	16	12	103	—	—	132	—	5	11	57	8	103	17	518	2	241		1 404	1 425	283	125	6	40	920	30	1 404	21	1 647	929	9
10	1943......	302	8 322	369	808	1 177	21	41	78	59	2	14	114	—	—	147	—	4	4	45	11	130	23	238	3	344		1 257	1 278	268	128	10	46	772	38	1 262	16	1 306	889	10
11	1944......	302	8 763	413	772	1 185	16	21	110	25	19	27	145	—	—	120	—	—	13	67	18	144	38	97	8	361		1 213	1 229	329	128	5	26	689	25	1 202	27	1 361	856	11
12	1945......	302	9 489	383	710	1 093	27	5	134	31	19	21	137	—	—	181	—	1	10	43	14	105	36	21	5	215	219	1 197	1 224	329	179	3	40	604	51	1 206	18	1 331	815	12
13	1946......	303	11 054	460	919	1 379	18	19	220	40	19	23	165	—	—	224	—	3	16	33	16	267	27	4	8	189	211	1 484	1 502	422	206	4	79	729	44	1 484	18	1 659	729	13
14	1947......	300	10 383	429	930	1 359	18	25	301	45	21	15	200	—	—	270	—	2	11	37	15	156	27	9	19	175	234	1 562	1 580	504	282	5	90	608	68	1 557	23	1 618	608	14
15	1948......	304	10 318	410	895	1 305	23	22	306	64	14	21	162	—	—	199	—	2	10	41	11	176	39	2	23	133	182	1 407	1 430	499	241	6	73	564	34	1 417	13	1 587	564	15
16	1949......	301	11 164	420	842	1 262	13	26	375	71	13	26	186	—	—	58	—	4	19	39	15	184	49	7	21	114	170	1 377	1 390	424	210	4	126	565	43	1 372	18	1 574	565	16

[1]) Taulukkoon ei sisälly tietoja työväenasiain lautakunnan sihteerin neuvojatoiminnasta toimistossa vv. 1911—13. [2]) Tiedot v:lta 1911 koskevat aikaa kesäk. 17 p:stä vuoden loppuun. [3]) Vv. 1912—13 sisältyvät tähän myös edelliseltä vuodelta vireillä olevat jutut (vast. 34 ja 16). [4]) Oikeusaputoimisto oli suljettuna tammik. 29 p:stä huhtik. 22 p:ään 1918.

[1]) I tabellen ingå ej uppgifter om den konsulentverksamhet sekreteraren i nämnden för arbetarangelägenheter åren 1911—13 utövade vid byrån. [2]) Uppgifterna för år 1911 hänföra sig till tiden fr. o. m. den 17 juni till årets slut. [3]) För åren 1912—13 inkl. från föregående år beroende ärenden (resp. 34 och 16). [4]) Rättshjälpsbyrån var stängd från den 29 januari till den 22 april 1918.

133. Kiinteistöjen luovutukset, joille raastuvanoikeus myönsi lainhuudon, kaupunginosittain vuosina 1947—49
Överlåtelser av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljat uppbud, stadsdelsvis åren 1947—49

A. *Asemakaavoitettu alue* — *Stadsplanelagt område*

	Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Luovutukset myynnin perusteella • Överlåtelser på grund av försäljning																Yhteensä Summa				Luovutukset perinnön, testamentin, pesänosituksen tai lahjan perusteella Överlåtelser på grund av arv, testamente, boskifte eller gåva					Muut luovutukset Andra överlåtelser			Kaikkiaan Inalles			
		Rakentamattomat kiinteistöt Obebyggda fastigheter				Kiinteistöt, joille oli rakennettu puu- tai pieniä kivirakennuksia Med trähus eller små stenhus bebyggda fastigheter						Kiinteistöt, joille oli rakennettu suuria kivirakennuksia Med stora stenhus bebyggda fastigheter																				
		Tontteja Tomter	Tonttiosuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1 000 mk	Tontteja Tomter	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1 000 mk	Tonttiosuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1 000 mk	Tontteja Tomter	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1 000 mk	Tonttiosuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1 000 mk	Tontteja Tomter	Tonttiosuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1000 mk	Tontteja Tomter	Tonttiosuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m²	Pinta-ala yhteensä Totalareal m²	Tontteja Tomter	Tonttiosuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m²	Tontteja Tomter	Tonttiosuuksia Tomtandelar	Pinta-ala Areal m²	
	1949																															
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 216	12 500	—	—	—	1	—	2 216	12 500	3	3 238	—	3 238	—	—	—	4	—	5 454	1
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 415	1 415	1	—	7 059	1	4	8 474	2
3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 120	21 000	—	—	—	1	—	1 120	21 000	—	—	—	—	—	1	—	3 985	2	—	5 105	3
4	4	2	—	1 796	12 100	1	1 320	8 425	—	—	—	1	1 178	26 460	—	—	—	4	—	4 294	46 985	2	2 652	—	—	2 652	1	—	1 898	7	—	8 844	4
5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2 647	9	1 297	3 944	—	—	—	2	9	3 944	5
6	6	1	—	478	1 000	2	1 349	14 000	3	980	7 120	1	838	9 600	—	—	—	4	3	3 645	31 720	1	710	—	—	710	2	—	1 856	7	3	6 211	6
7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	11 000	1	—	11 000	7
8	9	—	—	—	—	1	4 234	20 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4 234	20 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4 234	8
9	10	—	—	—	—	1	915	9 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	915	9 000	—	—	1	725	725	—	—	—	1	1	1 640	9
10	11	—	—	—	—	—	—	—	2	208	500	—	—	—	—	—	—	—	2	208	500	1	1 458	—	—	1 458	—	—	—	1	2	1 666	10
11	12	—	—	—	—	4	4 591	14 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4 591	14 300	1	952	—	—	952	1	—	700	6	—	6 243	11
12	13	1	—	470	7 915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	470	7 915	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	470	12
13	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	938	19 550	—	—	—	1	—	938	19 550	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	938	13
14	15	1	—	1 850	5 588	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1 850	5 588	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1 850	14
15	16	7	—	13 250	11 744	1	1 690	17 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	14 940	29 544	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	14 940	15
16	18	7	—	32 537	54 468	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	32 537	54 468	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	32 537	16
17	22	2	—	4 516	845	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4 516	845	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4 516	17
18	46	3	2	13 591	10 505	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	13 951	10 505	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	13 951	18
19	*Yht. • S:a*	*24*	*2*	*68 488*	*104 165*	*10*	*14 099*	*83 525*	*5*	*1 188*	*7 620*	*5*	*6 290*	*89 110*	—	—	—	*39*	*7*	*90 425*	*284 420*	*10*	*11 657*	*14*	*3 437*	*15 094*	*7*	—	*26 498*	*56*	*21*	*132 017*	19
20	1948	22	2	44 699	65 953	7	9 727	44 072	—	—	—	7	11 053	268 635	2	1 017	31 800	36	4	66 496	410 460	6	14 705	7	5 700	20 405	10	—	25 925	52	11	112 826	20
21	1947	4	—	93 982	30 872	3	11 515	62 900	—	—	—	4	12 672	129 500	—	—	—	11	—	118 169	223 272	7	9 851	26	5 065	14 916	6	4	9 554	24	30	142 639	21

B. *Asemakaavoittamaton alue* — *Områden utom stadsplanen*

	Vuosi ja kaupunginosa (kylä) År och stadsdel (by)		Luovutukset myynnin perusteella Överlåtelser på grund av försäljning							Luovutukset perinnön, testamentin, pesänosituksen tai lahjan perusteella • Överlåtelser på grund av arv, testamente, boskifte eller gåva					Muut luovutukset Andra överlåtelser					Kaikkiaan Inalles			
			Kiinteistöjä Fastigheter	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1 000 mk	Kiinteistö-osuuksia Fastighetsandelar	Pinta-ala Areal m²	Hinta Pris 1 000 mk	Pinta-ala yhteensä Totalareal m²	Hinta yhteensä Totalsumma 1 000 mk	Kiinteistöjä Fastigheter	Pinta-ala Areal m³	Kiinteistö-osuuksia Fastighetsandelar	Pinta-ala Areal m²	Pinta-ala yhteensä Totalareal m²	Kiinteistöjä Fastigheter	Pinta-ala Areal m³	Kiinteistö-osuuksia Fastighetsandelar	Pinta-ala Areal m²	Pinta-ala yhteensä Totalareal m²	Kiinteistöjä Fastigheter	Kiinteistö-osuuksia Fastighetsandelar	Pinta-ala Areal m²	
	1949																						
1	Lauttasaari	Drumsö	41	68 960	38 370	1	1 150	700	70 110	39 070	1	1 709	—	—	1 709	1	1 000	—	—	1 000	43	1	72 819	1
2	Munkkiniemi	Munksnäs	16	61 682	43 994	5	1 668	1 115	63 350	45 109	1	500	—	—	500	—	—	—	—	—	17	5	63 850	2
3	Haaga	Haga	4	5 460	3 200	1	826	475	6 286	3 675	1	1 311	—	—	1 311	—	—	—	—	—	5	1	7 597	3
4	Konala	Kånala	17	54 260	5 569	1	752	450	55 012	6 019	1	1 060	—	—	1 060	1	1 343	—	—	1 343	19	1	57 415	4
5	Tuomarinkylä	Domarby	111	174 393	9 758	—	—	—	174 393	9 758	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111	—	174 393	5
6	Pakila	Baggböle	63	107 378	19 087	3	4 172	498	111 550	19 585	12	33 521	5	9 305	42 826	1	1 153	6	3 462	4 615	76	14	158 991	6
7	Oulunkylä	Åggelby	7	10 582	3 375	2	781	200	11 363	3 575	5	9 394	2	935	10 329	—	—	—	—	—	12	4	21 692	7
8	Malmi	Malm	23	25 564	8 738	2	2 163	1 830	27 727	10 568	20	34 234	6	25 316	59 550	5	10 570	—	—	10 570	48	8	97 847	8
9	Tapanila	Staffansby	94	188 581	33 109	8	18 833	1 117	207 414	34 226	42	259 250	9	9 590	268 840	12	22 905	2	2 980	25 885	148	19	502 139	9
10	Ala-Tikkurila	Nedre Dickursby	18	42 027	4 589	1	627	17	42 654	4 606	3	13 623	—	—	13 623	2	2 436	—	—	2 436	23	1	58 713	10
11	Suutarila	Skomakarböle	9	147 323	7 699	—	—	—	147 323	7 699	10	151 410	—	—	151 410	—	—	—	—	—	19	—	298 733	11
12	Kulosaari	Brändö	12	19 554	25 960	3	1 357	1 300	20 911	27 260	13	15 955	16	4 821	20 776	—	—	1	396	396	25	20	42 083	12
13	Herttoniemi	Hertonäs	11	28 303	22 920	—	—	—	28 303	22 920	1	1 850	5	22 400	24 250	—	—	—	—	—	12	5	52 553	13
14	Vartiokylä	Botby	59	101 097	15 068	—	—	—	101 097	15 068	6	9 709	2	1 000	10 709	1	1 200	—	—	1 200	66	2	113 006	14
15	Mellunkylä	Mellungsby	20	38 033	2 265	1	700	63	38 733	2 328	4	9 718	—	—	9 718	1	1 486	—	—	1 486	25	1	49 937	15
16	Laajasalo	Degerö	89	184 708	19 271	—	—	—	184 708	19 271	3	4 540	—	—	4 540	1	3 300	—	—	3 300	93	—	192 548	16
17	Muut alueet	Övriga områden	4	5 844	1 130	—	—	—	5 844	1 130	3	9 440	3	953	10 393	1	13 150	—	—	13 150	8	3	29 387	17
18		*Yhteensä • Summa*	*598*	*1 263 749*	*264 102*	*28*	*33 029*	*7 765*	*1 296 778*	*271 867*	*126*	*557 224*	*48*	*74 320*	*631 544*	*26*	*58 543*	*9*	*6 838*	*65 381*	*750*	*85*	*1 993 703*	18
19	1948		439	861 377	214 462	28	53 130	13 303	914 507	227 765	123	540 274	63	178 434	718 708	113	411 844	—	—	411 844	675	91	2 045 059	19
20	1947		336	588 837	100 612	19	26 502	2 588	615 339	103 200	95	431 024	38	180 699	611 723	39	98 101	2	23 799	121 900	470	59	1 348 962	20

134. Maistraatin käsittelemät ulosottoasiat vuosina 1939—48
Av magistraten handlagda utsökningsmål åren 1939—48

A. Loppuun käsitellyt asiat vv. 1947—48 • Slutbehandlade mål åren 1947—48

Vuosi ja ulosottoaslain laatu År och utsökningsmålens art	Tutkimatta jätettyjä Icke upptagna till prövning	Rauenneita Förfallna	Ratkaistuja • Avgjorda Riitaisina tuomiolistuimen käsiteltäväksi siirrettyjä Som tvistiga hänskjutna till domstols behandling	Kokonaan t. osittain myönteisesti ratkaistuja Helt l. delvis i positiv riktning avgjorda	Hylättyjä Förkastade	Yhteensä Summa
1947						
Lainhaku • Lagsökning	14	224	5	358	12	613
Takavarikko tai muu vakuustoimenpide ilman lainhakua [1]) • Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning [1])	18	18	—	57	1	94
Häätö • Avhysning	7	2	—	53	8	70
Muu virka-apu • Annan handräckning	18	3	—	84	4	109
Valitus ulosottomiehen menettelystä • Klagan över utmätningsmans förfarande	11	6	14	6	21	58
Muu toimenpide • Annan åtgärd	4	16	—	44	4	68
Yhteensä • Summa	*72*	*269*	*19*	*602*	*50*	*1 012*
1948						
Lainhaku • Lagsökning	23	101	3	243	7	377
Takavarikko tai muu vakuustoimenpide ilman lainhakua [1]) • Kvarstad eller annan säkerhetsåtgärd utan lagsökning [1])	24	62	—	55	9	150
Häätö • Avhysning	3	5	—	35	1	44
Muu virka-apu • Annan handräckning	21	14	—	11	7	53
Valitus ulosottomiehen menettelystä • Klagan över utmätningsmans förfarande	26	17	30	10	33	116
Muu toimenpide • Annan åtgärd	10	26	—	73	—	109
Yhteensä • Summa	*107*	*225*	*33*	*427*	*57*	*849*

[1]) Ilman että saatavaa, jota takavarikko tai kielto varmistaisi, samalla uloshaettiin.
[1]) Utan att den fordran, vars säkerställande avsetts, tillika utsökts.

B. Kaikki käsiteltävinä olleet asiat • Samtliga handlagda mål

Vuosi År	Edell. vuodelta siirtyneitä Kvarstående fr. föreg. år	Vuoden kuluessa saapuneita Under året inkomna	Yhteensä Summa	Tutkimatta jätettyjä Icke upptagna till prövning	Rauenneita Förfallna	Ratkaistuja • Avgjorda Till domstol hänskjutna	Tuomioistuimelle siirrettyjä I positiv riktning avgjorda	Myönteisesti ratkaistuja Förkastade	Hylättyjä	Yhteensä Summa	Seur. vuoteen siirtyneitä Kvarstående till följ. år	Maksamaan tuom. velallisia Gäldenärer, som ålagts betalningsskyldighet	Asioita Mål	Maksettavaksi tuom. pääomamäärä Till utbetalning dömda kapitalbelopp Mk
1939..	315	1 240	1 555	71	235	19	891	37	1 253	302	867	768	17 159 900
1940..	302	955	1 257	39	309	10	422	38	818	439	394	350	8 562 600
1941..	439	1 091	1 530	50	345	10	665	43	1 113	417	651	551	6 897 800
1942..	417	419	836	11	380	8	234	43	676	160	210	183	6 654 200
1943..	160	460	620	20	120	16	265	23	444	176	318	190	4 889 000
1944..	176	427	603	17	123	9	222	31	402	201	179	157	1 642 500
1945..	201	788	989	37	140	13	440	30	660	329	390	311	4 463 100
1946..	329	1 006	1 335	44	210	8	672	38	972	363	564	476	8 196 000
1947..	363	903	1 266	72	269	19	602	50	1 012	254	420	358	9 534 000
1948..	254	927	1 181	107	225	33	427	57	849	332	274	243	14 121 000

135. Holhouslautakunnan alaiset holhous- ja uskotunmiehen toimet vuosien 1910—49 päättyessä

Under förmyndarnämndens inseende stående förmynderskap och godmanskap vid utgången av åren 1910—49

Vuosi År	Holhoustoimia Förmynderskap			Uskotunmiehen toimia Godmanskap	Kaikkiaan Totalsumma
	Lakimääräisiä Lagbestämda	Määräykseen perustuvia Grundade på förordnande	Yhteensä Summa		
1910..	202	230	432	48	480
1915..	248	336	584	64	648
1920..	284	352	636	121	757
1925..	337	394	731	134	865
1930..	344	534	878	153	1 031
1935..	343	561	904	185	1 089
1940..	446	597	1 043	191	1 234
1945..	546	635	1 181	258	1 439
1946[1])	632	718	1 350	314	1 664
1947..	622	739	1 361	281	1 642
1948..	594	736	1 330	283	1 613
1949..	624	731	1 355	260	1 615

[1]) Liitosalueelta siirtyi 365 holhous- ja uskotunmiehen tointa.
[1]) Från inkorporeringsområdet överfördes 365 förmynderskap och godmanskap.

136. Ensimmäiselle kaupunginvoudille [1]) jätetyt täytäntöönpanokirjat vuosina 1910—49

Till förste stadsfogden [1]) inlämnade exekutorial åren 1910—49

Kuukausi Månad	Täytäntöönpanokirjoja Exekutorial		Vuosi År	Täytäntöönpanokirjoja Exekutorial
	1948	1949		
Tammik. Jan. ..	473	548	1910..	4 056
Helmik. Febr. .	454	553	1915..	4 670
Maalisk. Mars .	497	615	1920..	2 933
Huhtik. April .	529	503	1925..	4 742
Toukok. Maj ..	527	570	1930..	7 753
Kesäk. Juni ..	537	496	1935..	5 453
Heinäk. Juli ..	412	488	1940..	3 178
Elok. Aug. .	376	439	1945..	4 390
Syysk. Sept. .	545	545	1946..	{ 5 079
Lokak. Okt...	532	584		{[1]) 5 557
Marrask. Nov...	539	588	1947..	5 810
Jouluk. Dec...	505	486	1948..	5 926
Yhteensä • S:a	5 926	6 415	1949..	6 415

[1]) Vuosta 1946 lähtien sisältyvät lukuihin Huopalahden a Malmin kaupunginvoudeille jätetyt täytäntöönpanokirjat.
[1]) Från år 1946 ingå till stadsfogdarna i Hoplaks och Malm inlämnade exekutorial.

137. Poliisin toimeenpanemat juopuneiden pidätykset vuosina 1945—49

Av polisen företagna anhållanden för fylleri åren 1945—49

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vartiopiiri • Vaktdistrikt									Yhteensä Summa	Siitä Därav	
	I	II	III	IV	V	VI	VII[1])	VIII[2])	IX[3])		Miehiä Män	Naisia Kvinnor
1949 Tammikuu Januari ..	287	408	511	524	173	73	16	7	45	2 044	1 808	236
Helmikuu Februari .	307	420	514	541	183	66	21	12	52	2 116	1 876	240
Maaliskuu Mars	288	498	599	499	211	58	26	11	61	2 251	2 012	239
Huhtikuu April	327	499	673	651	254	75	17	23	65	2 584	2 327	257
Toukokuu Maj	330	582	619	649	258	86	35	23	62	2 644	2 321	323
Kesäkuu Juni	353	548	584	646	305	68	33	29	61	2 627	2 336	291
Heinäkuu Juli.....	351	708	676	701	318	52	58	33	52	2 949	2 610	339
Elokuu Augusti ..	292	578	689	553	277	92	48	30	53	2 612	2 256	356
Syyskuu September	302	529	789	643	261	97	40	25	54	2 740	2 425	315
Lokakuu Oktober .	356	586	623	735	310	83	45	16	42	2 796	2 506	290
Marraskuu November	333	567	670	637	239	74	41	12	48	2 621	2 401	220
Joulukuu December	333	569	637	569	236	109	36	19	52	2 560	2 325	235
Yhteensä • Summa	*3 859*	*6 492*	*7 584*	*7 348*	*3 025*	*933*	*416*	*240*	*647*	*30 544*	*27 203*	*3 341*
1948 Tammikuu Januari ..	359	693	580	699	233	117	29	23	52	2 785	2 448	337
Helmikuu Februari .	270	588	532	812	227	86	26	30	46	2 617	2 307	310
Maaliskuu Mars	309	724	489	658	233	87	27	31	71	2 629	2 326	303
Huhtikuu April	337	698	586	763	261	132	58	21	80	2 936	2 628	308
Toukokuu Maj	276	591	437	654	260	116	34	26	69	2 463	2 190	273
Kesäkuu Juni	265	541	482	613	332	133	33	44	71	2 514	2 218	296
Heinäkuu Juli.....	324	568	526	708	316	101	55	35	86	2 719	2 369	350
Elokuu Augusti ..	311	544	583	621	300	95	39	26	59	2 578	2 241	337
Syyskuu September	351	549	548	690	310	69	33	18	62	2 630	2 344	286
Lokakuu Oktober..	356	486	666	685	263	99	55	37	56	2 703	2 385	318
Marraskuu November	311	495	531	638	263	73	38	14	57	2 420	2 118	302
Joulukuu December	335	570	624	653	279	94	29	16	49	2 649	2 364	285
Yhteensä • Summa	*3 804*	*7 047*	*6 584*	*8 194*	*3 277*	*1 202*	*456*	*321*	*758*	*31 643*	*27 938*	*3 705*
1947	3 426	7 490	6 685	8 819	3 085	1 275	409	214	835	[4])32 241	27 718	4 523
1946	3 347	8 501	7 345	9 429	2 851	1 239	378	204	604	33 898	29 299	4 599
1945	3 461	7 242	7 356	6 578	1 824	1 212	—	—	—	27 673	23 790	3 883

[1]) Munkkiniemi. [2]) Oulunkylä. [3]) Malmi. [4]) Tähän sisältyy 3 poliisilaitoksen huolto-osaston pidätystä.
[1]) Munksnäs. [2]) Åggelby. [3]) Malm. [4]) Häri ingår 3 fall av polisinrättningens vårdavdelning företagna.

138. Poliisilaitoksen rikospoliisiosaston toiminta vuosina 1910—49
Kriminalpolisavdelningens vid polisinrättningen verksamhet åren 1910—49

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ilmoitettuja rikoksia Anmälda brott	Selvitettyjä rikoksia Utredda brott		Vangittuja henkilöitä Häktade personer	Syytettyjä henkilöitä Åtalade personer	Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosasioita Till domstol förvisade brottmål	Rikoksen vuoksi kadonneen omaisuuden arvo, mk Värdet av genom brott förlorad egendom, mk	Takaisin saadun omaisuuden arvo Värdet av tillrättaskaffad egendom	
		Luku Antal	%					Mk	%
1949 Tammik. Jan. ..	1 098	811	73.9	49	577	568	7 225 325	4 327 915	59.9
Helmik. Febr. ..	951	792	83.3	74	453	539	7 115 807	3 075 564	43.2
Maalisk. Mars ..	981	922	94.0	54	559	561	5 468 465	4 423 600	80.9
Huhtik. April ..	997	910	91.3	42	453	471	5 967 199	3 369 507	56.5
Toukok. Maj ..	1 005	884	88.0	31	452	510	8 458 466	6 691 779	79.1
Kesäk. Juni ..	768	559	72.8	21	296	314	4 115 213	1 972 626	47.9
Heinäk. Juli....	779	584	75.0	26	333	307	6 464 596	3 285 426	50.8
Elok. Aug. ..	838	570	68.0	42	308	313	7 082 669	4 304 916	60.8
Syysk. Sept. ..	981	735	74.9	49	392	439	7 591 632	4 100 433	54.0
Lokak Okt. ..	954	746	78.2	35	478	457	7 016 434	4 439 492	63.3
Marrask. Nov ...	908	676	74.4	36	475	443	5 772 832	4 657 359	80.7
Jouluk. Dec. ..	914	752	82.3	43	455	409	5 637 648	3 402 341	60.4
Yhteensä • Summa	*11 174*	*8 941*	*80.0*	*502*	*5 231*	*5 331*	*77 916 286*	*48 050 958*	*61.7*
1948 Tammik. Jan. ..	1 628	1 396	85.8	114	681	640	8 173 743	3 846 793	47.1
Helmik. Febr. ..	1 278	1 174	91.9	85	703	658	4 902 497	2 563 618	52.3
Maalisk. Mars ..	1 350	1 072	79.4	90	762	682	10 861 453	2 253 971	20.8
Huhtik. April ..	1 576	1 127	71.5	115	895	777	10 849 386	9 071 108	83.6
Toukok. Maj ..	1 475	1 045	70.8	91	700	610	11 348 824	7 898 290	69.6
Kesäk. Juni ..	1 384	900	65.0	83	551	505	11 505 503	5 367 551	46.7
Heinäk. Juli....	1 106	846	76.5	83	492	448	9 492 667	6 641 049	70.0
Elok. Aug. ..	1 305	757	58.0	67	460	418	13 153 097	6 198 136	47.1
Syysk. Sept. ..	1 320	1 024	77.6	68	753	712	10 534 357	7 111 356	67.5
Lokak. Okt. ..	1 432	1 019	71.2	63	791	701	11 678 455	7 728 654	66.2
Marrask. Nov. ..	1 424	1 031	72.4	68	677	662	11 438 493	6 229 773	54.5
Jouluk. Dec. ..	1 245	1 054	84.7	48	871	799	10 467 060	6 447 557	61.6
Yhteensä • Summa	*16 523*	*12 445*	*75.3*	*975*	*8 336*	*7 612*	*124 405 535*	*71 357 856*	*57.4*
1947	22 060	15 588	70.7	1 517	10 716	9 766	123 767 634	60 494 774	48.9
1946	26 731	17 276	64.6	2 070	10 745	9 713	122 574 570	57 078 601	46.6
1945	27 142	13 792	50.8	2 168	8 783	8 101	112 497 057	46 769 041	41.6
1940	11 599	5 538	47.7	640	2 210	2 768	10 420 047	3 875 407	37.2
1935	8 769	5 801	66.2	645	2 089	2 409	8 034 644	3 695 229	46.0
1930	7 857	5 174	65.9	563	1 446	1 482	16 094 393	11 762 007	73.1
1925	5 802	3 814	65.7	431	1 306	1 525	9 442 444	5 798 479	61.4
1920	6 235	3 719	59.6	591	•	1 062	7 537 060	4 556 542	60.5
1915	5 643	3 327	59.0	410	•	773	650 222	323 932	49.8
1910	4 887	2 682	54.9	422	•	663	358 225	228 837	63.9

Muist.: Rikospoliisiosastolle ilmoitetut ja sen selvittämät rikokset eivät aina tarkoita samoja rikoksia, vaan yleensä vuoden kuluessa ilmoitettuja ja selvitettyjä.

Anm.: Å kriminalpolisavdelningen anmälda och av densamma utredda brott avse ej alltid samma utan i allmänhet under året anmälda och utredda brott.

139. Rikospoliisin toimesta syytetyt vuosina 1945—49 iän ja sukupuolen mukaan
Av kriminalpolisen åtalade personer åren 1945—49 efter ålder och kön

Vuosi År	Miehiä • Män					Naisia • Kvinnor					Kaikkiaan Summa
	0—14	15—17	18—20	21—	Yht. S:a	0—14	15—17	18—20	21—	Yht. S:a	
	vuotta • år										
1945	16	241	434	6 120	6 811	1	68	162	1 741	1 972	8 783
1946	63	291	431	7 197	7 982	5	49	171	2 538	2 763	10 745
1947	129	291	428	7 111	7 959	14	64	143	2 536	2 757	10 716
1948	130	196	372	5 523	6 221	8	51	104	1 952	2 115	8 336
1949	133	122	203	3 549	4 007	9	32	67	1 116	1 224	5 231

140. Juopumuksesta pidätetyt, kaupungissa asuvat henkilöt vuosina 1939—48
För fylleri anhållna, i staden bosatta personer åren 1939—48

A. Juopumuspidätykset • Anhållanden för fylleri

	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året Miesten Män	Naisten Kvinnor	Yht. S:a	Näistä syytteeseen johtaneita Av dessa ledde t. åtal
1939	1 300	1 504	1 576	1 612	1 665	1 651	1 852	1 838	1 421	1 338	1 114	413	16 275	1 009	17 284	2 974
1940	615	732	527	1 261	1 077	1 617	1 662	1 888	1 739	1 624	1 439	1 320	14 200	1 301	15 501	1 725
1941	1 092	1 204	1 399	1 570	1 896	1 344	834	1 104	872	891	863	716	12 275	1 510	13 785	1 818
1942	935	966	1 378	1 504	1 061	1 454	1 522	1 749	1 283	1 293	1 030	1 104	12 910	2 369	15 279	2 491
1943	1 419	1 322	1 496	1 570	1 936	1 406	1 633	1 454	1 187	1 266	1 137	1 109	13 712	3 223	16 935	1 732
1944	1 091	720	1 031	1 022	911	789	420	989	848	949	557	2 033	9 173	2 187	11 360	1 346
1945	2 025	2 123	2 205	2 282	2 447	1 836	1 816	2 109	2 425	3 156	2 362	2 042	22 916	3 910	26 826	3 633
1946	2 373	2 162	2 470	2 472	2 771	2 770	2 688	2 979	3 295	2 949	2 629	2 472	27 525	4 505	32 030	4 172
1947	2 379	2 151	2 666	2 821	2 473	2 725	2 918	2 969	2 609	2 533	2 351	2 250	26 432	4 413	30 845	4 248
1948	2 575	2 488	2 491	2 764	2 392	2 433	2 666	2 484	2 491	2 502	2 120	2 358	26 090	3 674	29 764	5 915

B. Juopumuksesta pidätetyt henkilöt • Personer, som anhållits för fylleri

1948 Ikä, vuotta Ålder, år	Henkilöitä, jotka vuoden aikana pidätettiin Personer, som under året anhöllos 1 kerran 1 gång Mp. Mk.	Np. Kk.	2 kertaa • gånger Mp. Mk.	Np. Kk.	3 kertaa • gånger Mp. Mk.	Np. Kk.	4 kertaa • gånger Mp. Mk.	Np. Kk.	5 kertaa • gånger Mp. Mk.	Np. Kk.	6—9 kertaa • gånger Mp. Mk.	Np. Kk.	10— kertaa • gånger Mp. Mk.	Np. Kk.	Kaikkiaan Inalles Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Näistä syytteeseen asetettuja Av dessa åtalades Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
—17 ..	42	4	3	–	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	4	51	14	—	14
18—20 ..	277	22	39	3	15	—	11	—	3	—	8	—	—	—	353	25	378	93	3	96
21—29 ..	1 497	192	398	65	166	17	83	17	39	3	73	8	24	5	2 280	307	2 587	787	70	857
30—39 ..	2 456	346	712	88	296	41	196	28	139	25	209	26	95	19	4 103	573	4 676	1 350	140	1 490
40—49 ..	2 125	267	655	76	260	48	164	23	105	20	208	40	99	13	3 616	487	4 103	1 176	152	1 328
50—59 ..	917	100	242	31	114	10	59	5	41	6	63	9	38	7	1 474	168	1 642	448	53	501
60—	320	40	65	2	31	2	16	3	12	1	6	4	5	1	455	53	508	113	11	124
Yht. • S:a	*7 634*	*971*	*2 114*	*265*	*884*	*118*	*529*	*76*	*339*	*55*	*567*	*87*	*261*	*45*	*12 328*	*1 617*	*13 945*	*3 981*	*429*	*4 410*
1947	8 088	1 077	2 280	303	1 013	143	535	79	346	72	501	103	227	62	12 990	1 839	14 829	2 922	347	3 269
1946	8 770	1 056	2 033	287	993	162	552	93	309	48	524	119	284	63	13 465	1 828	15 293	2 748	361	3 109
1945	7 489	980	1 913	244	804	120	394	66	239	50	421	89	220	64	11 480	1 613	13 093	2 599	268	2 867
1944	4 248	797	808	186	314	83	152	50	96	24	109	40	42	13	5 769	1 193	6 962	946	129	1 075
1943	3 944	755	1 045	218	442	111	235	82	151	34	288	69	178	49	6 283	1 318	7 601	1 126	216	1 342
1942	3 999	697	943	172	418	81	192	48	141	35	228	49	176	27	6 097	1 109	7 206	1 638	210	1 848
1941	4 279	530	982	142	397	64	201	29	139	17	202	24	115	10	6 315	816	7 131	1 328	111	1 439
1940	5 013	479	1 115	126	437	59	213	27	168	12	235	15	158	10	7 339	728	8 067	1 339	57	1 396
1939	4 909	392	1 317	95	563	38	333	16	194	13	319	22	180	3	7 815	579	8 394	2 219	49	2 268

141. Poliisilaitoksen passitoimiston toiminta vuosina 1925—49
Passexpeditionens vid polisinrättningen verksamhet åren 1925—49

Vuosi År	Tarkastettuja ulkomaalaisten passeja Kontrollerade pass för utlänningar	Tarkastetuksi merkittyjä passeja Viserade pass Ulkomaalaisten Utlänningars	Suomen kansalaisten Finska medborgares	Ulkomaalaisten oleskelulupia Vistelsetillstånd för utlänningar Anottuja Ansökta	Annettuja Utfärdade	Ulkomaalaisille annettuja matkatodistuksia [1] Utfärdade reseintyg för utlänningar [1]	Ulkomaalaisille annettuja merimiehille annettuja lupatodistuksia Utfärdade tillståndsbevis för utländska sjömän	Annettuja esteettömyystodistuksia Utfärdade hinderlöshetsintyg För utrikespass	Ulkomaan passia varten	Pestausta varten För påmönstring	Annettuja matka- ja oikeutustodistuksia Utfärdade rese- och legitimationsintyg	Annettuja matkakortteja Skandinaviaan ja Viroon Utfärdade resekort till Skandinavien och Estland	Annettuja muita todistuksia Utfärdade andra intyg
1925	11 508	2 349	4 960	4 102	3 881	118	496	3 128	514	3 597	—	602
1930	10 453	2 200	8 382	4 717	4 222	159	—	2 199	806	2 646	6 967	74
1935	16 151	1 839	3 322	1 564	1 439	59	8 734	2 521	1 187	1 057	6 436	12
1940	11 302	—	3 177	2 788	108	2 549	—	2 170	1 659	53 444	3 665	1 087
1945	1 022	—	2 548	1 801	1 802	1 826	—	10 535	1 945	17 556	—	1 609
1947	1 087	—	5 945	2 409	2 630	2 409	—	22 786	1 039	9 948	—	733
1948	937	—	12 434	2 823	2 011	1 961	9 775	32 098	1 534	3 440	—	3 239
1949	1 508	25	16 493	2 000	1 842	1 914	12 229	25 100	2 385	[2] 349	—	2 287

[1] V:sta 1947 lähtien myös muita ulkomaalaisille annettuja todistuksia. [2] Poliisilaitoksen passitoimisto ei heinäkuusta lähtien huolehtinut enää Tornionjokilaakson eikä lokakuusta lähtien Ahvenanmaan rajavyöhykkeiden osalta matka- ja oikeutustodistuksista.

[1] Från år 1947 även övriga åt utlänningar utgivna intyg. [2] Fr.o.m. juli resp. oktober månader omhänderhar passexpeditionen ej E er rese- och legitimationsintyg för resa till gränstrakterna i Torneälvdalen och på Åland.

142. Poliisin tietoon tulleet rikokset sekä syytetyt henkilöt vuosina 1935—48
Brott, som kommit till polisens kännedom samt åtalade personer åren 1935—48

Rikokset Brott	1948								Kaikki poliisin tietoon tulleet rikokset Samtliga brott, som kommit till polisens kännedom			
	Kaikkiaan rikoksia Brott inalles	Siitä Därav Syytteeseen johtaneita [2]) Fall, som lett till åtal [2])	Selvitetty aikaisempina vuosina ilmoitettuja Utredda, under tidigare år anmälda Kaikkiaan Inalles	Näistä syytteeseen joht. Därav fall som lett till åtal	Syytettyjä henkilöitä Åtalade personer	Siitä • Därav Ennen rangaistuja Tidigare straffade	18 vuotta nuorempia Under 18 år	Väkijuomien vaikutuksen alaisia Påverkade av alkohol	1935	1945	1946	1947
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset **Brott mot strafflagen**												
A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset *Brott mot staten eller samhället*												
Väkivalta virkamiehelle • Våld mot tjänsteman	237	219	3	3	241	111	5	181	54	163	195	254
Muu haitanteko virkamiehelle • Annat hinder mot tjänsteman	217	174	—	—	465	158	16	166		173	212	212
Väärä vala • Mened	29	20	6	6	35	14	—	—	16	20	37	42
Rauhanrikkominen • Fridsbrott	206	62	7	4	70	21	—	29	64	188	239	173
Murhapoltto • Mordbrand	7	7	—	—	2	2	—	2	—	—	7	—
Asiakirjan väärennys • Förfalskning av urkund	191	136	22	16	164	77	7	16	106	225	255	271
Juopumus • Fylleri	31 787	10 106	—	—	10 106	•	•	•	18 350	27 695	33 981	32 241
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Övriga brott mot staten eller samhället	1 967	1 400	80	67	1 078	226	27	213	1 072	1 291	2 078	2 258
Yhteensä • Summa	*34 641*	*12 124*	*118*	*96*	*12 161*	*609*	*55*	*607*	*19 662*	*29 755*	*37 004*	*35 451*
B. Yksilöön kohdistuneet rikokset *Brott mot individen*												
Murha, täytetty rikos • Mord, fullbordat brott	7	6	2	2	10	5	—	4	5	9	4	11
Tappo tai kuoleman aih. pahoinpitely [1]) • Dråp eller misshandel med dödlig påföljd [1])	18	16	—	—	19	16	—	11	11	16	16	15
Murhan tai tapon yritys • Försök till mord eller dråp	8	5	—	—	5	3	—	5	4	6	9	12
Törkeä pahoinpitely [1]) • Grov misshandel [1])	29	23	1	1	23	13	—	22	414	21	27	30
Törkeätä lievempi pahoinpitely • Lindrigare än grov misshandel	175	81	16	6	92	34	2	53		457	620	342
Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottaminen Dödsvållande eller vållande till svår kroppsskada	15	13	1	—	15	4	—	6	25	38	30	23
Lievä pahoinpitely • Lindrig misshandel	1 295	615	37	22	690	203	22	383	467	1 129	1 013	1 204
Aseen nostaminen • Resande av vapen	50	30	1	1	33	8	—	22		44	54	52
Lapsenmurha • Barnamord	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1

Muut rikokset RL:n 22 lukua vastaan • Övriga brott mot 22 kapitlet i SL	64	42	9	5	77	4	2	3	25	113	99	94
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset • Övriga brott mot individen	173	85	9	5	105	31	—	25	35	123	163	193
Yhteensä • Summa	*1 834*	*916*	*76*	*42*	*1 069*	*321*	*26*	*534*	*988*	*1 957*	*2 035*	*1 977*
C. Omaisuusrikokset • Egendomsbrott												
Tavallinen varkaus, näpisteleminen • Enkel stöld, snatteri	5 212	1 650	405	252	1 953	1 171	121	854	3 286	11 389	9 556	7 556
Törkeä varkaus, murto • Grov stöld, inbrott	2 220	461	155	101	605	433	35	280	1 649	5 908	4 977	3 504
Kavaltaminen • Försnillning	865	489	155	96	551	329	8	155	1 019	960	1 170	1 066
Ryöstö • Rån	151	43	6	5	71	52	2	55	85	773	520	294
Kiristäminen • Utpressning	19	11	—	—	14	3	1	2	15	46	27	26
Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	421	395	67	65	448	213	10	61	50	282	341	605
Petos • Bedrägeri	1 480	775	185	141	666	460	16	210	706	1 206	1 801	1 634
Muut omaisuusrikokset • Övriga egendomsbrott	868	304	90	64	387	156	27	155	401	871	1 049	993
Yhteensä • Summa	*11 236*	*4 128*	*1 063*	*724*	*4 695*	*2 817*	*220*	*1 772*	*7 211*	*21 435*	*19 441*	*15 678*
II-III. Väkijuomalakia vastaan tehdyt sekä muut rikokset • Brott mot lagen om alkoholdrycker samt övriga brott												
Väkijuomien luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholhaltiga ämnen	2	2	—	—	2	—	—	—	2	1	—	—
Väkijuomien luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholhaltiga ämnen	1 192	1 045	27	21	1 071	346	4	26	336	1 092	1 252	1 017
Muut väkijuomalakirikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	2 186	1 905	5	4	1 912	303	42	226	737	1 261	1 981	1 699
Moottoriajoneuvorikokset • Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon	10 643	5 863	7	5	5 870	76	12	209	1 715	2 710	5 586	7 660
Säännöstelyrikokset • Brott mot reglementeringen	4 588	2 016	978	366	2 668	705	28	153	—	4 808	4 957	3 868
Muut rikokset • Övriga brott	9 227	4 580	34	25	4 089	242	48	650	1 108	7 303	14 689	15 280
Yhteensä • Summa	*27 838*	*15 411*	*1 051*	*421*	*15 612*	*1 672*	*134*	*1 264*	*3 898*	*17 175*	*28 465*	*29 524*
Kaikkiaan • Totalsumma	**75 549**	**32 579**	**2 308**	**1 283**	**33 537**	**5 419**	**435**	**4 177**	**31 759**	**70 322**	**86 945**	**82 630**

[1]) Myös tappelussa. [2]) Lisäksi oli 3 284 tapausta, jotka selvitettiin toteamalla, että rikosta ei ole tapahtunut, muutoin selvitettyjä tapauksia 33 165 sekä vuoden päättyessä tutkimuksen alaisia 6 521.

[1]) Även vid slagsmål. [2]) Dessutom 3 284 fall, rörande vilka konstaterats, att brott icke förelegat, 33 165 på annat sätt utredda fall samt 6 521 fall under utredning vid årets utgång.

143. Tulipalot vuosina 1901—48
Eldsvådor åren 1901—48

Tulipalojen syyt • Brandorsaker	1901 —05	1906 —10	1911 —15	1916 —20	1921 —25	1926 —30	1931 —35	1936 —40	1941 —45	1947	1948
Avotulen (lampun, tulitikkujen y. m.) varomaton käsittely • Ovarsamhet med bar eld (lampa, tändstickor m. m.)	59	80	81	54	59	63	87	158	114	61	53
Räjähtäminen • Explosion	32	40	46	33	18	11	17	17	46	8	4
Tulisijan tai kamiinan huolimaton hoito tai sijoitus; ylikuumeneminen • Vårdslöst skött eller olämpligt placerad eldstad eller kamin; överhettning	53	72	151	140	120	123	145	195	109	67	68
Puhalluslampun tai uuttauskojeen varomaton käsittely • Ovarsamhet med blåslampa eller svetsningsapparat	2	23	38	14	21	58	49	97	74	47	36
Puutteellinen tulisija tai savujohto • Bristfällig eldstad eller rökledning	32	48	58	71	88	255	62	65	69	5	12
Tulensekainen tuhka tai koksi • Eldblandad aska eller koks	6	13	17	25	18	13	22	40	136	19	25
Tulenarkojen aineiden varomaton käsittely tai muu huolimattomuus • Ovarsamhet med eldfarliga ämnen eller annan vårdslöshet	18	33	34	66	68	110	144	99	174	47	69
Lasten leikkiminen tulella • Barnens lek med eld	•	•	•	•	•	•	•	•	•	61	45
Itsesytytys • Självantändning	9	19	18	23	13	52	63	216	160	83	33
Oikosulku • Kortslutning	7	7	18	33	30	67	70	148	135	50	48
Räjähdysmoottori tai moottoriajoneuvot • Explosionsmotor eller motorfordon	—	—	—	—	—	47	83	79	118	2	—
Sähkölaitteiden varomaton käsittely • Ovarsamhet med elektriska apparater	—	—	—	—	7	25	26	18	64	40	18
Varomaton tupakointi • Vårdslös tobaksrökning	12	9	25	7	11	31	43	94	71	74	32
Ilmapommitus • Bombardemang	—	—	—	—	—	—	—	25	260	—	—
Murhapoltto • Mordbrand	6	8	9	6	5	23	14	8	14	—	11
Sekalaiset syyt • Diverse orsaker	7	20	51	62	40	52	87	169	212	99	88
Epävarma tai selvillesaamaton syy • Osäker eller outredd orsak	155	186	219	207	185	330	176	104	310	73	26
Yhteensä • Summa	*398*	*558*	*765*	*741*	*683*	*1 260*	*1 088*	*1 532*	*2 066*	*736*	*568*
Palopaikat • Brandplatser											
Asuinhuoneistoja • Bostadslägenheter	217	237	290	284	268	376	319	304	365	189	108
Julkisia huoneistoja, hotelleja, teattereita yms. Offentliga lokaler, hotell, teatrar o.a.d.	1	5	14	12	8	16	39	28	29	6	1
Teollisuuslaitoksia, työpajoja, liikehuoneistoja, rakenteilla olevia taloja yms. • Industriella inrättningar, verkstäder, affärslokaler, hus under uppförande o.a.d.	52	140	155	143	139	318	200	259	334	109	110
Ullakoita, kellareita, porrashuoneita, pesutupia yms. • Vindar, källare, trapphus, tvättstugor o.a.d.	11	72	117	101	90	155	134	175	170	59	68
Kattilahuoneita, autovajoja, bensiininjakeluasemia yms. • Pannrum, garage, bensinutminuteringsstationer o.a.d.	—	—	23	27	30	56	30	71	118	24	15
Ulkohuoneita, varastosuojia, kioskeja yms. • Uthus, magasin, kiosker o.a.d.	61	52	56	69	60	88	75	109	146	44	57
Laivoja, autoja, hiili- ja halkovarastoja, ulkosalla olevia esineitä yms. • Fartyg, bilar, kol- o. vedupplag, föremål i det fria o.a.d.	56	52	110	105	88	251	291	586	673	305	209
Yhteensä • Summa	*398*	*558*	*765*	*741*	*683*	*1 260*	*1 088*	*1 532*	[1] *2 066*	*736*	*568*

[1] Tähän sisältyy 231 pommitusten aiheuttamaa tulipaloa, joiden palopaikoista ei ole saatu tietoja.
[1] Häri ingå 231 eldsvådor, som uppstått efter bombardemang, för vilka uppgifter om brandplats ej kunnat erhållas.

144. Siirtolapuutarhat vuosien 1935—49 päättyessä
Koloniträdgårdarna vid utgången av åren 1935—49

Vuosi ja siirtolapuutarha År och koloniträdgård	Pinta-ala • Areal ha		Palstoja Lotter		Vuokraajat ammatin mukaan Arrendatorer efter yrke						
	Kaikkiaan Inalles	Siitä viljeltyä Därav under odling	Kaikkiaan Inalles	Siitä rakennettuja Därav bebyggda	Tjänstemän, affärsmän, idkare av fria yrken	Virkamiehiä, liikemiehiä, vapaiden ammattien harj. Affärsbiträden och arbetsledare	Liikeapulaisia ja työnjohtajia Betjänte i olika inrättningar	Erl. laitoksissa toimivaa palvelus-kuntaa Fabriks- och yrkesarbetare	Tehdas- ja ammattityöntekijöitä Andra arbetare	Muita työntekijöitä Muun elinkeinon harjoittajia Idkare av annan näring	Rouvia, neitejä, y. m., joiden ammatti on tuntematt. Fruar, fröknar o. a. med icke uppgivet yrke
1949											
Ruskeasuo [1]) Brunakärr [1])	6.8	4.7	163	115	40	12	43	27	5	6	12
Kumpula Gumtäckt ..	12.0	7.7	265	259	34	8	11	74	11	1	126
Vallila Vallgård ..	7.0	5.3	168	167	9	4	2	33	8	1	111
Herttoniemi Hertonäs ..	8.0	6.8	182	182	23	1	1	39	—	1	117
Tali	15.0	9.3	241	232	17	6	8	68	12	—	130
Oulunkylä Åggelby ..	13.5	8.3	209	201	15	8	20	73	16	—	77
Marjaniemi Marudd	18.0	11.5	285	280	29	13	6	121	7	—	109
Pakila Baggböle ..	15.9	12.3	303	203	24	22	1	111	24	—	121
Yhteensä • Summa	*96.2*	*65.9*	*1 816*	*1 639*	*191*	*74*	*92*	*546*	*83*	*9*	*803*
1948	96.2	65.9	1 816	1 506	189	74	91	559	83	9	793
1947	95.4	65.5	1 814	1 350	187	74	93	564	83	8	787
1945	61.5	41.7	1 226	1 072	127	36	79	347	52	10	557
1940	61.5	41.7	1 226	1 031	106	31	114	324	78	10	545
1935	33.0	24.1	795	521	42	56	43	219	82	7	159

[1]) Ruskeasuon siirtolapuutarha on vuokrattu yhteisvuokraajille siten, että 50 palstaa on Svenska kvinnoförbundetin, 58 palstaa Helsingin ruotsinkielisen Marthayhdistyksen ja 55 palstaa ruotsinkielisten kansakoulujen oppilasliiton Fylgian hallinnassa.
[1]) Koloniträdgården i Brunakärr är utgiven åt kollektivarrendatorer sålunda, att Svenska kvinnoförbundet innehar 50 lotter, Helsingfors svenska Marthaförening 58 lotter och de svenska folkskolornas elevförbund Fylgia 55 lotter.

145. Rakennustoimiston puhtaanapito-osaston [1]) työntekijät, apuvälineet ja työtunnit vuosina 1925—49
Arbetare, materiel och arbetstimmar vid byggnadskontorets renhållningsavdelning [1]) åren 1925—49

Vuosi År	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal		Moottoriajoneuvoja Motorfordon					Muita välineitä Annan materiel					Työtunteja, tuhansia [2]) Arbetstimmar, tusental [2])						Kaatopaikat ja korjaus- sekä Avstjälpningsplatserna samt verkstaden
	Katujen puhtaanapitoa varten För gaturenhållningen	Kiinteistöjen puhtaanapitoa varten [3]) För fastighetsrenhållningen [3])	Kuorma-autoja Lastbilar	Pakettiautoja Paketbilar	Sopimaskiner Lakalsukoneita	Tiehöyliä Vägbyvlar	Kastelu- ja Bevattningsbilar	Kastelu- ja Bevattningsvagnar	Purgatorikärryt Purgatorrattaita	Traktorilumiauroja Traktorplogar	Lumiauroja Snöplogar: För bil Auton vetämiä	Lumiauroja Snöplogar: För hästar Hevosen vetämiä	Katujen puhtaanapitoon För gaturenhållning: Henkilö- Vid fot-	Katujen puhtaanapitoon För gaturenhållning: Hevos- Vid häst-	Katujen puhtaanapitoon För gaturenhållning: Auto- Vid bil-	Kiinteistöjen puhtaanapitoon För fastighetsrenhållning: Henkilö- Vid fot-	Kiinteistöjen puhtaanapitoon För fastighetsrenhållning: Hevos- Vid häst-	Kiinteistöjen puhtaanapitoon För fastighetsrenhållning: Auto- Vid bil-	
													päivätöissä • dagsverken						
1925	287	148	2	—	—	—	2	22	31	—	—	42	•	•	•	•	•	•	•
1930	253	121	42	1	5	5	9	9	126	—	4	24	250.8	18.0	23.1	89.5	47.7	88.9	66.2
1935	252	122	55	1	5	6	10	1	126	—	7	57	458.0	59.6	39.7	99.3	18.0	89.0	72.3
1940[4])	185	129	62	1	5	6	10	1	126	—	7	77	418.4	6.1	18.1	117.3	14.4	99.6	73.0
1945	420	188	61	1	5	6	10	1	126	—	7	77	555.5	13.3	35.1	256.5	25.5	120.2	74.4
1946	495	189	58	1	5	5	8	—	126	—	9	77	655.3	19.3	43.3	273.8	7.1	129.2	76.9
1947	374	175	59	1	5	5	8	—	126	—	17	77	450.4	12.9	38.9	240.5	4.5	136.4	86.8
1948	395	160	65	1	5	5	8	—	126	—	27	77	459.0	14.5	38.3	228.5	0.4	131.2	83.3
1949	270	165	55	2	5	8	8	—	126	10	28	77	490.0	11.7	42.3	195.0	0.8	155.0	82.5

[1]) Vuoden 1946 loppuun puhtaanapitolaitos. [2]) Paitsi varastossa. [3]) Kaatopaikkojen työntekijät mukaanluettuina. [4]) Sotapalvelukseen kutsuttuja ei ole otettu huomioon.
[1]) T.o.m. år 1946 renhållningsverket. [2]) Exkl. vid förrådet. [3]) Inkl. arbetare vid avstjälpningsplatserna. [4]) Exkl. i militärtjänst inkallade.

146. Rakennustoimiston puhtaanapito-osaston hoitama katujen puhtaanapito vuosina 1925—49
Av byggnadskontorets renhållningsavdelning ombesörjd gaturenhållning åren 1925—49

Vuosi År	Puhtaanapidetty pinta-ala Renhållen areal			Käytetty Förbrukade mängder		Kuljetettu Bortsläpade mängder		Kustannukset Kostnader	
	Yksityisten katuosuudet Privata gatuandelar	Kaupungin omat katuosuudet Stadens egna gatuandelar	Yhteensä Summa	Vesijohtovettä Vattenledningsvatten	Hiekkaa Sand	Katurikkoja Gatsopor	Lunta Snö	Kaikkiaan Inalles	m²:ltä puhtaanapidettyä pinta-alaa Per m² renhållen areal
	m²			m³				1 000 mk	mk
1925	176 400	1 870 800	2 047 200	58 818	3 220	•	•	6 271	3.06
1930	208 990	1 876 380	2 085 370	21 128	3 477	•	•	10 328	4.95
1935	350 000	2 000 000	2 350 000	18 795	5 896	•	•	8 359	3.56
1940	417 000	2 083 000	2 500 000	2 457	3 377	•	11 082	8 323	3.33
1945	417 000	2 083 000	2 500 000	—	2 106	•	121 168	40 091	16.04
1946	417 000	2 403 000	2 820 000	—	2 495	16 360	206 326	75 503	26.77
1947	616 785	2 410 000	3 026 785	6 597	7 731	19 948	105 600	52 697	17.41
1948	616 785	2 410 000	3 026 785	5 583	7 337	21 202	154 209	91 290	30.16
1949	657 961	2 410 000	3 067 961	7 392	8 717	20 815	43 223	79 286	25.84

147. Rakennustoimiston puhtaanapito-osaston hoitama kiinteistöjen puhtaanapito vuosina 1925—49
Av byggnadskontorets renhållningsavdelning ombesörjd fastighetsrenhållning åren 1925—49

Vuosi År	Puhtaanapidettyjä Renhållna					Kuljetettuja jätteitä Forslat avfall							Polttouunissa hävitettiin tai maahan kaivettiin [2] I förbränningsugn förstördes eller i marken nedgrävdes [2]		Kustannukset Kostnader
	Kiinteistöjä Fastigheter	Yleisiä makkeja [1] Allmänna avträden [1]		Vedenheittopaikkoja [1] Pissoarer [1]		Rikkoja ja talousjätteitä Sopor och hushållsavfall	Makkilantaa Latrin	Hevoslantaa Hästspillning	Hajoituskaivojätteitä Avfall från dekompositionsbrunnar	Tuhkaa Aska	Rakennusy. m. jätteitä. Byggnads- o. a. avfall	Yhteensä Summa	Pilaantunutta lihaa Förskämt kött	Raatoja Kadaver	
		Miehille För män	Naisille För kvinnor	Miehille För män	Naisille För kvinnor	m³							kg	kpl • st	1 000 mk
1925	1 561	29	27	63	13	64 932	7 639	9 281	8 149	3 012	5 734	98 747	•	287	4 559
1930	1 866	29	27	63	13	121 555	5 173	2 097	8 615	9 158	4 490	151 088	•	490	6 557
1935	1 827	29	27	63	13	101 073	5 462	634	4 988	15 085	650	127 892	3 460	511	5 769
1940	2 069	29	27	63	13	130 803	3 045	7	3 212	10 687	200	147 954	61 530	202	7 187
1945	2 187	28	26	61	13	154 592	2 650	—	1 243	8 265	288	167 038	480	93	16 736
1946	2 449	28	26	61	13	200 110	2 627	—	2 260	6 852	227	212 076	—	129	30 016
1947	2 513	28	26	61	13	214 380	2 906	—	2 111	11 510	171	231 078	—	306	45 010
1948	2 687	28	26	60	13	212 490	3 088	—	2 436	13 129	146	231 289	—	240	62 799
1949	2 632	27	26	56	13	211 712	3 255	—	2 142	11 522	—	228 631	—	311	65 385

[1]) Laitosta, jossa on sekä makkeja että vedenheittopaikkoja ja erillisiä miesten ja naisten osastoja, ei ole laskettu yhdeksi yksiköksi vaan niin moneksi, kuin siinä on osastoja.
[2]) Polttouuni oli toiminnassa vv. 1930—43.
[1]) Etablissemang med både avträden och pissoarer samt särskilda avdelningar för män och kvinnor äro räknade lika många gånger, som de ha avdelningar. [2]) Förbränningsugnen var i verksamhet åren 1930—43.

148. Teollisuustoiminta vuosina 1910—47
Den industriella verksamheten åren 1910—47

Vuosi År	Teollisuuslaji • Industriart															Yhteensä Summa		
	Metalliteollisuus Metallindustri			Kutoma- ja vaatetusteollisuus Textil- och beklädnadsindustri			Ravinto- ja nautintoaineteollisuus Närings- och njutningsmedelsindustri			Graafinen teollisuus Grafisk industri			Muu teollisuus Övrig industri					
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo 1 000 mk Produktionsvärde	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo 1 000 mk Produktionsvärde	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo 1 000 mk Produktionsvärde	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo 1 000 mk Produktionsvärde	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo 1 000 mk Produktionsvärde	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo 1 000 mk Produktionsvärde
1910..	22	2 788	12 586.7	11	590	3 459.3	60	3 080	36 939.9	31	1 601	6 377.9	62	2 879	16 807.0	186	10 938	76 170.8
1915..	48	6 220	46 230.2	30	674	4 812.3	81	3 539	50 654.5	34	1 549	7 852.9	80	3 684	29 899.7	273	15 666	139 449.6
1920..	84	5 252	225 893.9	59	1 275	62 479.5	70	2 372	352 277.1	43	1 984	69 010.6	141	4 240	211 524.4	397	15 123	921 185.5
1925..	108	6 456	376 776.4	55	1 290	77 325.8	76	3 235	512 967.6	48	2 439	103 271.5	127	3 651	292 345.1	414	17 071	1 362 686.4
1930..	127	7 142	454 574.2	70	2 475	158 751.9	85	3 074	645 312.4	55	2 681	158 284.1	156	4 433	377 403.1	493	19 805	1 794 325.7
1935..	163	8 154	597 021.0	107	4 348	279 338.2	91	3 167	703 061.0	57	2 698	151 013.8	156	4 715	339 676.9	574	23 082	2 070 110.9
1936..	167	8 803	660 284.3	115	4 681	314 338.5	91	3 435	863 480.1	61	2 827	166 730.4	157	4 937	371 321.9	591	24 683	2 376 155.2
1937..	186	10 440	939 355.8	124	5 816	422 310.8	91	3 722	1 012 960.7	59	3 020	190 320.5	163	5 431	449 940.9	623	28 429	3 014 888.7
1938..	197	11 451	1 064 744.5	139	6 370	458 261.1	96	4 201	1 132 710.5	63	3 311	229 504.4	184	5 980	501 092.6	679	31 313	3 386 313.1
1939..	199	12 141	1 136 928.7	128	5 955	422 184.4	92	4 547	1 167 123.8	65	3 576	234 134.3	172	5 876	488 164.5	656	32 095	3 448 535.7
1940..	219	12 028	1 280 210.5	142	5 691	494 731.0	99	4 118	1 457 214.5	68	3 094	214 684.8	188	5 830	587 375.7	716	30 761	4 034 216.5
1941..	229	13 141	1 521 989.1	151	5 785	573 571.3	104	4 122	1 569 474.0	69	3 218	294 733.2	201	6 419	783 266.0	754	32 685	4 743 033.6
1942..	243	14 002	1 990 455.4	154	5 338	641 030.0	106	3 703	1 547 654.3	73	3 311	367 068.7	218	7 099	1 082 407.1	794	33 453	5 628 615.5
1943..	261	14 073	2 396 365.3	163	5 107	796 738.3	102	3 355	1 641 188.0	78	3 347	483 195.3	241	7 858	1 396 738.4	845	33 740	6 714 225.3
1944..	277	14 723	2 411 701.6	168	4 952	773 214.9	95	3 109	1 542 452.1	84	3 319	519 476.4	258	7 798	1 415 537.6	882	33 901	6 662 382.6
1945..	309	18 361	4 431 088.3	169	5 135	1 080 668.7	99	3 276	2 245 487.0	87	4 362	877 123.4	282	8 745	2 177 443.4	946	39 879	10 811 810.8
1945 [1])	363	21 791	5 204 075.7	175	5 299	1 108 350.1	107	3 472	2 345 047.7	87	4 362	877 123.4	336	10 266	2 595 246.9	1 068	45 190	12 129 843.8
1946..	398	23 399	8 899 521.1	193	5 541	1 810 958.1	110	3 598	4 996 253.2	89	4 737	1 273 347.9	347	10 081	3 953 021.6	1 137	47 356	20 933 101.9
1947..	447	23 734	11 737 691.6	198	5 739	2 408 570.3	107	3 746	6 603 397.2	91	4 456	1 670 767.9	351	10 569	5 174 901.0	1 194	48 244	27 595 328.0

[1]) Kaupunki ja 1/1 1946 kaupunkiin liitetty alue. • [1]) Staden och det område, som 1/1 1945 införlivades med staden.

Muist. taul. 148—156. Näissä taulukoissa teollisuudella tarkoitetaan vain tehdasteollisuutta; tilastoa käsi- ja pienteollisuusyrityksistä on toimitettu vain määrävuosittain, viimeksi v. 1934 (ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 202). Työpaikalla tarkoitetaan tehdasta tai tehtaan osastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä teollisuuden lajia.

Anm. till tab. 148—156. I dessa tabeller avses med industri endast fabriksmässigt bedriven industri; statistik över hantverks- och småindustriföretag har insamlats blott vissa år, senast år 1934 (se tab. 202 i 1936 års årsbok). Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas.

149. Teollisuustoiminta vuonna 1947
Den industriella verksamheten år 1947

	Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal			Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehdaskoneita välittömästi käyttävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo Råämnenas värde 1 000 mk				Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	
			Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		Yhteensä Summa	Insinöörejä, piirustajia, työnjohtajia Ingenjörer, ritare, arbetsledare	Konttorihenkilökunta Kontorspersonal	Yhteensä Summa			Kotimaiset raaka-aineet Inhemska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet		
			Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—												
	II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset *Smält- och metallförädlingsverk*																	
1	Naula- ja rautalankatehtaat ynnä metallikutomot • Spik- och järntrådsfabriker samt metallduksväverier	3	99	74	4	169	173	15	18	33	21 638.1	621	371.0	14 027.0	70 996.6	85 394.6	138 465.3	1
2	Metallinappi- ja vetoketjutehtaat • Metallknapps- och draglåsfabriker	2	17	24	—	41	41	5	4	9	4 282.5	28	—	5 925.7	203.6	6 129.3	14 464.7	2
3	Rautasänkytehtaat • Järnsängsfabriker	7	201	151	6	346	352	50	40	90	43 243.7	906	74.0	63 223.9	19 572.1	82 870.0	182 078.0	3
4	Joustintehtaat • Fjäderfabriker	5	28	11	1	38	39	5	7	12	3 553.8	70	—	119.5	4 466.5	4 586.0	12 727.4	4
5	Karkeataetehtaat • Grovsmidesfabriker	2	17	18	7	28	35	4	4	8	4 241.1	110	370.0	784.0	1 875.0	3 029.0	15 660.5	5
6	Kassakaappitehtaat • Kassaskåpsfabriker	1	22	2	—	24	24	2	3	5	3 772.5	5	—	1 077.7	3 146.0	4 223.7	10 600.0	6
7	Vaski-, läkki- ja levysepäntehtaat • Koppar-, bleck- och plåtslageriér	24	369	314	18	665	683	77	81	158	77 433.2	1 167	533.1	35 602.8	48 869.2	85 005.1	265 132.9	7
8	Galvanoimis- ja emaljoimistehtaat • Galvaniserings- och emaljeringsfabriker	2	22	25	1	46	47	6	4	10	5 076.8	121	50.6	148.4	3 632.1	3 831.1	23 331.1	8
9	Veitsi- y. m. s. hienotaetehtaat • Kniv- o. a. d. finsmidesfabriker	3	11	7	1	17	18	5	3	8	1 941.6	64	—	374.3	530.9	905.2	4 845.3	9
10	Messinki- ja tinavallmot • Mässings- och tenngjuterier	8	59	15	1	73	74	9	3	12	11 841.4	54	16 748.6	—	272.6	17 021.2	39 581.7	10
11	Sinkki- ja lyijysulattimot • Zink- och blyhyttor	1	8	—	—	8	8	3	1	4	986.8	5	10 640.5	—	—	10 640.5	12 808.0	11
12	Tuubitehtaat • Tubfabriker	1	4	39	—	43	43	1	2	3	4 099.0	38	—	—	4 159.0	4 159.0	18 214.6	12
13	Taidetakomot • Konstsmiderier	14	197	164	15	346	361	30	30	60	38 139.2	245	4 403.9	40 939.4	2 992.2	48 335.5	133 332 0	13
14	Kultasepäntyöpajat • Guldsmedsverkstäder	22	346	123	48	421	469	49	57	106	56 952.7	461	22.3	150 663.6	39.2	150 725.1	277 340.7	14
15	*Yhteensä • Summa*	*95*	*1 400*	*967*	*102*	*2 265*	*2 367*	*261*	*257*	*518*	*277 202.4*	*3 895*	*33 214.0*	*312 886.3*	*160 755.0*	*506 855.3*	*1 148 582.2*	15
	III. Konepajat • Mekaniska verkstäder																	
16	Valimot, konepajat ja rautalaivaveistämöt • Gjuterier, mekaniska verkstäder och skeppsvarv för järnfartyg	144	9 172	1 714	367	10 519	10 886	1 058	1 128	2 186	1 545 702.3	37 141	50 324.0	1 575 209.5	663 988.4	2 289 521.9	5 564 436.6	16
17	Kaapelitehtaat • Kabelfabriker	2	545	270	—	815	815	97	77	174	117 553.5	5 171	—	608 645.2	351 763.6	960 408.8	1 395 632.4	17
18	Sähkökone- ja -laitetehtaat • Fabriker för tillverkning av elektriska maskiner och apparater	54	2 832	1 670	359	4 143	4 502	610	687	1 297	535 776.5	10 255	4 816.6	459 973.1	367 373.0	832 162.7	2 106 373.9	18
19	Sähkölaitteiden asennus- ja korjausliikkeet • Elektriska installationsaffärer och reparationsverkstäder	8	151	15	18	148	166	24	35	59	20 633.4	150	—	13 221.8	2 585.8	15 807.6	63 927.7	19
20	Putkijohtojen asennusliikkeet • Affärer för installering av rörledningar	21	1 129	13	5	1 137	1 142	148	207	355	184 653.3	329	—	247 805.6	103 981.2	351 786.8	762 564.8	20
21	Autokorjaamot • Automobilreparationsverkstäder	47	1 072	83	60	1 095	1 155	93	137	230	148 713.8	1 312	—	87 714.2	73 871.6	161 585.8	402 655.9	21
22	Itsenäiset korjauspajat • Självständiga reparationsverkstäder	22	475	39	16	498	514	39	34	73	67 890.9	807	—	34 418.5	9 044.3	43 462.8	146 255.0	22
23	Muiden tehtaiden yhteydessä olevat korjauspajat • Reparationsverkstäder i samband med andra fabriker	24	1 454	318	24	1 748	1 772	77	74	151	253 057.8	2 053	—	—	—	—	—	23
24	*Yhteensä • Summa*	*322*	*16 830*	*4 122*	*849*	*20 103*	*20 952*	*2 146*	*2 379*	*4 525*	*2 873 981.5*	*57 218*	*55 140.6*	*3 026 987.9*	*1 572 607.9*	*4 654 736.4*	*10 441 846.3*	24
	IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri																	
25	Pianotehtaat • Pianofabriker	1	35	1	2	34	36	3	—	3	3 985.5	16	—	1 637.1	727.1	2 364.2	9 682.8	25
26	Muut soitintehtaat • Övriga musikinstrumentfabriker	1	6	2	—	8	8	1	—	1	804.1	5	—	13.1	4.4	17.5	933.7	26
27	Hienomekaaniset tehtaat • Finmekaniska verkstäder	28	306	65	25	346	371	69	63	132	45 892.5	602	236.3	23 975.8	8 166.1	32 378.2	136 646.6	27
28	*Yhteensä • Summa*	*30*	*347*	*68*	*27*	*388*	*415*	*73*	*63*	*136*	*50 682.1*	*623*	*236.3*	*25 626.0*	*8 897.6*	*34 759.9*	*147 263.1*	28
	V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus *Sten-, ler-, glas- och torvindustri*																	
29	Kivenhakkaamot ja -hiomot • Stenhuggerier och -sliperier	11	75	2	—	77	77	12	8	20	9 052.5	361	4 165.1	170.0	355.2	4 690.3	20 009.1	29
30	Mineraalimyllyt • Mineralkvarnar	1	12	—	—	12	12	2	5	7	2 963.8	201	1 459.9	—	—	1 459.9	6 767.1	30

Jatkoa • Fortsättning

	Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal			Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning	Tehdaskoneita välittömästi käyttävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk				Tuotantoarvo Produktionsvärde	
			Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		Yhteensä Summa	Insinöörejä, työnjohtajia Ingenjörer, ritare, arbetsledare	Konttorihenkilökunta Kontorspersonal	Yhteensä Summa	1 000 mk		Kotimaiset raaka-aineet Inhemska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet	1 000 mk	
			Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—												
1	Muurauslaastitehtaat • Murbruksfabriker	1	35	2	—	37	37	2	17	19	6 218.8	661	3 876.5	9 878.9	—	13 755.4	23 144.3	1
2	Rakennuslevytehtaat • Fabriker för tillverkning av byggnadsplattor	2	14	3	—	17	17	4	2	6	2 332.8	70	456.0	1 057.1	1 041.4	2 554.5	6 866.9	2
3	Eristysainetehtaat • Isoleringsmassefabriker	5	164	135	3	296	299	23	17	40	49 133.9	1 016	742.4	68 250.2	11 647.2	80 639.8	179 855.0	3
4	Posliini- ja fajanssitehtaat • Porslins- och fajansfabriker	1	819	1 284	45	2 058	2 103	88	215	303	292 597.8	6 600	40 733.2	11 096.2	105 093.3	156 922.7	649 765.6	4
5	Sementtivalimot • Cementgjuterier	9	127	10	—	137	137	18	6	24	20 268.9	302	2 318.6	14 743.5	688.2	17 750.3	50 032.6	5
6	Asfalttitehtaat • Asfaltfabriker	2	5	—	—	5	5	5	1	6	625.7	71	—	1 055.0	3 907.1	4 962.1	8 549.6	6
7	Lasitehtaat • Glasbruk	1	52	15	3	64	67	3	1	4	10 772.6	49	45.0	42.0	1 305.0	1 392.0	27 000.0	7
8	Lasinleikkaamot ja kuvastintehtaat • Glasmästarverkstäder	15	60	63	2	121	123	15	18	33	11 039.5	257	68.0	13 680.0	229.3	13 977.3	43 707.6	*8
9	Polttoturvetehtaat • Bränntorvsfabriker	1	11	1	1	11	12	2	—	2	1 660.0	63	—	—	—	—	3 120.0	9
10	*Yhteensä • Summa*	*49*	*1 374*	*1 515*	*54*	*2 835*	*2 889*	*174*	*290*	*464*	*406 666.3*	*9 651*	*53 864.7*	*119 972.9*	*124 266.7*	*298 104.3*	*1 018 817.8*	10
	VI. Kemiallinen teollisuus *Kemisk industri*																	
11	Lakka-, vernissa-, väri- ja polituuritehtaat • Lack-, ferniss-, färg- och polityrfabriker	7	38	15	1	52	53	20	16	36	6 914.7	151	—	43 651.3	36 145.0	79 796.3	145 615.0	11
12	Voitelu- y. m. s. öljytehtaat • Smörj- o. a. d. oljefabriker	4	42	4	—	46	46	24	7	31	5 827.0	121	2 986.0	11 044.4	38 410.4	52 440.8	98 999.9	12
13	Saippuatehtaat • Tvålfabriker	1	3	—	—	3	3	2	—	2	247.0	7	—	1 041.3	1 003.9	2 045.2	2 374.8	13
14	Hiilihappotehtaat • Kolsyrefabriker	1	24	—	—	24	24	3	1	4	3 151.2	165	—	—	4 348.3	4 348.3	16 231.9	14
15	Teknokemialliset tehtaat • Teknokemiska fabriker	51	224	859	10	1 073	1 083	209	201	410	107 731.6	1 374	6 003.9	223 439.8	213 508.3	442 952.0	836 710.3	15
16	Tekoaineenjalostuslaitokset [1] • Konstämnesförädlingsfabriker [1]	4	51	41	—	92	92	14	7	21	14 002.4	61	—	8 714.1	7 872.5	16 586.6	68 164.5	16
17	*Yhteensä • Summa*	*68*	*382*	*915*	*11*	*1 290*	*1 301*	*272*	*232*	*504*	*137 873.9*	*1 879*	*8 989.9*	*287 890.9*	*301 288.4*	*598 169.2*	*1 168 096.4*	17
	VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus *Läder-, gummi- o. a. d. industri*																	
18	Turkistehtaat ja värjäämöt • Pälsverksfabriker och färgerier	4	28	81	10	99	109	7	12	19	10 059.7	166	84 974.0	1 255.3	9 705.4	95 934.7	147 827.7	18
19	Jalkinetehtaat • Skofabriker	13	174	314	7	481	488	31	47	78	51 974.2	412	—	109 378.4	2 657.1	112 035.5	189 807.5	19
20	Valjas- ja nahkateostehtaat • Seldons- och lädervarufabriker	23	38	381	6	413	419	36	35	71	31 294.9	105	—	62 545.6	2 940.0	65 485.6	123 547.6	20
21	Kumikorjaamot • Gummireparationsverkstäder	11	113	31	1	143	144	30	27	57	17 629.3	202	194.5	12 699.1	3 635.6	16 529.2	53 229.8	21
22	Harja- ja sivellintehtaat • Borst- och penselfabriker	1	9	29	—	38	38	3	3	6	3 520.4	60	2 080.0	2 100.0	1 320.0	5 500.0	14.500.0	22
23	*Yhteensä • Summa*	*52*	*362*	*836*	*24*	*1 174*	*1 198*	*107*	*124*	*231*	*114 478.5*	*945*	*87 248.5*	*187 978.4*	*20 258.1*	*295 485.0*	*528 912.6*	23
	VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus *Textil- och beklädnadsindustri*																	
24	Villatehtaat • Yllefabriker	3	37	217	—	254	254	12	13	25	27 608.8	722	3 539.5	9 841.6	79 481.1	92 862.2	188 366.3	24
25	Tekokuitutehtaat • Konstfiberfabriker	1	11	11	—	22	22	6	1	7	3 268.4	75	—	3 190.8	741.1	3 931.9	15 102.2	25
26	Silkki- ja puuvillakutomot • Siden- och bomullsväverier	11	36	271	1	306	307	28	47	75	30 139.8	355	—	37 926.3	20 385.5	58 311.8	147 356.5	26
27	Nauhakutomot ja nyörinpunomot • Bandväverier och snörmakerier	3	12	185	1	196	197	9	18	27	15 761.8	162	—	11 605.2	2 850.5	14 455.7	46 684.1	27
28	Mattokutomot • Mattväverier	2	7	71	—	78	78	3	4	7	7 530.7	128	—	10 435.8	902.3	11 338.1	20 456.4	28
29	Trikoon- ja sukankutomot [2] • Trikå- och strumpväverier [2]	24	34	762	21	775	796	50	45	95	68 542.4	543	—	114 051.6	33 982.2	148 033.8	307 701.9	29
30	Alusvaatetehtaat [3] • Fabriker för tillverkning av underkläder [3]	16	16	497	4	509	513	28	26	54	43 955.4	172	—	127 576.0	12 742.4	140 318.4	237 884.4	30
31	Vuodevaatetehtaat • Fabriker för tillverkning av sängkläder	6	6	94	2	98	100	8	9	17	8 020.2	78	516.9	23 544.2	2 102.8	26 163.9	42 647.2	31
32	Olkaintehtaat • Hängselfabriker	1	—	7	—	7	7	—	—	—	635.0	4	—	3 468.6	620.0	4 088.6	6 128.0	32
33	Kureliivitehtaat • Korsettfabriker	5	—	37	1	36	37	5	6	11	3 096.9	12	—	3 516.5	738.7	4 255.2	12 583.3	33
34	Pukutehtaat • Beklädnadsfabriker	32	155	1 233	25	1 363	1 388	79	113	192	135 445.7	190	—	349 573.1	30 100.6	379 673.7	660 460.8	34
35	Naisten pukimot • Damkonfektionsaffärer	58	30	1 116	56	1 090	1 146	78	116	194	100 100.6	153	—	177 934.1	19 603.8	197 537.9	395 074.1	35
36	Solmiotehtaat • Kravattfabriker	6	2	58	9	51	60	7	13	20	4 437.2	15	—	5 971.0	10 724.4	16 695.4	30 238.2	36
37	Hattutehtaat • Hattfabriker	6	36	172	4	204	208	12	32	44	19 381.8	187	970.5	11 386.2	24 045.1	36 401.8	96 442.6	37

[1]) 1 tekoaineenjalostuslaitoksella oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset sähkölaitetehtaan kanssa. [2]) 2 trikoonkutomolla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset naisten pukimon kanssa. [3]) 1 alusvaatetehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset teknokemiallisen tehtaan kanssa.

[1]) 1 konstämnesförädlingsfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med elektrisk verkstad. [2]) 2 trikåväverier hade personal, drivkraft och löner gemensamma med damkonfektionsaffär. [3]) 1 fabrik för tillverkning av underkläder hade personal, drivkraft och löner gemensamma med teknokemisk fabrik.

Jatkoa • Fortsättning

	Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal					Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal			Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning	Tehdaskoneita välittömästi käyttävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo • Råämnenas värde 1000 mk				Tuotantoarvo Produktionsvärde	
			Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		Yhteensä Summa	Insinöörejä, piirustajia, työnjohtajia Ingenjörer, ritare, arbetsledare	Konttorihenkilökunta Kontorspersonal	Yhteensä Summa	1 000 mk		Kotimaiset raaka-aineet Inhemska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet	1 000 mk	
			Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—												
1	Lakkitehtaat • Mössfabriker	9	11	176	3	184	187	16	25	41	15 952.7	88	—	24 103.1	5 407.2	29 510.3	82 317.3	1
2	Purje- ja laskuvarjotehtaat [1]) • Segel- och fallskärmsfabriker [1])	5	19	30	—	49	49	7	8	15	5 440.2	60	—	14 350.1	431.0	14 781.1	36 967.1	2
3	Kierrekaihdintehtaat • Rullgardinsfabriker	1	7	7	—	14	14	1	1	2	1 620.4	15	—	737.9	—	737.9	4 240.8	3
4	Värjäämöt • Färgerier	8	53	300	1	352	353	17	18	35	28 430.1	316	—	2 449.1	3 201.1	5 650.2	64 559.4	4
5	Muut kutomateollisuuslaitokset • Övriga textilfabriker	1	4	19	—	23	23	3	3	6	1 760.1	10	—	6 921.3	—	6 921.3	13 360.2	5
6	*Yhteensä • Summa*	*198*	*476*	*5 263*	*128*	*5 611*	*5 739*	*369*	*498*	*867*	*521 128.2*	*3 285*	*5 026.9*	*938 582.5*	*248 059.8*	*1 191 669.2*	*2 408 570.3*	6
	IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri																	
7	Asfalttihuopatehtaat • Asfaltfiltfabriker	2	52	22	—	74	74	3	2	5	11 844.1	261	—	56 067.3	17 815.6	73 882.9	92 365.9	7
8	Tapettitehtaat • Tapetfabriker	1	33	25	4	54	58	5	12	17	8 458.5	228	—	9 574.1	7 538.4	17 112.5	42 783.8	8
9	Kirjansitomot [2]) • Bokbinderier [2])	18	170	741	80	831	911	39	15	54	97 785.5	557	—	59 764.0	3 993.7	63 757.7	278 153.7	9
10	Muut paperinjalostustehtaat • Övriga pappersförädlingsfabriker	31	268	1 020	43	1 245	1 288	84	59	143	118 114.7	1 110	590.4	199 502.0	15 460.1	215 552.5	425 267.1	10
11	*Yhteensä • Summa*	*52*	*523*	*1 808*	*127*	*2 204*	*2 331*	*131*	*88*	*219*	*236 202.8*	*2 156*	*590.4*	*324 907.4*	*44 807.8*	*370 305.6*	*838 570.5*	11
	X. Puuteollisuus • Träindustri																	
12	Sahat • Sågar	2	71	11	—	82	82	2	—	2	10 864.9	343	15 223.9	—	32 462.5	47 686.4	63 599.9	12
13	Erilliset höyläämöt • Självständiga hyvlerier	6	52	10	1	61	62	12	18	30	8 029.0	496	—	33 369.7	—	33 369.7	43 448.8	13
14	Halkosahat [3]) • Vedsågar [3])	8	88	12	—	100	100	7	8	15	14 486.5	109	54 317.4	—	—	54 317.4	78 441.6	14
15	Faneeritehtaat • Fanerfabriker	3	129	139	4	264	268	11	19	30	32 259.6	602	26 860.0	2 774.0	4 935.0	34 569.0	112 031.7	15
16	Puulaiva- ja veneveistämöt • Skepps- och båtvarv för fartyg av trä	3	52	2	4	50	54	4	3	7	7 419.4	88	—	6 935.1	252.8	7 187.9	17 363.0	16
17	Puusepän- ja huonekalutehtaat [4]) • Snickerier och möbelfabriker [4])	67	728	177	17	888	905	106	66	172	120 488.0	1 968	101.4	73 535.6	1 657.7	75 294.7	288 396.5	17
18	Muut sorvaustehtaat • Övriga svarverier	5	15	10	3	22	25	3	1	4	2 651.2	44	—	1 148.2	—	1 148.2	5 671.9	18
19	Autokoritehtaat • Automobilkarosserifabriker	2	198	12	7	203	210	7	9	16	37 532.3	117	—	13 087.5	10 011.1	23 098.6	77 663.6	19
20	Tynnyritehtaat • Tunnbinderier	1	5	1	—	6	6	1	1	2	634.0	66	—	551.4	323.7	875.1	2 147.7	20
21	Laatikkotehtaat • Lådfabriker	5	42	34	1	75	76	4	9	13	8 079.6	271	—	21 309.1	—	21 309.1	39 861.8	21
22	Suksi- ja urheiluvälinetehtaat • Fabriker för tillverkning av skidor och sportartiklar	1	1	—	—	1	1	1	2	3	90.3	21	—	333.0	—	333.0	630.5	22
23	Kehys- ja listatehtaat • Ram- och listfabriker	3	5	30	—	35	35	2	2	4	3 044.9	9	—	3 327.7	—	3 327.7	7 585.2	23
24	*Yhteensä • Summa*	*106*	*1 386*	*438*	*37*	*1 787*	*1 824*	*160*	*138*	*298*	*245 579.7*	*4 134*	*96 502.7*	*156 371.3*	*49 642.8*	*302 516.8*	*736 842.2*	24
	XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus *Närings- och njutningsmedelsindustri*																	
25	Jauho- ja suurimomyllyt • Mjöl- och grynkvarnar	4	174	50	—	224	224	17	19	36	27 879.7	2 693	90 882.3	—	796 567.1	887 449.4	1 062 025.7	25
26	Väkirehumyllyt • Kraftfoderkvarnar	4	28	40	1	67	68	3	4	7	7 807.2	402	64.5	23 927.4	55 980.8	79 972.7	106 625.1	26
27	Mallastehtaat • Maltfabriker	1	29	2	2	29	31	2	—	2	3 474.4	78	36 068.4	—	—	36 068.4	43 294.3	27
28	Kasviskuivaamot • Grönsakstorkerier	1	10	38	—	48	48	2	3	5	2 185.6	449	5 200.0	2 900.0	—	8 100.0	22 800.0	28
29	Leipätehtaat ja leipomot • Brödfabriker och bagerier	41	378	666	12	1 032	1 044	43	51	94	117 791.8	970	11 953.8	298 475.2	33 286.8	343 715.8	629 310.6	29
30	Keksitehtaat • Kexfabriker	2	20	63	—	83	83	6	5	11	7 603.5	167	—	36 676.7	2 818.1	39 494.8	72 914.4	30
31	Makaroonitehtaat • Makaronifabriker	3	7	74	—	81	81	6	3	9	8 157.8	278	—	39 126.4	—	39 126.4	66 434.2	31
32	Margariinitehtaat • Margarinfabriker	5	24	33	—	57	57	9	12	21	6 442.0	393	—	64.8	134 213.2	134 278.0	192 428.4	32
33	Makkaratehtaat • Korvfabriker	9	154	50	—	204	204	15	25	40	23 558.5	682	463 580.9	1 149.7	20 716.8	485 447.4	568 953.7	33
34	Einesvalmistamot • Charkuterifabriker	3	—	15	—	15	15	2	1	3	1 480.1	71	4 979.3	487.4	6.9	5 473.6	9 489.9	34
35	Säilyketehtaat • Konservfabriker	2	7	31	—	38	38	3	2	5	3 094.9	64	4 655.3	10 966.3	8 325.5	23 947.1	33 548.2	35
36	Suoliliikkeet • Tarmrensningsfabriker	1	18	38	—	56	56	3	7	10	6 415.1	67	4 815.9	3 060.5	26 413.9	34 290.3	43 155.6	36
37	Makeistehtaat • Sötsaksfabriker	2	136	256	4	388	392	24	57	81	38 674.7	1 242	15 176.5	56 554.8	165 682.3	237 413.6	384 415.0	37
38	Kahvipaahtimot • Kafferosterier	10	100	165	1	264	265	24	43	67	23 884.4	745	121 543.9	—	1 775 716.5	1 897 260.4	2 126 087.9	38
39	Virvoitusjuomatehtaat • Läskdrycksfabriker	7	110	239	3	346	349	15	24	39	36 872.8	197	—	18 734.8	5 878.5	24 613.3	106 141.2	39

[1]) 1 purjetehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset jalkinetehtaan kanssa. [2]) 2 kirjansitomolla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa. [3]) 1 halkosahalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset toisen tehtaan kanssa. [4]) 1 puusepäntehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset faneeritehtaan kanssa.

[1]) 1 segelfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med skofabrik. [2]) 2 bokbinderier hade personal, drivkraft och löner gemensamma med boktryckeri. [3]) 1 vedsåg hade personal, drivkraft och löner gemensamma med annan fabrik. [4]) 1 snickeri hade personal, drivkraft och löner gemensamma med fanerfabrik.

Jatkoa • Fortsättning

	Teollisuuslaji Industriart	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal				
			Sukupuoli Kön		Ikä, vuotta Ålder, år		Yhteensä Summa
			Mp. Mk.	Np. Kk.	—17	18—	
1	Viini- ja mehutehtaat • Vin- och saftfabriker	4	5	17	1	21	22
2	Mallasjuomapanimot • Maltdrycksbryggerier	4	231	154	1	384	385
3	Muut väkijuomatehtaat [1]) • Övriga spritdrycksfabriker [1])	2	41	27	1	67	68
4	Tupakkatehtaat • Tobaksfabriker	2	70	246	—	316	316
5	*Yhteensä • Summa*	*107*	*1 542*	*2 204*	*26*	*3 720*	*3 746*
	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus *Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri*						
6	Kaasutehtaat • Gasverk	3	416	29	2	443	445
7	Sähkövalaistus- ja voimansiirtolaitokset • Elektriska belysnings- och kraftöverföringsverk	2	205	—	—	205	205
8	Vesijohtolaitokset • Vattenledningsverk	1	106	8	2	112	114
9	*Yhteensä • Summa*	*6*	*727*	*37*	*4*	*760*	*764*
	XIII. Graafinen teollisuus *Grafisk industri*						
10	Kirjapainot • Boktryckerier	72	1 909	1 707	189	3 427	3 616
11	Kivipainot [2]) • Stentryckerier [2])	8	290	267	31	526	557
12	Syväpainot • Djuptryckerier	2	73	21	8	86	94
13	Kemigraafiset laitokset • Kemigrafiska inrättningar	9	181	8	21	168	189
14	*Yhteensä • Summa*	*91*	*2 453*	*2 003*	*249*	*4 207*	*4 456*
	XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus *Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper*						
15	Leikkikalutehtaat • Leksaksfabriker	7	17	60	—	77	77
16	Leimasintehtaat • Stämpelfabriker	2	13	8	3	18	21
17	Muut tehtaat • Övriga fabriker	9	19	145	3	161	164
18	*Yhteensä • Summa*	*18*	*49*	*213*	*6*	*256*	*262*
19	**Kaikkiaan • Totalsumma**	**1 194**	**27 851**	**20 393**	**1 644**	**46 600**	**48 244**

[1]) I väkijuomatehtaalla oli henkilökunta, käyttövoima ja palkat yhteiset toisen tehtaan kanssa. [2]) I kivipainolla oli henkilökunta ja palkat yhteiset kirjapainon kanssa.

Muu henkilökunta keskimäärin Övrig personal i medeltal			Työntekijöiden palkat Arbetarnas avlöning 1 000 mk	Tehdaskoneita välittömästi käyttävä voima, hv. Kraft för omedelbar drift av maskiner, hkr.	Raaka-aineiden arvo • Råämnenas värde 1 000 mk				Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	
Insinöörejä, piirustajia, työnjohtajia Ingenjörer, ritare, arbetsledare	Konttorihenkilökunta Kontorspersonal	Yhteensä Summa			Kotimaiset raaka-aineet Inhemska råämnen	Kotimaiset puolivalmiit teollisuustuotteet Inhemska halvfabrikat	Ulkomaiset raaka-aineet ja puolivalmiit teollisuustuotteet Utländska råämnen och halvfabrikat	Koko arvo Hela värdet		
7	2	9	1 631.7	32	6 917.7	5 951.2	7 732.1	20 601.0	29 460.4	1
19	28	47	43 248.1	1 172	—	50 348.7	6 902.6	57 251.3	187 256.2	2
4	8	12	9 526.2	68	5 108.2	177 164.1	159 259.3	341 531.6	514 771.9	3
9	19	28	32 121.3	455	—	53 595.2	215 297.9	268 893.1	404 284.5	4
213	*313*	*526*	*401 849.8*	*10 225*	*770 946.7*	*779 183.2*	*3 414 798.3*	*4 964 928.2*	*6 603 397.2*	5
44	157	201	74 956.0	2 102	8 099.8	13 560.6	185 143.6	206 804.0	449 797.0	6
49	148	197	38 122.5	2 693	—	—	—	—	260 369.3	7
20	21	41	17 310.9	3 025	—	—	—	—	84 399.5	8
113	*326*	*439*	*130 389.4*	*7 820*	*8 099.8*	*13 560.6*	*185 143.6*	*206 804.0*	*794 565.8*	9
221	208	429	486 344.7	3 620	—	376 886.0	14 522.7	391 408.7	1 274 106.9	10
40	104	144	72 656.1	558	—	85 456.9	12 559.1	98 016.0	274 122.4	11
3	—	3	12 079.7	239	—	33 702.9	8 142.7	41 845.6	73 983.9	12
13	20	33	24 556.2	48	—	1 473.6	7 500.6	8 974.2	48 554.7	13
277	*332*	*609*	*595 636.7*	*4 465*	—	*497 519.4*	*42 725.1*	*540 244.5*	*1 670 767.9*	14
4	3	7	4 912.4	42	—	4 657.5	10.0	4 667.5	16 078.2	15
3	15	18	2 980.7	12	—	907.3	110.5	1 017.8	11 866.0	16
19	9	28	16 568.9	90	109.4	21 926.1	877.3	22 912.8	61 151.5	17
26	*27*	*53*	*24 462.0*	*144*	*109.4*	*27 490.9*	*997.8*	*28 598.1*	*89 095.7*	18
4 322	**5 067**	**9 389**	**6 016 133.3**	**106 440**	**1 119 969.9**	**6 698 957.7**	**6 174 248.9**	**13 993 176.5**	**27 595 328.0**	19

[1]) I spritdrycksfabrik hade personal, drivkraft och löner gemensamma med en annan fabrik. [2]) I stentryckeri hade personal och löner gemensamma med boktryckeri.

150. Teollisuustyöpaikat ja -työntekijät sekä tuotantoarvo liikkeiden laadun ja omistajien mukaan vuonna 1947
Arbetsställen och arbetare samt produktionsvärde vid industriella företag efter dessas art och ägare år 1947

	Teollisuuslaji Industriart	Yksityiset henkilöt Enskilda personer			Osuus-kunnat Delslag		
		Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
1	II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	25	280	121 369.4	—	—	—
2	III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	40	451	215 048.8	10	344	98 441.8
3	IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	5	68	24 451.9	—	—	—
4	V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	7	56	18 159.0	2	18	5 465.7
5	VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	7	36	34 647.7	2	108	48 049.5
6	VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	5	28	7 991.6	—	—	—
7	VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	24	403	144 862.0	10	794	347 669.4
8	IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	2	9	2 179.2	2	50	25 292.5
9	X. Puuteollisuus • Träindustri	20	115	39 565.4	4	94	49 654.9
10	XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	19	163	150 035.0	15	722	2 087 805.2
11	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	—	—	—	—	—	—
12	XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	5	25	6 817.0	2	66	36 355.0
13	XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	3	15	3 509.4	—	—	—
14	*Yhteensä • Summa*	*162*	*1 649*	*768 636.4*	*47*	*2 196*	*2 698 734.0*
	Siitä • Därav kommo å ägare av						
15	1 työpaikan omistajan osalle 1 arbetsställe	162	1 649	768 636.4	3	71	42 952.3
16	2 „ „ „ 2 arbetsställen	—	—	—	4	70	161 864.3
17	3 „ „ „ 3 „	—	—	—	6	169	106 624.7
18	4 „ „ „ 4 „	—	—	—	—	—	66 615.7
19	5 „ „ „ 5 „	—	—	—	5	130	—
20	6 „ „ „ 6 „	—	—	—	6	402	686 425.2
21	11 „ „ „ 11 „	—	—	—	11	754	1 178 862.2
22	12 „ „ „ 12 „	—	—	—	12	600	455 389.6
23	16 „ „ „ 16 „	—	—	—	—	—	—
24	23 „ „ „ 23 „	—	—	—	—	—	—

	Osake- ja muut yhtiöt Aktie- och övriga bolag			Kunta Kommunen			Valtio Staten			
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	
1	70	2 087	1 027 212.8	—	—	—	—	—	—	1
2	251	14 776	8 416 913.3	7	1 404	50 203.4	14	3 977	1 661 239.0	2
3	24	339	121 311.2	—	—	—	1	8	1 500.0	3
4	39	2 796	989 262.5	1	19	5 930.6	—	—	—	4
5	59	1 157	1 085 399.2	—	—	—	—	—	—	5
6	47	1 170	520 921.0	—	—	—	—	—	—	6
7	164	4 542	1 916 038.9	—	—	—	—	—	—	7
8	47	2 272	793 643.2	—	—	—	1	[1] —	17 455.6	8
9	77	1 531	596 544.3	5	84	51 077.6	—	—	—	9
10	72	2 845	4 313 502.5	—	—	—	1	16	52 054.5	10
11	1	27	28 920.2	3	727	759 051.6	2	10	6 594.0	11
12	80	3 857	1 435 346.3	—	—	—	4	508	192 249.6	12
13	15	247	85 586.3	—	—	—	—	—	—	13
14	*946*	*37 646*	*21 330 601.7*	*16*	*2 234*	*866 263.2*	*23*	*4 519*	*1 931 092.7*	14
15	824	27 061	15 264 517.2	—	—	—	—	—	—	15
16	76	7 173	3 775 757.4	—	—	—	—	—	—	16
17	21	925	1 451 302.6	—	—	—	—	—	—	17
18	20	2 234	754 434.1	—	—	—	—	—	—	18
19	5	253	84 590.4	—	—	—	—	—	—	19
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	—	—	—	16	2 234	866 263.2	—	—	—	23
24	—	—	—	—	—	—	23	4 519	1 931 092.7	24

[1]) Työntekijät yhteisiä kirjapainon kanssa.

[1]) Arbetarna gemensamma med boktryckeri.

151. Teollisuusliikkeet ja -työntekijät liikkeiden omistajien ja tuotantoarvon mukaan vuonna 1947
Industriella företag och arbetare vid dem efter ägare och produktionsvärde år 1947

	Teollisuusliikkeiden omistajat De industriella företagens ägare	Teollisuusliikkeitä, joiden tuotantoarvo oli, milj. mk Antal industriella företag, vilkas produktionsvärde var, milj. mk							Teollisuusliikkeitä yhteensä Summa industriella företag	Työntekijöitä keskimäärin teollisuusliikkeissä, joiden tuotantoarvo oli, milj. mk Medelantal arbetare vid industriella företag, vilkas produktionsvärde var, milj. mk							Työntekijöitä keskimäärin kaikissa Medelantal arbetare vid samtliga företag	
		Alle 1 • Under 1	1—4	5—24	25—49	50—249	250—	Ilmoittamaton Ouppgivet		Alle 1 • Under 1	1—4	5—24	25—49	50—249	250—	Ilmoittamaton Ouppgivet		
1	Yksityinen henkilö • Enskild person	29	95	33	2	2	—	1	162	87	691	607	116	143	—	5	1 649	1
2	Osuuskunta • Andelslag	—	1	2	2	3	3	—	11	—	6	20	175	239	1 756	—	2 196	2
3	Yhtiö • Bolag	41	326	347	78	63	14	6	875	147	3 133	9 281	5 684	9 468	9 684	249	37 646	3
4	Kunta • Kommunen	—	—	7	1	1	2	5	16	—	—	180	110	114	613	1 217	2 234	4
5	Valtio • Staten	1	2	8	2	3	3	4	23	5	17	222	138	484	3 514	139	4 519	5
6	Yhteensä • Summa	71	424	397	85	72	22	16	1 087	239	3 847	10 310	6 223	10 448	15 567	1 610	48 244	6

152. Teollisuustyöpaikat teollisuuslajittain tuotanto- Industriella arbetsställen efter industrins art, arvon ja työntekijöiden luvun mukaan vuonna 1947 produktionsvärdet och antalet arbetare år 1947

	Teollisuuslaji / Industriart	Työpaikkoja, Arbetsställen, joiden tuotantoarvo oli, milj. mk / vilkas produktionsvärde var, milj. mk: Alle 1 • Under 1			1—4			5—24				25—49				50—249				250—				Tuntematon Okänt				Työpaikkoja, joiden työntekijöiden luku oli Arbetsställen med nedanstående antal arbetare					Työpaikkoja kaikkiaan Hela antalet arbetsställen	
		Niissä työntekijöitä / Arbetare vid dem																														
		—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	10—99	100—499	500—999	Yhteensä Summa	10—99	100—499	500—999	1 000—	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	Yhteensä Summa	—9	10—99	100—499	500—999	1 000—		
1	II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	10	—		10	32	12		44	1	30	—	31	—	4	—	4	3	3	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	43	49	3	—	—	95	1
2	III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	16	—		16	65	43		108	3	102	—	105	—	26	7	33	12	15	—	27	—	2	1	6	9	3	18	3	24	87	201	27	1	6	322	2
3	IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	2	—		2	14	6		20	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	14	—	—	—	30	3
4	V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	7	—		7	19	6		25	2	12	—	14	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	28	19	1	—	1	49	4
5	VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	4	—		4	16	—		[1]) 17	15	23	—	38	1	4	—	5	1	2	—	3	—	—	—	—	1	—	—	1	37	28	2	—	—	[1]) 68	5
6	VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	2	—		2	20	8		28	—	18	—	18	—	2	1	3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	22	29	1	—	—	52	6
7	VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	6	—		6	26	47		[3]) 76	2	90	—	[1]) 93	—	8	2	10	3	10	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	34	148	12	—	—	[4]) 198	7
8	IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	1	—		1	5	9		14	4	22	—	[2]) 28	—	3	2	5	2	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	10	36	4	—	—	[2]) 52	8
9	X. Puuteollisuus • Träindustri	16	—		16	29	16		[2]) 47	4	30	—	34	—	6	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	50	52	2	—	—	[2]) 106	9
10	XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	1	—		1	26	2		28	11	27	—	[1]) 39	1	13	—	14	11	4	—	15	8	2	—	—	10	—	—	—	39	61	6	—	—	[1]) 107	10
11	XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	1	—		1	—	—		—	1	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	2	—	—	2	—	—	—	2	1	3	—	—	6	11
12	XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	3	—		3	14	19		[1]) 34	1	38	—	39	—	3	3	6	1	8	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	18	61	11	—	—	[1]) 91	12
13	XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	3	—		3	7	3		10	1	4	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	7	—	—	—	18	13
14	Yhteensä • Summa	72	—		72	273	171		[5]) 451	45	404	—	[4]) 453	2	71	17	90	34	46	—	80	8	6	1	7	22	5	18	3	26	397	706	72	1	7	[6]) 1 194	14

[1]) 1 työpaikan työntekijöiden luku yhteinen toisen työpaikan kanssa.
[2]) 2 » » » » » » » »
[3]) 3 » » » » » » » »
[4]) 4 » » » » » » » »
[5]) 7 » » » » » » » »
[6]) 11 » » » » » » » »

[1]) För 1 arbetsställe antalet arbetare gemensamt med annat arbetsställe.
[2]) » 2 arbetsställen » » » » » » »
[3]) » 3 » » » » » » »
[4]) » 4 » » » » » » »
[5]) » 7 » » » » » » »
[6]) » 11 » » » » » » »

153. Teollisuustyöntekijät neljännes- Industriarbetare kvartals- vuosittain vuosina 1931—47 vis åren 1931—47

A. Vuonna 1947 • År 1947

	Teollisuuslaji / Industriart	Tammikuun 1 p:nä Den 1 januari	Huhtikuun 1 p:nä Den 1 april	Heinäkuun 1 p:nä Den 1 juli	Lokakuun 1 p:nä Den 1 oktober
II.	Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	2 311	2 350	2 246	2 467
III.	Konepajat • Mekaniska verkstäder	21 078	21 262	20 424	20 774
IV.	Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	393	430	420	405
V.	Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	2 754	2 817	2 078	3 162
VI.	Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	1 244	1 273	1 296	1 341
VII.	Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	1 197	1 222	1 135	1 233
VIII.	Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	5 635	5 831	5 258	5 963
IX.	Paperiteollisuus • Pappersindustri	2 378	2 333	2 262	2 337
X.	Puuteollisuus • Träindustri	1 782	1 854	1 736	1 837
XI.	Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	3 600	3 767	3 798	3 755
XII.	Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	798	762	771	760
XIII.	Graafinen teollisuus • Grafisk industri	4 491	4 497	4 241	4 473
XIV.	Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus • Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	202	210	283	325
	Yhteensä • Summa	47 863	48 608	45 948	48 839

B. Vuosina 1931—46 • Åren 1931—46

Vuosi / År	Tammikuun 1 p:nä Den 1 januari	Huhtikuun 1 p:nä Den 1 april	Heinäkuun 1 p:nä Den 1 juli	Lokakuun 1 p:nä Den 1 oktober
1931	17 532	18 198	17 966	17 840
1932	17 044	17 785	17 850	18 500
1933	17 408	18 511	18 982	19 710
1934	18 681	20 223	21 139	22 252
1935	20 702	22 794	22 787	24 241
1936	22 488	24 380	24 522	26 415
1937	25 748	28 003	28 296	30 620
1938	29 543	31 276	31 080	32 444
1939	30 591	32 123	32 220	32 524
1940	24 651	28 787	31 183	34 095
1941	34 023	34 941	28 663	31 221
1942	31 810	33 061	32 569	34 013
1943	32 977	33 862	32 965	33 888
1944	33 682	33 314	33 290	33 962
1945	39 424	40 355	38 958	40 535
1945 [1])	44 611	45 661	44 194	45 820
1946	46 946	47 831	45 530	47 334

[1]) Ks. alav. siv. 147 • [1]) Se noten på sid. 147.

154. Teollisuustoiminta lähiympäristön kunnissa vuosina 1926—47
Den industriella verksamheten i kommuner i stadens omnejd åren 1926—47

Vuosi År	Helsingin mlk • Helsinge			Huopalahti • Hoplaks			Haagan kauppala Haga köping			Oulunkylä • Åggelby			Espoo • Esbo			Kauniaisten kauppala Grankulla köping		
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotantoarvo Produktionsvärde 1 000 mk
1926	25	495	71 074.1	2	93	8 362.4	5	91	1 906.4	5	26	1 993.3	9	407	8 235.0	1	12	1 401.9
1927	27	565	100 021.7	1	19	3 603.2	3	16	655.3	5	24	1 649.7	8	217	9 158.9	2	39	1 986.8
1928	32	697	120 776.2	1	19	3 603.2	3	22	1 202.4	5	26	1 940.5	9	384	12 631.6	1	16	1 543.9
1929	39	733	106 983.7	—	—	—	5	22	1 489.3	5	25	2 608.4	10	367	10 009.6	1	16	1 620.0
1930	39	679	87 346.2	—	—	—	7	32	1 571.7	4	23	1 986.0	7	192	7 000.2	1	13	1 499.2
1931	39	610	67 381.9	—	—	—	5	22	2 152.8	5	31	2 027.1	8	173	5 979.8	1	18	1 334.3
1932	36	624	70 636.7	—	—	—	3	12	1 532.1	5	30	1 825.2	6	97	5 988.9	1	20	1 524.7
1933	37	635	73 570.1	—	—	—	4	45	5 891.8	5	33	2 144.8	11	287	11 823.9	1	19	1 471.9
1934	34	802	86 798.8	1	6	1 715.9	6	107	11 167.9	5	28	1 787.7	14	407	22 533.9	1	19	1 446.1
1935	38	1 693	158 785.7	1	6	1 654.8	4	66	10 916.4	3	14	1 081.8	15	447	24 307.4	1	22	1 489.3
1936	45	1 899	213 723.3	2	16	2 321.4	5	83	2 598.9	3	18	1 196.8	15	515	31 622.8	1	21	1 516.4
1937	52	2 464	299 224.2	3	50	4 984.3	6	158	5 931.6	4	41	2 953.3	13	486	41 324.6	2	65	3 169.3
1938	66	3 196	350 176.6	8	179	18 543.0	8	148	15 489.5	3	36	2 921.9	14	552	38 116.8	2	69	3 001.7
1939	65	3 177	328 254.7	13	442	40 451.1	9	181	9 314.8	2	43	2 757.7	15	515	43 496.5	2	76	2 656.4
1940	71	3 097	352 976.1	15	552	69 503.1	11	164	13 701.8	4	71	4 639.0	13	325	29 755.5	2	59	3 581.4
1941	72	3 566	414 834.3	15	829	101 363.4	10	157	12 733.6	6	68	6 130.8	12	403	28 348.7	2	101	5 138.7
1942	75	3 717	484 089.0	17	933	143 317.5	10	123	11 815.4	3	40	4 297.4	12	315	32 529.8	2	77	4 449.4
1943	77	3 927	610 962.6	20	1 018	180 481.3	11	149	20 048.2	3	34	5 971.1	14	402	46 623.4	2	57	4 738.4
1944	80	3 759	656 593.2	19	1 100	181 420.3	10	150	23 411.5	3	25	2 413.1	14	342	50 872.4	2	63	5 231.1
1945	96	4 809	1 280 298.8	31	1 230	277 890.1	12	173	36 094.5	4	26	4 741.7	15	392	81 214.4	2	68	7 106.3
1946	27	1 065	533 152.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	400	157 715.3	2	56	10 278.1
1947	29	1 127	769 077.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	471	251 923.0	2	62	11 954.9

155. Teollisuuden käyttövoima vuonna 1947
Inom industrin använd drivkraft år 1947

Teollisuuslaji Industriart	Primäärimoottoreita • Primärmotorer									Primäärimoottoreita, joita käytettiin Primärmotorer använda för								Sähkömoottoreita Elektriska motorer	
	Vesiturbiineita Vattenturbiner		Höyrykoneita Ångmaskiner				Öljy- ja kaasumoottoreita Olje- och gasmotorer		Yhteensä teh. hv. Summa eff. hkr.	Koneiden välittömään käyttöön Omedelbar drift av maskiner				Sähkögeneraattorien käyttöön Drivande av elektricitetsgeneratorer					
			Mäntäkoneita Kolvmaskiner		Turbiineita Turbiner					Vesiturbiineita Vattenturbiner	Höyrykoneita ja -turbiineita Ångmaskiner och -turbiner	Öljy- ja kaasumoottoreita Olje- och gasmotorer	Yhteensä Summa	Vesiturbiineita Vattenturbiner	Höyrykoneita ja -turbiineita Ångmaskiner och -turbiner	Öljy- ja kaasumoottoreita Olje- och gasmotorer	Yhteensä Summa		
	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.		Teholl. hevosvoimia • Eff. hästkrafter								Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.
II. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Smält- och metallförädlingsverk	—	—	—	—	—	—	9	1 390	4 948	—	58	42	100	—	3 500	1 348	4 848	12 898	57 118
III. Konepajat • Mekaniska verkstäder	—	—	2	58	1	3 500	2	17	80	—	63	17	80	—	—	—	—	793	1 799
IV. Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	608	945
V. Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	—	—	—	—	—	—	2	12	12	—	—	12	12	—	—	—	—	1 667	9 639
VI. Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	—	—	1	60	1	3	2	17	80	—	63	17	80	—	—	—	—	793	1 799
VII. Nahka-, kumi- y. m. s. teollisuus • Läder-, gummi- o. a. d. industri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	608	945
VIII. Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 551	3 285
IX. Paperiteollisuus • Pappersindustri	—	—	—	—	1	150	—	—	150	—	—	—	—	—	150	—	150	879	2 156
X. Puuteollisuus • Träindustri	—	—	—	—	—	—	1	18	18	—	—	18	18	—	—	—	—	1 011	4 116
XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	—	—	2	14	3	640	—	—	654	—	454	—	454	—	200	—	200	2 236	9 771
XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteoll. Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	3	450	10	78	7	87 735	—	—	88 263	150	113	—	263	300	87 700	—	88 000	602	7 557
XIII. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	—	—	2	95	—	—	1	135	230	—	—	—	—	—	95	135	230	1 865	4 465
XIV. Edellisiin ryhmiin kuulumaton teollisuus Industri, som ej är att hänföra till föregående grupper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	177	144
Yhteensä • Summa	3	450	17	305	13	92 028	15	1 572	94 355	150	688	89	927	300	91 645	1 483	93 428	27 211	105 513

156. Teollisuuden käyttövoima vuosina 1910—47
Inom industrin använd drivkraft åren 1910—47

Vuosi År	Primäärimoottoreita • Primärmotorer									Sähkömoottoreita Elektriska motorer	
	Vesiturbiineita Vattenturbiner		Höyrykoneita Ångmaskiner				Öljy- ja kaasumoottoreita Olje- och gasmotorer		Yhteensä Summa		
			Mäntäkoneita Kolvmaskiner		Turbiineita Turbiner						
	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku • Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.
1910	2	150	114	6 111	11	6 950	33	1 139	14 350	623	6 759
1915	7	470	85	4 222	15	11 551	23	953	17 196	1 573	18 066
1920	3	450	59	2 846	14	19 300	26	2 162	24 758	2 237	13 115
1925	2	150	55	3 948	13	32 583	9	1 185	37 866	3 531	39 888
1930	2	150	57	3 094	6	44 665	2	55	47 964	5 494	30 300
1935	2	150	45	2 151	6	47 635	1	20	49 956	7 012	38 468
1940	3	450	23	1 181	7	66 035	4	68	67 734	12 110	53 014
1941	3	450	22	981	9	99 435	4	68	100 934	13 206	55 099
1942	3	450	22	981	9	98 985	4	68	100 484	14 691	59 548
1943	3	450	21	977	10	102 685	5	85	104 197	15 964	63 643
1944	3	450	15	541	10	101 835	11	145	102 971	17 299	68 549
1945	3	450	23	1 080	9	100 135	4	85	101 750	19 008	70 819
1945[1])	3	450	24	1 200	9	100 135	5	95	101 880	22 355	84 250
1946	3	450	15	487	13	93 998	6	102	95 037	25 059	93 698
1947	3	450	17	305	13	92 028	15	1 572	94 355	27 211	105 513

[1]) Ks. alav. siv. 147. • [1]) Se noten på sid. 147.

157. Vesijohtolaitoksen vedennosto kuukausittain vuosina 1891—1948
Vattenledningsverkets vattenuppfordring månadsvis åren 1891—1948

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året	Keskim. kuukaudessa I medeltal per månad
	1 000 m³													
	Keskimäärin vuodessa • I medeltal per år													
1891—95	105	106	132	133	131	124	126	128	122	124	113	105	1 449	121
1896—1900	123	122	136	135	152	150	158	154	155	161	149	143	1 738	145
1901—05	174	162	179	179	204	189	194	197	204	207	192	188	2 269	189
1906—10	268	248	271	274	311	298	305	311	325	335	314	305	3 565	297
1911—15	423	400	439	443	484	445	481	464	460	470	459	463	5 431	453
1916—20	570	537	605	582	613	547	545	525	541	569	558	580	6 772	564
1921—25	587	559	620	613	656	581	581	585	607	629	610	621	7 249	604
1926—30	905	852	935	893	939	844	850	868	896	954	930	942	10 808	901
1931—35	1 094	1 022	1 131	1 095	1 128	1 016	989	1 031	1 091	1 145	1 117	1 119	12 978	1 082
1936—40	1 322	1 281	1 457	1 491	1 507	1 377	1 357	1 467	1 490	1 489	1 453	1 361	17 052	1 421
1941—45	1 661	1 653	1 854	1 742	1 676	1 511	1 501	1 549	1 534	1 650	1 597	1 633	19 561	1 630
	Vuosittain • Ettårsvis													
1938	1 441	1 349	1 473	1 440	1 500	1 318	1 347	1 480	1 516	1 580	1 526	1 560	17 530	1 461
1939	1 606	1 508	1 650	1 592	1 686	1 583	1 499	1 683	1 661	1 404	1 379	881	18 132	1 511
1940	1 034	1 101	1 501	1 714	1 618	1 472	1 524	1 584	1 558	1 670	1 650	1 577	18 003	1 500
1941	1 707	1 769	1 970	1 836	1 824	1 462	1 362	1 350	1 381	1 557	1 492	1 586	19 296	1 608
1942	1 777	2 032	2 644	2 310	1 727	1 479	1 426	1 473	1 448	1 574	1 507	1 531	20 928	1 744
1943	1 548	1 463	1 623	1 558	1 598	1 502	1 504	1 537	1 563	1 678	1 610	1 645	18 829	1 569
1944	1 598	1 474	1 385	1 350	1 483	1 441	1 494	1 556	1 474	1 586	1 605	1 658	18 104	1 509
1945	1 674	1 525	1 650	1 656	1 750	1 672	1 718	1 830	1 802	1 853	1 774	1 744	20 648	1 721
1946	1 792	1 668	1 906	1 884	1 965	1 861	1 883	1 995	2 048	2 093	1 953	1 975	23 023	1 919
1947	1 908	1 888	2 391	2 052	2 095	2 001	2 014	2 137	2 138	2 127	2 061	2 059	24 871	2 073
1948	2 069	1 988	2 083	2 148	2 179	2 138	2 024	2 124	2 242	2 230	2 221	2 240	25 706	2 142

158. Vesijohtolaitoksen vedennosto sekä vedenkulutus vuosina 1900—48
Vattenledningsverkets vattenuppfordring samt vattenförbrukningen åren 1900—48

Vuosi År	Vedennosto • Vattenuppfordringen							Maksavia kuluttajia Betalande konsumenter		Vedenkulutus Vattenförbrukningen 1 000 m³					Vedenkulutus keskimäärin asukasta ja vuorokautta kohden, litraa Vattenförbrukning i medeltal per invånare och dygn, liter	
	Koko vedennosto Hela uppfordringen 1 000 m³				Vedennosto vuorokautta kohden Uppfordring per dygn m³					Mittarien laskema kulutus Av mätare uppmätt förbrukning				Yhteensä Summa	Total förbrukning	
	Turbiinipumppulaitos Turbinpumpverket	Pohjavesilaitos [1] Grundvattenverket [1]	Keskipakoispumput Centrifugalpumparna	Yhteensä Summa	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin I medeltal	Yhteensä Summa	Siitä kaupungin omat talot, kaivot y. m. Därav stadens egna gårdar, brunnar m. m.	Yksityinen kulutus Enskild förbrukning	Kaupungin maksama kulutus [2] Av staden betalad förbrukning [2]	Vattenledningsverkets egen samt gratisförbrukning Vesijohtolaitoksen oma ja maksuton kulutus	Muu kulutus [3] Övrig förbrukning [3]		Koko vedenkulutus	Yksityinen vedenkulutus Enskild förbrukning
1900	1 908	105	—	2 013	7 905	2 660	5 515	1 286	—	1 312	701			2 013	60.1	39.2
1905	2 499	96	—	2 595	9 556	3 870	7 110	1 452	—	1 786	809			2 595	62.6	43.1
1910	3 029	372	855	4 256	14 856	6 623	11 660	1 670	—	2 832	1 424			4 256	80.9	53.8
1915	2 960	2	3 421	6 383	23 619	11 163	17 487	2 106	146	4 963	542	20	858	6 383	99.5	77.4
1920	2 482	3	4 178	6 663	23 915	9 583	18 206	2 159	162	5 361	471	41	790	6 663	93.3	75.1
1925	3 144	—	5 194	8 338	28 818	12 633	22 844	2 445	190	6 898	623	50	767	8 338	108.3	89.6
1930	3 050	—	9 200	12 250	40 704	19 388	33 562	2 922	223	10 587	718	75	870	12 250	139.9	120.9
1935	2 564	—	11 444	14 008	46 705	21 206	38 378	3 140	261	12 028	992	89	899	14 008	139.5	119.8
1940	1 896	136	15 971	18 003	66 766	26 296	49 189	3 984	312	15 307	1 138	70	1 488	18 003	154.8	131.6
1944	2 346	181	15 577	18 104	74 851	30 109	49 463	4 187	299	16 836	1 122	74	72	18 104	150.2	139.6
1945	2 638	276	17 734	20 648	81 972	36 106	56 570	4 235	320	19 126	1 222	100	200	20 648	168.9	156.4
1946	1 391	225	21 407	23 023	82 400	43 093	63 078	4 757	362	21 144	1 320	128	431	23 023	171.4	157.4
1947	511	200	24 160	24 871	88 883	45 543	68 139	4 782	377	21 868	1 588	108	1 307	24 871	181.9	160.0
1948	733	128	24 845	25 706	89 076	45 112	70 235	4 917	391	23 385	1 606	101	614	25 706	185.1	168.4

[1]) V:een 1920 »Höyrypumppulaitos». [2]) Vedenkulutuksesta kaupungin taloissa y. m. velotetaan kaupunkia v:sta 1911. [3]) Vedenkulutus putkiverkon huuhteluihin, vesisäiliön puhdistamiseen, tulipalojen sammutuksiin sekä uusien katujen tasoitustöihin; siihen sisältyy myös vuotanut ja mittareissa merkitsemättä jäänyt vesi.

[1]) T. o. m. år 1920 »Ångpumpverket». [2]) Staden debiteras för vattenförbrukningen i sina egna gårdar m. m. fr. o. m. år 1911. [3]) Vattenåtgången till spolning av rörnätet, rengöring av vattenreservoaren, släckning av eldsvådor samt vid planering av nya gator; däri ingår jämväl det utläkta och av mätarna icke registrerade vattnet.

159. Vesijohtolaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—48 päättyessä
Vattenledningsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—48

Vuosi År	Vesijohtolaitteet • Anläggningarna i		Vesisäiliöt Vattenborgarna	Työpaja Verkstaden	Putkiverkko ja vesipostit Rörnät och vattenposter	Vesimittarit Vattenmätare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
	Vanhassa kaupungissa Gammelstaden	Munkkiniemessä, Haagassa ja Talissa Munksnäs, Haga och Tali						
	1 000 mk							
1900	809	—	86	37	2 320	181	48	3 481
1905	803	—	228	37	2 907	219	54	4 248
1910	1 578	—	230	37	4 449	214	72	6 580
1915	1 190	—	399	34	5 592	149	87	7 451
1920	596	—	388	32	7 613	57	55	8 741
1925 [1])	6 418	—	3 810	356	47 346	244	200	58 374
1930	32 111	—	11 780	33	64 585	942	1 348	110 799
1935	26 589	—	10 496	33	64 420	796	951	103 285
1940	34 743	—	20 536	698	103 251	1 372	227	160 827
1944	31 950	—	18 569	139	117 308	1 162	113	169 241
1945	30 564	—	18 077	139	130 893	967	105	180 745
1946	28 971	851	17 586	139	178 613	1 442	98	227 700
1947	27 378	651	17 093	139	212 560	858	90	[2]) 258 769
1948 [1])	188 412	825	116 444	923	844 911	2 301	603	1 154 419

[1]) Uudestiarvioitu pääoma-arvo. [2]) Vuoden 1948 alussa pääoma-arvoa korotettiin 815 433 000 mk:lla.

[1]) Kapitalvärdet enligt omvärdering. [2]) I början av år 1948 höjdes kapitalvärdet med 815 433 000 mk.

160. Kaasunvalmistus vuosina 1901—48
Gastillverkningen åren 1901—48

Vuosi År	Valmistettua kaasua Tillverkad gas				Ostettu metaanikaasua [1] Inköpt methangas [1]	Hiilenkulutus kivihiilikaasun valmistuksessa, tonnia Kolåtgång vid tillverkningen av stenkolsgas, ton	Kaasunsaanti Gasutbyte m³		Saatuja sivutuotteita Erhållna biprodukter			
	Kivihiilikaasua Stenkolsgas	Vesikaasua Vattengas	Puukaasua Trägas	Yhteensä Summa			100 kg:sta hiiliä På 100 kg kol	100 kg:sta halkoja På 100 kg ved	Koksia Koks	Kivihiilitervaa Stenkolstjära	Ammoniakkia Ammoniak 25 %	Bensolia [2] Bensol [2]
	1 000 m³								1 000 kg			
1901..	1 335	—	—	1 335	—	4 756	28.1	—	—	—	—	—
1905..	2 388	2	—	2 390	—	8 615	27.7	—	6 031	317	—	—
1910..	4 934	—	—	4 934	—	16 729	29.5	—	11 710	734	—	—
1915..	1 612	1 167	3 260	6 039	—	5 161	31.2	29.2	4 227	248	42	—
1920..	2 144	—	5 646	7 790	—	5 393	39.8	41.8	3 482	189	8	—
1925..	10 020	309	—	10 329	—	29 196	34.3	—	24 774	1 229	185	128
1930..	21 753	—	—	21 753	—	63 919	34.0	—	48 379	1 987	122	143
1935..	23 599	—	—	23 599	125	69 050	34.2	—	54 359	2 080	155	242
1940..	29 449	—	—	29 449	116	84 930	34.6	—	66 871	2 671	222	217
1944..	29 219	—	—	29 219	38	81 868	35.7	—	69 938	1 903	226	160
1945..	22 770	—	—	22 770	65	[3] 58 766	[4] 33.3	—	59 302	1 756	194	126
1946..	20 849	—	—	20 849	476	[3] 57 482	[4] 34.3	—	51 561	1 792	236	189
1947..	23 212	—	—	23 212	571	[3] 62 338	[4] 35.9	—	52 065	2 367	213	178
1948..	25 241	—	—	25 241	527	[3] 71 828	[4] 35.2	—	59 147	2 477	201	162

[1]) Kylä- ja Rajasaaren vedenpuhdistuslaitoksista. [2]) Tähän sisältyy v:sta 1935 jäteöljyä y.m. [3]) Sitäpaitsi käytettiin turvetta ja turvetuotteita, v. 1948 1 910 tonnia. [4]) 100 kg:sta kivi- ja turvehiiliä sekä koneturpeita.

[1]) Från vattenreningsstationerna å By- och Råholmarna. [2]) Fr. o. m. år 1935 inkl. avfallsolja m.m. [3]) Dessutom användes torv- och torvprodukter, år 1948 1 910 ton. [4]) På 100 kg sten- och torvkol samt maskintorv.

161. Kaasunkulutus vuosina 1901—48
Gasförbrukningen åren 1901—48

Vuosi År	Katu- ja hammbelysningen Gatu- och hammbelysningen	Kaupungin kulutus virastoissa, kouluissa, sairaaloissa y. m. [1]) Stadens förbrukning i ämbetsverk, skolor, sjukhus m. m. [1])	Yksityinen kulutus Enskild förbrukning	Kaasulaitoksen oma kulutus Gasverkets egen förbrukning	Vuoto ja tiivistyminen Läckage och kondensation	Yhteensä Summa	Mitattien kautta myyty kaasu Genom mätare försåld gas	Suurin kulutus vuorok. kohden Största förbrukning per dygn	Pienin kulutus vuorok. kohden Minsta förbrukning per dygn	% koko kaasunkulutuksesta I % av hela gasförbrukningen					Kaasunkulutus keskimäärin asukasta kohden Gasförbrukning i medeltal per invånare m³	
										Katu- ja satamavalaistus Gatu- och hamnbelysningen	Kaupungin kulutus virastoissa, kouluissa, sairaaloissa y. m. [1]) Stadens förbrukning i ämbetsverk, skolor, sjukhus m. m. [1])	Yksityinen kulutus Enskild förbrukning	Kaasulaitoksen oma kulutus Gasverkets egen förbrukning	Vuoto ja tiivistyminen Läckage och kondensation	Yhteensä Summa	Koko kulutus Total förbrukning	Yksityinen kulutus Enskild förbrukning
	1 000 m³															
1901..	323	•	821	31	160	1 335	821	7	1	24.2	•	61.5	2.3	12.0	100.0	14.0	8.6
1905..	403	•	1 775	53	158	2 389	1 775	12	1	16.9	•	74.3	2.2	6.6	100.0	21.0	15.6
1910..	688	92	3 803	94	246	4 923	3 895	23	4	14.0	1.9	77.2	1.9	5.0	100.0	34.1	26.4
1915..	379	119	5 053	110	371	6 032	5 172	24	7	6.3	2.0	83.8	1.8	6.1	100.0	34.3	28.8
1920..	569	102	6 654	91	364	7 780	6 756	30	9	7.3	1.3	85.5	1.2	4.7	100.0	39.8	34.0
1925..	1 101	91	8 196	114	641	10 143	8 287	40	10	10.9	0.9	80.8	1.1	6.3	100.0	48.1	38.9
1930..	1 804	278	18 128	214	1 334	21 758	18 406	83	20	8.3	1.3	83.3	1.0	6.1	100.0	90.7	75.6
1935..	1 983	418	20 245	135	951	23 732	20 663	92	23	8.3	1.8	85.3	0.6	4.0	100.0	86.3	73.6
1940..	660	338	24 473	268	3 801	29 540	24 811	145	26	2.2	1.1	82.9	0.9	12.9	100.0	93.0	77.0
1944..	28	286	27 535	265	1 123	29 237	27 821	131	40	0.1	1.0	94.2	0.9	3.8	100.0	88.8	83.6
1945..	—	164	21 869	245	579	22 857	22 033	92	31	—	0.7	95.7	1.1	2.5	100.0	68.2	65.3
1946..	—	169	19 988	180	978	21 315	20 157	98	26	—	0.8	93.8	0.8	4.6	100.0	57.9	54.3
1947..	—	193	20 467	125	2 991	23 776	20 661	105	26	—	0.8	86.1	0.5	12.6	100.0	63.5	54.7
1948..	—	158	24 079	124	1 421	25 782	24 237	114	32	—	0.6	93.4	0.5	5.5	100.0	68.0	63.5

[1]) Sisältyy vv. 1901—05 yksityiseen kulutukseen.

[1]) För åren 1901—05 inräknad bland enskild förbrukning.

162. Kaasulaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—48 päättyessä
Gasverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—48

Vuosi År	Kaasulaitoksen tontti Gasverkets tomt	Rakennukset Byggnader	Pääputkiverkko Huvudrörnätet	Katuvalaistuslaitteet Gatubelysningsanläggningar	Liittymisjohdot Servisledningar	Uunit varusteineen Ugnar och armatur	Koneet ja kojeet Maskiner och apparater	Kaasusäiliöt Gasklockor	Kivihiilien purkamislaitteet, rautatie, erinäiset johdot y. m. Kollossningsanordningar, järnväg, diverse rörledningar m. m.	Kaasumittarit Gasmätare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
	1 000 mk											
1900	300	527	275	121	20	90	63	22	—	11	17	1 446
1905	300	377	382	156	43	96	46	16	[1] 114	99	16	1 645
1910	300	83	1 150	139	47	21	18	275	—	220	38	2 291
1915	207	1 383	1 160	223	55	824	636	338	69	312	71	5 278
1920	152	1 323	1 034	147	56	733	669	264	20	163	72	4 633
1925 [2]	—	15 509	6 596	1 636	349	3 396	1 878	1 382	2 475	2 454	340	36 015
1930	—	14 393	10 501	1 096	685	19 158	9 201	8 329	3 381	8 806	620	76 170
1935	—	10 666	13 400	485	654	15 843	5 313	5 754	1 568	8 876	459	63 018
1940	—	9 805	15 483	289	668	7 102	3 705	3 855	453	10 947	146	52 453
1944	—	6 747	18 828	124	565	15 387	3 561	2 335	178	8 662	434	56 821
1945	—	5 851	18 321	96	498	13 795	11 361	1 954	178	7 138	377	59 569
1946	—	5 550	17 294	—	437	12 462	11 220	1 574	178	7 296	319	56 330
1947	—	5 249	17 626	—	381	11 390	4 463	1 195	178	6 997	275	[3] 47 754
1948 [2]	—	31 960	80 282	—	1 866	34 004	15 794	6 557	1 445	17 028	2 094	191 030

[1] Öljykaasulaitos. [2] Uudestiarvioitu pääoma-arvo. [3] Vuoden 1948 alussa pääoma-arvoa korotettiin 161 461 206 mk:lla.
[1] Oljegasverket. [2] Kapitalvärdet enligt omvärdering. [3] I början av år 1948 höjdes kapitalvärdet med 161 461 206 mk.

Muist.: V:sta 1915 sisältyy taulukkoon Sörnäisten uuden kaasutehtaan arvo. Tehdas aloitti toimintansa elok. 24 p:nä 1910.

Anm.: Fr. o. m. år 1915 ingår värdet av det nya gasverket i Sörnäs, där driften begynte den 24 augusti 1910.

163. Sähkölaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1912—48 päättyessä
Elektricitetsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1912—48

Vuosi År	Tontit Tomter	Rakennukset ja konelaitteet Byggnader och maskinanläggningar	Muuntajat Transformatorer	Kaapeliverkko Kabelnätet	Ilmajohtoverkko Luftnätet	Talojohdot Servisledningar	Katuvalaistuslaitteet Gatubelysningen	Sähkömittarit Elektricitetsmätare	Kalusto Inventarier	Yhteensä Summa
	1 000 mk									
1912	411	3 884	30	1 859	427	173	117	387	89	7 377
1915	564	4 501	31	2 301	393	229	179	545	87	8 830
1920	564	5 447	31	2 423	302	280	138	694	41	9 920
1925 [1]	2 145	52 030	791	24 019	2 086	600	970	2 500	200	85 341
1930	2 145	62 277		45 097			6 509	5 921	1 212	123 161
1935	2 145	54 543		40 757			5 737	5 305	1 011	109 498
1940	2 145	64 442		56 182			6 603	7 313	—	136 685
1944	2 145	53 591	19 239	45 782	983	1 417	6 319	5 355	—	134 831
1945	2 145	56 618	21 705	47 947	1 260	1 548	6 668	6 069	—	143 960
1946	2 145	85 095	29 386	66 795	3 591	1 818	8 074	7 722	—	204 626
1947	2 145	155 115	53 080	97 130	8 054	1 982	11 467	7 372	—	[2] 336 345
1948 [1]	6 520	550 568	171 171	303 686	40 703	6 662	39 537	28 491	—	1 147 338

[1] Uudestiarvioitu pääoma-arvo. [2] Vuoden 1948 alussa pääoma-arvoa korotettiin 685 942 113 mk:lla.
[1] Kapitalvärdet enligt omvärdering. [2] I början av år 1948 höjdes kapitalvärdet med 685 942 113 mk.

164. Sähkölaitokseen liittymiset vuosien 1910—48 päättyessä
Anslutningen till elektricitetsverket vid utgången av åren 1910—48

Vuosi År	Talojohtoja Husanslutningar	Tilaajia Abonnenter		Liitettyjä lamppuja Anslutna lampor						Liitettyjä moottoreja y. m. Anslutna motorer m. m.			Liittymisarvo yhteensä Summa anslutningsvärde kW [1]
				Katuvalaistus Gatubelysning			Muu valaistus Övrig belysning						
		Kaikkiaan Inalles	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare	Hehkulamppuja Glödlampor	Kaarilamppuja Båglampor	Liittymisarvo Anslutningsvärde kW	Hehkulamppuja Glödlampor	Kaarilamppuja Båglampor	Liittymisarvo Anslutningsvärde kW	Moottoreja Motorer	Keitto- y. m. kojeita Kok- m. fl. apparater	Liittymisarvo Anslutningsvärde kW	
1910..	629	4 732	32.1	—	—	—	67 826	125	2 380	649	145	1 479	3 859
1915..	1 742	24 091	134.6	1 308	134	207	286 506	—	6 508	2 954	586	10 029	16 744
1920..	2 143	31 513	159.3	1 549	20	147	358 197	—	8 518	3 841	949	13 738	22 403
1925..	2 821	43 043	202.2	2 158	—	196	504 466	—	13 312	5 551	3 963	19 609	33 117
1930..	3 404	67 845	278.6	3 484	—	616	842 500	—	24 451	12 480	43 380	50 763	75 830
1935..	4 067	79 049	284.6	4 391	—	759	935 887	—	28 101	15 922	58 328	60 390	89 250
1940..	4 927	95 193	297.5	5 732	—	1 010	1 245 240	—	41 101	26 301	69 533	109 419	151 530
1944..	5 149	99 280	299.8	6 331	—	1 077	1 324 465	—	44 251	29 827	70 769	129 420	174 748
1945..	5 143	101 647	300.0	6 632	—	1 080	1 347 674	—	45 313	30 906	74 784	137 620	184 013
1946 [2]	7 464	105 223	283.1	8 353	—	1 227	1 395 801	—	47 466	32 541	169 605	206 199	254 892
1947..	8 303	108 554	287.7	8 829	—	1 336	1 482 550	—	51 353	36 970	180 292	228 906	281 595
1948..	9 667	109 961	288.3	9 175	—	1 376	1 525 698	—	51 978	38 957	199 651	243 734	297 088

[1]) V:sta 1930 tähän ei sisälly raitioteiden, jälleenmyyjien ja laitoksen oman liittymisen arvoa. [2]) V:sta 1946 sisältyvät liitosalueen liittymiset.
[1]) Fr. o. m. år 1930 ingår häri icke värdet av spårvägarnas, återförsäljares och verkets egen anslutning. [2]) Fr. o. m. år 1946 ingår anslutningen på inkorporeringsområdet.

165. Sähkölaitoksen kehittämä tai saama sähkövirta ja sen kulutus vuosina 1910—48
Av elektricitetsverket alstrad eller erhållen elektrisk ström samt dess förbrukning åren 1910—48

Vuosi År	Kehitetty tai saatu virtamäärä Alstrad eller erhållen ström						Kulutettu virtamäärä • Förbrukad ström							
	Laitoksessa kehitetty I verket alstrad	Laitoksen ulkopuolella kehitetty Utom verket alstrad				Yhteensä Summa	Sisävalaistukseen ja kotitalouskäyttöön För inre belysning och hushållsförbrukning	Katu- ja satamavalaistukseen För gatu- och hamnbelysning	Suurkulutukseen ja moottorikäyttöön [3]) Av storkonsumenter och för motordrift [2])	Raitoteillä För spårvägsdrift	Valo- ja voimatarkoituksiin, sekatariffin mukaan För belysning och kraft enligt blandtariff	Laitoksen omiin tarpeisiin För verkets eget behov	Yhteensä Summa
		Et.-Suomen voima oy. Sydfinska kraft ab.	Imatran voima oy.	Malmin sähkölaitos oy. Malm elektricitetsverk ab.	Muualta saatu Från annat håll erhållen								
	1 000 kWh												
1910 [1])	2 714	—	—	—	—	2 714	1 101	—	736	—	—	72	1 909
1915..	14 244	—	—	—	—	14 244	3 412	154	2 280	2 050	3 270	293	11 459
1920..	19 066	3 567	—	—	—	22 633	6 365	337	4 218	3 659	3 856	285	18 720
1925..	11 634	26 153	—	—	—	37 787	9 309	422	5 218	6 601	9 877	326	31 753
1930..	3 963	18 424	43 928	—	—	66 315	15 828	1 404	22 217	10 704	3 822	530	54 505
1935..	2 329	27 141	53 286	—	—	82 756	13 662	1 730	34 009	12 112	9 830	876	72 219
1940..	5 697	61 293	47 903	2 639	53	117 585	20 512	1 611	54 235	13 393	11 935	1 399	103 085
1944..	935	105 651	48 947	5 004	1	160 538	36 321	886	70 775	13 155	16 880	1 731	139 748
1945..	12 869	127 835	56 048	5 642	8	202 402	54 200	1 925	82 999	13 324	19 003	2 862	174 313
1946..	42 833	80 653	76 336	6 144	55	206 021	55 505	2 422	83 678	13 326	20 343	4 574	179 848
1947..	104 647	82 427		6 053	1 418	194 545	50 377	3 043	74 449	13 818	24 673	6 709	173 069
1948..	100 124	61 730		4 866	4 983	171 703	39 150	2 262	72 376	12 423	19 905	5 786	151 902

[1]) Sähkölaitoksen säännöllinen toiminta alkoi heinäk. 14 p:nä 1909. [2]) Tähän on siirretty v:sta 1930 suurin osa aikaisempina vuosina »valo- ja voimatarkoituksiin» sisältyvästä virrasta.
[1]) Elektricitetsverkets regelbundna drift begynte den 14 juli 1909. [2]) Hit har fr. o. m. år 1930 överförts största delen av den under tidigare år till »belysning och kraft» hänförda förbrukningen.

Muist.: Sitäpaitsi jakoi Malmin sähkölaitos oy v. 1948 liitosalueella 12 121 297 kWh, vastaavan määrän v. 1947 ollessa 10 630 409 kWh.

Anm.: Dessutom levererade Malm elektricitetsverk ab år 1948 på inkorporeringsområdet 12 121 297 kWh; motsvarande belopp var år 1947 10 630 409 kWh.

166. Teknillisten laitosten tulot ja menot vuosina 1925—48
De tekniska verkens inkomster och utgifter åren 1925—48

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter					Bruttosäästö [2]) Bruttobehållning [2])		Nettovoitto Nettovinst		Uudistyöt, jotka ovat lisänneet pääoma-arvoa Nyanläggningar, som ökat kapitalvärdet
	Jaetusta vedestä, kaasusta, sähköstä [1]) Av levererat vatten, gas, elektricitet [1])	Yksit. laskuun tehdyistä töistä, myynnistä y. m. Av för privat räkning utförda arbeten, försäljn. m. m.	Muita Övriga	Yhteensä Summa	Käyttö ja hallinto Drift och förvaltning	Yksityisten töiden työ- ja tarveainekustannuksia Arbets- och materialkostnader för privata arbeten	Pääoma-arvon korko Ränta å kapitalvärdet	Pääoma-arvon kuoletus Amortering av kapitalvärdet	Yhteensä Summa	1 000 mk	% pääoma-arvosta vuoden alkaessa 1 % av kapitalvärdet vid årets början	1 000 mk	% pääoma-arvosta vuoden alkaessa 1 % av kapitalvärdet vid årets början	1 000 mk
	1 000 mk													
	Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket													
1925	10 186	2 172	316	12 674	4 407	1 761	642	336	7 146	6 506	52.9	5 528	44.9	3 194
1930	21 217	2 136	365	23 718	7 026	1 647	7 400	3 974	20 047	15 045	14.2	3 671	3.5	9 058
1935	28 095	2 520	455	31 070	7 524	2 044	7 446	4 499	21 513	21 502	20.4	9 557	9.0	2 120
1940	34 467	3 899	608	38 974	14 066	3 041	10 683	5 103	32 893	21 867	15.3	6 081	4.3	23 306
1945	44 182	7 425	1 265	52 872	36 817	6 179	11 847	6 181	61 024	9 876	5.8	— 8 152	— 4.8	17 685
1946	81 276	12 135	1 823	95 234	56 888	10 145	13 250	7 075	87 358	28 201	15.6	7 876	4.4	54 030
1947	91 040	17 986	1 796	110 822	73 024	13 587	15 939	7 997	110 547	24 211	10.6	275	0.1	39 066
1948	185 009	26 009	2 271	213 289	104 906	20 785	75 194	39 577	240 462	87 598	8.2	— 27 173	— 2.5	119 795
	Kaasulaitos • Gasverket													
1925	12 011	3 225	10 470	25 706	18 212	2 139	409	616	21 376	5 355	65.5	4 330	53.0	4 432
1930	25 520	3 111	16 763	45 394	29 147	2 373	4 730	5 408	41 658	13 874	20.5	3 736	5.5	14 007
1935	27 012	3 076	18 101	48 189	29 075	2 351	4 589	6 762	42 777	16 763	25.6	5 412	8.3	4 224
1940	30 576	2 784	62 692	96 052	81 787	2 199	3 792	6 605	94 388	12 066	22.2	1 664	3.1	4 823
1945	113 760	2 347	67 499	183 606	189 615	2 347	3 978	6 327	202 267	— 8 356	—14.7	— 18 661	—32.8	9 076
1946	187 689	3 004	213 399	404 092	366 521	2 844	4 170	25 206	398 741	34 727	58.3	5 351	9.0	21 967
1947	202 870	3 769	230 633	437 272	391 324	2 934	3 943	24 308	422 509	43 014	76.4	14 763	26.2	15 731
1948	274 686	12 243	243 603	530 532	514 190	8 647	14 645	23 306	560 788	7 695	3.7	— 30 256	—14.5	5 121
	Sähkölaitos • Elektricitetsverket													
1925	40 464	7 561	1 021	49 046	16 913	7 299	1 478	2 461	28 151	24 834	84.0	20 895	70.7	11 404
1930	69 113	13 207	2 560	84 880	25 341	12 660	7 750	12 178	57 929	46 879	42.3	26 951	24.3	24 626
1935	81 419	9 068	3 866	94 353	26 777	8 717	7 941	11 937	55 372	58 859	51.8	38 981	34.9	7 989
1940	115 030	13 715	3 556	132 301	63 788	12 953	9 361	12 237	98 339	55 560	41.5	33 962	25.4	15 202
1945	237 185	39 669	15 934	292 788	169 285	37 248	9 438	11 858	227 829	86 255	64.0	64 959	48.2	20 987
1946	402 990	17 180	30 664	450 834	382 999	12 740	10 077	12 572	418 388	55 095	38.3	32 446	22.5	73 238
1947	647 540	24 045	29 373	700 958	526 919	20 028	14 324	17 137	578 408	154 011	75.3	122 550	59.9	148 856
1948	856 225	39 676	41 271	937 172	588 521	31 222	71 560	66 772	758 075	317 429	31.1	179 097	17.5	191 823

[1]) Tähän sisältyvät myös mittarien vuokrat. [2]) Tuloista on vähennetty menot (korkoa ja kuoletusta lukuunottamatta).
[1]) Häri ingår även mätarhyra. [2]) Inkomster efter avdrag av utgifter (oberäknat ränta och amortering).

Muist.: Koska teknillisten laitosten pääoma-arvoa korotettiin 1/1 1948, ovat myös korko- ja kuoletusmenot nousseet vastaavasti; sen sijaan bruttosäästöä ja nettovoittoa osoittavat %-luvut ovat laskeneet.

Anm.: På grund av att de tekniska verkens kapitalvärden höjts 1/1 1948 ha ränte- och amorteringsutgifterna höjts i motsvarande grad, medan %-talen, som anger bruttobehållning och nettovinst i förhållande till kapitalvärdet sjunkit.

167. Uudet toiminimet vuosina 1911—49
Nya firmor åren 1911—49

Vuosi År	Osakeyhtiöt Aktiebolag								Muut yhtiöt Övriga bolag					Osuuskunnat Andelslag						
	Pankki- ja vakuutusyhtiöitä Bank- och försäkringsbolag	Kuljetusyhtiöitä Transportbolag	Teollisuusyhtiöitä Industriella bolag	Kauppa- ja välitysyhtiöitä Handels- och agenturbolag	Kaupunkikiinteistöyhtiöitä Stadsfastighetsbolag	Maalaiskiinteistöyhtiöitä Landsfastighetsbolag	Muita yhtiöitä Övriga bolag	Yhteensä Summa	Vakuutusyhtiöitä Försäkringsbolag	Teollisuusyhtiöitä Industriella bolag	Kauppa- ja välitysyhtiöitä Handels- och agenturbolag	Muita yhtiöitä Övriga bolag	Yhteensä Summa	Osuuskassoja Andelskassor	Teollisuusosuuskuntia Industriella andelslag	Osuuskauppoja Handelsandelslag	Kaupunkikiinteistöosuuskuntia Stadsfastighetsandelslag	Maalaiskiinteistöosuuskuntia Landsfastighetersandelslag	Muita osuuskuntia Övriga andelslag	Yhteensä Summa
1911—15 ..	5	14	115	149	201	15	93	592	1	—	32	69	22	124	2	2	2	—	—	4	10
1916—20 ..	19	43	193	362	314	34	94	1 059	—	—	48	165	36	249	2	3	23	1	1	4	34
1921—25 ..	10	37	172	446	254	17	67	1 003	1	—	39	142	32	214	—	5	9	6	—	4	24
1926—30 ..	3	17	344	523	386	7	99	1 379	3	—	80	131	18	232	—	2	7	4	—	4	17
1931—35 ..	12	69	509	521	273	24	187	1 595	7	3	68	78	15	171	2	2	6	—	—	1	11
1936—40 ..	11	62	511	435	497	14	177	1 707	2	—	36	87	34	159	3	—	7	1	—	2	13
1941—45 ..	8	70	788	522	170	18	235	1 811	—	15	91	74	42	222	—	2	9	—	—	4	15
1945	1	23	329	112	71	4	86	626	—	4	31	34	13	82	—	—	2	—	—	1	3
1946	—	20	235	137	26	6	59	483	—	—	28	35	12	75	—	—	—	—	—	—	—
1947	2	17	129	87	22	2	33	292	1	1	22	44	22	90	—	—	—	—	—	4	4
1948	1	24	218	165	34	1	51	494	—	—	65	39	27	131	—	—	1	—	—	1	2
1949	2	14	255	192	53	—	48	564	—	1	66	44	33	144	1	—	—	1	2	1	5

Vuosi År	Yhdistykset Föreningar				Yksityiset elinkeinonharjoittajat Enskilda näringsidkare									Kaikki Samtliga						
					Miehiä Män					Naisia Kvinnor										
	Vakuutusyhdistyksiä Försäkringsföreningar	Kauppa- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmor	Muita toiminimiä Övriga firmor	Yhteensä Summa	Kuljetustoiminimiä Transportfirmor	Teollisuustoiminimiä Industriella firmor	Kauppa- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmor	Muita toiminimiä Övriga firmor	Yhteensä Summa	Kuljetustoiminimiä Transportfirmor	Teollisuustoiminimiä Industriella firmor	Kauppa- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmor	Muita toiminimiä Övriga firmor	Yhteensä Summa	Pankki- ja vakuutustoiminimiä Bank- och försäkringsfirmor	Kuljetustoiminimiä Transportfirmor	Teollisuustoiminimiä Industriella firmor	Kauppa- ja välitystoiminimiä Handels- och agenturfirmor	Maalaiskiinteistötoiminimiä Landsfastighetsfirmor	Kaupunkikiinteistötoiminimiä Stadsfastighetsfirmor	Muita toiminimiä Övriga firmor	Yhteensä Summa
1911—15	—	2	2	4	—	121	374	118	613	—	33	194	65	292	8	14	303	790	201	15	304	1 635
1916—20	6	3	—	9	—	170	449	145	764	—	22	131	66	219	27	43	436	1 133	315	35	345	2 334
1921—25	3	3	2	8	—	145	451	58	654	—	32	177	35	244	14	37	393	1 228	260	17	198	2 147
1926—30	2	2	4	8	10	216	489	96	811	1	51	261	69	382	8	28	693	1 413	390	7	290	2 829
1931—35	1	8	1	10	10	293	457	83	843	5	86	214	88	393	22	87	958	1 284	273	24	375	3 023
1936—40	1	2	3	6	18	170	525	184	897	6	55	322	163	546	17	86	772	1 378	498	14	563	3 328
1941—45	—	6	4	10	28	361	449	127	965	6	108	290	97	501	8	119	1 350	1 350	170	18	509	3 524
1945....	—	—	3	3	11	123	110	42	286	1	10	56	20	87	1	39	493	314	71	4	165	1 087
1946....	—	1	—	1	2	111	131	30	274	1	20	68	9	98	—	23	394	372	26	6	110	931
1947....	—	—	2	2	—	68	180	68	316	—	27	186	18	231	3	18	246	497	22	2	147	935
1948....	—	—	—	—	4	146	144	42	336	—	35	100	13	148	1	28	464	449	34	1	134	1 111
1949....	—	—	2	2	1	146	123	83	353	—	44	102	23	169	3	16	511	461	54	2	190	1 237

Muist. taul. 167—169. Tiedot tarkoittavat ainoastaan helsinkiläisiä kaupparekisteriin ilmoitettuja toiminimiä.

Anm. till tab. 167—169. Uppgifterna avse endast till handelsregistret anmälda firmor med hemort i Helsingfors.

168. Osakeyhtiöt ja niiden osakepääomien muutokset vuosina 1944—49
Aktiebolagen och förändringarna i deras aktiekapital åren 1944—49

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Vuoden kuluessa perustetut yhtiöt Under året grundade bolag		Yhtiöt, joiden osakepääoma Bolag, vilkas aktiekapital						Toimintansa lopettaneet yhtiöt Bolag, som upphörde med sin verksamhet			Yhtiöt vuoden päättyessä Bolag vid årets utgång	
			korotettiin ökades			alennettiin minskades							
	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekap. 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekap. [1] 1 000 mk		Luku Antal	Osakepääoma Aktiekap. [1] 1 000 mk		Luku Antal	Osakepääoma Aktiekap. 1 000 mk		Luku Antal	Osakepääoma Aktiekap. 1 000 mk
1 9 4 9													
Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	59	258 079	25	65 495		2	182		22	33 983		2 699	1 544 901
Maatalous • Lantbruk	—	—	5	38 852		—	—		4	775		140	132 496
Kalastus • Fiskeri	—	—	—	—		—	—		—	—		6	10 150
Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppfordring, smält- o. metallförädlingsverk	30	11 300	10	13 170		—	—		6	1 425		248	194 209
Konepajat • Mekaniska verkstäder	51	16 475	19	32 536		1	7 125		10	4 790		502	656 861
Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	9	5 430	7	78 840		1	970		8	3 630		127	123 248
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	10	23 450	5	128 657		1	447		3	2 250		143	473 900
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	18	10 100	14	101 643		1	1 320		6	3 625		236	574 832
Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	10	2 430	4	291 792		1	3 964		4	900		159	632 545
Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	64	27 860	28	28 432		—	—		5	2 500		493	692 151
Paperiteollisuus • Pappersindustri	2	700	1	300		—	—		1	200		77	147 513
Puuteollisuus • Träindustri	15	5 160	4	2 700		—	—		12	6 385		324	138 427
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	8	2 750	2	39 420		1	5 360		5	1 680		213	656 856
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus Belysnings-, kraftöverf.- och vattenledn.industri	—	—	4	2 487 040		—	—		7	6 500		36	6 537 566
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	11	2 940	20	64 133		1	1 400		3	690		375	254 115
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	19	12 660	7	3 810		—	—		4	6 400		173	80 041
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	1	150	—	—		—	—		2	200		43	13 566
Muu teollisuus • Övrig industri	21	3 205	8	3 332		—	—		9	1 120		241	57 054
Kirjakaupat • Bokhandel	2	330	2	1 100		—	—		1	20		43	34 712
Rohdos- ja kemik.kaupat • Drog- o. kemik.affärer	5	950	2	7 100		—	—		1	50		80	28 747
Muu kauppa • Annan handel	152	63 900	66	145 956		3	2 610		27	51 720		2 048	2 446 177
Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	44	24 820	26	41 645		—	—		13	6 550		857	294 844
Arkkitehti-, asianajo- ja insinööritoimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	19	3 265	9	6 760		—	—		2	1 950		205	97 730
Luottolaitokset • Kreditanstalter	2	1 300	2	719 908		2	19 578		6	16 550		48	2 666 243
Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	3	28 000		1	3 572		—	—		25	278 690
Liikenne • Samfärdsel	14	6 200	15	172 730		1	2 700		8	8 838		411	965 746
Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- o. värdshusrörelse	14	2 730	4	100 400		—	—		5	590		458	286 138
Teatterit y.m. taidelait. • Teatrar o.a. konstinrättn.	2	200	—	—		—	—		—	—		100	22 714
Muut • Övriga	14	2 265	3	247		—	—		4	5 280		334	74 505
Yhteensä • Summa	*596*	*488 649*	*295*	*4 603 998*		*16*	*49 228*		*178*	*168 601*		*10 844*	*20 116 677*
1948	542	1 452 236	335	2 430 024		10	6 487		165	572 231		10 426	15 241 859
1947	323	230 085	364	1 494 207		5	69 941		116	61 264		10 049	11 938 317
1946	836	283 183	412	1 935 115		4	6 410		105	70 904		9 842	10 345 230
1945	665	285 418	220	353 594		2	7 950		134	126 167		9 111	8 204 246
1944	681	579 213	138	463 376		1	600		116	117 584		8 580	7 699 351

[1]) Se määrä, jolla osakepääomaa korotettiin tai alennettiin • [1]) Det belopp, med vilket aktiekapitalet höjdes eller sänktes.

Muist.: Toimialaa muuttaneet osakeyhtiöt (v. 1949 22, osakepääoma 29.4 milj. mk) sisältyvät sekä vuoden kuluessa perustettuihin että toimintansa lopettaneisiin yhtiöihin. Toiselta paikkakunnalta Helsinkiin muuttaneet yhtiöt (v. 1949 10, osakepääoma 9.5 milj mk) sisältyvät vuoden kuluessa perustettuihin ja Helsingistä muualle muuttaneet yhtiöt (v. 1949 22, osakepääoma 16 5 milj. mk) toimintansa lopettaneisiin osakeyhtiöihin. Sodan ja alueluovutuksen johdosta tapahtui tavattoman paljon muuttoja Helsinkiin v. 1944. Liitosalueella olevat osakeyhtiöt on luettu v. 1946 Helsinkiin muuttaneisiin yhtiöihin.

Anm.: Bolag, som övergått till annat verksamhetsområde (år 1949 22, aktiekap. 29.4 milj. mk) ingå såväl bland de under året grundade bolagen som bland de bolag, vilka upphört med sin verksamhet. De från annan ort till Helsingfors överflyttade bolagen (år 1949 10, aktiekap. 9.5 milj. mk) ingå bland de under året grundade bolagen och de från Helsingfors till annan ort överflyttade (år 1949 22, aktiekap. 16.5 milj. mk) bland de bolag, som upphört med sin verksamhet. På grund av kriget och landavträdelserna inträffade ovanligt många flyttningar till Helsingfors år 1944. Aktiebolag på inkorporeringsområdet ha inräknats bland de bolag, som år 1946 flyttade till Helsingfors.

169. Osakeyhtiöt osakepääomien suuruuden mukaan vuosien 1940—49 päättyessä
Aktiebolagen efter storleken av deras aktiekapital vid utgången av åren 1940—49

	Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Osakeyhtiöt, joiden osakepääoma oli • Aktiebolag, vilkas aktiekapital utgjorde Mk																			
		—20 000		21 000—50 000		51 000—100 000		101 000—200 000		201 000—300 000		301 000—1 000 000		1 001 000—2 000 000		2 001 000—5 000 000		5 001 000—		Yhteensä Summa		
		Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	Luku Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1 000 mk	
	1949																					
1	Kiinteistöjen omistus • Fastighetsbesittning	215	2 872	501	19 101	591	48 185	462	69 456	236	63 172	345	204 629	166	243 772	128	382 513	55	511 201	2 699	1 544 901	1
2	Maatalous • Lantbruk	27	327	33	1 339	35	3 276	14	2 305	13	3 560	13	7 950	2	2 409	2	6 250	1	105 080	140	132 496	2
3	Kalastus • Fiskeri	—	—	1	50	1	100	—	—	—	—	1	1 000	1	1 500	2	7 500	—	—	6	10 150	3
4	Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset • Malmuppfordring, smält- och metallförädlingsverk	11	142	27	1 052	50	4 645	40	6 955	51	14 345	44	25 920	10	17 100	8	27 000	7	97 050	248	194 209	4
5	Konepajat • Mekaniska verkstäder	15	172	50	2 015	100	9 244	89	15 443	86	24 885	99	65 525	18	27 625	30	98 230	15	413 722	502	656 861	5
6	Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	9	121	20	785	24	2 235	29	4 832	20	5 875	16	10 100	3	3 900	3	8 400	3	87 000	127	123 248	6
7	Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri	10	131	17	651	27	2 570	19	3 250	16	4 515	35	23 923	4	6 200	8	31 975	7	400 685	143	473 900	7
8	Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	16	170	38	1 534	46	4 405	35	5 890	26	7 435	49	31 710	11	15 790	4	14 800	11	493 098	236	574 832	8
9	Nahka-, kumi- ja harjateollisuus • Läder-, gummi- och borstindustri	13	198	30	1 300	25	2 285	41	7 015	18	5 175	22	15 504	5	6 720	4	16 600	1	577 748	159	632 545	9
10	Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	45	632	77	3 131	106	9 945	64	10 733	67	19 020	76	50 010	23	36 720	25	86 110	10	475 850	493	692 151	10
11	Paperiteollisuus • Pappersindustri	3	43	8	345	11	1 060	13	2 180	19	5 415	13	7 100	6	9 370	1	5 000	3	117 000	77	147 513	11
12	Puuteollisuus • Träindustri	27	379	42	1 752	68	6 150	57	9 763	52	14 838	57	37 695	12	18 650	6	20 200	3	29 000	324	138 427	12
13	Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri	35	388	34	1 415	45	3 940	22	3 738	16	4 650	30	18 600	10	17 470	10	32 455	11	574 200	213	656 856	13
14	Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	1	20	7	235	4	335	3	479	2	550	8	5 382	4	5 775	—	—	7	6 524 790	36	6 537 566	14
15	Graafinen teollisuus • Grafisk industri	72	839	71	2 894	69	6 333	45	7 810	41	11 585	39	25 294	22	35 150	10	34 830	6	129 380	375	254 115	15
16	Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	20	265	28	1 215	31	2 910	19	3 400	27	7 881	29	20 960	13	20 910	5	17 000	1	5 500	173	80 041	16
17	Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	6	101	7	275	10	855	9	1 485	1	250	7	4 100	2	3 500	1	3 000	—	—	43	13 566	17
18	Muu teollisuus • Övrig industri	23	278	44	1 729	75	7 050	43	7 240	26	7 545	22	14 620	6	8 932	1	4 500	1	5 160	241	57 054	18
19	Kirjakaupat • Bokhandel	9	115	11	465	6	485	3	530	4	1 175	6	2 680	3	4 700	—	—	1	24 562	43	34 712	19
20	Rohdos- ja kemikaalikaupat • Drog- och kemikalieaffärer	14	207	8	295	20	1 845	18	3 160	11	3 200	5	3 500	1	1 600	2	5 940	1	9 000	80	28 747	20
21	Muu kauppa • Annan handel	251	3 076	365	14 714	402	37 895	264	46 115	245	70 045	320	216 284	80	130 718	66	225 374	55	1 701 956	2 048	2 446 177	21
22	Välitystoiminta • Förmedlingsverksamhet	129	1 512	184	7 487	194	18 340	103	18 295	97	27 975	115	78 305	22	36 550	6	21 700	7	84 680	857	294 844	22
23	Arkkitehti-, asianajo- ja insinööritoimistot • Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	47	529	52	2 016	44	4 180	20	3 370	16	4 435	17	12 700	5	8 400	1	2 100	3	60 000	205	97 730	23
24	Luottolaitokset • Kreditanstalter	1	20	1	50	4	375	3	470	2	600	16	9 350	4	6 500	3	9 988	14	2 638 890	48	2 666 243	24
25	Vakuutus • Försäkringsrörelse	—	—	1	30	3	300	1	200	—	—	3	2 200	4	8 000	2	9 000	11	258 960	25	278 690	25
26	Liikenne • Samfärdsel	43	459	60	2 299	65	5 941	54	9 087	57	16 497	82	54 388	16	25 780	14	47 473	20	803 822	411	965 746	26
27	Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	139	1 839	135	5 434	71	6 185	55	9 190	31	8 840	21	11 850	3	5 300	—	—	3	237 500	458	286 138	27
28	Teatterit y. m. taidelaitokset • Teatrar o. a. konstinrättningar	19	236	24	934	17	1 475	15	2 820	8	2 363	14	7 386	2	3 500	1	4 000	—	—	100	22 714	28
29	Muut • Övriga	70	815	76	2 936	81	7 391	43	7 390	24	6 625	29	16 548	7	11 300	2	6 000	2	15 500	334	74 505	29
30	*Yhteensä • Summa*	*1 270*	*15 886*	*1 952*	*77 478*	*2 225*	*199 935*	*1 583*	*262 601*	*1 212*	*342 451*	*1 533*	*985 213*	*465*	*723 841*	*345*	*1 127 938*	*259*	*16 381 334*	*10 844*	*20 116 677*	30
31	1948	1 281	16 036	1 954	77 310	2 122	189 529	1 515	250 279	1 112	313 075	1 455	930 012	451	703 363	325	1 064 256	211	11 697 999	10 426	15 241 859	31
32	1947	1 302	16 342	1 965	77 523	2 053	182 617	1 452	238 619	1 000	280 093	1 377	887 453	426	664 301	288	928 249	186	8 663 120	10 049	11 938 317	32
33	1946	1 317	16 545	1 992	78 633	2 031	180 476	1 423	233 531	961	268 430	1 306	839 399	390	604 518	266	854 616	156	7 269 082	9 842	10 345 230	33
34	1945	1 294	16 156	1 891	74 505	1 861	164 622	1 288	210 659	853	237 624	1 165	746 391	363	564 377	254	824 061	142	5 365 851	9 111	8 204 246	34
35	1944	1 302	16 296	1 858	72 648	1 694	149 100	1 180	192 134	766	212 661	1 057	680 150	350	544 740	239	775 624	134	5 055 998	8 580	7 699 351	35
36	1943	1 287	16 069	1 807	70 515	1 595	139 909	1 087	175 826	679	187 799	903	582 807	312	482 943	222	715 554	123	4 403 524	8 015	6 774 946	36
37	1942	1 303	16 260	1 797	70 083	1 545	134 837	1 035	166 213	653	179 619	885	568 236	299	464 281	208	663 266	117	3 611 194	7 842	5 873 989	37
38	1941	1 344	16 843	1 843	71 790	1 562	136 330	1 037	166 925	648	177 785	868	556 842	300	468 047	220	692 778	111	3 668 313	7 933	5 955 653	38
39	1940	1 330	16 727	1 799	69 983	1 525	133 196	1 014	163 567	615	169 050	850	546 318	296	459 337	210	656 571	103	3 163 475	7 742	5 378 224	39

170. Uudet elinkeinonharjoittajat ja elinkeinonsa lopettaneet vuosina 1931—49
Nya näringsidkare och sådana, som upphört med sitt yrke åren 1931—49

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande att utöva yrke					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande att utöva yrke				
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muita yhtymiä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muita yhtymiä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Naisia Kvinnor				Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
1 9 4 9										
I. Käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri										
Metalliteollisuus • Metallindustri										
Läkki-, levy- ja vaskisepänliikkeitä • Bleck-, plåt- och kopparslagerier	1	1	11	—	13	—	—	3	—	3
Korjauspajoja • Reparationsverkstäder	7	10	32	1	50	—	—	4	—	4
Hienomekaanikkoja • Finmekaniker	6	1	10	2	19	1	2	6	—	9
Sähkö- ja radiotyöpajoja • Elektriska och radioverkstäder	10	2	11	2	25	—	2	1	—	3
Muita • Övriga	18	5	15	1	39	—	—	—	—	—
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus • Sten-, ler-, glas- och torvindustri										
Kivenhakkaamoja • Stenhuggerier	1	2	6	—	9	—	—	1	—	1
Lasiteollisuus • Glasindustri	2	—	4	—	6	—	—	—	1	1
Muita • Övriga	4	—	3	—	7	—	—	—	—	—
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri										
Teknokemiallisten tuotteiden valmistajia • Tillverkare av teknokemiska preparat	16	9	8	—	33	—	—	1	1	2
Öljy- ja väriteollisuus • Olje- och färgindustri										
Maalausliikkeitä • Målerier	2	4	20	1	27	—	1	3	—	4
Muita • Övriga	1	3	2	1	7	—	—	—	—	—
Nahka- ja kumiteollisuus • Läder- och gummiindustri										
Jalkinetehtaita ja -korjaamoja • Skofabriker och -reparationsverkstäder	—	—	24	2	26	1	2	2	—	5
Turkis- ja nahkatuotteiden valmistajia • Tillverkare av skinn- och läderartiklar	6	2	7	1	16	1	1	2	—	4
Kumikorjaamoja • Gummireparationsverkstäder	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Kutoma- ja vaatetusteollisuus • Textil- och beklädnadsindustri										
Ompelimoja ja vaatturinliikkeitä • Syateljéer och skrädderier	7	17	13	59	96	—	4	5	9	18
Muita • Övriga	24	6	14	15	59	1	2	—	1	4
Paperiteollisuus • Pappersindustri										
Kirjansitomoita • Bokbinderier	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Koteloiden valmistajia • Asktillverkare	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Muita • Övriga	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Puuteollisuus • Träindustri										
Sahaus- ja höyläysteollisuus • Såg- och hyvlingsindustri	1	—	5	—	6	—	—	2	—	2
Rakennus- ja huonekalupuuseppiä • Byggnads- och möbelsnickare	3	2	10	—	15	—	1	1	—	2
Muita • Övriga	6	4	2	3	15	—	—	1	—	1
Ravintö- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri										
Leipomoita • Bagerier	1	1	7	2	11	—	1	—	—	1
Muita • Övriga	4	—	2	1	7	—	—	—	—	—
Graafinen teollisuus • Grafisk industri										
Filmaus- ja valokuvausliikkeitä • Film- och fotografiateljéer	3	5	15	—	23	—	—	1	3	4
Kirja- ja kivipainoja • Bok- och stentryckerier	2	—	—	—	2	—	—	1	—	1
Muu käsityö ja teollisuus • Hantverk och industri av annat slag	13	3	26	6	48	—	—	6	1	7
Puhtaanapito • Rengöring										
Parturiliikkeitä ja kampaamoja • Barberare och damfriseringar	2	1	1	32	36	—	3	2	12	17
Saunalaitoksia • Badinrättningar	—	—	1	8	9	—	1	1	3	5
Pesu- ja silityslaitoksia • Tvätt- och strykinrättningar	—	1	2	13	16	—	—	3	6	9

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen alkamisesta Anmälningar om vidtagande att utöva yrke					Ilmoituksia elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta Anmälningar om upphörande att utöva yrke				
	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muita yhtymiä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa	Osakeyhtiöitä Aktiebolag	Muita yhtymiä Andra sammanslutningar	Yksityisiä henkilöitä Enskilda personer		Yhteensä Summa
			Miehiä Män	Naisia Kvinnor				Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
II. Kauppa • Handel										
Tukkukauppoja ja edustusliikkeitä • Partiaffärer och agenturer	21	7	15	—	43	4	—	2	—	6
Kone-, rauta- ja urheilutarvikkeiden kauppoja • Maskin-, järnvaru- och sportaffärer	14	2	7	—	23	2	—	3	—	5
Taloustarvikk. kauppoja • Affärer för hushållsartiklar	2	1	3	10	16	—	—	—	3	3
Sähkö- ja radioliikkeitä • Elektriska och radioaffärer	4	—	6	1	11	—	—	1	1	2
Kemikaalikauppoja • Kemikaliebutiker	3	5	4	9	21	—	—	1	2	3
Nahka-, turkis- ja jalkinekauppoja • Läder-, päls- och skoaffärer	3	1	3	2	9	1	—	2	3	6
Kangas- ja lyhyttavarakauppoja • Tyg- o. kortvaruaffärer	7	3	34	53	97	1	2	5	4	12
Vaatetuskauppoja • Beklädnadsaffärer	7	3	12	39	61	1	1	—	2	4
Hattukauppoja • Hattaffärer	1	1	—	6	8	1	—	1	6	8
Kirja- ja paperikauppoja • Bok- och pappersaffärer	3	—	9	6	18	—	—	2	2	4
Puutavaraliikkeitä • Trävaruaffärer	4	—	8	2	14	1	1	2	1	5
Huonekalukauppoja • Möbelaffärer	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Sekalaisten tavaroiden kauppoja • Diverseaffärer	7	2	17	9	35	2	—	13	10	25
Kukkakauppoja • Blomsterbutiker	3	5	10	26	44	—	2	1	5	8
Tupakkakauppoja • Tobaksbutiker	1	—	3	1	5	1	—	—	—	1
Leipä- ja maitokauppoja • Bröd- och mjölkbutiker	—	—	8	11	19	—	—	—	4	4
Lihakauppoja • Köttbutiker	8	5	23	11	47	1	—	7	3	11
Kalakauppoja • Fiskbutiker	—	1	2	5	8	—	—	—	—	—
Hedelmä- ja siirtomaantavarakauppoja • Frukt- och kolonialvarubutiker	5	4	11	24	44	—	—	2	1	3
Muita ravintoainekauppoja • Andra matvarubutiker	6	3	24	34	67	1	1	—	3	5
Virvoitusjuoma-, hedelmä- y.m. kauppoja (kioskeja) • Affärer för läskdrycker, frukter m. m. (kiosker)	3	1	17	36	57	—	1	—	4	5
Kala- ja lihakaupp. hallissa • Fisk- o. köttbutiker i hall.	—	—	3	1	4	—	—	—	—	—
Vihann.- ja kukkakaupp. „ • Grönsaks- o. blomsterh. „	—	—	2	5	7	—	—	1	—	1
Muut kaupat „ • Andra butiker „	—	—	1	11	12	—	—	1	1	2
Kalakauppa torilla • Fiskhandel på torget	—	—	—	2	2	—	—	—	1	1
Marja-, vihann., y.m. k. „ • Bär-, gröns.- o.d. hand. „	—	1	7	17	25	—	1	—	2	3
Kukkakauppa torilla • Blomsterhandel på torget	—	—	—	5	5	—	—	—	—	—
Muu kauppa „ • Annan handel „	—	—	11	11	22	—	—	—	1	1
Muita kauppoja • Övriga affärer	11	8	31	6	56	1	—	3	3	7
III. Muu elinkeino • Annan näring										
Asianajo- ja etsiväintoimistoja • Advokat- och detektivbyråer	—	1	7	1	9	1	4	1	—	6
Arkkitehti-, insinööri- ja rakennustoimistoja • Arkitektur- och ingenjörbyråer samt byggnadskontor	8	3	9	—	20	—	—	2	—	2
Kiinteistönväl.toim. • Fastighetsförmedl.byråer	3	—	7	2	12	—	—	1	—	1
Konekirjoitus- ja kirjanpitotoimistoja • Maskinskrivnings- och bokföringsbyråer	1	—	7	3	11	—	—	3	—	3
Kahviloita ja ruokaloita • Kaféer och matserveringar	14	8	6	37	65	5	—	2	15	22
Muita • Övriga	24	12	40	10	86	—	3	3	3	9
Yhteensä • Summa	*307*	*156*	*600*	*547*	*1 610*	*27*	*36*	*105*	*117*	*285*
1948	322	161	664	537	1 684	17	19	82	72	190
1947	307	80	366	294	1 047	7	15	57	36	115
1946	240	75	392	324	1 031	7	6	41	26	80
1941—45	643	196	1 452	1 625	3 916	85	43	315	322	765
1936—40	592	218	1 893	2 511	5 214	62	50	281	371	764
1931—35	624	251	2 322	2 970	6 167	80	54	369	385	888

Muist.: Taulukko koskee ainoastaan niitä elinkeinonharjoittajia, jotka elinkeinolain II luvun 7 ja 10 §:n nojalla ovat tehneet elinkeinoilmoituksen maistraatille.

Anm.: Tabellen avser endast de näringsidkare, som jämlikt II kap. 7 och 10 §§ i näringslagen gjort näringsanmälan hos magistraten.

171. Kuluttajien osuustoiminnalliset liikkeet vuosina 1930—48
De kooperativa konsumentföretagen åren 1930—48

Vuosi År	Jäseniä Medlemmar	Myymälöitä 1) Butiker 1)	Kahviloita ja ruokaloita 2) Kaféer och matsalar 2)	Henkilökunta 1) Personal 1)			Myynti Försäljning			Liikekulut Omkostnader				Varat 1) Tillgångar 1)		Velat 1) (vieraat pääomat) Skulder 1) (främmande kapital)		Osuuspääoma 1) Insatskapital 1)	Omat rahastot 1) Egna fonder 1)	Puhdas yli/jäämä Nettoöverskott	Palautus ostajille Återbäring åt köpare
					Siitä • Därav			Siitä • Därav			Siitä • Därav				Siitä kiinteistöt ja irtaimisto Därav fastigheter och inventarier		Omille jäsenille 2) Till egna medlemmar 2)	Muut Övriga				
				Kaikkiaan Inalles	Myymälöissä, konttoreissa ja varastoissa I butiker, kontor och lager	I kaféer och matsalar Kahviloissa ja ruokaloissa	Kaikkiaan Inalles	Myymälöissä I butiker	Kahviloissa ja ruokaloissa I kaféer och matsalar	Kaikkiaan Inalles	Myymälöissä, konttoreissa ja varastoissa I butiker, kontor och lager	Kahviloissa ja ruokaloissa I kaféer och matsalar	Palkkoja Löner	Kaikkiaan Inalles							
							1000 mk														
Osuusliike Elanto • Andelsaffären Elanto																					
1930	42 329	235	12	2 389	1 280	462	307 914	271 534	29 296	82 287	33 582	10 440	42 766	173 223	122 853	54 906	46 295	1 115	61 098	9 762	5 052
1935	49 736	293	15	2 560	1 513	375	316 797	284 628	22 262	70 463	35 605	7 031	41 854	175 821	128 037	53 107	44 200	9 339	59 544	9 610	5 463
1940	72 396	395	17	3 826	2 230	660	583 406	483 341	55 842	114 785	55 511	12 645	68 988	199 233	115 982	59 207	14 797	13 516	90 769	20 726	8 787
1945	79 040	417	22	3 832	2 088	950	1 273 750	1 033 400	202 686	323 046	140 284	70 599	215 284	486 026	186 664	151 581	169 846	18 371	111 589	33 673	17 141
1946	87 846	425	24	3 866	2 596	836	2 148 226	1 848 787	247 093	516 140	250 176	103 725	309 120	731 149	287 453	166 231	300 249	19 668	199 686	45 103	29 563
1947	89 741	428	25	3 848	2 301	666	3 102 879	2 813 890	250 884	637 159	338 900	106 599	407 263	949 375	310 252	187 288	504 225	21 075	201 143	35 573	22 019
1948	91 090	434	25	3 773	2 412	521	4 777 489	4 432 754	270 865	998 319	612 654	121 364	581 169	1 152 335	375 353	261 937	618 655	22 282	194 304	55 029	33 204
Helsingin osuuskauppa																					
1930	5 125	26	1	150	110	30	22 226	•	•	4 437	•	•	1 860	13 398	3 731	2 830	7 738	146	2 570	105	—
1935	8 043	41	3	305	194	85	36 895	•	•	5 070	•	•	1 763	11 806	4 539	3 594	4 154	201	2 921	920	450
1940	15 439	74	6	762	321	313	107 784	•	•	23 764	•	•	7 733	28 514	7 458	5 421	13 300	351	6 725	2 704	900
1945	19 757	86	10	807	345	389	305 473	177 786	127 687	65 593	•	•	31 167	73 456	10 278	8 280	50 604	854	10 500	3 167	2 000
1946	20 210	93	12	886	392	416	467 737	323 574	144 163	96 197	•	•	47 321	118 440	22 533	13 342	88 517	1 485	11 658	3 394	2 250
1947	20 490	93	13	989	357	497	718 039	483 538	234 501	138 068	•	•	68 889	149 954	43 274	13 949	117 418	1 968	12 440	4 143	2 300
1948	20 772	96	13	1 033	409	481	1 160 358	825 510	333 968	223 298	•	•	107 168	215 025	63 947	55 006	134 197	2 200	13 959	9 573	5 000
Andelslaget Varuboden																					
1930	4 903	21	—	94	94	—	21 658	21 658	—	3 402	3 402	—	1 485	4 073	966	—	1 596	794	1 071	593	—
1935	4 916	27	—	139	139	—	27 875	27 875	—	3 977	3 977	—	1 845	4 809	764	—	699	721	2 096	940	375
1940	6 393	38	—	196	196	—	46 180	46 180	—	6 580	6 580	—	3 155	9 770	4 136	—	3 697	853	4 316	819	588
1945	6 631	38	—	136	136	—	103 564	103 564	—	13 430	13 430	—	7 105	15 855	3 634	—	10 542	892	3 849	714	—
1946	6 635	38	—	137	137	—	179 432	179 432	—	21 420	21 420	—	10 719	21 374	4 535	—	15 027	887	4 199	1 022	—
1947	6 645	39	—	151	151	—	246 586	246 586	—	29 205	29 205	—	14 986	29 255	5 951	—	21 016	895	5 039	2 031	—
1948	6 667	41	—	163	163	—	447 550	447 550	—	49 617	49 617	—	24 415	53 000	15 826	—	41 919	918	6 740	2 931	—

1) Vuoden päättyessä. 2) Säästökassan tallettajat mukaan luettuina.
1) Vid årets utgång. 2) Inkl. deponenter i sparkassan.

172. Osuustoiminnallisten liikkeiden säästökassat vuosina 1920—48
Sparkasserörelsen vid kooperativa företag åren 1920—48

Vuosi År	Säästöönpanoja Insättningar		Säästöstäottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (—) Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—)	Hyvitetty korko Gottgjord ränta	Vuoden päättyessä • Vid årets utgång		
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	Vastakirjojen luku Antal motböcker	Säästöönpanijoiden saamiset Insättarnas behållning 1 000 mk	Saamisia keskimäärin vastakirjaa kohden Behållning i medeltal per motbok Mk
	Osuusliike Elanto r.l. • Andelsaffären Elanto m.b.t.								
1920..	3 684	3 624	1 269	1 207	+ 2 417	112	1 713	3 031	1 769
1925..	19 838	20 607	18 457	17 421	+ 3 186	1 653	18 046	22 966	1 273
1930..	26 002	25 388	28 457	27 492	— 2 104	3 402	24 613	47 835	1 943
1935..	23 148	19 800	27 858	18 436	+ 1 364	1 866	28 662	47 701	1 664
1940..	11 563	17 032	18 711	22 711	— 5 679	2 024	30 273	51 289	1 694
1945..	26 308	87 030	14 501	43 827	+ 43 203	3 875	34 521	137 719	3 989
1946..	18 867	69 764	18 840	64 011	+ 5 753	5 247	35 590	148 719	4 179
1947..	18 309	85 067	16 197	70 496	+ 14 571	5 794	36 391	169 084	4 646
1948..	23 662	136 388	17 181	86 766	+ 49 622	11 241	38 169	229 947	6 024
	Helsingin Osuuskauppa								
1930..	•	•	•	•	•	•	370	2 709	7 322
1935..	863	1 421	1 164	1 240	+ 181	137	461	3 266	7 085
1940..	595	1 280	873	1 834	— 554	207	652	4 929	7 560
1945..	1 264	5 413	793	4 258	+ 1 155	297	799	8 244	10 318
1946..	731	3 919	838	4 396	— 477	322	813	8 089	9 950
1947..	813	4 134	660	3 666	+ 468	345	836	8 902	10 648
1948..	1 014	7 542	724	4 926	+ 2 616	633	882	12 151	13 777

173. Protestoidut vekselit vuosina 1906—49
Protesterade växlar åren 1906—49

Kuukausi Månad	Arvo, mk • Värde, mk								Yhteensä Summa		Vuosi År	Luku Antal	Arvo Värde Mk
	—5 000	5 001—10 000	10 001—20 000	20 001—50 000	50 001—100 000	100 001—200 000	200 001—300 000	300 001—	Luku Antal	Arvo Värde Mk			
1949											1906—10	6 515	7 351 666
I	8	13	19	20	17	11	3	3	94	5 980 349	1911—15	10 750	11 211 457
II	12	16	21	26	11	6	3	4	99	19 262 340	1916—20	2 037	56 742 671
III	22	20	17	24	10	5	—	2	100	6 781 467	1921—25	7 348	69 142 215
IV	17	8	13	30	10	7	1	5	91	14 758 809	1926—30	15 496	113 897 517
V	17	16	23	19	12	11	5	11	114	28 532 954	1931—35	13 607	110 533 539
VI	20	14	26	22	10	5	1	4	102	5 012 817	1936—40	5 708	38 639 234
VII	16	25	18	17	7	11	5	1	100	4 828 277	1941—45	867	9 169 271
VIII	7	15	19	13	10	6	1	4	75	5 085 492	1946....	558	17 791 164
IX	16	20	22	31	9	5	3	2	108	7 610 912	1947....	595	47 098 504
X	15	27	15	29	9	4	1	3	103	5 953 135	1948....	646	35 751 099
XI	12	19	18	20	15	10	2	5	101	8 257 956	1949....	1 184	117 515 299
XII	14	18	19	23	11	3	3	6	97	5 450 791			
Yht. • S:a	176	211	230	274	131	84	28	50	1 184	117 515 299			

174. Säästöpankkiliike vuosina 1910—48
Sparbanksrörelsen åren 1910—48

A. Säästöpankkien ottolainaus • Sparbankernas inlåning

Vuosi År	Säästöönpanoja Insättningar		Säästöstäottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (—) Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—)	Hyvitetty korko Gottgjord ränta	Säästöönpanijoiden saamiset vuoden päättyessä Insättarnas behållning vid årets utgång	Vastakirjoja [1]) Motböcker [1])			Saamisia keskimäärin vastakirjaa [1]) kohden Behållning i medeltal per motbok [1])
								Vuoden kuluessa Under året		Vuoden päättyessä Vid årets utgång	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk			Uusia avattu Nya	Lopetettu Avslutade		Mk
Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank											
Säästötili [2]) • Sparräkning [2])											
1910	35 249	5 404	29 888	5 349	+ 55	1 045	21 876	3 906	2 786	26 349	830
1915	31 211	7 328	26 666	5 654	+ 1 674	1 362	30 270	4 053	2 890	32 388	935
1920	31 952	19 792	23 951	14 998	+ 4 794	3 180	58 508	3 117	2 280	40 394	1 448
1925	36 273	35 717	30 158	34 239	+ 1 478	7 758	115 421	2 972	3 080	42 515	2 715
1930	57 012	81 003	47 000	73 311	+ 7 692	18 634	272 290	5 054	3 512	46 610	5 842
1935	78 346	133 530	73 856	107 196	+ 26 334	14 673	382 631	6 307	3 058	59 053	6 479
1940	50 192	144 203	78 224	212 036	— 67 833	18 911	472 578	4 776	3 644	72 234	6 542
1945	119 744	475 009	84 935	356 798	+ 118 211	24 249	729 078	7 514	5 084	81 747	8 919
1946	96 521	345 675	86 125	381 885	— 36 210	26 832	719 700	5 954	4 413	83 288	8 641
1947	•	443 479	•	389 962	+ 53 517	28 397	801 614	5 255	4 198	84 345	9 504
1948	•	609 809	•	474 073	+ 135 736	50 060	987 410	4 612	4 953	84 004	11 754
Shekkitili [3]) • Checkräkning [3])											
1920	162	1 008	201	866	+ 142	6	149	39	12	27	5 504
1925	220	1 459	281	1 680	— 221	11	109	6	9	45	2 419
1930	1 112	10 317	701	8 127	+ 2 190	77	4 875	28	20	93	52 415
1935	3 326	29 710	2 676	29 721	— 11	35	1 895	52	37	208	9 109
1940	7 504	106 474	5 542	66 541	+ 39 933	239	47 228	154	55	491	96 188
1945	11 607	228 183	7 031	241 672	— 13 489	498	37 389	188	167	671	55 721
1946	•	214 342	•	228 982	— 14 640	405	23 154	89	68	692	33 460
1947	•	277 598	•	261 866	+ 15 732	501	39 387	120	40	772	51 020
1948	•	563 777	•	546 364	+ 17 413	905	57 705	100	82	790	73 044
Suomalainen säästöpankki											
Säästötili [2]) • Sparräkning [2])											
1910	12 036	1 826	9 005	1 546	+ 280	196	4 236	1 432	621	9 594	441
1915	9 508	2 092	7 266	1 468	+ 624	299	6 577	1 022	546	13 473	488
1920	10 509	6 506	8 105	5 100	+ 1 406	972	18 679	923	557	17 232	1 084
1925	12 582	12 191	9 774	12 140	+ 51	2 473	36 608	900	818	18 170	2 015
1930	33 933	47 830	27 251	47 826	+ 4	7 723	112 749	2 198	1 144	27 678	4 074
1935	40 931	74 168	36 913	53 653	+ 20 515	6 094	163 203	3 352	1 299	29 538	5 525
1940	28 358	103 069	41 122	109 748	— 6 679	10 256	269 838	3 486	1 950	39 601	6 814
1945	52 215	341 449	41 485	264 394	+ 77 055	16 649	498 172	4 481	2 640	48 469	10 278
1946	40 615	276 882	43 078	285 039	— 8 157	18 860	508 876	3 239	2 094	49 614	10 257
1947	•	311 083	•	289 293	+ 21 790	20 114	550 780	2 662	1 878	50 398	10 929
1948	•	437 839	•	326 814	+ 111 025	36 189	715 155	2 251	2 580	55 646	12 852
Shekkitili [3]) • Checkräkning [3])											
1925	241	1 312	74	1 191	+ 121	7	163	11	5	7	23 233
1930	2 434	30 124	2 930	30 169	— 45	364	7 367	59	32	193	38 171
1935	5 138	32 107	5 049	31 351	+ 756	244	8 547	52	33	265	32 253
1940	10 343	90 737	5 988	84 661	+ 6 076	110	12 153	144	56	493	24 651
1945	9 953	234 294	6 740	247 340	— 13 046	487	31 130	152	84	732	42 541
1946	•	309 070	•	308 576	+ 494	414	32 048	89	57	764	41 948
1947	•	404 520	•	377 818	+ 26 702	610	59 360	71	58	777	76 396
1948	•	482 772	•	473 991	+ 8 781	937	69 268	61	221	716	96 743

[1]) Tal shekkitilin tilejä. [2]) Tähän sisältyy myös karttuva tili. [3]) Ilman luottoa. [4]) Suoritustilassa $^{15}/_{1}$—$^{15}/_{7}$.
[1]) Resp. konton å checkräkning. [2]) Häri ingår även kapitalräkning. [3]) Utan kredit. [4]) I likvidation $^{15}/_{1}$—$^{15}/_{7}$.

Muist.: 1/4 1948 liitettin Suomalaiseen säästöpankkiin varoineen ja velkoineen Sortavalan Säästöpankki ja Kannaksen Yhtyneet Säästöpankit.

Anm.: Sortavalan Säästöpankki och Kannaksen Yhtyneet Säästöpankit uppgingo 1/4 1948 med tillgångar ock skulder i Suomalainen säästöpankki.

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Säästöönpanoja Insättningar		Säästöstäottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (—) Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—)	Hyvitetty korko Gott gjord ränta	Säästöön panijoiden saamiset vuoden päättyessä Insättarnas behållning vid årets utgång	Vastakirjoja [1]) Motböcker [1])			Saamisia keskimäärin vastakirjaa [1]) kohden Behållning i medeltal per motbok [1])
								Vuoden kuluessa Under året		Vuoden päättyessä Vid årets utgång	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk			Uusia avattu Nya	Lopetettu Avslutade		Mk
	Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken										
	Säästötili [2]) • *Sparräkning* [2])										
1910....	2 645	454	1 497	221	+ 233	16	464	551	63	1 233	376
1915....	3 461	836	2 436	529	+ 307	61	1 434	493	183	3 467	414
1920....	5 209	7 200	2 896	2 592	+ 4 608	322	8 667	880	59	6 058	431
1925....	26 178	35 787	17 494	25 378	+ 10 409	3 929	57 301	4 775	730	15 457	3 707
1930....	70 030	88 067	66 690	96 889	— 8 822	11 441	160 347	7 043	3 285	45 227	3 545
1935....	71 373	65 681	64 723	57 279	+ 8 402	6 391	166 641	6 213	2 577	58 020	2 872
1940....	35 110	71 884	55 334	97 609	— 25 725	8 606	218 346	3 577	2 474	76 336	2 860
1945....	97 808	406 369	52 489	205 596	+ 200 773	16 683	599 893	8 474	2 778	86 678	6 921
1946....	76 147	360 071	69 099	282 755	+ 77 316	23 452	700 660	6 163	5 434	87 407	8 016
1947....	71 710	436 526	59 808	346 469	+ 90 057	27 716	818 433	4 962	2 186	90 183	9 075
1948....	70 906	562 948	55 290	384 572	+ 178 376	51 615	1 048 424	3 803	2 303	91 683	11 435
	Shekkitili [3]) • *Checkräkning* [3])										
1920....	334	6 364	428	4 993	+ 1 371	24	1 506	72	7	78	19 308
1925....	3 795	36 794	2 915	34 697	+ 2 097	331	5 949	121	110	328	18 138
1930....	4 454	54 284	3 931	59 146	— 4 862	540	8 931	55	50	313	28 532
1935....	5 056	50 982	2 813	50 100	+ 882	164	4 022	27	36	225	17 876
1940....	6 809	77 951	3 918	62 247	+ 15 704	205	25 299	90	40	296	85 468
1945....	7 849	209 808	4 640	214 031	— 4 223	419	33 901	99	36	415	81 689
1946....	6 987	430 381	4 272	412 857	+ 17 524	559	51 984	88	42	461	112 520
1947....	6 931	414 954	4 422	400 024	+ 14 930	873	67 787	42	36	467	145 155
1948....	6 578	437 462	3 808	424 523	+ 12 939	1 369	82 095	28	27	468	175 416
	Säästöpankki Torkkeli [4]) • Sparbanken Torkel [4])										
	Säästötili [2]) • *Sparräkning* [2])										
1948....	658	21 428	1 026	14 772	+ 6 656	2 199	47 387	177	203	9 607	4 933
	Shekkitili [3]) • *Checkräkning* [3])										
1948....	•	12 762	•	13 342	— 580	18	717	7	12	67	10 701

B. Nettovoitto ja rahastot vuoden päättyessä [1])
Nettovinst och fonder vid utgången av året [1])

Vuosi År	Helsingin säästöpankki Helsingfors sparbank				Suomalainen säästöpankki			Työväen säästöpankki Arbetarsparbanken			
	Puhdas voitto Nettovinst Mk	Rahastot [2]) • Fonder [2]) Omat rahastot Egna fonder	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o.a. dyl. fonder	% [3])	Puhdas voitto Nettovinst Mk	Omat rahastot [2]) Egna fonder [2])	% [3])	Puhdas voitto Nettovinst Mk	Rahastot [2]) • Fonder [2]) Omat rahastot Egna fonder	Eläke- y. m. s. rahastot Pensions- o.a. dyl. fonder	% [3])
		Mk				Mk			Mk		
1910	187 275	2 421 131	—	11.1	20 193	105 307	2.5	6 484	11 388	—	2.5
1915	213 011	3 332 183	—	11.0	17 278	237 366	3.6	786	82 993	—	5.8
1920	14 400	3 386 597	—	5.8	3 110	438 965	2.3	87 225	263 294	20 000	3.3
1925	713 031	5 754 830	115 802	5.1	460 652	1 561 027	4.3	925 368	5 427 976	75 000	9.7
1930	2 554 530	14 527 566	329 802	5.5	25 000	5 459 629	4.9	843 753	10 427 888	100 000	6.6
1935	2 722 895	25 677 063	1 008 000	7.0	750 000	6 750 000	4.1	2 839 523	18 131 089	659 486	11.3
1940	1 807 009	36 519 781	1 612 300	8.1	1 000 000	12 750 000	4.7	1 603 449	26 148 350	979 454	12.4
1945	1 266 674	35 947 491	1 750 000	5.2	550 000	22 500 000	4.5	2 900 955	34 321 230	1 417 153	6.0
1946	1 015 434	36 847 925	1 832 500	5.4	550 000	23 000 000	4.5	2 368 542	32 321 153	1 521 938	4.8
1947	1 040 719	37 888 644	1 825 000	5.0	2 100 000	25 000 000	4.5	5 173 377	35 019 397	1 979 164	4.5
1948	4 965 312	42 253 956	2 195 000	4.5	3 100 000	28 000 000	3.9	6 931 448	39 574 306	2 506 291	4.0

[1]) Säästöpankki Torkkelilla oli tilivuonna 1948 tappiota tulostilin mukaan 2 039 866 mk. Sen omat rahastot olivat mainittuna vuonna 17 103 027 mk sekä eläkerahasto 1 401 947 mk. [2]) Vuoden puhtaan voiton y. m. siirron jälkeen. [3]) Säästöönpanijoiden saamisista säästö- ja karttuvalta tililtä.

[1]) Sparbanken Torkel bokförde år 1948 förlust 2 039 866 mk. Dess egna fonder voro vid årets utgång 17 103 027 mk samt pensionsfonden 1 401 947 mk. [2]) Efter överföring av årets nettovinst m. m. [3]) Av insättarnas tillgodohavanden å spar- och kapitalräkning.

C. Antolainaus
Utlåning

Vuosi. År	Annettuja lainoja Utgivna lån		Maksettuja ja poistettuja lainoja Återbetalda och avskrivna lån		Lainoja vuoden päättyessä Utestående lån vid årets utgång		Siitä • Därav						Keskimääräinen laina velkakirjaa kohden Medelbelopp per skuldsedel Mk
							Kiinnitystä vastaan Mot inteckning		Takausta vastaan Mot borgen		Irtainta panttia vastaan Mot lös pant		
	Luku Antal	1 000 mk	Kokonaan maksettuja Helt återbetalda	Maksettu [1]) määrä Återbetalda[1]) belopp 1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	
Helsingin säästöpankki • Helsingfors sparbank													
1910..	177	3 267	76	1 721	841	21 359	13 810	64.7	2 264	10.6	5 285	24.7	25 398
1915..	83	1 132	162	3 177	1 015	24 822	16 402	66.1	2 410	9.7	6 010	24.2	24 456
1920..	220	15 841	264	7 846	681	30 622	9 274	30.3	1 326	4.3	20 022	65.4	44 967
1925..	221	16 364	135	5 882	1 164	93 940	69 716	74.2	3 973	4.2	20 251	21.6	80 704
1930..	579	47 756	335	32 713	2 037	236 202	190 589	80.7	12 808	5.4	32 805	13.9	115 956
1935..	888	95 412	494	50 901	3 468	333 198	269 144	80.8	17 586	5.3	46 468	13.9	96 078
1940..	150	13 095	666	35 445	4 482	516 291	433 568	84.0	25 094	4.8	57 629	11.2	115 192
1945..	634	154 720	964	76 332	3 120	590 683	526 304	89.1	18 185	3.1	46 194	7.8	189 321
1946..	626	116 859	618	72 742	3 128	634 800	554 209	87.3	22 370	3.5	58 221	9.2	202 941
1947..	534	112 096	580	56 765	3 082	690 131	595 380	86.3	26 525	3.8	68 226	9.9	223 923
1948..	777	276 733	704	93 491	3 155	873 373	739 168	84.6	44 142	5.1	90 063	10.3	276 822
Suomalainen säästöpankki													
1910..	83	834	36	679	324	3 709	3 300	89.0	298	8.0	111	3.0	11 447
1915..	70	858	58	711	552	5 786	5 316	91.9	328	5.7	142	2.4	10 482
1920..	142	2 328	142	737	632	14 829	12 477	84.2	909	6.1	1 443	9.7	23 464
1925..	146	4 954	93	1 752	1 012	33 659	28 650	85.1	1 626	4.8	3 383	10.1	33 260
1930..	87	2 938	195	6 509	1 993	74 587	51 566	69.1	6 147	8.3	16 874	22.6	37 425
1935..	563	36 669	504	14 866	2 399	110 203	87 586	79.5	7 770	7.0	14 847	13.5	45 937
1940..	75	5 125	377	12 694	2 275	245 194	218 627	89.2	13 892	5.6	12 675	5.2	107 778
1945..	534	128 685	634	59 545	1 676	408 614	378 822	92.7	16 519	4.0	13 273	3.3	243 803
1946..	266	54 457	320	37 536	1 622	425 535	396 465	93.2	16 715	3.9	12 355	2.9	262 352
1947..	278	52 860	288	33 486	1 612	444 909	414 165	93.1	16 349	3.7	14 395	3.2	275 998
1948..	503	205 220	846	75 915	1 776	581 892	544 092	93.5	17 283	3.0	20 517	3.5	327 642
Työväen säästöpankki • Arbetarsparbanken													
1910..	8	136	5	31	23	253	227	89.8	20	7.9	6	2.3	10 981
1915..	4	339	8	319	41	693	672	97.0	11	1.6	10	1.4	16 893
1920..	75	2 759	60	1 371	124	3 643	3 479	95.5	81	2.2	83	2.3	29 375
1925..	334	15 424	123	2 495	647	59 059	56 582	95.8	550	0.9	1 927	3.3	91 281
1930..	210	11 019	218	23 218	1 666	132 820	121 088	91.2	416	0.3	11 316	8.5	79 724
1935..	462	11 590	319	6 898	1 694	121 920	113 758	93.3	397	0.3	7 765	6.4	71 972
1940..	65	9 765	292	11 213	2 463	178 588	160 648	90.0	3 789	2.1	14 151	7.9	72 508
1945..	286	114 760	689	45 276	1 275	274 283	263 699	96.1	4 641	1.7	5 943	2.2	215 124
1946..	347	250 698	275	24 057	1 347	500 924	385 626	77.0	106 682	21.3	8 616	1.7	371 881
1947..	280	199 685	362	65 119	1 265	635 490	500 047	78.7	129 288	20.3	6 155	1.0	502 364
1948..	257	239 501	256	103 591	1 266	771 400	604 482	78.4	150 411	19.5	16 507	2.1	609 321
Säästöpankki Torkkeli • Sparbanken Torkel													
1948..	53	26 466	68	16 183	87	26 575	20 367	76.6	547	2.1	5 661	21.3	305 460

[1]) Myös lyhennetty määrä ja luottotappiot • [1]) Inkl. amorterade belopp och kreditförluster.

Muist.: Säästöpankit myöntävät myös luottoa shekkitilillä. Vv. 1920—33 säästöpankit sitä paitsi myönsivät kassakreditiiviluottoa sekä diskonttasivat vekseleitä (ks. v:n 1935 vuosikirjan taul. 243).

Anm.: Sparbankerna bevilja även kredit å checkräkning. Åren 1920—33 beviljade sparbankerna dessutom kassakreditiv samt diskonterade växlar (se tab. 243 i 1935 års årsbok).

175. Postisäästöpankkiliike [1]) vuosina 1920—48
Rörelsen vid postsparbankerna [1]) åren 1920—48

Vuosi ja toimisto År och kontor	Panoja Insättningar		Ottoja Uttagningar		Enemmän panoja (+) tai ottoja (—) Överskott av insättningar (+) eller uttagningar (—)
	Luku Antal	Mk	Luku Antal	Mk	Mk
1948					
Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet					
Postisäästöpankin toimisto Postsparbankens kontor	15 227	166 329 180	23 909	184 569 655	— 18 240 475
Helsinki, pääpostikonttori H:fors, huvudpostkontoret	26 809	237 595 243	68 949	254 888 368	— 17 293 125
„ lennätinasema II „ telegrafstation II	2 808	20 982 286	5 864	20 436 232	+ 546 054
„ haaraosasto I Helsingfors, filial I	10 931	74 596 088	18 852	67 057 925	+ 7 538 163
„ „ II „ „ II	1 792	13 418 531	3 154	9 830 718	+ 3 587 813
Kallio „ III Berghäll „ III	18 043	126 762 907	25 552	97 017 358	+ 29 745 549
Töölö „ IV Tölö „ IV	6 038	42 189 275	9 860	35 292 352	+ 6 896 923
Vallila, Harju „ V Vallgård, Ås „ V	6 608	38 550 330	6 855	25 084 016	+ 13 466 314
Helsinki „ VI Helsingfors „ VI	3 281	21 806 580	4 882	17 199 917	+ 4 606 663
„ „ XXVII „ „ XXVII	6 565	48 903 234	13 426	47 752 093	+ 1 151 141
„ „ XXX „ „ XXX	3 065	21 631 329	5 330	19 220 415	+ 2 410 914
„ „ XXXI „ „ XXXI	1 319	9 307 504	2 300	7 294 066	+ 2 013 438
Pasila Böle	684	3 922 347	583	1 898 203	+ 2 024 144
Käpylä Kottby	2 839	19 790 608	3 530	13 706 992	+ 6 083 616
Suomenlinna Sveaborg	951	6 149 120	1 126	3 208 880	+ 2 940 240
Vanhakaupunki Gammelstaden	1 286	7 779 015	1 366	4 967 232	+ 2 811 783
Yhteensä • Summa	*108 246*	*859 713 577*	*195 538*	*809 424 422*	+ *50 289 155*
Liitosalue • Inkorporeringsområdet					
Lauttasaari Drumsö	1 377	8 534 235	1 885	6 203 146	+ 2 331 089
Munkkiniemi Munksnäs	1 352	8 397 294	2 066	6 567 190	+ 1 830 104
Huopalahti Hoplaks	855	5 047 960	834	2 878 654	+ 2 169 306
Pitäjänmäki Sockenbacka	669	4 435 325	647	2 770 775	+ 1 664 550
Pakila Baggböle	1 071	7 520 029	950	4 520 517	+ 2 999 512
Vanha Käpylä Gamla Kottby	314	1 191 222	249	593 973	+ 597 249
Oulunkylä Åggelby	465	3 173 468	527	2 358 198	+ 815 270
Pukinmäki Bocksbacka	260	1 603 414	257	955 594	+ 647 820
Malmi Malm	1 421	10 390 111	1 514	6 465 057	+ 3 925 054
Tapanila Mosabacka	1 014	7 256 060	1 052	4 764 002	+ 2 492 058
Kulosaari Brändö	310	1 834 619	393	1 312 757	+ 521 862
Herttoniemi Hertonäs	441	2 572 322	391	1 443 837	+ 1 128 485
Marjaniemi Marudd	89	645 579	127	427 813	+ 217 766
Vartiokylä Botby	244	1 700 972	263	886 207	+ 814 765
Santahamina Sandhamn	420	2 536 577	711	2 312 177	+ 224 400
Matinkylä Mattby	163	1 100 226	173	773 956	+ 326 270
Nordsjö Nordsjö	187	1 169 031	145	750 843	+ 418 188
Vantaa Vanda	130	971 792	134	706 446	+ 265 346
Hämeenkylä Tavastby	70	478 210	46	188 911	+ 289 299
Yhteensä • Summa	*10 852*	*70 558 446*	*12 364*	*46 880 053*	+ *23 678 393*
Kaikkiaan • Totalsumma	**119 098**	**930 272 023**	**207 902**	**856 304 475**	+ **73 967 548**
1947	106 649	647 401 874	206 066	904 344 695	— 256 942 821
1946	104 024	512 078 140	216 036	758 387 144	— 246 309 004
1945	102 303	481 625 715	198 710	443 368 817	+ 38 256 898
1944	•	174 324 294	•	173 565 876	+ 758 418
1943	52 097	126 716 879	63 153	83 199 752	+ 43 517 127
1940	18 683	46 188 940	44 676	62 769 527	— 16 580 587
1935	18 086	14 849 261	24 194	17 578 208	— 2 728 947
1930	13 210	10 981 136	15 393	11 755 405	— 774 269
1925	12 022	7 418 812	12 714	9 214 082	— 1 795 270
1920	10 368	4 864 800	5 487	1 846 638	+ 3 018 162

[1]) Tähän sisältyvät kaupunkialueella olevat postitoimistot sekä ne postiasemat, jotka toimivat Helsingin postikonttorin alaisina, vaikkakin osa niistä sijaitsee kaupunkialueen ulkopuolella. V. 1948 olivat Matinkylän, Nordsjön, Vantaan ja Hämeenkylän postiasemat kaupungin rajojen ulkopuolella.

[1]) Häri ingå på stadsområdet befintliga postexpeditioner samt postanstalter, som underlyda Helsingfors postkontor, ehuru en del befinner sig utanför stadsområdet. År 1948 voro Mattby, Nordsjö, Vanda och Tavastby belägna utanför stadsområdet.

176. Panttilainausliike vuosina 1910—48

A. Lainausliike vuonna 1948

Pantlånerörelsen åren 1910—48

Lånerörelsen år 1948

	Laitos Inrättning	Alkamisvuosi Begynnelseår	Lainaustila vuoden alkaessa Lånebestånd vid årets början		Annettuja lainoja • Utgivna lån			Maksettuja •		Uusimalla lainalla Genom lånets omsättning		Myymällä pantilla Genom pantens försäljning		Luovuttamalla varastettu tavara Genom frångånget stulet gods		Yhteensä Summa		% koko lainamäärästä 1 % av hela lånebeloppet			Lainaustila vuoden päättyessä Lånebestånd vid årets slut		
			Pantteja Panter	Mk	Luku Antal	Lainamäärä Lånebelopp Mk	Keskimäärin Medelbelopp Mk	Lunastamalla pantti Genom pantens inlösning Pantteja Panter	Mk	Pantteja Panter	Mk	Pantteja Panter	Mk	Pantteja Panter	Mk	Pantteja Panter	Mk	Lunastetut ja uusitut Inlösta och omsatta	Pantin myynnit Försålda panter	Varastetun tavaran luovuttamiset Genom frångånget stulet gods	Pantteja Panter	Mk	
	Helsingin panttiosakeyhtiö *Helsingfors pantaktiebolag*																						
1	Pääkonttori Huvudkontoret	1882	14 659	17 113 818	60 769	62 340 770	1 026	33 213	32 250 820	24 814	28 201 925	768	604 395	3	3 500	58 798	61 060 640	99.0	1.0	0.0	16 630	18 393 948	1
2	A-konttori A-kontoret	1885	12 215	12 186 130	60 018	52 851 685	881	36 605	30 357 400	20 400	19 981 830	1 051	682 295	4	4 100	58 060	51 025 625	98.7	1.3	0.0	14 173	14 012 190	2
3	B-konttori B-kontoret	1892	23 956	21 464 270	115 643	88 606 590	766	77 322	57 925 215	35 474	29 589 090	1 652	986 605	14	10 600	114 462	88 511 510	98.9	1.1	0.0	25 137	21 559 350	3
4	C-konttori C-kontoret	1898	14 623	14 576 541	57 353	56 340 066	982	30 853	28 380 797	23 956	25 700 532	794	607 770	3	4 400	55 606	54 693 499	98.9	1.1	0.0	16 370	16 223 108	4
5	*Yhteensä • Summa*	—	*65 453*	*65 340 759*	*293 783*	*260 139 111*	*885*	*177 993*	*148 914 232*	*104 644*	*103 473 377*	*4 265*	*2 881 065*	*24*	*22 600*	*286 926*	*255 291 274*	*98.9*	*1.1*	*0.0*	*72 310*	*70 188 596*	5
	Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori																						
6	Pääkonttori Huvudkontoret	1899	21 480	28 545 054	87 609	97 652 976	1 115	46 775	53 484 815	36 965	44 451 671	1 266	1 041 465	14	19 500	85 020	98 997 451	98.9	1.1	0.0	24 069	27 200 579	6
7	Haarakonttori Filialen	1898	20 023	21 311 453	78 541	77 121 843	982	43 538	44 168 502	32 501	32 527 853	1 284	936 320	13	20 800	77 336	77 653 475	98.8	1.2	0.0	21 228	20 779 821	7
8	*Yhteensä • Summa*	—	*41 503*	*49 856 507*	*166 150*	*174 774 819*	*1 052*	*90 313*	*97 653 317*	*69 466*	*76 979 524*	*2 550*	*1 977 785*	*27*	*40 300*	*162 356*	*176 650 926*	*98.9*	*1.1*	*0.0*	*45 297*	*47 980 400*	8
9	**Kaikkiaan • Inalles**	—	**106 956**	**115 197 266**	**459 933**	**434 913 930**	**946**	**268 306**	**246 567 549**	**174 110**	**180 452 901**	**6 815**	**4 858 850**	**51**	**62 900**	**449 282**	**431 942 200**	**98.9**	**1.1**	**0.0**	**117 607**	**118 168 996**	9

B. Lainausliike vuosina 1910—48

Lånerörelsen åren 1910—48.

	Vuosi År	Vuoden kuluessa annettuja lainoja, joista panttina oli Under året utgivna lån mot pant av								Yhteensä lainoja Summa lån	Annetut lainamäärät, Utgivna lånebelopp,		
		arvopapereita värdepapper	käsityöl. ja vähittäismyyjien tavaroita hantverkarens och minuthandlares varor	jaloja metalleja ja valmisteita niistä ädla metaller och tillverkningar därav	vaatteita kläder	työkaluja ja koneita arbetsredskap och maskiner	huonekaluja möbler	musikinstrument, fotografi- o.a. apparater, cyklar m.m. soittimia, valokuvauskoneita, polkupyöriä y.m.	sekalaista diverse		arvopapereita värdepapper	käsityöl. ja vähittäismyyjien tavaroita hantverkares och minuthandlares varor	jaloja metalleja ja valmisteita niistä ädla metaller och tillverkningar därav
		1 000 mk, joista panttina oli 1 000 mk, mot pant av								Lainamäärät yhteensä Summa lånebelopp 1 000 mk	Maksettuja ja poistettuja lainoja Inlösta och avskrivna lån		
1	1910	5 542	5 584	122 285	214 393	8 097	4 389	•	25 973	386 263	1 925	685	2 012
2	1915	4 339	2 212	136 971	143 886	8 743	4 561	•	26 480	327 192	1 763	237	2 319
3	1920	5 188	2 642	97 325	163 074	4 042	1 534	•	34 031	307 836	4 443	2 073	8 885
4	1925	7 569	1 546	172 090	198 597	7 319	1 773	•	36 450	425 344	5 991	1 633	22 956
5	1930	6 960	2 414	253 213	204 952	13 716	3 268	•	28 621	513 144	10 345	3 187	36 108
6	1935	37 021	1 773	327 799	267 750	13 698	1 790	•	62 931	712 762	22 973	1 551	53 191
7	1936	52 264	1 624	320 765	232 174	11 922	1 612	•	65 014	685 375	26 243	1 514	53 344
8	1937	47 198	1 945	290 014	210 553	10 492	1 449	•	61 655	623 306	24 362	1 774	50 518
9	1938	47 948	2 917	284 112	204 761	10 145	1 177	•	53 048	604 108	25 123	3 371	53 625
10	1939	47 642	4 008	261 662	155 876	9 233	1 294	•	56 957	536 672	26 136	4 131	49 821
11	1940	27 750	1 496	224 326	134 221	8 570	922	•	54 360	451 645	19 198	1 194	51 450
12	1941	30 365	631	230 502	168 478	9 958	916	•	46 302	487 152	20 600	700	61 223
13	1942	27 098	358	206 186	184 249	6 668	671	•	27 579	452 809	20 048	364	75 576
14	1943	23 134	354	202 017	181 425	5 919	676	•	30 171	443 696	16 111	334	93 985
15	1944	12 459	107	137 910	101 365	4 149	621	•	27 212	283 823	12 188	648	81 485
16	1945	9 312	53	184 503	141 599	4 575	576	•	17 873	358 491	13 057	200	136 267
17	1946	6 295	24	223 907	178 528	5 043	825	•	24 257	438 879	12 298	25	217 632
18	1947	5 141	30	230 441	202 655	1 455	2 466	12 704	8 027	462 919	12 823	84	259 726
19	1948	3 552	8	246 953	185 212	1 592	2 286	11 647	8 683	459 933	10 001	40	281 227

	Vuosi År	Maksettuja ja poistettuja lainoja Inlösta och avskrivna lån		Lainaustila vuoden päättyessä Lånebestånd vid årets slut		Annettu lainamäärä keskimäärin panttia kohden • Utgivet lånebel. i medeltal per pant Mk	Tuloja Inkomster	Menoja Utgifter	Vuoden voitto Årets vinst	
		Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk		1 000 mk			
1	1910	383 874	6 436	90 390	1 914	17	442	307	135	1
2	1915	332 577	6 681	74 714	1 741	19	428	307	121	2
3	1920	299 590	25 196	61 677	6 309	88	1 542	1 331	211	3
4	1925	417 784	48 927	105 512	14 096	119	4 265	3 425	840	4
5	1930	508 589	76 560	142 296	23 376	149	6 112	4 697	1 415	5
6	1935	708 091	106 309	207 791	34 162	152	7 206	5 461	1 745	6
7	1936	697 366	110 671	195 800	34 203	162	6 838	5 232	1 606	7
8	1937	645 360	107 952	173 746	32 290	170	6 432	5 012	1 420	8
9	1938	605 129	109 009	172 725	35 133	185	6 439	5 001	1 438	9
10	1939	562 032	110 108	147 365	32 478	200	6 177	5 031	1 146	10
11	1940	457 168	97 969	141 842	32 500	217	6 164	5 035	1 129	11
12	1941	498 468	117 650	130 526	34 885	246	7 326	6 078	1 248	12
13	1942	460 952	136 848	122 383	41 791	317	8 266	6 981	1 285	13
14	1943	442 138	166 014	123 941	52 242	398	10 352	8 979	1 373	14
15	1944	329 466	152 927	78 298	45 424	515	9 664	8 305	1 359	15
16	1945	361 997	235 456	74 792	60 505	699	14 193	12 636	1 557	16
17	1946	402 688	323 270	110 983	106 706	842	19 534	17 678	1 856	17
18	1947	466 946	414 715	106 956	115 197	914	25 608	23 003	2 605	18
19	1948	449 282	431 942	117 607	118 169	946	30 900	28 714	2 186	19

C. *Annetut lainat suuruuden mukaan vuosina 1944—48*
Utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1944—48

Vuosi ja laitos År och inrättning	Lainoja, joiden suuruus oli • Antal lån, vilkas storlek var						Yhteensä lainoja Summa lån
	—199 mk	200—500 mk	501—1 000 mk	1 001—5 000 mk	5 001—10 000 mk	10 001— mk	
1948							
Helsingin panttiosakeyhtiö *Helsingfors pantaktiebolag*							
Pääkonttori Huvudkontoret	1 209	19 159	26 114	14 020	252	15	60 769
A-konttori A-kontoret	270	24 193	25 890	9 517	139	9	60 018
B-konttori B-kontoret	4	53 070	48 467	14 021	74	7	115 643
C-konttori C-kontoret	128	21 329	24 197	11 543	150	6	57 353
Yhteensä • Summa	*1 611*	*117 751*	*124 668*	*49 101*	*615*	*37*	*293 783*
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori[1]							
Pääkonttori Huvudkontoret	563	20 149	42 424	23 785	564	124	87 609
Haarakonttori Filialen	670	23 693	36 790	17 036	277	75	78 541
Yhteensä • Summa	*1 233*	*43 842*	*79 214*	*40 821*	*841*	*199*	*166 150*
Kaikkiaan • Totalsumma	**2 844**	**161 593**	**203 882**	**89 922**	**1 456**	**236**	**459 933**
1947	8 583	186 800	177 196	88 224	1 851	265	462 919
1946	[2] 38 201	176 561	224 117				438 879
1945	[2] 63 807	154 580	140 104				358 491
1944	[2] 94 490	113 218	76 115				283 823

[1]) Oy Helsingin panttilainakonttorin antamat alle 200 mk:n suuruiset lainat ovat v:sta 1947 lähtien korottomia. [2]) Tähän sisältyvät myös 200 mk:n suuruiset lainat.
[1]) De av oy Helsingin panttilainakonttori utgivna lånen under 200 mk äro fr.o.m. år 1947 räntefria. [2]) Häri ingå även lån på 200 mk.

D. *Lainaustila kunkin kuukauden päättyessä vuosina 1920—48*
Lånebeståndet vid utgången av varje månad åren 1920—48

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December
	Lainoja • Antal lån											
1920 ..	58 817	60 123	62 662	64 942	71 597	73 373	73 755	73 283	68 591	62 057	63 539	61 677
1925 ..	109 097	110 946	112 283	112 318	117 626	120 949	125 578	122 357	115 845	109 444	109 560	105 512
1930 ..	148 097	148 301	147 553	146 133	153 626	155 298	159 724	155 704	146 615	144 788	144 217	142 296
1935 ..	215 471	215 551	214 134	216 350	226 188	228 421	231 834	226 668	216 993	211 669	210 623	207 791
1940 ..	142 923	139 740	135 357	134 148	141 077	141 188	151 864	149 596	145 266	143 697	143 392	141 842
1944 ..	123 890	97 265	79 394	77 225	81 204	78 356	76 407	76 246	76 388	78 529	74 784	78 298
1945 ..	85 733	88 378	88 521	88 188	95 947	99 210	102 940	101 032	87 106	79 845	77 725	74 792
1946 ..	85 040	90 359	95 109	103 557	120 558	125 009	132 545	131 148	125 302	117 081	112 733	110 983
1947 ..	116 938	118 343	122 252	127 055	139 108	138 294	138 193	136 177	130 562	120 351	113 270	106 956
1948 ..	112 454	112 913	115 442	117 539	128 584	132 133	135 260	134 580	129 265	123 098	119 806	117 607
	Lainamäärä, 1 000 mk • Lånebelopp, 1 000 mk											
1920 ..	4 875	5 045	5 279	5 519	6 050	6 328	6 457	6 486	6 531	6 288	6 459	6 309
1925 ..	13 405	13 556	13 670	13 795	14 240	14 634	15 030	15 020	14 679	14 278	14 317	14 097
1930 ..	24 274	24 069	23 843	24 028	24 753	24 770	25 251	24 961	24 056	23 728	23 509	23 376
1935 ..	33 667	33 695	33 295	34 287	35 316	35 421	35 853	35 574	34 788	34 578	34 506	34 162
1940 ..	31 366	30 438	29 516	28 921	29 348	29 616	31 387	31 591	31 431	32 113	32 215	32 500
1944 ..	51 995	41 232	34 768	35 112	38 285	37 547	36 919	37 615	38 846	41 702	41 298	45 424
1945 ..	50 777	52 948	53 605	55 360	61 221	64 814	67 447	66 205	59 137	59 438	61 814	60 505
1946 ..	70 748	75 002	80 191	86 872	91 657	95 345	100 623	101 069	101 567	102 336	103 612	106 706
1947 ..	110 646	111 398	113 353	111 188	115 009	112 744	115 331	115 810	117 086	116 348	115 752	115 197
1948 ..	116 810	116 842	119 478	118 051	124 082	123 001	123 384	121 500	119 821	117 983	116 890	118 169

177. Arvopaperipörssi vuosina 1912—49 [1])
Fondbörsen åren 1912—49 [1])

Vuosi / År	Jäseniä ajanjakson päättyessä Medlemmar vid periodens slut				Osakeyhtiöitä, joiden osakkeet ajanjakson päättyessä olivat rekisteröidyt Aktiebolag, vilkas aktier vid periodens slut voro inregistrerade						Myynti • Försäljning				
											Tehtyjä kauppoja Avslutade köp	Osakkeita [2]) Aktier [2])		Merkitsemisoikeuksia Teckningsrätter	Obligatioita Obligationer
	Pankkeja Banker	Firmoja Firmor	Toiminimiä Enskilda personer	Yksityisiä henkilöitä Summa	Pankkiyhtiöitä Bankbolag	Vakuutusyhtiöitä Försäkringsbolag	Kuljetusyhtiöitä Kommunikationsbolag	Teollisuusyhtiöitä Industriella bolag	Muita yhtiöitä Övriga bolag	Yhteensä Summa		Luku Antal	Myyntiarvo Saluvärde 1 000 mk	Myyntiarvo Saluvärde 1 000 mk	Myyntiarvo Saluvärde 1 000 mk
1912—15	7	4	16	27	13	9	6	22	5	55	3 615	28 995	10 295	—	89
1916—20	11	28	9	48	14	10	5	53	7	89	193 524	4 782 545	2 757 617	—	2
1921—25	9	10	3	22	15	7	3	35	6	66	68 091	4 361 341	699 954	—	56 589
1926—30	10	12	2	24	13	6	1	33	5	58	97 757	5 739 518	1 833 682	15 273	138 113
1931—35	6	12	1	19	7	4	1	23	1	36	68 308	3 669 048	1 092 556	2 789	110 485
1936—40	6	10	1	17	6	4	1	22	3	36	69 294	2 854 969	1 642 801	41 898	136 944
1941—45	5	9	1	15	7	4	1	31	3	46	74 860	3 310 195	3 154 179	111 947	—
1945	5	9	1	15	7	4	1	31	3	46	21 152	1 051 053	1 295 422	34 519	—
1946	5	10	1	16	7	4	1	31	4	47	16 794	681 799	929 131	110 853	147 570
1947	5	12	1	18	7	4	1	31	4	47	17 607	674 344	892 021	4 322	352 777
1948	6	12	1	19	6	4	1	33	4	48	18 241	855 637	720 540	7 808	547 574
1949	6	12	—	18	6	4	1	30	7	48	15 764	970 787	1 139 723	28 640	448 594

[1]) Arvopaperipörssi aloitti toimintansa lokak. 7 p:nä 1912; elok. 4 p:stä 1914 maalisk. 8 p:ään 1915 ja kesäk. 1 p:stä syysk. 1 p:ään viimemainittuna vuonna pörssi oli suljettuna. [2]) Tähän sisältyvät debenturit ja osuustodistukset.
[1]) Fondbörsen begynte sin verksamhet den 7 okt. 1912; från den 4 aug. 1914 till den 8 mars 1915 samt från den 1 juni till den 1 sept. sistnämnda år var börsen stängd. [2]) Häri ingå debentures och andelsbevis.

178. Kaupungin tuonnin ja viennin arvo sekä tullinkanto koko maahan verrattuna vuosina 1885—1948
Värdet av stadens import och export samt tulluppbörden i förhållande till hela landets åren 1885—1948

Vuosi / År	Tuonti • Import			Vienti • Export			Tullinkanto [2]) Tulluppbörd [2])		
	Koko maa [1]) Hela landet [1])	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors		Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	
	1 000 mk		%	1 000 mk		%	1 000 mk		%
1885..	108 776	24 687	22.7	89 853	5 021	5.6	15 781	3 636	23.0
1890..	140 602	32 489	23.1	92 421	5 945	6.4	23 301	6 502	27.9
1895..	150 346	34 741	23.1	142 935	8 980	6.3	25 147	6 908	27.5
1900..	270 756	66 222	24.5	197 731	11 069	5.6	41 983	13 364	31.8
1905..	269 761	68 288	25.3	247 792	16 821	6.8	40 509	12 755	31.5
1910..	385 398	117 498	30.5	290 142	16 245	5.6	52 582	19 279	36.7
1915..	559 519	143 573	25.7	266 462	26 045	9.8	42 743	13 689	32.0
1920..	3 633 908	1 676 674	46.1	2 926 422	363 809	12.4	432 549	164 215	38.0
1925..	5 524 546	2 391 777	43.3	5 573 506	662 597	11.9	1 208 731	468 650	38.8
1930..	5 251 046	2 577 436	49.1	5 404 158	639 144	11.8	1 457 055	649 347	44.6
1935..	5 344 394	2 674 015	50.0	6 240 506	767 159	12.3	1 556 833	671 014	43.1
1940..	9 164 180	2 739 777	29.9	2 874 609	255 285	8.9	958 062	397 046	41.4
1944..	8 918 529	4 637 821	52.0	6 597 361	995 181	15.1	703 392	370 710	52.7
1945..	6 820 533	3 197 707	46.9	5 227 792	356 809	6.8	436 080	127 596	29.3
1946..	24 273 954	11 750 408	48.4	23 050 520	2 500 282	10.8	2 529 043	1 784 972	70.6
1947..	46 970 505	25 355 187	54.0	45 228 129	5 416 063	12.0	4 704 181	3 021 737	64.2
1948..	66 369 193	33 461 963	50.4	56 504 846	5 738 070	10.2	9 482 378	6 139 381	64.7

[1]) Tiedot vv:lta 1905—30 eivät ole samat kuin virallisen tilaston vastaavat tiedot, koska tässä taulukossa koko maata samoin kuin myös Helsinkiä koskeviin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotavaran arvo, mikä v:sta 1903 on jätetty pois virallisen kauppatilaston luvuista. [2]) Palautuksia y. m. vähentämättä.
[1]) Uppgifterna för åren 1905—30 överensstämma ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr. o. m. år 1903 utelämnats ur den officiella handelsstatistiken. [2]) Utan avdrag av restitutioner m. m.

179. Tuonnin ja viennin arvo tavararyhmittäin vuosina 1925—48
Värdet av importen och exporten efter varugrupper åren 1925—48

	Vuosi / År	Tavararyhmät / Varugrupper											Kaikki tavararyhmät Samtliga varugrupper	Sitäpaitsi takaisinvienti Dessutom reexport	
		I	II	IV	III	V	XIII	VI	VII	VIII	IX	X			
								Tuonti							
								Absoluuttiset luvut, 1 000 mk, vuosittain							
1	1925....	29 892	714 818		52 091	221 403		120 543	112 415	53 407	13 380	19 038			1
2	1926—30	41 155	606 724		56 123	346 069		150 691	118 705	79 074	18 161	29 766			2
3	1931—35	15 579	403 391		38 376	221 819		166 916	50 229	52 158	14 246	25 147			3
4	1936—40	38 763	557 526		49 999	401 257		283 404	65 479	71 091	18 906	39 092			4
5	1941—45	254 531	588 934	298 142	81 389	425 684	57 954	494 009	63 792	62 734	9 355	43 090			5
6	1939....	28 770	341 646	190 945	42 487	395 796	47 825	316 682	71 235	75 952	26 795	48 730			6
7	1940....	78 276	250 707	150 928	36 759	291 681	23 459	240 069	12 827	25 224	2 276	15 728			7
8	1941....	102 212	278 602	224 985	24 965	269 669	47 566	382 137	29 585	20 707	4 781	34 912			8
9	1942....	341 939	734 194	360 087	7 760	454 068	66 364	520 474	43 487	44 105	17 480	41 332			9
10	1943....	252 610	832 345	426 026	69 725	637 870	92 596	799 232	143 877	95 495	14 885	59 463			10
11	1944....	188 635	593 289	303 221	74 047	462 373	64 357	447 855	97 531	90 538	6 780	42 493			11
12	1945....	387 261	506 237	176 391	230 449	304 440	18 888	320 347	4 481	62 827	2 850	37 248			12
13	1946....	767 535	889 903	554 942	201 526	1 393 990	131 292	1 180 197	84 365	572 825	25 240	97 305			13
14	1947....	594 724	3 081 298	1 093 827	867 184	2 672 588	229 911	2 549 350	230 604	895 920	65 751	153 934			14
15	1948....	1 961 941	2 079 895	1 949 141	1 300 379	3 888 711	364 037	2 748 595	594 028	961 687	89 486	219 835			15
								Prosenteissa Helsingin tuonnin koko arvosta							
16	1925....	1.2	29.9		2.2	9.3		5.0	4.7	2.2	0.6	0.8			16
17	1926—30	1.4	20.1		1.9	11.5		5.0	3.9	2.6	0.6	1.0			17
18	1931—35	0.8	19.9		1.9	11.0		8.2	2.5	2.6	0.7	1.2			18
19	1936—40	1.0	14.2		1.3	10.2		7.2	1.7	1.8	0.5	1.0			19
20	1941—45	5.1	11.8	6.0	1.6	8.6	1.2	9.9	1.3	1.3	0.2	0.9			20
21	1939....	0.7	8.2	4.6	1.0	9.6	1.2	7.6	1.7	1.8	0.6	1.2			21
22	1940....	2.9	9.1	5.5	1.3	10.6	0.9	8.8	0.5	0.9	0.1	0.6			22
23	1941....	2.7	7.3	5.9	0.7	7.1	1.3	10.0	0.8	0.6	0.1	0.9			23
24	1942....	5.7	12.3	6.0	0.1	7.6	1.1	8.7	0.7	0.7	0.3	0.7			24
25	1943....	3.5	11.5	5.9	1.0	8.8	1.3	11.0	2.0	1.3	0.2	0.8			25
26	1944....	4.1	12.8	6.5	1.6	10.0	1.4	9.7	2.1	1.9	0.1	0.9			26
27	1945....	12.1	15.8	5.5	7.2	9.5	0.6	10.0	0.1	2.0	0.1	1.2			27
28	1946....	6.5	7.6	4.7	1.7	11.9	1.1	10.1	0.7	4.9	0.2	0.8			28
29	1947....	2.4	12.2	4.3	3.4	10.5	0.9	10.1	0.9	3.5	0.3	0.6			29
30	1948....	5.9	6.2	5.8	3.9	11.6	1.1	8.2	1.8	2.9	0.3	0.7			30
								Prosenteissa koko maan vastaavan tuonnin arvosta							
31	1941—45	52.4	39.1	36 8	73.5	28.4	59.8	53.7	67.5	58.7	50.8	82.9			31
32	1939....	70.9	58.8	43.0	40.2	40.9	57.3	48.1	46.0	91.1	32.4	77.0			32
33	1940....	56.7	40.6	36.0	28.3	33.8	58.9	37.9	9.6	25.8	22.8	71.3			33
34	1941....	31.4	30.6	24.5	22.4	21.1	50.8	42.3	54.2	27.1	31.2	76.2			34
35	1942....	50.9	39.1	40.8	64.1	29.5	64.6	53.1	80.5	32.4	60.0	85.9			35
36	1943....	60.0	45.4	49.0	95.3	26.5	65.0	62.4	82.4	77.1	48.1	83.9			36
37	1944....	39.8	43.0	37.1	84.5	30.1	66.3	56.9	67.7	74.5	61.3	87.9			37
38	1945....	72.0	33.2	31.2	85.6	41.2	39.0	49.7	9.9	81.9	49.9	79.6			38
39	1946....	58.7	24.6	32.4	60.4	30.9	59.2	45.3	39.3	87.3	54.4	83.4			39
40	1947....	66.7	40.4	41.2	67.3	36.8	70.5	48.5	34.4	92.5	71.1	83 7			40
41	1948....	64.2	24.0	38.6	77.2	32.7	69.7	47.4	49.3	88.7	62.3	88.1			41
								Vienti							
								Absoluuttiset luvut, 1 000 mk, vuosittain							
42	1925....	214 260	26 773		1 194	10 802		17 440	48 951	1 110	118 941	152 852			42
43	1926—30	148 488	24 251		759	7 540		12 329	36 091	13 035	144 659	254 609			43
44	1931—35	140 675	20 756		125	25 656		9 866	10 454	16 492	129 820	252 246			44
45	1936—40	155 204	26 424		790	47 568		21 900	17 507	9 162	139 936	248 137			45
46	1941—45	13 982	32 002	5 717	0	14 509	41 889	20 456	12 597	29	224 853	300 442			46

	Varugrupper										Kaikki tavararyhmät Samtliga varugrupper	Sitäpaitsi takaisinvienti Dessutom reexport	
	XI	XII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI			
	Import												
	Absoluta tal, 1 000 mk, per år												
1	377 650	30 543	267 474		318 628		25 619	2 434	31 244	1 198	2 391 777	—	1
2	491 815	41 746	419 898		507 478		51 829	5 233	48 963	807	3 013 637	—	2
3	304 453	9 560	317 091		308 735		25 197	3 247	66 725	414	2 023 283	—	3
4	513 132	17 586	778 055		844 162		69 202	9 173	164 683	891	3 922 401	—	4
5	569 247	39 595	16 209	823 470	745 321	157 551	84 971	9 763	149 038	1 286	4 976 065	—	5
6	520 368	23 278	32 840	642 345	704 451	347 029	73 150	9 413	201 089	1 191	4 142 017	—	6
7	233 080	7 567	2 845	595 062	383 792	104 994	56 606	5 075	222 798	24	2 739 777	—	7
8	583 448	19 194	10 451	763 071	663 706	161 156	87 733	8 393	91 138	274	3 808 685	—	8
9	753 524	57 450	6 518	1 020 402	918 599	137 789	116 501	14 124	339 946	166	5 996 309	—	9
10	896 526	46 563	17 702	1 130 104	1 126 625	279 721	117 347	16 117	184 835	143	7 239 807	—	10
11	424 638	39 666	15 404	677 568	722 270	178 208	78 240	10 175	120 457	76	4 637 821	—	11
12	188 100	35 101	30 969	526 203	295 406	30 882	25 035	9	8 812	5 771	3 197 707	—	12
13	728 704	83 367	16 548	2 210 894	1 320 194	1 356 013	99 432	6 765	28 092	1 279	11 750 408	—	13
14	1 918 960	228 366	26 958	5 250 395	2 689 178	2 512 650	219 300	11 374	60 026	2 889	25 355 187	—	14
15	3 735 512	368 931	24 224	6 270 725	4 469 035	2 025 444	273 083	7 902	126 901	2 471	33 461 963	—	15
	I % av totalvärdet för importen till Helsingfors												
16	15.8	1.3	11.2		13.3		1.1	0.1	1.3	0.0	100.0	—	16
17	16.3	1.4	13 9		16.9		1.7	0.2	1.6	0.0	100.0	—	17
18	15.0	0.5	15.7		15.3		1.2	0.2	3.3	0.0	100.0	—	18
19	13.1	0.5	19.8		21.5		1.8	0.2	4.2	0.0	100.0	—	19
20	11.4	0.8	0.3	16.5	15.0	3.2	1.7	0.2	3.0	0.0	100.0	—	20
21	12.6	0.6	0.8	15.5	17.0	8.4	1.8	0.2	4.9	0.0	100.0	—	21
22	8.5	0.3	0.1	21.7	14.0	3.8	2.1	0.2	8.1	0.0	100.0	—	22
23	15.3	0.5	0.3	20.0	17.4	4.2	2.3	0.2	2.4	0.0	100.0	—	23
24	12.6	1.0	0.1	17.0	15.3	2.3	1.9	0.2	5.7	0.0	100.0	—	24
25	12.4	0.6	0.2	15.6	15.6	3.9	1.6	0.2	2.6	0.0	100.0	—	25
26	9.2	0.9	0.3	14.6	15.6	3.8	1.7	0.2	2.6	0.0	100.0	—	26
27	5.9	1.1	1.0	16.4	9.2	1.0	0.8	0.0	0.3	0.2	100.0	—	27
28	6.2	0.7	0.1	18.8	11.2	11.6	0.9	0.1	0 2	0.0	100.0	—	28
29	7.6	0.9	0.1	20.7	10.6	9.9	0.9	0.0	0.2	0.0	100.0	—	29
30	11.2	1.1	0.1	18.7	13.3	6.0	0.8	0.0	0.4	0.0	100.0	—	30
	I % av värdet för motsvarande import till hela landet												
31	55.3	88.3	94.2	53.3	69.0	58.0	84.7	76 3	48.5	77.4	49.2	—	31
32	55.9	71.6	74.1	59.0	69.0	63.5	85.3	76.2	36.9	69.0	54.7	—	32
33	27.6	18.5	83.3	41.5	52.6	31.0	81.6	80.1	8.6	73.5	29.9	—	33
34	48.9	78.2	83.7	39.1	55.4	35.8	77.9	54.6	17.8	80.9	37.3	—	34
35	60.6	91.2	85.9	57.4	67.5	50.8	84.5	74.9	65.4	35.8	51.1	—	35
36	63.5	87.9	91.4	62.9	79.5	78.7	88.5	86.5	73.9	27.4	56.2	—	36
37	58.0	90.6	98.7	61.0	76.7	78.1	89.0	91.8	49.5	12.9	52.0	—	37
38	33.2	88.0	99.8	48.2	60.6	59.0	80.9	44.3	87.3	90.2	46.9	—	38
39	42.4	74.2	99.3	64.4	67.2	88.5	89.7	96.1	84.4	45.6	48.4	—	39
40	48.8	90.2	99.5	68.1	75.0	64.8	89.7	89.8	76.8	56.6	54.0	—	40
41	57.5	97.7	94.1	59.9	75.3	62.6	89.6	85.6	81.3	59.8	50.4	—	41
	Export												
	Absoluta tal, 1 000 mk, per år												
42	35 191	320	7 052		12 029	2 126	28	—	161	174	649 404	13 193	42
43	12 576	308	9 262		12 675	2 304	22	—	551	532	679 991	28 996	43
44	22 058	745	10 990		10 554	8 033	37	—	629	167	659 303	38 494	44
45	58 553	2 069	35 999		25 644	6 424	1 421	1 956	1 775	1 071	801 540	59 919	45
46	41 734	10 879	1 964	42 891	12 902	75 423	1 112	13 102	4 832	655	871 970	—	46

Muist. taul. 178—180: Tähän eivät sisälly sotakorvaustuotteet, joiden arvo v. 1945 oli 1 054 647 057 mk v. 1946 558 278 713 mk, v. 1947 347 064 925 mk ja v. 1948 753 568 063 mk.

Anm. till tab. 178—180: Dessutom exporterades krigsskadeståndsprodukter år 1945 för 1 054 647 057 mk, år 1946 för 558 278 713 mk, år 1947 för 347 064 925 mk och år 1948 för 753 568 063 mk.

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi / År	Tavararyhmät / Varugrupper I	II	IV	III	V	XIII	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	Kaikki tavararyhmät Samtliga varugrupper	Sitäpaitsi takaisinvienti Dessutom reexport	
1	1939....	196 361	18 162	2 074	422	5 561	49 991	16 221	22 838	2 365	119 875	211 332	57 089	8 945	1 946	35 385	36 099	15 592	4 314	5 454	4 647	3 958	818 631	—	1
2	1940....	18 388	27 661	115	1	5 995	7 010	6 703	6 008	209	51 658	73 191	14 099	297	1 050	19 321	10 728	6 005	1 820	4 325	526	175	255 285	—	2
3	1941....	6 492	254	—	1	7 761	7 914	9 414	6 332	34	103 442	239 484	1 503	53	920	61 249	4 458	8 303	310	2 930	1 303	45	462 202	—	3
4	1942....	1 403	19 218	3 325	—	18 065	42 871	24 238	8 303	9	228 927	266 937	5 598	4 324	159	39 561	11 898	186 557	1 089	22 265	1 738	101	886 586	—	4
5	1943....	6 605	121 725	9 851	1	24 208	58 900	40 360	25 428	86	373 225	609 491	94 953	20 379	2 085	59 451	23 025	161 876	869	17 933	8 508	116	1 659 075	—	5
6	1944....	2 753	15 767	15 408	—	18 334	52 249	22 739	22 792	1	355 275	262 248	97 090	29 611	6 026	42 652	10 991	19 463	3 117	6 693	10 729	1 243	995 181	—	6
7	1945....	52 656	3 045	—	—	4 179	47 512	5 531	131	17	63 396	124 048	9 527	26	632	11 540	14 140	915	173	15 687	1 882	1 772	356 809	—	7
8	1946....	93 480	27 351	18 542	279	11 858	158 630	81 325	54 530	122	690 557	1 096 802	133 192	2 158	550	36 590	56 225	5 816	2 167	2 321	25 828	1 959	2 500 282	—	8
9	1947....	33 030	44 658	31 074	177	18 436	238 487	127 142	66 422	809	1 571 774	2 861 293	171 033	383	119	109 027	79 108	6 660	4 662	2 319	48 105	1 345	5 416 063	—	9
10	1948....	33 673	11 344	17 350	699	34 489	192 025	88 902	198 908	1 151	1 698 948	3 016 816	109 215	1 819	2 182	115 423	146 574	16 125	11 051	3 541	36 280	1 555	5 738 070	—	10
		Prosenteissa Helsingin viennin koko arvosta / *I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors*																							
11	1925....	33.0	4.1		0.2	1.7		2.7	7.5	0.2	18.3	23.5	5.4	0.1	1.1		1.9	0.3	0.0	—	0.0	0.0	100.0	—	11
12	1926—30	21.8	3.6		0.1	1.1		1.8	5.3	1.9	21.3	37.4	1.9	0.0	1.4		1.9	0.3	0.0	—	0.1	0.1	100.0	—	12
13	1931—35	21.3	3.2		0.0	3.9		1.5	1.6	2.5	19.7	38.3	3.3	0.1	1.7		1.6	1.2	0.0	—	0.1	0.0	100.0	—	13
14	1936—40	19.4	3.3		0.1	5.9		2.7	2.2	1.1	17.5	31.0	7.3	0.3	4.5		3.2	0.8	0.2	0.2	0.2	0.1	100.0	—	14
15	1941—45	1.6	3.7	0.7	0.0	1.7	4.8	2.3	1.4	0.0	25.8	34.5	4.8	1.2	0.2	4.9	1.5	8.6	0.1	1.5	0.6	0.1	100.0	—	15
16	1939....	24.0	2.2	0.3	0.0	0.7	6.1	2.0	2.8	0.3	14.6	25.8	7.0	1.1	0.2	4.3	4.4	1.9	0.5	0.7	0.6	0.5	100.0	—	16
17	1940....	7.2	10.8	0.0	0.0	2.4	2.7	2.6	2.4	0.1	20.2	28.7	5.5	0.1	0.4	7.6	4.2	2.4	0.7	1.7	0.2	0.1	100.0	—	17
18	1941....	1.4	0.1	—	0.0	1.7	1.7	2.0	1.4	0.0	22.4	51.8	0.3	0.0	0.2	13.2	1.0	1.8	0.1	0.6	0.3	0.0	100.0	—	18
19	1942....	0.2	2.2	0.4	—	2.0	4.8	2.7	0.9	0.0	25.8	30.1	0.6	0.5	0.0	4.5	1.4	21.1	0.1	2.5	0.2	0.0	100.0	—	19
20	1943....	0.4	7.3	0.6	0.0	1.5	3.6	2.4	1.5	0.0	22.5	36.7	5.7	1.2	0.1	3.6	1.4	9.8	0.1	1.1	0.5	0.0	100.0	—	20
21	1944....	0.3	1.6	1.5	—	1.8	5.2	2.3	2.3	0.0	35.7	26.3	9.8	3.0	0.6	4.3	1.1	2.0	0.3	0.7	1.1	0.1	100.0	—	21
22	1945....	14.8	0.8	—	—	1.2	13.3	1.5	0.0	0.0	17.8	34.8	2.7	0.0	0.2	3.2	4.0	0.3	0.0	4.4	0.5	0.5	100.0	—	22
23	1946....	3.7	1.1	0.7	0.0	0.5	6.3	3.3	2.2	0.0	27.6	43.9	5.3	0.1	0.0	1.5	2.3	0.2	0.1	0.1	1.0	0.1	100.0	—	23
24	1947....	0.6	0.8	0.6	0.0	0.3	4.4	2.4	1.2	0.0	29.0	52.8	3.2	0.0	0.0	2.0	1.5	0.1	0.1	0.1	0.9	0.0	100.0	—	24
25	1948....	0.6	0.2	0.3	0.0	0.6	3.3	1.6	3.5	0.0	29.6	52.6	1.9	0.0	0.0	2.0	2.6	0.3	0.2	0.1	0.6	0.0	100.0	—	25
		Prosenteissa koko maan vastaavan viennin arvosta / *I % av värdet för motsvarande export från hela landet*																							
26	1941—45	59.3	30.1	85.6	3.5	4.7	69.8	27.7	15.5	5.6	10.2	11.7	33.1	93.3	89.0	20.2	25.2	30.8	66.2	19.6	40.8	21.3	14.1	—	26
27	1939....	30.6	45.7	64.1	24.9	25.8	69.7	25.6	18.2	71.0	4.2	6.2	55.6	68.1	83.1	14.7	59.4	65.1	78.7	11.8	35.6	73.9	10.6	—	27
28	1940....	24.0	44.8	24.3	0.2	7.4	27.5	20.9	7.0	21.3	4.2	7.6	28.7	18.7	72.1	9.2	46.9	68.2	52.2	27.3	14.5	8.6	8.9	—	28
29	1941....	37.6	0.8	—	1.9	4.9	24.9	23.0	12.1	7.7	6.8	11.8	5.5	15.6	43.0	34.1	7.5	11.7	29.0	3.5	16.6	3.4	10.7	—	29
30	1942....	24.7	34.3	99.8	—	8.6	67.1	33.8	14.4	2.7	9.8	11.8	16.9	86.3	100.0	16.1	43.0	34.8	81.7	30.4	27.6	54.3	14.8	—	30
31	1943....	41.4	41.3	74.0	13.9	4.5	80.0	34.6	19.0	73.5	12.2	17.5	61.8	99.9	100.0	19.3	60.3	48.5	50.8	16.8	58.6	53.6	19.0	—	31
32	1944....	67.2	11.0	100.0	—	3.3	76.4	24.1	14.1	1.7	16.0	10.4	46.1	91.2	100.0	20.7	55.3	7.0	84.1	17.2	44.1	19.0	15.1	—	32
33	1945....	70.2	52.3	—	—	4.8	76.4	11.9	58.4	1.0	3.3	4.9	4.6	37.4	100.0	9.6	12.7	33.1	30.4	52.2	30.6	24.9	6.8	—	33
34	1946....	54.0	55.4	92.9	93.6	15.7	77.6	46.7	56.1	90.5	7.1	9.7	20.6	53.8	89.7	8.2	64.2	56.7	41.9	73.5	57.3	21.8	10.8	—	34
35	1947....	2.9	73.3	18.2	86.1	25.7	66.9	48.0	25.5	79.8	8.1	13.1	23.0	87.2	100.0	18.8	40.5	23.4	51.2	41.1	70.2	80.0	12.0	—	35
36	1948....	14.5	19.5	8.7	81.9	26.0	59.5	32.0	63.8	28.8	7.1	10.4	12.0	62.2	56 2	16.0	53.3	26.8	72.7	13.4	30.3	35.0	10.2	—	36

I. Elävät eläimet ja eläinkunnan tuotteet. **II.** Kasvikunnan tuotteet. **III.** Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt; niiden hajoittamistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat. **IV.** Ravintoaineteollisuuden tuotteet; kaakao; juomat; etikka; tupakka. **V.** Kivennäisaineet ja -tuotteet. **VI.** Kemialliset ja farmaseuttiset aineet ja tuotteet; valokuvaustarvikkeet; parkitusuutteet; värit ja vernissat; hajuaineet; saippua ja kynttilät; liimat; räjähdysaineet ja tulitikut; lannoitteet. **VII.** Vuodat, nahat ja turkisnahat; nahka- ja turkisteokset. **VIII.** Kautsu ja kautsuteokset. **IX.** Puu ja korkki; puu- ja korkkiteokset; palmikoima- ja koriteokset. **X.** Paperivanuke, pahvi ja paperi; niistä valmistetut teokset. **XI.** Tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat. **XII.** Jalkineet; hattupalmikko; päähineet; sateen- ja päivänvarjot; erinäiset muotitavarat. **XIII.** Kivi- ja kivennäisaineteokset; keraamiset tavarat; lasi ja lasiteokset. **XIV.** Oikeat helmet, jalokivet ja jalot metallit; niistä valmistetut teokset; metalliraha. **XV.** Epäjalot metallit; niistä valmistetut teokset. **XVI.** Koneet ja laitteet; sähkötarvikkeet. **XVII.** Kuljetusneuvot. **XVIII.** Kojeet; kellot ja kellokoneistot; soittimet. **XIX.** Aseet ja ammukset. **XX.** Muualle kuulumattomat tavarat. **XXI.** Taideteokset; kokoelmat ja kokoelmaesineet.

Muist.: Tavararyhmien numerot ja nimet ovat samat kuin v. 1939 käytäntöön otetussa virallisessa tuonti- ja vientitavaroiden nimikkeistössä, joten vuosien 1925—38 tilastoaineistot on, mikäli mahdollista, uudelleen ryhmitetty. Suuremman yhdenmukaisuuden aikaansaamiseksi on sitäpaitsi ryhmät II ja IV, V ja XIII, XIV ja XV sekä XVI ja XVII vuosien 1925—38 osalta yhdistetty.

I. Levande djur och produkter av animaliska ämnen. **II.** Produkter av vegetabiliska ämnen. **III.** Animaliska och vegetabiliska fettarter och oljor; spaltningsprodukter av dem; berett näringsfett; djur- och växtvax. **IV.** Produkter av livsmedelsindustrin; kakao; drycker; ättika; tobak. **V.** Mineraliska ämnen och produkter. **VI.** Kemiska och farmaceutiska ämnen och produkter; fotografiska förnödenheter; garvämnesextrakter; färger och fernissor; parfymeringsämnen; tvål och ljus; lim; sprängämnen och tändstickor; gödningsmedel. **VII.** Hudar, skinn och pälsverk; läderarbeten och arbeten av pälsverk. **VIII.** Kautschuk och kautschuksarbeten. **IX.** Trä och kork; trä- och korkarbeten; flätnings- och korgarbeten. **X.** Pappersmassa, papp och papper; arbeten av dem. **XI.** Textilämnen och textilvaror. **XII.** Skodon; hattflätor; huvudbonader; paraplyer och parasoller; vissa modevaror. **XIII.** Arbeten av sten och andra mineraliska ämnen; keramiska varor; glas och glasvaror. **XIV.** Äkta pärlor, ädelstenar och ädla metaller; arbeten tillverkade av dem; metallmynt. **XV.** Oädla metaller; arbeten tillverkade av dem. **XVI.** Maskiner och apparater; elektriska förnödenheter. **XVII.** Transportmedel. **XVIII.** Instrument; ur och urverk; musikinstrument. **XIX.** Vapen och ammunition. **XX.** Varor, ej annorstädes hänförliga. **XXI.** Konstverk; samlingar och föremål till samlingar.

Anm.: Varugruppernas numrering och benämningar äro desamma som i den år 1939 införda officiella nomenklaturen över import- och exportvaror. Materialet för åren 1925—38 har för att motsvara denna nomenklatur i mån av möjlighet omgrupperats. För vinnande av större enhetlighet ha dessutom grupperna II och IV, V och XIII, XIV och XV samt XVI och XVII för åren 1925—38 sammanslagits.

180. Tärkeimmät tuonti- ja vientitavarat vuosina 1943—48
De viktigaste import- och exportvarorna åren 1943—48

Tavaralaji Varuslag	1943	1944	1945	1946	1947	1948
	Tonnia • Ton					
Tuonti • Import						
Hedelmiä, tuoreita • Frukter, färska	2 796	886	62	955	3 529	8 665
Hedelmiä, kuivattuja • Frukter, torkade	993	48	1	976	1 209	2 624
Kahvia, paahtamatonta • Kaffe, obränt	94	6	196	3 315	4 717	7 833
Vehnää, jauhamatonta • Vete, omalen	4 266	30 398	25 420	13 619	42 863	—
Ruista, „ • Råg, „	64 628	54 869	35 739	12 642	45 358	7 031
Maissia, „ • Majs, „	891	394	—	1 994	6 917	8 959
Vehnäjauhoja, lestyjä • Vetemjöl, siktat	3	1 617	14	4 090	17 691	0
Vehnäleseitä ja rehujauhoja • Vetekli och fodermjöl	—	—	—	—	7 019	21 894
Pellavansiemeniä • Linfrö	589	120	—	458	288	739
Sokeria, puhdistamatonta • Socker, oraffinerat	9 199	2 951	2 639	4 931	16 950	24 421
Öljykakkuja, -kakkujauhoja ja rouheita • Oljekakor, -kaksmjöl och -kross	10 089	376	—	1 474	9 443	28 446
Lehtitupakkaa, valmistamatonta • Bladtobak, oarbetad	734	446	212	522	904	1 988
Kivihiiliä ja antrasiittia • Stenkol och antracit	323 856	241 424	35 817	182 058	408 040	478 074
Koksia • Koks	119 094	74 893	20 530	83 189	70 833	204 165
Kivennäisöljyä, raakaa, sekä sen raakatisleitä • Mineralolja, rå, samt rådestillat av mineralolja	2 740	197	2 835	19 627	53 772	70 484
Bensiiniä ja raskasbensiiniä • Bensin och tungbensin	3 327	2 275	654	16 427	51 338	70 533
Petrolia • Petroleum	816	—	3 814	10 743	9 026	14 968
Kivennäisvoiteluöljyjä • Mineralsmörjoljor	7 171	5 015	2 010	5 053	13 215	13 451
Kalsinoitua soodaa • Kalcinerad soda	6 710	6 594	1 353	3 882	8 354	12 545
Natriumsulfaattia (glaubersuolaa) • Natriumsulfat (glaubersalt)	1 967	579	10	3 735	6 827	4 986
Kalsiumkloriidia • Kalciumklorid	1 423	78	16	775	1 080	1 629
Orgaanisia, keinotekoisia ja erinäisiä muita värejä sekä väriaineita • Organiska, konstgjorda och särskilda andra färger och färgämnen	1 047	514	144	486	835	1 348
Vuotia ja nahkoja • Hudar och skinn	2 287	593	—	588	1 319	2 628
Kautsua, guttaperkkaa ja balataa • Kautschuk, guttaperka och balata	416	569	375	961	3 429	3 902
Automobiilinrenkaita • Automobilringar	306	267	1	2 632	2 525	2 154
Silkkikankaita • Vävnader av silke	351	152	1	8	19	114
Villaa • Ull	783	294	768	306	1 119	1 955
Villalankaa • Garn av ull	97	76	0	25	129	215
Villakankaita sekä huopaa • Vävnader av ull samt filt	337	166	9	182	376	716
Puuvillalankaa • Garn av bomull	308	176	1	42	227	238
Puuvillakankaita • Vävnader av bomull	363	89	2	214	445	895
Köyttä ja nuoraa; side- ja purjelankaa • Tågvirke och rep; bind- och segelgarn	110	50	11	503	875	991
Linoleumia y. m. samanlaisia tuotteita • Linoleum och andra dylika tillverkningar	462	106	—	158	452	607
Lumppuja ja muita tekstiilitavaran jätteitä • Lump och annat avfall av textilvaror	153	46	10	162	531	247
Muuri- y. m. tiiliä • Mur- och annat tegel	7 869	4 540	2 020	5 155	5 330	9 359
Takkirautaa • Tackjärn	12 037	900	576	1 135	3 575	2 992
Tankorautaa ja -terästä • Stångjärn och -stål	50 022	20 007	5 166	27 778	53 500	44 246
Rauta- ja teräslankaa • Järn- och ståltråd	2 333	1 468	754	4 256	5 749	4 280
Levyä, rauta- ja teräs- • Plåt, järn- och stål-	21 809	11 159	12 532	21 969	37 948	35 991
Putkia ja putkenosia, rauta- ja teräs- • Rör och rördelar, järn- och stål-	6 107	4 228	2 731	4 095	11 036	12 096
Rautatie- ja raitiotietarvikkeita • Järnvägs- och spårvägsmateriel	2 765	2 998	929	7 206	11 964	12 337
Kuparitankoja • Kopparstänger	77	4	5	8	33	1 297
Lyijyä, valmistamatonta • Bly, obearbetad	1 467	2 100	1 460	2 619	5 180	2 348
Sinkkiä, valmistamatonta • Zink, obearbetad	251	8	109	138	3 373	636

Ks. muist. siv. 184 • Se anm. på sid. 185.

Jatkoa • Fortsättning

Tavaralaji Varuslag	1943	1944	1945	1946	1947	1948
	Tonnia [1]) • Ton [1])					
Tinaa, valmistamatonta, myös valettuina tankoina • Tenn, obearbetat, även i gjutna stänger	70	41	18	331	338	383
Maatalous- ja meijerikoneita sekä -laitteita • Lanthushålln-nings- och mejerimaskiner samt -apparater	2 297	1 323	187	453	860	2 196
Suutarin- ja räätälin- sekä ompelukoneita • Skomakeri- och skrädderi- samt symaskiner	195	100	8	48	101	192
Koneita ja laitteita paperivanukkeen, paperin, pahvin sekä paperi- ja pahviteosten valmistusta varten • Maskiner och apparater för tillverkning av pappersmassa, papper, papp samt pappers- och papparbeten	202	80	8	25	78	656
Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita; niiden irrallisia osia • Elektriska maskiner, apparater och förnödenheter; lösa delar till dem	5 947	3 105	423	1 765	3 318	5 098
Automobiileja [2]) • Automobiler [2])	266	176	2	1 248	808	1 616
Automobiilien alustoja [2]) • Underreden till automobiler [2])	160	104	10	2 517	2 429	1 961
Vienti • Export						
Juustoa • Ost	—	—	494	534	137	75
Jäkälää • Renlav	1 590	344	82	159	149	131
Puolukoita • Lingon	5 821	2	0	312	88	19
Paperipuita [3]) • Pappersved [3])	4 102	6 640	256	—	—	3 811
Lankkuja, höyläämättömiä [3]) • Plankor, ohyvlade [3])	17 300	8 027	4 197	4 128	3 304	6 826
Soiroja ja kapeasoiroja, höyläämättömiä [3]) • Battens och scantlings, ohyvlade [3])	5 659	3 438	5 105	12 387	23 454	31 195
Lautoja ja kapealautoja, höyläämättömiä [3]) • Bräder och planschetter, ohyvlade [3])	8 940	3 560	5 023	13 447	16 128	27 448
Lautoja ja kapealautoja, höylättyjä [3]) • Bräder och planschetter, hyvlade [3])	—	0	—	1 521	1 860	1 822
Laatikkolautoja, höyläämättömiä [3]) • Lådbräder, ohyvlade [3])	2 717	1 181	—	1 675	5 101	3 342
Faneeriviiluja ja faneeria, ristiinliimattua [3]) • Fanerskivor och faner, korslimmat [3])	17 623	10 085	1 100	17 636	37 220	41 037
Lankarullia • Trådrullar	370	374	29	210	506	682
Puuhioketta, kuivaa • Slipmassa, torr	2 733	3 845	—	3 230	203	1 594
Sulfiittiselluloosaa, kuivaa • Sulfitcellulosa, torr	7 375	4 097	685	4 297	9 381	15 109
Sulfaattiselluloosaa, kuivaa • Sulfatcellulosa, torr	2 330	1 148	—	1 577	6 534	5 522
Kartonkia • Kartong	2 071	2 860	1 371	7 384	12 748	11 888
Pahvia, erikseen mainitsematonta • Papp, ej särskilt nämnd: valkoista • vit	3 394	2 088	415	2 729	6 944	4 869
ruskeata • brun	3 421	561	732	1 644	2 977	2 812
Sanomalehtipaperia • Tidningspapper	9 005	2 688	622	8 445	28 754	19 644
Kirjoitus- ja painopaperia, muuta • Skriv- och tryckpapper, annat	3 159	2 842	0	3 601	10 450	8 088
Voima- ja luonnonruskeata käärepaperia • Kraft- och naturbrunt omslagspapper	3 932	1 260	755	9 885	13 669	13 326
Pergamentti- ja pergamiinipaperia • Pergament- och pergaminpapper	2 801	278	448	2 039	4 631	4 179
Muuta käärepaperia, silkki- ja savukepaperia • Annat omslagspapper, silkes- och cigarrettpapper	1 059	319	144	3 853	6 369	5 547
Teoksia graniitista tai muusta kovasta kivestä, hiottuja tai kiilloitettuja • Arbeten av granit eller annan hård sten, slipade eller polerade	31	9	0	527	1 028	135
Hygieenisiä ja sanitääri- sekä talousesineitä, keraamisia Hygieniska och sanitära artiklar samt hushållsföremål, keramiska	2 609	2 145	798	2 462	3 384	2 755

[1]) Ks. alav. 2 ja 3. [2]) Määrä ilmoitettu kappaleittain. [3]) Määrä ilmoitettu kuutiometreissä.
[1]) Se noterna 2 och 3. [2]) Kvantiteten uppgiven i stycketal. [3]) Kvantiteten uppgiven i kubikmeter.

181. Raastuvanoikeudessa vireillepannut vararikkoasiat vuosina 1925—49
Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål åren 1925—49

Kuukausi Månad	Vararikkohakemuksen tekijä Konkursansökan gjord av: Velallinen Gäldenären: Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	Velkoja Fordringsägaren: Velallinen Gäldenären: Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	Kuolinpesän osakas Delägare i sterbhus	Yhteensä vararikkoja Summa konkurser: Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	Kaikkiaan Totalsumma	Vararikkovelallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren: Maanviljelys Jordbruk	Kauppa Handel	Teollisuus Industri	Muu Annan
1 9 4 9															
Tammikuu Januari	—	3	2	5	—	—	1	6	3	2	11	—	—	2	9
Helmikuu Februari	1	4	—	3	1	—	3	7	5	—	12	—	—	3	9
Maaliskuu Mars	2	4	—	4	7	—	5	11	11	—	22	—	5	6	11
Huhtikuu April	—	13	—	5	1	—	3	8	14	—	22	—	3	3	16
Toukokuu Maj	3	9	—	13	3	—	2	18	12	—	30	—	2	6	22
Kesäkuu Juni	—	7	—	1	3	—	1	2	10	—	12	—	—	6	6
Heinäkuu Juli	2	5	—	5	1	—	3	10	6	—	16	—	—	4	12
Elokuu Augusti	—	4	—	3	2	—	—	3	6	—	9	—	1	4	4
Syyskuu September	1	8	—	3	4	—	1	5	12	—	17	—	3	5	9
Lokakuu Oktober	1	4	—	2	4	—	1	4	8	—	12	—	1	4	7
Marraskuu November	1	3	—	5	4	—	1	7	7	—	14	—	—	6	8
Joulukuu December	10	3	—	40	9	—	4	54	12	—	66	—	1	10	55
Yhteensä • Summa	*21*	*67*	*2*	*89*	*39*	—	*25*	*135*	*106*	*2*	*243*	—	*16*	*59*	*168*
1948	4	17	—	38	16	1	18	60	33	1	94	—	8	19	67
1947	3	6	—	43	10	1	25	71	16	1	88	—	6	9	73
1946	—	7	—	43	7	—	25	68	14	—	82	—	6	4	72
1945	—	2	1	28	7	2	13	41	9	3	53	—	11	—	42
1940	10	21	1	39	12	1	52	101	33	2	136	—	44	22	70
1935	102	21	2	159	26	3	23	284	47	5	336	—	154	11	171
1930	184	79	6	302	50	1	37	523	129	7	659	—	351	9	299
1925	69	31	1	147	11	—	21	237	42	1	280	1	150	9	120

182. Halkojen tuonti meritse kotimaan paikkakunnilta vuosina 1946—49
Intörseln av ved sjöledes från inrikes orter åren 1946—49

Lääni ja kunta Län och kommun	Määrä • Mängd m³ 1946	1947	1948	1949
Uudenmaan lääni Nylands län				
Bromarv	8 268	2 984	200	530
Hanko • Hangö	185	—	—	—
Tenhola • Tenala	2 368	820	—	—
Tammisaari • Ekenäs	1 362	1 316	205	—
Snappertuna	9 007	3 519	1 262	1 831
Inkoo • Ingå	13 182	7 156	2 908	3 178
Espoo • Esbo	—	—	80	—
Helsingin mlk • Helsinge	70	40	—	—
Sipoo • Sibbo	8 769	670	907	560
Porvoo • Borgå	7 788	23 071	4 306	2 067
Porvoon mlk • Borgå lk	180	—	168	400
Pernaja • Pernå	24 490	12 651	7 102	6 923
Loviisa ja Valkom • Lovisa och Valkom	25 607	12 263	9 395	7 727
Ruotsinpyhtää • Strömfors	1 417	1 361	286	1 784
Yhteensä • Summa	*102 693*	*65 851*	*26 819*	*25 000*
Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län				
Turku • Åbo	—	330	—	—
Parainen • Pargas	556	638	—	—
Dragsfjärd	4 979	793	—	—
Kemiö • Kimito	1 548	1 732	—	—
Vestanfjärd	969	—	—	—
Yhteensä • Summa	*8 052*	*3 493*	—	—
Ahvenanmaan maakunta • Landskapet Åland	*198*	*160*	—	—
Kymen lääni Kymmene län				
Pyhtää • Pyttis	—	650	530	922
Kymi • Kymmene	—	205	1 811	200
Kotka	100	230	1 852	270
Haapasaari • Aspö	—	—	—	155
Hamina • Fredrikshamn	—	530	656	1 485
Vehkalahti	514	690	—	—
Virolahti	4 122	14 598	3 009	1 560
Yhteensä • Summa	*4 736*	*16 903*	*7 858*	*4 592*
Kaikkiaan • Inalles	**115 679**	**86 407**	**34 677**	**29 592**

183. Varastoimis- ja laiturihuoltotoiminta [1]) satamissa vuosina 1900—49
Upplagringsverksamheten och kajkontrollen [1]) i hamnarna åren 1900—49

Vuosi År	Varastoon pantuja tavaroita Insatta varor		Varastosta otettuja tavaroita Uttagna varor		Tavaroita vuoden päättyessä Vid årets utgång inneliggande varor			Yleisen varaston tallettajille annettuja Åt insättare å allmänt upplag utfärdade		Laiturihuolto Kajkontroll		Makasiiniosakeyhtiön Magasinsaktiebolagets		
	Panojen luku Insättningsposter	Tavaramäärä Varumängd	Ottojen luku Uttagningsposter	Tavaramäärä Varumängd	Yleisessä talletusvarastossa Å allmänt upplag	Tullivarastossa Å tullnederlag	Yhteensä Summa	Enkla mottagningsbevis	Yksinkertaisia vastaanottotodistuksia Upplagsbevis jämte warrants	Käsiteltyjä tavaralähetyksiä Behandlade varuförsändelser	Tonnia Ton	Tulot Inkomster	Menot Utgifter	Vuosivoitto Årsvinst
		1 000 kg			1 000 kg							1 000 mk		
1900 ..	921	10 574	4 113	8 971	6 501	—	6 501	858	337	—	—	74	47	27
1905 ..	1 201	8 058	6 401	8 622	4 171	206	4 377	1 088	225	—	—	80	47	33
1910 ..	3 268	14 431	12 853	13 234	6 934	465	7 399	2 964	144	—	—	174	90	84
1915 ..	1 485	7 995	5 474	9 190	2 097	50	2 147	1 383	34	—	—	192	138	54
1920 ..	1 591	10 904	3 492	10 503	5 709	55	5 764	1 401	182	—	—	907	697	210
1925 ..	8 156	27 616	24 262	28 175	8 584	19	8 603	7 472	617	—	—	4 221	3 242	979
1930 ..	8 027	25 144	25 673	24 112	8 982	33	9 015	7 388	523	—	—	7 203	5 973	1 230
1935 ..	7 828	22 820	28 926	18 132	12 138	457	12 595	7 629	140	97 331	185 429	8 698	7 517	1 181
1940 ..	918	17 829	5 898	20 169	10 436			903	15	20 575	83 659	8 291	8 289	2
1945 ..	1 029	13 737	4 621	11 132	6 950			1016	13	7 150	39 253	—	—	—
1946 ..	880	11 133	4 152	13 791	4 292			866	14	24 383	185 408	—	—	—
1947 ..	1 182	15 388	4 238	14 409	5 271			1 176	6	46 073	397 669	—	—	—
1948 ..	1 463	25 556	6 431	16 659	14 168			1 453	10	56 546	418 702	—	—	—
1949 ..	1 732	20 742	8 945	22 754	12 156			1 718	28	71 686	463 331	—	—	—

[1]) V:n 1944 loppuun Helsingin makasiiniosakeyhtiön harjoittama.
[1]) T.o.m. år 1944 utövad av Helsingfors magasinsaktiebolag.

184. Yleisten satamanosturien ja satamajäänsärkijöiden käyttö vuosina 1930—49
Anlitandet av de allmänna lyftkranarna i hamnarna samt av hamnisbrytarna åren 1930—49

Vuosi År	Nosturien käyttö Anlitandet av lyftkranarna						Aluksia, jotka avusti Fartyg, assisterade av	
	Rahapajan- ja Makasiinilaiturien nosturit Kranarna å Mynt- och Magasinskajerna	Makasiinilaiturin 25-tonnin nosturi 25-tons kranen å Magasinskajen	Laivalaiturin nosturit Kranarna å Skeppskajen	Saukonlaiturin hiilinosturit Kolkranarna å Utterkajen			Satamahinaaja Hercules [1]) Hamnbogserångaren Hercules [1])	Satamajäänsärkijä Otso Hamnisbrytaren Otso
				Käyttötunteja Driftstimmar	Laivoista purettu kivihiiltä ja koksia Lossat stenkol och koks från fartyg	Hiilitarhoista kuormattu kivihiiltä ja koksia Lastat stenkol och koks från kolgårdarna		
	Käyttötunteja • Driftstimmar				Tonnia • Ton			
1930 ..	5 287	421	9 190	9 445	241 841	32 178	46	—
1935 ..	5 619	317	9 659	9 848	270 318	38 556	55	—
1940 ..	10 110	245	11 333	8 973	235 064	22 120	22	—
1945 ..	7 581	315	10 091	11 190	56 478	48 053	—	93
1946 ..	18 268	742	23 786	11 859	247 793	84 047	—	132
1947 ..	26 271	666	28 044	16 614	467 990	51 884	—	[2]) 96
1948 ..	24 407	571	24 667	17 658	544 867	56 304	—	92
1949 ..	23 681	402	26 354	11 649	292 539	42 241	—	20

[1]) Myyty maaliskuun 31 p:nä 1944. [2]) Pakko-otettuna valtion käytössä jäänsärkijätöitä varten Hangon, Turun ja Ahvenanmaan saaristoissa $^{13}/_{2}$ — $^{28}/_{4}$, avustaen 45 alusta.
[1]) Såld den 31 mars 1944. [2]) Tvångsrekvirerad av staten för isbrytarassistans i Hangö, Åbo och Ålands skärgård $^{13}/_{2}$—$^{28}/_{4}$. Assisterat 45 fartyg.

185. Ulkomailta kaupunkiin meritse saapunut ja ulkomaille meritse lähetetty tavara vuosina 1939—48
Från utlandet till staden sjöledes anländ och till utlandet sjöledes avsänt gods åren 1939—48

A. Saapunut tavara • Anländ gods

Vuosi ja kuukausi År och månad	Viljaa Spannmål			Kivihiiltä ja koksia Stenkol och koks			Koneita, rautaa y. m. raskasta tavaraa Maskiner, järn o. a. tungt gods			Kappaletavaraa Styckegods			Öljyä Oljor			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
	Tonnia • Ton																	
1948																		
Tammik. Jan. ..	—	—	—	30 437	15 904	46 341	6 781	2 598	9 379	9 625	3 424	13 049	—	3 804	3 804	9 354	308	9 662
Helmik. Febr. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maalisk. Mars .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtik. April .	—	—	—	37 875	27 192	65 067	9 537	5 787	15 324	12 657	5 397	18 054	—	—	—	5 537	5 976	11 513
Toukok. Maj ..	2 128	—	2 128	46 484	19 190	65 674	10 700	5 524	16 224	26 390	5 972	32 362	4 628	31 469	36 097	22 591	26 672	49 263
Kesäk. Juni ..	1 000	—	1 000	62 224	40 130	102 354	9 675	6 088	15 763	16 138	8 654	24 792	822	14 119	14 941	13 021	12 600	25 621
Heinäk. Juli...	—	—	—	66 920	8 847	75 767	8 939	5 461	14 400	14 784	7 720	22 504	—	18 509	18 509	10 898	12 719	23 617
Elok. Aug...	935	—	935	62 742	1 743	64 485	7 542	4 589	12 131	11 952	4 728	16 680	2 500	5 500	8 000	12 234	22 079	34 313
Syysk. Sept. .	7 736	—	7 736	74 364	6 649	81 013	13 802	5 053	18 855	19 594	6 889	26 483	445	14 766	15 211	9 510	13 785	23 295
Lokak. Okt...	—	—	—	49 540	7 497	57 037	11 246	5 852	17 098	15 732	6 999	22 731	6 109	5 759	11 868	5 815	8 513	14 328
Marrask. Nov...	2 897	11 099	13 996	66 978	2 429	69 407	8 718	5 177	13 895	17 498	7 290	24 788	1 746	13 915	15 661	6 946	10 916	17 862
Jouluk. Dec...	2 428	10 951	13 379	41 614	—	41 614	10 188	5 903	16 091	20 701	7 435	28 136	155	29 527	29 682	16 403	12 969	29 372
Yht. • Summa	*17 124*	*22 050*	*39 174*	*539 178*	*129 581*	*668 759*	*97 128*	*52 032*	*149 160*	*165 071*	*64 508*	*229 579*	*16 405*	*137 368*	*153 773*	*112 309*	*126 537*	*238 846*
1947.....	19 604	109 743	129 347	162 259	367 556	529 815	11 502	27 650	39 152	197 636	119 472	317 108	37 762	106 410	144 172	77 328	143 115	220 443
1946.....	9 622	28 682	38 304	149 538	117 824	267 362	9 128	9 469	18 597	116 508	86 003	202 511	1 286	65 739	67 025	46 926	51 157	98 083
1945.....	48 967	15 217	64 184	50 080	16 341	66 421	4 192	4 278	8 470	22 399	9 721	32 120	2 154	39	2 193	28 366	24 064	52 430
1944.....	71 728	9 966	81 694	300 751	19 028	319 779	3 307	12 405	15 712	43 069	57 373	100 442	1 494	2 488	3 982	58 523	15 893	74 416
1943.....	81 629	604	82 233	428 238	7 021	435 259	8 181	54 035	62 216	95 529	118 684	214 213	2 519	2 471	4 990	109 150	40 500	149 650
1942.....	106 986	1 084	108 070	297 449	11 475	308 924	7 853	37 903	45 756	110 077	109 055	219 132	3 430	3 125	6 555	84 274	20 627	104 901
1941.....	23 622	—	23 622	196 628	63 499	260 127	3 860	8 434	12 294	55 185	89 526	144 711	1 936	1 697	3 633	44 611	15 839	60 450
1940.....	18 069	2 255	20 324	197 602	143 387	340 989	13 892	6 966	20 858	62 189	55 446	117 635	5 169	1 271	6 440	53 255	40 318	93 573
1939.....	22 888	3 821	26 709	290 977	176 600	467 577	23 918	18 218	42 136	204 444	110 389	314 833	12 417	128 162	140 579	92 663	60 005	152 668

B. Lähetetty tavara • Avsänt gods

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sahattua puutavaraa Sågvirke			Paperipuita ja propseja Pappersved och props			Muuta puutavaraa Andra trävaror			Paperia, selluloosaa ja puuhioketta Papper, cellulosa och slipmassa			Kappaletavaraa Styckegods			Muuta tavaraa Annat gods		
	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa	Suomalaisilla aluksilla Med finska fartyg	Ulkomaisilla aluksilla Med utländska fartyg	Yhteensä Summa
	Standarttia • Standard			m³						Tonnia • Ton								
1948																		
Tammik. Jan. ..	468	719	1 187	—	—	—	766	1 100	1 866	9 901	4 862	14 763	1 578	1 764	3 342	5 749	953	6 702
Helmik. Febr...	252	110	362	—	—	—	—	—	—	9 562	1 223	10 785	1 083	384	1 467	2 508	632	3 140
Maalisk. Mars ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huhtik. April ..	211	87	298	—	141	141	—	—	—	3 935	5 061	8 996	2 826	889	3 715	4 842	1 180	6 022
Toukok. Maj ..	20	—	20	—	—	—	—	—	—	3 146	4 425	7 571	2 286	3 190	5 476	3 573	2 211	5 784
Kesäk. Juni ..	203	904	1 107	—	—	—	—	—	—	2 592	2 528	5 120	2 049	1 497	3 546	2 055	1 409	3 464
Heinäk. Juli ..	247	2 300	2 547	1 507	650	2 157	—	—	—	4 085	3 190	7 275	1 778	2 305	4 083	1 675	752	2 427
Elok. Aug. ..	834	786	1 620	—	—	—	175	—	175	1 516	1 053	2 569	1 124	808	1 932	1 476	2 117	3 593
Syysk. Sept ..	1 353	1 473	2 826	—	2 273	2 273	—	—	—	3 156	1 954	5 110	3 515	1 332	4 847	1 935	2 164	4 099
Lokak. Okt. ..	931	2 492	3 423	—	776	776	—	—	—	3 435	3 190	6 625	3 029	937	3 966	2 771	1 958	4 729
Marrask. Nov. ..	238	1 397	1 635	2 052	—	2 052	—	—	—	3 981	2 285	6 266	2 961	1 728	4 689	3 063	1 333	4 396
Jouluk. Dec. ..	522	2 013	2 535	—	—	—	—	—	—	4 359	3 794	8 153	2 440	3 531	5 971	5 330	2 921	8 251
Yht. • Summa	*5 279*	*12 281*	*17 560*	*3 559*	*3 840*	*7 399*	*941*	*1 100*	*2 041*	*49 668*	*33 565*	*83 233*	*24 669*	*18 365*	*43 034*	*34 977*	*17 630*	*52 607*
1947	5 095	10 477	15 572	—	—	—	20 829	4 483	25 312	33 273	56 844	90 117	19 689	23 759	43 448	28 989	24 848	53 837
1946	2 353	6 366	8 719	—	—	—	11 789	13 301	25 090	19 359	24 179	43 538	16 009	11 187	27 187	19 038	15 321	34 359
1945	630	3 666	4 296	—	—	—	—	—	—	1 629	1 622	3 251	5 686	1 081	6 767	1 642	1 555	3 197
1944	2 314	1 224	3 538	545	9 035	9 580	986	190	1 176	12 058	6 639	18 697	21 700	7 966	29 666	19 944	8 153	28 097
1943	4 109	4 065	8 174	14 718	—	14 718	1 690	90	1 780	36 057	18 394	54 451	31 605	16 451	48 056	22 570	13 436	36 006
1942	2 691	1 453	4 144	13 476	16 071	29 547	1 804	34	1 838	24 685	14 118	38 803	18 742	10 446	29 188	30 491	9 155	39 646
1941	1 146	1 376	2 522	30 551	12 969	43 520	2 456	4 680	7 136	34 752	36 154	70 906	7 332	5 092	12 424	33 288	17 473	50 761
1940	—	1 297	1 297	13 936	25 556	39 492	—	3 509	3 509	10 167	3 937	14 104	11 661	6 816	18 477	4 807	6 961	11 768
1939	10 797	7 884	18 681	179	18 262	18 441	765	4 330	5 095	41 501	23 000	64 501	39 823	25 412	65 235	23 634	5 470	29 104

Muist. 1: Tämän taulukon perusaineisto on saatu alusten päälliköiltä (tai meklareilta), jolloin paljousmäärät enimmäkseen on ilmoitettu konnossementtien mukaan.

Muist. 2: Lastin on perusaineistossa useimmiten ilmoitettu olevan kappaletavaraa, kun pienehköjä, taulukossa erikoisesti mainittuja paperi-, puutavara- y. m. eriä on laivattu yhdessä muun tavaran kanssa. Taulukossa erikseen mainittujen tavaralajien tuonti- ja vientimäärät ovat sen vuoksi minimimääriä.

Anm. 1: Primäruppgifterna för denna tabell ha avgivits av fartygens befälhavare (eller mäklare), varvid kvantitetsuppgifterna i regel angivits enligt konnossementen.

Anm. 2: Då smärre partier papper, trävaror o. a. i tabellen specificerade varor utskeppats tillsammans med annat gods, har vid avgivandet av primäruppgifterna lasten i dess helhet ofta betecknats som styckegods. Siffrorna för införseln och utförseln av de specificerade varuslagen äro därför minimisiffror.

186. Tullikamarin ulkomaisessa kauppamerenkulussa selvittämät alukset vuosina 1920—48

Av tullkammaren i utrikes handelssjöfart klarerade fartyg åren 1920—48

A. Vuosina 1920—48 • Åren 1920—48

Vuosi År	Tuloselvitetyt alukset • Inklarerade fartyg						Lähtöselvitetyt alukset • Utklarerade fartyg					
	Kaikki Samtliga		Niistä • Därav				Kaikki Samtliga		Niistä • Därav			
			Tuoden lastia Helsinkiin Med last till Helsingfors		Suomalaisia Finska				Vieden lastia Helsingistä Med last från Helsingfors		Suomalaisia Finska	
	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])
1920	1 402	534 584	1 072	494 537	622	207 795	1 387	446 898	883	392 236	712	194 456
1925	1 843	974 034	1 721	929 297	660	328 708	1 365	647 241	886	584 441	532	261 783
1930	1 985	1 525 754	1 900	1 460 771	921	583 520	1 626	1 264 057	1 203	1 010 691	762	455 457
1935	1 764	1 579 775	1 662	1 499 518	961	640 676	1 527	1 433 307	1 330	1 256 403	886	588 335
1940	670	432 224	598	392 428	405	237 807	663	432 088	320	179 265	401	241 905
1942	637	728 631	596	700 152	416	331 354	642	735 189	320	241 394	417	330 443
1943	819	736 291	717	667 853	522	404 910	831	743 674	447	324 262	532	407 773
1944	455	350 570	386	306 409	358	261 679	456	350 783	243	169 348	362	265 009
1945	295	177 194	273	154 457	191	112 503	287	173 678	105	65 571	182	108 252
1946	785	764 045	727	705 842	392	258 353	780	756 999	423	382 886	393	258 828
1947	1 061	1 285 639	988	1 208 030	475	336 904	1 049	1 261 056	548	507 528	466	325 913
1948	1 327	1 342 364	1 253	1 279 684	750	627 630	1 351	1 368 573	704	661 721	766	633 374

B. Vuonna 1948 • År 1948

Aluksen kotimaa; lähtö- tai määrämaa Fartygets hemland; avgångs- eller destinationsland		Tuloselvitetyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitetyt alukset Utklarerade fartyg			
		Kaikki Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikki Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors	
		Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])	Luku Antal	Tonnimäärä [1]) Tontal [1])
Kotimaan mukaan • Efter hemland									
Suomi	Finland	750	627 630	716	609 318	766	633 374	393	306 253
Ruotsi	Sverige	137	156 636	123	146 745	141	161 168	104	91 916
Norja	Norge	61	98 732	55	83 706	64	102 346	37	37 171
Tanska	Danmark	111	92 863	104	83 590	111	92 863	49	52 764
Islanti	Island	3	3 639	2	2 426	3	3 639	2	2 426
Iso-Britannia	Storbritannien	56	80 641	51	75 240	56	81 770	33	37 008
Irlannin Vapaavaltio	Irländska Fristaten	1	298	1	298	1	298	—	—
Alankomaat	Nederländerna	110	38 760	105	37 070	108	38 264	37	15 514
Saksa	Tyskland	25	10 182	25	10 182	25	10 182	1	425
Puola	Polen	4	4 246	2	2 372	4	4 246	3	2 955
Neuvostoliitto	Sovjetunionen	31	39 898	31	39 898	32	41 505	28	34 637
Jugoslavia	Jugoslavien	1	3 347	1	3 347	1	3 347	—	—
Italia	Italien	1	2 769	1	2 769	1	2 769	—	—
Kreikka	Grekland	3	11 839	3	11 839	3	11 839	—	—
Yhdysvallat	Förenta Staterna	27	134 656	27	134 656	29	144 735	17	80 652
Panama	Panama	4	23 601	4	23 601	4	23 601	—	—
Argentiina	Argentina	2	12 627	2	12 627	2	12 627	—	—
	Yhteensä • Summa	*1 327*	*1 342 364*	*1 253*	*1 279 684*	*1 351*	*1 368 573*	*704*	*661 721*

[1]) Nettorekisteritonnia.
[1]) Nettoregisterton.

Jatkoa • Fortsättning

Aluksen kotimaa; lähtö- tai määrämaa Fartygets hemland; avgångs- eller destinationsland		Tuloselvitetyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitetyt alukset Utklarerade fartyg			
		Kaikki Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikki Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors	
		Luku Antal	Tonnimäärä [1] Tontal [1]	Luku Antal	Tonnimäärä [1] Tontal [1]	Luku Antal	Tonnimäärä [1] Tontal [1]	Luku Antal	Tonnimäärä [1] Tontal [1]
Lähtö- tai määrämaan [2]) mukaan *Efter avgångs- eller destinationsland [2])*									
Ruotsi	Sverige	290	196 002	256	169 660	346	261 632	224	134 522
Norja	Norge	25	19 312	25	19 312	31	38 505	23	16 552
Tanska	Danmark	146	95 821	138	87 103	199	117 799	102	78 603
Islanti	Island	4	4 427	3	3 214	6	6 537	2	2 426
Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti	Storbritannien och Norra Irland	284	246 168	274	236 899	194	230 428	102	101 876
Irlannin Vapaavaltio	Irländska Fristaten	—	—	—	—	8	8 738	3	2 600
Alankomaat	Nederländerna	135	96 106	133	92 037	140	88 288	83	54 109
Belgia	Belgien	34	33 543	33	32 410	47	36 341	19	13 211
Ranska	Frankrike	5	4 340	5	4 340	39	38 399	24	25 544
Saksa	Tyskland	72	50 067	69	47 208	27	18 775	12	7 197
Puola	Polen	206	174 174	192	165 257	190	167 862	31	14 561
Neuvostoliitto	Sovjetunionen	17	17 803	16	17 643	22	26 291	15	16 249
Romania	Rumänien	2	8 271	2	8 271	—	—	—	—
Jugoslavia	Jugoslavien	1	3 347	1	3 347	—	—	—	—
Portugali	Portugal	1	3 255	1	3 255	—	—	—	—
Italia	Italien	—	—	—	—	2	3 422	1	653
Kreikka	Grekland	3	5 808	3	5 808	2	3 550	2	3 550
Malta	Malta	—	—	—	—	1	999	1	999
Turkki	Turkiet	1	1 386	1	1 386	—	—	—	—
Persia	Persien	3	12 240	3	12 240	3	13 159	—	—
Syyria	Syrien	—	—	—	—	1	7 124	—	—
Britt. Etu-Intia	Britt. Främre-Indien	2	8 175	2	8 175	—	—	—	—
Yhdistetyt Malaji-valtiot	De förenade Malajstaterna	—	—	—	—	2	8 175	2	8 175
Kanada	Kanada	5	10 340	5	10 340	1	2 342	1	2 342
Yhdysvallat	Förenta staterna	46	169 255	46	169 255	43	159 448	29	112 356
Meksiko	Mexiko	—	—	—	—	2	8 083	1	2 588
Kuuba	Kuba	—	—	—	—	1	2 638	1	2 638
Alankomaiden Länsi-Intia	Nederländska Västindien	18	99 207	18	99 207	5	23 168	—	—
Venezuela	Venezuela	1	7 124	1	7 124	2	8 719	1	4 496
Brasilia	Brasilien	6	17 357	6	17 357	3	8 868	1	2 601
Argentiina	Argentina	8	26 427	8	26 427	10	28 091	6	16 548
Chile	Chile	1	3 429	1	3 429	—	—	—	—
Kolumbia	Columbia	1	2 682	1	2 682	—	—	—	—
Uruguay	Uruguay	2	5 621	2	5 621	—	—	—	—
Egypti	Egypten	—	—	—	—	13	26 106	10	14 822
Tunisia	Tunisien	6	17 267	6	17 267	2	3 169	2	3 169
Algeria	Algeriet	—	—	—	—	3	2 583	—	—
Marokko	Marocko	1	809	1	809	1	809	1	809
Kanarian saaret	Kanarieöarna	1	2 601	1	2 601	—	—	—	—
Britt. Etelä-Afrikka	Britt. Sydafrika	—	—	—	—	5	18 525	5	18 525
	Yhteensä • Summa	*1 327*	*1 342 364*	*1 253*	*1 279 684*	*1 351*	*1 368 573*	*704*	*661 721*
Siitä suoraan ulkomailta tai ulkomaille • Därav direkt från eller till utlandet		1 148	1 090 195	1 108	1 052 312	752	853 311	447	411 221

[1]) Nettorekisteritonnia. [2]) Se maa, jossa viimeinen lastaus- ja ensimmäinen purkaussatama sijaitsee.
[1]) Nettoregisterton. [2]) Det land, varest sista lastnings- och första lossningshamnen är belägen.

187. Saapuneet alukset vuosina 1896—1949 • Ankomna fartyg åren 1896—1949

A. Erikoistietoja vuodelta 1949 • Detaljuppgifter för år 1949

Satama Hamn	Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Nettorek.-tonnia Nettoreg.-ton	Luku Antal	Nettorek.-tonnia Nettoreg.-ton	Luku Antal	Nettorek.-tonnia Nettoreg.-ton
Sörnäisten satama • Sörnäs hamn	191	136 007	463	26 356	654	162 363
Sörnäisten rantatien laiturit • Bryggorna vid Sörnäs strandväg	1	14	80	3 637	81	3 651
Hakaniemen- ja Siltavuorenrannat • Hagnäs- och Brobergskajerna	2	119	693	26 378	695	26 497
Pohjoissatama • Norra hamnen	49	3 719	190	5 268	239	8 987
Katajanokka • Skatudden	483	445 147	16	894	499	446 041
Muut Eteläsataman osat • Övriga delar av Södra hamnen	271	249 683	223	1 622	494	251 305
Merisatama • Havshamnen	—	—	19	707	19	707
Saukonlaituri • Utterkajen	164	128 968	—	—	164	128 968
Muut Länsisataman osat • Övriga delar av Västra hamnen	665	484 831	287	34 923	952	519 754
Muut satamat ja laiturit • Övriga hamnar och kajer	22	32 916	124	4 258	146	37 174
Reti [1] • Redden [1]	88	73 356	—	—	88	73 356
Yhteensä • Summa	*1 936*	*1 554 760*	*2 095*	*104 043*	*4 031*	*1 658 803*
Siitä • Därav						
19 nettorek.-tonnin vetoisia ja sitä suurempia aluksia • Fartyg om 19 nettoreg.-ton o. däröver						
Koneella kulkevia • Maskindrivna	1 895	1 527 401	1 565	73 644	3 460	1 601 045
Muita • Andra	30	27 150	106	27 067	136	54 217
Alle 19 nettorek.-tonnin vetoisia aluksia • Fartyg under 19 nettoreg.-ton						
Koneella kulkevia • Maskindrivna	11	209	424	3 332	435	3 541
Muita • Andra	—	—	—	—	—	—

[1]) Tähän on laskettu myöskin Håkansvikissä käyneet tankkilaivat.
[1]) Hit ha hänförts även de tankfartyg, som anlöpt Håkansvik.

B. Vuosina 1896—1949 • Åren 1896—1949

Vuosi År	Luku Antal	Nettorek.tonnia Nettoreg.ton	Vuosi År	Luku Antal	Nettorek.tonnia Nettoreg.ton
			Keskimäärin • I medeltal		
1940	3 864	616 036	1896—1900	7 494	607 833
1941	1 703	461 537	1901—05	7 577	639 986
1942	3 351	1 102 319	1906—10	8 151	784 044
1943	3 264	991 251	1911—15	9 087	773 733
1944	2 764	927 579	1916—20	5 517	526 971
1945	4 052	1 139 997	1921—25	7 138	1 163 060
1946	3 960	1 429 204	1926—30	8 472	1 724 009
1947	3 423	1 589 295	1931—35	7 093	1 693 605
1948	3 288	1 531 572	1936—40	7 585	1 976 497
1949	4 031	1 658 803	1941—45	3 027	924 537

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä kulkevat alukset eivätkä kalastajaveneet.

Anm.: I denna tabell ingå ej fartyg, som trafikera skärgården och stadens närmaste omgivning, ej heller fiskarbåtar.

188. Kauppalaivasto vuosina 1920—48
Handelsflottan åren 1920—48

A. Kauppalaivaston kokoonpano • Handelsflottans sammansättning

Vuosi ja aluksen laatu År och fartygets art	Vuoden alkaessa Vid årets början			Lisäys vuoden kuluessa Ökning under året			Vähennys vuoden kuluessa Minskning under året			Vuoden päättyessä Vid årets slut		
	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton	Aluksia Fartyg	Bruttotonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton
1948												
Höyryaluksia Ångfartyg	128	229 125	130 520	4	11 331	5 036	11	5 568	4 378	121	234 888	131 178
Moottoriaiuksia Motorfartyg	41	34 555	17 823	5	5 070	2 716	3	660	342	43	38 965	20 197
Purjealuksia [1]) Segelfartyg[1])	10	928	615	1	639	547	1	172	139	10	1 395	1 023
Proomuja Prånar	33	4 917	4 304	2	79	73	4	864	769	31	4 132	3 608
Yhteensä • Summa	*212*	*269 525*	*153 262*	*12*	*17 119*	*8 372*	*19*	*7 264*	*5 628*	*205*	*279 380*	*156 006*
1947	163	152 819	84 526	57	121 555	73 793	8	4 849	5 057	212	269 525	153 262
1946	127	116 213	65 100	43	41 259	22 252	7	4 653	2 826	163	152 819	84 526
1945	161	161 617	89 084	15	4 443	2 772	49	49 847	26 756	127	116 213	65 100
1944	180	187 717	104 202	10	6 716	3 254	29	32 816	18 372	161	161 617	89 084
1943	181	185 878	103 439	12	8 901	4 727	13	7 062	3 964	180	187 717	104 202
1942	174	208 899	116 944	26	7 882	4 982	19	30 903	18 487	181	185 878	103 439
1941	162	211 996	119 262	22	22 007	12 558	10	25 104	14 876	174	208 899	116 944
1940	151	214 412	119 890	29	12 345	7 836	18	14 761	8 464	162	211 996	119 262
1939	161	233 407	132 176	13	15 390	8 194	23	34 385	20 480	151	214 412	119 890
1935	162	236 884	136 691	15	24 641	14 183	36	83 256	48 638	141	178 269	102 236
1930	171	150 345	90 072	4	4 214	2 896	10	6 878	4 249	165	147 681	88 719
1925	137	•	48 318	10	•	12 248	13	•	3 224	134	•	57 342
1920	228	•	52 476	25	•	4 593	83	•	15 715	170	•	41 354

B. Kauppalaivaston suuruus • Handelsflottans storlek

Vuosi ja suuruusluokat; bruttorek.-tonnia År och dräktighetsgrupper, bruttoreg.-ton	Höyryaluksia Ångfartyg		Moottoriaiuksia Motorfartyg		Purjealuksia [1]) Segelfartyg [1])		Proomuja Prånar		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal	Luku Antal	Tonnimäärä Tontal
1948 19— 99	5	380	4	228	6	342	11	493	26	1 443
100— 199	10	1 358	24	2 967	3	418	17	2 352	54	7 095
200— 499	10	2 762	7	2 539	—	—	2	751	19	6 052
500— 999	9	6 750	—	—	1	635	1	536	11	7 921
1 000—1 499	25	31 522	1	1 224	—	—	—	—	26	32 746
1 500—1 999	21	36 559	1	1 997	—	—	—	—	22	38 556
2 000—2 999	21	47 814	—	—	—	—	—	—	21	47 814
3 000—	20	107 743	6	30 010	—	—	—	—	26	137 753
Yhteensä • Summa	*121*	*234 888*	*43*	*38 965*	*10*	*1 395*	*31*	*4 132*	*205*	*279 380*
1947	128	229 125	41	34 555	10	928	33	4 917	212	269 525
1946	91	131 914	28	15 172	10	863	34	4 870	163	152 819
1945	79	108 268	6	2 092	10	1 178	32	4 675	127	116 213
1944	110	145 675	11	9 929	6	908	34	5 105	161	161 617
1943	124	168 283	10	12 946	4	825	42	5 663	180	187 717
1942	125	166 569	10	12 927	3	662	43	5 720	181	185 878
1941	126	185 901	11	18 318	2	593	35	4 087	174	208 899
1940	115	185 306	12	21 898	3	943	32	3 849	162	211 996
1939	121	194 664	12	17 247	1	35	17	2 466	151	214 412
1935	109	172 371	7	2 878	1	43	24	2 977	141	178 269
1930	91	136 501	11	3 234	3	1 617	60	6 329	165	147 681
1925	72	48 287	6	596	6	3 739	50	4 720	134	[2]) 57 342
1920	82	26 152	9	1 159	23	6 853	56	7 190	170	[2]) 41 354

[1]) Apukoneln tai ilman. [2]) Nettorekisteritonnia.
[1]) Med hjälpmaskin eller utan. [2]) Nettoregisterton.

189. Matkustajaliikenne aluksilla suoraan ulkomailta ja ulkomaille vuosina 1939—48

Passagerartrafiken med fartyg direkt från och till utlandet åren 1939—48

Vuosi År	Kansalaisuuden mukaan Efter medborgarskap		Aluksen kotimaan mukaan Efter fartygets hemland							Yhteensä Summa
	Suomen kansalaisia Finska medborgare	Ulkomaalaisia Utlänningar	Suomi Finland	Viro Estland	Ruotsi Sverige	Tanska Danmark	Saksa Tyskland	Venäjä Ryssland	Muut maat Andra länder	
	Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare									
1939 ..	19 838	28 246	24 150	11 617	3 251	•	7 243	•	1 823	48 084
1940 ..	467	827	566	451	2	•	136	•	139	1 294
1941 ..	82	182	147	9	—	—	108	—	—	264
1942 ..	95	332	72	—	—	—	355	—	—	427
1943 ..	110	288	216	—	—	—	182	—	—	398
1944 ..	99	90	180	5	—	—	4	—	—	189
1945 ..	9 811	1 585	2 950	—	8 435	•	—	•	11	11 396
1946 ..	6 472	4 537	1 987	—	7 753	951	1	186	131	11 009
1947 ..	10 020	7 809	7 434	—	9 463	531	—	236	165	17 829
1948 ..	21 816	10 130	19 983	—	9 625	1 776	—	378	184	31 946
	Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare									
1939 ..	19 253	28 099	24 488	11 136	3 248	•	6 984	•	1 496	47 352
1940 ..	444	671	441	371	1	•	274	•	28	1 115
1941 ..	639	469	961	—	—	—	147	—	—	1 108
1942 ..	150	394	16	—	57	•	465	•	6	544
1943 ..	41	521	97	—	1	—	464	—	—	562
1944 ..	9	85	93	1	—	—	—	—	—	94
1945 ..	4 105	1 724	2 590	—	3 239	—	—	—	—	5 829
1946 ..	6 191	4 005	1 806	—	6 974	1 076	—	261	79	10 196
1947 ..	9 904	7 185	7 642	—	8 322	587	—	460	78	17 089
1948 ..	20 908	9 708	20 665	—	7 484	1 738	—	657	72	30 616

Muist. 1: Tähän sisältyvät Helsingin—Tukholman linjan vuorolaivoilla matkustaneet niissäkin tapauksissa, jolloin laivat ovat poikenneet Hankoon. *Muist. 2:* Kaupungin satamassa käyneiden turistilaivojen matkustajat sisältyvät sekä saapuneiden että lähteneiden matkustajien lukuihin.

Anm. 1: Häri ingå passagerarna å turbåtarna på linjen Helsingfors—Stockholm även i de fall, då fartygen anlöpt Hangö. *Anm. 2:* Passagerare å turistfartyg, som anlöpt stadens hamn, ingå bland såväl ankomna som avresta passagerare.

190. Hotelleihin ja matkustajakoteihin[1]) saapuneet matkustajat vuosina 1910—49

Till hotell och resandehem[1]) anlända resande åren 1910—49

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Koko vuosi Hela året
1910	5 473	4 930	6 256	5 898	6 386	6 110	6 462	7 674	7 724	6 871	6 103	5 411	75 298
1915	7 507	8 400	10 202	10 078	9 380	8 895	8 841	9 815	11 207	10 687	11 026	9 540	115 578
1920	6 039	5 512	6 731	6 488	6 295	6 435	5 514	7 120	7 817	8 207	8 560	7 527	82 245
1925	9 810	8 370	9 398	8 714	9 278	9 362	8 569	10 268	10 685	9 855	8 983	7 856	111 148
1930	11 246	9 162	11 569	11 941	12 260	12 528	11 696	13 216	14 455	12 259	11 036	10 777	142 145
1935	12 122	10 262	12 595	11 846	13 108	11 934	13 645	15 671	14 451	13 929	12 022	11 434	153 019
1940	7 247	8 660	13 667	23 553	24 612	19 847	20 145	20 436	24 134	22 918	21 155	19 099	225 473
1945	18 713	15 599	16 836	17 072	17 284	18 301	19 835	17 639	15 501	18 089	17 275	14 610	206 754
1946	17 802	15 687	15 001	15 972	16 728	15 898	17 874	18 523	16 864	17 732	16 652	14 057	198 790
1947	18 030	14 545	16 128	16 255	16 065	15 598	16 320	18 240	16 700	15 335	14 149	12 991	190 356
1948	18 726	12 959	15 044	15 795	15 493	16 274	17 130	18 666	17 264	15 859	17 158	11 081	191 449
1949	17 097	14 586	16 322	15 958	16 968	17 457	18 407	22 007	17 077	18 320	17 398	14 377	205 974

[1]) Tähän sisältyvät yömajat y.m.s. • [1]) Inkl. natthärbärgen o.a. dyl.

191. Säännöllinen lentoliikenne vuosina 1945—49
Den reguljära flygtrafiken åren 1945—49

Vuosi ja lentolinjat År och luftfartsleder	Lentomatkat [1] Flygsträckor [1] km	Kuljetettu • Transport av Matkustajia Passagerare Helsingistä Från Helsingfors	 Helsinkiin Till Helsingfors	Postia • Post kg Helsingistä Från Helsingfors	 Helsinkiin Till Helsingfors	Matka- ja rahtitavaraa Res- och fraktgods kg Helsingistä Från Helsingfors	 Helsinkiin Till Helsingfors
1 9 4 9							
Kotimainen liikenne • Inrikes trafik							
Helsinki—Turku—Maarianhamina / Helsingfors—Åbo—Mariehamn	141 186	2 864	2 732	3 580	3 996	33 871	28 273
Helsinki–Turku–Pori / Helsingfors–Åbo–Björneborg	172 771	3 799	3 573	9 223	4 979	28 489	19 674
Helsinki—Tampere—Vaasa—Kemi—Rovaniemi / Helsingfors—Tammerfors—Vasa—Kemi—Rovaniemi	374 371	3 843	3 617	10 694	10 572	44 100	26 119
Helsinki–Jyväskylä–Kuopio [2] / Helsingfors—Jyväskylä—Kuopio [2]	64 242	1 095	1 136	1 608	481	12 174	6 848
Yhteensä • Summa	*752 570*	*11 601*	*11 058*	*25 105*	*20 028*	*118 634*	*80 914*
Ulkomainen liikenne • Utrikes trafik							
Helsinki—Turku–(Maarianhamina)-Tukholma / Helsingfors-Åbo–(Mariehamn)—Stockholm	500 211	8 933	7 859	18 627	51 035	145 844	189 841
Helsinki—Norrköping—Kööpenhamina—Amsterdam / Helsingfors—Norrköping—Köpenhamn—Amsterdam	437 215	2 064	1 798	3 068	2 686	36 318	52 938
Helsinki—Tukholma (SAS) / Helsingfors – Stockholm (SAS)	•	7 912	8 116	22 702	63 464	145 165	199 962
Helsinki–Tukholma—New York (AOA) / Helsingfors–Stockholm—New York (AOA)	•	1 774	1 019	2 500	8 916	47 706	40 566
Helsinki—Tukholma—Kööpenhamina—Praha (CSA) / Helsingfors—Stockholm—Köpenhamn—Prag (CSA)	•	230	264	294	1 141	3 905	12 441
Helsinki—Leningrad—Moskova (Aeroflot) / Helsingfors—Leningrad—Moskva (Aeroflot)	•	622	967	2 461	10 494	37 597	82 564
Yhteensä • Summa	*937 426*	*21 535*	*20 023*	*49 652*	*137 736*	*416 535*	*578 312*
Kaikkiaan • Totalsumma	**1 689 996**	**33 136**	**31 081**	**74 757**	**157 764**	**535 169**	**659 226**
Siitä: Därav:							
Turun liikenne / Trafik på Åbo	•	4 814	4 374	7 929	10 718	34 888	32 623
Maarianhaminan „ „ „ Mariehamn	•	1 292	1 348	2 077	1 187	28 433	15 912
Porin „ „ „ Björneborg	•	1 577	1 475	4 920	455	11 892	9 152
Vaasan „ „ „ Vasa	•	1 236	1 083	3 807	407	14 504	8 474
Kemin „ „ „ Kemi	•	1 422	1 330	4 001	8 679	18 611	10 960
Tampereen „ „ „ Tammerfors	•	750	754	1 830	244	5 280	3 747
Jyväskylän „ „ „ Jyväskylä	•	530	605	995	245	5 405	3 253
Kuopion „ „ „ Kuopio	•	565	531	613	236	6 769	3 595
Rovaniemen „ „ „ Rovaniemi	•	435	450	1 056	1 242	5 705	2 938
Tukholman [3] „ „ „ Stockholm [3]	•	15 825	15 083	39 206	111 114	278 156	380 063
Tukholman [4] „ „ „ Stockholm [4]	•	2 004	1 283	2 794	10 057	51 611	53 007
Norrköpingin „ „ „ Norrköping	•	58	60	—	—	634	883
Kööpenhaminan [5] „ „ „ Köpenhamn [5]	•	647	661	1 708	1 341	10 827	14 942
Amsterdamin „ „ „ Amsterdam	•	1 359	1 077	1 360	1 345	24 857	37 113
Leningradin ja Moskovan „ „ „ Leningrad o. Moskva	•	622	967	2 461	10 494	37 597	82 564
1948	1 691 192	26 530	24 687	57 945	69 358	312 100	327 561
1947	966 585	17 480	16 809	40 045	35 761	172 368	168 841
1946	790 344	12 826	12 931	29 785	19 542	119 121	136 212
1945	298 070	5 011	5 274	9 304	6 097	54 177	49 873

[1]) Tarkoittaa lähteneiden ja saapuneiden lentokoneiden suorittamia matkoja. Tietoja on saatu ainoastaan Aero oy:n välittämästä liikenteestä. [2]) 30/5—3/9. [3]) Pääteasema. [4]) Välilaskuasema; ulkomaisten yhtiöiden lentoreittien pääteasemia ja Kööpenhaminaa koskevia tietoja ei ole ilmoitettu. [5]) Ks. alav. 4.

[1]) Sammanräknade längden av flygsträckan i dess båda riktningar. Uppgifter ha erhållits endast om trafik förmedlad av Aero oy. [2]) 30/5—3/9. [3]) Ändpunkt. [4]) Mellanlandningsstation; uppgifter beträffande ändpunkterna för de utländska bolagens flygrutter samt Köpenhamn saknas. [5]) Se noten 4.

Muist.: Vv. 1946—48 tiedot koskevat ainoastaan Aero oy:n välittämää liikennettä.
Anm.: Åren 1946—48 ingår blott av Aero oy förmedlad trafik.

192. Rautateitse lähetetyt ja saapuneet tavarat vuosina 1930—48
Per järnväg avsända och anlända varor under åren 1930—48

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
	Vuosi ja asema År och station	I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja • Till jordbruket hänförliga varuslag											II. Puutavaroita • Trävaror						III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja Till övriga industrier hänförliga varuslag						
		Rukiita • Råg	Muuta viljaa Annan spannmål	Jauhoja ja suurimoita Mjöl och gryn	Perunoita ja muita juurikasveja Potatis och andra rotfrukter	Heinää, olkia ja väkirehua Hö, halm och kraftfoder	Maitoa ja kermaa Mjölk och grädde	Voita • Smör	Lihaa ja eläimiä Kött och djur	Turvetta ja turvepehkua Torv och torvströ	Lannoitusaineita y.m.s. Gödningsämnen m.m. dyl.	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Lankkuja ja laitoja Plankor och bräder	Hirsiä, propseja y. m. pyöreää puutavaraa Stock, props o. a. rundvirke	Halkoja ja puujätteitä Ved och träavfall	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Paperiteollisuuteen luettavia tavaralajeja Till pappersindustrin hänförliga varuslag	Malmeja, kiviä, kalkkia ja sementtiä Malmer, sten, kalk och cement	Soraa ja muita maalajeja Grus och övriga jordarter	Hiiltä • Kol	Metalliteollisuuteen luettavia tavaralajeja Till metallindustrin hänförliga varuslag	Tiiltä • Tegel	
		Tonnia									Ton														
	1948	*Lähetetty tavara*									*Avsänt gods*														
1	Helsinki Helsingfors ..	101	131	4 783	372	219	75	1 121	208	6	651	•	7 667	991	124	679	4 070	5 864	8 691	2 339	3 569	465	60 172	656	1
2	Katajanokka Skatudden ..	82	1 460	2 301	579	22 326	112	2 668	265	1	43 715	•	73 509	188	128	1 188	1 394	2 898	4 446	1 356	15 138	2 332	87 845	4 756	2
3	Länsisatama Västra hamnen	5 516	398	8 028	43	51 355	15	2 650	500	—	25 884	•	94 389	2 461	75	1 786	1 145	5 467	5 039	5 994	17 264	130 208	51 647	2 995	3
4	Sörnäinen Sörnäs	439	1 112	22 794	328	9 904	—	—	131	--	1 222	•	35 930	4 235	539	102	360	5 236	361	1 320	17 199	4 906	18 229	10 137	4
5	Pasila Fredriksberg..	—	7	26	104	5	8	—	231	5	19	•	405	119	8	20	300	447	67	85	480	1 122	3 629	90	5
6	Vallila Vallgård	4	219	2 692	101	1 264	10	—	771	1	92	•	5 154	669	58	226	2 063	3 016	6 878	1 859	4 062	89	21 810	4 257	6
7	Herttoniemi Hertonäs	1 036	—	7	1 342	38	—	238	57	—	4 482	•	7 200	129	7	99	306	541	5 295	8 881	1 495	2	1 708	9 761	7
8	Oulunkylä Åggelby	—	1	175	31	24	—	—	3	—	1	•	235	757	—	239	214	1 210	306	127	42	2	769	583	8
9	Malmi Malm.....	55	1 651	21	222	12 935	—	1	233	51	5 860	•	21 029	435	61	448	1 681	2 625	2 060	7 212	4 180	16	9 635	1 300	9
10	Huopalahti Hoplaks.....	—	—	—	14	—	—	—	1	—	21	•	36	35	21	35	72	163	90	15	2	—	437	17	10
11	Pitäjänmäki Sockenbacka..	1	76	1	393	25	—	—	7	—	34	•	537	217	8	118	317	660	245	196	280	—	9 632	18	11
12	*Yhteensä • Summa*	*7 234*	*5 055*	*40 828*	*3 529*	*98 095*	*220*	*6 678*	*2 407*	*64*	*81 981*	•	*246 091*	*10 236*	*1 029*	*4 940*	*11 922*	*28 127*	*33 478*	*29 384*	*63 711*	*139 142*	*265 513*	*34 570*	12
13	1947.....	37 175	46 149	82 307	5 319	38 582	70	2 478	765	124	90 549	12 849	316 367	15 272	3 052	7 998	9 798	36 120	26 222	27 799	16 134	84 460	209 721	28 257	13
14	1946.....	6 160	30 397	46 173	8 905	23 577	137	2 954	1 057	516	28 719	11 218	159 813	14 002	4 955	14 055	11 244	44 256	26 304	21 875	14 407	81 139	163 754	27 453	14
15	1945 [1] {	28 905	23 682	42 722	7 501	20 722	101	3 612	655	161	12 110	8 830	149 001	10 834	40 712	14 882	9 759	76 187	24 083	14 351	8 637	56 967	81 233	13 390	15
16		28 900	22 801	42 594	5 024	8 269	101	3 612	636	70	10 155	5 707	127 869	10 111	40 049	13 456	6 032	69 648	22 510	11 220	7 750	56 436	71 753	11 499	16
17	1944.....	39 111	23 898	36 239	2 566	8 303	344	2 810	28	128	26 209	2 451	142 087	6 411	567	4 870	4 582	16 430	20 946	7 085	6 077	101 915	70 875	11 181	17
18	1943.....	64 617	17 880	26 214	8 [illegible]08	20 249	107	4 520	97	209	41 556	2 876	186 633	9 841	1 261	2 730	6 144	19 976	19 207	15 553	9 102	117 440	117 842	16 368	18
19	1942.....	25 526	50 700	30 721	8 490	7 707	96	3 865	687	47	39 038	4 475	171 352	7 714	957	3 110	5 043	16 824	18 397	9 044	7 236	84 671	107 432	13 353	19
20	1941.....	20	15 348	27 788	1 918	8 371	162	1 920	1 776	143	29 172	6 949	93 567	5 998	3 291	8 394	5 135	22 818	28 069	9 142	1 943	90 509	106 946	11 232	20
21	1940.....	13 463	13 785	29 631	2 789	12 496	581	2 137	1 442	128	38 139	6 215	120 806	7 332	4 025	7 272	6 668	25 297	14 211	11 233	3 595	125 177	106 243	8 796	21
22	1935.....	45	28 223	12 159	257	37 689	277	453	591	28	39 505	8 050	127 277	16 493	1 617	918	5 809	24 837	8 422	14 418	6 117	122 581	112 012	7 404	22
23	1930.....	7 080	7 458	24 464	918	60 415	—	444	636	36	46 100	6 155	153 706	15 953	876	1 144	7 248	25 221	9 579	18 000	4 124	144 470	72 130	7 753	23
	1948	*Saapunut tavara*									*Anlänt gods*														
24	Helsinki Helsingfors ..	35	685	744	5 328	298	12 157	2 222	881	12	373	•	22 735	1 508	3 407	51 848	7 839	64 602	19 236	1 329	7 172	67	23 466	1 097	24
25	Katajanokka Skatudden ..	150	1 180	2 609	2 412	2 701	369	17	53	12	1 042	•	10 545	2 262	1 293	20 774	20 300	44 629	71 775	1 231	5 657	147	13 160	287	25
26	Länsisatama Västra hamnen	4 093	27 243	436	106	325	24	685	14	2 866	1 833	•	37 625	19 246	9 473	117 086	15 811	161 616	72 799	1 562	10 872	6 207	34 121	8 248	26
27	Sörnäinen Sörnäs	13 604	57 333	1 740	3 030	2 668	3 791	—	3 228	6	846	•	86 246	55 928	55 592	91 499	7 220	210 239	5 006	1 837	28 909	24	19 902	6 146	27
28	Pasila Fredriksberg .	—	16	2	546	132	2 996	1	355	179	7	•	4 234	2 109	171	4 690	322	7 292	21	95	692	1	965	7 460	28
29	Vallila Vallgård	—	283	939	791	93	3 577	102	3 019	62	427	•	9 293	8 632	2 338	31 614	2 785	45 369	10 523	467	5 466	200	18 752	1 409	29
30	Herttoniemi Hertonäs	1 479	7	22	4 070	307	—	381	319	46	13	•	6 644	2 339	1 380	10 652	1 134	15 505	3 511	429	4 621	32	2 258	1 665	30
31	Oulunkylä Åggelby	—	2	20	93	39	1	—	16	47	173	•	391	2 197	5 780	22 555	473	31 005	1 785	248	245	90	565	2 336	31
32	Malmi Malm.....	83	2 962	80	76	15 106	—	5	36	231	5 275	•	23 854	7 803	3 292	18 372	2 349	31 816	2 551	1 886	7 450	394	12 697	1 369	32
33	Huopalahti Hoplaks.....	—	—	1	12	13	—	—	6	—	76	•	108	1 502	428	7 408	417	9 755	27	110	39	—	219	269	33
34	Pitäjänmäki Sockenbacka..	—	8	12	60	381	—	—	12	25	442	•	940	2 406	168	8 457	592	11 623	652	218	1 473	177	10 126	720	34
35	*Yhteensä • Summa*	*19 444*	*89 719*	*6 605*	*16 524*	*22 063*	*22 915*	*3 413*	*7 939*	*3 486*	*10 507*	•	*202 615*	*105 932*	*63 322*	*384 955*	*59 242*	*633 451*	*187 886*	*9 412*	*72 596*	*7 339*	*136 231*	*31 006*	35
36	1946.....	33 124	71 680	12 107	54 838	13 971	39 382	1 953	3 085	15 799	10 310	5 970	262 219	107 612	113 797	1 014 552	51 292	1 287 253	131 361	37 026	37 813	30 228	105 370	21 174	36
37	1945 [1] {	27 925	52 951	13 384	57 898	10 380	42 432	2 755	2 677	15 528	7 633	5 552	239 115	97 531	184 969	730 961	50 713	1 064 174	100 116	39 612	47 543	31 099	84 526	54 710	37
38		27 886	49 968	13 131	44 257	3 049	42 431	2 750	2 638	13 097	1094	4 823	205 124	81 899	161 175	655 353	40 668	939 095	91 857	25 949	34 289	29 793	70 798	45 940	38
39	1940.....	16 561	36 012	19 220	10 818	1 980	55 714	5 577	14 035	3 405	3 239	6 699	173 260	39 579	70 007	534 896	17 742	662 224	70 890	23 707	18 625	35 791	78 766	26 890	39
40	1935.....	2 840	5 400	15 743	6 594	7 854	81 708	6 486	8 838	1 177	2 831	6 481	145 952	129 664	44 568	78 611	33 588	286 431	170 562	31 012	8 552	5 012	51 098	95 921	40
41	1930.....	4 450	3 012	5 827	5 577	4 286	91 586	8 803	10 779	1 098	1 534	6 668	143 620	101 665	23 001	93 677	18 547	236 890	89 365	29 073	15 964	11 290	22 899	43 080	41

[1]) Edellinen rivi tarkoittaa tavaraliikennettä kaupungin ja liitosalueen, jälkimmäinen ainoastaan kaupungin asemilta ja asemille.

[1]) Den förra raden avser godstrafiken från och till stationer på stadsområdet och inkorporeringsområdet, den senare enbart på stadsområdet.

Jatkoa • Fortsättning

	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
		III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja (jatk.) Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.)						IV. Ravinto- ja Närings- och		nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja njutningsmedel, utom förut nämnda				V. Muita tavaralajeja Övriga varuslag	Yhteensä tavallista rahtitavaraa Summa vanligt fraktgods	Poikkeusluokkiin luettavia tavaroita Undantagskategorier av gods				Kaikkiaan • Totalsumma	
	Vuosi ja asema År och station	Kehruuaineita, lankoja, köysiä, kankaita ja vaatetusesineitä Spånadsämnen, garn, tågvirke, vävnader och beklädnadsartiklar	Vuotia ja nahkoja Hudar och läder	Kemikaaleita y. m. s. Kemikalier m. m. dyl.	Öljyjä, tervoja, asfalttia ja valaistusaineita Oljor, tjäror, asfalt och lysämnen	Muita Övriga	Yhteensä • Summa	Suolaa • Salt	Siirtomaantavaroita Kolonialvaror	Juomia Drycker	Kaloja • Fisk	Muita Övriga	Yhteensä • Summa			Pikatavaraa (paitsi muita poikkeusluokkia ja maitoa) Ilgods (utom övriga undantagskategorier och mjölk)	Muuttotavaraa Flyttgods	Sotilastavaraa luotolla (paitsi halkoja y. m.) Militärgods på kredit (utom ved m. m.)	Läpikulkutavaraa Transitogods		
		Tonnia								Ton											
	1948							*Lähetetty tavara*		*Avsänt gods*											
1	Helsinki Helsingfors ..	4 009	504	12 773	11 289		104 467	13 210		5 649	1 218	2 265	22 342	2 486	•	•	•	•	•	142 826	1
2	Katajanokka Skatudden ..	4 862	2 113	36 337	9 242	•	168 427	11 735		137	89	387	12 348	1 251	•	•	•	•	•	258 433	2
3	Länsisatama Västra hamnen	1 106	419	13 918	11 965	•	240 555	12 843		7 330	5 514	84	25 771	1 599	•	•	•	•	•	367 781	3
4	Sörnäinen Sörnäs	958	1 707	575	24 774	•	80 166	1 181		17	—	894	2 092	4 735	•	•	•	•	•	128 159	4
5	Pasila Fredriksberg .	33	15	50	21	•	5 592	110		—	27	7	144	119	•	•	•	•	•	6 707	5
6	Vallila Vallgård	4 101	661	5 380	8 008	•	57 105	3 306		27	132	1 492	4 957	191	•	•	•	•	•	70 423	6
7	Herttoniemi Hertonäs	120	1	85	19 561	•	46 909	134		2	1	55	192	540	•	•	•	•	•	55 382	7
8	Oulunkylä Åggelby	26	—	91	38	•	1 984	20		1	5	56	82	79	•	•	•	•	•	3 590	8
9	Malmi Malm	552	79	1 470	1 102	•	27 606	20		53	—	406	479	1 188	•	•	•	•	•	52 927	9
10	Huopalahti Hoplaks.....	44	9	61	23	•	698	4		1	—	7	12	43	•	•	•	•	•	952	10
11	Pitäjänmäki Sockenbacka..	121	1	364	242	•	11 099	1		—	—	8	9	85	•	•	•	•	•	12 390	11
12	*Yhteensä • Summa*	*15 932*	*5 509*	*71 104*	*86 265*	•	*744 608*	*42 564*		*13 217*	*6 986*	*5 661*	*68 428*	*12 316*	•	•	•	•	•	*1 099 570*	12
13	1947	10 015	1 806	53 643	77 572	82 336	617 965	24 994	38 188	6 468	7 714	11 239	88 603	9 398	1 068 453	47 691	1 950	6 082	—	1 124 176	13
14	1946	10 927	1 297	40 043	54 714	65 973	507 886	8 311	23 444	10 505	3 211	7 800	53 271	11 301	776 527	40 708	2 355	8 370	—	827 960	14
15	1945 [1]	5 281	485	19 034	19 144	45 775	288 380	2 639	14 780	12 608	1 848	7 106	38 981	8 158	560 707	29 860	2 998	43 756	—	637 321	15
16	1945 [1]	5 164	478	18 153	13 805	32 288	251 056	2 445	14 780	12 607	1 848	7 001	38 681	6 498	493 752	26 611	2 550	34 510	—	557 423	16
17	1944	3 699	523	24 635	12 717	28 677	288 330	15 232	12 456	8 870	1 165	1 253	38 976	14 736	500 559	21 006	4 612	121 635	—	647 812	17
18	1943	5 470	2 866	36 266	16 612	38 237	394 963	25 533	27 192	10 674	2 350	3 073	68 822	23 477	693 871	23 088	1 825	159 656	—	878 440	18
19	1942	4 431	376	28 108	14 396	34 464	321 908	22 182	24 909	10 921	703	2 930	61 645	6 453	578 182	20 883	3 388	200 228	—	802 681	19
20	1941	5 291	722	24 891	9 440	23 458	311 643	6 439	33 609	7 109	958	1 735	49 850	6 863	484 741	18 456	2 516	88 678	77	594 468	20
21	1940	5 078	1 425	25 635	13 948	30 761	346 102	18 137	36 446	6 797	389	2 386	64 155	8 381	564 741	20 398	2 639	54 917	12	642 707	21
22	1935	10 688	4 953	31 494	45 519	19 024	382 632	12 398	33 655	14 209	809	8 280	69 351	4 943	609 040	11 639	1 634	8 056	2 221	632 590	22
23	1930	5 968	2 971	23 042	48 992	13 202	350 231	9 061	29 253	3 806	1 392	7 552	51 064	4 087	584 309	15 437	1 938	7 503	834	610 021	23
	1948							*Saapunut tavara*		*Anlänt gods*											
24	Helsinki Helsingfors ..	5 160	933	4 273	3 855	•	66 588	5 105		682	2 556	2 731	11 074	3 799	•	•	•	•	•	168 798	24
25	Katajanokka Skatudden ..	939	236	5 574	3 829	•	102 835	12 770		198	499	164	13 631	945	•	•	•	•	•	172 585	25
26	Länsisatama Västra hamnen	310	25	7 497	3 450	•	145 091	3 258		9 892	44	68	13 262	3 648	•	•	•	•	•	361 242	26
27	Sörnäinen Sörnäs	442	—	3 682	7 236	•	73 184	2 886		42	169	7	3 104	640	•	•	•	•	•	373 413	27
28	Pasila Fredriksberg .	28	8	103	19	•	9 392	3		—	17	8	28	176	•	•	•	•	•	21 122	28
29	Vallila Vallgård	3 274	290	2 572	3 682	•	46 635	4 501		26	49	571	5 147	4 284	•	•	•	•	•	110 728	29
30	Herttoniemi Hertonäs	55	8	166	4 210	•	16 955	474		21	25	38	558	816	•	•	•	•	•	40 478	30
31	Oulunkylä Åggelby	33	2	146	80	•	5 530	17		1	6	25	49	127	•	•	•	•	•	37 102	31
32	Malmi Malm	502	52	2 716	2 484	•	32 101	67		11	5	61	144	331	•	•	•	•	•	88 246	32
33	Huopalahti Hoplaks.....	51	—	31	42	•	788	5		—	45	4	54	13	•	•	•	•	•	10 718	33
34	Pitäjänmäki Sockenbacka..	113	12	706	295	•	14 492	15		26	2	23	66	103	•	•	•	•	•	27 224	34
35	*Yhteensä • Summa*	*10 907*	*1 566*	*27 466*	*29 182*	•	*513 591*	*29 101*		*10 899*	*3 417*	*3 700*	*47 117*	*14 882*	•	•	•	•	•	*1 411 656*	35
36	1946	8 722	870	25 748	33 030	42 174	473 516	8 474	12 583	12 363	3 198	8 793	45 411	13 063	2 081 462	28 578	3 545	7 588	5 945	2 127 118	36
37	1945 [1]	6 164	418	15 911	28 088	35 672	443 859	5 876	5 535	13 698	3 879	8 646	37 634	10 385	1 795 167	30 982	6 214	34 864	3 342	1 870 569	37
38	1945 [1]	5 925	380	13 719	19 276	32 006	369 932	5 640	5 477	13 691	3 851	8 582	37 241	9 397	1 560 789	28 992	5 093	27 218	3 342	1 625 434	38
39	1940	7 660	1 099	12 339	12 095	22 607	310 469	9 255	24 825	6 936	1 388	10 587	52 991	19 779	1 218 723	11 847	3 878	61 449	—	1 295 897	39
40	1935	5 837	1 813	9 954	11 878	20 764	412 403	4 563	19 492	4 532	1 084	6 383	36 054	10 953	891 793	7 564	1 782	4 857	2	905 998	40
41	1930	2 715	1 951	6 971	5 920	13 525	242 753	1 059	3 437	1 246	731	2 738	9 211	20 176	652 650	12 190	2 107	4 467	3	671 417	41

[1]) Ks. alav. siv. 200.

Muist.: Tavarat, jotka vuodesta 1948 lähtien virallisessa rautatietilastossa on ryhmitetty uudella tavalla, on tässä taulukossa jaoiteltu uudelleen aikaisemmin käytetyn ryhmityksen mukaan. Ryhmät eivät kuitenkaan täydellisesti vastaa aikaisempien vuosien ryhmitystä.

[1]) Se noten å sid. 201.

Anm.: Varorna, som fr.o.m. år 1948 i den officiella järnvägsstatistiken grupperats på nytt sätt, ha i denna tabell omgrupperats enligt tidigare använd indelning. Full jämförbarhet med tidigare år har härvid ej genomgående ernåtts.

193. Rautateitse saapunut vaunu- Per järnväg anländ vagnslast-

kuorma- ja kappaletavara vuonna 1948 och styckegods år 1948

	Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Toiselta Helsingin asemalta Från annan station inom H:fors	Liikennealue, jonka asemilta tavarat on lähetetty • Trafikområde från vars stationer varorna avsänts Helsingin [1]) Helsingfors [1])	Riihimäen Riihimäki	Hangon Hangö	Turun Åbo	Tampereen Tammerfors	Porin Björneborg	Jyväskylän Jyväskylä	Vaasan Vasa	Kokkolan Gamlakarleby	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi	Rovaniemen Rovaniemi	Kajaanin Kajana	Joensuun Joensuu	Kuopion Kuopio	Mikkelin St. Michel	Kotkan Kotka	Lappeenrannan Villmanstrand	Yksityiset radat Privata banor	Yhdysliikenneasemat Samtrafikstationer	Kauttakulku Genomfart	Yhteensä Summa	
		Tonnia								Ton																
1	*I. Elintarvikkeita • Livsmedel*	*18 083*	*17 270*	*20 746*	*11 826*	29 746	*5 632*	*4 534*	*1 043*	*11 705*	*2 886*	*946*	*199*	*43*	*219*	*356*	*912*	*490*	*3 756*	*1 689*	*2 126*	*75 142*	—	*209 349*	1
2	Ruista • Råg	4 628	715	760	1 953	193	17	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	4	—	12	11 148	—	19 444	2
3	Vehnää • Vete	174	2 059	875	2 202	1 183	783	547	36	45	—	1	—	—	—	—	—	47	21	211	107	337	49 803	—	58 431	3
4	Kauraa • Havre	288	651	1 488	236	1 989	918	2 894	—	206	1	1	—	—	—	—	—	47	13	6	104	361	13 577	—	22 780	4
5	Muuta jauhamatonta viljaa • Annan spannmål	437	1 303	1 773	500	750	1 047	245	369	790	428	183	—	—	15	27	285	54	44	67	191	—	—	8 508	5
6	Ruisjauhoja • Rågmjöl	1 698	40	13	4	10	2	—	—	187	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1 955	6
7	Vehnäjauhoja • Vetemjöl	637	2	—	—	56	—	—	—	1	11	2	—	—	—	10	3	2	16	32	1	—	—	773	7
8	Muita jauhoja ja ryynejä • Annat mjöl och gryn	658	161	880	1	589	998	42	22	383	2	1	—	—	—	1	2	7	11	5	114	—	—	3 877	8
9	Perunoita • Potatis	446	637	1 214	384	2 376	805	258	128	6 538	641	21	5	1	8	35	146	151	148	270	395	—	—	14 607	9
10	Muita juurikasveja • Andra rotfrukter	92	58	73	137	578	80	64	53	232	14	211	28	10	92	21	41	24	10	68	31	—	—	1 917	10
11	Maitoa • Mjölk	—	3 467	11 445	1 525	6 180	277	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	4	12	—	—	22 915	11
12	Voita ja juustoa • Smör och ost	429	2	104	13	820	128	234	13	1 125	381	2	—	—	—	—	7	7	87	3	58	—	—	3 413	12
13	Lihaa ja lihavalmisteita • Kött och köttprodukter	360	11	144	177	906	128	42	34	1 199	266	48	11	10	19	48	89	33	23	27	37	—	—	3 612	13
14	Kalaa ja kalavalmisteita • Fisk och fiskprodukter	267	4	10	916	1 317	16	36	—	244	193	90	125	2	1	1	2	2	102	4	85	—	—	3 417	14
15	Sokeria ja sokerivalmisteita • Socker och sockerprodukter	2 585	10	1 196	488	8 255	102	5	87	339	—	18	—	1	2	2	2	17	3 017	38	263	2	—	16 429	15
16	Hedelmiä, marjoja ja siirtomaatavaroita • Frukt, bär och kolonialvaror	5 181	16	51	3 100	1 895	32	10	95	174	656	265	24	9	74	187	99	139	28	122	22	493	—	12 672	16
17	Juomia • Drycker	134	7 398	357	19	1 348	198	86	10	3	211	90	5	2	1	7	101	2	3	802	4	118	—	10 899	17
18	Muita • Övriga	69	736	363	171	1 301	101	71	196	239	68	9	1	8	7	17	41	17	45	36	203	1	—	3 700	18
19	*II. Muita maataloustavaroita • Andra lantmannavaror*	*19 345*	*707*	*942*	*4 710*	*3 554*	*328*	*220*	*261*	*3 203*	*682*	*96*	*7*	—	*14*	*163*	*360*	*363*	*673*	*252*	*202*	*815*	—	*36 897*	19
20	Korsirehua • Strödoder	482	205	56	6	516	33	45	9	960	11	—	2	—	—	5	18	11	—	—	18	—	—	2 377	20
21	Maissia • Majs	1 602	—	198	—	168	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	747	—	2 719	21
22	Väkirehua • Kraftfoder	11 850	334	414	2 601	1 077	147	83	—	157	1	—	—	—	—	—	12	94	80	—	117	—	—	16 967	22
23	Teuraseläimiä • Slaktdjur	—	21	60	—	15	36	22	219	1 682	584	80	4	—	14	134	292	202	35	119	28	—	—	3 547	23
24	Muita eläimiä • Andra djur	—	52	179	29	44	29	6	25	114	40	3	—	—	—	19	36	43	53	104	1	3	—	780	24
25	Väkilannoitteita • Konstgödsel	4 037	25	11	474	1 173	28	35	1	40	31	—	—	—	—	2	—	—	488	18	—	65	—	6 428	25
26	Muita lannoitteita • Andra gödselämnen	919	11	—	—	357	—	17	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	6	—	—	1 313	26
27	Muita • Övriga	455	59	24	1 600	204	55	12	7	248	14	13	1	—	—	3	2	12	16	3	38	—	—	2 766	27
28	*III. Maa- ja kivilajeja ja valmisteita niistä • Jord- och stenarter och tillverkningar därav*	*16 452*	*16 704*	*22 108*	*9 523*	*15 047*	*2 793*	*5 197*	*380*	*2 874*	*70*	*740*	*30*	*123*	*49*	*7 617*	*8 568*	*225*	*4 211*	*1 145*	*1 712*	*8 271*	—	*123 839*	28
29	Tavallista hiekkaa • Vanlig sand	10	3 334	176	7	2	2	1 730	37	—	3	—	1	—	—	8	652	8	—	—	—	—	—	5 970	29
30	Muita maalajeja • Andra jordarter	5 612	815	12	197	7 340	535	2 540	11	2 598	—	18	—	—	33	6 703	6 945	—	666	131	26	6 564	—	40 746	30
31	Graniittia ja graniittiteoksia • Granit och tillverkningar därav	86	163	34	43	1 948	248	—	244	1	1	—	—	27	—	9	—	—	12	443	1	—	—	3 260	31
32	Kalkkikiveä • Kalksten	4	—	—	107	113	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—	—	—	434	32
33	Kivihiiliä ja koksia • Stenkol och koks	900	29	1	4 742	101	13	—	—	1	—	9	—	—	—	—	—	1	—	1	24	1 517	—	7 339	33
34	Sementtiä ja sementtiteoksia • Cement och tillverkningar därav	356	323	251	1 172	873	66	111	16	10	10	—	—	16	1	25	7	27	50	45	17	18	—	3 394	34
35	Kalkkia • Kalk	49	11	1	1 123	249	10	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	16	71	17	—	—	1 548	35
36	Turvetta ja turvevalmisteita • Torv och tillverkningar därav	40	50	195	109	90	—	43	—	37	—	—	—	1	—	—	—	—	2 837	11	73	—	—	3 486	36
37	Malmeja • Malm	77	—	—	—	1	1	—	—	—	1	679	—	—	—	—	—	16	—	—	1	—	—	776	37
38	Tiiliä • Tegel	615	11 354	15 090	235	2 212	772	251	6	42	—	—	—	26	—	—	77	19	126	60	181	—	—	31 006	38
39	Muita • Övriga	8 703	625	6 348	1 788	2 118	1 146	522	66	184	55	34	29	53	15	872	947	154	504	173	1 372	172	—	25 880	39

[1]) Lukuunottamatta sisäisiä kuljetuksia.

[1]) Utom transporter inom staden.

Jatkoa • Fortsättning

	Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Toiselta Helsingin asemalta Från annan station inom H:fors	Liikennealue, jonka asemilta tavarat on lähetetty • Trafikområde från vars stationer varorna avsänts Helsingin[1]) Helsingfors[1])	Riihimäen Riihimäki	Hangon Hangö	Turun Åbo	Tampereen Tammerfors	Porin Björneborg	Jyväskylän Jyväskylä	Vaasan Vasa	Kokkolan Gamlakarleby	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi	Rovaniemen Rovaniemi	Kajaanin Kajana	Joensuun Joensuu	Kuopion Kuopio	Mikkelin St. Michel	Kotkan Kotka	Lappeenrannan Villmanstrand	Yksityiset radat Privata banor	Yhdysliikennеasemat Samtrafikstationer	Kauttakulku Genomfart	Yhteensä Summa	
		Tonnia								Ton															
1	*IV. Puutavaroita ja muita metsäntuotteita • Trävaror och andra skogsprodukter*	*9 635*	*41 658*	*131 099*	*14 830*	*3 536*	*24 837*	*7 239*	*33 721*	*4 046*	*3 670*	*1 697*	*640*	*149*	*3 100*	*59 855*	*42 287*	*138 422*	*39 788*	*67 718*	*5 523*	*1*	—	*633 451*	1
2	Havupuutukkeja • Barrträstockar	—	840	750	1 775	—	135	56	390	29	13	68	3	47	—	163	16	1 931	554	251	—	—	—	7 021	2
3	Paperipuita • Pappersved	—	2 943	2 019	194	87	121	816	940	—	—	—	—	—	1	4 785	3 884	2 267	6 922	3 623	—	—	—	28 601	3
4	Kaivospölkkyjä • Gruvstöttor	—	1 483	1 840	377	—	32	—	907	—	—	—	—	—	324	4 307	3 693	10 158	879	3 545	388	—	—	27 934	4
5	Koivutukkeja ja -pölkkyjä • Björkkubb	10	36	538	110	—	214	15	47	—	1 626	—	—	—	426	146	—	483	262	3 273	—	—	—	7 186	5
6	Muuta pyöreätä puutavaraa • Annat rundvirke	66	472	2 627	598	443	585	487	609	1	—	—	1	—	358	4 027	1 278	614	42	264	108	—	—	12 580	6
7	Veistettyä ja sahattua järeätä puutavaraa • Bilade och sågade grova trävaror	118	49	434	1	18	600	186	641	86	27	—	47	—	32	111	133	1 749	267	235	207	—	—	4 941	7
8	Lankkuja, soiroja ja lautoja • Plankor, battens och bräder	4 307	5 883	37 556	616	727	8 295	2 685	6 748	2 562	93	567	387	30	898	2 838	2 076	11 321	8 902	7 588	1 853	—	—	105 932	8
9	Muuta saha- ja höyläämötavaraa • Övriga sågvaror	257	1 000	1 912	255	46	160	356	78	160	69	510	21	—	1	40	401	869	322	2 356	521	—	—	9 334	9
10	Faneeria ja faneeriteoksia • Faner och fanerprodukter	537	43	7 021	6 101	57	1 796	3	3 943	10	3	1	3	—	—	1 207	700	2 779	351	5 144	668	—	—	30 367	10
11	Halkoja • Ved	3 467	27 761	70 814	4 063	852	11 449	1 873	18 316	580	1 311	180	18	—	898	41 988	28 895	105 729	20 108	40 457	1 409	—	—	380 168	11
12	Muuta polttopuuta • Annan bränved	89	27	2 844	117	15	88	114	142	16	—	—	20	—	111	24	222	60	351	456	91	—	—	4 787	12
13	Muita • Övriga	784	1 121	2 744	623	1 291	1 362	648	960	602	528	371	140	71	52	219	989	462	828	526	278	1	—	14 600	13
14	*V. Paperiteollisuustavaroita • Pappersindustrivaror*	*4 411*	*1 599*	*2 995*	*3 079*	*730*	*57 918*	*5 833*	*7 495*	*1 150*	*381*	*1 289*	*1 597*	*14*	*3 321*	*6 640*	*2 785*	*8 204*	*48 262*	*24 798*	*5 380*	*5*	—	*187 886*	14
15	Puuhioketta • Trämassa	—	—	6	153	—	463	—	889	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	5	312	—	—	1 832	15
16	Selluloosaa • Cellulosa	545	134	49	1 194	—	8 988	201	895	—	296	1 099	1 539	—	1 033	—	—	379	2 600	13 859	503	—	—	33 314	16
17	Pahvia, kartonkia ja teoksia niistä • Papp, kartong och tillverkningar därav	1 055	595	394	61	170	17 914	215	391	988	14	74	19	2	6	6 601	2 696	683	3 508	4 375	2 889	—	—	42 650	17
18	Paperia ja paperiteoksia • Papper och pappersfabrikat	2 787	691	2 518	1 634	540	30 375	5 354	5 299	134	63	108	39	9	2 279	34	85	7 133	42 037	5 618	1 534	5	—	108 276	18
19	Muita • Övriga	24	179	28	37	20	178	63	21	25	8	8	—	3	3	5	3	9	117	941	142	—	—	1 814	19
20	*VI. Metalliteollisuustavaroita • Metallindustrivaror*	*23 583*	*6 243*	*3 821*	*11 054*	*24 642*	*4 428*	*17 646*	*3 282*	*1 724*	*1 599*	*852*	*405*	*855*	*158*	*576*	*487*	*889*	*2 224*	*16 375*	*5 787*	*9 571*	*30*	*136 231*	20
21	Takki- y.m.s. rautaa ja romua • Tack- o.a.s. järn och skrot	685	328	148	824	9 251	277	219	219	260	72	141	56	482	17	181	37	99	638	1 129	390	1 886	—	17 339	21
22	Ainesrautaa ja -terästä • Ämnesjärn och -stål	18 212	1 309	1 063	5 662	10 274	1 471	1 275	1 033	205	709	102	59	48	2	28	44	102	347	14 354	3 049	7 096	—	66 444	22
23	Koneita ja työkaluja • Maskiner och verktyg	3 107	293	655	3 008	2 658	1 463	1 754	830	835	529	397	205	254	105	223	213	277	536	462	1 616	568	30	20 018	23
24	Muita • Övriga	1 579	4 313	1 955	1 560	2 459	1 217	14 398	1 200	424	289	212	85	71	34	144	193	411	703	430	732	21	—	32 430	24
25	*VII. Kemiallisen teollisuuden raaka-aineita ja tuotteita • Kemiska industrins råämnen och produkter*	*18 112*	*5 431*	*844*	*4 706*	*7 478*	*3 341*	*1 755*	*1 402*	*572*	*217*	*818*	*337*	*11*	*25*	*52*	*107*	*245*	*4 043*	*1 685*	*1 069*	*4 398*	—	*56 648*	25
26	Öljyjä, rasvoja, tervalajeja, kautsua y.m. ja valmisteita niistä • Oljor, fett, tjäror, kautschuk och tillverkningar därav	8 787	976	510	2 954	4 943	1 874	142	863	346	35	782	335	8	20	36	63	117	1 454	893	784	3 260	—	29 182	26
27	Kemikalioita • Kemikalier	8 905	3 661	188	1 468	1 962	891	1 424	169	81	122	10	1	1	3	9	23	101	2 545	743	237	906	—	23 450	27
28	Muita • Övriga	420	794	146	284	573	576	189	370	145	60	26	1	2	2	7	21	27	44	49	48	232	—	4 016	28
29	*VIII. Kutoma- ja punomateollisuustavaroita Textil- och tvinnindustrivaror*	*419*	*548*	*797*	*568*	*2 001*	*3 735*	*316*	*100*	*598*	*228*	*79*	*49*	*15*	*32*	*85*	*111*	*101*	*456*	*142*	*500*	*27*	—	*10 907*	29
30	*IX. Nahka-, luu- ja karvateollisuustavaroita Läder-, ben- och hårindustrivaror*	*57*	*112*	*110*	*189*	*220*	*264*	*114*	*13*	*76*	*93*	*83*	*10*	*3*	*10*	*8*	*11*	*27*	*3*	*46*	*117*	—	—	*1 566*	30
31	*X. Muita tavaroita • Övriga varor*	*4 335*	*357*	*2 306*	*307*	*916*	*977*	*370*	*455*	*280*	*237*	*244*	*73*	*224*	*289*	*339*	*414*	*410*	*681*	*770*	*253*	*90*	*555*	*14 882*	31
32	**Kaikkiaan • Totalsumma**	**114 432**	**90 629**	**185 768**	**60 792**	**87 870**	**104 253**	**43 224**	**48 152**	**26 228**	**10 063**	**6 844**	**3 347**	**1 437**	**7 217**	**75 691**	**56 042**	**149 376**	**104 097**	**114 620**	**22 669**	**98 320**	**585**	**1 411 656**	32

[1]) Ks. alav. siv. 204.

[1]) Se noten på sid. 205.

194. Rautateitse lähetetty vaunu- kuorma- ja kappaletavara vuonna 1948
Per järnväg avsänt vagnslast- och styckegods år 1948

	Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Toiselle Helsingin asemalle Till annan station inom Helsingfors	Liikennealue, jonka asemille tavarat on lähetetty • Trafikområde, till vars stationer varorna avsänts Helsingin [1]) Helsingfors [1])	Riihimäen Riihimäki	Hangon Hangö	Turun Åbo	Tampereen Tammerfors	Porin Björneborg	Jyväskylän Jyväskylä
		Tonnia							
1	*I. Elintarvikkeita • Livsmedel*	*18 083*	*5 765*	*13 163*	*3 456*	*8 348*	*11 670*	*4 872*	*8 077*
2	Ruista • Råg	4 628	1 072	106	7	56	94	111	6
3	Vehnää • Vete	174	95	60	1	60	85	263	90
4	Kauraa • Havre	288	107	33	7	96	27	114	41
5	Muuta jauhamatonta vilj • aaAnnan spannmål	437	85	99	25	83	55	125	140
6	Ruisjauhoja • Rågmjöl	1 698	331	476	731	17	321	26	721
7	Vehnäjauhoja • Vetemjöl	637	632	1 911	444	554	2 564	1 119	1 511
8	Muita jauhoja ja ryynejä • Annat mjöl och gryn	658	846	2 052	661	575	1 362	756	814
9	Perunoita • Potatis	446	47	1 330	16	56	264	26	12
10	Muita juurikasveja • Andra rotfrukter	92	53	553	13	40	57	5	18
11	Maitoa • Mjölk	—	—	67	2	46	7	—	1
12	Voita ja juustoa • Smör och ost	429	261	419	141	227	788	47	934
13	Lihaa ja lihavalmisteita • Kött och köttprodukter	360	10	49	7	43	99	43	122
14	Kalaa ja kalavalmisteita • Fisk och fiskprodukter	267	195	562	153	656	567	336	350
15	Sokeria ja sokerivalmisteita • Socker och sockerprodukter	2 585	838	2 631	504	1 787	2 289	762	1 476
16	Hedelmiä, marjoja ja siirtomaatavaroita • Frukt, bär och kolonialvaror	5 181	345	1 119	245	1 652	886	348	900
17	Juomia • Drycker	134	379	990	319	1 914	1 587	526	645
18	Muita • Övriga	69	469	706	180	486	618	265	296
19	*II. Muita maataloustavaroita • Andra lantmannavaror*	*19 345*	*32 407*	*32 288*	*10 032*	*10 665*	*9 404*	*3 846*	*4 579*
20	Korsirehua • Ströfoder	482	56	118	13	43	226	39	61
21	Maissia • Majs	1 602	448	2 014	341	420	123	73	42
22	Väkirehuja • Kraftfoder	11 850	15 592	10 592	4 843	5 648	4 909	2 582	2 053
23	Teuraseläimiä • Slaktdjur	—	—	—	—	3	—	13	—
24	Muita eläimiä • Andra djur	—	47	106	32	25	18	9	8
25	Väkilannoitteita • Konstgödsel	4 037	14 383	18 764	4 744	4 340	3 817	1 044	2 099
26	Muita lannoitteita • Andra gödselämnen	919	512	175	5	8	4	41	4
27	Muita • Övriga	455	1 369	519	54	178	307	45	312
28	*III. Maa- ja kivilajeja ja valmisteita niistä Jord- och stenarter och tillverkningar därav*	*16 452*	*34 165*	*81 512*	*13 063*	*12 229*	*38 491*	*6 574*	*13 201*
29	Tavallista hiekkaa • Vanlig sand	10	93	4 891	15	—	416	26	65
30	Muita maalajeja • Andra jordarter	5 612	2 376	5 523	568	2 234	4 375	656	1 441
31	Graniittia ja graniittiteoksia • Granit och tillverkningar därav	86	312	322	549	152	394	31	486
32	Kalkkikiveä • Kalksten	4	21	265	10	—	201	5	—
33	Kivihiiliä ja koksia • Stenkol och koks	900	26 618	62 513	7 298	1 952	24 617	983	5 903
34	Sementtiä ja sementtiteoksia • Cement och tillverkningar därav	356	917	3 288	575	2 211	2 913	674	1 463
35	Kalkkia • Kalk	49	106	75	9	25	41	98	24
36	Turvetta ja turvevalmisteita • Torv och tillverkningar därav	40	7	—	1	3	—	—	—
37	Malmeja • Malm	77	20	6	—	8	255	336	—
38	Tiiliä • Tegel	615	2 082	3 149	1 048	2 527	2 678	2 240	3 037
39	Muita • Övriga	8 703	1 613	1 480	2 990	3 117	2 601	1 525	782

[1]) Lukuunottamatta sisäisiä kuljetuksia.

	Vaasan Vasa	Kokkolan Gamlakarleby	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi	Rovaniemen Rovaniemi	Kajaanin Kajana	Joensuun Joensuu	Kuopion Kuopio	Mikkelin St. Michel	Kotkan Kotka	Lappeenrannan Villmanstrand	Yksityisille radoille Till privata banor	Yhdysliikennelle asemille Till samtrafikstationer	Yhteensä Summa	
	Ton														
1	*5 956*	*4 359*	*7 091*	*2 912*	*2 348*	*1 493*	*5 742*	*7 818*	*5 816*	*5 328*	*9 356*	*1 965*	*105*	*133 723*	1
2	1 002	—	5	3	—	1	—	124	—	1	4	14	—	7 234	2
3	78	34	38	31	—	49	39	173	1	9	20	34	—	1 334	3
4	205	161	103	69	66	12	106	62	136	91	35	5	—	1 764	4
5	85	174	51	31	70	26	36	157	154	37	59	28	—	1 957	5
6	74	85	153	—	7	—	115	30	294	97	1 055	154	—	6 385	6
7	289	435	1 271	515	431	378	856	1 227	1 231	1 077	2 371	337	—	19 790	7
8	443	246	498	155	284	97	644	1 689	989	724	879	273	8	14 653	8
9	73	—	3	4	8	1	24	—	13	57	20	7	—	2 407	9
10	7	136	55	11	5	—	19	12	6	17	19	4	—	1 122	10
11	2	2	5	—	8	1	2	69	4	2	2	—	—	220	11
12	143	25	660	712	14	25	654	50	53	591	488	17	—	6 678	12
13	47	43	90	28	78	48	222	200	50	81	115	16	—	1 751	13
14	453	216	364	186	98	141	377	581	490	337	570	87	—	6 986	14
15	738	522	967	173	183	170	778	1 053	834	678	1 732	333	6	21 039	15
16	1 182	1 859	1 787	393	432	238	1 080	1 508	818	484	827	168	73	21 525	16
17	711	305	683	495	582	247	547	633	550	806	813	343	8	13 217	17
18	424	116	358	106	82	59	243	250	193	239	347	145	10	5 661	18
19	*9 013*	*3 700*	*3 113*	*804*	*763*	*1 401*	*5 285*	*6 037*	*7 906*	*7 769*	*5 931*	*6 398*	*46*	*180 732*	19
20	47	34	17	5	1	1	58	94	65	56	22	10	—	1 448	20
21	78	127	26	—	—	—	29	191	679	461	212	247	—	7 113	21
22	5 406	1 877	2 161	587	673	981	2 312	4 301	3 087	4 778	2 149	3 149	4	89 534	22
23	—	—	33	—	2	12	3	—	—	—	15	—	—	81	23
24	17	16	8	1	—	2	8	6	66	139	66	1	—	575	24
25	3 374	1 603	780	207	70	382	2 731	1 259	3 737	2 116	3 233	2 866	—	75 586	25
26	26	5	3	1	13	7	25	1	—	2	39	16	—	1 806	26
27	65	38	85	3	4	16	119	185	272	217	195	109	42	4 589	27
28	*5 128*	*3 023*	*3 697*	*1 868*	*2 509*	*1 383*	*1 901*	*3 273*	*2 829*	*10 855*	*8 494*	*5 284*	*940*	*266 871*	28
29	—	7	—	1	1	—	8	—	2	3	55	5	—	5 598	29
30	284	334	519	76	87	132	91	448	251	1 563	546	1 162	31	28 309	30
31	25	20	28	2	86	6	32	24	6	94	38	17	—	2 710	31
32	—	—	—	—	11	540	1	16	4	1 395	1	—	—	2 474	32
33	1 046	821	370	122	148	175	157	339	463	1 084	1 637	1 335	661	139 142	33
34	1 542	659	918	434	778	90	302	1 036	852	1 479	1 284	716	116	22 603	34
35	80	206	2	—	30	—	5	25	1	4	9	90	—	879	35
36	8	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	64	36
37	10	—	—	—	—	—	3	—	1	—	2	—	—	718	37
38	1 112	500	1 079	774	1 141	304	935	858	648	4 412	4 039	1 278	114	34 570	38
39	1 021	476	781	455	227	136	367	526	601	821	883	681	18	29 804	39

[1]) Utom transporter inom staden.

Jatkoa • Fortsättning

	Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Liikennealue, jonka asemille tavarat on lähetetty • Trafikområde till vars stationer varorna avsänts																	
		Toiselle Helsingin asemalle Till annan station inom Helsingfors	Helsingin [1] Helsingfors [1]	Riihimäen Riihimäki	Hangon Hangö	Turun Åbo	Tampereen Tammerfors	Porin Björneborg	Jyväskylän Jyväskylä	Vaasan Vasa	Kokkolan Gamlakarleby	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi	Rovaniemen Rovaniemi	Kajaanin Kajana	Joensuun Joensuu	Kuopion Kuopio	Mikkelin St. Michel	Kotkan Kotka	Lappeenrannan Villmanstrand	Yksityisille radoille Till privata banor	Yhdysliikenne-asemille Till samtrafik-stationer	Yhteensä Summa	
		Tonnia								Ton														
1	*IV. Puutavaroita ja muita metsäntuotteita Trävaror och andra skogsprodukter* ..	*9 635*	*4 356*	*1 525*	*1 435*	*3 238*	*1 308*	*470*	*454*	*795*	*342*	*401*	*223*	*256*	*81*	*319*	*282*	*257*	*829*	*697*	*682*	*542*	*28 127*	1
2	Havupuutukkeja • Barrträstockar	—	32	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	36	—	—	119	2
3	Paperipuita • Pappersved	—	24	—	—	4	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	41	3
4	Kaivospölkkyjä • Gruvstöttor	—	—	13	127	323	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124	—	—	38	17	—	—	642	4
5	Koivutukkeja ja -pölkkyjä • Björkkubb ..	10	—	3	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—	—	62	5
6	Muuta pyöreätä puutavaraa • Annat rundvirke	66	24	36	—	8	—	—	—	1	—	1	—	5	1	—	—	—	16	7	—	—	165	6
7	Veistettyä ja sahattua järeätä puutavaraa Bilade och sågade grova trävaror	118	46	27	1	258	39	7	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	25	—	—	—	527	7
8	Lankkuja, soiroja ja lautoja • Plankor, battens och bräder	4 307	2 135	394	576	1 058	384	70	125	70	32	25	18	35	4	18	3	56	303	194	281	148	10 236	8
9	Muuta saha- ja höyläämötavaraa • Övriga sågvaror	257	126	16	7	7	12	—	5	29	26	59	—	1	—	1	—	—	16	42	6	—	610	9
10	Faneeria ja faneeriteoksia • Faner och faner-produkter	537	211	192	227	365	161	59	65	159	59	41	18	30	12	36	55	25	77	67	81	11	2 488	10
11	Halkoja • Ved	3 467	1 065	2	172	1	2	3	1	—	—	1	5	—	—	—	1	2	—	—	—	—	4 722	11
12	Muuta polttopuuta • Annan bränsved	89	28	—	8	13	12	—	—	4	1	1	15	36	—	1	3	—	7	—	—	—	218	12
13	Muita • Övriga	784	665	806	317	1 201	678	331	255	530	224	273	166	149	64	139	220	174	290	334	314	383	8 297	13
14	*V. Paperiteollisuustavaroita • Pappersindustrivaror*	*4 411*	*1 792*	*2 691*	*1 648*	*2 089*	*3 478*	*899*	*1 215*	*1 565*	*714*	*1 104*	*812*	*888*	*350*	*1 085*	*1 195*	*939*	*2 134*	*2 607*	*1 630*	*232*	*33 478*	14
15	Puuhioketta • Trämassa	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	5	15
16	Selluloosaa • Cellulosa	545	—	13	7	10	5	13	8	2	—	—	—	—	—	—	—	2	10	6	10	—	631	16
17	Pahvia, kartonkia ja teoksia niistä • Papp, kartong och tillverkningar därav	1 055	938	1 699	530	953	1 397	464	750	812	316	583	587	680	198	560	693	576	952	1 020	640	109	15 512	17
18	Paperia ja paperiteoksia • Papper och pappersfabrikat	2 787	731	902	1 092	1 068	2 008	413	433	698	381	507	222	192	145	497	415	346	1 130	1 505	970	123	16 565	18
19	Muita • Övriga	24	123	77	19	57	68	9	24	53	17	14	3	16	7	28	83	15	42	76	10	—	765	19
20	*VI. Metalliteollisuustavaroita • Metallindustrivaror*	*23 583*	*12 095*	*26 764*	*6 707*	*19 707*	*28 731*	*9 381*	*20 749*	*13 442*	*5 478*	*10 396*	*5 102*	*2 547*	*2 414*	*5 453*	*4 947*	*5 529*	*10 446*	*23 135*	*10 613*	*18 294*	*265 513*	20
21	Takki- y.m.s. rautaa ja romua • Tack- o.a.s. järn och skrot	685	837	726	2 020	1 498	1 796	104	502	1 035	796	206	104	76	31	1 723	144	83	247	10 402	670	9	23 694	21
22	Ainesrautaa ja -terästä • Ämnesjärn och -stål	18 212	6 367	17 020	2 074	10 179	16 572	4 682	13 027	7 126	1 990	4 784	2 510	911	1 016	1 297	1 812	2 760	4 460	7 403	6 230	1 097	131 529	22
23	Koneita ja työkaluja • Maskiner och verktyg	3 107	3 078	6 507	1 991	5 506	6 713	2 518	4 976	3 530	1 849	2 943	1 454	1 185	750	1 548	1 907	1 641	4 142	4 194	2 711	10 701	72 951	23
24	Muita • Övriga	1 579	1 813	2 511	622	2 524	3 650	2 077	2 244	1 751	843	2 463	1 034	375	617	885	1 084	1 045	1 597	1 136	1 002	6 487	37 339	24
25	*VII. Kemiallisen teollisuuden raaka-aineita ja tuotteita • Kemiska industrins råämnen och produkter*	*18 112*	*10 488*	*22 610*	*3 187*	*8 323*	*19 964*	*4 282*	*6 849*	*5 622*	*2 896*	*5 499*	*1 429*	*1 917*	*1 506*	*5 343*	*8 286*	*5 475*	*9 755*	*9 772*	*5 932*	*122*	*157 369*	25
26	Öljyjä, rasvoja, tervalajeja, kautsua y.m. ja valmisteita niistä • Oljor, fett, tjäror, kautschuk och tillverkningar därav	8 787	5 837	10 671	1 157	3 850	9 603	2 075	4 579	2 861	1 422	3 514	665	1 448	811	3 626	5 671	3 641	7 297	6 219	2 462	69	86 265	26
27	Kemikalioita • Kemikalier	8 905	2 873	10 799	1 791	3 534	8 411	1 866	1 843	2 136	979	1 392	545	316	584	1 430	2 202	1 572	2 074	3 044	3 146	48	59 490	27
28	Muita • Övriga	420	1 778	1 140	239	939	1 950	341	427	625	495	593	219	153	111	287	413	262	384	509	324	5	11 614	28
29	*VIII. Kutoma- ja punomateollisuustavaroita • Textil- och tvinnindustrivaror* ..	*419*	*1 164*	*2 156*	*572*	*1 584*	*3 553*	*424*	*486*	*783*	*505*	*465*	*223*	*177*	*109*	*263*	*490*	*987*	*616*	*491*	*445*	*20*	*15 932*	29
30	*IX. Nahka-, luu- ja karvateollisuustavaroita • Läder-, ben- och hårindustrivaror*	*57*	*92*	*1 332*	*38*	*492*	*1 033*	*677*	*90*	*241*	*176*	*595*	*47*	*44*	*28*	*57*	*89*	*47*	*63*	*74*	*220*	*17*	*5 509*	30
31	*X. Muita tavaroita • Övriga varor*	4 335	*1 380*	*1 556*	*163*	*669*	*535*	*227*	*377*	*329*	*197*	*171*	*92*	*59*	*89*	*218*	*272*	*174*	*589*	*362*	*79*	*443*	*12 316*	31
32	**Kaikkiaan • Totalsumma**	**114 432**	**103 704**	**185 597**	**40 301**	**67 344**	**118 167**	**31 652**	**56 077**	**42 874**	**21 390**	**32 532**	**13 512**	**11 508**	**8 854**	**25 666**	**32 689**	**29 959**	**48 384**	**60 919**	**33 248**	**20 761**	**1 099 570**	32

[1]) Ks. alav. siv. 208.

[1]) Se noten på sid. 209.

195. Tavaraliikenne rautatieasemilla vuosina 1920—48
Godstrafiken å järnvägsstationerna åren 1920—48

Vuosi År	Lähetettyä pika- ja rahtitavaraa • Avsänt il- och fraktgods												Saapunutta pika- ja rahtitavaraa • Anlänt il- och fraktgods											
	Helsinki Helsingfors	Katajanokka Skatudden	Länsisatama Västra hamnen	Sörnäinen Sörnäs	Pasila Fredriksberg	Vallila Vallgård	Herttoniemi Hertonäs	Oulunkylä Åggelby	Malmi Malm	Huopalahti Hoplaks	Pitäjänmäki Sockenbacka	Yhteensä Summa	Helsinki Helsingfors	Katajanokka Skatudden	Länsisatama Västra hamnen	Sörnäinen Sörnäs	Pasila Fredriksberg	Vallila Vallgård	Herttoniemi Hertonäs	Oulunkylä Åggelby	Malmi Malm	Huopalahti Hoplaks	Pitäjänmäki Sockenbacka	Yhteensä Summa
	1 000 t.												1 000 t.											
1920	289			72	6		—	—	—	—	—	367	498			240	40		—	—	—	—	—	778
1925	114	193	149	77	9		—	—	—	—	—	542	209	83	187	236	94		—	—	—	—	—	809
1930	96	195	216	92	4	7	—	—	—	—	—	610	187	83	157	180	15	49	—	—	—	—	—	671
1935	90	203	244	59	4	33	—	—	—	—	—	633	194	152	282	189	19	70	—	—	—	—	—	906
1940	103	133	255	97	7	48	—	—	—	—	—	643	301	133	388	316	35	123	—	—	—	—	—	1 296
1942	121	193	319	119	4	47	—	—	—	—	—	803	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	•
1943	132	193	383	113	3	54	—	—	—	—	—	878	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	•
1944	112	94	282	110	6	44	—	—	—	—	—	648	•	•	•	•	•	•	—	—	—	—	—	•
1945	104	65	209	118	5	56	—	—	—	—	—	557	325	130	497	443	65	165	—	—	—	—	—	1 625
1946	120	135	278	127	7	59	40	3	48	1	10	828	306	168	550	607	34	174	62	43	122	19	42	2 127
1947	147	239	418	140	6	63	47	4	47	2	11	1 124	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
1948	143	259	368	128	7	70	55	4	53	1	12	1 100	169	173	361	373	21	111	41	37	88	11	27	1 412

196. Rautatieasemien tulot vuosina 1920—48 • Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1920—48

Vuosi År	Helsinki Helsingfors	Katajanokka Skatudden	Länsisatama Västra hamnen	Sörnäinen Sörnäs	Pasila Fredriksberg	Vallila Vallgård	Herttoniemi Hertonäs	Oulunkylä Åggelby	Malmi Malm	Huopalahti Hoplaks	Pitäjänmäki Sockenbacka	Yhteensä Summa	Siitä • Därav: Matkustajaliikenne Passagerartrafiken	Tavaraliikenne Godstrafiken	Muut tulot Övriga inkomster	% valtionrautateiden koko tulosta I % av statsjärnvägarnas totalinkomst
	1 000 mk															
1920	50 164	—	—	4 668	448		—	—	—	—	—	55 280	25 593	28 612	1 075	14.6
1925	76 406	11 400	7 693	9 834	752		—	—	—	—	—	106 085	50 645	54 030	1 410	14.6
1930	85 240	14 309	9 155	13 433	630	292	—	—	—	—	—	123 059	58 615	63 110	1 334	15.6
1935	70 653	16 005	8 802	5 281	351	6 498	—	—	—	—	—	107 590	46 655	59 714	1 221	12.6
1940	116 222	12 298	11 934	8 642	980	12 789	—	—	—	—	—	162 865	81 491	79 342	2 032	12.8
1942	194 912	24 495	22 904	13 713	1 397	13 897	—	—	—	—	—	271 318	130 883	135 715	4 720	11.2
1943	230 898	22 653	22 900	12 483	1 446	15 863	—	—	—	—	—	306 243	164 255	136 918	5 070	10.0
1944	251 475	13 078	18 134	12 352	2 124	12 829	—	—	—	—	—	309 992	191 971	113 521	4 500	10.2
1945	366 159	12 209	20 020	17 081	3 068	18 562	—	—	—	—	—	437 099	302 022	126 217	8 860	12.6
1946	536 688	44 107	65 452	40 978	4 761	42 866	15 784	5 137	26 343	2 360	10 076	794 552	416 005	363 384	15 163	13.1
1947	695 868	98 708	135 726	58 398	5 311	58 935	25 306	5 920	33 164	3 096	12 210	1 132 642	506 437	609 434	16 771	13.7
1948	1 007 777	191 471	265 219	151 222	9 718	116 593	52 020	9 804	64 252	5 244	23 814	1 897 134	653 238	1 219 529	24 367	13.9

197. Tavaraliikenne rautatieasemilla kuljetustavan mukaan vuosina 1920—48
Godstrafiken å järnvägsstationerna efter arten av transporten åren 1920—48

Vuosi År	Varsinaista tavaraa • Egentligt gods						Lähetettyä kiitotavaraa Avsänt expressgods	Lähetettyjä paketteja Avsända paket	Matkatavaraa Resgods
	Lähetetty Avsänt	Saapunut Anländ	Kaikkiaan Inalles	Lähetetty tavara Avsänt gods	Saapunut tavara Anländ gods	Yhteensä Summa			
	Tonnia • Ton			1 000 tonnikilometriä • 1 000 tonkilometer			kg	kpl • st	1000 kg
1920	367 261	778 392	1 145 653	79 114	155 613	234 727	—	74 375	1 878
1925	542 058	808 969	1 351 027	95 302	140 195	235 497	—	142 661	2 352
1930	610 021	671 417	1 281 438	108 781	122 302	231 083	603 144	260 316	1 992
1935	632 590	905 998	1 538 588	104 223	158 523	262 746	499 226	503 913	1 640
1940	642 707	1 295 897	1 938 604	•	•	•	1 716 270	384 588	1 959
1941	594 468	•	•	•	•	•	1 696 747	403 232	•
1942	802 681	•	•	•	•	•	1 243 592	389 304	•
1943	878 440	•	•	•	•	•	1 006 485	373 335	•
1944	647 812	•	•	•	•	•	768 590	261 383	•
1945	557 423	1 625 434	2 182 857	111 536	426 525	538 061	1 317 654	355 858	3 363
1946[1]) ..	725 335	1 839 010	2 564 345	163 678	480 736	644 414	1 992 855	541 690	3 285
	827 960	2 127 118	2 955 078	193 699	544 367	738 066	2 116 917	560 230	•
1947	1 124 176	•	•	•	•	•	2 827 774	507 336	2 842
1948	1 099 570	1 411 656	2 511 226	278 001	•	•	3 172 266	376 594	2 725

[1]) Edellinen rivi tarkoittaa liikennettä Kanta-Helsingin alueen, jälkimmäinen koko kaupungin asemilta ja asemille.
[1]) Den förra raden avser trafiken från och till stationer på det gamla stadsområdet, den senare på hela stadsområdet.

198. Matkustajaliikenne rautatieasemilla vuosina 1930—48
Passagerartrafiken å järnvägsstationerna åren 1930—48

Asema tai pysäkki. [1]) Station eller haltpunkt [1])		Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare				Saapuneita matkustajia Anlända passagerare			
		1930	1940	1945	1948	1930	1939	1945	1948
		Tuhansia • Tusental							
Helsinki	Helsingfors	3 713	3 830	8 989	6 656	3 685	3 475	8 783	6 540
Pasila	Fredriksberg	34	221	376	214	38	186	387	215
Käpylä	Kottby	47	95	204	166	46	103	224	175
Oulunkylä	Åggelby	184	264	566	421	182	249	585	430
Pukinmäki	Boxbacka	512	218	410	259	510	214	413	261
Malmi	Malm	151	345	839	576	143	263	837	580
Tapanila	Mosabacka	162	188	460	463	157	152	462	469
Puistola	Fastböle	523	311	703	452	524	319	714	454
Huopalahti	Hoplaks	43	123	196	164	46	102	204	167
Pitäjänmäki	Sockenbacka	189	205	617	361	190	120	635	374
	Yhteensä • Summa	*5 558*	*5 800*	*13 360*	*9 732*	*5 521*	*5 183*	*13 244*	*9 665*
Siitä • Därav									
I luokassa • I	I klass	•	•	•	0	•	•	•	0
II „	II „	•	•	•	438	•	•	•	433
III „	III „	•	•	•	9 294	•	•	•	9 232

[1]) Ennen v. 1948 olivat yksinomaan Helsinki, Pasila ja Käpylä kaupungin alueella.
[1]) Före år 1948 voro blott Helsingfors, Fredriksberg och Kottby på stadens område.

Muist.: Taulukosta puuttuvat konduktöörinshekki-, nauha- ja vapaalipuilla matkustaneet sekä v. 1945 myös luottokuljetustodistuksilla matkustaneet.

Anm.: I tabellen ingå ej resande med konduktörscheck-, band- och fribiljetter samt år 1945 med kredittransportbevis.

199. Matkustajaliikenne rautatien pääasemalla vuosina 1920—48
Passagerartrafiken på järnvägens huvudstation åren 1920—48

A. Yleiskatsaus • Allmän översikt

Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare	1920	1930	1935	1940	1945	1948
Kaukoliikenteessä I fjärrtrafik	672 395	868 467	748 643	979 340	2 428 296	1 785 501
Paikallisliikenteessä I lokaltrafik	2 741 550	2 768 971	2 029 050	2 824 626	6 477 143	4 870 754
Yhteensä • Summa	3 413 945	3 637 438	2 777 693	3 803 966	8 905 439	6 656 255
Saapuneita matkustajia Anlända passagerare						
Kaukoliikenteessä I fjärrtrafik	698 737	872 597	782 177	1 054 944	2 366 645	1 763 529
Paikallisliikenteessä I lokaltrafik	2 619 934	2 757 267	1 989 958	2 733 728	6 354 648	4 776 514
Yhteensä • Summa	3 318 671	3 629 864	2 772 135	3 788 672	8 721 293	6 540 043

B. Kaukoliikenne • Fjärrtrafiken

Rataosa tai asema, jonne matkustajat lähtivät tai jolta he saapuivat Bandel eller station, till eller från vilken passagerarna rest	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare				Saapuneita matkustajia Anlända passagerare			
	1935	1940	1945	1948	1935	1940	1945	1948
Järvenpää—Riihimäki	172 844	197 922	771 495	721 125	171 902	198 038	761 076	709 576
Ryttylä—Hämeenlinna	29 071	48 414	116 318	109 301	31 002	51 922	104 980	105 568
Parola—Sääksjärvi	8 535	16 912	43 277	39 263	9 504	18 824	43 197	39 259
Tampere • Tammerfors	39 936	56 010	117 660	95 859	45 910	63 212	118 597	99 628
Täkter (Tähtelä)—Karis (Karjaa)	17 516	21 872	29 370	15 731	20 715	26 462	32 385	16 796
Asemat nyk. Porkkalan vuokra-alueella Stationer på det nuvarande Porkala-arrendeområdet	107 620	151 649	—	—	105 867	158 529	—	—
Billnäs (Pinjainen)—Salo	17 420	26 893	47 708	22 740	18 442	28 039	46 213	18 509
Halikko—Kupittaa (Kuppis); Raisio—Uusikaupunki	3 937	6 065	16 415	6 356	5 523	7 007	18 528	7 484
Turku • Åbo	50 860	61 622	107 416	57 705	55 080	65 041	94 455	53 284
Hangö (Hanko)—Ekenäs (Tammisaari)	26 846	21 689	40 713	27 545	27 826	20 310	37 646	23 238
Svartå (Mustio)—Rajamäki	7 101	9 259	72 440	7 989	6 887	11 168	77 384	5 893
Jokioinen—Räntämäki—Kylmäkoski	4 736	10 993	42 700	15 478	5 560	12 599	41 279	15 732
Lielahti—Mäntyluoto—Rauma	13 900	22 271	62 677	44 561	14 826	25 432	60 946	45 438
Messukylä—Haapamäki	5 096	8 463	21 802	16 593	5 867	11 140	22 177	16 505
Pihlajavesi—Vaasa (Vasa)—Kristinestad (Kristiinankaupunki)	15 538	23 030	62 370	39 955	17 050	26 579	60 784	40 492
Nurmo—Kempele	10 626	13 144	38 191	27 267	11 883	16 276	36 799	25 970
Oulu—Kauliranta—Kemijärvi	7 351	14 388	30 943	25 125	8 672	17 143	28 261	25 852
Venetmäki—Äänekoski—Keuruu; Piili—Noormarkku	9 296	16 905	45 681	40 215	9 912	19 072	45 123	39 970
Nickby (Nikkilä)—Borgå (Porvoo)	44 195	58 783	246 868	103 639	45 245	62 747	242 980	102 841
Hikiä—Okeroinen	6 880	13 602	40 817	27 253	7 213	15 005	38 664	24 157
Vesijärvi—Heinola—Lahti	34 339	56 849	145 542	122 217	32 041	62 829	149 013	125 651
Villähde—Kouvola	12 476	23 718	51 204	32 579	14 681	28 500	49 560	32 573
Utti—Vainikkala	1 601	10 261	10 347	6 387	1 880	10 730	10 200	5 743
Hytti—Simpele—Imatra	9 263	17 993	46 497	38 848	9 994	18 890	42 999	39 443
Orimattila—Lovisa (Loviisa)	359	510	5 961	750	333	692	6 288	708
Myllykoski—Kotka—Hamina	8 506	11 959	44 602	12 847	7 633	12 163	42 766	13 924
Kuusankoski—Harju—Pieksämäki	10 309	19 339	54 299	35 657	12 112	23 819	46 054	37 172
Haapakoski—Hyrynsalmi—Raudaskylä	13 712	21 874	58 004	43 808	15 808	25 738	54 264	43 545
Kaurila—Nurmes	3 903	4 501	21 254	18 899	4 230	4 770	20 151	18 957
Porokylä—Sotkamo; Paltamo—Pikkarala	389	736	3 730	2 834	406	790	4 058	2 570
Parikkala—Siikamäki—Onttola	6 306	10 887	31 995	26 975	6 653	11 302	29 818	27 051
Asemat luovutetulla alueella • Stationer på det avträdda området	48 176	827	—	—	51 520	176	—	—
Yhteensä • Summa	748 643	979 340	2 428 296	1 785 501	782 177	1 054 944	2 366 645	1 763 529

Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai jolta he saapuivat Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest	Lähteneitä matkustajia Avresta passagerare						Saapuneita matkustajia Anlända passagerare					
	1920	1930	1935	1940	1945	1948	1920	1930	1935	1940	1945	1948
Pääradalla **Vid stambanan**												
Pasila Fredriksberg	170 127	947	399	2 915	9 558	6 813	78 908	792	129	757	2 726	3 099
Käpylä Kottby	87 314	34 872	36 686	80 608	155 470	128 251	100 760	36 816	36 527	68 089	140 954	119 117
Oulunkylä Åggelby	311 483	140 840	119 738	223 689	455 935	315 712	303 023	144 295	118 207	213 324	436 875	306 479
Pukinmäki Boxbacka	377 894	507 032	292 551	189 863	351 865	219 020	383 869	508 017	286 335	185 595	348 195	217 300
Malmi Malm	322 811	102 627	78 778	254 140	636 832	424 825	318 767	107 773	81 619	253 627	631 991	419 815
Tapanila Mosabacka	107 936	136 685	86 617	135 808	335 738	358 321	114 060	137 690	85 524	130 542	334 815	353 627
Puistola Fastböle	141 787	514 897	373 724	271 616	610 756	375 594	114 044	512 143	368 368	266 508	600 936	372 841
Tikkurila Dickursby	123 474	135 605	109 864	234 820	362 835	309 126	123 193	132 190	104 593	221 400	350 863	301 795
Hiekkaharju Sandkulla	—	—	—	—	182 784	154 986	—	—	—	—	172 394	147 952
Rekola Räckhals	31 817	97 414	97 323	99 643	214 319	217 920	22 501	87 865	94 240	98 856	214 390	216 859
Hanala	—	—	—	—	11 848	10 957	—	—	—	—	11 474	10 711
Korso	32 700	94 351	105 757	166 131	356 704	280 947	33 686	93 581	102 616	164 262	355 933	278 745
Savio	6 206	13 935	11 110	31 428	55 198	62 759	1 653	10 610	9 192	30 529	55 313	62 691
Kerava	87 894	133 757	136 177	131 007	365 447	345 061	91 583	132 553	133 685	127 346	353 110	338 864
Talma Tallmo	1 661	2 278	2 952	6 110	14 350	19 215	195	1 062	2 856	6 025	14 432	19 161
Yhteensä • Summa	*1 803 104*	*1 915 240*	*1 451 676*	*1 827 778*	[1])*4 123 150*	*3 229 507*	*1 686 242*	*1 905 387*	*1 423 891*	*1 766 860*	[1])*4 027 513*	*3 169 056*
Rannikkoradalla **Vid kustbanan**												
Huopalahti Hoplaks	82 374	36 706	36 697	110 699	157 557	128 826	78 652	35 337	36 487	103 661	150 973	125 783
Pitäjänmäki Sockenbacka	235 869	180 603	94 974	164 673	466 654	225 728	234 936	178 798	93 110	154 377	448 209	212 076
Mäkkylä	—	—	—	—	12 809	25 532	—	—	—	—	11 951	23 606
Leppävaara Alberga	236 811	139 819	54 596	133 212	429 211	246 926	232 459	145 781	56 602	127 752	423 178	244 813
Kilo	54 577	123 246	93 603	104 642	191 471	158 647	56 771	123 662	92 700	104 214	193 616	159 036
Kera	—	—	—	—	—	6 839	—	—	—	—	—	6 823
Kauniainen Grankulla	165 852	145 388	102 071	225 409	466 255	312 406	167 177	142 658	96 605	219 860	466 655	306 664
Koivuhovi Björkgård	—	—	—	—	23 202	16 956	—	—	—	—	22 788	16 261
Tuomarila Domsby	—	—	—	—	44 047	92 885	—	—	—	—	47 009	93 622
Espoo Esbo	102 520	144 962	134 385	136 310	279 318	189 168	102 485	143 822	129 454	134 526	276 993	185 409
Pelto Åker	—	—	—	—	—	5 909	—	—	—	—	—	5 909
Kauklahti Köklaks	47 850	70 737	53 977	92 887	239 347	165 579	48 082	69 492	54 085	94 003	240 825	162 882
Mankki Mankby	—	—	—	—	—	14 639	—	—	—	—	—	14 632
Luoma Bobäck	12 593	12 270	7 071	29 016	44 122	51 207	13 130	12 330	7 024	28 475	44 938	49 942
Yhteensä • Summa	*938 446*	*853 731*	*577 374*	*996 848*	*2 353 993*	*1 641 247*	*933 692*	*851 880*	*566 067*	*966 868*	*2 327 135*	*1 607 458*
Kaikkiaan • Totalsumma	**2 741 550**	**2 768 971**	**2 029 050**	**2 824 626**	**6 477 143**	**4 870 754**	**2 619 934**	**2 757 267**	**1 989 958**	**2 733 728**	**6 354 648**	**4 776 514**

[1]) Tähän sisältyvät Jukolasta ja Vanikosta lähteneet sekä niihin saapuneet matkustajat.
[1]) Häri ingå passagerare till och från Jukola och Kalkkärr.

Muist.: Taulukkoon eivät vv. 1920—45 sisälly rengasmatka-, kuponki-, konduktöörinshekki- ja nauhalipuilla matkustaneet, eivätkä sotilaat ja vangit. V. 1948 puuttuvat konduktöörinshekki-, nauha- ja vapaalipuilla matkustaneet.

Anm.: I tabellen ingå ej åren 1920—45 resande med rundrese-, kupong-, konduktörscheck- och bandbiljetter samt militär och fångar. År 1948 saknas resande med konduktörscheck-, band- och fribiljetter.

200. Paikallinen matkustajaliikenne rautatien pääasemalla lippulajeittain vuonna 1948
Den lokala passagerartrafiken på järnvägens huvudstation efter biljetternas art år 1948

Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai jolta he saapuivat Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest	Matkustajia [1]), joilla oli • Passagerare [1]) med						Yhteensä matkustajia Samtliga passagerare			Niistä työläislippuja käyttäneet Därav med arbetarbiljett
	Kertalippu • Enkel biljett		Meno- ja paluulippu Tur- och returbiljett	Alennuslippu Rabattbiljett	Kuukausilippu Månadsbiljett	Koululaislippu Skolbiljett	Lähteneet Avresta	Saapuneet Anlända	Kaikki Summa	
	Lähteneet Avresta	Saapuneet Anlända								
Pääradalla • Vid stambanan										
Pasila Fredriksberg	4 394	680	1 082	2 136	1 620	—	6 813	3 099	9 912	246
Käpylä Kottby	17 803	8 669	16 076	36 612	132 088	36 120	128 251	119 117	247 368	17 862
Oulunkylä Åggelby	24 704	15 471	66 444	36 492	420 640	58 440	315 712	306 479	622 191	13 187
Pukinmäki Boxbacka	7 442	5 722	67 844	29 604	301 048	24 660	219 020	217 300	436 320	12 984
Malmi Malm	24 041	19 031	90 244	30 072	613 752	67 500	424 825	419 815	844 640	35 798
Tapanila Mosabacka	15 358	10 664	86 382	15 240	516 024	68 280	358 321	353 627	711 948	26 071
Puistola Fastböle	12 773	10 020	108 746	13 380	540 996	62 520	375 594	372 841	748 435	21 079
Tikkurila Dickursby	20 047	12 716	109 450	27 900	388 848	51 960	309 126	301 795	610 921	15 459
Hiekkaharju Sandkulla	7 034	—	25 816	5 628	232 300	32 160	154 986	147 952	302 938	14 417
Rekola Räckhals	6 038	4 977	78 336	5 112	319 436	20 880	217 920	216 859	434 779	19 971
Hanala	246	—	462	120	19 040	1 800	10 957	10 711	21 668	1 135
Korso	11 586	9 384	86 086	9 204	414 932	28 500	280 947	278 745	559 692	27 160
Savio	2 551	2 483	43 180	2 088	68 488	6 660	62 759	62 691	125 450	11 772
Kerava	21 621	15 424	135 104	15 720	442 056	54 000	345 061	338 864	683 925	15 900
Talma Tallmo	941	887	9 452	576	23 700	2 820	19 215	19 161	38 376	—
Yhteensä • Summa	*176 579*	*116 128*	*924 704*	*229 884*	*4 434 968*	*516 300*	*3 229 507*	*3 169 056*	*6 398 563*	*233 041*
Rannikkoradalla • Vid kustbanan										
Huopalahti Hoplaks	10 049	7 006	26 690	27 012	146 532	37 320	128 826	125 783	254 609	7 341
Pitäjänmäki Sockenbacka	28 217	14 565	54 450	22 392	261 900	56 280	225 728	212 076	437 804	24 396
Mäkkylä	1 926	—	3 412	2 448	34 812	6 540	25 532	23 606	49 138	8 966
Leppävaara Alberga	13 698	11 585	52 072	15 480	332 844	66 060	246 926	244 813	491 739	39 650
Kilo	6 127	6 516	59 484	13 368	205 788	26 400	158 647	159 036	317 683	11 928
Kera	16	—	34	180	12 592	840	6 839	6 823	13 662	2 408
Kauniainen Grankulla	23 989	18 247	105 814	31 980	389 360	49 680	312 406	306 664	619 070	25 971
Koivuhovi Björkgård	695	—	2 986	1 152	23 464	4 920	16 956	16 261	33 217	2 248
Tuomarila Domsby	1 177	1 914	41 092	10 692	125 452	6 180	92 885	93 622	186 507	9 098
Espoo Esbo	12 474	8 715	57 588	8 424	267 876	19 500	189 168	185 409	374 577	13 867
Pelto Åker	—	—	54	84	11 620	60	5 909	5 909	11 818	520
Kauklahti Köklaks	15 794	13 097	69 054	6 012	209 504	15 000	165 579	162 882	328 461	13 027
Mankki Mankby	13	6	3 800	372	25 080	—	14 639	14 632	29 271	780
Luoma Bobäck	3 203	1 938	26 576	1 716	65 496	2 220	51 207	49 942	101 149	5 635
Yhteensä • Summa	*117 378*	*83 589*	*503 106*	*141 312*	*2 112 320*	*291 000*	*1 641 247*	*1 607 458*	*3 248 705*	*165 835*
Kaikkiaan • Totalsumma	**293 957**	**199 717**	**1 427 810**	**371 196**	**6 547 288**	**807 300**	**4 870 754**	**4 776 514**	**9 647 268**	**398 876**
Niistä työläislippuja käyttäneet • Därav med arbetarbiljett	7 812	11 726	13 982	44 568	320 788	—	197 481	201 395	398 876	—

[1]) Matkustajien tekemiä matkoja; kuukausi- ja koululaislipuilla tehtyjen matkojen luku on arvioitu. Matkustajista katsotaan puolet lähteneiksi ja puolet saapuneiksi.
[1]) Av passagerarna gjorda resor; antalet resor med månads- och skolbiljetter är beräknat. Av passagerarna betraktas hälften som avresta och hälften som anlända.

201. Voimassa olevat ajokortit vuoden 1949 päättyessä
Gällande körkort vid utgången av år 1949

Vuosi, jolloin ajokortti annettiin tai viimeksi uudistettiin År, då körkortet utgavs eller senast förnyades	Yksityisajoa varten För privatkörning	Ammattiajoa varten För yrkeskörning	Yhteensä Summa	Siitä • Därav Naisille [1]) För kvinnor [1])	Siitä • Därav Ajolupia [2]) Körtillstånd [2])
1945	1 218	2 632	3 850	95	115
1946	2 140	2 154	4 294	177	121
1947	2 583	2 315	4 898	275	89
1948	3 249	2 450	5 699	438	99
1949	3 353	2 590	5 943	378	123
Yhteensä • Summa	12 543	12 141	24 684	1 363	547

[1]) Naisille on annettu pääasiallisesti vain yksityisajokortteja. [2]) Helsingin ulkopuolella annettuja ammattiajokortteja, joiden omistajat ovat saaneet ajoluvan Helsingin kaupungissa.
[1]) Åt kvinnor ha körkort huvudsakligen utgivits endast för privatkörning. [2]) Utom Helsingfors utgivna yrkeskörkort, vilkas innehavare erhållit körtillstånd i Helsingfors.

Muist.: Ajokorttien katsotaan olevan voimassa siinäkin tapauksessa, että niiden käyttäminen on kielletty. Vuosina 1945—49 annettiin 747 ajokieltoa ainiaaksi.
Anm.: Körkorten betraktas som gällande även i de fall, då deras innehavare förbjudits att använda dem. Åren 1945—49 utfärdades i 747 fall för alltid sådant förbud.

202. Liikennetapaturmat vuosina 1939—48 • Trafikolyckor åren 1939—48
A. Liikennetapaturmat vuosina 1939—48 • Trafikolyckor åren 1939—48

Vuosi År	Yhteensä tapaturmia Summa olycksfall	Liikennetapaturmiin osallistuneet ajoneuvot I trafikolyckor invecklade fordon																		
		Moottoriajoneuvoja • Motorfordon																		
		Raitiovaunu Spårvagn	Henkilöauto, yksityis- Personbil, privat	Henkilöauto, vuokra- Personbil, byres-	Linja-auto Omnibus	Kuorma-auto Lastbil	Pakettiauto Paketbil	Sotilasauto Militärbil	Palouto Brandbil	Poliisilaitoksen auto Polisinrättn. bil	Moottoripyörä Motorcykel	Muita moottoriajoneuvoja Annat motorfordon	Ajoneuvoja, joiden laatu oli tuntematon Fordon, vilkas art var okänd	Yhteensä moottori-ajoneuvoja Summa motorfordon	Polkupyörä Cykel	Hevosajoneuvoja Hästfordon	Käsintyönnettäviä ajoneuvoja Med handkraft framfört fordon	Juna Bantåg	Muita ajoneuvoja Annat fordon	Yhteensä ajoneuvoja Summa fordon
1948																				
a)	895	155	385	291	155	498	60	33	—	20	31	15	4	1 492	136	6	4	15	1	1 809
b)	309	61	55	56	24	59	12	3	—	1	9	1	2	222	27	—	2	3	—	315
c)	334	32	115	75	45	192	22	4	—	1	9	5	5	473	32	5	2	1	—	545
Yht. • S:a	*1 538*	*248*	*555*	*422*	*224*	*749*	*94*	*40*	—	*22*	*49*	*21*	*11*	*2 187*	*195*	*11*	*8*	*19*	*1*	*2 669*
1947	1 442	307	356	371	205	807	85	55	4	30	21	16	6	1 956	137	20	9	16	1	2 446
1946	1 288	333	232	308	111	771	67	54	1	39	11	14	13	1 621	149	28	17	26	—	2 174
1945	1 074	353	123	246	69	604	51	97	2	25	6	11	17	1 251	120	29	13	19	—	1 785
1944	720	274	57	92	40	410		172	1	16	1	4	13	806	59	13	10	9	—	1 171
1943	960	366	73	135	56	554		152	2	13	—	3	9	997	130	19	14	15	1	1 542
1942	984	314	91	196	57	470		249	3	17	—	2	12	1 097	160	39	15	12	7	1 644
1941	997	329	76	181	113	449		223	8	8	7	—	10	1 075	191	36	17	13	—	1 661
1940	757	163	92	130	78	441		74	6	12	6	—	4	843	210	17	9	15	—	1 257
1939	1 591	211	500	443	199	873		42	5	23	74	3	12	2 174	310	21	—	13	—	2 729

Muist.: a) = yhteenajot; b) = jalankulkijoiden yliajot; c) = muut tapaturmat.
Anm.: a) = kollisioner; b) = överkörningar av fotgängare; c) = andra olycksfall.

B. *Yhteenajot ajoneuvojen kesken vuonna 1948 • Kollisioner mellan fordon år 1948*

	Raitiovaunu Spårvagn	Moottoriajoneuvot Motorfordon: Henkilöauto, yksityis- Personbil, privat	Henkilöauto, vuokra- Personbil, hyres-	Linja-auto Omnibus	Kuorma-auto Lastbil	Pakettiauto Paketbil	Sotilasauto Militärbil	Moottoripyörä Motorcykel	Muu moottoriajoneuvo Annat motorfordon	Polkupyörä Cykel	Hevosajoneuvot Hästfordon	Muut ajoneuvot Övriga fordon	Yhteensä yhteenajoja Summa kollisioner
2 ajoneuvon yhteenajot Kollisioner mellan 2 fordon													
Raitiovaunu • Spårvagn	2	32	16	15	—	6	5	—	—	5	—	2	*83*
Moottoriajoneuvot • Motorfordon													
Henkilöauto,yksityis- • Personbil, privat	—	34	—	—	—	12	6	9	—	25	3	1	*90*
Henkilöauto, vuokra- • Personbil, hyres-	—	98	20	20	—	10	7	7	1	24	—	1	*188*
Linja-auto • Omnibus	—	24	—	6	46	3	4	2	2	12	2	—	*101*
Kuorma-auto • Lastbil	68	86	56	—	58	19	7	6	—	47	1	1	*349*
Pakettiauto • Paketbil	—	—	—	—	—	—	1	1	—	4	—	—	*6*
Poliisilaitoksen auto • Polisinrättningens bil	—	8	6	1	4	—	—	—	—	1	—	—	*20*
Sairasauto • Ambulansbil	1	—	1	2	7	—	—	—	—	—	—	—	*11*
Moottoripyörä • Motorcykel	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	*1*
Laatu ilmoittamaton • Ouppgivet slag	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	*4*
Polkupyörä • Cykel	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	*8*
Juna • Bantåg	—	—	—	1	14	—	—	—	—	—	—	—	*15*
3 ajoneuvon yhteenajot Kollisioner mellan 3 fordon													
2 henkilöautoa, yksityis- • 2 personbilar, privat-	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	*3*
2 kuorma-autoa • 2 lastbilar	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	*6*
2 pakettiautoa • 2 paketbilar	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*1*
2 polkupyörää • 2 cyklar	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	*2*
Henkilöauto, yks.-, linja-auto • Personbil, priv., omnibus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	*1*
Henkilöauto, vuokra-, linja-auto • Personbil, hyres-, omnibus	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	*1*
Henkilöauto, vuokra-, pakettiauto • Personbil, hyres-, paketbil	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	*1*
Henkilöauto, vuokra-, sairasauto • Personbil, hyres-, Ambulans	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	*1*
Kuorma-auto, linja-auto • Lastbil, omnibus	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*2*
Kuorma-auto, pakettiauto • Lastbil, paketbil	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	*1*
Yhteensä • Summa	*72*	*288*	*100*	*50*	*134*	*50*	*33*	*30*	*3*	*124*	*6*	*5*	*895*

Muist.: Taulukkoon sisältyvät ainoastaan ne tapaturmat, jotka oyat tulleet poliisin tietoon ja joihin jotkut ajoneuvot osallistuivat.

Yhteenajoihin osallistuneiden ajoneuvojen luku on suurempi kuin yhteenajojen kaksinkertainen luku, koska muutamiin yhteenajoihin osallistui useampia kuin kahdet ajoneuvot.

Anm.: I tabellen ingå endast sådana olycksfall, som kommit till polisens kännedom och i vilka fordon av något slag varit invecklade.

Hela antalet fordon, som varit delaktiga i kollisioner, är större än dubbla antalet kollisioner, emedan i några kollisioner varit invecklade flere än två fordon.

C. *Liikennetapaturmat tapahtuma-ajan mukaan vuonna 1948*
Trafikolyckor efter tiden för olycksfallet år 1948

Kuukausi / Månad	Luku Antal	Keskimäärin päivää kohden I medeltal per dag
Tammik. Jan.	123	4.0
Helmik. Febr.	132	4.6
Maalisk. Mars	100	3.2
Huhtik. April	100	3.3
Toukok. Maj	119	3.8
Kesäk. Juni	112	3.7
Heinäk. Juli	130	4.2
Elok. Aug.	98	3.2
Syysk. Sept.	134	4.5
Lokak. Okt.	170	5.5
Marrask. Nov.	167	5.6
Jouluk. Dec.	153	4.9
Koko vuosi / Hela året	*1 538*	*4.2*

Viikonpäivä / Veckodag		Luku Antal	Keskimäärin päivää kohden I medeltal per dag
Sunnuntai	Söndag	100	1.9
Maanantai	Måndag	199	3.8
Tiistai	Tisdag	209	4.0
Keskiviikko	Onsdag	255	4.9
Torstai	Torsdag	243	4.6
Perjantai	Fredag	254	4.8
Lauantai	Lördag	278	5.3
Yht. • Summa		*1 538*	*4.2*

Muist.: V. 1948 oli 53 torstaita ja perjantaita.
Anm.: År 1948 var antalet torsdagar och fredagar 53.

Vuorokauden aika / Tid av dygnet	Luku Antal
0—1	15
1—2	11
2—3	6
3—4	4
4—5	5
5—6	1
6—7	22
7—8	34
8—9	85
9—10	92
10—11	98
11—12	107
12—13	110
13—14	146
14—15	146
15—16	148
16—17	153
17—18	118
18—19	57
19—20	59
20—21	33
21—22	35
22—23	23
23—24	29
Tuntem. • Okänd	1
Yht. • Summa	*1 538*

D. *Liikennetapaturmiin osallistuneet moottoriajoneuvot rekisteröimispaikan mukaan vuosina 1939—48*
I trafikolyckor invecklade motorfordon efter registreringsort åren 1939—48

1948	Helsinki Helsingfors	Muu paikkakunta Annan ort	Tuntematon paikkakunta Okänd ort	Yhteensä Summa
Henkilöauto, yksityis- • Personbil, privat	461	90	4	555
Henkilöauto, vuokra- • Personbil, hyres-	397	23	2	422
Linja-auto • Omnibus	167	56	1	224
Kuorma-auto • Lastbil	643	95	11	749
Pakettiauto • Paketbil	85	9	—	94
Sotilasauto • Militärbil	40	—	—	40
Paloauto • Brandbil	—	—	—	—
Poliisilaitoksen auto • Polisinrättningens bil	22	—	—	22
Sairasauto • Ambulansbil	12	1	—	13
Moottoripyörä • Motorcykel	42	7	—	49
Muu moottoriajoneuvo • Annat motorfordon	6	2	—	8
Laatu ilmoittamaton • Uppgivet slag	—	—	11	11
Yhteensä • Summa	*1 875*	*283*	*29*	*2 187*
1947	1 715	206	35	1 956
1946	1 411	167	43	1 621
1945	1 085	129	37	1 251
1944	711	71	24	806
1943	904	65	28	997
1942	1 001	74	22	1 097
1941	940	108	27	1 075
1940	723	103	17	843
1939	1 825	316	33	2 174

E. *Liikennetapaturmissa kuolleet tai loukkaantuneet henkilöt vuosina 1939—48*
Vid trafikolyckor dödade eller skadade personer åren 1939—48

1948	Kuolleita Dödade	Loukkaantuneita Skadade: Vakavasti Svårt	Loukkaantuneita Skadade: Lievästi Lindrigt	Yhteensä Summa
Miehiä Män	23	101	153	277
Naisia Kvinnor	6	86	108	200
Lapsia Barn	7	49	73	129
Yhteensä • Summa	*36*	*236*	*334*	*606*
1947	54	167	369	590
1946	38	174	326	538
1945	49	173	202	424
1944	23	140	139	302
1943	54	191	220	465
1942	19	156	238	413
1941	32	120	285	437
1940	18	101	219	338
1939	25	150	401	576

Muist.: Tapaturmatapauksia, joissa henkilöitä kuoli tai loukkaantui, oli v. 1939 519, v. 1940 310, v. 1941 379, v. 1942 366, v. 1943 388, v. 1944 281, v. 1945 403, v. 1946 477, v. 1947 498 ja v. 1948 514.

Anm.: Antalet trafikolyckor, vid vilka människor dödats eller skadats, var år 1939 519, år 1940 310, år 1941 379, år 1942 366, år 1943 388, år 1944 281, år 1945 403, år 1946 477, år 1947 498 och år 1948 514.

203. Raitiotie- ja autoliikenne vuosina 1925—49
Spårvägs- och busstrafiken åren 1925—49

A. Liikenne eri linjoilla vuonna 1949 • Trafiken på de olika linjerna år 1949

Linja Linje	Liikennepituus vuoden päättyessä, km Trafiklängd vid årets utgång, km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare		
			Moottorivaunut Motorvagnar	Perävaunut Släpvagnar	Laskettuja [1]) Beräknade [1])	Kaikkiaan Inalles	Keskim. liikennepäivässä I medeltal per trafikdag	Laskettua vaunukm kohden Per beräknad vagnkm
Raitiotiet • Spårvägarna								
Päiväliikenne • Dagtrafik								
1 Salmisaari—Telakkak. • Sundholmen—Docksg.	12.22	365	1 357 404	1 356 966	2 035 887	12 812 069	35 102	6.29
2 Runebergink.—Harjutori • Runebergsg.—Åstorget	4.14	365	472 108	472 108	708 162	5 546 250	15 195	7.83
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Tölö—Eira—Berghäll (dubbelringlinje)	11.54	365	1 581 754	1 581 754	2 372 631	21 859 452	59 889	9.21
4 Meilahti—Hietalahti • Mejlans—Sandviken	5.70	365	699 253	699 417	1 048 962	6 061 920	16 608	5.78
5 Katajanokka—Runebergink. • Skatudden—Runebergsg.	[2]) —	166	185 189	177 412	273 895	2 858 517	17 220	10.44
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Maria sjukhus	6.60	365	858 984	858 640	1 288 304	11 434 706	31 328	8.88
7 Kirurgi—Diakonissalaitos • Kirurgen—Diakonissanstalten	[3]) —	151	134 566	112 396	190 764	1 222 480	8 096	6.41
10 Pasila—Nordenskiöldink. • Böle—Nordenskiöldsg.	1.03	365	64 364	—	64 364	701 449	1 922	10.90
12 Tilkka—Erottaja • Tilkka—Skillnaden	[3]) —	151	180 975	178 792	270 371	1 837 010	12 166	6.79
12 Tilkka—Kirurgi • Tilkka—Kirurgen [4])	4.91	214	331 427	331 427	497 140	3 037 979	14 196	6.11
K Käpylä—Kauppatori • Kottby—Salutorget	6.88	365	714 181	714 167	1 071 265	6 458 961	17 696	6.03
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö Salutorget	6.10	365	228 394	228 394	342 591	1 663 165	4 557	4.85
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	[3]) —	151	165 065	165 065	247 597	1 395 120	9 239	5.63
H Haaga—Diakonissalaitos • Haga—Diakonissanstalten [4])	8.36	214	355 252	355 252	532 878	3 104 932	14 509	5.83
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs—Skillnaden	6.39	365	471 160	471 160	706 740	4 430 550	12 138	6.27
Yhteensä • Summa	*73.87*	—	*7 800 076*	*7 702 950*	*11 651 551*	*84 424 560*	*231 300*	*7.25*
Yöliikenne • Nattrafik								
3 Töölö—Eira—Kallio (kiertolinja) • Tölö—Eira—Berghäll (dubbelringlinje)	11.54	365	56 558	56 558	84 837	300 720	824	3.54
6 Arabia—Marian sairaala • Arabia—Maria sjukhus	6.60	365	19 353	19 353	29 029	50 390	138	1.74
K Käpylä—Kauppatori • Kottby — Salutorget	6.88	365	24 871	24 871	37 306	33 749	92	0.90
KB Kulosaari—Kauppatori • Brändö—Salutorget	6.10	365	9 463	9 463	14 195	10 240	28	0.72
H Haaga—Erottaja • Haga—Skillnaden	[3]) —	151	4 010	4 049	6 034	36 440	241	6.04
H Haaga—Hakaniemi • Haga—Hagnäs [4])	7.65	214	8 433	8 433	12 650	32 560	152	2.57
M Munkkiniemi—Erottaja • Munksnäs—Skillnaden	6.39	365	18 940	18 940	28 410	126 930	348	4.47
Yhteensä • Summa	*45.16*	—	*141 628*	*141 667*	*212 461*	*591 029*	*1 619*	*2.78*
Raitiotieliikenne yhteensä Summa för spårvägstrafiken	**73.87**	—	**7 941 704**	**7 844 617**	**11 864 012**	**85 015 589**	**232 919**	**7.17**

[1]) 1 perävaunukm = 1/2 moottorivaunukm. [2]) 1/1—15/6. [3]) 1/1—31/5. [4]) 1/6—31/12.
[1]) 1 släpvagnkm = 1/2 motorvagnkm. [2]) 1/1—15/6. [3]) 1/1—31/5. [4]) 1/6—31/12.

Jatkoa • Fortsättning

Linja Linje	Liikennepituus vuoden päättyessä, km Trafiklängd vid årets utgång, km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare		
			Moottorivaunut Motorvagnar	Perävaunut Släpvagnar	Laskettuja [1] Beräknade [1]	Kaikkiaan Inalles	Keskim. liikennepäivässä I medeltal per trafikdag	Vaunukm kohden Per vagnkm
Autolinjat [2] • Busslinjerna [2]								
Linjat ilman vyöhykehinnoittelua								
Linjer utan zontariff								
14 Tehtaank.—Naistenklinikka (johdinauto [3]) • Fabriksg.—Kvinnokliniken (trådbuss [3])	4.2	325	314 488	—	314 488	2 982 638	9 177	9.48
14 Tehtaank.—Naistenklinikka • Fabriksg.—Kvinnokliniken		365	337 982	—	337 982	3 546 679	9 717	10.49
15 Lastenlinna—Erottaja • Barnens borg—Skillnaden	3.8	365	525 065	—	525 065	3 155 005	8 644	6.01
16 Kruununhaka—Ehrensvärdintie • Kronohagen—Ehrensvärdsvägen	3.4	365	339 451	—	339 451	2 210 809	6 057	6.51
17 Aleksis Kivenk.—Merik. • Aleksis Kivig.—Havsg.	5.2	365	535 295	—	535 295	3 551 747	9 731	6.64
18 Katajanokka—Etu-Töölö [4] • Skatudden—Främre Tölö [4]	3.4	199	393 780	—	393 780	3 346 065	16 814	8.50
20 Lauttasaaren linja (Vulcan) • Drumsölinjen (Vulcan)	4.6	365	280 408	—	280 408	1 422 800	3 898	5.07
21 Seurasaari—Arkadianaukio • Fölisön—Arkadiaplan	4.4	365	82 423	—	82 423	235 879	646	2.86
23 Lauttasaaren linja (Iso Kaari) • Drumsölinjen (Stora cirkeln)	4.6	365	321 045	—	321 045	1 796 727	4 923	5.60
24 Lauttasaaren linja (Vattuniementie) • Drumsölinjen (Hallonnäsvägen)	4.5	302	39 645	—	39 645	366 849	1 215	9.25
31 Kivinokka—Sörnäisten apteekki • Stenudden—Sörnäs apotek	[5] —	135	17 465	—	17 465	60 260	446	3.45
Yhteensä • Summa	*38.1*	—	*3 187 047*	—	*3 187 047*	*22 675 458*	*62 125*	*7.11*
Vyöhykehinnoittelua noudattavat linjat • Linjer med zontariff								
25 Kaarelan linja • Kårbölelinjen	12.5	365	164 252	—	164 252	389 303	1 067	2.37
32 Herttoniemen linja • Hertonäslinjen	7.3	365	58 024	—	58 024	158 415	434	2.73
33 Marjaniemen linja • Maruddlinjen	11.1	365	188 129	—	188 129	517 013	1 416	2.75
35 Laajasalon linja • Degerölinjen	9.7	365	60 426	—	60 426	126 594	347	2.10
36 Jollaksen linja • Jollaslinjen	12.5	365	82 921	—	82 921	152 869	419	1.84
37 Hevossalmen linja • Hästnässundlinjen	11.7	365	189 294	—	189 294	523 713	1 435	2.77
41 Vartiokylän linja • Botbylinjen	12.5	365	398 694	—	398 694	1 104 443	3 026	2.77
50 Kumpulan linja [6] • Gumtäcktlinjen [6]	6.7	223	83 915	—	83 915	194 798	874	2.32
51 Koskelan linja • Forsbylinjen	6.9	365	661 072	—	661 072	2 622 895	7 186	3.97
52 Pirkkolan linja • Britaslinjen	9.5	365	221 013	—	221 013	648 831	1 778	2.94
53 Itä-Pakilan linja • Östra Baggbölelinjen	10.7	365	160 041	—	160 041	470 979	1 290	2.94
54 Länsi-Pakilan linja • Västra Baggbölelinjen	10.5	365	335 316	—	335 316	1 196 987	3 279	3.57
63 Malmin lentokentänlinja • Malm flygfältslinjen	12.2	365	156 085	—	156 085	414 754	1 136	2.66
Yhteensä • Summa	*133.8*	—	*2 759 182*	—	*2 759 182*	*8 521 594*	*23 347*	*3.09*
Henkilöliikenne yhteensä • Summa för persontrafiken	**171.9**	—	**5 946 229**	—	**5 946 229**	**31 197 052**	**85 472**	**5.25**
Tavarankuljetus [7] • Godstransport [7]	—	•	*175 321*	—	*175 321*	—	—	—
Autoliikenne yhteensä Summa för busstrafiken	**171.9**	—	**6 121 550**	—	**6 121 550**	**31 197 052**	**85 472**	—
Kaikkiaan • Totalsumma	**245.77**	—	**14 063 254**	**7 844 617**	**17 985 562**	**116 212 641**	**318 391**	—

[1]) Ks. alav. 1 siv. 220. [2]) Linjoilla 23, 37, 41 ja 54 myös yöliikennettä. [3]) $^{5}/_{2}$—$^{31}/_{12}$. [4]) $^{16}/_{6}$—$^{31}/_{12}$. [5]) $^{21}/_{5}$—$^{2}/_{10}$. [6]) $^{23}/_{5}$—$^{31}/_{12}$. [7]) Liikennelaitoksen omia kuljetuksia.

[1]) Se noten 1 på sid. 220. [2]) På linjerna 23, 37, 41 och 54 även nattrafik. [3]) $^{5}/_{2}$—$^{31}/_{12}$. [4]) $^{16}/_{6}$—$^{31}/_{12}$. [5]) $^{21}/_{5}$—$^{2}/_{10}$. [6]) $^{23}/_{5}$—$^{31}/_{12}$. [7]) Transport för trafikverkets eget behov.

Muist.: Laskettaessa eri ryhmien keskimääriä päivää kohden on liikennepäivien luvun otaksuttu olevan 365.
Anm.: Vid beräkningen av medeltal per dag för de olika grupperna har antalet trafikdagar antagits utgöra 365.

B. Raitiotieliikenne vuosina 1925—49

Spårvägstrafiken åren 1925—49

	Vuosi År	Raidepituus (kaksoisraidetta) [1] Spårlängd (dubbelt spår) [1] m	Liikennepituus vuoden päättyessä Trafiklängd vid årets utgång km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer: Moottorivaunut Motorvagnar	Perävaunut Släpvagnar	Yhteensä Summa	Keskimäärin liikennepäivässä Medeltal per trafikdag	Laskettuja vaunukilometrejä [2] Beräknade vagnkilometer [2]
1	1925	23 925	31.70	365	4 982 011	4 093 487	9 075 498	24 864	7 028 754
2	1930	36 003	74.48	365	8 077 967	6 188 690	14 266 657	39 087	11 172 312
3	1935	37 298	70.09	365	7 990 314	5 827 966	13 818 280	37 858	10 904 297
4	1940	39 350	71.73	366	7 706 638	7 793 337	15 499 975	42 350	11 603 306
5	1945	40 501	78.00	365	8 215 299	8 219 366	16 434 665	45 026	12 324 982
6	1947	40 571	78.02	365	8 337 515	8 229 186	16 566 701	45 388	12 452 108
7	1948	41 306	77.98	366	7 780 518	7 694 499	15 475 017	42 281	11 627 767
8	1949	41 299	73.87	365	7 941 704	7 844 617	15 786 321	43 250	11 864 012

[1] Vuoden päättyessä. [2] 1 perävaunukm = ½ moottorivaunukm.

	Aurakilometrejä Plogkilometer: Säännöllisillä vuoro-vaunuilla Med ordinarie turvagnar	Ylimääräisillä vaunuilla Med extra vagnar	Matkustajia Passagerare: Kaikkiaan Inalles	Keskimäärin • I medeltal: Liikennepäivässä Per trafikdag	Vaunukm kohden Per vagnkm	Laskettua vaunukm kohden Per beräknad vagnkm	Tuloja liikenteestä Inkomster av trafiken: Kaikkiaan Inalles mk	Keskimäärin • I medeltal: Liikennepäivässä Per trafikdag mk	Vaunukm kohden Per vagnkm mk	Laskettua vaunukm kohden Per beräknad vagnkm mk	
1	7 803	22 324	51 775 809	141 852	5.71	7.37	35 056 184	96 044	3.86	4.99	1
2	6 133	15 269	63 458 960	173 860	4.45	5.68	48 876 164	133 907	3.43	4.37	2
3	18 136	24 479	55 658 838	152 490	4.03	5.10	49 021 574	134 306	3.55	4.50	3
4	6 761	28 061	73 814 123	201 678	4.76	6.36	78 642 517	214 870	5.07	6.78	4
5	24 679	41 624	150 046 620	411 087	9.13	12.17	231 431 866	634 060	14.08	18.78	5
6	12 639	36 425	126 278 010	345 967	7.62	10.14	425 031 099	1 164 469	25.66	34.13	6
7	6 610	21 986	102 630 778	280 412	6.63	8.83	671 480 550	1 834 646	43.39	57.75	7
8	6 834	12 366	85 015 589	232 919	5.39	7.17	724 422 033	1 984 718	45.89	61.06	8

[1] Vid årets utgång. [2] 1 släpvagnkm = ½ motorvagnkm.

C. Tulot ja menot vuosina 1925—49

Inkomster och utgifter åren 1925—49

	Vuosi År	Edellisen vuoden säästö Behållning från föregående år mk	Tulot, mk • Inkomster, mk: Liikenteestä • Av trafiken: Raitiotiet Spårvägarna	Autot Bussarna	Muut tulot [1] Övriga inkomster [1]	Yhteensä Summa	Menot, mk • Utgifter, mk: Hallinto Förvaltning	Liikenne: Raitiotiet Spårvägarna
9	1925	340 109	35 056 184	—	200 749	35 256 933	935 181	24 854 122
10	1930	225 913	48 876 164	—	236 273	49 112 437	889 790	39 602 853
11	1935	152 533	49 021 574	—	1 051 883	50 073 457	860 982	39 400 403
12	1940	1 083 247	78 642 517	8 096 212	1 155 615	87 894 344	2 884 164	55 916 638
13	1945	—	231 431 866	33 173 354	7 716 899	272 322 119	9 187 210	193 847 555
14	1947	—	425 031 099	133 285 212	12 756 356	571 072 667	15 196 786	433 491 043
15	1948	—	671 480 550	221 015 698	14 651 746	907 147 994	23 181 128	602 333 280
16	1949	—	724 422 033	[3] 368 334 516	12 650 761	1 105 407 310	23 830 497	609 616 175

[1] V:sta 1935 asuntokiinteistöjen tulot ja menot sisältyvät kokonaisuudessaan tilinpäätökseen eikä vain ylijäämä tai vajaus, kuten aikaisemmin. [2] V:n 1925 veroihin sisältyvät myös vakuutusmaksut. [3] Siitä johdinautot 31 049 315 mk. [4] Samoin 13 211 917 mk.

	Menot, mk • Utgifter, mk: Trafiken: Autot Bussarna	Verot [2] Skatter [2]	Poistot Avskrivningar	Siirrot rahastoihin Överföring till fonder	Muut menot [1] Övriga utgifter [1]	Yhteensä Summa	Ylijäämä (+), vajaus (—) mk Överskott (+), brist (—) mk: Kaikkiaan Inalles	Siitä jaettu osinkoina Därav utdelad dividend	
9	—	1 781 675	6 403 000	840 000	183 547	34 997 525	+ 599 517	337 500	9
10	—	1 135 382	6 036 800	—	613 313	48 278 138	+ 1 060 212	937 500	10
11	—	1 039 558	6 148 100	614 961	722 212	48 786 216	+ 1 439 774	937 500	11
12	11 445 728	1 670 143	6 094 785	737 604	8 615 785	87 364 847	+ 1 612 744	1 312 500	12
13	42 289 193	—	—	—	27 764 568	273 088 526	— 766 407	—	13
14	153 080 206	6 350	15 000 000	—	63 520 419	680 294 804	—109 222 137	—	14
15	231 445 884	—	15 000 000	—	128 859 976	1 000 820 268	— 93 672 274	—	15
16	[4] 277 657 811	—	44 355 000	—	151 640 320	1 107 099 803	— 1 692 493	—	16

[1] Fr. o. m. år 1935 ingå i bokslutet inkomsterna och utgifterna för bostadsfastigheterna i sin helhet och icke, såsom tidigare varit fallet, endast saldobeloppen. [2] För år 1925 ingå bland skatterna även försäkringsavgifterna. [3] Därav trådbussarna 31 049 315 mk. [4] D:o 13 211 917 mk.

Muist.: V:sta 1945 sisältyy tuloihin ja menoihin myöskin erinäisiä liikennelaitoksen laivaliikennettä tarkoittavia eriä (ei kuitenkaan liikennetuloja eikä -menoja).

Anm.: Fr. o. m. år 1945 ingå bland inkomster och utgifter även poster för trafikverkets fartygstrafik (likväl ej trafikinkomster och -utgifter).

D. Raitiotie- ja autoliikenteen laskettu kannattavaisuus vuosina 1940—49

Spårvägs- och busstrafikens beräknade räntabilitet åren 1940—49

Vuosi År	Raitiotiellikenne • Spårvägstrafiken: Menot [1] • Utgifter [1] mk	mk/lask. vaunukm mk/ber. vagnkm	Voitto (+), tappio (—) Vinst (+), förlust (—) mk	mk/lask. vaunukm mk/ber. vagnkm	Autoliikenne • Busstrafiken: Menot [1] • Utgifter [1] mk	mk/vaunukm mk/vagnkm	Voitto (+), tappio (—) Vinst (+), förlust (—) mk	mk/vaunukm mk/vagnkm
1940..	72 937 892	6.29	+ 5 704 624	+ 0.49	14 426 954	14.97	— 6 330 742	— 6.57
1941..	93 046 672	7.68	+14 017 203	+ 1.16	28 813 545	20.60	—13 941 539	— 9.97
1942..	103 678 491	9.04	+16 526 496	+ 1.45	37 050 024	30.33	—17 705 909	—14.50
1943..	126 748 290	10.24	+15 345 960	+ 1.24	37 117 877	31.23	—15 893 854	—13.37
1944..	129 729 366	10.75	+ 8 763 086	+ 0 73	36 614 161	28.57	—10 512 333	— 8.20
1945..	225 309 743	18.28	+ 6 122 123	+ 0.50	45 306 605	38.33	—12 133 251	—10.26
1946..	367 156 010	29.28	+39 261 145	+ 3.13	98 776 937	48.89	—30 632 769	—15.16
1947..	500 665 299	40.21	—75 634 200	— 6.07	168 983 564	45.31	—35 698 352	— 9.57
1948..	720 725 567	61.98	—49 245 017	— 4.24	271 482 004	63.17	—50 466 306	—11.74
1949..	744 792 183	62.78	—20 370 150	— 1.72	[2] 337 483 350 [3] 16 945 088	59.93 53.88	— 198 149 +14 104 227	— 0.04 + 44.85

[1] Yhteiset hallinto- y.m. kustannukset on suhteellisesti jaettu raitiotie- ja autoliikenteeseen. [2] Omnibuslinjoilla. [3] Johdinautolinjalla.

[1] Gemensamma förvaltnings- m.fl. kostnader äro fördelade proportionellt på spårvägs- och busstrafik. [2] På omnibuslinjerna. [3] På trådbusslinjen.

E. Liikennelaitoksen liikenteessä sattuneet henkilövahingot vuosina 1921—49

Personskador i trafikverkets trafik åren 1921—49

Vuosi År	Tapaturmissa kuolleita • Vid olycksfall dödade: Henkilökuntaan kuuluvia Personal	Muita henkilöitä Andra personer: Ylijaettaessa Vid överkörning	Vid ohi- tai poistuttaessa Vid på- eller avstigning	Vaunuun nousta-essa tai siitä Vaunun noustaessa eller därifrån	Vid kollision	Yhteensä Summa	Tapaturmissa vahingoittuneita • Vid olycksfall skadade: Henkilökuntaan kuuluvia Personal	Muita henkilöitä Andra personer: Ylijaettaessa Vid överkörning	Vid ohi- tai poistuttaessa Vid på- eller avstigning	Vaunuun nousta-essa tai siitä Vaunun noustaessa eller därifrån	Vid kollision	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Vahingoittuneista pysyvän vamman saaneita Av de skadade erhöllo bestående men	Kaikkiaan Totalsumma
	Raitiotieliikenteessä • I spårvägstrafiken														
1921—25	—	20	11	5	36	65	107	188	40	400	52	436			
1926—30	—	18	4	—	22	56	180	304	59	599	65	621			
1931—35	—	8	3	2	13	36	136	277	24	473	48	486			
1936—40	—	9	8	2	19	43	227	400	47	717	69	736			
1941—45	1	39	19	3	62	140	385	572	52	1 149	40	1 211			
1948	1	6	—	—	7	136	44	47	5	232	2	239			
1949	—	4	1	—	5	87	36	34	1	158	1	163			
	Autoliikenteessä • I Busstrafiken														
1941—45	—	8	3	1	12	—	19	29	10	58	13	70			
1948	—	—	—	1	1	43	10	6	9	68	—	69			
1949	—	1	—	2	3	41	7	39	10	97	—	100			

F. Liikenne kuukausittain vuonna 1949 • Trafiken månadsvis år 1949

Kuukausi Månad	Raitiotiet • Spårvägarna					Autot • Bussarna		
	Vaunukilometrejä Vagnkilometer			Matkustajia Passagerare	Tuloja Inkomster mk	Vaunukilometrejä [1] Vagnkilometer [1]	Matkustajia Passagerare	Tuloja Inkomster mk
	Moottorivaunut Motorvagnar	Perävaunut Släpvagnar	Yhteensä Summa					
Tammik. Jan. ..	671 127	656 365	1 327 492	7 408 423	65 376 987	416 046	1 977 810	25 799 172
Helmik. Febr. .	624 202	614 087	1 238 289	7 055 713	59 669 647	413 844	2 048 822	24 477 765
Maalisk. Mars ..	687 181	676 718	1 363 899	7 650 457	63 378 189	470 028	2 283 121	26 835 220
Huhtik. April ..	654 802	643 174	1 297 976	7 537 910	61 871 633	459 572	2 304 227	26 571 499
Toukok. Maj ..	676 415	665 072	1 341 487	7 737 037	64 265 486	485 498	2 401 616	28 280 181
Kesäk. Juni ..	609 432	604 253	1 213 685	6 484 542	61 910 512	498 537	2 285 679	31 107 689
Heinäk. Juli ..	622 816	617 350	1 240 166	5 529 024	46 764 333	542 636	2 221 618	26 889 807
Elok. Aug. ..	629 151	623 656	1 252 807	6 371 946	59 190 987	546 492	2 606 061	33 900 492
Syysk. Sept. ..	686 931	681 584	1 368 515	7 244 302	59 388 389	554 200	3 019 249	33 646 963
Lokak. Okt. ..	704 509	698 930	1 403 439	7 276 043	59 870 380	583 605	3 243 864	35 789 242
Marrask. Nov. ..	687 540	681 304	1 368 844	7 277 009	61 061 219	571 142	3 315 181	36 648 932
Jouluk. Dec. ..	687 598	682 124	1 369 722	7 443 183	61 674 271	579 950	3 489 804	38 387 554
Yhteensä • Summa	*7 941 704*	*7 844 617*	*15 786 321*	*85 015 589*	*724 422 033*	*6 121 550*	*31 197 052*	*368 334 516*

[1]) Tavarankuljetus mukaanluettuna • [1]) Inkl. godstrafiken.

G. Autoliikenne [1]) vuosina 1940—49 • Busstrafiken [1]) åren 1940—49

Vuosi År	Liikennepituus [2]) vuoden päättyessä Trafiklängd [2]) vid årets utgång km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Vaunukilometrejä Vagnkilometer		Matkustajia Passagerare			Tuloja liikenteestä [3]) Inkomster av trafiken [3]) mk		
			Kaikkiaan Inalles	Päivässä [4]) Per dag [4])	Kaikkiaan Inalles	Päivässä [4]) Per dag [4])	Vaunu-km kohden Per vagnkm	Kaikkiaan Inalles	Päivässä [4]) Per dag [4])	Vaunu-km kohden Per vagnkm
1940	145.600	366	963 922	2 634	3 274 459	8 947	3.40	7 768 192	21 225	8.06
1945	109.200	365	941 182	2 579	7 557 122	20 704	8.03	27 325 718	74 865	29.03
1948	313.200	366	4 143 032	11 320	21 965 117	60 014	5.30	219 685 461	600 234	53.03
1949	343.800	365	5 946 229	16 291	31 197 052	85 472	5.25	368 334 516	1 009 136	61.94

[1]) Tähän ei sisälly tavarankuljetus. [2]) Tarkoittaa liikennelinjan kummankin suunnan yhteenlaskettua pituutta. [3]) Siltamaksuja huomioon ottamatta. [4]) Liikennepäiviä.
[1]) Häri ingår ej godstrafiken. [2]) Avser sammanlagda längden av trafiklinjen i dess båda riktningar. [3]) Exkl. broavgifter. [4]) Trafikdag.

204. Moottoriajoneuvot vuosien 1935—49 päättyessä
Motorfordon vid utgången av åren 1935—49

A. Moottoriajoneuvojen luku ja hevosvoimamäärä • Antalet motorfordon och deras motorstyrka

Vuosi År	Henkilöautoja Personbilar		Linja-autoja Omnibusar		Kuorma-autoja Lastbilar		Moottoripyöriä Motorcyklar		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.	Luku Antal	Hv. Hkr.
1935	3 297	163 276	86	5 745	2 278	100 383	569	6 442	6 230	275 846
1939	5 120	364 633	224	22 366	3 668	246 608	724	9 070	9 736	642 677
1946	2 492	183 698	174	15 551	4 808	362 769	156	2 177	7 630	564 195
1948	4 734	322 852	273	24 660	5 555	418 380	690	8 100	11 252	773 992
1949	5 463	•	344	•	4 872	•	854	•	11 533	•

B. Valmistusvuoden mukaan • Efter tillverkningsår

Moottoriajoneuvojen laatu Motorfordonens art	—1937	1938	1939	1940	1941—44	1945	1946	1947	1948	1949	Yhteensä Summa
Henkilöautoja Personbilar	1 665	915	1 129	16	113	11	96	160	573	785	5 463
Linja-autoja Omnibusar	97	54	56	12	12	—	5	23	40	45	344
Kuorma-autoja Lastbilar	1 416	598	544	422	384	268	196	378	451	215	4 872
Moottoripyöriä Motorcyklar	505	42	114	1	11	—	1	1	88	91	854
Yhteensä • Summa	*3 683*	*1 609*	*1 843*	*451*	*520*	*279*	*298*	*562*	*1 152*	*1 136*	*11 533*

205. Helsingin puhelinyhdistys vuosina 1895—1949
Helsingfors telefonförening åren 1895—1949

A. Puhelinverkko
Telefonnätet

Vuosi År	Kaapelien pituus Kabellängd km	Vastaava kaksoisjohtojen pituus Motsvarande längd dubbelledning km	Ilmajohtojen pituus Luftledningarnas längd [1] km
1895	—	—	•
1900	8	624	2 874
1905	32	3 958	3 414
1910	77	11 660	1 553
1915	166	17 611	411
1920	187	20 161	696
1925	253	31 506	893
1930	424	57 162	588
1935	664	71 230	1 803
1940	1 140	118 846	1 248
1944	1 285	129 574	1 276
1945	1 339	133 369	1 376
1946	1 395	136 346	1 900
1947	1 471	147 435	2 341
1948	1 531	152 674	2 301
1949	1 638	158 566	2 502

[1]) Vuodesta 1940 alkaen kaksijohtoinen.
[2]) Fr.o.m. år 1940 dubbelledning.

B: Keskusten suorat liittymät vuosina 1948—49
Direkta anslutningar till centralerna åren 1948—49

Automaattikeskukset Automatcentraler		1948	1949
Kaupunkiryhmä Stadsgruppen			
Keskusta	Centrum	27 528	27 886
Töölö	Tölö	14 306	14 505
Sörnäinen	Sörnäs	6 407	6 635
Käpylä	Kottby	1 688	1 778
Munkkiniemi	Munksnäs	2 135	2 216
Haaga	Haga	517	606
Lauttasaari	Drumsö	1 019	1 061
Kulosaari	Brändö	331	334
Herttoniemi	Hertonäs	192	223
Oulunkylä	Åggelby	371	385
Pakila	Baggböle	232	281
Laajasalo	Degerö	198	217
Yhteensä • Summa		*54 924*	*56 127*
Maaseuturyhmä Landsortsgruppen			
Malmi	Malm	742	778
Mellunkylä	Mellungsby	145	169
Kallvik		76	78
Marjaniemi	Marudd	80	89
Östersundom		73	77
Tikkurila	Dickursby	327	362
Korso		138	173
Heikinlaakso	Henriksdal	117	137
Hanala	Hanaböle	55	62

Helsingin kk.	Helsinge k.by	81	89
Vantaa	Vanda	85	88
Leppävaara	Alberga	331	338
Viherlaakso	Gröndal	202	220
Våpaaniemi	Frisans	195	211
Gräsa		208	228
Bemböle		82	80
Kauniainen	Grankulla	351	354
Pitäjänmäki	Sockenbacka	209	233
Sommarö		132	134
Stensvik		50	57
Sökö		63	65
Nuuksio	Noux	70	54
Träskända	(Espoo • Esbo)	50	59
Espoo	Esbo	169	186
Kauklahti	Köklaks	144	147
Muut	Övriga	387	639
Yhteensä • Summa		*4 562*	*5 107*
Käsikeskukset Manuella centraler			
Siuntio	Sjundeå	83	89
Inkoo	Ingå	137	141
Kerava	Kervo	—	276
Järvenpää	Träskända	—	300
Muut	Övriga	160	213
Yhteensä • Summa		*380*	*1 019*
Kaikkiaan • Totalsumma		**59 866**	**62 253**

C. Liittymät • Anslutningar

Vuosi År	Suoria liittymiä [1]) Direkta anslutningar [1])							Sivupuhelimia Bitelefoner		
	Jäsenten Till medlemmar	Vuokratilaajien Till hyresabonnenter	Virkapuhelimia y. m. Tjänstetelefoner m. m.	Yhteensä Summa	Siitä • Därav: Kaupungissa Inom staden	Vapaa-alueella [2]) Inom frizonen [2])	Maaseutukeskukset Landsortscentraler	Jäsenten Hos medlemmar	Vuokratilaajien [3]) Hos hyresabonnenter [3])	Yhteensä Summa
1895	496	1 515	—	2 011	2 011		—	45	135	180
1900	1 138	2 521	—	3 659	3 659		—	51	94	145
1905	1 676	3 608	—	5 284	5 284		—	69	125	194
1910	3 287	4 705	—	7 992	7 992		—	88	142	230
1915	6 000	4 302	—	10 302	10 302		—	169	122	291
1920	8 605	3 792	—	12 397	12 397		—	2 314	504	2 818
1925	11 000	6 349	95	17 444	16 986	458	—	4 009	959	4 968
1930	14 193	10 418	273	24 884	24 254	467	163	6 809	1 725	8 534
1935	14 876	14 800	395	30 071	28 140	1 003	928	8 577	2 055	10 632
1940	25 456	18 203	929	44 588	39 765	2 565	2 258	12 914	3 755	16 669
1944	31 587	20 975	940	53 502	46 517	3 900	3 085	16 235	5 245	21 480
1945	34 817	19 357	995	55 169	47 512	4 097	3 560	18 001	6 577	24 578
1946	36 652	19 593	1 049	57 294	52 886		4 408	19 895	7 453	27 348
1947	41 595	15 856	1 097	58 548	53 891		4 657	22 536	7 133	29 669
1948	43 296	15 429	1 141	59 866	54 924		4 942	24 540	7 258	31 798
1949	45 156	15 959	1 138	62 253	56 127		6 126	26 321	7 310	33 631

[1]) Valhteet sisältyvät tähän niin monta kertaa kuin niihin oli johtoja. [2]) Tähän on viety ne liittymät, jotka kunakin vuonna ovat olleet vapaa-alueella. [3]) Tähän sisältyy myös virkapuhelimia.
[1]) Växlarna ingå här med det antal ledningar, som varit anslutna till dem. [2]) Hit ha hänförts de anslutningar, vilka under resp. år befunnit sig inom frizonen. [3]) Häri ingå även tjänstetelefoner.

Muist.: Maaseutukeskuksiin sisältyvät vv. 1946—49 eräät liitosalueella olevat keskukset.
Anm.: Bland landsortscentralerna ingå åren 1946—49 en del centraler på inkorporeringsområdet.

206. Puhelinliikenne vuosina 1915—49 • Telefontrafiken åren 1915—49

Vuosi År	Kaikki menevät puhelut Samtliga utgående samtal	Maaseutupuheluja [1]) Landsortssamtal [1])		Meneviä, maksullisia kaukopuheluja [2]) Utgående, avgift underkastade interurbana samtal [2])																Siitä ulkomaille • Därav till utlandet	
		Menevä Utgående	Tulevia Inkommande	Tavallisia Vanliga		Pika- Il-		Eritt. kiir. Extra brådsk.		Aika- ja tilaus- • Tids- och abonn.-		Virka- Tjänste-		Muita Övriga		Yhteensä Summa		Siitä ulkomaille • Därav till utlandet	
				Luku Antal	Aikayksikköitä Perioder	Luku Antal	Aikayksikköitä Perioder	Luku Antal	Aikayksikköitä Perioder	Luku Antal	Aikayksikköitä Perioder	Luku Antal	Aikayksikköitä Perioder	Luku Antal	Aikayksikköitä Perioder	Luku Antal	Aikayksikköitä Perioder	Luku Antal	Minuutteja Minuter
	Tuhansia • Tusental																		
1915	•	•	•	•	753	•	115	—	—	—	—	•	99	—	—	•	967	—	—
1920	•	•	•	•	446	•	615	—	—	—	—	•	58	—	—	•	1 119	•	20
1925	•	•	•	459	655	304	432	251	348	22	37	52	78	—	—	1 088	1 550	•	29
1930	•	•	•	857	1 461	366	602	374	607	45	83	75	131	4	13	1 721	2 897	60	307
1935	•	•	•	1 197	2 195	542	903	279	472	99	190	89	151	4	8	2 210	3 919	46	278
1940	92 085	749	762	1 327	2 639	1 191	2 196	—	—	49	131	290	591	26	55	2 883	5 612	68	465
1944	125 145	1 399	959	1 013	2 186	2 446	5 159	15	39	7	21	398	898	57	142	3 936	8 445	114	681
1945	157 520	1 496	1 016	1 547	3 316	2 324	4 956	52	126	24	68	228	522	95	225	4 270	9 213	140	777
1946	160 310	1 033	975	1 670	3 654	1 872	4 045	406	907	44	158	232	527	30	70	4 254	9 361	133	759
1947	153 490	650	596	1 574	3 415	1 494	3 163	598	1 310	39	161	178	407	36	82	3 919	8 538	116	759
1948	143 420	614	673	1 607	3 484	1 307	2 635	668	1 341	40	146	149	315	34	78	3 805	7 999	132	873
1949	131 700	385	288	1 716	3 825	1 235	2 509	628	1 259	42	205	131	269	32	70	3 784	8 137	121	774

[1]) Naapurikäsikeskuksiin. [2]) Aikayksikkö kestää 3 minuuttia.
[1]) Till manuella grannetelefoncentraler. [2]) En period räcker 3 minuter.

207. Lennätinliikenne [1]) vuosina 1890—1949 • Telegramtrafiken [1]) åren 1890—1949

Vuosi År	Maksullisia sähkösanomia Taxerade telegram				Maksuttomia sähkösanomia (virkasähkösanomia) Avgiftsfria telegram (tjänstetelegram)		Yhteensä Summa	Toistoja Repetitioner	Kaikkiaan toimituksia Inalles expeditioner	Siitä yöllä Därav nattetid
	Kotimaisia [2]) Inhemska [2])		Ulkomaisia Utländska							
	Lähetettyjä Avsända	Saapuneita Anlända	Lähetettyjä Avsända	Saapuneita Anlända	Lähetettyjä Avsända	Saapuneita Anlända				
1890....	36 890	39 884	12 317	12 819	3 628	10 146	115 684	149 789	265 473	•
1895....	32 729	38 686	17 995	18 441	3 734	10 666	122 251	176 720	298 971	•
1900....	39 295	46 666	31 673	33 909	4 556	11 661	167 760	242 948	410 708	•
1905....	38 357	48 265	37 486	37 709	5 968	12 453	180 238	329 794	510 032	•
1910....	51 912	78 860	58 102	61 979	7 116	18 623	276 592	484 306	760 898	•
1915....	95 665	114 445	46 129	43 400	12 686	23 940	336 265	597 454	933 719	•
1920....	102 513	107 234	259 201	281 411	5 669	7 322	763 350	470 736	1 234 086	•
1925....	126 593	120 355	285 057	283 063	4 861	7 464	827 393	462 848	1 290 241	•
1930....	109 024	79 655	246 947	239 790	4 188	6 280	685 884	606 678	1 292 562	21 233
1935....	85 994	85 086	196 290	211 253	4 895	6 581	590 099	659 077	1 249 176	16 508
1940....	101 256	117 938	175 564	174 058	5 861	7 337	582 014	640 250	1 222 264	70 772
1944....	197 171	157 137	115 505	132 569	7 293	7 466	617 141	1 086 136	1 703 277	59 062
1945....	247 546	211 622	92 028	73 574	5 721	7 903	638 394	903 350	1 541 744	15 345
1946....	260 822	219 159	201 057	161 591	8 557	12 189	863 375	1 090 824	1 954 199	41 337
1947....	240 655	197 167	247 905	205 607	10 299	12 550	914 183	1 031 975	1 946 158	60 672
1948....	220 859	174 100	268 534	237 207	8 130	12 291	921 121	969 372	1 890 493	65 039
1949....	201 390	162 334	282 151	265 949	7 484	11 725	931 033	914 293	1 845 326	70 327

[1]) Kaupungin ulkopuolella olevien, Helsingin postikonttorin alaisten postitoimistojen liikenne mukaanluettuna. [2]) V:een 1915 saakka myös Venäjän paikkakunnille ja paikkakunnilta.
[1]) Inkl. trafiken vid Helsingfors postkontor underlydande postanstalter utom staden. [2]) T. o. m. år 1915 även till och från orter i Ryssland.

208. Postiliike vuosina 1895—1948 • Poströrelsen åren 1895—1948

Vuosi / År	Lähetettyjä virkalähetyksiä Avgångna tjänsteförsändelser			Lähetettyjä maksullisia lähetyksiä • Avgångna portopliktiga försändelser												Kaikkiaan postilähetyksiä Samtliga postförsändelser	Tilattuja, saapuneita sanomalehtiä ja aikakauskirjoja [2] Prenumererade, ankomna tidningar och tidskrifter [2]
				Tavallisia • Vanliga						Kirjattuja Rekommenderade		Vakuutettuja Assurerade		Posti- ja postiennakkoosoituksia • Post- och postförskottsanvisningar	Yhteensä Summa		
	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket	Yhteensä Summa	Kirjeitä Brev	Postikortteja Postkort	Ristisiteitä Korsband: Tryckalster	Painotuotteita Painoprodukter	Asiakirjoja Handlingar	Tavaranäytteitä Varuprov	Paketteja Paket	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket [1]	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket				
	Tuhansia • Tusental																	
1895	196	7	203	1 348	227	437	17	9	33	99	5	32		1	2 208	2 411	•
1900	568	11	579	1 690	376	900	34	10	51	154	5	46		5	3 271	3 850	•
1905	401	8	409	2 304	1 253	1 009	27	12	76	194	8	41		38	4 962	5 371	•
1910	689	18	707	3 548	1 371	1 762	92	20	150	278	17	31		134	7 403	8 110	•
1915	892	28	920	3 221	1 668	2 263	150	17	245	270	20	34		266	8 154	9 074	•
1920	1 173	44	1 217	6 536	2 213	2 764	134	62	255	472	23	39		133	12 631	13 848	•
1925	1 460	53	1 513	8 643	2 512	4 601	163	89	525	677	18	25	2	119	17 374	18 887	5 029
1930	2 226	83	2 309	21 796					1 075	862	18	13	1	179	23 944	26 253	10 917
1935	3 147	111	3 258	21 542					569	674	18	11	3	195	23 012	26 270	13 975
1940	5 440	185	5 625	27 319					1 192	590	24	9	3	257	29 394	35 019	18 350
1945	10 085	377	10 462	28 803					1 800	891	590	19	25	490	32 618	43 080	21 953
1946	11 028	431	11 459	32 539					1 962	873	669	18	25	476	36 562	48 021	21 271
1947	11 638	274	11 912	41 643					1 777	803	609	15	20	446	45 313	57 225	20 655
1948	10 316	306	10 622	48 009					1 853	775	727	50	20	406	51 840	62 462	22 992

Vuosi / År	Lähetettyjen lähetysten arvo • Avgångna försändelsers värde						Kanto • Uppbörd					
	Virkalähetyksiä Tjänsteförsändelser		Maksullisia lähetyksiä Portopliktiga försändelser				Postimerkkejä Frimärken [3]	Leimamerkkejä Stämpelmärken	Pääsylippuja [4] Inträdesbiljetter [4]	Veromerkkejä Skattemärken	Muita tuloja [5] Övriga inkomster [5]	Yhteensä Summa
	Kirjeitä Brev	Paketteja Paket	Vakuutettuja kirjeitä Assurerade brev	Vakuutettuja paketteja Assurerade paket	Posti- ja postiennakko-osoituksia • Post- o. postförskotts-anvisningar	Yhteensä Summa						
	1 000 mk											
1895	20 341	12 130	13 520	281	58	46 330	•	—	—	—	•	442
1900	30 565	19 866	16 071	317	209	67 028	•	—	—	—	•	665
1905	53 817	7 746	14 209	661	2 685	79 118	•	—	—	—	•	889
1910	68 892	5 621	15 382	607	26 376	116 878	•	—	—	—	•	1 447
1915	111 660	81 759	27 679	996	27 522	249 616	2 146	—	—	—	667	2 813
1920	235 843	397 594	42 316	2 384	35 559	713 696	12 062	49 935	—	—	8 147	70 144
1925	389 142	545 775	51 950	4 919	38 356	1 030 142	20 916	39 687	8 909	—	6 733	76 215
1930	691 923	675 137	50 069	6 216	66 958	1 490 303	36 261	34 700	8 710	—	9 149	88 820
1935	627 080	889 762	62 154	8 406	61 251	1 648 653	40 127	26 629	4 053	—	13 454	84 263
1940	3 016 249	2 507 173	38 953	19 565	141 323	5 723 263	44 913	40 842	4 861	—	19 222	109 838
1945	96 013 762	10 711 624	182 762	313 726	860 254	108 082 128	165 243	95 543	98 663	368 909	298 338	1 026 696
1946	30 932 961	24 013 725	235 091	506 058	1 264 332	56 952 167	278 525	161 840	133 565	617 809	509 843	1 701 582
1947	28 756 326	27 330 244	274 907	536 386	1 589 675	58 487 538	357 597	213 612	159 379	1 380 809	577 823	2 689 220
1948	30 365 829	63 168 689	592 800	600 771	1 819 851	96 547 940	433 061	689 241	185 294	2 101 795	822 706	4 232 097

[1] V:een 1920 sisältyy tähän eräitä muita kirjattuja lähetyksiä, jotka myöhemmin on laskettu kirjeisiin. [2] Numerokappaleita. [3] Tähän sisältyy vv. 1915 ja 1920 postilaitoksen välityksellä kannettu huvivero. [4] Huviveron kantoa varten. [5] Tähän sisältyy posti- ja lennätinhallituksen pääkassan tuloja, v. 1948 725 583 829 mk.

[1] T. o. m. år 1920 ingå häri en del andra rekommenderade försändelser, vilka senare överförts till gruppen brev. [2] Nummerexemplar. [3] Häri ingår åren 1915 och 1920 genom postverket uppburen nöjesskatt. [4] För uppbörden av nöjesskatt. [5] Häri ingå inkomster vid post- och telegrafstyrelsens huvudkassa, år 1948 med 725 583 829 mk.

Muist.: Virallisessa postitilastossa ei anneta tietoja erikseen Helsingin postikonttorin alaisista, lähikunnissa olevista postiasemista. Lukuihin sisältyy tämän johdosta myös tiedot seuraavien postitoimistojen postiliikkeestä: v. 1895 Espoo, v. 1900 Malmi ja Espoo, v. 1905 Sockenbacka v. 1910 Huopalahti ja vv. 1915—43 Pakila. V:sta 1946 lähtien sisältyvät Helsingin postikonttorin lisäksi liitosalueella olevat postitoimistot.

Anm.: I den officiella poststatistiken meddelas ej särskilda uppgifter för under Helsingfors postkontor lydande, men i angränsande kommuner belägna poststationer. I siffrorna ingå därför även uppgifter angående poströrelsen å följande postanstalter: år 1895 Esbo, år 1900 Malm och Esbo, år 1905 Sockenbacka, år 1910 Hoplaks samt åren 1915—43 Baggböle. Fr. o. m. år 1946 ingå jämte Helsingfors postkontor postexpeditionerna på inkorporeringsområdet.

209. Helsingin postikonttorissa ja sen alaisissa postitoimipaikoissa myytyjen huvitilaisuuksien pääsylippujen yhteydessä kannettu vero vuosina 1940—49
Vid Helsingfors postkontor och underlydande postanstalter uppburen skatt för försålda inträdesbiljetter till nöjestillställningar åren 1940—49

A. Kuukausittain, 1 000 mk • Månadsvis, 1 000 mk

Kuukausi Månad		1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946 [1]	1947	1948	1949
Tammikuu	Januari	131	781	865	1 553	4 195	6 537	8 829	12 107	15 711	16 297
Helmikuu	Februari	197	1 034	773	1 486	2 334	5 714	9 702	10 768	15 081	14 546
Maaliskuu	Mars	384	1 251	1 084	1 668	2 295	7 995	13 491	15 072	16 576	16 039
Huhtikuu	April	355	1 194	1 115	2 015	3 536	7 402	12 175	15 098	18 482	18 116
Toukokuu	Maj	303	1 234	1 156	1 281	3 260	6 301	10 476	15 182	14 817	12 763
Kesäkuu	Juni	359	519	675	1 183	2 864	6 963	10 975	11 178	11 306	12 900
Heinäkuu	Juli	356	204	691	1 158	1 943	5 543	7 311	10 024	11 498	9 610
Elokuu	Augusti	562	600	1 048	1 341	2 854	10 057	11 299	12 824	14 300	13 868
Syyskuu	September	506	637	1 119	1 817	3 359	9 765	10 651	11 211	15 018	14 114
Lokakuu	Oktober	532	732	1 659	4 280	3 553	8 880	11 368	13 898	17 958	15 757
Marraskuu	November	580	868	1 356	3 712	3 953	10 494	11 885	16 622	15 295	15 912
Joulukuu	December	596	861	1 667	4 307	5 011	13 012	13 088	15 395	19 252	14 198
	Yhteensä • Summa	4 861	9 915	13 208	25 801	39 157	98 663	131 250	159 379	185 294	174 120

B. Veroluokan mukaan, 1 000 mk • Efter skatteklass, 1 000 mk

Veroluokka Skatteklass	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946 [1]	1947 [2]	1948	1949 [3]
10 %	3 196	1 529	2 174	2 066	5	0	—	—	—	81
15 „	253	6 602	8 548	7 332	56	172	203	527	3 804	5 765
20 „	—	634	2 196	5 387	5 127	7 685	2 051	4 833	6 142	8 296
25 „	551	11	—	33	81	0	4 967	3 457	3 886	2 564
30 „	779	1 092	233	8 478	28 852	50 633	26 953	23 966	41 039	35 803
35 „	—	4	24	2 256	4 430	9 341	49 357	68 101	79 642	80 424
40 „	82	43	33	249	497	29 666	12 372	14 697	35 479	32 932
45 „	—	—	—	—	109	1 166	40	—	840	—
50 „	—	—	—	—	—	—	35 307	42 966	14 462	3 943
Yhteensä • Summa	4 861	9 915	13 208	25 801	39 157	98 663	131 250	158 547	185 294	169 808

[1]) Tiedot puuttuvat liitosalueen postitoimistoissa myydyistä lipuista. [2]) Tapanilan postitoimistossa myydyistä pääsylipuista (832 000 mk) ei ole saatu tietoja veroluokan mukaan. [3]) Tapanilan, Malmin, Pakilan ja Pitäjänmäen postitoimistoissa myydyistä pääsylipuista (4 311 820 mk) ei ole saatu tietoja veroluokan mukaan.

[1]) Uppgifter saknas om biljetter, som sålts vid postanstalter på inkorporeringsområdet. [2]) Beträffande i Mosabacka postanstalt försålda inträdesbiljetter (832 000 mk) saknas fördelning efter skatteklass. [3]) Beträffande i Mosabacka, Malm, Baggböle och Sockenbacka postanstalter försålda inträdesbiljetter (4 311 820 mk) saknas fördelning efter skatteklass.

Muist.: Kotimaiset elokuvat olivat verovapaat 25/1 1941 saakka. Tämän jälkeen kannettiin veroa taidefilmeistä 10 % ja muista 15 % sekä 1/10 1943 alkaen vastaavasti 25 ja 35 %. Ulkomaisista elokuvista oli vero 25/1 1941 saakka 15 ja 30 %, 1/10 1943 saakka 20 ja 35 % sekä tämän jälkeen 35 ja 50 %. Erinäisissä tapauksissa vero kuitenkin väheni tai kohosi 5 %:lla. 3/1 1946 alkaen kannettiin elokuvien taiteellisen ja siveellisen laadun perusteella veroa kotimaisista elokuvista 25, 30 ja 35 % ja 10/4 1948 alkaen 20, 25 ja 35 % sekä ulkomaisista 35, 40 ja 45 %. — Moottoripyörä- ja autokilpailuista vero 1/10 1943 saakka oli 15 %, tästä alkaen edellisistä 10 ja jälkimmäisistä 20 % sekä 10/4 1948 alkaen 20 % molemmista. — Tanssiaisista, tivoli- y. m. tilaisuuksista vero 3/1 1946 saakka oli 40 % (1/10 1943 saakka yhdistysten järjestämistä tanssiaisista kuitenkin 30 %), tämän jälkeen 10/4 1948 saakka tanssiaisista, kabaree-, varietee-, sirkus- ja tivoliesityksistä 50 % sekä revyy- y. m. esityksistä 40 %; senjälkeen revyy-, sirkus-, y.m. esityksistä sekä ammattimaisista taitovoimistelu- y.m. esityksistä 25 % ja kabareeja varietee- esityksistä sekä sellaisista ansiotarkoituksessa järjestetyistä tilaisuuksista, joiden ei voida katsoa palvelevan yksinomaan aatteellisia, tieteellisiä tahi taiteellisia tarkoitusperiä 50 %. — Ulkomaalaisten järjestämistä konserteista, operetti- ja tanssinäytöksistä on vero 15 %.

Anm.: Inhemska filmer voro skattefria t. o. m. 25/1 1941. Härefter uppbars skatt för konstfilmer 10 % och för andra 15 %, samt fr. o. m. 1/10 1943 25 respektive 35 %. För utländska filmer var skatten till 25/1 1941 15 och 30 %, till 1/10 1943 20 och 35 % samt därefter 35 och 50 %. I vissa fall nedsattes eller höjdes skatten likväl med 5 %. Fr.o.m. 3/1 1946 uppbäres i skatt för inhemska filmer 25, 30 och 35 % samt fr.o.m. 10/4 1948 20, 25 och 35 % och för utländska 35, 40 och 45 %, beroende på filmens konstnärliga och sedliga halt. — För motorcykel- och biltävlingar utgjorde skatten till 1/10 1943 15 %, därefter för de förstnämnda 10 och för de sistnämnda 20 % samt fr.o.m. 10/4 1948 20 % för båda. — Vid danstillställningar samt tivoli- o. dyl. tillställningar var skatten till 3/1 1946 40 % (till 1/10 1943 likväl 30 % vid av förening anordnad dans), därefter till 10/4 1948 50 % vid dans samt kabaret-, varieté-, cirkus- och tivolföreställningar och 40 % vid revyföreställningar m.m.; därefter vid revy- och cirkusföreställningar samt vid yrkesmässiga uppvisningar i konstgymnastik m.m. 25 % och vid kabaret- och varietéföreställningar samt vid sådana i förvärvssyfte anordnade tillställningar, som ej kan anses tjäna enbart ideella, vetenskapliga eller konstnärliga ändamål 50 %. — Vid av utlänning anordnad konsert, operett- eller dansföreställning är skatten 15 %.

210. Kunnallinen ammattientarkastus vuosina 1920—49
Den kommunala yrkesinspektionen åren 1920—49

Vuosi År	Tarkastettuja työpaikkoja Inspekterade arbetsplatser	Varsinaisia tarkastuksia työpaikoilla Egentliga inspektioner på arbetsplatser	Tarkastuksia työväenasunnoissa Inspektioner i arbetarbostäder	Käyntejä tilaston keruuta varten Besök för insamling av statistik	Tarkastuksissa annettuja ohjeita ja neuvoja [1]) Vid inspektionerna meddelade råd och anvisningar [1])	Valituksia • Klagomål Tarkastuksessa annettuun ohjeeseen tai neuvoon johtaneita Som föranlett åtgärd	Toimenpiteeseen johtaneita Som överförts till annan myndighet	Toiselle viranomaiselle siirrettyjä Överförda till annan myndighet	Aiheettomia Grundlösa	Yhteensä Summa
1920	2 895	3 870	581	653	1 067	•	•	•	•	
1925	6 015	7 922	1	915	1 975	52	12	27	91	
1930	9 625	11 613	41	868	2 657	91	6	27	124	
1935	9 277	12 552	16	734	921	84	9	50	143	
1940	8 964	10 284	27	805	1 264	74	4	21	99	
1945	9 247	10 805	23	1 316	748	43	3	15	61	
1946	10 329	12 455	69	1 542	797	36	4	17	57	
1947	10 660	12 309	117	1 553	750	43	1	32	76	
1948	11 073	12 702	141	1 626	675	44	—	20	64	
1949	11 247	12 990	187	1 647	705	45	1	19	65	

[1]) Tähän eivät sisälly kansliasta joko puhelimitse tai henkilökohtaisilla tiedustelukäynneillä annetut ohjeet ja neuvot.
[1]) Häri ingå ej de anvisningar och råd, vilka givits å kansliet per telefon och vid personliga besök.

211. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuosina 1920—49
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå åren 1920—49

Vuosi År	Työnhakijoita Arbetssökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar	Työpaikkatarjouksia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav tillfällig anställning	Työnhakemuksia 100 työpaikkatarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnhakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
	Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män							
1920	3 539	8 758	5 292	4 456	2 402	165.5	50.9	84.2
1925	5 593	12 227	5 658	5 466	3 027	216.1	44.7	96.6
1930	12 315	24 662	7 728	7 596	2 653	319.1	30.8	98.3
1935	12 778	28 100	5 408	5 324	2 225	519.6	18.9	98.4
1940	16 447	34 645	18 605	17 017	5 586	186.2	49.1	91.5
1945	13 948	32 221	18 540	16 166	6 610	173.8	50.2	87.2
1947	10 524	21 622	14 674	12 516	5 249	147.3	57.9	85.3
1948	11 286	24 120	14 744	12 525	4 867	163.6	51.9	84.9
1949	14 159	29 452	15 251	12 959	4 574	193.1	44.0	85.0
	Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor							
1920	6 448	13 992	12 418	10 029	4 693	112.7	71.7	80.8
1925	8 903	22 119	17 579	15 318	6 391	125.8	69.3	87.1
1930	8 436	22 739	18 811	16 448	7 890	120.9	72.3	87.4
1935	6 703	18 387	14 177	11 783	6 679	129.7	64.1	83.1
1940	11 389	29 004	18 372	14 788	7 935	157.9	51.0	80.5
1945	5 866	16 094	13 645	9 275	5 337	117.9	57.6	68.0
1947	10 590	22 818	18 440	13 533	6 331	123.7	59.3	73.4
1948	9 508	21 700	18 207	13 065	6 469	119.2	60.2	71.8
1949	11 674	26 157	18 416	13 592	5 389	142.0	52.0	73.8
	Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten							
1920	9 987	22 750	17 710	14 485	7 095	128.5	63.7	81.8
1925	14 496	34 346	23 237	20 784	9 418	147.8	60.5	89.4
1930	20 751	47 401	26 539	24 044	10 543	178.6	50.7	90.6
1935	19 481	46 487	19 585	17 107	8 904	237.4	36.8	87.3
1940	27 836	63 649	36 977	31 805	13 521	172.1	50.0	86.0
1945	19 814	48 315	32 185	25 441	11 947	150.1	52.7	79.0
1947	21 114	44 440	33 114	26 049	11 580	134.2	58.6	78.7
1948	20 794	45 820	32 951	25 590	11 336	139.1	55.8	77.7
1949	25 833	55 609	33 667	26 551	9 963	165.2	47.7	78.9

212. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta vuonna 1949
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå år 1949

Osasto Avdelning	Työnhakijoita Arbetssökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar	Työpaikkatarjouksia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser		Työnhakemuksia 100 työpaikkatarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnhakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga
				Kaikkiaan Inalles	Siitä tilapäisiä toimia Därav tillfällig anställning			
Yleiset osastot • Allmänna avdelningarna								
Miesten alaosastot • Underavd. för män								
Rakennusammattimiesten • Byggnadsarbetare	1 809	3 224	1 077	887	113	299.4	27.5	82.4
Metalliammattimiesten • Metallarb.	1 549	2 876	1 022	748	60	281.4	26.0	73.2
Sekatyömiesten • Grovarbetare	2 210	7 965	6 172	5 867	3 891	129.1	73.7	95.1
Yhteensä • Summa	*5 568*	*14 065*	*8 271*	*7 502*	*4 064*	*170.1*	*53.3*	*90.7*
Naisten alaosastot • Underavd. för kvinnor								
Kotiapulaisten • Hembiträden	728	1 163	2 085	633	2	55.8	54.4	30.4
Tehdas- y.m. ammattityönt. • Fabriks- o.a. yrkesarbeterskor	1 006	1 549	1 134	951	9	136.6	61.4	83.9
Puhdistus- ja aputyöläisten • Rengörings- och hjälparbeterskor	756	6 443	5 804	5 390	4 484	111.0	83.7	92.9
Yhteensä • Summa	*2 490*	*9 155*	*9 023*	*6 974*	*4 495*	*101.5*	*76.2*	*77.3*
Erikoisosastot • Specialavdelningarna								
Henkisen työn osasto • Avd. för intellektuellt arbete								
Miesten • För män	3 872	8 089	1 446	1 198	401	559.4	14.8	82.8
Naisten • För kvinnor	4 333	8 306	2 720	2 156	230	305.4	26.0	79.3
Yhteensä • Summa	*8 205*	*16 395*	*4 166*	*3 354*	*631*	*393.5*	*20.5*	*80.5*
Nuoriso-osasto • Ungdomsavdelningen								
Poikien • För gossar	1 742	2 499	1 592	1 158	20	157.0	46.3	72.7
Tyttöjen • För flickor	1 570	1 962	1 375	804	15	142.7	41.0	58.5
Yhteensä • Summa	*3 312*	*4 461*	*2 967*	*1 962*	*35*	*150.4*	*44.0*	*66.1*
Merimiesosasto • Sjömansavdelningen								
Miesten • För män	2 222	3 278	2 572	2 365	41	127.4	72.1	92.0
Naisten • För kvinnor	346	598	559	501	13	107.0	83.8	89.6
Yhteensä • Summa	*2 568*	*3 876*	*3 131*	*2 866*	*54*	*123.8*	*73.9*	*91.5*
Maatalousosasto • Lantbruksavdelningen								
Miesten • För män	378	716	1 075	507	32	66.6	70.8	47.2
Naisten • För kvinnor	200	274	380	162	10	72.1	59.1	42.6
Yhteensä • Summa	*578*	*990*	*1 455*	*669*	*42*	*68.0*	*67.6*	*46.0*
Ravintolaosasto • Restaurangavdelningen								
Miesten • För män	377	805	295	229	16	272.9	28.4	77.6
Naisten • För kvinnor	2 735	5 862	4 359	2 995	626	134.5	51.1	68.7
Yhteensä • Summa	*3 112*	*6 667*	*4 654*	*3 224*	*642*	*143.3*	*48.4*	*69.3*
Kaikki osastot • Samtliga avd.	**25 833**	**55 609**	**33 667**	**26 551**	**9 963**	**165.2**	**47.7**	**78.9**

213. Kaupungin työnvälitystoimiston toiminta kuukausittain vuonna 1949
Verksamheten vid stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis år 1949

Kuukausi Månad		Työnhakijoita Arbetssökande	Työnhakemuksia Arbetsansökningar			Työpaikkatarjouksia Lediga platser			Välityksiä Tillsatta platser		Työnhakemuksia 100 työpaikkatarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnhakemusta kohden Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden Tillsatta platser på 100 lediga platser
			Edelliseltä kuukaudelta siirrettyjä Kvar från föregående månad	Kuukauden aikana tehtyjä Under månaden ingivna	Yhteensä Summa	Edelliseltä kuukaudelta siirrettyjä Kvar från föregående månad	Kuukauden aikana tehtyjä Under månaden erbjudna	Yhteensä Summa	Kaikkiaan Inalles	Siitä Helsingin ulkopuolelle Därav på orter utom Helsingfors			
		Miesten työnvälitys • Arbetsförmedling för män											
Tammik.	Jan. . .	2 918	—	3 399	3 399	—	991	991	716	33	343.0	21.1	72.3
Helmik.	Febr. .	3 695	1 709	2 864	4 573	209	763	972	707	64	470.5	15.5	72.7
Maalisk.	Mars .	4 286	2 164	3 172	5 336	144	1 181	1 325	1 004	59	402.7	18.8	75.8
Huhtik.	April .	4 381	2 618	2 686	5 304	220	1 221	1 441	1 038	86	368.1	19.6	72.0
Toukok.	Maj . .	4 478	2 381	2 902	5 283	269	2 061	2 330	1 559	266	226.7	29.5	66.9
Kesäk.	Juni . .	3 468	2 044	2 348	4 392	550	1 355	1 905	1 277	113	230.6	29.1	67.0
Heinäk.	Juli . .	2 348	1 046	1 870	2 916	83	1 499	1 582	1 314	122	184.3	45.1	83.1
Elok.	Aug. . .	2 142	860	1 879	2 739	105	1 227	1 332	961	90	205.6	35.1	72.1
Syysk.	Sept. .	2 428	1 099	1 977	3 076	176	1 314	1 490	1 108	130	206.4	36.0	74.4
Lokak.	Okt. . .	2 372	1 045	2 015	3 060	184	1 218	1 402	1 059	55	218.3	34.6	75.5
Marrask.	Nov. . .	2 537	1 146	2 021	3 167	150	1 064	1 214	944	68	260.9	29.8	77.8
Jouluk.	Dec. . .	2 756	1 428	2 319	3 747	126	1 357	1 483	1 272	92	252.7	33.9	85.8
	Yht. • S:a	[1]) 14 159	—	29 452	—	—	15 251	—	12 959	1 178	193.1	44.0	85.0
		Naisten työnvälitys • Arbetsförmedling för kvinnor											
Tammik.	Jan. . .	1 709	—	2 235	2 235	—	1 446	1 446	821	20	154.6	36.7	56.8
Helmik.	Febr. .	1 931	725	1 837	2 562	390	1 226	1 616	907	47	158.5	35.4	56.1
Maalisk.	Mars .	2 519	778	2 594	3 372	411	1 586	1 997	1 154	54	168.9	34.2	57.8
Huhtik.	April .	2 824	1 078	2 633	3 711	531	1 933	2 464	1 367	63	150.6	36.8	55.5
Toukok.	Maj . .	2 896	1 357	2 470	3 827	755	1 879	2 634	1 308	78	145.3	34.2	49.7
Kesäk.	Juni . .	2 434	1 232	1 936	3 168	779	1 496	2 275	1 153	79	139.3	36.4	50.7
Heinäk.	Juli . .	1 442	495	1 407	1 902	525	1 139	1 664	856	61	114.3	45.0	51.4
Elok.	Aug. . .	1 995	406	2 436	2 842	459	1 717	2 176	1 335	66	130.6	47.0	61.4
Syysk.	Sept. .	2 394	765	2 500	3 265	455	1 780	2 235	1 310	84	146.1	40.1	58.6
Lokak.	Okt. . .	2 194	789	2 257	3 046	536	1 476	2 012	1 196	65	151.4	39.3	59.4
Marrask.	Nov. . .	2 175	887	2 174	3 061	408	1 483	1 891	1 177	64	161.9	38.5	62.2
Jouluk.	Dec. . .	1 791	980	1 678	2 658	382	1 255	1 637	1 008	42	162.4	37.9	61.6
	Yht. • S:a	[1]) 11 674	—	26 157	—	—	18 416	—	13 592	723	142.0	52.0	73.8
		Koko työnvälitystoiminta • Hela arbetsförmedlingsverksamheten											
Tammik.	Jan. . .	4 627	—	5 634	5 634	—	2 437	2 437	1 537	53	231.2	27.3	63.1
Helmik.	Febr. .	5 626	2 434	4 701	7 135	599	1 989	2 588	1 614	111	275.7	22.6	62.4
Maalisk.	Mars .	6 805	2 942	5 766	8 708	555	2 767	3 322	2 158	113	262.1	24.8	65.0
Huhtik.	April .	7 205	3 696	5 319	9 015	751	3 154	3 905	2 405	149	230.9	26.7	61.6
Toukok.	Maj . .	7 374	3 738	5 372	9 110	1 024	3 940	4 964	2 867	344	183.5	31.5	57.8
Kesäk.	Juni . .	5 902	3 276	4 284	7 560	1 329	2 851	4 180	2 430	192	180.9	32.1	58.1
Heinäk.	Juli . .	3 790	1 541	3 277	4 818	608	2 638	3 246	2 170	183	148.4	45.0	66.9
Elok.	Aug. . .	4 137	1 266	4 315	5 581	564	2 944	3 508	2 296	156	150.1	41.1	65.5
Syysk.	Sept. .	4 822	1 864	4 477	6 341	631	3 094	3 725	2 418	214	170.2	38.1	64.9
Lokak.	Okt. . .	4 566	1 834	4 272	6 106	720	2 694	3 414	2 255	120	178.9	36.9	66.1
Marrask.	Nov. . .	4 712	2 033	4 195	6 228	558	2 547	3 105	2 121	132	200.6	34.1	68.3
Jouluk.	Dec. . .	4 547	2 408	3 997	6 405	508	2 612	3 120	2 280	134	205.3	35.6	73.1
	Yht. • S:a	[1]) 25 833	—	55 609	—	—	33 667	—	26 551	1 901	165.2	47.7	78.9

[1]) Työnhakijoina olleiden eri henkilöiden lukumäärä v. 1949. Kuukausierittelyssä samat henkilöt voivat esiintyä useampien kuukausien luvuissa.

[1]) Antal olika arbetssökande år 1949. I månadsspecifikationen är en person medräknad varje gång han under olika månader sökt arbete.

214. Työnhakemukset kaupungin työnvälitystoimistossa kuukausittain vuosina 1939—49
Arbetsansökningar å stadens arbetsförmedlingsbyrå månadsvis åren 1939—49

Kuukausi / Månad	Työnhakemuksia [1] • Arbetsansökningar [1]											Välityksiä 100 työnhakemusta kohden / Tillsatta platser på 100 arbetsansökningar										
	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Miehet • Män																						
Tammikuu Jan. ..	2 605	1 677	4 316	1 329	825	658	8 177	2 014	2 512	2 577	3 399	25.0	56.8	37.9	62.0	71.9	68.1	28.7	53.7	35.4	47.4	21.1
Helmikuu Febr...	2 680	1 467	5 158	1 682	968	711	6 626	2 835	2 586	3 164	4 573	15.8	48.0	29.3	67.1	63.9	71.6	31.9	38.7	26.3	23.9	15.5
Maaliskuu Mars ..	2 983	1 515	5 653	1 659	1 004	710	5 235	2 960	2 833	3 175	5 336	21.3	50.8	24.4	53.0	58.7	70.7	31.4	29.3	25.8	18.7	18.8
Huhtikuu April ..	2 919	2 919	4 940	1 481	977	606	4 227	3 459	3 045	3 406	5 304	26.8	47.4	26.2	48.7	66.3	58.6	32.7	25.6	27.6	32.6	19.6
Toukokuu Maj ..	2 908	4 408	5 361	1 515	1 748	580	3 637	3 840	4 536	3 473	5 283	42.0	24.7	36.4	55.8	68.9	67.8	39.2	35.0	51.2	36.9	29.5
Kesäkuu Juni ..	2 764	5 627	3 540	1 304	814	492	2 922	3 138	2 789	3 983	4 392	47.0	38.9	41.9	61.1	63.4	61.4	38.6	40.1	40.5	46.7	29.1
Heinäkuu Juli ..	1 958	5 134	1 954	1 183	720	441	2 182	2 222	2 210	2 467	2 916	44.7	33.4	52.8	59.6	63.8	55.8	41.9	46.2	50.5	38.6	45.1
Elokuu Aug...	2 421	5 365	960	1 108	714	432	2 258	2 132	2 273	2 626	2 739	47.3	43.3	45.0	53.2	66.2	56.5	42.6	41.4	38.0	32.5	35.1
Syyskuu Sept...	3 105	5 091	966	994	769	434	2 072	2 062	2 750	3 183	3 076	37.8	32.0	58.6	64.0	74.6	54.1	50.0	43.7	37.8	32.4	36.0
Lokakuu Okt. ..	3 640	4 732	1 174	1 055	734	1 316	2 403	2 465	2 698	3 171	3 060	41.8	37.3	57.8	68.6	71.0	53.8	48.9	45.1	41.1	33.3	34.6
Marraskuu Nov...	2 642	4 384	1 180	1 052	719	7 552	2 338	2 441	2 499	3 267	3 167	22.0	28.1	54.7	70.3	72.9	26.9	46.2	35.1	31.8	28.9	29.8
Joulukuu Dec. ..	2 669	3 754	1 276	1 055	718	11 964	1 990	2 262	2 816	3 261	3 747	32.6	33.5	66.8	76.9	67.7	15.0	48.0	37.4	35.4	26.6	33.9
Koko vuosi / Hela året	24 375	34 645	27 362	12 965	9 363	20 376	32 221	23 770	21 622	24 120	29 452	45.9	49.1	49.2	72.5	77.0	38.1	50.2	51.2	57.9	51.9	44.0
Naiset • Kvinnor																						
Tammikuu Jan. ..	2 131	1 131	2 518	2 071	1 069	856	1 477	1 734	1 993	1 974	2 235	52.0	32.3	50.4	60.4	61.5	50.2	54.6	51.3	46.2	44.9	36.7
Helmikuu Febr...	2 268	1 207	3 076	2 273	1 213	850	1 377	1 827	1 862	1 800	2 562	51.1	24.9	38.6	57.6	56.6	45.2	43.9	40.9	42.0	41.3	35.4
Maaliskuu Mars ..	2 620	1 606	3 089	2 418	1 354	721	1 602	1 859	1 991	2 330	3 372	54.5	35.9	47.1	57.8	58.9	43.3	42.9	44.3	44.3	37.6	34.2
Huhtikuu April ..	2 563	4 553	3 464	2 713	1 153	774	1 585	2 395	2 918	2 865	3 711	57.2	41.4	49.8	51.6	58.4	45.5	45.4	49.4	48.0	45.8	36.8
Toukokuu Maj ...	3 048	4 390	3 749	2 930	2 307	924	1 801	2 621	3 661	2 809	3 827	62.2	39.2	52.7	47.0	73.0	46.0	41.6	48.9	58.2	45.3	34.2
Kesäkuu Juni ..	2 551	3 300	2 656	2 218	1 111	880	1 656	2 126	2 601	2 719	3 168	59.0	40.8	56.0	64.7	61.7	41.8	52.8	46.2	46.6	56.5	36.4
Heinäkuu Juli ..	1 756	3 190	2 475	1 814	1 072	632	1 507	1 621	1 777	1 796	1 902	64.9	41.3	39.8	62.1	74.2	46.2	54.2	58.2	51.3	53.6	45.0
Elokuu Aug...	2 697	3 408	2 329	1 874	1 153	583	1 793	2 136	2 070	2 177	2 842	61.4	44.0	37.4	54.2	64.0	61.4	52.8	48.5	47.5	46.1	47.0
Syyskuu Sept...	3 133	3 770	2 870	1 480	1 179	818	1 843	2 413	3 107	2 943	3 265	60.7	44.0	49.5	61.1	55.4	47.9	46.0	43.1	45.0	43.1	40.1
Lokakuu Okt. ..	2 629	3 764	3 251	1 362	1 204	1 187	1 912	2 477	2 853	2 762	3 046	51.4	40.6	54.8	60.3	48.0	42.4	45.0	46.9	42.5	41.9	39.3
Marraskuu Nov...	2 526	3 280	2 904	1 392	1 230	1 525	1 734	2 248	2 564	2 693	3 061	40.7	37.0	54.8	63.0	48.8	51.9	47.3	38.7	32.6	40.4	38.5
Joulukuu Dec. ..	1 115	2 469	2 040	1 019	840	1 256	1 176	1 902	2 307	2 607	2 658	20.6	55.7	64.5	65.5	54.3	57.8	46.1	45.7	37.6	36.3	37.9
Koko vuosi / Hela året	24 929	29 004	28 836	20 159	12 969	9 179	16 094	20 682	22 818	21 700	26 157	63.6	51.0	59.2	67.4	69.4	58.1	57.6	57.2	59.3	60.2	52.0

[1] Kuukausierittelyssä on siirrot kuukaudesta toiseen otettu huomioon.
[1] I månadsspecifikationen äro transporterna från en månad till en annan medräknade.

215. Yhdistysten ylläpitämät työnvälitystoimistot vuonna 1949
Av föreningar upprätthållna arbetsförmedlingsbyråer år 1949

Yhdistys Förening	Työnhakemuksia Arbetsansökningar	Työpaikkatarjouksia Lediga platser	Välityksiä Besatta platser	Työnhakemuksia 100 työpaikkatarjousta kohden Arbetsansökningar på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työnhakemusta kohden Besatta platser på 100 arbetsansökningar	Välityksiä 100 työpaikkatarjousta kohden Besatta platser på 100 lediga
Ekonoomien paikanvälitystoimisto	273	195	73	140.0	26.7	37.4
Ekonomplatser	295	299	100	98.7	33.9	33.4
Kulutusosuuskuntien keskusliitto	1 638	460	411	356.1	25.1	89.3
Lääketieteenkandidaattiseura	102	174	59	58.6	57.8	33.9
Medicinarklubben Thorax	49	55	42	89.1	85.7	76.4
Sotainvaliidien työhuoltovirasto	1 026	539	479	190.4	46.7	88.9
Suomen farmas.-liitto • Finl:s farmaceutförbund	51	50	5	102.0	9.8	10.0
» lakimiesliitto • Finl:s juristförbund	113	30	21	376.7	18.6	70.0
» muusikkojenliitto • Finl:s musikerförbund	160	203	163	78.8	101.9	80.3
» rakennusmestariliitto	117	96	47	121.9	40.2	49.0
» sairaanhoitajainliitto	740	679	468	109.0	63.2	68.9
» sairaanh. yhd. • Sjuksk. fören. i Finland	546	593	520	92.1	95.2	87.7
» siviili- ja asevelvollisuusinvaliidien liitto	659	538	538	122.5	81.6	100.0
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen	1 846	1 914	1 914	96.4	103.7	100.0
Yleinen osuuskauppojen liitto • Allmänna handelslagsförbundet	5 230	1 337	1 116	391.2	21.3	83.5
Koko vuosi • Hela året	*12 845*	*7 162*	*5 956*	*179.3*	*46.4*	*83.2*
Siitä • Därav: Miesten • För män	9 288	4 542	4 057	204.5	43.7	89.3
Naisten • För kvinnor	3 557	2 620	1 899	135.8	53.4	72.5

216. Huoneenvuokralautakuntien toiminta vuosina 1945—49
Hyresnämndernas verksamhet åren 1945—49

I. Toiminta kaupungin keskeisissä osissa • Verksamheten i stadens centrala delar

A. Asunnonsaantihakemukset ja asunnonvälitys • Bostadsansökningar och bostadsförmedling

Vuosi ja kuukausi År och månad	Asunnonsaantihakemuksia Bostadsansökningar							Tarjolla olevia asuntoja Tillbudsstående bostäder				Välitetty asuntoja Förmedlade bostäder				Perheenjäseniä perheissä, joille asunto on osoitettu [2]) Familjemedlemmar i familjer, åt vilka bostad anvisats [2])
	Jätetty kuukauden tai vuoden kuluessa Inlämnade under perioden	Voimassa kuukauden tai vuoden päättyessä Bestånd vid periodens utgång						Vapaita Lediga	Vaihtoa varten tarjottuja Till utbyte erbjudna	Väliaik. sop. varten Tillfälligt, enligt avtal	Yhteensä Summa	Vapaita asuntoja Lediga bostäder	Vaihdon kautta Genom byte	Väliaik. sop. kautta Tillfälligt, enligt avtal	Yhteensä Summa	
		Luokka [1]) • Klass [1])														
		I A	I B	I C	I D	I	II									
1949 I..	424	432	3 179	1 616	91	5 318	1 427	196	191	35	422	191	167	25	383	573
II..	366	420	3 116	1 687	92	5 315	1 453	143	231	29	403	130	184	33	347	410
III..	425	438	3 311	1 727	104	5 580	1 477	134	223	31	388	140	242	27	409	406
IV..	427	441	3 269	1 673	105	5 488	1 394	140	299	36	475	146	276	21	443	442
V..	410	456	3 363	1 755	117	5 691	1 313	124	346	32	502	132	313	27	472	450
VI..	399	465	3 412	1 729	154	5 760	1 041	131	282	40	453	129	277	37	443	400
VII..	394	456	3 380	1 622	159	5 617	982	151	217	18	386	127	169	20	316	332
VIII..	473	459	3 449	1 615	176	5 699	911	118	308	45	471	137	306	39	482	419
IX..	502	479	3 468	1 648	200	5 795	968	153	421	42	616	123	298	30	451	433
X..	471	485	3 593	1 655	226	5 959	892	133	327	36	496	135	358	36	529	400
XI..	493	534	3 632	1 780	275	6 221	851	136	260	26	422	141	232	23	396	497
XII..	313	538	3 774	1 777	284	6 373	866	121	163	25	309	132	178	21	331	429
Yht. • S:a	*5 097*	*538*	*3 774*	*1 777*	*284*	*6 373*	*866*	*1 680*	*3 268*	*395*	*5 343*	*1 663*	*3 000*	*339*	*5 002*	*5 191*
1948	4 683	434	3 211	1 620	107	5 372	1 504	1 902	3 518	370	5 790	1 798	3 096	259	5 153	5 702
1947	7 573	330	2 399	1 400	100	4 229	3 765	2 622	3 940	321	6 883	2 226	3 371	204	5 801	6 983
1946	12 232	305	2 555	1 465	169	4 494	•	2 770	4 190	380	7 340	2 500	3 478	203	6 181	•
1945	14 239	—	—	—	—	4 135	•	3 292	3 537	462	7 291	3 352	2 583	239	6 174	•

[1]) Kaikki luokkaan I kuuluvat ovat välttämättömästi asunnon tarpeessa. Näistä käsittää ryhmä I A perheet, joissa on vähintään 3 lasta, I B perheet, joissa on 1—2 lasta, I C lapsettomat perheet ja I D yksinäiset henkilöt. Luokka II käsittää välttävän asunnon omaavat. [2]) Ainoastaan varsinaisissa asunnonosoituksissa.

[1]) Alla till klass I hänförda äro i nödvändigt behov av bostad. Bland dessa avser gruppen I A familjer med minst 3 barn, I B familjer med 1—2 barn, I C barnlösa familjer och I D ensamma personer. Till klass II ha hänförts de, som ha drägliga bostadsförhållanden. [2]) Endast vid egentliga bostadsanvisningar.

B. Pakkoalivuokraus
Tvångsinkvartering av underhyresgäster

Vuosi ja kuukausi År och månad	Huoneistoja, joihin on otettava alivuokralaisia Lägenheter, vilka ålagts mottaga underhyresgäster	Vuokrattavia huoneita Rum, som måste uthyras	Alivuokralaisiksi otettavien Minsta antalet: perheiden familjer	Alivuokralaisiksi otettavien Minsta antalet: henkilöiden personer
			alin lukumäärä som måste antagas till underhyresgäster	
1949				
Tammik. Jan.	19	19	—	19
Helmik. Febr.	17	17	—	17
Maalisk. Mars	14	14	1	13
Huhtik. April	8	8	—	8
Toukok. Maj	8	8	—	8
Kesäk. Juni	12	12	—	14
Heinäk. Juli	2	2	—	2
Elok. Aug.	5	5	—	5
Syysk. Sept.	14	14	—	15
Lokak. Okt.	8	8	—	8
Marrask. Nov.	11	12	1	12
Jouluk. Dec.	11	12	—	12
Yht. • Summa	*129*	*131*	*2*	*133*
1948	188	190	5	209
1947	297	304	17	383
1946	869	910	193	1 248
1945	2 714	2 916	797	4 378

C. Erillisiksi huoneistoiksi julistettuja huoneita
För särskilda lägenheter förklarade rum

Vuosi ja kuukausi År och månad	Käsiteltyjä huoneistoja Behandlade lägenheter	Julistettu erillisiksi huoneistoiksi För särskilda lägenheter förklarade
1949		
Tammik. Jan.	16	5
Helmik. Febr.	24	9
Maalisk. Mars	40	7
Huhtik. April	23	3
Toukok. Maj	25	4
Kesäk. Juni	14	6
Heinäk. Juli	7	1
Elok. Aug.	10	4
Syysk. Sept.	18	7
Lokak. Okt.	11	3
Marrask. Nov.	15	2
Jouluk. Dec.	14	3
Yht. • Summa	*217*	*54*
1948	223	78
1947	379	77
1946	665	279
1945	1 103	349

D. Neuvontatoiminta
Rådgivningsverksamheten

Vuosi ja kuukausi År och månad	Käyntejä • Besök: Asunnonsaantiasioissa Ansökn. om bostad	Käyntejä • Besök: Muissa asioissa Övriga ärenden	Puhelimitse annetut neuvot Per telefon givna råd	Yhteensä Summa
1949				
Tammik. Jan.	2 242	2 063	1 339	5 644
Helmik. Febr.	1 413	1 739	1 138	4 290
Maalisk. Mars	2 013	1 887	1 350	5 250
Huhtik. April	1 895	2 000	1 524	5 419
Toukok. Maj	1 891	2 350	1 810	6 051
Kesäk. Juni	1 369	1 774	1 371	4 514
Heinäk. Juli	1 557	1 870	607	4 034
Elok. Aug.	1 606	1 627	1 086	4 319
Syysk. Sept.	2 403	1 842	1 560	5 805
Lokak. Okt.	1 980	1 846	1 701	5 527
Marrask. Nov.	2 044	1 438	1 211	4 693
Jouluk. Dec.	1 552	1 118	980	3 650
Yht. • Summa	*21 965*	*21 554*	*15 677*	*59 196*
1948	26 390	21 595	14 706	62 691
1947	26 671	21 676	22 483	70 830
1946	28 928	24 070	24 368	77 366
1945	30 954	27 425	•	•

II. Malmin lautakunnan toiminta
Verksamheten vid hyresnämnden i Malm

Vuosi ja kuukausi År och månad	Asunnonsaantihakemuksia kuukauden päättyessä [1] Bostadsansökningar vid månadens utgång [1]	Välitetty asuntoja Förmedlade bostäder	Perheenjäseniä perheissä, joille asunto on välitetty [2] Familjemedlemmar i familjer, åt vilka bostad förmedlats [2]
1949			
Tammik. Jan.	398	7	24
Helmik. Febr.	418	15	32
Maalisk. Mars	438	17	34
Huhtik. April	441	13	30
Toukok. Maj	373	21	46
Kesäk. Juni	391	31	32
Heinäk. Juli	409	19	35
Elok. Aug.	424	17	32
Syysk. Sept.	364	17	33
Lokak. Okt.	381	16	30
Marrask. Nov.	344	24	61
Jouluk. Dec.	308	16	32
Yht. • Summa	*308*	*213*	*421*
1948	372	194	350
1947	367	188	•
1946	212	348	•

[1]) Ainoastaan välttämättömässä asunnon tarpeessa olevien hakemukset. [2]) Ks. alav. 2 siv. 233.
[1]) Endast ansökningar av personer, som äro i nödvändigt behov av bostad. [2]) Se not. 2 på sid. 233.

217. Yösuojat vuosina 1940—49 • Natthärbärgena åren 1940—49

A. Kaikki yömajat • Samtliga natthärbärgen

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsingin vieraskoti ja yömaja Helsingfors gästhem och natthärbärge				Pelastusarmeija Frälsningsarmén		Pommisuojat ja parakit Bombskydd och baracker			Yhteensä käytetty yösijoja Summa övernattningar
	Pursimiehenk. 10 • Båtsmansg. 10									
	Vieraskoti Gästhemmet		Yömaja Natthärbärget		Alppikatu 25 Alpgatan 25	Papinkuja 1 Prästgränden 1	Koulumatkailutoimisto oy. Skolresebyrån ab.	Helsingin seurakuntien huoltokeskus Helsingfors församlingars vårdcentral		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
1949 Tammik. Jan. ..	1 931	472	7 367	2 159	14 716	2 079	27 079	4 300	1 910	62 013
Helmik. Febr. ..	1 744	440	6 632	1 946	11 704	1 744	23 897	3 866	1 702	53 675
Maalisk. Mars ..	1 961	458	7 419	2 190	11 476	1 716	25 475	4 622	1 865	57 182
Huhtik. April ..	1 860	420	7 114	2 061	11 722	1 726	24 540	4 405	1 891	55 739
Toukok. Maj ..	1 922	427	7 282	2 144	14 579	2 157	26 362	4 122	1 931	60 926
Kesäk. Juni ..	1 883	362	7 103	2 066	11 465	1 693	21 016	3 189	1 808	50 585
Heinäk. Juli ..	1 906	399	7 348	2 133	14 470	1 981	19 351	1 103	1 755	50 446
Elok. Aug. ..	1 937	465	7 385	2 143	11 642	1 667	20 040	3 446	1 824	50 549
Syysk. Sept. ..	1 890	450	7 153	2 090	11 854	1 731	22 292	3 330	1 844	52 634
Lokak. Okt. ..	1 976	461	7 498	2 188	14 742	2 089	25 222	4 575	1 961	60 712
Marrask. Nov. ..	1 871	449	7 164	2 121	11 770	1 673	30 227	4 738	1 807	61 820
Jouluk. Dec. ..	1 925	465	7 532	2 172	11 680	1 640	31 817	5 291	1 960	64 482
Yhteensä • Summa	*22 806*	*5 268*	*86 997*	*25 413*	*151 820*	*21 896*	*297 318*	*46 987*	*22 258*	*680 763*
1948	19 641	4 286	76 754	22 035	149 813	21 210	234 129	48 396	21 882	598 146
1947	19 341	3 370	75 799	21 984	136 746	21 022	249 216	65 218		592 696
1946	20 037	4 020	76 170	21 972	135 876	20 777	130 686	56 066		465 604
1945	20 598	4 055	77 788	22 533	139 417	21 621	•	•		286 012
1944	20 908	3 602	61 355	17 369	113 353	20 348	—	—		236 935
1943	17 400	3 870	57 076	20 546	117 271	19 726	—	—		235 889
1942	16 783	3 523	45 459	15 224	118 738	15 239	—	—		214 966
1941	15 621	3 599	68 626	13 473	110 746	16 215	—	—		228 280
1940	14 199	3 468	64 185	11 971	108 428	13 630	—	—		215 881

B. Pommisuojien ja parakkien yömajat v. 1949 • Natthärbärgen i bombskydd och baracker år 1949

Yömajat • Natthärbärgen		Yhteensä käytetty yösijoja Summa övernattningar
Koulumatkailutoimisto oy. *Skolresebyrån ab.*		
Pommisuojat • Bombskydd		
Erottaja	Skillnaden	31 819
Korkeavuorenkatu	Högbergsgatan	25 073
Siltavuori	Broberget	41 923
Katajanokka	Skatudden	25 245
Vilhonvuori	Vilhelmsberg	76 917
Helsinginkatu	Helsingegatan.....	28 601
Muut • Övriga		
Kamppi	Kampen	12 455

Yömajat • Natthärbärgen		Yhteensä käytetty yösijoja Summa övernattningar
Velodromi	Velodromen	21 685
Lauttasaari	Drumsö	33 600
	Yhteensä • Summa	*297 318*
Helsingin seurakuntien huoltokeskus		
Helsingfors församlingars vårdcentral		
Pommisuojat • Bombskydd		
Mikael Agricolan kirkko • Mikael Agricola kyrkan.....		46 987
Sinebrychoffin kalliosuoja • Sinebrychoff-skvären		22 258
	Yhteensä • Summa	*69 245*

Muist.: Yöpymisten lukumäärä on eräissä tapauksissa arvioitu tulojen perusteella, joten tiedot eivät ole aivan täsmällisiä.

Anm.: Antalet övernattningar är i en del fall beräknat med stöd av inkomsterna, varför uppgifterna ej äro exakta.

218. Työnseisaukset
Arbetsinställelser
vuosina 1921—48
åren 1921—48

A. Työpaikan laadun mukaan vuonna 1948
Efter arbetsplatsens beskaffenhet år 1948

	Työpaikka tai työn laatu Arbetsplats eller arbetets art	Kaikki työnseisaukset Samtliga arbetsinställelser			Työnseisauksia, joista on tietoja järjestyneistä työntekijöistä Arbetsinställelser med uppgift om organiserade arbetare				Työnseisausten tulos Arbetsinställelsernas resultat								Kestämisaika, päivää Varaktighet, dagar		Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar		
		Työnseisauksia Arbetsinställelser	Työnseisausten alaisia työnantajia Av arbetsinställelserna berörda arbetsgivare	Työnseisausten alaisia työntekijöitä Av arbetsinställelserna berörda arbetare	Työnseisauksia Arbetsinställelser	Lakon tehneitä tai työstä suljettuja työntekijöitä Arbetare, som inställt arbetet eller utestängts från detta	Näistä järjestyneitä Av dessa organiserade		Työnseisauksia, joiden pääsyynä oli Arbetsinställelser, huvudsakligen föranledda av								Kaikkiaan Inalles	Keskimäärin I medeltal	Kaikkiaan Inalles	Työntekijää kohden Per arbetare	
							Luku Antal	%	Palkkakysymykset Lönefrågor	Työaika Arbetstiden	Urakkatyö Ackordarbete	Työehtosopimus Kollektivavtal	Työntekijän tai työnjohtajan erottaminen Arbetares eller arbetsledares avskedande	Vägran att utföra visst arbete	Lakon tai sulun kannatus Understödande av strejk eller lockout	Muu tai tuntematon syy Övrig eller okänd orsak	Sopimus Överenskommelse		Työntekijäin ehdot hyväksytty Arbetarnas villkor godkända		Työnantajain ehdot hyväksytty Arbetsgivarnas villkor godkända		Ratkaisematta Oavgjort			
																	Työnseisauksia Arbetsinställelser	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia Arbetsinställelser	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia Arbetsinställelser	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia Arbetsinställelser	Työntekijöitä Arbetare		
1	Metallivalimot • Metallgjuterier	1	1	12	1	12	12	100.0	1	—	—	—	—	—	—	—	1	12	—	—	—	—	—	—	61	61.0	576	48.0	1
2	Kaasulaitos • Gasverket	1	1	64	1	64	60	93.8	—	—	1	—	—	—	—	—	1	64	—	—	—	—	—	—	2	2.0	128	2.0	2
3	Eristysainetehtaat • Isoleringsmassefabriker	1	1	4	1	4	4	100.0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	37	37.0	120	30.0	3
4	Posliinitehtaat • Porslinsfabriker	1	1	2 280	1	2 280	1 800	78.9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 280	—	—	37	37.0	69 200	30.4	4
5	Myllyt • Kvarnar	1	1	20	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	3	3.0	60	3.0	5
6	Makkaratehtaat • Korvfabriker	2	8	259	2	259	258	99.6	2	—	—	—	—	—	—	—	1	211	—	—	1	48	—	—	73	36.5	10 088	38.9	6
7	Rakennustyöt • Byggnadsarbeten	3	3	626	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	56	2	570	8.5	2.8	755	1.2	7
8	Kuljetus, lastaus ja purkaminen • Transport, lastning och lossning	3	3	185	2	156	156	100.0	2	—	—	—	1	—	—	—	1	29	1	56	1	100	—	—	16	5.3	3 508	19.0	8
9	Kirjansitomot • Bokbinderier	1	1	25	1	25	22	88.0	1	—	—	—	—	—	—	—	1	25	—	—	—	—	—	—	4	4.0	75	3.0	9
10	Kivenjalostustyöt • Stenförädlingsarbeten	1	9	208	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	208	—	—	—	—	—	—	19	19.0	3 120	15.0	10
11	Valtion rautatiet • Statens järnvägar	1	1	110	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	110	—	—	—	—	—	—	8	8.0	770	7.0	11
12	*Kaikki [1] • Samtliga [1]*	*16*	*30*	*3 793*	*9*	*2 800*	*2 312*	*82.6*	*14*	—	*1*	—	*1*	—	—	—	*8*	*679*	*1*	*56*	*5*	*2 488*	*2*	*570*	*268.5*	*16.8*	*88 400*	*23.3*	12

B. Kuukausittain [5] vuosina 1921—48 • Månadsvis [5] åren 1921—48

Vuosi År	Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Yhteensä Summa	Siltä • Därav: Yksinomaan paikallisia Enbart lokala	Siltä • Därav: Myös muita paikkakuntia koskevia Även andra orter berörande
1921—25	—	2	2	3	8	4	4	5	2	6	6	2	44	44	—
1926—30	1	1	5	4	9	5	4	2	4	—	1	1	37	34	3
1931—35	1	—	4	4	4	1	1	—	—	—	—	—	15	13	2
1936—40	1	2	4	3	9	5	4	2	1	2	1	1	35	33	2
1941—45	1	2	6	3	1	1	3	3	4	2	—	—	26	25	1
1939	1	1	3	1	1	3	—	—	—	—	1	—	11	10	1
1940	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—
1941	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
1945 [4]	1	2	6	2	—	1	3	3	4	2	—	—	24	23	1
1946 [3]	1	—	1	—	1	1	1	2	—	4	1	2	14	12	2
1947 [2]	1	1	1	—	1	2	2	3	23	1	2	3	40	37	3
1948 [1]	3	—	1	2	2	—	1	2	2	3	—	—	16	14	2

[1] Lisäksi oli 1 koko maan käsittävä laivojen konemestareiden lakko, josta ei ole saatu erikseen Helsinkiä koskevia tietoja. [2] Samoin 1 jäänsärkijä- ja 1 laivalakko, 1 myllyjä ja 1 happikaasutehdasta koskeva lakko sekä 1 sukeltajien, 1 veturinkuljettajien ja 1 virkamiesten lakko. [3] Samoin 2 merimieslakkoa ja 1 sukeltajienlakko. [4] Samoin 1 ravintolalakko. [5] Työnseisaukset on laskettu siihen kuukauteen ja vuoteen, jolloin ne alkoivat. [6] Muillekin paikkakunnille ulottuneiden työnseisausten kestämisaikaa ja menetettyjä työpäiviä koskevat tiedot kohdistuvat ainoastaan Helsinkiin. [7] Tiedot koskevat vain 39 työnseisausta.

Muist.: Vuosina 1942—44 ei sattunut työnseisauksia.

C. Kestämisajan mukaan [6] vuosina 1921—48 • Efter varaktighet [6] åren 1921—48

Vuosi År	Työnseisauksia, joiden kestämisaika oli Arbetsinställelser, som varade: —7 päivää • dagar	8—14	15—21	22—30	31—60	61—90	91—120	121—	tuntematon okänt antal dagar	Yhteensä työnseisauksia Summa arbetsinställelser	Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar: Kaikkiaan Totalsumma	Keskimäärin työnseisausta kohden I medeltal per arbetsinställelse	Keskimääräinen kestämisaika, päivää Varaktighet i medeltal, dagar
1921—25	20	7	3	2	8	1	1	2	—	44	220 261	5 005.9	28.1
1926—30	13	3	2	4	7	1	1	6	—	37	511 921	13 835.7	53.3
1931—35	3	2	2	—	3	3	1	1	—	15	90 281	6 018.7	43.2
1936—40	9	8	5	2	5	2	2	2	—	35	185 882	5 310.9	33.5
1941—45	12	5	3	1	2	1	—	2	—	26	99 790	3 838.1	27.7
1939	3	1	1	—	2	1	2	1	—	11	53 091	4 826.5	54.8
1940	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	24	24.0	10.0
1941	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	458	229.0	3.0
1945 [4]	10	5	3	1	2	1	—	2	—	24	99 332	4 138.8	29.8
1946 [3]	8	5	1	—	—	—	—	—	—	14	42 919	3 065.6	7.0
1947 [2]	21	12	3	1	—	2	1	—	—	40	[7] 68 090	[7] 1 745.9	12.2
1948 [1]	8	2	1	—	4	1	—	—	—	16	88 400	5 525.0	16.8

[1] Dessutom förekom 1 hela landet omfattande strejk av maskinmäsare på fartyg, beträffande vilken uppgifter om Helsingfors saknas. [2] Dito 1 isbrytar- och 1 fartygsstrejk, 1 strejk vid kvarnar och 1 vid syrgasfabriker samt 1 dykar-, 1 lokomotivförare- och 1 tjänstemannastrejk. [3] Dito 2 sjömansstrejker och 1 dykarstrejk [4] Dito 1 restaurangstrejk [5] Arbetsinställelserna ha hänförts till den månad och det år, då de började. [6] Uppgifterna om varaktighet och förlorade arbetsdagar hänföra sig blott till Helsingfors, även om strejkerna berörde andra orter. [7] Uppgifterna avse endast 39 strejker.

Anm.: Under åren 1942—44 ha arbetsinställelser ej inträffat.

219. Apukassat vuosina 1942—47 • Understödskassor åren 1942—47

A. Apukassat ja niiden jäsenmäärä toimialan mukaan
Understödskassorna och deras medlemsantal efter verksamhetsart

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsart	Kassoja Kassor	Uusia jäseniä Nya medlemmar	Jäseniä vuoden päättyessä Medlemmar vid utgången av året			
			Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä [1]) Summa [1])	Keskimäärin kassaa kohden I medeltal per kassa
1947						
Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moderskapsunderstödskassor	27	4 150	9 137	7 808	16 945	628
Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och avgångshjälpkassor	61	8 103	45 740	17 348	63 088	1 034
Vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkekassat • Ålders- och invaliditetspensionskassor	25	2 945	10 496	11 310	21 806	872
Leski- ja orpoeläkekassat • Änke- och pupillpensionskassor	16	1 911	9 312	6 440	15 752	985
Kaikki apukassat [2]) • Samtliga understödskassor [2])	*82*	*10 092*	*53 507*	*25 150*	*78 657*	*959*
1946	91	10 765	53 388	25 070	78 458	862
1945	102	5 737	52 668	25 541	78 209	767
1944	108	9 238	102 119	28 562	136 014	1 259
1943	113	6 421	105 711	27 260	134 394	1 189
1942	119	3 649	126 441	24 086	157 756	1 326

[1]) Tähän sisältyvät myös sellaiset tapaukset, jolloin tiedot osakkaiden sukupuolesta puuttuvat. [2]) Toiminnassa olevien kassojen ja niiden jäsenten lukumäärä ilmoitetaan tässä vain kerran, vaikka monella kassalla on useita toimialoja.
[1]) Häri ingå de fall, där uppgift om delägarnas kön saknas. [2]) Då en kassa i många fall haft flera uppgifter, avses här antalet verksamma kassor och delägare i dem.

B. Tulot ja menot • Inkomster och utgifter

		1944	1945	1946	1947
		1 000 mk			
	Tulot • Inkomster				
Liittymismaksut	Inträdesavgifter	89	145	2 154	209
Jäsenmaksut	Medlemsavgifter	51 823	57 690	74 653	81 666
Kannatusmaksut	Subventioner	35 119	49 154	134 539	189 348
Korkotulot	Räntor	32 034	33 054	38 702	55 152
Muut tulot	Övriga inkomster	6 249	34 814	72 003	67 901
	Yhteensä • Summa	125 314	174 857	322 051	394 276
	Vajaus [1]) • Brist [1])	1 237	389	25 110	555
	Menot • Utgifter				
Avustukset [2])	Understöd [2])	25 156	41 154	63 280	69 891
Hallintokustannukset	Förvaltningskostnader	2 538	3 251	4 972	7 239
Verot	Skatter	1 644	2 052	2 940	3 526
Muut menot	Övriga utgifter	8 138	2 312	5 687	5 863
Siirrot rahastoihin	Överföring till fonder	85 364	123 869	264 857	302 289
	Yhteensä • Summa	122 840	172 638	341 736	388 808
	Ylijäämä • Överskott	3 711	2 608	5 425	6 023

[1]) Vajausta oli vv. 1944, 1945 ja 1946 22 sekä v. 1947 14 kassassa. [2]) Takaisinostot ja maksupalautukset mukaanluettuina.
[1]) Brist redovisades åren 1944, 1945 och 1946 i 22 samt år 1947 i 14 kassor. [2]) Inkl. återköp och premieåterbäring.

Muist.: V. 1944 puuttuivat yhden hautaus- ja eroavustuskassan kaikki tiedot, joten se on kokonaan jätetty pois taulukosta.
Anm.: År 1944 saknades alla uppgifter för en begravnings- och avgångshjälpkassa, vilken därför helt bortlämnats från tabellen.

C. Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moderskapsunderstödskassor

		1944	1945	1946	1947
Sairaus- ja synnytystapauksia	*Sjukdoms- och födelsefall*				
Työtapaturmien aiheuttamia	Förorsakade av olycksf. i arbete	99	198	261	243
Muita sairaustapauksia	Övriga sjukdomsfall	1 826	2 890	5 855	4 917
Synnytystapauksia	Födelsefall	71	95	128	109
Tapauksia 1 000 jäsentä kohden	Fall per 1 000 medlemmar	28	210	356	311
Sairaus- ja poissaolopäiviä	*Sjuk- och frånvarodagar*				
Työtapaturmien aiheuttamia	På grund av olycksfall i arbete	1 344	3 034	3 573	3 532
Muiden sairaustapauksien aiheutt.	„ „ „ övriga sjukdomsf.	43 268	70 680	76 110	70 343
Synnytystapauksien johdosta	„ „ „ födelsefall	4 067	[1] 5 711	8 453	6 974
Sairauspäiviä tapausta kohden	Sjukdagar per fall	24	25	14	15
Maksettuja avustuksia	*Utbetalade understöd*	Markkaa • Mark			
Sairausrahaa	Sjukpenning	2 006 752	4 270 319	9 620 126	13 470 405
Lääkärin palkkioita	Läkararvoden	10 080	132 190	418 329	1 060 274
Lääkkeitä ja sidetarpeita	Läkemedel o. förbandsmaterial	78 440	107 586	191 195	359 333
Sairaalahoitoa	Sjukhusvård	38 853	90 924	374 456	706 229
Muuta hoitoa	Annan vård	5 229	1 200	20 485	128 219
Äitiysrahaa	Moderskapspenning	170 474	310 153	730 435	898 025
	Avustuksia yhteensä • Summa understöd	*2 309 828*	*4 912 372*	*11 355 026*	*16 622 485*
Avustus tapausta kohden	Understöd per fall	1 157	1 543	1 819	3 155

[1]) Yhden kassan kohdalta tiedot puuttuvat • [1]) Uppgifter saknas för 1 kassa.

D. Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och avgångshjälpkassor

Vuosi / År	Hautausavustus • Begravningshjälp			Eroavustus • Avgångshjälp		
	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia, mk Utbetalade understöd, mk	Tapausta kohden Per fall mk	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia, mk Utbetalade understöd, mk	Tapausta kohden Per fall mk
1944	903	4 488 117	4 970	413	1 926 751	4 665
1945	817	4 096 137	5 014	333	1 882 544	5 653
1946	678	3 978 777	5 868	368	2 374 296	6 452
1947	651	5 830 568	8 956	417	3 011 359	7 221

E. Eläkekassat • Pensionskassor

Vuosi / År	Vanhuuseläkkeitä Ålderspensioner			Työkyvyttömyyseläkkeitä Invaliditetspensioner			Leskieläkkeitä Änkepensioner			Orpoeläkkeitä Pupillpensioner		
	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensionsbelopp 1 000 mk	Keskimääräinen eläke Medelpension mk	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensionsbelopp 1 000 mk	Keskimääräinen eläke Medelpension mk	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensionsbelopp 1 000 mk	Keskimääräinen eläke Medelpension mk	Eläkkeitä Pensioner	Vuotuinen eläkemäärä Årligt pensionsbelopp 1 000 mk	Keskimääräinen eläke Medelpension mk
	Vuoden aikana myönnetyt eläkkeet • Under året beviljade pensioner											
1944	88	1 127	12 807	59	631	10 687	[1]) 150	[1]) 922	6 149	[1]) 125	[1]) 241	1 929
1945	129	1 642	12 728	66	875	13 256	67	433	6 467	55	90	1 640
1946	109	1 511	13 866	61	1 209	19 816	134	653	4 877	61	122	2 001
1947	94	2 076	22 084	71	1 760	24 784	74	962	13 004	52	203	3 902
	Vuoden päättyessä juoksevat eläkkeet • Vid utgången av året löpande pensioner											
1944	[2]) 808	8 841	10 942	114	1 136	9 962	[1]) 1 031	[1]) 3 573	3 465	[1]) 516	[1]) 746	1 445
1945	[3]) 1 065	10 492	9 851	143	1 624	11 358	1 041	3 970	3 813	596	831	1 394
1946	1 138	12 347	10 850	147	2 136	14 531	1 144	5 047	4 412	556	1 012	1 821
1947	991	13 953	14 080	151	2 716	17 987	1 151	5 705	4 956	568	1 106	1 947

[1]) Yhden kassan kohdalta tiedot puuttuvat. [2]) Tähän sisältyy vuoden aikana perustettuun eläkekassaan liittyneen kassan 116 myöntämää eläkettä. [3]) Tähän sisältyy Viipurista siirretyn kassan myöntämiä eläkkeitä.
[1]) Uppgifter saknas för 1 kassa. [2]) Häri ingå 116 pensioner, som beviljats av en kassa, vilken uppgått i en under året grundad pensionskassa. [3]) Häri ingå pensioner, beviljade av en från Viborg överförd kassa.

220. Kaupungin elintarvekekeskuksen toiminnasta kertyneet tulot vuosina 1939—48
Inkomsterna av verksamheten vid stadens livsmedelscentral åren 1939—48

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sairaalat Sjukhus	Huoltotoimi • Samhällsvården: Kommunalhemmet o. arbetsinrättningarna	Huoltotoimi • Samhällsvården: Kunnalliskoti ja työlaitokset Kommunalhemmet o. arbetsinrättningarna	Huoltotoimi • Samhällsvården: Työtuvat Arbetsstugorna	Huoltotoimi • Samhällsvården: Suoranaisia avustuksia Direkta understöd	Koulu- ja lastenkodit Skol- och barnhemmen	Kansakoulut Folkskolorna	Kansakoulujen opetuskeittiöt ja kesäsiirtolat Folkskolornas undervisningskök och sommarkolonier	Valmistavat ammattikoulut Förberedande yrkesskolorna	Lastentarhat Barnträdgårdarna	Muut kaupungin laitokset Andra stadens inrättningar	Omat ruokasalit Egna matsalar	Muut ruokasalit, puolustuslaitos y.m. Övriga matsalar, försvarsväsendet m.fl.	Muu myynti Övrig försäljning	Yhteensä Summa
	Mk														
1948															
I	206 147	254 652	155 330	—	86 421	2 486 167	14 266	71 082	267 503	385 558	1 970 213	627 708	883 451	7 408 498
II	14 575	245 035	154 047	1 153	79 312	2 829 258	1 707	102 866	213 707	372 523	2 093 566	713 787	340 667	7 162 203
III	1 270	217 760	148 419	2 817	69 895	1 938 969	3 656	84 309	163 299	584 247	2 210 306	472 809	236 689	6 134 445
IV	192 470	147 445	170 858	—	52 023	3 177 634	6 174	106 256	237 770	485 396	2 452 955	721 967	1 968 582	9 719 530
V	782	239 850	168 754	3 705	22 972	2 439 516	1 235	71 337	126 074	306 846	1 898 868	489 554	510 098	6 279 591
VI	540	32 530	166 962	—	90 150	— 5 832	215 214	—	216 436	461 279	1 406 486	30 334	343 793	2 957 892
VII	1 358 398	274 329	86 964	—	41 945	631 418	43 832	—	155 586	28 333	1 198 816	9 523	108 006	3 937 150
VIII	1 907 967	28 580	83 062	—	80 714	—	— 21 484	—	153 809	41 873	1 471 623	19 832	124 049	3 890 025
IX	1 227 223	164 360	176 572	—	341 156	2 708 578	26 303	92 295	607 881	527 975	1 723 364	729 350	152 063	8 477 120
X	1 163 929	253 152	184 520	—	121 221	4 461 182	13 546	140 070	173 919	295 198	1 656 508	1 233 974	348 170	10 045 389
XI	3 197 868	359 955	179 340	—	75 701	4 383 639	24 254	148 907	187 057	239 236	1 636 939	1 095 107	1 570 188	13 098 191
XII	1 194 786	451 692	194 045	—	74 670	2 674 851	1 137	88 984	103 815	247 170	1 432 074	568 230	217 109	7 248 563
Yht. • S:a	*10 465 955*	*2 669 340*	*1 868 873*	*7 675*	*1 136 180*	*27 725 380*	*329 840*	*906 106*	*2 606 856*	*3 975 634*	*21 151 718*	*6 712 175*	*6 802 865*	*86 358 597*
Siitä: Därav: Elintarvikkeita • Livsmedel	10 465 955	2 669 340	1 344	—	1 136 180	631 418	329 840	—	2 176 444	110 228	2 360 216	—	4 840 061	24 721 026
Valmista ruokaa • Färdig mat ..	—	—	1 867 529	7 675	—	27 093 962	—	906 106	430 412	3 865 406	18 791 502	6 712 175	1 962 804	61 637 571
1947	665 256	2 034 266	1 484 762	13 495	651 445	20 032 345	321 376	716 874	2 309 773	1 486 352	19 391 268	6 219 399	6 268 876	61 595 487
1946	812 563	207 648	1 697 579	86 305	985 762	20 152 519	529 640	763 854	2 472 240	381 159	17 017 411	7 657 844	7 061 099	59 825 623
1945	2 280 797	97 525	641 996	111 588	528 158	5 961 352	264 000	352 471	1 417 681	284 181	11 349 034	4 217 414	2 783 317	30 289 514
1944	448 159	179 425	449 246	51 430	244 433	1 242 933	226 609	65 227	304 380	45 006	5 319 065	8 255 915	3 123 227	19 855 055
1943	276 488	285 236	764 178	144 777	353 634	3 449 756	361 660	174 036	695 722	174 673	4 953 294	5 586 032	3 707 337	20 926 823
1942	377 113	283 653	800 305	386 178	343 565	2 795 499	255 381	119 947	537 304	113 438	5 274 380	5 765 380	1 070 072	18 122 215
1941	1 045 523	142 894	706 966	756 647	322 748	2 082 969	312 497	121 326	448 982	261 937	3 370 577	6 003 381	143 317	15 719 764
1940	1 823 295	186 431	577 590	797 108	276 670	755 432	231 925	44 142	301 786	322 614	2 604 830	2 528 557	127 762	10 578 142
1939	1 550 442	334 097	492 271	667 535	265 581	468 406	215 665	95 346	185 716	241 857	2 794 716	244 933	746	7 557 311

221. Alkoholiliikkeen myymäläkortit sekä myyntikiellot vuosina 1945—49
Alkoholbolagets butikskort samt utfärdade inköpsförbud åren 1945—49

A. Myymäläkortit myymälöittäin vuosien 1945—49 päättyessä
Butikskort butiksvis vid utgången av åren 1945—49

Myymälä / Butik		Myymäläkortit • Butikskort					%		
		1945	1946	1947	1948	1949	1947	1948	1949
2. City kauppakuja	City passagen..	46 686	42 315	40 922	19 464	17 047	19.3	17.3	17.8
3. Kaisaniemenk. 7	Kajsaniemig. 7..	21 784	20 614	20 227	9 151	7 922	9.5	8.2	8.3
4. Albertink. 34	Albertsg. 34....	26 894	25 871	25 945	14 199	12 073	12.2	12.7	12.6
5. Laivurinrinne 2	Skepparebr. 2..	14 958	14 783	14 589	7 879	6 781	6.9	7.0	7.1
6. Tehtaank. 11	Fabriksg. 11....	14 140	14 155	14 086	7 215	6 088	6.6	6.4	6.3
7. Kustaank. 4	Gustavsg. 4	25 449	20 376	19 925	10 694	9 134	9.4	9.5	9.5
8. Siltasaarenk. 6	Broholmsg. 6 ..	24 016	22 026	22 435	12 720	10 674	10.6	11.3	11.1
9. Museokatu 10	Museig. 10	17 503	18 887	20 214	11 244	9 444	9.5	10.0	9.8
10. Pohjolankatu 1	Pohjolag. 1	8 519	7 415	7 299	3 436	2 726	3.4	3.1	2.8
11. Ruusankatu 8	Rosagatan 8....	16 245	16 052	16 078	8 294	6 970	7.6	7.4	7.3
13. Mäkelänkatu 4	Backasgatan 4..	—	6 826	7 563	6 384	5 798	3.6	5.7	6.0
14. Haaga	Haga.....	—	3 162	3 080	1 600	1 311	1.4	1.4	1.4
	Yhteensä • Summa	216 194	212 482	212 363	112 280	95 968	100.0	100.0	100.0

B. Myyntikiellot vv. 1945—49 • Inköpsförbud åren 1945—49

Vuosi ja kiellon syy / År och orsak till förbudet	Voimassa vuoden päättyessä I kraft vid utgången av året			Vuosi / År	Vuoden aikana annetut Utfärdade under året		
	Miehillä För män	Naisilla För kvinnor	Yhteensä Summa		Miehille För män	Naisille För kvinnor	Yhteensä Summa
1949					*Absoluuttiset luvut* *Absoluta tal*		
Juopotteleva elämä • Fylleri	1 835	325	2 160				
Suhteeton väkijuomien käyttö • Omåttligt alkoholbruk	104	133	237	1945	3 035	1 100	4 135
				1946	6 847	2 570	9 417
				1947	9 409	3 097	12 506
				1948	7 392	2 000	9 392
Sekä juopottelu että lainvastainen väkijuomien käyttö • Såväl fylleri som olaglig alkoholhantering	73	29	102	1949	3 946	579	4 525
Raittiusvalvonnassa olo tai alkoholistihuollon kohteeksi joutuminen • Nykterhetsuppsikt eller alkoholistvård	23	1	24		*% myymäläkorteista vuoden päättyessä* *I % av butikskorten vid utgången av året*		
Väkijuomien hankkiminen toiselle • Anskaffning av alkoholdrycker för annan person	414	158	572				
Myymälähenkilökunnan harhauttaminen				1945	•	•	1.9
Vilseledande av butikspersonalen	9	6	15	1946	•	•	4.4
Muu syy • Annan orsak	41	2	43	1947	•	•	5.9
				1948	•	•	8.4
Yhteensä • Summa	*2 499*	*654*	*3 153*	1949	•	•	4.7
1948	4 889	1 333	6 222				
1947	6 129	2 148	8 277				
1946	5 001	2 083	7 084				
1945	2 298	975	3 273				

222. Alkoholijuomien myynti vuosina 1945—49 • Försäljningen av alkoholdrycker åren 1945—49

A. Kuukausittain ja myymälöittäin • Månadsvis och efter försäljningsställe

1949		Väkeviä juomia Starka drycker		Viinejä Viner.		Mallasjuomia Maltdrycker		Koko myynnin arvo Värdet av hela försäljningen
		Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Mk
Kuukausi • Månad								
Tammikuu	Januari	219 515	186 953 860	39 941	24 555 040	210 911	22 395 559	233 904 459
Helmikuu	Februari	224 596	187 512 840	38 430	24 771 990	221 752	21 345 724	233 630 554
Maaliskuu	Mars	257 100	216 010 710	46 963	30 955 390	257 346	24 837 842	271 803 942
Huhtikuu	April	297 757	251 165 000	54 306	35 881 920	317 945	30 786 422	317 833 342
Toukokuu	Maj	235 212	192 808 080	41 450	27 075 330	282 858	27 341 594	247 225 004
Kesäkuu	Juni	282 984	231 703 580	48 679	30 918 350	287 021	27 796 920	290 418 850
Heinäkuu	Juli	279 616	223 747 000	44 216	28 115 760	362 886	35 320 082	287 182 842
Elokuu	Augusti	271 960	214 546 170	42 079	22 831 970	408 054	39 486 991	276 865 131
Syyskuu	September	260 829	203 675 260	64 407	31 750 460	474 306	37 210 147	272 635 867
Lokakuu	Oktober	268 509	210 528 550	64 020	31 932 910	479 193	37 605 404	280 066 864
Marraskuu	November	263 911	212 693 060	65 159	32 761 375	448 599	35 282 493	280 736 928
Joulukuu	December	370 786	299 482 300	106 176	51 897 630	526 558	41 496 268	392 876 198
Myymälät • Försäljningsställen								
N:o 2 City kauppakuja	N:o 2 City passagen	428 683	332 937 680	69 342	35 240 465	120 632	10 666 480	378 844 625
„ 3 Kaisaniemenk. 7	„ 3 Kajsaniemig. 7	208 130	156 885 720	30 492	14 736 985	81 961	7 216 865	178 839 570
„ 4 Albertink. 34	„ 4 Albertsg. 34	336 721	263 821 110	56 865	36 811 480	138 902	12 271 330	312 903 920
„ 5 Laivurinrinne 2	„ 5 Skepparebrinken 2	165 947	123 014 300	25 940	12 567 905	95 961	8 383 265	143 965 470
„ 6 Tehtaank. 11	„ 6 Fabriksg. 11	137 311	104 897 960	24 872	12 938 230	71 050	6 273 160	124 109 350
„ 7 Kustaank. 4	„ 7 Gustavsg. 4	278 534	194 515 620	19 506	8 739 460	98 299	8 609 835	211 864 915
„ 8 Siltasaarenk. 6	„ 8 Broholmsg. 6	290 478	207 827 820	29 111	13 330 440	93 731	8 217 810	229 376 070
„ 9 Museok. 10	„ 9 Museig. 10	201 337	157 663 460	36 982	19 191 280	87 982	7 786 650	184 641 390
„ 10 Pohjolank. 1.	„ 10 Pohjolag. 1	65 369	49 122 120	7 746	3 885 855	33 894	2 954 035	55 962 010
„ 11 Ruusank. 8	„ 11 Rosag. 8	161 628	122 371 120	27 589	13 858 465	94 804	8 335 195	144 564 780
„ 12 Itämerenk. 51	„ 12 Östersjög. 51	751 654	770 066 630	309 242	193 795 590	—	—	963 862 220
„ 13 Mäkelänk. 4	„ 13 Backasg. 4	176 153	124 723 770	13 128	6 001 630	80 504	6 998 755	137 724 155
„ 14 Haaga	„ 14 Haga	30 830	22 979 100	3 378	1 602 965	28 125	2 450 790	27 032 855
„ 15 Eerikink. 2	„ 15 Eriksg. 2	—	—	1 633	747 375	10 822	865 760	1 613 135
„ 23 Bulev. 40	„ 23 Bulev. 40	—	—	—	—	2 363 326	209 241 833	209 241 833
„ 26 Liisank. 5	„ 26 Elisabetsg. 5	—	—	—	—	877 436	80 633 683	80 633 683
	Yhteensä • Summa	*3 232 775*	*2 630 826 410*	*655 826*	*373 448 125*	*4 277 429*	*380 905 446*	*3 385 179 981*
1948								
Tammikuu	Januari	325 355	261 886 860	69 012	34 403 580	—	—	296 290 440
Helmikuu	Februari	300 787	244 847 243	62 224	31 657 787	—	—	276 505 030
Maaliskuu	Mars	323 689	267 507 168	69 452	35 580 245	—	—	303 087 413
Huhtikuu	April	394 488	333 585 255	83 568	43 229 140	—	—	376 814 395
Toukokuu	Maj	299 647	258 186 440	63 798	33 182 918	—	—	291 369 358
Kesäkuu	Juni	347 920	293 840 083	80 203	40 655 364	12 318	1 478 160	335 973 607
Heinäkuu	Juli	349 078	288 931 736	75 615	38 010 998	972	116 640	327 059 374
Elokuu	Augusti	316 550	262 134 309	64 744	33 338 644	—	—	295 472 953
Syyskuu	September	320 871	267 243 621	62 809	34 170 258	—	—	301 413 879

Lokakuu Oktober	322 543	267 880 350	56 072	31 080 280	465 624	50 058 203	349 018 833
Marraskuu November	303 253	256 480 162	55 115	33 231 825	331 516	35 234 526	324 946 513
Joulukuu December	387 828	333 349 310	86 406	52 704 894	320 030	34 127 881	420 182 085
Myymälät • Försäljningsställen							
N:o 2 City kauppakuja N:o 2 City passagen	539 662	428 024 630	87 946	41 944 360	28 496	3 134 505	473 103 495
„ 3 Kaisaniemenk. 7 „ 3 Kajsaniemig. 7	259 278	199 879 350	40 458	19 256 280	16 268	1 789 480	220 925 110
„ 4 Albertink. 34 „ 4 Albertsg. 34	450 271	386 193 080	104 282	71 189 770	29 243	3 216 675	460 599 525
„ 5 Laivurinrinne 2 „ 5 Skepparebrinken 2	212 846	161 610 850	32 337	15 370 630	16 727	1 839 970	178 821 450
„ 6 Tehtaank. 11 „ 6 Fabriksg. 11	178 732	138 302 360	28 028	13 522 460	16 375	1 801 250	153 626 070
„ 7 Kustaank. 4 „ 7 Gustavsg. 4	346 454	249 746 780	35 827	16 948 370	19 179	2 109 745	268 804 895
„ 8 Siltasaarenk. 6 „ 8 Broholmsg. 6	353 814	259 829 010	49 282	23 487 390	19 560	2 151 655	285 468 055
„ 9 Museok. 10 „ 9 Museig. 10	258 136	204 458 900	42 254	20 306 620	21 215	2 333 650	227 099 170
„ 10 Pohjolank. 1 „ 10 Pohjolag. 1	86 868	65 894 750	9 961	4 809 990	6 441	708 565	71 413 305
„ 11 Ruusank. 8 „ 11 Rosag. 8	224 044	172 159 320	35 510	17 014 300	20 129	2 214 135	191 387 755
„ 12 Itämerenk. 51 „ 12 Östersjög. 51	838 090	891 052 287	339 168	186 016 933	13 290	1 594 800	1 078 664 020
„ 13 Mäkelänk. 4 „ 13 Backasg. 4	205 873	149 905 660	19 413	9 213 840	13 497	1 484 670	160 604 170
„ 14 Haaga „ 14 Haga	37 941	28 815 560	4 552	2 164 990	3 605	396 605	31 377 155
„ 23 Bulev. 40 „ 23 Bulev. 40	—	—	—	—	685 086	71 885 010	71 885 010
„ 26 Liisank. 5 „ 26 Elisabetsg. 5	—	—	—	—	221 349	24 354 695	24 354 695
Yhteensä • Summa	*3 992 009*	*3 335 872 537*	*829 018*	*441 245 933*	*1 130 460*	*121 015 410*	*3 898 133 880*
1947	4 252 167	2 943 678 074	826 254	379 419 128	—	—	3 323 097 202
1946	4 564 943	2 659 986 734	529 658	213 393 491	7 078	375 876	2 873 756 101
1945	4 464 626	2 285 710 282	526 003	183 120 623	41 889	2 092 541	2 470 923 446

B. Juomalajeittain • Efter varuslag

Vuosi ja juomalaji År och varuslag		Vähittäismyynti Minutförsäljning		Myynti ravintoloihin Försäljning till restauranger		Myynti vientiä varten Försäljning för export		Yhteensä Summa	
		Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk
	1949								
Viinaa, kotimaista	Brännvin, inhemskt	1 643 532	973 251 250	200 136	140 021 820	5	1 400	1 843 673	1 113 274 470
„ ulkomaista	„ utländskt	2 027	2 899 750	6 492	10 346 450	—	—	8 519	13 246 200
Jaloviinaa	Ädelbrännvin	359 592	410 504 250	268 273	313 516 200	—	—	627 865	724 020 450
Konjakkia	Konjak	12 215	36 208 550	29 034	87 039 950	—	—	41 249	123 248 500
Viskiviinaa	Whiskybrännvin	—	—	—	—	—	—	—	—
Viskiä	Whisky	1 428	4 699 100	657	2 187 800	—	—	2 085	6 886 900
Viinakkeita	Cocktail	88 192	48 458 390	116 061	59 879 470	—	—	204 253	108 337 860
Likööreiä, kotimaisia	Likörer, inhemska	42 278	54 120 550	43 771	57 424 080	—	—	86 049	111 544 630
„ ulkomaisia	„ utländska	2 879	7 453 850	9 205	23 483 500	—	—	12 084	30 937 350
Rommiviinaa	Rombrännvin	318 303	311 024 300	55 062	52 787 900	—	—	373 365	363 812 200
Rommia	Rom	744	1 736 550	1 123	2 500 500	—	—	1 867	4 237 050

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja juomalaji År och varuslag		Vähittäismyynti Minutförsäljning		Myynti ravintoloihin Försäljning till restauranger		Myynti vientiä varten Försäljning för export		Yhteensä Summa	
		Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk	Ltr	Mk
Punssia, kotimaista	Punsch, inhemsk	18 828	17 885 600	12 939	13 395 200	—	—	31 767	31 280 800
„ ulkomaista	„ utländsk	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaisia viinejä:	Inhemska viner:								
väkeviä	starka	233 662	101 144 310	169 862	73 100 120	—	—	403 524	174 244 430
mietoja	svaga	—	—	—	—	—	—	—	—
kuohuvia	musserande	—	—	—	—	—	—	—	—
Ulkomaisia viinejä:	Utländska viner:								
väkeviä	starka	41 164	40 030 265	52 195	54 128 520	45	38 250	93 404	94 197 035
mietoja	svaga	65 010	28 728 800	67 653	41 136 110	—	—	132 663	69 864 910
kuohuvia	musserande	8 410	10 753 700	17 824	24 388 050	—	—	26 234	35 141 750
Olutta, III l.	Öl, III kl.	1 180 893	104 096 835	3 090 933	276 452 977	5 603	355 634	4 277 429	380 905 446
	Yhteensä • Summa	*4 019 157*	*2 152 996 050*	*4 141 220*	*1 231 788 647*	*5 653*	*395 284*	*8 166 030*	*3 385 179 981*
	1948								
Viinaa, kotimaista	Brännvin, inhemskt	2 112 783	1 250 664 810	266 441	178 880 310	—	—	2 379 224	1 429 545 120
„ ulkomaista	„ utländskt	4 054	6 195 400	3 762	6 265 646	—	—	7 816	12 461 046
Jaloviinaa	Ädelbrännvin	443 735	560 754 000	277 028	351 075 246	—	—	720 763	911 829 246
Konjakkia	Konjak	9 095	31 047 700	24 174	83 370 200	—	—	33 269	114 417 900
Viskiviinaa	Whiskybrännvin	—	—	—	—	—	—	—	—
Viskiä	Whisky	—	—	28	104 300	—	—	28	104 300
Viinakkeita	Cocktail	87 389	49 949 070	111 015	58 582 590	—	—	198 404	108 531 660
Likööreja, kotimaisia	Likörer, inhemska	75 124	111 806 380	66 772	100 709 902	—	—	141 896	212 516 282
„ ulkomaisia	„ utländska	3 575	9 929 370	8 661	24 469 607	—	—	12 236	34 398 977
Rommiviinaa	Rombrännvin	417 651	417 651 000	54 920	54 920 000	—	—	472 571	472 571 000
Rommia	Rom	873	2 327 000	1 706	4 656 000	—	—	2 579	6 983 000
Punssia, kotimaista	Punsch, inhemsk	9 382	17 135 500	13 842	19 378 506	—	—	23 224	32 514 006
„ ulkomaista	„ utländsk	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaisia viinejä:	Inhemska viner:								
väkeviä	starka	438 034	206 381 660	275 379	129 770 500	—	—	713 413	336 152 160
mietoja	svaga	—	—	—	—	—	—	—	—
kuohuvia	musserande	—	—	—	—	—	—	—	—
Ulkomaisia viinejä:	Utländska viner:								
väkeviä	starka	21 134	24 592 800	23 713	27 646 411	—	—	44 847	52 239 211
mietoja	svaga	27 278	16 544 990	35 763	22 018 183	—	—	63 041	38 563 173
kuohuvia	musserande	4 698	8 487 780	3 018	5 803 609	—	—	7 716	14 291 389
Olutta, III l.	Öl, III kl.	251 372	27 620 955	877 535	93 285 780	1 553	108 675	1 130 460	121 015 410
	Yhteensä • Summa	*3 906 177*	*2 737 088 415*	*2 043 757*	*1 160 936 790*	*1 553*	*108 675*	*5 951 487*	*3 898 133 880*
1947		3 944 230	2 412 282 785	1 134 191	910 814 417	—	—	5 078 421	3 323 097 202
1946		4 101 894	2 179 582 610	999 785	694 173 491	—	—	5 101 679	2 873 756 101
1945		3 947 731	1 864 895 945	1 084 787	606 027 501	—	—	5 032 518	2 470 923 446

223. Anniskeluoikeudet vuosien 1944—49 päättyessä
Utskänkningsrättigheter vid utgången av åren 1944—49

	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Ravintoloita, joilla oli • Restauranger med						
Täydelliset anniskeluoikeudet • Fullständiga utskänkningsrättigheter	51	53	62	61	65	68
Oikeudet anniskella juomia, joiden alkoholipitoisuus oli enint. 21 painoprosenttia sekä valmiiksi sekoitettuja viskigrogeja Rättigheter att utskänka drycker om högst 21 viktprocent samt färdigt blandade whiskygroggar	17	16	16	16	14	14
Viinien ja mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättigheter att utskänka vin och maltdrycker	22	20	15	14	13	11
II ja III veroluokan mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättigheter att utskänka maltdrycker hörande till II och III skatteklassen	—	—	—	—	—	—
Kerhoja • Klubbar	24	27	24	24	24	20
Yhteensä • Summa	114	116	117	115	116	113

224. Ruokakulutus vv. 1941—49 • Livsmedelsförbrukningen åren 1941—49

A. Ruokamenot kuluttajayksikköä [1]) kohden 2 viikon aikana
Livsmedelsutgifterna per konsumtionsenhet [1]) under 2 veckor

		1941	1945	1946	1947		1948		1949	
		XI	XI	XI	IV	XI	IV	XI	IV	XI
		Mk								
Maito ja kerma	Mjölk och grädde	24.38	65.68	74.66	84.61	107.53	118.51	240.72	335.84	305.36
Voi	Smör	10.54	132.15	157.10	145.25	124.36	243.21	267.69	315.42	274.58
Juusto	Ost	1.63	22.99	4.78	23.36	12.09	19.08	35.01	34.04	20.96
Margariini, y.m. rasva	Margarin, o.a. fett	5.52	13.88	35.75	43.51	55.30	54.75	45.23	33.66	35 33
Munat	Ägg	—.68	33.51	67.43	78.97	64.65	150.59	101.78	107.17	88.50
Liha	Kött	30.99	222.30	215.35	366.32	449.74	426.43	415.16	258.29	283.42
Makkara	Korv	8.98	24.22	32.31	25.56	100.19	120.05	80.32	105.18	117.05
Kala	Fisk	11.40	76.29	61.93	51.08	49.88	101.26	64.17	77.44	64.04
Viljatuotteet	Spannmålsprodukt.	37.14	166.12	160.88	163.47	164.43	229.26	240.85	252.88	352.74
Perunajauhot	Potatismjöl	—	3.78	11.68	6.08	13.12	8.23	12.03	9.70	8.88
Perunat	Potatis	16.64	66.80	74.05	74.04	106.87	87.81	66.51	61.08	75.25
Muut juurikasvit	Övriga rotfrukter	7.71	29.14	20.09	16.06	16.29	14.07	14.44	7.18	15.79
Vihannekset	Grönsaker	5.83	61.45	44.33	37.58	40.14	36.95	41.69	34.32	41.05
Hedelmät, hillot, mehut, marjat	Frukter, sylter, safter, bär	26.33	73.53	70.05	45.54	76.28	89.79	121.98	160.09	111.86
Sokeri	Socker	16.—	26.70	36.91	38.97	56.41	69.30	86.88	84.05	81.32
Kahvi, kahvinvastike	Kaffe, kaffeersättning	5.93	17.63	51.46	94.82	85.53	145.31	239.22	185.98	195.92
Valmis ruoka	Färdig mat	8.12	9.06	4.82	19.36	2.83	12.59	6.69	5.53	4.28
Makeiset	Sötsaker	6.36	1.93	—.74	1.18	9.52	10.52	58.36	39.42	45.71
Muut ruokatarvikkeet	Övriga livsmedel	4.58	13.17	28.08	32.14	39.16	29.43	47.92	40.15	36.64
Kalja	Svagdricka	6.42	13.79	19.01	17.13	18.06	19.25	10.98	9.63	7.73
	Kaikkiaan • Inalles	235.18	1 074.07	1 171.41	1 365.03	1 592.38	1 986.39	2 197.63	2 157.05	2 166.41

[1]) Täysikäisen miehen kulutus; muiden henkilöiden kulutus on laskettu sen suhteessa tähän kulutusmäärään.
[1]) En fullvuxen mans förbrukning; andra personers förbrukning har omräknats i förhållande härtill.

Muist.: Taulukot perustuvat sosiaalisen tutkimustoimiston keräämiin tietoihin ruokakulutuksesta ja sen kustannuksista työläis- ja toimenhaltijaperheissä 2 viikon aikana määrävuosien huhti- ja marraskuussa.

Anm.: Tabellerna grunda sig på uppgifter, som byrån för social forskning insamlat rörande livsmedelsförbrukningen och dess kostnader i arbetar- och befattningshavarfamiljer under 2 veckor i april och november vissa år.

B. Kulutetut ruokatarvikemäärät kuluttajayksikköä kohden 2 viikon aikana
Förbrukade livsmedelskvantiteter per konsumtionsenhet under 2 veckor

		Yksikkö Enhet	1941 XI	1945 XI	1946 XI	1947 IV	1947 XI	1948 IV	1948 XI	1949 IV	1949 XI
Maito, kuorimaton	Mjölk, oskummad	dl	73.8	83.8	89.3	83.3	87.0	85.3	101.6	135.0	126.4
„ kuorittu, piimä	„ skummad, surmjölk	„	2.7	0.9	2.6	5.6	2.7	15.0	6.0	6.0	4.5
Kerma	Grädde	„	1.8	4.8	4.9	4.9	5.1	5.1	5.1	5.2	4.0
Voi	Smör	gr	230	613	545	351	251	684	755	899	833
Juusto	Ost	„	45	216	38	195	47	71	141	118	90
Margariini	Margarin	„	213	81	108	274	293	376	400	267	273
Rasva ja ihra	Fett och ister	„	44		189	137	205	92	20	52	13
Munat	Ägg	kpl.•st.	0.3	1.1	3.8	3.3	1.5	7.6	5.2	10.7	6.2
Liha	Kött	gr	1 309	1 229	1 768	1 643	1 816	1 469	1 583	1 467	1 457
Naudanliha	Nötkött	„	678	517	940	771	838	574	676	602	633
Sianliha	Fläsk	„	199	365	343	549	517	628	466	575	409
Muu liha	Annat kött	„	432	347	485	323	461	267	441	290	415
Makkara	Korv	„	332	259	369	167	339	409	290	502	570
Kala	Fisk	„	941	906	772	809	619	1 659	663	1 615	647
Silakka, tuore	Strömming, färsk	„	165	9	14	334	81	1 057	177	1 173	267
Muu kala „	Annan fisk „	„	295	637	304	271	125	346	134	292	138
Silakka, suolattu	Strömming, saltad	„	307	94	101	72	54	43	52	33	62
Silli, suolattu	Sill, saltad	„	•	•	•	•	320	145	275	81	153
Muu kala, suol., savust. y.m.	Annan fisk, salt., rökt o.d.	„	174	166	353	132	39	68	25	36	27
Viljatuotteet (muunn. jauhoiksi) • Spannmålsprodukter (omräkn. till mjöl)		„	5 319	7 096	7 412	7 248	6 186	6 575	6 269	5 838	5 099
Vehnäjauhot	Vetemjöl	„	292	1 101	1 645	1 628	1 336	1 793	1 603	1 719	1 484
Ruisjauhot	Rågmjöl	„	836	421	478	224	197	213	191	116	126
Muut jauhot	Annat mjöl	„	201	237	87	152	199	146	84	52	31
Kaurasuurimot	Havregryn	„	407	582	510	555	473	679	654	532	466
Muut suurimot	Andra gryn	„	164	349	459	514	222	224	305	203	244
Ruisleipä, kova, näkkileipä	Rågbröd, hårt, knäckebröd	„	401	364	506	377	4 0	436	4 9	296	261
„ pehmeä	„ mjukt	„	2 330	3 139	2 544	1 480	1 477	1 456	1 401	1 007	1 006
Hiivaleipä	Jästbröd	„	535	253	347	1 112	1 137	1 049	548	655	637
Muu leipä (vehnä-)	Annat bröd (vete-)	„	124	373	505	463	266	336	540	742	664
Leivokset y.m.	Bakelser m.m.	„		83	129	94	119	25	177	190	•
Korput, keksit y.m.	Skorpor, kex m.m.	„	22	89	98	288	151	71	170	179	64
Makaroonit	Makaroner	„	7	105	104	361	199	147	177	147	116
Herneet	Ärter	„	30	218	126	134	132	40	47	81	82
Perunajauhot	Potatismjöl	„	—	38	121	62	138	100	156	150	146
Perunat	Potatis	„	10 551	10 157	10 078	8 448	7 898	7 494	7 431	6 717	6 061
Muut juurikasvit	Övriga rotfrukter	„	2 936	2 626	1 252	722	910	335	1 022	354	578
Vihannekset	Grönsaker	„	597	946	969	347	823	249	957	249	619
Sienet	Svamp	„	79	62	41	17	3	7	27	4	5
Hedelmät, tuoreet ja kuiv.	Frukt, färsk och torkad	„	225	56	53	5	143	43	104	629	491
Marmelaadi, mehut y.m. (sok.)	Marmelad, saft m.m. (sockr.)	„	544	40	44	84	108	278	211	192	158
Mehut, soseet (ilm. sok.)	Saft, mos (osockrad)	„		124	189	155	126	164	150	78	155
Puolukat	Lingon	„	273	370	484	386	373	310	367	159	269
Sokeri	Socker	„	810	365	476	466	527	1 013	1 248	1 264	1 264
Kahvi	Kaffe	„	52	—	32	123	52	163	132	181	169
Kahvinvastike	Kaffeersättning	„	114	301	217	94	83	32	14	5	3
Tee, kaakao	Te, kakao	„	•	5	•	•	•	•	•	40	30
Kalja	Svagdricka	l	3.4	3.3	3.4	3.1	2.7	2.5	1.4	1.2	0.8

225. Eräiden tärkeiden säännöstelyn alaisten elintarvikkeiden ja nautintoaineiden annokset vuosina 1946—49

Utdelade ransoner av vissa viktigare närings- och njutningsmedel, som varit föremål för reglementering, åren 1946—49

Vuosi ja kausi År och period	Viljatuotteita [1] Spannmålsprodukter [1]		Ravinto- ja ruokarasvaa [2] Matfett [2]		Maitoa ja kermaa [3] Mjölk och grädde [3]		Lihaa [3] • Kött [3]		Kahvia, kahvinkorviketta ja -vastiketta [4] Kaffe, kaffesurrogat och -ersättning [4]	Sokeria [5] Socker [5]		Tupakkaa [6] (savukkeita) laat. Tobak [6] (cigarretter) askar
	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson	Perusannos Grundranson	Suurin annos Största ranson		Tupakkakortin saaneille För pers. som erhållit tobakskort	Muille För andra personer	
	kg				l		mk			kg		
	A. Kuukausittain v. 1949 • Månadsvis år 1949											
Tammik. Jan. . .	9.0	13.5	1.500	1.750	9.3	27.9	—	—	—	1.500		—
Helmik. Febr. .	9.0	13.5	1.875	2.125	8.4	26.1	—	—	—	1.500		—
Maalisk. Mars. .	9.0	13.5	1.625	1.875	9.3	27.9	—	—	—	1.500		—
Huhtik. April .	9.0	13.5	1.750	2.000	—	—	—	—	0.250	1.500		—
Toukok. Maj . .	9.0	13.5	1.500	1.750	—	—	—	—		1.500		—
Kesäk. Juni . .	9.0	13.5	1.500	1.750	—	—	—	—	0.250	1.500		—
Heinäk. Juli . .	9.0	13.5	1.750	2.000	—	—	—	—		1.500		—
Elok. Aug. . .	—	—	0.250		—	—	—	—	—	1.500		—
Syysk. Sept. .	—	—	0.250		—	—	—	—	0.250	1.500		—
Lokak. Okt. . .	—	—	0.250		—	—	—	—		1.500		—
Marrask. Nov. . .	—	—	0.500		—	—	—	—	—	1.500		—
Jouluk. Dec. . .	—	—	0.500		—	—	—	—	0.250	1.500		—
	B. Vuosineljänneksittäin • Kvartalsvis											
1946 I.	27.0	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	64	96	1.500	0.750	1.500	30
II.	27.0	40.5	1.500	3.750	18.200	72.800	56	84	0.500	1.000	1.750	30
III.	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	64	96	—	2.000	2.750	30
IV.	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	152	212	0.250	1.500	2.250	30
1947 I.	27.0	40.5	1.500	3.750	18.000	72.000	64	88	0.250	1.500	2.250	40
II.	27.0	40.5	1.625	3.875	18.200	72.800	—	—	0.250	1.500	2.250	40
III.	27.0	40.5	1.500	3.750	18.400	73.600	—	—	0.250	2.500	3.250	42
IV.	27.0	40.5	2.000	4.250	18.400	73.600	—	—	0.250	2.000	2.750	42
1948 I.	27.0	40.5	3.125	5.375	18.200	72.800	—	—	0.250	3.000	3.750	42
II.	27.0	40.5	3.750	6.000	21.200	75.800	—	—	0.250	3.500	5.000	42
III.	27.0	40.5	4.000	6.250	27.600	82.800	—	—	0.250	6.000	7.500	42
IV.	27.0	40.5	4.250	6.500	27.600	82.800	—	—	0.500	3.500	5.000	48
1949 I.	27.0	40.5	5.000	5.750	27.000	81.900	—	—	—	4.500		—
II.	27.0	40.5	4.750	5.500	—	—	—	—	0.375	4.500		—
III.	—	—			—	—	—	—	0.375	4.500		—
IV.	—	—	1.250		—	—	—	—	0.250	4.500		—

[1]) Säännöstelyaika $^{27}/_{5}$ 1940—$^{31}/_{7}$ 1949. [2]) Säännöstely alkoi $^{30}/_{9}$ 1940 ja päättyi $^{1}/_{3}$ 1949 maalaisvoin, $^{1}/_{4}$ 1949 maidon ja kerman sekä $^{1}/_{8}$ 1949 meijerivoin osalta. [3]) Säännöstely alkoi $^{2}/_{12}$ 1940 ja päättyi v. 1947. [4]) Säännöstely alkoi $^{13}/_{10}$ 1939 ja päättyi kahvinkorvikkeen ja kahvinvastikkeen osalta $^{23}/_{5}$ 1946. V:sta 1948 lähtien on myyty n.s. verokahvia ilman korttia. [5]) Säännöstely alkoi $^{9}/_{10}$ 1939. [6]) Säännöstelyaika $^{1}/_{10}$ 1942—$^{31}/_{12}$ 1948.

[1]) Reglementerade $^{27}/_{5}$ 1940—$^{31}/_{7}$ 1949. [2]) Reglementering infördes $^{30}/_{9}$ 1940 och upphävdes för bondsmör $^{1}/_{3}$ 1949, för mjölk och grädde $^{1}/_{4}$ 1949 och för mejerismör $^{1}/_{8}$ 1949. [3]) Reglementering infördes $^{2}/_{12}$ 1940 och upphörde år 1947. [4]) Reglementering infördes $^{13}/_{10}$ 1939 och upphörde för kaffesurrogat och -ersättning $^{23}/_{5}$ 1946. Från år 1948 har s.k. skattekaffe sålts utan kort. [5]) Reglementering infördes $^{9}/_{10}$ 1939. [6]) Reglementerad $^{1}/_{10}$ 1942—$^{31}/_{12}$ 1948.

Muist.: Perusannos tarkoittaa henkistä tai keveää ruumiillista työtä tekevälle täyskasvuiselle henkilölle kuuluvaa annosta. Erittäin raskaassa työssä oleville on annettu lisäannoksina etupäässä viljatuotteita ja lihaa; raskaana oleville ja imettäville naisille on annettu suurimmat rasva- ja maitoannokset, jolloin myös raskaasta työstä johtuva lisäannos voi tulla kysymykseen. — Maidon päiväannoksesta on 1 dl ollut vaihtoehtoinen 1/2 dl kerman kanssa, tavallisesti koko annosta ei ole saatu maitona. Vv. 1945—47 on usein annettu ainoastaan kerma-annos. — Ylimääräisiä juustoannoksia on silloin tällöin jaettu, mutta nämä eivät sisälly ylläolevaan taulukkoon.

Anm.: Grundransonen avser den ranson, som tillkommer fullvuxen person i intellektuellt eller lättare kroppsarbete. Största ranson av spannmålsprodukter och kött tillkommer person i särskilt tungt kroppsarbete; av matfett och mjölk ges största ranson åt havande och ammande kvinnor, varvid även tillägg för tungt arbete kan komma ifråga. — Av den dagliga mjölkransonen har 1 dl givits alternativt mot 1/2 dl grädde, varvid ransonen vanligen ej i sin helhet erhållits som mjölk. Åren 1945—47 har ofta blott gräddransonen stått att erhålla. — Extra ostransoner ha emellanåt utdelats, men dessa ingå ej i ovanstående sammanställning.

226. Helsingin lihantuonti vuosina 1939—48
Tillförseln av kött till Helsingfors åren 1939—48

Vuosi ja kuukausi År och månad	Helsinkiläisissä teurastamoissa teurastettujen ja tarkastettujen eläinten lihaa Kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktinrättningar i Helsingfors	Muualla teurastettujen eläinten lihaa Kött av annorstädes slaktade djur			Yhteensä Summa	Helsingistä vietyä lihaa Från Helsingfors utfört kött	Nettokulutus Helsingissä Nettokonsumtion i Helsingfors	Kaupungin teurastamon tukkumyyntihallissa myytyä lihaa I stadens slakthus partiförsäljningshall försålt kött	Kaupungin teurastamossa tarkastettua [1]) lihaa %:ssa koko tuonnista I stadens slakthus besiktigat [1]) kött i % av hela tillförseln
		Helsingissä tarkastettua I Helsingfors besiktigat	Muualla tarkastettua Annorstädes besiktigat: Kotimaista lihaa. Inhemskt kött	Muualla tarkastettua Annorstädes besiktigat: Ulkomailta tuotua lihaa Från utlandet infört kött					
	Kg arvioita • Kg i approximativa siffror							kg	
1948									
Tammik. Januari	299 837	275 686	338 391	6 683	920 597	245 440	675 157	945 902.5	59.0
Helmik. Februari	184 743	268 375	332 421	353 750	1 139 289	157 530	981 759	754 240.5	37.5
Maalisk. Mars	269 510	340 677	308 474	4	918 665	122 953	795 712	922 422.0	62.9
Huhtik. April	426 812	387 286	503 620	727	1 318 445	111 654	1 206 791	1 195 197.5	56.8
Toukok. Maj	447 307	236 245	328 334	468	1 012 354	9 205	1 003 149	888 808.0	60.4
Kesäk. Juni	473 413	135 554	255 328	298 717	1 163 012	1 477	1 161 535	797 375.5	45.3
Heinäk. Juli	457 981	105 377	170 047	1 251 314	1 984 719	6 601	1 978 118	671 104.5	25.4
Elok. Augusti	512 336	92 779	216 934	—	822 049	100 340	721 709	817 943.0	66.5
Syysk. September	532 413	121 828	291 632	1 364 592	2 310 465	952	2 309 513	881 865.0	24.0
Lokak. Oktober	620 183	189 847	394 664	22	1 204 716	11 139	1 193 577	1 193 651.0	58.5
Marrask. November	621 535	318 025	478 949	—	1 418 509	190 365	1 228 144	1 388 757.5	58.8
Jouluk. December	498 758	363 344	440 978	173 255	1 476 335	193 527	1 282 808	1 248 755.5	50.9
Koko vuosi • Hela året	*5 344 828*	*2 835 023*	*4 059 772*	*3 449 532*	*15 689 155*	*1 151 183*	*14 537 972*	*11 706 022.5*	*46.7*
1947	4 809 717	3 247 768	4 074 563	779 166	12 911 214	781 714	12 129 500	11 142 036	56.7
1946	1 147 311	1 359 231	1 684 097	2 178 609	6 369 248	1 064 270	5 304 978	2 603 839	35.7
1945	1 484 718	1 146 096	1 480 761	1 854 677	5 966 252	1 001 646	4 964 606	2 925 794	36.9
1944	2 792 460	1 186 241	2 574 862	•	6 553 563	49 054	6 504 509	3 945 627	41.4
1943	1 374 136	752 978	1 919 272	•	4 046 386	105 445	3 940 941	2 266 066	35.5
1942	1 381 462	553 068	2 085 648	•	4 020 178	445 262	3 574 916	1 571 025	25.6
1941	2 048 509	1 412 547	2 954 480	•	6 415 536	1 314 245	5 101 291	3 377 678	36.5
1940	11 236 749	4 023 161	4 950 621	•	20 210 531	1 502 882	18 707 649	15 104 154	60.0
1939	10 466 483	2 709 180	6 139 424	•	19 315 087	1 652 105	17 662 982	15 053 801	51.9

[1]) Huomioon on otettu sekä teurastamossa teurastettujen eläinten liha että siellä yksinomaan tarkastettu liha.
[1]) Vid uträkningen har beaktats såväl köttet av å slakthuset slaktade djur som därstädes endast besiktigat kött.

Muist.: Yllaolevaan tilastoon sisältyy ainoastaan helsinkiläisissä teurastamoissa teurastettujen ja tarkastettujen eläinten liha, teurastamon raiteelle ja kaupungin rautatieasemille saapunut, muualla teurastettujen eläinten liha sekä ulkomailta tuotu liha. Vienti käsittää rautateitse ja meritse viedyt määrät. Painot ovat osaksi keskipainojen mukaan laskettuja, osaksi punnituksen osoittamia.

Anm.: I tabellen har observerats endast kött av djur, som slaktats och besiktigats i slaktinrättningar i Helsingfors, kött av annorstädes slaktade djur, vilket anlänt till järnvägsspåret vid stadens slakthus eller järnvägsstationerna i staden ävensom från utlandet infört kött. Exporten avser per järnväg och sjöledes utförda köttmängder. Den angivna vikten är dels beräknad medelvikt, dels exakt vikt.

227. Maidon ja kerman tuonti vuosina 1925—49
Tillförseln av mjölk och grädde åren 1925—49

A. Vuosittain • Årssiffror

Vuosi År	Maitoa • Mjölk					Kermaa • Grädde	
	Tarkastusmaitoa Kontrollmjölk	Tilausmaitoa Betingsmjölk	Muuta kauppamaitoa Annan handelsmjölk	Yhteensä Summa	Päivää kohden Per dag	Kaikkiaan Inalles	Päivää kohden Per dag
	1 000 ltr						
1925	2 443	106	55 333	57 882	159	1 792	5
1930	3 620	884	76 425	80 929	222	2 194	6
1935	4 054	1 350	90 160	95 564	262	2 032	6
1940	[1] 1 758	493	73 939	76 190	208	1 781	5
1945	1 710	230	46 581	48 521	133	795	2
1946	1 643	266	48 480	50 389	138	886	2
1947	1 604	264	54 445	56 313	154	679	2
1948	1 901	234	72 594	74 729	204	625	2
1949	2 247	129	104 922	107 298	294	792	2

[1]) Tarkastusmaitoa ei tuotu jouluk. 1939—toukok. 1940. • Ingen tillförsel av kontrollmjölk i dec. 1939—maj 1940.

B. Kuukausittain • Månadsvis

Kuukausi Månad	Maitoa • Mjölk										Kermaa Grädde	
	Tarkastusmaitoa Kontrollmjölk		Tilausmaitoa Betingsmjölk		Muuta kauppamaitoa Annan handelsmjölk		Yhteensä Summa		Päivää kohden Per dag			
	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949
	1 000 ltr											
Tammik. Jan.	125	174	24	2	5 040	7 701	5 189	7 877	167	254	48	47
Helmik. Febr.	123	163	23	1	4 763	7 234	4 909	7 398	169	264	43	45
Maalisk. Mars	140	184	23	12	5 040	8 278	5 203	8 474	168	273	42	47
Huhtik. April	154	208	23	12	5 425	8 789	5 602	9 009	187	300	46	54
Toukok. Maj	176	228	27	13	5 816	9 915	6 019	10 156	194	328	59	71
Kesäk. Juni	189	214	29	14	6 275	9 168	6 493	9 396	216	313	71	94
Heinäk. Juli	175	189	29	14	5 935	8 542	6 139	8 745	198	282	68	98
Elok. Aug.	175	198	26	14	6 608	8 968	6 809	9 180	220	296	54	87
Syysk. Sept.	165	173	26	13	6 803	9 201	6 994	9 387	233	313	53	85
Lokak. Okt.	153	174	2	12	6 694	8 978	6 849	9 164	221	296	49	58
Marrask. Nov.	154	163	1	11	6 857	8 861	7 012	9 035	234	301	46	52
Jouluk. Dec.	172	179	1	11	7 338	9 287	7 511	9 477	242	306	46	54
Yht. • Summa	1 901	2 247	234	129	72 594	104 922	74 729	107 298	204	294	625	792

228. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1925—49
Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1925—49

(V:n 1914 ensi puolisko=100) • (Förra halvåret 1914=100)

Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året	Vuosi År	Tammikuu Januari	Huhtikuu April	Heinäkuu Juli	Lokakuu Oktober	Koko vuosi Hela året
1925	1 199	1 201	1 218	1 228	1 212	1938	1 079	1 065	1 061	1 086	1 072
1926	1 166	1 163	1 183	1 197	1 183	1939	1 090	1 084	1 083	1 144	1 100
1927	1 187	1 173	1 203	1 237	1 207	1940	1 204	1 294	1 321	1 388	1 302
1928	1 216	1 212	1 236	1 254	1 233	1941	1 449	1 512	1 541	1 592	1 546
1929	1 242	1 219	1 223	1 236	1 225	1942	1 671	1 758	1 791	1 943	1 827
1930	1 181	1 134	1 128	1 109	1 129	1943	1 997	2 017	2 037	2 134	2 060
1931	1 071	1 050	1 021	1 013	1 039	1944	2 158	2 173	2 182	2 201	2 182
1932	1 046	1 028	1 012	1 015	1 025	1945	2 215	2 244	3 048	4 207	3 058
1933	1 011	994	1 001	1 012	1 001	1946	4 593	4 711	5 027	5 089	4 885
1934	974	974	967	998	983	1947	5 110	5 926	6 463	6 865	6 343
1935	993	980	996	1 021	997	1948	8 287	8 309	8 786	8 793	8 533
1936	992	989	988	1 008	998	1949	8 634	8 412	8 838	8 987	8 680
1937[1])	1 020	1 041	1 052	1 091	1 051						

[1]) Uusi perusbudjetti • [1]) Ny basisbudget.

229. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1945—49
Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1945—49

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Vuotuinen keskimäärä Årsmedeltal
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
	A. Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100 • Augusti 1938—juli 1939=100												
	Ravinto • Föda (47.9 %) [1]												
1945..	197	197	198	198	198	263	303	352	354	460	473	474	306
1946..	462	457	471	470	473	496	491	491	495	492	486	488	481
1947..	509	530	619	665	690	706	720	737	741	760	867	911	704
1948..	950	915	907	893	882	894	901	910	896	1 029	1 005	985	931
1949..	968	937	919	915	901	908	988	974	979	1 012	1 003	1 004	959
	Asunto • Bostad (14.1 %)												
1945..	118	118	118	125	125	125	125	125	125	125	125	125	123
1946..	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125
1947..	125	125	125	125	125	125	140	140	140	140	140	140	132
1948..	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140
1949..	140	140	140	140	192	192	192	192	192	192	192	192	175
	Lämpö ja valo • Värme och lyse (4.5 %)												
1945..	284	285	286	297	316	338	363	398	572	616	621	627	417
1946..	636	637	638	639	640	671	686	699	702	715	721	721	675
1947..	721	721	723	723	723	724	726	752	772	785	796	902	756
1948..	913	925	981	988	1 000	1 003	1 005	1 005	1 022	1 047	1 151	1 192	1 019
1949..	1 186	1 168	1 153	1 155	1 129	1 133	1 125	1 121	1 101	1 074	1 071	1 066	1 123
	Vaatteet • Beklädnad (12.5 %)												
1945..	281	279	281	282	292	296	316	334	353	371	388	416	324
1946..	459	476	484	492	501	507	517	525	533	538	541	544	510
1947..	531	533	534	536	542	543	546	557	570	577	614	650	561
1948..	713	751	774	781	811	822	831	845	860	881	890	894	821
1949..	913	918	926	930	938	941	909	921	942	951	965	969	935
	Verot • Skatter (4.6 %)												
1945..	195	195	195	195	195	195	340	340	340	432	432	432	291
1946..	701	701	701	730	730	730	984	984	984	984	984	984	850
1947..	844	844	844	779	779	779	1 184	1 184	1 184	1 241	1 241	1 241	1 012
1948..	1 339	1 339	1 339	1 429	1 429	1 429	2 049	2 049	2 049	2 073	2 073	2 073	1 723
1949..	2 040	2 040	2 040	2 040	2 040	2 040	2 000	2 000	2 000	1 977	1 977	1 977	2 014
	Muut menot • Övriga utgifter (16.4 %)												
1945..	221	222	222	224	228	230	284	313	321	338	352	360	276
1946..	401	401	407	411	413	413	424	431	431	431	432	432	419
1947..	437	441	441	452	458	458	461	468	502	514	521	524	473
1948..	591	597	640	671	674	684	701	703	706	708	712	718	675
1949..	746	745	745	771	774	791	786	787	787	788	788	788	775
	Kokonaisindeksi • Totalindex (100 %)												
1945..	204	204	205	207	210	243	281	313	325	387	398	404	282
1946..	423	423	431	434	437	450	463	466	469	469	467	468	450
1947..	471	482	524	546	559	567	595	607	617	632	690	720	584
1948..	763	753	761	765	765	773	809	816	812	810	805	798	786
1949..	795	780	772	775	776	782	814	808	813	828	824	826	799
	B. Palkkaindeksi; lokakuu 1947 = 100 • Löneindex; oktober 1947 = 100												
	Kokonaisindeksi • Totalindex												
1947..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	106	—	—
1948..	—	114	—	—	111	—	—	112	—	—	112	—	—
1949..	—	106	—	—	105	—	—	110	—	—	113	—	—

[1]) Prosenttiluku tarkoittaa elinkustannusryhmien osuutta kokonaiskulutuksesta (työläis- ja toimenhaltijaperheiden keskimääräinen kulutus vuosina 1938—39).

[1]) Procenttalet avser resp. levnadskostnadsgruppers andel av totalförbrukningen (genomsnittsförbrukningen i arbetar- och befattningshavarfamiljer åren 1938—39).

230. Helsingin virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1945—49
Officiell levnadskostnadsindex för Helsingfors åren 1945—49

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Vuotuinen keskimäärä Årsmedeltal
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
	Elokuu 1938—heinäkuu 1939=100 • Augusti 1938—juli 1939=100												
	Ravinto • Föda (44.1 %) [1]												
1945..	194	195	195	195	195	262	301	349	353	474	484	479	306
1946..	464	469	471	474	474	499	495	494	501	492	483	482	483
1947..	504	525	618	673	684	709	739	749	745	769	876	939	711
1948..	965	899	894	888	855	885	884	872	873	1 033	1 015	1 007	922
1949..	979	936	926	929	909	926	1 005	985	991	1 023	1 010	1 007	969
	Asunto • Bostad (18.9 %)												
1945..	118	118	118	125	125	125	125	125	125	125	125	125	123
1946..	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125
1947..	125	125	125	125	125	125	140	140	140	140	140	140	132
1948..	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140
1949..	140	140	140	140	192	192	192	192	192	192	192	192	175
	Lämpö ja valo • Värme och lyse (4.9 %)												
1945..	246	246	246	315	315	403	406	406	533	533	539	544	394
1946..	544	544	544	544	544	623	624	624	624	646	646	646	596
1947..	646	646	646	646	646	658	658	734	734	734	734	869	696
1948..	860	860	912	912	933	934	934	934	934	934	1 064	1 084	941
1949..	1 084	1 081	1 074	1 060	1 060	1 053	1 052	1 052	1 052	1 020	1 020	1 030	1 053
	Vaatteet • Beklädnad (13.3 %)												
1945..	252	249	246	245	249	256	271	285	303	320	327	351	280
1946..	363	379	393	405	412	423	430	441	459	470	473	479	427
1947..	465	466	466	469	475	477	478	492	503	506	536	570	492
1948..	648	679	688	699	714	721	724	729	755	764	774	792	724
1949..	803	812	828	832	838	839	810	819	839	846	868	874	834
	Verot • Skatter (4.0 %)												
1945..	192	192	192	192	192	192	359	359	359	455	455	455	300
1946..	741	741	741	772	772	772	1 003	1 003	1 003	1 003	1 003	1 003	879
1947..	856	856	856	787	787	787	1 217	1 217	1 217	1 278	1 278	1 278	1 034
1948..	1 413	1 413	1 413	1 509	1 509	1 509	2 133	2 133	2 133	2 021	2 021	2 021	1 769
1949..	1 963	1 963	1 963	1 963	1 963	1 963	1 920	1 920	1 920	1 942	1 942	1 942	1 947
	Muut menot • Övriga utgifter (14.8 %)												
1945..	222	222	223	227	230	233	280	318	324	345	357	363	279
1946..	403	404	414	416	416	415	426	433	433	433	434	434	422
1947..	438	443	443	453	459	459	462	474	506	517	523	526	475
1948..	593	600	647	673	677	688	705	707	709	712	716	722	679
1949..	750	749	750	775	779	796	790	790	791	792	791	791	779
	Kokonaisindeksi • Totalindex (100 %)												
1945..	194	194	194	199	200	235	268	296	308	370	378	380	268
1946..	392	397	401	406	406	422	433	434	440	439	435	435	420
1947..	438	448	489	513	519	531	564	576	581	596	648	688	549
1948..	724	700	709	715	704	720	747	743	747	750	750	751	730
1949..	742	724	722	726	729	739	767	759	765	779	776	776	750

[1]) Ks. alav. 1 siv. 250 • [1]) Se not 1 på sid. 250.

231. Elintarvikkeiden y.m. keskihinnat vuosina 1938—49

Medelpris å livsförnödenheter m.m. åren 1938—49

	Tavaralaji Varuslag		Määrä Kvantitet	1949 Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Vuotuiset keskihinnat • Årliga medelpris 1938	1946	1947	1948	1949	
													Mk								
1	Maito: kuorimaton [1]	Mjölk: oskummad [1]	l	19.70	19.70	19.70	20.30	20.40	20.40	20.40	19.00	19.00	19.00	19.00	18.50	1.75	5.51 7.51	10.56	19.91	19.59	1
2	„ separoitu	„ separerad	„	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	—	—	—	—	—	—	—	6.72	7.50	7.50	2
3	Voi: pöytä- (meijeri-)	Smör: bords- (mejeri-)	kg	352.00	352.00	352.00	352.00	352.00	352.00	352.00	330.00	330.00	330.00	330.00	330.00	29.75	117.00	178.33	352.00	342.83	3
4	„ ruoka- (maalais-)	„ mat- (bond-)	„	—	—	—	323.00	325.25	324.00	324.00	307.00	307.00	307.00	307.00	307.00	27.65	—	—	—	314.58	4
5	Margariini	Margarin	„	96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	15.08	68.67	72.00	96.00	106.00	5
6	Paistinrasva	Stekfett (lard)	„	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	153.00	—	—	—	—	14.77	90.00	108.74	153.00	153.00	6
7	Juusto, kokorasvainen	Ost, helfet	„	249.50	249.50	249.50	249.50	249.50	249.50	249.50	234.00	234.00	234.00	234.00	234.00	23.11	98.77	130.52	249.50	243.04	7
8	Munat, tuoreet	Ägg, färska	„	175.42	167.92	178.00	205.63	142.29	161.00	169.38	178.13	203.00	323.33	219.17	191.33	[2] 21.06	562.42	428.62	301.64	192.88	8
9	Perunat: vanhat	Potatis: gammal	5 l	33.34	33.51	33.53	32.80	33.43	34.50	34.33	—	—	44.85	44.14	42.00	4.18	25.59	35.90	42.86	36.64	9
10	„ uudet	„ ny-	„	—	—	—	—	—	—	—	51.62	42.90	—	—	—	5.12	51.19	40.36	40.04	47.26	10
11	Lantut	Kålrötter	kg	10.00	9.00	10.00	9.00	12.33	13.50	—	10.00	20.00	13.50	12.33	10.00	1.49	12.73	13.95	14.37	11.79	11
12	Porkkanat	Morötter	„	20.00	20.00	20.00	25.00	22.50	22.50	—	—	35.00	27.50	35.00	45.00	2.43	22.16	21.43	39.48	27.25	12
13	Punajuuret	Rödbetor	„	17.50	20.00	17.50	25.00	22.50	22.50	—	30.00	27.50	22.50	22.50	22.50	2.52	24.58	19.65	26.32	22.73	13
14	Kaali, (valko-)	Kål, (vit-)	„	12.50	17.50	10.00	22.50	17.50	17.50	—	31.67	32.50	25.00	22.33	27.50	2.91	27.96	33.59	29.62	21.50	14
15	Herneet, kulvatut	Ärter, torkade	„	20.08	21.00	21.00	21.00	20.50	21.00	30.50	30.00	30.00	32.00	33.00	33.00	5.50	20.34	20.56	19.83	26.09	15
16	Jauhot: vehnä-	Mjöl: vete-	„	17.45	17.45	17.45	17.45	17.43	17.45	36.00	35.50	35.50	35.50	36.50	36.46	5.31	15.75	15.86	17.36	26.68	16
17	„ ruis-	„ råg-	„	13.85	13.85	13.85	13.93	13.93	13.93	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	3.03	12.25	12.43	13.78	20.95	17
18	„ ohra-	„ korn-	„	15.73	15.98	15.98	16.50	16.50	16.50	34.00	34.00	34.00	34.00	31.00	31.00	—	12.93	13.31	15.69	24.60	18
19	Suurimot: kaura-, litist. ja höyryt.	Gryn: havre-, mangl. och ångpress.	„	19.20	27.13	35.00	35.00	35.00	35.00	36.50	36.00	36.00	36.00	36.00	36.00	4.37	16.87	17.04	19.12	33.57	19
20	„ ohra-	„ korn-	„	17.95	18.00	18.63	19.25	19.25	19.25	34.00	34.00	34.00	34.00	33.50	33.50	4.72	16.11	15.87	17.80	22.52	20
21	„ riisi-	„ ris-	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.02	—	—	—	—	21
22	„ manna-	„ manna-	„	19.33	19.50	19.50	19.50	19.50	19.50	38.00	38.00	38.50	39.00	39.00	39.00	6.01	17.43	17.55	19.14	29.03	22
23	Ruisleipä: kova (näkkileipä)	Rågbröd: hårt (knäckebröd)	„	32.25	32.25	32.25	32.25	32.25	32.25	56.50	56.50	56.50	56.50	56.50	56.50	6.65	23.01	23.77	32.25	44.38	23
24	„ pehmeä (halvin laji)	„ mjukt (billigaste slag)	„	19.85	19.85	19.85	19.85	19.85	19.85	31.25	31.25	31.25	31.25	31.25	31.25	4.18	14.03	14.52	19.85	25.55	24
25	Hiivaleipä, sekajauhoista	Jästbröd, av blandmjöl	„	22.19	22.19	22.19	22.35	22.35	22.35	40.00	37.50	37.50	37.50	37.50	37.50	6.06	16.51	16.67	21.72	30.09	25
26	Vehnäleipä: pehmeä, halvin laji (ranskanleipä)	Vetebröd: mjukt, billigaste slag (franskt bröd)	„	23.75	23.75	23.75	23.75	23.75	23.75	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	8.46	17.32	17.91	23.75	31.88	26
27	„ pehmeä, halvin laji (kahvileipä)	„ mjukt, billigaste slag (kaffebröd)	„	91.25	91.25	91.25	91.25	91.25	91.25	118.75	118.75	118.75	118.75	118.75	118.75	13.49	—	—	85.00	105.00	27
28	Naudanliha: tuore (paisti)	Nötkött: färskt (stek)	kg	245.50	235.13	237.65	239.35	225.21	238.02	249.69	250.00	242.05	220.17	214.02	229.09	12.85	56.89	215.68	277.70	235.49	28
29	„ „ (liemiliha)	„ „ (soppkött)	„	210.84	180.75	180.90	179.13	162.00	161.23	167.29	174.67	168.17	163.75	163.77	173.75	10.74	43.66	164.48	216.43	173.85	29
30	Vasikanliha: juotto-	Kalvkött: gödkalv	„	267.50	250.00	248.83	248.54	206.67	216.33	237.50	217.50	216.33	250.00	230.63	240.00	16.74	56.70	213.30	289.47	235.82	30
31	„ juottamaton	„ spädkalv	„	217.50	150.00	173.33	133.75	107.50	123.33	147.50	130.00	141.33	182.50	182.50	185.00	10.26	32.00	137.85	201.94	156.19	31
32	Lampaanliha: tuore (paisti)	Fårkött: färskt (stek)	„	177.50	164.79	155.17	135.00	140.00	139.33	146.67	147.92	158.17	143.13	137.50	150.00	15.47	59.03	268.54	263.85	149.60	32
33	Sianliha: tuore (kylkiliha)	Fläsk: färskt (sidfläsk)	„	210.21	153.33	148.50	130.00	130.00	136.50	155.25	157.50	172.00	190.00	200.42	201.34	16.02	88.36	288.55	308.17	165.42	33
34	„ palvattu tai savustettu	„ palvat l. rökt	„	350.00	350.00	325.00	320.00	310.00	310.00	350.00	350.00	345.00	345.00	345.00	345.00	24.21	161.61	430.42	502.47	337.08	34
35	„ suolattu	„ saltat	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16.04	—	—	—	—	35
36	Makkara: „Suomi“	Korv: „Suomi“	„	200.00	180.00	145.00	136.67	136.67	143.33	143.33	143.33	143.33	147.50	147.50	147.50	15.36	70.79	181.82	212.78	151.18	36
37	„ „Halpa“	„ „Billig“	„	145.00	120.00	90.00	90.00	90.00	90.00	90.00	90.00	90.00	95.00	95.00	95.00	12.63	—	140.85	150.00	98.33	37
38	Veri	Blod	l	48.75	50.00	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00	54.00	46.25	35.00	35.00	4.92	—	41.69	49.75	49.92	38

[1]) Edellinen rivi tarkoittaa lastenkorteilla myytyä maitoa. [2]) Tiulta.

[1]) Den förra raden avser på barnkort inköpt mjölk. [2]) Per tjog.

Jatkoa • Fortsättning

	Tavaralaji Varuslag		Määrä Kvantitet	1949 Tammikuu Januari	Helmikuu Februari	Maaliskuu Mars	Huhtikuu April	Toukokuu Maj	Kesäkuu Juni	Heinäkuu Juli	Elokuu Augusti	Syyskuu September	Lokakuu Oktober	Marraskuu November	Joulukuu December	Vuotuiset keskihinnat • Årliga medelpris 1938	1946	1947	1948	1949	
				Mk																	
1	Kala: tuore, hauki	Fisk: färsk, gädda	kg	162.50	130.83	157.33	136.67	113.75	136.33	137.50	141.67	126.67	143.96	150.00	156.00	12.56	165.61	144.20	159.43	141.10	1
2	„ „ turska	„ „ torsk	„	67.50	—	80.00	80.00	40.00	—	—	47.50	50.00	62.50	51.67	52.00	4.56	51.03	51.02	57.55	59.02	2
3	„ „ made	„ „ lake	„	150.00	125.84	113.00	98.75	60.00	—	—	—	—	100.00	141.67	126.00	10.00	135.88	127.57	130.60	114.41	3
4	„ „ ahven	„ „ abborre	„	91.25	100.00	106.00	87.50	51.25	64.33	82.50	91.25	80.67	104.58	111.25	114.00	8.63	98.24	91.83	95.43	90.38	4
5	„ „ kuha	„ „ gös	„	206.67	180.00	196.00	167.50	128.33	120.00	146.67	163.33	180.00	201.25	181.67	192.50	15.13	183.40	166.50	183.88	171.99	5
6	„ „ lahna	„ „ braxen	„	146.25	133.33	139.00	113.75	90.00	96.66	115.84	110.00	117.00	134.58	127.50	145.00	9.01	167.71	129.64	130.68	122.41	6
7	„ „ lohi	„ „ lax	„	512.50	462.50	420.00	462.50	512.50	475.00	458.33	354.00	370.00	370.83	387.50	455.00	45.01	—	492.00	592.81	436.72	7
8	„ „ silakka	„ „ strömming	„	92.71	85.00	79.42	80.63	17.50	29.50	43.54	65.42	65.30	85.00	72.50	74.00	3.76	17.94	47.73	69.51	65.88	8
9	„ „ muikku	„ „ siklöja	„	125.00	120.00	120.00	—	—	—	70.00	100.00	100.00	70.00	95.42	100.00	5.61	153.87	122.08	125.09	100.05	9
10	„ suol., silli	„ salt-, sill	„	93.40	59.25	55.00	64.00	46.00	53.00	53.50	—	80.00	62.50	62.50	62.50	7.75	58.65	60.37	78.84	62.88	10
11	„ „ silakka	„ „ strömming	„	72.50	64.00	61.67	57.00	66.25	65.00	65.00	65.00	53.33	70.00	63.00	63.75	4.97	28.61	31.96	43.81	63.88	11
12	„ „ siika	„ „ sik	„	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00	200.00	200.00	175.00	200.00	250.00	250.00	250.00	19.76	318.45	183.79	231.95	231.25	12
13	„ „ lohi	„ „ lax	„	750.00	600.00	600.00	512.50	462.50	650.00	650.00	650.00	600.00	650.00	650.00	660.00	52.71	307.00	548.00	704.10	619.58	13
14	„ „ muikku	„ „ siklöja	„	155.00	155.00	155.00	155.00	155.00	150.00	150.00	—	160.00	160.00	160.00	160.00	9.64	156.67	176.90	159.50	142.92	14
15	Kahvi, paahdettu	Kaffe, rostat	„	700.00	700.00	700.00	700.00	—	700.00	664.50	660.00	660.00	660.00	660.00	660.00	20.08	—	700.00	700.00	673.83	15
16	Kahvinvastike	Kaffeersättning	„	72.00	72.00	72.00	72.00	72.00	72.00	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00	—	59.72	57.08	68.88	70.00	16
17	Palasokeri	Bitsocker	„	66.75	66.75	66.75	66.75	66.75	66.75	62.50	63.00	63.00	63.00	63.00	63.00	63.00	8.34	61.50	55.84	66.68	64.83	17
18	Kidesokeri	Kristallsocker	„	56.13	56.13	56.63	56.00	56.00	56.00	52.50	52.50	53.00	53.00	53.00	53.00	53.00	5.86	54.42	49.33	55.88	54.49	18
19	Luumut	Plommon	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.56	—	—	—	—	19
20	Sekahedelmät	Blandfrukt	„	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14.88	—	—	—	—	20
21	Sipulit	Lök	„	61.25	55.00	59.00	55.00	60.00	65.33	90.00	75.00	70.00	52.50	53.75	55.00	—	89.06	90.62	75.33	62.65	21
22	Sienet, suolatut	Svamp, saltad	„	75.00	75.00	70.00	75.00	75.00	75.00	80.00	80.00	75.00	80.00	80.00	75.00	—	98.09	86.88	83.86	76.25	22
23	Suola, hieno	Salt, fint	„	8.83	8.83	8.00	8.25	8.25	8.25	8.50	7.80	7.60	9.30	8.90	8.87	0.80	4.47	6.02	8.84	8.45	23
24	Kalja	Svagdricka	2 l	15.25	15.25	15.25	15.25	15.25	15.25	15.25	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	3.08	11.00	11.75	14.92	16.81	24
25	Saippua, pyykki-	Tvål, byk-	kg	86.00	86.00	86.00	99.00	112.00	112.00	106.00	106.00	106.00	106.00	106.00	106.00	6.30	49.42	57.00	79.31	101.42	25
26	Mäntysuopa	Tallsåpa	1/2 kg	25.00	25.00	25.00	27.50	27.50	27.50	28.50	28.25	28.25	28.25	28.75	28.75	3.00	19.94	20.17	23.00	27.35	26
27	Pesupulveri	Tvättpulver	pkt	17.50	17.50	26.25	26.25	31.50	31.50	31.00	29.83	30.40	30.40	30.10	30.10	2.50	8.53	9.38	15.31	27.69	27
28	Pesu, mankeloituna	Tvätt, manglad	kg	38.25	38.25	38.90	38.90	39.80	39.80	37.67	38.50	38.50	40.00	38.50	38.50	3.72	22.00	24.47	35.75	38.80	28
29	Halot: koivu-	Ved: björk-	syli famn	4 351.25	4 351.25	4 326.25	4 270.00	4 270.00	4 272.50	4 272.50	4 272.50	4 272.50	4 170.00	4 170.00	4 212.00	394.93	2 386.67	2 745.00	3 733.13	4 267.56	29
30	„ havu-	„ barr-		4 020.00	3 995.00	3 957.50	3 895.00	3 895.00	3 835.00	3 835.00	3 835.00	3 835.00	3 670.00	3 670.00	3 712.00	341.39	2 301.67	2 643.33	3 577.92	3 846.21	30
31	„ seka-	„ bland-		3 743.34	3 743.34	3 693.34	3 693.34	3 693.34	3 370.00	3 370.00	3 370.00	3 370.00	3 070.00	3 070.00	3 226.67	—	2 236.67	2 563.33	3 460.83	3 451.11	31
32	Koksi, kaasulaitoksen	Koks, gasverkets	hl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36.67	—	—	—	—	32
33	Paloöljy (petrooli)	Petroleum	l	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.77	19.70	19.66	—	—	33
34	Sähkö	Elektricitet	kwt	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	2.00	3.88	5.75	9.25	11.50	34
35	Kaasu	Gas	m^3	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	1.30	9.00	9.00	11.25	15.00	35
36	Miehenpuku, tilattaessa	Manskostym, på beställning	—	13 700.00	13 900.00	14 011.11	14 010.00	14 125.00	14 055.56	14 125.00	14 262.50	14 262.50	14 637.50	14 566.67	15 012.50	1 490.83	6 775.97	8 290.67	12 467.27	14 222.36	36
37	Miehen puku, valm. ostettaessä	Manskostym, färdig köpt.	—	6 718.33	6 547.39	6 554.78	6 541.15	6 647.81	6 678.13	6 517.67	6 517.67	6 965.67	7 039.64	7 071.67	7 074.33	850.75	3 434.58	4 251.32	5 784.86	6 739.52	37
38	Tav. miehen nahkakengät	Vanliga herrkängor av läder	—	1 425.63	1 487.86	1 575.00	1 582.00	1 568.33	1 568.33	1 492.50	1 505.45	1 522.64	1 507.64	1 512.50	1 528.89	199.73	849.35	933.51	1 271.06	1 523.06	38
39	Miesten kenkien puolipohjaus ja korot	Halvsulning och klackning av herrkängor	—	337.83	337.83	338.43	341.50	341.50	341.50	334.11	334.11	334.11	343.40	445.00	445.00	37.38	197.14	219.05	314.67	356.19	39
40	Miesten kenkien kumikorot, kiinnitettyinä	Gummiklackar för herrkängor, fastsatta	—	93.40	93.40	94.00	94.00	94.00	94.00	93.40	93.40	93.40	93.40	105.00	105.00	10.94	56.87	59.42	86.28	95.53	40
41	Tupakka, savukkeet, tav. laji	Tobak, cigarretter, vanl. slag	laat. ask.	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	4.30	40.00	40.00	48.33	50.00	41
42	Verot: kirkollis-	Utskylder: kyrko-	—	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	0.60	0.90	0.90	1.00	1.00	42

232. Pienten asuinhuoneistojen keskimääräinen kuukausivuokra vuosina 1930—47
Månadshyra i genomsnitt för små bostadslägenheter åren 1930—47

Vuosi År	Tiedustelukuukausi Enkätmånad	Keskimääräinen kuukausivuokra • Månadshyra i genomsnitt Mk								Indeksiluvut • Indextal (1926 = 100)			
		Huoneistoa kohden • Per lägenhet				m² kohden [1] • per m² [1]							
		1 huone 1 rum	2 huonetta 2 rum	3 huonetta 3 rum	4 huonetta 4 rum	1 huone 1 rum	2 huonetta 2 rum	3 huonetta 3 rum	4 huonetta 4 rum	1 huone 1 rum	2 huonetta 2 rum	3 huonetta 3 rum	4 huonetta 4 rum
		A. Vuosina 1930—47 • Åren 1930—47											
		Keskuslämmityksellä • Med centralvärme											
		Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader											
1932	IX	539	776	1 158	1 479	•	•	•	•	96.4	78.9	78.8	81.1
1935	VI	489	716	970	1 297	•	•	•	•	87.6	72.8	66.0	71.1
1939	IX	585	837	1 175	1 575	•	•	•	•	104.7	85.1	80.0	86.1
1940	IX	576	833	1 168	1 584	•	•	•	•	103.1	84.8	79.5	86.7
1941	IX	622	915	1 291	1 753	•	•	•	•	111.3	93.1	87.9	95.9
1947 a	X	992	1 480	2 147	2 829	41.46	36.10	33.38	31.99	177.5	150.6	146.2	154.7
1947 b	X	987	1 468	2 116	2 796	41.06	35.76	32.94	31.66	176.6	149.4	144.0	152.9
1947 a	XI	1 169	1 753	2 472	3 309	46.13	46.73	38.62	37.60	209.2	178.3	168.3	181.0
1947 b	XI	1 168	1 746	2 460	3 282	45.97	46.18	38.08	37.00	209.0	177.6	167.5	179.5
		Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader											
1930	XI	582	878	1 212	1 536	•	•	•	•	109.6	94.7	87.5	89.4
1935	VI	462	660	886	1 186	•	•	•	•	86.9	71.2	64.0	69.0
1939	IX	557	781	1 092	1 464	•	•	•	•	104.9	84.3	78.8	85.2
1940	IX	548	778	1 085	1 473	•	•	•	•	103.3	83.9	78.3	85.8
1941	IX	594	860	1 207	1 642	•	•	•	•	111.9	92.7	87.1	95.6
1947 a	XI	761	1 152	1 621	2 181	30.03	30.70	25.33	24.78	143.3	124.3	117.0	127.0
1947 b	XI	758	1 142	1 603	2 153	29.84	30.19	24.82	24.27	142.7	123.2	115.7	125.4
		Ilman keskuslämmitystä • Utan centralvärme											
1930	XI	337	615	966	1 313	•	•	•	•	93.5	96.3	96.3	94.9
1935	VI	282	463	699	897	•	•	•	•	78.4	72.5	69.6	64.8
1939	IX	325	536	783	1 059	•	•	•	•	90.3	84.1	78.1	76.6
1940	IX	320	538	787	1 041	•	•	•	•	89.0	84.3	78.4	75.3
1941	IX	330	560	826	1 129	•	•	•	•	91.7	87.7	82.3	81.7
1947 a	X—XI	449	774	1 169	1 547	24.03	21.65	19.76	20.14	124.7	121.3	116.5	111.9
1947 b	X—XI	440	705	1 102	1 533	23.40	20.24	19.16	19.92	122.2	110.5	110.6	110.9

B. Erikoistietoja vv. 1946—47 valmistuneista huoneistoista [2])
Specialuppgifter för åren 1946—47 tillkomna lägenheter [2])

Keskuslämmityksellä • Med centralvärme

Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader

1947 b	X	1 833	3 027	4 452	5 308	78.73	76.12	78.62	78.28	328.0	308.0	303.1	290.3
1947 b	XI	2 034	3 434	4 978	5 815	86.83	84.03	90.71	88.87	363.9	349.4	338.9	318.1

Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader

1947 b	XI	1 660	2 805	4 080	4 746	70.85	68.66	74.35	72.53	312.6	302.6	294.5	276.5

Ilman keskuslämmitystä • Utan centralvärme

1947 b	X–XI	1 153	1 766	3 883	—	30.35	49.40	98.40	—	320.3	276.8	387.1	—

a=Kanta-Helsinki • Det gamla stadsområdet.
b=Koko Helsinki • Hela staden.

[1]) Tiedot perustuvat pienempään ensiaineistoon kuin edellä vuokraa huoneistoa kohden ilmoitettaessa. [2]) Kokonaismäärä huoneistoja lämpökustannuksineen lokak. 1947 718, lämpökustannuksineen ja ne vähennettyinä marrask. 1947 524 sekä ilman keskuslämmitystä 481. Viimeksi mainituista oli suurin osa kaupungin puistotaloja ja Maunulan pienasuntoja.
[1]) Uppgifterna grunda sig på ett mindre omfattande primärmaterial än föregående uppgifter om hyra per lägenhet. [2]) Totalantalet lägenheter inkl. uppvärmningskostnader var i oktober 718, inkl. och exkl. uppvärmningskostnader i november 524 samt lägenheter utan centralvärme 481. Huvuddelen av de sistnämnda utgjordes av stadens parkhus samt Månsas småbostäder.

Muist. 1: Vuokratiedusteluissa kerättiin tietoja määrätyissä kortteleissa sijaitsevien vuokrattujen asuinhuoneistojen vuokrista; näiden huoneistojen lukumäärää on kaupungin kasvaessa vähitellen vastaavasti lisätty. Keittiö on luettu huoneeksi.

Muist. 2. Vv. 1942—1946 ei vuokratiedustelua vuokrasäännöstelyn vuoksi toimitettu; korkeimmat sallitut vuokrankorotukset v:n 1939 kesäkuun 1 p:n vuokriin verrattuina olivat v:n 1942 syyskuun 1 p:stä alkaen uunilämmitystaloissa 3 % ja keskuslämmitystaloissa 20 %, v:n 1943 syyskuun 1 p:stä alkaen vastaavasti 8 % ja 22 %, v:n 1945 huhtikuun 1 p:stä alkaen vastaavasti 15 % ja 30 % sekä v:n 1947 heinäkuun 1 p:stä vastaavasti 30 ja 60 %. Myöhemmin valmistuneiden huoneistojen perusvuokria saatiin siitä lähtien korottaa huoneiston valmistusvuodesta riippuen vastaavasti 25—5 % ja 45—10 % siten, että korotus pienenee sitä mukaa mitä myöhemmin huoneisto on valmistunut.

Muist. 3: V:n 1947 lokakuun vuokratiedoissa lämpökustannukset sisältyvät vuokraan, marraskuun tiedoissa ne on voitu erottaa, mutta tiedot koskevat edellistä pienempää aineistoa. Ilman keskuslämmitystä olevissa huoneistoissa ovat loka- ja marraskuun vuokrat samat.

Anm. 1: Vid hyresenkäterna insamlades uppgifter om hyrorna för uthyrda bostadslägenheter belägna i vissa kvarter; då staden tillväxt, har antalet lägenheter småningom i motsvarande grad ökats. Kök har betraktats som rum.

Anm. 2: Åren 1942—1946 anordnades till följd av hyresreglementeringen ingen hyresenkät; de största medgivna hyresförhöjningarna i förhållande till hyrorna den 1 juni 1939 utgjorde från den 1 september 1942 3 % i hus med ugnsuppvärmning och 20 % i hus med centralvärme, från den 1 september 1943 resp. 8 % och 22 %, från den 1 april 1945 resp. 15 % och 30 % samt från den 1 juli 1947 resp. 30 och 60 %. Grundhyrorna för senare tillkomna lägenheter få därefter höjas med resp. 25—5 % och 45—10 % beroende på byggnadsåret, varvid förhöjningsprocenten sjunker, ju senare lägenheten blivit färdig.

Anm. 3: I hyresuppgifterna för oktober 1947 ingå uppvärmningskostnader, men dessa ha för november kunnat särskiljas, varvid dock materialet är mindre än tidigare. För lägenheter utan centralvärme äro hyrorna i oktober och november lika.

233. Rakennuskustannusindeksi vuosina 1922—49
Byggnadskostnadsindex åren 1922—49

(1935=100)

Kustannusten laji Kostnadernas art	1922	1925	1930	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Kiviaineet • Stenmaterial	100	108	105	100	104	113	117	121	146	170	213	251	281	469	751	831	1 203	1 203
Puuaineet • Trämaterial	99	102	124	100	110	162	157	161	193	271	347	372	376	609	882	942	1 600	1 430
Metalliaineet • Metaller	122	91	87	100	98	131	116	127	218	249	275	275	275	516	842	1 021	1 461	1 475
Eristys- ja peiteaineet • Isolerings- och täckmaterial	110	108	97	100	97	97	120	120	135	166	223	279	312	354	605	783	970	971
1. Kaikki rakennusaineet • Allt byggnadsmaterial	*105*	*104*	*105*	*100*	*103*	*122*	*124*	*128*	*162*	*196*	*243*	*277*	*299*	*484*	*768*	*872*	*1 278*	*1 253*
2. Liikkeiden urakkatyöt • Underentreprenadarbeten	*121*	*133*	*122*	*100*	*106*	*118*	*124*	*133*	*170*	*199*	*231*	*253*	*265*	*396*	*587*	*813*	*1 307*	*1 330*
Ammattityöt • Fackarbeten	•	•	126	100	108	119	138	144	157	182	205	227	249	388	475	626	888	908
Sekatyöt • Hantlangararbeten	•	•	135	100	116	129	145	151	166	204	236	263	291	512	628	846	1 216	1 208
3. Kaikki työpalkat • Samtliga arbetslöner	*77*	*123*	*129*	*100*	*110*	*122*	*140*	*146*	*159*	*188*	*214*	*237*	*262*	*423*	*518*	*687*	*980*	*993*
Työnjohto ja sosiaaliset menot • Arbetsledning och sociala kostnader	•	•	110	100	111	120	135	139	140	147	184	200	209	335	452	584	766	848
Muut kulut • Övriga kostnader	•	•	145	100	100	103	105	114	141	177	209	252	262	422	582	659	846	900
4. Työmaan yleiskulut • Allm. kostnader på arbetsplatsen	•	•	*123*	*100*	*106*	*113*	*121*	*128*	*140*	*159*	*194*	*220*	*229*	*368*	*501*	*613*	*797*	*867*
Rakentajan kustannusindeksi • Byggarens kostnadsindex	**100**	**116**	**116**	**100**	**106**	**120**	**127**	**134**	**162**	**192**	**230**	**257**	**276**	**436**	**636**	**790**	**1 172**	**1 177**
5. Arkkitehtipalkkiot • Arkitektarvode	*100*	*109*	*116*	*100*	*106*	*113*	*119*	*126*	*142*	*162*	*186*	*201*	*212*	*320*	*467*	*730*	*1 086*	*1 104*
6. Rakennuspääoman korot • Ränta på byggnadskapital	*149*	*186*	*168*	*100*	*104*	*116*	*122*	*128*	*155*	*184*	*219*	*245*	*263*	*415*	*606*	*786*	*1 617*	*1 483*
Rakennuttajan kustannusindeksi • Byggherrens kostnadsindex	**125**	**144**	**139**	**100**	**105**	**115**	**121**	**128**	**150**	**174**	**205**	**226**	**241**	**373**	**545**	**767**	**1 340**	**1 294**
Rakennuskustannusindeksi • Byggnadskostnadsindex	**102**	**118**	**117**	**100**	**106**	**120**	**127**	**134**	**161**	**191**	**228**	**255**	**273**	**432**	**629**	**789**	**1 184**	**1 186**

234. Työtunnit kaupungin töissä sekä työntekijöille maksetut palkat [1]) vuosina 1945—49

Arbetstimmar i stadens arbeten samt åt stadens arbetare utbetalade löner [1]) åren 1945—49

A. Työtunteja yhden viikon aikana • Arbetstimmar under en vecka

Vuosi ja vuosineljännes År och kvartal	Miehet • Män				Naiset • Kvinnor			
	Aikapalkalla I tidlöns-arbete	Urakkapalkalla I ackord-arbete	Yhteensä Summa	Siitä urakkapalkalla, % Därav i ackord-arbete, %	Aikapalkalla I tidlöns-arbete	Urakkapalkalla I ackord-arbete	Yhteensä Summa	Siitä urakkapalkalla,% Därav i ackord-arbete, %
1945 I	183 937	19 526	203 463	9.6	24 053	150	24 203	0.6
II	157 432	18 870	176 302	10.7	25 838	567	26 405	2.1
III	165 692	15 822	181 514	8.7	22 535	20	22 555	0.1
IV	155 019	29 220	184 239	15.9	19 487	255	19 742	1 3
1946 I	124 552	62 906	187 458	33.6	17 303	1 798	19 101	9.4
II	95 080	62 268	157 348	39.6	20 518	3 104	23 622	13.1
III	93 735	74 221	167 956	44.2	18 458	5 183	23 641	21.9
IV	71 109	99 057	170 166	58.2	15 340	5 931	21 271	27.9
1947 I	56 227	123 486	179 713	68.7	11 723	10 090	21 813	46.3
II	45 844	113 676	159 520	71.3	17 356	7 315	24 671	29.7
III	40 258	127 578	167 836	76.0	10 312	13 332	23 644	56.4
IV	52 235	119 249	171 484	69.5	7 906	13 717	21 623	63.4
1948 I	40 560	138 907	179 467	77.4	8 214	14 185	22 399	63.3
II	28 837	124 207	153 044	81.2	8 978	15 865	24 843	63.9
III	26 337	139 604	165 941	84.1	6 785	16 137	22 922	70.4
IV	25 586	150 193	175 779	85.4	9 183	11 375	20 558	55.3
1949 I	28 497	174 344	202 841	86.0	7 101	14 114	21 215	66 5
II	27 156	149 264	176 420	84.6	9 810	17 986	27 796	64.7
III	22 331	169 411	191 742	88.4	7 663	18 249	25 912	70.4
IV	21 359	169 859	191 218	88.8	6 230	15 050	21 280	70.7

B. Palkkaindeksi [2]) vuosineljänneksittäin • Löneindex [2]) kvartalsvis

Vuosi ja vuosineljännes År och kvartal	Miehet • Män			Naiset • Kvinnor		
	Keskituntipalkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Keskituntipalkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst	
		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakkapalkalla I tidlöns- och ackordarbete		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakkapalkalla I tidlöns- och ackordarbete
1945 I	100	100	100	100	100	100
II	118	117	119	122	125	127
III	157	156	158	167	169	169
IV	161	162	170	171	174	175
1946 I	165	166	186	172	184	189
II	167	169	194	171	184	193
III	179	181	211	185	198	212
IV	182	185	220	187	201	213
1947 I	182	195	235	187	216	232
II	211	218	276	225	241	261
III	212	228	299	225	228	295
IV	280	304	354	321	306	380
1948 I	301	331	394	373	346	445
II	326	371	436	359	363	458
III	325	379	445	361	381	475
IV	327	382	447	365	377	465
1949 I	320	376	437	368	380	465
II	325	374	448	370	384	465
III	325	384	462	367	388	477
IV	326	402	466	395	400	485

[1]) Taulukot perustuvat kaupungin laitoksien (rakennustoimiston, sähkölaitoksen, kaasulaitoksen, vesijohtolaitoksen, liikennelaitoksen, satamalaitoksen, palolaitoksen, teurastamon sekä urheilu- ja retkeilytoimiston) Sosiaaliseen tutkimustoimistoon vuosineljänneksittäin antamiin tietoihin yhden viikon ajalta maksetuista palkoista. [2]) Maaliskuu 1945=100.

[1]) Tabellerna grunda sig på av stadens verk (byggnadskontoret, elektricitetsverket, gasverket, vattenledningsverket, trafikverket, hamnverket, brandverket, slakthuset samt idrotts- och exkursionsbyrån) kvartalsvis till Sociala forskningsbyrån inlämnade uppgifter angående arbetarlönerna under en vecka. [2]) Mars 1945=100.

Muist.: Takautuvasti maksettuja palkankorotuksia ei aina ole voitu ottaa huomioon.
Anm.: Retroaktivt utbetalade löneförhöjningar ha ej alltid kunnat inräknas.

C. Työntekijäryhmittäin — *Efter arbetargrupper*

	Työntekijäryhmät — Arbetargrupper	Maaliskuu 1945 • Mars 1945					Joulukuu 1947		December 1947				Joulukuu 1948 • December 1948					Joulukuu 1949 • December 1949					
		Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntipalkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntipalkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntipalkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntipalkka Medeltimlön	Keskituntiansio Medeltimförtjänst		
		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Urakkapalkalla I ackordarbete		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakkapalkalla I tidlöns- och ackordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Urakkapalkalla I ackordarbete		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakkapalkalla I tidlöns- och ackordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Urakkapalkalla I ackordarbete		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakkapalkalla I tidlöns- och ackordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Urakkapalkalla I ackordarbete		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakkapalkalla I tidlöns- och ackordarbete	
	Miehet • Män																						
1	Kirvesmiehet telinetöissä • Timmermän i ställningsarb.	749	—	23.14	23.11	23.11	—	139	64.75	—	86.52	184	14 365	76.03	86.14	117.13	229	16 284	77.14	90.25	125.48	1
2	Kirvesmiehet muissa töissä • Timmermän i andra arbeten	10 494	3 244	24.77	25.64	28.33	1 850	10 101	59.71	74.06	90.15											2
3	Hakkurit kivitöissä • Huggare i stenarbeten	393	286	27.60	27.74	35.46	149	623	67.97	77.17	105.89	—	450	77.10	—	127.42	5	680	77.10	173.40	117.09	3
4	Porarit kivitöissä • Borrare i stenarbeten	2 418	742	27.40	27.39	30.28	12	2 677	66.20	71.—	110.90	—	1 995	77.93	—	118.21	6	1 815	77.24	157.50	119.97	4
5	Aputyöl. (rusnaajat) kivitöissä • Hantl. (rusnare) i stenarbeten	17 635	6 995	19.81	20.12	22.78	541	10 993	57.45	63.15	97.30	169	10 353	66.84	69.67	108.46	154	15 521	66.96	78.68	110.50	5
6	Kadunlaskijat • Gatläggare	—	—	—	—	—	18	—	57.—	57.—	57.—	—	842	68.50	—	123.94	—	841	68.50	—	133.20	6
7	Viemäriputkenlaskijat • Avloppsledningsarbetare	1 742	—	23.39	23.61	23.61	39	567	59.19	66.93	89.42	—	520	68.50	—	115.27	—	358	68.50	—	115.81	7
8	Betonityöläiset • Betongarbetare	1 016	411	23.66	23.43	25.91	109	493	59.31	71.53	83.77	—	1 851	70.15	—	109.62	—	2 175	70.24	—	123.29	8
9	Betoniaputyöläiset • Betonghantlangare	—	—	—	—	—	—	384	50.75	—	79.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10	Sementtityöläiset • Cementarbetare	—	—	—	—	—	6	474	57.53	62.25	98.40	—	182	76.06	—	113.13	—	314	74.57	—	113.70	10
11	Muurarit, rapparit • Murare, rappare	875	1 254	26.19	26.07	32.—	726	1 560	62.12	101.17	101.39	343	3 757	80.75	108.31	141.91	394	3 278	82.61	112.09	139.92	11
12	Putkimiehet, vanh. • Rörläggare, äldre	1 328	—	27.79	28.24	28.24	2 125	2 620	72.15	77.80	84.26	1 081	3 517	80.58	101.65	111.58	521	4 104	80.65	112.26	125.03	12
13	Putkimiehet, nuor. • Rörläggare, yngre	3 664	—	22.34	22.60	22.60	201	234	64.83	69.20	82.84	143	353	75.69	114.23	115.82	43	382	73.53	136.45	115.86	13
14	Sähköasentajat, vanh. • Elektriska montörer, äldre	7 104	139	27.59	29.21	29.44	4 610	3 737	72.14	77.43	87.79	1 662	7 810	81.81	104.55	113.17	1 320	9 333	81.70	130.19	122.90	14
15	Sähköasentajat, nuor. • Elektriska montörer, yngre	2 266	108	21.29	22.14	22.60	811	1 006	61.50	65.87	78.60	267	1 774	69.96	99.06	100.84	162	2 078	69.62	151.—	111.17	15
16	Sepät • Smeder	2 867	238	26.36	26.63	27.54	836	2 161	68.93	74.53	96.06	427	2 545	81.25	96.86	114.90	230	2 923	80.86	95.15	120.22	16
17	Sepänapulaiset • Smeder, hantlangare	1 352	106	20.73	20.79	21.20	262	1 361	60.10	64.20	90.62	108	1 179	68.72	69.70	109.77	98	996	68.10	65.72	104.17	17
18	Viilaajat • Filare	6 087	270	25.20	26.11	26.28	1 742	4 118	69.53	78.57	94.84	1 054	4 070	81.11	108.36	120.21	878	4 434	79.26	107.43	118.92	18
19	Koneenkäyttäjät • Maskinister	3 750	352	23.89	26.06	26.74	1 661	1 322	62.52	72.80	83.86	900	1 993	76.13	106.01	110.56	629	2 439	76.26	112.09	113.89	19
20	Lämmittäjät • Eldare	2 184	—	24.69	27.34	27.34	776	1 803	65.15	83.21	91.90	1 157	1 654	79.96	104.33	112.01	541	1 645	81.11	123.43	119.72	20
21	Autonkuljettajat (kaup.auto) • Chaufförer (stadens bil)	4 859	—	25.37	26.90	26.90	1 571	4 057	69.78	76.12	85.41	1 512	4 841	78.77	97.84	106.89	1 751	5 174	78.70	100.28	109.—	21
22	Autonapumiehet • Bilhjälpkarlar	4 786	—	22.32	22.33	22.33	495	4 257	60.16	71.83	79.47	46	5 111	65.64	67.82	99.70	—	4 799	65.60	—	104.68	22
23	Ajomiehet (kaup.hevonen) • Körkarlar (stadens häst)	240	—	21.80	21.85	21.85	44	46	58.75	59.25	71.35	48	46	68.38	71.29	84.38	87	—	71.75	71.59	71.59	23
24	Puistotyöläiset • Parkarbetare	1 799	—	21.18	21.34	21.34	282	1 393	58.11	62.79	71.—	130	2 269	64.32	81.99	98.37	108	2 902	64.02	87.58	100.58	24
25	Kadunlakaisijat • Gatsopare	6 481	—	22.42	24.60	24.60	—	5 728	57.—	—	75.33	—	5 917	65.60	—	97.30	—	6 213	65.49	—	97.31	25
26	Vartijat • Vakter	9 962	—	17.82	19.79	19.79	8 735	144	56.25	64.88	65.18	7 603	405	64.15	74.91	75.11	6 184	397	64.96	75.77	76.56	26
27	Muut ammattityöläiset • Andra yrkesarbetare	39 433	2 075	25.—	25.27	25.87	17 746	30 994	68.85	71.36	88.82	5 479	40 810	78.90	91.20	111.51	4 139	45 510	79.19	101.72	117.56	27
28	Muut seka- ja aputyöläiset • Andra grov- och hjälparbetare	50 453	3 306	20.32	21.04	21.61	6 888	26 257	56.06	65.27	80.20	3 273	31 584	67.52	86.53	103.80	3 880	35 264	66.34	84.26	105.66	28
29	*Yhteensä • Summa*	*183 937*	*19 526*	*22.54*	*23.38*	*24.31*	*52 235*	*119249*	*63.11*	*71.18*	*86.17*	*25 586*	*150 193*	*73.75*	*89.42*	*108.57*	*21 359*	*169 859*	*73.48*	*93.97*	*113.19*	29
	Naiset • Kvinnor																					
30	Raskaissa töissä • I tungt arbete	12 472	110	17.80	17.87	17.90	4 162	11 661	58.78	56.59	71.60	2 518	9 429	67.05	68.77	92.09	1 449	10 745	73.89	72.20	93.73	30
31	Puhdistus- y.m. keveissä töissä • I rengörings- o.a. lättare arbeten	11 581	40	17.87	17.72	17.73	3 744	2 056	52.38	52.21	56.78	6 665	1 946	61.57	66.59	70.21	4 781	4 305	64.88	70.88	76.77	31
32	*Yhteensä • Summa*	*24 053*	*150*	*17.84*	*17.80*	*17.82*	*7 906*	*137 17*	*57.35*	*54.52*	*67.63*	*9 183*	*11 375*	*65.06*	*67.19*	*82.92*	*6 230*	*15 050*	*70.52*	*71.18*	*86.49*	32

235. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat ja korvaukset vuosina 1925—48
Utbetalade löner och ersättningar åt stadens arbetare åren 1925—48

A. Kaikki palkat ja korvaukset vv. 1925—48 • Samtliga löner och ersättningar åren 1925—48

Vuosi År	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret							Puhtaanapitolaitos [1] Renhållningsverket [1]	Vesijohtolaitos Vattenledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitetsverket	Liikennelaitos Trafikverket	Kaikkiaan Inalles
	Satamarakennusosasto [1] Hamnbyggnadsavdelningen [1]	Talorakennusosasto Husbyggnadsavdelningen	Katurakennusosasto Gatubyggnadsavdelningen	Puisto-osasto [2] Parkavdelningen [2]	Varasto-osasto Förrådsavdelningen	Yhteensä [1] Summa [1]							
	1000 mk												
1925..	10 079	5 598	13 203	1 275	1 111	31 266		7 842	1 920	4 661	3 989	—	49 678
1930..	14 219	9 926	45 971	3 618	2 193	75 927		9 066	3 663	7 368	7 322	—	103 346
1935..	11 449	5 200	19 689	2 267	2 086	40 691		8 250	2 452	5 381	6 322	—	63 096
1936..	9 723	5 456	20 623	2 326	2 769	40 897		9 331	2 857	6 042	6 415	—	65 542
1937..	10 234	6 113	25 631	2 901	2 941	47 820		9 638	3 282	6 913	7 010	—	74 663
1938..	11 299	7 933	33 661	3 605	3 307	59 805		12 000	3 832	7 705	8 207	—	91 549
1939 [3]	15 701	12 281	45 557	3 718	4 023	82 280		11 192	4 576	8 029	9 553	—	115 630
1940 [3]	12 412	13 173	42 178	4 098	3 903	75 764		10 150	4 114	7 992	10 144	—	108 164
1941..	13 349	8 939	47 781	4 086	4 324	78 479		18 724	5 307	10 982	10 223	—	123 715
1942..	12 978	7 735	37 878	4 023	3 890	66 504		17 855	4 927	15 550	10 972	—	115 808
1943..	13 855	7 319	36 105	4 070	4 518	65 867		15 976	5 344	18 796	10 941	—	116 924
1944..	13 507	9 336	36 582	4 329	4 553	68 307		16 119	5 415	20 869	12 820	—	123 530
1945..	39 692	25 301	123 204	12 408	12 436	213 041		36 456	12 861	47 890	35 752	60 984	406 984
1946..	49 524	33 585	156 370	15 863	18 524	273 866		59 307	18 632	60 567	59 870	105 623	577 865
1947..	57 135	51 548	193 154	26 281	27 884	377 251		78 384	26 189	68 488	85 893	154 676	769 632
1948..	50 982	124 044	268 898	45 633	57 914	627 249		130 760	39 540	99 027	125 824	224 283	1 166 905

[1]) Satamarakennusosasto siirrettiin v. 1947 satamalaitoksen alaiseksi ja puhtaanapitolaitos alistettiin rakennustoimiston alaiseksi. Tämä on otettu huomioon rakennustoimiston »yhteensä»-sarakkeessa vv. 1947—48. [2]) V:een 1930 myös geodeettinen osasto. [3]) Sotaväessä olleille maksetut palkat sisältyvät tähän.

[1]) Hamnbyggnadsavdelningen har år 1947 överförts till hamnverket, medan renhållningsverket underställts byggnadskontoret. Detta har beaktats i byggnadskontorets summakolumn åren 1947—48. [2]) T. o. m. år 1930 även geodetiska avdelningen. [3]) Inkl. löner åt i krigstjänst inkallade.

B. Kokonaisansio maksuperusteen mukaan vv. 1946—48
Totalförtjänst enligt grund för utbetalningen åren 1946—48

Vuosi ja laitos (osasto) År och verk (avdelning)	Aikatyö Tidlönsarbete	Urakkatyö Ackordarbete	Ylityö Övertidsarbete	Hätätyö Nödarbete	Vuosiloma Semester	Sairausaika Sjukledighet	Muu ansio Diverse inkomster	Kaikkiaan Totalsumma
1948								
Katurakennusosasto • Gatubyggnadsavdelningen	29 223	202 491	4 989	—	17 613	10 929	3 653	268 898
Puhtaanapito-osasto • Renhållningsavd.	12 652	100 933	4 253	—	7 457	3 555	1 910	130 760
Talorakennusosasto • Husbyggnadsavdelningen	10 957	101 325	258	—	6 575	3 630	1 299	124 044
Puisto-osasto • Parkavdelningen	6 910	33 410	242	—	3 284	1 413	374	45 633
Varasto-osasto • Förrådsavdelningen	4 298	45 176	2 201	—	3 819	1 685	735	57 914
Yhteensä • Summa	64 040	483 335	11 943	—	38 748	21 212	7 971	627 249
Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	10 714	23 518	1 044	191	2 619	861	593	39 540
Kaasulaitos • Gasverket	44 009	36 749	6 866	88	7 042	3 131	1 142	99 027
Sähkölaitos • Elektricitetsverket	20 089	84 346	2 757	1 810	9 030	4 405	3 387	125 824
Liikennelaitos • Trafikverket	23 940	156 006	14 924	—	15 749	10 355	3 309	224 283
Satamarakennusosasto • Hamnbyggnadsavdelningen	11 638	31 487	551	—	3 974	2 289	1 043	50 982
Kaikkiaan • Inalles	*174 430*	*815 441*	*38 085*	*2 089*	*77 162*	*42 253*	*17 445*	*1 166 905*
1947	205 816	460 873	25 562	3 106	26 469	42 972	4 834	769 632
1946	308 018	188 007	22 169	2 905	20 141	32 845	3 780	577 865
	%							
1948	14.9	69.9	3.3	0.2	6.6	3.6	1.5	100.0
1947	26.8	59.9	3.3	0.4	3.4	5.6	0.6	100.0
1946	53.3	32.5	3.8	0.5	3.5	5.7	0.7	100.0

C. Tuntipalkat aika- ja urakkatöissä vv. 1946—48 • Timlöner vid tidlöns- och ackordarbete åren 1946—48

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Aikapalkalla [1] • Vid tidlönsarbete [1]						Urakkapalkalla • Vid ackordarbete								
	1947			1948			1946 [2]			1947 [2]			1948		
	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön Mk		Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön Mk		Urakkatyötunteja Ackordarbetstimmar	Keskimääräinen urakkatuntipalkka Medelackordtimlön Mk		Urakkatyötunteja Ackordarbetstimmar	Keskimääräinen urakkatuntipalkka Medelackordtimlön Mk		Urakkatyötunteja Ackordarbetstimmar	Keskimääräinen urakkatuntipalkka Medelackordtimlön Mk	
Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare															
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	103 630	58	64	29 637	92	42	12 974	72	07	26 596	92	80	103 396	122	89
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	108 868	48	42	27 789	78	57	13 737	61	88	45 010	76	56	25 484	97	12
Apurit, ulko- ja sekatyönt., merimiehet, varastomiehet Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	846 718	45	99	362 691	71	43	938 282	65	06	2 010 871	72	64	2 617 235	104	05
Porarit, laturli • Borrare, laddare	30 816	53	87	1 395	91	48	146 358	69	04	156 046	92	18	127 815	117	86
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	51 808	49	84	8 106	75	52	94 486	69	64	158 127	88	62	120 207	121	60
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	16 538	49	89	28 355	104	96	105 156	63	43	144 295	81	15	163 446	121	79
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	149 527	49	57	53 714	74	48	298 941	64	39	478 810	83	78	723 622	115	03
Sepät, viilarit, sorvarit, peltisepät, putkenlaskijat • Smeder, filare, svarvare, plåtslagare, rörläggare	261 568	50	48	94 704	88	77	193 340	63	82	431 832	79	78	557 110	114	81
Koneenhoitajat, monttöörit, rasvarit, vintturimiehet y.m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m.fl.	941 628	51	38	344 914	86	26	248 837	65	63	812 295	77	70	1 391 866	111	26
Lämmittäjät • Eldare	28 196	51	39	66 937	94	14	44 860	59	23	132 818	75	42	76 289	120	87
Vahdit • Vakter	414 301	47	01	326 803	74	63	30 445	35	51	28 074	60	48	52 399	85	59
Sukeltajat • Dykare	2 295	118	95	1 795	145	37	3 190	100	63	1 285	225	68	9 399	286	38
Ajomiehet • Körkarlar	—	—	—	•	•	•	•	•	•	•	•	•	2 351	112	61
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	54 409	48	85	38 350	76	65	7 818	68	05	52 028	77	32	70 300	116	68
Yhteensä • Summa	*3 010 302*	*49*	*23*	[3] *1 385 190*	[3] *79*	*85*	[3] *2 138 424*	[3] *64*	*86*	[3] *4 478 087*	[3] *77*	*22*	*6 040 919*	*109*	*92*
Oppi- ja asiapojat • Lärlingar, springgossar	*65 313*	*30*	*48*	*29 301*	*48*	*23*	*4 518*	*46*	*92*	*35 654*	*49*	*56*	*68 509*	*70*	*64*
Naisp: ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbeterskor, städerskor	*606 275*	*42*	*55*	*372 482*	*66*	*26*	*73 664*	*48*	*90*	*291 121*	*52*	*63*	*687 835*	*93*	*44*
Kuorma-ajurit [4] • *Formän* [4]	*44 358*	*103*	*52*	*38 744*	*146*	*33*	*14 624*	*150*	*16*	*56 542*	*212*	*30*	*47 888*	*191*	*76*
Autonkuljettajat [5] • *Bilchaufförer* [5]	*104 632*	*241*	*10*	*104 807*	*305*	*44*	*66 303*	*327*	*35*	*103 256*	*346*	*73*	*175 883*	*412*	*37*

[1]) Säännöllinen työaika. [2]) Liikennelaitos ei sisälly tähän, koska ei ole tietoa p.o. laitoksen urakkatyötunneista. [3]) Pieni ryhmä, ajomiehet, ei sisälly näihin lukuihin. [4]) Mies ja hevonen. [5]) Mies ja auto.

[1]) Ordinarie arbetstid. [2]) Trafikverket ingår ej här, emedan uppgifter saknas om ackordarbetstimmar vid nämnda verk. [3]) Den lilla gruppen körkarlar ingår ej i dessa siffror. [4]) Häst och karl. [5]) Bil och karl.

D. *Tuntipalkat urakkatöissä v. 1948 • Timlöner vid ackordarbete år 1948*

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Liikennelaitos Trafikverket		Satamarakennusos. Hamnbyggnadsavdelningen		Yhteensä Summa	
	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön	Työtunteja Arbetstimmar	Keskimääräinen tuntipalkka Medeltimlön
Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare														
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för-o. kvartersmän	15 231	114 81	9 471	130 66	1 209	143 72	2 882	105 01	71 644	124 20	2 959	116 84	103 396	122 89
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	15 098	98 31	1 749	91 45	—	— —	738	125 70	7 899	93 45	—	— —	25 484	97 12
Apurit, ulko- ja sekatyönt., merimieh., varastomieh. • Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	1 919 636	102 73	17 441	101 01	85 658	122 11	172 399	121 07	314 312	100 48	107 789	96 85	2 617 235	104 05
Porarit, laturit • Borrare, laddare	124 040	118 21	—	— —	—	— —	—	— —	—	— —	3 775	106 30	127 815	117 86
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	107 329	120 38	—	— —	2 184	133 49	—	— —	—	— —	10 694	131 33	120 207	121 60
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	151 016	120 08	1 456	138 92	7 363	142 84	2 403	159 96	1 208	110 82	—	— —	163 446	121 79
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	517 050	115 67	5 853	109 22	14 920	124 14	32 364	127 21	52 584	112 93	100 851	107 94	723 622	115 03
Sepät, viilarit, sorvarit, peltisep., putkenlask. Smeder, filare, svarvare, plåtslag., rörlägg.	223 348	111 72	28 532	114 30	49 116	134 81	89 114	125 29	159 139	108 02	7 861	98 27	557 110	114 81
Koneenhoit., montt., rasvarit, vintturimieh. y.m. Maskinister, mont., smörjare, vinschkarlar m. fl.	330 630	111 72	134 720	114 87	124 386	115 74	312 088	108 77	478 424	110 17	11 618	120 46	1 391 866	111 26
Lämmittäjät • Eldare	6 223	94 48	—	— —	441	177 68	53 466	128 26	16 159	105 01	—	— —	76 289	120 87
Vahdit • Vakter	44 546	84 62	—	— —	—	— —	399	112 08	732	72 37	6 722	91 89	52 399	85 59
Sukeltajat • Dykare	3 557	351 27	—	— —	—	— —	—	— —	—	— —	5 842	246 87	9 399	286 38
Ajomiehet • Körkarlar	2 351	112 61	—	— —	—	— —	—	— —	—	— —	—	— —	2 351	112 61
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	23 675	123 42	—	— —	4 355	127 43	3 797	132 28	38 473	109 78	—	— —	70 300	116 68
Yhteensä • Summa	*3 483 730*	*108 12*	*199 222*	*114 13*	*289 632*	*122 50*	*669 650*	*116 90*	*1 140 574*	*107 98*	*258 111*	*107 35*	*6 040 919*	*109 92*
Oppi- ja asiapojat • Lärlingar, springgossar	*17 254*	*68 28*	—	— —	*520*	*76 90*	*28 431*	*64 89*	*22 304*	*79 64*	—	— —	*68 509*	*70 64*
Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat Utarbeterskor, städerskor	*373 005*	*82 03*	*4 429*	*73 55*	*5 500*	*88 91*	*26 315*	*85 39*	*277 000*	*110 06*	*1 586*	*80 76*	*687 835*	*93 44*
Kaikki • Samtliga	**3 873 989**	**105 43**	**203 651**	**113 25**	**295 652**	**121 80**	**724 396**	**113 72**	**1 439 878**	**107 94**	**259 697**	**107 19**	**6 797 263**	**107 86**
Kuorma-ajurit [1] • *Formän* [1]	*41 921*	*192 85*	*125*	*164 18*	—	— —	*5 842*	*184 55*	—	— —	—	— —	*47 888*	*191 76*
Autonkuljettajat [2] • *Bilchaufförer* [2]	*162 592*	*410 98*	*1 355*	*320 36*	*1 566*	*466 27*	*2 124*	*419 73*	—	— —	*8 246*	*442 64*	*175 883*	*412 37*

[1]) Mies ja hevonen. [2]) Mies ja auto • [1]) Häst och karl. [2]) Bil och karl.

236. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja heidän keskimääräinen vuosiansionsa vuosina 1943—48
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras medelårsförtjänst åren 1943—48

A. Vuosina 1943—48 • Åren 1943—48

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	1943		1944		1945		1946		1947		1948	
	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst Mk
Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare												
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	11	55 613	9	63 913	34	100 828	47	162 957	46	222 370	54	305 440
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	36	46 185	23	48 991	47	79 209	60	105 133	41	148 195	16	214 282
Apurit, ulko- ja sekatyönt., merimiehet, varastomiehet • Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	526	37 698	339	41 102	857	72 622	750	111 729	899	161 119	949	243 048
Porarit, laturit • Borrare, laddare	28	42 898	11	48 386	34	90 176	41	143 024	47	196 553	26	271 117
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	26	41 588	9	43 626	18	84 486	25	120 840	38	184 553	14	283 128
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	32	47 334	30	57 425	51	91 123	49	133 163	56	178 393	56	275 086
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	149	44 871	127	52 642	253	83 337	223	126 072	260	178 927	282	265 511
Sepät, viilarit, sorvarit, peltisepät, putkenlaskijat • Smeder, filare, svarvare, plåtslagare, rörläggare	164	47 090	98	54 822	207	89 897	234	128 303	264	177 811	261	268 002
Koneenhoitajat, monttöörit, rasvaajat, vintturimiehet y.m. • Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	353	49 043	298	53 765	712	87 106	755	125 562	719	177 195	747	269 575
Lämmittäjät • Eldare	56	52 800	41	56 317	53	89 533	53	133 642	57	200 456	63	297 700
Vahdit • Vakter	96	38 042	86	41 224	117	70 659	125	91 112	134	123 784	132	193 823
Sukeltajat • Dykare	3	61 606	—	—	1	136 365	1	228 000	—	—	3	551 967
Ajomiehet • Körkarlar	1	49 846	8	38 673	4	86 539	2	115 500	1	148 000	1	288 216
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	13	44 191	12	47 875	31	81 868	27	131 296	39	170 282	45	247 651
Yhteensä • Summa	*1 494*	*43 534*	*1 091*	*48 672*	*2 419*	*81 177*	*2 392*	*120 646*	*2 601*	*170 342*	*2 649*	*256 933*
Oppi- ja asiapojat • Lärlingar, springgossar	*5*	*25 813*	*6*	*29 165*	*48*	*50 026*	*21*	*68 238*	*26*	*104 577*	*28*	*160 168*
Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbeterskor, städerskor	*181*	*32 544*	*140*	*34 422*	*281*	*62 722*	*407*	*74 174*	*397*	*104 690*	*422*	*170 958*

B. Vuosiansion suuruuden mukaan v. 1948 • Enligt årsförtjänstens storlek år 1948

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Työntekijät, joiden vuosiansio oli • Arbetare med en årsinkomst av Mk										Yhteensä Summa
	—140 000	140 001—170 000	170 001—200 000	200 001—230 000	230 001—260 000	260 001—290 000	290 001—320 000	320 001—350 000	350 001—380 000	380 001—	
	Luku • Antal										
Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare											
Työnjohtajat, esimiehet • Arbetsledare, för- och kvartersmän	—	—	1	1	3	21	10	7	5	6	54
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	—	1	4	5	5	1	—	—	—	—	16
Apurit, ulko- ja sekatyönt., merimiehet, varastomiehet Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	3	25	70	201	453	111	36	24	13	13	949
Porarit, laturit • Borrare, laddare	—	—	—	1	6	14	5	—	—	—	26
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	—	1	—	—	2	3	7	1	—	—	14
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	—	1	2	4	12	19	13	1	2	2	56
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	—	2	12	36	74	96	37	14	10	1	282
Sepät, viilarit, sorvarit, peltisepät, putkenlaskijat • Smeder, filare, svarvare, plåtslagare, rörläggare	—	2	2	19	89	92	36	13	6	2	261
Koneenhoitajat, monttöörit, rasvarit, vintturimiehet y.m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	2	2	10	59	224	267	113	55	11	4	747
Lämmittäjät • Eldare	—	—	—	3	5	30	5	8	8	4	63
Vahdit • Vakter	2	6	89	26	9	—	—	—	—	—	132
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3
Ajomiehet • Körkarlar	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	—	—	6	10	10	14	5	—	—	—	45
Yhteensä • Summa	*7*	*40*	*196*	*365*	*892*	*669*	*267*	*123*	*55*	*35*	*2 649*
Oppi- ja asiapojat • Lärlingar, springgossar	*8*	*9*	*7*	*3*	*1*	—	—	—	—	—	*28*
Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbeterskor, städerskor	*99*	*123*	*94*	*96*	*6*	*4*	—	—	—	—	*422*
Kaikki • Samtliga	**114**	**172**	**297**	**464**	**899**	**673**	**267**	**123**	**55**	**35**	**3 099**
%	3.7	5.5	9.6	15.0	29.0	21.7	8.6	4.0	1.8	1.1	100.0
Siitä • Därav											
Liikennelaitos • Trafikverket	74	72	49	141	183	163	93	43	10	6	834
Muut laitokset • Övriga verk	40	100	248	323	716	510	174	80	45	29	2 265

C. Laitoksittain v. 1948 • Enligt verk år 1948

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Rakennustoimisto Byggnadskontoret		Vesijohtolaitos Vattenledningsverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elektricitetsverket		Liikennelaitos Trafikverket		Satamarakennusosasto Hamnbyggnadsavdelningen		Yhteensä Summa	
	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst mk	Työntekijöitä Arbetare	Keskimääräinen vuosiansio Medelårsförtjänst mk
Miespuoliset työntekijät • Manliga arbetare														
Työnjoht., esimieh. • Arbetsled., för- o. kvartersmän	3	272 004	4	312 719	1	298 135	6	261 167	37	317 355	3	273 201	54	305 440
Tuntikirjurit, piirtäjät, varastonhoitajat • Timskrivare, ritare, materialförvaltare	6	241 024	3	195 929	—	—	1	234 770	2	179 423	4	200 240	16	214 282
Apurit, ulko- ja sekatyönt., merimiehet, varastomiehet Hantlangare, utarbetare, sjömän, lagerkarlar	579	239 758	7	230 000	55	252 685	71	288 353	167	248 694	70	204 574	949	243 048
Porarit, laturit • Borrare, laddare	24	273 168	—	—	—	—	—	—	—	—	2	246 497	26	271 117
Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlaskijat • Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare	7	278 427	—	—	1	263 823	—	—	—	—	6	291 830	14	283 128
Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät • Murare, rappare, cementarbetare	43	271 819	—	—	12	276 110	1	403 263	—	—	—	—	56	275 086
Puusepät, kirvesmiehet • Snickare, timmermän	182	267 167	3	254 812	10	261 287	15	314 728	26	275 401	46	238 936	282	265 511
Sepät, viilarit, sorvarit, peltisepät, putkenlaskijat Smeder, filare, svarvare, plåtslagare, rörläggare	77	260 714	14	270 986	53	271 030	42	295 547	73	259 227	2	189 319	261	268 002
Koneenhoit., monttöörit, rasvarit, vintturimieh. y.m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.	132	268 107	85	272 082	117	255 864	190	262 102	215	284 305	8	249 313	747	269 575
Lämmittäjät • Eldare	3	221 319	—	—	32	276 286	21	354 655	7	257 461	—	—	63	297 700
Vahdit • Vakter	74	188 209	5	200 614	8	189 230	17	199 734	11	219 104	17	196 155	132	193 823
Sukeltajat • Dykare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	551 967	3	551 967
Ajomiehet • Körkarlar	1	288 216	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	288 216
Sekalaiset ammatit • Diverse yrken	7	259 712	—	—	8	226 287	2	308 264	28	246 411	—	—	45	247 651
Yhteensä • Summa	*1 138*	*247 858*	*121*	*265 594*	*297*	*258 760*	*366*	*276 151*	*566*	*268 471*	*161*	*226 953*	*2 649*	*256 933*
Oppi- ja asiapojat • Lärlingar, springgossar	*5*	*162 934*	—	—	*1*	*144 766*	*12*	*141 287*	*10*	*182 982*	—	—	*28*	*160 168*
Naisp. ulko- ja sekatyöntekijät, siivoojat • Utarbeterskor, städerskor	*98*	*175 654*	*11*	*144 833*	*24*	*171 230*	*28*	*167 063*	*258*	*171 176*	*3*	*128 860*	*422*	*170 958*
Kaikki • Samtliga	**1 241**	**241 814**	**132**	**255 531**	**322**	**251 882**	**406**	**264 641**	**834**	**237 347**	**164**	**225 159**	**3 099**	**244 351**

237. Henkilöt, jotka nauttivat eläkettä tai vuotuista avustusta kaupungilta, vuosien 1949—50 alkaessa
Personer, som åtnjöto pension eller årligt understöd av staden, vid ingången av åren 1949—50

A. Ryhmitys maksetun eläkemäärän mukaan v. 1949 • Fördelning efter den utbetalade pensionens storlek år 1949

Eläkkeen laadun mukaan Efter pensionens art	Henkilöt, jotka vuosittain saivat mk Personer, vilka årligen uppburo mk									Yhteensä Summa
	—30 000	30 001—40 000	40 001—50 000	50 001—60 000	60 001—90 000	90 001—120 000	120 001—150 000	150 001—200 000	200 001—	
					Miehiä • Män					
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	18	5	8	30	55	61	133	91	49	450
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	22	18	33	46	158	165	81	2	1	526
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt barn med extra pension	12	5	5	5	4	7	1	1	1	41
Yhteensä • Summa	*52*	*28*	*46*	*81*	*217*	*233*	*215*	*94*	*51*	*1 017*
					Naisia • Kvinnor					
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	49	25	47	74	165	204	240	37	2	843
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	6	14	23	28	51	6	—	—	—	128
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä leskiä ja lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt änkor och barn med extra pension	44	164	16	10	26	8	4	2	—	274
Yhteensä • Summa	*99*	*203*	*86*	*112*	*242*	*218*	*244*	*39*	*2*	*1 245*
					Kaikki • Samtliga					
Vakin. eläkettä nautt. ent. viranhaltijoita • F.d. befattningshavare med ordinarie pension	67	30	55	104	220	265	373	128	51	1 293
Vakin. eläkettä nautt. ent. työntekijöitä • F.d. arbetare med ordinarie pension	28	32	56	74	209	171	81	2	1	654
Ylim. eläkettä nautt. ent. viranhalt. ja ent. työntek. sekä leskiä ja lapsia • F.d. befattningshavare och f.d. arbetare samt änkor och barn med extra pension	56	169	21	15	30	15	5	3	1	315
Yhteensä • Summa	*151*	*231*	*132*	*193*	*459*	*451*	*459*	*133*	*53*	*2 262*

238. Kaupungin kuukausipalkkaiset virat hallintohaarojen mukaan tammikuussa
Stadens befattningar i vilka erlagts månadslön i januari 1914, 1921, 1931

	Hallintohaara Förvaltningsgren	Viranhaltijat								
		1914			1921			1931		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1	Yleinen hallinto ja oikeustoimi • Allmän förvaltning och rättsväsen	129	30	159	167	104	271	258	165	423
2	Kiinteistöhallinto [1]) • Fastighetsförvaltningen [1])	—	—	—	—	—	—	97	31	128
3	Satamalaitos [2]) • Hamnverket [2])	69	13	82	56	14	70	73	26	99
4	Teurastamo • Slakthuset	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Terveydenhoito • Hälsovården	48	27	75	62	42	104	83	80	163
6	Sairaalat • Sjukhusen	58	208	266	144	447	591	199	783	982
7	Huoltotoimi • Vårdverksamheten	26	55	81	35	143	178	58	219	277
8	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	23	13	36	29	40	69	48	118	166
9	Koulut ja sivistyslaitokset • Skolor och bildningsanstalter	131	279	410	161	327	488	260	503	763
10	Palolaitos • Brandverket	95	—	95	117	—	117	125	1	126
11	Puhtaanapitolaitos • Renhållningsverket	1	1	2	4	3	7	36	9	45
12	Yleiset työt • Allmänna arbeten	28	7	35	40	16	56	63	33	96
13	Teknilliset laitokset • De tekniska verken	181	48	229	179	55	234	275	95	370
14	Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Sekalaiset laitokset • Diverse verk	17	—	17	38	26	64	15	84	99
16	Yhteensä • Summa	806	681	1 487	1 032	1 217	2 249	1 590	2 147	3 737

[1]) Suurin osa tänne vv. 1931—49 sijoitetuista viranhaltijoista sisältyy aikaisemmin ryhmään Sekalaiset laitokset, muutamat myös ryhmään Yleiset työt. V:sta 1948 on kansanpuisto-osastoa vastaava urheilu- ja retkeilylautakunta siirretty ryhmään Sekalaiset laitokset. [2]) V:sta 1948 alkaen sisältyy tähän varastoimis- ja talturihuolto-osasto (ent. Helsingin makasiiniosakeyhtiö). [3]) Kalliinajanlisäykset huomioon ottaen ja vv. 1948—49 indeksikorotukset mukaan luettuina. Ks. myös muist. siv. 270.

Muist.: Vv. 1914 ja 1921 ei vahtimestareita eikä siivoojia ole otettu huomioon.

avustusta kaupungilta, vuosien 1949—50 alkaessa
av staden, vid ingången av åren 1949—50

B. Eläkkeensaajat vuosina 1949—50 ja heidän suhteensa kaupunkiin
Pensionstagare åren 1949—50 och deras förhållande till staden

	Eläkkeensaajia 1/1 1949 Pensionstagare 1/1 1949			Uusia v. 1949 Tillkomna år 1949			Poistuneita v. 1949 Avgångna år 1949			Eläkkeensaajia 1/1 1950 Pensionstagare 1/1 1950		
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
Ent. viranhaltijoita • F. d. befattningshavare												
Vakin. eläkettä nauttivia • Med ordin. pension	413	756	1 169	64	117	181	27	30	57	450	843	1 293
Ylim. eläkettä nauttivia • Med extra pension	18	40	58	1	2	3	—	7	7	19	35	54
Ent. työntekijöitä • F. d. arbetare												
Vakin. eläkettä nauttivia • Med ordin. pension	491	120	611	82	20	102	47	12	59	526	128	654
Ylim. eläkettä nauttivia • Med extra pension	19	3	22	—	—	—	3	—	3	16	3	19
Viranhaltijain ja työntekijäin leskiä • Befattningshavares och arbetares änkor	—	223	223	—	6	6	—	16	16	—	213	213
Viranhaltijain lapsia • Befattningshavares barn	—	16	16	—	—	—	—	1	1	—	15	15
Työntekijäin lapsia • Arbetares barn	9	7	16	—	—	—	3	—	3	6	7	13
Muita • Övriga	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Yhteensä • Summa	950	1 166	2 116	147	145	292	80	66	146	1 017	1 245	2 262

Muist.: Muutamat ent. viranhaltijat ja työntekijät saivat sekä vakinaista että ylimääräistä eläkettä; he sisältyvät kahdesti. — Kansakoulunopettajille kaupunki maksaa ainoastaan valtion maksaman eläkkeen lisän.

Anm.: Några f. d. befattningshavare och arbetare uppburo både ordinarie och extra pension; de äro dubbelt upptagna. — Åt folkskollärare betalar staden blott ett tillägg till den av staten utbetalade pensionen.

vuosina 1914, 1921, 1931 ja 1941, huhtikuussa 1948 ja tammikuussa 1949
och 1941, i april 1948 och i januari 1949 fördelade efter förvaltningsgrenar

	Befattningshavare									Maksetut palkat [3]) Utbetalade löner [3])				
	1941			1948			1949			1931	1941	1948	1949	
	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mk				
1	306	240	546	481	421	902	502	520	1 022	1 237 951	1 923 436	17 305 968	18 886 205	1
2	166	84	250	141	102	243	122	51	173	261 440	594 023	4 043 575	3 363 848	2
3	111	29	140	343	67	410	361	68	429	210 739	401 509	7 801 903	8 269 770	3
4	45	8	53	54	10	64	55	11	66	—	151 738	1 162 155	1 212 625	4
5	78	151	229	112	294	406	115	295	410	393 978	704 314	6 861 069	6 808 390	5
6	261	1 123	1 384	338	1 538	1 876	370	1 628	1 998	1 602 504	2 734 487	27 309 791	27 599 833	6
7	132	343	475	118	348	466	133	387	520	476 832	1 141 072	7 534 054	7 583 145	7
8	46	136	182	47	215	262	51	238	289	316 841	417 614	3 762 121	4 065 057	8
9	352	833	1 185	434	1 256	1 690	352	1 406	1 758	2 065 753	3 489 003	30 647 198	33 982 952	9
10	163	—	163	289	3	292	291	3	294	279 125	463 498	4 933 596	5 013 873	10
11	31	7	38	} 211	56	267	274	61	335	{ 79 670	133 903	} 5 868 675	7 313 730	11
12	264	47	311							{ 310 414	1 171 072			12
13	350	135	485	347	213	560	338	201	539	961 228	1 477 403	11 157 955	10 908 711	13
14	—	—	—	837	1 350	2 187	913	1 070	1 983	—	—	34 653 310	32 277 520	14
15	73	172	245	142	325	467	119	274	393	92 854	469 176	6 429 720	5 681 641	15
16	2 378	3 308	5 686	3 894	6 198	10 092	3 996	6 213	10 209	8 289 329	15 272 248	169471 090	172 967 300	16

[1]) Största delen av de för åren 1931—49 hit hänförda befattningshavarna ingå tidigare under rubriken Diverse verk, en del även under rubriken Allmänna arbeten. Fr.o.m. år 1948 har avdelningen för folkparkerna under benämningen idrotts- och exkursionsnämnden överförts till gruppen Diverse verk. [2]) Fr.o.m. år 1948 ingår här upplagrings- och kajkontrollavdelningen (tidigare Helsingfors magasinsaktiebolag). [3]) Inkl. dyrtidstillägg, åren 1948 och 1949 inkl. indexförhöjningar. Se även anm. på sid. 271.

Anm.: För åren 1914 och 1921 äro vaktmästare och städerskor icke medräknade.

239. Kaupungin kuukausipalkkaiset virat tammikuussa vuonna 1949

A. Hallintohaaroittain ja palkkaluokittain

Stadens befattningar, i vilka erlagts månadslön i januari år 1949

A. Efter förvaltningsgrenar och avlöningsklasser

	Hallintohaara Förvaltningsgren	Sääntöpalkkaiset virat palkkaluokassa																	
		60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43
1	Kaup. valt., -hall. ja -kanslia • Stadsfullm., -styrelsen o. -kansliet	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	5	—
2	Revisiotoimisto • Revisionskontoret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3	Rahatoimisto • Drätselkontoret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
4	Tilastotoimisto • Statistiska byrån	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Verotusvalmisteluvir. • Skatteberedningsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
6	Palkkalautak:n toim. • Lönenämndens byrå	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
7	Maistraatti • Magistraten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
8	Ulosottolaitos • Exekutionsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Raastuvanoikeus • Rådstuvurätten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	11	—
10	Syyttäjistö ja maistr. arkisto • Åklagare och magistratens arkiv																		
11	Rakennustarkastus • Byggnadsinspektionen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
12	Oikeusaputoimisto • Rättshjälpsbyrån	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Työnvälitystoimisto • Arbetsförmedlingsbyrån	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Kiinteistötoimisto • Fastighetskontoret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	3	1
15	Satamalaitos • Hamnverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	2	2
16	Teurastamo • Slakthuset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
17	Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Terveydenhoito • Hälsovården	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—
19	Sairaalavirasto • Sjukhusverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
20	Marian sairaala • Maria sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
21	Kulkutautisairaala • Epidemisjukhuset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
22	Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
23	Nikkilän sairaala • Nickby sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
24	Tuberkuloosisairaala • Tuberkulossjukhuset	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
25	Malmin sairaala • Malms sjukhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Sairaanhoitajatarkoulu • Sjuksköterskeskolan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Huoltovirasto • Ämbetsverket för samhällsvård	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
28	Kunnalliskoti • Kommunalhemmet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Muut huoltolait. • Övriga vårdanstalter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Lastensuojeluvirasto • Barnskyddsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
31	Lasten- ja koulukodit • Barn- och skolhemmen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Suomenkiel. kansak. • Finska folkskolorna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Ruotsinkiel. kansak. • Svenska folkskolorna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Lastentarhat • Barnträdgårdarna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Ammattiopetuslait. • Yrkesundervisningsanstalt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Työväenopistot • Arbetarinstituten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Kaup.ork. ja sen toim. • Stadsork. och dess byrå	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
38	Kaupunginkirjasto • Stadsbiblioteket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Palolaitos • Brandverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	1	2
41	Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—
42	Kaasulaitos • Gasverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—
43	Sähkölaitos • Elektricitetsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—
44	Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	Huoneenvuokralautakunta • Hyresnämnderna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Kansanhuolto • Folkförsörjningen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	Sekalaiset laitokset • Diverse verk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	*Kaikki • Samtliga*	*1*	—	—	—	*4*	—	—	—	*1*	—	*1*	*3*	*5*	*8*	*7*	*4*	*30*	*10*

	Befattningar å stat i löneklassen																														
		42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	
1		—	1	3	1	—	1	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	3	—	5	1	15	1	3	2	—	2	—	—	1
2		—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	13	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
3		—	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1	—	1	4	1	—	4	18	—	4	36	—	25	—	—	—	—	3
4		—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—	4	—	4	10	1	9	—	—	—	—	4
5		—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	22	2	9	6	2	13	—	—	—	—	5
6		—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	6
7		—	—	—	—	—	—	2	1	2	—	2	—	—	—	—	—	1	8	—	—	2	—	—	3	1	—	2	—	—	—	—	7
8		—	—	—	—	2	—	2	—	1	—	3	—	—	—	18	—	—	2	—	15	—	13	—	37	15	—	11	—	—	—	—	8
9		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	4	—	1	—	9	—	—	8	—	8	—	1	6	—	—	—	—	—	—	9
10		—	—	—	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	1	—	—	1	—	—	4	6	—	1	—	—	—	—	10
11		1	—	1	—	3	2	1	—	1	—	1	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	11
12		—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	12
13		—	1	—	—	—	3	—	—	—	2	—	—	7	—	4	3	—	4	5	13	—	7	—	3	8	2	2	—	—	—	—	13
14		3	4	1	2	7	4	1	2	—	6	2	5	1	3	5	—	8	5	2	1	2	6	5	15	25	3	12	—	1	1	1	14
15		3	2	1	3	1	1	4	5	—	13	1	7	4	11	6	5	17	6	6	4	7	11	52	67	12	3	6	—	—	—	—	15
16		—	—	1	2	—	—	—	1	1	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—	14	3	9	14	1	2	6	—	—	—	—	16
17		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	1	1	7	5	12	—	5	—	4	8	2		17
18		2	2	—	5	2	7	2	—	1	2	—	4	3	18	4	5	11	24	29	4	53	18	23	23	14	15	10	—	—	13	6	18
19		—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—	—		19
20		—	—	—	1	1	—	—	3	—	3	—	—	13	1	—	—	3	1	—	2	8	36	1	96	8	3	51	—	3	—	4	20
21		—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	5	1	—	—	3	1	—	2	6	22	1	71	5	3	40	—	—	1	4	21
22		—	—	—	1	2	—	—	1	—	10	—	—	18	1	—	—	4	1	—	5	7	43	14	157	51	6	32	—	4	—	5	22
23		—	—	—	1	2	3	1	—	—	—	—	1	—	1	2		3	1	1	4	8	64	53	36	143	4	11	—	—	1	6	23
24		—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	5	1	—	—	2	—	—	1	—	24	2	75	6	3	15	—	—	1	5	24
25		—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	—	9	—	22	2	2	11	—	—	—	3	25
26		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27		—	1	—	2	2	1	1	—	—	2	—	1	2	9	—	—	1	6	22	49	1	9	8	37	35	—	49	—	—	—	1	27
28		—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	2	—	17	18	43	—	1	1	1	—	1	3		28
29		—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	6	—	3	4	14	12	1	—	5	—	—	3	—		29
30		—	—	—	1	1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	4	—	1	—	7	10	—	1	1	2	15	—	—	—	—	—	—		30
31		—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	—	1	6	1	—	3	1	1	—	2	17	9	9	11	1	39	2	4	3	11	31
32		—	1	—	—	1	4	—	—	—	1	—	2	1	90	14	185	—	—	246	12	1	—	14	29	7	—	1	—	—	—	—	32
33		—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	89	5	17	—	—	66	3	—	—	3	12	4	—	—	—	—	—	—	33
34		—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	16	182	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	23	34
35		—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	3	—	—	—	19	1	22	—	4	—	—	3	—	1	3	2	1	—	—	—	4	35
36		—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	36
37		—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	7	4	2	26	33	1	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	37
38		—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	4	4	—	—	74	—	—	—	—	2	—	2	20	—	2	—	—	38
39		1	—	—	1	1	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	5	—	23	—	—	117	—	133	1	—	1	—	—	—	—	—	39
40		10	6	3	12	6	7	7	13	—	29	3	17	11	22	4	11	14	—	4	3	5	9	1	10	12	1	23	—	—	—	—	40
41		2	—	1	1	3	—	—	2	3	—	5	4	—	13	1	2	3	—	—	17	1	5	3	13	6	1	8	—	—	—	—	41
42		3	—	2	—	2	—	2	4	1	12	2	1	3	—	3	3	4	3	1	2	4	6	—	24	19	—	10	—	—	—	—	42
43		3	1	1	2	2	—	4	7	4	6	33	3	4	16	12	9	4	7	2	3	3	25	4	44	21	—	34	1	—	3	—	43
44		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
45		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
46		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
47		—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	2	—	1	—	—	1	—	1	—	1	1	—	13	6	4	2	—	—	—	—	47
48		*29*	*25*	*17*	*45*	*46*	*39*	*35*	*45*	*27*	*95*	*68*	*62*	*100*	*294*	*121*	*275*	*165*	*77*	*446*	*423*	*139*	*544*	*245*	*1 051*	*516*	*64*	*461*	*4*	*20*	*36*	*78*	48

Muist.: Kaupunginvaltuuston 21/11 1949 tekemän päätöksen mukaan korotettiin kaikki palkat 2 palkkaluokalla (palkkaluokituksen ulkopuolella olevat palkat 7 %) ja vastaava korvaus maksettiin taannehtivasti 1/2 1949 alkaen.

Anm.: Enligt stadsfullmäktiges beslut 21/11 1949 höjdes alla löner med 2 löneklasser (vid befattningar utom löneklassificeringen med 7 %) och en motsvarande ersättning utbetalades retroaktivt fr.o.m. 1/2 1949.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

	Hallintohaara Förvaltningsgren	Viranhaltijat Befattningshavare palkkaluokassa • löneklassen 11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	30 600—	26 800— 29 600	Määrärahoista palkatut viranhaltijat, Ur anslag avlönade befattningshavare, joiden kuukausipalkka [1]) oli, mk vilka i månadslön [1]) uppburo, mk 22 600— 25 900	18 200— 21 800	14 000— 17 500	11 200— 13 500	9 100— 10 800	6 400— 8 800	Alle • Und. 6 400	Yhteensä • Summa Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Sivuvirkojen haltijat Innehavare av bisysslor Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Kaikki viranhaltijat Samtliga befattningshavare Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Suoritetut palkat [2]) Utbetalade löner [2]) Mk Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa	
1	Kaup.valt., -hall. ja -kanslia • Stadsfullm., -styrelsen o. -kansliet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	25	55	1	1	1	1	—	5	1	10	3	12	11	23	—	1	1	42	37	79	1 279 830	511 065	1 790 895	1
2	Revisiotoimisto • Revisionskontoret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	15	25	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	2	—	—	—	10	17	27	274 320	343 020	617 340	2
3	Rahatoimisto • Drätselkontoret	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	21	86	107	—	—	—	2	51	30	7	—	5	85	90	—	—	—	26	171	197	564 130	2 292 645	2 856 775	3
4	Tilastotoimisto • Statistiska byrån	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	29	35	—	—	—	1	3	—	2	—	1	6	7	—	1	1	7	36	43	150 430	532.1€5	682 595	4
5	Verotusvalmisteluvir. • Skatteberedningsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	52	60	36	7	2	—	—	—	—	—	42	3	45	—	—	—	50	55	105	1 512 910	962 230	2 475 140	5
6	Palkkalautak:n toim. • Lönenämndens byrå	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	5	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—	2	—	1	1	4	4	8	100 750	54 420	155 170	6
7	Maistraatti • Magistraten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	6	25	—	—	—	1	9	—	2	—	9	3	12	—	1	1	28	10	38	597 840	129 085	726 925	7
8	Ulosottolaitos • Exekutionsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	34	119	—	—	—	3	3	9	1	9	17	8	25	—	—	—	102	42	144	1 646 480	634 120	2 280 600	8
9	Raastuvanoikeus • Rådstuvurätten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	6	57	8	—	—	15	12	3	—	—	35	3	38	—	—	—	86	9	95	2 275 000	129 580	2 404 580	9
10	Syyttäjistö ja maistr. arkisto • Åklagare och magistratens arkiv	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	13	34	1	1	—	1	8	4	—	1	12	4	16	14	—	14	47	17	64	831 610	260 635	1 092 245	10
11	Rakennustarkastus • Byggnadsinspektionen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	3	19	—	—	1	—	—	—	1	—	1	1	2	1	—	1	18	4	22	463 090	58 940	522 030	11
12	Oikeusaputoimisto • Rättshjälpsbyrån	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	4	67 320	19 070	86 390	12
13	Työnvälitystoimisto • Arbetsförmedlingsbyrån	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	25	41	66	—	—	1	4	2	1	4	—	7	5	12	1	—	1	33	46	79	610 435	510 685	1 121 120	13
14	Kiinteistötoimisto • Fastighetskontoret	—	—	—	—	2	—	—	2	12	—	—	113	44	157	—	—	1	2	3	4	—	4	2	9	7	16	—	—	—	122	51	173	2 625 785	738 063	3 363 848	14
15	Satamalaitos • Hamnverket	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	217	59	276	—	—	—	9	70	64	3	4	3	144	9	153	—	—	—	361	68	429	7 206 889	1 062 881	8 269 770	15
16	Teurastamo • Slakthuset	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	9	61	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	2	3	2	—	2	55	11	66	1 055 335	157 290	1 212 625	16
17	Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	14	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	84	104	—	—	—	—	—	9	24	1	—	2	32	34	—	—	—	22	116	138	380 227	1 331 854	1 712 081	17
18	Terveydenhoito • Hälsovården	8	3	9	—	6	—	—	—	—	—	—	95	233	328	—	—	—	—	11	23	4	7	29	14	60	74	6	2	8	115	295	410	2 450 760	4 357 630	6 808 390	18
19	Sairaalavirasto • Sjukhusverket	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	6	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	5	6	11	130 240	94 220	224 460	19
20	Marian sairaala • Maria sjukhus	11	11	86	—	—	—	—	—	—	—	—	60	287	347	—	—	—	—	—	7	—	1	29	—	37	37	1	—	1	61	324	385	1 140 865	3 856 755	4 997 620	20
21	Kulkutautisairaala • Epidemisjukhuset	6	6	57	—	—	—	—	—	—	—	—	51	187	238	—	—	—	—	—	9	4	—	26	2	37	39	—	—	—	53	224	277	915 050	2 656 710	3 571 760	21
22	Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	12	12	128	—	—	—	—	—	—	—	—	88	427	515	—	—	—	1	3	—	—	1	3	2	5	—	—	—	91	429	520	1 680 430	5 916 482	7 596 912	22
23	Nikkilän sairaala • Nickby sjukhus	11	8	82	—	—	—	—	—	—	—	—	113	336	449	—	—	—	1	—	—	—	7	—	8	8	1	—	1	114	344	458	1 654 359	4 681 294	6 335 653	23
24	Tuberkuloosisairaala • Tuberkulossjukhuset	8	7	90	—	—	—	—	—	—	—	—	36	213	249	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	3	3	—	1	1	36	217	253	678 225	2 910 245	3 588 470	24
25	Malmin sairaala • Malms sjukhus	4	7	19	—	—	—	—	—	—	—	—	9	76	85	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	2	—	—	—	10	77	87	184 190	994 708	1 178 898	25
26	Sairaanhoitajatarkoulu • Sjuksköterskeskolan	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	7	7	—	106 060	106 060	26
27	Huoltovirasto • Ämbetsverket för samhällsvård	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67	173	240	—	—	1	1	2	6	—	—	8	—	18	18	1	—	1	68	191	259	1 066 037	2 806 994	3 873 031	27
28	Kunnalliskoti • Kommunalhemmet	7	2	47	—	—	—	—	—	—	—	—	25	125	150	—	—	—	—	—	2	5	—	3	5	5	10	—	—	—	30	130	160	510 269	1 799 659	2 309 928	28
29	Muut huoltolait. • Övriga vårdanstalter	4	6	13	—	—	—	—	—	—	—	—	31	45	76	—	—	1	—	—	12	7	—	5	4	21	25	—	—	—	35	66	101	608 599	791 587	1 400 186	29
30	Lastensuojeluvirasto • Barnskyddsverket	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	7	42	49	—	—	1	3	7	—	—	1	2	10	12	1	1	2	10	53	63	205 466	905 541	1 111 007	30
31	Lasten- ja koulukodit • Barn- och skolhemmen	9	5	38	—	—	—	—	—	—	—	—	37	140	177	—	—	1	2	13	12	14	6	4	44	48	—	1	1	41	185	226	708 242	2 245 808	2 954 050	31
32	Suomenkiel. kansak. • Finska folkskolorna	—	22	—	79	—	—	—	—	—	—	—	134	576	710	—	—	2	—	14	26	5	20	19	48	67	9	12	21	162	636	798	5 718 179	11 772 187	17 490 366	32
33	Ruotsinkiel. kansak. • Svenska folkskolorna	—	6	—	22	—	—	—	—	—	—	—	55	175	230	—	—	—	—	5	4	—	—	3	6	9	—	—	—	58	181	239	1 318 221	3 509 643	4 827 864	33
34	Lastentarhat • Barnträdgårdarna	13	46	—	4	—	—	—	81	2	—	—	—	373	373	—	—	—	7	—	—	9	18	4	—	38	38	1	—	1	1	411	412	3 108	5 955 064	5 958 172	34
35	Ammattiopetuslait. • Yrkesundervisningsanstalt	1	—	—	4	—	2	—	1	—	—	—	26	49	75	—	—	—	2	—	—	2	—	13	—	17	17	1	—	1	27	66	93	633 722	951 883	1 585 605	35
36	Työväenopistot • Arbetarinstituten	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	7	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	10	139 310	46 620	185 930	36
37	Kaup.ork. ja sen toim. • Stadsork. och dess byrå	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	1	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	1	81	1 813 720	19 260	1 832 980	37
38	Kaupunginkirjasto • Stadsbiblioteket	2	3	—	5	—	3	—	—	—	—	—	17	108	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	108	125	309 740	1 792 295	2 102 035	38
39	Palolaitos • Brandverket	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	290	2	292	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	2	—	—	—	291	3	294	4 974 823	39 050	5 013 873	39
40	Rakennustoimisto • Byggnadskontoret	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	201	51	252	—	—	1	19	27	26	1	9	—	73	10	83	—	—	—	274	61	335	6 472 670	841 060	7 313 730	40
41	Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	19	96	—	—	—	—	—	1	1	2	—	2	2	4	—	—	—	79	21	100	1 785 940	331 140	2 117 080	41
42	Kaasulaitos • Gasverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	40	114	1	—	—	—	2	24	3	4	—	8	26	34	—	—	—	82	66	148	1 939 050	954 570	2 893 620	42
43	Sähkölaitos • Elektricitetsverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	168	93	261	—	—	—	2	3	12	8	5	—	9	21	30	—	—	—	177	114	291	4 210 230	1 687 781	5 898 011	43
44	Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7	9	38	335	1 569	10	10	—	913	1 070	1 983	—	—	—	913	1 070	1 983	17 208 110	15 069 410	32 277 520	44
45	Huoneenvuokralautak. • Hyresnämnderna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	13	2	25	65	—	8	—	47	70	117	—	—	—	47	70	117	1 165 800	908 600	2 074 400	45
46	Kansanhuolto • Folkförsörjningen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	9	34	34	102	12	—	55	140	195	2	—	2	57	140	197	1 132 225	1 941 390	3 073 615	46
47	Sekalaiset laitokset • Diverse verk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	5	36	—	1	—	—	5	3	2	—	1	5	7	12	4	6	10	40	18	58	703 880	192 065	895 945	47
48	*Kaikki • Samtliga*	*111*	*197*	*572*	*120*	*8*	*7*	*1*	*84*	*16*	—	—	*2 481*	*4 301*	*6 782*	*18*	*14*	*66*	*113*	*566*	*2 000*	*270*	*133*	*173*	*1 469*	*1 884*	*3 353*	*46*	*28*	*74*	*3 996*	*6 213*	*10 209*	*83 103 841*	*89 863 459*	*172 967 300*	48

[1]) Peruspalkka ilman indeksikorotusta. [2]) Koko palkka, indeksi- ja ikäkorotuksineen.

[1]) Grundlön utan indexförhöjning. [2]) Hela lönen, inkl. indexförhöjning och ålderstillägg.

B. Ammattiryhmittäin ja palkkaluokittain

B. Efter yrkesgrupper och avlöningsklasser

	Ammattiryhmä / Yrkesgrupp	Sääntöpalkkaiset / Å stat upptagna befattningshavare																	
		Kuukausipalkan suuruus • Mk / Med en månadsavlöning av Mk																	
		6 400—8 800 (1—9)		9 100—10 800 (10—15)		11 200—13 500 (16—21)		14 000—17 500 (22—28)		18 200—21 800 (29—34)		22 600—25 900 (35—39)		26 800—29 600 (40—43)		30 600—53 000 (44—60)		Yhteensä / Summa		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1	Lakimiehiä • Juridisk personal	—	—	—	—	1	—	12	—	20	1	22	1	9	—	23	—	87	2	89
2	Arkkitehtejä, insinöörejä, laboratoriohenkilökuntaa y.m. • Arkitekter, ingenjörer, laboratoriepersonal m.m.	—	—	—	—	1	12	13	2	17	1	59	4	46	—	23	—	159	19	178
3	Lääkäreitä, hammas- ja eläinlääk. • Läkare, tandläkare, veterin.	—	—	—	—	—	—	9	12	69	15	24	10	7	1	5	—	114	38	152
4	Toimisto- ja kansliahenkilökuntaa virastoissa ja konttoreissa Byrå- och kanslipersonal vid ämbetsverk och kontor	1	—	1	1	39	726	72	173	73	15	31	2	14	—	12	—	243	917	1 160
5	Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	—	—	1	—	13	20	22	760	142	57	6	1	1	—	—	—	185	838	1 023
6	Katsastusmiehiä, tarkastajia, rahastajia • Uppsyningsmän, kontrollörer, inkasserare	—	—	—	—	172	14	128	65	12	3	3	—	—	—	—	—	315	82	397
7	Rakennusmestareita, työnjohtajia • Byggmästare, arbetsledare	—	—	—	—	8	—	39	—	146	—	36	—	—	—	—	—	229	—	229
8	Koneenkäyttäjiä, lämmittäjiä y.m. • Maskinister, eldare m.m.	—	—	1	—	91	—	35	—	52	—	6	—	—	—	—	—	185	—	185
9	Sairaanhoitajattaria, hoitajia • Sjuksköterskor, vårdare	—	—	—	13	59	947	1	122	—	—	—	—	—	—	—	—	60	1 082	1 142
10	Taloushenkilökuntaa • Ekonomipersonal	5	381	6	364	311	72	66	8	—	—	—	—	—	—	—	—	388	825	1 213
11	Agronomeja, puutarhureita, maanviljelystyöväkeä • Agronomer, trädgårdsmästare, jordbruksarbetare	—	—	—	5	12	1	16	—	2	1	2	—	2	—	—	—	34	7	41
12	Palopäällystöä ja -miehistöä • Brandbefäl och -manskap	—	—	—	—	250	—	23	—	6	—	2	—	1	—	—	—	282	—	282
13	Raitiovaununkuljettajia ja -rahastajia • Spårvagnsförare och -konduktörer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Laivapäällystöä • Fartygsbefäl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1
15	Soittotaiteilijoita • Musiker	—	—	—	—	—	—	62	—	14	—	—	—	—	—	1	—	77	—	77
16	Vahtimestareita, asiapoikia ja -tyttöjä • Vaktmästare, springgossar och -flickor	1	2	3	16	112	20	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122	38	160
17	Siivoojia • Städningspersonal	—	418	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	453	453
18	*Kaikki • Samtliga*	*7*	*801*	*12*	*434*	*1 069*	*1 812*	*504*	*1 142*	*553*	*93*	*192*	*18*	*80*	*1*	*64*	—	*2 481*	*4 301*	*6 782*

	Ammattiryhmä / Yrkesgrupp	Määrärahoista palkatut viranhaltijat (jatk.) / Ur anslag avlönade befattningshavare (forts.)																	
		Kuukausipalkan suuruus / Med en månadsavlöning av Mk																	
		11 200—13 500		14 000—17 500		18 200—21 800		22 600—25 900		26 800—29 600		30 600—		Yhteensä / Summa			Sivuvirkojen haltijat / Innehavare av bisysslor		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a
1	Lakimiehiä • Juridisk personal	—	—	9	—	17	—	17	—	2	—	10	—	55	—	55	14	—	14
2	Arkkitehtejä, insinöörejä, laboratoriohenkilökuntaa y.m. • Arkitekter, ingenjörer, laboratoriepersonal m.m.	1	—	3	—	3	—	5	—	6	—	3	—	21	—	21	—	—	—
3	Lääkäreitä, hammas- ja eläinlääk. • Läkare, tandläkare, veterin.	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	—	4	6	1	7
4	Toimisto- ja kansliahenkilökuntaa virastoissa ja konttoreissa Byrå- och kanslipersonal vid ämbetsverk och kontor	21	242	57	21	23	5	34	2	5	—	4	—	153	407	560	5	1	6
5	Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	—	2	2	11	—	2	—	—	—	—	—	—	4	17	21	8	8	16
6	Katsastusmiehiä, tarkastajia, rahastajia • Uppsyningsmän, kontrollörer, inkasserare	6	3	141	7	8	—	1	—	—	—	—	—	168	11	179	—	—	—
7	Rakennusmestareita, työnjohtajia • Byggmästare, arbetsledare	9	—	43	—	47	—	7	—	—	—	—	—	106	—	106	—	—	—
8	Koneenkäyttäjiä, lämmittäjiä y.m. • Maskinister, eldare m.m.	14	2	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	22	2	24	2	2	4
9	Sairaanhoitajattaria, hoitajia • Sjuksköterskor, vårdare	—	38	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	110	—	2	2
10	Taloushenkilökuntaa • Ekonomipersonal	86	24	64	—	4	—	—	—	—	—	—	—	167	167	334	7	—	7
11	Agronomeja, puutarhureita, maanviljelystyöväkeä • Agronomer, trädgårdsmästare, jordbruksarbetare	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	7	1	—	1
12	Palopäällystöä ja -miehistöä • Brandbefäl och -manskap	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Raitiovaununkuljettajia ja -rahastajia • Spårvagnsförare och -konduktörer	520	1 006	199	—	—	—	—	—	—	—	—	—	719	1 010	1 729	—	—	—
14	Laivapäällystöä • Fartygsbefäl	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
15	Soittotaiteilijoita • Musiker	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
16	Vahtimestareita, asiapoikia ja -tyttöjä • Vaktmästare, springgossar och -flickor	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	23	67	2	2	4
17	Siivoojia • Städningspersonal	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	134	1	12	13
18	*Kaikki • Samtliga*	*677*	*1 323*	*525*	*41*	*106*	*7*	*64*	*2*	*14*	—	*18*	—	*1 469*	*1 884*	*3 353*	*46*	*28*	*74*

	Ammattiryhmä / Yrkesgrupp	Kaikki viranhaltijat / Samtliga befattningshavare			Suoritetut palkat / Utbetalade löner Mk		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Mp. • Mk.	Np. • Kk.	Yht. • S:a
1	Lakimiehiä • Juridisk personal	156	2	158	4 454 740	62 820	4 517 560
2	Arkkitehtejä, insinöörejä, laboratoriohenkilökuntaa y.m. • Arkitekter, ingenjörer, laboratoriepersonal m.m.	180	19	199	5 551 337	365 720	5 917 057
3	Lääkäreitä, hammas- ja eläinlääk. • Läkare, tandläkare, veterin.	124	39	163	3 360 620	1 038 873	4 399 493
4	Toimisto- ja kansliahenkilökuntaa virastoissa ja konttoreissa Byrå- och kanslipersonal vid ämbetsverk och kontor	401	1 325	1 726	9 460 980	19 870 792	29 331 772
5	Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	197	863	1 060	6 929 098	17 818 749	24 747 847
6	Katsastusmiehiä, tarkastajia, rahastajia • Uppsyningsmän, kontrollörer, inkasserare	483	93	576	8 805 197	1 717 440	10 522 637
7	Rakennusmestareita, työnjohtajia • Byggmästare, arbetsledare	335	—	335	8 302 066	—	8 302 066
8	Koneenkäyttäjiä, lämmittäjiä y.m. • Maskinister, eldare m.m.	209	4	213	4 098 156	33 300	4 131 456
9	Sairaanhoitajattaria, hoitajia • Sjuksköterskor, vårdare	60	1 194	1 254	946 815	17 177 856	18 124 671
10	Taloushenkilökuntaa • Ekonomipersonal	562	992	1 554	8 900 398	11 026 887	19 927 285
11	Agronomeja, puutarhureita, maanviljelystyöväkeä • Agronomer, trädgårdsmästare, jordbruksarbetare	39	10	49	767 264	109 630	876 894
12	Palopäällystöä ja -miehistöä • Brandbefäl och -manskap	282	—	282	4 801 213	—	4 801 213
13	Raitiovaununkuljettajia ja -rahastajia • Spårvagnsförare och -konduktörer	719	1 010	1 729	12 618 300	14 152 260	26 770 560
14	Laivapäällystöä • Fartygsbefäl	2	—	2	52 210	—	52 210
15	Soittotaiteilijoita • Musiker	78	—	78	1 768 410	—	1 768 410
16	Vahtimestareita, asiapoikia ja -tyttöjä • Vaktmästare, springgossar och -flickor	168	63	231	2 286 337	690 000	2 976 337
17	Siivoojia • Städningspersonal	1	599	600	700	5 799 132	5 799 832
18	*Kaikki • Samtliga*	*3 996*	*6 213*	*10 209*	*83 103 841*	*89 863 459*	*172 967 300*

C. Viranhaltijat ja palkat palkkaluokan mukaan • Befattningshavare och löner efter löneklass

Palkkaluokka Löneklass	Pohjapalkka [1] Grundlön [1] Mk	Viranhaltijain lukumäärä Antal befattningshavare Mp. Mk.	Np. Kk.	Yht. S:a	Suoritetut palkat [2] Utbetalade löner [2] Mk Mp. Mk.	Np. Kk.	Yhteensä Summa
Sääntöpalkkaiset viranhaltijat • Å stat upptagna befattningshavare							
60 ..	53 000	1	—	1	80 950	—	80 950
59 ..	50 000	—	—	—	—	—	—
58 ..	48 000	—	—	—	—	—	—
57 ..	46 000	—	—	—	—	—	—
56 ..	44 500	4	—	4	245 040	—	245 040
55 ..	43 100	—	—	—	—	—	—
54 ..	41 800	—	—	—	—	—	—
53 ..	40 600	—	—	—	—	—	—
52 ..	39 400	1	—	1	54 210	—	54 210
51 ..	38 200	—	—	—	—	—	—
50 ..	37 000	1	—	1	50 910	—	50 910
49 ..	35 900	3	—	3	136 995	—	136 995
48 ..	34 800	5	—	5	243 550	—	243 550
47 ..	33 700	8	—	8	370 960	—	370 960
46 ..	32 600	7	—	7	309 900	—	309 900
45 ..	31 600	4	—	4	175 770	—	175 770
44 ..	30 600	30	—	30	1 305 665	—	1 305 665
43 ..	29 600	10	—	10	412 665	—	412 665
42 ..	28 600	29	—	29	1 033 492	—	1 033 492
41 ..	27 700	24	1	25	841 038	38 110	879 148
40 ..	26 800	17	—	17	595 280	—	595 280
39 ..	25 900	41	4	45	1 268 785	139 857	1 408 642
38 ..	25 000	43	3	46	1 295 837	100 777	1 396 614
37 ..	24 200	29	10	39	715 934	360 034	1 075 968
36 ..	23 400	35	—	35	1 071 527	—	1 071 527
35 ..	22 600	44	1	45	1 345 254	28 110	1 373 364
34 ..	21 800	26	1	27	758 410	30 000	788 410
33 ..	21 000	87	8	95	2 436 770	236 090	2 672 860
32 ..	20 300	67	1	68	1 747 534	26 580	1 774 114
31 ..	19 600	52	10	62	1 337 050	262 140	1 599 190
30 ..	18 900	87	13	100	2 099 558	290 225	2 389 783
29 ..	18 200	234	60	294	7 929 881	1 397 759	9 327 640
28 ..	17 500	90	31	121	2 062 483	704 147	2 766 630
27 ..	16 900	63	212	275	1 420 875	4 977 701	6 398 576
26 ..	16 300	112	53	165	2 391 350	1 141 267	3 532 617
25 ..	15 700	43	34	77	867 900	706 671	1 574 571
24 ..	15 100	86	360	446	1 729 646	7 204 431	8 934 077
23 ..	14 500	59	364	423	1 106 243	6 714 983	7 821 226
22 ..	14 000	51	88	139	937 100	1 500 685	2 437 785
21 ..	13 500	236	308	544	3 855 047	5 362 254	9 217 301
20	13 000	210	35	245	3 440 021	610 542	4 050 563
19	12 500	392	659	1 051	5 995 126	9 656 319	15 651 445
18	12 000	75	441	516	1 099 556	6 526 581	7 626 137
17	11 600	33	31	64	484 710	439 740	924 450
16	11 200	123	338	461	1 700 015	4 177 283	5 877 298
15	10 800	—	4	4	—	59 480	59 480
14	10 400	7	13	20	85 610	164 979	250 589
13	10 000	3	33	36	36 650	428 225	464 875
12	9 700	2	76	78	10 770	950 521	961 291
11	9 400	—	111	111	—	1 331 096	1 331 096
10	9 100	—	197	197	—	2 240 406	2 240 406
9	8 800	—	572	572	—	6 143 220	6 143 220
8	8 500	—	120	120	—	1 308 251	1 308 251
7	8 200	1	7	8	11 300	73 600	84 900
6	7 900	1	6	7	8 770	56 860	65 630
5	7 600	—	1	1	—	—	—
4	7 300	2	82	84	18 160	677 640	695 800
3	7 000	3	13	16	24 720	111 580	136 300
2	6 700	—	—	—	—	—	—
1	6 400	—	—	—	—	—	—
Yht. • S:a	—	*2 481*	*4 301*	*6 782*	*55 149 017*	*66 178 144*	*121 327 161*
Määrärahoista palkatut viranhaltijat Ur anslag avlönade befattningshavare							
	—30 600	18	—	18	758 890	—	758 890
	29 600—26 800	14	—	14	497 160	—	497 160
	25 900—22 600	64	2	66	1 935 315	56 880	1 992 195
	21 800—18 200	106	7	113	2 627 445	154 760	2 782 205
	17 500—14 000	525	41	566	10 261 031	699 107	10 960 138
	13 500—11 200	677	1 323	2 000	11 233 013	18 320 664	29 553 677
	10 800— 9 100	16	254	270	177 503	2 960 834	3 138 337
	8 800— 6 400	31	102	133	248 077	859 243	1 107 320
	Alle • Under 6 400.....	18	155	173	56 879	582 767	639 646
Yht. • S:a	—	*1 469*	*1 884*	*3 353*	*27 795 313*	*23 634 255*	*51 429 568*
Sivuvirkojen haltijat • Innehavare av bisysslor							
Yht. • S:a	—	*46*	*28*	*74*	*159 511*	*51 060*	*210 571*
Kaikkiaan Inalles	—	**3 996**	**6 213**	**10 209**	**83 103 841**	**89 863 459**	**172 967 300**

[1]—[2]) Ks. alav. siv. 272.
[1]—[2]) Se noterna på sid. 273.

240. Eräiden kaupungin viranhaltijoiden kuukausipalkat, palkkaindeksi sekä verojen osuus palkasta vuosina 1931—50

Månadslön, löneindex samt skatternas andel av lönen för några av stadens befattningshavare åren 1931—50

Viranhaltija / Befattningshavare		Kuukausipalkka [1] • Månadslön [1]						Reaalipalkkaindeksi [2] Reallöneindex III 1950	Palkkaindeksi Löneindex (III 1945 = 100)				Tuloverot [3] %:ssa bruttopalkasta Inkomstskatter [3] i % av bruttolönen					
													I 1931		III 1949		III 1950	
		I 1931	III 1945	XII 1946	XII 1947	III 1949	III 1950		XII 1946	XII 1947	III 1949	III 1950	Utan familj / Perheetön	Med familj [4] / Perheellinen [4]	Utan familj / Perheetön	Med familj [4] / perheellinen [4]	Utan familj / Perheetön	Med familj [4] / Perheellinen [4]
		mk																
Kaupunginjohtaja	Stadsdirektör	15 000	27 720	34 205	53 000	58 830	70 070	53	123	191	212	253	16.1	15.7	32.1	22.4	34.3	24.4
Apul. kaupunginjoht.	Bitr. stadsdirektör..	12 000	22 280	28 330	44 500	49 400	59 390	56	127	200	222	267	14.6	14.1	29.9	20.2	30.8	21.2
Kaupungininsinööri	Stadsingenjör	10 000	18 920	24 700	39 400	43 730	49 650	56	131	208	231	262	13.1	12.6	28.8	18.9	28.8	19.2
Kaupunginlääkäri (I)	Stadsläkare (I)	7 500	17 960	23 665	37 000	41 070	46 790	70	132	206	229	261	12.1	11.4	28.0	18.0	28.2	18.6
Kaupunginsihteeri	Stadssekreterare ..	6 900	15 240	21 180	34 800	38 630	43 940	72	139	228	253	288	11.7	10.9	27.0	17.2	27.7	18.0
Kaupunginkamreeri	Stadskamrerare ..	6 350	12 840	19 580	31 600	35 080	40 030	71	152	246	273	312	11.2	10.5	26.1	16.0	26.8	16.9
Oikeusneuvosmies, vanh.	Justitieråd man, äldre	6 350	12 840	17 400	30 600	33 970	38 720	69	136	238	265	302	11.2	10.5	26.0	15.7	26.0	16.3
Satamakapteeni	Hamnkapten.....	5 800	11 920	16 255	28 600	31 750	36 350	71	136	240	266	305	10.8	10.0	24.8	14.5	25.9	16.0
Sähkölait. konemestari	Maskinmästare vid el. verket	3 600	7 080	10 640	20 300	22 530	25 890	81	150	287	318	366	9.0	8.1	22.4	10.7	22.7	11.9
Kansakoul. miesopettaja	Folkskollär., manlig	2 900	6 800	9 895	16 900	20 200	23 280	90	146	249	297	342	7.8	6.9	21.2	9.4	21.6	10.4
„ naisopettaja	„ kvinnlig	2 600	6 500	9 530	16 300	18 760	21 610	94	147	251	289	332	7.7	6.6	20.9	9.3	21.2	9.6
Rahatoim. pääkassanhoitaja	Huvudkassör vid drätselkontoret..	2 600	5 200	8 285	16 300	18 090	20 790	90	159	313	348	400	7.7	6.6	20.9	9.1	20.8	9.1
Lastentarhan opettaja	Barnträdgårdslärare	2 100	4 600	7 305	14 500	16 100	18 650	100	159	315	350	405	7.3	6.0	19.4	8.2	19.9	8.5
Kaup.hall. kanslisti	Kanslist vid stadsst.	1 900	4 600	7 910	14 500	16 100	19 360	115	172	315	350	421	7.1	5.7	19.4	8.2	20.0	8.5
Huoltotarkastaja	Vårdinspektör	1 900	4 900	7 910	14 500	16 100	19 360	115	161	296	329	395	7.1	5.7	19.4	8.2	20.0	8.5
Kirjastoamanuenssi	Biblioteksamanuens	1 900	4 600	7 305	14 500	16 100	18 650	110	159	315	350	405	7.1	5.7	19.4	8.2	19.9	8.5
Kaup.hall. vahtimestari	Vaktmästare vid stadsstyrelsen ..	1 700	4 284	7 305	13 500	14 990	17 230	114	171	315	350	402	6.9	5.5	18.8	7.6	19.2	8.2
Satamavalvoja	Hamnövervakare ..	1 500	3 952	7 030	12 500	14 430	17 230	129	178	316	365	436	6.5	4.6	19.1	7.5	19.2	8.2
Palomies	Brandman	1 700	4 120	6 880	12 500	13 880	16 630	110	167	303	337	404	6.9	5.5	18.8	6.9	18.9	8.1
Sairaanhoitajatar	Sjuksköterska	1 500	3 570	6 420	12 500	13 880	16 630	125	180	350	389	466	6.5	4.6	18.8	6.9	18.9	8.1
Sairaalan siivooja	Städerska vid sjukh.	800	2 310	4 775	8 800	9 770	11 160	157	207	381	423	483	3.8	1.5	16.0	1.8	16.4	3.8

[1] Ilman ikäkorotuksia; myös taannehtivasti maksetut kuukausipalkat. Kuitenkaan ei vuoden 1949 maaliskuun palkkaan sisälly se korvaus, josta mainitaan taul. 239 muistutuksissa. [2] Bruttopalkka jaettuna koko maan elinkustannusindeksillä 889 (vertailuaika v. 1931=100). [3] V. 1931 laskettu lopullinen vero, vv. 1949 ja 1950 verokirjan mukainen pidätys. [4] 3 lasta.

[1] Exkl. ålderstillägg; inkl. retroaktivt betalad lön. Likväl har för mars 1949 ej beaktats den ersättning, som omnämnes i anm. till tab. 239. [2] Bruttolönen dividerad med levnadskostnadsindex för hela landet, 889 (basår 1931=100). [3] För år 1931 beräknad slutlig skatt, för åren 1949 och 1950 enligt skattebok innehållet belopp. [4] Med 3 barn.

241. Kaupunginvaltuutettujen vaalit vuosina 1920—47
Val av stadsfullmäktige åren 1920—47

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet henkilöt sekä annetut vaaliliput
Röstberättigade och röstande personer samt avgivna valsedlar

Vuosi År	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä Röstande			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade			Annettuja vaalilippuja Avgivna valsedlar			Hylättyjä vaaliliippuja Kasserade valsedlar %
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Hyväksyttyjä Godkända	Hylättyjä Kasserade	Yhteensä Summa	
1920[25–26/2]	38 086	55 776	93 862	23 191	36 127	[1])59 318	60.9	64.8	63.2	58 101	1 227	59 328	2.1
1920[4–6/12]	39 249	59 327	98 576	23 122	33 606	[1])56 728	58.9	56.6	57.5	56 351	387	56 738	0.7
1921	39 970	61 070	101 040	24 123	34 291	58 414	60.4	56.2	57.8	58 018	396	58 414	0.7
1922	40 566	62 092	102 658	21 984	31 382	53 366	54.2	50.5	52.0	53 172	194	53 366	0.4
1923	38 464	60 555	99 019	19 736	28 846	48 582	51.3	47.6	49.1	48 234	348	48 582	0.7
1924	38 300	61 839	100 139	18 334	26 666	45 000	47.9	43.1	44.9	44 749	251	45 000	0.6
1925	40 766	65 124	105 890	21 830	31 319	53 149	53.5	48.1	50.2	52 711	438	53 149	0.8
1928	49 892	76 486	126 378	27 597	38 880	[1])66 477	55.3	50.8	52.6	66 414	131	66 545	0.2
1930	54 483	84 641	139 124	26 814	37 966	[1])64 780	49.2	44.9	46.6	64 295	478	64 773	0.7
1933	56 321	92 290	148 611	32 268	49 200	81 468	57.3	53.3	54.8	81 149	319	81 468	0.4
1936	62 847	101 658	164 505	36 274	53 601	[1])89 875	57.7	52.7	54.6	89 886	138	90 024	0.2
1945[2]) ..	94 778	146 574	241 352	60 595	90 835	151 430	63.9	62.0	62.7	150 909	521	151 430	0.3
1947	100 074	156 094	256 168	74 913	112 875	[1]) 187 788	74.9	72.3	73.3	187 167	691	187 858	0.4

[1]) Nämä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin (v. 1928 vaaliluetteloihin) perustuvat luvut eroavat jonkin verran annettujen vaaliliippujen luvusta. [2]) Helsingissä äänioikeutettuja olivat myöskin tammik. 1 p:nä 1946 kaupunkiin liitetyllä alueella asuvat.
[1]) Dessa ur valnämndsprotokollen (år 1928 ur vallängderna) hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar. [2]) Röstberättigade i Helsingfors voro även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden.

B. Hyväksytyt vaaliliput puolueittain • Godkända valsedlar efter partier

Vuosi År	Hyväksyttyjä vaaliliippuja Godkända valsedlar								% kaikista hyväksytyistä vaaliliipuista I % av samtliga godkända valsedlar						
	Sos.-dem. puolue Soc.-dem. partiet		Sosialistinen työväenpuolue [1]) (Socialistiska arbetarpartiet) [1])	Svenska folkpartiet (Ruotsalainen kansanpuolue)	Svenska borg. vänstern (Ruots. porv. vasemmisto)	Kansallinen kokoomuspuolue ja Isänmaallin. kansanliike (Nation. samlingspartiet o. fosterl. folkrörelsen)	Kansallinen edistyspuolue (Nation. framstegspartiet)	Yhteensä Summa	Sos.-dem. puolue Soc.-dem. partiet		Sosialistinen työväenpuolue [1]) (Socialistiska arbetarpartiet) [1])	Svenska folkpartiet (Ruotsalainen kansanpuolue)	Svenska borg. vänstern (Ruots. porv. vasemmisto)	Kansallinen kokoomuspuolue ja Isänmaallin. kansanliike (Nation. samlingspartiet o. fosterl. folkrörelsen)	Kansallinen edistyspuolue (Nation. framstegspartiet)
	Finska listor	Suomal. listat / Svenska listor / Ruotsal. listat							Finska listor	Suomal. listat / Svenska listor / Ruotsal. listat					
1920[25–26/2]	14 675	1 564	10 178	18 783	864	7 284	4 753	58 101	25.3	2.7	17.5	32.3	1.5	12.5	8.2
1920[4–6/12]	11 565	1 011	12 547	17 395	2 258	7 652	3 923	56 351	20.5	1.8	22.3	30.9	4.0	13.6	6.9
1921	10 268	1 765	14 314	18 470	1 022	8 264	3 915	58 018	17.7	3.0	24.7	31.8	1.8	14.2	6.8
1922	8 254	834	11 798	19 495		9 296	3 495	53 172	15.5	1.6	22.2	36.6		17.5	6.6
1923	8 199	664	7 786	16 323	2 261	9 172	3 829	48 234	17.0	1.4	16.2	33.8	4.7	19.0	7.9
1924	7 850	835	6 488	15 025	1 718	9 101	3 732	44 749	17.6	1.9	14.5	33.6	3.8	20.3	8.3
1925	9 930	754	8 295	17 356	2 791	9 389	4 196	52 711	18.9	1.4	15.7	32.9	5.3	17.8	8.0
1928	13 209	1 130	11 064	19 090	5 229	10 821	5 871	66 414	19.9	1.7	16.7	28.7	7.9	16.3	8.8
1930	22 199	1 974	—	18 084	3 322	13 813	4 903	64 295	34.5	3.1	—	28.1	5.2	21.5	7.6
1933	27 925	3 363	—	20 890	4 372	15 861	8 064	[2])81 149	34.4	4.2	—	25.7	5.4	19.6	9.9
1936	32 398	4 107	—	21 639	4 717	[4])17946	8 258	[3])89 886	36.0	4.6	—	24.1	5.2	[4])20.0	9.2
1945	21 641	5 724	[5])37 469	29 919	2 883	36 468	16 805	150 909	14.4	3.8	24.8	19.8	1.9	24.2	11.1
1947	41 722	4 120	[5])34 917	36 291	946	47 635	17 303	[6]) 187 167	22.3	2.2	18.6	19.4	0.5	25.5	9.2

[1]) V:sta 1945 Suomen kansan demokraattinen liitto. [2]) Tähän sisältyvät edellisiin sarakkeisiin sisältymättömät listat, 674 vaalilippua, 0.8 %. [3]) Samoin 821 vaalilippua, 0.9 %. [4]) Tästä isänmaallinen kansanliike 4 581 vaalilippua, 5.1 %. [5]) Tähän sisältyvät ruotsalaiset listat, v. 1945 2 667 vaalilippua, 1.8 %, ja v. 1947 1 222 vaalilippua, 0.6 %. [6]) Tähän sisältyvät radikaalinen kansanpuolue (3 090 vaalilippua, 1.7 %) ja maalaisliiton vaaliliitto (1 143 vaalilippua, 0.6 %).
[1]) Från år 1945 Finlands folks demokratiska förbund. [2]) Inkl. i föregående kolumner icke ingående listor, 674 valsedlar, 0.8 %. [3]) D:o 821 valsedlar, 0.9 %. [4]) Härav fosterländska folkrörelsen 4 581 valsedlar, 5.1 %. [5]) Inkl. svenska listor, år 1945 2 667 valsedlar, 1.8 % och år 1947 1 222 valsedlar, 0.6 %. [6]) Häri ingå radikala folkpartiet (3 090 valsedlar, 1.7 %) och agrarförbundets valförbund (1 143 valsedlar, 0.6%).

242. Valtiolliset vaalit vuosina 1917—50 • Politiska val åren 1917—50

A. *Äänestysalueet ja kaupungissa äänioikeutetut • Röstningsområden och i staden röstberättigade*

Vuosi År	Äänestysalueita Antal röstnings-områden	Äänioikeutettuja • Röstberättigade					Äänioikeutettuja % henkikirjoissa olevasta väkiluvusta Röstberättigade i % av den mantals-skrivna folkmängden		
		Miehiä • Män		Naisia • Kvinnor		Molemmat sukupuolet Bägge könen	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Molemmat sukupuolet Bägge könen
		Luku • Antal	%	Luku • Antal	%				
		Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval							
1917	30	36 854	42.7	49 384	57.3	86 238	53.8	59.6	57.0
1919	35	40 276	42.5	54 548	57.5	94 824	65.7	65.7	65.7
1922	35	37 173	39.8	56 205	60.2	93 378	57.1	62.5	60.3
1924	35	39 433	39.4	60 573	60.6	100 006	60.0	66.6	63.8
1927	38	41 633	39.3	64 328	60.7	105 961	55.4	62.9	59.8
1929	38	44 418	39.3	68 555	60.7	112 973	51.5	59.5	56.1
1930	52	52 470	40.8	76 084	59.2	128 554	60.3	64.0	62.5
1933	52	56 324	39.8	85 126	60.2	141 450	61.9	67.4	65.1
1936	52	60 029	39.0	93 897	61.0	153 926	62.4	69.9	66.8
1939	68	67 110	39.3	103 790	60.7	170 900	61.9	69.4	66.2
1945	70	73 515	37.1	124 376	62.9	197 891	[1] 71.3	[1] 80.3	[1] 76.7
1948 [2]	108	97 708	39.2	151 597	60.8	249 305	—	—	—
1948 [3]	108	103 726	39.2	160 814	60.8	264 540	68.3	78.1	74.0
		Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval							
1925	35	40 465	39.3	62 525	60.7	102 990	59.9	66.1	63.5
1931	52	54 686	40.9	79 114	59.1	133 800	62.3	65.1	63.9
1937	52	61 684	38.9	96 873	61.1	158 557	62.6	70.1	67.0
1950	108	103 000	39.0	160 842	61.0	263 842	67.5	77.6	73.3

[1]) Koska vaaliluettelot on laadittu vuoden 1943 henkikirjan mukaan, on äänioikeutettuja verrattu mainitun vuoden henkikirjoissa oleviin väkilukuihin. [2]) Uudenmaan läänin vaalipiirissä äänioikeutetut. [3]) Tähän sisältyvät Kymen läänin vaalipiirissä äänioikeutetut Helsingissä asuvat.

[1]) Emedan vallängderna uppgjorts enligt 1943 års mantalslängd, har de röstberättigades antal jämförts med nämnda års mantalsskrivna folkmängd. [2]) Röstberättigade i Nylands läns valkrets. [3]) Inkl. de i Helsingfors bosatta personer, vilka hade rösträtt inom Kymmene läns valkrets.

B. *Helsingissä äänioikeutetut äänestäneet • I Helsingfors röstberättigade röstande*

Vuosi År	Äänioikeutettujen luku, jotka käyttivät äänioikeuttaan Röstberättigade, som röstade i									Äänestäneitä yhteensä Hela antalet röstande			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	omassa äänestysalueessa eget röstningsområde			toisessa vaalipiiriin kuuluvassa äänestysalueessa annat röstningsområde inom egen valkrets			toisessa vaalipiirissä annan valkrets								
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
	Eduskuntavaalit • Riksdagsvalen														
1917	23 883	31 672	55 555	381	562	943	1 358	1 232	2 590	25 622	33 466	59 088	69.5	67.8	68.5
1919	23 039	36 405	59 444	488	616	1 104	1 312	1 496	2 808	24 839	38 517	63 356	61.7	70.6	66.8
1922	22 423	29 523	51 946	666	1 515	2 181	1 384	2 596	3 980	24 473	33 634	58 107	65.8	59.8	62.2
1924	22 767	33 781	56 548	162	306	468	676	696	1 372	23 605	34 783	58 388	59.9	57.4	58.4
1927	23 488	30 296	53 784	619	1 437	2 056	1 491	2 615	4 106	25 598	34 348	59 946	61.5	53.4	56.6
1929	22 350	29 126	51 476	691	1 467	2 158	1 625	2 668	4 293	24 666	33 261	57 927	55.5	48.5	51.3
1930	33 211	48 566	81 777	313	379	692	984	789	1 773	34 508	49 734	84 242	65.8	65.4	65.5
1933	34 424	45 521	79 945	993	2 049	3 042	2 131	3 828	5 959	37 548	51 398	88 946	66.7	60.4	62.9
1936	38 228	50 515	88 743	1 102	2 459	3 561	2 564	4 642	7 206	41 894	57 616	99 510	69.8	61.4	64.6
1939	41 905	57 557	99 462	1 213	2 478	3 691	2 918	5 275	8 193	46 036	65 310	111 346	68.6	62.9	65.2
1945	58 427	96 785	155 212	635	1 008	1 643	2 441	3 246	5 687	61 503	101 039	162 542	83.7	81.2	82.1
1948 [1]	69 412	103 104	172 516	1 794	3 434	5 228	5 829	9 569	15 398	77 035	116 107	193 142	78.8	76.6	77.5
1948 [2]	73 583	108 883	182 466	1 906	3 610	5 516	6 158	10 100	16.258	81 647	122 593	204 240	78.7	76.2	77.2
	Valitsijamiesten vaalit • Elektorsvalen														
1925	19 003	27 570	46 573	166	213	379	496	549	1 045	19 665	28 332	47 997	48.6	45.3	46.6
1931	31 232	45 015	76 247	170	210	380	697	546	1 243	32 099	45 771	77 870	58.7	57.9	58.2
1937	41 881	62 789	104 670	219	292	511	870	829	1 699	42 970	63 910	106 880	69.7	66.0	67.4
1950	74 517	113 062	187 579	613	753	1 366	2 168	2 257	4 425	77 298	116 072	193 370	75.0	72.2	73.3

[1]) Ks. alav. 2 taul. 242 A. [2]) Ks. alav. 3 taul. 242 A.

[1]) Se not 2 till tab. 242 A. [2]) Se not 3 till tab. 242 A.

C. Helsingissä äänestäneet • I Helsingfors röstande personer

Vuosi År	Uudenmaan läänin vaalipiiristä • Från Nylands läns valkrets									Muista vaalipiireistä Från övriga valkretsar		Kaikkiaan Inalles		
	Omassa äänestysalueessa Inom eget röstningsområde			Muissa äänestysalueissa Inom annat röstningsområde			Yhteensä Summa							
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval														
1917 ..	23 883	31 672	55 555	656	635	1 291	24 539	32 307	56 846	2 140	1 586	26 679	33 893	60 572
1919 ..	23 039	36 405	59 444	516	727	1 243	23 555	37 132	60 687	1 767	2 004	25 322	39 136	64 458
1922 ..	22 423	29 523	51 946	370	403	773	22 793	29 926	52 719	676	635	23 469	30 561	54 030
1924 ..	22 767	33 781	56 548	491	653	1 144	23 258	34 434	57 692	1 595	1 572	24 853	36 006	60 859
1927 ..	23 488	30 296	53 784	496	441	937	23 984	30 737	54 721	1 008	751	24 992	31 488	56 480
1929 ..	22 350	29 126	51 476	773	706	1 479	23 123	29 832	52 955	1 694	1 476	24 817	31 308	56 125
1930 ..	33 211	48 566	81 777	621	806	1 427	33 832	49 372	83 204	2 057	2 180	35 889	51 552	87 441
1933 ..	34 424	45 521	79 945	377	376	753	34 801	45 897	80 698	715	687	35 516	46 584	82 100
1936 ..	38 228	50 515	88 743	604	524	1 128	38 832	51 039	89 871	1 034	988	39 866	52 027	91 893
1939 ..	41 905	57 557	99 462	841	739	1 580	42 746	58 296	101 042	1 841	1 584	44 587	59 880	104 467
1945 ..	58 427	96 785	155 212	1 185	1 491	2 676	59 612	98 276	157 888	6 296	5 868	65 908	104 144	170 052
1948 [1]	69 412	103 104	172 516	742	912	1 654	70 154	104 016	174 170	7 095	8 922	77 249	112 938	190 187
1948 [2]	73 583	108 883	182 466	742	912	1 654	74 325	109 795	184 120	2 924	3 143			
Valitsijamiesten vaaleissa. • Vid elektorsval														
1925 ..	19 003	27 570	46 573	418	537	955	19 421	28 107	47 528	1 089	1 174	20 510	29 281	49 791
1931 ..	31 232	45 015	76 247	415	521	936	31 647	45 536	77 183	1 330	1 356	32 977	46 892	79 869
1937 ..	41 881	62 789	104 670	537	575	1 112	42 418	63 364	105 782	1 756	1 622	44 174	64 986	109 160
1950 ..	74 517	113 062	187 579	981	1 151	2 132	75 498	114 213	189 711	5 177	4 941	80 675	119 154	199 829

[1]) Ks. alav. 2 taul. 242 A. [2]) Ks. alav. 3 taul. 242 A. [1]) Se not 2 till tab. 242 A. [2]) Se not 3 till tab. 242 A.

Muist. taul. 242 D. Ne eri puolueiden asettamat ehdokaslistat, jotka jostain syystä ovat jääneet asianomaisten vaaliliittojen ulkopuolelle, on tässä eri puolueiden saamia ääniä laskettaessa otettu huomioon.

Niissä tapauksissa, joissa kaksi tai useampia puolueita on ollut vaaliliitossa, on eri puolueiden ehdokaslistojen saama äänimäärä voitu erikseen ilmoittaa, paitsi v. 1917 suomalaisten porvarillisten puolueiden vaaliliittoon nähden. Eduskuntavaaleista v. 1927 ja valitsijamiesten vaaleista v. 1931 ei kuitenkaan vastaavaa ryhmittelyä ole voitu suorittaa, koska vaalitulosten laskemisessa laadittuja primääritaulukkoja ei ole löydetty keskuslautakunnan arkistosta. Vaaliliittoihin nähden mainittakoon seuraavaa. Ruotsalainen porvarillinen vasemmisto on joka vaalissa v:sta 1919, paitsi vv. 1930 ja 1939, ollut vaaliliitossa ruotsalaisen kansanpuolueen kanssa; v:n 1931 presidentin valitsijamiesten vaaleihin puolue ei ottanut osaa omilla listoilla. V. 1919 kansallinen edistyspuolue, maalaisliitto ja kristillinen työväenpuolue olivat vaaliliitossa (tasavaltainen vaaliliitto), johon lisäksi oli liittynyt erillinen kieltolakilista. Vv. 1924 ja 1939 kansallinen edistyspuolue ja maalaisliitto, vv. 1930 ja 1933 kansallinen kokoomuspuolue ja isänmaallinen kansanliike, v. 1945 kansallinen kokoomuspuolue ja maalaisliitto sekä v. 1950 kansallinen edistyspuolue ja itsenäinen keskiluokka olivat vaaliliitossa.

Anm. till tab. 242 D. Sådana av de olika partierna uppställda kandidatlistor, som av någon anledning kommit att stå utanför resp. valförbund, ha här medräknats vid angivande av det antal röster, som avgivits till förmån för resp. partier.

I de fall, då två eller flere partier ingått valförbund med varandra, har det antal röster, som avgivits till förmån för de av ettvart parti uppställda kandidatlistorna, här kunnat särskilt angivas, utom beträffande det av de borgerliga finska partierna år 1917 ingångna valförbundet. För riksdagsvalen 1927 och elektorsvalen 1931 har en sådan uppdelning ej kunnat i alla avseenden genomföras, emedan de vid uträkningen av valresultatet tillkomna primärtabellerna ej kunnat återfinnas i centralnämndens arkiv. Beträffande ingångna valförbund är att märka följande. Den svenska borgerliga vänstern har vid alla val från år 1919 utom åren 1930 och 1939 ingått valförbund med svenska folkpartiet; i 1931 års val av elektorer för utseende av president deltog partiet ej med egna listor. År 1919 hade nationella framstegspartiet, agrarförbundet och kristliga arbetarpartiet ingått valförbund (republikanska valförbundet), i vilket dessutom ingick en fristående förbudslagslista. Åren 1924 och 1939 hade nationella framstegspartiet och agrarförbundet, åren 1930 och 1933 nationella samlingspartiet och fosterländska folkrörelsen, år 1945 nationella samlingspartiet och agrarförbundet samt år 1950 nationella framstegspartiet och den självständiga medelklassen ingått valförbund.

Muist. taul. 243—244 • Anm. till tab. 243—244

Äänestysalueet 1—31 käsittävät kaup.osat 1—9 ja 20, 32—52 kaup.osat 10—12, 53—73 kaup.osat 13—16, 18 sekä muut rautatien länsipuolella olevat alueet ja 74—84 kaup.osat 21—23, 25—26 sekä muut rautatien itäpuolella olevat alueet. Liitosalueella olivat seuraavat äänestysalueet: 85 Kulosaari, 86—87 Lauttasaari, 88—89 Munkkiniemi, 90 Haaga, 91—92 Tali, Konala ja Kaarela, 93 Pakila, Tuomarinkylä, Niskala ja Haltiala, 94 Oulunkylä, 95 Pukinmäki, 96—97 ja 102 Malmi, 98—100 Tapanila, 101 Ala-Tikkurila ja Suutarila, 103 Viik, 104 Herttoniemi ja Laajasalo, 105 Mellunkylä ja Vartiokylä, 106 Santahamina, sekä 108 Pirkkola ja Maunula. Äänestysalue 107 käsittää ne äänioikeutetut; jotka ovat henkikirjoitetut ilman vakinaista osoitetta.

Röstningsområdena 1—31 omfatta stadsdelarna 1—9 och 20, 32—52 stadsdelarna 10—12, 53—73 stadsdelarna 13—16, 18 samt övriga områden väster om järnvägen och 74—84 stadsdelarna 21—23, 25—26 samt övriga områden öster om järnvägen. På inkorporeringsområdet funnos följande röstningsområden: 85 Brändö, 86—87 Drumsö, 88—89 Munksnäs, 90 Haga, 91—92 Tali, Kånala och Kårböle, 93 Baggböle, Domarby, Nackböle och Tomtbacka, 94 Åggelby, 95 Bocksbacka, 96—97 och 102 Malm, 98—100 Staffansby, 101 Nedre Dickursby och Skomakarböle, 103 Vik, 104 Hertonäs och Degerö, 105 Mellungsby och Botby, 106 Sandhamn samt 108 Britas och Månsas. Röstningsområdet 107 omfattar de röstberättigade, som äro mantalsskrivna utan fast bostad.

D. *Annetut, Uudenmaan läänin vaalipiiriin kuuluvat vaaliliput vaaliliitoittain*
Avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlar grupperade efter valförbund

Vuosi / År	Hyväksyttyjä vaalilippuja • Godkända valsedlar															Hylättyjä vaalilippuja Kasserade valsedlar		Kaikkiaan Samtliga
	Sosialidemokraattinen puolue Socialdemokratiska partiet		Sosialistinen työväenpuolue (Socialistiska arbetarpartiet)	Kansandemokraattinen vaaliliitto Folkdemokr. valförb.		Svenska folkpartiet (Ruotsalainen kansanpuolue)	Svenska borgerliga vänstern (Ruots. porv. vasemmisto)	Kansallinen kokoomuspuolue (Nationella samlingspartiet)	Kansallinen edistyspuolue (Nationella framstegspartiet)	Maalaisliitto (Agrarförbundet)	Isänmaallinen kansanliike (Fosterländska folkrörelsen)	Muut puolueet ja painetut listat Andra partier och tryckta listor	Kirjoitetut listat Skrivna listor	Yhteensä Summa		
	Finska listor	Suomenkieliset listat / Svenska listor [1]	Ruotsinkieliset listat [1]	Finska listor	Suomal. listat / Svenska listor	Ruotsal. listat												
	Absoluuttiset luvut • Absoluta tal																	
	Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval																	
1917	25 112	1 896	—	—	—	18 303	—	10 585		—	687	44	56 627	219	56 846			
1919	24 006	1 047	—	—	—	19 638	2 183	8 197	4 927	66	—	437	35	60 536	151	60 687		
1922	8 660	510	13 682	—	—	16 308	2 047	7 502	3 727	76	—	—	27	52 539	180	52 719		
1924	13 295	690	8 807	—	—	17 072	3 176	9 872	4 466	61	—	—	41	57 480	212	57 692		
1927	13 821		9 306	—	—	18 312		8 476	4 463	156	—	—	37	54 571	150	54 721		
1929	11 625	926	9 278	—	—	14 278	3 882	7 626	5 006	143	—	21	51	52 836	119	52 955		
1930	27 065	2 252	3 547	—	—	19 975	4 941	13 921	8 603	319	2 108	154	72	82 957	247	83 204		
1933	30 447	2 842	[2] 2 076	—	—	19 347	2 766	8 071	8 883	309	2 707	2 965	24	80 437	261	80 698		
1936	37 559	3 183	—	—	—	21 328	3 699	8 438	9 748	465	5 085	174	43	89 722	149	89 871		
1939	44 217	3 462	—	—	—	23 467	2 423	12 981	9 483	368	4 135	265	58	100 859	183	101 042		
1945	30 523	2 371	—	40 394	904	29 863	3 410	28 580	18 099	872	—	2 371	118	157 505	383	157 888		
1948	46 957	1 878	—	34 197	1 515	33 753	479	36 713	15 700	1 241	—	1 325	64	173 822	348	174 170		
	Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval																	
1925	10 587	336	5 115	—	—	15 400	1 692	9 151	5 000	106	—	—	32	47 419	109	47 528		
1931	18 115		—	—	—	18 783	—	[3] 14 508	[4] 25 079	333	—	—	20	76 838	345	77 183		
1937	27 215	1 739	—	—	—	21 557	5 141	[3] 18 592	[4] 24 173	1 424	[5] 5 785	—	33	105 659	123	105 782		
1950	43 358	1 541	—	33 771	2 821	37 374	636	43 463	17 908	633	—	7 598	21	189 124	587	189 711		
	Prosenttiluvut • Procenttal																	
	Eduskuntavaaleissa • Vid riksdagsmannaval																	
1917	44.3	3.4	—	—	—	32.3	—	18.7		—	1.2	0.1	100.0	0.4				
1919	39.7	1.7	—	—	—	32.5	3.6	13.5	8.1	0.1	—	0.7	0.1	100.0	0.2			
1922	16.5	1.0	26.0	—	—	31.0	3.9	14.3	7.1	0.1	—	—	0.1	100.0	0.3			
1924	23.1	1.2	15.3	—	—	29.7	5.5	17.2	7.8	0.1	—	—	0.1	100.0	0.4			
1927	25.3		17.0	—	—	33.6		15.5	8.2	0.3	—	—	0.1	100.0	0.3			
1929	22.0	1.8	17.6	—	—	27.0	7.3	14.4	9.5	0.3	—	0.0	0.1	100.0	0.2			
1930	32.6	2.7	4.3	—	—	24.1	5.9	16.8	10.4	0.4	2.5	0.2	0.1	100.0	0.3			
1933	37.9	3.5	[2] 2.6	—	—	24.1	3.4	10.0	11.0	0.4	3.4	3.7	0.0	100.0	0.3			
1936	41.9	3.5	—	—	—	23.8	4.1	9.4	10.9	0.5	5.7	0.2	0.0	100.0	0.2			
1939	43.8	3.4	—	—	—	23.3	2.4	12.9	9.4	0.4	4.1	0.3	0.0	100.0	0.2			
1945	19.4	1.5	—	25.6	0.6	19.0	2.2	18.1	11.5	0.5	—	1.5	0.1	100.0	0.2			
1948	27.0	1.1	—	19.7	0.9	19.4	0.3	21.1	9.0	0.7	—	0.8	0.0	100.0	0.2			
	Valitsijamiesten vaaleissa • Vid elektorsval																	
1925	22.3	0.7	10.8	—	—	32.5	3.6	19.3	10.5	0.2	—	—	0.1	100.0	0.2			
1931	23.6		—	—	—	24.5	—	[3] 18.9	[4] 32.6	0.4	—	—	0.0	100.0	0.4			
1937	25.8	1.6	—	—	—	20.4	4.9	[3] 17.6	[4] 22.9	1.3	[5] 5.5	—	0.0	100.0	0.1			
1950	22.9	0.8	—	17.9	1.5	19.8	0.3	23.0	9.5	0.3	—	4.0	0.0	100.0	0.3			

[1] Ruotsalaisia sosialidemokraattisia ehdokkaita on tavallisesti ollut myös suomalaisilla ehdokaslistoilla. [2] »Työkansan puolesta». [3] Vaaliliitto P. E. Svinhufvud. [4] K. J. Ståhlbergin vaaliliitto. [5] »Presidentti Svinhufvud valtakunnan päämieheksi».
[1] Svenska socialdemokratiska kandidater ha vanligen varit upptagna även på finska kandidatlistor. [2] »För det arbetande folket». [3] Valförbundet P. E. Svinhufvud. [4] K. J. Ståhlbergs valförbund. [5] »President Svinhufvud till rikets överhuvud».

Ks. muist. siv. 280. • Se anm. på sid. 280.

243. Äänioikeutetut ja äänestäneet valitsijamiesten vaaleissa vuonna 1950
Röstberättigade och röstande vid elektorsvalet år 1950

Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä • Röstande										
				Uudenmaan läänin vaalipiiristä Från Nylands läns valkrets						Muista vaalipiireistä Från övriga valkretsar		Kaikkiaan Inalles		
				Omassa äänestysalueessa Inom eget röstningsområde		Muista äänestysalueista Från annat röstningsomr.		Yhteensä Summa						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
1	1 933	2 035	3 968	687	826	35	13	722	839	279	148	1 001	987	1 988
2	1 272	2 067	3 339	952	1 520	29	27	981	1 547	127	69	1 108	1 616	2 724
3	870	1 588	2 458	688	1 202	23	9	711	1 211	106	79	817	1 290	2 107
4	1 282	1 798	3 080	949	1 340	12	14	961	1 354	99	89	1 060	1 443	2 503
5 [1]	1 081	1 761	2 842	777	1 354	12	12	789	1 366	54	66	843	1 432	2 275
6	1 088	1 938	3 026	819	1 374	14	21	833	1 395	89	94	922	1 489	2 411
7	828	1 480	2 308	615	1 108	25	22	640	1 130	68	81	708	1 211	1 919
8	1 276	1 816	3 092	901	1 294	6	12	907	1 306	54	47	961	1 353	2 314
9	859	1 533	2 392	636	1 117	20	10	656	1 127	73	36	729	1 163	1 892
10	1 016	1 600	2 616	723	1 159	11	9	734	1 168	41	36	775	1 204	1 979
11	1 083	1 926	3 009	813	1 443	6	5	819	1 448	24	37	843	1 485	2 328
12	947	1 497	2 444	689	1 078	10	14	699	1 092	59	61	758	1 153	1 911
13	836	1 333	2 169	590	936	15	12	605	948	63	62	668	1 010	1 678
14	1 070	1 719	2 789	829	1 299	27	14	856	1 313	239	77	1 095	1 390	2 485
15	884	1 514	2 398	697	1 169	—	—	697	1 169	92	105	789	1 274	2 063
16	1 078	1 932	3 010	812	1 339	13	19	825	1 358	46	59	871	1 417	2 288
17	1 188	2 181	3 369	846	1 513	13	17	859	1 530	52	60	911	1 590	2 501
18	779	1 429	2 208	582	981	10	5	592	986	37	29	629	1 015	1 644
19	872	1 371	2 243	628	986	11	12	639	998	44	23	683	1 021	1 704
20	953	1 729	2 682	701	1 177	2	4	703	1 181	8	10	711	1 191	1 902
21	1 245	1 500	2 745	748	1 010	11	8	759	1 018	32	25	791	1 043	1 834
22	951	1 539	2 490	716	1 127	4	5	720	1 132	19	22	739	1 154	1 893
23	1 113	2 139	3 252	781	1 567	29	20	810	1 587	105	84	915	1 671	2 586
24	924	1 593	2 517	717	1 192	10	19	727	1 211	64	53	791	1 264	2 055
25	849	1 633	2 482	645	1 169	18	22	663	1 191	85	101	748	1 292	2 040
26	836	1 540	2 376	611	1 128	15	26	626	1 154	43	75	669	1 229	1 898
27	834	1 361	2 195	655	1 044	17	19	672	1 063	86	71	758	1 134	1 892
28	1 103	1 951	3 054	836	1 447	5	6	841	1 453	23	24	864	1 477	2 341
29	801	1 640	2 441	578	1 145	13	17	591	1 162	64	69	655	1 231	1 886
30	877	1 151	2 028	712	681	7	10	719	691	63	47	782	738	1 520
31	829	1 354	2 183	428	1 201	5	13	433	1 214	63	45	496	1 259	1 755
32	1 222	1 914	3 136	887	1 394	22	16	909	1 410	157	113	1 066	1 523	2 589
33	1 009	1 444	2 453	745	1 046	12	12	757	1 058	36	43	793	1 101	1 894
34	1 001	1 678	2 679	755	1 248	5	14	760	1 262	24	22	784	1 284	2 068
35	1 118	1 750	2 868	800	1 270	4	6	804	1 276	21	40	825	1 316	2 141
36	1 037	1 599	2 636	810	1 185	4	2	814	1 187	12	15	826	1 202	2 028
37	1 213	1 731	2 944	1 000	1 186	1	1	1 001	1 187	12	4	1 013	1 191	2 204
38	806	1 089	1 895	624	850	9	7	633	857	18	18	651	875	1 526
39	1 266	1 819	3 085	966	1 358	3	5	969	1 363	15	21	984	1 384	2 368
40	1 077	1 609	2 686	872	1 215	7	4	879	1 219	11	9	890	1 228	2 118
41	1 335	1 722	3 057	962	1 264	6	7	968	1 271	86	51	1 054	1 322	2 376
42	924	1 455	2 379	700	1 033	4	4	704	1 037	33	34	737	1 071	1 808
43	602	1 332	1 934	427	858	4	5	431	863	14	35	445	898	1 343
44	1 210	1 659	2 869	1 100	1 070	16	12	1 116	1 082	26	23	1 142	1 105	2 247
45	977	1 369	2 346	662	930	20	5	682	935	102	18	784	953	1 737
46	1 025	1 453	2 478	779	1 048	3	7	782	1 055	33	44	815	1 099	1 914
47	1 196	1 673	2 869	912	1 208	2	2	914	1 210	14	18	928	1 228	2 156
48	905	1 365	2 270	726	1 042	1	3	727	1 045	8	10	735	1 055	1 790
49	1 077	1 623	2 700	1 019	1 000	1	2	1 020	1 002	10	18	1 030	1 020	2 050
50	1 047	1 402	2 449	798	1 003	8	9	806	1 012	19	22	825	1 034	1 859
51	1 031	1 392	2 423	766	991	1	1	767	992	3	17	770	1 009	1 779
52	664	889	1 553	492	633	5	2	497	635	15	18	512	653	1 165

[1]) Keskusvaalilautakunnan mukaan eroaa annettujen äänien luku yhdellä äänestäjien luvusta.

Ks. muist. siv. 280 • Se anm. på sid. 280.

Jatkoa • Fortsättning

Äänestysalue Röstningsområde	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä • Röstande										
				Uudenmaan läänin vaalipiiristä Från Nylands läns valkrets						Muista vaalipiireistä Från övriga valkretsar		Kaikkiaan Inalles		
				Omassa äänestysalueessa Inom eget röstningsområde		Muista äänestysalueista Från annat röstningsomr.		Yhteensä Summa						
	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M.s. B.k.
53	879	1 792	2 671	686	1 368	37	28	723	1 396	289	225	1 012	1 621	2 633
54	854	1 541	2 395	686	1 207	12	26	698	1 233	165	128	863	1 361	2 224
55	810	1 598	2 408	653	1 273	6	10	659	1 283	33	35	692	1 318	2 010
56	956	1 657	2 613	739	1 264	14	24	753	1 288	151	138	904	1 426	2 330
57	962	1 931	2 893	747	1 456	10	15	757	1 471	73	87	830	1 558	2 388
58	867	1 676	2 543	692	1 285	20	19	712	1 304	69	100	781	1 404	2 185
59	1 185	2 262	3 447	911	1 691	2	7	913	1 698	44	63	957	1 761	2 718
60	452	767	1 219	331	606	7	7	338	613	30	23	368	636	1 004
61	1 064	2 093	3 157	842	1 599	9	22	851	1 621	75	118	926	1 739	2 665
62	1 098	1 965	3 063	854	1 520	22	19	876	1 539	64	61	940	1 600	2 540
63	739	1 918	2 657	571	1 367	14	16	585	1 383	57	77	642	1 460	2 102
64	1 025	1 903	2 928	787	1 428	5	19	792	1 447	39	65	831	1 512	2 343
65	1 024	1 782	2 806	812	1 325	3	9	815	1 334	34	43	849	1 377	2 226
66	980	1 560	2 540	752	1 208	7	15	759	1 223	46	59	805	1 282	2 087
67	1 149	1 996	3 145	882	1 520	4	10	886	1 530	35	45	921	1 575	2 496
68	1 107	1 818	2 925	849	1 371	4	14	853	1 385	20	63	873	1 448	2 321
69	1 343	2 178	3 521	1 004	1 635	6	18	1 010	1 653	36	113	1 046	1 766	2 812
70	882	1 666	2 548	615	1 150	19	29	634	1 179	61	176	695	1 355	2 050
71	1 596	2 364	3 960	1 141	1 665	8	15	1 149	1 680	29	58	1 178	1 738	2 916
72	800	1 337	2 137	557	928	20	8	577	936	84	81	661	1 017	1 678
73	824	1 221	2 045	629	918	3	3	632	921	20	15	652	936	1 588
74	1 480	2 001	3 481	1 013	1 473	2	3	1 015	1 476	10	11	1 025	1 487	2 512
75	1 119	1 609	2 728	900	1 255	2	2	902	1 257	16	22	918	1 279	2 197
76	1 152	1 673	2 825	915	1 258	2	2	917	1 260	11	18	928	1 278	2 206
77	848	1 196	2 044	692	966	9	10	701	976	33	18	734	994	1 728
78	706	1 146	1 852	528	819	2	1	530	820	20	18	550	838	1 388
79	704	1 025	1 729	549	734	8	5	557	739	19	26	576	765	1 341
80	1 187	1 614	2 801	901	1 120	4	4	905	1 124	8	11	913	1 135	2 048
81	541	667	1 208	434	518	1	1	435	519	10	18	445	537	982
82	1 156	1 615	2 771	922	1 298	8	8	930	1 306	40	62	970	1 368	2 338
83	930	1 346	2 276	692	924	4	18	696	942	24	22	720	964	1 684
84	749	1 065	1 814	551	755	2	14	553	769	16	13	569	782	1 351
85	466	750	1 216	358	532	4	1	362	533	9	24	371	557	928
86	1 001	1 370	2 371	730	983	6	8	736	991	21	26	757	1 017	1 774
87	773	1 066	1 839	565	760	6	20	571	780	46	45	617	825	1 442
88	901	1 377	2 278	695	982	4	12	699	994	38	53	737	1 047	1 784
89	995	1 382	2 377	764	996	2	5	766	1 001	11	20	777	1 021	1 798
90	973	1 413	2 386	740	979	7	9	747	988	17	13	764	1 001	1 765
91	371	443	814	289	331	10	19	299	350	22	16	321	366	687
92	415	593	1 008	296	406	4	6	300	412	17	11	317	423	740
93	1 094	1 373	2 467	770	886	8	7	778	893	24	26	802	919	1 721
94	1 289	1 849	3 138	919	1 244	8	8	927	1 252	19	21	946	1 273	2 219
95	754	1 067	1 821	564	702	2	1	566	703	9	13	575	716	1 291
96	740	1 009	1 749	542	729	8	7	550	736	11	8	561	744	1 305
97	559	657	1 216	395	441	8	12	403	453	26	22	429	475	904
98	529	692	1 221	372	461	2	3	374	464	8	5	382	469	851
99	779	1 030	1 809	601	782	5	11	606	793	17	10	623	803	1 426
100	916	1 168	2 084	643	809	4	5	647	814	7	12	654	826	1 480
101	212	235	447	152	169	3	5	155	174	8	6	163	180	343
102	508	636	1 144	384	431	6	8	390	439	12	14	402	453	855
103	158	185	343	109	137	1	2	110	139	9	10	119	149	268
104	753	873	1 626	591	530	9	12	600	542	21	14	621	556	1 177
105	761	908	1 669	513	541	6	11	519	552	15	16	534	568	1 102
106	256	298	554	167	179	9	11	176	190	84	16	260	206	466
107 [1]	3 034	4 522	7 556	147	155	10	14	157	169	78	31	235	200	435
108	296	349	645	211	235	7	11	218	246	17	20	235	266	501
Yht.-S:a	*103 000*	*160 842*	*263 842*	*74 517*	*113 062*	*981*	*1 151*	*75 498*	*114 213*	*5 177*	*4 941*	*80 675*	*119 154*	*199 829*

[1]) Enl. centralvalnämndens uppgifter avvika antalet avgivna röster med 1 från antalet röstande.

Ks. muist. siv. 280 • Se anm. på sid. 280.

244. Helsingissä annetut, Uudenmaan läänin vaalipiiriin kuuluvat vaaliliput, puolueittain, valitsijamiesten vaaleissa vuonna 1950

I Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlar, efter partier, vid elektorsvalet år 1950

Äänestysalue Röstningsområde	(J. K. Paasikiven ruotsalainen vaaliliitto) Svenska valförbundet för J. K. Paasikivi		Kansandemokr. vaaliliitto Folkdemokr. valförbundet		Kans. kokoomuspuolueen vaalil. (Nat. samlingspartiets valförb.)	Maalaisliitto (Agrarförbundet)	Sos.-dem. työväen y.m. vaaliliitto De soc.-dem. arbetarnas m.fl. valförbund		Kans. edistyspuolueen vaaliliitto [1] (Nat. framstegspartiets valförb.)	Itsenäinen keskiluokka [1] (Den självständiga medelklassen)	Kirjoitetut listat Skrivna listor	Yhteensä hyväksyttyjä vaaliliippuja Summa godkända valsedlar	Hylättyjä vaaliliippuja Kasserade valsedlar	Yhteensä vaaliliippuja Summa valsedlar
	Svenska folkpartiet	(Ruotsal. kansanpuolue)	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor			Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor						
1.....	305	7	146	14	509	6	320	7	153	91	—	1 558	3	1 561
2.....	707	14	221	21	725	10	416	27	275	105	—	2 521	7	2 528
3.....	633	8	106	8	649	4	230	5	166	106	—	1 915	7	1 922
4.....	454	6	289	33	669	9	448	20	259	123	1	2 311	4	2 315
5.....	468	7	238	17	644	3	389	13	249	116	—	2 144	12	2 156
6.....	481	7	235	20	709	7	422	6	230	104	1	2 222	6	2 228
7.....	476	3	161	15	526	8	328	14	160	74	—	1 765	5	1 770
8.....	810	11	210	24	504	11	342	25	174	95	1	2 207	6	2 213
9.....	534	8	195	23	462	7	296	17	175	63	1	1 781	2	1 783
10.....	418	8	264	36	455	13	438	11	195	57	—	1 895	7	1 902
11.....	439	18	337	35	407	11	589	27	306	89	—	2 258	9	2 267
12.....	456	8	246	19	381	13	371	25	186	82	—	1 787	4	1 791
13.....	339	10	221	24	328	6	325	17	213	62	—	1 545	8	1 553
14.....	538	10	220	20	577	9	392	9	310	77	—	2 162	7	2 169
15.....	649	4	135	13	475	6	303	14	162	96	2	1 859	7	1 866
16.....	826	7	165	23	562	7	286	24	204	71	—	2 175	8	2 183
17.....	604	13	279	23	610	10	434	16	288	104	—	2 381	8	2 389
18.....	431	13	211	27	343	5	304	16	177	49	—	1 576	2	1 578
19.....	339	10	340	39	204	4	415	19	204	56	—	1 630	7	1 637
20.....	426	15	305	26	359	6	431	23	218	67	—	1 876	8	1 884
21.....	518	16	294	28	337	4	344	14	159	51	—	1 765	12	1 777
22.....	566	19	217	41	396	9	367	11	162	58	—	1 846	6	1 852
23.....	873	11	188	27	592	5	342	26	217	106	1	2 388	9	2 397
24.....	561	14	156	31	499	7	349	12	236	67	1	1 933	5	1 938
25.....	643	6	157	20	503	—	289	13	170	51	—	1 852	2	1 854
26.....	604	11	154	21	459	4	233	13	178	99	—	1 776	4	1 780
27.....	634	13	170	27	344	—	272	20	180	71	—	1 731	4	1 735
28.....	910	10	133	19	594	8	310	30	174	95	—	2 283	11	2 294
29.....	839	8	96	20	454	3	170	11	90	61	—	1 752	1	1 753
30.....	505	9	65	8	457	5	153	7	128	70	—	1 407	3	1 410
31.....	540	8	102	15	482	2	216	8	158	111	—	1 642	5	1 647
32.....	271	4	501	35	419	6	707	37	232	98	1	2 311	8	2 319
33.....	144	5	444	30	289	12	618	23	180	62	1	1 808	7	1 815
34.....	254	4	578	49	281	5	581	15	206	41	—	2 014	8	2 022
35.....	134	6	660	52	294	3	666	14	186	58	2	2 075	5	2 080
36.....	85	2	645	31	188	4	805	19	172	42	—	1 993	8	2 001
37.....	118	5	604	28	304	5	820	20	222	53	—	2 179	9	2 188
38.....	55	2	482	19	162	5	590	7	130	35	—	1 487	3	1 490
39.....	119	2	871	45	138	4	863	16	221	47	—	2 326	6	2 332
40.....	79	3	768	39	159	6	812	6	154	66	—	2 092	6	2 098
41.....	86	4	761	36	248	3	782	22	226	63	—	2 231	8	2 239
42.....	85	8	696	34	165	2	574	5	141	26	—	1 736	5	1 741
43.....	147	1	301	26	305	8	378	9	87	27	1	1 290	4	1 294
44.....	136	14	681	48	251	9	743	21	225	58	—	2 186	12	2 198
45.....	69	1	698	29	113	1	538	8	134	19	—	1 610	7	1 617
46.....	73	5	684	27	176	5	638	11	160	53	—	1 832	5	1 837
47.....	76	3	978	47	126	3	705	8	136	40	—	2 122	2	2 124
48.....	62	5	605	44	185	5	640	16	155	49	1	1 767	5	1 772
49.....	108	3	803	57	145	3	710	14	140	34	—	2 017	5	2 022
50.....	94	4	601	42	247	5	555	10	188	61	—	1 807	11	1 818
51.....	121	3	674	38	143	—	607	18	121	25	—	1 750	9	1 759
52.....	78	—	391	18	134	3	366	12	96	29	—	1 127	5	1 132
53.....	674	5	68	9	842	14	207	4	164	125	—	2 112	7	2 119

[1]) Itsenäisen keskiluokan ja edistyspuolueen vaaliliitto presidentti J. K. Paasikiven uudelleen valitsemiseksi.

Jatkoa • Fortsättning

Äänestysalue Röstningsområde	(J. K. Paasikiven ruotsalainen vaaliliitto) Svenska valförbundet för J. K. Paasikivi		Kansandemokr. vaaliliitto Folkdemokr. valförbundet		Kans. kokoomuspuolueen vaalil. (Nat. samlingspartiets valförb.)	Maalaisliitto (Agrarförbundet)	Sos.-dem. työväen y.m. vaaliliitto De soc.-dem. arbetarnas m.fl. valförbund		Kans. edistyspuolueen vaaliliitto (Nat. framstegspartiets valförbund)	Itsenäinen keskiluokka [1] Den självständiga medelklassen [1])	Kirjoitetut listat Skrivna listor	Yhteensä hyväksyttyjä vaaliliippuja Summa godkända valsedlar	Hylättyjä vaaliliippuja Kasserade valsedlar	Yhteensä vaaliliippuja Summa valsedlar
	Svenska folkpartiet	(Ruotsal. kansanpuolue)	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor			Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor						
54	528	1	161	15	618	6	286	9	219	85	—	1 928	3	1 931
55	477	8	91	5	775	7	247	9	216	101	—	1 936	6	1 942
56	548	8	78	6	861	11	197	10	192	128	—	2 039	2	2 041
57	532	6	109	5	911	6	278	8	218	149	—	2 222	6	2 228
58	535	8	94	23	832	14	232	6	152	114	1	2 011	5	2 016
59	451	4	170	15	1 004	8	432	7	324	189	1	2 605	6	2 611
60	264	2	61	6	326	7	139	4	91	50	—	950	1	951
61	681	2	83	10	1 010	5	329	8	212	119	—	2 459	13	2 472
62	648	13	168	22	849	10	318	21	217	144	—	2 410	5	2 415
63	513	1	84	7	767	7	287	8	166	124	—	1 964	4	1 968
64	510	8	162	25	732	9	372	59	209	151	—	2 237	2	2 239
65	592	5	157	25	697	8	337	13	185	129	—	2 148	1	2 149
66	513	9	150	43	630	8	333	42	160	88	—	1 976	6	1 982
67	760	6	123	15	788	8	355	21	216	121	—	2 413	3	2 416
68	436	5	195	25	752	10	448	12	227	122	1	2 233	5	2 238
69	586	10	180	17	972	14	440	22	242	173	—	2 656	7	2 663
70	376	1	157	18	661	6	333	9	152	98	—	1 811	2	1 813
71	528	4	174	15	1 203	15	396	15	259	215	—	2 824	5	2 829
72	164	2	170	18	641	6	254	5	142	108	—	1 510	3	1 513
73	164	4	368	32	243	2	533	12	149	37	—	1 544	9	1 553
74	139	3	938	50	233	4	860	16	192	48	—	2 483	8	2 491
75	143	4	699	55	189	2	843	16	149	48	—	2 148	11	2 159
76	152	4	939	56	123	5	731	20	101	34	—	2 165	12	2 177
77	127	6	518	38	140	3	621	43	147	32	—	1 675	2	1 677
78	133	3	613	43	108	—	311	15	89	23	—	1 338	12	1 350
79	219	1	358	43	160	2	346	12	114	35	—	1 290	6	1 296
80	122	2	797	55	201	6	611	16	177	39	—	2 026	3	2 029
81	61	—	305	23	85	1	346	6	89	37	—	953	1	954
82	237	2	268	14	634	7	640	21	268	140	—	2 231	5	2 236
83	248	8	223	22	402	5	456	10	170	87	—	1 631	7	1 638
84	174	6	287	19	318	6	283	14	139	74	—	1 320	2	1 322
85	331	4	65	6	215	7	158	6	65	38	—	895	—	895
86	485	9	197	28	433	4	334	21	153	57	—	1 721	6	1 727
87	393	3	167	18	355	5	210	14	125	60	—	1 350	1	1 351
88	448	3	90	16	685	7	201	9	113	118	—	1 690	3	1 693
89	390	5	152	20	671	7	246	15	153	107	—	1 766	1	1 767
90	476	8	230	36	241	2	466	52	180	39	—	1 730	5	1 735
91	126	2	152	21	58	4	212	10	40	22	—	647	2	649
92	197	4	147	19	52	2	199	16	52	18	—	706	6	712
93	134	6	592	38	230	8	398	6	194	59	—	1 665	6	1 671
94	467	14	444	36	413	10	512	10	218	47	—	2 171	8	2 179
95	183	5	312	31	198	9	351	2	141	34	—	1 266	3	1 269
96	117	2	364	37	163	4	417	10	146	19	—	1 279	7	1 286
97	84	1	235	24	122	6	270	4	89	19	—	854	2	856
98	103	2	252	19	85	7	243	1	99	22	1	834	4	838
99	172	1	300	24	161	5	521	11	164	32	—	1 391	8	1 399
100	141	6	426	41	189	2	455	8	144	40	1	1 453	8	1 461
101	64	—	87	7	23	1	116	1	26	3	—	328	1	329
102	181	1	242	33	100	1	170	2	73	21	1	825	4	829
103	63	3	36	13	43	6	50	8	16	11	—	249	—	249
104	322	5	218	25	130	4	282	14	97	41	—	1 138	4	1 142
105	231	5	234	47	142	5	255	15	100	32	—	1 066	5	1 071
106	16	—	7	2	199	2	48	—	55	35	1	365	1	366
107	71	—	80	9	67	1	61	1	18	15	—	323	2	325
108	24	—	112	6	94	3	160	1	32	29	—	461	3	464
Yht. • S:a	*37 374*	*636*	*33 771*	*2 821*	*43 463*	*633*	*43 358*	*1 541*	*17 908*	*7 598*	*21*	*189 124*	*587*	*189 711*

[1]) Den självständiga medelklassens och framstegspartiets valförbund för återval av president J. K. Paasikivi.

245. Verotustyö ja sen tulokset vuosina 1939—48
Beskattningsarbetet och dess resultat åren 1939—48

Vuosi [1] / År [1]	Kunnallistaksoitus • Kommunaltaxeringen						Tulo- ja omaisuusverotus Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen			
	Annettuja tuloilmoituksia Inlämnade deklarationer	Saapuneita palkantarkkailuilmoituksia [2] Inkomna lönekontrollanmälningar [2]	Av taxeringsnämnden beskattede	Taksoituslautakunnan verottamia Taxoitusläutakunnan verottamia	Tutkijalautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär			Tulo- ja omaisuusverotuslautakunnan verottamia [3] Av skattenämnden beskattade [3]	Verotuslautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär	Tarkastuslautakunnalle tehtyjä valituksia Hos prövningsnämnden anförda besvär
					Kokonaan tai osittain hyväksyttyjä Helt och hälften eller delvis godkända	Hylättyjä Förkastade	Yhteensä Summa			
1939	148 421	22 483	160 745	2 197	839	3 036	141 809	23 397	94 650	696
1940	163 357	11 599	151 286	1 802	1 112	2 914	154 731	12 572	95 987	664
1941	159 150	16 335	149 665	1 374	1 208	2 582	163 899	19 173	111 759	701
1942	165 773	13 500	156 022	1 259	995	2 254	160 980	13 604	124 353	992
1943	165 031	15 741	158 238	493	504	997	162 538	15 649	129 877	1 319
1944	184 735	10 951	165 477	592	597	1 189	191 977	11 440	168 153	1 277
1945	223 078	10 309	215 994	1 108	1 352	2 460	221 327	10 427	223 386	3 230
1946	233 476	9 156	212 068	888	1 252	2 140	233 488	9 233	224 810	3 652
1947	236 255	8 426	214 854	1 037	1 530	2 567	237 541	8 264	202 423	4 105
1948	239 731	7 252	214 733	1 256	1 888	3 144	240 123	7 251	186 160	3 307

[1] Verovuosi. [2] Henkilöistä, jotka ovat laiminlyöneet ilmoitusvelvollisuutensa. [3] Tähän sisältyvät edellisiltä vuosilta jälkiverotetut.
[1] Skatteår. [2] Betr. personer, som underlåtit att deklarera. [3] Inkl. efterbeskattade från tidigare år.

246. Tulo- ja omaisuusverotus vuosina 1940—48
Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen åren 1940—48

Vuosi [1] / År [1]	Tulovero Inkomstskatt	Omaisuusvero Förmögenhetsskatt	Lisävero 23 a) §:n mukaan [2] Tilläggsskatt enligt 23 a) § [2]	Lisävero 43 §:n mukaan [3] Tilläggsskatt enligt 43 § [3]	Puolustuslaitoksen perushankintavero Skatt för försvarsväsendets grundanskaffningar	Yhteensä Summa	Jälkiverotus edell. vuosilta Efterbeskattning för tidigare år	Kaikkiaan Inalles
	1 000 mk							
	Verotuslautakunnan määräämä vero • Av skattenämnden påförd skatt							
1940	626 220	148 516	19 495	3 122	159 469	956 822	14 074	970 896
1941	1 005 998	286 021	32 173	1 932	265 223	1 591 347	10 134	1 601 481
1942	1 676 150	359 397	43 289	3 294	416 424	2 498 554	32 067	2 530 621
1943 [4]	1 580 026	201 097	—	4 747	—	1 785 870	161 455	1 947 325
1944	1 714 413	329 995	—	3 609	—	2 048 017	52 040	2 100 057
1945	4 566 623	525 790	—	10 964	—	5 103 377	399	5 103 776
1946	6 456 840	541 427	—	19 114	—	7 017 381	6 674	7 024 055
1947 [5]	8 556 579	693 236	—	35 301	—	9 285 116	40 682	9 325 798
1948	10 289 240	663 705	—	29 037	—	10 981 982	64 307	11 046 289

[1] Verovuosi (vuosi jolloin tulo on saatu). [2] N.s. poikamiesvero; poistettu $^{19}/_{11}$ 1943 annetussa laissa. [3] Laiminlyödyn ilmoitusvelvollisuuden perusteella; v. 1943 annetun lain 96 §:n mukaan. [4] Helsingin veropiiriin kuuluu v:n 1943 alusta lähtien myöskin Kulosaaren huvilakaupunki ja sisältyy tässä esitettyihin lukuihin. [5] Sitäpaitsi velotettiin 4 689 verovelvollista $^{28}/_{3}$ 1947 annetun lain mukaan ilmoittamatta jätetyn tulon ja omaisuuden perusteella. Velotussumma oli 541 225 512 mk.
[1] Skatteår (det år då inkomsten erhållits). [2] Den s.k. ungkarlsskatten; avskaffad genom $^{19}/_{11}$ 1943 utfärdad lag. [3] På grund av underlåten deklaration; enligt 96 § i 1943 års lag. [4] Från början av år 1943 hör även Brändö villastad till Helsingfors skattedistrikt och ingår i de här meddelade siffrorna. [5] Dessutom debiterades 4 689 skatteskyldiga enligt lag av $^{28}/_{3}$ 1947 på grund av odeklarerad inkomst och förmögenhet för sammanlagt 541 225 512 mk.

247. Veroäyrit ja maksettavaksi pantu veromäärä kunnallisverotuksissa vuosien 1900—1948 tulojen perusteella
Skattören och uttaxerat belopp vid kommunaltaxeringarna på grund av 1900—1948 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin [1]) År, då inkomsten förvärvades [1])	Veroäyrejä [2]) Skattören [2])				Maksettavaksi pantu veromäärä [3]) Uttaxerat belopp [3])			Veronennakko [8]) kuluvan vuoden 100 mk:n tuloa kohden, mk Skatteförskott [8]) per 100 mk inkomst under löpande år, mk
	Taksoitus-lautakunnan asettamia Av taxerings-nämnden påförda	Tutkijalautakunnan Av prövningsnämnden		Siitä maksavia Därav betalande	Kaikkiaan Inalles	Keski-määrin verotettua kohden I medeltal per be-skattad	100 mk:n verotettua tuloa kohden På 100 mk beskattad inkomst	
		Alentamia Nedsatta	Lisäämiä Ökade	Vahvistamia Fastställda	Mk			
1900	148 776	5 589	—	143 187	137 244	1 771 284	155	3.23	—
1905	181 555	2 461	—	179 094	171 461	2 238 835	151	3.27	—
1910	287 719	11 402	—	276 317	259 199	4 327 869	158	4.18	—
1915	512 607	46 965	—	465 642	439 385	7 359 385	174	4.19	—
1920	3 252 043	70 835	—	3 181 208	3 180 073	101 762 171	1 420	8.—	—
1925	21 058 861	208 034	—	20 850 827		145 955 789	1 741	7.—	—
1930	30 314 747	262 495	148	30 052 400		195 340 600	1 655	6.50	—
1935	28 054 706	123 087	1 056	27 932 675		220 668 130	1 853	7.90	—
1940	46 401 060	374 727	743	46 027 076		432 654 514	2 860	9.40	—
1943	81 937 283	474 579	4 290	81 466 994		631 311 974	3 990	7.75	—
1944	91 199 003	647 928	6 783	90 557 858		[4]) 815 020 722	4 925	9.—	—
1945	173 331 099	735 083	642	172 596 658		[5])1 553 369 922	7 192	9.—	—
1946	219 311 176	1 305 875	—	218 005 301		[6])654 015 903	3 084	[7])3.—	—
1947	327 698 097	1 575 184	—	326 122 913		2 608 983 304	12 143	8.—	10
1948	457 518 225	1 930 260	—	455 587 965		4 555 879 650	21 216	10.—	12

[1]) Vero suoritettiin seuraavana vuonna. [2]) V:n 1920 loppuun asti veroäyri vastasi 400 mk:n ja tämän jälkeen 100 mk:n verotettavaa tuloa. [3]) Lukuunottamatta tonttiveroa, joka veloitetaan samalla kertaa kuin kunnallisverot. [4]) Lisäksi 19 365 mk virheellisen maksuunpanon johdosta. [5]) S:n 13 170 072 mk. [6]) S:n 25 543 481 mk. [7]) Sitä paitsi kannettiin ennakkoveroa v:n 1947 tuloista (ks. seur.sar.). [8]) Laskettiin hyväksi, kun veroäyrin hinta lopullisesti oli vahvistettu.

[1]) Skatten uppbars det därpå följande året. [2]) T.o.m. år 1920 motsvarade skattöret en skattbar inkomst av 400 mk och därefter av 100 mk. [3]) Exkl. tomtören, vilka debiteras på samma gång som de kommunala utskylderna. [4]) Dessutom 19 365 mk på grund av oriktig debitering. [5]) D:o 13 170 072 mk. [6]) D:o 25 543 481 mk. [7]) Dessutom uppbars förskottsskatt på 1947 års inkomster (se följande kolumn). [8]) Avräknades, sedan skattöreспriset blivit definitivt bestämt.

248. Kunnallisverotuksissa vuosien 1900—1948 tulojen perusteella verotettujen taksoitetut vuositulot laadun mukaan
De kommunalt beskattades taxerade årsinkomster efter inkomsternas natur enligt kommunaltaxeringarna på grund av 1900—1948 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin [1]) År, då inkomsten förvärvades [1])	Tuloja talosta, tontista ja maasta Inkomst av hus, tomt och jord		Tuloja elinkeinosta tai ammatista Inkomst av näring eller yrke		Palkka-, eläke- tai muita tuloja Lön, pension eller annan inkomst		Yhteensä Summa	Tuloja keskimäärin verotettua kohden Medelinkomst per beskattad
	Mk	%	Mk	%	Mk	%	Mk	Mk
1900.....	11 224 000	19.6	21 079 600	36.8	24 971 200	43.6	57 274 800	5 004
1905.....	13 492 800	18.8	24 758 800	34.6	33 386 000	46.6	71 637 600	4 844
1910.....	20 493 600	18.6	37 058 000	33.5	52 975 200	47.9	110 526 800	4 025
1915.....	27 380 400	14.7	76 647 600	41.2	82 228 800	44.1	186 256 800	4 412
1920.....	45 897 200	3.6	441 825 200	34.7	784 760 800	61.7	1 272 483 200	17 753
1925.....	277 617 300	13.3	480 313 400	23.0	1 327 152 000	63.7	2 085 082 700	24 869
1930.....	405 876 600	13.5	588 014 900	19.6	2 011 348 500	66.9	3 005 240 000	25 466
1935.....	354 855 700	12.7	563 082 600	20.2	1 875 329 200	67.1	2 793 267 500	23 456
1940.....	506 411 800	11.0	1 259 590 500	27.4	2 836 705 300	61.6	4 602 707 600	30 424
1943.....	637 151 500	7.8	2 441 145 200	30.0	5 068 402 700	62.2	8 146 699 400	51 484
1944.....	624 823 100	6.9	2 534 670 700	28.0	5 896 292 000	65.1	9 055 785 800	54 725
1945.....	656 256 900	3.8	4 198 792 800	24.3	12 404 616 100	71.9	17 259 665 800	79 908
1946.....	673 595 700	3.1	5 914 148 500	27.1	15 212 785 900	69.8	21 800 530 100	102 800
1947.....	905 447 000	2.8	8 211 275 400	25.2	23 495 568 900	72.0	32 612 291 300	151 788
1948.....	1 137 501 100	2.5	11 731 346 800	25.7	32 689 948 600	71.8	45 558 796 500	212 165

[1]) Ks. taul. 247 alav. 1 • [1]) Se noten 1 till tab. 247.

249. Kunnallisverotuksessa vuoden 1948 tulojen perusteella verotetut fyysilliset henkilöt joiden verotettu tulo oli vähintään 600 000 mk
Vid kommunaltaxeringen på grund av inkomster under år 1948 beskattade fysiska personer vilkas beskattade inkomst var minst 600 000 mk

A. Ammatin ja veroäyriryhmän mukaan — *Efter yrke och skattöresgrupp*

	Ammatti Yrke	Verotettuja • Beskattade joilla oli veroäyrejä • Med nedannämnt antal skattören: 6 000–7 999	8 000–9 999	10 000–19 999	20 000–29 999	30 000–39 999	40 000–49 999	50 000–59 999	60 000–69 999	90 000–99 999	100 000–	Yhteensä Summa
1	*Maatalous • Jordbruk*	*10*	*3*	*4*	—	—	*1*	—	—	—	—	*18*
2	Itsenäiset • Självständiga	10	2	4	—	—	1	—	—	—	—	17
3	Muut • Övriga	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4	*Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk*	*295*	*111*	*153*	*41*	*14*	*1*	*6*	*4*	*1*	*2*	*628*
5	Teollisuuden harj., johtajat • Industri-idkare, företagsledare	60	50	102	34	13	1	6	4	1	2	273
6	Itsenäiset käsityöläiset • Självständiga hantverkare	14	9	—	—	—	—	—	—	—	—	23
7	Teknillinen ja konttorihenkilökunta • Teknisk och kontorspersonal	201	45	41	7	1	—	—	—	—	—	295
8	Työnjohtajat, työntekij. • Arbetsledare, arbetare	20	7	10	—	—	—	—	—	—	—	37
9	Muut • Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	*Liikenne • Kommunikationer*	*32*	*7*	*9*	*1*	*3*	—	—	—	—	—	*52*
11	Its. liikenteenharj., johtajat • Företagare, företagsledare	22	4	8	1	1	—	—	—	—	—	36
12	Virkailijat • Tjänstemän	9	3	—	—	2	—	—	—	—	—	14
13	Työntekijät • Arbetare	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
14	*Kauppa • Handel*	*542*	*192*	*261*	*29*	*9*	*3*	*3*	*1*	—	—	*1 040*
15	Kaupanharjoittajat • Handelsidkare	145	49	79	12	4	3	2	—	—	—	294
16	Johtajat • Företagsledare	301	132	175	17	5	—	1	1	—	—	632
17	Konttorihenkilökunta • Kontorspersonal	96	11	7	—	—	—	—	—	—	—	114
18	Myymälähenkilökunta • Butikspersonal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Työntekijät • Arbetare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	*Julkinen toiminta ja vapaat ammatit • Offentlig verksamhet och fria yrken*	*504*	*152*	*154*	*15*	*5*	*1*	*1*	—	*1*	—	*833*
21	Valtion ja kunnan virkamiehet • Tjänstemän i statens och kommunens tjänst	151	25	18	1	—	—	—	—	—	—	195
22	Seurakuntien virkamiehet • Församlingstjänstemän	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	7
23	Korkeakoulujen, oppik. opettajat y.m. • Högskole- och läroverkslärare m.fl.	116	27	27	1	—	—	—	—	—	—	171
24	Kansak. opett. y.m. • Folkskollärare m fl.	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
25	Lääkärit • Läkare	108	64	67	5	1	—	—	—	—	—	245
26	Apteekkarit • Apotekare	1	2	12	7	3	—	1	—	—	—	26
27	Asianajajat, arkkitehdit, kirjailijat y.m. • Advokater, arkitekter, skriftställare m.fl.	89	27	25	1	1	1	—	—	1	—	145
28	Sanomalehdentoimitt. y.m. • Journalister m.fl.	28	4	4	—	—	—	—	—	—	—	36
29	Muut • Övriga	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4
30	*Kiinteimistönhoito, puhtaanapito ja kotitalous • Skötsel av fastighet, rengöring, huslig verksamhet*	*8*	*3*	*5*	*1*	—	—	—	—	—	—	*17*
31	Talonomistajat ja isännöitsijät • Husägare och disponenter	7	3	5	1	—	—	—	—	—	—	16
32	Talonmiehet, vahdit • Gårdskarlar, vakter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Parturit, kampaaj. y.m. • Barberare, frisörer m.fl.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
34	Kotiapulaiset, siivoojat y.m. • Hembiträden, städerskor m fl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Muut • Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	*Ilman ammattia, epäselvä tai tuntem. ammatti • Utan yrke, oklart eller okänt yrke*	*27*	*13*	*19*	*1*	—	—	*1*	—	—	—	*61*
37	Koroillaan eläjät, eläkkeennauttijat • Rentierer och pensionstagare	6	1	8	—	—	—	1	—	—	—	16
38	Opiskelijat, koululaiset • Studerande, skolelever	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4
39	Sekatyöläiset • Diversearbetare	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Muut • Övriga	19	12	9	1	—	—	—	—	—	—	41
41	**Yhteensä • Summa**	**1 418**	**481**	**605**	**88**	**31**	**6**	**11**	**5**	**2**	**2**	**2 649**

Verotettu tulo, 1 000 mk • Beskattad inkomst, 1 000 mk veroäyriryhmissä • inom nedanstående skattöresgrupper

6 000–7 999	8 000–9 999	10 000–19 999	20 000–29 999	30 000–39 999	40 000–49 999	50 000–59 999	60 000–69 999	90 000–99 999	100 000–	Yhteensä Summa	
6 947	*2 545*	*4 953*	—	—	*4 230*	—	—	—	—	*18 675*	1
6 947	1 663	4 953	—	—	4 230	—	—	—	—	17 793	2
—	882	—	—	—	—	—	—	—	—	882	3
201 556	*97 386*	*205 450*	*99 772*	*46 460*	*4 079*	*33 652*	*26 200*	*9 335*	*34 293*	*758 183*	4
41 432	44 408	139 198	84 273	43 404	4 079	33 652	26 200	9 335	34 293	460 274	5
9 479	7 422	—	—	—	—	—	—	—	—	16 901	6
137 295	39 244	53 581	15 499	3 056	—	—	—	—	—	248 675	7
13 350	6 312	12 671	—	—	—	—	—	—	—	32 333	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
22 384	*6 216*	*11 590*	*2 232*	*9 441*	—	—	—	—	—	*51 863*	10
14 922	3 539	10 290	2 232	3 070	—	—	—	—	—	34 053	11
6 838	2 677	—	—	6 371	—	—	—	—	—	15 886	12
624	—	1 300	—	—	—	—	—	—	—	1 924	13
367 567	*169 281*	*338 468*	*68 122*	*30 730*	*13 183*	*15 337*	*6 647*	—	—	*1 009 335*	14
97 512	42 168	107 889	27 067	13 498	13 183	10 267	—	—	—	311 584	15
205 916	117 476	222 856	41 055	17 232	—	5 070	6 647	—	—	616 252	16
64 139	9 637	7 723	—	—	—	—	—	—	—	81 499	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
341 408	*135 176*	*194 466*	*36 909*	*17 059*	*4 252*	*5 769*	—	*9 569*	—	*744 608*	20
100 833	22 300	21 776	2 044	—	—	—	—	—	—	146 953	21
4 002	879	—	—	—	—	—	—	—	—	4 881	22
78 129	23 833	33 328	2 027	—	—	—	—	—	—	137 317	23
2 034	841	—	—	—	—	—	—	—	—	2 875	24
73 988	57 129	85 977	11 675	3 307	—	—	—	—	—	232 076	25
758	1 735	16 541	18 495	10 365	—	5 769	—	—	—	53 663	26
61 074	23 911	31 418	2 668	3 387	4 252	—	—	9 569	—	136 279	27
19 355	3 589	4 294	—	—	—	—	—	—	—	27 238	28
1 235	959	1 132	—	—	—	—	—	—	—	3 326	29
5 364	*2 602*	*6 362*	*2 500*	—	—	—	—	—	—	*16 828*	30
4 710	2 602	6 362	2 500	—	—	—	—	—	—	16 174	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
654	—	—	—	—	—	—	—	—	—	654	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
18 563	*11 629*	*27 385*	*2 838*	—	—	*5 313*	—	—	—	*65 728*	36
4 228	852	13 669	—	—	—	5 313	—	—	—	24 062	37
1 235	—	2 343	—	—	—	—	—	—	—	3 578	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
13 100	10 777	11 373	2 838	—	—	—	—	—	—	38 088	40
963 789	**424 835**	**788 674**	**212 373**	**103 690**	**25 744**	**60 071**	**32 847**	**18 904**	**34 293**	**2 665 220**	41

B. Veroäyriryhmän sekä sukupuolen, siviilisäädyn ja pääkielen mukaan

Efter skattöresgrupp samt kön, civilstånd och huvudspråk

		Veroäyriryhmä • Skattöresgrupp										Yhteensä Summa
		6 000— 7 999	8 000— 9 999	10 000— 19 999	20 000— 29 999	30 000— 39 999	40 000— 49 999	50 000— 59 999	60 000— 69 999	90 000— 99 999	100 000—	
	Miehiä • Män	*Verotetut • Beskattade*										
1	*Siviilisääty • Civilstånd*	*1 312*	*449*	*564*	*83*	*30*	*6*	*8*	*4*	*2*	*2*	*2 460*
2	Naimattomia • Ogifta	61	14	21	2	—	—	—	—	—	—	98
3	Naimisissa • Gifta	1 203	418	518	76	27	6	8	4	2	1	2 263
4	Leskiä • Änklingar	25	11	9	4	2	—	—	—	—	1	52
5	Eronneita • Frånskilda	21	5	15	1	—	—	—	—	—	—	42
6	Tuntematon • Okänt	2	1	1	—	1	—	—	—	—	—	5
7	*Pääkieli • Huvudspråk* [1]	*1 312*	*449*	*564*	*83*	*30*	*6*	*8*	*4*	*2*	*2*	*2 460*
8	Suomenkielisiä • Finska	850	266	344	36	10	2	5	2	—	1	1 516
9	Ruotsinkielisiä • Svenska	462	183	220	47	20	4	3	2	2	1	944
	Naisia • Kvinnor											
10	*Siviilisääty • Civilstånd*	*106*	*32*	*41*	*5*	*1*	—	*3*	*1*	—	—	*189*
11	Naimattomia • Ogifta	27	7	8	—	—	—	2	—	—	—	44
12	Naimisissa • Gifta	42	15	18	3	—	—	—	—	—	—	78
13	Leskiä • Änkor	31	6	10	2	1	—	1	1	—	—	52
14	Eronneita • Frånskilda	6	2	5	—	—	—	—	—	—	—	13
15	Tuntematon • Okänt	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
16	*Pääkieli • Huvudspråk* [1]	*106*	*32*	*41*	*5*	*1*	—	*3*	*1*	—	—	*189*
17	Suomenkielisiä • Finska	64	23	22	2	—	—	1	—	—	—	112
18	Ruotsinkielisiä • Svenska	42	9	19	3	1	—	2	1	—	—	77
19	**Kaikkiaan • Summa**	**1 418**	**481**	**605**	**88**	**31**	**6**	**11**	**5**	**2**	**2**	**2 649**

		Veroäyriryhmä • Skattöresgrupp										Yhteensä Summa
		6 000— 7 999	8 000— 9 999	10 000— 19 999	20 000— 29 999	30 000— 39 999	40 000— 49 999	50 000— 59 999	60 000— 69 999	90 000— 99 999	100 000—	
		Verotettu tulo, 1 000 mk • Beskattad inkomst, 1 000 mk										
1		*891 822*	*396 436*	*737 601*	*199 826*	*99 763*	*25 744*	*43 950*	*26 675*	*18 904*	*34 293*	*2 475 014*
2		40 488	12 289	25 255	4 801	—	—	—	—	—	—	82 833
3		818 780	369 419	676 801	183 037	89 596	25 744	43 950	26 675	18 904	19 652	2 272 558
4		17 002	9 701	16 108	9 944	6 984	—	—	—	—	14 641	74 380
5		14 281	4 227	18 437	2 044	—	—	—	—	—	—	38 989
6		1 271	800	1 000	—	3 183	—	—	—	—	—	6 254
7		*891 822*	*396 436*	*737 601*	*199 826*	*99 763*	*25 744*	*43 950*	*26 675*	*18 904*	*34 293*	*2 475 014*
8		576 412	236 358	448 116	83 772	33 939	8 482	26 880	13 529	—	19 652	1 447 140
9		315 410	160 078	289 485	116 054	65 824	17 262	17 070	13 146	18 904	14 641	1 027 874
10		*71 967*	*28 399*	*51 073*	*12 547*	*3 927*	—	*16 121*	*6 172*	—	—	*190 206*
11		18 041	6 425	9 349	—	—	—	10 383	—	—	—	44 198
12		29 068	13 236	21 542	7 087	—	—	—	—	—	—	70 933
13		20 831	5 356	14 753	5 460	3 927	—	5 738	6 172	—	—	62 237
14		4 027	1 662	5 429	—	—	—	—	—	—	—	11 118
15		—	1 720	—	—	—	—	—	—	—	—	1 720
16		*71 967*	*28 399*	*51 073*	*12 547*	*3 927*	—	*16 121*	*6 172*	—	—	*190 206*
17		42 333	20 450	27 529	5 084	—	—	5 070	—	—	—	100 466
18		29 634	7 949	23 544	7 463	3 927	—	11 051	6 172	—	—	89 740
19		**963 789**	**424 835**	**788 674**	**212 373**	**103 690**	**25 744**	**60 071**	**32 847**	**18 904**	**34 293**	**2 665 220**

[1]) Kieli, jolla veroilmoitus on tehty.
[1]) Det språk, på vilket skattedeklaration inlämnats.

C. Sukupuolen mukaan kaupungin-osittain • Efter kön stadsdelsvis

	Kaupunginosa Stadsdel	Verotetut Beskattade			Veroäyrit • Skattören		
		Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.
1	*Kanta-Helsingin alue • Det gamla stadsområdet*	*2 158*	*170*	*2 328*	*21 930 702*	*1 725 278*	*23 655 980*
2	1 kaup.osa • Stadsd.	150	16	166	1 439 851	138 482	1 578 333
3	2	65	10	75	724 349	97 160	821 509
4	3	69	11	80	718 849	107 448	826 297
5	4	226	17	243	2 558 644	166 189	2 724 833
6	5	123	7	130	1 199 206	59 349	1 258 555
7	6	84	10	94	824 469	186 060	1 010 529
8	7	271	24	295	2 926 324	266 112	3 192 436
9	8	62	4	66	750 053	36 326	786 379
10	9	35	2	37	398 088	15 155	413 243
11	10	23	3	26	357 265	32 832	390 097
12	11	31	4	35	281 964	28 743	310 707
13	12	15	2	17	352 220	18 491	370 711
14	13	435	22	457	4 066 376	239 782	4 306 158
15	14	384	25	409	3 613 359	211 085	3 824 444
16	15	105	9	114	1 087 604	82 530	1 170 134
17	16	7	—	7	49 030	—	49 030
18	17 [1])	2	—	2	13 040	—	13 040
19	18 [2])	14	—	14	108 576	—	108 576
20	20	—	—	—	—	—	—
21	21	2	—	2	17 069	—	17 069
22	22	12	—	12	97 701	—	97 701
23	23	4	—	4	30 261	—	30 261
24	24 [3])	5	1	6	44 392	6 000	50 392
25	25	32	3	35	257 954	33 534	291 488
26	26 [4])	2	—	2	14 058	—	14 058
	Liitosalue • Inkorporeringsområdet	*272*	*16*	*288*	*2 539 433*	*149 320*	*2 688 753*
	Lauttasaari • Drumsö	31	3	34	337 036	31 742	368 778
	Munkkiniemi • Munksnäs	89	—	89	851 475	—	851 475
	Haaga • Haga	8	—	8	62 900	—	62 900
	Konala • Kånala	3	1	4	25 274	10 000	35 274
	Pakila • Baggböle	10	1	11	79 723	7 351	87 074
	Oulunkylä • Åggelby	17	2	19	177 647	13 082	190 729
	Pukinmäki • Bocksbacka	6	—	6	42 182	—	42 182
	Malmi • Malm	14	1	15	111 558	6 080	117 638
	Tapanila • Staffansby	7	1	8	63 479	7 287	70 766
	Puistola • Fastböle [5])	3	—	3	29 293	—	29 293
	Kulosaari • Brändö	53	5	58	530 455	55 775	586 230
	Herttoniemi • Hertonäs	9	—	9	75 267	—	75 267
	Vartiokylä • Botby	16	2	18	111 992	18 003	129 995
	Marjaniemi • Marudd	11	2	13	78 992	18 003	96 995
	Mellunkylä • Mellungsby	3	—	3	20 309	—	20 309
	Laajasalo • Degerö	3	—	3	20 843	—	20 843
	Saaret • Holmarna [6])	—	—	—	—	—	—
	Helsingin ulkopuolella asuvat tai osoite tuntematon • Utanför Helsingfors boende eller adress okänd	*30*	*3*	*33*	*280 003*	*27 468*	*307 471*
	Kaikkiaan • Totalsumma	**2 460**	**189**	**2 649**	**24 750 138**	**1 902 066**	**26 652 204**

[1]) Meilahti. [2]) Pasila ja muut alueet rautatien länsipuolella. [3]) Kumpula y.m. alueet rautatien itäpuolella. [4]) Kunnalliskoti ja Koskela. [5]) Tapanilan koillisosa. [6]) Tähän sisältyvät myös Suomenlinna ja Santahamina.
[1]) Mejlans. [2]) Böle och övriga områden väster om järnvägen. [3]) Gumtäckt m.fl. områden öster om järnvägen. [4]) Kommunalhemmet och Forsby. [5]) Nordöstra delen av Staffansby. [6]) Häri ingå också Sveaborg och Sandhamn.

250. Kunnallisverotuksessa vuoden 1948 tulojen perusteella verotetut fyysilliset henkilöt eräissä kaupunginosissa; verotettu keskitulo vuosina 1947—48

Vid kommunaltaxeringen på grund av inkomster år 1948 beskattade fysiska personer i vissa stadsdelar; beskattad medelinkomst åren 1947—48

A. Ammattiryhmän mukaan v. 1948

Efter yrkesgrupp år 1948

	Kaupunginosa Stadsdel	Verotettuja • Beskattade									Veroäyrejä • Skattören							Verotettu keskitulo, 1 000 mk Beskattad medelinkomst, 1 000 mk							
		1	2	3	4	5	6	Yhteensä Summa	1	2	3	4	5	6	Yhteensä Summa	1	2	3	4	5	6	Kaikki Samtliga	
	Miehiä • Män																							
1	5	439	262	547	73	1 367	143	2 831	1 560 538	1 125 552	1 411 706	128 948	2 420 071	124 276	6 771 091	355.5	429.6	258.1	176.6	177.0	86.9	239.2	1
2	12 [1]	161	207	392	94	3 405	129	4 388	399 115	749 946	854 871	166 024	6 380 583	151 972	8 702 511	247.9	362.3	218.1	176.6	187.4	117.8	198.3	2
3	15	476	246	675	52	718	67	2 234	1 463 828	1 217 293	1 869 632	92 417	1 201 397	153 781	5 998 348	307.5	494.8	277.0	177.7	167.3	229.5	268.5	3
4	25	343	178	512	64	1 236	134	2 467	959 427	523 580	1 362 544	131 896	2 311 925	126 120	5 415 492	279.7	294.1	266 1	206.1	187.0	94.1	219.5	4
5	Pakila • Baggböle	59	119	145	39	852	47	1 261	142 155	298 179	334 356	69 625	1 450 431	48 700	2 343 446	240.9	250.6	230.6	178.5	170.2	103.6	185.8	5
6	Maunula • Månsas	20	10	48	15	251	11	355	48 177	33 464	136 619	25 246	396 471	14 783	654 760	240.9	334.6	284.6	168.3	158.0	134.4	184 4	6
7	Pirkkola • Britas	16	22	33	2	132	14	219	34 879	50 817	76 127	3 386	238 833	9 614	413 656	218.0	231.0	230.7	•	180.9	68.7	188.9	7
8	Kulosaari • Brändö	92	65	97	12	130	33	429	362 484	434 378	323 725	22 248	228 329	40 859	1 412 023	394.0	668.3	333.7	185.4	175.6	123.8	329.1	8
	Naisia • Kvinnor																							
9	5	439	147	766	74	1 669	416	3 511	729 444	277 171	1 083 785	93 026	1 683 805	324 689	4 191 920	166.2	188.6	141.5	125.7	100.9	78.1	119.4	9
10	12 [1]	246	109	602	48	2 653	466	4 124	362 357	198 480	738 764	56 596	3 073 111	359 052	4 788 360	147.3	182.1	122.7	117.9	115.8	77.0	116.1	10
11	15	593	72	533	124	702	283	2 307	1 023 093	156 552	804 628	147 713	706 490	229 288	3 067 764	172.5	217.4	151.0	119.1	100.6	81.0	133.0	11
12	25	376	62	479	28	685	330	1 960	621 214	110 645	650 236	32 590	719 686	247 567	2 381 938	165.2	178.5	135.7	116.4	105.1	75.0	121.5	12
13	Pakila • Baggböle	68	30	156	3	357	146	760	104 690	34 651	175 408	1 471	361 159	87 061	764 440	154.0	115.5	112.4	•	101.2	59.6	100.6	13
14	Maunula • Månsas	23	1	42	—	110	36	212	24 611	986	38 833	—	116 311	21 294	202 035	107.0	•	92.5	—	105.7	59.2	95.3	14
15	Pirkkola • Britas	6	2	32	1	55	23	119	9 269	6 530	38 331	593	45 532	13 799	114 054	•	•	119.8	•	82.8	60.0	95.8	15
16	Kulosaari • Brändö	67	11	78	4	159	67	386	111 036	61 819	100 265	2 678	117 424	61 718	454 940	165.7	562.0	128.5	•	73.9	92.1	117.9	16
	Kaikki • Samtliga																							
17	5	878	409	1 313	147	3 036	559	6 342	2 289 982	1 402 723	2 495 491	221 974	4 103 876	448 965	10 963 011	260.8	343.0	190.1	151.0	135.2	80.3	172.9	17
18	12 [1]	407	316	994	142	6 058	595	8 512	761 472	948 426	1 593 635	222 620	9 453 694	511 024	13 490 871	187.1	300.1	160.3	156.8	156.1	85.9	158.5	18
19	15	1 069	318	1 208	176	1 420	350	4 541	2 486 921	1 373 845	2 674 260	240 130	1 907 887	383 069	9 066 112	232.6	432.0	221.4	136.4	134.4	109.4	199.7	19
20	25	719	240	991	92	1 921	464	4 427	1 580 641	634 225	2 012 780	164 486	3 031 611	373 687	7 797 430	219.8	264.3	203.1	178.8	157.8	80.5	176.1	20
21	Pakila • Baggböle	127	149	301	42	1 209	193	2 021	246 845	332 830	509 764	71 096	1 811 590	135 761	3 107 886	194.4	223.4	169.4	169.3	149.8	70.3	153.8	21
22	Maunula • Månsas	43	11	90	15	361	47	567	72 788	34 450	175 452	25 246	512 782	36 077	856 795	169.3	313.2	194.9	168.3	142.0	76.8	151.1	22
23	Pirkkola • Britas	22	24	65	3	187	37	338	44 148	57 347	114 458	3 979	284 365	23 413	527 710	200.7	238.9	176.1	•	152.1	63.3	156.1	23
24	Kulosaari • Brändö	159	76	175	16	289	100	815	473 520	496 197	423 990	24 926	345 753	102 577	1 866 963	297.8	652.9	242.3	155.8	119.6	102.6	229.1	24

Muist.: 1 = Virkamiehet ja vapaan ammatin harjoittajat.
2 = Muut johtavassa asemassa olevat ja itsenäiset.
3 = Teknillinen henkilöstö, konttorihenkilökunta y.m.
4 = Palveluskunta.
5 = Työntekijät.
6 = Muut.

Anm.: 1 = Tjänstemän och idkare av fria yrken.
2 = Övriga i ledande ställning och självständiga.
3 = Teknisk personal, kontorspersonal m.m.
4 = Betjänte.
5 = Arbetare.
6 = Övriga.

B. Siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan v. 1948; verotettu keskitulo vv. 1947—48

Efter civilstånd och kön år 1948; beskattad medelinkomst åren 1947—48

	Kaupunginosa Stadsdel	Verotettuja • Beskattade					Veroäyrejä • Skattören					Verotettu keskitulo Beskattad medelinkomst						
							Verotetut • De beskattade					1947			1948			
		Ei naimisissa Icke gifta	Naimisissa Gifta	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Ei naimisissa Icke gifta	Naimisissa Gifta	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	Mp. Mk.	Np. Kk.	M. s. B. k.	
1	5	2 672	3 670	2 831	3 511	6 342	3 541 503	7 421 508	6 771 091	4 191 920	10 963 011	173.2	83.3	121.7	239.2	119.4	172.9	1
2	12 [1]	2 480	6 032	4 388	4 124	8 512	3 347 304	10 143 567	8 702 511	4 788 360	13 490 871	140.4	79.1	111.2	198.3	116.1	158.5	2
3	15	1 482	3 059	2 234	2 307	4 541	2 141 497	6 924 615	5 998 348	3 067 764	9 066 112	196.4	91.8	142.1	268.5	133.0	199.7	3
4	25	1 313	3 114	2 467	1 960	4 427	1 735 540	6 061 890	5 415 492	2 381 938	7 797 430	164.6	87.9	130.7	219.5	121.5	176.1	4
5	Pakila • Baggböle	599	1 422	1 261	760	2 021	748 270	2 359 616	2 343 446	764 440	3 107 886	128.4	70.1	109 4	185.8	100.6	153.8	5
6	Maunula • Månsas	137	430	355	212	567	189 034	667 761	654 760	202 035	856 795	•	•	•	184.4	95.3	151.1	6
7	Pirkkola • Britas	100	238	219	119	338	126 427	401 283	413 656	114 054	527 710	•	•	•	188.9	95.8	156.1	7
8	Kulosaari • Brändö	281	534	429	386	815	322 708	1 544 255	1 412 023	454 940	1 866 963	233.3	87.1	159.1	329.1	117.9	229.1	8

[1]) Sturenkadun itäpuolella oleva osa.

[1]) Den del, som är belägen öster om Sturegatan.

251. Liikevaihtoverotus liikeyritysten toimialan ja yritysmuodon mukaan vuosina 1942—47

Omsättningsbeskattningen efter affärsföretagens verksamhetsart och företagsform åren 1942—47

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Liikeyrityksiä keskimäärin Affärsföretag i medeltal				Myynti • Försäljning milj. mk				Vero Skatt 1 000 mk
	Tuottajia ja jälleenmyyjiä Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeitä Handelsföretag	Kaikkiaan Inalles	Siitä verottamattomia Därav obeskattade	Tuottajien ja jälleenmyyjien Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeiden Handelsföretag	Kokonaismyynti Total försäljning	Siitä verottamattomien Därav de obeskattades	
1947									
Teollisuus ja käsityö **Industri och hantverk**	*A. Teollisuus ja käsityö sekä kauppa* *Industri och hantverk samt handel*								
Malminnosto, sulatot y. m. metallien jalostuslaitokset • Malmuppfordring, smält- och metallförädlingsverk ..	262	80	342	51	5 129.3	121.3	5 250.6	39.1	303 977
Konepajat • Mekaniska verkstäder	246	194	440	52	7 891.9	825.1	8 717.0	58.9	733 065
Hienompi koneteollisuus • Finare maskinindustri	72	43	115	13	3 107.6	57.2	3 164.8	74.5	243 037
Kivi-, savi-, lasi- ja turveteollisuus Sten-, ler-, glas- och torvindustri ..	101	25	126	20	2 633.0	434.7	3 067.7	586.6	126 456
Kemiallinen teollisuus • Kemisk industri	149	10	159	37	4 785.1	20.5	4 805.6	215.6	178 939
Nahka-, kumi- y.m.s. teollisuus • Läder-, gummi- o.a.d. industri	97	297	394	24	1 528.4	208.8	1 737.2	32.8	148 002
Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus Textil- och beklädnadsvaruindustri ..	441	471	912	102	4 111.1	345.0	4 456.1	564.0	318 266
Paperiteollisuus • Pappersindustri	80	4	84	12	26 565.1	8.1	26 573.2	17.7	61 149
Puuteollisuus • Träindustri	238	78	316	59	8 432.3	49.3	8 481.6	621.2	191 750
Ravinto- ja nautintoaineteollisuus • Närings- och njutningsmedelsindustri ..	92	91	183	57	20 850.7	1 458.9	22 309.6	1 939.9	588 844
Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus • Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri ..	4	2	6	0	193.1	112.6	305.7	—	1 978
Graafinen teollisuus • Grafisk industri	214	2	216	30	2 983.3	1.0	2 984.3	80.0	194 372
Rakennusteollisuus • Byggnadsindustri	7	3	10	5	51.3	12.9	64.2	0.6	4 453
Muu teollisuus • Övrig industri	137	233	370	77	559.4	323.4	882.8	51.6	67 293
Teollisuuskompleksit • Industrikomplex	1	—	1	—	6.2	—	6.2	—	45
Puhdistus-, korjaus- ja kunnostamisliikkeet • Rengörings-, reparations- och renoveringsaffärer	0	173	173	2	3.9	133.1	137.0	0.0	12 832
Parturit ja kampaamot y. m. s. • Rak- och frisersalonger o. a. d.	0	519	519	11	0.0	138.3	138.3	0.2	13 711

Jatkoa • Fortsättning

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Liikeyrityksiä keskimäärin Affärsföretag i medeltal				Myynti • Försäljning milj. mk				Vero Skatt 1 000 mk
	Tuottajia ja jälleenmyyjiä Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeitä Handelsrörelser	Kaikkiaan Inalles	Siitä verottamattomia Därav obeskattade	Tuottajien ja jälleenmyyjien Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeiden Handelsrörelser	Kokonaismyynti Total försäljning	Siitä verottamattomien Därav de obeskattades	
Teollisuus yhteensä • Industri inalles	**2 141**	**2 225**	**4 366**	**552**	**88 831.7**	**4 250.2**	**93 081.9**	**4 282.7**	**3 188 169**
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	618	1 793	2 411	288	3 450.8	960.4	4 411.2	1 177.0	260 255
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	1 327	322	1 649	227	50 286.4	2 213.6	52 500.0	1 295.3	2 467 594
3. Osuuskunnat • Andelslag	51	12	63	14	4 450.7	816.6	5 267.3	1 344.6	221 178
4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	81	85	166	16	2 839.9	133.3	2 973.2	394.4	159 794
5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsb. 7. Yhdistykset y.m. • Föreningar m.m.	64	13	77	7	27 803.9	126.3	27 930.2	71.4	79 318
Tukkukauppa • Partihandel									
Rauta- ja rakennustarvikeliikkeet Handel med järnvaror och byggnadsmaterial	*5*	*10*	*15*	*1*	*1 711.5*	*1 218.3*	*2 929.8*	*2.0*	*171 981*
Kone-, koje- ja kuljetusvälineliikkeet Handel med maskiner, apparater och transportmedel	*5*	*52*	*57*	*12*	*1 616.4*	*2 715.6*	*4 332.0*	*54.5*	*168 771*
Urheilukaupat • Sportaffärer	*1*	*3*	*4*	—	*120.0*	*26.6*	*146.6*	—	*15 713*
Talouskaupat • Handel med hushållsartiklar	—	*2*	*2*	*0*	—	*163.2*	*163.2*	—	*2 578*
Apteekit • Apotek	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kemikaali- ja rohdoskaupat • Kemikalie- och drogaffärer	*4*	*14*	*18*	*4*	*394.2*	*328.0*	*722.2*	*24.5*	*24 024*
Vuota- ja nahkakaupat • Hud- och läderaffärer	*4*	*1*	*5*	*0*	*229.9*	*16.9*	*246.8*	*0.6*	*20 326*
Kutomatavara-, vaatetus- ja jalkineliikkeet • Handel med textil- och beklädnadsvaror samt skodon	*23*	*122*	*145*	*58*	*522.5*	*2 837.7*	*3 360.2*	*406.2*	*83 664*
Huonekalukaupat y.m.s. • Möbelaffärer o.a.dyl.	*1*	*3*	*4*	*2*	*18.9*	*7.3*	*26.2*	*1.2*	*1 748*
Tapetti-, matto- ja värikaupat • Handel med tapeter, mattor och färger	*1*	*1*	*2*	*1*	*0*	*8.3*	*8.3*	*0*	*59*
Ruoka- ja siirtomaatavarakaupat • Mat- och kolonialvaruaffärer	*9*	*86*	*95*	*14*	*1 137.0*	*38 086.2*	*39 223.2*	*402.4*	*194 860*
Kirja- ja paperikaupat • Bok- och pappershandel	*5*	*19*	*24*	*6*	*350.5*	*539.4*	*889.9*	*5.7*	*34 912*
Kukkakaupat ja kauppapuutarhurit Blomsteraffärer och handelsträdgårdsmästare	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut maataloustuotteiden kaupat • Annan handel med lantbruksprodukter	*1*	*12*	*13*	*0*	*7.6*	*4 379.6*	*4 387.2*	*2.7*	*62 339*
Tavaratalot • Varuhus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bensiinin ja polttoöljyn myyjät • Handel med bensin och brännoljor	—	*4*	*4*	—	—	*243.9*	*243.9*	—	*8 878*
Sekalaiset liikkeet • Diverse affärer	*1*	*8*	*9*	*7*	*18.3*	*25.0*	*43.3*	*17.7*	*2 165*

Jatkoa • Fortsättning

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Liikeyrityksiä keskimäärin Affärsföretag i medeltal				Myynti • Försäljning milj. mk				Vero Skatt 1 000 mk
	Tuottajia ja jälleenmyyjiä Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeitä Handelsrörelser	Kalkkiaan Inalles	Siitä verottamattomia Därav obeskattade	Tuottajien ja jälleenmyyjien Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeiden Handelsrörelser	Kokonaismyynti Total försäljning	Siitä verottamattomien Därav de obeskattades	
Tukkukauppa yhteensä • Partihandel inalles	**60**	**337**	**397**	**105**	**6 126.8**	**50 596.0**	**56 722.8**	**917.5**	**792 018**
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	5	57	62	28	53.6	721.4	775.0	49.7	9 152
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	51	236	287	74	5 179.8	20 629.6	25 809.4	483.3	602 432
3. Osuuskunnat • Andelslag	1	39	40	3	796.5	28 054.1	28 850.6	384.5	168 132
4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	3	4	7	—	96.9	1 153.2	1 250.1	—	12 229
5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsb. 7. Yhdistykset y.m. • Föreningar m.m.	—	1	1	—	—	37.7	37.7	—	73
Vähittäiskauppa • Minuthandel									
Rauta- ja rakennustarvikeliikkeet • Handel med järnvaror och byggnadsmaterial	*7*	*67*	*74*	*30*	*758.1*	*788.0*	*1 546.1*	*218.0*	*60 017*
Kone-, koje- ja kuljetusvälineliikkeet Handel med maskiner, apparater och transportmedel	*17*	*538*	*555*	*89*	*755.8*	*5 431.3*	*6 187.1*	*460.3*	*364 319*
Urheilukaupat • Sportaffärer	*0*	*18*	*18*	*2*	*0.4*	*215.3*	*215.7*	*1.0*	*7 905*
Talouskaupat • Handel med hushållsartiklar	—	*51*	*51*	*1*	—	*113.8*	*113.8*	*0.6*	*9 717*
Apteekit • Apotek	—	*33*	*33*	*1*	—	*348.3*	*348.3*	*1.7*	*34 122*
Kemikaali- ja rohdoskaupat • Kemikalie- och drogaffärer	*2*	*190*	*192*	*12*	*0.5*	*270.6*	*271.1*	*17.4*	*21 804*
Vuota- ja nahkakaupat • Hud- och läderaffärer	*1*	*17*	*18*	*2*	*0 2*	*80.6*	*80.8*	*0.5*	*4 542*
Kutomatavara-, vaatetus- ja jalkineliikkeet • Handel med textil- och beklädnadsvaror samt skodon	*13*	*913*	*926*	*100*	*70.8*	*2 417.5*	*2 488.3*	*241.8*	*168 924*
Huonekalukaupat y.m.s. • Möbelaffärer o.a.dyl.	*1*	*178*	*179*	*22*	*0.9*	*595.3*	*596.2*	*75.4*	*44 873*
Tapetti-, matto- ja värikaupat • Handel med tapeter, mattor och färger	*1*	*16*	*17*	*4*	*125.7*	*222.4*	*348.1*	*2.9*	*31 614*
Ruoka- ja siirtomaatavarakaupat • Mat- och kolonialvaruaffärer	*5*	*787*	*792*	*61*	*359.6*	*9 382.6*	*9 742.2*	*542.1*	*281 943*
Kirja- ja paperikaupat • Bok- och pappershandel	*6*	*339*	*345*	*33*	*48.0*	*2 005.6*	*2 053.6*	*86.2*	*95 686*
Kukkakaupat ja kauppapuutarhurit Blomsteraffärer och handelsträdgårdsmästare	*1*	*139*	*140*	*14*	*1.3*	*188.3*	*189.6*	*7.9*	*16 837*
Muut maataloustuotteiden kaupat • Annan handel med lantbruksprodukter	—	*3*	*3*	*1*	—	*45.6*	*45.6*	*19.1*	*1 943*
Vuokrausliikkeet • Uthyrningsrörelser	*5*	*37*	*42*	*6*	*9.0*	*303.2*	*312.2*	*1.1*	*30 269*
Tavaratalot • Varuhus	*2*	*5*	*7*	*2*	*11.6*	*1 171.4*	*1 183.0*	*9.0*	*93 473*
Bensiinin ja polttoöljyn myyjät • Handel med bensin och brännoljor	*1*	*26*	*27*	*5*	*27.1*	*5 879.1*	*5 906.2*	*416.0*	*241 158*

Jatkoa • Fortsättning

Yritysmuoto ja toimiala Företagsform och verksamhetsart	Liikeyrityksiä keskimäärin Affärsföretag i medeltal				Myynti • Försäljning milj. mk				Vero Skatt 1 000 mk
	Tuottajia ja jälleenmyyjiä Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeitä Handelsrörelser	Kaikkiaan Inalles	Siitä verottamattomia Därav obeskattade	Tuottajien ja jälleenmyyjien Producenter och återförsäljare	Kauppaliikkeiden Handelsrörelser	Kokonaismyynti Total försäljning	Siitä verottamattomien Därav de obeskattades	
Halli- ja torikauppiaat • Hall- och torghandlare	*2*	*462*	*464*	*145*	*0.9*	*462.4*	*463.3*	*170.0*	*15 467*
Kioskit • Kiosker	*0*	*85*	*85*	*13*	—	*77.1*	*77.1*	*0.7*	*4 636*
Sekalaiset liikkeet • Diverse affärer	*26*	*600*	*626*	*227*	*824.7*	*1 443.1*	*2 267.8*	*499.7*	*89 670*
Vähittäiskauppa yhteensä Minuthandel inalles	**90**	**4 504**	**4 594**	**770**	**2 994.6**	**31 441.5**	**34 436.1**	**2 771.4**	**1 618 919**
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	20	2 922	2 942	412	22.4	6 132.6	6 155.0	835.0	299 563
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	62	1 368	1 430	326	2 493.9	20 735.8	23 229.7	1 678.4	1 116 529
3. Osuuskunnat • Andelslag	3	34	37	7	339.5	3 765.3	4 104.8	151.2	153 496
4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	1	100	101	16	127.2	479.7	606.9	41.4	29 475
5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsb. 7. Yhdistykset y.m. • Föreningar m.m.	4	80	84	9	11.6	328.1	339.7	65.4	19 856
Kaikki yritysmuodot Samtliga företagsformer	**2 291**	**7 066**	**9 357**	**1 427**	**97 953.1**	**86 287.7**	**184 240.8**	**7 971.6**	**5 599 106**
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	643	4 772	5 415	728	3 526.8	7 814.4	11 341.2	2 061.7	568 970
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	1 440	1 926	3 366	627	57 960.1	43 579.0	101 539.1	3 457.0	4 186 555
3. Osuuskunnat • Andelslag	55	85	140	24	5 586.7	32 636.0	38 222.7	1 880.3	542 806
4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	85	189	274	32	3 064.0	1 766.2	4 830.2	435.8	201 498
5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsb. 7. Yhdistykset y.m. • Föreningar m.m.	68	94	162	16	27 815 5	492.1	28 307.6	136.8	99 277
	B. Ravitsemis- ja majoitusliikkeet Förplägnings- och härbärgeringsrörelser								
Anniskelu- ja tanssiravintolat • Utskänkningsrörelser och dansrestauranger	•	•	*111*	*4*	•	•	*2 690.4*	*2.6*	*186 828*
Muut ravintolat ja kahvilat • Övriga restauranger och kaféer	•	•	*449*	*13*	•	•	*1 143.8*	*1.6*	*49 852*
Majoitusliikkeet • Härbärgeringsrörels.	•	•	*50*	*2*	•	•	*45.8*	—	*4 246*
Ravitsemis- ja majoitusliikkeet yhteensä • Förplägnings- och härbärgeringsrörelser inalles	•	•	**610**	**19**	•	•	**3 880.0**	**4.2**	**240 926**
1. Fyysilliset henkilöt • Fysiska personer	•	•	286	10	•	•	344.7	2.6	18 273
2. Kotim. osakeyhtiöt • Inh. aktiebolag	•	•	252	6	•	•	2 797.5	—	179 773
3. Osuuskunnat • Andelslag	•	•	16	—	•	•	366.3	—	18 612
4. Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	•	•	14	—	•	•	66.7	—	3 204
5. Ulkom. osakeyhtiöt • Utl. aktiebolag 6. Jakamatt. kuolinpesät • Oskift. dödsb. 7. Yhdistykset y.m. • Föreningar m.m.	•	•	42	3	•	•	304.8	1.6	21 064
Kaikkiaan • Inalles	•	•	**9 967**	**1 446**	•	•	**188 120.8**	**7 975.8**	**5 840 032**
1946	•	•	9 371	1 127	•	•	128 209.6	5 588.4	4 472 609
1945	•	•	8 591	1 005	•	•	68 654.5	2 906.2	2 212 205
1944	•	•	7 777	1 054	•	•	41 693.4	1 811.7	1 214 277
1942	•	•	7 879	952	•	•	33 164.3	1 582.6	1 048 489

Muist.: Veronpalautuksia v. 1947 93.9, v. 1946 75.4, v. 1945 36.8, v. 1944 32.9 ja v. 1942 21.4 milj. mk.
Anm.: Skatterestitutioner år 1947 93.9, år 1946 75.4, år 1945 36.8, år 1944 32.9 och år 1942 21.4 milj. mk.

252. Kuolinpesien varat sekä myönnetyt lyhennykset
Arvsbonas tillgångar samt beviljade avdrag

	Pesän säästö Boets behållning Mk	Varat							
		Puhdasta rahaa ja talletuksia Reda penningar och depositioner	Asunto-osakeyhtiöiden osakkeita Aktier i bostadsaktiebolag	Muita osakkeita ja obligatioita Övriga aktier och obligationer	Saatavia Fordringar	Kaupunkikiinteistöjä Stadsfastigheter	Maalaiskiinteistöjä kalustoineen Landsfastigheter med inventarier	Kalustoa ja huonekaluja Inventarier och möbler
		Mk						
	Ei mitään tai velkoja							
1	Ingen eller skuld	2 972 553	1 646 451	804 388	394 334	202 360	285 500	11 512 108
2	— 10 000	1 725 719	617 000	696 045	614 587	—	112 500	5 250 839
3	10 001— 20 000	1 641 474	223 200	123 869	206 831	324 250	267 250	3 261 629
4	20 001— 30 000	1 920 596	576 300	325 710	85 282	—	151 500	3 411 521
5	30 001— 40 000	2 155 294	440 250	551 914	235 942	368 965	136 080	3 322 983
6	40 001— 50 000	1 033 799	802 748	394 231	235 511	30 000	333 000	2 259 197
7	50 001— 75 000	3 036 321	2 388 950	890 070	343 056	435 000	391 904	5 086 582
8	75 001— 100 000	3 293 395	3 544 785	1 329 405	415 881	1 544 250	1 237 100	5 304 935
9	100 001— 200 000	10 886 301	13 524 257	6 355 659	1 740 217	4 383 000	5 411 842	12 134 148
10	200 001— 300 000	6 586 332	8 186 946	4 107 421	1 260 469	6 990 891	5 520 966	8 643 151
11	300 001— 400 000	5 519 269	9 630 380	8 536 866	1 964 003	5 725 000	7 876 132	8 480 958
12	400 001— 500 000	6 895 460	8 380 623	8 427 251	2 706 071	8 311 365	5 694 750	7 973 368
13	500 001— 750 000	12 978 752	10 780 548	14 808 612	3 892 012	9 969 500	9 680 830	11 542 424
14	750 001—1 000 000	8 538 332	11 406 035	9 801 200	2 479 819	9 058 000	6 189 120	8 665 405
15	1 000 001—2 000 000	15 817 161	18 785 376	35 783 287	4 978 682	17 282 947	14 732 622	17 520 509
16	2 000 001—.....	28 594 633	49 665 116	242 860 745	44 368 730	123 331 604	32 453 257	33 658 813
17	Yhteensä • Summa	113 595 391	140 598 965	335 796 673	65 921 427	187 957 132	90 474 353	148 028 570

	Tillgångar				Lyhennykset • Avdrag				
	Laivojen ja toiminimien osuuksia y. m. Del i fartyg, firmor o. dyl.	Henkivakuutuksia Livförsäkringar	Muita ja erittelemättömiä varoja Övriga och ospecificerade tillgångar	Yhteensä varoja Summa tillgångar	Veroja Skatter	Sairaanhoito- ja hautauskuluja Sjukvårds- och begravningskostnader	Muita lyhennyksiä Övriga avdrag	Yhteensä lyhennyksiä Summa avdrag	
	Mk								
1	892 743	198 377	310 052	19 218 866	2 575 428	12 656 814	3 986 624	19 218 866	1
2	36 233	265 077	255 457	9 573 457	648 976	6 158 653	1 767 030	8 574 659	2
3	—	20 986	122 240	6 191 729	181 493	3 538 817	733 877	4 454 187	3
4	—	93 998	82 191	6 647 098	229 155	3 550 980	527 060	4 307 195	4
5	135 291	167 513	197 499	7 711 731	294 583	3 456 420	762 691	4 513 694	5
6	—	164 360	119 180	5 372 026	194 482	2 058 282	356 779	2 609 543	6
7	172 098	334 850	134 194	13 213 025	398 673	4 577 204	1 220 035	6 195 912	7
8	77 879	162 460	156 042	17 066 132	631 482	4 544 209	2 248 308	7 423 999	8
9	649 258	578 287	656 756	56 319 725	1 188 862	11 906 791	4 527 857	17 623 510	9
10	900 010	486 031	1 089 053	43 771 270	834 732	6 546 572	3 713 021	11 094 325	10
11	218 950	369 875	560 810	48 882 243	1 479 746	5 712 759	6 073 132	13 265 637	11
12	97 870	215 630	563 949	49 266 337	1 208 094	5 082 134	4 842 700	11 132 928	12
13	3 478 995	353 040	912 327	78 397 040	3 451 022	7 078 840	9 958 834	20 488 696	13
14	1 522 033	250 000	72 168	57 982 112	1 732 686	4 208 926	4 436 669	10 378 281	14
15	1 238 496	119 538	868 330	127 126 948	5 189 462	6 977 521	11 265 153	23 432 136	15
16	9 879 078	947 446	4 360 678	570 120 100	28 935 670	8 996 607	53 536 742	91 469 019	16
17	19 298 934	4 727 468	10 460 926	1 116 859 839	49 174 546	97 051 529	109 956 512	256 182 587	17

253. Kuolinpesät ja niiden säästö vuonna 1948 säästön
Arvsbon och deras behållning år 1948 efter behåll-

	Pesän säästö Boets behållning Mk	Lailliset perilliset [1]), kun perinnönjättäjän jälkeen jäi eloon puoliso Laga arvingar [1]), då arvlåtaren efterlevdes av make eller maka									
		Puoliso [2]) Make eller maka [2])		Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukaisemmat sukulaiset tai ei ketään perillistä Fjärmare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa	
		Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk
	Ei mitään tai velkoja										
1	Ingen eller skuld..	54	—	173	—	28	—	—	—	255	—
2	— 10 000	36	170 413	79	352 924	10	35 587	—	—	125	558 924
3	10 001— 20 000	16	234 340	44	654 915	6	90 166	—	—	66	979 421
4	20 001— 30 000	16	404 891	35	829 861	6	154 920	1	27 847	58	1 417 519
5	30 001— 40 000	10	351 283	32	1 090 691	8	276 468	—	—	50	1 718 442
6	40 001— 50 000	9	394 236	30	1 382 467	2	88 319	—	—	41	1 865 022
7	50 001— 75 000	20	1 268 524	40	2 414 646	9	563 632	—	—	69	4 246 802
8	75 001— 100 000	13	1 115 869	31	2 704 280	8	683 725	—	—	52	4 503 874
9	100 001— 200 000	50	7 371 424	81	12 398 672	9	1 349 422	—	—	140	21 119 518
10	200 001— 300 000	33	8 315 505	39	9 730 093	3	769 882	—	—	75	18 815 480
11	300 001— 400 000	23	8 169 854	37	12 901 571	3	1 073 304	—	—	63	22 144 729
12	400 001— 500 000	30	13 643 022	21	9 297 760	—	—	—	—	51	22 940 782
13	500 001— 750 000	24	14 833 466	35	21 722 614	—	—	—	—	59	36 556 080
14	750 001—1 000 000	16	14 030 705	18	15 338 748	3	2 602 375	—	—	37	31 971 828
15	1 000 001—2 000 000	29	39 597 423	24	32 615 849	2	3 036 379	—	—	55	75 249 651
16	2 000 001—.....	22	126 117 142	28	207 520 250	—	—	—	—	50	333 637 392
17	*Yhteensä • Summa*	*401*	*236 018 097*	*747*	*330 955 341*	*97*	*10 724 179*	*1*	*27 847*	*1 246*	*577 725 464*

[1]) Kuolinpesät on tässä jaettu lähimpien laillisten perillisten sukulaisuusasteen mukaan, välittämättä siitä, että useassa tapauksessa laillinen perimisjärjestys on testamentilla muutettu (ks. kuitenkin alav. 2). [2]) Tähän on luettu kaikki tapaukset, jolloin puolisoiden tekemä keskinäinen testamentti on ollut olemassa.

Muist.: Kuolinpesien säästö on ilmoitettu perintöverolautakunnan arvioinnin mukaan.

pesien säästön suuruuden mukaan vuonna 1948
efter storleken av bonas behållning år 1948

suuruuden ja lähimpien perillisten [1]) sukulaisuusasteen mukaan
ningens storlek och de närmaste arvingarnas [1]) skyldskapsgrad

	Lailliset perilliset [1]), kun perinnönjättäjän jälkeen ei jäänyt eloon puolisoa Laga arvingar [1]), då arvlåtaren ej efterlämnat make eller maka								Perillisten sukulaisuusaste tuntematon Arvtagarnas skyldskapsgrad okänd		Kaikkiaan Totalsumma		
	Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn		Kaukaisemmat sukulaiset tai ei ketään perillistä Fjärmare släktingar eller inga arvingar		Yhteensä Summa						
	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	Pesiä Bon	Pesien säästö Bonas behållning Mk	
1	193	—	77	—	12	—	282	—	18	—	555	—	1
2	60	258 980	37	160 089	4	14 300	101	433 369	3	6 505	229	998 798	2
3	26	370 393	20	307 261	4	65 517	50	743 171	1	14 950	117	1 737 542	3
4	18	419 242	18	457 008	2	46 134	38	922 384	—	—	96	2 339 903	4
5	24	835 731	15	511 181	4	132 683	43	1 479 595	—	—	93	3 198 037	5
6	10	454 850	9	400 613	1	41 998	20	897 461	—	—	61	2 762 483	6
7	25	1 545 085	14	855 010	6	370 216	45	2 770 311	—	—	114	7 017 113	7
8	33	2 911 801	21	1 777 077	4	358 730	58	5 047 608	1	90 651	111	9 642 133	8
9	75	10 663 353	41	5 843 644	7	1 069 700	123	17 576 697	—	—	263	38 696 215	9
10	29	7 054 279	24	5 819 597	4	987 589	57	13 861 465	—	—	132	32 676 945	10
11	26	8 910 453	11	3 812 694	2	748 730	39	13 471 877	—	—	102	35 616 606	11
12	15	6 636 978	15	6 770 767	4	1 784 882	34	15 192 627	—	—	85	38 133 409	12
13	13	8 170 842	17	10 126 695	5	3 054 727	35	21 352 264	—	—	94	57 908 344	13
14	9	8 213 136	5	4 119 412	4	3 299 455	18	15 632 003	—	—	55	47 603 831	14
15	10	13 720 859	11	14 724 302	—	—	21	28 445 161	—	—	76	103 694 812	15
16	17	119 132 644	4	25 881 045	—	—	21	145 013 689	—	—	71	478 651 081	16
17	*583*	*189 298 626*	*339*	*81 566 395*	*63*	*11 974 661*	*985*	*282 839 682*	*23*	*112 106*	*2 254*	*860 677 252*	17

[1]) Arvsbona ha här grupperats efter de närmaste laga arvingarnas skyldskapsgrad, utan hänsyn till att i flere fall laga arvsföljd ändrats genom testamente (se dock noten 2). [2]) Hit ha förts alla de fall då inbördes testamente mellan makar förelegat.

Anm.: Arvsbonas behållning är angiven enligt den värdering, som verkställts av arvsskattenämnden.

254. Perinnönsaajat, heidän saamansa perintömäärät sekä niistä veloitettu vero vuonna 1948
Arvtagare, dem tillfallande arvsbelopp samt debiterad skatt för dessa år 1948

	Pesän säästö Boets behållning Mk	Perinnönsaaja Arvtagare: Puoliso [1] Make eller maka [1] Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Rintaperilliset Bröstarvingar Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Vanhemmat, sisarukset, sisarspuolet ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Kaukaisemmat Fjärmare Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	sukulaiset släktingar Vero Skatt Mk	Vierassukulaiset Oskylda Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Laitokset, säätiöt y. m. Inrättningar, stiftelser m. m. Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Tuntemattomat Okända Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	Yhteensä Summa Osuuksia Lotter	Perintömäärä Arvsbelopp Mk	Vero Skatt Mk	
1	—10 000	36	85 200	—	335	435 426	—	123	177 880	—	—	—	—	6	14 300	—	—	—	—	3	6 505	—	503	719 311	—	1
2	10 001—	16	117 168	—	171	703 349	—	74	351 952	—	—	—	—	2	32 002	—	1	13 624	—	2	34 841	—	266	1 252 936	—	2
3	20 001—	16	198 574	—	149	832 259	—	98	504 058	3 808	7	13 923	—	9	71 543	—	1	5 000	—	—	—	—	280	1 625 357	3 808	3
4	30 001—	10	170 392	—	119	1 363 834	1 224	84	617 602	4 288	—	—	—	6	142 717	14 080	2	32 213	—	—	—	—	221	2 326 758	19 592	4
5	40 001—	9	192 625	—	95	1 137 939	6 328	37	444 772	19 262	—	—	—	2	41 998	3 480	—	—	—	—	—	—	143	1 817 334	29 070	5
6	50 001—	20	623 123	—	169	2 727 776	15 992	94	1 133 251	24 849	—	—	—	7	345 216	192 807	1	25 000	—	—	—	—	291	4 854 366	233 648	6
7	75 001—	13	541 639	—	162	4 391 649	56 632	127	1 963 589	59 584	5	42 300	—	10	339 071	48 750	3	137 470	—	1	90 651	—	321	7 506 369	164 966	7
8	100 001—	50	2 932 799	10 813	405	17 205 871	408 004	201	5 982 298	377 067	1	187 783	51 080	47	1 238 809	162 545	5	319 683	—	—	—	—	709	27 867 243	1 009 509	8
9	200 001—	33	3 388 829	116 016	194	12 564 149	462 627	155	5 784 119	428 986	1	111 495	—	20	1 294 278	321 600	4	163 406	—	—	—	—	407	23 306 276	1 329 229	9
10	300 001—	23	3 797 253	172 642	171	16 132 949	740 006	74	3 703 269	296 403	7	394 270	82 200	7	732 972	221 590	4	267 565	—	—	—	—	286	25 028 278	1 512 841	10
11	400 001—	30	5 236 558	217 629	126	13 043 904	572 377	77	5 848 097	672 204	6	153 892	19 905	24	1 842 719	543 004	5	893 194	19 330	1	100 000	—	269	27 118 364	2 044 449	11
12	500 001—	24	5 853 106	343 616	115	20 264 188	1 039 504	107	8 629 790	1 047 971	—	—	—	31	2 070 244	683 592	8	2 704 994	—	—	—	—	285	39 522 322	3 114 683	12
13	750 001—	16	4 813 786	270 844	83	17 892 984	1 025 369	57	5 997 913	754 624	—	—	—	15	1 878 876	462 828	2	1 445 579	—	—	—	—	173	32 029 138	2 513 665	13
14	1 000 001—	29	14 199 230	987 967	107	36 934 765	2 566 666	67	15 394 612	2 286 731	—	—	—	14	1 464 360	478 944	11	1 892 436	56 000	—	—	—	228	69 885 403	6 376 308	14
15	2 000 001—	22	24 930 520	1 856 840	171	256 736 442	24 808 720	35	27 622 729	5 979 959	—	—	—	13	2 376 849	725 760	11	935 000	—	—	—	—	252	312 601 540	33 371 279	15
16	*Yhteensä Summa*	*347*	*67 080 802*	*3 976 367*	*2 572*	*402 367 484*	*31 703 449*	*1 410*	*84 155 931*	*11 955 736*	*27*	*903 663*	*153 185*	*213*	*13 885 954*	*3 858 980*	*58*	*8 835 164*	*75 330*	*7*	*231 997*	—	*4 634*	*577 460 995*	*51 723 047*	16

[1] Tähän sisältyy puolisolle keskinäisen tai muun testamentin perusteella langennut kuolinpesän osa, mutta ei hänen osuutensa siihen; eräissä tapauksissa lasketun perintöosuuden arvoa ei ole tunnettu.

Muist. 1: Perintöosuuksien suuruus on ilmoitettu perintöverolautakunnan laskennan mukaan. Tällöin on niissä tapauksissa, jolloin oli olemassa testamentti, joka ei vielä ollut saanut lainvoimaa, perintöosuudet laskettu ja vero määrätty niinkuin muutosta lain määräämässä perimisjärjestyksessä ei tulisi tapahtumaan.

Muist. 2: Perintöosuuksien summa ei ole yhtä suuri kuin kuolinpesien säästö, josta on vähennetty eloonjääneen puolison osuus yhteisestä pesästä, koska m. m. muutamissa tapauksissa perillistä verotetaan hallinta- y. m. oikeudesta, jolloin se arvioidaan siten, että vuotuinen tulo on otettu määrättyjä kertoja.

[1] Härі ingår den makan (maken) på grund av inbördes eller annat testamente tillfallna delen av arvsboet, men ej hennes (hans) andel i detsamma; i vissa fall har arvslottens beräknade storlek ej varit känd.

Anm. 1: Arvslotternas storlek är angiven enligt den uträkning, som verkställts av arvsskattenämnden. Härvid ha i de fall, då testamente funnits men ännu ej vunnit laga kraft, arvslotterna uträknats och skatt påförts, som om ändring i laga arvsföljd ej komme att äga rum.

Anm. 2: Summan av arvslotterna överensstämmer ej med summan av arvsbonas behållning, med avdrag av efterlevande makas (makes) andel i det samfällda boet, emedan bl. a. i en del fall arvinge beskattas för dispositions- o. a. rätt, varvid denna uppskattas till visst antal gånger den årliga avkastningen.

255. Perintöverolautakunnan veloittama perintö- ja lahjavero vuosina 1939—48
Av arvsskattenämnden påförd arvs- och gåvoskatt åren 1939—48

Vuosi År	Perintövero • Arvsskatt: Uusia maksuunpanoja Nya debiteringar	Aikaisempien maksuunpanojen järjestely Jämkning av äldre debiteringar: Lisäys Ökning	Vähennys Minskning	Maksuunpanojen nettomäärä Nettodebitering	Lahjavero • Gåvoskatt: Uusia maksuunpanoja Nya debiteringar	Aikaisempien maksuunpanojen järjestely Jämkning av äldre debiteringar: Lisäys Ökning	Vähennys Minskning	Maksuunpanojen nettomäärä Nettodebitering	Yhteensä Summa
	Mk								
1939	8 786 956	68 373	64 517	8 790 812	2 479 233	—	—	2 479 233	11 270 045
1940	24 387 142	693 327	841 997	24 238 472	800 077	—	—	800 077	25 038 549
1941	21 549 774	94 895	22 577	21 622 092	2 078 499	—	—	2 078 499	23 700 591
1942	49 619 053	116 181	12 636	49 722 598	3 947 080	—	—	3 947 080	53 669 678
1943	30 340 097	[1] 8 594 476	1 712 353	37 222 220	5 708 406	—	—	5 708 406	42 930 626
1944	31 197 363	[2] 9 424 998	278 994	40 343 367	5 306 944	—	—	5 306 944	45 650 311
1945	43 637 000	2 722 348	131 502	46 227 846	8 111 579	—	—	8 111 579	54 339 425
1946	[3] 52 056 270	820 860	107 605	52 769 525	7 277 561	—	—	7 277 561	60 047 086
1947	32 146 060	422 187	306 635	32 261 612	8 837 564	—	—	8 837 564	41 099 176
1948	51 723 047	[4] 932 758	90 920	52 564 885	12 446 645	—	—	12 446 645	65 011 530

[1] Tähän sisältyvät Korkeimman Hallinto-oikeuden tekemät verojen muutokset 7 857 540 mk v:lta 1942. [2] Samoin vuodelta 1943 8 410 588 mk. [3] Tähän ei sisälly 160 550 mk, jolla kuolinpesää v:lta 1939 veloitettiin. [4] Tähän sisältyy 54 534 mk ulkomailla kuolleen Suomen kansalaisen perintöveroa.

[1] Häri ingår av Högsta Förvaltningsdomstolen ändrad skatt 7 857 540 mk för år 1942. [2] D:o 8 410 588 mk för år 1943. [3] Dessutom debiterades 160 550 mk för ett dödsbo från år 1939. [4] Inkl. 54 534 mk i arvsskatt efter i utlandet avliden finsk medborgare.

Muist. taul. 252—256. Tiedot kohdistuvat kuolinpesiin, joiden perunkirjoituskirjat vuoden varrella jätettiin perintöverolautakunnalle.

256. Kuolinpesät ja niiden säästö pesien suuruuden mukaan vuosina 1916—48
Arvsbon och deras behållning efter bonas storlek åren 1916—48

Vuosi År	Kuolinpesiä, joilla ei ollut säästöä tai joilla oli velkaa [1] Arvsbon med ingen behållning eller med skuld [1]	Kuolinpesiä, joiden säästö oli Arvsbon med en behållning av Mk: —6 000	6 001—50 000	50 001—500 000	500 001—	Yhteensä kuolinpesiä Summa arvsbon	Säästö pesien suuruuden mukaan Behållning efter bonas storlek Mk: —6 000	6 001—50 000	50 001—500 000	500 001—	Yhteensä säästöä Summa behållning
							1 000 mk				
1916—20	865	1 288	573	332	65	3 123	2 280	10 506	51 100	95 151	159 037
1921—25	832	945	841	523	117	3 258	1 826	17 172	81 145	221 244	321 387
1926—30	1 140	931	1 248	1 022	234	4 575	1 937	27 615	158 386	580 722	768 660
1931—35	1 643	1 063	1 329	1 192	311	5 538	2 245	29 965	182 951	658 345	873 506
1936—40	2 302	1 478	1 828	1 578	415	7 601	2 925	40 921	242 911	992 875	1 279 632
1941—45	2 445	1 658	2 737	2 427	612	9 879	4 114	59 761	376 749	1 885 599	2 326 223
1939	411	265	313	265	77	1 331	500	6 975	44 112	137 117	188 704
1940	560	421	587	450	109	2 127	892	12 778	67 763	306 477	387 910
1941	450	325	504	389	71	1 739	748	10 912	57 844	263 002	332 506
1942	574	414	574	479	127	2 168	991	12 067	72 273	416 232	501 563
1943	470	356	534	486	131	1 977	911	11 933	73 269	464 598	550 711
1944	501	307	622	551	127	2 108	782	13 453	88 791	289 573	392 599
1945	450	256	503	522	156	1 887	682	11 396	84 572	452 194	548 844
1946	490	211	509	698	209	2 117	570	12 002	120 640	423 640	556 852
1947	526	702		752	223	2 203	12 533		136 063	439 958	588 554
1948	555	596		807	296	2 254	11 037		161 782	687 858	860 677

[1] Vv. 1916—19 alle 100 mk • [1] Åren 1916—19 under 100 mk.

Anm. till tab. 252—256. Uppgifterna hänföra sig till de arvsbon, för vilka boupptecknings-instrument under året inlämnats till arvsskattenämnden.

257. Kunnallisverojen ja kaupungille tulevien maksujen lyhennykset ja poistot [1]) vuosina 1916—48
Avkortade och avskrivna [1]) kommunala utskylder och avgifter till staden åren 1916—48

Vuosi År	Kunnallisveroja Kommunala utskylder	Maanvuokria Arrendeavgifter	Vuokria Hyror	Halli-, tori- ja kioskipaikkojen y.m. vuokria Hyror för hall-, torg- och kioskplatser m.fl.	Rakennuslainojen korkoja Räntor å byggnadslån	Tontinlunastusmaksuja ja niiden korkoja Tomtlösen och räntor å tomtlösen	Koiraveroa Hundskatt	Sairaalamaksuja Sjukhusavgifter	Kadun erilleen aitaamismaksuja Avgifter för intagning av gata	Rakennustoimiston veloittamia maksuja Av byggnadskontoret debiterade avgifter	Puhtaanapitomaksuja Renhållningsavgifter	Satama-, tuulaakija liikennemaksuja Hamn-, tolags- och trafikavgifter	Vesijohtolaitoksen saatavia Vattenledningsverkets fordringar	Kaasulaitoksen saatavia Gasverkets fordringar	Sähkölaitoksen saatavia Elektricitetsverkets fordringar	Muita Övriga	Yhteensä Summa
	Mk																
1916	375 268	8 856		—	—	—	6 967	—	—	—	1 148	1 370	—	—	—	11 774	405 383
1920	66 873	70 261	6 377		—	—	20	—	—	16 515	56 127	32 385	—	—	287	102 801	351 646
1925	26 354 095	148 443	10 941		—	6 620	21 400	25 811	12 900	23 332	38 900	24 772	—	12 604	6 035	80 138	26 765 991
1930	46 694 559	28 492	--		—	1 622 061	156 160	80 208	101 353	3 195	5 616	16 653	147	22 488	9 937	27 303	48 768 172
1935	16 269 219	46 765	19 875	43 671	13 926	29 816	81 150	135 115	—	12 062	160	39 978	6 980	21 754	2 864	[2]) 75 154	16 798 489
1936	10 559 648	14 011	2 695	14 157	2 623	—	40 126	50 248	11 378	2 706	2 390	39 323	—	9 984	23 289	[3]) 256 710	11 029 288
1937	8 181 595	10 074	26 716	5 841	—	70 000	32 150	20 194	3 354	10 949	3 885	21 844	50	6 785	4 443	166 794	8 564 674
1938	17 658 646	5 756	149 979	45 670	1 088	—	42 670	24 163	457	481	—	33 191	—	4 817	1 838	[4]) 303 806	18 272 562
1939	3 691 598	36 662	5 631	2 730	1 091	4 000	4 200	24 682	6 976	3 174	—	33 114	—	2 710	21 627	27 110	3 865 305
1940	1 111 276	2 492	22 518	53 512	—	—	46 825	68 838	32 046	12 362	—	18 212	1 269	731	411	[5]) 545 317	1 915 809
1941	2 717 577	2 200	56 737	1 905	29 091	52 584	30 128	19 352	38 591	—	—	19 390	—	4 054	22 206	[6]) 311 398	3 305 213
1942	1 977 218	4 575	70 056	10 360	—	406 650	8 073	74 195	1 922	—	—	30 026	—	5 354	81	6 527	2 595 037
1943	1 636 180	—	62 667	5 100	—	241 995	11 200	110 060	—	—	—	154 461	—	2 992	2 305	27 633	2 254 593
1944	4 411 689	—	42 816	7 378	—	—	154 009	76 389	—	—	—	22 119	—	304	217	34 576	4 749 497
1945	1 467 378	7 195	4 909	—	4 133	78 230	207 010	26 746	—	173 590	—	1 416	123	24 340	5 441	[7]) 928 355	2 928 866
1946	1 769 396	23 087	124 191	149 158	4 822	—	57 800	45 700	58 932	42 036	—	31 247	6 202	7 790	17 346	[8]) 287 036	2 624 743
1947	2 673 165	44 102	147 862	6 133	—	390 030	288 400	—	—	137 338	—	1 335	10 188	79 933	17 065	320 009	4 115 560
1948	9 531 095	11 815	123 666	1 200	—	1 931 289	150 600	3 851	—	44 449	—	17 738	1 294	3 902	20 970	535 406	12 377 275

[1]) Tähän sisältyvät myös palautukset. [2]) Siitä 51 695 mk maatalousasiaston laskuja. [3]) Siitä 240 000 mk jäänyt saamatta, mutta v. 1935 tulona kirjattu osa Ryttylän koulukodin rakennuksen valtionavusta. [4]) Siitä 296 961 mk kavallettuja varoja. [5]) Siitä korvaussaatavia 529 113 mk. [6]) Siitä 157 174 mk saamatta jäänyttä työväenopistojen valtionavustusta v:lta 1938. [7]) Siitä 502 769 mk saamatta jääneitä valtionavustuksia v:lta 1945. [8]) Siitä 142 134 mk saamatta jääneitä valtionavustuksia v:lta 1946.

[1]) Häri ingå även restitutioner. [2]) Därav 51 695 mk lantbruksavdelningens räkningar. [3]) Därav 240 000 mk icke influten, men år 1935 som inkomst bokförd del av statsbidrag för en byggnad vid Ryttylä skolhem. [4]) Därav 296 961 mk försnillade medel. [5]) Därav 529 113 mk ersättningsfordringar. [6]) Därav 157 174 mk icke influtna statsbidrag för arbetarinstituten för år 1938. [7]) Därav 502 769 mk icke influtna statsbidrag för år 1945. [8]) Därav 142 134 mk icke influtna statsbidrag för år 1946.

Muist.: Tähän on merkitty kunakin vuonna todellisesti poistetut verot ja maksut. Kaupungin talousarvioon otetuista poistojen määrärahoista on osa joka vuosi siirretty seuraavaan vuoteen, minkä vuoksi tässä olevat luvut eivät ole yhtäpitäviä taul. 259 ja 260 julkaistujen lukujen kanssa.

Anm.: Här äro upptagna de under varje år faktiskt avkortade skatterna och avgifterna. Av de i stadens budget förekommande avkortningsanslagen har en del varje år överförts till följande år, varför de här meddelade siffrorna ej stämma överens med motsvarande siffror i tab. 259 och 260.

258. Vuosien 1938—48 kunnallisverojen maksuunpano, kannanta ja poisto tiliaseman mukaan vuoden 1948 päättyessä
Debitering, uppbörd och avkortning av kommunala utskylder, debiterade åren 1938—48, enligt ställningen vid utgången av år 1948

Allamainittujen vuosien kunnallisverot Kommunala utskylder, debiterade nedannämnda år	Maksuunpano • Debitering				Kannanta • Uppbörd			Poisto • Avkortning			Jäämät Rester 31/12 (5—8—11)	Kannanta Uppbörd	Poisto Avkortning	Jäämät Rester 31/12
	Alkuperäinen taksoitusmäärä [1] Ursprunglig uttaxeringssumma [1]	Valituksen perusteella På grund av besvär: Poistetut erät Avkortade belopp	Palautetut erät Restituerade belopp	Oikaistu taksoitusmäärä Korrigerad uttaxeringssumma (2—3—4)	Kannantatilaisuuksissa maksetut erät Vid uppbördstillfällena influtna belopp	Myöhemmin perityt erät Senare indrivna belopp	Oikaistu kannanta Korrigerad uppbörd (6+7—4+10)	Perimisesteen vuoksi tehdyt poistot På grund av utmätningshind. gjorda avkortning.	Maksetut, aikaisemmin poistetut erät Inbetalade belopp som tidigare avkortats	Oikaistu poistomäärä Korrigerad avkortningssumma (9—10)				
	M k											%		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1938....	266 978 016	341 721	1 122 638	265 513 657	221 258 661	31 737 583	251 874 606	145 926	1 000	144 926	13 494 125	94.9	[0.05]	5.1
1939....	306 332 603	1 019 980	1 371 089	303 941 534	236 635 055	46 432 525	281 696 491	—	—	—	22 245 043	92.7	—	7.3
1940....	369 018 113	479 521	1 289 272	367 249 320	286 912 401	53 183 692	338 806 821	—	—	—	28 442 499	92.3	—	7.7
1941....	432 660 202	—	1 468 083	431 192 119	348 285 581	56 340 300	403 157 798	—	—	—	28 034 321	93.5	—	6.5
1942....	462 532 935	—	1 636 751	460 896 184	388 072 633	52 984 787	439 420 669	—	—	—	21 475 515	95.3	—	4.7
1943....	561 899 423	—	1 491 120	560 408 303	473 333 551	58 049 590	529 892 021	—	—	—	30 516 282	94.6	—	5.4
1944....	631 317 251	—	1 575 586	629 741 665	505 394 706	81 031 525	584 850 645	—	—	—	44 891 020	92.9	—	7.1
1945....	815 045 235	—	1 781 834	813 263 401	679 324 151	71 009 453	748 551 770	—	—	—	64 711 631	92.0	—	8.0
1946....	1 566 544 986	—	10 603 921	1 555 941 065	1 181 496 944	171 482 599	1 342 375 622	—	—	—	213 566 443	86.3	—	13.7
1947....	679 564 689	—	326 205	679 238 484	512 862 693	69 222 259	581 758 747	—	—	—	97 479 737	85.6	—	14.4
1948....	504 641 512	—	89 844	504 551 668	260 543 678	20 446 683	280 900 517	—	—	—	223 651 151	55.7	—	44.3

[1]) Tonttivero mukaanluettuna. Vuodesta 1948 lähtien yksinomaan n.s. verojäännös, s.o. erä, joka jää maksettavaksi, kun ennakkovero on vähennetty.
[1]) Inkl. tomtören. Från år 1948 s.k. restskatt, d.v.s. belopp, som debiterats efter det förskottsskatt avräknats.

Muist.: Vuosittain maksuunpantu määrä merkitään kaupungin kirjanpidossa kokonaisuudessaan tuloksi, kertymättä jäänyt osa tästä kirjataan jäämäksi taseessa vuoden päättyessä. Kun jäämiä myöhemmin maksetaan tai poistetaan — viimeksimainittu voi tapahtua joko perimisesteen vuoksi tai sen johdosta, että verotusta on tehtyjen valitusten johdosta alennettu — vähenee jäämä vuosi vuodelta, kunnes koko maksuunpantu määrä on joko maksettu tai poistettu.

Tosiasiassa vähentävät hyväksyttyjen valitusten johdosta poistetut verot ja jo maksettujen verojen palautukset alkuperäistä maksuunpanoa. Samoin lisäävät aikaisemmin poistetut, mutta myöhemmin kertyneet määrät kertynyttä veromäärää, kun taas palautukset vähentävät sitä. Tämän vuoksi on esillä olevaa taulukkoa laadittaessa laskettu oikaistut maksuunpano- ja kannantaluvut, joita on käytetty perusteena prosenttilaskuissa.

Vuonna 1948 ei kansaneläkemaksuja ole voitu kokonaan erotella, joten tiedot poikkeavat jonkin verran rahatoimiston tilinpäätöskertomuksessa julkaistuista tiedoista.

Anm.: Det varje år uttaxerade beloppet observeras i stadens bokföring i sin helhet som inkomst, och vad som icke under uppbördsåret influtit upptages i bilansen pr 31 dec. såsom rest. I den mån skatten sedermera indrives eller avkortas, vilket senare kan ske dels emedan skattebeloppet på grund av anförda besvär nedsatts, dels emedan skatten ej kunnat indrivas, minskas restbeloppet år för år, tills hela skattesumman antingen inbetalats eller avkortats.

Sakligt sett utgöra på grund av godkända besvär avkortade skatter och restituerade belopp av tidigare erlagda skatter en minskning av den ursprungliga uttaxeringssumman. Likaså utgöra avkortade belopp, som senare kunnat indrivas, en ökning av den kontant uppburna skatten, medan restitutionerna utgöra en minskning av denna. Vid utarbetandet av föreliggande tabell ha därför uträknats korrigerade tal för såväl debitering som uppbörd, vilka tal även lagts till grund för procentberäkningarna.

År 1948 ha folkpensionspremier icke genomgående kunnat särskiljas, varför uppgifterna i någon mån avvika från i drätselkontorets bokslutsberättelse publicerade uppgifter.

237. Kaupungin vuoden 1948 menojen ja tulojen yhdistelmä, tilinpäätöksen mukaan
Sammandrag av stadens utgifter och inkomster år 1948, enligt bokslutet

	Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot Utgifter Siirto vuodelta 1947 [1] Balans från år 1947 [1]	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budgeten	Tilisiirrot [2] Omföringar [2]	Määrärahat yhteensä Summa anslag	Menot tilien mukaan Utgifter enligt böckerna	Siirto vuoteen 1949 Balans till år 1949	Säästö (+) tai menoylitys (—) Besparing å anslag (+) eller överskridna anslag (—)	Tulot • Inkomster Talousarvion mukaan Enligt budgeten	Tilien mukaan Enligt böckerna	Ylitulot (+) tai vajaus (—) Merinkomst (+) eller brist (—)	
			Markkaa			Mark							
1		*Säästö vuodelta 1947 • Behållning från år 1947* ..	—	—	—	—	—	—	—	*305 148 023*	*305 148 023*	—	1
		Varsinaiset menot ja tulot Egentliga utgifter och inkomster											
2	1	Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning	3 509 965	247 517 945	+ 72 721 383	323 749 293	349 023 826	3 510 699	— 28 785 232	423 000	658 621	+ 235 621	2
3	2	Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet	—	165 390 816	+ 39 417 900	204 808 716	222 146 228	—	— 17 337 512	3 259 800	4 370 150	+ 1 110 350	3
4	3	Palotoimi • Brandväsendet	—	61 825 571	+ 35 165 628	96 991 199	99 567 820	—	— 2 576 621	2 900 000	5 569 332	+ 2 669 332	4
5	4	Terveydenhoito • Hälsovården	—	104 603 153	+ 29 360 749	133 963 902	132 085 036	172 450	+ 1 706 416	16 214 619	21 298 024	+ 5 083 405	5
6	5	Sairaanhoito • Sjukvården	832 554	617 320 048	+112 229 748	730 382 350	758 018 531	253 983	— 27 890 164	208 518 374	215 522 019	+ 7 003 645	6
7	6	Huoltotoimi • Vårdverksamheten	—	271 499 737	+ 33 794 611	305 294 348	312 046 598	—	— 6 752 250	71 733 727	81 936 155	+ 10 202 428	7
8	7	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten	—	92 167 757	+ 20 390 895	112 558 652	122 177 445	—	— 9 618 793	32 685 615	40 576 069	+ 7 890 454	8
9	8	Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	—	116 946 355	+ 21 715 718	138 662 073	140 808 746	—	— 2 146 673	15 429 528	19 318 129	+ 3 888 601	9
10	9	Opetustoimi • Undervisningsverksamheten	—	410 627 334	+124 525 752	535 153 086	525 008 931	4 162 859	+ 5 981 296	55 648 287	136 506 477	+ 80 858 190	10
11	10	Sivistystoimi • Bildningsverksamheten	62 761	57 019 623	+ 19 461 187	76 543 571	82 197 067	65 906	— 5 719 402	5 792 464	7 065 203	+ 1 272 739	11
12	11	Kiinteistöt • Fastigheterna	3 296 630	211 711 510	+ 23 228 521	238 236 661	223 787 514	2 725 807	+ 11 723 340	190 761 243	217 016 967	+ 26 255 724	12
13	12	Yleiset työt • Allmänna arbeten	23 662 789	342 082 468	+129 081 264	494 826 521	519 500 712	20 717 905	— 45 392 096	96 458 007	124 573 942	+ 28 115 935	13
14	13	Liikennelaitos • Trafikverket	—	106 132 055	—	106 132 055	90 721 870	—	+ 15 410 185	—	—	—	14
15	14	Satamat • Hamnarna	1 791 625	213 544 395	+ 27 053 151	242 389 171	237 940 371	—	+ 4 448 800	250 125 000	415 565 872	+165 440 872	15
16	15	Teurastamo • Slakthuset	—	31 853 959	+ 9 980 642	41 834 601	41 778 429	—	+ 56 172	33 237 176	39 552 856	+ 6 315 680	16
17	16	Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	—	64 620 680	+ 4 268 175	68 888 855	85 099 718	—	— 16 210 863	69 000 000	88 190 624	+ 19 190 624	17
18	17	Tekniset laitokset • Tekniska verken	—	47 785 408	—	47 785 408	57 430 084	—	— 9 644 676	22 841 955	179 096 614	+156 254 659	18
19	18	Sekalaiset yleiset menot • Diverse allmänna utgifter	66 041 663	704 929 000	—717 856 668	53 113 995	38 979 297	26 926 993	— 12 792 295	—	—	—	19
20	„	Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster	—	—	—	—	—	—	—	3 750 000	4 489 689	+ 739 689	20
21	19	Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader	229 720 726	163 775 522	—	393 496 248	116 664 914	276 891 724	— 60 390	—	—	—	21
22	„	Korot ja osingot • Räntor och dividender	—	—	—	—	—	—	—	290 245 492	312 040 915	+ 21 795 423	22
23	20	Verojen poistot ja palautukset • Avkortning och restitution av skatter	382 348 579	63 250 000	—	445 598 579	9 681 695	435 916 884	—	—	—	—	23
24	„	Verot • Skatter	—	—	—	—	—	—	—	4 658 675 462	4 679 052 137	+ 20 376 675	24
25	—	Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—	—	—	—	—	—	18 832 079	+ 18 832 079	25
26		*Yhteensä • Summa*	*711 267 292*	*4 094 603 336*	*— 15 461 344*	*4 790 409 284*	*4 164 664 832*	*771 345 210*	*—145 600 758*	*6 027 699 749*	*6 611 231 874*	*+583 532 125*	26
		Pääomamenot ja -tulot Kapitalutgifter och -inkomster											
27	21	Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande kapitalutgifter	71 322 003	2 073 028 935	+ 2 595 000	2 146 945 938	900 222 032	1 236 852 945	+ 9 870 961	—	—	—	27
28	„	Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot • Kapitalinkomster av stadens egendom	—	—	—	—	—	—	—	253 649 739	224 343 283	— 29 306 456	28
29	22	Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbringande kapitalutgifter	36 379 142	418 709 806	+ 12 866 344	467 955 292	278 757 691	197 644 676	— 8 447 075	—	—	—	29
30	„	Lainavarat • Lånemedel	—	—	—	—	—	—	—	105 088 000	105 088 000	—	30
31	23	Velan kuoletus • Amortering å gäld	125 294 060	105 243 434	—	230 537 494	179 817 410	50 720 374	— 290	—	—	—	31
32	—	Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—	—	1 433 296	—	— 1 433 296	—	17 533 790	+ 17 533 790	32
33		*Yhteensä • Summa*	*232 995 205*	*2 596 982 175*	*+ 15 461 344*	*2 845 438 724*	*1 360 230 429*	*1 485 217 995*	*— 9 700*	*358 737 739*	*346 965 073*	*— 11 772 666*	33
34		**Kaikkiaan • Inalles**	**944 262 497**	**6 691 585 511**	—	**7 635 848 008**	**5 524 895 261**	**2 256 563 205**	**— 145 610 458**	**6 386 437 488**	**6 958 196 947**	**+571 759 459**	34

[1]) Siirrot edelliseltä vuodelta eivät ole samat kuin edellisen vuoden siirrot seuraavaan vuoteen m.m. siitä syystä, että tekniset laitokset ja liikennelaitos käsittelevät jokaisen vuoden menot erillisinä. Näiden laitosten seuraavaan vuoteen siirtyneet määrärahat viedään talousarvion ulkopuolella oleviin tileihin. [2]) Talousarviossa on useissa pääluokissa käyttövaroja arvaamattomiin tarkoituksiin, minkä lisäksi vielä 18. pääluokassa on yleisiä käyttövaroja. Mikäli näistä varoista myönnetyt määrärahat ovat lisäyksiä talousarvion määrärahoihin, on ne kirjanpidossa siirretty näihin. Sama koskee myös määrärahoja, jotka on myönnetty 1. pääluokassa olevilta, mahdollisten uusien virkojen ja sairasloma- y.m. sijaisten palkkaukseen sekä uusia ikälisiä ja palkankorotuksia varten varatuilta määrärahoilta. Sitä paitsi kaupunginhallitus on oikeutettu osoittamaan jossakin määrärahassa syntyneen säästön käytettäväksi saman luvun kohdalle merkityssä toisessa samanlaatuisessa määrärahassa syntyneen vajauksen täyttämiseen. Tässä sarakkeessa on ilmaistu kunkin pääluokan tällaisten siirtojen nettomäärä. Taulukossa 260 on sitä paitsi sellaiset käyttövaroista myönnetyt määrärahat, joita ei kirjanpidossa ole katsottu lisämäärärahoiksi, siirretty siihen menoryhmään, johon ne luonnostaan kuuluvat.

Muist.: Säästö v:een 1949 oli 426 149 002 mk.

[1]) Balanserna från föregående år stämma icke med föregående års balanser till följande år, bl. a. därför, att de tekniska verken och trafikverket behandla varje års utgifter skilt för sig. Till följande år balanserande anslag för dessa verk överföras till konti utöver stat. [2]) I budgeten förekomma under en del huvudtitlar dispositionsmedel för bestridande av oförutsedda utgifter, varjämte i 18. huvudtiteln förekomma allmänna dispositionsmedel. I den mån av dessa medel beviljade anslag utgöra tillskott till budgetanslag, ha de i bokföringen överförts till dessa. Detsamma gäller anslag, som beviljats ur medel, vilka i 1. huvudtiteln reserverats för avlönande av eventuella nya befattningar samt sjuk- o.a. vikarier ävensom för nya ålderstillägg och löneförhöjningar. Därjämte har stadsstyrelsen rätt att anvisa en å visst anslag uppkommen besparing för täckande av en i samma kapitel å ett likartat anslag uppkommen brist. I denna kolumn meddelas för varje huvudtitel nettoresultatet av sådana omföringar. I tab. 260 ha dessutom sådana anslag ur dispositionsmedel, som icke i bokföringen betraktats som tillskottsanslag, sammanförts med de utgiftsgrupper till vilka de enligt sin natur höra.

Anm.: Behållningen till år 1949 utgjorde 426 149 002 mk.

360. Kaupungin menot pääryhmittäin vuosina 1939—48
Stadens utgifter efter huvudgrupper åren 1939—48

	Vuosi År	Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning									
		Kaupunginvaltuusto ja -hallitus Stadsfullmäktige och -styrelsen	Rahatoimisto Drätselkontoret	Tilastotoimisto Statistiska byrån	Revisiolaitos Revisionsverket	Verotusvalmisteluvirasto Skatteberedningsverket	Palkkalautakunta ja sen toimisto Lönenämnden och dess byrå	Eläkkeet ja apurahat sekä hautausapu [1]) Pensioner och understöd samt begravningshjälp [1])	Irtaimiston ja puhelimien hankinta ja kunnossapito [1]) Anskaffning och underhåll av lösegendom och telefoner [1])	Vaalikustannukset Valkostnader	Muut menot Övriga utgifter
		M k									
1	1939	4 228 062	3 371 180	1 532 226	1 045 071	2 649 709	—	8 020 100	1 184 115	633 122	1 014 180
2	1940	4 165 305	3 896 428	1 556 792	1 065 709	2 916 798	—	8 915 719	909 081	108 037	1 026 837
3	1941	4 560 769	5 903 597	1 683 946	1 169 427	3 891 173	—	11 476 805	1 307 121	—	910 963
4	1942	4 914 523	8 176 170	1 943 458	1 282 385	6 414 298	—	15 020 069	1 139 205	—	1 028 813
5	1943	5 759 203	9 681 968	2 368 308	1 510 528	7 544 362	—	20 848 280	1 544 477	—	1 121 392
6	1944	6 660 697	13 178 470	2 501 079	1 673 636	8 739 274	—	28 455 948	1 413 292	—	1 916 485
7	1945	11 295 744	19 245 408	3 927 789	2 795 223	14 516 099	—	56 855 308	3 073 647	3 352 154	4 687 623
8	1946	15 204 328	25 418 108	5 819 903	3 657 562	26 343 543	—	80 120 098	5 823 280	—	4 965 065
9	1947	20 908 455	29 915 901	7 991 220	5 479 060	36 134 412	1 285 144	119 169 427	5 109 034	4 819 168	7 617 986
10	1948	32 353 207	42 083 724	12 943 474	8 042 674	57 114 238	2 642 401	167 376 194	12 213 043	6 216 136	14 768 465

	Vuosi År	Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet									
		Yhteensä Summa	Maistraatti Magistraten	Ulosottolaitos Exekutionsverket	Rakennustarkastus ja julkisivupiirustusten tarkastajat [2]) Byggnadsinspektionen och fasadritningsgranskarna [2])	Raastuvanoikeus Rådstuvurätten	Syyttäjistö sekä raatihuoneen arkisto Åklagare samt rådhusarkivet	Poliisilaitos Polisinrättningen: Kaupungin osuus yhteisistä menoista Stadens andel av gemensamma kostnader	Poliisilaitos Polisinrättningen: Muut menot [3]) Övriga utgifter [3])	Holhouslautakunta ja määräraha henkikirjoittajalle [4]) Förmyndarnämnden och anslag för mantalsskrivaren [4])	Huoneenvuokralautakunnat Hyresnämnderna
		M k									
1	1939	23 677 765	1 171 716	4 720 346	1 108 634	4 288 200	774 054	7 368 733	1 977 336	66 740	—
2	1940	24 560 706	1 234 485	4 801 424	942 486	4 187 138	830 071	7 469 935	2 031 870	75 155	74 467
3	1941	30 903 801	1 410 156	5 184 614	963 482	4 666 646	886 060	7 523 272	2 191 250	83 288	737 221
4	1942	39 918 921	1 659 361	5 877 209	1 016 565	5 443 883	1 082 426	10 562 213	2 372 294	88 537	2 127 302
5	1943	50 378 518	1 848 508	7 047 545	1 041 521	6 435 337	1 281 572	13 372 953	2 466 098	127 656	2 340 272
6	1944	64 538 881	2 252 475	7 920 007	1 190 426	7 734 061	1 530 712	17 015 165	4 789 997	135 702	3 846 380
7	1945	119 748 995	3 135 455	12 765 222	2 131 242	10 477 282	2 325 588	18 194 419	6 508 543	150 832	14 167 430
8	1946	167 351 887	4 774 348	19 431 991	3 015 483	15 265 948	3 320 291	34 122 804	9 820 192	197 774	24 158 726
9	1947	238 429 807	6 440 152	27 338 946	4 906 761	21 386 181	4 749 678	54 456 965	9 531 407	288 551	27 146 610
10	1948	355 753 556	9 357 684	43 572 813	8 632 114	30 538 921	7 163 130	81 376 776	10 969 929	365 436	32 079 831

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Terveydenhoito								
		Yhteensä Summa	Terveydenhoitolautakunta ja -toimisto Hälsovårdsnämnden och -byrån	Terveysolojen valvonta Sanitär övervakning	Eläinlääkintäosasto ja maidontarkastamo Veterinäravdelningen och mjölkkontrollen	Terveydellisten tutkimusten laboratorio Laboratoriet för sanitära undersökningar	Asuntojentarkastus Bostadsinspektionen	Ammattientarkastus Yrkesinspektionen	Tuberkuloosihuolto • Tuberkulosvården: Huoltotoimisto Dispensären	Tuberkuloosihuolto • Tuberkulosvården: Asuntolat Bostadshusen
		M k								
1	1939	21 475 759	2 061 647	774 424	1 492 931	527 642	319 149	371 219	1 087 793	520 078
2	1940	21 647 031	1 806 268	780 378	1 587 235	535 149	280 598	368 672	994 635	528 895
3	1941	23 645 989	2 156 672	849 231	1 618 755	563 380	319 836	429 302	1 100 887	620 747
5	1942	30 229 790	2 457 289	943 519	1 826 665	649 855	367 876	497 609	1 411 692	651 287
4	1943	35 961 462	2 916 153	1 110 000	2 145 643	812 056	414 429	561 715	1 582 603	838 797
6	1944	46 414 925	3 189 802	1 217 151	2 566 330	941 603	412 111	613 142	1 757 289	1 096 357
7	1945	69 856 013	5 990 695	1 986 255	4 131 002	1 354 664	999 440	946 738	2 873 215	1 429 336
8	1946	114 107 557	12 030 798	2 057 579	6 451 347	1 614 365	1 459 142	1 299 509	4 875 894	2 189 007
9	1947	156 245 251	10 448 580	2 906 972	10 412 163	2 246 911	1 924 977	1 909 740	6 710 134	2 485 031
10	1948	224 056 634	13 928 252	4 762 242	14 310 695	3 310 561	2 969 699	2 678 012	9 908 401	3 779 122

	Vuosi År	Hälsovården								
		Parantolahoito Sanatorievård	Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema Upptagningsstationen för psykiskt sjuka	Sielullisesti sairaiden huoltotoimisto ja keskuskodit Hjälpbyrån och centralhemmen för psykiskt sjuka	Kouluhammasklinikka Skoltandkliniken	Veneeristen tautien poliklinikat [5]) Poliklinikerna för veneriska sjukdomar [5])	Äitiys- ja lastenneuvolat [6]) Rådgivningsbyråerna för mödra- och barnavård [6])	Desinfioimislaitos Desinfektionsinrättningen	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa
		M k								
1	1939	2 666 930	479 922	695 417	1 326 824	887 284	—	181 097	188 357	13 580 714
2	1940	2 631 528	478 615	701 835	1 421 759	923 649	—	204 426	143 988	13 387 630
3	1941	2 808 354	536 739	819 772	1 656 653	1 089 185	—	230 650	153 925	14 954 088
4	1942	2 707 091	613 037	976 869	1 967 984	1 335 676	—	285 440	135 498	16 827 387
5	1943	3 704 999	711 287	1 093 855	2 129 960	1 923 943	—	361 611	194 950	20 502 001
6	1944	4 192 152	858 902	1 172 542	2 172 612	2 135 326	—	508 787	214 435	23 048 541
7	1945	5 723 347	1 542 460	1 741 813	3 661 300	4 005 673	318 133	1 206 011	431 019	38 341 101
8	1946	10 118 473	2 249 923	2 070 822	5 118 819	7 035 262	758 762	3 759 957	312 833	63 402 492
9	1947	14 885 061	2 980 682	2 314 062	7 148 728	6 116 322	8 940 985	4 460 216	876 070	86 766 634
10	1948	25 655 959	5 158 772	4 028 459	10 784 060	7 853 007	17 099 965	5 757 842	745 016	132 730 064

[1]) Koko hallinto, teknillisiä laitoksia ja liikennelaitosta lukuunottamatta. [2]) V:sta 1948 lähtien myös rakennustoimikunta. [3]) Erinäiset poliisilaitoksen kiinteistöistä aiheutuneet menot sisältyvät tässä taulukossa otsakkeeseen Kiinteistöt, jota vastoin ne taul. 267 on laskettu poliisilaitoksen menoiksi; toiselta puolen on tässä otettu huomioon erinäisiä pieniä järjestystoimen menoja, jotka eivät ole poliisilaitoksen menoja ja jotka sentähden eivät sisälly taul. 267 [4]) V:sta 1946 lähtien on henkikirjoittajan tehtävät siirretty poliisilaitokselle. [5]) V:sta 1944 lähtien on terveystoimisto muutettu I veneeristen tautien poliklinikaksi. [6]) V:sta 1947 lähtien siirtyivät aikaisemmin lastensuojelulautakunnan alaiset sekä useat liitosalueella olevat neuvolat terveydenhoitolautakunnan alaisiksi.

Muist.: Tämän yhdistelmän perustaksi on pantu se jako pääluokkiin ja lukuihin, joka otettiin käytäntöön v:n 1935 talousarviossa. Teknillisten laitosten ja liikennelaitoksen menot on tähän otettu bruttona. Poikkeuksen tässä suhteessa muodostavat teknillisten laitosten tulot yksityisten laskuun suoritetuista töistä, jotka kaikki on tähän otettu vain nettolukuina.

Tiedot tarkoittavat a. o. vuoden osalle kirjattuja menoja, jolloin siis siirto edelliseltä vuodelta on vähennetty ja siirto seuraavaan vuoteen otettu huomioon. Määrärahat, jotka on myönnetty kaupunginvaltuuston tai kaupunginhallituksen käyttövaroista, on jaettu a. o. hallintohaarojen kesken.

[1]) Hela förvaltningen utom tekniska verken och trafikverket. [2]) Fr. o. m. år 1948 dessutom byggnadskommissionen. [3]) En del utgifter för polisens fastigheter ingå under rubriken Fastigheter i denna tabell, medan de i tab. 267 äro medtagna; å andra sidan ingå här en del smärre utgifter för polisändamål, vilka icke utgöra kostnader för polisinrättningen och av denna orsak icke ingå i tab. 267. [4]) Fr. o. m. år 1946 ha mantalsskrivarens uppgifter överförts på polisinrättningen. [5]) Fr.o.m. år 1944 ombildades sanitetsbyrån till I veneriska polikliniken. [6]) Fr.o.m. år 1947 överfördes de tidigare under barnskyddsnämnden lydande rådgivingsbyråerna till hälsovården, varjämte ett flertal byråer å det inkorporerade området övertogs av hälsovårdsnämnden.

Anm.: Till grund för denna sammanställning har lagts den indelning av utgifterna i huvudtitlar och kapitel, som genomfördes i 1935 års budget. För de tekniska verken och trafikverket ha här införts bruttoutgifterna. De tekniska verkens inkomster av arbeten för privat räkning utgöra ett undantag härutinnan, i det för dem genomgående nettosiffror meddelas.

Uppgifterna avse de på resp. år bokförda utgifterna, varvid från föregående år balanserande anslag avdragits och till följande år överförda anslag medtagits. Anslag, som beviljats ur stadsfullmäktiges och stadsstyrelsens dispositionsmedel, ha fördelats på resp. förvaltningsgrenar.

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Sairaanhoito • Sjukvården								
		Sairaalalautakunta ja sairaalain tilivirasto Sjukhusnämnden och sjukhusens räkenskapsverk	Marian sairaala Maria sjukhus	Kulkutautisairaala Epidemisjukhuset	Kivelän sairaala Stengårds sjukhus	Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	Tuberkuloosisairaala Tuberkulossjukhuset	Malmin sairaala Malms sjukhus	Sairaanhoitajatarkoulu Sjuksköterskeskolan	Maksu Suomen punaisen ristin sairaalalle Avgift till Finlands röda kors sjukhus
		M k								
1	1939 ..	535 883	12 240 453	8 053 977	16 610 563	17 291 312	10 455 488	—	1 006 860	4 056 798
2	1940 ..	548 382	12 840 390	9 404 745	18 157 376	19 135 831	12 534 708	—	1 094 381	4 333 521
3	1941 ..	567 888	13 535 933	8 652 812	19 608 007	21 030 753	11 890 789	—	1 105 269	4 548 258
4	1942 ..	621 431	16 416 176	12 450 310	25 763 518	25 232 961	14 978 157	—	1 176 643	4 783 296
5	1943 ..	732 653	17 377 283	17 198 544	29 406 042	30 550 419	16 995 001	—	1 378 934	5 982 578
6	1944 ..	824 124	20 148 226	18 018 745	31 816 656	31 432 829	19 446 262	—	1 778 766	5 799 693
7	1945 ..	1 273 335	35 024 087	39 169 372	54 521 245	49 398 413	29 667 393	—	2 288 778	9 610 980
8	1946 ..	1 622 471	55 827 974	42 277 313	78 862 554	76 915 918	46 264 665	11 757 229	3 360 716	11 974 173
9	1947 ..	2 214 447	84 054 835	58 310 691	112 438 013	111 553 178	65 067 524	19 311 792	3 752 003	20 872 953
10	1948 ..	3 278 339	126 114 210	78 652 408	182 406 740	166 634 984	89 577 829	29 759 309	6 145 314	41 259 505

	Huoltotoimi • Vårdverksamheten									
	Avustukset ynnä muut menot Understöd samt övriga utgifter	Yhteensä Summa	Huoltolautakunta ja huoltovirasto Vårdnämnden och ämbetsverket för samhällsvård	Kunnalliskoti laitoksineen Kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar	Tervalammen työlaitos ja maatila Tervalampi arbetsinrättning och lantegendom	Työtuvat Arbetsstugorna	Sairaanhoitokustannukset ja lääkkeet Sjukvårdskostnader och läkemedel	Suoranaiset avustukset (kotiavustukset, päivähoito y. m.) Direkta understöd (understöd i hemmen, dagvård m. m.)	Muut menot sekä avustukset työttömille ja yhdistyksille Övriga utgifter samt understöd åt arbetslösa och föreningar	Yhteensä Summa
	M k									
1	459 000	70 710 334	7 820 929	12 106 858	2 196 215	5 695 971	10 039 917	19 672 864	330 523	57 863 277
2	575 000	78 624 334	8 270 388	11 970 820	2 555 847	6 019 953	9 841 011	22 855 814	544 980	62 058 813
3	1 011 637	81 951 346	9 396 012	13 483 216	2 785 228	7 645 811	9 868 267	24 790 750	704 449	68 673 733
4	1 616 763	103 039 255	10 760 778	15 029 635	3 066 386	6 259 561	8 564 396	19 090 488	637 363	63 408 607
5	3 449 192	123 070 646	12 149 446	15 415 412	4 476 636	6 041 980	8 406 785	17 018 448	646 904	64 155 611
6	4 801 292	134 066 593	12 822 378	16 103 604	5 485 169	4 847 240	10 255 714	14 823 336	1 723 782	66 061 223
7	6 393 819	227 347 422	21 486 943	27 375 954	6 850 934	7 892 501	11 659 584	19 899 934	1 783 406	96 949 256
8	7 355 608	336 218 621	27 194 658	43 843 036	9 613 985	11 654 628	23 855 037	35 616 765	1 114 676	152 892 785
9	15 523 077	493 098 513	35 154 201	64 191 443	11 995 384	15 098 706	35 696 906	49 918 103	1 675 065	213 729 808
10	33 728 667	757 557 305	54 326 345	89 239 938	18 186 974	20 705 917	58 031 820	69 957 394	1 738 210	312 186 598

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten						Erinäiset sosiaaliset tehtävät [1] •			
		Lastensuojelulautakunta ja -virasto Barnskyddsnämnden och -verket	Lastenhuoltolaitokset Barnskyddsanstalterna	Yksityishoito ja jatkoopetus Utackordering och fortsättningsundervisning	Muut menot ja avustukset Övriga utgifter och understöd	Maatilat Lägenheterna	Yhteensä Summa	Oikeusaputoimisto Rättshjälpsbyrån	Työnvälitystoimisto ja -lautakunta Arbetsförmedlingsnämnden och -byrån	Työasiainlautakunta Arbetsnämnden	Väestönsuojelu Befolkningsskydd
		M k									
1	1939	1 267 966	7 865 421	4 808 201	2 056 902	2 271 687	18 270 177	224 964	1 622 477	14 915	5 707 698
2	1940	1 354 570	7 468 908	4 561 753	1 988 041	1 917 354	17 290 626	224 139	1 711 225	169 320	9 755 627
3	1941	1 533 588	8 823 734	5 099 755	2 998 052	1 893 614	20 348 743	237 067	2 022 238	446 009	6 151 315
4	1942	1 924 757	9 733 279	5 138 707	2 600 425	2 282 212	21 679 380	276 407	3 624 247	264 286	8 016 729
5	1943	2 529 523	11 040 242	5 383 023	3 539 333	2 645 869	25 137 990	320 102	8 601 446	563 182	23 523 761
6	1944	2 728 039	11 232 745	5 734 114	4 046 830	2 864 976	26 606 704	324 933	3 547 408	923 866	42 343 154
7	1945	4 409 141	18 694 057	7 177 924	5 229 877	4 107 703	39 618 702	449 994	5 121 212	411 698	8 817 511
8	1946	6 403 147	28 782 000	11 137 714	9 117 630	6 639 643	62 080 134	618 269	6 927 160	2 558 290	114 494
9	1947	9 279 115	41 256 922	13 645 974	[3] 10 364 993	6 459 253	81 006 257	890 960	10 289 724	3 015 597	25 950
10	1948	14 240 440	68 202 515	19 400 326	20 271 828	9 080 572	131 195 681	1 272 881	16 183 859	3 462 675	72 695

[1]) V:sta 1945 lähtien on kiinteistöhallinnosta erotettu kansanpuistojen ja urheilukenttien sekä näiden korjausten määrärahat uudeksi osastoksi, Urheilu ja retkeily, joka on yhdistetty pääluokkaan Erinäiset sosiaaliset tehtävät. Vastaavat määrärahat vv:lta 1939—44 on tässä taulukossa siirretty mainittuun pääluokkaan. Urheilulautakunta on uudelleenjärjestetty; sen nimi on nyt urheilu- ja retkeilylautakunta. Kansanpuistojen ja urheilukenttien toimisto- y.m. hallintomenot vv. 1939—44 sisältyvät sarakkeeseen Kiinteistölautakunta ja -toimisto. [2]) Tähän eivät sisälly huoltolautakunnan työttömyysavustuksina jakamat varat (vrt. ryhmään Huoltotoimi) eivätkä myöskään köyhäinhoidollisiin varatöihin eikä vapautuneiden vankien töihin käytetyt varat (vrt. ryhmään Tuloa tuottamattomat pääomamenot). Vv. 1939 ja 1945 sisältyy tähän myös virastovaratöitä varten käytetyt varat; vv. 1940—44 nämä menot on jaettu eri virastoille. [3]) Vrt. alav. 6 siv. 306.

Särskilda sociala uppgifter [1])

	Kansanhuoltolautakunta Folkförsörjningsnämnden	Urheilu ja retkeily Idrott och exkursion			Työttömyyden aiheuttamat erinäiset toimenpiteet [2]) Diverse av arbetslösheten påkallade åtgärder [2])	Yleishyödyllisten yritysten avustukset Understöd åt allmännyttiga företag	Urheiluavustukset Understöd för idrottsändamål	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa	Palotoimi Brandväsendet
		Lautakunta Nämnden	Kansanpuistot ja urheilukentät Folkparkerna och idrottsplanerna	Korjaukset ja kunnossapito Reparationer och underhåll						
	M k									
1	430 779	11 670	3 164 667	1 747 836	332 349	492 000	399 407	—	14 148 762	7 769 952
2	3 843 197	15 314	2 988 218	1 699 576	276 623	279 400	443 322	—	21 405 961	10 575 469
3	5 967 025	9 078	3 004 197	1 926 633	45 879	338 150	325 303	314 517	20 787 411	9 813 554
4	9 527 388	11 393	3 470 323	2 004 368	55 000	410 000	322 977	119 408	28 102 526	10 460 097
5	9 940 766	14 037	3 842 501	2 150 445	18 000	582 000	382 000	—	49 938 240	11 979 485
6	11 943 196	11 218	3 799 044	2 094 878	167 398	464 200	427 000	42 421	66 088 716	14 527 727
7	22 018 867	707 072	6 686 745	8 751 778	499 836	629 280	459 536	638 351	55 191 880	26 326 136
8	37 396 006	1 150 989	10 177 898	8 984 828	83 000	1 000 000	1 370 033	1 848 997	72 229 964	44 078 568
9	47 143 977	1 834 066	14 589 916	12 531 011	75 000	1 250 000	1 795 000	3 052 035	96 493 236	66 312 603
10	60 010 949	2 952 925	27 788 123	19 311 630	—	1 560 000	1 724 173	7 202 247	141 542 157	100 719 360

[1]) Fr.o.m. år 1945 ha från fastighetsförvaltningen utbrutits anslagen för folkparkerna och idrottsplanerna samt för reparationer till en ny avdelning, Idrott och exkursion, under huvudtiteln Särskilda sociala uppgifter. För åren 1939—44 ha motsvarande belopp i denna tabell överförts till nämnda huvudtitel. Idrottsnämnden har omorganiserats och bildar nu idrotts- och exkursionsnämnden. Byrå- o.a. förvaltningsutgifter för folkparkerna och idrottsplanerna ingå för åren 1939—44 under rubriken Fastighetsnämnden och -kontoret. [2]) Häri ingå icke av vårdnämnden för arbetslöshetsunderstöd disponerade medel (jfr gruppen Vårdverksamheten), ej heller för reservarbeten av fattigvårdsnatur samt arbeten för frigivna fångar använda medel (jfr gruppen Icke inkomstbringande kapitalutgifter). Under åren 1939 och 1945 ingå här dessutom för reservarbeten i stadens verk disponerade medel; åren 1940—44 äro dessa fördelade på de olika verken. [3]) Jfr not 6 på sid. 307.

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Opetustoimi • Undervisningsverksamheten						Sivistystoimi • Bild-		
		Kansakoulut Folkskolorna	Työväenopistot Arbetarinstituten	Ammattiopetus Yrkesundervisningen	Lastentarhat Barnträdgårdarna	Avustukset Understöd	Yhteensä Summa	Kaupungin-kirjasto Stadsbiblioteket	Kaupungin-museo Stadens museum	Musiikkilautakunta ja kaupunginorkesteri Musiknämnden och stadsorkestern
		M k								
1	1939.....	37 524 469	1 216 498	4 742 130	10 217 782	1 800 700	55 501 579	3 828 161	210 747	4 043 362
2	1940.....	40 693 500	1 192 230	4 240 686	10 137 310	1 682 598	57 946 324	3 946 353	194 980	3 886 104
3	1941.....	47 168 246	1 371 487	4 619 808	11 895 514	1 824 714	66 879 769	4 404 762	211 974	4 286 829
4	1942.....	52 896 755	1 435 737	5 140 137	14 028 195	2 278 327	75 779 151	5 480 557	250 232	4 914 022
5	1943.....	57 005 447	1 813 080	5 940 591	17 212 420	2 665 603	84 637 141	6 676 019	248 120	5 648 472
6	1944.....	56 611 692	1 882 201	6 202 213	16 533 111	2 427 744	83 656 961	8 664 013	370 494	6 085 587
7	1945.....	98 648 788	2 882 309	10 388 278	29 923 190	3 498 176	145 340 741	13 611 710	480 328	9 359 510
8	1946.....	188 046 096	4 071 068	14 926 735	43 340 672	7 410 922	257 795 493	21 306 297	698 222	12 321 201
9	1947.....	250 928 070	6 116 093	22 869 286	60 023 003	9 399 303	349 335 755	31 371 857	845 853	17 378 050
10	1948.....	380 906 803	9 049 003	33 394 439	94 496 206	12 379 853	530 226 304	46 973 757	1 662 803	27 211 000

ningsverksamheten		Kiinteistöt • Fastigheterna								
Teatterien, orkesterien y. m. avustukset Understöd åt teatrar, orkestrar m. fl.	Yhteensä Summa	Kiinteistölautakunta ja -toimisto Fastighetsnämnden och -kontoret	Maatalous Lantbruket	Metsätalous Skogshushållningen	Kaupunkikiinteistöt Stadsfastigheterna	Siirtolapuutarhat Koloniträdgårdarna	Kiinteistöjen korjaukset Reparation av fastigheterna	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa	
M k										
1 528 000	9 610 270	5 411 004	4 992 913	—	5 544 146	136 694	7 327 496	531 746	23 943 999	1
839 750	8 867 187	5 906 221	5 599 411	—	6 677 468	129 699	5 340 534	1 015 048	24 668 381	2
1 159 000	10 062 565	6 518 934	6 111 591	—	7 718 631	126 197	4 955 946	864 154	26 295 453	3
1 720 350	12 365 161	6 996 304	7 395 509	—	7 997 254	132 673	6 763 201	2 364 306	31 649 247	4
1 710 500	14 283 111	8 350 254	9 353 545	—	8 104 328	166 107	6 389 391	6 659 305	39 022 930	5
1 832 600	16 952 694	8 706 741	10 414 716	—	9 991 472	184 196	4 922 804	1 538 566	35 758 495	6
2 182 410	25 633 958	16 401 639	14 131 046	2 214 513	17 319 868	352 304	32 750 632	1 782 781	84 952 783	7
3 510 498	37 836 218	21 390 529	24 446 826	1 547 515	32 939 452	1 088 773	35 245 551	2 319 104	118 977 750	8
4 971 700	54 567 460	29 629 823	31 942 772	1 382 713	59 598 790	766 276	43 897 253	3 243 574	170 461 201	9
7 328 530	83 176 090	42 313 719	45 320 491	2 958 373	63 177 490	1 288 696	83 368 051	3 604 748	242 031 568	10

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Yleiset työt[1]) •							
		Rakennustoimisto ja sen tilivirasto Byggnadskontoret och dess räkenskapsverk	Kadut ja tiet • Gator och vägar				Puhtaanapito •		
			Korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll	Puhtaanapito Renhållning	Valaistus (kulutus ja hoito) Belysning (förbrukning och skötsel)	Yleiset vesipostit (kulutus ja hoito) Allmänna vattenposter (förbrukning och skötsel)	Satama-alueet Hamnområden	Kaupungin katuosuudet Stadens gatuandelar	Kaupungin kiinteistöt Stadens fastigheter
		M k							
1	1939	7 976 624	5 764 438	5 714 345	5 241 863	111 610	•	7 567 968	1 780 057
2	1940	8 434 459	5 093 484	5 298 752	4 863 058	146 601	•	6 308 302	1 867 889
3	1941	9 098 268	1 821 028	6 526 275	4 447 797	158 110	•	12 854 741	2 785 402
4	1942	9 804 310	4 440 661	7 658 340	2 693 555	171 242	•	13 314 800	3 591 376
5	1943	11 857 298	5 118 904	7 880 950	3 245 394	190 836	•	10 630 907	3 870 363
6	1944	12 766 998	5 935 744	8 353 230	3 577 977	179 623	•	10 533 357	3 722 231
7	1945	21 588 776	12 058 500	8 812 970	6 032 669	230 894	•	33 743 498	3 478 434
8	1946	29 057 176	21 371 609	21 547 500	8 526 326	392 021	•	62 422 932	4 523 327
9	1947	55 907 170	37 069 891	36 549 271	12 267 341	779 587	6 356 231	—	—
10	1948	80 251 207	74 678 192	62 172 160	16 553 738	878 380	12 634 698	—	—

[1]) V:sta 1947 lähtien on tehty eräitä muutoksia ryhmässä Yleiset työt. Puhtaanapitolaitos on siirretty erilliseksi osastoksi rakennustoimistoon ja satamarakennusosasto on siirretty ryhmään Satamat, sarakkeeseen Satamien korjaus ja kunnossapito. Sarakkeeseen Rakennustoimisto ja sen tilivirasto on siis vv:lta 1939—46 siirretty aikaisemman puhtaanapitolaitoksen kustannukset, jotavastoin satamarakennusosaston menoja ei ole voitu siirtää tästä sarakkeesta satamiin, vaan sisältyvät ne edelleen tähän sarakkeeseen. Sarakkeissa Satama-alueet ja Yleiset mukavuuslaitokset y.m. on ilmoitettu menot vasta v:sta 1947 lähtien. Vuosien 1939—46 k.o. tiedot sisältyvät sarakkeisiin Kaupungin katuosuudet ja Kaupungin kiinteistöt. Muut menot näissä sarakkeissa olivat tilityserlä, jotka jälvät pois, kun puhtaanapitolaitos siirrettiin rakennustoimistoon

Allmänna arbeten[1])									
Renhållningen				Viemärit (korjaus ja kunnossapito) Avloppsledningar (reparation och underhåll)	Istutukset (korjaus ja kunnossapito) Planteringar (reparation och underhåll)	Varasto ja konepajat Förrådet och verkstäderna	Työntekijäin erinäiset edut Diverse förmåner åt arbetare	Yhteensä Summa	Teurastamo Slakthuset
Sopimusten mukainen katupuhtaanapito Gaturenhållning enligt avtal	Sopimusten mukainen kiinteistöpuhtaanapito Fastighetsrenhållning enligt avtal	Yleiset mukavuuslaitokset y.m. Allmänna bekvämlighetsinrättningar m.m.	Muut menot Övriga utgifter						
M k									
1 652 825	4 341 485	•	876 858	2 638 587	5 006 214	5 063 127	8 860 359	62 596 360	4 628 132	1
1 368 952	4 739 569	•	845 577	3 082 420	4 742 056	5 476 887	13 860 182	66 128 188	6 580 720	2
2 190 816	5 726 159	•	17 500	3 789 203	5 058 938	3 927 932	17 769 671	76 171 840	6 545 832	3
2 247 455	5 967 620	•	697 000	4 567 904	5 122 541	3 127 496	24 319 424	87 723 724	5 561 343	4
2 376 554	6 907 603	•	600 000	4 703 017	5 208 586	2 676 826	26 021 110	91 288 348	6 967 483	5
2 481 533	7 639 116	•	53 043	5 232 228	5 081 670	3 358 339	28 281 607	97 196 696	8 514 293	6
3 925 662	12 156 617	•	1 227 422	9 212 876	10 264 383	12 141 565	29 794 743	164 669 009	12 747 108	7
7 914 079	24 800 170	•	10 000 000	10 856 611	14 384 495	14 553 664	34 945 970	265 295 880	16 295 239	8
9 791 911	40 015 043	4 994 827	134 880	15 805 528	23 811 005	24 149 812	40 895 585	308 528 082	25 088 102	9
15 704 096	55 046 554	7 752 618	191 457	22 626 637	38 035 830	30 074 181	81 572 155	498 171 903	41 804 729	10

[1]) Fr.o.m. år 1947 ha vissa omställningar företagits inom gruppen Allmänna arbeten. Renhållningsverket har såsom en skild avdelning överförts till byggnadskontoret och hamnbyggnadsavdelningen har överförts från byggnadskontoret till gruppen Hamnarna under kolumnen Reparation och underhåll av hamnarna. Kostnaderna för det tidigare renhållningsverket ha sålunda för åren 1939—46 överförts till kolumnen Byggnadskontoret och dess räkenskapsverk, medan däremot kostnaderna för hamnbyggnadsavdelningen icke kunnat utbrytas för nämnda år, utan fortfarande ingå under kolumnen Byggnadskontoret. De i kolumnerna Hamnområden och Allmänna bekvämlighetsinrättningar m.m. upptagna kostnaderna för åren 1947—48 ingå under åren 1939—46 i kolumnerna Stadens gatuandelar och Stadens fastigheter. Övriga utgifter i sistnämnda kolumner utgjordes av likvidposter, vilka bortföllo, då renhållningsverket överfördes till byggnadskontoret.

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Elintarvikekeskus Livsmedelscentralen	Satamat [1] • Hamnarna [1]: Satamahallinto Hamnförvaltningen	Satamaliikenne [2] Hamntrafiken [2]	Satama-alueiden puhtaanapito ja valaistus Renhållning och belysning av hamnområdena	Satamien korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll av hamnarna	Laitteiden arvon kuoletukset Amortering å anläggningarnas värde	Pääomaarvon korko Ränta å kapitalvärdet	Työntekijäin erinäiset edut Diverse förmåner åt arbetare	Muut menot Övriga utgifter	Yhteensä Summa
		M k									
1	1939	7 622 372	369 750	8 680 758	2 150 271	4 566 327	—	—	—	69 118	15 836 224
2	1940	9 548 855	321 096	7 752 613	1 796 734	5 074 781	—	—	—	36 194	14 981 418
3	1941	11 812 140	367 621	10 217 823	2 435 522	4 873 913	—	—	—	5 355	17 900 234
4	1942	15 285 581	383 718	13 549 733	2 634 952	6 099 986	—	—	—	59 784	22 728 173
5	1943	20 293 315	499 674	13 472 888	2 736 838	5 640 280	—	—	—	175 999	22 525 679
6	1944	18 543 964	552 264	13 116 997	2 891 705	5 920 859	—	—	—	58 280	22 540 105
7	1945	30 326 111	733 723	32 759 999	3 242 500	11 772 567	—	—	—	63 094	48 571 883
8	1946	55 265 078	999 923	57 549 601	3 454 112	18 973 269	—	—	—	114 362	81 091 267
9	1947	52 000 439	1 620 492	72 597 775	4 116 835	35 899 307	8 148 900	17 973 750	18 594 840	2 150 389	161 102 288
10	1948	85 113 218	2 865 100	120 212 674	4 593 600	51 274 940	7 418 900	17 669 193	30 050 769	2 112 885	236 198 061

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Tuloa tuottavat pääomamenot • Inkomstbringande kapitalutgifter: Vesijohtolaitos Vattenledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitetsverket	Liikennelaitos Trafikverket	Talorakennukset Byggnader	Siirrot rahastoihin Överföringar till fonder	Muut sijoitukset Andra investeringar	Yhteensä Summa	Talorakennukset Byggnader
		M k								
1	1939	34 233 833	6 461 958	28 975 805	—	2 349 058	41 568 720	1 461 650	276 657 709	36 608 370
2	1940	8 344 449	6 020 514	19 275 943	—	3 311 732	12 627 931	100 000	76 288 141	25 472 998
3	1941	11 478 227	12 928 348	22 661 469	—	539 300	10 936 475	211 456	72 410 032	32 121 119
4	1942	17 774 147	13 139 597	7 350 142	—	4 501 869	767 468	800 000	60 586 424	14 167 920
5	1943	39 211 000	23 958 149	31 640 337	—	—	1 036 443	5 100 000	138 597 831	8 943 870
6	1944	15 950 419	6 071 354	50 800 402	—	41 044 593	775 496	169 023	131 674 237	30 179 426
7	1945	24 010 999	32 436 631	42 696 647	—	78 231 771	24 259 778	14 112 570	252 279 508	7 040 351
8	1946	68 049 402	10 601 000	71 788 798	78 468 506	70 230 404	—	—	383 678 185	26 878 884
9	1947	50 321 687	30 438 358	224 672 994	81 360 970	21 806 970	—	16 878 360	518 007 968	106 927 696
10	1948	98 780 210	200 027 963	692 627 301	356 090 769	77 131 880	400 000 000	91 252 150	2 071 663 267	232 777 280

[1]) Vrt. alav. 1 siv. 310. [2]) V. 1945 Helsingin makasiiniosakeyhtiö siirtyi kaupungin haltuun ja siitä lähtien kustannukset sisältyvät tähän ryhmään. [3]) Laitosten suorittamien yksityisten töiden tulot on tässä yhdisteimässä merkitty nettomäärinä. [4]) Yksinomaan verojen poistot, muiden poistojen ollessa jaettuina eri hallintohaarojen kesken. [5]) Määrärahat otettu huomioon v. 1947, koska vuodenvaihteen siirtomäärärahat on viety mainitulle vuodelle mutta vähennetty v. 1948. [6]) Siitä 25 milj. mk suunniteltujen olympiakisojen aiheuttamia menoja.

[1]) Jfr not 1 på sid. 311. [2]) Fr.o.m. år 1945 har Helsingfors magasinsaktiebolag övertagits av staden, varefter kostnaderna ingå under denna rubrik. [3]) Inkomsterna av de av verken utförda privata arbetena åro i denna sammanställning upptagna med nettobelopp. [4]) Enbart skatteavkortningar, medan övriga avkortningar åro fördelade mellan de olika förvaltningsgrenarna. [5]) Beloppet observerat år 1947, i det vid årsskiftet balanserande medel medtagits nämnda år men avdragits år 1948. [6]) Därav 25 milj. mk för av de planerade olympiska spelen påkallade utgifter.

Sekalaiset yleiset menot Diverse allmänna utgifter	Tekniliset laitokset [3]) • Tekniska verken [3]): Vesijohtolaitos Vattenledningsverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitetsverket	Yhteensä Summa	Liikennelaitos Trafikverket	Poistot ja palautukset [4]) Avkortningar och restitutioner [4])	Kiinteistöostot Inköp av fastigheter	Satamat Hamnarna	
M k									
3 344 314	26 510 585	56 015 679	62 559 103	145 085 367	—	1 001 000	117 823 000	43 783 685	1
1 806 011	29 852 111	92 188 325	85 385 655	207 426 091	—	17 001 000	310 000	26 297 572	2
1 730 177	33 889 364	125 273 992	106 959 832	266 123 188	—	18 801 000	—	13 654 757	3
1 956 884	38 908 145	142 371 878	112 548 735	293 828 758	—	35 001 000	3 706 199	12 547 002	4
3 473 883	38 959 284	163 397 245	104 313 721	306 670 250	—	41 601 000	1 035 000	36 616 902	5
8 176 532	43 494 619	151 911 451	117 716 029	313 122 099	—	40 001 000	1 999 767	14 863 183	6
5 752 555	51 844 431	199 920 004	190 581 593	445 346 028	275 529 971	55 001 000	9 022 994	27 508 118	7
4 121 369	77 215 368	395 897 217	405 673 482	878 786 067	474 735 223	56 250 000	122 994	84 417 081	8
48 335 039	96 960 274	419 574 958	558 410 521	1 074 945 753	687 271 013	82 250 000	15 275 588	77 253 041	9
[5])–24 886 346	219 677 483	552 140 846	726 853 378	1 498 671 707	1 004 693 080	63 250 000	17 590 400	138 162 594	10

Tuloa tuottamattomat pääomamenot • Icke inkomstbringande kapitalutgifter

Kadut ja tiet Gator och vägar	Viemärit Avloppsledningar	Urheilukentät Idrottsplaner	Istutukset Planteringar	Yleiset varatyöt Allmänna reservarbeten	Perushankinnat Grundanskaffningar	Väestönsuojelutyöt Befolkningsskyddsarbeten	Siirtolapuutarhat Koloniträdgårdarna	Muut sijoitukset Andra investeringar	Yhteensä Summa
M k									
29 495 171	24 471 232	11 954 435	1 640 106	913 931	2 095 762	5 108 497	—	[6])25 600 000	137 887 504
11 664 269	14 412 432	27 379 583	2 929 385	12 788 249	810 217	71 528 425	—	—	166 985 558
9 890 172	29 209 425	1 452 474	312 542	21 257 228	673 490	19 063 100	—	—	113 979 550
8 638 580	19 938 770	450 920	1 092 916	233 886	—	15 226 343	—	—	59 749 335
5 408 102	11 395 000	—	215 000	9 758	—	—	—	—	25 971 730
18 185 000	14 930 003	1 666 500	609 993	1 000	1 100 000	130 000	—	—	66 801 922
43 094 664	84 026 033	2 504 852	4 181 687	4 000 000	—	4 860 000	6 592 111	—	156 299 698
55 648 915	79 862 585	10 078 409	5 591 949	1 000 000	—	—	4 389 790	500 000	183 950 532
62 259 798	58 037 866	11 261 893	6 163 061	1 000 000	—	—	3 520 423	2 825 106	251 995 843
92 434 017	49 256 831	41 308 577	11 995 898	1 000 000	—	—	4 247 693	4 153 933	437 174 229

Vuosi År	Velan kuoletus Amortering av gäld	Korot ja lainakustannukset • Räntor och lånekostnader: Vakautetun velan korot Ränta å konsoliderad gäld	Tilapäisluoton korot Ränta å tillfällig kredit	Kustannukset ja poistot Kostnader och avskrivningar: Korkojen kurssitappiot Kursförluster å räntor	Kuoletusten kurssitappiot Kursförluster å amorteringar	Leimaverot, provisiot y.m. kulut Stämpelskatt, provisioner o.a. kostnader	Yhteensä Summa	Kaikkiaan Totalsumma
	M k							
1939.....	45 510 333	63 808 732	6 222 281	120 000	40 000	2 502 915	72 693 928	1 089 415 831
1940.....	66 073 606	70 438 795	5 867 388	1 485 000	560 000	1 522 611	79 873 794	1 053 725 844
1941.....	58 275 312	68 433 324	10 368 704	500 000	1 000	544 660	79 852 688	1 097 918 445
1942.....	68 243 414	73 383 068	4 704 888	500 000	1 000	61 000	78 649 956	1 162 774 114
1943.....	74 468 098	70 042 324	3 254 945	1 500 000	4 500 000	550 000	79 847 269	1 330 772 021
1944.....	79 501 653	71 456 728	2 015 369	1 500 000	4 500 000	550 000	80 022 097	1 443 816 058
1945.....	78 307 863	67 424 071	4 124 741	4 321 077	7 678 923	550 000	84 098 812	2 538 236 533
1946.....	72 753 150	64 560 716	32 445 950	34 400 000	51 100 000	3 628 665	186 135 331	4 085 328 790
1947.....	103 585 608	82 781 473	48 000 000	25 000 000	9 000 000	2 159 411	166 940 884	5 486 497 545
1948.....	105 243 724	79 770 913	50 000 000	20 000 000	12 500 000	1 565 000	163 835 913	9 192 108 802

261. Kaupungin tulot pääryhmittäin vuosina 1939—48
Stadens inkomster efter huvudgrupper åren 1939—48

	Vuosi År	Yleinen kunnallishallinto Allmän kommunalförvaltning	Oikeus- ja järjestystoimi Rätts- och ordningsväsendet	Palolaitos Brandväsendet	Terveydenhoito Hälsovården	Sairaanhoito • Sjukvården: Sairaaloiden ja poliklinikoiden hoitomaksut Avgifter för vård å sjukhus och polikliniker	Sairaanhoito • Sjukvården: Huoltotoimen suorittama korvaus sairaanhoidosta Av samhällsvården erlagd ersättning för sjukvård	Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa
		M k								
1	1939	89 355	1 192 271	533 779	1 804 449	5 643 463	7 768 202	[2] 15 302 020	8 641 832	37 355 517
2	1940	139 681	292 169	544 471	2 264 971	8 147 170	7 696 645	5 333 868	9 103 139	30 280 822
3	1941	87 901	589 647	893 288	2 208 814	9 447 334	7 510 387	5 322 460	9 810 505	32 090 686
4	1942	345 669	365 466	789 940	2 442 322	14 615 204	6 604 131	4 774 284	11 391 712	37 385 331
5	1943	663 978	418 719	955 869	2 750 623	16 921 791	6 072 366	4 906 887	14 024 703	41 925 747
6	1944	190 718	395 967	973 380	2 859 240	14 215 116	7 940 355	6 099 461	14 274 975	42 529 907
7	1945	122 164	1 369 072	1 839 922	4 253 589	15 176 631	8 425 815	18 133 795	17 998 666	59 734 907
8	1946	323 218	2 193 798	2 399 611	6 841 631	27 039 779	16 417 305	21 666 726	21 015 435	86 139 245
9	1947	933 613	2 349 114	3 465 091	13 420 608	43 884 311	26 055 627	30 789 897	36 934 930	137 664 765
10	1948	2 466 171	4 534 993	5 569 332	21 679 162	68 153 236	43 170 770	49 188 866	55 124 528	215 637 400

	Vuosi År	Huoltotoimi • Vårdverksamheten: Kunnalliskoti, työlaitokset ja työtuvat Kommunalhemmet, arbetsinrättningarna och arbetsstugorna	Huoltotoimi • Vårdverksamheten: Korvaus annetusta yhteiskunn. huollosta Ersättning för meddelad samhällsvård	Huoltotoimi • Vårdverksamheten: Muut tulot Andra inkomster	Huoltotoimi • Vårdverksamheten: Yhteensä Summa	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten: Lastenhoitokorvaukset Ersättning för barnavård	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten: Koulukotien valtionapu [1] Statsbidrag för skolhemmen [1]	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten: Maatilat Lägenheterna	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten: Muut tulot Andra inkomster	Lastensuojelu • Barnskyddsverksamheten: Yhteensä Summa
		M k								
1	1939	6 429 521	10 441 228	[3] 2 713 029	19 583 778	2 283 700	2 280 100	2 139 480	1 083 471	7 786 751
2	1940	7 551 927	8 148 179	1 082 641	16 782 747	1 924 685	2 053 635	2 051 159	990 576	7 020 055
3	1941	8 281 434	10 137 630	865 812	19 284 876	2 426 052	2 839 659	2 211 850	1 126 779	8 604 340
4	1942	8 701 637	11 075 721	897 422	20 674 780	3 330 678	2 462 616	2 692 121	1 301 267	9 786 682
5	1943	9 819 373	11 302 609	1 183 580	22 305 562	4 005 340	2 166 047	3 160 871	1 616 291	10 948 549
6	1944	9 807 774	10 503 388	1 413 290	21 724 452	4 091 733	2 056 571	3 040 937	1 703 368	10 892 609
7	1945	16 886 886	12 735 452	1 251 825	30 874 163	4 753 706	1 632 773	5 273 523	2 165 969	13 825 971
8	1946	22 825 004	12 905 468	1 552 410	37 282 882	6 057 705	3 107 090	5 642 513	2 964 589	17 771 897
9	1947	31 607 960	23 406 469	2 806 903	57 821 332	8 280 119	3 840 438	6 605 372	5 276 597	24 002 526
10	1948	42 224 501	35 823 285	4 866 402	82 914 188	17 002 717	7 750 998	8 339 529	7 482 825	40 576 069

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Erinäiset sosiaaliset tehtävät Särskilda sociala uppgifter: Työnvälitys, valtionapu Arbetsförmedlingen, statsbidrag	Kansanpuistot ja urheilukentät [5] Folkparkerna och idrottsplanerna [5]	Kansanhuoltolautakunta Folkförsörjningsnämnden	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa	Opetustoimi Undervisningsväsendet: Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa	Tonttien ja alueiden vuokrat Arenden för tomter och områden
		M k								
1	1939	676 587	1 355 294	—	—	2 031 881	11 134 766	1 634 464	12 769 230	11 710 456
2	1940	755 633	1 260 487	951 920	—	2 968 040	11 475 714	1 320 060	12 795 774	11 339 565
3	1941	836 019	1 332 251	5 201	31 399	2 204 870	11 546 341	1 730 938	13 277 279	12 611 488
4	1942	943 737	1 648 837	—	220 979	2 813 553	11 468 242	2 288 957	13 757 199	12 804 234
5	1943	[6] 2 400 060	2 397 630	1 101 390	108 744	6 007 824	14 123 579	3 164 687	17 288 266	13 455 396
6	1944	[6] 7 291 664	2 477 792	1 146 476	11 066	10 926 998	14 031 033	2 595 360	16 626 393	13 696 375
7	1945	2 407 394	3 875 637	1 200 677	572 096	8 055 804	19 868 845	6 049 879	25 918 724	17 619 488
8	1946	2 419 326	5 645 411	1 182 688	1 185 307	10 432 732	27 148 654	11 658 989	38 807 643	25 587 147
9	1947	3 261 824	9 301 797	1 296 750	286 761	14 147 132	48 529 920	16 833 630	65 363 550	32 901 405
10	1948	4 840 302	11 393 006	2 688 847	490 299	19 412 454	111 718 146	26 618 931	138 337 077	39 101 970

	Vuosi År	Kiinteistöt [4] • Fastigheterna [4]: Maatalous Lantbruket	Metsätalous Skogshushållningen	Huoneenvuokrat Lokalhyror: Käteisvuokrat Kontanta hyror	Huoneenvuokrat Lokalhyror: Tilitysvuokrat Likvidhyror	Myynti- ja toripaikkojen vuokrat Hyror för försäljningsstånd och torgplatser	Siirtolapuutarhat Kolonilotträdgårdarna	Muut tulot Andra inkomster	Muiden kuin kiinteistölautakunnan hoidossa olevien rakennusten vuokrat (tilityksiä) Hyror för byggnader, som icke förvaltas av fastighetsnämnden (likvidposter)	Yhteensä Summa
		M k								
1	1939	6 563 503	—	7 750 685	8 064 203	5 527 250	224 731	789 466	21 826 787	62 457 081
2	1940	11 489 290	—	6 939 622	8 241 277	3 144 427	284 544	491 957	22 459 690	64 390 372
3	1941	11 035 694	—	7 779 901	8 803 348	2 946 658	290 531	675 031	22 884 306	67 026 957
4	1942	13 252 341	—	7 970 597	9 642 239	2 830 162	285 351	638 777	22 884 306	70 308 007
5	1943	15 479 196	—	9 378 248	10 568 893	2 879 454	297 926	691 390	23 171 441	75 921 944
6	1944	14 638 431	—	8 581 647	16 366 930	3 192 638	334 277	394 237	33 740 423	90 944 958
7	1945	20 927 682	10 638 533	9 651 600	17 295 804	3 783 683	333 130	2 538 106	33 953 504	116 741 530
8	1946	34 668 732	7 643 790	16 734 034	20 059 677	15 369 687	988 135	1 250 840	36 905 378	159 207 420
9	1947	42 949 992	5 426 889	22 612 225	21 155 226	22 062 458	990 381	2 471 656	38 161 531	188 731 763
10	1948	52 929 189	4 382 205	26 370 973	22 331 818	27 564 054	1 936 103	3 293 801	39 189 765	217 099 878

[1]) Tähän sarakkeeseen sisältyvät myös rakennus- ja korjaustöitä varten myönnetyt valtionavut. [2]) Tästä 10 milj. mk valtionapua tuberkuloosi- ja mielisairaaloiden rakennuskustannuksiin. [3]) Tästä 2 milj. mk valtionapua Tervalammen työlaitoksen perustamiskustannuksiin. [4]) Kiinteistöhallinnon järjestelyn ja siitä riippuvan tulojen kirjaamistavan vuosien varrella tultua huomattavasti muutetuksi eivät tähän otetut eri vuosien luvut ole suoraan verrattavissa keskenään. Varsinkin ovat kaupungin laitokset yhä enenevässä määrässä suorittaneet vuokraa hallitsemistaan, kaupungin omistamista maa-alueista, rakennuksista ja huoneistoista. V:sta 1945 lähtien on sitäpaitsi kansanpuistot ja urheilukentät siirretty osastoon Erin. sosiaaliset tehtävät. Vv:lta 1939—44 on vastaava muutos tehty tähän taulukkoon. [5]) Ks. edell. alav. [6]) Tähän sisältyy myös työvoimalautakunnan valtionapu.

[1]) I denna kolumn ingå även för byggnads- och reparationsarbeten beviljade statsbidrag. [2]) Därav 10 milj. mk statsbidrag för tuberkulos- och sinnessjukhusens byggnadskostnader. [3]) Därav 2 milj. mk statsbidrag för anläggningskostnader för Tervalampi arbetsinrättning. [4]) Enär i fastighetsförvaltningens organisation och därmed även i bokföringen av dess inkomster under årens lopp vidtagits betydande förändringar, äro de här upptagna siffrorna för olika år ej direkt jämförbara. I synnerhet ha stadens verk i allt större utsträckning erlagt arrendeavgifter och hyror för av dem disponerade, i stadens ägo varande jordområden, byggnader och lokaler. Fr.o.m. år 1945 ha dessutom folkparkerna och idrottsplanerna utbrutits till en ny grupp under avdelningen Särskilda sociala uppgifter. För åren 1939—44 har motsvarande ändring genomförts i denna tabell. [5]) Se föreg. not. [6]) Här ingår även statsbidrag för arbetskraftsnämnden.

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Yleiset työt [1]) • Allmänna arbeten [1])				Liikennelaitos [2]) Trafikverket [2])	Satamat [3]) Hamnarna [3])	Teurastamo Slakthuset	Elintarvikekeskus Livsmedelscentralen	Tekniset Tekniska
		Korvaukset ja valtionavut Ersättningar och statsbidrag	Puhtaanapito Renhållningen	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa					Vesijohtolaitos Vattenledningsverket
		M k								
1	1939	2 959 136	14 068 463	9 082 944	26 110 543	—	41 506 460	5 532 161	8 012 527	39 970 523
2	1940	2 190 705	13 493 444	11 344 188	27 028 337	—	21 142 533	6 231 876	11 128 860	35 933 294
3	1941	1 776 309	16 746 131	7 507 409	26 029 849	—	28 379 583	2 627 466	16 009 284	40 013 236
4	1942	3 081 121	18 762 301	5 612 022	27 455 444	—	43 206 969	3 261 153	18 537 813	39 379 555
5	1943	2 413 210	20 488 596	6 440 288	29 342 094	—	45 414 270	3 584 775	21 446 219	40 797 336
6	1944	2 732 317	21 804 102	15 973 596	40 510 015	—	28 391 281	4 616 212	20 340 030	40 206 258
7	1945	5 869 958	24 197 153	20 066 087	50 133 198	275 317 548	35 733 475	4 904 886	30 869 325	46 692 503
8	1946	9 668 446	57 094 784	21 928 580	88 691 810	491 511 485	127 524 837	9 585 020	60 557 324	85 089 034
9	1947	18 224 783	42 475 177	24 924 275	85 624 235	576 416 258	235 056 047	25 781 266	64 695 467	97 235 068
10	1948	25 238 814	59 632 971	40 054 942	124 926 727	913 671 210	415 565 872	39 552 856	88 215 667	192 503 755

laitokset [2]) • Tekniska verken [2])

Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elektricitetsverket	Yhteensä Summa
M k		
58 643 319	101 863 584	200 477 426
93 852 775	119 347 539	249 133 608
123 899 289	151 493 219	315 405 744
127 934 644	155 551 220	322 865 419
151 558 680	174 516 539	366 872 555
124 712 120	187 735 289	352 653 667
181 259 238	255 540 651	483 492 392
401 247 892	438 093 734	924 430 660
434 346 721	680 929 910	1 212 511 699
521 884 490	905 949 992	1 620 338 237

Sekalaiset yleiset tulot • Diverse allmänna inkomster

Kulosaaren sillan siltamaksut Broavgifter för Brändö bro	Siirtyneiden määrärahojen säästöt Besparing å balanserande anslag	Osuus väkijuomayhtiön vuosivoitosta Andel i alkoholbolagets årsvinst	Kertyneitä alk. poistettuja kunnallisveroja Influtna tidigare avkortade kommunala utskyldet	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa	
M k						
1 907 737	2 007 326	2 956 716	1 301 465	579 664	8 752 908	1
1 165 547	1 953 774	3 097 404	421 909	380 536	7 019 170	2
1 378 058	23 169 591	3 029 808	288 633	501 983	28 368 073	3
1 380 408	2 756 288	3 010 404	4 515	379 172	7 530 787	4
1 725 326	1 024 450	3 046 680	104 548	955 707	6 856 711	5
1 506 463	714 969	3 096 732	3 750	368 999	5 690 913	6
2 386 971	1 561 850	3 184 032	185 334	1 060 127	8 378 314	7
—	12 178 512	3 643 332	—	1 391 174	17 213 018	8
—	2 341 129	4 098 756	—	1 339 943	7 779 828	9
—	20 621 711	4 298 340	—	1 380 803	26 300 854	10

Jatkoa • Fortsättning

	Vuosi År	Sivistystoimi Bildningsverksamheten	Korot ja osingot • Räntor och dividender					Verot [4]) Skatter [4])
			Korot Räntor	Osingot Dividender	Pääoma-arvojen korot Räntor å kapitalvärden			
					Teknillisten laitosten De tekniska verkens	Liikennelaitoksen Trafikverkets	Satamalaitoksen Hamnverkets	
		M k						
1	1939	1 352 423	21 445 055	2 149 290	21 472 427	—	—	696 865
2	1940	965 915	26 693 084	709 744	23 840 293	—	—	996 153
3	1941	1 065 493	27 441 171	1 636 711	24 635 889	—	—	1 510 687
4	1942	1 387 445	31 584 150	1 533 576	25 040 806	—	—	1 732 865
5	1943	1 647 965	29 911 097	1 236 478	24 968 576	—	—	887 350
6	1944	1 807 613	32 577 823	1 318 577	25 579 391	—	—	3 048 452
7	1945	2 624 161	33 505 439	1 331 540	25 262 461	—	—	7 893
8	1946	3 983 107	36 348 538	365 087	27 496 636	3 100 000	—	1 744 619
9	1947	5 627 924	69 030 086	726 024	34 205 936	6 507 664	17 973 750	1 964 172
10	1948	7 065 203	122 775 245	733 152	161 399 269	8 748 486	17 669 193	899 731

Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot
Kapitalinkomster av stadens egendom

Kuoletukset Amorteringar			Tonttien ja omaisuuden myynti Försäljning av tomter och staden tillhörig egendom	Myönnettyjen lainojen takaisinmaksu Återbetalning av utgivna lån	Muut tulot Andra inkomster	Yhteensä Summa	Lainavarat Lånemedel	Kaikkiaan Totalsumma
Teknillisten laitosten Tekniska verkens	Liikennelaitoksen Trafikverkets	Satamalaitoksen Hamnverkets						
M k								
23 874 248	—	—	48 700 393	2 520 504	—	75 095 145	179 890 000	1 047 452 460
23 945 293	—	—	23 758 016	6 500 423	—	54 203 732	57 071 600	995 404 874
23 081 174	—	—	59 619 950	2 186 721	23 000 000	107 887 845	60 345 000	1 223 959 250
22 635 588	—	—	33 306 634	1 896 777	—	57 838 999	8 088 000	1 175 141 997
22 999 631	—	—	26 098 041	2 992 249	—	52 089 921	28 780 000	1 359 646 793
23 662 196	—	—	32 271 835	14 188 849	—	70 122 880	50 200 000	1 472 165 032
24 365 822	—	—	155 345 749	1 005 787	—	180 717 358	110 300 250	2 327 045 372
44 853 119	22 675 000	—	57 556 064	1 466 837	4 200 000	130 751 020	301 188 000	4 162 002 999
49 441 735	15 000 000	8 148 900	42 246 808	1 502 526	—	116 339 969	98 960 000	5 733 677 542
129 655 473	15 000 000	7 418 900	78 193 172	2 588 454	—	232 855 999	105 088 000	9 313 109 781

[1]) Osasto Puhtaanapito on v:sta 1947 lähtien siirretty osastoon Yleiset työt. Tämä muutos on edellisten vuosien kohdalta otettu huomioon taulukossa. Vrt. alav. 1 siv. 310. [2]) Bruttotulot. [3]) Tulot merilikenteen osalle tulevista maksuista on eritelty taul. 263. [4]) Kunnallinen tulovero näkyy taul. 247.

[1]) Avdelningen Renhållningen har fr.o.m. år 1947 överförts till avdelningen Allmänna arbeten. Denna ändring har i tabellen observerats för de föregående åren. Jfr not 1 på sid. 311. [2]) Bruttoinkomster. [3]) Inkomsterna genom sjötrafiken åvälvda avgifter äro specificerade i tab. 263. [4]) Den kommunala inkomstskatten framgår av tab. 247.

262. Kaupungin tulot ja menot vuosina 1905—48
Stadens inkomster och utgifter åren 1905—48

Vuosi År	Säästö (+) tai vajaus (—) edellisestä vuodelta Behållning (+) eller brist (—) från föregående år	Vuoden tulos • Årets resultat Menot Utgifter	Tulot ilman verotusta ja lainoja Inkomster utom uttaxering och lån	Erotus menojen ja tulojen välillä Differens mellan utgifter och inkomster	Erotuksesta peitettiin För differensens täckning lainavaroilla använda lånemedel	 veroteuksella uttaxerat belopp	Tulot yhteensä Summa inkomster	Enemmän tuloja (+) tai menoja (—) Överskott av inkomster (+) eller utgifter (—)	Verotus % kaikista tuloista Uttaxering i % av samtliga inkomster	Säästö (+) tai vajaus (—) vuoden päättyessä Behållning (+) eller brist (—) vid årets utgång Siirtyvä säästö tai vajaus Balanserande behållning eller brist	 Palautettu lainavaroihin Återföring till lånemedel
	1 000 mk										
1905	+ 1 643	6 729	3 972	2 757	356	1 914	6 242	— 487	30.7	+ 1 156	—
1906	+ 1 156	6 841	4 550	2 291	140	2 239	6 929	+ 88	32.3	+ 1 244	—
1907	+ 1 244	8 913	5 219	3 694	1 105	2 443	8 767	— 146	27.9	+ 1 098	—
1908	+ 1 098	12 917	5 018	7 899	4 040	2 889	11 947	— 970	24.2	+ 128	—
1909	+ 128	14 657	5 880	8 777	5 614	3 480	14 974	+ 317	23.2	+ 445	—
1910	+ 445	15 938	7 728	8 210	5 350	3 916	16 994	+ 1 056	23.0	[1] + 1 501	—
1911	+ 1 397	17 654	10 525	7 129	4 045	4 328	18 898	+ 1 244	22.9	+ 2 641	—
1912	+ 2 641	20 632	11 558	9 074	4 008	4 548	20 114	— 518	22.6	+ 2 123	—
1913	+ 2 123	21 211	12 697	8 514	2 677	5 356	20 730	— 481	25.8	+ 1 642	—
1914	+ 1 642	32 105	12 223	19 882	13 333	5 901	31 457	— 648	18.8	+ 994	—
1915	+ 994	22 944	12 812	10 132	3 378	6 848	23 038	+ 94	29.7	+ 1 088	—
1916	+ 1 088	24 101	15 758	8 343	702	7 360	23 820	— 281	30.9	+ 807	—
1917	+ 807	39 015	19 330	19 685	2 283	12 684	34 297	— 4 718	37.0	— 3 911	—
1918	— 3 911	89 943	23 441	66 502	36 971	20 415	80 827	— 9 116	25.3	— 13 027	—
1919	— 13 027	128 773	43 712	85 061	38 768	40 442	122 922	— 5 851	32.9	— 18 878	—
1920	— 18 878	151 267	65 245	86 022	27 291	77 352	169 888	+ 18 621	45.5	— 257	—
1921	— 257	[2] 255 739	122 504	133 235	35 105	101 762	259 371	+ 3 632	39.2	+ 3 375	—
1922	+ 3 375	278 085	[3] 144 452	133 633	36 015	127 727	308 194	+ 30 109	41.4	+ 33 484	—
1923	+ 33 484	[4] 273 980	157 795	116 185	[4] 24 635	124 577	307 007	+ 33 027	40.6	+ 66 511	—
1924	+ 66 511	316 345	161 684	154 661	26 436	112 351	300 471	— 15 874	37.4	+ 50 637	—
1925	+ 50 637	358 746	171 702	187 044	49 600	129 638	350 940	— 7 806	36.9	+ 42 831	—
1926	+ 42 831	[5] 378 189	[5] 205 391	172 798	[5] 42 722	145 956	394 069	+ 15 880	37.0	+ 58 270	441
1927	+ 58 270	402 680	234 229	168 451	46 100	162 781	443 110	+ 40 430	36.7	+ 97 264	1 436
1928	+ 97 264	514 025	286 771	227 254	75 776	186 603	549 150	+ 35 125	34.0	+ 132 317	72
1929	+132 317	575 894	296 576	279 318	72 560	204 828	573 964	— 1 930	35.7	+ 130 220	167
1930	+130 220	594 217	309 241	284 976	45 300	196 093	550 634	— 43 583	35.6	+ 86 449	188
1931	+ 86 449	608 928	317 101	291 827	70 086	195 341	582 528	— 26 400	33.5	+ 58 529	1 520
1932	+ 58 529	624 893	314 937	309 956	85 303	237 354	637 594	+ 12 701	37.2	+ 69 974	1 256
1933	+ 69 974	587 658	329 412	258 246	55 665	228 284	613 361	+ 25 703	37.2	+ 95 171	506
1934	+ 95 171	574 894	346 876	228 018	65 080	198 492	610 448	+ 35 554	32.5	+ 130 277	448
1935	+130 277	675 080	418 594	256 486	32 899	206 983	658 476	— 16 604	31.4	+ 113 673	—
1936	+113 673	719 515	[6] 459 366	260 149	36 000	220 668	716 034	— 3 481	30.8	+ 110 179	13
1937	+110 179	770 207	498 060	272 147	37 830	236 506	772 396	+ 2 189	30.6	+ 111 968	400
1938	+111 968	847 007	535 640	311 367	36 174	266 973	838 787	— 8 220	31.8	+ 103 496	252
1939	+103 496	1 089 416	561 236	528 180	179 890	306 327	1 047 453	— 41 963	29.2	+ 60 710	823
1940	+ 60 710	1 053 726	569 321	484 405	57 072	369 012	995 405	— 58 321	37.1	+ 2 157	232
1941	+ 2 157	1 097 918	730 960	366 958	60 345	432 654	1 223 959	+ 126 041	35.3	+ 123 285	4 913
1942	+123 285	1 162 774	704 527	458 247	8 088	462 527	1 175 142	+ 12 368	39.4	+ 135 653	—
1943	+135 653	1 330 772	768 974	561 798	28 780	561 893	1 359 647	+ 28 875	41.3	+ 164 528	—
1944	+164 528	1 443 816	790 653	653 163	50 200	631 312	1 472 165	+ 28 349	42.9	+ 192 877	—
1945	+192 877	2 538 237	1 401 705	1 136 532	110 300	815 040	2 327 045	— 211 192	35.0	— 18 315	—
1946	— 18 315	4 085 329	2 294 275	1 791 054	301 188	1 566 540	4 162 003	+ 76 674	37.6	+ 58 008	351
1947	+ 58 008	5 486 498	3 006 249	2 480 249	98 960	2 628 469	5 733 678	+ 247 180	45.8	+ 305 148	40
1948	+305 148	9 192 109	4 576 952	4 615 157	105 088	4 631 070	9 313 110	+ 121 001	49.7	+ 426 149	—

[1]) Säästöstä käytettiin 104 224: 09 mk sähkölaitoksen pääomavelan lyhentämiseksi. [2]) Tästä on vähennetty halkokonttorin siirtyvä vajaus, 5 952 906: 39 mk. Sitä vastoin tähän sisältyy 855 345: 25 mk, joka on palautettu lainavaroihin, koska k. o. erä esiintyy kirjoissa menona. [3]) Tästä on vähennetty halkokonttorin siirtyvä tulos, 3 290 504: 95 mk. [4]) Tähän on viety 1 944 000 mk:n valtiolaina työläisasuntoja varten, mikä erä kirjoissa esiintyy vain menopuolella. [5]) Tähän on viety 210 000 mk:n valtiolaina tuberkuloottisten henkilöiden asuinrakennuksia varten sekä 189 438: 65 mk:n siirto erikoistileiltä, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella. [6]) Tähän on viety yhteensä 1 780 608: 20 mk siirtoja talousarvion ulkopuolisilta tileiltä, mitkä erät esiintyvät tilinpäätöksessä vain menopuolella.

[1]) Av behållningen disponerades 104 224: 09 mk för avskrivning av elektricitetsverkets kapitalskuld. [2]) Härifrån har avdragits vedkontorets balanserande förlust om 5 952 906: 39 mk. Däremot ingår här ett belopp om 855 345: 25 mk, som återförts till lånemedel, emedan detsamma antecknats som utgift i böckerna. [3]) Härifrån har avdragits vedkontorets balanserande resultat 3 290 504: 95 mk. [4]) Hit ha förts 1 944 000 mk statslån för arbetarbostäder, vilka i böckerna äro upptagna endast på utgiftssidan. [5]) Hit ha förts 210 000 mk statslån för bostadsbyggnader för tuberkulösa samt 189 438: 65 mk överföring från specialkonti, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan. [6]) Hit ha förts inalles 1 780 608: 20 mk överföringar från konti utom budget, vilka poster i bokslutet upptagits endast på utgiftssidan.

Muist.: Vv. 1905—10 sisältyvät tähän vain kaasulaitoksen *netto*tulot.
Anm.: Åren 1905—10 ingå häri för gasverket endast *netto*inkomsterna.

263. Kaupungin tulot meriliikennemaksuista vuosina 1939—48
Stadens inkomster genom sjötrafiken åvälvda avgifter åren 1939—48

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tuulaakia Tolag	Liikennemaksuja Trafikavgifter	Satamamaksuja Hamnavgifter	Laiturihuolto Kajkontroll	Makasiinivuokria Magasinshyror	Talletusvarastomaksuja Warrantmagasinsavgifter	Paikanvuokria Platshyror	Nosturimaksuja Lyftkransavgifter	Vesimaksuja Vattenavgifter	Muita maksuja Övriga avgifter	Yhteensä Summa
	Mk										
1948											
Tammik. Jan.	3 943 485	6 274 109	1 124 615	8 260 427	2 397 336	163 085	10 213 562	1 832 855	256 605	834 485	35 300 564
Helmik. Febr....	11 374 472	4 698 078	61 431	3 564 345	1 447 707	143 606	1 403 199	1 437 467	45 280	476 905	24 652 490
Maalisk. Mars	3 935 777	4 035 064	—	631 624	501 955	697 387	721 270	657 658	3 500	539 381	11 723 616
Huhtik. April	10 962 616	4 648 171	1 332 378	2 240 389	1 546 547	359 713	9 203 929	1 286 783	97 821	457 488	32 135 835
Toukok. Maj	5 213 290	8 687 535	2 184 572	6 797 721	655 148	368 353	618 331	1 608 349	198 108	1 187 349	27 518 756
Kesäk. Juni	17 268 430	12 958 127	2 398 672	8 470 013	1 056 250	740 860	1 552 033	3 177 117	281 715	2 452 672	50 355 889
Heinäk. Juli	8 718 748	13 126 923	2 769 027	9 259 340	2 537 522	479 921	9 477 572	3 397 298	234 935	557 693	50 558 979
Elok. Aug.....	10 832 368	10 568 281	1 896 955	6 700 813	1 109 814	859 412	1 347 034	2 161 035	169 449	763 359	36 408 520
Syysk. Sept. ...	7 262 288	11 841 178	2 410 174	7 521 537	698 469	1 749 249	1 300 185	2 729 798	198 282	3 153 757	38 864 917
Lokak. Okt.	11 543 636	12 301 810	1 600 422	10 465 633	2 300 162	936 968	10 162 328	2 566 913	355 010	879 116	53 111 998
Marrask. Nov.	15 106 688	12 955 007	2 185 182	7 721 739	764 722	2 082 779	1 136 620	2 147 448	433 817	1 543 491	46 077 493
Jouluk. Dec.	16 680 146	19 389 128	2 882 930	10 014 433	1 282 080	1 160 767	1 196 346	3 356 096	473 868	4 111 622	60 547 416
Yhteensä • Summa	*122 841 944*	*121 483 411*	*20 846 358*	*81 648 014*	*16 297 712*	*9 742 100*	*48 332 409*	*26 358 817*	*2 748 390*	*16 957 318*	*467 256 473*
Palautus • Restitution	456 792	1 651 833	845 474	—	—	129 537	—	—	39 580	30 477	3 153 693
Vuoden veloitus *Årets debitering*	*122 385 152*	*119 831 578*	*20 000 884*	*81 648 014*	*16 297 712*	*9 612 563*	*48 332 409*	*26 358 817*	*2 708 810*	*16 926 841*	*464 102 780*
1947.....	60 385 346	63 962 479	12 845 570	46 724 800	12 307 881	2 486 869	32 236 438	15 841 470	2 747 225	13 708 038	263 246 116
1946.....	35 099 250	32 788 917	7 351 843	16 541 625	9 817 392	2 362 147	18 771 410	7 187 904	1 658 847	5 915 983	137 495 318
1945.....	2 386 749	4 804 714	2 387 005	2 128 482	1 028 141	5 732 526	4 705 364	3 019 079	1 348 817	8 192 598	35 733 475
1944.....	7 752 343	8 726 877	1 866 587	—	944 824	—	5 358 765	820 205	575 188	2 346 492	28 391 281
1943.....	13 478 739	17 267 453	3 112 312	—	1 428 407	—	5 392 626	1 454 565	450 648	2 829 520	45 414 270
1942.....	16 051 858	14 659 369	3 735 012	—	638 630	—	4 671 824	1 253 800	404 624	1 791 852	43 206 969
1941.....	11 017 044	8 672 451	1 199 818	—	304 813	—	4 355 380	430 155	271 290	2 128 632	28 379 583
1940.....	8 222 822	6 373 424	1 158 899	—	216 012	—	3 488 975	452 050	135 312	1 095 039	21 142 533
1939.....	16 686 810	17 138 557	3 842 915	—	393 483	—	1 474 748	684 780	408 196	876 971	41 506 460

Muist.: V:sta 1945 lähtien tähän sisältyvät maksut, jotka Helsingin makasiiniosakeyhtiö on kantanut edellisinä vuosina.
Anm.: Fr.o.m. år 1945 ingå här avgifter, som tidigare år uppburits av Helsingfors magasinsaktiebolag.

264. Kaupungin saamat valtionavut vuosille 1939—48
Åt staden beviljade statsbidrag för åren 1939—48

Vuosi År	Vuotuiseen ylläpitoon [1] • För årligt underhåll [1]											
	Terveydenhoito Hälsovården						Sairaanhoito Sjukvården			Koulukodit Skolhemmen	Työnvälitys Arbetsförmedlingen	Kansanhuolto Folkförsörjningen
	Terveydenhoitotoimisto Hälsovårdsbyrån	Tuberkuloositoimisto Tuberkulosdispensären	Veneeristen tautien polikliinikka Polikliniken för veneriska sjukdomar	Kätilötoimi Barnmorskeverksamheten	Äitysneuvolat Rådgivningsbyråer för mödravård	Terveyssisartoimi Hälsosystersverksamheten	Tuberkuloosihoito Tuberkulosvården	Mielisairashoito Sinnessjukvården: Sairaaloissa I sjukhus	Mielisairashoito Sinnessjukvården: Perhehoidossa I familjevård			
	1 000 mk											
1939	—	—	109	21	—	—	1 234	3 578	585	2 142	756	—
1940	—	—	109	15	—	—	792	3 923	619	1 493	836	—
1941	—	—	109	22	—	—	998	3 679	645	1 704	944	—
1942	—	—	109	28	—	—	866	3 334	574	1 821	2 400	—
1943	83	20	—	28	—	—	995	3 169	493	2 047	7 292	—
1944	90	20	—	52	—	—	1 137	4 506	456	2 112	2 343	946
1945	63	20	—	101	—	—	3 358	9 357	730	1 776	2 419	1 000
1946	373	57	—	122	60	524	5 794	14 766	782	3 107	3 262	883
1947	91	177	—	848	730	2 602	12 016	18 073	702	3 440	4 840	997
1948	211	96	—	1 161	844	3 603	14 510	31 765	732	8 087	[3] 7 918	2 389

Vuosi År	Vuotuiseen ylläpitoon (jatk.) [1] • För årligt underhåll (forts.) [1]								
	Kansakoulut Folkskolorna	Kansakoulu-oppilaiden kesävirkistys Folkskolelevernas sommarrekreation	Työväenopistot Arbetarinstituten: Suomenkielinen opisto Finska institutet	Työväenopistot Arbetarinstituten: Ruotsinkielinen opisto Svenska institutet	Ammattikoulut Yrkesskolorna: Valmistava koulu Förberedande skolan: poikien för gossar	Ammattikoulut Yrkesskolorna: Valmistava koulu Förberedande skolan: tyttöjen för flickor	Ammattikoulut Yrkesskolorna: Yleinen ammattikoulu Allmänna yrkesskolan	Ammattikoulut Yrkesskolorna: Kirjapainokoulu Boktryckeriskolan	Lastentarhat Barnträdgårdarna
	1 000 mk								
1939	6 069	431	476	146	440	680	104	85	2 688
1940	6 758	406	507	167	335	470	100	58	2 675
1941	6 200	524	456	142	430	580	104	85	3 025
1942	5 065	616	467	163	575	777	126	152	3 528
1943	6 291	651	596	192	619	1 064	145	214	3 891
1944	5 462	452	648	174	1 289	1 510	318	286	4 004
1945	5 953	1 129	964	358	2 000	1 844	525	358	6 738
1946	8 327	1 782	1 456	469	2 645	2 465	577	346	9 082
1947	20 974	2 495	2 095	714	4 192	3 891	601	740	12 492
1948	70 785	2 157	3 217	1 108	7 589	5 268	1 036	844	19 713

Vuosi År	Vuotuiseen ylläpitoon (jatk.) [1] För årligt underhåll (forts.) [1]			Uudisrakennuksia varten [2] För nybyggnader [2]				Kaikkiaan Inalles
	Kaupunginorkesteri Stadsorkestern	Maantiejatkot Landsvägsdelar	Yhteensä Summa	Sairaaloiden rakennukset Byggnader för sjukhus	Koulu- ja lastenkotien rakennukset Byggnader för skol- och barnhem	Huoltotoimen rakennukset Byggnader för samhällsvården	Yhteensä Summa	
	1 000 mk							
1939	450	182	20 176	3 000	155	2 000	5 155	25 331
1940	275	155	19 693	—	100	—	100	19 793
1941	200	201	20 048	—	1 417	—	1 417	21 465
1942	400	256	21 257	7	491	—	498	21 755
1943	400	213	28 403	2 954	—	—	2 954	31 357
1944	400	222	26 427	500	—	—	500	26 927
1945	400	185	39 278	2 553	110	—	2 663	41 941
1946	[4] 550	3 875	61 304	5 000	—	—	5 000	66 304
1947	650	4 706	98 066	—	400	—	400	98 466
1948	800	4 197	188 030	2 182	2 000	456	4 638	[5] 192 668

[1] Merkitty sen vuoden kohdalle, joksi avustus oli myönnetty. [2] Merkitty sen vuoden kohdalle, jolloin avustus oli maksettu. [3] Siitä 82 290 mk työasiainlautakunnalle. [4] Raha-arpajaisten voittovaroista. [5] Sitäpaitsi 8 875 mk asutuslautakunnalle ja 123 250 mk tapaturmaeläkkeisiin.

[1] Observerade för det år, för vilket bidraget beviljats. [2] Observerade för det år, då bidraget utfallit. [3] Härav 82 290 mk för arbetsnämnden. [4] Av penninglotteriets vinstmedel. [5] Dessutom 8 875 mk för kolonisationsnämnden och 123 250 mk för olycksfallspensioner.

265. Perityt korvaukset annetusta yhteiskunnallisesta huollosta vuosina 1939—48
Indrivna ersättningar för meddelad samhällsvård åren 1939—48

Vuosi År	Rahasuoritukset • Kontant indrivet				Työllä hyvitetty Med arbete gottgjort	Kaikkiaan Totalsumma
	Toisilta kunnilta peritty Av andra kommuner	Valtiolta peritty Av staten	Yksityisiltä peritty Av enskilda personer	Yhteensä Summa		
	Mk					
	Korvaukset huoltolautakunnan antamasta huollosta [1] *Ersättning för samhällsvård, som givits av vårdnämnden* [1]					
1939	4 375 874	1 756 065	4 309 289	10 441 228	771 517	11 212 745
1940	3 652 486	1 855 208	2 640 485	8 148 179	345 817	8 493 996
1941	4 469 894	2 193 814	3 473 922	10 137 630	420 837	10 558 467
1942	3 364 351	3 818 667	3 892 702	11 075 720	87 199	11 162 919
1943	2 756 501	2 924 289	5 621 818	11 302 608	104 446	11 407 054
1944	2 341 484	3 132 467	5 029 437	10 503 388	39 934	10 543 322
1945	2 771 623	2 990 479	6 973 350	12 735 452	104 043	12 839 495
1946	4 112 006	3 371 474	5 421 988	12 905 468	160 604	13 066 072
1947	5 723 232	9 164 369	8 518 867	23 406 468	113 823	23 520 291
1948	8 596 318	14 951 298	12 275 669	35 823 285	151 631	35 974 916
	Korvaukset lastensuojelulautakunnan antamasta huollosta *Ersättning för samhällsvård, som givits av barnskyddsnämnden*					
1939	781 042	669 896	832 762	2 283 700	73 125	2 356 825
1940	605 329	524 828	794 528	1 924 685	32 902	1 957 587
1941	713 732	407 969	1 304 351	2 426 052	18 486	2 444 538
1942	801 510	848 775	1 680 393	3 330 678	15 854	3 346 532
1943	982 950	759 479	2 262 911	4 005 340	3 588	4 008 928
1944	929 405	828 388	2 333 940	4 091 733	4 456	4 096 189
1945	1 190 003	830 046	2 733 657	4 753 706	31 182	4 784 888
1946	1 823 217	436 155	3 798 333	6 057 705	4 295	6 062 000
1947	2 550 806	1 282 928	4 446 385	8 280 119	29 641	8 309 760
1948	3 735 214	3 902 277	9 365 226	17 002 717	11 851	17 014 568

[1]) Tähän sisältyvät, paitsi korvaukset köyhäinhoidosta, myös korvaukset alkoholisti- ja irtolaishuollosta.
[1]) Häri ingår, förutom ersättning för fattigvård, även ersättning för vård om alkoholister och lösdrivare.

266. Kaupungin kansakoulujen menot vuosina 1939—48
Stadens utgifter för folkskolorna åren 1939—48

Vuosi År	Koulujen mukaan • Efter skolor			Menoryhmittäin • Efter utgiftsgrupper						Yhteensä Summa
	Suomenkieliset kansakoulut De finska folkskolorna	Ruotsinkieliset kansakoulut De svenska folkskolorna	Kansakoulujen yhteiset menot Folkskolornas gemensamma utgifter	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden	Vuokrat y. m. huoneistomenot Hyror o. a. utgifter för lokaler	Kalusto sekä opetus- ja koulutarvikkeet Inventarier samt undervisnings- och skolmaterial	Avustukset oppilaille Understöd åt elever	Oppilaiden kesävirkistys, terveydenhoito y. m. s. Elevernas sommarrekreation, hälsovård o. d.	Muut Övriga	
	1 000 mk									
1939	28 810	8 372	342	24 771	7 917	1 573	1 049	2 108	106	37 524
1940	31 958	8 391	345	25 642	9 166	1 285	1 941	2 543	117	40 694
1941	37 283	9 462	423	29 231	10 380	1 459	2 748	3 218	132	47 168
1942	42 292	10 101	504	33 520	11 378	1 231	3 032	3 578	158	52 897
1943	45 684	10 712	609	36 990	9 757	1 755	4 182	4 085	236	57 005
1944	44 187	10 883	[1])1 542	37 543	12 184	1 019	1 802	2 970	[1])1 094	56 612
1945	78 286	19 373	990	64 092	16 706	4 795	7 971	4 597	488	98 649
1946	146 337	40 404	1 305	111 027	34 116	10 317	24 047	7 322	1 217	188 046
1947	192 832	56 381	1 715	167 740	31 056	14 878	25 445	10 205	1 604	250 928
1948	288 245	86 098	2 608	263 889	32 361	29 092	33 436	15 629	2 544	376 951

[1]) Tähän sisältyy 820 969 mk vähävaraisten kansakouluoppilaiden maallesiirtoa varten.
[1]) Häri ingår 820 969 mk för evakuering av obemedlade folkskolbarn till landet.

Muist.: Tähän taulukkoon eivät sisälly koulujen sisustuskustannukset eivätkä suurehkot perushankinnat.
Anm.: I denna tabell ingå icke kostnaderna för inredning av skolor samt större grundanskaffningar.

267. Poliisilaitoksen kustannukset vuosina 1925—48
Kostnaderna för polisinrättningen åren 1925—48

Vuosi År [1]	Kaupungin osuus yhteisistä menoista [2] Stadens andel av gemensamma utgifter [2]	Kaupungin huoneistomenot Stadens utgifter för lokaler: Omistamistaan huoneistoista För egna lokaler: Vuokra [3] Hyra [3]	Omistamistaan huoneistoista För egna lokaler: Muut menot [4] Andra utgifter [4]	Vuokraamistaan huoneistoista För upphyrda lokaler: Vuokra Hyra	Vuokraamistaan huoneistoista För upphyrda lokaler: Muut menot Andra utgifter	Yhteensä Summa	Kaupungin tulot huoneistoista [5] Stadens inkomster av lokaler [5]	Kaupungin nettokustannukset huoneistoista Stadens nettokostnader för lokaler	Kaupungin muut menot [6] Stadens andra utgifter [6]	Yhteensä kaupungin kustannuksia Stadens kostnader inalles	Valtion osuus yhteisistä menoista [7] Statens andel av gemensamma utgifter [7]	Kokonaiskustannukset Totala kostnader
	1 000 m k											
1925....	4 894	1 024	442	130	37	1 633	188	1 445	1	6 340	12 234	18 574
1930....	5 855	1 468	583	151	34	2 236	465	1 771	62	7 688	14 638	22 326
1935....	6 975	1 640	825	88	38	2 591	372	2 219	241	9 435	13 951	23 386
1940....	7 523	1 675	1 349	92	46	3 162	422	2 740	324	10 587	15 047	25 634
1941....	10 562	1 689	1 598	90	48	3 425	474	2 951	361	13 874	21 124	34 998
1942....	13 373	1 779	1 592	90	56	3 517	476	3 041	425	16 839	26 746	43 585
1943....	17 015	1 890	1 871	146	118	4 025	547	3 478	516	21 009	34 030	55 039
1944....	18 194	4 136	2 730	208	85	7 159	654	6 505	585	25 284	36 389	61 673
1945....	34 123	4 086	4 010	769	321	9 186	742	8 444	1 843	44 410	68 246	112 656
1946....	54 457	5 023	6 878	1 119	645	13 665	796	12 869	3 882	71 208	108 914	180 122
1947....	81 377	3 749	7 836	2 328	1 023	14 936	948	13 988	3 240	98 605	162 754	261 359
1948....	120 087	3 749	10 458	2 176	1 544	17 927	1 210	16 717	3 949	140 753	240 174	380 927

Ks. alav. siv. 324 • Se noter å sid. 325.

268. Kunnalliset työväenasunnot vuosina 1930—48
De kommunala arbetarbostäderna åren 1930—48

1948	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Menoja • Utgifter: Yhteinen hallinto Gemensam förvaltning	Ylläpito Underhåll	Ulkokorjaukset Yttre reparationer	Lasketut korot [1] Beräknade räntor [1]	Yhteensä Summa	Vuokratuloja Hyresinkomster
			M k					
Kaup.-osa 13 stadsdelen								
Kortt. 412 a [2] • Kv. 412 a [2]	68	79	•	721 613	415 960	34 875	1 172 448	442 269
Kaup.-osa 12 stadsdelen								
Kortt. 372 • Kv. 372	40	44	•	351 138	73 209	13 125	437 472	196 860
Kaup.-osa 22 stadsdelen								
Kortt. 558 • Kv. 558	124	128	•	690 120	907 178	56 600	1 653 898	400 104
„ 556 „ 556	239	240	•	1 376 708	729 739	222 279	2 328 726	779 194
„ 585 „ 585	333	500	•	1 857 716	3 111 124	673 811	5 642 651	1 631 401
„ 584 „ 584	87	175	•	1 309 657	92 282	625 230	2 027 169	717 578
„ 553 „ 553	48	72	•	334 896	54 793	153 000	542 689	243 996
Yhteensä • Summa	*939*	*1 238*	*481 610*	*6 641 848*	*5 384 285*	*1 778 920*	*14 286 663*	*4 411 402*
1947	939	1 238	346 200	4 737 900	3 400 806	1 778 920	10 263 826	4 151 724
1945	939	1 238	225 465	1 686 011	2 017 798	1 778 920	5 708 194	3 618 030
1940	967	1 266	83 280	982 192	391 844	1 778 920	3 236 236	3 262 181
1935	968	1 267	79 800	703 820	432 604	1 778 920	2 995 144	2 932 293
1930	998	1 295	87 930	887 101	339 768	1 744 513	3 059 312	3 373 363

[1]) Korot rahatoimisto on laskenut kaupungin vastaavista lainoista maksaman koron suuruuden mukaan. [2]) Se asuntoryhmän osa, joka on luovutettu sairaanhoitajattarien asuntolaksi, ei sisälly tähän; korot on kuitenkin laskettu koko ryhmää silmälläpitäen.

[1]) Räntorna beräknade av drätselkontoret enligt storleken av de räntor staden betalar för motsvarande lån. [2]) Den del av bostadskomplexen, som upplåtits till sjuksköterskebostäder ingår ej här; räntorna ha likväl kalkylerats för hela komplexen.

269. Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen valtion ja kunnan varoilla vuosina 1945—48
Den allmännyttiga byggnadsverksamhetens främjande med stats- och kommunala medel åren 1945—48

Vuosi[1]) ja alue År[1]) och område	Myönnettyjä lainoja Beviljade lån		Myönnettyjä lainoja yhteensä Summa beviljade lån	Lasketut rakennuskustannukset Beräknade byggnadskostnader	Huoneistojen luku Antal lägenheter		Huoneiden luku Antal rum		Lainoja % rakennuskustannuksista Lån i % av byggnadskostnaderna	Lasketut kustannukset keskimäärin huonetta kohden Beräknade kostnader i medeltal per rum
	Valtion myöntämiä Av staten beviljade	Kaupungin myöntämiä Av staden beviljade			Puurakennuksissa I träbyggnader	Kivirakennuksissa I stenbyggnader	Puurakennuksissa I träbyggnader	Kivirakennuksissa I stenbyggnader		
	Markkaa • Mark									Mk
1948				*Omakotirakennukset • Egnahemsbyggnader*						
Konala Kånala	240 000	—	240 000	800 000	1	—	4	—	30.0	200 000
Marttila Martis	150 000	—	150 000	520 000	1	—	3	—	28.8	173 333
Pirkkola Britas	795 000	—	795 000	2 800 000	3	—	11	—	28.4	254 545
Maunula Månsas	200 000	—	200 000	670 000	1	—	4	—	29.9	167 500
Oulunkylä Åggelby	405 000	—	405 000	1 460 000	2	—	6	—	27.7	243 333
Pakila Baggböle	4 030 000	—	4 030 000	15 050 000	26	—	75	—	26.8	200 667
Tapanila Staffansby	390 000	—	390 000	1 300 000	2	—	8	—	30.0	162 500
Herttoniemi Hertonäs	2 205 000	2 191 000	4 396 000	16 310 000	18	—	72	—	27.0	226 528
Vartiokylä Botby	640 000	—	640 000	2 200 000	4	—	12	—	29.1	183 333
Mellunkylä Mellungsby	665 000	—	665 000	1 676 000	3	—	9	—	39.7	186 222
Malmin kylä Malms by	320 000	—	320 000	1 200 000	2	—	5	—	26.7	240 000
Puistola Fastböle	400 000	—	400 000	1 330 000	2	—	7	—	30.1	190 000
Ala-Tikkurila Nedre Dickursby	120 000	—	100 000	400 000	1	—	3	—	30.0	133 333
Yhteensä • Summa	*10 560 000*	*2 191 000*	*12 751 000*	*45 716 000*	*66*	—	*219*	—	*27.9*	*208 749*
1947	7 515 000	2 865 000	10 380 000	36 339 400	68	—	237	—	28.6	153 331
1946	885 000	1 215 000	2 100 000	7 170 000	12	—	52	—	29.3	137 885
1945	1 267 000	1 084 000	2 351 000	9 220 000	22	—	69	—	25.5	133 623
1945—47 Maunulan pienasunnot oy • Månsas småbostäder ab.	101 425 000	7 500 000	108 925 000	166 100 000	304	—	592	—	65.6	280 574

Muut rakennusyritykset • Övriga byggnadsföretag

[1]) Vuosi, jolloin laina on myönnetty.
[1]) År, då lånen bevi jades.

270. Eläintarhan urheilukentän, Pallokentän, Användningen av Djurgårdens idrottsplan, Bollplan,

Vuosi År	Kilpailut [1]), joissa myytyjen pääsylippujen luku oli Tävlingar [1]), vid vilka antalet sålda inträdesbiljetter var									Kaikki kilpailut Samtliga tävlingar		
	—1 000			1 001—3 000			3 000—					
	Kilpailuja Tävlingar	Myytyjä pääsylippuja Sålda inträdesbiljetter	Kertyneitä pääsymaksuja Uppburna inträdesavgifter Mk	Kilpailuja Tävlingar	Myytyjä pääsylippuja Sålda inträdesbiljetter	Kertyneitä pääsymaksuja Uppburna inträdesavgifter Mk	Kilpailuja Tävlingar	Myytyjä pääsylippuja Sålda inträdesbiljetter	Kertyneitä pääsymaksuja Uppburna inträdesavgifter Mk	Kilpailuja Tävlingar	Myytyjä pääsylippuja Sålda inträdesbiljetter	Kertyneitä pääsymaksuja Uppburna inträdesavgifter Mk
Eläintarhan urheilukenttä												
1945 ..	5	1 446	35 665	1	1 588	15 420	—	—	—	6	3 034	51 085
1946 ..	29	6 464	203 885	5	6 264	208 580	—	—	—	34	12 728	412 465
1947 ..	26	10 132	556 865	2	2 455	136 900	—	—	—	28	12 587	693 765
1948 ..	33	9 722	344 675	3	3 670	517 590	—	—	—	36	13 392	862 265
1949 ..	27	6 562	334 700	3	4 741	350 380	—	—	—	30	11 303	685 080
Pallokenttä												
1945 ..	105	25 347	535 095	6	8 510	213 370	1	3 114	175 580	112	36 971	924 045
1946 ..	76	15 372	510 735	9	16 654	781 085	2	22 889	2 404 760	87	54 915	3 696 580
1947 ..	72	18 234	920 435	6	10 583	311 180	3	35 410	3 502 880	81	64 227	4 734 495
1948 ..	74	24 390	1 663 795	18	26 058	2 081 870	1	3 044	258 000	93	53 492	4 003 665
1949 ..	92	23 941	1 432 040	24	39 084	2 993 990	1	3 109	243 980	117	66 134	4 670 010
Velodromi												
1945 ..	34	6 547	123 680	3	5 766	165 810	2	7 260	255 470	39	19 573	544 960
1946 ..	43	8 559	317 795	3	4 713	271 295	1	3 690	210 070	47	16 962	799 160
1947 ..	33	6 083	241 545	6	7 568	475 145	1	6 656	690 250	40	20 307	1 406 940
1948 ..	24	4 528	304 830	2	4 432	523 500	1	6 392	1 002 900	27	15 352	1 831 230
1949 ..	24	2 768	180 400	2	3 638	493 550	—	—	—	26	6 406	673 950
Uimastadion												
1948 ..	2	943	248 350	1	1 501	154 550	1	3 559	381 350	4	6 003	784 250
1949 ..	—	—	—	1	1 549	142 850	2	7 189	886 000	3	8 738	1 028 850

[1]) Kilpailut kestivät toisinaan useita päiviä. [2]) Kaupunki hoiti ja kustansi lippujen myynnin, mutta peri kilpailuja järjestäviltä seuroilta pohjamaksun sekä määrätyn prosentin kertyneistä tuloista (10—25 %, riippuen tulojen suuruudesta). [3]) Kaupunki saa pääsymaksuista vähintään kulujaan vastaavan osuuden; v. 1949 pidettiin kuitenkin Pallokentällä 5 kilpailua, joissa kaupungin tappio oli 400 mk.

Alav. taul. 267.

[1]) Tiedot kohdistuvat toimintavuoteen eivätkä siihen vuoteen, jona menot ja tulot on kirjattu. [2]) Yhteisistä menoista kaupunki suoritti v:n 1931 loppuun saakka 2/7, sen jälkeen 1/3. [3]) Tähän on otettu kaupungin omissa kiinteistöissä sijaitsevista virkahuoneistoista kirjanpidossa laskettu vuokra. V. 1935 tähän laskettuun vuokraan sisältyy korvaus vedenkulutuksesta, lämmöstä, valaistuksesta, siivoamisesta ja puhtaanapidosta, mutta tässä taulukossa on kaupungin kulut näistä suorituksista vähennetty ja otettu huomioon seuraavassa sarakkeessa. [4]) Ks. edell. alav. V:n 1931 loppuun saakka kaupunki ja valtio kustansivat yhteisesti siivouksen. [5]) Tähän sisältyvät sekä kaupungin omissa että vuokratuissa poliisikiinteistöissä sijaitsevista yksityisistä huoneistoista kertyneet vuokrat (v:sta 1935 myös tilitysvuokrat kaupungin omille laitoksille luovutetuista huoneistoista) sekä poliisikiinteistöjen henkilökunnan luontoisetujen korvaukset. [6]) V:sta 1935 lähtien sisältyy tähän lääkärinhoito ja pidätettyjen ylläpito, mitkä erät kaupunki ja valtio aikaisemmin suorittivat yhteisesti. [7]) Ks. alav. 2. Valtiolle kertyneitä leima- ja toimitusmaksuja y. m. ei ole taulukossa otettu huomioon.

Velodromin ja Uimastadionin käyttö kilpailuihin vuosina 1945—49 Velodromen och Simstadion för tävlingar åren 1945—49

Kaupungin tulot [2]) Stadens inkomster [2])			Kaupungin kustannukset Stadens kostnader	Kaupungin nettotulot Stadens nettoinkomster	Kilpailut, joissa Tävlingar, vid vilka				
					kaupungin kustannukset olivat yhtä suuret kuin stadens kostnader voro lika stora som dess inkomster [3])	kaupungin nettotulot olivat stadens nettoinkomster voro			
						—1 000 mk		1 000— mk	
Urheiluseurojen suorittamia perusmaksuja Av föreningarna erlagda grundavgifter	Osuus pääsymaksuista Andel av inträdesavgifterna	Yhteensä Summa				Kilpailuja Tävlingar	Kaupungin nettotulot Stadens nettoinkomster	Kilpailuja Tävlingar	Kaupungin nettotulot Stadens nettoinkomster
Mk							Mk		Mk
Djurgårdens idrottsplan									
8 800	813	9 613	5 815	3 798	—	5	2 733	1	1 065
40 900	45 268	86 168	34 415	51 753	1	20	9 575	13	42 178
63 290	64 212	127 502	40 645	86 857	—	7	4 990	21	81 867
84 652	105 527	190 179	62 850	127 329	—	10	5 474	26	121 855
69 500	58 405	127 905	53 210	74 695	1	10	2 450	19	72 245
Bollplan									
97 425	112 191	209 616	65 325	144 291	—	75	26 233	37	117 104
235 110	561 076	796 186	113 855	682 331	—	56	26 413	31	655 918
174 430	833 379	1 007 809	131 045	876 764	—	12	10 157	69	866 607
327 220	541 981	869 201	219 780	649 421	—	28	18 450	65	630 971
298 350	684 440	982 790	264 520	718 270	1	42	22 745	69	695 925
Velodromen									
27 300	91 536	118 836	26 220	92 616	—	29	10 279	10	82 337
50 766	129 626	180 392	50 630	129 762	1	31	15 485	15	114 277
81 520	233 898	315 418	59 820	255 598	—	7	5 177	33	250 421
57 000	405 642	462 642	67 345	395 297	—	1	780	26	394 517
55 000	135 635	190 635	38 720	151 915	—	1	450	25	151 465
Simstadion									
10 000	144 885	154 885	24 910	129 975	—	—	—	4	129 975
—	180 980	180 980	45 210	135 770	—	—	—	3	135 770

[1]) Tävlingarna varade ofta flere dagar. [2]) Staden ombesörjde och bekostade biljettförsäljningen, men uppbar av de arrangerande föreningarna en grundavgift samt dessutom en viss procent av de inflytna avgifterna (10—25 %, beroende på inkomstens storlek). [3]) Stadens andel av inträdesavgifterna utgår med minst så stort belopp, att stadens kostnader täckas; vid 5 tävlingar på Bollplan år 1949 utgjorde dock stadens förlust 400 mk.

Noter till tab. 267.

[1]) Uppgifterna hänföra sig till verksamhetsår, icke till det år på vilket utgifterna och inkomsterna bokförts. [2]) Av gemensamma utgifter bestred staden t. o. m. år 1931 2/7, därefter 1/3. [3]) Häri upptages den beräknade hyran för tjänstelokaler i stadens egna fastigheter med de i bokföringen upptagna beloppen. För år 1935 är denna hyra kalkylerad inkl. ersättning för vattenförbrukning, värme, belysning, städning och renhållning, men i denna tabell lia stadens kostnader för dessa prestationer avdragits och observerats i följande kolumn. [4]) Se föreg. not. T. o. m. år 1931 bekostades städningen av staden och staten gemensamt. [5]) Häri ingå influtna hyror från privata lokaler i såväl stadens egna polisfastigheter som i för polisändamål upphyrda fastigheter (fr. o. m år 1935 även likvidhyror för åt stadens egna inrättningar upplåtna lokaler) ävensom av vid polisfastigheterna anställd personal erlagd ersättning för åtnjutna naturaförmåner. [6]) Fr. o. m. år 1935 ingå här läkarvård samt underhåll av anhållna personer, vilka poster tidigare bekostades av staden och staten gemensamt. [7]) Se not 2. Till statsverket influtna stämpelavgifter, expeditionslösen m. m. ha icke i tabellen observerats.

271. Kaupungin myöntämät määrärahat yhdistyksille ja yleishyödyllisille laitoksille y.m. vuosina 1940—49
Av staden beviljade anslag åt föreningar och allmännyttiga företag m. fl. åren 1940—49

A. Katsaus vuosiin 1940—49 • Översikt för åren 1940—49

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
	M k									
Talousarvion erikoismäärärahoista *Ur i budgeten upptagna specialanslag*										
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	46 650	51 500	54 500	60 000	65 900	91 100	232 500	140 000	203 000	353 000
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	187 800	214 500	238 650	279 500	307 500	430 280	632 000	800 500	1 032 500	837 000
Opetustointa varten • För undervisning	10 000	17 850	20 350	25 000	27 500	38 300	55 000	110 500	179 000	230 000
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	34 950	46 150	46 500	57 500	63 300	69 600	113 000	139 000	145 500	290 000
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	170 000	170 000	220 000	305 000	336 000	369 600	592 500	922 000	1 100 000	1 690 000
Yhteensä • Summa	*449 400*	*500 000*	*580 000*	*727 000*	*800 200*	*998 880*	*1 625 000*	*2 112 000*	*2 660 000*	*3 400 000*
Muut • Övriga										
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten • För hälso- och sjukvård	476 368	716 531	704 376	824 438	653 755	1 054 343	1 035 093	2 287 624	4 130 050	3 912 500
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten • För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet	825 546	1 586 484	1 698 721	3 472 486	4 715 735	4 652 304	5 805 533	9 948 993	15 141 375	12 512 000
Opetustointa varten • För undervisning	1 624 598	1 771 714	1 956 827	2 447 603	2 192 044	3 138 906	6 819 522	8 244 443	10 140 153	12 329 370
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	867 250	1 194 000	1 713 600	1 718 000	2 150 600	2 225 860	3 574 148	5 060 700	8 932 320	14 955 300
Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål	204 000	305 304	322 977	382 000	427 000	463 000	1 330 033	1 705 000	1 705 037	2 180 000
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	700 799	926 339	1 127 910	1 442 830	2 090 740	860 233	1 304 677	2 403 763	3 843 324	2 077 763
Yhteensä • Summa	*4 698 561*	*6 500 372*	*7 524 411*	*10 287 357*	*12 229 874*	*12 394 646*	*19 869 006*	*29 622 523*	*43 892 259*	*47 966 933*
Kaikkiaan • Totalsumma	**5 147 961**	**7 000 372**	**8 104 411**	**11 014 357**	**13 030 074**	**13 393 526**	**21 494 006**	**31 734 523**	**46 552 259**	**51 366 933**

Muist.: Avustus on eräissä tapauksissa annettu tilitysvuokran muodossa; silloin yhdistys tai laitos on saanut vapaan huoneiston jossakin kaupungin talossa. V:n 1949 avustukset on otettu tähän sen suuruisina kuin ne esiintyvät talousarviossa.

Anm.: Understöd utgå i en del fall i form av likvidhyra, då vederbörande förening eller inrättning erhållit fri lokal i någon stadens fastighet. Understöden för år 1949 ha upptagits med de belopp budgeten utvisar.

1. Talousarvion erikoismäärärahoista Ur i budgeten upptagna specialanslag	1948	1949
	Mk	
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten *För hälso- och sjukvård*		
Suomen sokeain hierojain yhdistys	62 000	95 000
Suomen sairaanhoitajatarliitto	28 000	43 000
Suomen sairaanhoitajataryhdistys • Finlands sjuksköterskeförening	10 000	—
Kallioniemen kesäkodin kannatusyhdistys	40 000	60 000
Lomakodin kannatusyhdistys	45 000	75 000
Työväen- y. m. yhdistykset, virkistystoimintaa varten • Arbetar- o. a. föreningar, för rekreationsverksamhet	18 000	—
Väestöliitto	—	80 000
Yhteensä • Summa	*203 000*	*353 000*
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten *För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet*		
Lastenkodit • Barnhem	32 000	55 000
Helsingin nuorisotyötoimikunta	50 000	—
Partiojärjestöt • Scoutorganisationer	111 500	—
Nuorten miesten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga män	90 000	30 000
Nuorten naisten kristill. yhd. • Kristl. fören. av unga kvinnor	58 000	60 000
Muut nuorisojärjestöt • Övriga ungdomsorganisationer	219 000	70 000
Kalliolan kannatusyhdistys	45 000	60 000
Palvelijattarien kodit • Hem för tjänarinnor	78 500	113 000
Sokeiden hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	178 000	150 000
Kuuromykkäin hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för dövstumma	5 500	9 000
Huonokuuloisten hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för lomhörda	3 000	20 000
Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	—	40 000
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	75 000	110 000
„Valkonauha"-yhdistykset • „Vita band" föreningar	15 000	40 000
Kaatuneiden omaiset r.y.	10 000	15 000
Tuki ja työ-yhdistys • Föreningen Stöd och arbete	40 000	—
Vanhainkodin kannatusyhdistys	22 000	35 000
Rouvasväenyhdistys • Fruntimmersföreningen	—	20 000
Kelkkalan työväenyhdistys	—	10 000
Yhteensä • Summa	*1 032 500*	*837 000*

	1948	1949
	Mk	
Opetustointa varten • För undervisning		
Kuuromykkäinyhdistys • Dövstumsföreningen	12 500	—
Ruoanlaitto- ja kodinhoitokurssit • Matlagnings- och hemvårdskurser	166 500	170 000
Toimelan vapaaopisto	—	60 000
Yhteensä • Summa	*179 000*	*230 000*
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål		
Helsingin työväen sivistystoimikunta	50 000	75 000
Suomen työväen arkisto	38 000	40 000
Kasvatusopillinen lukusali	14 000	22 000
Föreningen Brage	25 000	40 000
Svenska upplysningsbyrån i Helsingfors	—	65 000
Haagan näyttämön kannatusyhdistys	12 500	20 000
Finlands svenska folkdansring	6 000	10 000
Kuuromykkäinyhdistys • Dövstumsföreningen	—	18 000
Yhteensä • Summa	*145 500*	*290 000*
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål		
Raittiusjärjestöt • Nykterhetsorganisationer	1 100 000	1 670 000
Tapaturmatorjuntayhdistys • Föreningen för motarbetandet av olycksfall	—	20 000
Yhteensä • Summa	*1 100 000*	*1 690 000*
Kaikkiaan • Inalles	**2 660 000**	**3 400 000**
2. Muut • Övriga		
Terveyden- ja sairaanhoitoa varten *För hälso- och sjukvård*		
Invaliidisäätiön poliklinikka • Invalidstiftelsens poliklinik	30 000	30 000
Unioninkadun silmäpoliklinikka • Ögonpolikliniken vid Unionsgatan	82 200	—
Samfundet Folkhälsan i svenska Finland	150 000	150 000
18 potilaanpaikkaa varten prof. O. A. Boijen synnytyslaitoksessa • För 18 sjukplatser å prof. O. A. Boijes förlossningsanstalt	3 240 000	3 240 000
Hermo- ja mielitautien vastustamisyhdistys • Föreningen för bekämpande av nerv- och sinnessjukdomar	212 500	212 500
Sairaanhoitajattarien lepokoti • Vilohem för sjuksköterskor	5 000	—

	1948	1949
	Mk	
Kunnan työntekijäin keskustoimikunnan kesäsiirtola De kommunala arbetarnas centralkommitté, dess sommarkoloni	109 550	—
Tervalammen raittius- ja varhaisnuorisotyöopiston lomakoti • Tervalampi nykterhets- och ungdomsarbetsinstituts semesterhem	125 000	150 000
Virkamiesyhdistys Stansvikin virkistyskotia varten Tjänstemannaföreningen för Stansvik rekreationshem	90 800	—
Lomaliitto • Semesterförbundet	85 000	130 000
Yhteensä • Summa	*4 130 050*	*3 912 500*
Lastensuojelua, nuorisonhuoltoa ja hyväntekeväisyyttä varten För barnskydd, ungdomsvård och välgörenhet		
Suomen lastenhoitoyhdistys • Barnavårdsföreningen i Finland	1 100 000	1 490 000
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen	1 512 500	1 500 000
„Lasten työkodit"-yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn"	385 000	400 000
Yhdistys „Koteja kodittomille lapsille" • Föreningen „Hem åt hemlösa barn"	50 000	50 000
Mannerheimin lastensuojeluliitto • Mannerheims barnskyddsförbund	580 000	530 000
Maatalouskerhoyhdistykset • Lantbruksklubbföreningar	422 340	440 000
Pasilan lastenseimi • Barnkrubban i Böle	455 000	500 000
Töölön lastenseimi • Barnkrubban i Tölö	533 700	525 000
Sotainvaliidien lastentarha ja -seimi • Krigsinvalidernas barnträdgård och -krubba	200 000	—
Hyvösen lastenkoti • Hyvönens barnhem	2 368 835	—
Yhdistys „Helsingin Ensi koti" • Föreningen „Helsingin Ensi koti"	873 000	590 000
Helsingin diakonissalaitos • Diakonissanstalten i Helsingfors	2 000 000	—
Barnens by	—	100 000
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen	122 000	185 000
Kaupunkilähetys • Stadsmissionen	115 000	150 000
Suomen merimieslähetysseura • Sjömansmissionen i Finland	31 000	50 000
Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	45 000	—
Pelastusarmeijan lämmittelytupaa varten • Frälsningsarmén för en värmestuga	140 000	60 000
Helsingin vapaan huollon keskus • Centralen för den fria vården i Helsingfors	500 000	—
Verhoilija-ammattikoulu	159 840	159 840
Vaatturiammattikoulu	75 960	107 200
Kultaseppäkoulu • Guldsmedsskolan	69 800	88 700
Helsingin käsityöopisto • Helsingfors handarbetsinstitut	824 400	856 000
Helsingin Marttayhdistyksen neuvonta-asema	186 200	235 000
Helsingin naiskampaamokoulu • Helsingfors damfriseringsskola	26 200	33 000
Ammattienedistämislaitos • Anstalten för yrkenas främjande	231 200	500 000
Myynti- ja mainoskoulu	42 500	105 000
Suomen hotelli- ja ravintolakoulu • Finlands hotell- och restaurangskola	100 000	125 000
Yhteensä • Summa	*10 140 153*	*12 329 370*
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål		
Suomen kansallisteatteri	215 000	322 500
Svenska teatern	1 650 000	2 475 000
Helsingin kansanteatteri	2 160 000	3 240 000
Helsingin työväenteatteri	850 000	1 275 000
Työväentalon näyttämö	75 000	75 000
Tapanilan Työväen Näyttämö	30 000	45 000
Ylioppilasteatteri	42 200	52 800
Suomalainen ooppera • Finska operan	300 000	375 000
Lilla teatern	71 300	100 000
Helsingin teatteriorkesteri	77 500	100 000
Sibelius-akatemia • Sibelius-akademin	250 000	375 000
Sivistysjärjestöjen kansankonservatorio	125 000	185 000
Helsingin naisorkesteri • Helsingfors damorkester	25 000	40 000
Helsingin työväenorkesteri	61 300	100 000
Kallion Orkesteri	25 000	40 000
Suomen työväen musiikkiliiton Uudenmaan piirijärjestö	61 300	100 000
Helsingin torvisoittokunta	210 000	210 000
Ulkoilmakonserttien toimeenpaneminen • Föranstaltande av friluftskonserter	150 000	200 000
Lauttasaaren orkesteriyhdistys • Drumsö orkesterförening	30 000	45 000
Malmin musiikkiyhdistys • Musikföreningen i Malm	30 000	45 000
Munkkiniemen musiikkiyhdistys	30 000	45 000
Helsingin orkesteriyhdistys	25 000	40 000
Helsingin N.M.K. Y:n orkesteri • Helsingfors K.F.U.M:s orkester	30 000	45 000
Käpylän orkesteriyhdistys	30 000	40 000

Oulunkylän vapaan huollon keskus • Centralen för den fria vården i Åggelby	20 000	—
Kalliolan työkeskus • Arbetscentralen Kalliola	45 000	60 000
Invaliidiyhdistykset • Invalidföreningar	2 580 000	3 500 000
Sokeiden hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verka för blinda	125 000	680 000
Väestöliitto	192 000	276 000
Svenska befolkningsförbundet i Finland	96 000	138 000
Kansanapu • Finlands Folkhjälp	600 000	—
Työvalmiusnaiset • Beredskapskvinnor	50 000	138 000
Nuorisojärjestöt • Ungdomsorganisationer	—	1 150 000
Yhteensä • Summa	*15 141 375*	*12 512 000*
Opetustointa varten • För undervisning		
Liitosalueella olevat yksityiset lastentarhat • Privata barnträdgårdar å inkorporeringsområdet	1 146 366	480 000
Kottby privata svenska barnträdgård	60 000	120 000
Kreikkalaiskatolinen alkeiskoulu • Grekisk-katolska primärskolan	157 500	—
Oulunkylän yhteiskoulu	100 000	100 000
Åggelby svenska samskola	90 000	90 000
Kulosaaren yhteiskoulu	220 000	220 000
Brändö svenska samskola	440 000	440 000
Munkkiniemen yhteiskoulu	265 000	265 000
Munksnäs svenska samskola	100 000	100 000
Lauttasaaren yhteiskoulu	175 000	175 000
Kauppakorkeakoulu	422 500	630 000
Svenska handelshögskolan	316 200	400 000
Svenska handelsinstitutet	351 200	500 000
Suomen liikemiesten kauppaopisto	428 700	1 280 000
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos	350 000	525 000
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	472 500	700 000
Handelsbiträdesskolan		
Malmin kaupallinen keskikoulu	200 000	200 000
Suomen liikemiesyhdistyksen liikeapulais-iltakurssit	221 200	222 000
Tekniska läroverket	895 000	1 100 000
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	360 000	540 000
Samfundet för samhällsforskning och medborgarbildning (Medborgarhögskolan)	156 200	220 000
Kalliolan vapaaopisto	168 700	250 000
Toimelan vapaaopisto	106 200	160 000
Taideteollisuuskeskuskoulu • Centralskolan för konstflit	933 907	1 062 250
Wärtsilä-yhtymä oy:n konepajakoulu • Wärtsiläkoncernen ab:s verkstadsskola	127 500	160 000
Oy. Strömberg ab:n ammattikoulu • Oy. Strömberg ab:s yrkesskola	75 000	95 000
Maalariammattikoulu	49 680	49 680
Helsingin parturiammattikoulu	35 700	35 700
Helsingin palokunnan soittokunta • Helsingfors brandkårs orkester	20 000	—
Suomen laulajain ja soittajain liitto	61 300	100 000
Helsingfors svenska sångarförbund	30 000	45 000
Laulumiehet	50 000	—
Helsingin työväen mieskuoro	30 000	—
Yleiset laulu- ja soittojuhlat	500 000	—
Helsingin taidehalli • Helsingfors konsthall	77 500	100 000
Helsinki-seura • Helsingfors-samfundet	135 665	140 000
Pro Helsingfors säätiö • Stiftelsen Pro Helsingfors	500 000	—
Helsingin kaupungin 400-vuotisjuhlan valmisteluja varten • Förberedelser för Helsingfors stads 400-års jubileum	974 255	5 000 000
Yhteensä • Summa	*8 932 320*	*14 955 300*
Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål		
Uimakoulut • Simskolor	301 430	240 000
Luistinseurat • Skridskoklubbar	480 000	800 000
Voim.- ja urheiluseurat • Gymnastik- och idrottsföreningar	830 000	1 140 000
Suomen automobiiliklubi • Finlands automobilklubb	93 607	—
Yhteensä • Summa	*1 705 037*	*2 180 000*
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål		
Suomen palosuojeluyhdistys • Brandskyddsföreningen i Finland	133 680	133 680
Vapaaehtoiset palokunnat • Frivilliga brandkårer	2 116 754	771 843
Tapaturmatorjuntayhdistys • Föreningen för motarbetande av olycksfall	27 350	—
Helsingin maidontarkastusyhdistys • Helsingfors mjölkkontrollförening	3 240	3 240
Merimieshuoneen arkisto • Sjömanshusets arkiv	19 000	19 000
Suomenlinnan odotushuoneen vuokra • Hyra för väntrummet på Sveaborg	40 000	60 000
Fiskodlingens vänner	50 000	50 000
Kalataloussäätiö	100 000	—
Helsingin työväen shakkikerho	10 000	—
Helsingin opettajainyhdistys	20 000	—
Kansan Raittiusapu	50 000	—
Helsingin ja sen ympäristön aluesuunnitelmaliitto Regionsplaneförbundet för Helsingfors med omnejd	900 000	990 000
H:gin siirtolapuutarhayhdistysten aluetoimikunta Distriktsbestyrelsen för koloniträdgårdsföreningarna i Helsingfors	—	50 000
Pakilan Omakotiyhd. • Baggböle Egnahemsförening	3 300	—
Poliisin yhdistykset	340 000	—
Pohjoismaiset Rakennuspäivät	30 000	—
Yhteensä • Summa	*3 843 324*	*2 077 763*
Kaikkiaan • Inalles	**43 892 259**	**47 966 933**

272. Kaupungin omaisuustase
Stadens förmögenhetsbilans

joulukuun 31 päivänä 1939—48
den 31 december 1939—48

Varat • Tillgångar

	Vuosi År	Kassa ja pankkitilit Kassa och bankräkningar	Ennakkovarat Förskottsmedel: Laina-asiamiehillä obligatioiden ja niiden korkojen suoritukseen Hos låncombud för inlösen av obligationer och deras räntekuponger	Ennakkovarat Förskottsmedel: Omilla alitilittäjiltä y. m. Hos egna underredogörare o. a.	Tulojäämät • Inkomstrester: Kunnallisverot Kommunala utskylder	Tulojäämät • Inkomstrester: Valtionapusaatavat Resterande statsbidrag	Tulojäämät • Inkomstrester: Muut Andra	Arvopaperit [1] Värdepapper [1]	Varastot Förråd
		Mk							
1	1939..	28 021 107	16 036 814	1 824 243	91 644 050	5 288 624	19 340 776	365 609 412	63 351 168
2	1940..	109 754 215	40 051 494	1 974 661	137 909 490	3 424 401	16 023 499	489 830 794	99 173 038
3	1941..	149 142 619	62 081 982	4 787 039	182 654 114	4 208 645	20 442 362	506 213 854	151 749 367
4	1942..	205 277 976	84 713 259	5 441 707	215 125 681	2 653 937	21 992 469	420 964 350	98 363 053
5	1943..	323 324 479	106 796 525	4 638 271	254 440 972	2 526 197	20 469 432	397 537 086	125 723 383
6	1944..	406 970 477	130 427 060	5 577 475	321 683 956	8 033 813	30 495 987	406 707 076	138 518 287
7	1945..	157 141 261	155 594 290	4 241 850	399 435 377	12 398 359	65 160 953	355 050 939	336 814 196
8	1946..	62 496 047	183 129 966	5 742 059	654 006 857	10 659 513	85 776 798	329 691 014	724 426 494
9	1947..	153 273 766	205 133 431	13 241 627	801 223 842	21 736 779	130 886 480	328 179 372	985 466 767
10	1948..	773 117 689	133 687 359	22 046 793	966 096 472	51 806 791	158 900 828	297 818 630	1 306 707 786

Tillgångar

Velalliset • Debitorer: Antolainaus • Utlåning: Kaupungin omista varoista Ur stadens egna medel	Kaupungin välittämistä varoista [2] Ur av staden förmedlade medel [2]	Yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahastosta Ur lånefonden för främjande av allmännyttig byggnadsverks.	Teknillisten laitosten veloitetut maksut y. m. De tekniska verkens uppdebiterade avgifter m. m.	Muut Andra	Ennakkomenot I förskott erlagda utgifter	Kalusto Inventarier	Rakennukset ja tontit Byggnader och tomter	Myytyjen tonttien erääntymätön lunastushinta Icke förfallen löseskilling för sålda tomter	
Mk									
56 707 854	25 776 521	15 204 460	36 389 936	14 951 932	53 210 235	137 894 568	2 301 396 200	20 454 191	1
54 559 771	24 946 269	21 539 663	34 220 255	13 091 395	91 313 619	159 305 510	2 301 396 200	32 429 109	2
52 373 050	36 385 432	24 691 405	51 999 796	31 850 014	23 446 191	166 710 983	2 301 396 200	51 562 216	3
50 476 273	36 660 976	25 356 318	56 473 803	21 934 265	37 849 505	170 976 608	2 301 396 200	48 345 104	4
48 225 822	26 692 086	24 670 948	47 493 980	84 812 416	26 603 997	176 433 852	2 301 396 200	37 569 004	5
33 667 708	25 787 828	23 991 947	72 761 603	24 776 289	196 275 361	201 226 684	2 301 396 200	43 212 296	6
46 537 031	26 081 921	24 136 697	178 498 712	45 722 421	211 265 622	194 530 065	2 301 396 200	15 837 503	7
57 788 112	89 478 449	27 574 094	307 498 204	42 908 697	331 882 057	229 068 664	2 301 396 200	21 525 457	8
84 314 718	147 364 732	28 946 878	430 749 450	31 418 462	2 590 606 917	272 730 838	2 301 396 200	20 062 992	9
165 105 615	167 762 565	30 511 583	602 999 906	18 729 215	4 971 180 565	363 718 849	2 301 396 200	94 855 986	10

Jatkoa • Fortsättning

Varat (jatk.) • Tillgångar (forts.)

	Vuosi År	Tekniillisten laitosten ja liikennelaitoksen pääoma-arvo [3] De tekniska verkens och trafikverkets kapitalvärde [3]	Laskennalliset saatavat (talletetut vieraat arvopaperit y. m.) Redovisningsfordringar (deponerade främmande värdepapper m. m.)	Yhteensä varoja Summa tillgångar
		Mk		
1	1939	330 578 164	30 737 218	3 614 417 473
2	1940	349 963 652	30 707 218	4 011 614 253
3	1941	356 134 948	9 227 226	4 187 057 443
4	1942	355 103 083	4 556	4 160 109 123
5	1943	365 419 867	11 626 593	4 386 401 110
6	1944	360 892 300	13 285 593	4 745 687 940
7	1945	462 903 447	13 852 307	5 006 599 151
8	1946	545 450 627	14 430 926	6 024 930 235
9	1947	719 796 226	17 135 767	9 283 665 244
10	1948	2 747 551 552	20 521 359	15 194 515 743

Velat • Skulder

Menojäämät • Utgiftsrester: Erääntyneet obligatiot ja niiden korkoliput Förfallna obligationer och kuponger	Menojäämät • Utgiftsrester: Muut Andra	Ennakkotulot I förskott uppburna inkomster	Tilapäisvelka Tillfällig upplåning	Velkojat: Valtion rakennuslainat Statens byggnadslån
Mk				
16 342 415	19 640 318	150 485 680	497 140	22 166 705
38 770 467	54 661 827	56 016 769	122 337 209	21 228 639
62 162 394	28 682 066	11 968 174	138 093 123	20 189 955
86 555 385	21 364 614	12 025 585	29 159 189	20 016 939
123 740 576	33 226 293	60 294 937	25 482 156	18 890 541
170 324 993	40 774 331	104 518 417	24 315 781	17 651 107
210 599 298	88 840 661	193 930 026	152 980 290	34 629 340
241 412 418	90 478 189	129 726 014	414 748 459	80 890 804
261 613 156	128 581 221	2 729 577 968	194 127 577	140 801 540
197 567 798	254 421 660	4 701 558 012	120 321 823	169 562 664

Velat • Skulder

Kreditorer: Tekniillisiin laitoksiin talletetut takuumaksut Hos de tekniska verken deponerade kautioner	Kreditorer: Muut Andra	Vakautettu velka [4] Konsoliderad gäld [4]	Laskennalliset velat (talletetut vieraat arvopaperit y. m.) Redovisningsskulder (deponerade främmande värdepapper m. m.)	Varaukset • Reserveringar: Omat rahastot [5] Egna fonder [5]	Varaukset • Reserveringar: Siirtyvät määrärahat Balanserande anslag: Kunnallisverojen poistot Avkortning av kommunala utskylder	Varaukset • Reserveringar: Siirtyvät määrärahat Balanserande anslag: Muut Andra	Yhteensä velkoja Summa skulder	Ylittävät varat Överskjutande tillgångar	
Mk									
4 514 836	8 392 151	1 242 832 723	30 737 218	196 184 671	54 534 388	141 115 684	1 887 443 929	1 726 973 544	1
4 417 654	30 834 908	1 376 759 117	32 982 592	211 946 342	70 384 933	184 000 676	2 204 341 133	1 807 273 120	2
4 765 335	28 174 433	1 444 483 805	9 227 226	202 559 832	86 460 474	179 089 486	2 215 856 303	1 971 201 140	3
4 720 917	52 926 831	1 376 240 392	10 983 186	206 240 534	119 483 256	208 572 604	2 148 289 432	2 011 819 691	4
4 599 315	33 334 050	1 301 772 293	11 626 593	210 425 015	159 447 076	272 941 383	2 255 780 228	2 130 620 882	5
5 112 030	43 450 535	1 277 270 640	13 285 593	214 437 120	195 035 387	395 982 050	2 502 157 984	2 243 529 956	6
6 916 193	157 413 160	1 243 962 777	13 852 307	242 829 463	248 568 009	522 179 254	3 116 700 778	1 889 898 373	7
6 873 996	361 034 058	1 471 491 627	42 095 318	247 818 107	302 798 613	761 319 183	4 150 686 786	1 874 243 449	8
6 723 105	294 512 318	1 432 489 069	51 535 355	252 517 291	382 125 448	1 057 706 882	6 932 310 930	2 351 354 314	9
12 176 615	466 802 858	1 366 445 345	44 155 843	657 609 083	435 594 353	2 082 906 897	10 509 122 951	4 685 392 792	10

[1]) Eritelty taul. 277, johon eivät kuitenkaan sisälly kaupungin omien rahastojen obligatiot. [2]) Valtion kaupungin välityksellä myöntämät lainat yleishyödyllisille rakennusyrityksille. [3]) Vrt. taul. 159, 162 ja 163. [4]) Eritelty taul. 275. [5]) Eritelty taul. 276.

[1]) Specifikation i tab. 277, i vilken dock ej ingå stadens egna fonders obligationer. [2]) Av staten genom stadens förmedling utgivna lån åt allmännyttiga byggnadsföretag. [3]) Jfr. tab. 159, 162 och 163. [4]) Specifikation i tab. 275. [5]) Specifikation i tab. 276.

273. Kaupungin ottamat obligatio- y. m. s. lainat vuosina 1865—1948
Av staden upptagna obligations- o. a. dyl. lån åren 1865—1948

Lainan päiväys Lånets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellt belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, joissa obligatiot on annettu Utländska myntslag, i vilka obligationerna utfärdats	Kertynyt määrä [1] Influtet belopp [1] % nimellismäärästä I % av nominella beloppet	Mk	Vuotuismaksu Annuitet %	Korkokanta Räntefot %	Alkuperäinen erääntymispäivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betalningsdag
1865 1/2	160 000	—	100.0	160 000	[2]	3.6	1905 1/2	1905 1/2
1876 1/5	1 500 000	—	100.0	1 500 000	[3] 5.828	5.0	1926 1/5	1926 1/5
1882 1/5	1 550 000	—	[4] 97.94	1 518 074	6.139	4.5	1915 1/5	1915 1/5
1892 1/5	4 500 000	Kr.	93.0	4 185 000	4.845	4.5	1952 1/5	[5] 1930 1/5
1898 1/2	[6] 3 994 000	Kr., RM.	94.5 87.4	2 835 000 868 756	4.121	3.5	1953 1/8	[5] 1930 1/8 1900 1/8
1900 1/2	3 000 000	Kr., RM.	92.5 94.0	1 850 000 940 000	4.500	4.0	1956 1/8	[5] 1930 1/8
1902 1/12	8 000 000	Kr., RM., Frcs	95.29	7 623 264	4.500	4.0	1958 1/12	[7] 1931 1/12
1909 1/5	16 096 000	Kr., RM., £	89.0	14 325 440	5.007	[8] 4.0	1961 1/5	
1911 1/6	25 150 000	Kr., RM., Frcs, £	93.75	23 578 125	5.060	4.5	1961 1/6	[9] 1938 1/7
1913 14/5	[10] 4 705 008	—	100.0	4 705 008	6.413	5.0	1945 2/1	[11] 1937 1/10
1916 1/2 (Velkakirjalaina • Lån mot förskrivningar)	12 000 000	—	99.0	11 880 000	[12]	5.0	1942 1/1	[11] 1937 1/7
1917 1/6	30 000 000	—	98.875	29 662 500	5.478	[13] 4.5	1967 1/12	
1919 2/1 (1919, I)	40 000 000	—	95.0	38 000 000	5.906	5.5	1969 1/1	1936 1/7
1919 22/8 (1919, II)	[14] 12 992 000	—	100.0	12 992 000	5.906	5.5	1969 1/7	1936 1/7
1920 1/8	30 000 000	—	97.5	29 250 000	[15]	7.5	1925 1/8	1925 1/8
1922 1/8	40 000 000	—	92.0	36 800 000	[16]	7.0	1953 1/2	1935 1/2
1924 1/10	[17] 123 225 000	$	86.0	105 973 500	7.618	6.5	1954 1/10	1935 1/4
1930 1/4	[18] 317 600 000	$	91.0	289 016 000	7.618	6.5	1960 1/4	
1930 1/12	42 000 000	—	97.0	40 740 000	9.731	[19] 7.5	1950 1/12	1934 1/6
1932 2/1 (1932, I)	68 000 000	Kr.	96.82	65 840 000	[20]	8.0	1939 1/1	1934 1/7
1932 1/10 (1932, II)	20 000 000	—	96.38	19 275 450	[21]	8.0	1947 1/4	1935 1/4
1933 2/1 (1933, I)	20 000 000	—	95.94	19 187 500	[21]	8.0	1941 2/1	1935 1/7
1933 1/3 (1933, II)	15 000 000	—	94.5	14 175 000	[22]	7.5	1948 1/9	1936 1/9
1933 1/10 (1933, III)	40 000 000	—	94.0625	37 625 000	[23]	[24] 4.5	1963 1/10	
1934 1/4 (1934, I)	[25] 19 910 000	—	100.0	19 910 000	7.095	[26] 4.5	1959 1/4	
1934 1/7 (1934, II)	135 000 000	—	96.308	[27] 130 016 000	6.844	5.5	1964 1/7	
1934 1/12 (1934, III)	12 000 000	—	98.75	11 850 000	11.603	[28] 4.5	1946 1/12	1946 1/12
1935 2/1 (1935, I)	65 000 000	—	98.196	63 827 175	7.455	5.5	1960 2/1	
1935 1/2 (Velkakirjalaina • Reverslån)	[29] 29 275 000	Kr.	99.0	28 982 250	[30]	3—4.5	1940 2/1	1940 2/1
1935 1/3 (1935, II)	46 000 000	—	96.68	[31] 44 472 725	9.963	5.5	1950 1/3	

[1]) Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan aiheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 274). [2]) Lainasta maksettiin 20 000 mk ½ 1875, 30 000 mk ½ 1885, 50 000 mk ½ 1895 ja 60 000 mk ½ 1905. [3]) Kuoletusta suoritettiin v:sta 1887. [4]) Keskikurssi. [5]) Kuoletusta korotettiin v:sta 1927. [6]) Laina suunniteltiin 7 000 000 mk:ksi, josta määrästä vain 3 994 000 mk laskettiin liikkeeseen. V. 1900 peruutettiin 994 000 mk. [7]) Kuoletusta korotettiin v:sta 1928. [8]) Alkuaan 4.5 %; konvertoitu v. 1937, jolloin osa lainasta lunastettiin. [9]) Laina irtisanottiin ja lunastettiin. [10]) Laina suunniteltiin 5 025 000 mk:ksi, josta määrästä ainoastaan 4 705 008 mk laskettiin liikkeeseen. Lainalla lunastettiin Raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön osakkeita. [11]) Laina irtisanottiin ja lunastettiin verotasausrahaston varoilla. [12]) Kuoletus 500 000 mk vuodessa 1/1 1919 lukien. [13]) Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1938. [14]) Lainalla lunastettiin Hertonäs gods aktiebolagin osakkeita. [15]) Laina maksettiin kokonaan v. 1925. [16]) Kuoletus 1 300 000 mk vuodessa. [17]) $ 3 100 000. [18]) $ 8 000 000. [19]) Konvertoitiin v. 1933 siten, että korkokanta oli 8.5 % ja lunastushinta korotettiin 115 %:iin nimellisarvosta ehdolla, että obligatioiden haltijat luopuivat kultaklausulista. [20]) Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1934. [21]) Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1935. [22]) Laina irtisanottiin ja lunastettiin v. 1936. [23]) Kuoletus 800 000 mk kaksi kertaa vuodessa, ¼ 1939 lukien. [24]) Alkuaan 6.0 %; konvertoitu v. 1937. [25]) Lainalla lunastettiin Ab. Parkstad-Vanda-Puistokylä oy:n ja Malmin kalkkihiekkatiilitehdas oy:n osakkeita. [26]) Alkuaan 5.0 %; konvertoitu v. 1937. [27]) Takuuprovisiota, 1 069 800 mk, ei ole vähennetty. [28]) Alkuaan 5.5 %; konvertoitu v. 1937. [29]) Kr. 2 500 000. [30]) Kuoletus 500 000 kr. vuodessa, 2/1 1936 lukien. [31]) Konvertoimisprovisiota 358 500 mk ei ole vähennetty.

[1]) Efter avdrag av kapitalrabatt och provision (men icke av lånekostnader, såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån dessa påförts lånemedlen; se tab. 274). [2]) Av lånet betalades ½ 1875 20 000 mk, ½ 1885 30 000 mk, ½ 1895 50 000 mk och ½ 1905 60 000 mk. [3]) Amortering erlades från år 1887. [4]) Medelkurs. [5]) Ökad amortering från år 1927. [6]) Lånet upplades å 7 000 000 mk, varav endast 3 994 000 mk emitterades. År 1900 indrogs 994 000 mk. [7]) Ökad amortering från år 1928. [8]) Ursprungl. 4.5 %; konverterat år 1937, varvid en del av lånet inlöstes. [9]) Lånet uppsades och inlöstes. [10]) Lånet upplades å 5 025 000 mk, varav endast 4 705 008 mk emitterades. Med lånet inlöstes aktier i Spårvägs- och omnibusaktiebolaget. [11]) Lånet uppsades och inlöstes med skatteutjämningsfondens medel. [12]) Amortering 500 000 mk om året från 1/1 1919. [13]) Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1938. [14]) Med lånet inlöstes aktier i Hertonäs gods aktiebolag. [15]) Lånet återbetalades i sin helhet år 1925. [16]) Amortering 1 300 000 mk om året. [17]) $ 3 100 000. [18]) $ 8 000 000. [19]) Konverterades år 1933 sålunda, att räntefoten utgjorde 8.5 % och inlösningspriset höjdes till 115 % av nominella värdet, på villkor att obligationsinnehavarna avstodo från guldklausul. [20]) Lånet uppsades och inlöstes år 1934. [21]) Lånet uppsades och inlöstes år 1935. [22]) Lånet uppsades och inlöstes år 1936. [23]) Amortering 800 000 mk två gånger årligen från ¼ 1939. [24]) Ursprungl. 6.0 %; konverterat år 1937. [25]) Med lånet inlöstes aktier i Ab. Parkstad-Vanda-Puistokylä oy. och Ab. Malm kalksandtegelbruk. [26]) Ursprungl. 5.0 %; konverterat år 1937. [27]) Garantiprovision 1 069 800 mk icke avdragen. [28]) Ursprungl. 5.5 %; konverterat år 1937. [29]) Kr. 2 500 000. [30]) Amortering 500 000 kr. om året från 2/1 1936. [31]) Konverteringsprovision 358 500 mk icke avdragen.

Jatkoa • Fortsättning

Lainan päiväys Lånets datering	Nimellismäärä (kirjanpidon mukainen määrä) Nominellt belopp (bokfört belopp) Mk	Ulkomaan rahalajit, joissa obligatiot on annettu Utländska myntslag, i vilka obligationerna utfärdats	Kertynyt määrä [1]) Influtet belopp [1]) % nimellismäärästä I % av nominella beloppet	Kertynyt määrä [1]) Influtet belopp [1]) Mk	Vuotuismaksu Annuitet %	Korkokanta Räntefot %	Alkuperäinen erääntymispäivä Ursprunglig förfallodag	Lopullinen maksupäivä Slutlig betalningsdag
1935 1/4 (1935, III) .	[2]) 58 550 000	Kr.	97.5	57 086 250	[3])	[4])3.0	1943 1/4	1941 2/1
1935 1/7 (1935, IV) . .	24 000 000	—	100.0	24 000 000	[5])	5.5	1950 1/7	
1935 1/12 (1935, V) . .	60 000 000	—	98.86	59 317 000	[6]) 7.247	5.0	1960 1/12	
1936 1/2 (1936, I) . .	[7]) 23 420 000	Kr.	100.0	23 420 000	[8])	4.5	1950 1/8	
1936 1/9 (1936, II) . .	100 000 000	—	99.78	99 775 125	[9])7.247	5.0	1961 1/9	
1937 1/6 (1937, I) . .	100 000 000	—	99.38	[10]) 99 379 300	6.898	4.5	1961 1/12	
Verotasausrahastolainat [11]) • Lån ur skatteutjämningsfonden [11])	1 735 568 2 500 000	— —	100.0 100.0	1 735 568 2 500 000	6.413 [12])	5.0 5.0	1944 2/1 1942 1/1	1944 2/1 1942 2/1
1938 1/3 (1938, I) . .	[13])103 048 000	Kr.	100.0	[14])103 048 000	[15])	3.5	1953 1/9	
1938 1/3 (Velkakirjalaina I • Reverslån I)	[16]) 55 037 000	Kr.	100.0	[14]) 55 037 000	[17])	3.5	1942 1/9	
1938 1/10 (1938, II)	[18]) 56 676 400	Kr.	98.5	55 826 254	[19])	3.5	1953 1/10	
1938 1/10 (Velkakirjalaina II • Reverslån II)	[20]) 25 293 600	Kr.	100.0	25 293 600	[21])	3.0	1942 1/10	
1939 1/3 (1939, I) . .	100 000 000	—	99.97	99 971 875	6.241	4.5	1968 1/9	
1939 1/6 (1939, II) . .	100 000 000	—	98.598	98 598 413	7.247	5.0	1963 1/12	
1941 2/1 (1941, I) . .	37 670 000	—	100.0	36 670 000	[22])	6.0	1945 1/4	1945 1/4
1941 2/1 (1941, II) . .	126 000 000	—	100.0	126 000 000	10.296	6.0	1956 2/1	
1943 1/7	100 000 000	—	97.75	97 750 000	9.634	5.0	1958	
Rakennuslaina 1945 Byggnadslån 1945	23 492 000	—	100.0	23 492 000	[23])	2.5	1970	
1946 1/8 (1946, I) . .	150 000 000	—	98.5	147 750 000	[24])	5.5	1961	
1946 1/12 (1946, II)	151 260 000	—	98.81	149 471 100	[25])	5—7.0	1961	
Rakennuslaina 1946 Byggnadslån 1946	34 450 000	—	96.66	33 300 000	[26])	2.5	1971	
Rakennuslaina 1948 Byggnadslån 1948	31 070 000	—	64.37	20 000 000	[27])	2.5	1973	
Ent. H:gin makasiini oy • F.d. H:fors magasins ab								
1935	15 000 000	—	•	•	[28])	5.5	1955	
1939	10 000 000	—	•	•	[29])	5.0	1959	
Kommunen Brändö villastad 1922 . .	1 800 000	—	•	•	•	4.0	—	
Haagan kauppala • Haga köping 1935	4 999 947	—	•	•	•	5.5	—	

[1]) Vähennetty pääoma-alennus ja provisio (mutta ei lainan aiheuttamia kustannuksia, kuten obligatioiden painattaminen y. m. s., mikäli niihin on käytetty lainavaroja; ks. taul. 274). [2]) Kr. 5 000 000. [3]) Alkuperäinen kuoletussuunnitelma: 2 500 000 kr. kuoletetaan määrätyin vuotuismaksuin vv. 1936—43; 2 500 000 kr. maksetaan v. 1943. V. 1937 muutettiin kuoletussuunnitelmaa siten, että silloin jäljellä olevasta määrästä kuoletetaan vuosittain 805 000 kr. vv. 1939—43. [4]) Alkuaan 4.5 %; konvertoitu v. 1938. [5]) Kuoletus 1 200 000 mk kaksi kertaa vuodessa, 2/1 1941 lukien. [6]) Vv. 1937—60. [7]) Kr. 2 000 000. [8]) Kuoletus 100 000 kr. kaksi kertaa vuodessa. [9]) Vv. 1938—60. [10]) Siitä lainan osasta, joka on käytetty v:n 1909 lainan lunastamiseen, ei ole vähennetty pääoma-alennusta, 981 199 mk. [11]) Rahastoon on siirretty vv:n 1913 ja 1916 lainoihin kuuluvat, v. 1937 irtisanotut ja lunastetut obligatiot ja kirjattu lainana kaupungille; laina kuoletetaan alkuperäisten lainaehtojen mukaan. [12]) Ks. alav. 12 siv. 332. [13]) Kr. 8 800 000. [14]) Pääoma-alennus, 1.5 %, ja lainakustannukset tilillä provisiot y. m. kulut. [15]) Kuoletus 800 000 kr. vuodessa, 1/9 1943 lukien. [16]) Kr. 4 700 000. [17]) Laina maksetaan takaisin 700 000 kr. 1/9 1939, 1 200 000 kr. 1/9 1940, 1 300 000 kr. 1/9 1941 ja 1 500 000 kr. 1/9 1942. [18]) Kr. 4 840 000. [19]) Kuoletus 440 000 kr. vuodessa, 1/10 1943 lukien. [20]) Kr. 2 160 000. [21]) Kuoletus 540 000 kr. vuodessa, 1/10 1939 lukien. [22]) Kuoletus 9 415 000 mk vv. 1942—44, 9 425 000 mk v. 1945. [23]) Kuoletus 704 760 mk vuodessa. [24]) Kuoletus 10 milj. mk vuodessa. [25]) Kuoletus 16 milj. mk vuodessa. [26]) Kuoletus 1 033 500 mk vuodessa. [27]) Kuoletus 932 100 mk vuodessa. [28]) Kuoletus 800 000 mk vuodessa. [29]) Kuoletus 500 000 mk vuodessa.

[1]) Efter avdrag av kapitalrabatt och provision (men icke av lånekostnader, såsom tryckning av obligationer o. dyl., i den mån de påförts lånemedlen; se tab. 274). [2]) Kr. 5 000 000. [3]) Ursprungliga amorteringsvillkor: 2 500 000 kr. amorteras genom årliga annuiteter under åren 1936—43; 2 500 000 kr. återbetalas år 1943. År 1937 ändrades amorteringsvillkoren så, att av det då återstående beloppet 805 000 kr. amorteras under ettvart av åren 1939—43. [4]) Ursprungl. 4.5 %; konverterat år 1938. [5]) Amortering 1 200 000 mk två gånger årligen från 2/1 1941. [6]) Under åren 1937—60. [7]) Kr. 2 000 000. [8]) Amortering 100 000 kr. två gånger årligen. [9]) Under åren 1938—60. [10]) Kapitalrabatten på den del av lånet, som använts för inlösen av 1909 års lån, 981 199 mk, icke avdragen. [11]) De till 1913 och 1916 års lån hörande, under år 1937 uppsagda och inlösta obligationerna övertagna av fonden och bokförda som lån åt staden, vilket lån amorteras enligt de ursprungliga lånevillkoren. [12]) Se not 12 å sid. 332. [13]) Kr. 8 800 000. [14]) Kapitalrabatten, 1.5 %, samt lånekostnaderna erlagda ur anslaget för provisioner o. a. kostnader. [15]) Amortering 800 000 kr. om året från 1/9 1943. [16]) Kr. 4 700 000. [17]) Lånet återbetalas med 700 000 kr. 1/9 1939, 1 200 000 kr. 1/9 1940, 1 300 000 kr. 1/9 1941 och 1 500 000 kr. 1/9 1942. [18]) Kr. 4 840 000. [19]) Amortering 440 000 kr. om året från 1/10 1943. [20]) Kr. 2 160 000. [21]) Amortering 540 000 kr. om året från 1/10 1939. [22]) Amortering 9 415 000 mk under åren 1942—44, 9 425 000 mk år 1945. [23]) Amortering 704 760 mk om året. [24]) Amortering 10 milj. mk om året. [25]) Amortering 16 milj. mk om året. [26]) Amortering 1 033 500 mk om året. [27]) Amortering 932 100 mk om året. [28]) Amortering 800 000 mk om året. [29]) Amortering 500 000 mk om året.

274. Kaupungin vuosina 1876—1948 otettamat kuoletuslainat käytön mukaan
Av staden åren 1876—1948 upptagna amorteringslån efter användning

	Tarkoitus, johon laina käytettiin Ändamål, för vilket lånet använts	Vuosi, jolloin laina otettiin • Året, då lånet upptogs							
		1876—92 [1]	1898—1902 [1]	1909—13 [1]	1916—17 [1]	1919—24 [1]	1930—34 [1]	1935—38 [2]	1939 [3]
		Mk							
1	Kansakoulut • Folkskolorna	198 623	574 000	—	—	—	—	—	—
2	Sairaanhoito • Sjukvården	264 767	400 000	6 557 712	187 000	16 997 343	17 800 000	—	—
3	Köyhäinhoito • Fattigvården	135 493	75 000	2 073 340	519 215	4 220 097	—	—	—
4	Palolaitos • Brandverket	294 000	—	375 000	700 000	399 953	—	—	—
5	Kadut, torit, tiet, sillat ja viemärit • Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler	159 470	—	2 260 500	4 357 935	4 500 000	6 344 599	—	—
6	Puhdistuslaitokset • Reningsstationerna	—	—	—	—	2 660 160	10 039 771	—	—
7	Satamat • Hamnarna	1 677 488	1 454 999	2 439 351	6 441 818	31 989 528	114 757 281	20 719 999	[6] 32 648 413
8	Tulli- ja pakkahuoneet sekä tavaravajat • Tull- och packhus samt varuskjul	480 000	870 000	—	562 000	363 317	—	8 310 000	—
9	Kauppahallit • Saluhallarna	210 000	300 000	470 000	—	—	—	—	—
10	Teurastamo • Slakthuset	—	—	470 410	—	—	36 300 000	—	—
11	Työväenasunnot ja yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen • Arbetarbostäder och befrämjande av allmännyttig byggnadsverksamhet	—	1 000 000	2 067 645	5 827 856	22 602 830	17 510 296	1 000 000	—
	Tekniset laitokset • De tekniska verken								
12	Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	3 050 000	2 093 287	3 742 340	3 254 936	9 281 766	38 045 612	23 199 960	34 377 993
13	Kaasulaitos • Gasverket	—	1 400 000	5 067 892	266 374	6 562 471	26 336 618	1 575 100	2 414 932
14	Sähkölaitos • Elektricitetsverket	—	2 500 000	7 820 782	3 187 098	12 109 113	67 411 964	12 482 595	21 378 950
	Maatilojen ja -alueiden sekä talojen ja tonttien osto • Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter								
15	Kaupungissa • Inom staden	287 000	1 517 000	2 837 000	275 610	8 075 257	47 282 567	4 936 396	2 000 000
16	Kaupungin ulkopuolella • Utom staden	—	500 000	649 108	9 046 943	10 112 187	57 143 915	—	10 750 000
17	Suomen valtion ja kaupungin välinen tilusvaihto • Ägobyte mellan statsverket och staden	—	—	—	—	—	14 366 542	—	—
18	Osakkeiden osto • Inköp av aktier	—	—	4 705 008	2 912 879	23 869 000	22 977 700	—	[9] 95 000 000
19	Rautatiet • Järnvägar	—	—	1 043 000	2 669 000	1 373 838	2 350 453	—	—
20	Vanhojen lainojen lunastaminen konvertoimistarkoituksessa • Inlösen av äldre lån i konverteringssyfte	380 812	1 368 756	—	—	—	119 364 837	467 984 768	—
21	Muut tarkoitukset • Övriga ändamål	58 000	—	[10] 319 992	1 324 053	38 275 614	49 602 795	199 255 861	—
22	Käyttämättömät lainavarat • Odisponerade lånemedel	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Lainakustannukset • Lånekostnader	7 421	63 978	29 485	9 783	373 026	—	—	—
24	Pääomanalennus • Kapitalrabatt	346 926	876 980	3 342 435	457 500	22 451 500	41 875 050	6 835 321	1 429 712
25	Yhteensä • Summa	7 550 000	14 994 000	46 271 000	42 000 000	216 217 000	689 510 000	746 300 000	200 000 000

	Tarkoitus, johon laina käytettiin Ändamål, för vilket lånet använts	Vuosi, jolloin laina otettiin • Året, då lånet upptogs					
		1941 [4]	1943	1946 [5]	1948		
		Mk					
1	Kansakoulut • Folkskolorna	—	—	—	—	1	
2	Sairaanhoito • Sjukvården	—	—	—	—	2	
3	Köyhäinhoito • Fattigvården	—	—	—	—	3	
4	Palolaitos • Brandverket	—	—	—	—	4	
5	Kadut, torit, tiet, sillat ja viemärit • Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler	—	—	—	—	5	
6	Puhdistuslaitokset • Reningsstationerna	—	—	—	—	6	
7	Satamat • Hamnarna	39 916 272	[7] 70 690 000	[8] 21 050 000	—	7	
8	Tulli- ja pakkahuoneet sekä tavaravajat • Tull- och packhus samt varuskjul	—	—	—	—	8	
9	Kauppahallit • Saluhallarna	—	—	—	—	9	
10	Teurastamo • Slakthuset	856 860	—	—	—	10	
11	Työväenasunnot ja yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen • Arbetarbostäder och befrämjande av allmännyttig byggnadsverksamhet	22 000 000	19 000 000	—	—	11	
	Tekniset laitokset • De tekniska verken						
12	Vesijohtolaitos • Vattenledningsverket	14 141 879	—	13 541 553	—	12	
13	Kaasulaitos • Gasverket	13 528 613	—	5 000 000	—	13	
14	Sähkölaitos • Elektricitetsverket	19 312 322	23 160 710	10 150 000	—	14	
	Maatilojen ja -alueiden sekä talojen ja tonttien osto • Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter						
15	Kaupungissa • Inom staden	—	—	—	—	15	
16	Kaupungin ulkopuolella • Utom staden	—	—	—	—	16	
17	Suomen valtion ja kaupungin välinen tilusvaihto • Ägobyte mellan statsverket och staden	—	—	—	—	17	
18	Osakkeiden osto • Inköp av aktier	—	—	—	—	18	
19	Rautatiet • Järnvägar	—	—	—	—	19	
20	Vanhojen lainojen lunastaminen konvertoimistarkoituksessa • Inlösen av äldre lån i konverteringssyfte	37 670 000	—	—	—	20	
21	Muut tarkoitukset • Övriga ändamål	[11] 11 852 916	—	—	—	21	
22	Käyttämättömät lainavarat • Odisponerade lånemedel	4 391 138	— 15 100 710	308 310 447	20 000 000	22	
23	Lainakustannukset • Lånekostnader	—	—	—	—	23	
24	Pääomanalennus • Kapitalrabatt	—	2 250 000	—	—	24	
25	Yhteensä • Summa	163 670 000	100 000 000	358 052 000	20 000 000	25	

[1]) Erittely: ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 348. [2]) Erittely: ks. v:n 1946/47 vuosikirjan taul. 312. A. o. lainojen nimellisarvot ja lainanottovuosi ilmenevät taul. 273. [3]) Tähän sisältyy v:n 1939 I laina, 100 milj. mk ja v:n 1939 II laina, 100 milj. mk. [4]) Tähän sisältyy v:n 1941 I laina, 37 670 000 mk ja v:n 1941 II laina, 126 milj. mk. [5]) Tähän sisältyy v:n 1946 I laina, 150 milj. mk, v:n 1946 II laina, 151 260 000 mk sekä v:n 1945 rakennuslaina, 23 492 000 mk ja v:n 1946 rakennuslaina 33 300 000 mk. [6]) Tästä jäänmurtajan hankkimiseen 3 350 000 mk. [7]) Tästä satamahinaaja-jäänsärkijän hankkimiseen 5 600 000 mk. [8]) S:n 10 milj. mk. [9]) Ab M. G. Stenius nimisen yhtiön osakekannan ostoon. [10]) V:n 1913 lainan emittoimaton määrä. [11]) Väestönsuojelutöihin 7 253 000 mk sekä työtupien ja elintarvikekeskuksen uudisrakennukseen 4 600 000 mk.

[1]) Specifikation se 1936 års årsbok tab. 348. [2]) Specifikation se 1946/47 års årsbok tab. 312. Lånens nominella belopp och det år de upptogos framgår av tab. 273. [3]) Häri ingå 1939 års I lån med 100 milj. mk och 1939 års II lån med 100 milj. mk. [4]) Häri ingå 1941 års I lån med 37 670 000 mk och 1941 års II lån med 126 milj. mk. [5]) Häri ingå 1946 års I lån med 150 milj. mk, 1946 års II lån med 151 260 000 mk samt byggnadslånet av år 1945 med 23 492 000 mk och byggnadslånet av år 1946 med 33 300 000 mk. [6]) Därav för anskaffning av en isbrytare 3 350 000 mk. [7]) Därav för anskaffning av en hamnbogserbåt och isbrytare 5 600 000 mk. [8]) D:o 10 milj. mk. [9]) För inköp av aktiestocken i Ab. M. G. Stenius. [10]) Icke emitterat belopp av 1913 års lån. [11]) För befolkningsskyddsarbeten 7 253 000 mk och för arbetsstugornas och livsmedelscentralens nybyggnad 4 600 000 mk.

275. Kaupungin vakautettu velka vuosina 1885—1948
Stadens konsoliderade gäld åren 1885—1948

Vuosi ja laina År och lån	Saldo tammikuun 1 p:nä Saldo den 1 januari	Kuoletus vuoden kuluessa Amortering under året	Vuoden korko Årets ränta	Saldo joulukuun 31 p:nä Saldo den 31 december
	Mk			
1948				
Obligatiolaina Obligationslån				
v. 1909 år 1909	29 623 500	1 611 700	1 152 706	28 011 800
v. 1917 år 1917	20 479 000	619 000	921 556	19 860 000
v. 1930, I år 1930, I..	237 452 000	12 834 000	15 229 562	224 618 000
v. 1933, III år 1933, III..	25 600 000	1 600 000	1 134 002	24 000 000
v. 1934, I år 1934, I..	12 520 000	785 000	545 738	11 735 000
v. 1934, II år 1934, II.	101 190 000	3 720 000	5 013 626	97 470 000
v. 1935, I år 1935, I..	44 180 000	2 415 000	2 363 487	41 765 000
v. 1935, II år 1935, II..	12 360 000	3 905 000	572 413	8 455 000
v. 1935, IV år 1935, IV..	7 200 000	2 400 000	363 001	4 800 000
v. 1935, V år 1935, V..	40 850 000	2 300 000	2 042 500	38 550 000
v. 1936, I år 1936, I..	7 026 000	2 342 000	289 823	4 684 000
v. 1936, II år 1936, II..	71 730 000	3 660 000	3 586 499	68 070 000
v. 1937, I år 1937, I..	70 525 000	3 725 000	3 173 624	66 800 000
v. 1938, I år 1938, I..	56 208 000	9 368 000	1 967 278	46 840 000
v. 1938, II år 1938, II..	30 914 400	5 152 400	1 262 337	25 762 000
v. 1939, I år 1939, I..	83 670 000	2 475 000	3 765 150	81 195 000
v. 1939, II år 1939, II..	78 540 000	3 320 000	3 926 999	75 220 000
v. 1941, II år 1941, II..	88 240 000	7 680 000	5 064 000	80 560 000
v. 1943 år 1943	80 030 000	5 630 000	4 001 500	74 400 000
v. 1946, I år 1946, I..	140 000 000	10 000 000	7 425 000	130 000 000
v. 1946, II år 1946, II..	116 060 000	16 000 000	13 440 000	[1] 119 260 000
Ent. Helsingin makasiini oy:n lainat F.d. Helsingfors magasins ab:s lån				
v. 1935 år 1935	7 900 000	800 000	434 500	7 100 000
v. 1939 år 1939	6 000 000	500 000	300 000	5 500 000
Kommunen Brändö villastad år 1922	481 000	89 000	19 240	392 000
Haagan kauppala v. 1935 • Haga köping år 1935	2 560 736	284 488	136 982	2 276 248
Valtiolainoja työväenasuntoja varten • Statslån för arbetarbostäder	989 933	164 249	29 698	825 684
Valtiolainoja tuberkuloottisten asuntoja varten • Statslån för bostäder åt tuberkulösa	243 892	17 177	10 975	226 715
Valtiolaina pikataloasuntoalueita varten v. 1945 • Statslån för snabbhusbebyggelse år 1945 ..	22 082 480	704 760	547 657	21 377 720
Valtiolaina kunnallisia asuinrakennuksia varten v. 1946 • Statslån för kommunala bostadsbyggnader år 1946	32 266 500	1 033 500	800 203	31 233 000
Valtiolaina pienasuntotaloja varten v. 1948 • Statslån för småbostadshus år 1948	—	—	—	20 000 000
Liitoskuntien rakennuslainat • De inkorporerade kommunernas byggnadslån	5 566 628	108 450	250 856	5 458 178
Yhteensä • Summa	1 432 489 069	105 243 724	79 770 912	1 366 445 345

Vuosi År	Saldo joulukuun 31 p:nä Saldo den 31 december
	Mk
1885..	3 318 370
1890..	3 870 906
1895..	8 223 591
1900..	12 655 200
1905..	19 757 800
1910..	34 751 420
1915..	61 944 061
1920..	183 212 942
1925..	304 506 811
1926..	300 124 053
1927..	293 789 075
1928..	285 746 415
1929..	277 377 513
1930..	628 288 836
1931..	614 913 832
1932..	692 468 343
1933..	750 993 844
1934..	805 965 055
1935..	850 145 775
1936..	1 241 319 008
1937..	1 246 966 260
1938..	1 288 343 057
1939..	1 242 832 723
1940..	1 376 759 117
1941..	1 444 483 805
1942..	1 396 240 391
1943..	1 356 772 293
1944..	1 277 270 640
1945..	1 243 962 777
1946..	1 471 491 627
1947..	1 432 489 069
1948..	1 366 445 345

[1]) Vuoden aikana kertynyt 19 200 000 mk.
[1]) Under året influtit 19 200 000 mk.

Muist.: Ulkomaan rahana maksettavat lainat on vv. 1885—1935 merkitty niiden nimellisarvoon Suomen markoissa. V:sta 1936 lähtien ne on merkitty uusiin arvoihin siten, että puntamääräinen laina on merkitty kurssiin 227 mk, dollarilaina kurssiin 46 mk sekä kruunulainat kurssiin 11: 71.

Anm.: I utländskt mynt betalbara obligationer äro för åren 1885—1935 upptagna till nominalvärdet i finska mark. Fr. o. m. år 1936 ha de upptagits till nya värden sålunda, att lånet i pund omräknats enligt kurs 227 mk, dollarlånet enligt kurs 46 mk och kronlånen enligt kurs 11: 71.

276. Kaupungin omat rahastot vuosina 1939—48
Stadens egna fonder åren 1939—48

1948	Käyttörahasto Kassaförlagsfonden	Verotasausrahasto Skatteutjämningsfonden	Autovakuutusrahasto Automobilförsäkringsfonden	Yleishyöd. rakennustoim. edist.-lainarahasto Lånefonden för främj. av allmännyttig byggnadsverks.	Kulosaaren siltarahasto Brändö brofond	Uuden kaupungintalon rakentamista varten För uppförande av nytt stadshus	Stora ja Lilla Hamnholmen nim. saarten hoitoa ja valvontaa varten För underhåll o. övervakning av Stora och Lilla Hamnholmen	Ruotsalaisten lahjatalojen rahasto Fond för svenska gåvohus	Kaikki rahastot Samtliga fonder
	Markkaa • Mark								
Pääoma vuoden alkaessa • Kapital vid årets början	100 000 000	103 760 867	3 662 097	32 397 250	12 697 076	2 437 515	166 450	295 892	255 417 147
Pääoman lisäys • Kapitalökning	—	4 469 602	69 500	—	—	130 607	4 050	—	4 673 759
Korkovaroja • Räntemedel									
Siirtoja • Överföringar	400 000 000	—	698 080	—	—	—	—	—	400 698 080
Pääomanvähennys • Kapitalminskning	—	—	145 389	—	—	—	—	—	145 389
Pääoma vuoden päättyessä Kapital vid årets utgång	*500 000 000*	*108 230 469*	*4 284 288*	*32 397 250*	*12 697 076*	*2 568 122*	*170 500*	*295 892*	*660 643 597*
Siitä sijoitettu • Därav placerat i									
Kaupunginkassaan • Stadskassan	500 000 000	74 193 929	2 872 238	1 885 667	12 697 076	—	80 500	295 892	592 025 302
Obligatioihin • Obligationer	—	34 036 540	1 412 050	—	—	2 568 122	90 000	—	38 106 712
Kiinnityslainoihin • Inteckningslån	—	—	—	30 511 583	—	—	—	—	30 511 583
31/12 1947	100 000 000	103 760 867	3 662 097	32 397 250	12 697 076	2 437 515	166 450	295 892	255 417 147
» 1946	100 000 000	99 465 177	3 258 604	32 397 250	12 697 076	2 334 165	162 400	295 892	250 610 564
» 1945	100 000 000	94 790 883	2 944 254	32 397 250	12 697 076	2 230 815	158 350	279 230	245 497 858
» 1944	100 000 000	67 825 808	2 776 763	32 397 250	11 437 298	2 127 465	154 300	233 253	216 952 137
» 1943	100 000 000	64 879 959	2 486 004	32 397 250	10 661 802	2 024 115	150 250	166 819	212 766 199
» 1942	100 000 000	62 042 629	2 175 295	32 397 250	9 625 359	2 000 000	145 750	—	208 386 283
» 1941	100 000 000	59 265 076	2 039 616	32 397 250	8 857 891	2 000 000	141 250	—	204 701 083
» 1940	100 000 000	79 808 643	1 819 032	22 397 250	7 921 416	2 000 000	136 750	—	214 083 091
» 1939	100 000 000	76 983 299	1 510 638	10 397 250	7 293 485	2 000 000	132 250	—	198 316 922

277. Kaupungin omistamat arvopaperit sekä niiden kirjattu arvo vuosien 1910—48 päättyessä

Värdepapper i stadens ägo och deras bokförda värde vid utgången av åren 1910—48

A. Katsaus vuosiin 1910—48 • Översikt för åren 1910—48

Vuosi År	Kaupunginkassa • Stadskassan			Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna				Kaikkiaan Totalsumma
	Obligatioita Obligationer	Osakkeita ja osuuskirjoja Aktier och andelsbevis	Yhteensä [1]) Summa [1])	Obligatioita Obligationer	Osakkeita Aktier	Velkakirjoja Skuldsedlar	Yhteensä Summa	
	Kirjattu arvo [2]) • Bokfört värde [2]) 1 000 mk							
31/12 1910	361	130	491	44	236	2 648	2 928	3 419
1915	450	4 842	5 292	503	593	2 782	3 878	9 170
1920	5 651	22 936	28 587	2 665	1 676	6 521	10 862	39 449
1925	21 664	17 107	38 771	2 617	2 278	12 554	17 449	56 220
1930	33 026	31 906	64 932	2 867	3 231	15 615	21 713	86 645
1935	76 818	59 298	136 116	4 807	3 450	16 914	25 171	161 287
1940	295 638	152 650	448 288	10 210	3 642	13 191	27 043	475 331
1945	277 177	34 860	312 037	11 381	4 002	10 524	25 907	337 944
1946	242 920	49 191	292 111	11 127	4 061	12 599	27 787	319 898
1947	224 569	65 935	290 504	11 065	4 126	13 279	28 470	318 974
1948	175 596	73 302	248 898	9 365	4 197	15 253	28 815	277 713

[1]) Tähän eivät sisälly myytyjen tonttien erääntymättömästä lunastushinnasta annetut velkakirjat eivätkä rakennuslainojen ja eräille laitoksille ja yhtymille annettujen lainojen velkakirjat. [2]) Ostettujen arvopaperien kirjattu arvo=ostohinta.

[1]) Häri ingå ej skuldsedlar, som utfärdats å utestående tomtlösen, ej heller skuldsedlar å byggnadslån samt å lån åt diverse inrättningar och sammanslutningar. [2]) Inköpta värdepappers bokföringsvärde=inköpspriset.

B. Erikoistietoja vuodelta 1948 • Detaljuppgifter för år 1948

Kaupunginkassa • Stadskassan *Obligatioita • Obligationer*	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Helsingin kaupungin laina v:lta • Helsingfors stads lån av år			
1909	•	885 300	686 350
1930 I	•	136 712 000	136 771 060
1933 III	•	90 000	90 000
1934 I	•	40 000	30 000
1934 II	•	335 000	268 000
1935 I	•	1 105 000	1 031 750
1935 II	•	155 000	142 250
1935 V	•	50 000	40 000
1936 II	•	145 000	116 000
1937 I	•	35 000	26 250
1938 I	•	1 378 852	1 409 760
1938 II	•	233 908	234 960
1939 I	•	1 830 000	1 522 050
1941 II	•	8 535 000	8 493 050
1946 I	•	10 000 000	9 750 000
Suomen valtion sotavahinkolaina v:lta 1920 • Finska statens krigsskadelån av år 1920 (5 1/2 %)	•	213 200	213 000
Suomen valtion kruunulaina v:lta 1934 • Finska statens kronlån av år 1934 (4 1/2 %)	•	2 904 080	2 904 080
Suomen valtion korvausobligatiot v:lta 1942 R 2 • Finska statens ersättningsobligationer av år 1942 R 2 (4 %)	•	1 740 000	1 740 000
Suomen valtion isänmaan laina v:lta 1942 • Finska statens fosterlandslån av år 1942 (5 %)	•	996 000	978 500
Suomen valtion laina v:lta 1943 • Finska statens lån av år 1943 (5 %)	•	85 000	83 725
S:n v:lta 1944 II • D:o av år 1944 II (4 %)	•	99 700	118 800
Suomen valtion säästöpankkilaina v:lta 1943 • Finska statens sparbankslån av år 1943	•	1 963 650	1 899 831

Jatkoa • Fortsättning

	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Sotalaina v:lta 1944 I • Krigslånet av år 1944 I (3 1/2 %)	•	2 991 900	2 991 900
S:n v:lta 1945 II • D:o av år 1945 II (3 ½ %)	•	4 055 000	4 055 000
Suomen kiinteistöpankki oy:n laina v:lta 1917 • Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av år 1917 (4 1/2 %)	•	6 000	—
Yhteensä • Summa	•	*176 584 590*	*175 596 316*
Osakkeita • Aktier			
Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	50	6 000	6 000
Suomen kiinteistöpankki oy. • Fastighetsbanken i Finland ab.	1	200	200
Suomen sokeri oy. • Finska socker ab.	12	7 200	7 200
Etelä-Suomen voima oy. • Sydfinska kraft ab.	40 090	12 027 000	12 027 000
Oy. Mankala ab.	14 256	15 346 000	16 790 109
Oy. Abborfors ab.	4 010	4 010 000	4 010 000
Kymmene ab.	5	5 000	5 000
Esbo elektriska ab.	26	2 600	2 600
Vihdin sähkö oy.	250	25 000	25 000
Oy. Albergan sähkö	44	4 400	4 400
Oulunkylän sähkö oy. • Åggelby elektricitets ab.	474	330 900	330 900
Brändö Domus	2	36 000	36 000
Oy. Helsingin kansanasunnot • Ab. Helsingfors folkbostäder	4 800	960 000	960 000
Maanviljelijäin maitokeskus oy. • Jordbrukarnas mjölkcentral ab.	252	63 000	63 000
Asunto-oy. Kaisaniemenkatu 3	294	294 000	294 000
Asunto-oy. Sture • Bostads ab. Sture	30	150 000	150 000
Ab. Gräsviksgatan n:o 5	80	80 000	2 400 000
Helsingin perheasunnot oy.	298	2 980 000	2 980 000
Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 4 • Helsingfors stads byggnads ab. n:o 4	3 987	1 993 500	1 993 500
Kiljavannummen keuhkotautiparantola oy.	156	780 000	780 000
Asunto-oy. Sydväst	7	49 000	400 000
Oy. Renlund ab.	3	3 000	3 000
Asunto-oy. Sammatti (ent. Helsingin kaup. rakennus oy. n:o 3 • tidigare Helsingfors stads byggnads ab. n:o 3)	793	317 200	440 194
Maunulan kansanasunnot oy. • Månsas folkbostäder ab.	1 000	10 000 000	10 000 000
Maunulan pienasunnot oy. • Månsas småbostäder ab.	950	9 500 000	9 500 000
Oy. Lapinlahdenkatu 27	30	33 000	5 750 000
Yhteensä • Summa	*71 900*	*59 003 000*	*68 958 103*
Osuuskirjoja • Andelsbrev			
Helsingin puhelinyhdistys • Helsingfors telefonförening	783	117 450	117 450
Suomen messut, osuuskunta • Finlands mässa, andelslag	51	25 500	25 500
Osuuskunta Turvetuote	2 800	4 200 000	4 200 000
Nummelan puhelin oy.	2	400	400
Yhteensä • Summa	*3 636*	*4 343 350*	*4 343 350*
Velkakirjoja • Skuldsedlar	*1*	*45 000*	*45 000*
Kaikkiaan • Totalsumma	•	**239 975 940**	**248 942 769**
Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna			
Obligatioita • Obligationer			
Turun kaupungin laina v:lta 1935 • Åbo stads lån av år 1935 (5 1/2 %)	34	330 000	322 500
Valtion sotavahinkolaina v:lta 1920 • Statens krigsskadelån av år 1920 (5 1/2 %)	308	663 000	663 000
Suomen kiinteistöpankki oy:n lainat vv:lta 1917 ja 1924 • Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av åren 1917 och 1924 (4 1/2 %)	106	161 000	135 600
S:n v:lta 1928 • D:o av år 1928 (4 1/2 %)	1	5 000	5 000
S:n v:lta 1936 • D:o av år 1936 (4 1/2 %)	10	420 000	411 425
Kymmene aktiebolag, laina v:lta 1938; lån av år 1938 (4 1/2 %)	4	40 000	40 000
Helsingin kaup.laina v:lta 1917 • Helsingfors stads lån av år 1917 (4 ½ %)	201	1 058 000	658 272
S:n III v:lta 1933 • D:o III av år 1933 (4 ½ %)	2	20 000	19 875
S:n II v:lta 1934 • D:o II av år 1934 (5 %)	9	90 000	87 750
S:n I v:lta 1935 • D:o I av år 1935 (5 ½ %)	3	30 000	30 000
S:n II v:lta 1935 • D:o II av år 1935 (5 ½ %)	2	20 000	20 000
S:n II v:lta 1936 • D:o II av år 1936 (5 %)	17	385 000	371 833
S:n I v:lta 1937 • D:o I av år 1937 (4 ½ %)	20	170 000	170 000
S:n I v:lta 1939 • D:o I av år 1939 (4 ½ %)	1	10 000	9 750
S:n II v:lta 1939 • D:o II av år 1939 (5 %)	2	30 000	30 000

Jatkoa • Fortsättning

	Luku Antal	Nimellisarvo Nominellt värde Mk	Kirjattu arvo Bokfört värde Mk
Suomen valtion laina v:lta 1936 I • Finska statens lån av år 1936 I (4 ½ %)	326	3 130 000	3 099 175
S:n v:lta 1936 II • D:o av år 1936 II (4 ½ %)	2	20 000	14 000
S:n v:lta 1942 II • D:o av år 1942 II (5 %)	5	25 000	25 000
S:n v:lta 1944 • D:o av år 1944 (5 %)	37	1 353 000	1 312 470
S:n v:lta 1945 • D:o av år 1945 (5 %)	13	652 000	629 180
Suomen valtion isänmaan laina v:lta 1942 • Finska statens fosterlandslån av år 1942 (5 %)	6	33 000	33 000
Suomen asuntohypoteekkipankin obligatiolaina II v:lta 1937 • Finlands bostadshypoteksbanks obligationslån II av år 1937 (4 ½ %)	131	1 310 000	1 272 500
Oy. Maakiinteistöpankin laina v:lta 1936 • Ab. Landsfastighetsbankens lån av år 1936 (4 ¾ %)	1	5 000	5 000
Sekalaiset obligatiot • Diverse obligationer	11	•	252
Yhteensä • Summa	*1 252*	•	*9 365 582*
Osakkeita • Aktier			
Oy. Pohjoismaiden yhdyspankki • Ab. Nordiska föreningsbanken	15 760	1 576 000	2 300 510
Kansallis-osake-pankki	742	148 400	242 787
Helsingin osakepankki • Helsingfors aktiebank	75	7 500	8 442
Oy. Helsingin panttilainakonttori	1 830	183 000	183 000
Helsingfors pant ab	213	170 400	69 276
Tammerfors linne- och jernmanufaktur ab	42	175 200	165 005
Erinäisiä asunto-osakkeita • Diverse bostadsaktier	244	243 800	1 223 000
Oy. Valistus	23	2 300	2 450
Sekalaiset osakkeet • Diverse aktier	46	5 400	2 502
Yhteensä • Summa	*18 975*	*2 512 000*	*4 196 972*
Velkakirjoja • Skuldsedlar			
Korko • Ränta 6 ½—8 ½ %	—	—	15 155 200
7 ¾ %	—	—	97 500
Yhteensä • Summa	—	—	*15 252 700*
Kaikkiaan • Totalsumma	•	•	**28 815 254**
Kaikki arvopaperit • Samtliga värdepapper	•	•	**277 758 023**

278. Kaupungin hoitamat lahjoitusrahastot vuosina 1900—48
Av staden förvaltade donationsfonder åren 1900—48

Vuosi År	Uusia rahastoja ja lahjoituksia Nya fonder och donationer	Rahastojen lisäys kasvaneiden korkojen y. m. kautta Tillväxt av fonderna genom räntor m. m.	Suorituksia rahastojen pääomamäärästä Utbetalningar ur fondernas kapitalbelopp	Pääoma vuoden päättyessä Kapitalbelopp vid årets utgång	Siirtyviä korkoja vuoden päättyessä Balanserande räntor vid årets utgång
	Markkaa • Mark				
1900	80 853	20 185	700	1 908 916	•
1905	100	32 245	—	2 584 142	144 171
1910	4 971	64 566	31 692	3 382 965	204 199
1915	9 394	63 934	—	4 019 012	237 834
1920	5 006 853	147 453	—	11 671 075	694 885
1925	303 385	273 998	—	17 568 562	1 438 843
1930	207 415	624 712	—	21 219 045	2 020 535
1935	115 646	465 989	5 000	25 682 330	1 590 847
1940	15 114	520 554	5 000	28 752 732	1 519 619
1945	10 940	654 695	17 173	30 423 462	130 861
1946	119 841	758 833	—	31 302 136	671 762
1947	471 869	742 550	—	32 516 555	675 321
1948	608 426	945 410	2 570	34 067 821	1 180 291

279. Suoritukset kaupungin hoitamien lahjoitusrahastojen varoista vuosina 1944—48
Utbetalningar ur de av staden förvaltade donationsfondernas medel åren 1944—48

	1944	1945	1946	1947	1948
	Mk				
Kaupungille huoltotointa varten • Åt staden för vårdverksamheten	8 131	7 458	7 737	8 015	8 082
„ sairaanhoitoa varten „ „ för sjukvården	687	630	654	677	683
„ kansakouluja varten „ „ för folkskolorna	9 125	8 370	8 684	8 995	9 071
„ „Turvikin", „Tursteninä" ja „Alpin" kunnossapitoon „ „ för underhåll av „Turvik", „Tursten" och „Alpen"	2 752	2 525	2 619	2 713	2 736
Avustuksia: • Understöd åt:					
Varattomille kansakouluoppilaille • Medellösa folkskolelever	[1] 12 019	[1] 17 920	[1] 14 842	[1] 15 605	[1] 8 418
„ kauppiaanleskille • Medellösa handlandeänkor	209	191	199	205	208
„ naisille • Medellösa kvinnor	8 483	7 699	8 544	13 033	11 201
Kainoille köyhille • „Pauvres honteux"	52 865	52 705	60 357	15 254	14 337
Poliisikonstaapelien leskille ja lapsille • Poliskonstaplars änkor och barn	8 760	7 610	7 667	6 760	6 640
Turvattomille äideille ja lapsille • Värnlösa mödrar och barn	1 800	1 800	1 800	900	1 080
Köyhille lapsille • Fattiga barn	1 750	—	—	—	—
Muille varattomille • Övriga medellösa	43 579	47 270	41 056	32 617	43 953
Avustuksia ja matka-apurahoja kauppa-apulaisille • Understöd och resebidrag åt handelsbiträden	31 000	37 000	25 000	30 000	28 000
Avustuksia hyväntekeväisyysyhdistyksille: • Understöd åt välgörenhetsföreningar:					
Sokeain ystävät-yhdistys • Föreningen De blindas vänner	74 200	68 792	72 000	75 400	76 900
Suomen lastenhoitoyhdistys • Barnavårdsföreningen i Finland	10 397	9 569	9 968	10 305	10 387
„Lasten työkodit"-yhdistys • Föreningen „Arbetshem för barn"	26 530	27 714	29 894	29 734	29 741
Rouvasväenyhdistys • Fruntimmersföreningen	5 067	4 647	4 821	4 995	5 037
Raajarikkoisten avustamisyhd. • Fören. för lyttas bistånd	37 767	34 984	36 331	37 479	37 760
H:gin ukkokotiyhdistys • Föreningen Gubbhemmet i H:fors	16 280	7 279	7 552	7 823	7 889
Mariayhdistys • Mariaföreningen	2 285	2 096	2 175	2 253	2 272
Maitopisarayhdistys • Föreningen Mjölkdroppen	—	531	485	256	—
Toipumakoti-yhdistys • Föreningen Konvalescenthem	824	756	784	812	—
Kaupunkilähetykselle • Åt stadsmissionen	4 111	3 770	3 912	4 052	4 086
Hyvösen lastenkodin ylläp. • Underh. av Hyvönens barnhem	279 889	649 257	744 960	982 502	1 704 429
Opintomatkarahoja • Resestipendier	—	—	32 000	—	—
Opintorahoja ja palkintoja koululaisille • Stipendier och premier åt skolelever	[2] 7 057	[2] 54 935	[2] 35 398	[2] 33 586	[2] 32 980
Myötäjäisiä ja myötäjäiskirj. kork. ent. kansakoululaisille • Hemgifter och räntor å hemgiftsbrev åt forna folkskolel.	29 781	33 010	12 533	32 173	18 100
Lasten kesäsiirtoloiden ylläpito • Underhåll av sommarkolonier för barn	25 473	21 760	18 794	29 136	6 912
Säätiölle „Pro Helsingfors" • Åt stiftelsen „Pro Helsingfors"	50 105	45 885	47 605	49 316	49 728
Soitto-, sävellys- ja laulutaiteen edistämiseksi • För främjande av musik, komposition och sångkonst	64 951	80 413	88 412	76 440	77 490
Maalaus- ja kuvanveistotaiteen edistämiseksi • För främjande av måleri och skulptur	40 000	40 000	50 000	165 269	77 490
Kirjallisuuden edistämiseksi • För främjande av litteratur	74 951	70 413	73 412	76 440	77 490
Muihin tarkoituksiin • För övriga ändamål	132 946	54 491	33 428	11 421	237 758
Menoja kiinteistöistä ja asunto-osakkeista • Utgifter för fastigheter och bostadsaktier	191 870	482 047	564 178	709 111	1 192 054
Veroja • Skatter	—	—	—	—	—
Legaatteja ja eläkkeitä y. m. • Legat och pensioner m. m.	30 262	24 144	22 317	24 490	23 532
Yhteensä • Summa	1 285 906	1 907 671	2 070 118	2 497 767	3 806 444

[1]) Tähän sisältyy myös se osa (3/10) Anna Sinebrychoffin lahjoitusrahaston korkovaroista, joka oli tarkoitettu kansakouluoppilaille opintorahoiksi ja palkinnoiksi; nämä korkovarat olivat v. 1948 5 688 mk. [2]) Vrt. alav. 1.

[1]) Häri ingår även den del (3/10) av räntan å Anna Sinebrychoffs donationsfond, som avsetts för stipendier och premier åt folkskolelever; hela räntan utgjorde år 1948 5 688 mk. [2]) Jfr. not. 1.

280. Helsingin kaupungin leski- ja orpokassa vuosina 1942—49
Helsingfors stads änke- och pupillkassa åren 1942—49

Vuosi År	Jäseniä • Delägare							Eläkkeensaajat • Pensionstagare								
				Vuoden päättyessä Vid årets utgång				Uusia Nya		Poistuneita Avgångna				Vuoden päättyessä Vid årets utgång		
	Uusia Nya	Eronneita Avgångna	Kuolleita Döda	Tunti- tai viikkopalkalla Med tim- eller veckolön	Kuukausipalkalla Med månadslön	Yhteensä Summa	Siitä naisp. Därav kvinnl.	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Kuolleita Avlidna: Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Eläkkeensä menettäneitä Icke längre pensionsberättigade: Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Yhteensä Summa
1942	66	55	41	824	1 340	2 164	44	37	28	2	—	—	9	174	106	280
1943	80	21	33	832	1 358	2 190	47	33	17	2	—	—	14	205	109	314
1944	56	19	45	820	1 362	2 182	49	41	25	6	—	2	12	238	122	360
1945	139	76	36	779	1 430	2 209	49	39	27	—	—	6	12	271	137	408
1946	283	55	57	785	1 595	2 380	55	55	35	3	—	4	11	319	161	480
1947	196	72	37	787	1 680	2 467	61	34	24	2	—	2	17	349	168	517
1948	212	36	55	765	1 823	2 588	64	50	32	5	—	3	19	391	181	572
1949	523	33	35	991	2 052	3 043	70	33	12	6	—	3	16	415	177	592

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter					Ylijäämä Överskott	Pääoma Kapital 31/12
	Eläkemaksuja Pensionsavgifter	Kaup.osuus eläkkeisiin Stadens andel i erlagda pensioner	Korkoja y.m. [1] Räntor m.m. [1]	Yhteensä Summa	Kustannuksia Kostnader	Suoritettu eläkkeitä Erlagda pensioner	Kaup. osuus eläkemaks. Stadens andel i pensionsavgifter	Poistoja ja palautuksia Avkortningar och restitutioner	Yhteensä Summa		
	Mk										
1942	1 278 497	1 178 043	173 535	2 630 075	33 084	1 417 711	5 712	7 824	1 464 331	1 165 744	5 376 419
1943	1 344 527	1 608 694	322 790	3 276 011	45 591	1 883 879	—	1 253	1 930 723	1 345 288	6 721 707
1944	1 325 801	2 075 717	335 706	3 737 224	48 729	2 403 310	—	1 926	2 453 965	1 283 259	8 004 966
1945	1 440 257	5 444 738	444 201	7 329 196	73 447	5 839 060	—	30 906	5 943 413	1 385 783	9 390 749
1946	1 719 882	8 358 959	656 680	10 735 521	149 291	8 808 803	—	22 906	8 981 000	1 754 521	11 145 270
1947	1 983 952	10 232 082	1 161 188	13 377 222	154 815	10 722 170	—	43 851	10 920 836	2 456 386	13 601 656
1948	2 217 175	16 718 132	1 420 715	20 356 022	229 674	17 287 939	—	17 612	17 535 225	2 820 797	16 422 453
1949	3 011 591	20 335 416	1 883 818	25 230 825	284 437	20 956 660	—	22 921	21 264 018	3 966 807	20 389 260

[1]) V:sta 1947 sisältyy tähän myös Helsingin makasiini oy:n rahastosta siirretyt määrät.
[1]) Från år 1947 ingå från Helsingfors magasins ab:s fond överförda belopp.

281. Helsingin kaupungin huoltokassan [1]) toiminta vuosina 1940—49
Verksamheten vid Helsingfors stads intressekontor [1]) åren 1940—49

Vuosi År	Jäseniä Medlemmar	Maksettu • Utbetalt									Jäsenet nostaneet Medlemmarnas uttagningar	Saatava kaupungin-kassassa vuoden päättyessä Behållning i stadskassan vid årets utgång
		Veroja • Skatter: Kunnalle Till kommunen	Valtiolle Till staten	Kirkolle, Till kyrkan	Verojäämiä Skatteresters	Vakuutusmaksuja Försäkringspremier	Vuokria Hyror	Jäsenmaksuja Medlemsavgifter	Muita maksuja Andra utbetalningar	Maksuja kaikkiaan Summa utbetalningar		
		1 000 mk										
1940	1 563	3 800	1 500	172	130	300	—	—	—	5 902	•	482
1941	2 011	4 854	1 869	238	436	738	—	—	341	8 476	•	1 238
1942	1 946	5 048	3 305	257	100	409	—	—	257	9 376	•	604
1943	2 102	7 105	4 843	331	234	572	—	—	350	13 435	•	1 461
1944	2 618	7 517	3 683	407	443	527	—	—	404	12 981	•	3 365
1945	2 531	10 217	6 401	549	756	649	—	—	42	18 614	•	3 504
1946	2 962	20 572	2 028	893	1 008	1 254	—	—	32	25 787	•	5 814
1947	2 469	7 561	6 840	1 353	2 200	877	—	—	83	18 914	•	4 716
1948	2 500	958	5 112	1 906	962	1 144	—	—	109	10 191	•	13 552
1949	3 639	1 315	13 103	2 819	3 027	1 666	2 265	1 166	1 300	26 661	16 012	13 671

[1]) Kaupungin viranhaltijoita ja työntekijöitä varten. Vuoden 1948 loppuun rahatoimiston verohuoltotoimisto.
[1]) För stadens befattningshavare och arbetare. T.o.m. år 1948 drätselkontorets skatteintressekontor.

282. Stadion-säätiön talous vuosina 1940—49
Stadionstiftelsens finanser åren 1940—49

Vuosi År	Tulot • Inkomster						
	Stadion-tavara-merkeistä Av Stadion-varumärken	Valtion ja raha-arpajais-varoista Av statens och penninglotte-rietts medel	Kilpailuista Av tävlingar	Torni-käynneistä Av besök i tornet	Vuokrista Av hyror	Korkoja y. m. Räntor m. m.	Yhteensä Summa
	Mk						
1940	144 792	8 900 000	358 481	262 523	66 898	21 396	9 754 090
1941	267 632	—	27 665	55 816	156 777	29 753	537 643
1942	187 181	—	121 417	—	473 279	6 242	788 119
1943	139 264	—	290 281	—	457 307	[1] 318 270	1 205 122
1944	—	—	345 448	—	541 879	24 059	911 386
1945	—	—	1 210 289	809 127	912 872	[2] 2 748 659	5 680 947
1946	—	—	1 939 980	908 805	806 191	39 074	3 694 050
1947	—	—	3 251 116	1 078 008	755 569	89 752	5 174 445
1948	—	—	4 849 387	1 819 765	909 748	42 576	7 621 476
1949	—	—	4 341 397	1 369 445	1 098 590	156 970	6 966 402

Vuosi År	Menot • Utgifter			Ylijäämä Överskott	Omaisuus vuoden päättyessä Tillgångar vid årets utgång	Rakennustöihin käytetyt varat För byggnadsarbeten använda medel	
	Kulungit Omkostnader	Poistot Avskriv-ningar	Yhteensä Summa			Maastotyöt Terräng-arbeten	Rakennustyöt Byggnads-arbeten
	Mk						
1940	1 744 612	5 783 681	7 528 293	2 225 797	29 182 377	405 387	5 835 643
1941	880 100	3 377 645	4 257 745	–3 720 102	25 462 275	—	—
1942	888 616	3 201 293	4 089 909	–3 301 790	22 160 485	—	—
1943	974 484	3 213 067	4 187 551	–2 982 429	19 178 056	—	—
1944	935 295	3 300 000	4 235 295	–3 323 909	15 854 147	—	—
1945	[3] 5 113 613	500 000	5 613 613	67 334	15 921 481	—	—
1946	3 620 929	2 900	3 623 829	70 221	15 991 702	—	—
1947	5 109 138	35 890	5 145 028	29 417	16 021 119	—	—
1948	7 569 959	—	7 569 959	51 517	16 072 636	—	•
1949	6 931 407	27 387	6 958 794	7 608	16 080 244	—	•

[1]) Tähän sisältyy palautettuja sotavahinkovakuutusmaksuja 274 000 mk. [2]) Tähän sisältyy sotavahinkokorvaus 2 357 177 mk. [3]) Tähän sisältyy pommitusvaurioiden korjauskustannuksia 2 384 450 mk.

[1]) Inkl. återbetalade krigsskadeförsäkringspremier 274 000 mk. [2]) Inkl. krigsskadeersättning 2 357 177 mk. [3]) Inkl. 2 384 450 mk för reparation av bombskador.

Alaviitat ja muist. taul. 283 • Noter och anm. till tab. 283.

[1]) Kööpenhaminan (Frederiksberg ja Gjentofte mukaanl.) osalta tarkoittavat väkilukutiedot kaupungissa asuvaa väestöä, Tukholman henkikirjoitettua, Oslon kaupungista kotoisin olevaa, Helsingin kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä olevaa ja Göteborgin kirkonkirjoissa olevaa väestöä. Helsingin siviilirekisteriin kuuluvat kaikki ne, joita ei ole otettu kirkonkirjoihin, viimemainittujen käsittäessä kaikki paikallisten seurakuntien jäsenet, katsomatta siihen, asuvatko he seurakuntien alueilla tai niiden ulkopuolella, jonka tähden joukko kaupungin ulkopuolella asuvia on rekisteröity Helsingissä. Tästä samoinkuin siitä seikasta, että poismuuttaneista henkilöistä olevat tiedot ovat epätäydelliset, aiheutuu, että siten saatu Helsingin väkiluku on liian suuri. Tämä on huomattava arvosteltaessa seuraavissa taulukoissa olevia mainittua kaupunkia koskevia suhdelukuja. [2]) Ennakkotietoja. [3]) Todellinen väestönlisäys oli 16 382 henkilöä (2.4 %). Erotus johtuu teknillisestä menettelystä n. 3 000 ulkomaiseen kansalaiseen nähden. [4]) 1/12 1943 suoritetun väestönlaskennan mukaan arvioitu luku. [5]) Mukaanluettuina Kulosaari, Haagan kauppala, Huopalahden ja Oulunkylän kunnat sekä se osa Helsingin maalaiskuntaa, joka liitettiin Helsinkiin tammikuun 1 p:nä 1946 (25 475 as.). [6]) M.l. Västra Frölunda niminen kaupunginosa, joka liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1945 (13 059 henk.). [7]) M.l. Backa niminen kaupunginosa joka liitettiin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1948 (4 202 henk.). [8]) M.l. Hässelbyn huvilakaupungin kauppala sekä ne osat Spångan kunnasta, jotka liitettiin kaupunkiin 1/1 1949 (15 123 henk.) [9]) M.l. Aker, joka liitettiin kaupunkiin 1/1 1948. [10]) M.l. se Säven osa, joka liitettiin kaupunkiin 1/1 1949 (5 henk.). [11]) V:sta 1947 alkaen lasketut luvut.

[1]) För Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) avse folkmängdssiffrorna den bofasta befolkningen, för Stockholm den mantalsskrivna, för Oslo den hemmahörande, för Helsingfors den kyrkskrivna jämte den i civilregistret upptagna befolkningen och för Göteborg den kyrkskrivna befolkningen. Civilregistret i Helsingfors omfattar alla, som icke äro upptagna i kyrkoböckerna, under det dessa senare innefatta medlemmar av de lokala församlingarna, utan hänsyn tagen till om de bo inom eller utanför församlingarnas områden, varigenom en del utanför staden boende personer blir registrerad i Helsingfors. Detta förhållande i förening med bristfälliga uppgifter rörande avflyttade personer gör, att den sålunda beräknade folkmängdssiffran för Helsingfors blir för hög. Detta förhållande bör också beaktas vid bedömandet av de i följande tabeller för nämnda stad angivna relativtalen. [2]) Preliminära uppgifter. [3]) Den verkliga folkökningen utgjorde 16 382 personer (2.4 %). Skillnaden har förorsakats av mantalstekniskt förfarande beträffande ca 3 000 utländska medborgare. [4]) Beräknad siffra enl. folkräkningen den 1 dec. 1943. [5]) Inkl. Brändö villastad, Haga köping, Hoplaks och Äggelby kommuner samt den del av Helsinge kommun, som inkorporerades den 1 jan. 1946 (25 475 inv.). [6]) Inkl. Västra Frölunda, som inkorporerades den 1 jan. 1945 (13 059 inv.). [7]) Inkl. Backa, som inkorporerades den 1 jan. 1948 (4 202 inv.). [8]) Inkl. delar av Spånga kommun och Hässelby villastads köping, som inkorporerades den 1 jan. 1949 (15 123 inv.). [9]) Inkl. Aker, som inkorporerades den 1 jan. 1948. [10]) Inkl. ett område från Säve, som inkorporerades den 1 jan. 1949 (5 inv.). [11]) Fr.o.m. år 1947 beräknade siffror.

Muist.: Kaupunkien pinta-ala (maata) oli tammik. 1 p:nä 1948: Kööpenhamina (Frederiksberg ja Gjentofte mukaanluettuina) 10 869, Tukholma 13 708, Oslo 42 970, Helsinki 16 505 ja Göteborg 13 442 ha.

Anm.: Städernas landareal var den 1 januari 1948: Köpenhamn (inkl. Frederiksberg och Gjentofte) 10 869, Stockholm 13 708, Oslo 42 970, Helsingfors 16 505 och Göteborg 13 442 ha.

Pohjoismaiden osasto
Nordiska avdelningen

283. Väkiluku ja sen muutokset vuosina 1942—49
Folkmängden och dess förändringar åren 1942—49

	Väkiluku Folkmängd 1/1 [1]	Väestönlisäys Folkökning	Siitä • Därav		Vuotuinen väestönlisäys Årlig folkökning %		
			Syntyneiden enemmyys Nativitetsöverskott	Muuttovoitto Inflyttningsöverskott	Kaikkiaan Inalles	Syntyneiden enemmyys Nativitetsöverskott	Muuttovoitto Inflyttningsöverskott
Kööpenhamina • Köpenhamn							
1942	898 900	10 400	7 400	3 000	1.2	0.8	0.4
1943	909 300	5 100	8 900	— 3 800	0.6	1.0	— 0.4
1944	914 400	6 300	8 700	— 2 400	0.7	1.0	— 0.3
1945	920 700	18 000	7 800	10 200	2.0	0.9	1.1
1946	938 700	20 900	9 400	11 500	2.2	1.0	1.2
1947	959 600	6 500	8 900	— 2 400	0.7	0.9	— 0.2
1948	966 100	2 600	7 400	— 4 800	0.3	0.8	— 0.5
1949 [2]	968 700						
Tukholma • Stockholm							
1942	599 962	13 792	5 630	8 162	2.3	0.9	1.4
1943	613 754	20 425	6 719	13 706	3.3	1.1	2.2
1944	634 179	20 685	8 129	12 556	3.3	1.3	2.0
1945	654 864	16 737	8 036	8 701	2.6	1.2	1.4
1946	671 601	18 507	7 401	11 106	2.8	1.1	1.7
1947	[11] 690 108	[3] 13 171	[2] 6 562	[2] 9 820	[3] 1.9	[2] 1.0	[2] 1.4
1948	703 279	22 435	[2] 6 415	[2] 16 020	3.2	[2] 0.9	[2] 2.3
1949 [8]	725 714						
Oslo							
1942	274 839	— 6 191	246	— 6 437	— 2.3	0.1	— 2.4
1943	268 648	— 3 282	764	— 4 046	— 1.2	0.3	— 1.5
1944	265 366	64	1 429	— 1 365	0.0	0.5	— 0.5
1945 [4]	265 430	14 570	1 623	12 947	5.5	0.6	4.9
1946	280 000	6 578	2 699	3 879	2.3	0.9	1.4
1947	286 578	140 069	1 723	138 346	48.9	0.6	48.3
1948 [2] [9]	426 647	2 889	2 877	12	0.7	0.7	0.0
1949 [2]	429 536						
Helsinki • Helsingfors							
1942	322 291	2 409	149	2 260	0.7	0.0	0.7
1943	324 700	2 927	1 494	1 433	0.9	0.5	0.4
1944	327 627	3 565	1 177	2 388	1.1	0.4	0.7
1945	331 192	33 119	3 805	29 314	10.0	1.1	8.9
1946 [5]	364 311	7 351	4 983	2 368	2.0	1.4	0.6
1947	371 662	5 705	4 230	1 475	1.5	1.1	0.4
1948	377 367	4 109	4 022	87	1.1	1.1	0.0
1949	381 476						
Göteborg							
1942	283 183	2 663	2 444	219	0.9	0.8	0.1
1943	285 846	4 648	3 009	1 639	1.6	1.0	0.6
1944	290 494	18 854	3 153	15 701	6.5	1.1	5.4
1945 [6]	309 348	6 263	3 405	2 858	2.0	1.1	0.9
1946	315 611	9 952	3 373	6 579	3.1	1.1	2.0
1947	325 563	11 911	3 386	8 525	3.6	1.0	2.6
1948 [7]	337 474	6 509	3 493	3 016	1.9	1.0	0.9
1949 [2] [10]	343 983						

Alaviitat ovat siv. 343 • **Noterna** återfinnas på sid. 343.

Taulukoissa 283—305 julkaistut tiedot Kööpenhaminasta tarkoittavat, ellei muuta ole ilmoitettu, Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Gjentoften kuntia.

De i tabb. 283—305 meddelade uppgifterna för Köpenhamn avse, där annat ej säges, kommunerna Köpenhamn, Frederiksberg och Gjentofte.

284. Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet vuosina 1926—48
Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda åren 1926—48

	Keskiväkiluku Medelfolkmängd	Keskimäärin vuotta kohden Medeltal per år							Vuosittain 1 000 asukasta kohden Årligen på 1 000 invånare					Kuolleena syntyn. 100 synt. kohden Dödfödda på 100 födda	100 eläv. synt. oli avioliit. ulkopuol. Av 100 lev. födda voro utom äktensk.
		Vihkimislä Ing. äktenskap	Avioeroja Skilsmässor	Asumuseroja Hemskillnader	Elävänä syntyneitä Levande födda	Siitä avioliiton ulkopuolella Därav utom äktenskap	Kuolleena syntyneitä Dödfödda	Kuolleita [3]) Döda [3])	Vihkimislä Ing. äktenskap	Avioeroja Skilsmässor	Asumuseroja Hemskillnader	Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleita Döda		
Kööpenhamina Köpenhamn															
1926—30....	750 460	6 943	1 267	[2]) 1 465	11 601	2 363	293	8 995	9.3	1.69	[2]) 2.07	15.5	12.0	2.46	20.4
1931—35....	800 900	8 691	1 558	1 830	10 675	2 124	285	9 242	10.9	1.95	2.28	13.3	11.5	2.60	19.9
1936—40....	870 200	10 167	1 916	2 257	13 605	2 254	378	9 613	11.7	2.20	2.59	15.6	11.0	2.70	16.6
1941—45....	909 800	10 203	2 565	2 703	17 506	2 487	359	9 940	11.2	2.82	2.97	19.2	10.9	2.01	14.2
1945.....	926 100	10 228	2 898	2 705	19 046	2 525	344	11 279	11.0	3.13	2.92	20.6	12.2	1.77	13.3
1946.....	946 400	11 337	3 698	2 748	20 073	2 345	371	10 706	12.0	3.91	2.90	21.2	11.3	1.81	11.7
1947.....	960 300	11 602	3 441	2 492	19 245	2 326	357	10 362	12.1	3.58	2.60	20.0	10.8	1.82	12.1
1948 [1])	966 400	11 605	3 539	2 679	16 547	1 901	259	9 195	12.0	3.66	2.77	17.1	9.5	1.54	11.5
Tukholma Stockholm															
1926—30....	470 185	4 750	604	679	5 144	1 351	145	5 491	10.1	1.28	1.44	10.9	11.7	2.74	26.3
1931—35....	519 948	5 529	813	899	5 468	1 082	151	5 763	10.6	1.56	1.73	10.5	11.1	2.69	19.8
1936—40....	563 469	7 592	1 043	1 147	6 970	1 008	179	6 147	13.5	1.85	2.04	12.4	10.9	2.50	14.5
1941—45....	626 766	8 696	1 496	1 748	12 352	1 238	299	6 210	13.9	2.39	2.79	19.7	9.9	2.36	10.0
1945.....	663 074	9 128	2 021	2 252	14 866	1 621	376	6 830	13.8	3.05	3.40	22.4	10.3	2.47	10.9
1946.....	680 696	9 188	2 113	2 212	14 144	1 548	287	6 743	13.5	3.11	3.25	20.8	9.9	1.99	10.9
1947 [1])	696 694	8 503	2 141	•	13 380	1 373	306	6 818	12.2	3.07	•	19.2	9.8	2.24	10.3
1948 [1])	706 935	8 232	1 779	•	13 149	1 339	244	6 734	11.6	2.52	•	18.6	9.5	1.82	10.2
Oslo															
1926—30....	253 994	2 807	335	193	2 323	217	87	2 837	11.1	1.32	0.76	9.1	11.2	3.63	9.3
1931—35....	262 189	2 889	364	377	2 140	186	58	2 777	11.0	1.39	1.44	8.2	10.6	2.64	8.7
1936—40....	273 523	3 841	442	414	2 890	210	84	2 929	14.0	1.62	1.51	10.6	10.7	2.82	7.3
1941—45....	270 018	3 007	503	464	3 553	238	83	2 796	11.1	1.86	1.72	13.2	10.4	2.28	6.7
1945 [4])	272 715	3 443	615	602	4 323	225	91	2 700	12.6	2.26	2.21	15.9	9.9	2.06	5.2
1946.....	283 289	3 694	723	566	5 441	275	101	2 742	13.0	2.55	2.00	19.2	9.7	1.82	5.1
1947.....	287 789	3 698	736	653	4 632	240	96	2 909	12.8	2.56	2.27	16.1	10.1	2.03	5.2
1948.....	[5]) 426 000	4 786	880	779	6 568	325	109	3 691	11.2	2.07	1.83	15.4	8.7	1.61	4.9
Helsinki Helsingfors															
1926—30....	226 750	2 296	225	—	2 652	237	26	2 683	10.1	0.99	—	11.7	11.8	0.97	8.9
1931—35....	265 554	2 462	356	—	2 575	257	17	2 744	9.3	1.34	—	9.7	10.3	0.66	10.0
1936—40....	299 204	3 880	415	—	3 722	375	41	3 569	13.0	1.39	—	12.4	11.9	1.09	10.1
1941—45....	327 040	4 412	885	—	5 988	462	100	4 610	13.5	2.71	—	18.3	14.1	1.64	7.7
1945.....	335 014	5 006	1 544	—	7 621	558	96	3 816	14.9	4.61	—	22.7	11.4	1.24	7.3
1946.....	367 987	5 438	1 517	—	8 793	489	127	3 810	14.8	4.12	—	23.9	10.4	1.42	5.6
1947.....	374 515	4 827	1 369	—	8 179	493	119	3 949	12.9	3.65	—	21.8	10.5	1.43	6.0
1948.....	379 422	4 309	[1]) 1 109	—	7 872	485	95	3 850	11.4	2.92	—	20.7	10.1	1.19	6.2
Göteborg															
1926—30....	235 770	1 988	186	222	3 240	629	79	2 444	8.4	0.79	0.94	13.7	10.4	2.38	19.4
1931—35....	251 639	2 322	214	290	3 114	504	74	2 574	9.2	0.85	1.15	12.4	10.2	2.32	16.2
1936—40....	271 687	3 231	319	406	3 924	490	95	2 652	11.9	1.17	1.50	14.4	9.8	2.37	12.5
1941—45....	292 158	3 408	474	607	5 429	466	114	2 736	11.7	1.62	2.08	18.6	9.4	2.06	8.6
1945.....	312 479	3 658	635	770	6 331	575	130	2 926	11.7	2.03	2.46	20.3	9.4	2.01	9.1
1946.....	320 587	3 900	688	793	6 211	547	110	2 838	12.2	2.15	2.47	19.4	8.9	1.74	8.2
1947 [1])	329 418	3 554	•	•	6 466	553	108	3 080	10.8	•	•	19.6	9.3	1.64	8.8
1948 [1])	340 726	3 645	•	•	6 382	564	110	2 889	10.7	•	•	18.7	8.5	1.69	8.7

[1]) Ennakkotietoja. [2]) Luvut tarkoittavat ainoastaan Kööpenhaminaa ja Frederiksbergiä. [3]) Helsingin kohdalla kuolleeksi julistetut m.l. [4]) Laskettu väkiluku. [5]) M.l. Aker, joka liitettiin kaupunkiin 1/1 1948.

[1]) Preliminära uppgifter. [2]) Siffrorna avse endast Köpenhamn och Frederiksberg. [3]) För Helsingfors inkl. dödförklarade. [4]) Beräknad folkmängd. [5]) Inkl. Aker, som inkorporerades den 1 jan. 1948.

Muist.: Ks. taul. 283 alav. 1 (siv. 343).

Anm.: Se noten 1 till tab. 283 (på sid. 343).

285 Kaupunkiin ja kaupungista muuttaneet vuosina 1947 ja 1948
Inflyttade och utflyttade åren 1947 och 1948

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma [1] Stockholm [1]		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg [2]	
	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948
Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade	55 424	55 201	44 200	36 700	13 009	15 116	9 118	9 696	4 323	3 011
Kaupungista muuttaneet • Utflyttade	55 427	59 614	36 400	35 300	13 143	13 743	7 643	9 609		

[1]) Luvut tarkoittavat ajanjaksoja 2/11 1946—1/11 1947 ja 2/11 1947—1/11 1948. [2]) Muuttovoitto.
[1]) Siffrorna avse tiden 2/11 1946—1/11 1947 resp. 2/11 1947—1/11 1948. [2]) Inflyttningsöverskottet.

286. Väestö siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuosina 1930—46
Befolkning efter civilstånd och kön åren 1930—46

		Väkiluku [1]) Folkmängd [1])	I 000 asukkaasta oli • Av 1 000 invånare voro			
			Naimattomia Ogifta	Naineita Gifta	Leskiä Änklingar o. änkor	Eronneita Frånskilda
Kööpenhamina • Köpenhamn						
5/11 1935		*843 168*	*475*	*444*	*62*	*19*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	384 804	471	484	31	14
	Naisia • Kvinnor	458 364	479	411	87	23
15/6 1945		*927 404*	*429*	*479*	*63*	*29*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	427 068	428	519	31	22
	Naisia • Kvinnor	500 336	429	445	90	36
Tukholma • Stockholm						
31/12 1935		*534 236*	*516*	*403*	*57*	*24*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	237 486	498	452	30	20
	Naisia • Kvinnor	296 750	531	363	79	27
31/12 1945		*671 284*	*453*	*460*	*55*	*32*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	304 878	443	506	26	25
	Naisia • Kvinnor	366 406	462	422	78	38
Oslo						
1/12 1935		*268 966*	*538*	*370*	*67*	*25*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	120 488	524	415	38	23
	Naisia • Kvinnor	148 478	550	333	90	27
1/12 1942		*268 763*	*472*	*433*	*69*	*26*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	119 363	452	490	37	21
	Naisia • Kvinnor	149 400	487	388	95	30
Helsinki • Helsingfors						
27/11 1930		*219 842*	*581*	*342*	*66*	*11*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	93 200	568	401	23	8
	Naisia • Kvinnor	126 642	591	299	97	13
1/1 1946		*341 598*	*481*	*416*	*75*	*28*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	143 848	466	490	21	23
	Naisia • Kvinnor	197 750	492	362	115	31
Göteborg						
31/12 1935		*258 345*	*542*	*395*	*49*	*14*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	121 739	540	419	30	11
	Naisia • Kvinnor	136 606	544	374	67	15
31/12 1945		*315 611*	*460*	*469*	*50*	*21*
Siitä • Därav	Miehiä • Män	150 972	464	490	29	17
	Naisia • Kvinnor	164 639	457	450	69	24

[1]) Kööpenhaminan väkilukutiedot tarkoittavat v. 1935 todellista, läsnäolevaa väestöä, Tukholman kirkonkirjoissa olevaa, sekä Helsingin v. 1930 kaupungissa asuvaa ja v. 1946 henkikirjoitettua väestöä.
[1]) För Köpenhamn år 1935 den faktiskt tillstädesvarande befolkningen, för Stockholm den kyrkskrivna samt för Helsingfors år 1930 den bosatta och år 1946 den mantalsskrivna befolkningen.

Muist.: Asumuserossa elävät sisältyvät Oslon tiedoissa eronneisiin, Kööpenhaminan, Tukholman ja Göteborgin tiedoissa vihittyihin.
Anm.: Hemskilda äro för Oslo inräknade bland frånskilda, för Köpenhamn, Stockholm och Göteborg bland gifta.

287. Väestö iän mukaan vuosina 1930—46 • Befolkning efter ålder åren 1930—46

	Väkiluku [1] Folkmängd [1]	1 000 asukkaasta oli • Av 1 000 invånare voro i åldern						
		0—4	5—14	15—19	20—39	40—59	60—79	80—
		vuotiaita • år						
Kööpenhaminа • Köpenhamn								
5/11 1930	771 168	63	143	78	366	240	102	8
5/11 1935	843 168	59	126	76	378	248	105	8
5/11 1940	890 130	68	112	71	370	256	113	10
15/6 1945	927 404	75	122	56	346	267	124	10
Siitä • Därav Miehiä • Män	427 068	83	133	58	346	262	111	7
Naisia • Kvinnor	500 336	68	112	55	346	272	134	13
Tukholma • Stockholm								
31/12 1930	502 203	44	107	78	404	259	100	8
31/12 1935	534 236	46	94	66	401	280	105	8
31/12 1940	590 503	55	82	64	394	284	111	10
31/12 1945	671 601	85	87	49	373	278	118	10
Siitä • Därav Miehiä • Män	304 622	96	97	51	373	270	106	7
Naisia • Kvinnor	366 979	76	78	47	373	284	128	14
Oslo								
1/12 1930	256 353	41	126	84	399	233	107	10
1/12 1935	268 966	36	100	78	413	252	111	10
1/12 1942	268 763	44	79	58	381	299	127	12
3/12 1946	286 142	67	75	50	350	313	131	14
Siitä • Därav Miehiä • Män	128 261	78	85	56	348	310	113	10
Naisia • Kvinnor	157 881	59	67	46	352	315	144	17
Helsinki • Helsingfors								
27/11 1930	219 842	54	114	93	451	220	64	4
1/1 1946	341 598	86	104	62	382	273	88	5
Siitä • Därav Miehiä • Män	143 848	106	126	66	375	261	64	2
Naisia • Kvinnor	197 750	72	89	60	386	281	105	7
Göteborg								
31/12 1930	243 414	62	154	86	366	233	91	8
31/12 1935	258 345	57	132	82	373	254	94	8
31/12 1940	281 287	66	110	74	378	265	98	9
31/12 1945	315 611	84	110	60	354	272	110	10
Siitä • Därav Miehiä • Män	150 972	90	118	61	353	270	101	7
Naisia • Kvinnor	164 639	78	104	59	355	274	117	13

[1]) Ks. taul. 286 alav. 1. Tukholman väkiluku v. 1945 tarkoittaa henkikirjoitettua väestöä.
[1]) Betr. folkmängden se tab. 286 not 1. För Stockholm år 1945 den mantalsskrivna folkmängden.

288. Alkoholin myynti vuosina 1947—48 • Alkoholförsäljningen åren 1947—48

	Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors	
	1947	1948	1947	1948	1947	1948
Juomien myynti • Försålda drycker (1 000 l)						
Väkeviä juomia [1]) • Starka drycker [1])	8 649	8 910	5 822	5 639	4 252	3 992
Viinejä • Viner	3 550	3 236	1 201	1 455	826	829
Yhteensä • Summa	12 199	12 146	7 023	7 094	5 078	4 821
Siitä viinejä, % • Därav viner i %	29.1	26.6	17.1	20.5	16.3	17.2

[1]) Paloviina, konjakki, viski, erilaiset likööorit, punssi y.m.
[1]) Brännvin, konjak, whisky, likörer av olika slag, punsch m.m.

Muist.: Taulukko tarkoittaa sekä anniskelua että vähittäismyyntiä. Koska myyntipaikat ovat myös kaupunkien ympäristöjen asukkaiden käytössä ja tätä asiakasmäärää on vaikea arvioida ei voida tehdä vertailuja a.o. kaupungin väkilukuun. — Mallasjuomien myynnistä ei saada tietoja. — Kööpenhaminan ja Göteborgin tiedot puuttuvat.

Anm.: Tabellen avser såväl utskänkning som utminutering. — Då försäljningsställena även betjäna befolkningen i städernas omgivningar, vilkens storlek är svår att uppskatta, kan någon direkt jämförelse ej göras med folkmängden i resp. städer. — Angående försäljningen av maltdrycker kan uppgifter ej erhållas. — För Köpenhamn och Göteborg saknas uppgifter.

289. Rakennuskustannusindeksi vv. 1940—49 • Byggnadskostnadsindex åren 1940—49

1/1 1939 = 100	Kööpenhamina • Köpenhamn			Tukholma[1]) • Stockholm[1])			Oslo[3])			Helsinki[2]) • Helsingfors[2])		
	Rak. aineet Material	Työpalkat Löner	Kokonaiskustann. Total kostnad	Rak. aineet Material	Työpalkat Löner	Kokonaiskustann. Total kostnad	Rak. aineet Material	Työpalkat Löner	Kokonaiskustann. Total kostnad	Rak. aineet Material	Työpalkat Löner	Kokonaiskustann. Total kostnad
1940	125	104	118	125.5	105.3	117.1	—	—	—	121	106	117
1941	152	113	138	130.6	107.8	120.9	—	—	—	147	128	140
1942	168	118	150	144.9	105.8	127.3	—	—	—	179	137	164
1943	175	121	155	161.9	111.0	138.8	—	—	—	209	163	189
1944	180	123	159	162.6	111.3	139.2	—	—	—	232	177	207
1945	186	126	164	161.1	113.3	139.5	[4]) 163 1	[4]) 120.8	[4]) 145.3	256	205	232
1946	190	137	171	163.1	115.2	141.3	—	—	—	543	329	437
1947	204	143	182	165.1	119.9	144.5	[5]) 195.2	[5]) 128.3	[5]) 167.1	656	394	547
1948	229	146	199	174.8	128.1	153.2	•	•	•	973	663	872
1949	236	158	208	181.2	131.3	158.2	•	•	•	1 025	699	936

1) V:n 1940 tiedot tarkoittavat 1/10 ja v:n 1941 1/4. 2) I vuosinelj. 1939 = 100. 3) Syyskuu 1939 = 100. 4) Toukokuu. 5) Kesäkuu.
1) Siffrorna för 1940 avse 1/10 och 1941 1/4. 2) I kvartalet 1939 = 100. 3) September 1939 = 100. 4) Avser maj månad. 5) Avser juni månad.

Muist. Göteborg ei nykyään voi antaa vastaavia lukuja. — Laskelmien perustana ovat Kööpenhaminassa 5-kerroksisen asuinrakennuksen, Tukholmassa vuokratalon, Oslossa 2-perheen puutalon ja Helsingissä määrätyt vaatimukset täyttävän kivisen asuinrakennuksen rakennuskustannukset.

Anm. Uppgifter för Göteborg kunna f. n. ej lämnas. — Index omfattar i Köpenhamn byggnadskostnaderna för ett bostadshus med 5 våningar, i Stockholm för ett hyreshus, i Oslo för ett 2-familjshus av trä och i Helsingfors för ett vissa krav uppfyllande bostadshus av sten.

290. Koululaitos lukuvuonna 1947/48 • Skolväsendet läsåret 1947/48

Valtion ja kunnan koulut Statens och kommunens skolor	Kööpenhamina [1]) Köpenhamn [1])	Tukholma Stockholm	Oslo[3])	Helsinki [2]) Helsingfors [2])	Göteborg
Kouluja • Skolor	111	78	66	71	78
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	16	42	47	55	62
keski- ja reallkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	78	24	19	16	[3]) 12
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	17	12			4
Luokkia • Klasser	3 420	2 052	1 386	937	1 228
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	2 589	1 458	1 079	728	936
keski- ja reallkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	693	460	307	156	242
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	138	134		53	50
Opettajia • Lärare och lärarinnor	3 718	2 770	[10]) 1 572	1 169	1 653
Oppilaita • Elever	91 353	52 901	31 527	24 586	31 775
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	71 573	36 008	24 516	18 360	23 708
keski- ja reallkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	17 425	13 839	4 080	5 011	6 887
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	2 355	3 054	2 931	1 215	1 180
Yksityiset koulut • Privata skolor					
Kouluja • Skolor	29	31	10	53	10
niistä kouluja, joissa annettiin • därav skolor med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	15	[4]) 13	[4]) 2	[4]) 13	[4]) [8]) 5
keski- ja reallkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	9	9	[6]) 8	40	[7]) 3
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	5	9			2
Luokkia • Klasser	345	313	93	376	52
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	209	[4]) 134	[4]) 15	[4]) 33	[4]) 22
keski- ja reallkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	106	96	78	242	16
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	30	83		101	14
Opettajia • Lärare och lärarinnor	457	533	[10]) 214	792	[8]) 56
Oppilaita • Elever	7 258	5 837	2 228	11 207	1 057
niistä saivat • därav med					
kansakouluopetusta • folkskolundervisning	4 722	[4]) 2 127	[4]) 606	[4]) 842	[4]) 510
keski- ja reallkouluopetusta • mellan- och realskolundervisning	2 185	2 312	510	8 059	293
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	351	1 398	1 112	2 306	254
Kaikki koulut • Samtliga skolor					
Poikia • Gossar	49 474	29 357	17 292	17 489	16 467
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	1 498	2 700	2 210	1 626	891
Tyttöjä • Flickor	49 137	29 381	16 463	18 304	16 365
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	1 208	1 752	1 833	1 895	543

Alaviitat ovat siv. 355 • Noterna på sid. 355

291. Sairaalat vuosina 1946—47 • Sjukhus åren 1946—47

Yleiset sairaalat *Offentliga sjukhus*	Kööpenhamina [1]) Köpenhamn [1])		Tukholma Stockholm		Oslo [2])		Helsinki [3]) Helsingfors [3])		Göteborg [4])	
	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947
Sairaaloita • Antal sjukhus	19	19	25	25	10	10	11	11	9	9
Vak. potilaanpaikkoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	9 122	9 097	8 311	8 628	3 772	3 754	[5]) 3 634	[5]) 3 602	3 232	3 396
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	128 313	127 072	95 424	100 261	42 108	43 726	55 008	55 471	43 510	43 177
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	8 274	8 253	6 760	6 414	3 147	3 148	3 254	3 288	2 562	2 616
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	6 227	5 962	4 229	4 118	1 807	1 946	2 689	2 879	1 730	1 885
Sairaanhoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	[6]) 3 024 000	[6]) 3 012 000	2 467 541	2 341 076	1 148 424	1 149 237	1 187 612	1 200 089	935 309	954 884
Sairaanhoitopäiviä keskim. potilasta kohden Medeltal sjukvårdsdagar per patient	22.3	22.4	[7]) 25.9	[7]) 23.3	27.3	26.3	20.5	20.2	20.5	21.0
Yksityiset sairaalat *Privata sjukhus*										
Sairaaloita • Antal sjukhus	8	8	25	25	6	6	11	12	[8]) 2	[8]) 2
Vak. potilaanpaikkoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplats. vid årets slut	1 471	1 495	880	876	735	728	762	802	167	167
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita Under året intagna patienter	24 071	23 845	8 673	8 686	13 628	13 454	15 982	16 127	1 341	1 289
Potilaita keskim. päivässä • Medeltal patienter per dag	1 491	1 482	749	732	681	673	621	677	146	140
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna	824	810	366	383	247	227	280	288	76	86
Sairaanhoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet sjukvårdsdagar	[6]) 544 000	[6]) 541 000	273 264	267 099	244 379	240 912	226 797	247 012	53 375	51 064
Sairaanhoitopäiviä keskim. potilasta kohden Medeltal sjukvårdsdagar per patient	21.5	21.6	[7]) 31.5	[7]) 30.8	17.9	17.9	13.8	14.9	36.3	36.0

[1]) Monet sairaalat, m. m, valtionsairaala, vastaanottavat potilaita, jotka eivät asu Kööpenhaminassa; nämä potilaat sisältyvät esitettyihin lukuihin. [2]) Tähän on otettu ainoastaan ne sairaalat, joissa on yli 50 potilaanpaikkaa. [3]) Tähän eivät sisälly kaupungin osuudet sen ulkopuolella sijaitseviin keuhkotautiparantoloihin. Nämä osuudet vastaavat v. 1946 254 ja v. 1947 270 hoitopaikkaa kahdessa kuntayhtymien parantolassa; hoitopaikkojen hoitopäivien luku oli v. 1946 98 544 sekä v. 1947 102 390. [4]) Tähän sisältyy synnytyslaitoksen synnytysosasto. [5]) Tästä 180 ylimääräistä kunnallista potilaanpaikkaa. [6]) Pyöristettyjä lukuja. [7]) Laskettu vuoden kuluessa vastaanotettujen perusteella. [8]) Molemmat sairaalat omistaa kaupunki, mutta ne on perustettu lahjoitusvaroilla, ja niillä on omat hallituksensä.

[1]) Flere sjukhus, bl. a. statens sjukhus, mottaga även patienter, som icke äro bosatta i Köpenhamn; dessa patienter äro även medräknade. [2]) Endast sjukhus med mera än 50 patientplatser ha medtagits. [3]) Exkl. stadens andelar i tuberkulossanatorier utanför staden. Dessa andelar motsvara år 1946 254 och år 1947 270 vårdplatser i två interkommunala sanatorier, å vilka platser antalet sjukvårdsdagar år 1946 var 98 544 och år 1947 102 390. [4]) Inkl. barnbördshusets förlossningsavdelning. [5]) Härav 180 extra kommunala sjukplatser. [6]) Avrundade tal. [7]) Beräknat på grund av de under året intagna. [8]) Båda sjukhusen tillhöra staden, men äro grundade på donationer och stå under särskilda styrelser.

Muist.: Yleisillä sairaaloilla tarkoitetaan sekä valtion että kunnan omia sairaaloita samoin kuin valtion ja kunnan käyttämiä yksityisiä sairaaloita. Yksityisiin sairaaloihin on luettu myös suuret klinikat y. m. s., mutta ei lepokoteja y. m. s. Mielisairaaloita ei ole otettu huomioon, mutta sen sijaan kyllä kuntien keuhkotautiparantolat. Potilaiden luku tarkoittaa kaikkia vastaanotettuja potilaita riippumatta heidän asuinpaikastaan.

Anm.: Till offentliga sjukhus räknas såväl stats- som kommunala sjukhus samt ev. offentligt utnyttjade privata sjukhus och kliniker. Till privata sjukhus räknas större kliniker o. dyl., men icke konvalescenthem o. dyl. Kommunala tuberkulossanatorier ha medräknats, men däremot icke sinnessjukhus. Antalet patienter omfattar samtliga intagna patienter utan hänsyn till boningsort.

292. Katsaus teollisuuteen vuonna 1947
Översikt av industrin år 1947

	Työpaikkojen luku Antal arbetsställen	Virkamiehistöä Förvaltningspersonal	Työväkeä Arbetarpersonal	Tuotantoarvo Produktionsvärde
Kööpenhamina • Köpenhamn				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	[1]) 494	•	[1]) 15 467	749.4
Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	482	•	15 199	388.3
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	72	•	2 684	64.4
Puuteollisuus • Träindustri	126	•	2 531	55.3
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri	322	•	7 769	211.7
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri	605	•	32 135	760.8
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	191	•	4 704	323.6
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	353	•	8 909	223.5
Muu teollisuus • Annan industri	223	•	4 393	101.2
Yhteensä • Summa	[1]) 2 868	•	[1]) 93 791	2 878.2
Tukholma • Stockholm				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	211	1 857	7 856	513.0
Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	179	1 470	7 034	150.9
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	46	236	646	27.2
Puuteollisuus • Träindustri	89	266	1 096	24.1
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri	67	363	1 365	29.8
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri	689	10 925	32 998	773.6
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	98	1 845	2 791	155.2
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	244	3 711	10 746	239.0
Muu teollisuus [2]) • Annan industri [2])	3	1 133	1 574	107.2
Yhteensä • Summa	1 626	21 806	66 106	2 020.0
Helsinki • Helsingfors				Milj. mk.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	107	526	3 746	6 603.4
Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	198	867	5 739	2 408.6
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	49	464	2 889	1 018.8
Puuteollisuus • Träindustri	106	298	1 824	736.8
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri	52	231	1 198	528.9
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri	447	5 179	23 734	11 737.7
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	68	504	1 301	1 168.1
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	143	828	6 787	2 509.3
Muu teollisuus • Annan industri	24	492	1 026	883.7
Yhteensä • Summa	1 194	9 389	48 244	27 595.3
Göteborg				Milj. kr.
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	154	1 045	4 533	268.2
Kutoma- ja vaatetustavarateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	109	1 376	7 593	146.2
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	30	73	315	7.5
Puuteollisuus • Träindustri	44	108	649	15.4
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri	36	162	994	23.3
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallindustri	285	5 346	21 871	578.7
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	46	479	921	57.4
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	101	964	3 334	67.1
Muu teollisuus • Annan industri	3	445	726	36.2
Yhteensä • Summa	808	9 998	40 936	1 200.0

[1]) Korjattu luku. [2]) Voima-, valaistus- ja vesilaitoksia.
[1]) Rättad siffra. [2]) Kraft-, belysnings- och vattenverk.

Muist.: Oslon vastaavia tietoja ei ole saatu. Kööpenhaminan ja Tukholman lukuja ei voida verrata aikaisempien vuosien tietoihin laskemistavassa tehtyjen muutosten vuoksi.

Anm.: Motsvarande uppgifter för Oslo ha ej erhållits. För Köpenhamn och Stockholm äro siffrorna ej jämförbara med tidigare år på grund av att nya principer tillämpas beträffande beräkningssättet.

293. Veden, kaasun ja sähkön kulutus vuosina 1946—48
Förbrukningen av vatten, gas och elektricitet åren 1946—48

	Kööpenhamina [1] / Köpenhamn [1]		Tukholma / Stockholm		Oslo		Helsinki / Helsingfors		Göteborg	
Vesi • Vatten	1946/47	1947/48	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m³)	63 470	69 150	64 765	71 769	47 131	50 929	23 023	24 871	21 107	23 909
Asukasta kohd. • Per invån. (m³)	66.7	71.9	93.8	102.0	147.4	159.2	62.6	66.4	65.8	72.7
Asukasta päivää kohden Per invånare o. dygn (l)	183	197	257	275	404	436	171	182	180	199
Kaasu • Gas										
Kaasumittareita • Gasmätare	391 048	394 921	241 378	244 912	22 943	22 605	71 003	71 153	102 069	102 825
Katulamppuja • Gatlyktor	•	•	—	—	—	—	130	—	—	—
Valmistus • Tillverkning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m³)	162 562	172 561	108 944	126 969	12 388	13 970	21 325	23 783	36 286	40 723
Asukasta kohd. • Per invån. (m³)	150.1	156.8	157.9	180.5	43.2	48.3	58.0	63.5	113.2	123.8
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 m³)	162 562	172 561	108 991	126 951	12 370	14 001	21 315	23 776	36 314	39 471
Yksityinen • För enskilt behov (1 000 m³)	145 912	156 864	98 175	107 266	10 463	11 798	20 157	20 660	35 665	38 532
Katuvalaistukseen • För gatubelysning (1 000 m³)	7 307	7 004	—	—	—	—	—	—	—	—
Laitosten oma • Verkens egen (1 000 m³)	758	410	6 588	15 241	547	113	180	125	263	231
Vuoto y. m. • Läckage m. m. (1 000 m³)	8 585	8 283	4 228	4 444	1 360	2 090	978	2 991	386	708
Kulutus asukasta kohd. • Förbrukning per invånare										
Yksit. • För enskilt behov (m³)	187.4	89.8	142.3	152.5	36.5	40.8	54.8	55.2	111.3	117.0
Katuvalaistukseen • För gatubelysning (m³)	•	•	—	—	—	—	—	—	—	—
Sähkö • Elektricitet										
Kulutus • Förbrukning										
Kaikkiaan • Inalles (1 000 kWh)	491 419	577 361	611 745	631 998	880 192	819 055 [2]	179 848	173 069	284 241	283 106
Yksityiseen valaistukseen, taloustarpeisiin y. m. • För enskild förbrukning, hushållsändamål m. m. (1000 kWh)	77 765	89 752	296 762	327 345	802 426	767 327	55 505	50 377	64 989	69 839
Moottoreihin y. m. • För motordrift m. m. (1 000 kWh)	280 260	338 605	241 244	230 101			83 678	74 499	183 661	177 964
Katuvalaistukseen • För gatubelysning (1 000 kWh)	10 697	12 739	16 787	16 150	10 000	8 000	2 422	3 043	9 919	9 268
Raitioteillä • För spårvägsdrift (1 000 kWh)	76 681	73 339	56 952	58 402	19 341	19 748	13 326	13 818	22 517	23 535
Muihin tarkoituksiin • För andra ändamål (1 000 kWh)	46 016	62 926	—	—	48 425	23 980	24 917	31 382	3 155	2 500
Liittymiset • Anslutning										
Mittareita • Mätare										
Valaistusta varten • För belysning	512 230	519 921	272 134	279 302	•	•	105 059	108 394	138 338	139 444
Voimaa varten • För kraft										
Sähkölamppuja • Glödlampor (1 000 kpl. • st.)	6.777	•	•	•	•	•	1 396	1 483 [4]	•	•
Kuluttajien moottorit • Motorer hos förbrukare (hv, hkr)	559 697	•	•	•	•	•	75 305 [3]	85 951 [3]	•	•

[1]) Tiedot tarkoittavat ajanjaksoa 1/4—31/3. [2]) Säännöstelyn alainen maaliskuussa ja syyskuusta alkaen. [3]) kW. [4]) Katulamppuja lukuunottamatta.

[1]) Uppgifterna avse perioden april/mars. [2]) Ransonering under mars och från september. [3]) kW. [4]) Exkl. gatlyktor.

Muist.: Vettä jaettiin Tukholmasta, Oslosta ja Göteborgista kaupunkialueiden ulkopuolelle, samoin *kaasua* Kööpenhaminasta, Tukholmasta ja Göteborgista sekä *sähköä* Kööpenhaminasta ja Tukholmasta.

Anm.: Vatten levereras till områden utanför stadsgränsen i Stockholm, Oslo och Göteborg, likaså *gas* i Köpenhamn, Stockholm och Göteborg samt *elektricitet* i Köpenhamn och Stockholm.

294. Merenkulku vuosina 1947—48

		Kööpenhamina [1]) Köpenhamn [1])	
		1947	1948
	A. Laiturien pituus, m [4]) • Kajlängden, m [4])		
1	Kaikkiaan • Inalles	35 160	•
	Siitä ∫ kivi- ja betonilaiturit • sten- och betongkaj	22 314	•
	Därav \ puulaiturit • träkaj	[6]) 12 846	•
	Laiturien pituus veden syvyyden ollessa • Kajlängd vid ett vattendjup av		
2	2—7.5 m	25 708	•
3	yli 7.5 m • över 7.5 m	9 452	•
	siitä vapaasatamassa • därav i frihamn	4 969	•
	B. Kauppalaivasto [5]) • Handelsflottan [5])		
4	Höyryalukset ∫ luku • antal	161	•
5	Ångfartyg \ R. t. brutto	246 157	•
6	Moottorialukset ∫ luku • antal	158	•
7	Motorfartyg \ R. t. brutto	394 472	•
8	Purjealukset [6]) ∫ luku • antal	2	•
9	Segelfartyg [6]) \ R. t. brutto	242	•
10	Yhteensä ∫ luku • antal	321	•
11	Summa \ R. t. brutto	640 871	•
	C. Merenkulku [7]) • Sjöfarten [7])		
	Saapuneet alukset • Ankomna fartyg		
	Tullisatamaan • Till tullhamn		
12	Kotimaasta / Från hemlandet ⎫ luku • antal	9 333	•
13	⎭ R. t. netto	2 058 387	•
14	Ulkomailta / Från utlandet ⎫ luku • antal	3 915	•
15	⎭ R. t. netto	2 655 995	•
	Vapaasatamaan • Till frihamn		
16	Kotimaasta / Från hemlandet ⎫ luku • antal	722	•
17	⎭ R. t. netto	115 706	•
18	Ulkomailta / Från utlandet ⎫ luku • antal	747	•
19	⎭ R. t. netto	1 206 206	•
	Tavaraa, tonnia • Gods, ton		
	Tullisatama • Tullhamn		
20	Saapunut kotimaasta • Anländ från hemlandet	1 295 155	•
21	„ ulkomailta • „ „ utlandet	2 409 911	•
22	Viety kotimaahan • Avsänt till hemlandet	592 801	•
23	„ ulkomaille • „ „ utlandet	197 479	•
	Vapaasatama • Frihamn		
24	Saapunut kotimaasta • Anländ från hemlandet	86 503	•
25	„ ulkomailta • „ „ utlandet	1 002 767	•
26	Viety kotimaahan • Avsänt till hemlandet	130 287	•
27	„ ulkomaille • „ „ utlandet	102 448	•

[1]) Tähän ei sisälly Gjentofte, jonka laiturien pituus on 2 144 m. [2]) Mälarkajen ja venelaiturit on laskettu mukaan. [3]) Kanavalaiturit mukaanluettuina. [4]) Kööpenhaminan tietoihin sisältyvät laiturit, jotka ovat vähintään 2.8 m. syvässä vedessä, Tukholman matalammassakin vedessä olevat (laiturien pituus on merkityksetön 2 m:ä matalammassa vedessä). [5]) Kööpenhaminassa vähintään 20 tonnin, Tukholmassa ja Göteborgissa vähintään 10 tonnin ja Helsingissä vähintään 19 tonnin alukset. [6]) Apukoneen varustetut mukaan luettuina [7]) Kööpenhaminan tietoihin sisältyvät vähintään 4 tonnin, Tukholman ja Göteborgin vähintään 10 tonnin ja Helsingin vähintään 2 tonnin alukset. Kööpenhaminan tiedoista puuttuu useita alusryhmiä, kuten Malmön lautat, kalastusalukset, alukset, jotka purkamatta tai lastaamatta ovat poikenneet satamaan korjausta, muonavarainhankintaa tai jotain muuta tehtävää varten. Helsinkiä koskeviin tietoihin eivät sisälly sataman edustalla ankkuroineet alukset. Tukholman ja Helsingin ulkomaista merenkulkua koskevat tiedot tarkoittavat sekä suoraan ulkomailta että toisen kotimaisen sataman kautta saapuneita aluksia. Alukset, jotka samalla matkalla ovat poikenneet sekä tulli- että vapaasatamaan sisältyvät Tukholman lukuihin 2 kertaa. [8]) Tähän sisältyvät myös rautaponttilaiturit.

Muist.: Alusten kantavuus ilmoitetaan Kööpenhaminassa ja Oslossa engl. mittaussäännön, Helsingissä suomalaisen säännön mukaan, joka liittyy läheisesti englantilaiseen, mutta Tukholmassa ja Göteborgissa saksalaisen mittaussäännön mukaan ja tämänvuoksi 2 viim.mainitun luvut ovat muita suurempia.

Sjöfarten åren 1947—48

Tukholma [2]) Stockholm [2])		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg [3])		
1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	
19 902	20 086	12 249	12 249	5 518	5 518	15 429	15 429	1
15 132	15 459	7 928	7 928	4 013	4 013	13 816	13 816	
4 770	4 627	4 321	4 321	1 505	1 505	1 613	1 613	
15 305	15 489	8 373	8 373	4 136	4 136	12 525	12 525	2
4 597	4 597	3 876	3 876	1 382	1 382	2 904	2 904	3
1 328	1 328	—	—	—	—	1 359	1 359	
180	189	213	222	128	121	125	•	4
209 963	238 088	573 532	602 603	229 125	234 888	159 485	•	5
141	163	273	305	41	43	141	•	6
440 465	479 242	1 163 429	1 337 914	34 555	38 965	523 166	•	7
28	27	—	—	10	10	26	•	8
3 445	3 007	—	—	928	1 395	2 824	•	9
349	379	486	527	179	174	292	•	10
653 873	720 337	1 736 961	1 940 517	264 608	275 248	685 475	•	11
21 455	20 182	19 547	21 315	1 967	1 685	14 639	16 160	12
1 735 318	1 722 619	1 657 558	1 810 476	82 448	74 420	1 689 806	1 698 596	13
2 168	2 189	1 970	2 266	1 456	1 603	4 184	4 511	14
2 524 119	2 235 071	2 243 506	2 510 271	1 506 847	1 457 152	4 264 146	3 916 846	15
1 048	705	—	—	—	—	947	937	16
94 566	99 416	—	—	—	—	528 621	610 666	17
352	422	—	—	—	—	320	424	18
959 688	926 116	—	—	—	—	1 090 883	1 289 415	19
1 465 410	1 458 833	886 600	1 016 600	165 527	156 481	•	•	20
2 213 503	2 236 410	1 396 910	1 277 200	1 380 037	1 479 291	3 033 088	2 673 570	21
•	•	348 500	360 500	40 649	24 258	•	•	22
148 697	170 240	200 300	244 589	246 465	232 800	835 246	909 562	23
18 108	24 212	—	—	—	—	•	•	24
400 513	272 251	—	—	—	—	391 124	272 928	25
101 030	62 107	—	—	—	—	•	•	26
59 512	84 768	—	—	—	—	283 733	341 303	27

[1]) Häri ingår ej Gjentofte, varest kajlängden är 2 144 m. [2]) Kajlängden är uppgiven inkl. Mälarkajen och båtbryggor. [3]) Kajlängden är uppgiven inkl. kajerna i kanalerna. [4]) För Köpenhamn ingå kajer vid ett vattendjup av minst 2.s m, för Stockholm även vid lägre vattendjup (kajlängden vid lägre vattendjup än 2 m obetydlig). [5]) I Köpenhamn fartyg om minst 20 ton, i Stockholm och Göteborg om minst 10 ton och i Helsingfors om minst 19 ton. [6]) Inklusive med hjälpmaskin. [7]) För Köpenhamn ingå fartyg om minst 4, för Stockholm och Göteborg om minst 10 och för Helsingfors om minst 2 ton. I uppgifterna för Köpenhamn saknas flera grupper fartyg, såsom Malmöfärjorna, fiskefartyg, fartyg som utan att lossa eller lasta anlöpt hamnen för reparation, proviantering o.s.v. I uppgifterna för Helsingfors ingå ej på redden förankrade fartyg. För Stockholm och Helsingfors avser utrikes sjöfart såväl direkt fart som resa via annan hamn i hemlandet. Fartyg, som på samma resa anlöpt såväl tullhamn som frihamn räknas i Stockholm dubbelt. [8]) Häri ingå även järnspontkajer.

Anm.: Fartygens tonnage uppges i Köpenhamn och Oslo enligt engelsk mätningsregel, i Helsingfors enligt finländsk, som nära ansluter sig till den engelska, men i Stockholm och Göteborg enligt tysk, varför siffrorna bli större än i övriga städer.

295. Raitiotie- ja linja-autoliikenne[1]) vuosina 1947—48
Spårvägs- och omnibustrafiken[1]) åren 1947—48

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1947	1948	1947	1948	1947	1948[2])	1947	1948	1947	1948
Vaunusto • Vagnparken										
Raitiovaunuja • Spårvagnar	944	945	822	832	317	421	433	439	302	318
Siitä moottorivaunuja • Därav motorvagnar	521	522	412	422	187	272	190	191	166	170
Linja-autoja • Omnibussar	90	91	332	391	45	69	[3]) 104	[3]) 110	133	162
Trolleyautoja • Trolleybussar	28	29	95	123			—	—	10	10
Liikennepituus • Trafiklängd (km)										
Raitiovaunut • Spårvagnar	197.4	198.0	147.0	147.5	109.6	174.5	78.0	78.0	88.8	89.6
Linja-autot • Omnibussar	44.4	44.3	176.0	187.7	30.5	69.1	154.2	156.6	84.2	110.6
Trolleyautot • Trolleybussar	20.9	20.9	36.9	47.7			—	—	•	•
Ajettuja vaunukilometrejä • Körda vagnkilometer (1 000 km)										
Raitioteillä • Vid spårvägarna	47 207	46 959	36 414	36 368	11 935	19 417	16 567	15 475	19 060	19 280
Linja-autoilla • Med omnibussar	2 754	4 092	13 029	14 931	2 711	3 672	3 560	4 143	4 552	5 058
Trolleyautoilla • Med trolleybussar	1 713	1 761	3 325	4 329			—	—	•	•
Matkustajia[4]) • Passagerare[4]) (1000)										
Raitioteillä • Vid spårvägarna	251 691	236 399	193 645	177 237	111 635	142 061	126 278	102 631	95 962	100 418
Linja-autoilla • Med omnibussar	10 220	15 478	56 926	59 023	22 365	28 503	19 692	21 965	22 940	25 939
Trolleyautoilla • Med trolleybussar	9 828	9 464	27 131	30 098			—	—	•	•
— vaunukm kohden • per vagnkm										
Raitioteillä • Vid spårvägarna	5.33	5.03	5.32	4.87	9.4	7.3	7.62	6.63	5.02	5.21
Linja-autoilla • Med omnibussar	3.71	3.78	4.37	3.95	8.3	7.8	5.53	5.30	5.04	5.13
Trolleyautoilla • Med trolleybussar	5.74	5.37	8.16	6.95			—	—	•	•
— kaikki, päivää kohden • samtliga, per dag (1 000)	744	716	761	728	367	467	400	340	326	346
Liikennetulot[5]) • Inkomster[5]) (1 000 kr, 1 000 mk[6])										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken	56 104	55 593	49 643	53 997	22 348	33 735	425 031	671 481	18 219	19 064
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken	3 038	4 759	15 832	19 369	4 647	6 492	131 529	219 685	4 324	4 875
Trolleyautoliikenteestä • Av trolleybustrafiken	2 010	2 087	6 470	7 901			—	—	•	•
— vaunukm kohden • per vagnkm (äyriä • öre, p[7])										
Raitiotieliikenteestä • Av spårvägstrafiken	118.8	118.4	136.3	148.5	187.2	173.7	2 566	4 339	95.6	98.9
Linja-autoliikenteestä • Av omnibustrafiken	110.3	116.3	121.5	129.7	171.4	176.8	3 695	5 303	95.0	96.4
Trolleyautoliikenteestä • Av trolleybustrafiken	117.3	118.5	194.6	182.5			—	—	•	•
— matkustajaa kohden • per passagerare (äyriä • öre, p[7])										
Raitioteillä • Vid spårvägarna	22.8	23.5	27.0	32.3	20.0	23.7	337	654	19.0	19.0
Linja-autoilla • Vid omnibussarna	29.7	30.7	29.3	34.6	20.8	22.8	668	1 000	18.9	18.8
Trolleyautoilla • Vid trolleybussarna	20.5	22.1	25.2	28.0			—	—	•	•

[1]) Tiedot tarkoittavat kunnallisten liikennelaitosten sekä osakeyhtiöiden, joissa kunnat ovat osakkaina, harjoittamaa liikennettä, vaikk liikenne osittain ulottuu kaupungin rajojen ulkopuolelle. Oslon kohdalla on eräs tyypillinen esikaupunkirata jätetty pois. [2]) Liikenteen lisäy johtuu Akerin kunnan liittämisestä kaupunkiin. [3]) Sitäpaitsi v. 1947 35 ja v. 1948 12 kuorma-autoiksi muutettua omnibussia. [4]) Göteborgin tietoihi eivät sisälly matkustajat, joilla oli vuosi- tai koulukortti. [5]) Tukholmassa ei ole otettu huomioon vuosikorteista, tavarankuljetuksesta y.m. saatuj tuloja. [6]) Vast. Tanskan, Ruotsin ja Norjan kruunuja sekä Suomen markkaa. [7]) Vast. Tanskan, Ruotsin ja Norjan äyrejä sekä Suomen penniä.

[1]) Uppgifterna avse trafiken vid kommunala trafikverk samt vid bolag, i vilka kommunerna äro intressenter, även om trafiken delv sträcker sig utanför stadsgränsen. För Oslo har en typisk förortsbana bortlämnats. [2]) Trafikökningen föranledd av inkorporeringen av Aker kom mun. [3]) Dessutom år 1947 35 och år 1948 12 till lastvagnar ombyggda omnibussar. [4]) För Göteborg ingå ej passagerare med års- eller skolkort [5]) För Stockholm exkl. inkomster av årsabonnement, godsbefordran m.m. [6]) Resp. danska, svenska och norska kronor samt finska mark. [7]) Resp danska, svenska och norska öre samt finska penni.

296. Moottoriajoneuvot vuosien 1947—49 alkaessa
Motorfordon vid början av åren 1947—49

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo [1]		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1947	1948	1948	1949	1947	1/8 1948	1948	1949	27/8 1947	14/6 1949
Autoja • Bilar										
Henkilöautoja • Personbilar	23 000	22 991	17 715	18 960	9 115	16 584	2 841	3 885	6 931	7 979
Vuokra-autoja • Hyresbilar (droskor)	742	767	1 266	1 280						
Linja-autoja • Bussar	182	185	547	640	471	808	982	1 122	659	612
Kuorma-autoja • Lastbilar	9 507	9 702	9 517	10 267	6 228	8 739	5 176	5 555	3 971	4 403
Yhteensä • Summa	*33 431*	*33 645*	*29 045*	*31 147*	*15 814*	*26 131*	*8 999*	*10 562*	*11 561*	*12 994*
Moottoripyöriä • Motorcyklar	8 336	8 104	5 965	6 791	1 066	2 189	396	690	5 296	5 986
Asukkaita autoa kohden • Invånare per bil	28.7	28.7	24.2	22.8	18.1	16.2	41.9	36.1	28.2	26.5
Asukkaita moottoripyörää kohden • Invånare per motorcykel	115.1	119.2	117.9	104.6	268.8	193.7	952.9	552.9	61.5	57.5

[1]) Akerin kunta m.l. v. 948. Lukuihin eivät sisälly v. 1947 81 ja v. 1948 126 ajoneuvoa (sairaankuljetus- ja paloautoja sekä traktoreita).
[1]) Inkl. Aker år 1948. Dessutom år 1947 81 och år 1948 126 fordon (ambulans- och brandbilar samt traktorer).

297. Lentoliikenne [1]) vuosina 1947—49 • Flygtrafiken [1]) åren 1947—49

		Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo [3])		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
		Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. [2]) Inrikes [2])	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. [4]) Utrikes [4])	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes
Läht. ja saap. lentokoneita	1947	9 397	23 929	7 580	8 328	425	4 043	2 207	92	•	•
	1948	7 798	24 622	10 652	5 190	560	3 892	2 519	1 158	•	•
Avg. o. anl. flygmaskin.	1949	•	•	10 805	5 398	688	6 632	1 728	3 005	•	•
Kulj. matkustajia	1947	61 273	221 470	54 009	98 774	10 027	50 124	33 204	1 085	25 569	19 216
Befordr. passagerare	1948	55 001	235 873	46 951	112 175	15 404	41 012	34 814	16 403	15 294	20 965
	1949	•	•	55 029	138 280	17 703	69 165	24 571	39 646	•	•
Matkatavaraa, kg	1947	358 584	2 439 456	469 034	1 720 251	112 726	639 269	253 905	20 156	215 912	271 160
Resgods, „	1948	238 646	3 337 583	409 806	1 969 202	155 480	570 623	234 836	283 208	134 278	94 553
	1949	•	•	475 975	2 358 967	180 227	1 110 488	157 897	670 652	•	•
Rahtitavaraa, kg	1947	295 366	1 703 103	403 761	1 358 238	34 740	268 573	61 456	5 692	112 324	141 494
Fraktgods, „	1948	48 013	2 183 722	324 711	1 223 512	69 258	187 637	71 452	50 165	70 086	158 780
	1949	•	•	478 160	1 778 803	60 229	521 624	64 244	301 602	•	•
Postia, kg	1947	1 433 207	660 308	73 786	431 993	79 019	101 009	64 423	11 383	10 447	46 316
Post, „	1948	127 871	1 080 679	64 819	428 831	88 961	103 423	71 799	55 504	4 018	53 941
	1949	•	•	94 663	504 044	76 131	329 696	50 641	181 880	•	•

[1]) Molempiin suuntiin tapahtunut liikenne. — Kööpenhaminan luvut tarkoittavat lentokentän koko liikennettä, Tukholman ja Oslon lukuihin eivät sisälly huvilennot, eivätkä harjoitus- ja sotilaslennot eikä koelennot, kun taas Helsingin luvut tarkoittavat ainoastaan säännöllisten lentoreittien liikennettä. Kööpenhaminan tietoihin sisältyy läpikulkuliikenne: v. 1947 49 011 ja 1948 56 961 matkustajaa. — Lentokoneen katsotaan lähteneen ulkomaanmatkalle lentäessään maan rajojen yli huomioonottamatta mahdollista kotimaassa tapahtuvaa välilaskua. Muuten tarkoitetaan ulkomaanliikenteellä ainoastaan maan rajojen yli tapahtuvaa kuljetusta. [2]) Tarkoittaa Skandinavian ja Suomen liikennettä. [3]) Vain D.N.L:lle kuuluvilla lentokoneilla tapahtunut liikenne tai sen henkilökunnan hoitama liikenne. [4]) Vv. 1947—48 yksinomaan Oy Aero ab:n välilttämä liikenne.
[1]) Trafiken i dess båda riktningar. — För Köpenhamn avses all trafik på flygplatsen, för Stockholm och Oslo ingå ej rundflygningar, övnings- och militärflygningar samt materialprövning, medan för Helsingfors avses blott trafik på reguljära flygrutter. — Transitotrafik ingår i uppgifterna för Köpenhamn (1947 49 011 och 1948 56 961 1949 passagerare). — Flygplan anses ha gått i utrikesfart vid färd över landets gränser utan hänsyn till eventuell mellanlandning i hemlandet. F.ö. avses med utrikestrafik blott över landets gränser skeende transport. [2]) Avser trafik på Skandinavien och Finland. [3]) Blott trafik med flygplan tillhörande DNL eller expedierade av dess personal. [4]) 1947—48 enbart av Oy Aero ab förmedlad trafik.

Alaviitat taul. 290 • Noterna till tab. 290

[1]) 31/12 1948. [2]) Keski- ja realikouluopetuksen katsotaan käsittävän 5—6 keskikoululuokkaa, lukio-opetuksen taas 3 lukioluokkaa. [3]) Siitä 4, joissa on myöskin lukio-opetusta. [4]) Tarkoittaa kouluja, joissa on valmistavia luokkia; varsinaista kansakouluopetusta ei anneta yksityisissä kouluissa. [5]) Siitä 3, joissa on myöskin realikouluopetusta. [6]) Yhdessä koulussa annetaan opetusta myöskin valmistavilla luokilla. [7]) Siitä 1, jossa on myöskin lukio-opetusta. [8]) Tarkoittaa ainoastaan aineenopettajia. [9]) Aker m.l. tammikuun 1 p:stä 1948. [10]) Myös tuntiopettajat m.l.
[1]) 31/12 1948. [2]) Mellan- och realskolundervisning anses omfatta 5—6 mellanskolklasser, gymnasieundervisning åter 3 gymnasialklasser. [3]) Därav 4 med tillika gymnasieundervisning. [4]) Avser skolor med förberedande klasser; folkskolundervisning i egentlig mening förekommer ej i de privata skolorna. [5]) Därav 3 med tillika realskolundervisning. [6]) I av dessa skolor har även undervisning i förberedande klasser. [7]) Därav 1 med tillika gymnasieundervisning. [8]) Avser endast ämneslärare. [9]) Inkl. Aker fr.o.m. 1 jan. 1948. [10]) Inkl. timlärare.

298. Liikennetapaturmat vuosina 1947—48 • Trafikolyckor åren 1947—48

Osallistuneet liikenneyksiköt Delaktiga trafikelement	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948	1947	1948
Raitiovaunu [1] • *Spårvagn* [1])	*1 079*	*948*	*588*	*503*	*273*	*299*	*307*	*248*	*210*	*225*
Kuolleita Dödade personer	7	1	•	•	1	1	—	1	•	•
Loukkaantuneita Skadade „	217	122	•	•	92	110	24	52	•	•
Auto • Automobil	*7 401*	*8 461*	*6 008*	*4 771*	*2 835*	*3 562*	*1 935*	*2 138*	*1 472*	*1 285*
Kuolleita Dödade personer	4	8	4	12	3	1	10	3	•	•
Loukkaantuneita Skadade „	221	380	320	320	151	153	123	86	88	•
Moottoripyörä • Motorcykel	*957*	*1 003*	*436*	*407*	*58*	*77*	*21*	*49*	*250*	*205*
Kuolleita Dödade personer	4	7	6	6	2	1	1	2	4	•
Loukkaantuneita Skadade „	300	360	204	200	28	43	12	18	155	•
Polkupyörä • Cykel	*2 652*	*3 016*	*1 773*	*1 513*	*55*	*237*	*137*	*195*	*408*	*332*
Kuolleita Dödade personer	24	29	10	13	—	2	5	6	6	•
Loukkaantuneita Skadade „	1 494	1 698	929	771	11	167	66	108	278	•
Jalankulkijat • Fotgängare	*1 012*	*983*	*791*	*754*	*554*	*551*	*309*	*309*	*228*	*202*
Kuolleita Dödade personer	40	34	22	37	9	15	38	24	10	•
Loukkaantuneita Skadade „	900	845	702	641	545	536	304	300	201	•
Muut ajoneuvot • Andra trafikelement	*1 672*	*1 455*	*91*	*74*	*28*	*51*	*46*	*39*	*65*	*141*
Kuolleita Dödade personer	1	—	3	1	2	4	—	—	2	•
Loukkaantuneita Skadade „	22	16	101	130	6	29	7	6	43	•
Yhteensä osallistuneita liikenneyksiköitä • Summa delaktiga trafikelem.	**14 773**	**15 866**	**9 687**	**8 022**	**3 803**	**4 777**	**2 755**	**2 978**	**2 633**	**2 390**
Yhteensä tapaturmia • Summa olyckor	**3 234**	**3 500**	**4 915**	**4 116**	**1 582**	**2 615**	**1 442**	**1 538**	**1 326**	**1 225**
Kuolleita • Dödade										
Yhteensä • Summa	80	79	45	69	17	24	54	36	22	21
1 000 asuk. kohden • Per 1 000 inv.	0.08	0.08	0.06	0.10	0.06	0.06	0.14	0.09	0.07	0.06
Loukkaantuneita • Skadade										
Yhteensä • Summa	3 154	3 421	2 256	2 062	833	1 038	536	570	765	659
1 000 asuk. kohden • Per 1 000 inv.	3.28	3.54	3.24	2.92	2.89	2.42	1.43	1.50	2.32	1.93

[1]) Henkilöt, jotka loukkaantuvat astuessaan vaunuun, lasketaan Kööpenhaminassa jalankulkijoiksi.
[1]) Personer som skadas vid påstigning, räknas i Köpenhamn som fotgängare.

Muist.: Taulukossa tarkoitetaan ajoneuvoliikenteessä sattuneita onnettomuuksia. Kuolleet ja loukkaantuneet henkilöt on viety sen liikenneneuvon kohdalle, jota he käyttivät onnettomuuden sattuessa.

Anm.: Tabellen avser olyckor vid fordonstrafik. Dödade och skadade personer ha hänförts till det trafikelement de begagnade vid olyckstillfället.

299. Kunnallisvaalit vuosina 1942—47 • Kommunala val åren 1942—47

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet • Röstberättigade och röstande

	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikki Samtliga
Kööpenhamina [1]) • Köpenhamn [1])						
5/5 1943	174 614	220 512	395 126	75.4	69.0	71.8
12/3 1946	184 540	231 638	416 178	81.1	74.9	77.6
Tukholma • Stockholm						
20/9 1942	188 006	254 962	442 968	71.1	68.4	69.5
15/9 1946	220 453	281 422	501 875	76.4	73.0	74.5
Oslo						
3/12 1945	87 513	116 796	204 309	73.6	66.5	69.6
20/10 1947 [3])	132 499	171 684	304 183	83.3	79.4	81.1
Helsinki • Helsingfors						
4-5/12 1945 [2])	94 778	146 574	241 352	63.9	62.0	62.7
4-5/12 1947	100 074	156 094	256 168	74.9	72.3	73.3
Göteborg						
20/9 1942	86 483	107 139	193 622	70.5	69.0	69.6
15/9 1946	107 292	121 681	228 973	75.9	73.5	74.6

[1]) Lukuunottamatta Frederiksberg'iä ja Gjentofte'a. [2]) Äänioikeutettuja Helsingissä olivat myöskin kaupunkiin tammik. 1 p:nä 1946 liitetyn alueen asukkaat. [3]) Mukaanluettuna 1. 1. 1948 kaupunkiin liitetyn Akerin äänioikeutetut.
[1]) Exkl. Frederiksberg och Gjentofte. [2]) Röstberättigade i Helsingfors voro även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden. [3]) Inkl. röstberättigade i Aker, som införlivades med staden den 1 januari 1948.

B. Annetut vaaliliput ja valitut, puolueittain • Avgivna valsedlar och valda, efter partier

	Hyväksyttyjä vaaliliippuja Godkända valsedlar				Valittuja Valda	
	Absol. luvut Absol. tal		%			
	5/5 1943	12/3 1946	5/5 1943	12/3 1946	5/5 1943	12/3 1946
Kööpenhamina [1] • Köpenhamn [1]						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	160 277	153 504	56.7	47.5	32	27
Radik. vasemmisto • Radikala vänstern	30 747	21 090	10.9	6.5	6	3
Vanhoillinen kansanpuolue • Konservativa folkpartiet	73 693	62 800	26.1	19.5	15	11
Vasemmisto • Vänstern	1 526	16 710	0.5	5.2	—	2
Kommunistinen puolue • Kommunistiska partiet	—	62 806	—	19.5	—	11
Kansallissosialistinen työväenpuolue • Nationalsocialistiska arbetarpartiet	5 617	—	2.0	—	1	—
Muut puolueet • Andra partier	11 008	[2] 5 775	3.8	[2] 1.8	1	[2] 1
Yhteensä • Summa	282 868	322 685	100.0	100.0	[3] 55	[4] 55
	20/9 1942	15/9 1946	20/9 1942	15/9 1946	20/9 1942	15/9 1946
Tukholma • Stockholm						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	140 114	140 980	45.9	38.0	46	38
Oikeisto • Högern	83 770	83 533	27.5	22.5	29	22
Kansanpuolue • Folkpartiet	46 795	78 912	15.3	21.2	16	23
Sosialistit • Socialisterna	3 814	—	1.2	—	—	—
Kommunistit • Kommunisterna	30 197	67 867	9.9	18.3	9	17
Muut puolueet • Andra partier	574	94	0.2	0.0	—	—
Yhteensä • Summa	305 264	371 386	100.0	100.0	[5] 100	[6] 100
	3/12 1945	20/10 1947	3/12 1945	20/10 1947	3/12 1945	20/10 1947
Oslo						
Työväenpuolue • Arbetarpartiet	60 727	91 069	42.8	37.1	37	31
Oikeisto • Högern	37 307	91 825	26.3	37.5	22	32
Vasemmisto • Vänstern	4 694	11 523	3.3	4.7	2	4
Kommunistit • Kommunisterna	22 600	33 053	16.0	13.5	13	11
Oslon kristillinen kansanp. • Oslo kristliga folkparti	16 412	17 729	11.6	7.2	10	6
Muut puolueet • Andra partier	4	—	—	—	—	—
Yhteensä • Summa	141 744	245 199	100.0	100.0	[7] 84	[7] 84
	4-5/12 1945	4-5/12 1947	4-5/12 1945	4-5/12 1947	4-5/12 1945	4-5/12 1947
Helsinki • Helsingfors						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	27 365	45 842	18.2	24.5	11	15
Suomen kansan demokr. liitto • Finlands folks demokr. förbund	37 469	34 917	24.8	18.6	15	11
Ruotsal. kansanpuolue • Svenska folkpartiet	29 919	36 291	19.8	19.4	12	12
„ vapaamiel. puolue • Svenska frisinnade partiet	2 883	946	1.9	0.5	1	—
Kansall. kokoomuspuolue • Nation. samlingspartiet	36 468	47 635	24.2	25.5	14	15
Kansall. edistyspuolue • Nation. framstegspartiet	16 805	17 303	11.1	9.2	6	5
Muut puolueet • Andra partier	—	4 233	—	2.3	—	1
Yhteensä • Summa	150 909	187 167	100.0	100.0	[8] 59	[4] 59
	20/9 1942	15/9 1946	20/9 1942	15/9 1946	20/9 1942	15/9 1946
Göteborg						
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	63 790	62 399	47.5	36.7	30	23
Oikeisto • Högern	26 173	28 823	19.5	16.9	12	9
Kansanpuolue • Folkpartiet	19 412	36 054	14.4	21.2	8	13
Vasemmistososialistit • Vänstersocialisterna	922	1 980	0.7	1.2	—	—
Kommunistit • Kommunisterna	24 119	40 593	17.9	23.8	10	15
Muut puolueet • Andra partier	15	300	0.0	0.2	—	—
Yhteensä • Summa	134 431	170 149	100.0	100.0	[9] 60	[4] 60

[1]) Lukuunottamatta Frederiksberg'iä ja Gjentofte'a. [2]) Tanskalainen kokoomus. [3]) Niistä 14 naista. [4]) Niistä 13 naista. [5]) Niistä 25 naista. [6]) Niistä 27 naista. [7]) Niistä 20 naista. [8]) Niistä 11 naista. [9]) Niistä 8 naista.

[1]) Exkl. Frederiksberg och Gjentofte. [2]) Dansk samling. [3]) Därav 14 kvinnor. [4]) Därav 13 kvinnor. [5]) Därav 25 kvinnor. [6]) Därav 27 kvinnor. [7]) Därav 20 kvinnor. [8]) Därav 11 kvinnor. [9]) Därav 8 kvinnor.

300. Eräiden tavaralajien vähittäishintaindeksi vuosina 1946—47
Detaljprisindex för vissa varuslag åren 1946—47

(1930=100)

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
		1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947
Maito, kuorimaton • Mjölk, oskummad	l	[1] 141	[1] 141	133	146	151	160	507	714	148	167
Voi, pöytä- (meijeri-) • Smör, bords- (mejeri-)	kg	157	170	163	183	168	195	433	660	155	173
Margariini • Margarin	»	—	197	194	206	109	75	402	422	201	209
Munat, tuoreet • Ägg, färska	tiu • tjog	163	194	195	205	292	287	[2] 2 804	[2] 2 137	202	222
Perunat • Potatis	5 l	[2] 220	[2] 199	209	217	265	311	670	993	208	233
Vehnäjauhot, ulkom. • Vetemjöl, utländskt	kg	219	219	123	133	138	157	314	316	128	146
Naudanliha, tuore, (paisti) • Nötkött, färskt, (stek)	»	148	149	165	161	163	160	432	1 636	162	153
Vasikanliha, juotto- • Kalvkött, gödkalv	»	181	179	173	177	137	141	360	1 354	168	174
Palasokeri • Bitsocker	»	132	133	157	183	197	148	832	756	158	184
Sähkö • Elektricitet	kWh	122	108	100	100	94	94	162	240	100	100
Kaasu • Gas	m^3	157	161	160	160	118	118	692	692	150	150
Hiili, antrasiitti-, kotiin ajettuna Kol, antracit-, hemkörd	hl	258	•	139	150	[3] 359	[3] 406	•	•	174	194

[1]) Kontrollimaitoa. [2]) Kilottain. [3]) Antrasiittia.
[1]) Kontrollerad mjölk. [2]) Per kg. [3]) Antracit.

301. Kaupunkien tulot ja menot vuosina 1946—48
Städernas inkomster och utgifter åren 1946—48

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo [1])		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1946/47	1947/48	1946	1947	1946/47	1947/48	1946	1947	1946	1947
	Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. mk.		Milj. kr.	
Tuloja • Inkomster	751.74	791.8	706.90	774.12	368.99	538.84	4 162.00	[2]) 5 733.68	197.20	220.89
Siitä • Därav:										
Valtionapua • Statsbidrag	[3]) 112.20	[3]) 124.0	31.65	39.54	13.66	23.25	57.93	96.30	17.14	22.07
Veroja • Skatter	208.12	247.3	144.56	172.79	130.78	207.80	[4]) 1 553.37	[4]) 2 628.47	68.29	76.85
Menoja • Utgifter	752.19	764.2	667.41	760.95	355.97	542.44	[5]) 4085.33	5 486.50	[6]) 186.83	213.76

[1]) Aker mukaan luettuna 1947/48. Talousarviovuosi käsittää ajan 1/7—30/6. [2]) Lukuunottamatta edellisen vuoden säästöä, 58.00 milj. mk. [3]) Tähän sisältyy yhteisen kunnallisen tasoitusrahaston antama apu. [4]) Luku tarkoittaa vain kunnallisveroa (taksoitussummaa). [5]) Lukuunottamatta edellisen vuoden vajausta, 18.81 milj. mk. [6]) Korjattu luku.
[1]) Inkl. Aker 1947/48. Budgetåret omfattar tiden 1/7—30/6. [2]) Exkl. behållningen från föreg. år 58.00 milj. mk. [3]) Inkl. bidrag från gemensamma kommunala utjämningsfonden. [4]) Siffrorna avse endast kommunalskatten (uttaxeringsbeloppet). [5]) Exkl. brist från föreg. år 18.81 milj. mk. [6]) Rättad siffra.

302. Kaupunkien vakautettu velka vuosina 1946—48
Städernas fasta låneskuld åren 1946—48

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo [1])		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1947 31/3	1948 31/3	1946 31/12	1947 31/12	1947 30/6	1948 30/6	1946 31/12	1947 31/12	1946 31/12	1947 31/12
	Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. kr.		Milj. mk.		Milj. kr.	
Obligatiolainoja • Obligationslån	581.43	549.22	473.12	551.29	212.4	[2]) 290.1	1 420.79	1 371.34	57.29	71.57
Muita lainoja • Andra lån	194.56	190.71	243.77	231.65	7.2	[2]) 15.6	[3]) 50.70	[3]) 61.15	166.51	176.35

[1]) Vuonna 1947 satamalaitoksen velkaa lukuunottamatta. Vuonna 1948 satamakassa m.l. [2]) Aker m.l. [3]) Vakautettu velka. Lisäksi tilapäisvelka v. 1946 364.50 ja v. 1947 194.13 milj. mk, valtion antamia rakennuslainoja v. 1946 75.18 ja v. 1947 123.49 milj. mk, joita ainoastaan kaupungin välityksellä on annettu rakennusyrityksille sekä ostettujen kiinteistöjen kiinnelainoja v. 1946 0.07 milj. mk.
[1]) År 1947 exkl. hamnväsendets skuld. År 1948 inkl. hamnkassan. [2]) Inkl. Aker. [3]) Konsoliderad gäld. Dessutom tillfällig upplåning för år 1946 364.50 och år 1947 194.13 milj. mk, byggnadslån av staten för år 1946 75.18 och för år 1947 123.49 milj. mk, som endast genom stadens förmedling utgivits åt byggnadsföretag samt i inköpta fastigheter intecknade lån för år 1946 0.07 milj. mk.

303. Henkilökohtaiset välittömät verot vuodelta 1949
Personliga direkta skatter för år 1949

Tulonmäärä, Ruotsin kr., ja eri verot	Inkomstbelopp, svenska kr., och olika slag av skatter	Veromäärä, kr. • Skattebelopp, kr.									
		Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
		Yksinäiset Ensamstående	Aviopuolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Aviopuolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Aviopuolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Aviopuolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Aviopuolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn
5 000											
Valtion tulovero	Statlig inkomstskatt ..	225	16	304	155	172	31	409	51	313	166
Kunnallinen tulovero..	Kommunal inkomstsk.	315	197	320	248	635	190	550	444	397	318
Kansaneläkemaksu ..	Folkpensionsavgift....	—	—	44	45	65	65	50	60	44	44
Yhteensä	Summa	540	213	668	448	872	286	1 009	555	754	528
Vähenn. lapsilisät....	Avg. barnbidrag	—	224	—	520	—	160	—	288	—	520
Välittömät verot yht..	Direkta skatter i allt..	540	0	668	0	872	126	1 009	267	754	8
8 000											
Valtion tulovero	Statlig inkomstskatt ..	596	252	828	508	418	149	1 018	426	813	508
Kunnallinen tulovero..	Kommunal inkomstsk.	553	455	558	486	1 130	685	880	774	679	600
Kansaneläkemaksu ..	Folkpensionsavgift....	—	—	72	72	104	104	50	60	70	71
Yhteensä	Summa	1 149	707	1 458	1 066	1 652	938	1 948	1 260	1 562	1 179
Vähenn. lapsilisät....	Avg. barnbidrag	—	224	—	520	—	157	—	288	—	520
Välittömät verot yht..	Direkta skatter i allt..	1 149	483	1 458	546	1 652	781	1 948	972	1 562	659
10 000											
Valtion tulovero	Statlig inkomstskatt ..	881	561	1 246	801	683	264	1 518	753	1 218	795
Kunnallinen tulovero..	Kommunal inkomstsk.	715	623	717	645	1 460	1 015	1 100	994	870	792
Kansaneläkemaksu ..	Folkpensionsavgift....	—	—	90	90	130	130	50	60	88	89
Yhteensä	Summa	1 596	1 184	2 053	1 536	2 273	1 409	2 668	1 807	2 176	1 676
Vähenn. lapsilisät....	Avg. barnbidrag	—	224	—	520	—	155	—	288	—	520
Välittömät verot yht..	Direkta skatter i allt..	1 596	960	2 053	1 016	2 273	1 254	2 668	1 519	2 176	1 156
15 000											
Valtion tulovero	Statlig inkomstskatt ..	1 760	1 459	2 472	1 699	1 784	895	3 078	1 852	2 405	1 672
Kunnallinen tulovero..	Kommunal inkomstsk.	1 140	1 026	1 116	1 041	2 285	1 840	1 650	1 544	1 352	1 290
Kansaneläkemaksu ..	Folkpensionsavgift ..	—	—	100	136	195	195	50	60	100	133
Yhteensä	Summa	2 900	2 485	3 688	2 876	4 264	2 930	4 778	3 456	3 857	3 075
Vähenn. lapsilisät....	Avg. barnbidrag	—	168	—	520	—	140	—	288	—	520
Välittömät verot yht..	Direkta skatter i allt..	2 900	2 317	3 688	2 356	4 264	2 790	4 778	3 168	3 857	2 555
20 000											
Valtion tulovero	Statlig inkomstskatt ..	2 781	2 434	4 015	2 968	3 114	1 988	4 976	3 258	3 900	2 907
Kunnallinen tulovero..	Kommunal inkomstsk.	1 560	1 458	1 516	1 437	3 265	2 797	2 200	2 094	1 834	1 749
Kansaneläkemaksu ..	Folkpensionsavgift....	—	—	100	182	260	260	50	60	100	178
Yhteensä	Summa	4 341	3 892	5 631	4 587	6 639	5 045	7 226	5 412	5 834	4 834
Vähenn. lapsilisät....	Avg. barnbidrag	—	168	—	520	—	135	—	288	—	520
Välittömät verot yht..	Direkta skatter i allt..	4 341	3 724	5 631	4 067	6 639	4 910	7 226	5 124	5 834	4 314

Muist. on siv. 362 • Se anm. på sid. 362

304. Asuntotuotanto vuosina 1940—48 · Bostadsproduktionen åren 1940—48

	Kaikkiaan asuinhuoneistoja Bostadslägenheter inalles	Siitä huoneistoja, joissa oli • Därav lägenheter med					
		1 huone 1 rum	2 huonetta 2 rum	3 huon.[1]) 3 rum[1])	4 huonetta 4 rum	5 huonetta 5 rum	6— huon. 6—rum
		%					
Kööpenhamina • Köpenhamn							
1940	6 542	18.2	50.9	20.9	6.9	2.3	0.8
1941	3 978	6.1	50.3	27.0	13.2	2.8	1.1
1942	3 874	24.9	33.3	15.5	23.6	1.8	0.9
1943	3 363	4.1	60.4	20.0	9.7	4.3	1.5
1944	4 616	25.5	43.1	18.8	7.8	4.0	0.8
1945	2 611	4.2	54.5	26.7	9.0	3.9	1.7
1946	1 694	3.8	50.4	26.1	13.6	4.9	1.2
1947	1 545	5.4	25.8	44.2	15.2	6.0	3.4
1948	1 615	16.2	23.1	33.4	16.4	8.8	2.1
Tukholma • Stockholm							
1940	17 864	46.4	29.4	17.2	3.9	1.9	1.2
1941	3 142	53.6	25.4	14.2	3.9	1.5	1.4
1942	4 088	45.1	38.0	13.2	2.0	1.1	0.6
1943	6 068	29.5	43.4	22.6	3.5	0.7	0.3
1944	6 948	22.0	47.8	24.9	3.5	1.6	0.2
1945	6 442	18.4	40.8	33.0	6.4	0.9	0.5
1946	6 590	18.0	48.0	27.9	4.2	1.2	0.7
1947	6 405	15.8	43.6	31.7	6.6	1.4	0.9
1948	7 175	29.5	40.9	22.2	5.9	1.0	0.5
Oslo							
1940	2 681	38.6	48.9	9.5	2.4	0.4	0.2
1941	1 201	31.6	50.2	16.9	0.8	0.2	0.3
1942	173	90.8	4.6	—	0.6	4.0	—
1943	44	38.6	13.6	40.9	—	4.6	2.3
1944	13	7.7	15.4	69.2	7.7	—	—
1945	5	—	40.0	40.0	20.0	—	—
1946	80	46.3	25.0	25.0	—	—	3.7
1947	763	51.9	16.6	19.6	10.0	1.2	0.7
1948	2 434	3.3	6.9	49.0	31.9	5.2	3.5
Helsinki • Helsingfors							
1940	2 796	38.6	42.2	14.5	3.6	0.4	0.7
1941	945	34.5	45.7	5.8	6.7	3.3	4.0
1942	1 320	30.0	43.6	16.2	6.9	2.1	1.2
1943	325	38.5	48.6	9.8	2.2	0.3	0.6
1944	176	21.6	64.8	9.6	—	1.7	2.3
1945	462	63.6	31.8	3.5	0.5	0.4	0.2
1946	1 418	40.1	48.0	8.0	2.3	0.8	0.8
1947	1 604	25.3	52.4	15.7	4.6	1.6	0.4
1948	739	35.5	39.5	14.9	6.9	2.3	0.9
Göteborg							
1940	1 865	41.5	34.6	13.2	4.5	3.1	3.1
1941	1 095	63.6	23.6	6.2	2.9	1.4	2.3
1942	1 393	37.1	46.5	11.2	2.4	1.1	1.7
1943	2 082	37.2	40.3	12.8	6.8	1.7	1.2
1944	2 862	37.8	40.7	12.5	7.9	0.8	0.3
1945	3 281	23.1	46.1	19.3	7.5	2.7	1.3
1946	4 276	29.5	41.0	16.0	8.0	3.9	1.6
1947 [2])	2 950	27.0	37.4	22.8	4.8	6.6	1.4
1948	3 014	16.1	57.5	16.9	3.8	4.2	1.5

[1]) Tukholmaa koskeviin lukuihin sisältyvät huoneistot, joissa on 3 huonetta ja keittiö sekä 3 ja useampia huoneita ilman keittiötä. [2]) Oikaistut tiedot.

[1]) För Stockholms vidkommande ingå här lägenheter med 3 rum och kök samt 3 och flere rum utan kök. [2]) Rättade uppgifter.

Muist.: Palvelijanhuone on kaikkialla laskettu eri huoneeksi. Sitä vastoin ei keittiötä ole missään laskettu mukaan huonelukuun; tässä tilastossa tarkoittaa siis 1 huoneen huoneisto sekä 1 huoneen huoneistoa (keittokomerolla tai ilman) että huoneistoa, jossa on huone ja keittiö j. n. e. Pinta-alan, mukavuuksien y.m. vuoksi esikaupunkien huoneistot eroavat huomattavasti toisistaan.

Anm.: Tjänarinnerum äro överallt medräknade som självständiga rum. Däremot äro kök genomgående icke inräknade i antalet rum; en lägenhet om 1 rum i föreliggande statistik avser såväl lägenheter om enbart 1 rum (med eller utan kokvrå) som lägenheter om 1 rum och kök o. s. v. Betydande olikheter föreligga de skilda städerna emellan beträffande lägenheternas areal, utrustning m.m.

305. Kuntien asuntotuotanto ja avustukset yksityisille rakennusyrityksille vuosina 1943—48

Kommunal bostadsproduktion och understöd åt privata byggnadsföretag åren 1943—48

	Rakennusyrityksiä kaikkiaan Samtliga byggnadsföretag	Niistä omakotirakennuksia Därav egnahemsbyggnader	Rakennusyrityksiä (lukuunottamatta omakotirakennuksia) Byggnadsföretag (exkl. egnahemsbyggnader)					
Kööpenhamina • Köpenhamn	1943/44—1947/48		1943/44	1944/45	1945/46	[1]) 1946/47	1947/48	Yhteensä Summa
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	2 657	201	564	[1])437	779	96	580	2 456
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	7 319	227	3 590	637	614	1 638	613	7 092
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	29 278	438	16 267	1 792	1 966	5 124	3 691	28 840
Siitä suoranaiset avustukset • direkta understöd	450	—	—	—	—	450	—	450
Därav lainat • lån	1 289	—	805	—	284	200	—	1 289
Därav lainojen takaukset • borgen för lån	27 539	438	15 462	1 792	1 682	4 474	3 691	27 101
Tukholma • Stockholm	1944—48		1944	1945	1946	1947	1948	1944—48
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	1 690	—	—	[2])224	—	[3]) 670	[4]) 796	1 690
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	13 410	1 553	1 584	1 031	3 719	3 575	[5])1 948	11 857
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	149 397	14 654	13 621	9 958	31 858	45 572	33 734	134 743
Siitä määrärahat kaupungin omia yrityksiä varten • anslag till stadens egna företag	18 012	—	—	[2]) 2 017	—	[3]) 10 427	5 568	18 012
Siitä suoranaiset avustukset • direkta understöd	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav lainat • lån	39 957	3 990	2 721	4 189	12 400	11 690	4 967	35 967
Därav lainojen takaukset • borgen för lån	91 428	10 664	10 900	3 752	19 458	23 455	23 199	80 764
Oslo								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	1 767	—	—	—	—	633	1 134	1 767
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	21 759	—	—	—	—	5 905	15 854	21 759
Siitä suoranaiset avustukset • direkta understöd	5 437	—	—	—	—	1 661	3 776	5 437
Därav lainat • lån	—	—	—	—	—	—	—	—
Därav lainojen takaukset • borgen för lån	16 322	—	—	—	—	4 244	12 078	16 322
Helsinki • Helsingfors								
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	509	—	—	300	—	200	9	509
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	461	50	—	—	[6]) 24	[6]) 387	—	411
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 mk. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 mk	6 545	6 545	—	—	—	—	—	—
Siitä suoranaiset avustukset • direkta understöd	—	—	—	—	[6])	[6])	—	—
Därav lainat • lån	6 545	6 545	—	—	—	—	—	—
Därav lainojen takaukset • borgen för lån	—	—	—	—	—	—	—	—

[1]) Oikaistut tiedot. [2]) Koteja eläkkeensaajia varten. [3]) Siitä 300 asuntoa ja n. 3 245 000 kr. eläkkeensaajien koteja varten. [4]) Siitä 148 eläkkeensaajien koteja varten. [5]) Siitä 133 vanhusten seurakuntakoteja varten. [6]) Kaupungin perustamien osakeyhtiöiden rakentamia.

[1]) Rättade uppgifter. [2]) Pensionärshem. [3]) Härav 300 lägenheter och ca 3 245 000 kr. för pensionärshem. [4]) Därav 148 för pensionärshem. [5]) Därav 133 för församlingshem för gamla. [6]) Byggda av kommunala aktiebolag.

Jatkoa • Fortsättning

Göteborg	Rakennusyrityksiä kaikkiaan Samtliga byggnadsföretag	Niistä omakotirakennuksia Därav egnahemsbyggnader	Rakennusyrityksiä (lukuunottamatta omakotirakennuksia) Byggnadsföretag (exl. egnahemsbyggnader)					
	1944—48		1944	1945	1946	1947	1948	Yhteensä Summa
Kaupungin rakennuttamia huoneistoja • Lägenheter uppförda av staden	1 355	—	207	516	255	303	74	1 355
Kaupungin avustuksella rakennettuja huoneistoja • Lägenheter uppförda med kommunalt understöd	10 979	1 343	1 965	2 378	1 999	1 555	1 739	9 636
Kaupungin suoranaiset avustukset, lainat ja takaukset, 1 000 kr. • Direkta understöd, lån och borgen av staden, 1 000 kr.	92 782	4 979	12 749	16 929	21 101	16 313	20 711	87 803
Siitä Därav määrärahat kaupungin omia yrityksiä varten • anslag till stadens egna företag	19 636	—	3 395	6 135	4 917	3 586	1 603	19 636
Siitä Därav suoranaiset avustukset • direkta understöd	3 421	1 400	737	426	367	208	103	1 841
Siitä Därav lainat • lån	503	—	27	—	183	176	117	503
Siitä Därav lainojen takaukset • borgen för lån	69 402	3 579	8 590	10 368	15 634	12 343	18 888	65 823

Muist.: Kun valtio tai kunta on myynyt tontteja, ei niiden mahd. kiinteistöön kiinnitettyä saatavaa ole katsottu avustukseksi.

Anm.: Då staten eller kommunen sålt byggnadstomter, har den del av köpesumman, som säljaren event. låtit innestå mot inteckning i fastigheten, icke ansetts utgöra subvention för företaget.

Muist. taul. 303.

Taulukko on tehty edellyttäen, että vaimolla ei ole omaa tuloa. Kirkollinen tulovero on sisällytetty kunnalliseen tuloveroon.

Kööpenhamina. Tulo on maksettu palkka tai muu ansiotyön ylijäämä vähennyksiltä. Henkilökohtaisten verojen vähennykset on laskettu edellyttäen, että verovelvollisella oli sama tulo edellisenä vuonna. 200 kruunun vakuutusmaksut on vähennetty yksinäisten henkilöiden kohdalta 5000 kruunun luokassa, 400 kruunun vakuutusmaksut muissa tapauksissa. Lapsivähennys on 600 kr. ensimmäiseltä, 700 kr. toiselta ja 800 kr. jokaiselta muulta alle 16-vuotiaalta lapselta. „Faelleskommunal" (kuntien välinen) tulovero on sisällytetty valtion tuloveroon.

Tukholma ja Göteborg. Verovelvollisten ei edellytetä maksavan määräajoin avustuksia tai eläkemaksuja, mutta sitä vastoin heidän edellytetään nauttivan suurinta mahdollista vähennystä (200 kr.) suoritetuista sairauskassa- ja henkivakuutusmaksuista y.m. Kunnallisvero on laskettu Tukholmassa 8 kruunuksi verokruunulta.

Oslo. Verovelvollisten ei edellytetä maksavan määräajoin avustuksia tai eläkemaksuja. Tulo on yhtä suuri kuin bruttotulo vähennettynä henkivakuutusmaksujen y.m. määrällä (250 kruunua 5 000 kruunun tulosta; 450 kruunua 10 000 kruunun tulosta; 600 kruunua 10 000 kruunua ylittävästä tulosta; 700 kruunua niiden aviopuolisoiden osalta, joilla on lapsia. 10 000 kruunun tulo vastaa noin 10,800 kruunun bruttotuloa. Lapsilisä sisältyy oletettuun verotettavaan tuloon verotetaan; senvuoksi taulukkoon on lapsilisänä viety vain verotuksen jälkeen jäljelle jäävä määrä.

Helsinki. Taulukko tarkoittaa saadun palkkatulon veroa. Vero on laskettu edellyttäen seuraavia vähennyksiä: 10 % palkkatulosta, kalliinpaikanvähennys, kansaneläkelaitokselle suoritettava maksu sekä suurin mahdollinen henkivakuutusmaksujen vähennys. Suomen markka on muunnettu Ruotsin kruunuiksi kurssin ollessa 50 mk = 1 kruunu. Kunnallisvero on laskettu edellyttäen että veroyrin hinnaksi vahvistetaan 10 mk.

Anm. till tab. 303. Genomgående förutsättes att hustrun saknar egen inkomst. Kyrklig inkomstskatt har inräknats i kommunal inkomstskatt.

Köpenhamn. Inkomstbeloppet består av utbetalad lön eller av överskott av annat förvärvsarbete utan något avdrag. Avdraget för personliga skatter är beräknat under förutsättning att den skattskyldige hade samma inkomst föregående år. 200 kronor försäkringspremier ha avdragits för ensamstående i 5 000-kronorsklassen, 400 kronor försäkringspremier i övriga fall. Barnavdraget utgör 600 kr. för det första barnet, 700 kr. för det andra barnet och 800 kr. för varje ytterligare barn under 16 år. „Faelleskommunal" inkomstskatt har inräknats i statlig inkomstskatt.

Stockholm och Göteborg. De skattskyldiga förutsättas icke utbetala periodiskt understöd eller pensionsavgifter men däremot åtnjuta maximiavdrag (200 kr.) för erlagda sjukkasseavgifter och livförsäkringspremier m.m. Kommunalskatt har beräknats i Stockholm efter 8 kr. pr skattekrona.

Oslo. De skattskyldiga förutsättas icke utbetala periodiskt understöd eller pensionsavgifter. Inkomstbeloppet är lika med bruttoinkomsten med avdrag för livförsäkringspremier m.m. (250 kr. vid en inkomst om 5 000 kr.; 450 kr. vid en inkomst om 10 000 kr.; 600 kr. för inkomster däröver; 700 kr. för makar med barn). Ett inkomstbelopp på 10 000 kr. motsvaras av en bruttoinkomst på c:a 10 800 kr. Barnbidragsbeloppet ingår i den antagna inkomsten och beskattas, varför i tabellen såsom barnbidrag endast uppförts det efter beskattning kvarstående beloppet.

Helsingfors. Tabellen avser skatt för erhållen löneinkomst. Skatten har beräknats under förutsättning av följande avdrag: 10% av löneinkomsten, dyrortsavdrag, avgift till folkpensionsanstalten samt maximiavdrag för livförsäkringspremier. Finska mark ha omräknats till svenska kronor enligt kurs 50 mk = 1 krona. Kommunalskatten har beräknats under den förutsättningen, att skattörespriset fastställes till 10 mk.

Lähteiden luettelo.

Taulukko

1—4. Ilmatieteellisestä keskuslaitoksesta saadut tiedot.
5—6. Merentutkimuslaitoksesta saadut tiedot.
7. Kaupungingeodeetin antamat tiedot.
8—9. Rakennustoimistosta saadut tiedot.
10. Kiinteistötoimiston tonttien myyntiluettelot ja kortisto sekä Helsingin kaupungin tilasto V.
11—12. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 ja 55 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
13—20. Rakennustarkastuskonttorista saadut tiedot; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
21—25. Suomen virallinen tilasto VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 ja 71 sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
26. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostiedot.
27. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
28. Henkikirjat.
29—30. Papiston väestö- ja väkiluvunmuutostiedot.
31. Maistraatista saadut tiedot.
32—35. Papiston väkiluvunmuutostiedot.
36. Tilastollisessa päätoimistossa olevia luetteloita.
37—48. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot; v:sta 1945 konetaulukot tilastotoimistossa.
49. Helsingin kaupungin tilasto I sekä vuodesta 1936 tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
50. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
51—56. Seurakunnilta saadut tiedot sisään- ja poismuuttaneista; (käsikirjoitus tilastotoimistossa) sekä ennen vuotta 1908 papiston väkiluvunmuutostiedot.
57. Papiston väkiluvunmuutostiedot ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
58—62. Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
63—66. Helsingin kaupungin tilasto I; terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
67. Sairaalain vuosikertomukset.
68—69. Helsingin kaupungin tilasto I.
70—71. Lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
72—74. Helsingin kaupungin tilasto I.
75—76. Teurastamon vuosikertomus.
77. Hautauskonttorin antamat tiedot.
78. Suomen krematorioyhdistyksen antamat tiedot.
79—94. Huoltolautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
95—102. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
103. Lastenkodin vuosikertomukset.
104. Yhdistyksen vuosikertomukset.
105—106. Helsingin kaupungin tilasto VI; käsikirjoitus tilastotoimistossa.

Källförteckning.

Tabell

1—4. Uppgifter från meteorologiska centralanstalten.
5—6. Uppgifter från havsforskningsinstitutet.
7. Uppgifter av stadsgeodeten.
8—9. Uppgifter från byggnadskontoret.
10. Fastighetskontorets tomtförsäljningslistor och kortregister samt Helsingfors stads statistik V.
11—12. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 24, 39, 51, 54 och 55 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
13—20. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret; manuskript å statistiska byrån.
21—25. Finlands officiella statistik VI: 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55, 58 och 71 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
26. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller.
27. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
28. Mantalslängderna.
29—30. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringsuppgifter.
31. Uppgifter från magistraten.
32—35. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter.
36. Förteckningar å statistiska centralbyrån.
37—48. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån; från år 1945 maskintabeller på statistiska byrån.
49. Helsingfors stads statistik I samt från år 1936 uppgifter från statistiska centralbyrån.
50. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
51—56. Uppgifter från församlingarna ang. in- och utflyttade (manuskript å statistiska byrån) samt före år 1908 prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter.
57. Prästerskapets folkmängdsförändringsuppgifter och uppgifter från statistiska centralbyrån.
58—62. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska byrån.
63—66. Helsingfors stads statistik I; hälsovårdsnämndens årsberättelser och uppgifter från medicinalstyrelsen.
67. Sjukhusens årsberättelser.
68—69. Helsingfors stads statistik I.
70—71. Uppgifter från medicinalstyrelsen.
72—74. Helsingfors stads statistik I.
75—76. Slakthusets årsberättelse.
77. Uppgifter från begravningskontoret.
78. Uppgifter från Krematorieföreningen i Finland.
79—94. Vårdnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
95—102. Barnskyddsnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
103. Barnhemmets årsberättelser.
104. Barnavårdsföreningens årsberättelser.
105—106. Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska byrån.

107. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
108. Helsingin kaupungin tilasto I.
109. Lastensuojelulautakunnan vuosikertomukset.
110. Kansakoulujen opettaja- ja opettajataryhdistysten antamat tiedot.
111—115. Kansakoulujen vuosikertomukset, lukuvuodesta 1916/17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
116. Suomen virallinen tilasto IX sekä tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
117—118. Oppilaitosten vuosikertomukset ja niiden johtajien antamat tiedot.
119. Korkeakoulujen vuosikertomukset ja luettelot.
120. Kokoelmien esimiesten antamat tiedot.

121. Helsingin kaupungin tilasto VI.
122. Postilaitoksen sanomalehtitaksa.
123. Musiikkilautakunnan vuosikertomukset; kaupunginorkesterin taloudenhoitajan antamat tiedot.
124. Kirjastojen antamat tiedot.
125—128. Kaupunginkirjaston vuosikertomukset.
129—131. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätoimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
132. Oikeusaputoimiston vuosikertomukset.
133. Raastuvanoikeuden lainhuutodiariot.
134. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätoimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
135. Holhouslautakunnan vuosikertomukset.
136. Ensimmäisen kaupunginvoudin sekä Malmin ja Huopalahden kaupunginvoutien antamat tiedot.
137—139. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
140. Huoltolautakunnan vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
141. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
142. Suomen virallinen tilasto XXIII; tilastollisen päätoimiston oikeustilastollisesta osastosta saadut tiedot.
143. Palolautakunnan vuosikertomukset.
144. Siirtolapuutarhaneuvojan antamat tiedot.
145—147. Rakennustoimiston puhtaanapito-osastosta saadut tiedot.
148—156. Teollisuustilastollinen aineisto tilastollisessa päätoimistossa.
157—166. Laitosten vuosikertomukset, v:sta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa IV, ja niiden johtajien antamat tiedot.

167—169. Suomen kaupparekisteri ja tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
170. Maistraatin notariaattiluettelot.
171—172. SOK:n ja KK:n vuosikirjat sekä liikkeiden antamat tiedot.
173. Protestilista.
174. Säästöpankkien antamat tiedot ja Suomen virallinen tilasto VII A.
175. Suomen virallinen tilasto VII B ja postisäästöpankin antamat tiedot.
176. Laitosten antamat tiedot.
177. Pörssikomitean vuosikertomukset.
178—180. Helsingin kauppayhdistyksen julkaisu »Helsingfors import och export m. m.», Suomen virallinen tilasto I ja I A sekä vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto II ja II—III.
181. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
182. Satamaliikennekonttorin päiväkirjat.
183—184. Satamalautakunnan ja makasiiniosakeyhtiön vuosikertomukset.

107. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
108. Helsingfors stads statistik I.
109. Barnskyddsnämndens årsberättelser.
110. Uppgifter från folkskolornas lärar- och lärarinneföreningar.
111—115. Folkskolornas årsberättelser, från och med läsåret 1916/17 i Helsingfors stads statistik VI.
116. Finlands officiella statistik IX samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
117—118. Läroverkens årsberättelser och uppgifter av deras föreståndare.
119. Högskolornas årsberättelser och kataloger.
120. Uppgifter av museernas och inrättningarnas föreståndare.
121. Helsingfors stads statistik VI.
122. Postverkets tidningstaxa.
123. Musiknämndens årsberättelser; uppgifter av stadsorkesterns ekonom.
124. Uppgifter från biblioteken.
125—128. Stadsbibliotekets årsberättelser.
129—131. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
132. Rättshjälpsbyråns årsberättelser.
133. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
134. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
135. Förmyndarnämndens årsberättelser.
136. Uppgifter av första stadsfogden samt av stadsfogdarna i Malm och Hoplaks.
137—139. Uppgifter från polisinrättningen.
140. Vårdnämndens årsberättelser; manuskript å statistiska byrån.
141. Uppgifter från polisinrättningen.
142. Finlands officiella statistik XXIII; uppgifter från statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
143. Brandnämndens årsberättelser.
144. Uppgifter av koloniträdgårdskonsulenten.
145—147. Uppgifter från byggnadskontorets renhållningsavdelning.
148—156. Industristatistiskt material å statistiska centralbyrån.

157—166. Verkens årsberättelser, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik IV, och uppgifter av verkens direktörer.
167—169. Finlands handelsregister och uppgifter från statistiska centralbyrån.
170. Magistratens notariatsförteckningar.
171—172. CHF:s och KK:s årsböcker samt uppgifter från affärerna.
173. Protestlistan.
174. Uppgifter från sparbankerna och Finlands officiella statistik VII A.
175. Finlands officiella statistik VII B och uppgifter från postsparbanken.
176. Uppgifter från anstalterna.
177. Börskommitténs årsberättelser.
178—180. Helsingfors handelsförenings publikation »Helsingfors import och export m. m.», Finlands officiella statistik I och I A samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik II och II—III.
181. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
182. Hamntrafikkontorets journaler.
183—184. Hamnnämndens och magasinsaktiebolagets årsberättelser.

185—186. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot; Helsingin kaupungin tilasto III ja II—III.
187. Satamaliikennekonttorin päiväkirjat.
188—189. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot.
190. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
191. Aero oy:ltä ja lentoasemalta saadut tiedot.
192—200. Suomen virallinen tilasto XX ja rautatiehallituksen tilastokonttorista saadut tiedot.
201. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
202. Poliisilaitoksen päiväkirjat ja sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
203. Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön sekä kaupungin liikennelaitoksen vuosikertomukset.
204. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
205—207. Helsingin puhelinyhdistyksen vuosikertomukset; yhdistykseltä, Etelä-Suomen kaupunkienväliseltä puhelinosakeyhtiöltä sekä posti- ja lennätinlaitoksesta saadut tiedot.
208—209. Suomen virallinen tilasto XIII ja Helsingin postikonttorista saadut tiedot.
210. Ammattientarkastajain vuosikertomukset; Helsingin kaupungin tilasto I.
211—214. Työnvälitystoimiston vuosikertomukset.
215. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
216. Huoneenvuokralautakuntien antamat tiedot.
217. Yömajoista sekä koulumatkailutoimistosta ja seurakuntain diakoniakeskuksesta saadut tiedot.
218. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
219. Sosiaaliministeriöstä saadut tiedot.
220. Kaupungin elintarvikekeskuksesta saadut tiedot.
221—223. Alkoholiliike oy:n antamat tiedot ja vuosikertomukset.
224. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
225. Suomen asetuskokoelma.
226. Teurastamon vuosikertomukset.
227. Kaupungin eläinlääkärin vuosikertomukset.
228—232. Sosiaalinen aikakauskirja; sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
233. Suomen pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen julkaisut; Sosiaalinen aikakauskirja.
234. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
235—236. Kunnallisten laitosten kortistot.
237. Rahatoimistosta saadut tiedot.
238—239. Tietoja asianomaisista tilivirastoista.
240. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma sekä kaupunginvaltuuston painetut asiakirjat.
241. Kunnalliselta keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot.
242—244. Uudenmaan läänin vaalipiirin keskusvaalilautakunnalta saadut tiedot.
245—246. Verotusvalmisteluviraston vuosikertomukset ja viraston antamat tiedot.
247—250. Kaupungin taksoitusluettelot, rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä sekä verotusvalmisteluviraston vuosikertomukset; käsikirjoitus tilastotoimistossa; verotilastollista aineistoa tilastotoimistossa.
251. Tilastollisen päätoimiston antamat tiedot.
252—256. Perunkirjoituskirjat raastuvanarkistossa; perintöverolautakunnalta saadut tiedot.
257—268. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimiston jaoittelukirjat.

185—186. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå; Helsingfors stads statistik III och II—III.
187. Hamntrafikkontorets journaler.
188—189. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
190. Uppgifter från polisinrättningen.
191. Uppgifter från Aero oy och flygstationen.
192—200. Finlands officiella statistik XX och uppgifter från järnvägsstyrelsens statistiska kontor.
201. Uppgifter från polisinrättningen.
202. Polisinrättningens journaler och uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
203. Spårvägs- och omnibusaktiebolagets i Helsingfors samt stadens trafikverks årsberättelser.
204. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
205—207. Helsingfors telefonförenings årsberättelser; uppgifter från föreningen, Södra Finlands interurbana telefonaktiebolag samt post- och telegrafverket.
208—209. Finlands officiella statistik XIII samt uppgifter från Helsingfors postkontor.
210. Yrkesinspektionens årsberättelser; Helsingfors stads statistik I.
211—214. Arbetsförmedlingsbyråns årsberättelser.
215. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
216. Uppgifter från hyresnämnderna.
217. Uppgifter från natthärbärgena samt från skolresebyrån och församlingarnas diakonicentral.
218. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
219. Uppgifter från socialministeriet.
220. Uppgifter från stadens livsmedelscentral.
221—223. Uppgifter från Alkoholiliike oy och dess årsberättelser.
224. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
225. Finlands författningssamling.
226. Slakthusets årsberättelser.
227. Stadsveterinärens årsberättelser.
228—232. Social tidskrift; uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
233. Publikationer utgivna av Finlands banks institut för ekonomisk forskning; Social tidskrift.
234. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
235—236. De kommunala verkens kortregister.
237. Uppgifter från drätselkontoret.
238—239. Uppgifter från vederbörande räkenskapsverk.
240. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad samt stadsfullmäktiges tryckta handlingar.
241. Uppgifter från kommunala centralvalnämnden.
242—244. Uppgifter från centralvalnämnden i Nylands läns valkrets.
245—246. Skatteberedningsverkets årsberättelser samt från verket erhållna uppgifter.
247—250. Stadens taxeringslängder, drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut samt skatteberedningsverkets årsberättelser; manuskript å statistiska byrån; skattestatistiskt material å statistiska byrån.
251. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
252—256. Bouppteckningsinstrument i rådhusarkivet; uppgifter från arvsskattenämnden.
257—268. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler.

269. Rahatoimistosta ja kiinteistölautakunnalta saadut tiedot.
270. Urheilu- ja retkeilylautakunnan antamat tiedot.
271. Rahatoimiston jaoittelukirjat; kaupungin talousarviot; kaupunginhallituksen pöytäkirjat.
272—279. Rahatoimiston kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä Helsingin kaupungin tilastossa V; rahatoimiston jaoittelukirjat.
280. Kassan vuosikertomukset.
281. Rahatoimistosta saadut tiedot.
282. Stadion-säätiön vuosikertomukset.
283—305. Taulukot laadittu Tukholman kaupungin tilastokonttorissa asianomaisten kaupunkien tilastokonttorien antamien tietojen perusteella.

269. Uppgifter från drätselkontoret och fastighetsnämnden.
270. Uppgifter från idrotts- och exkursionsnämnden.
271. Drätselkontorets fördelningsjournaler; stadens budget; stadsstyrelsens protokoll.
272—279. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut i Helsingfors stads statistik V; drätselkontorets fördelningsjournaler.
280. Kassans årsberättelser.
281. Uppgifter från drätselkontoret.
282. Stadionstiftelsens årsberättelser.
283—305. Tabellerna sammanställda å Stockholms stads statistiska kontor enligt uppgifter från resp. städers statistiska kontor.

Hakemisto [1]).

Siv.

Aikakauskirjat ... 122
Ajokortit ... 217
Alivuokralaiset ... 234
Alkoholijuomien myynti ... 242—244, 347
Alkoholijuomien myyntikiellot ... 241
Alkoholiliikkeen myymäläkortit ... 241
Alkoholistihuolto ... 91—96
Aluelääkärien toiminta ... 71
Alukset, kaupungin satamiin saapuneet ... 196
tullikamarin selvittämät ... 194—195
Ammattienedistämislaitos ... 118
Ammattientarkastus, kunnallinen ... 229
Ammattikoulut, kunnan ... 119—120
valtionavut ... 320
yksityiset ... 118—120
Ammattiryhmitys, väestön ... 24
Anniskeluoikeudet ... 245
Apteekit ... 78
Apukassat ... 238—239
Arvopaperipörssi ... 183
Arvopaperit, kaupungin hallussa olevat ... 338—340
Asemakaavoitettu alue, kaupungin, sen pinta-ala ... 7
Asuinhuoneet:
valmistuneet ... 14—15, 17—20, 323
väestö- ja asuntolaskentain mukaan ... 12—13
katso myös Asuinhuoneistot
Asuinhuoneistot:
kunnalliset, työväen ... 322
puutteelliset ... 78
valmistuneet ... 13—15, 17—20, 323, 360
vuokrat ... 256—257
Asumistiheys ... 13
Asunnonsaantihakemukset ... 233
Asunto-olot:
väestö- ja asuntolaskentain mukaan ... 12—13
Asuntotarkastus ... 78
Asuntotontit, kaupungin myymät ... 9
Asuntotuotanto pohjoismaiden suurkaupungeissa 360—362
Asutuskeskukset kaupungin läheisyydessä, niiden väkiluku ... 25
teollisuustoiminta niissä ... 160
Ateneumi, käynnit siellä ... 121
Autot, katso Moottoriajoneuvot
Avioehdot ... 134
Avioerot ... 34—36, 345
Avioliitot, solmitut ... 31—34, 345
Avunsaajat, huoltotoimen ... 82—88
Avustukset yksityisille rakennusyrityksille 323, 361—362
yleishyödyllisille laitoksille ... 326—329

Siv.

Desinfioinnit ... 77

Ebeneserkoti ... 120
Eduskuntavaalit ... 279—281
Elanto, osuusliike ... 174—175
Elinkeinoilmoitukset ... 172—173
Elinkustannusindeksi ... 249—251
Elintarpeiden hinnat ... 252—255
tuonti ... 192, 200—205, 248, 249
Elintarvikekeskus, kunnallinen ... 240
Elintarvikkeet ja nautintoaineet, säännöstelyn alaiset ... 247
Eloonjäämistaulukoita ... 52—55
Eläimet, teurastetut ... 80, 81
Eläkekassat ... 238—239
Eläkkeensaajat, kaupungin ... 268—269
Erikoisammattikoulut ... 118—120
Esikaupunkiyhdyskunnat, teollisuustoiminta ... 160
Esikaupunkiyhdyskuntien väestö ... 25
Esteettömyystodistukset, poliisin antamat ... 141

Halkojen tuonti meritse ... 190
tuonti rautateitse ... 200—201, 206—207
Hammashoito, kansakoululasten ... 107
Hammaslääkärien luku ... 78
Hautausapukassat ... 238—239
Hautausmaat ... 81
Helsingin osuuskauppa ... 174—175
Hinnat, elintarpeiden ... 252—255
Holhoustoimet ... 135, 139
Hotellit, saapuneet matkustajat ... 198
Huoltokassa, kaupungin ... 342
Huoltola, Pippingsköldin, katso Äitienkoti
Huoltolautakunnan alaiset työtuvat ... 89

Huoltotoimi:
alkoholistit ... 91—96
avunsaajat ... 82—88
huoltovirasto ... 96
irtolaiset ... 90—94
kunnalliskoti ja työlaitokset ... 82, 88, 89
menot ja tulot ... 304—305, 309, 315
perityt korvaukset ... 321
raittiushuollon alaiset nuoret henkilöt ... 95
työtuvat ... 89
Huoneenvuokralautakunnat ... 233—234
Huoneet ja huoneistot, katso Asuinhuoneet
Huvivero ... 227—228
Hyväntekeväisyystarkoitukset, kaupungin varoista avustetut ... 326—329
lahjoitusrahastojen korkovaroista avustetut ... 341

[1]) Vuosikertojen 1905—49 hakemisto alkaa siv. 377.

Siv.

Ilmaliikenne, katso Lentoliikenne
Ilmastosuhteet ... 3
Indeksiluvut, elinkustannusten ... 249—251
palkkojen ... 259, 277
rakennuskustannusten ... 258, 348
vähittäishintojen ... 358
Irtolaisuus ... 90—94
Istutukset, kaupungin, kustannukset ... 311, 313
Itsemurhat ... 45, 56

Juopumuksesta pidätetyt ... 139, 141
syytetyt ... 142—143
Jäänsärkijät, satama- ... 191
Jääsuhteet satamissa ja Harmajan luona ... 5

Kaasulaitos:
kaasun kulutus ... 164, 351
menot ja tulot ... 167
toiminta ja tuotanto ... 164
Kadut:
kunnossapito ... 310
pinta-ala ... 7
puhtaanapito ... 145—146
valmistuneet uudet ... 8
Kannanta:
kunnallisverojen ... 303
postilaitoksen ... 227, 228
satama- ... 319
tullikamarin ... 183
Kansakoululasten hammasklinikka ... 107
Kansakoulut:
kesäsiirtolat ... 108
koulukotien ... 108
menot ... 310, 321
oppilaat ... 110—113, 348
valtionapu ... 314, 320
Kasvatuslaitokset, katso Koulukodit
Kauppakorkeakoulut ... 121
Kauppalaivasto ... 197, 352—353
Kauppaoppilaitokset ... 118
Kauppar ekisteri ... 168—171
Kaupunginkirjasto ... 125—132
Kaupunginorkesteri ... 123
valtionapu ... 320
Kaupungin pinta-ala ... 7
Kaupunginvaltuuston vaalit ... 278
Kaupunginvoutien toiminta ... 139
Kellokosken sairaala ... 77
Kerhot, joilla oli anniskeluoikeudet ... 245
Keskiväkiluku kirkonkirjojen mukaan ... 30—31
Kesäsiirtolat, kansakoulujen ... 108
Kielisuhteet ... 23
Kiinnitysasiat, raast. oikeuden käsittelemät ... 133
Kiinteistöhallinto, kaupungin:
menot ja tulot ... 311, 314—315
Kiinteistöt:
ostot ... 9, 136—137
puhtaanapito ... 145—146
rakennetut ... 10

Siv.

Kiinteä omaisuus:
lainhuudot ... 136—137
myönnetyt kiinnitykset ... 133
vuositulot kunnallisverotuksen mukaan ... 287
Kiljavannummen parantola ... 77
Kirjapainokoulu ... 119—120
Kirjasto, kaupungin, katso Kaupunginkirjasto
Kirjastot, tieteelliset ... 124
Kivelän sairaala ... 72—73
Konsertit, kaupunginorkesterin ... 123
Korkeakoulut ... 121
Kouluhammasklinikka ... 107
Koulukodit, kaupungin ... 97, 98, 101, 108
valtionavut ... 315, 320
Koulut ... 107—120, 348
Krematorio ... 81
Kulkutautisairaala ... 73
Kulutustutkimukset ... 245—246
Kunnalliset työväenasunnot ... 322
Kunnalliskoti ... 82, 88, 89
Kunnallisvaalit ... 278
Kunnallisverot:
kannanta ... 303
poistot ja palautukset ... 302, 303
taksoitus ... 286—293, 359
Kunnansairaalat, katso Sairaalat
Kuntayhtymien sairaalat ... 77
Kuolemansyyt ... 56
Kuoletuslainat, kaupungin ottamat ... 332—336
Kuolinpesät ja perinnönsaajat ... 298—301
Kuolleet ... 43—56, 345
Kuolleisuus- ja eloonjäämistaulukoita ... 52—55
Kuolleisuus, lasten ... 45, 46, 48—51
Käsityöläiskoulut, katso Ammattikoulut
Kätilöopisto ... 120
Köyhäinhoito, katso Huoltotoimi

Lahjavero ... 300
Lahjoitusrahastot, kaupungin hoitamat ... 338—341
Lainavarat, kaupungin eri tarkoituksiin käyttämät ... 334—335
Lainhuudot, myönnetyt ... 136—137
Laiturihuolto ... 191
Laiturit, satamissa ... 352—353
Lakot, katso Työnseisaukset
Lapset:
huoltolautakunnan avustamat ... 84—89
kouluikäiset ... 111
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset ... 97—104
Lastenhoidon neuvolat ... 68—69
Lastenhoitoyhdistys, Suomen ... 105
Lastenkodit, kaupungin ... 97, 98, 101
lastenhoitoyhdistyksen ... 105
Lastenkoti, Hyvösen ... 105
Lastenseimet, kaupungin ... 106
Lastensuojelutoiminta, kaupungin:
lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset lapset ... 97—104
menot ja tulot ... 308, 315
yksityisille laitoksille myönnetyt avustukset ... 326—329

Siv.

Lastentarhat, kaupungin 106
valtionapu 320
Lennätinliikenne 226
Lentoliikenne 199, 355
Leski- ja orpokassa, kaupungin työntekijäin ja viranhaltijain 342
Lihantarkastamo 80, 81
Lihan tuonti ..... 200, 204—205, 248
Liikennelaitos:
menot ja tulot ..... 222—224, 313, 316
toiminta ..... 220—224, 354
Liikennemaksut 319
Liikennemääräykset, rikkomukset niitä vastaan 142—143
Liikennetapaturmat ..... 217—219, 356
Liikevaihtovero ..... 294—297
Lämpö, ilman ..... 1—3
meriveden 6
Lääkärit 71, 78

Maantiejatkot, valtionapu niitä varten 320
Maidon tarkastus 79
Maidon tuonti ..... 200, 204—205, 249
Maistraatin käsittelemät ulosottojutut 138
menot 307
Maitopisarayhdistys 69
Makkien puhtaanapito 146
Maksut meriliikenteestä, kaupungille tulevat .. 319
Malmin sairaala 74
Marian sairaala 72
Matkatodistukset, poliisin antamat 141
Matkustajaliikenne, lentoteitse 199, 355
rautatieasemilla ..... 213—216
ulkomainen, aluksilla 198
Matkustajat hotelleissa y. m. 198
Medborgarhögskolan 121
Menot ja tulot, kaupungin ..... 304—329, 358
Merenkulku ..... 192—196, 198, 352—353
Meriliikenne, tulot siitä 319
Merivesi, korkeus 6
lämpö ja suolamäärä 6
Mjölbolstad parantola 77
Moottoriajoneuvot, liikenneonnettomuuksiin osallistuneet ..... 217—219, 356
rekisteröidyt 224, 355
Museokäynnit 121
Muuttoliike ..... 57—66, 344, 346
Myymälät, ruokatavara- ..... 79, 173, 296—297

Nettouusintaluku 57
Neuvolat, lastenhoidon ..... 68—69
äitiys- 67
Nikkilän sairaala 73
Nosturimaksut 319
Nosturit satamissa 191
Nuorisonhuolto avustukset ..... 326—329
Näyttämöopistot 120

Obligatiot, kaupungin omistamat ..... 338—340
pörssissä myydyt 183

Siv.

Oikeusaputoimisto ..... 134—135
Oikeus- ja järjestystoimi ..... 133—143
menot ja tulot 307, 314, 322
Omaisuustase, kaupungin ..... 330—331
Omaisuusvero, katso Tulo- ja omaisuusverotus
Omnibussiliikenne ..... 220—224, 354
Opetustoimi, kaupungin, menot ja tulot 310, 314, 320, 321
yksityinen, kaupungin avustukset 310, 326—329
Oppikoulut ..... 114—117, 348
Orkesteri, kaupungin, katso Kaupunginorkesteri
Osakeyhtiöt, katso Yhtiöt
Osakkeet, kaupungin omistamat ..... 338—340
pörssissä myydyt 183
Osuuskunnat ..... 174—175

Paikallisliikenne rautatien pääasemalla 216
Palkkausolot, kaupungin työntekijäin ..... 259—267
viranhaltijain ..... 268—277
Palotoimi, menot ja tulot 309, 314
tulipalot 144
Panttilainausliike ..... 180—182
Parantolat 77
Passit, poliisilaitoksessa tarkastetut 141
Perhelisät 102, 104
Perintövero ..... 298—301
Pinta-ala, kaupungin 7
Pippingsköldin äitienkoti 105
Pohjoismaiden yleiskatsaukset ..... 344—362
Poistetut kunnallisverot y. m. maksut 302, 303, 313
Poliisilaitos:
kustannukset 307, 322
passitoimisto 141
rikospoliisiosasto 140
suojeluosaston sairasosasto, katso Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema
toiminta ..... 139—143
Poliittiset vaalit ..... 279—285
Poliklinikat 75
Poliklinikka, keuhkotautisten, katso Tuberkuloosihuoltotoimisto
Polttohautaukset 81
Polttopuiden tuonti:
meritse 190
rautateitse ..... 200—201, 206—207
Pommisuojat 235
Postiliike 227
Postisäästöpankit 179
Protestoidut vekselit 175
Puhelinliike 226
Puhelinyhdistys, Helsingin 225
Puhtaanapito, kaupungin:
menot ja tulot ..... 310—311, 316
toiminta ..... 145—146
Pääomavarat, kaupungin ..... 330—331
Pörssi 183

Raastuvanoikeus ..... 133—137, 190
Rahastot:
kaupungin hoitamat lahjoitus- ..... 338—341
kaupungin omat 337

Siv.

Raitiotieliikenne ... 220—224, 354
Rakennukset ... 10—11
valmistuneet ... 13—15, 361—362
Rakennustoiminta ... 13—20, 323, 360—362
kustannukset ... 258, 348
Rakennustoimisto, menot ... 310
työntekijät ja työpalkat ... 259—267
Rakennusyritykset, yksityiset, avustukset 323, 361—362
Rautatieliikenne ... 200—216
Ravintolat, joilla oli anniskeluoikeudet ... 245
alkoholijuomien myynti niihin ... 243—244
niiden myynti ... 297
Rikokset, ilmoitetut ja selvitetyt ... 140, 142—143
Rokotus, julkinen ... 77
Ruokailutoiminta, kunnallinen ... 240
Ruokatavaramyymälät ... 79, 173, 296—297

Sademäärä ... 3, 4
Sairaalat, kaupungin:
menot ja tulot ... 308, 314
toiminta ... 72—74, 349
valtionapu ... 314, 320
kuntayhtymien ... 77
valtion ja yksityiset ... 75
Sairaanhoitajatarkoulut ... 120
Sairaanhoitajattaret, kunnan ... 71
Sairaanhoitotarkoitukset, avustetut ... 326—328
Sairausapukassat ... 238—239
Sanomalehdet ... 122
Satamajäänsärkijät ... 191
Satamamaksut ... 319
Satamat:
jäänsuhteet ... 5
laiturien pituus ... 352—353
matkustajaliikenne ... 198
menot ja tulot ... 312, 316, 319
nosturit ... 191
saapuneet alukset ... 196
saapunut ja lähetetty tavara ... 192—193
selvitetyt alukset ... 194—195
uudistyöt ... 313
Sedmigradskyn pientenlastenkoulut ... 105
Seurakunnat ... 30
Sibelius-akatemia ... 120
Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ... 74
Siirtolapuutarhat ... 145
Siviiliavioliitot ... 31
Siviilirekisteri, siihen kirjoitettu väestö ... 30
Sivistystarkoitukset, kaupungin varoista avustetut ... 326—329
Sivistystoimi, kaupungin, menot ja tulot 310—311, 316
Sokeainkoulu ... 120
Stadion-säätiö ... 343
Sukupuolitaudit ... 70, 75
Suolapitoisuus, meriveden ... 6
Synnyttäjät ... 37—39, 47
Syntyneet ... 39—47, 57, 345
Syytetyt henkilöt ... 142—143

Siv.

Sähkölaitos:
menot ja tulot ... 167
sähkön kulutus ... 166, 351
toiminta ja tuotanto ... 166
Sähkösanomat, lähetetyt ja saapuneet ... 226
Säännöstelyn alaiset elintarvikkeet ja nautintoaineet ... 247
Säästökassaliike ... 175
Säästöpankit ... 176—179
Sääsuhteet ... 3

Taidekokoelmat, käynnit ... 121
Talletusvarasto, yleinen ... 191
Tapaturmat, liikenteen aiheuttamat 217—219, 356
Taudintapaukset, alueläkärien hoitamat ... 71
ilmoitetut akuuttiset ... 70
kunnan sairaanhoitajattarien hoitamat ... 71
Tavaraliikenne rautatieasemilla ... 200—213
satamien kautta tapahtunut ulkomainen 192—193
Teatterien avustukset ... 328
Teatterikoulut ... 120
Teknillinen korkeakoulu ... 121
Teknilliset laitokset, kaupungin ... 162—167, 351
Teknilliset oppilaitokset ... 119
Teollisuustoiminta ... 147—162, 350
Tervalammen työlaitos ... 88, 89
Terveydenhoitohallinto, kaupungin:
menot ja tulot ... 306—307, 314
Terveydenhoitotarkoitukset, kaupungin varoista avustetut ... 326—328
Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten ... 75
Teurastamo ... 80, 81, 248
Tilinpäätös, kaupungin ... 304—305
Toiminimet, elinkeinoilmoituksen tehneet 172—173
kaupparekisteriin ilmoittautuneet ... 168
Tontit:
kaupungin myymät ... 9, 317
vuokrattuina olevat ... 7
Tuberkuloosihuoltotoimisto ... 76
Tuberkuloosisairaala ... 74
Tulipalot ... 144
Tullinkanto ... 183
Tulo- ja omaisuusverotus ... 286, 359
Tulot ja menot, kaupungin ... 304—329, 358
Tuonti:
elintarpeiden ... 192, 200—205, 248, 249
halkojen, meritse kotimaasta ... 190
ulkomailta ... 183—189, 192
Turvakoti, Marian ... 105
Tuulisuhteet ... 5
Työlaitokset, huoltolautakunnan ... 82, 88, 89
Työnseisaukset ... 236—237
Työntekijät:
huoltokassa ... 342
huoltolautakunnan työtuvissa ... 89
kaupungin töissä sekä heille maksetut palkat 145, 259—267
leski- ja orpokassa ... 342
teollisuudessa ... 147—160
työnvälitys ... 229—233

Siv.

Työnvälitys:
kunnan ... 229—232
valtionapu sitä varten ... 314, 320
yksityinen ... 233
Työpalkat:
kaupungin töissä ... 259—267
teollisuudessa ... 148—155
Työtuvat, huoltolautakunnan ... 89
Työväenasunnot, kunnalliset ... 322
Työväenopistot ... 122, 320
Työväensuojelunäyttely ... 121

Ulosottojutut ... 139
Urheilukentät ... 324—325
Urheilutarkoitukset, kaupungin avustamat 326—329
Uudisrakennukset, kunnan laitosten yhteydessä, valtionapu ... 320

Vaalit:
eduskunta- ... 279—281
kunnallis- ... 278
valitsijamiesten ... 279—285
Valitsijamiesten vaalit ... 279—285
Valmistavat koulut ... 107
Valtionarkisto ... 121
Valtionavut, kaupungille tulevat .. 314—315, 320
Vararikot ... 190
Varastoimistoiminta ... 191
Varat, kaupungin ... 330—331
Varuboden, osuusliike ... 174
Vekselit, protestoidut ... 175
Velat, kaupungin ... 330—333, 336, 358
niiden kuoletus ... 313, 336
Veneeristen tautien poliklinikka ... 75
Vero:
lahja- ... 300
liikevaihto- ... 294—297
perintö- ... 298—301
puolustuslaitoksen perushankintoihin ... 286
tulo- ja omaisuus-, valtion ... 286
tulo-, kunnan ... 286—293
Verohuoltotoimisto, kaupungin rahatoimiston 342
Verorasitus ... 359
Verot:
kunnallis-, kannetut ... 303
poistetut ja palautetut ... 302, 303
tulo-, niiden osuus palkasta ... 277
Verotustyö ... 286

Siv.

Vesijohtolaitos:
menot ja tulot ... 167
toiminta ... 162—163
veden kulutus ... 163, 351
Viemärikanavat, uudet ... 8
kunnossapitokustannukset ... 311
Vienti ... 183—189, 193
Vihityt ... 31—34, 345
Viranhaltijat, kaupungin:
huoltokassa ... 342
leski- ja orpokassa ... 342
luku ja palkat ... 268—277
Vuokrat, asunto- ... 256—257
Vuokratontit, pinta-ala ... 7
Väestö:
henkikirjoitettu ... 26—27
kaupungin läheisyydessä olevien asutuskeskusten ... 25
kirkonkirjoissa oleva ... 25, 28—31
pohjoismaiden suurkaupunkien ... 344—347
todellinen, väestönlaskentain mukaan ... 21—24
Väestönlisäys ... 46, 66, 344
Väestön muutokset ... 31—66
Vähittäishinnat, elintarpeiden ... 252—255
Vähittäishintaindeksi, eräiden tavaralajien ... 358
Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset ... 143
Väkiluvun muutosten tulokset ... 66, 344

Yhteiskunnallinen korkeakoulu ... 121
Yhtiöt:
elinkeinoilmoituksen tehneet ... 172—173
kaupparekisteriin ilmoittautuneet uudet ja toimintansa lopettaneet ... 168—169
teollisuus- ... 156—157
toimialan ja osakepääoman suuruuden mukaan ... 169—171
Yleiset työt, kaupungin:
menot ja tulot ... 310—313, 316
uudet kadut ja viemärit ... 8
Yliopisto ... 121
Ylioppilaat, korkeakoulujen ... 121
Ylioppilaskirjoitukset ... 114—117
Yösuojat ... 235

Äitienkoti, Pippingsköldin ... 105
Äitiysavustukset ... 103, 104
Äitiysneuvolat ... 67

Sakregister[1]).

Sid.

Aktiebolag, se Bolag
Aktier, i stadens ägo befintliga .....338—340
å börsen sålda..... 183
Alkoholbolagets butikskort 241
Alkoholdrycker, brott mot lagen om 143
försäljningen av ..... 242—244, 347
inköpsförbud för..... 241
Alkoholistvård .....91—96
Allmänna arbeten, stadens:
nyanlagda gator och kloaker 8
utgifter och inkomster..... 310—313, 316
Amorteringslån, av staden upptagna.....332 - 336
Andelslag.....174—175
Anstalten för yrkenas främjande..... 118
Apotek 78
Arbetarbostäder, kommunala..... 322
Arbetare:
arbetsförmedling för .....229 - 233
i industrin .....147—160
i stadens arbeten och deras löner 145, 259—267
intressekontor för 342
vid vårdnämndens arbetsstugor 89
änke- och pupillkassa för..... 342
Arbetarinstituten 122, 320
Arbetarskyddsutställningen 121
Arbetsförmedling:
kommunal.....229—232
privat..... 233
statsbidrag för..... 314, 320
Arbetsinrättningar, vårdnämndens; se Samhällsvård
Arbetsinställelser.....236—237
Arbetslöner:
i industrin .....148—155
vid stadens arbeten .....259—267
Arbetsstugor, vårdnämndens 89
Areal, stadens 7
Arrendetomter, areal 7
Arvsskatt, arvsbon och arvtagare .....298—301
Asyl, Marias..... 105
Pippingsköld, se Mödrahem
Ateneum, besök i 121
Automobiler, se Motorfordon
Avgifter till staden, sjötrafiken åvälvda..... 319
Avkortning av kommunala utskylder m. m. 302, 303, 313
Avloppskanaler, anlagda nya 8
underhåll av..... 311
Avträden, allmänna 146

Sid.

Barn:
av vårdnämnden understödda .....84—89
i skolåldern 111
under barnskyddsnämndens inseende.. 97—104
Barnadödlighet ..... 45, 46, 48—51
Barnaföderskor..... 37—39, 47
Barnavård, byråer för rådgivning i ..... 68—69
Barnavårdsföreningen i Finland 105
Barnhem:
Barnavårdsföreningens ....?..... 105
Hyvönens..... 105
stadens 97, 98, 101
Barnkrubbor, stadens..... 106
Barnmorskeinstitutet 120
Barnskyddsverksamhet, stadens:
anslag för privata inrättningar.....326—329
barn under barnskyddsnämndens inseende 97—104
utgifter och inkomster 308, 315
Barnträdgårdar, stadens..... 106
statsbidrag för..... 320
Befattningshavare, stadens:
antal och löner ..... 268—277
intressekontor för 342
änke- och pupillkassan för 342
Befolkning:
faktisk, enligt folkräkningarna .....21—24
i bosättningscentra i stadens närhet 25
i de skandinaviska storstäderna .....344—347
kyrkskriven ..... 25, 28—31
mantalsskriven.....26—27
Befolkningsrörelse .....31—66
Begravningshjälpkassor.....238—239
Begravningsplatser..... 81
Beskattade enligt kommunaltaxeringen 286, 288—293
för inkomst- och förmögenhetsskatt 286
Beskattningsarbetet..... 286
Bespisningsverksamhet..... 240
Bibliotek, stadens, se Stadsbiblioteket
vetenskapliga 124
Bildningsverksamhet, stadens, utgifter och inkomster..... 310—311, 316
Bildningsändamål, understöd av staden 326—329
Blindskolan 120
Boendetäthet 13
Bokslut, stadens .....304—305
Boktryckeriskolan .....119—120

[1]) Sakregister för årgång 1905—49. börjar på sid. 399.

Sid.

Bolag:
efter verksamhetsområde och storleken av aktiekapitalet ....169—171
industriella ....156—157
som gjort näringsanmälan ....172—173
till handelsregistret anmälda nya och upphörda ....168—169
Bombskydd 235
Boningsrum enligt folk- och bostadsräkningarna 12—13
se även Bostadslägenheter
tillkomna ....14—15, 17—20, 323
Bostadsansökningar 233
Bostadsförhållanden enligt folk- och bostadsräkningarna ....12—13
Bostadsinspektionen 78
Bostadslägenheter:
bristfälliga 78
hyror ....256—257
kommunala arbetar- 322
tillkomna ....13—15, 17—20, 323, 360
Bostadsproduktionen i de skandinaviska storstäderna ....360—362
Bostadstomter, av staden försålda 9
Bosättningscentra i stadens närhet:
folkmängd 25
industriell verksamhet 160
Brandorsaker 144
Brandväsendet:
eldsvådor 144
utgifter och inkomster 309, 314
Brott, anmälda och upptäckta ....140, 142—143
Butiker, matvaru- ....79, 173, 296—297
Byggnader ....10—11
nya ....13—15, 361—362
Byggnadsföretag, privata, understöd åt 323, 361—362
Byggnadskontoret:
arbetare och arbetslöner ....259—267
utgifter 310
Byggnadskostnader 258, 348
Byggnadsverksamhet ....13—20, 323, 360—362
Börsen 183

Civilregistret, befolkning antecknad i 30
Civiläktenskap 31

Desinfektioner 77
Detaljpriser för livsförnödenheter ....252—255
Detaljprisindex för vissa varuslag 358
Distriktsläkarna 71
Donationsfonder, av staden förvaltade ....338—341
Druckna personer, anhållna 139, 141
under åtal ställda ....142—143
Döda ....43—56, 345
Dödlighets- och livslängdstabeller ....52—55
Dödsbon ....298—301
Dödsorsaker 56

Ebeneserhemmet 120
Elanto, andelsaffär ....174—175
Eldbegängelser 81
Eldsvådor 144
Elektorsval ....279—285

Sid.

Elektricitetsverket:
drift och produktion 166
förbrukning av elektricitet 166, 351
utgifter och inkomster 167
Epidemisjukhuset 73
Exekutionsverket 139
Export ....183—189, 193

Fackskolor ....118—120
Familjebidrag 102, 104
Fartyg:
av tullkammaren klarerade ....194—195
till stadens hamnar ankomna 196
Fast egendom:
inkomst enligt kommunaltaxeringen av 287
inteckningar i 133
uppbud å ....136—137
Fastigheter:
bebyggda 10
köp ....9, 136—137
renhållning ....145—146
Fastighetsförvaltning, stadens:
utgifter och inkomster ....311, 314—315
Fattigvård, se Samhällsvård
Firmor, som gjort näringsanmälan ....172—173
till handelsregistret nyanmälda 168
Flygtrafiken 199, 355
Flyttningsrörelsen ....57—66, 344, 346
Folkmängd, se Befolkning
Folkmängdsförändringarnas resultat 66, 344
Folkskolbarn:
tandvård åt 107
Folkskolorna:
elever ....110—113, 348
sommarkolonier 108
statsbidrag 314, 320
utgifter 310, 321
vid skolhemmen 108
Folkökning 46, 66, 344
Fondbörsen 183
Fonder:
donations-, av staden förvaltade ....338—341
stadens egna 337
Fylleri, personer anhållna för 139, 141
åtalade för ....142—143
Födda ....39—47, 57, 345
Förberedande skolor 107
Förmynderskap 135, 139
Förmögenhetsbilans, stadens ....330—331
Förmögenhetsskatt, se Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen.
Förortssamhällen, befolkning 25
industriell verksamhet 160
Församlingar 30

Gasverket:
drift och produktion 164
gasförbrukningen 164, 351
utgifter och inkomster 167
Gator:
anlagda nya 8
areal 7

Sid.

renhållning ..... 145—146
underhåll 310
Giftermål ..... 31—34, 345
Godstrafiken på utlandet i stadens hamnar 192—193
å järnvägsstationerna ..... 200—213
Gåvoskatt 300
Gäld, stadens konsoliderade ..... 332—336, 358
amortering av 313, 336

Hamnarna:
ankommet och avsänt gods ..... 192—193
ankomna fartyg 196
inkomster och utgifter 312, 316, 319
isförhållanden 5
kajer, vattendjup m. m. ..... 352—353
klarerade fartyg ..... 194—195
lyftkranar 191
nyanläggningar 313
passagerartrafiken 198
Hamnavgifter 319
Hamnisbrytarna 191
Handelsflottan ..... 197, 352—353
Handelshögskolor 121
Handelsläroverk 118
Handelsregistret ..... 168—171
Hantverksskolor, se Yrkesskolor
Havsvattnets salthalt och temperatur 6
Helsingin osuuskauppa ..... 174—175
Hinderlöshetsintyg, av polisen utfärdade 141
Hotell, resande som ankommit till 198
Hyresnämnderna ..... 233—234
Hyror, bostads- ..... 256—257
Hälsovårdsförvaltning, stadens:
utgifter och inkomster ..... 306—307, 314
Hälsovårdsändamål, understöd för ..... 326—328
Högskolor 121

Idrottsplaner ..... 324—325
Idrottsändamål, understöd för ..... 326—329
Import ..... 183—189, 192
Indextal för byggnadskostnaderna 258, 348
för detaljpriser 358
för levnadskostnaderna ..... 249—251
för löner 259, 277
Industri ..... 147—162, 350
Införsel av:
livsförnödenheter ..... 192, 200—205, 248, 249
ved sjöledes från inrikes orter 190
Inkomst- och förmögenhetsbeskattningen 286, 359
Inkomster och utgifter, stadens ... 304—329, 358
Inteckningsärenden, av rådstuvurätten behandlade 133
Interkommunala sjukhus 77
Intressekontor, stadens 342
Isbrytarna, hamn- 191
Isförhållanden i hamnarna och vid Gråhara .. 5

Järnvägsstationerna, rörelsen å ..... 200—216

Kajer i hamnarna ..... 352—353
Kajkontroll 191
Kapitaltillgångar, stadens ..... 330—331
Kellokoski sjukhus 77

Sid.

Kiljavannummi sanatorium 77
Klubbar med utskänkningsrättigheter 245
Koloniträdgårdar 145
Kommunala arbetarbostäder 322
Kommunala sjukhus, se Sjukhus
Kommunala utskylder:
avkortning och restitution 302, 303
taxering för ..... 286—293, 359
uppbörd 303
Kommunala val 278
Kommunalhemmet 82, 88, 89
Konkurser 190
Konserter, stadsorkesterns 123
Konstsamlingar, besök i 121
Konsumtionsundersökningar ..... 245—246
Krematoriet 81
Kriminalpolisavdelningen, se Polisinrättningen
Könssjukdomar 70, 75
Körkort 217
Köttkontrollen 80, 81
Kött, tillförseln av ..... 200, 204—205, 248

Lagfart av fast egendom ..... 136—137
Landsvägsdelar, statsbidrag för 320
Legitimationsintyg, av polisen utfärdade 141
Levnadskostnadsindex ..... 249—251
Livslängdstabeller ..... 52—55
Livsmedel, tillförseln av 192, 200—205, 248, 249
Livsmedelscentralen, kommunala 240
Livsmedelspris ..... 252—255
Lokaltrafiken å järnvägens huvudstation 216
Lufttrafiken, se Flygtrafiken
Lyftkranarna i hamnarna 191
Lyftkransavgifter 319
Lånemedel, för olika ändamål anvisade 334—335
Lägenheter, se Bostadslägenheter
Läkare 71, 78
Läroverken ..... 114—117, 348
Löneförhållanden, stadens arbetares .... 259—267
befattningshavares ..... 268—277
Lösdriveriet ..... 90—94

Magistraten, handlagda utsökningsmål 138
utgifter för 307
Malm sjukhus 74
Maria sjukhus 72
Matvarubutiker ..... 79, 173, 296—297
Medborgarhögskolan 121
Medelfolkmängd, kyrkskriven ..... 30—31
Mjölbollstad sanatorium 77
Mjölkdroppen, föreningen 69
Mjölkkontrollen 79
Mjöltillförseln ..... 200, 204—205, 249
Moderskapsunderstöd 103, 104
Motorfordon, i trafikolyckor invecklade 217—219, 356
registrerade 224, 355
Museer, besök i 121
Mödrahem, Pippingskölds 105
Mödravård 67

Natthärbärgen 235
Nederbörd 3, 4

Sid.

Nettoreproduktionstal 57
Nickby sjukhus 73
Nybyggnader vid kommunala inrättningar, statsbidrag för 320
Näringsanmälningar ..... 172—173
Närings- och njutningsmedel, som varit föremål för reglementering 247
Nöjesskatt ..... 227—228

Obligationer, i stadens ägo befintliga ..338—340
på börsen sålda 183
Omnibustrafiken ..... 220—224, 354
Omsättningsskatt ..... 294—297
Orkester, stadens, se Stadsorkestern

Pantlånerörelsen ..... 180—182
Pass, viserade och kontrollerade 141
Passagerartrafiken, se Resande
Pensionskassor ..... 238—239
Pensionstagare, stadens ..... 268—269
Pippingskölds mödrahem 105
Planteringar, stadens, utgifter för 311, 313
Polikliniken för tuberkulösa, se Tuberkulosdispensären
Polikliniker 75
Polisinrättningen:
kostnader 307, 322
kriminalpolisavdelningen 140
passexpeditionen 141
skyddsavdelningens sjukavdelning, se Upptagningsstationen för psykiskt sjuka
verksamheten vid ..... 139—143
Politiska val ..... 279—285
Poströrelsen 227
Postsparbankerna 179
Pris på livsmedel ..... 252—255
Protesterade växlar 175

Reglementering underkastade närings- och njutningsmedel 247
Renhållningsverksamhet, stadens:
utgifter och inkomster ..... 310—311, 316
verksamhet ..... 145—146
Resande:
ankomna till hotell m. m. 198
med fartyg från utlandet 198
med flygplan 199, 355
vid järnvägsstationerna ..... 213—216
Reseintyg, av polisen utfärdade 141
Restauranger med utskänkningsrättigheter.... 245
deras försäljning 297
försäljningen av alkoholdrycker till.... 243—244
Riksarkivet 121
Riksdagsmannaval ..... 279—281
Rum, se Boningsrum
Rådgivningsbyråer för barnavård ..... 68—69
mödravård 67
Rådstuvurätten ..... 133—137, 190
Rättshjälpsbyrån ..... 134—135
Rätts- och ordningsväsendet ..... 133—143
utgifter och inkomster 307, 314, 322

Sid.

Salthalt, havsvattnets 6
Samhällsvård:
arbetsstugor 89
behandlade alkoholister ..... 91—96
„ lösdrivare ..... 90—94
indrivna ersättningar för 321
kommunalhemmet och arbetsinrättningarna 82, 88, 89
understödstagare ..... 82—88
unga personer under nykterhetsvård 95
utgifter och inkomster .... 304—305, 309, 315
ämbetsverket för 96
Sanatorier 77
Sanitetsbyrån för motarbetande av de veneriska sjukdomarna 75
Sedmigradskys småbarnsskolor 105
Sibelius-akademin 120
Sjukdomsfall:
anmälda akuta 70
av distriktsläkarna behandlade 71
av kommunala sjuksköterskor vårdade 71
Sjukhjälpskassor ..... 238—239
Sjukhus, interkommunala 77
privata och statens 75
stadens:
statsbidrag för 314, 320
utgifter och inkomster 308, 314
verksamhet ..... 72—74, 349
Sjuksköterskeskolor 120
Sjuksköterskor, kommunala 71
Sjukvårdsändamål, understöd för ..... 326—328
Självmord 45, 56
Sjöfart ..... 192—196, 198, 352—353
Sjötrafiken, inkomster genom 319
Skandinaviska översikter ..... 344—362
Skatt, arvs- ..... 298—301
för försvarsväsendets grundanskaffningar .. 286
för inkomst och förmögenhet till staten 286
kommunal inkomst- ..... 286—293
omsättnings- ..... 294—297
på gåva 300
Skatteintressekontor, drätselkontorets 342
Skatter:
avkortning och restitution av 302, 303
inkomst-, deras andel av lönen 277
kommunala, uppbörd av 303
skattetryck 359
Skilsmässor ..... 34—36, 345
Skolhem, stadens 97, 98, 101, 108
statsbidrag för 315, 320
Skolor ..... 107—120, 348
Skoltandkliniken 107
Skulder, stadens ..... 330—333, 336, 358
amortering av 313, 336
Slakthuset 80, 81, 248
Sommarkolonier, folkskolornas 108
Sparbanker ..... 176—179
Sparkasserörelse 175
Språkförhållandena 23
Spårvägstrafiken ..... 220—224, 354
Stadion-stiftelsen 343
Stadsbiblioteket ..... 125—132
Stadsfogdarnas verksamhet 139

Sid.

Stadsfullmäktige, val av ... 278
Stadsorkestern ... 123
statsbidrag för ... 320
Stadsplanens ytinnehåll ... 7
Statsbidrag, av staden uppburna .. 314—315, 320
Stengårds sjukhus ... 72—73
Strejker, se Arbetsinställelser
Studentskrivningarna ... 114—117
Studerande vid högskolorna ... 121

Tandklinik för folkskolbarn ... 107
Tandläkare ... 78
Teaterskolor ... 120
Teatrar, understöd åt ... 328
Tekniska högskolan ... 121
Tekniska läroverk ... 119
Tekniska verk, stadens ... 162—167, 351
Telefonförening, Helsingfors ... 225
Telefontrafiken ... 226
Telegramtrafiken ... 226
Temperatur, havsvattnets ... 6
luftens ... 1—3
Tervalampi arbetsinrättning ... 88, 89
Tidningar och tidskrifter ... 122
Tillgångar, stadens ... 330—331
Tomter:
av staden sålda ... 9, 317
utarrenderade ... 7
Trafikavgifter ... 319
Trafikbestämmelser, brott mot ... 142—143
Trafikolyckor ... 217—219, 356
Trafikverket:
utgifter och inkomster ... 222—224, 313, 316
verksamhet ... 220—224, 354
Trångboddhet ... 13
Tuberkulosdispensären ... 76
Tuberkulossjukhuset ... 74
Tulluppbörd ... 183

Underhyresgäster ... 234
Understöd åt allmännyttiga företag ... 326—329
åt privata byggnadsföretag ... 323, 361—362
Understödskassor ... 238—239
Understödstagare, vårdnämndens ... 82—88
Undervisningsverksamhet, stadens:
understöd åt privata inrättningar 310, 326—329
utgifter och inkomster ... 310, 314, 320, 321
Ungdomsvård, understöd ... 326—329
Universitetet ... 121
Uppbud å fast egendom, beviljade ... 136—137
Uppbörd:
av kommunala utskylder ... 303
hamn- ... 319

Sid.

postverkets ... 227, 228
vid tullkammaren ... 183
Uppfostringsanstalter, se Skolhem
Upplag, allmänt, rörelsen å ... 191
Upptagningsstationen för psykiskt sjuka ... 74
Utgifter och inkomster, stadens ... 304—329, 358
Utskylder, se Skatter
Utskänkningsrättigheter ... 245
Utsökningsmål ... 138

Vaccination, offentlig ... 77
Val:
elektors- ... 279—285
kommunala ... 278
riksdags- ... 279—281
Varuboden, andelslag ... 174
Varutrafiken i hamnarna ... 192—193
å järnvägsstationerna ... 200—213
Vattenledningsverket:
drift ... 162—163
vattenkonsumtionen ... 163, 351
utgifter och inkomster ... 167
Vattenståndet i havet ... 6
Vedinförsel:
med järnväg ... 200—201, 206—207
sjöledes från inrikes orter ... 190
Veneriska sjukdomar, polikliniken för ... 75
Vindförhållanden ... 5
Vårdverksamheten, se Samhällsvård
Väderleksförhållanden ... 3
Välgörenhetsändamål, understöd ur donationsfondernas räntemedel ... 341
understöd ur stadens medel ... 326—329
Värdepapper, staden tillhöriga ... 338—340
Värdepappersförsäljningen å börsen ... 183
Växlar, protesterade ... 175

Yhteiskunnallinen korkeakoulu ... 121
Yrkenas främjande, anstalten för ... 118
Yrkesfördelning, befolkningens ... 24
Yrkesinspektion, kommunal ... 229
Yrkesskolor, kommunala ... 119—120
statsbidrag för ... 320
privata ... 118—120

Åtalade personer ... 142—143

Äktenskap, ingångna ... 31—34, 345
upplösta ... 34—36, 345
Äktenskapsförord ... 134
Ämbetsverket för samhällsvård ... 96
Änke- och pupillkassan, Helsingfors stads, för arbetare och befattningshavare ... 342

Hakemisto [1]) 1905—49

Aikakauskirjat ks. Sanoma- ja aikakauslehdet
Aistivialliset ym. Ks. myös Sokeat **05** 82 **06** 82 **07** 92 **08** 94 **09** 74
Ajokortit **29** 197 **30** 183 **31** 203 **32** 233 **33** 207 **34** 222 **35** 216 **36** 238 **37** 222 **38** 222 **39** 217 **40/41** 270 **42/43** 268 **44/45** 276 **46/47** 241 **48** 238 **49** 250
Ajoliikenne ks. Liikennelaskennat
Ajurit ym. **05** 226 **06** 226 **07** 244 **08** 248 **09** 234 **10** 262 **11** 296 **12** 320 **13** 348 **14** 376 **15** 382 **19** 415 **20** 377 **21** 283 **22** 257 **23** 257 **24** 241 **25** 243 **26** 234 **27** 191 **28** 185
Alivuokralaiset ja asukit **05** 66—67 **06** 66—67 **07** 74—75 **08** 76—77 **20** *70—76* **21** *44—47* **31** *29, 31, 32* **32** 29 **33** 23 **34** 25 **35** 25 **36** 27 **37** 21 **38** 21 **42/43** *34—35* **44/45** *333* **46/47** 285 **48** 254 **49** 267
Alkoholi ja alkoholipitoiset aineet
anniskelu **05** 255 **06** 253 **07** 273 **08** 277 **09** 265 **10** 295 **11** *329* **12** 355 **13** 383 **14** 432—433 **15** 438—439 **33** *268* **34** 273 **35** 272 **36** 289 **37** 270 **38** 268 **39** 263 **40/41** 303 **42/43** 305 **44/45** 309 **46/47** 269 **48** 261 **49** 273
Anniskeluosakeyhtiö, Helsingin **05** 255—259 **06** 253—257 **07** 273—274 **08** 277—279 **09** 265—267 **10** 295—297 **11** 331—333 **12** 357—359 **13** 385—387 **14** *433, 435—437* **15** *439, 441—443* **19** 489—491
juomien myynti **05** 254—255 **06** 252—253 **07** 272—273 **08** 276—277 **09** 264—265 **10** 294—295 **11** *328—331* **12** 354—357 **13** 382—385 **14** 431—432, 434—435 **15** 437—438, 440—441 **19** 488—489 **33** *268* **34** *272—273* **35** 273—274 **36** 290—291 **37** 271—272 **38** 269—270 **39** 264—265 **40/41** 304—307 **42/43** 306—309 **44/45** 310—313 **46/47** 266—268 **48** 258—260 **49** 270—271
myymäläkortit ja myyntikiellot **44/45** 314 **46/47** *268* **48** 260 **49** 272
takavarikot **23** 167 **24** 165 **25** 163 **26** 152 **27** 126 **28** 121 **40/41** *303* **42/43** 305 **44/45** 309
valmistus **05** 254 **06** 252 **07** 272 **08** 276 **09** 264 **10** 294 **11** *261—262* **12** 271—272 **13** 279—280 **14** 307—308 **15** 311—312 **19** 323—324
Alkoholilainsäädäntöä vastaan tehdyt rikokset ks. Väkijuomalainsäädäntöä vastaan tehdyt rikokset
Alkoholistit Ks. myös Juopumuksesta pidätetyt **36** 97 **37** 87 **38** *101—102* **39** 91—92 **40/41** *89, 102—105* **42/43** 95, 108—111 **44/45** 97, 110—113 **46/47** 90, 100—102 **48** 85, 95—97 **49** 99, 109—111
Aluelliitos 1/1 1946 **48** 63
Alueläkärien toiminta ks. Taudintapaukset
Alukset ks. Satamat
Ammattienedistämislaitos **33** 117 **34** 131 **35** 126 **36** 129 **37** 120 **38** 119 **39** 109 **40/41** 126 **42/43** 136 **44/45** 140 **46/47** 126 **48** 124 **49** 129
Ammattientarkastus, kunnallinen **05** 198—199 **06** 198—199 **07** 216—217 **08** 220—221 **09** 206—207 **10** 230—231 **11** 264—265 **12** 274—275 **13** 288—289 **14** 316—317 **15** 320—321 **19** 332—333 **20** 297—299 **21** 222—223 **22** 290—291 **23** 284—285 **24** 265—266 **25** 268—269 **26** 276—277 **33** *252* **34** 271 **35** 269 **36** 287 **37** 263 **38** 267 **39** 261 **40/41** 295 **42/43** 287 **44/45** 293 **46/47** 254 **48** 245 **49** 257
Ammattikoulut **05** 137—142 **06** 137—142 **07** 162—166 **08** 165—169 **09** 145—149 **10** *167—173* **11** 184—191 **12** 194—201 **13** 201—208 **14** 225—232 **15** 228—236 **19** *232—241* **20** *215—224* **21** *156* **22** 142 **23** 143 **24** 140 **25** 138 **26** 127 **27** 101—102 **28** 95 **29** 112 **30** 100 **31** 115 **32** 144 **33** 116—117 **34** *129—130* **35** 124—125 **36** 129—131 **37** 120—122 **38** 119—121 **39** 109—111 **40/41** 126—128 **42/43** 136—140 **44/45** 140—144 **46/47** 126—128 **48** 124—126 **49** 129—131
Anniskeluoikeudet ks. Alkoholi, anniskelu
Apteekit **05** 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81 **35** 89 **36** 93 **37** 83 **38** 87 **39** 76 **40/41** 83 **42/43** 89 **44/45** 92 **46/47** 86 **48** 81 **49** 95
Apukassat ja -renkaat **05** 235 **06** 235 **07** 253 **08** 257 **09** 243 **10** 272 **11** 306 **12** 330 **13** 358 **14** *386, 418—421* **15** 392, 424—427 **19** 428, 484—487 **20** *446—451* **21** 336—339 **22** 316—319 **23** 304—307 **24** 268—271 **25** 274—277 **26** 256—259 **27** 220—223 **28** 214—217 **29** 236—239 **30** 218—221 **31** 248—251 **32** 256—259 **33** 234—237 **34** 252—255 **35** 264—267 **36** 282—285 **37** 264—267 **38** 262—265 **39** 250—253 **40/41** 296—299 **42/43** *298—301, 423* **44/45** 302—305, 446 **46/47** *260—261, 374* **48** 255—256, 377 **49** 264—265, 400
Arvopaperipörssi **05** 242 **06** 242 **07** 260 **08** 264 **09** 250 **10** 280 **11** 314 **12** *338—339* **13** 366—367 **14** 400—401 **15** 406—407 **19** *442—443* **20** 406—409 **21** 296—297 **22** 262—263 **23** 278—279 **24** *262—264* **25** *264—267* **26** 248—251 **27** *209* **28** 204 **29** 221 **30** 207 **31** 227 **32** 252 **33** 226 **34** 241 **35** 239 **36** 261 **37** 243 **38** 243 **39** 234 **40/41** 220 **42/43** 235 **44/45** 237 **46/47** 201 **48** 199 **49** 215
Arvopaperit, kaupungin omistamat Ks. myös Varat **21** 417 **22** 404 **23** 395 **24** 377 **25** 379 **26** 373 **27** 320—321 **28** 312—313 **29** 314—315 **30**

[1]) Kursiivilla painetut sivunumerot tarkoittavat, että k.o. taulukoihin on tehty oleellisia muutoksia edellisestä vuodesta.

304—305 **31** 334—335 **32** 372—373 **33** 352—353 **34** 349—350 **35** 360—361 **36** 370—371 **37** 356—357 **38** 338—339 **39** 347—348 **40/41** 386—387 **42/43** 407—411 **44/45** 432—435 **46/47** 363—365 **48** 373—375 **49** 396—398

Asemakaavoitettu alue
korttelien, tonttien, torien ym. lukumäärät **05** 9 **06** 9 **07** 10 **08** 11 **09** 9 **10** 9 **11** 9 **12** 9 **13** 9 **14** 9 **15** 11 **19** 11 **20** 13 **21** 11 **22** 9 **23** 9 **24** 9 **25** 9 **26** 8 **27** 6 **28** 6 **29** 6 **30** 6 **31** 6 **32** 7 **33** 7 **34** 7 **35** 7 **36** 9 **37** 9 **38** 12 **39** 12
pinta-ala maan käytön mukaan **05** 8 **06** 8 **07** 10 **08** 10 **09** 8 **10** 8 **11** 8 **12** 8 **13** 8 **14** 8 **15** 10 **19** 10 **20** 10 **21** 10 **22** 8 **23** 8 **24** 8 **25** 8 **26** 7 **27** 5 **28** 5 **29** 5 **30** 5 **31** 5 **33** *8* **34** 8 **35** 8 **36** 10 **37** 10 **38** 10—11 **39** 10—11 **44/45** *9* **46/47** 9 **48** 7 **49** 7

Asevelvollisten terveydentila ks. Kutsuntatarkastukset

Asuinhuoneet, valmistuneet ks. Asuntotuotanto

Asuinhuoneet ja -huoneistot ks. Kiinteistö- ja asuntolaskenta

Asuinhuoneistot
ahtaasti asutut Ks. myös Asumistiheys **14** 72—74 **15** 76—78 **19** 76—78 **20** *66—69* **32** *27* **33** 22 **34** 17 **35** 17 **36** 19 **37** 19 **38** 22
pohjoismaiden suurkaupungeissa **36** 386 **37** *373—374* **38** 355—356
puutteelliset ks. Asuntojen tarkastus
tuberkuloottisten **25** 34 **26** 23 **27** 19 **28** 9 **29** 23 **30** 13 **31** 13 **32** 370 **33** 351 **34** 347 **35** 356 **36** 367 **37** 335 **38** 316
työväenasunnot, kunnalliset **24** 34 **25** 34 **26** 21 **27** 19 **28** 9 **29** 23 **30** 13 **31** 13 **32** 370 **33** 353 **34** 347 **35** 356 **36** 367 **37** 335 **38** 316 **39** 327 **40/41** 367 **42/43** 404 **44/45** 430 **46/47** 362 **48** 364 **49** 380
vuokraamattomat **05** 46—47 **06** 46—47 **07** 54—55 **08** 56—57 **09** 50—51 **10** *50—53* **11** 50—53 **12** 52—55 **13** 52—53, 55—56 **21** *27* **22** 21 **31** 34—35 **32** *28, 29* **34** *15, 16* **35** 15, 16, **36** *17, 18, 386* **37** 117, 372 **38** 19, 354 **39** 16 **40/41** 15 **42/43** 14 **44/45** 14 **46/47** 14 **48** 12 **49** 12
vuokrat **34** 283 **35** *277* **36** 301 **37** 275 **38** 273 **39** 268 **40/41** 313 **42/43** 316 **44/45** 330 **46/47** *282, 283* **48** *270—271* **49** 282—283
vuokrat kiinteistölaskennan mukaan **05** 56—67 **06** 56—67 **07** 64—75 **08** 66—77 **09** 52—57 **10** 54—59 **11** 54—59 **14** *56—61* **15** 60—65 **19** 60—65 **20** *52—53* **32** 31 **33** 23 **34** 26 **35** 26 **36** 28, *386* **37** 22, 373 **38** 25, 355 **40/41** *20—22*
vuokratut **05** 46—47 **06** 46—47 **07** 54—55 **08** 56—57 **09** 50—51 **10** *50—53* **11** 50—53 **12** 52—55 **13** 52—53, 55—56 **14** *53—55* **15** 57—59 **19** 57—59 **20** *51, 52, 53* **21** *27, 29—31, 33* **22** 21, 22—23 **32** *18—19, 28* **34** *15, 16* **35** 15, 16 **36** 17, 18 **37** 17 **38** 19 **39** 16 **40/41** 15 **42/43** 14 **44/45** 14 **46/47** 14 **48** 12 **49** 12

Asukit ks. Alivuokralaiset

Asumisluvat Ks. Huoneenvuokralautakunnat

Asumistiheys ks. myös Asuinhuoneistot, ahtaasti asutut **05** 50—53 **06** 50—53 **07** 58—61 **08** 60—63 **14** *68—74* **15** 72—78 **19** 72—78 **20** *66—69* **21** *39* **22** 29 **23** 23 **24** 23 **25** 23 **32** 25 **33** 21 **34** 23, 25 **35** 23, 25 **36** 25, 27 **37** *21, 374* **38** 21, 356 **39** 18 **40/41** *19, 24* **42/43** *16* **44/45** 16 **46/47** 16 **48** 14 **49** 14

Asumuserot ks. Avioerot

Asunnonvälitys ks. Huoneenvuokralautakunnat

Asunnot, puutteelliset ks. Asuntojen tarkastus

Asuntojen tarkastus Ks. myös Terveyspoliisin toiminta **19** 198 **20** 184—185, 537 **21** 128—129, 404 **22** 114, 382 **23** 109, 381 **24** 104, 368 **25** 102, 368 **26** 91, 357 **27** 72, 300 **28** 70, 296 **29** 84, 300 **30** 72, 291 **31** 90, 318 **32** 114, 354 **33** 87, 332 **34** 95 **35** 92 **36** 92 **37** 82 **38** 86 **39** 76 **40/41** 83 **42/43** 89 **44/45** 92 **46/47** 86 **48** 81 **49** 95

Asuntolaskenta ks. Kiinteistö- ja asuntolaskenta

Asunto-olot ks. Asuntotutkimus ja Kiinteistö- ja asuntolaskenta
työväestön **05** 48—54, 62—67 **06** 48—54, 62—67 **07** 56—63, 70—75 **08** 58—65, 72—77

Asunto-osakeyhtiöt, talous **34** 246—247

Asuntotuotanto **11** 66 **12** 62 **13** 64 **14** 82 **15** 86 **19** 86 **20** *86—87* **21** 56—57 **23** *28—29, 31—32* **24** 28—33 **25** 28—33 **26** *18—22, 24—25* **27** 14—18, 20—21 **28** 10—15 **29** *20—22, 27* **30** 10—12, 15 **31** 10—12, 15 **32** 32—35 **33** 24—27 **34** *28—31* **35** 28—31 **36** 30—33, *387* **37** *23—27, 375—376* **38** 26—30, 357—358 **39** 19—23, 362—363 **40/41** 25—31, 400—402 **42/43** 17—23, 427—429 **44/45** *17—23, 25, 451—453* **46/47** 17—22, 379—382 **48** *15—20, 381—382* **49** *16—24, 405—406*
H:gin ympäristössä **44/45** 25 **46/47** 22 **48** 17 **49** 17, 19

Asuntotutkimus v. 1938 **38** 23—24 **40/41** *18—22*

Autot ks. Moottoriajoneuvot

Avioehdot **05** 167 **06** 167 **07** 183 **08** 186 **09** 167 **10** 191 **11** 211 **12** 221 **13** 229 **14** 254 **15** 258 **19** 264 **20** 248 **21** 173 **22** 159 **23** 154 **24** 152 **25** 150 **26** 139 **27** 113 **28** 108 **29** 122 **30** 110 **31** 128 **32** 154 **33** 131 **34** 144 **35** 140 **36** *146, 157* **37** 133, 139 **38** 134, 139 **39** 124, 134 **40/41** 141, 152 **42/43** 153, 164 **44/45** 157, 168 **46/47** 142, 150 **48** 139, 146 **49** 151, 156

Avioerot **05** 91 **06** 91 **07** 98 **08** 100 **09** 80 **10** 92 **11** *103* **12** 108 **13** 110 **14** 130 **15** 132 **19** 132 **20** *110, 115—118* **21** 81—85 **22** 68—72 **23** 63—67 **24** 56—60 **25** 56—60 **26** 46—50 **27** 41—45 **28** 39—43 **29** 51—55 **30** 39—43 **31** 57—61 **32** 81, 83—85 **33** *51, 53—58* **34** 54, 57, 58—60 **35** 55, 58—61 **36** 58, 61—64, *384* **37** 49, 52—54, 369 **38** 52, 55—57, 351 **39** 42, 45—47, 360 **40/41** 49, 52—54, 399 **42/43** 43, 47—52, 426 **44/45** 44, 48—52, 450 **46/47** 40, 44—46, 378 **48** 40—42, 380 **49** 48—50, 403

Aviolliitot **05** 90—91 **06** 90—91 **07** 96—98 **08** 98—100 **09** 78—80 **10** 90—92 **11** *101—104* **12** 106—109 **13** 108—111 **14** 128—131 **15** 130—133 **19** 130—133 **20** *110—118* **21** *79—85* **22** 66—72 **23** *60—67* **24** 53—60 **25** 53—60 **26** 43—50 **27** 39—45 **28** 37—43 **29** 49—55 **30** 37—43 **31** 55—61 **32** 80—85 **33** *51—58* **34** 54—60 **35** 55—61 **36** 58—64, *384* **37** 49—54, 369 **38** 52—57, 351 **39** 42—47, 360 **40/41** 49—54, 399 **42/43** 43—52, 426 **44/45** 44—52, 450 **46/47** 40—46, 378 **48** 37—42, 380 **49** 45—50, 403

Avustukset
ammattiopintoja varten **49** 117
lahjoitusrahastojen varoista **05** 320 **06** 317 **07** 334 **08** 321 **09** 310 **10** 339 **11** 380 **12** 408 **13** 440 **14** 490 **15** 516 **19** 584 **20** 581 **21** 431 **22** 410 **23** 408 **24** 388 **25** 390 **30** *303* **31** 333 **32** 379 **33** 353 **34** *355—356* **35** 367—368 **36** 378—379 **37** 363—364 **38** 345—346 **39** 356—357 **40/41** 395—396 **42/43** 421 **44/45** 445 **46/47** 373 **48** 376 **49** 399
yleishyödyllisille laitoksille **05** 256—259 **06** 254—255 **07** 274—275 **08** 278—279 **09** 266—267 **10** 296—297 **11** 332—333 **12** 358—359 **13** 386—387 **14** 436—437 **15** 442—443 **19** 490—491 **20** 554—555 **21** 412—413 **22** 391—392 **23** 392—393 **24** *374—376* **25** 376—378 **26** 366—368 **27** 306—308 **28** 300—302 **29** 304—306 **30** 294—296 **31** 323—325 **32** 359—361 **33** 338—340 **34** 333—335 **35** *344—347* **36** 356—359 **37** 342—345 **38** 324—327 **39** 336—339 **40/41** 382—385 **42/43** 386—389 **44/45** 414—417 **46/47** 348—351 **48** 350—353 **49** 384—387

Desinfioinnit 05 125, 129 **06** 125, 129 **07** 140, 144 **08** 142, 146 **09** 122, 126 **10** 139, 143 **11** 156, 160 **12** *164, 168* **13** 170, 174 **14** 192, 196 **15** 196, 202 **19** 194, 203 **20** 183, 537 **21** 133, 404 **22** 116, 382 **23** 111, 381 **24** 106, 368 **25** 104, 368 **26** 93, 357 **35** *89* **36** 93 **37** 83 **38** 87 **39** 77 **40/41** 84 **42/43** 90 **44/45** 91 **46/47** 85 **48** 80 **49** 94

Ebeneserkodin lastentarhaseminaari ks. Ammattikoulut
Eduskuntavaalit ks. Vaalit, valtiolliset
Elinaika, jäljellä oleva ks. Kuolemanvaara
Elinkeinonharjoittajat, uudet ks. Toiminimet
Elinkorko- ja pääomalaitos, Helsingin ks. Pääoma- ja elinkorkolaitos
Elinkustannusindeksi ks. Indeksiluvut
Elinkustannusten suhteellinen kalleus 38 279 **39** 274 **40/41** 312 **42/43** 315
Elinkustannustutkimus 26 286—289 **33** *269—273* **46/47** *279—280* **48** *261—262* **49** 273—274
Elintarvikekeskus, kunnallinen **32** 282—283 **33** 260—261 **34** 270—271 **35** 271—272 **36** 288—289 **37** 269—270 **38** *268* **39** *262* **40/41** 302—303 **42/43** 304—305 **44/45** 308—309 **46/47** 265 **48** 257 **49** 269
Elintarvikekortit, jaetut Ks. myös Väestö **19** 456 **20** 416—417
Elintarvikkeet ym.
hinnat **05** 243 **06** 243 **07** 270—271 **08** 274—275 **09** 262—263 **10** 292—293 **11** 326—327 **12** 352—353 **13** 380—381 **14** 402—405 **15** *408—411* **19** 444—447 **20** 410—415 **21** 322—327 **22** 284—289 **23** 308—313 **24** *292—299* **25** 296—303 **26** 278—285 **27** 234—239 **28** 230—235 **29** 244—249 **30** 234—239 **31** 262—267 **32** 274—279 **33** 262—267 **34** 276—281 **35** 278—283 **36** 294—299 **37** *276—279* **38** 274—277 **39** 270—273 **40/41** 314—317 **42/43** 318—325 **44/45** 322—329 **46/47** 270—273 **48** 272—275 **49** 284—287
säännöstelyn alaiset **19** 448—463 **20** *416—425* **21** 315—319 **44/45** *319—321* **46/47** 274—275 **48** 263—264 **49** 275—276
tuonti Ks. myös Tuonti ulkomailta ja Tavaraliikenne rautateitse **19** 461 **21** 320 **22** 282 **23** 315 **24** 300 **25** 304 **26** 292 **27** 233 **28** 227 **29** *240—241* **30** 231—232 **31** 258—259 **32** 281—283 **33** 273—274 **34** 274—275 **35** 275—276 **36** 292—293 **37** 273—274 **38** 271—272 **39** 266—267 **40/41** 308—511 **42/43** 310—313 **44/45** *315—316* **46/47** 269, 276 **48** 265, 266 **49** 277, 278
Eläinlääkärit 05 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81
Eläkekassat ks. Apukassat
Eläkkeensaajat, kaupungin **29** 309 **30** 277 **31** 328 **32** 365 **33** 350 **34** 346 **35** 354 **36** 364 **37** 352 **38** 334 **39** 346 **40/41** 375 **42/43** 397 **44/45** 418—419 **46/47** 358—359 **48** 360—361 **49** 304—305
Esikaupunkiyhdyskunnat
eduskuntavaalit **44/45** 341—342
kunnallisvaalit **44/45** 345, 347
menot ja tulot **44/45** 447 **46/47** 375
rakennustoiminta **44/45** 25 **46/47** 22
teollisustoiminta **44/45** 205 **46/47** 163 **48** 174 **49** 172
väkiluku ks. Väestö
Esteettömyystodistukset ks. Poliisilaitos, passitoimisto
Etsivä poliisiosasto ks. Poliisilaitos, toiminta

Halkojen
myynti ym., halkokonttorin **19** 464—465 **20** 426 **21** 321 **22** 283 **23** 315 **24** 300
tuonti meritse ks. Tuonti, kotimaasta
tuonti rautateitse ks. Tavaraliikenne rautateitse
Hammashoito, kansakoululaisten ks. Kouluhammasklinikka
Hammaslääkärit 05 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81 **38** *86* **39** 76 **40/41** 83 **42/43** 89 **44/45** 92 **46/47** 86 **48** 81 **49** 95
Hautausapukassat ja -renkaat ks. Apukassat
Hautausmaat 36 96 **37** 86 **38** 90 **39** 80 **40/41** 88 **42/43** 94 **44/45** 96 **46/47** 89 **48** 84 **49** 98
Helsingin Makasiini oy 12 295 **13** 311 **14** 339 **15** 345 **19** 377 **20** 339 **21** 250 **22** 233 **23** 232 **24** 215 **25** 217 **26** 202 **27** 170 **28** 162 **29** 174 **30** 160 **31** 180 **32** 206 **33** 180 **34** 194 **35** 190 **36** 204 **37** 190 **38** 190 **39** 180 **40/41** 224 **42/43** 238 **44/45** 248 **46/47** 210 **48** 208 **49** 224
Henkiraha 05 69 **06** 69 **07** 77 **08** 79 **09** 59 **10** 61 **11** 69 **12** 65 **13** *68* **14** 88 **15** 90 **19** 90 **20** 95 **21** 63 **22** 35 **23** 35 **24** *35, 37* **25** 35, 37
Hinnat, elintarvikkeiden ks. Elintarvikkeet, hinnat
Hoitolaitokset, fysikaaliset ym. Ks myös Poliklinikat **12** 159 **13** 165 **14** 185 **15** 189 **19** 189 **20** 181 **21** 127 **22** 112 **23** 108 **24** 103 **25** 101 **26** 90
Holhoustoimet 05 167, 171 **06** 167, 171 **07** 183, 190 **08** 187, 194 **09** 167, 174 **10** 191, 198 **11** 211, 218 **12** 221, 228 **13** 229, 236 **14** *254, 262* **15** 258, 266 **19** 264, 274 **20** 248, 263 **21** 173, 182 **22** 159 **23**

154 **24** 152 **25** 150 **26** 139 **27** 113 **28** 108 **29** 122 **30** 110 **31** 128 **32** 154 **33** 131 **34** *144, 152, 153* **35** 140, 148, 149 **36** 146, 154, 155 **37** 133, 142, 143 **38** 134, 142, 143 **39** 124, 135, 136 **40/41** 141, 153, 154 **42/43** 153, 165, 166 **44/45** 157, 169, 170 **46/47** 142, 151, 152 **48** 139, 147, 151 **49** 151, 157, 163

Hotellit, saapuneet matkustajat ks. Matkustajat hotelleissa

Huoltotoimi
avunsaajat **05** 162—166 **06** 162—166 **07** 178—182 **08** 182—186 **09** 162—166 **10** 186—190 **11** 206—210 **12** 214—218 **13** 222—226 **14** 246—250 **15** 250—254 **19** 256—260 **20** *240—244* **21** 166—169 **22** 152—155 **23** *114—118* **24** 109—114 **25** *107—114* **26** 96—103 **27** 74—81 **28** *72—78* **29** 86—93 **30** 74—81 **31** *92—100* **32** 116—124 **33** 89—96 **34** *98—109* **35** 93—104 **36** 98—109 **37** 88—98 **38** *92—99* **39** 82—89 **40/41** 90—99 **42/43** 96—105 **44/45** 98—107 **46/47** 91—98 **48** 86—93 **49** 100—107
huoltovirasto **36** 97 **37** 87 **38** 91 **39** 81 **40/41** 89 **42/43** 95 **44/45** 97 **46/47** 90 **48** 85 **49** 99
irtolaiset Ks. myös Irtolaisuus **36** 97 **37** 87 **38** *100—101, 102* **39** 90—91, 92 **40/41** *89, 100—101, 104—105* **42/43** 95, 106—107, 110—111 **44/45** 97, 108—109, 112—113 **46/47** 90, 99—102 **48** 85, 94—97 **49** 99, 108—111
kunnalliskoti **05** 162, 163 **06** 162, 163 **07** 178, 179 **08** 182, 183 **09** 162, 163 **10** 186, 187 **11** 206, 207 **12** 214, 215 **13** 222, 223 **14** 246, 247 **15** 250, 251, 254 **19** 256, 257, 260 **20** 240, 241, 542 **21** 166, 167, 405 **22** 152, 153, 383 **23** *114, 116, 117, 118, 384* **24** 109, 111, 112, 113, 369 **25** 107, 109, 110, 114, 369 **26** 96, 98, 99, 103, 360 **27** 74, 76, 77, 81, 302 **28** 72, 74, 75, 78, 298 **29** 86, 88, 89, 93, 302 **30** 74, 76—77, 81, 289 **31** 92, 94, 96, 97, 100, 321 **32** 116, 118, 120—121, 124, 357 **33** 89, 91—93, 96, 335 **34** 99, 100, 102—104, 109 **35** 94, 96, 98—100, 104 **36** 99, 100, 102—104, 109 **37** 89, 90, 92—94, 98 **38** *92, 98—99* **39** 82, 88—89 **40/41** 90, 98—99 **42/43** 96, 104—105 **44/45** 98, 106—107 **46/47** 91, 92, 98 **48** 86, 92, 93 **49** 100, 106, 107
menot Ks. myös Menot ja tulot **05** 166 **06** 166 **07** 182 **08** 186 **09** 166 **10** 190 **11** 210 **12** *218* **13** 226 **14** 250 **15** 254 **19** 260 **20** 542 **21** 405 **22** 383 **23** 384 **24** 369 **25** 369 **26** 360 **27** 302 **28** 298 **29** 302 **30** 289 **31** 321 **32** 357 **33** 335
perityt korvaukset **40/41** 363 **42/43** 384 **44/45** 410 **46/47** 346 **48** 348 **49** 379
työlaitokset **05** 162, 163, 165 **06** 162, 163, 165 **07** 178, 179, 181 **08** 182, 183, 185 **09** 162, 163, 165 **10** 186, 187, 189 **11** 206, 207, 209 **12** 214, 215, 217 **13** 222, 223, 225 **14** 246, 247, 249 **15** 250, 251, 253, 254 **19** 256, 257, 259, 260 **20** 240, 241—242, 542 **21** 166, 167, 170, 405 **22** 152, 153, 156, 383 **23** 114, 116, 119, 384 **24** 109, 111, 114, 369 **25** *107, 109, 114, 369* **26** 96, 98, 103, 360 **27** 74, 76, 81, 302 **28** 72, 74, 78, 298 **29** 86, 88, 93, 302 **30** 74, 76, 81, 289 **31** 92, 96, 100, 321 **32** 116, 120, 124, 357 **33** 89, 92, 96, 335 **34** 100, 102—104, 109 **35** 96, 98—100, 104 **36** 100, 102—104, 109 **37** 90, 92—95, 98 **38** 92, 98—99 **39** 82, 88—89 **40/41** 90, 98—99 **42/43** 96, 104—105 **44/45** 98, 106—107 **46/47** 91, 92, 98 **48** 86, 92, 93 **49** 100, 106, 107
työtuvat **32** 125 **33** 97 **34** 110 **35** 105 **36** 110 **37** 99 **38** 99 **39** 89 **40/41** 99 **42/43** 105 **44/45** 107 **46/47** 91 **48** 93 **49** 107
viranhaltijat Ks. Viranhaltijat

Huoneenvuokralautakunnat **44/45** 332—333 **46/47** *283—286* **48** *253—254* **49** 266—267

Huoneet ja huoneistot Ks. Asuinhuoneistot, Kiinteistölaskenta ja Rakennustoiminta

Huvivero **15** 383 **19** *416—417, 518—519* **20** 378—379, 496—497 **21** 284, 356—357 **22** 250, 332 **23** *262* **24** 247 **25** 249 **26** 233 **27** 197 **28** 191 **29** 209 **30** 191 **31** 217 **32** 229 **33** 203 **34** 219 **35** 229 **36** 251 **37** 233 **38** 233 **39** 224 **40/41** 280 **42/43** 276 **44/45** *281—282* **46/47** 244—245 **48** 243—244 **49** 255—256

Hyväntekeväisyystarkoitukset, avustukset ks. Avustukset lahjoitusrahastojen varoista ja Avustukset yleishyödyllisille laitoksille

Hyvösen lastenkoti ks. Lastenkodit

Ilmaliikenne ks. Lentoliikenne

Ilmasto **05** 3—4 **06** 3—4 **07** 3—5 **08** 3—5 **09** 1—3 **10** 1—3 **11** 1—3 **12** 1—3 **13** 1—3 **14** 1—3 **15** *1—5* **19** 1—5 **20** 1—6 **21** 1—6 **22** 1—5 **23** 1—5 **24** 1—5 **25** 1—5 **26** 1—5 **27** 1—3 **28** 1—3 **29** 1—3 **30** 1—3 **31** 1—3 **32** 1—3 **33** 1—3 **34** 1—3 **35** 1—3 **36** *1—6* **37** 1—6 **38** 1—6 **39** 1—6 **40/41** 1—7 **42/43** 1—7 **44/45** 1—7 **46/47** 1—7 **48** 1—5 **49** 1—5

Indeksiluvut
elinkustannusten **21** 315 **22** 290 **23** 314 **24** 291 **25** 294—295 **26** *290—292* **27** *240—241* **28** 227—229 **29** 241—243 **30** 232—233 **31** *259—261* **32** 280—281 **33** 275—276 **34** 282—283 **35** 284—285 **36** 300 **37** 280 **38** *278* **39** 269 **40/41** 311—312 **42/43** *313—315* **44/45** 316—318 **46/47** 276—278 **48** 266—268 **49** 278—280
palkkojen **46/47** 280 **48** *276, 277* **49** 289, 313
rakennuskustannusten **32** 36 **42/43** *317* **44/45** 331 **46/47** 281 **48** 269 **49** *281, 407*
vähittäishintojen **15** 408—409 **19** 446—447 **20** 410—411 **21** 322—323 **22** 284—285 **23** 308—309 **24** *292—295* **25** 296—299 **26** 278—281 **27** 238—239 **28** 230—231 **29** 244—245 **30** 234—235 **31** 262—263 **32** 278—279 **33** 266—267 **34** 280—281 **35** 280—281 **36** 298—299 **40/41** *412* **42/43** 435 **44/45** 462 **46/47** 390 **48** 392 **49** 417

Irtain omaisuus, kaupungin **05** 310—311 **06** *308* **07** 323 **08** 311 **09** 302—303 **10** 332—333 **11** 372—373 **12** 398—399 **13** *430—431* **14** 480—481 **15** 506—507 **19** 574—575 **20** 566

Irtolaisuus Ks. myös Huoltotoimi **05** 176 **06** 176 **07** 194 **08** 198 **09** 179 **10** 203 **11** 223 **12** 235 **13** 243 **14** 267 **15** 271 **19** 279 **20** 269 **21** 188 **22** 170 **23** 165 **24** 163 **25** 161 **26** 150 **27** 124 **28** 119 **29** 135 **30** 121 **31** 140 **32** 165 **33** 130 **34** 157 **35** 153 **36** 161 **37** 150 **38** 147 **39** 140 **40/41** 158 **42/43** 168 **44/45** 172—173 **46/47** 154 **48** 153

Istutukset, kustannukset Ks. myös Menot ja tulot **05** 322—323 **06** 319—320 **07** 336—337 **08** 323—324 **09** 312—313 **10** 341—342 **11** 382—383 **12** 410—411 **13** 442—443 **14** 492—494 **15** 518—520 **19** 587—589 **20** 548—550

Jalankulkijaliikenne 40/41 275

Juopumuksesta
pidätetyt Ks. myös Alkoholistit **05** 177 **06** 177 **07** 195 **08** 199 **09** 180 **10** 204 **11** 224 **12** 236 **13** 244 **14** 268 **15** 272 **19** 280 **20** 270 **21** 189 **22** 171 **23** 166 **24** 162 **25** 162 **26** *151, 155—157* **27** *125* 28 120 **29** 136 **30** 122 **31** 141 **32** *125, 167* **33** 97, 129 **34** 110, 156 **35** 105, 152 **36** 97, 110, 160 **37** 87, 99, 149 **38** 148 **39** *136—137* **40/41** 154—155 **42/43** 166—167 **44/45** 170—171 **46/47** 152—153 **48** 151—152 **49** 163, 165
syytetyt **23** 167, 169 **24** 165, 167 **25** 163, 165 **26** 152, 154 **27** 126, 128 **28** 121, 123 **33** *138* **34** 148 **35** 144 **36** 150 **37** 144 **38** 149 **39** 137, 138 **40/41** 155, 156 **42/43** 167, 170 **44/45** 171, 174 **46/47** 153, 156 **48** 152, 154 **49** 165, 166—167
tuomitut **05** 169 **06** 169 **07** 187 **08** 191 **09** 171 **10** 195 **11** 214 **12** 225 **13** 233 **14** 259 **15** 263 **19** 269 **20** 259 **21** 179 **22** 165 **23** 158 **24** 157 **25** 156 **26** 145 **27** 119 **28** 114 **29** 128 **30** 115 **31** 134 **32** 159 **33** 141 **34** 150 **35** 146 **36** 152 **37** 146 **38** 145 **39** 132 **40/41** 150 **42/43** 161 **44/45** 165 **46/47** 148 **48** 149 **49** 161

Jäänsärkijät ym. Ks. Satamat

Jääsuhteet, vahvuus ym. **05** 7 **06** 7 **07** 9 **08** 9 **09** 7 **10** 7 **11** 7 **12** 7 **13** 7 **14** 7 **15** 9 **19** 9 **20** 9 **21** 9 **22** 7 **23** 7 **24** 7 **25** 7 **32** *5* **33** 5 **34** 6 **35** 5 **36** 8 **37** 8 **38** 8 **39** 8 **40/41** 8 **42/43** 8 **44/45** 8 **46/47** 8 **48** 5 **49** 5

Kaasulaitos Ks. myös Työntekijät ja Viranhaltijat **05** 183—184 **06** 183—148 **07** *202—204* **08** 206—208 **09** 187—189 **10** 211—213 **11** 231—233 **12** 243—245 **13** 251—253 **14** *275—279* **15** 279—283 **19** 287—291 **20** 275—279, 536 **21** *198—201, 205, 401* **22** 180—183, 187, 379 **23** 178—181, 185, 380 **24** 176—179, 183, 365 **25** 174—177, 181, 365 **26** 164—167, 171, 359 **27** 135—137, 141, **28** 129—130, 133 **29** 142—143, 145 **30** 128—129, 131 **31** 148—149, 151 **32** 174—175, 177 **33** 148—149, 151 **34** 164—165, 167 **35** 160—161, 163 **36** 168—169, 171, *388* **37** 157—158, 160, 378 **38** 157—158, 160, 360 **39** 147—148, 150, 365 **40/41** 195—196, 198, 411 **42/43** 209—210, 212, 431 **44/45** 210—211, 213, 456 **46/47** 179—180, 182, 384 **48** 178—179, 181, 386 **49** 189—190, 192, 410

Kadut ym.
katuosuudet v. -1905 **05** 22—25 **06** 22—25 **07** 26—29 **08** 26—29 **09** 24—27 **10** 20—23 **11** 20—23
nimiluettelo, pituus, leveys ym. **05** 12—21 **06** 12—21 **07** 14—25 **08** 14—25 **09** 12—23 **10** 12—19 **11** 12—19 **12** 14—21 **13** 14—22 **14** *14—24* **15** *16—27* **19** 16—27 **20** 17—29 **21** *14* **22** 11 **23** 11 **24** 11 **25** 11 **26** 11 **29** *7—16*
puhtaanapito ks. Puhtaanapitolaitos
uudet **12** 12—13 **13** 12—13 **14** 12—13 **15** 14—15 **19** 14—15 **20** 16 **21** 12—13 **22** 10 **23** 10 **24** 10 **25** 10 **26** 10 **27** 8 **28** 7 **29** 17 **30** 8, 9 **31** 8 **32** 9 **33** 10 **34** 10 **35** 10 **36** 11 **37** 11 **38** 9 **39** 9 **40/41** 9—11 **42/43** 9 **44/45** 10 **46/47** 10 **48** 8 **49** 8
valaistusmenot ks. myös Menot ja tulot **05** 183 **06** 183 **07** *202* **08** 206 **09** 187 **10** 211 **11** 231 **12** 243 **13** 251 **14** 275 **15** 279 **19** 287 **20** 536 **21** 401 **22** 379 **23** 380 **24** 365 **25** 365 **26** 359

Kalan tuonti Ks. myös Tavaraliikenne rautateitse ja Tuonti ulkomailta **29** 241 **30** 232 **31** 259 **32** 283 **33** 274 **34** *275* **35** 275 **36** 292 **37** 274 **38** 272 **39** 266 **40/41** 309—310 **42/43** 311—312

Kalleus eri paikkakunnilla ks. Elinkustannusten suhteellinen kalleus

Kansakouluhammasklinikka, yksityinen Ks. myös Kouluhammasklinikka **12** 159 **13** 165 **14** 185 **15** 189 **19** 189 **20** 181 **21** 127 **22** 112 **23** 108 **24** 103 **25** 90 **26** 90

Kansakoulut Ks. myös Viranhaltijat **05** 143—147, 156 **06** 143—147, 156 **07** 152—158 **08** 154—160 **09** 134—140 **10** 155—161 **11** *171—178* **12** 179—186, 192—193 **13** *185—192, 196—197* **14** *208—216, 220—221* **15** 213—220, 224—225 **19** *213—221, 224—227* **20** 199—205, 208—209 **21** 140—146, 148—149 **22** 125—131, 134—135 **23** 124—125, 127—132 **24** *117, 120—121, 124—128* **25** 118, 120—121, 124—128 **26** 107, 110—111, 113—117 **27** 86, 88—89, 91—94 **28** 83—85, 90—93 **29** 98—101, 103—106 **30** 86, 88—89, 91—94 **31** *106, 108, 110—113* **32** 131, 133, 135—138 **33** *103, 105, 108—111* **34** 112, 119, 124—127 **35** 107, 109, 119—122 **36** 112, 114, 124—127 **37** 101, 103, 113—116, *377* **38** 113—117, 359 **39** 104—108, 364 **40/41** 117—122, 402—403 **42/43** 124—130, 429 **44/45** 128—133, 453 **46/47** 114—119, 381 **48** 113—119, 383 **49** 123—128, 407
kesäsiirtolat **19** 222 **20** 206 **21** 147 **22** 132 **23** 132 **24** 129 **25** 129 **26** 120 **27** 95 **28** 94 **29** 107 **30** 95 **31** 114 **32** 139 **33** 112 **34** 128 **35** 123 **36** 128 **37** 117 **38** 118 **39** 102 **40/41** 122 **42/43** 130 **44/45** 133 **46/47** 119 **48** 113 **49** 123
menot Ks. myös Menot ja tulot, kaupungin **05** 156, 158 **06** 156, 158 **07** 158, 174 **08** 160, 178 **09** 140, 158 **10** 161, 182 **11** 177, 202 **12** 185, 212 **13** 191, 220 **14** 215, 244 **15** 219, 248 **19** 220, 254 **20** 543 **21** 408 **22** 386 **23** 387 **24** 372 **25** 374 **26** 365 **27** 301 **28** 297 **29** 301 **30** 291 **31** 319 **32** 355 **33** 333 **34** 331 **35** 338 **36** 349 **37** 331 **38** 313 **39** 323 **40/41** 367 **42/43** 384 **44/45** 410 **46/47** 346 **48** 348 **49** 379

Kansanpuistot, laivaliikenne niihin ks. Liikenne, laiva-

Kasvatuslaitokset Ks. Koulukodit

Kasvatuslautakunta, valvonnan alaiset lapset ks. Lastensuojelutoiminta (vv. **05—22**)

Kasvatusopillinen talouskoulu ks. Ammattikoulut

Kauppakorkeakoulu, ylioppilaat ks. Korkeakoulut

Kauppalaivasto 05 213 **06** 213 **07** 231 **08** 235 **09** 221 **10** 247 **11** 281 **12** *296—297* **13** 312—313 **14** 340—341 **15** 346—347 **19** 378—379 **20** 340—341 **24** *216* **25** 218 **26** 203 **27** 171 **28** 163 **29** 175 **30** 161 **31** 181 **32** 207 **33** 181 **34** 196 **35** 192 **36** 206 **37** *192, 380* **38** 192, 362 **39** 182, 366

40/41 225, 406 **42/43** *239* **44/45** *249—250, 458—459* **46/47** 211, 386—387 **48** 209, 388—389 **49** 225, 412—413

Kauppamerenkulku ks. Merenkulku

Kauppa-oppilaitokset 05 137—138 **06** 137—138 **07** 162—163 **08** 165—166 **09** 145—146 **10** 167—169 **11** 184—186 **12** 194—196 **13** 201—203 **14** 225—227 **15** 229—231 **19** *232—235* **20** 215—218 **21** *156* **22** 142 **23** 143 **24** 140 **25** 138 **26** 127 **27** 101—102 **28** 95 **29** 112 **30** 100 **31** 115 **32** 144 **33** 116 **34** 129 **35** 124 **36** 129 **37** 120 **38** 119 **39** 109 **40/41** 126 **42/43** 136, 138, 139 **44/45** 140, 142, 143 **46/47** 126 **48** 124 **49** 129

Kaupparekisteri 19 334—339 **20** *304—309* **21** 228—231 **22** 218—221 **23** 216—219 **24** *202—203* **25** 204—205 **26** 190—191 **27** 160—161 **28** 152—153 **29** 164—165 **30** 150—151 **31** 170—171 **32** 196—197 **33** 168—169 **34** 184—185 **35** 180—181 **36** 194—195 **37** *177—180* **38** 177—180 **39** 167—170 **40/41** 199—205 **42/43** 213—219 **44/45** 214—220 **46/47** 183—186 **48** 182—185 **49** 193—199

Kauppavaihto Ks. myös Tuonti ja Vienti ulkom. **05** 209 **06** 209 **07** 227 **08** 231 **09** 217 **10** 243 **11** 277 **12** 277 **13** 291 **14** 319 **15** 323 **19** 353 **20** 315 **21** 238 **22** 226 **23** 224 **24** 208 **25** 210 **26** 196 **27** 168 **28** 160 **29** 172 **30** 158 **31** 178 **32** 204 **33** 178 **34** 194 **35** 190 **36** 204 **37** 183 **38** 183 **39** 173 **40/41** 221 **42/43** 235 **44/45** 237 **46/47** 201 **48** 199 **49** 215

Kauppayhdistys, Helsingin **19** 346—347

Kauppiaat ja kauppayhtiöt, lukumäärä ja verotus **05** 200 **06** 200 **07** 218 **08** 222 **09** 208 **10** 232 **11** 266 **12** 276 **13** *290* **14** 318 **15** 322 **19** *346—347*

Kaupunginkirjasto
- menot ja tulot Ks. myös Menot ja tulot **05** 157, 158 **06** 157, 158 **07** 170, 175 **08** 174, 179 **09** 154, 159 **10** 178, 183 **11** 200, 203 **12** 210, 213 **13** 217, 221 **14** *245* **15** 249 **19** 255
- toiminta **05** 150—154, 157 **06** 150—154, 157 **07** 167—172 **08** 170—176 **09** 150—156 **10** 174—180 **11** *192—200* **12** *202—210* **13** 209—217 **14** *233—241* **15** 237—245 **19** 243—251 **20** *226—237* **21** 157—164 **22** 143—150 **23** 144—151 **24** 142—149 **25** 140—147 **26** 129—136 **27** 105—111 **28** 100—107 **29** 115—131 **30** 103—108 **31** 122—127 **32** 147—152 **33** 120—125 **34** 136—141 **35** 132—137 **36** 138—143 **37** 127—132 **38** 128—133 **39** 118—123 **40/41** 133—141 **42/43** 145—153 **44/45** 149—157 **46/47** 134—139 **48** 131—138 **49** 140—147

Kaupunginorkesteri 19 241—242 **20** 224, 225 **21** 152 **22** 137 **23** 142 **24** 139 **25** 137 **26** 126 **27** 100 **28** 99 **29** 113 **30** 102 **31** 120 **32** 145 **33** 118 **34** 134 **35** 131 **36** 135 **37** 124 **38** 125 **39** 115 **40/41** 130 **42/43** 142 **44/45** 146 **46/47** 131 **48** 129 **49** 138

Kaupungin pinta-ala ks. Asemakaavoitettu alue

Kaupunginvaltuutettujen vaalit ks. Vaalit

Kaupunginvoutien toiminta **05** 170 **06** 170 **07** 189 **08** 193 **09** 173 **10** 197 **11** 217 **12** 227 **13** 235 **14** 261 **15** 265 **19** 273 **20** 262 **21** 181 **22** 166 **23** 161 **24** 159 **25** 157 **26** 146 **27** 120 **28** 115 **29** *131, 308* **30** 117, 298—299 **31** 136, 327—328 **32** 161, 363—364 **33** 126, 342—343 **34** *153, 338—339* **35** 149, 341—343 **36** 155, 352—355 **37** 143, 339—341 **38** 143, 321—323 **39** 136, 333—335 **40/41** 154, 369—371 **42/43** 166, 395—396 **44/45** 170, 389—390 **46/47** 152, 325—327 **48** 151, 327—329 **49** 163, 359—361

Keskuskeittola, kunnallinen ks. Elintarvikekeskus (vv. **32—38**)

Kesäsiirtolat, kansakoulujen ks. Kansakoulut, kesäsiirtolat

Keuhkotautisten poliklinikka ks. Poliklinikat ja Tuberkuloosihuoltotoimisto

Kieltolakia vastaan tehdyt rikokset ks. Väkijuomalainsäädäntöä vastaan tehdyt rikokset

Kieltolakiäänestys v. 1931 **32** 285—287

Kiinnitysasiat raastuvanoikeuden käsittelemät **05** 167, 173 **06** 167, 173 **07** 183, 184 **08** 187, 188 **09** 167, 168 **10** 191, 192 **11** 211, 212 **12** 221, 222 **13** 229, 230 **14** 254, 255 **15** 258, 259 **19** 264, 265 **20** 248, 249 **21** 173, 174 **22** 159, 160 **23** 154, 156 **24** 152, 154 **25** 150, 152 **26** 139, 140 **27** 113, 114 **28** 108, 110 **29** 122, 124 **30** 110, 112 **31** 128, 130 **32** 154, 156 **33** 131, 136 **34** 144, 146 **35** 140, 142 **36** 146, 148 **37** 133, 137 **38** 134, 138 **39** 124, 128 **40/41** 141, 145 **42/43** 153, 157 **44/45** 157, 161 **46/47** 142, 146 **48** 139, 143 **49** 151, 158

Kiinteistö- ja asuntolaskenta 05 34—54, 56—67 **06** 34—54, 56—67 **07** 42—75 **08** 44—77 **09** 38—58 **10** *34—59* **11** *33—59* **12** *32—55* **13** 33—56 **14** *36—74* **15** 40—78 **19** 40—78 **20** *44—77* **21** *18—47* **22** 15—33 **23** 15—27 **24** 14—26 **25** 14—26 **26** 13—16 **27** 10—13 **28** 16—19 **29** 28—31 **30** 16—19 **31** *16—37* **32** *10—31* **33** 11—23 **34** *11—26* **35** 11—26 **36** 13—28 **37** 13—22 **38** *14—25* **39** 14—18 **40/41** *15—24* **42/43** 12—16 **44/45** 12—16 **46/47** 12—16 **48** 10—14 **49** 10—14

Kiinteistöt Ks. myös Tontit
- kaupungin omistamien arvo **05** 305—309 **06** 305—307 **07** 320—322 **08** 309—310 **09** 300—301 **10** 330—331 **11** *368—371* **12** 394—397 **13** 426—429 **14** 476—479 **15** 502—505 **19** 570—573 **20** 562—565 **21** 414—416 **22** 393—395 **23** *395* **24** 377 **25** 379 **26** 373 **27** 321
- kiinnitysten verotus ks. Verot

Kirjastot
- kaupungin- ks. Kaupunginkirjasto
- tieteelliset **05** 154 **06** 154 **07** 172 **08** 176 **09** 156 **10** 180 **11** 200 **12** 210 **13** 218 **14** 242 **15** 246 **19** *242, 252* **20** *238—239* **21** 165 **22** 151 **23** 152 **24** 150 **25** 148 **26** 137 **27** 104 **28** 100 **29** 113 **30** 103 **31** 121 **32** 146 **33** 119 **34** 135 **35** *127* **36** 137 **37** 126 **38** 127 **39** 117 **40/41** 132 **42/43** 144 **44/45** 148 **46/47** 133 **48** 130 **49** 139

Konsertit ks. Kaupunginorkesteri

Korkeakoulut 05 130—133 **06** 130—133 **07** 145—148 **08** 147—150 **09** 127—130 **10** *144—148, 167* **11** 161—165, 184 **12** 169—173, 194 **13** 175—179, 201 **14** 197—202, 225 **15** *203—206, 229* **19** 204—207, 232—233 **20** 191—194, 216 **21** 134—135 **22** 119—120 **23** 140—142 **24** 137—139 **25** 135—137 **26** 124—125 **34** *135* **35** 130 **36** 134 **37** 123 **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **44/45** 145 **46/47** 129 **48** 127 **49** 136

Kotieläimet 21 224

Kouluhammasklinikka, kansakoululasten Ks. myös Kansakouluhammasklinikka **36** 128 **37** 117 **38** 118 **39** 108 **40/41** 123 **42/43** 131 **44/45** 127 **46/47** 113 **48** 112 **49** 122

Koulukodit, kaupungin **05** 159 **06** 159 **07** 161 **08** 164 **09** 144 **10** 166 **11** 183 **12** *191—193* **13** 196—198 **14** 221—222 **15** 224—226 **19** 223—228 **20** *207—210, 243* **21** 148—150, 168 **22** 133—135, 137, 154, 544—545 **23** *122—127* **24** *116—121* **25** 117—122 **26** 106—111 **27** 86—89 **28** 83—86 **29** 98—101 **30** 86—89 **31** *106—108* **32** 131—133 **33** 103—105 **34** *111—113, 119* **35** 106—109 **36** 111—114 **37** 101—103 **38** 104, 107, 117 **39** 96, 99, 108 **40/41** 107—108, 112, 122 **42/43** 113—114, 118, 130 **44/45** 115—116, 121, 133 **46/47** 104—105, 119 **48** 101—102, 113 **49** 113—114, 123

Koululasten päiväkodit ks. Lastentarhat

Koulut 05 130—147, 156 **06** 130—147, 156 **07** 145—158, 162—166 **08** 147—160, 165—169 **09** 127—140, 145—149 **10** *144—161, 167—173* **11** *161—178, 184—191* **12** *169—186, 192—201* **13** *175—193, 196—197, 201—208* **14** *197—216, 220—221, 225—232* **15** 203—220, 224—225, 229—236 **19** *204—221, 224—227, 232—241* **20** *191—205, 208—209, 215—224* **21** *134—146, 148—149, 156* **22** 119—131, 134—135 **23** 124—125, 127—133, 137—143 **24** *117, 120—121, 124—128, 132—140* **25** 118, 120—121, 124—128, 132—138 **26** 107, 110—111, 113—117, 121—125, 127 **27** 86, 88—89, 91—94, 98—99, 101—102 **28** 83—85, 90—93, 95—97 **29** 98, 100—101, 103—106, 110—111 **30** 86, 88—89, 91—94, 98—100 **31** *106, 108, 110—113, 115, 118—119* **32** 131, 133, 135—138, 142—144 **33** *103, 105, 108—111, 114—117* **34** *112, 119, 124—130, 132—133, 135* **35** 107, 109, 119—125, 128—130 **36** 112, 114, 121, 124—127, 129—134 **37** 101, 103, 111, 113—116, 118—123, *377* **38** 111, 113—124, 359 **39** 100, 104—114, 364 **40/41** 117—129, 402—403 **42/43** *123—140, 429* **44/45** 126—145, 453 **46/47** *113—129, 381* **48** *112—127, 383* **49** *117, 122—136, 407*

Krematorio ks. Polttohautaukset

Kulkutaudit ks. Taudintapaukset, akuuttiset

Kulosaaren silta, liikenne ks. Liikenne

Kunnalliset työväen asunnot ks. Asuinhuoneistot, työväenasunnot

Kunnalliskoti ks. Huoltotoimi

Kunnallisvaalit ks. Vaalit

Kunnallisverot

kannanta **26** 369 **27** 309 **28** 303 **29** 307 **30** 297 **31** 326 **32** 362 **33** 341 **34** 337 **35** 340 **36** 352 **37** 338 **38** *318—319* **39** 330—331 **40/41** 372—373 **42/43** 392—393 **44/45** 386—387 **46/47** 326—327 **48** 328—329 **49** 360—361

pakkotoimin perityt **29** 308 **30** 298 **31** 327 **32** 363 **33** 342 **34** *338—339* **35** 341—342 **36** 353—354 **37** 339—340 **38** 321—322 **39** 333—334 **40/41** 369—371 **42/43** 395—396 **44/45** 389—390 **46/47** 325 **48** 327 **49** 359

poistot ja palautukset **20** 582 **25** *378* **26** *368—370* **27** 308—309 **28** 302—303 **29** 306—307 **30** 296—297 **31** 325—326 **32** 362, 364 **33** 341, 343 **34** *336—337* **35** 339—340 **36** 351—352 **37** 337—338 **38** *318—320* **39** 330—332 **40/41** 368, 372—373 **42/43** 392—394 **44/45** 386—388 **46/47** 326—328 **48** 328—330 **49** 358, 360—361

taksoitus **05** 270—277 **06** 268—277 **07** 286—291 **08** 290—295 **09** *279—285* **10** 309—315 **11** 345—351 **12** 371—377 **13** *399—411* **14** 449—461 **15** *467—481* **19** 533—547 **20** 503—515 **21** 361—372 **22** 350—357 **23** 328—335 **24** 332—339 **25** 331—338 **26** 323—330 **27** 268—273 **28** *245—254* **29** 263—272 **30** 251—260 **31** *281—288* **32** 315—322 **33** 300—302 **34** *294—301* **35** 296—303 **36** 332—334 **37** 315—317 **38** *291—298, 318* **39** 307—309, 330 **40/41** *328, 341—348, 372* **42/43** 353, 355—362, 392 **44/45** 365, 378—386 **46/47** 306, 317—324, 326 **48** 297, 324—326, 328 **49** *323, 333—345, 360*

Kunnan sairaanhoitajattarien toiminta ks. Taudintapaukset

Kuolemansyyt 05 99—102 **06** 99—102 **07** 111—113 **08** 113—115 **09** 93—95 **10** *105—108* **11** 117—120 **12** 123—125 **13** *125—129* **14** 145—149 **15** 149—154 **19** 149—154 **20** 139—144 **21** 99—100 **22** 86—87 **23** 81—82 **24** 74—75 **25** 74—75 **26** 64—65 **27** 57 **28** 55 **29** 67 **30** 55 **31** 73 **32** 97 **33** 70 **34** 75 **35** 73 **36** 76 **37** 66, *372* **38** 69, 354 **39** 59 **40/41** 68 **42/43** 70 **44/45** 72 **46/47** 66 **48** 62 **49** *70, 404*

Kuolemanvaara 05 83 **06** 83 **07** 93 **08** 95 **46/47** *64—65* **48** *58—61* **49** 66—69

Kuoletuslainat ks. Obligatiolainat

Kuolinpesät ym. **15** 462—466 **19** *514—516* **20** 492—495 **21** 353—355 **23** *323—327* **24** *311—319* **25** 316—321 **26** 299—309 **27** 248—253 **28** 239—244 **29** 257—262 **30** 245—250 **31** 275—280 **32** 291—296 **33** 276—281 **34** 287—292 **35** *289—294* **36** 308—313 **37** 290—295 **38** 284—289 **39** 282—287 **40/41** 322—327 **42/43** 330—341 **44/45** 355—364 **46/47** 300—305 **48** 320—323 **49** 354—357

Kuolleet 05 83, 86—89, 97—103 **06** 83, 86—89, 97—103 **07** 93, 100—103, 107—115 **08** 95, 102—105, 109—117 **09** 82—85, 89—97 **10** *94—97, 101—110* **11** *104, 106—109, 113—122* **12** 109—113, 118—127 **13** *111—115, 120—130* **14** *131—135, 140—150* **15** *133—137, 143—154* **19** 133—137, 143—154 **20** 121—125, 131—144 **21** *87—89, 93—100* **22** 74—77, 81—87 **23** 69—70, 72—75, 78—82 **24** 62—63, 65—67, 70—75 **25** 62—63, 65—67, 70—75 **26** 52—53, 55—57, 60—65 **27** 47—51, 54—57 **28** 45—49, 52—55 **29** 57—61, 64—67 **30** 45—49, 52—55 **31** 63—67, 70—73 **32** 88—91, 94—97 **33** 61, 64—70 **34** 63—67, 70—75 **35** 64—65, 68—73 **36** 67—69, 72—76, *384, 385* **37** 57—59, 62—66, 369, 370, *372* **38** 60—61, 64—69, 351—352, 354 **39** 50—51, 54—59, 360 **40/41** 57—59, 64—68, 399 **42/43** 55—61, 66—70, 426 **44/45** 55—57, 64—72, 450 **46/47** 49—51, 58—66, 378 **48** *49—62, 380* **49** *57—70, 403—404*

Kuolleisuuslukuja 05 97, 99, 102—103 **06** 97, 99, 102—103 **07** 114—115 **08** 116—117 **09** 96—97

10 109—110 **11** *104, 121—122* **12** 109, 126—127 **13** *111, 124, 126, 130* **14** 131, 144, 146, 150 **15** *133, 147—148, 150, 154* **19** 133, 147—148, 150, 154 **20** 121, 137—138, 140, 144 **21** *87, 93, 97—98, 100* **22** 74—75, 81, 85, 87 **23** 69—70, 72, 80, 82 **24** 62—63, 65, 73, 75 **25** 62—63, 65, 73, 75 **26** *52—53, 55, 63, 65, 71* **27** 47—48, 57 **28** 45—46, 55 **29** 57—58, 67 **30** 45—46, 55 **31** 63—64, 73 **32** 88, 97 **33** 66, 70 **34** 63—64, 75 **35** 70, 73 **36** 74, 76, *385* **37** 64, 66, 370, *372* **38** 67, 69, 352, 354 **39** 57, 59 **40/41** 66, 68 **42/43** 68, 70 **44/45** 70, 72 **46/47** *62, 64—66* **48** *52—53, 58—62* **49** *60—61, 66—70, 404*

Kutsuntatarkastukset **38** 80 **39** 70 **40/41** 77

Käsityö- ja pienteollisuusyritykset **05** 193—199 **06** 193—199 **07** 211—217 **08** 215—221 **09** 196—197, 206—207 **10** 220—221, 230—231 **11** 244—245, 264—265 **12** 156—157, 274—275 **13** *264—265, 283—289* **14** *289—293, 310—317* **15** 293—297, 314—321 **19** 301—305, 326—333 **20** *289—293, 298—299* **21** 223 **25** *198—201* **36** *188—193*

Käsityöläiskoulut ks. Ammattikoulut

Käymälät **21** 409 **22** 387 **23** 388 **24** 373 **25** 375 **31** 145 **32** 171 **33** 145 **34** 161 **35** 157 **36** 165 **37** 154 **38** 154 **39** 144 **40/41** 163 **42/43** 176 **44/45** 180 **46/47** 161 **48** 160 **49** 171

Köyhäinhoito ks. Huoltotoimi

Lahjavero ks. Kuolinpesät

Lahjoitusrahastot, kaupungin hoitamat ks. Rahastot

Lainavarat, kaupungin eri tarkoituksiin käyttämät ks. Obligatiolainat ym.

Lainhuudot, myönnetyt **05** 167, 173 **06** 167, 173 **07** *183, 185* **08** 187, 189 **09** 167, 169 **10** 191, 192 **11** 211, 213 **12** 221, 223 **13** 229, 231 **14** *254, 256* **15** 258, 260 **19** 264, 266 **20** *248, 250—257* **21** *173, 175—176* **22** 159, 160, 162 **23** 154, 155, 156 **24** 152, 153, 154 **25** 150, 151, 152 **26** 139, 140, 142 **27** 113, 114, 116 **28** *108, 110, 112* **29** 122, 124, 126 **30** 109, 110, 112 **31** 128, 130, 132 **32** 153, 154, 156 **33** 131, 135, 136 **34** 144, 146, 154 **35** *140, 142, 150—151* **36** 146, 148, 158—159 **37** *133, 140* **38** 134, 140 **39** 124, 129 **40/41** 141, 146—147 **42/43** 153, 158—159 **44/45** 157, 162—163 **46/47** 142, 144—145 **48** 139, 144—145 **49** 151—155

Laiturihuolto ks. Helsingin Makasiini oy ja Meriliikennemaksut

Laiturit **05** 10—11 **06** 10—11 **07** 12—13 **08** 12—13 **09** 10—11 **10** 10—11 **11** 10—11 **12** 10—11 **13** 10—11 **14** 10—11 **15** 12—13 **19** 12—13 **20** 14—15 **37** *380* **38** 362 **39** 366 **40/41** 406 **44/45** 458—459 **46/47** 386—387 **48** 388—389 **49** 412—413

Laivaliikenne kansanpuistoihin ks. Liikenne

Laivat Ks. Satamat ja Kauppalaivasto

Lakot Ks. Työnseisaukset

Lapset
- huoltolautakunnan avustamat **05** 163—164 **06** 163—164 **07** 179—180 **08** 183—184 **09** 163—164 **10** 187—188 **11** 207—208 **12** 215—216 **13** 223—224 **14** 247—248 **15** 251—252 **19** 257—258 **20** *240, 241, 243—244* **21** 166—169 **22** 152—155 **23** *114, 115, 117—118* **24** 110, 112—113 **25** 108, 110, 112—114 **26** 97, 99, 101—103 **27** 75, 77, 79—81 **28** 73, 75, 76—78 **29** 87, 89, 91—93 **30** 75, 77, 79—81 **31** *94—95, 97—100* **32** 118—119, 121—124 **33** 91, 93—95 **34** 99, 104—109 **35** 94—95, 100—104 **36** 99, 104—109 **37** 89, 94—98 **38** *94—99* **39** 84—89 **40/41** 92—99 **42/43** 98—105 **44/45** 100—107 **46/47** 91, 94—98 **48** 88—93 **49** 102—107
- kouluikäiset **33** 107 **34** 123 **35** 118 **36** 123 **37** 112 **38** 112 **39** 103 **40/41** 119 **42/43** 125 **44/45** 129 **46/47** 115 **48** 111 **49** 127
- terveydenhoitolautakunnan valvonnan alaiset **05** 160 **06** 160 **07** 176 **08** 180 **09** 160 **10** 184 **11** 204 **12** 219 **13** 227 **14** 251 **15** 255 **19** 261 **20** 245

Lastenhoidon neuvolat ks. Neuvolat

Lastenkodit
- Hyvösen lastenkoti **33** 106 **34** 120 **35** 116 **37** 109 **38** 109 **39** 93 **40/41** 114 **42/43** 120 **44/45** 124 **46/47** 111 **48** 109 **49** 120
- kaupungin **20** 240, 243 **21** 166, 168, **22** 152, 154 **23** *114, 122* **24** *115, 116, 117* **25** 115, 117 **26** 104, 106 **27** 82, 84 **28** 79, 80 **29** 94, 96 **30** 82, 84 **31** *101, 102, 104* **32** 126, 128—129 **33** 98, 100—101 **34** 111, 114, 116—117 **35** 106, 110, 111, 112—113 **36** 111, 115, 116, 117 **37** 100, 104, 105, 106 **38** 103, 104, 107 **39** 96, 99 **40/41** 107—108, 112 **42/43** 113—114, 118 **44/45** 115—116, 121 **46/47** 104—105 **48** 101—102 **49** 113—114
- lastenhoitoyhdistyksien **05** 160, 161 **06** 160, 161 **07** 176, 177 **08** 180, 181 **09** 160, 161 **10** *184, 185* **11** 204, 205 **12** 219, 220 **13** 227, 228 **14** 251, 252 **15** 255, 256 **19** 261, 262 **20** 245, 246 **21** 170, 171 **22** 156, 157 **23** 120, 121 **24** 122 **25** *123* **26** 112 **27** 90 **28** 87 **29** 102 **30** 90 **31** 109 **32** 134 **33** 106 **34** 120 **35** 116 **36** 120 **37** 109 **38** 109 **39** 93 **40/41** 114 **42/43** 120 **44/45** 124 **46/47** 111 **48** 109 **49** 120

Lastenseimet ks. Lastentarhat

Lastensuojelutoiminta
- lautakunnan valvonnan alaiset lapset **05** 159 **06** 159 **07** 161 **08** 164 **09** 144 **10** 166 **11** 183 **12** *191—193* **13** *196—199* **14** 220—223 **15** 224—227 **19** *223—228* **20** 207—210, 544—545 **21** 148—152 **22** 133—137 **23** *121—127, 385* **24** *115—122, 370* **25** *115—122, 370—372* **26** 104—111, 361—363 **27** 82—89, 303—305 **28** *79—86, 299* **29** 94—101, 303 **30** 82—89, 293 **31** *101—109, 322* **32** 126—133, 358 **33** 98—105, 337 **34** *111—119* **35** 106—114 **36** 111—119 **37** 100—108 **38** *103—108* **39** 95—100 **40/41** 106—113 **42/43** 112—119 **44/45** 114—122 **46/47** *103—109* **48** 98—105 **49** 112—119
- perityt korvaukset **40/41** 363 **42/43** 384 **44/45** 410 **46/47** 346 **48** 348 **49** 379
- viranhaltijat ks. Viranhaltijat

Lastentarhat **05** 148—149 **06** 148—149 **07** 159—160 **08** 162—163 **09** 142—143 **10** 163—165 **11** 180—182 **12** 188—190 **13** 193—195 **14** 217—219 **15** 221, 232—233 **19** 222, 230—231 **20** 206,

212—214 **21** 147, 154—155 **22** 132, 138—140 **23** 133—135 **24** 129—131 **25** 129—131 **26** 118—120 **27** 95—97 **28** 88—89, 94 **29** 107—109 **30** 95—97 **31** 114, 116—117 **32** *139—141* **33** 112—113 **34** 121—122 **35** 116—117 **36** 121—122 **37** 110—111 **38** 110—111 **39** 101—102 **40/41** 114—116 **42/43** 120—121, 123 **44/45** 124—126 **46/47** 111—112 **48** 109—110 **49** 120—121

Lasten työkodit ks. Lastenkodit, lastenhoitoyhdistyksien

Lennätinliikenne **05** 228 **06** 228 **07** 246 **08** 250 **09** 236 **10** 264 **11** 298 **12** 322 **13** 350 **14** *378* **15** 384 **19** 418 **20** 380 **21** 286 **22** 260 **23** 261 **24** 245 **25** 247 **26** 231 **27** 195 **28** 189 **29** 207 **30** 193 **31** 219 **32** 231 **33** 205 **34** 221 **35** 231 **36** 249 **37** *232* **38** 232 **39** 223 **40/41** 279 **42/43** 275 **44/45** 280 **46/47** 243 **48** 242 **49** 254

Lentoliikenne **26** 235 **27** 198 **28** *192* **29** 203 **30** 188 **31** 215 **32** 238 **33** 211 **34** 200 **35** 198 **36** 213 **37** *199, 381* **38** 199, 363 **39** 207, 367 **40/41** 235, 407 **42/43** 239, 433 **44/45** 256—257, 460 **46/47** 232, 388 **48** 215, 390 **49** 231, 414

Leski- ja orpoeläkekassat ks. Apukassat
- kaupungin työntekijäin ja viranhaltijain **42/43** 423 **44/45** 446 **46/47** 374 **48** 377 **49** 400

Lihan tarkastus ks. Teurastamo
- tuonti Ks. myös Tavaraliikenne rautateitse ja Tuonti ulkomailta **29** 240 **30** 231 **31** 258 **32** 281 **33** 274 **34** *274* **35** *276* **36** 293 **37** 273 **38** 271 **39** 267 **40/41** 308 **42/43** 310 **44/45** 315 **46/47** 269 **48** 265 **49** 277

Liikenne
- Kulosaaren sillalla **32** 236 **33** 210 **34** 226 **35** 220 **36** 243 **37** 227 **38** 227 **39** 217 **40/41** 263 **42/43** 269 **44/45** 277 **46/47** 241
- laiva-, kansanpuistoihin **29** 203 **30** 189 **31** 210—211 **32** 237 **33** 212 **34** 227 **35** 224 **36** 247 **37** 191 **38** 191 **39** 181 **40/41** 226 **42/43** 240 **44/45** 278

Liikennelaitos
- toiminta ks. Raitiotie- ja omnibusliikenne
- työntekijät ja työpalkat Ks. myös Viranhaltijat **48** 280—282, 285, 287 **49** 288, 292—297, 300—301

Liikennelaskennat **29** 200—202 **30** 186—189 **31** *208—214* **32** *239—241* **33** 213—215 **34** 228—230 **35** *225—228* **36** 240—242 **37** 224—226 **38** 224—226 **39** 218—221 **40/41** *272—275*

Liikennetapaturmat ks. Tapaturmat

Lääkärit **05** 107—108, 109 **06** 107—108, 109 **07** 121—122, 123 **08** 123—124, 125 **09** 103—106, 107 **10** 119—122, 123 **11** 137—140, 141 **12** 142—144, 145 **13** 148—150, 151 **14** 168—170, 171 **15** 172—174, 175 **19** 173—175, 176 **20** 165—167, 168 **21** 113—114, 115 **22** 101—102, 103 **23** 96—97, 98 **24** 91—92, 93 **25** 89—90, 91 **26** 79, 80, 81, 84 **27** *67* **28** 65 **29** 78, 82 **30** 66, 70 **31** 84, 88 **32** 108, 112 **33** 81, 86 **34** *90* **35** 84 **36** 87 **37** 77 **38** *80, 86* **39** 71, 76 **40/41** 78, 83 **42/43** 84, 89 **44/45** 86, 92 **46/47** 80, 86 **48** 74, 81 **49** 88, 95

Maanviljelys Ks. Maatalous

Maatalous, kaupungin Ks. myös Menot ja tulot **20** 11—12 **32** *168—169* **33** 142—143 **34** *160* **35** 156 **36** 164 **37** 153 **38** 153 **39** 143 **40/41** 161—162 **42/43** 174

Maatilat, kiinteistötoimiston hoitamat ks. Maatalous

Maistraatin käsittelemät jutut ja asiat **05** 170 **06** 170 **07** 189 **08** 193 **09** 173 **10** 197 **11** 217 **12** 227 **13** 235 **14** *260—261* **15** 264—265 **19** 272—273 **20** 261—262 **21** 180—181 **22** 161 **23** 157 **24** 155 **25** 153 **26** 141 **27** 115 **28** 111 **29** 125 **30** 113 **31** 131 **32** 157 **33** 137 **34** 147 **35** 145 **36** 149 **37** 141 **38** 141 **39** 130 **40/41** 148 **42/43** 163 **44/45** 167 **46/47** 149 **48** 150 **49** 162

Maito
- maidon ja kerman tuonti Ks. myös Tavaraliikenne rautateitse **19** 461 **21** 320 **22** 282 **23** 315 **24** 300 **25** 304 **26** 292 **27** 233 **28** 227 **29** *240* **30** 231 **31** 258 **32** 282 **33** 273 **34** 274 **35** 276 **36** 293 **37** 273 **38** 271 **39** 267 **40/41** 310—311 **42/43** 312—313 **44/45** 316 **46/47** 276 **48** 266 **49** 278
- tarkastus **19** 199 **20** 187 **21** 131 **22** 117 **23** 112 **24** 107 **25** 105 **26** 94, 95 **27** *73* **28** 71 **29** 85 **30** 73 **31** 91 **32** 115 **33** 88 **34** 97 **35** 90 **36** 94 **37** 84 **38** 88 **39** 78 **40/41** 85 **42/43** 91 **44/45** 93 **46/47** 87 **48** 82 **49** 96

Maitopisarayhdistys **10** 185 **11** 205 **12** 220 **13** 228 **14** 252 **15** 256 **19** 262 **20** 246 **21** 171 **22** 157 **23** 120 **24** 123 **25** 123 **26** 112 **27** 90 **28** 87 **29** 102 **30** 90 **31** 109 **32** 134 **33** 106 **34** 121 **35** 115 **36** 120 **37** 109 **38** 109 **39** 94 **40/41** 116 **42/43** 122 **44/45** 120 **46/47** 110 **48** *105, 107* **49** 85, 86

Makit ks. Käymälät

Mallasjuomat, myynti Ks. Alkoholi, juomien myynti
- valmistus **11** 263 **12** 273 **13** 281 **14** 309 **15** 313 **19** 325 **20** 300

Marian turvakoti ks. Lastentarhat

Matkakortit ja -todistukset ks. Poliisilaitos, passitoimisto

Matkustajaliikenne
- lentoteitse ks. Lentoliikenne
- meritse, ulkom. **28** 166 **29** 178 **30** 164 **31** 184 **32** 210 **33** 184 **34** 199 **35** *196—197* **36** 209—210 **37** 195—196 **38** 195—196 **39** 185—187 **40/41** 230—232 **42/43** *243* **44/45** 255 **46/47** 215 **48** 214 **49** 230
- raitioteillä ja omnibusseissa ks. Raitiotie- ja omnibusliikenne
- rautateitse **05** 218—219, 222—223 **06** 218—219, 222—223 **07** 236—237, 240—241 **08** 240—241, 244—245 **09** 226—227, 230—231 **10** 252—253, 258—259 **11** 286—287, 292—293 **12** 302—303, 316—317 **13** *324—328, 344—345* **14** 352—356, 372—373 **15** 358—362, 378—379 **19** 390—394, 410—411 **20** 352—356, 372—373 **21** 254—257, 278—279 **22** 236—239, 252—253 **23** *252—256* **24** 236—240 **25** 228—242 **26** 209—213 **27** 174—177, 190 **28** 167, 180—183 **29** 179, 192—195 **30** 165, 178—181 **31** 185, 198—201 **32** 211, 224—227 **33** 185, 198—201 **34** 201, 214—217 **35** 199, 212—215 **36** *214—217, 230, 234* **37** 212—217 **38** 212—217 **39** *202—206* **40/41** *257—262* **42/43** 257—261 **44/45** *263* **46/47** 231 **48** *226—231* **49** *241*

Matkustajat hotelleissa ym. **05** 96 **06** 96 **07** 244 **08** 248 **09** 234 **10** 262 **11** 296 **12** 320 **13** 348 **14** 376 **15** 382 **19** 415 **20** 377 **21** 283 **22** 257 **23** 257 **24** 241 **25** 243 **26** 234 **27** 191 **28** 185 **29** 202 **30** 189 **31** 215 **32** 238 **33** 211 **34** 233 **35** 223 **36** 246 **37** 230 **38** 230 **39** 215 **40/41** 234 **42/43** 243 **44/45** 255 **46/47** 215 **48** 214 **49** 230

Menot ja tulot, kaupungin **05** 255—259, 266—268, 280—301, 321—323 **06** 253—255, 264—266, 280—301 **07** 273—275, 282—284, 292—314, 335—337 **08** *277—279, 286—288, 296—305, 322—324* **09** 265—267, 275—277, 286—295, 311—313 **10** 295—297, 305—307, 316—325, 340—342 **11** 331—333, 341—343, 352—363, 381—383 **12** 357—359, 368—370, 378—389, 409—411 **13** 385—387, 395—397, 412—421, 441—443 **14** 435—437, 445—447, 462—471, 491—494 **15** 441—443, 482—496, 517—519 **19** 489—491, 548—563, 587—590 **20** 517—555 **21** *374—409, 412—413* **22** 358—387, 391—392 **23** *336—388, 392—393, 400—402* **24** *340—376* **25** *339—378* **26** *331—368* **27** 273—308 **28** *270—302, 307* **29** 274—306, 312 **30** 262—296 **31** 290—325 **32** 323—361, 368—370 **33** 303—340, 348—349, 351 **34** *302—335, 344—345, 347* **35** 304—338, 342—347, 352—353, 355, 357 **36** *335—350, 354—359, 362—363, 365—367* **37** 318—336, 340—345, 350—351, 353 **38** 299—317, 322—327, 332—333, 335 **39** 310—329, 334—339, 344—345 **40/41** 349—367, 370—371, 374, 382—385, *412* **42/43** 363—391, 402—406, 435 **44/45** 391—417, 428—431, 462 **46/47** 329—353, 360—362, 390 **48** 331—355, 362—365, 392 **49** 362—387, 417

Merenkulku 05 214—217 **06** 214—217 **07** 232—235 **08** 236—239 **09** *222—225* **10** 248—251 **11** 282—285 **12** 298—301 **13** *314—323* **14** 342—351 **15** 348—357 **19** 380—389 **20** 341—351 **21** *251—253* **22** *235* **23** *233—237* **24** *217—221* **25** 219—223 **26** 204—208 **27** 172—173 **28** *164—166* **29** 176—178 **30** 162—164 **31** 182—184 **32** 208—210 **33** 182—184 **34** *197—199* **35** *193—197* **36** *207—212* **37** *193—198, 380—381* **38** 193—198, 362—363 **39** 183—189, 366—367 **40/41** 227—234, 406—407 **42/43** *241—243* **44/45** *244—247, 250—255, 458—469* **46/47** 208—209, 212—215, 386—387 **48** 206—207, 210—214, 388—389 **49** 222—223, 226—230, 412—413

Merikoulu 05 139 **06** 139 **07** 162 **08** 165 **09** 145 **10** 167 **11** 184 **12** 194 **13** 201 **14** 225 **15** 229 **19** 232

Meriliikennemaksut, kaupungin tulot **05** 266—268 **06** 264—266 **07** 282—284 **08** 286—288 **09** 275—277 **10** 305—307 **11** 341—343 **12** 367—369 **13** 395—397 **14** 445—447 **15** 482—484 **19** *548—550* **20** 517—521 **21** *382* **22** 378 **23** 379 **24** 364 **25** 364 **26** 356 **27** 298 **29** 298 **30** 271 **31** 299 **32** 333 **33** 313 **34** 330 **35** 313 **36** 365 **37** 334 **38** 315 **39** 326 **40/41** 364 **42/43** 382 **44/45** 408 **46/47** 210, 344 **48** 208, 346 **49** 224, 377

Merivesi 05 5, 6 **06** 5, 6 **07** 6—7, 8 **08** 6—7, 8 **09** 4—5, 6 **10** 4—5, 6 **11** 4—5, 6 **12** 4—5, 6 **13** 4—5, 6 **14** 4—5, 6 **15** 6—7, 8 **19** 6—7, 8 **20** 7, 8 **21** 7, 8 **22** 5, 6 **23** 5, 6 **24** 5, 6 **25** 5, 6 **26** 5, 6 **27** 3, 4 **28** 3, 4 **29** 3, 4 **30** 3, 4 **31** 3, 4 **32** 3, 4 **33** 3, 4 **34** 3, 4 **35** 3, 4 **36** 6, 7 **37** 6, 7 **38** 6, 7 **39** 6, 7 **40/41** 6, 7 **42/43** 6, 7 **44/45** 6, 7 **46/47** 6, 7 **48** 6 **49** 6

Moottoriajoneuvot
ajokortit ks. Ajokortit
rekisteröidyt **07** 244 **08** 248 **09** 234 **10** 262 **11** 296 **12** 320 **13** 348 **14** 376 **15** 382 **19** 415 **20** 377 **21** 283 **22** 257 **23** 257 **24** 241 **25** 243 **26** 234 **27** 191 **28** *184—185* **29** *196* **30** 182 **31** 202—203 **32** 232—233 **33** 206—207 **34** 222—223 **35** 216—217 **36** *239, 390* **37** 223, 382 **38** 223, 364 **39** 216, 369 **40/41** 271, 409 **42/43** 270, 433 **44/45** *272, 460* **46/47** *238, 388* **48** *237, 390* **49** 249, 414

Museot 35 130 **36** 134 **37** 123 **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **42/43** 141 **44/45** 145 **46/47** 129 **48** 127 **49** 136

Musiikkikoulut ja -opistot ks. Ammattikoulut

Muuttoliike Ks. myös Siirtolaiset **05** 92—93 **06** 92—93 **07** 116 **08** 118 **09** 98 **10** *111—114* **11** *123—131* **12** 128—136 **13** *131—142* **14** 151—162 **15** 155—166 **19** 155—166 **20** 145—158 **21** 101—109 **22** 88—97 **23** 83—91 **24** *76—86* **25** *76—84* **26** 66—75 **27** 58—64 **28** 56—62 **29** 68—74 **30** 56—62 **31** 74—80 **32** 98—104 **33** 71—77 **34** 76—86 **35** 74—80 **36** 77—83, *381* **37** 67—73, 366 **38** *70—76, 348* **39** 60—66, 359 **40/41** 69—75, 398 **42/43** *71—82, 425* **44/45** 73—84, 449 **46/47** 67—78, 377 **48** 63—72, 379 **49** 71—80, *402—404*

Muuttovoitto ks. Muuttoliike ja Väestö, väkiluvun muutosten tulokset

Myymälät, ruokatavara-, tarkastetut **05** 127 **06** 127 **07** 142 **08** 144 **09** 124 **10** 141 **11** 158 **12** 166 **13** 172 **14** 194 **15** 198 **19** *196* **35** 90 **36** 94 **37** 84 **38** 88 **39** 78 **40/41** 85 **42/43** 91 **44/45** 93 **46/47** 87 **48** 82 **49** 96

Nettouusintalukuja 49 71

Neuvolat
lastenhoidonneuvolat **33** 101 **34** 120 **35** 115 **36** 119 **37** 108 **38** 108 **39** 94 **40/41** 113 **42/43** 122 **44/45** 120, 123 **46/47** 110 **48** 105—107 **49** 84—86
äitiysneuvolat **48** 108 **49** 82—83

Nosturit ks. Satamat, jäänsärkijät ym. ja Meriliikennemaksut

Obligatiolainat ym., kaupungin Ks. myös Velat **05** 279 **06** 279 **07** 327 **08** 314 **09** 299 **10** 329 **11** 374 **12** *400—402* **13** 432—434 **14** 482—484 **15** 508—510 **19** 576—578 **20** *567—571, 574* **21** 417—421, 424—425 **22** 396—399, 402—404 **23** 396—399, 402 **24** *378—381, 383* **25** 380—383, 385 **26** 374—377, 379 **27** 316—319, 322 **28** 307—311 **29** 315—319 **30** 305—309 **31** 335—340 **32** 373—378 **33** 355—360 **34** *350—354* **35** 362—366 **36** 372—377 **37** 358—362 **38** 340—344 **39** 349—353 **40/41** 390—394, *412* **42/43** 414—420, 435 **44/45** 439—444, 462 **46/47** 365, 368—372, 390 **48** 365, 368—371, 392 **49** 390—394, 417

Obligatiot, kaupungin omistamat ks. Arvopaperit

Oikeusaputoimisto 05 171—172 **06** 171—172 **07** 190—191 **08** 194—195 **09** *174—176* **10** 198—200

11 218—220 **12** *228—232* **13** 236—240 **14** *262—264* **15** 266—268 **19** 274—276 **20** 263—266 **21** 182—185 **22** 166—167 **23** 161—162 **24** 159—160 **25** 157—158 **26** 146—147 **27** 120—121 **28** 115—116 **29** 131—132 **30** 118—119 **31** 137—138 **32** 162—163 **33** *126—127* **34** 152—153 **35** 148—149 **36** 154—155 **37** 142—143 **38** 142—143 **39** 134—135 **40/41** 152—153 **42/43** 164—165 **44/45** 168—169 **46/47** 150—151 **48** 146—147 **49** 156—157

Ololiput, ulkomaalaisten ks. Poliisilaitos, passitoimisto

Omaisuustase, kaupungin **23** 394 **24** 382 **25** 384 **26** 378 **27** 315 **28** 314 **29** 320 **30** 310 **31** 329 **32** 371 **33** 352 **34** 348 **35** 358—359 **36** *368—369* **37** 354—355 **38** 336—337 **39** 354—355 **40/41** 388—389 **42/43** 412—413 **44/45** 436—437 **46/47** 366—367 **48** 366—367 **49** 388—389

Omnibusliikenne ks. Raitiotie- ja omnibusliikenne

Opetus- ja sivistysmenot Ks. myös Menot ja tulot **05** 158 **06** 158 **07** 174—175 **08** 178—179 **09** 158—159 **10** *182—183* **11** 202—203 **12** 212—213 **13** 221 **14** 244—245 **15** 248—249 **19** 254—255 **20** 546—547 **21** 406—407 **22** 384—385 **23** 386 **24** 371 **25** 373 **26** 364 **27** 299 **28** 295 **29** 299 **30** 292 **31** 320 **32** 356 **33** 334

Oppikoulut 05 134—136 **06** 134—136 **07** 149—151 **08** 151—153 **09** 131—133 **10** *149—154, 169* **11** *166—170, 191* **12** 174—178, 201 **13** 180—184, 208 **14** 203—207, 232 **15** 207—211, 236 **19** 208—212, 240 **20** *195—198, 232* **21** 136—139 **22** 121—124 **23** 137—140 **24** 132—137 **25** 132—135 **26** 121—124 **27** *98—99* **28** 96—97 **29** 110—111 **30** 98—99 **31** 118—119 **32** 142—143 **33** 114—115 **34** 132—133 **35** 128—129 **36** 132—133 **37** 118—119, *377* **38** 122—123, 359, **39** 112—113, 364 **40/41** 124—125, 402—403 **42/43** 132—135, 429 **44/45** 134—139, 453 **46/47** *120—125, 381* **48** *120—123, 383* **49** 132—135, 407

Osakeyhtiöt ks. Yhtiöt

Osuuskunnat 19 334, 348—352 **20** 304, 310—314 **21** *228* **22** 218 **23** 216 **24** 202 **25** 204 **26** 190 **27** 160 **28** 152 **29** 164 **30** 150 **31** 170 **32** 196 **33** *168, 230* **34** 184, 245 **35** 180, 243 **36** 194, 263 **37** *177, 244* **38** 177, 244 **39** 167, 235 **40/41** 199, 210 **42/43** 213, 224 **44/45** *220, 225—226* **46/47** 186, 189—190 **48** 185, 188—189 **49** 193, 204—205

Oulunkylän kesäpäiväparantola ks. Parantolat

Pakkoperintä, verojen ym. maksujen ks. Kaupunginvoutien toiminta

Palkkausolot
- kaupungin työntekijöiden ks. Työntekijät ja työpalkat
- kaupungin viranhaltijoiden ks. Viranhaltijat

Palolaitos
- henkilökunta ym. Ks. myös Viranhaltijat **49** 169
- menot Ks. myös Menot ja tulot **05** 182 **06** 182 **07** 201 **08** 205 **09** 186 **10** *210* **11** 230 **12** 242 **13** 250 **14** 274 **15** 278 **19** 286 **20** 536 **21** 401 **22** 379 **23** 380 **24** 365 **25** 365 **26** 358
- palopostit **05** 186 **06** 186 **07** 206 **08** 210 **09** 192 **10** 216 **11** 240 **12** 252 **13** 260 **14** 285 **15** 289 **19** 297 **20** 285

Palovahingot ja korvaukset **05** 180—181 **06** 180—181 **07** 199—200 **08** 203—204 **09** 184—185 **10** 208—209 **11** 228—229 **12** 240—241 **13** 248—249 **14** 272—273 **15** 276—277 **19** 284—285 **20** 274 **21** 193 **22** 175 **23** 173 **24** 171 **25** 169 **46/47** *159* **48** 158

Palovakuutukset, kaupungin rakennusten ja irtaimiston **05** 308—311

Panimot ks. Mallasjuomat, valmistus

Panttilainausliike 05 236—239 **06** 236—239 **07** 254—257 **08** 258—261 **09** 244—247 **10** *273—277* **11** 307—311 **12** 331—335 **13** 359—363 **14** *387—392* **15** 393—398 **19** 429—434 **20** 391—399 **21** 298—306 **22** 276—281 **23** 272—277 **24** 256—261 **25** 258—263 **26** *237—241* **27** 200—203 **28** 193—196 **29** 218—220 **30** 204—206 **31** 228—230 **32** 253—255 **33** 227—229 **34** 242—244 **35** 240—242 **36** 258—260 **37** *239—241* **38** 239—241 **39** 229—231 **40/41** 216—218 **42/43** 230—232 **44/45** 234—236 **46/47** 198—200 **48** 196—198 **49** 212—214

Parantolat 19 199 **20** 187 **21** 131 **22** 114 **23** 109 **24** 104 **25** 102 **26** 91 **27** 72 **28** 70 **29** 83 **30** 71 **31** 89 **32** 113 **33** 83 **34** 94 **35** 88 **36** 89 **37** 79 **38** 85 **39** 75 **40/41** 82 **42/43** 88 **44/45** *90, 91* **46/47** 84, 85 **48** 80 **49** 94

Passit ym. ks. Poliisilaitos, passitoimisto

Perhelisät 44/45 114 **46/47** 103 **48** *98, 100* **49** 112, 118

Perintövero ks. Kuolinpesät ym.

Perunapalstat, kaupungin luovuttamat **42/43** 173 **44/45** 178

Pippingsköldin äitienkoti 10 184 **11** 204 **12** 219 **13** 227 **14** 251 **15** 255 **19** 261 **20** 245 **21** 170 **22** 156 **23** 121 **24** 122 **25** 123 **26** 112 **27** 90 **28** 87 **29** 102 **30** 90 **31** 109 **32** 134 **33** 106 **34** 120 **35** 116 **36** 120 **37** 109 **38** 109 **39** 93 **40/41** 114 **42/43** 120 **44/45** 124 **46/47** 111 **48** 109 **49** 120

Pohjoismaiden yleiskatsaukset 36 381—391 **37** *366—383* **38** 348—365 **39** *359—370* **40/41** *398—412* **42/43** *425—435* **44/45** *449—462* **46/47** *377—390* **48** 379—392 **49** *402—417*

Poliisilaitos
- henkilökunta **05** 174 **06** 174 **07** 192 **08** 196 **09** 177 **10** 201 **11** 221 **12** 233 **13** 241 **14** 265 **15** 269 **19** 277 **20** 267 **21** 186 **22** 168 **23** 163 **24** 161 **25** 159 **26** 148 **27** 122 **28** 117 **29** 133 **30** 124 **31** 143 **32** 167 **33** 127 **34** 158
- menot Ks. myös Menot ja tulot **05** 174 **06** 174 **07** 192 **08** 196 **09** 177 **10** 201 **11** 221 **12** 233 **13** 241 **14** 265 **15** 269 **19** 277 **20** 267 **21** 186 **22** 168 **23** 163 **24** 161 **25** 159 **26** 148 **27** 122 **28** 117 **29** 133 **30** 124 **31** 143 **32** 167 **33** 127 **34** 158 **35** *355* **36** 350 **37** 336 **38** 317 **39** 328 **40/41** 366 **42/43** 385 **44/45** 411 **46/47** 347 **48** 349 **49** 380
- passitoimisto **05** 95 **06** 95 **07** 196 **08** 200 **09** 181 **10** 205 **11** 225 **12** 237 **13** 245 **14** 269 **15** 273 **19** 281 **20** 271 **21** 190 **22** 172 **23** 170 **24** 168 **25** 166 **26** 158 **27** 129 **28** 124 **29** 137 **30** 123 **31** 142 **32** 167 **33** 129 **34** 156 **35** 152 **36** 160 **37** 149 **38** 148 **39** 137 **40/41** 155 **42/43** 169 **44/45** 173 **46/47** 153 **48** 152 **49** 165

suojeluosaston sairasosasto ks. Sairaalat kaupungin
toiminta **05** 168—169, 174—177 **06** 168—169, 174—177 **07** *192—196* **08** 196—200 **09** 177—181 **10** 201—205 **11** 221—225 **12** 233—237 **13** 241—245 **14** 265—269 **15** 269—273 **19** 277—281 **20** 267—271 **21** 186—190 **22** 168—172 **23** *163—170* **24** 161—168 **25** 159—166 **26** 148—158 **27** 122—129 **28** 117—124 **29** *129—130, 133—137* **30** 116—117, 119—124 **31** 135—136, 138—143 **32** 160—161, 163—167 **33** 127—130, 138—139 **34** 148—149, 155—158 **35** 144—145, 150—153 **36** 150—151, 158—161 **37** *144—145, 148—150* **38** *147—151* **39** *136—140* **40/41** 154—158 **42/43** 166—171 **44/45** *170—176* **46/47** 152—157 **48** 151—156 **49** 163—167

Poliklinikat Ks. myös Tuberkuloosihuoltotoimisto **05** 122—123, 124 **06** 122—123, 124 **07** *137, 138* **08** 139, 140 **09** 119, 120 **10** 136, 137 **11** 153, 154 **12** *147, 159—160* **13** 153, 165—166 **14** *173, 183—185* **15** 177, 187—189 **19** *187—189* **20** 179—181 **21** 120, 126—127 **22** 106, 112—113 **23** 99, 107—108 **24** 96, 102—103 **25** 94, 100—101 **26** 81, 89—90 **27** *68, 69* **28** 66, 67 **29** 79, 83 **30** 67, 71 **31** 85, 89 **32** 109, 113 **33** 82, 83 **34** 91 **35** 85 **36** *88, 92* **37** 78, 82 **38** 84 **39** 74 **40/41** 79 **42/43** 85 **44/45** 87 **46/47** 81 **48** 75 **49** 89

Polkupyörät ks. Ajurit ym.

Polttohautaukset **29** 85 **30** 73 **31** 91 **32** 115 **33** 88 **34** 97 **35** 92 **36** 96 **37** 86 **38** *90* **39** 80 **40/41** 88 **42/43** 94 **44/45** 96 **46/47** 89 **48** 84 **49** 98

Pommisuojat, yömajat ks. Yösuojat

Pommituksissa tuhoutuneet rakennukset **44/45** 24

Postiliikenne
henkilökunta ja kirjelaatikot **19** 416 **20** 378 **21** 284 **22** 258 **23** 262 **24** 246 **25** 248—249 **26** 232 **27** 196 **28** 190 **29** 208 **30** 190 **31** 216 **32** 228 **33** 202 **34** 218
toiminta **05** 227 **06** 227 **07** 245 **08** 249 **09** 235 **10** 263 **11** 297 **12** 321 **13** 349 **14** 377 **15** 383 **19** *416—417* **20** 378—379 **21** 284—285 **22** 258—259 **23** 262—263 **24** 246—247 **25** 248—249 **26** 232—233 **27** 196—197 **28** 190—191 **29** 208—209 **30** 190—191 **31** 216—217 **32** 228—229 **33** 202—203 **34** 218—219 **35** *228—229* **36** 250—251 **37** *233* **38** 233 **39** 224 **40/41** 280 **42/43** 276 **44/45** *281—282* **46/47** 244—245 **48** 243—244 **49** 255—256

Postisäästöpankki **05** 233 **06** 233 **07** 251 **08** 255 **09** 241 **10** 270 **11** 304 **12** 328 **13** 356 **14** 384 **15** 390 **19** 426 **20** 382 **21** 288 **22** 264 **23** 265 **24** 249 **25** 257 **26** 247 **27** 208 **28** 202 **29** 216 **30** 202 **31** 225 **32** 250 **33** 224 **34** 239 **35** 237 **36** 256 **37** 238 **38** 238 **39** 232 **40/41** 215 **42/43** 229 **44/45** 231—232 **46/47** 195—196 **48** 193—194 **49** 209—210

Puhelinliikenne **05** 229—230 **06** 229—230 **07** 247—248 **08** 251—252 **09** 237—238 **10** 265—266 **11** 299—300 **12** 323—324 **13** 351—352 **14** 379—380 **15** 385—386 **19** 419 **20** 381—382 **21** 287—288 **22** 261 **23** 264 **24** 248 **25** *250—251* **26** 235—236 **27** *198—199* **28** 192—193 **29** 210 **30** *192—193* **31** 218—219 **32** 230—231 **33** 204—205 **34** 220—221 **35** 230—231 **36** *248—249* **37** *231—232* **38** 231—232 **39** 222—223 **40/41** 278—279 **42/43** 274—275 **44/45** 279—280 **46/47** 242—243 **48** 241—242 **49** 253—254

Puhtaanapitolaitos Ks. myös Työntekijät ja Viranhaltijat **21** 194, 409 **22** 176, 387 **23** 174, 388 **24** 172, 373 **25** 170, 375 **26** *161* **27** 132 **28** 127 **29** 140 **30** 126 **31** *145—146* **32** 171—172 **33** 145—146 **34** 161—162 **35** 157—158 **36** 165—166 **37** 154—155 **38** 154—155 **39** 144—145 **40/41** 162—163 **42/43** 175—176 **44/45** 179—180 **46/47** 160—161 **48** 159—160 **49** 170—171

Puistot ja puistikot ks. Asemakaavoitettu alue ja Kadut ym.

Pääoma- ja elinkorkolaitos, Helsingin **05** 234 **06** 234 **07** 252 **08** 256 **09** 242 **10** 271 **11** 305 **12** 328 **13** 357 **14** 385 **15** 391 **19** 427

Pörssi ks. Arvopaperipörssi

Raastuvanoikeus **05** 167—169 **06** 167—169 **07** *183—188* **08** 187—192 **09** 167—172 **10** 191—196 **11** 211—216 **12** 221—226 **13** *229—234* **14** *253—259, 393—397* **15** 257—263, 399—403 **19** 263—269, 435—439 **20** *247—260, 399—403* **21** 172—179, 307—314 **22** 158—165, 271—275 **23** 153—160, 280—284 **24** 151—158, 255 **25** 149—156, 251 **26** 138—145, 236 **27** 112—119, 210 **28** *108—114, 202* **29** 122—128, 216 **30** 109—115, 202 **31** 128—134, 225 **32** 153—159, 250 **33** 131—136, 139—141, 224 **34** 142—147, *149—152, 154,* 239 **35** 138—142, 145—148, *150—151,* 237 **36** 144—149, 151—154, *157—159,* 256 **37** 133—137, 139—140, 142, 145—147, 242 **38** 134—147, 242 **39** 124—135, 233 **40/41** 141—153, 219 **42/43** 153—165, 233 **44/45** 157—166, 168—169, 232 **46/47** 140—151, 196 **48** 139—150, 194 **49** 148—162, 211·

Radiovastaanottimet ja -kuuntelijat **46/47** 132

Rahastot
kaupungin hoitamat lahjoitus- **05** 315—320 **06** 312—317 **07** 328—334 **08** 315—321 **09** 304—310 **10** *334—339* **11** *375—380* **12** 403—408 **13** 435—440 **14** 485—490 **15** 511—516 **19** 578—584 **20** 576—581 **21** 426—431 **22** 405—410 **23** 403—408 **24** 383—388 **25** 385—390 **26** *379—383* **27** *320—322* **28** 312—313 **29** 313—315 **30** *302—305* **31** 332—335 **32** 372—373, 379 **33** 353—355 **34** *349—350, 355—356* **35** 360—361, 367—368 **36** 370—371, 378—379 **37** 356—357, 363—364 **38** 338—339, 345—346 **39** 347—348, 356—357 **40/41** 386—387, 395—396 **42/43** 407, 410—411, 420—421 **44/45** 432—435, 444—445 **46/47** 363—365, 373—374 **48** 373—376 **49** 396—399
kaupungin omat **36** 380 **37** 365 **38** 347 **39** 357 **40/41** 396 **42/43** 422 **44/45** 438 **46/47** 372 **48** 372 **49** 395

Rahatoimiston verohuoltotoimisto ks. Verohuoltotoimisto

Raitiotie- ja omnibusliikenne **05** 224—225 **06** 224—225 **07** 242—243 **08** 246—247 **09** 232—233 **10** 260—261 **11** 294—295 **12** 318—319 **13** 346—347 **14** 374—375 **15** 380—381 **19** *412—414* **20** 374—376 **21** 280—282 **22** 254—256 **23** *258—261* **24** 242—245 **25** 244—247 **26** 228—231 **27** 192—

195 **28** 186—189 **29** *197*, 204—207 **30** 183, 194—196 **31** 202, 206—208 **32** 232, 234—236 **33** 206, 208—210 **34** 223—226 **35** 217—220 **36** *235—238*, *389* **37** *218—222*, 379 **38** 218—222, 361 **39** *208—212*, 368 **40/41** 264—270, 408 **42/43** 262—268, 432 **44/45** 264—271, 457 **46/47** 233—237, 385 **48** 232—236, 387 **49** 242—248, 411

Rakennukset Ks. myös Kiinteistö- ja asuntolaskenta ja Rakennustoiminta
kaupungin omistamat ks. Kiinteistöt
pommituksissa tuhoutuneet **44/45** 24

Rakennuskonttori ks. Rakennustoimisto

Rakennuskustannusindeksi ks. Indeksiluvut

Rakennustoiminta **05** 55 **06** 55 **07** 41 **08** 43 **09** 37 **10** 33 **11** *60—67* **12** 56—63 **13** 57—64 **14** 75—82 **15** 79—86 **19** 79—86 **20** *78—89* **21** 48—59 **23** *28—32*, *400—402* **24** 27—34 **25** 27—34 **26** *17—25* **27** 14—21 **28** *10—15* **29** *19—27* **30** 9—15 **31** 9—15 **32** *31—36*, *368—369* **33** 24—28, 348—349 **34** *26—31*, *344—345* **35** 26—31, 352—353 **36** 28—33, 362—363 **37** 22—27, 350—351, *376* **38** 25—30, 332—333, 338 **39** 18—23, 344—345, 362—363 **40/41** 24—31, 380—381, 400—402 **42/43** 16—23, 405, 427—429 **44/45** 16—25, 428—429, 451—453 **46/47** 16—22, 360—361, 379—381 **48** 14—20, 362—363, 381—383 **49** 14—24, 381, 405—406
yleishyödyllinen **23** 400—402 **24** 32—34 **25** 32—34 **26** 23—25 **27** 19, 20—21 **28** *14—15* **29** *26—27* **30** 14—15 **31** 14—15 **32** 35, 368—369 **33** 27, 348—349 **34** *31*, *344—345* **35** 31, 352—353 **36** 33, 362—363 **37** 27, 350—351 **38** 30, 332—333 **39** 23, 344—345 **40/41** 31, 380—381 **42/43** 23, 405 **44/45** 22—23, 428—429 **46/47** 360—361 **48** 362—363 **49** 381

Rakennustoimisto Ks. myös Työntekijät ja Viranhaltijat **49** 170—171

Rakennusyritykset, avustukset **23** 400—402 **24** 32—34 **25** 32—34 **26** 23—25 **27** 20—21 **28** *14—15* **29** 26—27 **30** 14—15 **31** 14—15 **32** 368—369 **33** 348—349 **34** 344—345 **35** 352—353 **36** 362—363 **37** *350—351*, *376* **38** 332—333, 358 **39** 344—345, 363 **40/41** 380—381, 401—402 **42/43** 405, 427—429 **44/45** 428—429, 452—453 **46/47** 360—361, 380—381 **48** 362—363, 382—383 **49** 381, 406

Rautatie- ja raitiotiealueet **33** 8 **34** 8 **35** 8 **36** 10 **37** 10 **38** 11 **39** 11

Rautatieasemien tulot ks. Rautatieliikenne

Rautatieliikenne **05** 218—223 **06** 218—223 **07** 236—241 **08** 240—245 **09** 226—231 **10** *252—259* **11** 286—293 **12** *302—317* **13** *324—345* **14** 352—373 **15** 358—379 **19** 390—411 **20** 352—373 **21** 254—279 **22** 236—253 **23** *238—256* **24** 222—240 **25** 224—242 **26** 209—227 **27** 174—190 **28** 167—183 **29** 179—195 **30** 165—181 **31** 185—201 **32** 211—227 **33** 185—201 **34** 201—217 **35** 199—215 **36** *214—234* **37** 200—217 **38** 200—217 **39** 190—206 **40/41** *236—262* **42/43** 244—261 **44/45** 258—263 **46/47** *216—231* **48** *216—231* **49** 232—241

Rikokset, ilmoitetut ja selvitetyt **05** 168—169, 174—175 **06** 168—169, 174—175 **07** *192—193* **08** 196—197 **09** 177—178 **10** 201—202 **11** 221—222 **12** 233—234 **13** 241—242 **14** 265—266 **15** 269—270 **19** 277—278 **20** 267—268 **21** 186—187 **22** 168—169 **23** 163—164 **24** 161—162 **25** 159—160 **26** 148—149 **27** 122—123 **28** 117—118 **29** *129—130*, *133—134* **30** 116—117, 119—120 **31** 135—136, 138—139 **32** 160—161, 163—164 **33** 128, 138—139 **34** 148—149, 155 **35** 144—145, 150—151 **36** 150—151, 158—159 **37** *144—145*, *148* **38** *149—150* **39** 138—139 **40/41** 156—157 **42/43** 169—171 **44/45** 174—176 **46/47** 155—157 **48** 154—155, 156 **49** 164, 166—167

Rikosasiat
maistraatin käsittelemät **05** 170 **06** 170 **07** 189 **08** 193 **09** 173 **10** 197 **11** 217 **12** 227 **13** 235 **14** 261 **15** 265 **19** 273 **20** 262 **21** 181
raastuvanoikeuden käsittelemät **05** 168—169 **06** 168—169 **07** *186—188* **08** 190—192 **09** 170—172 **10** 194—196 **11** 214—216 **12** 224—225 **13** 232—234 **14** *253*, *257—259* **15** 257, 261—263 **19** 263, 267—269 **20** 247, 258—260 **21** 172, 177—179 **22** 158, 163—165 **23** 153, 158—160 **24** 151, 156—158 **25** 149, 154, 155—156 **26** 138, 143, 144—145 **27** 112—113, 117, 118—119 **28** 108—109, 113—114 **29** 122—123, 127—128 **30** 110—111, 114—115 **31** 128—129, 133—134 **32** 154, 155, 158—159 **33** 131, 133, 134, 139—141 **34** 143—145, 149—151 **35** 139—141, 145—147 **36** 145—147, 151—153 **37** 133, 135, 136, 145—147 **38** 134, 135, 137, 144—146 **39** 124, 125, 127, 131—133 **40/41** 141, 143, 144, 149—151 **42/43** 153, 155, 156, 160—162 **44/45** 157, 159, 160, 164—166 **46/47** 141—143, 147—149 **48** 139, 141, 142, 148—150 **49** 149, 151, 159—162

Rikospoliisi ks. Poliisilaitos, toiminta

Rohdoskaupat **05** 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81

Rokotus **05** 125, 129 **06** 125, 129 **07** 140, 144 **08** 142, 146 **09** 122, 126 **10** 139, 143 **11** 156, 160 **12** 164, 168 **13** 170, 174 **14** 192, 196 **15** 196, 202 **19** 194, 203 **20** 188, 537 **21** 132, 404 **22** 118, 382 **23** 113, 381 **24** 108, 368 **25** 106, 368 **26** 95, 357 **39** *77* **40/41** 84 **42/43** 90 **44/45** 91 **46/47** 85 **48** 80, *106—107* **49** 84—86, 94

Ruoan jakelu, kunnallinen Ks. myös Elintarvikekeskus **32** 284 **33** 260—261

Ruokailutoiminta, kunnallinen ks. Elintarvikekeskus

Ruokatavaramyymälät ks. Myymälät

Saaret, laivaliikenne ks. Liikenne, laiva-

Sademäärä ks. Ilmasto

Sairaalat
kaupungin Ks. myös Viranhaltijat **05** 110—117, 120—121, 124 **06** 110—117, 120—121, 124 **07** 124—131, 134—136, 138 **08** 126—133, 136—138, 140 **09** 108—114, 116—118, 120 **10** 124—131, 133—135, 137 **11** 142—149, 151—152, 154 **12** *146—155*, *157—158* **13** *152—161*, *163—164* **14** *172—182*, *187* **15** 176—186, 191 **19** *177—186* **20** 169—178 **21** 116—125 **22** 104—111 **23** 99—107 **24** 94—102 **25** 92—100 **26** 81—82, 84—89 **27** *68*,

70—71 **28** 66, 68—69 **29** 79—81 **30** 67—69 **31** 85—87 **32** 109, 110—111 **33** 83, 84—85 **34** 91, 92—93 **35** 85, 86—87 **36** 88, 90—91 **37** 78, 80—81, *371* **38** 82—84, 353 **39** 72—74, 361 **40/41** 79—81, 404 **42/43** 85—87, 430 **44/45** 87—89, 454 **46/47** 81—83, 382 **48** 75—78, 384 **49** 89—92, 408
kuntayhtymien **44/45** 91 **46/47** 85 **48** 80 **49** 94
valtion ja yksityiset **05** 110—111, 124 **06** 110—111, 124 **07** 124—125, 138 **08** 126—127, 140 **09** 108—109, 120 **10** 124—125, 137 **11** 142—143, 154 **12** *146—149* **13** 152—155 **14** *172—177* **15** 176—181 **19** *177—181* **20** 169—173 **21** 116—120 **22** 104—106 **23** 99—101 **24** 94—96 **25** 92—94 **26** 81—83 **27** *68* **28** 66 **29** 79 **30** 67 **31** 85 **32** 109 **33** 83 **34** 91 **35** 85 **36** 88 **37** 78, *371* **38** 84, 353 **39** 74, 361 **40/41** 79, 404 **42/43** 85, 430 **44/45** 87, 454 **46/47** 81, 382 **48** 75, 384 **49** 89, 408
Sairaanhoitajakoulut ks. Ammattikoulut
Sairaanhoitajat ks. Sairaanhoito
Sairaanhoito
henkilökunta Ks. myös Viranhaltijat **05** 109, 112 **06** 109, 112 **07** 123, 126 **08** 125, 128 **09** 107, 110 **10** 123, 126—127 **11** 141, 144—145 **12** 145, 150—151 **13** 151, 156—157 **14** 171, 178—179 **15** 175, 182—183 **19** *176, 182* **20** 168, 174 **21** 115, 121 **22** 103, 107 **23** 98, 102 **24** 93, 97 **25** 91, 95 **26** 81, 84 **29** *82* **30** 70 **31** 88 **32** 112 **33** 86 **38** *86*
sairaanhoito- ja sairaalamenot ja tulot Ks. myös Menot ja tulot **05** 117—119, 124 **06** 117—119, 124 **07** 131—133, 139 **08** 133—135, 141 **09** 114—115, 121 **10** *131—132, 138* **11** 150—155 **12** 156, 162—163 **13** 162, 168—169 **14** *188—191* **15** *191—195* **19** *190—193* **20** 538—541 **21** *402—403* **22** 380—381 **23** 382—383 **24** 366—367 **25** 366—367 **26** 358—359 **27** 300—301 **28** 296—297 **29** 300—301 **30** 290—291 **31** 318—319 **32** 354—355 **33** 332—333
Sairausapukassat ks. Apukassat
Sakotetut, kuvernöörin sakottamat **19** 270—271
Sanoma- ja aikakauslehdet **36** 136 **37** 125 **38** 126 **39** 116 **40/41** 131 **42/43** 143 **44/45** 147 **46/47** 130 **48** 128 **49** 137
Satama-alueet, pinta-ala **33** 8 **34** 8 **35** 8 **36** 10 **37** 10 **38** 11 **39** 11
Satamamaksut ks. Meriliikennemaksut
Satamat
jäänsärkijät ja nosturit **32** 204 **33** 178 **34** 200 **35** 198 **36** 213 **37** 190 **38** 190 **39** 180 **40/41** 224 **42/43** 238 **44/45** 248 **46/47** 210 **48** 208 **49** 224
saapuneet alukset **05** 215—216 **06** 215—216 **07** 233—234 **08** 237—238 **09** *222* **10** 248 **11** 282 **12** 298 **13** 314 **14** 342 **15** 348 **19** 380 **20** 341—342 **21** 251 **22** 235 **23** 233 **24** 217 **25** 219 **26** 208 **27** 173 **28** 165 **29** 117 **30** 163 **31** 183 **32** 209 **33** 183 **34** *198* **35** 193 **36** 207 **37** 193, *380—381* **38** 193, 362—363 **39** 183, 366—367 **40/41** 227, 406—407 **42/43** 241 **44/45** 253—254, 458—459 **46/47** 213—214, 386—387 **48** 212—213, 388—389 **49** 228—229, 412—413
selvitetyt alukset **05** 214, 216—217 **06** 214, 216—217 **07** 232, 234—235 **08** 236—239 **09** *223—225* **10** 249—251 **11** 283—285 **12** 298—301 **13** *315—323* **14** 343—351 **15** 349—357 **19** 381—389 **20** 343—351 **21** 252—253 **23** *234—237* **24** *218—221* **25** 220—223 **26** 204—207 **27** *172* **28** 164 **29** 176 **30** 162 **31** 182 **32** 208 **33** 182 **34** 197 **35** 194—196 **36** 208—209 **37** 194—195 **38** 194—195 **39** 184—185 **40/41** 232—234 **42/43** *241* **44/45** 250—252 **46/47** 212 **48** 210—211 **49** 226—227
tavaravarastot ks. Helsingin Makasiini oy
ulkom. saapunut ja lähetetty tavara ks. Tavaraliikenne
Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ks. Lastentarhat
Seurakunnat ks. Väestö
Sielullisesti sairaiden vastaanottoasema ks. Sairaalat, kaupungin
Siirto- ja huoltoliike, postisäästöpankin **44/45** 232 **46/47** 196 **48** 194 **49** 210
Siirtolaiset **13** 141—142 **14** 161—162 **15** 165—166 **19** 165—166 **20** 156—158 **21** 108—109 **22** 95—97 **23** 90—91 **24** 85—86 **25** 83—84 **26** 74—75 **27** 64 **28** 62 **29** 74 **30** 62 **31** 80 **32** 104 **33** 77 **34** 86 **35** 80 **36** 83 **37** 73 **38** *75* **39** 65 **40/41** 74 **42/43** 81
Siirtolapuutarhat **35** 155 **36** 163 **37** 152 **38** 152 **39** 142 **40/41** 160 **42/43** 175 **44/45** 179 **46/47** 160 **48** 159 **49** 170
Sivilliavioliitot **33** 53 **34** 58 **35** 55 **36** 58 **37** 49 **38** 52 **39** 42 **40/41** 49 **42/43** 46 **44/45** 47 **46/47** 43 **48** 37 **49** 45
Siviilirekisteri ks. Väestö
Sivistystarkoitukset, menot ks. Opetus- ja sivistysmenot
Sokeainkoulu ks. Ammattikoulut
Sokeat Ks. myös Aistivialliset **34** 247 **35** *268*
Sotalainat **44/45** 364 **46/47** 291 **48** 296 **49** 322
Sotalesket **44/45** 114 **46/47** 103 **48** 100 **49** 112
Sotaorvot **44/45** 114 **46/47** 103 **48** 100 **49** 112
Sotilasavustukset **44/45** 411 **46/47** 347 **48** 349
Stadion-säätiö **33** 351 **34** 347 **35** 368 **36** 379 **37** 364 **38** 346 **39** 358 **40/41** 397 **42/43** 424 **44/45** 448 **46/47** 376 **48** 378 **49** 401
Sukupuolitaudit ks. Veneeriset taudit
Svenska handelshögskolan ks. Korkeakoulut
Svenska medborgarhögskolan ks. Korkeakoulut
Synnyttäjät **05** 94 **06** 94 **07** 99 **08** 101 **09** 81 **10** 93 **11** 105 **12** 117 **13** 119 **14** 139 **15** *141—142* **19** 141—142 **20** 118—121 **21** 85—87 **22** 72—74 **23** 67—69 **24** 60—62 **25** 60—62 **26** 50—52 **27** 45—47 **28** 43—45 **29** 55—57 **30** 43—45 **31** 61—63 **32** 86—87 **33** 59—60 **34** 61—63 **35** 62—63 **36** 65—66 **37** 55—56 **38** *58—59* **39** 48—49 **40/41** 55—56 **42/43** 46, 53—54 **44/45** 52—54 **46/47** 46—48 **48** 43—45, 53 **49** 51—53, 61
Syntyneet **05** 86—88 **06** 86—88 **07** 100—106 **08** 102—108 **09** 82—88 **10** *94—100* **11** *104, 106—112* **12** 109—116 **13** 111—118 **14** *131—138* **15** 133—140 **19** 133—140 **20** 121—130 **21** *87—93* **22** 74—81 **23** 69—72, 74—77 **24** 62—69 **25** 62—69 **26** 52—59 **27** 47—53 **28** 45—51 **29** 57—63 **30** 45—51 **31** 63—68 **32** 88—93 **33** 61—66 **34** 63—71 **35** 64—67, 70—71 **36**

67—71, 74, *384* **37** 57—61, 64, 369 **38** 60—63, 66—67, 351 **39** 50—53, 56—57, 360 **40/41** *57—63, 66*, 399 **42/43** 55—68, 426 **44/45** 55—65, 70, 450 **46/47** 49—59, 62, 378 **48** *46—53*, 380 **49** 53—61, 403
syntyneiden enemmyys ks. Väestö, väkiluvun muutosten tulokset
Syntyneisyyslukuja **11** 104 **12** 109 **13** 111 **14** 131 **15** 133 **19** 133 **20** 121 **21** *87, 92—93* **22** 74—75, 80—81 **23** 69—72 **24** 62—65 **25** 62—65 **26** *52—55, 71* **27** 47—48 **28** 45—46 **29** 57—58 **30** 45—46 **31** 63—64 **32** 88 **33** 66 **34** 63—64 **35** 70 **36** 74 **37** 64 **38** 67 **39** 57 **40/41** 66 **42/43** 68 **44/45** 70 **46/47** 62 **48** *52—53* **49** 60—61, *71*
Syypääksi tuomitut henkilöt **05** 168—169 **06** 168—169 **07** *186—188* **08** 190—192 **09** 170—172 **10** 194—196 **11** 214—216 **12** 224—226 **13** 232—234 **14** 257—259 **15** 261—263 **19** *267, 268—271* **20** *258—260* **21** 177, 178—179 **22** 163, 164—165 **23** 158—160 **24** 156—158 **25** 154, 155—156 **26** 143, 144—145 **27** 117—119 **28** 109, 113—114 **29** 123, 127—128 **30** 111, 114—115 **31** 129, 133—134 **32** 155, 158—159 **33** 134, 139—141 **34** 145, 149—151 **35** 141, 145—147 **36** 147, 151—153 **37** 136, 145—147 **38** 135, 144—146 **39** 125, 131—133 **40/41** 144, 149—151 **42/43** 156, 160—162 **44/45** 160, 164—166 **46/47** 143, 147—149 **48** 142, 148—150 **49** 159—162
Syytetyt henkilöt **05** 168 **06** 168 **07** *188* **08** 192 **09** 172 **10** 196 **11** 216 **12** 226 **13** 234 **14** 257 **15** 261 **19** 267 **20** 260 **21** 177 **22** *163, 168* **23** *160, 163, 167—169* **24** 158, 161, 165—167 **25** 154, 159, 163—165 **26** 143, 148, 152—154 **27** 117, 122, 126—128 **28** 109, 117, 121—123 **29** 123, 133 **30** 111, 119 **31** 129, 138 **32** 155, 163 **33** 128, 134 **34** 145, 155 **35** 141, 150 **36** 147, 158 **37** 136, 148 **38** 135, 149 **39** 125, 138 **40/41** *144, 156—157* **42/43** 156, 170—171 **44/45** *160, 174—176* **46/47** 143, 155—157 **48** 142, 154—156 **49** 159, 164, 166—167
Sähkölaitos Ks. myös Työntekijät ja Viranhaltijat **09** 190 **10** 214 **11** *231, 234—238* **12** 243, 246—250 **13** 251, 254—258 **14** *275, 279—283* **15** 279, 283—287 **19** 287, 291—295 **20** 279—283, 536 **21** *201—205, 401* **22** 183—187, 379 **23** 181—185, 380 **24** 179—183, 365 **25** 177—181, 365 **26** 167—171, 359 **27** *138—141* **28** 130—133 **29** 143—145 **30** 129—131 **31** 149—151 **32** 175—177 **33** 149—151 **34** 165—167 **35** 161—163 **36** 169—171, *388* **37** 158—160, 378 **38** 158—160, 360 **39** 148—150, 365 **40/41** 196—198, 411 **42/43** 210—212, 431 **44/45** 211—213, 456 **46/47** 180—182, 384 **48** 179—181, 386 **49** 190—192, 410
Sähkösanomat ks. Lennätinliikenne
Säännöstelyn alaiset elintarvikkeet ja nautintoaineet ks. Elintarvikkeet
Säästäjät ammatin mukaan **10** 269 **11** 303 **12** 327 **13** 355 **14** 383 **15** 389 **19** 423 **20** 385—387 **21** 291 **22** 265 **23** 270 **24** 254 **25** 256 **26** 246 **27** *208* **28** 197 **29** 211 **30** 197 **31** 224 **32** 245 **33** 219 **34** 238 **35** 236 **36** 254 **37** 236 **38** 236 **39** 225 **40/41** 211 **42/43** 225 **44/45** 227 **46/47** 191
Säästökassaliike **44/45** 226 **46/47** 190 **48** 189 **49** 205
Säästöpankit **05** 230—233 **06** 230—233 **07** 248—251 **08** 252—255 **09** 238—241 **10** *266—270* **11** 300—304 **12** 324—328 **13** 352—356 **14** 380—384 **15** 386—390 **19** *420—426* **20** *382—390* **21** 288—294 **22** 264—270 **23** 265—271 **24** 249—254 **25** 252—257 **26** 242—247 **27** 203—208 **28** 197—202 **29** 211—216 **30** 197—202 **31** 220—225 **32** 245—250 **33** 219—224 **34** 234—239 **35** 232—237 **36** 251—256 **37** 234—238 **38** 234—238 **39** 225—228, 232 **40/41** *211—215* **42/43** 225—229 **44/45** 227—232 **46/47** 191—196 **48** 189—194 **49** 205—210
Säätsuhteet ks. Ilmasto
Taideakatemian koulu ks. Ammattikoulut
Taidekokoelmat **35** 130 **36** 134 **37** 123 **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **42/43** 141 **44/45** *145* **46/47** 129 **48** 127 **49** 136
Talouskunnat **20** 70—76 **21** *41—47* **22** *31—33* **23** 25—27 **24** 24—26 **25** 24—26 **26** 16 **27** 13 **28** 19 **29** 31 **30** 19 **31** 37 **32** *30* **42/43** 34—35
Tapaturmat
liikenteen aiheuttamat **19** 414 **20** 376 **21** 282 **22** 256 **23** 260 **24** 244 **25** 246 **26** 230 **27** 194 **28** 188 **29** *198—199, 206* **30** 184—185, 196 **31** *204—205, 208* **32** 236, 242—244 **33** 210, 216—218 **34** 226, 231—233 **35** 220—223 **36** 238, 244—246 **37** 222, 228—230 **38** 222, 228—230 **39** 212—215 **40/41** 270, 275—277 **42/43** 268, 270—273 **44/45** 267, 272—276 **46/47** 235, 238—240 **48** 236, 238—240 **49** 247, 250—252, *415*
työssä sattuneet **20** 452—481 **22** *292—305* **23** *286—293* **24** 272—279 **25** 278—285 **26** 260—267 **27** *214—218* **28** 208—212 **29** *225* **30** *222—227* **31** 252—257
Tarkastettuja myymälöitä ym. ks. Terveyspoliisin toiminta ja Myymälät, ruokatavara-ravinto- ym. näytteitä ks. Terveydellisten tutkimusten laboratorio
Taudintapaukset
akuuttiset **05** 104—106 **06** 104—106 **07** *117—120* **08** 119—122 **09** 99—102 **10** 115—118 **11** 133—136 **12** *137—141* **13** 143—147 **14** 163—167 **15** 167—171 **19** 167—171 **20** 159—163 **21** *110—112* **22** 97—100 **23** 91—95 **24** 86—90 **25** 84—88 **26** 75—78 **27** 65—67 **28** 63—65 **29** *75—76, 77* **30** 63—64, 66 **31** 81—82, 84 **32** 105—106, 108 **33** 78—79, 81 **34** 87—88, 90 **35** 81—82, 84 **36** 84—85, 87 **37** 74—75, 77 **38** 77—78, 80 **39** 67—68, 70 **40/41** *76—77* **42/43** 83 **44/45** 85 **46/47** 79 **48** 73 **49** 87
aluelääkärien hoitamat **05** 107—108 **06** 107—108 **07** 121—122 **08** 123—124 **09** *103—106* **10** 119—122 **11** 137—140 **12** *142—144* **13** 148—150 **14** 168—170 **15** 172—174 **19** 173—175 **20** 165—167 **21** *113—114* **22** 101—102 **23** 96—97 **24** 91—92 **25** 89—90 **26** 79, 80 **27** *67* **28** 65 **29** 78 **30** 66 **31** 84 **32** 108 **33** 81 **34** 90 **35** 84 **36** 87 **37** 77 **38** 80 **39** 71 **40/41** 78 **42/43** 84 **44/45** 86 **46/47** 80 **48** 74 **49** 88
kunnan sairaanhoitajattarien hoitamat **05** 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168

21 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 80 **27** 68 **28** 66 **29** 79 **30** 67 **31** 85 **32** 109 **33** 82 **34** 91 **35** 85 **36** 88 **37** 78 **38** 81 **39** 71 **40/41** 78 **42/43** 84 **44/45** 86 **46/47** 80 **48** 74 **49** 88

Tavaraliikenne lentoteitse ks. Lentoliikenne
meritse, ulkom. **36** 211—212 **37** 197—198, *380—381* **38** 197—198, 362—363 **39** 188—189, 366—367 **40/41** 228—229, 406—407 **42/43** 242 **44/45** 244—247, 458—459 **46/47** 208—209, 386—387 **48** 206—207, 388—389 **49** 222—223, 412—413
rautateitse **05** 218—223 **06** 218—223 **07** 236—241 **08** 240—245 **09** 226—231 **10** *252—259* **11** 286—293 **12** *302—317* **13** *324—325, 329—345* **14** 352—353, 357—373 **15** 358—359, 363—379 **19** 390—391, 395—411 **20** 352—353, 357—373 **21** 254—255, 258—279 **22** 236—237, 240—253 **23** 238—253 **24** 222—237 **25** 224—239 **26** 212—227 **27** 176—190 **28** 167—181 **29** 179—193 **30** 165—179 **31** 185—199 **32** 211—225 **33** 185—199 **34** 201—215 **35** 199—213 **36** *216—234* **37** 200—211, 214—217 **38** 200—211, 214—217 **39** 190—201, 204—206 **40/41** *236—256, 260—262* **42/43** 244—256, 260—261 **44/45** 258—262 **46/47** *216—231* **48** *216—228* **49** 232—241

Teatterikoulut ks. Ammattikoulut

Tehtaat ks. Teollisuustoiminta

Teknillinen korkeakoulu, ylioppilaat ks. Korkeakoulut

Teknilliset laitokset
kaupungin Ks. myös Työntekijät ja Viranhaltijat **05** 183—190 **06** 183—190 **07** 202—210 **08** 206—214 **09** *187—195* **10** 211—219 **11** *231—243* **12** 243—255 **13** 251—263 **14** *275—288* **15** 279—292 **19** 287—300 **20** 275—288 **21** *194—205* **22** 176—187 **23** 174—185 **24** 172—183 **25** 170—181 **26** *161—171* **27** 132—141 **28** 127—133 **29** 140—145 **30** 126—131 **31** 146—151 **32** 172—177 **33** 146—151 **34** 162—167 **35** 158—163 **36** 166—171 **37** 155—160 **38** 155—160 **39** 145—150 **40/41** 193—198 **42/43** 207—212 **44/45** 208—213, *456* **46/47** 177—182, 384 **48** 176—181, 386 **49** 187—192, 410
menot ja tulot Ks. myös Menot ja tulot **05** 183, 188—189 **06** 183, 188—189 **07** 202, 208—209 **08** 206, 212—213 **09** *187, 190, 193—194* **10** 211, 214, 217—218 **11** *231, 237, 241—242* **12** 243, 249, 253—254 **13** 251, 257, 261—262 **14** 275, 279, 282, 286—287 **15** 279, 283, 286, 290—291 **19** 287, 291, 294, 298—299 **20** 279, 282, 286—287 **21** *204—205* **22** 186—187 **23** 184—185 **24** 182—183 **25** 180—181 **26** 171 **27** 140—141 **28** 133 **29** 145 **30** 131 **31** 151 **32** 177 **33** 151 **34** 167 **35** 163 **36** 171 **37** 160 **38** 160 **39** 150 **40/41** 198 **42/43** 212 **44/45** 213 **46/47** 182 **48** 181 **49** 192

Teknilliset oppilaitokset **05** 140 **06** 140 **07** 164 **08** 167 **09** 147 **10** 170 **11** 187 **12** 197 **13** 204 **14** 228 **15** 232 **19** *238—239* **20** 218—219 **21** *156* **22** 142 **23** 143 **24** 140 **25** 138 **26** 127 **27** 101—102 **28** 95 **29** 112 **30** 100 **31** 115 **32** 144 **33** 116 **34** 129 **35** 124 **36** 130 **37** 121 **38** 120 **39** 110 **40/41** 127 **42/43** 137, 139 **44/45** 141, 143 **46/47** 127 **48** 125 **49** 130

Teollisuustoiminta **05** 193—199 **06** 193—199 **07** 211—217 **08** 215—221 **09** *196—207* **10** 220—231 **11** *244—260, 264—265* **12** *256—270, 274—275* **13** 264—278, 288—289 **14** *289—306, 316—317* **15** 293—310, 320—321 **19** *301—322, 332—333* **20** *289—299* **21** 206—223 **22** 188—215 **23** *186—213* **24** 184—199 **25** 182—197 **26** 172—187 **27** 142—157 **28** *134—149* **29** 146—161 **30** 132—147 **31** 153—167 **32** 178—193 **33** 152—167 **34** 168—183 **35** 164—179 **36** 172—187 **37** 161—176 **38** 161—178 **39** 151—166 **40/41** 164—193, *405* **42/43** 177—207 **44/45** 181—208, *455* **46/47** 162—177, 383 **48** 161—176, 385 **49** 173—187, 409
lähiympäristössä **44/45** 205 **46/47** 163 **48** 174 **49** 172

Terveydellisten tutkimusten laboratorio **05** 128, 129 **06** 128, 129 **07** 143, 144 **08** 145, 146 **09** 125, 126 **10** 142, 143 **11** 159, 160 **12** 167, 168 **13** 173, 174 **14** 195, 196 **15** 199, 202 **19** 200, 203 **20** 188, 537 **21** 132, 404 **22** 118, 382 **23** 113, 381 **24** 108, 368 **25** 106, 368 **26** 95, 357 **27** 300 **28** 296 **29** 300 **30** 290 **31** 318 **32** 354 **33** 332

Terveydenhoitolautakunta, menot ks. Terveydenhoitomenot

Terveydenhoitomenot Ks. myös Menot ja tulot **05** 129 **06** 129 **07** 144 **08** 146 **09** 126 **10** 143 **11** 160 **12** 168 **13** 174 **14** 196 **15** 202 **19** 203 **20** 537 **21** 404 **22** 382 **23** 381 **24** 368 **25** 368 **26** 357 **27** 300 **28** 296 **29** 300 **30** 290 **31** 318 **32** 354 **33** 332

Terveyspoliisin toiminta ja menot **05** 126, 129 **06** 126, 129 **07** 141, 144 **08** 143, 146 **09** 123, 126 **10** 140, 143 **11** 157, 160 **12** 165, 168 **13** 171, 174 **14** 193, 196 **15** 197, 202 **19** 195, 203 **20** 182, 537 **21** 404 **22** 382 **23** 381 **24** 368 **25** 368 **26** 357 **27** 300 **28** 296 **29** 300 **30** 290 **31** 318 **32** 354 **33** 332

Terveystoimisto, menot ks. Terveydenhoitomenot

Teurastamo Ks. myös Lihan tuonti **05** 128 **06** 128 **07** 143 **08** 145 **09** 125 **10** 142 **11** 159 **12** 167 **13** 173 **14** 195 **15** *199—201* **19** 200—202 **20** *189—190* **21** *133* **22** 116 **23** 111 **24** 106 **25** 104 **26** 93 **27** 73 **28** 71 **29** 84 **30** 72 **31** 90 **32** 114 **33** 87 **34** *96* **35** 91 **36** 95 **37** 85 **38** *89—90* **39** 79—80 **40/41** 86—88 **42/43** 92—94 **44/45** 94—96 **46/47** 88—89 **48** 83—84 **49** 97—98

Tiet ks. Kadut

Toiminimet
elinkeino-ilmoituksen tehneet **19** 340—345 **20** 301—303 **21** 224—227 **22** 216—217 **23** 214—215 **24** 200—201 **25** 202—203 **26** 188—189 **27** 158—159 **28** 150—151 **29** 162—163 **30** 148—149 **31** 168—169 **32** 194—195 **33** 170—171 **34** 186—187 **35** 182—183 **36** 196—197 **37** 181—182 **38** 181—182 **39** 171—172 **40/41** 206—209 **42/43** 220—223 **44/45** 221—224 **46/47** 187—188 **48** 186—187 **49** 200—203
uudet, kaupparekisteriin ilmoittautuneet **19** 334—339 **20** 304 **21** 228—229 **22** 218—219 **23** 216—217 **24** 202—203 **25** 204—205 **26** 190—191 **27** 160—161 **28** 152—153 **29** 164—165 **30** 150—151 **31** 170—171 **32** 196—197

33 168—169 **34** 184—185 **35** 180—181 **36** 194—195 **37** 177 **38** 177 **39** 167 **40/41** 199 **42/43** 213 **44/45** 220 **46/47** 186 **48** 185 **49** 193

Tontit Ks. myös Asemakaavoitettu alue
kaupungin itselleen varaamat **10** 32 **11** 31 **12** 30 **13** 31 **14** 34 **15** 37 **19** 36 **20** 42 **21** 17 **22** 14 **23** 14
kaupungin myymät **05** 312—314 **06** 309—311 **07** *39—40, 324—326* **08** 41—42, 312—313 **09** 34—35, 36 **10** *30—31, 32* **11** 31, 32 **12** 30, 31 **13** 31, 32 **14** 34, 35 **15** 37, 38 **19** 37, 38 **20** 42, 43 **21** 17 **22** 14 **23** 14 **24** 12 **25** 12 **26** 8 **27** 6 **28** 6 **29** 6 **30** 6 **31** 6 **32** 6 **33** 6 **34** 6 **35** 6 **36** 9 **37** 9 **38** *12, 13* **39** 10, 11 **40/41** 14 **42/43** 11 **44/45** 11 **46/47** 11 **48** 9 **49** 9
kaupungin ostamat **32** 6, 7 **33** 6, 7 **34** 6, 7 **35** 6, 7 **36** 156—157 **37** 138—139 **38** 139
myytäviä ym. **05** 30—33 **06** 30—33 **07** 35—38 **08** 35—40 **09** 33 **10** 29 **11** 30 **12** 29 **13** 30 **14** *33* **15** 36 **19** 36 **20** 40—41 **21** 16 **22** 13 **23** 13
pakkotoimin myydyt **32** 6, 7 **33** 6, 7 **34** 6, 7 **35** 6, 7 **36** 156—157 **37** 138—139 **38** *139*
rakentamattomat, kaupungin **24** 13 **25** 13 **26** 9 **27** 7 **28** 9 **29** 19
vuokra-alueiden hallintaoikeudet **32** 6, 7 **33** 6, 7 **34** 6, 7 **35** 6, 7 **36** 156—157 **37** 138—139 **38** *139*
vuokrattuina olevat **15** 39 **19** 39 **38** *13*

Torit ja avoimet paikat ks. Asemakaavoitettu alue

Tratat ks. Vekselit

Tuberkuloosihuoltotoimisto **12** 160 **13** 166 **14** 183 **15** 187 **19** 187 **20** 179 **21** 126 **22** 113 **23** 107 **24** 102 **25** 100 **26** 89 **27** 69 **28** 67 **29** 83 **30** 71 **31** 89 **32** 113 **33** 82 **34** *94* **35** 88 **36** 89 **37** 79 **38** 85 **39** 75 **40/41** 82 **42/43** 88 **44/45** 90 **46/47** 84 **48** 79 **49** 93

Tullipalot **05** 178—181 **06** 178—181 **07** 197—200 **08** 201—204 **09** 182—185 **10** 206—209 **11** 226—229 **12** 238—241 **13** 246—249 **14** 270—273 **15** 274—277 **19** 282—285 **20** 272—274 **21** 191—193 **22** 173—175 **23** 171—173 **24** 169—171 **25** 167—169 **26** *159—160* **27** 130—131 **28** 125—126 **29** 138—139 **30** 124—125 **31** 143—144 **32** 169—170 **33** 143—144 **34** 158—159 **35** 154—155 **36** 162—163 **37** 151—152 **38** 151—152 **39** 141—142 **40/41** 159—160 **42/43** 172—173 **44/45** 177—178 **46/47** 158—159 **48** 157—158 **49** 168—169

Tullinkanto **05** 209, 269 **06** 209, 267 **07** 227, 285 **08** 231, 289 **09** 217, 278 **10** 243, 308 **11** 277, 344 **12** 277, 370 **13** 291, 398 **14** 319, 448 **15** 323, 485 **19** 353, 551 **20** 315, 516 **21** 238, 373 **22** 226, 234 **23** 224, 230 **24** 208, 213 **25** 210, 215 **26** 196, 201 **27** *168* **28** 160 **29** 172 **30** 158 **31** 178 **32** 204 **33** 178 **34** 194 **35** 190 **36** 204 **37** 183 **38** 183 **39** 173 **40/41** 221 **42/43** 235 **44/45** 237 **46/47** 201 **48** 199 **49** 215

Tullivarastot Ks. myös Helsingin Makasiini oy **19** 376 **20** 338 **21** 249 **22** 232 **23** 231 **24** 214 **25** 216

Tulo- ja omaisuusverotus ks. Verot

Tulot ja menot kaupungin eri laitoksissa ks. Menot ja tulot

Tuomitut henkilöt ks. Syypääksi tuomitut

Tuonti
kotimaasta meritse **05** 212 **06** 212 **07** 230 **08** 234 **09** 220 **10** 246 **11** 280 **12** 294 **13** 310 **14** 338 **15** 344 **19** *374—375* **20** 336—337 **21** 247—248 **22** 230—231 **23** 228—230 **24** 211—213 **25** 213—215 **26** 199—201 **27** *168—170* **28** 160—162 **29** 172—174 **30** 158—160 **31** 178—180 **32** 205—206 **33** 179—180 **34** 195 **35** 191 **36** 205 **37** *183* **38** 183 **39** 173 **40/41** 221 **44/45** 254 **46/47** 214 **48** 213 **49** 229
rautateitse ks. Tavaraliikenne
ulkomailta **05** 201—206, 209 **06** 201—206, 209 **07** 219—224, 227 **08** 223—228, 231 **09** 209—214, 217 **10** 233—239, 243 **11** 267—273, 277 **12** *277—279, 282—288* **13** 291—293, 296—303 **14** 319—321, 324—331 **15** *323—326, 330—337* **19** 353—356, 360—367 **20** 315—318, 322—329 **21** 232—233, 238—244 **22** *222—228* **23** 220—226 **24** 204—210, 211 **25** 206—212, 215 **26** 192—198, 201 **27** 162—168 **28** 154—160 **29** 166—172 **30** 152—158 **31** 172—178 **32** 198—204 **33** 172—178 **34** 188—194 **35** 184—190 **36** *198—204, 211* **37** 183—189, 197 **38** 183—189, 197. **39** 173—179, 188 **40/41** *221—223, 228* **42/43** 235—237, 242 **44/45** *237—245* **46/47** 201—208 **48** 199—206 **49** 215—222

Turvakodit, lastensuojelulautakunnan ks. Koulukodit

Tuulaakimaksut ks. Meriliikennemaksut

Työlaitokset ks. Huoltotoimi

Työnhakijat, ololiput **05** 96 **06** 96

Työnseisaukset **19** 320—321, 479—483 **20** 296, 445—447 **21** 220—221, 334—335 **22** 214—215, 315—317 **23** 212—213, 303—305 **24** 199, 267—269 **25** 197, 273—275 **26** 187, 255—257 **27** 157, 219—221 **28** 149, 213—215 **29** 161, 235—237 **30** 147, 217—219 **31** 167, 247—249 **32** *193, 258—259* **33** 167, 236—237 **34** *183, 251—253* **35** 179, 263—265 **36** 187, 284—286 **37** 176, 266—268 **38** 176, 264—266 **39** 166, 249—251 **40/41** 189—191, 298—300 **42/43** 200—203, 300—302 **44/45** 304—306 **46/47** 262—264 **48** 250—251 **49** 262—263

Työntekijät ja työpalkat
kaupungin eri laitoksissa **05** 246—249 **06** 246—249 **07** 261—267 **08** 265—271 **09** 251—259 **10** 281—289 **11** 315—323 **12** 340—348 **13** *368—376* **14** 406—414 **15** 412—419 **19** 466—475 **20** *427—439* **21** *194, 328—333* **22** *176, 306—311* **23** 174, 294—299 **24** *172, 280—287* **25** 170, 286—293 **26** *161, 268—276* **27** 132, 224—232 **28** 127, 218—226 **29** 140, 226—234 **30** 126, 208—216 **31** *146, 234—245* **32** 172, 260—269 **33** *146, 238—250* **34** 162, 256—268 **35** 158, 244—256 **36** 166, 263—275 **37** 155, 245—256 **38** 155, 245—256 **39** 145, 236—247 **40/41** 162, 281—289 **42/43** 175, 277—289 **44/45** 179, 283—295 **46/47** 160, 246—253 **48** 159, *277—287* **49** 170, *288—303*

teollisuudessa ks. Teollisuustoiminta ja Väestö, ammatti
Työnvälitys
kunnan **05** 250—253 **06** *250—251* **07** 268—269 **08** 272—273, **09** 260—261 **10** 290—291 **11** 324—325 **12** *349—351* **13** 377—379 **14** 415—417 **15** 421—423 **19** 476—478 **20** 440—441 **21** 340—342 **22** 312—314 **23** 300—302 **24** 288—290 **25** 270—272 **26** 252—254 **27** 211—213 **28** 205—207 **29** 222—223 **30** 228—230 **31** 231—233 **32** 271—273 **33** 231—233 **34** 248—250 **35** 258—261 **36** 278—281 **37** 259—262 **38** *258—261* **39** 254—260 **40/41** *289—294* **42/43** 289—296 **44/45** 295—300 **46/47** 254—257 **48** 245—248 **49** 257—260
yksityinen **39** 261 **40/41** 295 **42/43** 297 **44/45** 301 **46/47** 258 **48** 249 **49** 261
Työpaikkojen tarkastus ks. Ammattientarkastus
Työttömyys
ammattiryhmittäin ym. **14** 422—430 **15** 428—436
avustukset Ks. myös Menot ja tulot, kaupungin **33** 336 **34** 332 **35** *342—343* **36** 354—355 **37** 340—341 **38** 322—323 **39** 334—335 **40/41** 370—371 **42/43** *390—391, 402—403* **44/45** 412—413 **46/47** 352—353 **48** 354—355
-kortisto **35** 262 **36** 277 **37** *258* **38** 91 **39** *93* **40/41** 89, 105 **42/43** 95, 111 **44/45** 97, 113 **46/47** *90* **48** 85
Työtuvat Ks. myös Huoltotoimi
naisten työtupa **31** 246 **32** 270 **33** 251 **34** 269 **35** 257 **36** 276 **37** 257 **38** 257 **39** 248
Työvelvolliset 42/43 297 **44/45** 301
Työväen
apukassat ks. Apukassat
asunnot, kunnalliset ks. Asuinhuoneistot
olot eräillä ammattialoilla ym. **05** 244—245 **06** 244—245
Työväenasiain lautakunnan sihteerin toiminta ks. Oikeusaputoimisto
Työväenopistot 08 161 **09** 141 **10** 162 **11** 179 **12** 187 **13** 200 **14** 224 **15** *228* **19** 229 **20** 211 **21** 153 **22** 141 **23** 136 **24** 141 **25** 139 **26** 128 **27** 103 **28** 98 **29** 113 **30** 101 **31** *121* **32** 146 **33** 119 **34** 131 **35** 126 **36** 136 **37** 125 **38** 126 **39** 116 **40/41** 131 **42/43** 143 **44/45** 147 **46/47** 130 **48** 128 **49** 137
Ulkomaalaiset ks. Väestö
Ulkomainen matkustajaliikenne ks. Matkustajaliikenne
Ulosottojutut ks. Maistraatin käsittelemät asiat
Ulosottolaitos ks. Kaupunginvoutien toiminta.
Urheilukentät 35 357 **36** 366 **37** 353 **38** 335 **39** 329 **40/41** 374 **42/43** 406 **44/45** 431 **46/47** 360—361 **48** 362—363 **49** 382—383
Uskontokunnat ks. Väestö, kirkonkirjoissa ja väestönlaskenta
Uudisrakennukset ks. Rakennustoiminta
Vaalit
kunnallis- **05** 264—265 **06** 262—263 **07** *278—281* **08** 282—285 **09** *271—274* **10** 301—304 **11** 337—340 **12** 363—366 **13** *391—394* **14** 441—444 **15** *449—461* **19** *498—511* **20** *488—491* **21** 349—352 **22** 326—329 **23** 319—322 **24** *307—311* **25** 311—316 **26** *295—299* **27** 246—248 **28** 238—239 **29** *254—257* **30** *244—245* **31** *272—276* **32** 290—291 **33** *252—255* **34** 286—287 **35** 285—286 **36** 302, *390—391* **37** *281—284*, 382—383 **38** 279—280, 364—365 **39** 274—275, 369—370 **40/41** 318, 409—410 **42/43** 326, 433—434 **44/45** *342—347*, 460—461 **46/47** 290—291, 388—389 **48** *291—296*, 390—391 **49** 321—322, 415—416
pormestarien ja neuvosmiesten **25** 315 **26** 298 **27** 247
valtiolliset **05** 260—263 **06** 258—261 **07** *276—277* **08** 280—281 **09** *268—270* **10** 298—300 **11** *334—336* **12** 360—362 **13** 388—390 **14** 438—440 **15** *444—448* **19** *492—497* **20** 482—487 **21** 343—348 **22** 320—325 **23** *316—318* **24** 301—306 **25** 305—310 **26** 293—294 **27** 242—245 **28** 236—237 **29** *250—253* **30** 240—243 **31** *268—271* **32** 288—289 **33** *256—259* **34** 284—285 **35** 287—288 **36** *303—307* **37** *285—289* **38** 281—283 **39** *276—281* **40/41** 319—320 **42/43** 327—329 **44/45** *334—342* **46/47** 287—289 **48** 288—290 **49** *314—320*
Vajaakykyiset ym. ks. Aistivialliset
Valaistuslaitos ks. Kaasulaitos
Valitsijamiesten vaalit ks. Vaalit, valtiolliset
Valmistavat koulut 05 137 **06** 137 **07** 152 **08** 154 **09** 134 **10** 155 **11** 171 **12** 157 **13** 185 **14** 208 **15** 212 **19** 213 **20** 199 **21** 139 **22** 124 **23** 133 **34** *128* **35** 123 **36** 121 **37** 111, *377* **38** 111, 359 **39** 100, 364 **40/41** 123, 402—403 **42/43** 123, 429 **44/45** 126, 453 **46/47** 113, 381 **48** 112, 383 **49** 122, 407
Valtionarkisto 05 155 **06** 155 **07** 173 **08** 177 **09** 157 **10** 181 **11** 201 **12** 211 **13** 219 **14** 243 **15** 247 **19** 253 **20** 225 **21** 157 **22** 143 **23** 144 **24** 142 **25** 140 **26** 129 **37** *123* **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **42/43** 141 **44/45** 145 **46/47** 129 **48** 127 **49** 136
Valtionavut, kaupungin saamat Ks. myös Menot ja tulot **34** 331 **35** 358 **36** 366 **37** 333 **38** 314 **39** 325 **40/41** 365 **42/43** 383 **44/45** 409 **46/47** 345 **48** 347 **49** 378
Valtiopäivävaalit ks. Vaalit, valtiolliset
Valuuttapörssi 25 267 **26** 261
Vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkekassat ks. Apukassat
Vantaan joki, veden korkeus ym. **05** 6, 190 **06** 6, 190 **07** 8, 210 **08** 8, 214 **09** 6, 194 **10** *6, 218* **11** 6, 242 **12** 6, 254 **13** 6, 262 **14** 6, 287 **15** 8, 290 **19** 8, 299 **20** 8, 287 **21** 8, 196 **22** *178* **23** 176 **24** 174 **25** 172
Vararikot 05 167 **06** 167 **07** 183 **08** 186 **09** 167 **10** 191 **11** 211 **12** 221 **13** 229 **14** *264, 393—397* **15** *258, 399—403* **19** 264, 435—439 **20** 248, 399—403 **21** 173, 307—314 **22** 159, 271—275 **23** 154, 280—284 **24** 152, 255 **25** 150, 251 **26** 139, 236 **27** 113, 210 **28** 108, 202 **29** 122, 216 **30** 110, 202 **31** 128, 225 **32** 154, 250 **33** 131, 132, 224 **34** 142, 144, 239 **35** 138, 140, 237 **36** 144, 146, 256 **37** 133, 134, 242 **38** 134, 136, 242 **39** 124, 126, 233 **40/41** 141, 142, 219 **42/43** 153, 154, 233 **44/45** 157, 158, 232 **46/47** 140, 142, 196 **48** 139, 140, 194 **49** 148, 151, 211

Varastoimistoiminta satamissa ks. Helsingin Makasiini oy

Varat, kaupungin **05** 278, 302—303, 305—314 **06** 278, 302—303, 305—311 **07** 315—316, 319, 326 **08** 306, 308—313 **09** 296, 298, 300—303 **10** 326, 328, 330—333 **11** *364, 366—373* **12** 390, 392—399 **13** *422, 424—431* **14** 472, 474—481 **15** *497—507* **19** 564—566, 568—575 **20** *556—558, 560—566, 572—573* **21** *414—417, 422—423* **22** 393—395, 400—401 **23** *394—395* **24** 377, 382 **25** 379, 384 **26** 373, 378 **27** 315, 320—321 **28** *312—314* **29** 314—315, 320 **30** 304—305, 310 **31** 329, 334—335 **32** 371—373 **33** 352, 354—355 **34** 348—350 **35** 358—361 **36** *368—371, 380* **37** 354—357, 365 **38** 336—339, 347 **39** 347—348, 354—355, 357 **40/41** 386—389, 396 **42/43** 407—413, 422 **44/45** 432—438 **46/47** 363—364, 366—367, 372 **48** 366—367, 372—375 **49** 388—389, 395—398

Varatyöt kunnallisissa laitoksissa **33** 249 **42/43** *402—403*

Vekselit, protestoidut **05** 240—241 **06** 240—241 **07** 258—259 **08** 262—263 **09** 248—249 **10** 278—279 **11** 312—313 **12** 336—337 **13** 364—365 **14** 398—399 **15** 404—405 **19** 440—441 **20** 404—407 **21** 295 **22** 270 **23** 271 **24** *265* **25** 268 **26** 251 **27** 210 **28** *203* **29** 217 **30** 203 **31** 226 **32** 251 **33** 225 **34** 240 **35** 238 **36** 257 **37** 242—243 **38** 242—243 **39** 233—234 **40/41** 219—220 **42/43** 234 **44/45** 233 **46/47** 197 **48** 195 **49** 210

Velat, kaupungin **05** 279, 303—304 **06** 279, 303—304 **07** 317—318, 327 **08** 307, 314 **09** 297, 299 **10** 327, 329 **11** 365, 374 **12** *391, 400—402* **13** 423, 432—434 **14** 473, 482—484 **15** *497, 499, 508—510* **19** 564, 566—567, 576—578 **20** *556, 559, 567—571, 574—575* **21** 417—421, 424—425 **22** 396—399, 402—404 **23** *394, 396—399, 402* **24** *378—383* **25** 380—385 **26** 374—379 **27** 315—319, 322 **28** 307—311, 314 **29** 315—320 **30** 305—310 **31** 329, 335—340 **32** 371, 373—378 **33** 352, 355—360 **34** *348, 350—354* **35** 359, 362—366 **36** 368—369, 372—377 **37** 354—355, 358—362 **38** 336—337, 340—344 **39** 349—355 **40/41** *388—394, 412* **42/43** 412—420, 435 **44/45** 436—437, 439—444, 462 **46/47** 365—372, 390 **48** 365—371, 392 **49** 388—391, 394, 417

Veneeriset taudit
poliklinikat ks. Poliklinikat
terveystoimisto Ks. myös Poliklinikat **05** 123 **06** 123 **07** 138 **08** 140 **09** 120 **10** 137 **11** 154 **12** *161* **13** 167 **14** 186 **15** 190 **19** 197 **20** 186 **21** 130 **22** 115 **23** 110 **24** 105 **25** 103 **26** 92 **27** 69 **28** 67 **29** 82 **30** 70 **31** 88 **32** 112 **33** 86 **34** 95 **35** 89 **36** 93 **37** 83 **38** 87 **39** 77 **40/41** 84 **42/43** 90
uudet tapaukset Ks. myös Taudintapaukset, akuuttiset **19** 172 **20** 164 **29** *77* **30** 65 **31** 83 **32** 107 **33** 80 **34** 89 **35** 83 **36** 86 **37** 76 **38** 79 **39** 69
Veneeristen tautien tarkastustoimisto ks. Terveystoimisto

Venemiehet ks. Ajurit ym.

Venäläisen sotaväen majoituskustannukset **05** 321 **06** 318 **07** 335 **08** 322 **09** 311 **10** 340 **11** 381 **12** 409 **13** 441 **14** 491 **15** 517 **19** 590

Vero, liikevaihto- **42/43** 342—352 **44/45** 348—355 **46/47** 292—299 **48** 312—319 **49** 346—353

Verohuoltotoimisto, kaupungin rahatoimiston **44/45** 447 **46/47** 375 **48** 377 **49** 400

Vero,
kiinteistöjen kiinnityksistä **19** 528—532
kunnallis- ks. Kunnallisverot
pakkoperintä Ks. myös Kaupunginvoutien toiminta **29** 308 **30** 298—299 **31** 327—328 **32** 363—364 **33** 342—343 **34** *338—339* **35** 341—343 **36** 353—355 **37** 339—341 **38** 321—323 **39** 333—335 **40/41** 369—371 **42/43** 395—396 **44/45** 389—390 **46/47** 325—327 **48** 327—329 **49** 359—361
poistetut ja palautetut **20** 582 **25** *378* **26** *368—370* **27** 309 **28** 302—303 **29** 306—307 **30** 296—297 **31** 325—326 **32** 362, 364 **33** 341, 343 **34** *336—337* **35** 339—340 **36** 351—352 **37** 337—338 **38** 318—320 **39** 330—332 **40/41** 368, 372—373 **42/43** 392—394 **44/45** 386—388 **46/47** 326—328 **48** 328—330 **49** 358, 360—361
tulo- ja omaisuus-, valtion **19** 520—532 **20** *499—502* **21** *357—360* **22** 330—331, *333—349* **24** *320—331* **25** *322—330* **26** *310—322* **27** 254—267 **28** *255—269* **29** 273 **30** 261 **31** 289 **32** *297—314* **33** 282—299 **34** 293 **35** 295 **36** *314—331* **37** *296—314* **38** 290—291 **39** *288—306* **40/41** *328—340* **42/43** *353—354* **44/45** *365—377* **46/47** *306—316* **48** 297—311 **49** 323—332
tulo-, niiden osuus palkasta **46/47** 280 **48** 276 **49** 313
ylimääräiset **19** 517 **20** *498* **21** 356 **44/45** *364* **46/47** 291 **48** 296 **49** 322

Verotustyö **40/41** 328 **42/43** 353 **44/45** 365 **46/47** 306 **48** 297 **49** 323

Vesijohtolaitos Ks. myös Työntekijät ja Viranhaltijat **05** 185—190 **06** 185—190 **07** 205—210 **08** 209—214 **09** *191—195* **10** 215—219 **11** 239—243 **12** 251—255 **13** 259—263 **14** *284—288* **15** 288—292 **19** 296—300 **20** 284—288 **21** *194—197, 204—205* **22** 176—179, 186—187 **23** 174—177, 184—185 **24** 172—175, 182—183 **25** 170—173, 180—181 **26** *161—163, 170—171* **27** 132—134, 140—141 **28** 127—128, 133 **29** 140—141, 145 **30** 126—127, 131 **31** 146—147, 151 **32** 172—173, 177 **33** 146—147, 151 **34** 162—163, 167 **35** 158—159, 163 **36** 166—167, 171, *388* **37** 155—156, 160, 378 **38** 155—156, 160, 360 **39** 145—146, 150, 365 **40/41** 193—194, 198, 411 **42/43** 207—208, 212, 431 **44/45** 208—209, 213, 456 **46/47** 177—178, 182, 384 **48** 176—177, 181, 386 **49** 187—188, 192, 410

Vesijohtoveden bakteeripitoisuus ym. **05** 189—190 **06** 189—190 **07** 209—210 **08** 213—214 **09** *194* **10** 218 **11** 242 **12** 254 **13** 262 **14** 287 **15** 290 **19** 299 **20** 287 **21** 196 **22** 178 **23** 176 **24** 174 **25** 172

Viemärikanavat
kaikki **05** 26—29 **06** 26—29 **07** 30—34 **08** 30—34 **09** 28—32 **10** 24—28 **11** 24—29 **12** *22—28* **13** 23—29 **14** 25—32 **15** *27—35* **19** 27—35

20 29—39 **21** *14—15* **22** 11—12 **23** 11—12 **24** 11—12 **25** 11—12 **26** 11—12
uudet **12** 22 **13** 23 **14** 25 **15** 28 **19** 28 **20** 30 **21** 15 **22** 12 **23** 12 **24** 12 **25** 12 **26** 12 **27** 9 **28** 8 **29** 12 **30** 7 **31** 7 **32** 8 **33** 9 **34** 9 **35** 9 **36** 12 **37** 12 **38** 10—11 **39** 12—13 **40/41** 12—13 **42/43** 10 **44/45** 10 **46/47** 10 **48** 8 **49** 8

Vienti
rautateitse ks. Tavaraliikenne
ulkomaille **05** 206—211 **06** 206—211 **07** 224—229 **08** 228—233 **09** 214—219 **10** 239—245 **11** 273—279 **12** *277, 280—281, 288—293* **13** 291, 294—295, 304—309 **14** 319, 322—323, 332—337 **15** *323, 327—329, 338—343* **19** 353, 357—359, 368—373 **20** 315, 319—321, 330—335 **21** *235—238, 244—246* **22** *222—226, 229* **23** 220—224, 227 **24** 204—208, 210, 213 **25** 206—210, 212, 215 **26** 192—196, 198, 201 **27** 162—165, 167—168 **28** 154—157, 159—160 **29** 166—169, 171—172 **30** 152—155, 157—158 **31** 172—175, 177—178 **32** 198—201, 203—204 **33** 172—175, 177—178 **34** 188—191, 193—194 **35** 184—187, 189—190 **36** 198—201, 203—204, 212 **37** 183—187, 189, 198 **38** 183—187, 189, 198 **39** 173—177, 179, 189 **40/41** *221, 223, 229* **42/43** 235, 237, 242 **44/45** *237—241, 243, 246—247* **46/47** 201—205, 207, 209 **48** 199—203, 205, 207 **49** 215—219, 221, 223

Vihityt ks. Avioliitot

Viljelypalstat, kaupungin luovuttamat ks. Perunapalstat

Viranhaltijat
hautausapurengas **42/43** 423 **44/45** 446
kalliin ajan lisät **19** 585—586 **20** 551—553 **21** 410—412 **22** 388—391 **23** 389—391
leski- ja orpokassa ks. Leski- ja orpokassat
luku ja palkat **26** 371—372 **27** 310—314 **28** *304—306* **29** 310—313 **30** 300—303 **31** 330—333 **32** 366—369 **33** *344—349* **34** 340—345 **35** 348—353 **36** *360—363* **37** 346—351 **38** 328—333 **39** 340—345 **40/41** 376—381 **42/43** 398—403 **44/45** 420—429 **46/47** *280,* 354—359 **48** *276,* 356—361 **49** *303—313*
palkkojen vähennys **33** 344—345 **34** 340—341 **35** 348—349

Vuokrat, asuinhuoneistojen ks. Asuinhuoneistot, vuokrat

Väestö
ammatti ja elinkeino **05** 68—69, 83, 191—192 **06** 68—69, 83, 191—192 **07** 76—77, 88—89, 93 **08** 78—79, 90—91, 95 **09** 58—59, 70—71 **10** 60—61, 82—83 **11** 68—69, 94—95 **12** *64—65, 93—100* **13** 66—67, 95—102 **14** 84—87, 115—122 **15** 88—89, 117—124 **19** 88—89, 117—125 **20** 90—93, 106 **21** 60—61, 75 **22** 34—35, 62 **23** *34—35, 45—57* **24** 48—50 **25** 48—50 **26** 37—39 **27** 33—35 **28** 31—33 **29** 43—45 **30** 31—33 **31** 49—51 **32** *60—73* **33** 41—43 **34** 45—47 **35** 45—47, *54* **36** 47—49, 56 **37** 38—40, 48, *370* **38** 41—43, 47, 352 **39** 31—33, 37 **40/41** 39—41 **42/43** 31—33 **44/45** 33—35 **46/47** 30—32 **48** 28—30 **49** 32—34
elintarvikekortteja saaneet v. 1941 **42/43** 34—35
esikaupunkiyhdyskuntien väkiluku **22** 40—41 **23** 38—39 **24** 40—41 **25** 40—41 **26** 30—31 **27** 26—27 **28** 24—25 **29** 36—37 **30** 24—25 **31** 42—43 **32** 40—41 **33** 32—33 **34** 34—35 **35** 34—35 **36** 36—37, *57* **37** 30—31, 41 **38** 34—35, 46 **39** 26—27, 36 **40/41** 34—35, 48 **42/43** 26—27, 42 **44/45** 28—29, 42—43 **46/47** 26—27, 33 **48** 24—25, 31 **49** 28—29, 35
henkikirjoitettu **05** 68—69 **06** 68—69 **07** 76—77 **08** 78—79 **09** 58—59 **10** 60—61 **11** 68—69 **12** *64—66* **13** *65—68* **14** 83—88 **15** 87—90 **19** 87—90 **20** 90—95 **21** 60—63 **22** 34—36 **23** 33—35 **24** *35—37* **25** 35—37 **26** 26—27 **27** 22—23 **28** 20—21 **29** 32—33 **30** 20—21 **31** 38—39 **32** 74—75 **33** 44—45 **34** 48—49 **35** 48—49 **36** 50—51, 57 **37** 41—43 **38** 44—45, 46 **39** 34—35, 36 **40/41** 42—43, 48 **42/43** 36—37, 42 **44/45** 36—37, 42, 43 **46/47** 34—35 **48** 32—33 **49** *36—41*
ikä **05** 77 **06** 77 **07** 85 **08** 87 **09** 67—68 **10** *66—69, 74—76, 80—81* **11** *73—74, 76—79, 84—86, 90—91* **12** 71—72, 74—77, 82—84, 88—89 **13** 73—74, 76—79, 84—86, 90—91 **14** 93—94, 96—99, 104—106, 110—111 **15** 95—96, 98—101, 106—108, 112—113 **19** 95—96, 98—101, 106—108, 112—113 **20** 100, 103 **21** 69, 72 **22** *44—47, 50—52, 54—55* **24** *43* **25** 43 **26** 33 **27** 29 **28** 27 **29** 39 **30** 27 **31** 45 **32** *43—47, 50—52, 54—55* **33** 34, 36 **34** 38, 40 **35** 38, 40 **36** 39, 42, *383* **37** 33, 36, 368 **38** 36, 39, 350 **39** 29, 30 **40/41** 37, 38 **42/43** 29, 30 **44/45** *31, 32, 42—43* **46/47** 28, 29, 33 **48** 26, 27, 31, 63 **49** 30, 31, 35, *36—39, 81*
juutalainen seurakunta **05** 82 **06** 82 **07** 92 **08** 94 **09** 75 **10** 89 **11** 132 **12** *105* **13** 107. **14** 127 **15** 129 **19** 129 **20** 110
keskiväkiluku **10** 88 **11** 104 **12** 104 **13** 106 **14** 126 **15** 128 **19** 128 **20** 107 **21** 78 **22** 63 **23** 60 **24** 53 **25** 53 **26** 42—43 **27** 38—39 **28** 36—37 **29** 48—49 **30** 36—37 **31** 54—55 **32** 76—77 **33** 46—47 **34** 50—51 **35** 50—51 **36** 52—53, *384* **37** 44—45, 369 **38** 48—49, 351 **39** 38—39, 360 **40/41** 44—45, 399 **42/43** 38—39, 426 **44/45** 40—41, 450 **46/47** 38—39, 378 **48** 36—37, 380 **49** 44—45, 403
kielisuhteet **05** 79 **06** 79 **07** 87 **08** 89 **09** 69 **10** *72—79* **11** 82—89 **12** 80—87 **13** 82—89 **14** 102—109 **15** 104—111 **19** 104—111 **20** *102—104* **21** 71—73 **22** *49—53, 58—60* **23** 41—44 **24** 44—47 **25** 44—47 **26** *34—36* **27** 30—32 **28** 28—30 **29** 40—42 **30** 28—30 **31** 46—48 **32** *49—58* **33** *36—39* **34** 40—43 **35** 40—43 **36** 42—45 **37** *36—37* **38** 39—40 **39** 30 **40/41** 38 **42/43** 30 **44/45** 32 **46/47** 29 **48** 27 **49** 31, *38—39*
kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä **05** 84—85 **06** 84—85 **07** 94—95 **08** 96—97 **09** 76—77 **10** *86—88* **11** 98—100 **12** 102—104 **13** 104—106 **14** 124—126 **15** 126—128 **19** 126—128 **20** 107—109 **21** 76—79 **22** 63—65 **23** 58—60 **24** 51—53 **25** 51—53 **26** 40—43 **27** 36—39 **28** 34—37 **29** 46—49 **30** 34—37 **31** 52—55 **32** 76—79 **33** 46—49 **34** 50—53 **35** 50—53

36 52—55, *57*, *381—383* **37** 41, 44—47, 366—367 **38** 46, 48—51, 348—349 **39** 36, 38—41, 359 **40/41** 44—48, 398 **42/43** 38—42, 425 **44/45** *38—43*, 449 **46/47** 33, 36—39, 377 **48** 31, 34—37, *63*, 379 **49** 35, 42—45, 402
liitosalueella **48** 63
siviilirekisterissä **20** 107 **21** 78 **22** 63—65 **23** 58—60 **24** 51—53 **25** 51—53 **26** 40—43 **27** 36—39 **28** 34—37 **29** 46—49 **30** 34—37 **31** 52—55 **32** *59*, *76—79* **33** 40, 46—49 **34** 44, 50—53 **35** 44, 50—53 **36** 46, 52—55, 57 **37** *41*, *44—47* **38** 46, 48—51 **39** 36, 38—41 **40/41** 44—48 **42/43** 38—42 **44/45** 38—43 **46/47** 33, 36—39 **48** 31, 34—37, *63* **49** 35, 42—45
siviilisääty **05** 77 **06** 77 **07** 85 **08** 87 **09** *67—68* **10** 65—66, 69 **11** 75—77 **12** 73—75 **13** 75—77 **14** 95—97 **15** 97—99 **19** 97—99 **20** 101 **21** 70 **22** *45*, *48* **32** *45*, *48* **33** 35 **34** 39 **35** 39 **36** 41, *382* **37** 35, 367 **38** 38, 349 **44/45** *42—43*
sivistystaso **05** 79 **06** 79 **07** 87 **08** 89 **09** 72 **10** *77—81* **11** *87—93* **12** *85—91* **13** 87—93 **14** 107—113 **15** 109—115 **19** 109—115 **20** 104 **21** 73 **22** *53—59* **23** 42—43 **24** 45—46 **25** 45—46 **26** 34—35 **27** 30—31 **28** 28—29 **29** 40—41 **30** 28—29 **31** 46—47 **32** *53—57* **33** 37, 38 **34** 41, 42 **35** 41, 42 **36** 43, 44 **37** *37* **38** 40
syntymäpaikka **05** 78 **06** 78 **07** 86 **08** 88 **09** 68 **10** *67—68*, *70—71*, *74—75*, *80—81* **11** 73—74, 80—81, 84—85, 90—91 **12** 71—72, 78—79, 82—83, 88—89 **13** 73—74, 80—81, 84—85, 90—91 **14** 93—94, 100—101, 104—105, 110—111 **15** 95—96, 102—103, 106—107, 112—113 **19** 95—96, 102—103, 106—107, 112—113 **20** 100 **21** *67—69* **22** *42—44*, *50—51*, *54—55* **32** *42*, *44*, *50—51*, *57* **33** 38 **34** 37, 42 **35** 37, 42 **36** 40, 44 **37** 34 **38** 37
ulkomaalaiset **05** 81 **06** 81 **07** 91 **08** 93 **09** 73 **10** *85* **11** 97 **12** 101 **13** 103 **14** 123 **15** 125 **19** 125 **22** 35 **23** 35 **24** 37 **25** 37 **35** *54* **36** 56 **37** 48 **38** 47 **39** 37
väestönlaskenta **05** 70—82, 191—192 **06** 70—82, 191, 192 **07** 78—92 **08** 80—94 **09** 60—74 **10** *62—85* **11** *70—97* **12** *67—101* **13** 69—103 **14** 89—123 **15** 91—125 **19** 91—125 **20** 96—106 **21** *64—75* **22** *37—62* **23** 36—57 **24** 38—50 **25** 38—52 **26** *28—39* **27** 24—35 **28** 22—33 **29** 34—45 **30** 22—33 **31** *40—51* **32** *37—73* **33** 29—43 **34** 32—47 **35** 32—47 **36** 34—49 **37** 28—41 **38** 31—43 **39** 24—33 **40/41** 32—41 **42/43** 24—35 **44/45** 26—35 **46/47** 23—32 **48** 21—30 **49** 25—34
väestön muutokset **05** 83, 86—94, 97—103 **06** 83, 86—94, 97—103 **07** *93*, *96—116* **08** 95, 98—118 **09** 78—98 **10** *90—114* **11** *101—131* **12** 106—136 **13** *108—142* **14** *128—162* **15** *130—166* **19** 130—166 **20** *110—158* **21** *79—109* **22** 66—97 **23** 60—91 **24** *53—86* **25** 53—84 **26** 43—75 **27** 39—64 **28** 37—62 **29** 49—74 **30** 37—62 **31** 55—80 **32** 80—104 **33** *50—77* **34** 54—86 **35** 54—80 **36** 58—83, *381* **37** 49—73, 366 **38** *53—76*, 348 **39** 42—66, 359 **40/41** *49—75*, 398 **42/43** *43—82*, 425 **44/45** 44—84, 449 **46/47** 40—78, 377 **48** 37—72, 379 **49** *45—81*, 402
väkiluvun muutosten tulokset **10** 112—113 **11** 130—131 **12** 134—135 **13** 138—139 **14** 158—159 **15** 162—163 **19** 162—163 **20** 154—155 **21** 106—107 **22** 92—93 **23** 88—89 **24** 80—81 **25** 80—81 **26** *71—73* **27** 63 **28** 61 **29** 73 **30** 61 **31** 79 **32** 103 **33** 76 **34** 85 **35** 79 **36** 82, *381* **37** 72, 366 **38** 76, 348 **39** 66, 359 **40/41** 75, 398 **42/43** 82, 425 **44/45** 84, 449 **46/47** 78, 377 **48** 72, 379 **49** 80, 402
Väestöprognoosi **49** 81
Vähävaraisten oikeusapu ks. Oikeusaputoimisto
Väkijuomalainsäädäntöä vastaan tehdyt rikokset **07** 187 **08** 181 **09** 171 **10** 195 **11** 214 **12** 225 **13** 233 **14** 259 **15** 263 **19** 269 **20** 259 **21** 179 **22** 165 **23** *159*, *167—168* **24** 157, 165—166 **25** 156, 163—164 **26** 145, 152—153 **27** 119, 126—127 **28** 114, 121—122 **29** *128*, *130* **30** 115, 117 **31** 134, 136 **32** 159, 161 **33** 139, 141 **34** 149, 151 **35** 145, 147 **36** 151, 153 **37** 145, 147 **38** 145, 150 **39** 132, 139 **40/41** 150, 157 **42/43** 161, 171 **44/45** 165, 175 **46/47** 148, 157 **48** 149, 155 **49** 161, 167
Väkiluku ks. Väestö
Yhdistykset, avustukset ks. Avustukset
Yhteenajot liikenteessä ks. Tapaturmat, liikenteen aiheuttamat
Yhteiskunnallinen korkeakoulu ks. Korkeakoulut
Yhtiöt
teollisuus- **19** 314—315, 318 **20** 294—295 **21** 214—215, 218 **22** 202—205, 210 **23** 200—203, 208 **24** 193, 196 **25** 191, 194 **26** 181, 184 **27** 151, 154 **28** 142—143 **29** 154—155 **30** 140—141 **31** 160—161 **32** 186—187 **33** 160—161 **34** 176—177 **35** 172—173 **36** 180—181 **37** 170—171 **38** 170—171 **39** 160—161 **40/41** 180—183 **42/43** 194—197 **44/45** 198—201 **46/47** 172—173 **48** 170—171 **49** 182—183
toimialat ja osakepääomat **19** 334—339 **20** *304—307* **21** 228—231 **22** 218—221 **23** 216—219 **24** *202—203* **25** 204—205 **26** 190—191 **27** 160—161 **28** 152—153 **29** 164—165 **30** 150—151 **31** 170—171 **32** 196—197 **33** 168—169 **34** 184—185 **35** 180—181 **36** 194—195 **37** *177—180* **38** 177—180 **39** 167—170 **40/41** 199—205 **42/43** 213—219 **44/45** 214—220 **46/47** 183—186 **48** 182—185 **49** 193—199
toimintansa aloittaneet ja lopettaneet **19** 334—345 **20** *301—309* **21** 224—229 **22** 216—219 **23** 214—217 **24** 200—203 **25** 202—205 **26** 188—191 **27** 158—161 **28** 150—153 **29** 162—165 **30** 148—151 **31** 168—171 **32** 194—197 **33** 168—171 **34** 184—187 **35** 180—183 **36** 194—197 **37** *177*, *180—182* **38** 177, 180—182 **39** 167, 170—172 **40/41** 199, 204—209 **42/43** 213, 218—223 **44/45** 218—224 **46/47** 183, 186—188 **48** 184—187 **49** 193, 198—203
Yliopisto ylioppilaat ks. Korkeakoulut
Ylioppilaskirjoitukset **48** 120—121, 123 **49** 132—133, 135

Yösuojat **35** 270 **36** 287 **37** 263 **38** 267 **39** 263 **40/41** 301 **42/43** 303 **44/45** 307 **46/47** *259* **48** 252 **49** 268
Äitienkoti, Pippingsköldin ks. Pippingsköldin äitienkoti
Äitiysavustukset **39** 95 **40/41** 106 **42/43** 112, 119 **44/45** 114, 122 **46/47** 103, 109 **48** 99, 100 **49** 112, 119
Äitiyshuolto **34** 120 **35** 115 **36** 119, 120 **37** 108, 109 **38** 108, 109 **39** 94 **40/41** 113, 116 **42/43** 122 **44/45** 120, 123 **46/47** 110 **48** 105, 108 **49** 82—83
Äitiys- ja sairausavustuskassat ks. Apukassat
Äitiysneuvolat ks. Neuvolat
Äänestys ks. Vaalit

Register [1]) 1905—49

Aktiebolag se Bolag
Alkoholister Se även Fylleri, anhållna för **36** 97 **37** 87 **38** *101—102* **39** 91—92 **40/41** *89, 102—105* **42/43** 95, 108—111 **44/45** 97, 110—113 **46/47** 90, 100—102 **48** 85, 95—97 **49** 99, 109—111
Alkoholiagstiftningen, brott mot **07** 187 **08** 181 **09** 171 **10** 195 **11** 214 **12** 225 **13** 233 **14** 259 **15** 263 **19** 269 **20** 259 **21** 179 **22** 165 **23** *159, 167—168* **24** 157, 165—166 **25** 156, 163—164 **26** 145, 152—153 **27** 119, 126—127 **28** 114, 121—122 **29** *128, 130* **30** 115, 117 **31** 134, 136 **32** 159, 161 **33** 139, 141 **34** 149, 151 **35** 145, 147 **36** 151, 153 **37** 145, 147 **38** 145, 150 **39** 132, 139 **40/41** 150, 157 **42/43** 161, 171 **44/45** 165, 175 **46/47** 148, 157 **48** 149, 155 **49** 161, 167
Alkohol och alkoholhaltiga ämnen
beslagtagna **23** 167 **24** 165 **25** 163 **26** 152 **27** 126 **28** 121 **40/41** *303* **42/43** 305 **44/45** 309
butikskort och inköpsförbud **44/45** 314 **46/47** *268* **48** 260 **49** 272
försäljning **05** 254—255 **06** 252—253 **07** 272—273 **08** 276—277 **09** 264—265 **10** 294—295 **11** *328—331* **12** 354—357 **13** 382—385 **14** 431—432, 434—435 **15** 437—438, 440—441 **19** 488—489 **33** *268* **34** *272—273* **35** 273—274 **36** 290—291 **37** 271—272 **38** 269—270 **39** 264—265 **40/41** 304—307 **42/43** 306—309 **44/45** 310—313 **46/47** 266—268 **48** 258—260 **49** 270—271
tillverkning **05** 254 **06** 252 **07** 272 **08** 276 **09** 264 **10** 294 **11** *261—262* **12** 271—272 **13** 279—280 **14** 307—308 **15** 311—312 **19** 323—324
utskänkning **05** 255 **06** 253 **07** 273 **08** 277 **09** 265 **10** 295 **11** *329* **12** 355 **13** 383 **14** 432—433 **15** 438—439 **33** *268* **34** 273 **35** 272 **36** 289 **37** 270 **38** 268 **39** 263 **40/41** 303 **42/43** 305 **44/45** 309 **46/47** 269 **48** 261 **49** 273
utskänkningsaktiebolag, Helsingfors **05** 255—259 **06** 253—257 **07** 273—274 **08** 277—279 **09** 265—267 **10** 295—297 **11** 331—333 **12** 357—359 **13** 385—387 **14** *433, 435—437* **15** *439, 441—443* **19** 489—491
Amorteringslån se Obligationslån
Andelslag 19 334, 348—352 **20** 304, 310—314 **21** *228* **22** 218 **23** 216 **24** 202 **25** 204 **26** 190 **27** 160 **28** 152 **29** 164 **30** 150 **31** 170 **32** 196 **33** *168, 230* **34** 184, 245 **35** 180, 243 **36** 194, 263 **37** *177, 244* **38** 177, 244 **39** 167, 235 **40/41** 199, 210 **42/43** 213, 224 **44/45** *220, 225—226* **46/47** 186, 189—190 **48** 185, 188—189 **49** 193, 204—205
Anstalten för yrkenas främjande 33 117 **34** 131 **35** 126 **36** 129 **37** 120 **38** 119 **39** 109 **40/41** 126 **42/43** 136 **44/45** 140 **46/47** 126 **48** 124 **49** 129
Anstalter, fysikaliska m.fl. Se även Polikliniker **12** 159 **13** 165 **14** 185 **15** 189 **19** 189 **20** 181 **21** 127 **22** 112 **23** 108 **24** 103 **25** 101 **26** 90
Apotek 05 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81 **35** 89 **36** 93 **37** 83 **38** 87 **39** 76 **40/41** 83 **42/43** 89 **44/45** 92 **46/47** 86 **48** 81 **49** 95
Arbetarangelägenheter, nämnden för, se Rättshjälpsbyrån
Arbetare
bostäder, kommunala, se Bostadslägenheter
förhållanden inom särskilda yrkesområden **05** 244—245 **06** 244—245
understödskassor se Hjälpkassor
Arbetare och arbetslöner
i industrin se Industriell verksamhet och Befolkning, yrke
vid stadens olika verk **05** 246—249 **06** 246—249 **07** 261—267 **08** 265—271 **09** 251—259 **10** 281—289 **11** 315—323 **12** 340—348 **13** *368—376* **14** 406—414 **15** 412—419 **19** 466—475 **20** *427—239* **21** *194, 328—333* **22** *176, 306—311* **23** 174, 294—299 **24** *172, 280—287* **25** 170, 286—293 **26** *161, 268—276* **27** 132, 224—232 **28** 127, 218—226 **29** 140, 226—234 **30** 126, 208—216 **31** *146, 234—245* **32** 172, 260—269 **33** *146, 238—250* **34** 162, 256—268 **35** 158, 244—256 **36** 166, 263—275 **37** 155, 245—256 **38** 155, 245—256 **39** 145, 236—247 **40/41** 162, 281—289 **42/43** 175, 277—289 **44/45** 179, 283—295 **46/47** 160, 246—253 **48** 159, *277—287* **49** 170, *288—303*
Arbetarinstituten 08 161 **09** 141 **10** 162 **11** 179 **12** 187 **13** 200 **14** 224 **15** *228* **19** 229 **20** 211 **21** 153 **22** 141 **23** 136 **24** 141 **25** 139 **26** 128 **27** 103 **28** 98 **29** 113 **30** 101 **31** *121* **32** 146 **33** 119 **34** 131 **35** 126 **36** 136 **37** 125 **38** 126 **39** 116 **40/41** 131 **42/43** 143 **44/45** 147 **46/47** 130 **48** 128 **49** 137
Arbetsförmedling
privat **39** 261 **40/41** 295 **42/43** 297 **44/45** 301 **46/47** 258 **48** 249 **49** 261
stadens **05** 250—253 **06** *250—251* **07** 268—269 **08** 272—273 **09** 260—261 **10** 290—291 **11** 324—325 **12** *349—351* **13** 377—379 **14** 415—417 **15** 421—423 **19** 476—478 **20** 440—441 **21** 340—342 **22** 312—314 **23** 300—302 **24** 288—290 **25** 270—272 **26** 252—254 **27** 211—213 **28** 205—207 **29** 222—223 **30** 228—230 **31** 231—233 **32** 271—273 **33** 231—233 **34** 248—250 **35** 258—261 **36** 278—281 **37** 259—262 **38** *258—261* **39** 254—260 **40/41** *289—294* **42/43** 289—296 **44/45** 295—300 **46/47** 254—257 **48** 245—248 **49** 257—260

[1]) Med kursiv stil har angivits, att en tabell i jämförelse med föregående årgång innehåller utvidgade eller väsentligt omarbetade uppgifter.

Arbetshem för barn, se Barnhem, barnavårdsföreningarnas
Arbetsinrättningar se Samhällsvård
Arbetsinställelser **19** 320—321, 479—483 **20** 296, 445—447 **21** 220—221, 334—335 **22** 214—215, 315—317 **23** 212—213, 303—305 **24** 199, 267—269 **25** 197, 273—275 **26** 187, 255—257 **27** 157, 219—221 **28** 149, 213—215 **29** 161, 235—237 **30** 147, 217—219 **31** 167, 247—249 **32** *193, 258—259* **33** 167, 236—237 **34** *183, 251—253* **35** 179, 263—265 **36** 187, 284—286 **37** 176, 266—268 **38** 176, 264—266 **39** 166, 249—251 **40/41** 189—191, 298—300 **42/43** 200—203, 300—302 **44/45** 304—306 **46/47** 262—264 **48** 250—251 **49** 262—263
Arbetslöshet
efter yrke m.m. **14** 422—430 **15** 428—436
register över **35** 262 **36** 277 **37** *258* **38** 91 **39** *93* **40/41** 89, 105 **42/43** 95, 111 **44/45** 97, 113 **46/47** *90* **48** 85
understöd Se även Utgifter och inkomster, stadens **33** 336 **34** 332 **35** *342—343* **36** 354—355 **37** 340—341 **38** 322—323 **39** 334—335 **40/41** 370—371 **42/43** *390—391, 402—403* **44/45** 412—413 **46/47** 352—353 **48** 354—355
Arbetsplatser, inspektion på, se Yrkesinspektion
Arbetspliktiga **42/43** 297 **44/45** 301
Arbetsstugor Se även Samhällsvård
för kvinnor **31** 246 **32** 270 **33** 251 **34** 269 **35** 257 **36** 276 **37** 257 **38** 257 **39** 248
Arbetssökande, vistelsebiljetter **05** 96 **06** 96
Areal, stadens se Stadsplanens område
Arvsskatt se Dödsbon
Asyler, barnskyddsnämndens, se Skolhem
Automobiler se Motorfordon
Avloppskanaler
alla **05** 26—29 **06** 26—29 **07** 30—34 **08** 30—34 **09** 28—32 **10** 24—28 **11** 24—29 **12** *22—28* **13** 23—29 **14** 25—32 **15** *27—35* **19** 27—35 **20** 29—39 **21** *14—15* **22** 11—12 **23** 11—12 **24** 11—12 **25** 11—12 **26** 11—12
nya **12** 22 **13** 23 **14** 25 **15** 28 **19** 28 **20** 30 **21** 15 **22** 12 **23** 12 **24** 12 **25** 12 **26** 12 **27** 9 **28** 8 **29** 12 **30** 7 **31** 7 **32** 8 **33** 9 **34** 9 **35** 9 **36** 12 **37** 12 **38** 10—11 **39** 12—13 **40/41** 12—13 **42/43** 10 **44/45** 10 **46/47** 10 **48** 8 **49** 8
Avträden **21** 409 **22** 387 **23** 388 **24** 373 **25** 375 **31** 145 **32** 171 **33** 145 **34** 161 **35** 157 **36** 165 **37** 154 **38** 154 **39** 144 **40/41** 163 **42/43** 176 **44/45** 180 **46/47** 161 **48** 160 **49** 171

Barn
av vårdnämnden understödda **05** 163—164 **06** 163—164 **07** 179—180 **08** 183—184 **09** 163—164 **10** 187—188 **11** 207—208 **12** 215—216 **13** 223—224 **14** 247—248 **15** 251—252 **19** 257—258 **20** *240, 241, 243—244* **21** 166—169 **22** 152—155 **23** *114, 115, 117—118* **24** 110, 112—113 **25** 108, 110, 112—114 **26** 97, 99, 101—103 **27** 75, 77, 79—81 **28** 73, 75, 76—78 **29** 87, 89, 91—93 **30** 75, 77, 79—81 **31** *94—95, 97—100* **32** 118—119, 121—124 **33** 91, 93—95 **34** 99, 104—109 **35** 94—95, 100—104 **36** 99, 104—109 **37** 89, 94—98 **38** *94—99* **39** 84—89 **40/41** 92—99 **42/43** 98—105 **44/45** 100—107 **46/47** 91, 94—98 **48** 88—93 **49** 102—107
i skolåldern **33** 107 **34** 123 **35** 118 **36** 123 **37** 112 **38** 112 **39** 103 **40/41** 119 **42/43** 125 **44/45** 129 **46/47** 115 **48** 111 **49** 127
under hälsovårdsnämndens kontroll stående **05** 160 **06** 160 **07** 176 **08** 180 **09** 160 **10** 184 **11** 204 **12** 219 **13** 227 **14** 251 **15** 255 **19** 261 **20** 245
Barnaföderskor **05** 94 **06** 94 **07** 99 **08** 101 **09** 81 **10** 93 **11** 105 **12** 117 **13** 119 **14** 139 **15** *141—142* **19** 141—142 **20** 118—121 **21** 85—87 **22** 72—74 **23** 67—69 **24** 60—62 **25** 60—62 **26** 50—52 **27** 45—47 **28** 43—45 **29** 55—57 **30** 43—45 **31** 61—63 **32** 86—87 **33** 59—60 **34** 61—63 **35** 62—63 **36** 65—66 **37** 55—56 **38** *58—59* **39** 48—49 **40/41** 55—56 **42/43** 46, 53—54 **44/45** 52—54 **46/47** 46—48 **48** 43—45, 53 **49** 51—53, 61
Barnavård se Rådgivningsstationer
Barnhem
barnavårdsföreningarnas **05** 160, 161 **06** 160, 161 **07** 176, 177 **08** 180, 181 **09** 160, 161 **10** *184, 185* **11** 204, 205 **12** 219, 220 **13** 227, 228 **14** 251, 252 **15** 255, 256 **19** 261, 262 **20** 245, 246 **21** 170, 171 **22** 156, 157 **23** 120, 121 **24** 122 **25** *123* **26** 112 **27** 90 **28** 87 **29** 102 **30** 90 **31** 109 **32** 134 **33** 106 **34** 120 **35** 116 **36** 120 **37** 109 **38** 109 **39** 93 **40/41** 114 **42/43** 120 **44/45** 124 **46/47** 111 **48** 109 **49** 120
Hyvönens **33** 106 **34** 120 **35** 116 **37** 109 **38** 109 **39** 93 **40/41** 114 **42/43** 120 **44/45** 124 **46/47** 111 **48** 109 **49** 120
stadens **20** 240, 243 **21** 166, 168 **22** 152, 154 **23** *114, 122* **24** *115, 116, 117* **25** 115, 117 **26** 104, 106 **27** 82, 84 **28** 79, 80 **29** 94, 96 **30** 82, 84 **31** *101, 102, 104* **32** 126, 128—129 **33** 98, 100—101 **34** 111, 114, 116—117 **35** 106, 110, 111, 112—113 **36** 111, 115, 116, 117 **37** 100, 104, 105, 106 **38** 103, 104, 107 **39** 96, 99 **40/41** 107—108, 112 **42/43** 113—114, 118 **44/45** 115—116, 121 **46/47** 104—105 **48** 101—102 **49** 113—114

Barnkrubbor se Barnträdgårdar
Barnskyddsverksamhet
barn under barnskyddsnämndens inseende **05** 159 **06** 159 **07** 161 **08** 164 **09** 144 **10** 166 **11** 183 **12** *191—193* **13** *196—199* **14** 220—223 **15** 224—227 **19** *223—228* **20** 207—210, 544—545 **21** 148—152 **22** 133—137 **23** *121—127, 385* **24** *115—122, 370* **25** *115—122, 370—372* **26** 104—111, 361—363 **27** 82—89, 303—305 **28** *79—86, 299* **29** 94—101, 303 **30** 82—89, 293 **31** *101—109, 322* **32** 126—133, 358 **33** 98—105, 337 **34** *111—119* **35** 106—114 **36** 111—119 **37** 100—108 **38** *103—108* **39** 95—100 **40/41** 106—113 **42/43** 112—119 **44/45** 114—122 **46/47** *103—109* **48** 98—105 **49** 112—119
befattningshavare se Befattningshavare
indrivna ersättningar **40/41** 363 **42/43** 384 **44/45** 410 **46/47** 346 **48** 348 **49** 379
Barnträdgårdar **05** 148—149 **06** 148—149 **07** 159—160 **08** 162—163 **09** 142—143 **10** 163—165 **11**

180—182 **12** 188—190 **13** 193—195 **14** 217—219 **15** 221, 232—233 **19** 222, 230—231 **20** 206, 212—214 **21** 147, 154—155 **22** 132, 138—140 **23** 133—135 **24** 129—131 **25** 129—131 **26** 118—120 **27** 95—97 **28** 88—89, 94 **29** 107—109 **30** 95—97 **31** 114, 116—117 **32** *139—141* **33** 112—113 **34** 121—122 **35** 116—117 **36** 121—122 **37** 110—111 **38** 110—111 **39** 101—102 **40/41** 114—116 **42/43** 120—121, 123 **44/45** 124—126 **46/47** 111—112 **48** 109—110 **49** 120—121

Befattningshavare

antal och löner **26** 371—372 **27** 310—314 **28** *304—306* **29** 310—313 **30** 300—303 **31** 330—333 **32** 366—369 **33** *344—349* **34** 340—345 **35** 348—353 **36** *360—363* **37** 346—351 **38** 328—333 **39** 340—345 **40/41** 376—381 **42/43** 398—403 **44/45** 420—429 **46/47** *280*, 354—359 **48** *276*, 356—361 **49** *303—313*

begravningshjälpring för **42/43** 423 **44/45** 446

dyrtidstillägg åt **19** 585—586 **20** 551—553 **21** 410—412 **22** 388—391 **23** 389—391

lönereduktion för **33** 344—345 **34** 340—341 **35** 348—349

änke- och pupillkassan för, se Änke- och pupillkassor

Befolkning

bildningsgrad **05** 79 **06** 79 **07** 87 **08** 89 **09** 72 **10** *77—81* **11** *87—93* **12** *85—91* **13** 87—93 **14** 107—113 **15** 109—115 **19** 109—115 **20** 104 **21** 73 **22** *53—59* **23** 42—43 **24** 45—46 **25** 45—46 **26** 34—35 **27** 30—31 **28** 28—29 **29** 40—41 **30** 28—29 **31** 46—47 **32** *53—57* **33** 37, 38 **34** 41, 42 **35** 41, 42 **36** 43, 44 **37** *37* **38** 40

civilstånd **05** 77 **06** 77 **07** 85 **08** 87 **09** *67—68* **10** 65—66, 69 **11** 75—77 **12** 73—75 **13** 75—77 **14** 95—97 **15** 97—99 **19** 97—99 **20** 101 **21** 70 **22** *45*, *48* **32** *45*, *48* **33** 35 **34** 39 **35** 39 **36** 41, *382* **37** 35, 367 **38** 38, 349 **44/45** *42—43*

efter ålder **05** 77 **06** 77 **07** 85 **08** 87 **09** 67—68 **10** *66—69*, *74—76*, *80—81* **11** *73—74*, *76—79*, *84—86*, *90—91* **12** 71—72, 74—77, 82—84, 88—89 **13** 73—74, 76—79, 84—86, 90—91 **14** 93—94, 96—99, 104—106, 110—111 **15** 95—96, 98—101, 106—108, 112—113 **19** 95—96, 98—101, 106—108, 112—113 **20** 100, 103 **21** 69, 72 **22** *44—47*, *50—52*, *54—55* **24** *43* **25** 43 **26** 33 **27** 29 **28** 27 **29** 39 **30** 27 **31** 45 **32** *43—47*, *50—52*, *54—55* **33** 34, 36 **34** 38, 40 **35** 38, 40 **36** 39, 42, *383* **37** 33, 36, 368 **38** 36, 39, 350 **39** 29, 30 **40/41** 37, 38 **42/43** 29, 30 **44/45** *31*, *32*, *42—43* **46/47** 28, 29, 33 **48** 26, 27, 31, 63 **49** 30, 31, 35, *36—39*, *81*

folkmängdsförändringar **05** 83, 86—94, 97—103 **06** 83, 86—94, 97—103 **07** *93*, *96—116* **08** 95, 98—118 **09** 78—98 **10** *90—114* **11** *101—131* **12** 106—136 **13** *108—142* **14** *128—162* **15** *130—166* **19** 130—166 **20** *110—158* **21** *79—109* **22** 66—97 **23** 60—91 **24** *53—86* **25** 53—84 **26** 43—75 **27** 39—64 **28** 37—62 **29** 49—74 **30** 37—62 **31** 55—80 **32** 80—104 **33** *50—77* **34** 54—86 **35** 54—80 **36** 58—83, *381* **37** 49—73, 366 **38** *53—76*, 348 **39** 42—66, 359 **40/41** *49—75*, 398 **42/43** *43—82*, 425 **44/45** 44—84, 449 **46/47** 40—78, 377 **48** 37—72, 379 **49** *45—81*, 402

folkmängdsförändringarnas resultat **10** 112—113 **11** 130—131 **12** 134—135 **13** 138—139 **14** 158—159 **15** 162—163 **19** 162—163 **20** 154—155 **21** 106—107 **22** 92—93 **23** 88—89 **24** 80—81 **25** 80—81 **26** *71—73* **27** 63 **28** 61 **29** 73 **30** 61 **31** 79 **32** 103 **33** 76 **34** 85 **35** 79 **36** 82, *381* **37** 72, 366 **38** 76, 348 **39** 66, 359 **40/41** 75, 398 **42/43** 82, 425 **44/45** 84, 449 **46/47** 78, 377 **48** 72, 379 **49** 80, 402

folkräkning **05** 70—82, 191—192 **06** 70—82, 191, 192 **07** 78—92 **08** 80—94 **09** 60—74 **10** *62—85* **11** *70—97* **12** *67—101* **13** 69—103 **14** 89—123 **15** 91—125 **19** 91—125 **20** 96—106 **21** *64—75* **22** *37—62* **23** 36—57 **24** 38—50 **25** 38—52 **26** *28—39* **27** 24—35 **28** 22—33 **29** 34—45 **30** 22—33 **31** *40—51* **32** *37—73* **33** 29—43 **34** 32—47 **35** 32—47 **36** 34—49 **37** 28—41 **38** 31—43 **39** 24—33 **40/41** 32—41 **42/43** 24—35 **44/45** 26—35 **46/47** 23—32 **48** 21—30 **49** 25—34

födelseort **05** 78 **06** 78 **07** 86 **08** 88 **09** 68 **10** *67—68*, *70—71*, *74—75*, *80—81* **11** 73—74, 80—81, 84—85, 90—91 **12** 71—72, 78—79, 82—83, 88—89 **13** 73—74, 80—81, 84—85, 90—91 **14** 93—94, 100—101, 104—105, 110—111 **15** 95—96, 102—103, 106—107, 112—113 **19** 95—96, 102—103, 106—107, 112—113 **20** 100 **21** *67—69* **22** *42—44*, *50—51*, *54—55* **32** *42*, *44*, *50—51*, *57* **33** 38 **34** 37, 42 **35** 37, 42 **36** 40, 44 **37** 34 **38** 37

i bosättningscentra i stadens närhet **22** 40—41 **23** 38—39 **24** 40—41 **25** 40—41 **26** 30—31 **27** 26—27 **28** 24—25 **29** 36—37 **30** 24—25 **31** 42—43 **32** 40—41 **33** 32—33 **34** 34—35 **35** 34—35 **36** 36—37, *57* **37** 30—31, 41 **38** 34—35, 46 **39** 26—27, 36 **40/41** 34—35, 48 **42/43** 26—27, 42 **44/45** 28—29, 42—43 **46/47** 26—27, 33 **48** 24—25, 31 **49** 28—29, 35

i civilregistret **20** 107 **21** 78 **22** 63—65 **23** 58—60 **24** 51—53 **25** 51—53 **26** 40—43 **27** 36—39 **28** 34—37 **29** 46—49 **30** 34—37 **31** 52—55 **32** *59*, *76—79* **33** 40, 46—49 **34** 44, 50—53 **35** 44, 50—53 **36** 46, 52—55, 57 **37** *41*, *44—47* **38** 46, 48—51 **39** 36, 38—41 **40/41** 44—48 **42/43** 38—42 **44/45** 38—43 **46/47** 33, 36—39 **48** 31, 34—37, *63* **49** 35, 42—45

judiska församlingen **05** 82 **06** 82 **07** 92 **08** 94 **09** 75 **10** 89 **11** 132 **12** *105* **13** 107 **14** 127 **15** 129 **19** 129 **20** 110

kyrkskriven **05** 84—85 **06** 84—85 **07** 94—95 **08** 96—97 **09** 76—77 **10** *86—88* **11** 98—100 **12** 102—104 **13** 104—106 **14** 124—126 **15** 126—128 **19** 126—128 **20** 107—109 **21** 76—79 **22** 63—65 **23** 58—60 **24** 51—53 **25** 51—53 **26** 40—43 **27** 36—39 **28** 34—37 **29** 46—49 **30** 34—37 **31** 52—55 **32** 76—79 **33** 46—49 **34** 50—53 **35** 50—53 **36** 52—55, *57*, *381—383* **37** 41, 44—47, 366—367 **38** 46, 48—51, 348—349 **39** 36, 38—41, 359 **40/41** 44—48, 398 **42/43** 38—42, 425 **44/45** *38—43*, 449 **46/47**

33, 36—39, 377 **48** 31, 34—37, *63*, 379 **49** 35, 42—45, 402
mantalsskriven **05** 68—69 **06** 68—69 **07** 76—77 **08** 78—79 **09** 58—59 **10** 60—61 **11** 68—69 **12** *64—66* **13** *65—68* **14** 83—88 **15** 87—90 **19** 87—90 **20** 90—95 **21** 60—63 **22** 34—36 **23** 33—35 **24** *35—37* **25** 35—37 **26** 26—27 **27** 22—23 **28** 20—21 **29** 32—33 **30** 20—21 **31** 38—39 **32** 74—75 **33** 44—45 **34** 48—49 **35** 48—49 **36** 50—51, 57 **37** 41—43 **38** 44—45, 46 **39** 34—35, 36 **40/41** 42—43, 48 **42/43** 36—37, 42 **44/45** 36—37, 42, 43 **46/47** 34—35 **48** 32—33 **49** *36—41*
medelfolkmängd **10** 88 **11** 104 **12** 104 **13** 106 **14** 126 **15** 128 **19** 128 **20** 107 **21** 78 **22** 63 **23** 60 **24** 53 **25** 53 **26** 42—43 **27** 38—39 **28** 36—37 **29** 48—49 **30** 36—37 **31** 54—55 **32** 76—77 **33** 46—47 **34** 50—51 **35** 50—51 **36** 52—53, *384* **37** 44—45, 369 **38** 48—49, 351 **39** 38—39, 360 **40/41** 44—45, 399 **42/43** 38—39, 426 **44/45** 40—41, 450 **46/47** 38—39, 378 **48** 36—37, 380 **49** 44—45, 403
på inkorporeringsområdet **48** 63
språkförhållanden **05** 79 **06** 79 **07** 87 **08** 89 **09** 69 **10** *72—79* **11** 82—89 **12** 80—87 **13** 82—89 **14** 102—109 **15** 104—111 **19** 104—111 **20** *102—104* **21** 71—73 **22** *49—53, 58—60* **23** 41—44 **24** 44—47 **25** 44—47 **26** *34—36* **27** 30—32 **28** 28—30 **29** 40—42 **30** 28—30 **31** 46—48 **32** *49—58* **33** *36—39* **34** 40—43 **35** 40—43 **36** 42—45 **37** *36—37* **38** 39—40 **39** 30 **40/41** 38 **42/43** 30 **44/45** 32 **46/47** 29 **48** 27 **49** 31, *38—39*
utlänningar **05** 81 **06** 81 **07** 91 **08** 93 **09** 73 **10** *85* **11** 97 **12** 101 **13** 103 **14** 123 **15** 125 **19** 125 **22** 35 **23** 35 **24** 37 **25** 37 **35** *54* **36** 56 **37** 48 **38** 47 **39** 37
vid utdelningen av livsmedelskort år 1941 **42/43** 34—35
yrke och näringsgren **05** 68—69, 83, 191—192 **06** 68—69, 83, 191—192 **07** 76—77, 88—89, 93 **08** 78—79, 90—91, 95 **09** 58—59, 70—71 **10** 60—61, 82—83 **11** 68—69, 94—95 **12** *64—65, 93—100* **13** 66—67, 95—102 **14** 84—87, 115—122 **15** 88—89, 117—124 **19** 88—89, 117—125 **20** 90—93, 106 **21** 60—61, 75 **22** 34—35, 62 **23** *34—35, 45—57* **24** 48—50 **25** 48—50 **26** 37—39 **27** 33—35 **28** 31—33 **29** 43—45 **30** 31—33 **31** 49—51 **32** *60—73* **33** 41—43 **34** 45—47 **35** 45—47, *54* **36** 47—49, 56 **37** 38—40, 48, *370* **38** 41—43, 47, 352 **39** 31—33, 37 **40/41** 39—41 **42/43** 31—33 **44/45** 33—35 **46/47** 30—32 **48** 28—30 **49** 32—34

Befolkningsprognos 49 81

Begravningshjälpkassor och -ringar se Hjälpkassor

Begravningsplatser 36 96 **37** 86 **38** 90 **39** 80 **40/41** 88 **42/43** 94 **44/45** 96 **46/47** 89 **48** 84 **49** 98

Belysningsverk se Gasverket

Beskattningsarbetet 40/41 328 **42/43** 353 **44/45** 365 **46/47** 306 **48** 297 **49** 323

Bespisningsverksamhet, kommunal, se Livsmedelscentralen

Bibliotek
stadens se Stadsbiblioteket
vetenskapliga **05** 154 **06** 154 **07** 172 **08** 176 **09** 156 **10** 180 **11** 200 **12** 210 **13** 218 **14** 242 **15** 246 **19** *242, 252* **20** *238—239* **21** 165 **22** 151 **23** 152 **24** 150 **25** 148 **26** 137 **27** 104 **28** 100 **29** 113 **30** 103 **31** 121 **32** 146 **33** 119 **34** 135 **35** *127* **36** 137 **37** 126 **38** 127 **39** 117 **40/41** 132 **42/43** 144 **44/45** 148 **46/47** 133 **48** 130 **49** 139

Bildningsändamål, utgifter se Undervisnings- och bildningsändamål

Blinda personer Se även Defekta personer **34** 247 **35** *268*

Blindskolan se Yrkesskolor

Boendetäthet Se även Bostadslägenheter, trångt bebodda **05** 50—53 **06** 50—53 **07** 58—61 **08**.60—63 **14** *68—74* **15** 72—78 **19** 72—78 **20** *66—69* **21** *39* **22** 29 **23** 23 **24** 23 **25** 23 **32** 25 **33** 21 **34** 23, 25 **35** 23, 25 **36** 25, 27 **37** *21, 374* **38** 21, 356 **39** 18 **40/41** *19, 24* **42/43** *16* **44/45** 16 **46/47** 16 **48** 14 **49** 14

Bolag
efter verksamhetsområde och storleken av aktiekapitalet **19** 334—339 **20** *304—307* **21** 228—231 **22** 218—221 **23** 216—219 **24** *202—203* **25** 204—205 **26** 190—191 **27** 160—161 **28** 152—153 **29** 164—165 **30** 150—151 **31** 170—171 **32** 196—197 **33** 168—169 **34** 184—185 **35** 180—181 **36** 194—195 **37** *177—180* **38** 177—180 **39** 167—170 **40/41** 199—205 **42/43** 213—219 **44/45** 214—220 **46/47** 183—186 **48** 182—185 **49** 193—199
industriella **19** 314—315, 318 **20** 294—295 **21** 214—215, 218 **22** 202—205, 210 **23** 200—203, 208 **24** 193, 196 **25** 191, 194 **26** 181, 184 **27** 151, 154 **28** 142—143 **29** 154—155 **30** 140—141 **31** 160—161 **32** 186—187 **33** 160—161 **34** 176—177 **35** 172—173 **36** 180—181 **37** 170—171 **38** 170—171 **39** 160—161 **40/41** 180—183 **42/43** 194—197 **44/45** 198—201 **46/47** 172—173 **48** 170—171 **49** 182—183
vilka begynt eller upphört med sin verksamhet **19** 334—345 **20** *301—309* **21** 224—229 **22** 216—219 **23** 214—217 **24** 200—203 **25** 202—205 **26** 188—191 **27** 158—161 **28** 150—153 **29** 162—165 **30** 148—151 **31** 168—171 **32** 194—197 **33** 168—171 **34** 184—187 **35** 180—183 **36** 194—197 **37** *177, 180—182* **38** 177, 180—182 **39** 167, 170—172 **40/41** 199, 204—209 **42/43** 213, 218—223 **44/45** 218—224 **46/47** 183, 186—188 **48** 184—187 **49** 193, 198—203

Bombardemang, förstörda byggnader genom **44/45** 24

Bombskydd, natthärbärgen se Natthärbärgen

Boningsrum och bostadslägenheter se Fastighets- och bostadsräkning

Boningsrum, tillkomna se Bostadsproduktion

Bostadsaktiebolagens ekonomi 34 246—247

Bostadsförhållanden se Bostadsundersökning och Fastighets- och bostadsräkning
arbetarbefolkningens **05** 48—54, 62—67 **06** 48—54, 62—67 **07** 56—63, 70—75 **08** 58—65, 72—77

Bostadsförmedling se Hyresnämnderna
Bostadsinspektionen Se även Hälsopolisens verksamhet **19** 198 **20** 184—185, 537 **21** 128—129, 404 **22** 114, 382 **23** 109, 381 **24** 104, 368 **25** 102, 368 **26** 91, 357 **27** 72, 300 **28** 70, 296 **29** 84, 300 **30** 72, 291 **31** 90, 318 **32** 114, 354 **33** 87, 332 **34** 95 **35** 92 **36** 92 **37** 82 **38** 86 **39** 76 **40/41** 83 **42/43** 89 **44/45** 92 **46/47** 86 **48** 81 **49** 95
Bostadslägenheter
bristfälliga se Bostadsinspektionen
för tuberkulösa **25** 34 **26** 23 **27** 19 **28** 9 **29** 23 **30** 13 **31** 13 **32** 370 **33** 351 **34** 347 **35** 356 **36** 367 **37** 335 **38** 316
hyrda **05** 46—47 **06** 46—47 **07** 54—55 **08** 56—57 **09** 50—51 **10** *50—53* **11** 50—53 **12** 52—55 **13** 52—53, 55—56 **14** *53—55* **15** 57—59 **19** 57—59 **20** *51, 52, 53* **21** *27, 29—31, 33* **22** 21, 22—23 **32** *18—19, 28* **34** *15, 16* **35** 15, 16 **36** 17, 18 **37** 17 **38** 19 **39** 16 **40/41** 15 **42/43** 14 **44/45** 14 **46/47** 14 **48** 12 **49** 12
hyror **34** 283 **35** *277* **36** 301 **37** 275 **38** 273 **39** 268 **40/41** 313 **42/43** 316 **44/45** 330 **46/47** *282, 283* **48** *270—271* **49** 282—283
hyror enligt fastighetsräkningen **05** 56—67 **06** 56—67 **07** 64—75 **08** 66—77 **09** 52—57 **10** 54—59 **11** 54—59 **14** *56—61* **15** 60—65 **19** 60—65 **20** *52—53* **32** 31 **33** 23 **34** 26 **35** 26 **36** 28, *386* **37** 22, 373 **38** 25, 355 **40/41** *20—22*
i de skandinaviska storstäderna **36** 386 **37** *373—374* **38** 355—356
kommunala arbetarbostäder **24** 34 **25** 34 **26** 21 **27** 19 **28** 9 **29** 23 **30** 13 **31** 13 **32** 370 **33** 353 **34** 347 **35** 356 **36** 367 **37** 335 **38** 316 **39** 327 **40/41** 367 **42/43** 404 **44/45** 430 **46/47** 362 **48** 364 **49** 380
outhyrda **05** 46—47 **06** 46—47 **07** 54—55 **08** 56—57 **09** 50—51 **10** *50—53* **11** 50—53 **12** 52—55 **13** 52—53, 55—56 **21** *27* **22** 21 **31** 34—35 **32** *28, 29* **34** *15, 16* **35** 15, 16, **36** *17, 18, 386* **37** 117, 372 **38** 19, 354 **39** 16 **40/41** 15 **42/43** 14 **44/45** 14 **46/47** 14 **48** 12 **49** 12
trångt bebodda Se även Boendetäthet **14** 72—74 **15** 76—78 **19** 76—78 **20** *66—69* **32** *27* **33** 22 **34** 17 **35** 17 **36** 19 **37** 19 **38** 22
Bostadsproduktion **11** 66 **12** 62 **13** 64 **14** 82 **15** 86 **19** 86 **20** *86—87* **21** 56—57 **23** *28—29, 31—32* **24** 28—33 **25** 28—33 **26** *18—22, 24—25* **27** 14—18, 20—21 **28** 10—15 **29** *20—22, 27* **30** 10—12, 15 **31** 10—12, 15 **32** 32—35 **33** 24—27 **34** *28—31* **35** 28—31 **36** 30—33, *387* **37** *23—27, 375—376* **38** 26—30, 357—358 **39** 19—23, 362—363 **40/41** 25—31, 400—402 **42/43** 17—23, 427—429 **44/45** *17—23, 25, 451—453* **46/47** 17—22, 379—382 **48** *15—20, 381—382* **49** *16—24, 405—406*
i Helsingfors omgivning **44/45** 25 **46/47** 22 **48** 17 **49** 17, 19
Bostadsräkning se Fastighets- och bostadsräkning
Bostadsrätt se Hyresnämnderna
Bostadsundersökning år 1938 **38** 23—24 **40/41** *18—22*
Bostäder, bristfälliga se Bostadsinspektionen
Brandförsäkring av stadens byggnader och lösegendom **05** 308—311
Brandskador och brandskadeersättningar **05** 180—181 **06** 180—181 **07** 199—200 **08** 203—204 **09** 184—185 **10** 208—209 **11** 228—229 **12** 240—241 **13** 248—249 **14** 272—273 **15** 276—277 **19** 284—285 **20** 274 **21** 193 **22** 175 **23** 173 **24** 171 **25** 169 **46/47** *159* **48** 158
Brandverket
brandposter **05** 186 **06** 186 **07** 206 **08** 210 **09** 192 **10** 216 **11** 240 **12** 252 **13** 260 **14** 285 **15** 289 **19** 297 **20** 285
personal m.m. Se även Befattningshavare **49** 169
utgifter Se även Utgifter och inkomster **05** 182 **06** 182 **07** 201 **08** 205 **09** 186 **10** *210* **11** 230 **12** 242 **13** 250 **14** 274 **15** 278 **19** 286 **20** 536 **21** 401 **22** 379 **23** 380 **24** 365 **25** 365 **26** 358
Brott, anmälda och upptäckta **05** 168—169, 174—175 **06** 168—169, 174—175 **07** *192—193* **08** 196—197 **09** 177—178 **10** 201—202 **11** 221—222 **12** 233—234 **13** 241—242 **14** 265—266 **15** 269—270 **19** 277—278 **20** 267—268 **21** 186—187 **22** 168—169 **23** 163—164 **24** 161—162 **25** 159—160 **26** 148—149 **27** 122—123 **28** 117—118 **29** *129—130, 133—134* **30** 116—117, 119—120 **31** 135—136, 138—139 **32** 160—161, 163—164 **33** 128, 138—139 **34** 148—149, 155 **35** 144—145, 150—151 **36** 150—151, 158—159 **37** *144—145, 148* **38** *149—150* **39** 138—139 **40/41** 156—157 **42/43** 169—171 **44/45** 174—176 **46/47** 155—157 **48** 154—155, 156 **49** 164, 166—167
Brottmål
av magistraten handlagda **05** 170 **06** 170 **07** 189 **08** 193 **09** 173 **10** 197 **11** 217 **12** 227 **13** 235 **14** 261 **15** 265 **19** 273 **20** 262 **21** 181
av rådstuvurätten behandlade **05** 168—169 **06** 168—169 **07** *186—188* **08** 190—192 **09** 170—172 **10** 194—196 **11** 214—216 **12** 224—225 **13** 232—234 **14** *253, 257—259* **15** 257, 261—263 **19** 263, 267—269 **20** 247, 258—260 **21** 172, 177—179 **22** 158, 163—165 **23** 153, 158—160 **24** 151, 156—158 **25** 149, 154, 155—156 **26** 138, 143, 144—145 **27** 112—113, 117, 118—119 **28** 108—109, 113—114 **29** 122—123, 127—128 **30** 110—111, 114—115 **31** 128—129, 133—134 **32** 154, 155, 158—159 **33** 131, 133, 134, 139—141 **34** 143—145, 149—151 **35** 139—141, 145—147 **36** 145—147, 151—153 **37** 133, 135, 136, 145—147 **38** 134, 135, 137, 144—146 **39** 124, 125, 127, 131—133 **40/41** 141, 143, 144, 149—151 **42/43** 153, 155, 156, 160—162 **44/45** 157, 159, 160, 164—166 **46/47** 141—143, 147—149 **48** 139, 141, 142, 148—150 **49** 149, 151, 159—162
Bryggerier se Maltdrycker, tillverkning
Brändö bro, trafiken på, se Trafik
Butiker, matvaru-, inspekterade **05** 127 **06** 127 **07** 142 **08** 144 **09** 124 **10** 141 **11** 158 **12** 166 **13** 172 **14** 194 **15** 198 **19** *196* **35** 90 **36** 94 **37** 84 **38** 88 **39** 78 **40/41** 85 **42/43** 91 **44/45** 93 **46/47** 87 **48** 82 **49** 96
Byggnader Se även Fastighetsräkning och Byggnadsverksamhet
genom bombardemang förstörda **44/45** 24
staden tillhöriga se Fastigheter

Byggnadsföretag, understöd åt **23** 400—402 **24** 32—34 **25** 32—34 **26** 23—25 **27** 20—21 **28** *14—15* **29** 26—27 **30** 14—15 **31** 14—15 **32** 368—369 **33** 348—349 **34** 344—345 **35** 352—353 **36** 362—363 **37** *350—351, 376* **38** 332—333, 358 **39** 344—345, 363 **40/41** 380—381, 401—402 **42/43** 405, 427—429 **44/45** 428—429, 452—453 **46/47** 360—361, 380—381 **48** 362—363, 382—383 **49** 381, 406

Byggnadskontoret Se även Arbetare och Befattningshavare **49** 170—171

Byggnadskostnadsindex se Indextal

Byggnadsverksamhet 05 55 **06** 55 **07** 41 **08** 43 **09** 37 **10** 33 **11** *60—67* **12** 56—63 **13** 57—64 **14** 75—82 **15** 79—86 **19** 79—86 **20** *78—89* **21** 48—59 **23** *28—32, 400—402* **24** 27—34 **25** 27—34 **26** *17—25* **27** 14—21 **28** *10—15* **29** *19—27* **30** 9—15 **31** 9—15 **32** *31—36, 368—369* **33** 24—28, 348—349 **34** *26—31, 344—345* **35** 26—31, 352—353 **36** 28—33, 362—363 **37** 22—27, 350—351, *376* **38** 25—30, 332—333, 338 **39** 18—23, 344—345, 362—363 **40/41** 24—31, 380—381, 400—402 **42/43** 16—23, 405, 427—429 **44/45** 16—25, 428—429, 451—453 **46/47** 16—22, 360—361, 379—381 **48** 14—20, 362—363, 381—383 **49** 14—24, 381, 405—406

allmännyttig **23** 400—402 **24** 32—34 **25** 32—34 **26** 23—25 **27** 19, 20—21 **28** *14—15* **29** *26—27* **30** 14—15 **31** 14—15 **32** 35, 368—369 **33** 27, 348—349 **34** *31, 344—345* **35** 31, 352—353 **36** 33, 362—363 **37** 27, 350—351 **38** 30, 332—333 **39** 23, 344—345 **40/41** 31, 380—381 **42/43** 23, 405 **44/45** 22—23, 428—429 **46/47** 360—361 **48** 362—363 **49** 381

Börsen se Fondbörsen

Bötfällda, av guvernören bötfällda **19** 270—271

Centralköket, kommunala se Livsmedelscentralen (åren 32—38)

Civilregistret se Befolkning

Civiläktenskap 33 53 **34** 58 **35** 55 **36** 58 **37** 49 **38** 52 **39** 42 **40/41** 49 **42/43** 46 **44/45** 47 **46/47** 43 **48** 37 **49** 45

Daghem för skolbarn se Barnträdgårdar

Defekta personer Se även Blinda **05** 82 **06** 82 **07** 92 **08** 94 **09** 74

Desinfektioner 05 125, 129 **06** 125, 129 **07** 140, 144 **08** 142, 146 **09** 122, 126 **10** 139, 143 **11** 156, 160 **12** *164, 168* **13** 170, 174 **14** 192, 196 **15** 196, 202 **19** 194, 203 **20** 183, 537 **21** 133, 404 **22** 116, 382 **23** 111, 381 **24** 106, 368 **25** 104, 368 **26** 93, 357 **35** *89* **36** 93 **37** 83 **38** 87 **39** 77 **40/41** 84 **42/43** 90 **44/45** 91 **46/47** 85 **48** 80 **49** 94

Detektiva polisavdelningen se Polisinrättningen, verksamhet

Distriktsläkarnas verksamhet se Sjukdomsfall

Djurläkare 05 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81

Donationsfonder, av staden förvaltade se Fonder

Drogerier 05 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81

Drätselkontorets skatteintressekontor se Skatteintressekontoret

Dyrheten på olika orter se Levnadskostnadernas relativa dyrhet

Döda 05 83, 86—89, 97—103 **06** 83, 86—89, 97—103 **07** 93, 100—103, 107—115 **08** 95, 102—105, 109—117 **09** 82—85, 89—97 **10** *94—97, 101—110* **11** *104, 106—109, 113—122* **12** 109—113, 118—127 **13** *111—115, 120—130* **14** *131—135, 140—150* **15** *133—137, 143—154* **19** 133—137, 143—154 **20** 121—125, 131—144 **21** *87—89, 93—100* **22** 74—77, 81—87 **23** 69—70, 72—75, 78—82 **24** 62—63, 65—67, 70—75 **25** 62—63, 65—67, 70—75 **26** 52—53, 55—57, 60—65 **27** 47—51, 54—57 **28** 45—49, 52—55 **29** 57—61, 64—67 **30** 45—49, 52—55 **31** 63—67, 70—73 **32** 88—91, 94—97 **33** 61, 64—70 **34** 63—67, 70—75 **35** 64—65, 68—73 **36** 67—69, 72—76, *384, 385* **37** 57—59, 62—66, 369, 370, *372* **38** 60—61, 64—69, 351—352, 354 **39** 50—51, 54—59, 360 **40/41** 57—59, 64—68, 399 **42/43** 55—61, 66—70, 426 **44/45** 55—57, 64—72, 450 **46/47** 49—51, 58—66, 378 **48** *49—62, 380* **49** *57—70, 403—404*

Dödlighetstal 05 97, 99, 102—103 **06** 97, 99, 102—103 **07** 114—115 **08** 116—117 **09** 96—97 **10** 109—110 **11** *104, 121—122* **12** 109, 126—127 **13** *111, 124, 126, 130* **14** 131, 144, 146, 150 **15** *133, 147—148, 150, 154* **19** 133, 147—148, 150, 154 **20** 121, 137—138, 140, 144 **21** *87, 93, 97—98, 100* **22** 74—75, 81, 85, 87 **23** 69—70, 72, 80, 82 **24** 62—63, 65, 73, 75 **25** 62—63, 65, 73, 75 **26** *52—53, 55, 63, 65, 71* **27** 47—48, 57 **28** 45—46, 55 **29** 57—58, 67 **30** 45—46, 55 **31** 63—64, 73 **32** 88, 97 **33** 66, 70 **34** 63—64, 75 **35** 70, 73 **36** 74, 76, *385* **37** 64, 66, 370, *372* **38** 67, 69, 352, 354 **39** 57, 59 **40/41** 66, 68 **42/43** 68, 70 **44/45** 70, 72 **46/47** *62, 64—66* **48** *52—53, 58—62* **49** *60—61, 66—70, 404*

Dödsbon m.m. **15** 462—466 **19** *514—516* **20** 492—495 **21** 353—355 **23** *323—327* **24** *311—319* **25** 316—321 **26** 299—309 **27** 248—253 **28** 239—244 **29** 257—262 **30** 245—250 **31** 275—280 **32** 291—296 **33** 276—281 **34** 287—292 **35** *289—294* **36** 308—313 **37** 290—295 **38** 284—289 **39** 282—287 **40/41** 322—327 **42/43** 330—341 **44/45** 355—364 **46/47** 300—305 **48** 320—323 **49** 354—357

Dödsorsaker 05 99—102 **06** 99—102 **07** 111—113 **08** 113—115 **09** 93—95 **10** *105—108* **11** 117—120 **12** 123—125 **13** *125—129* **14** 145—149 **15** 149—154 **19** 149—154 **20** 139—144 **21** 99—100 **22** 86—87 **23** 81—82 **24** 74—75 **25** 74—75 **26** 64—65 **27** 57 **28** 55 **29** 67 **30** 55 **31** 73 **32** 97 **33** 70 **34** 75 **35** 73 **36** 76 **37** 66, *372* **38** 69, 354 **39** 59 **40/41** 68 **42/43** 70 **44/45** 72 **46/47** 66 **48** 62 **49** *70, 404*

Dödsrisker 05 83 **06** 83 **07** 93 **08** 95 **46/47** *64—65* **48** *58—61* **49** 66—69

Dömda personer se Sakfällda personer

Ebeneserhemmets barnträdgårdsseminarium se Yrkesskolor

Eldbegängelser **29** 85 **30** 73 **31** 91 **32** 115 **33** 88 **34** 97 **35** 92 **36** 96 **37** 86 **38** *90* **39** 80 **40/41** 88 **42/43** 94 **44/45** 96 **46/47** 89 **48** 84 **49** 98

Eldsvådor **05** 178—181 **06** 178—181 **07** 197—200 **08** 201—204 **09** 182—185 **10** 206—209 **11** 226—229 **12** 238—241 **13** 246—249 **14** 270—273 **15** 274—277 **19** 282—285 **20** 272—274 **21** 191—193 **22** 173—175 **23** 171—173 **24** 169—171 **25** 167—169 **26** *159—160* **27** 130—131 **28** 125—126 **29** 138—139 **30** 124—125 **31** 143—144 **32** 169—170 **33** 143—144 **34** 158—159 **35** 154—155 **36** 162—163 **37** 151—152 **38** 151—152 **39** 141—142 **40/41** 159—160 **42/43** 172—173 **44/45** 177—178 **46/47** 158—159 **48** 157—158 **49** 168—169

Elektorsval se Val, politiska

Elektricitetsverket Se även Arbetare och Befattningshavare **09** 190 **10** 214 **11** *231, 234—238* **12** 243, 246—250 **13** 251, 254—258 **14** *275, 279—283* **15** 279, 283—287 **19** 287, 291—295 **20** 279—283, 536 **21** *201—205, 401* **22** 183—187, 379 **23** 181—185, 380 **24** 179—183, 365 **25** 177—181, 365 **26** 167—171, 359 **27** *138—141* **28** 130—133 **29** 143—145 **30** 129—131 **31** 149—151 **32** 175—177 **33** 149—151 **34** 165—167 **35** 161—163 **36** 169—171, *388* **37** 158—160, 378 **38** 158—160, 360 **39** 148—150, 365 **40/41** 196—198, 411 **42/43** 210—212, 431 **44/45** 211—213, 456 **46/47** 180—182, 384 **48** 179—181, 386 **49** 190—192, 410

Emigration **13** 141—142 **14** 161—162 **15** 165—166 **19** 165—166 **20** 156—158 **21** 108—109 **22** 95—97 **23** 90—91 **24** 85—86 **25** 83—84 **26** 74—75 **27** 64 **28** 62 **29** 74 **30** 62 **31** 80 **32** 104 **33** 77 **34** 86 **35** 80 **36** 83 **37** 73 **38** *75* **39** 65 **40/41** 74 **42/43** 81

Epidemiska sjukdomar se Sjukdomsfall, akuta

Exekutionsverket se Stadsfogdarnas verksamhet

Exekutiv indrivning av skatter m.fl. avgifter se Stadsfogdarnas verksamhet

Export **05** 206—211 **06** 206—211 **07** 224—229 **08** 228—233 **09** 214—219 **10** 239—245 **11** 273—279 **12** *277, 280—281, 288—293* **13** 291, 294—295, 304—309 **14** 319, 322—323, 332—337 **15** *323, 327—329, 338—343* **19** 353, 357—359, 368—373 **20** 315, 319—321, 330—335 **21** *235—238, 244—246* **22** *222—226, 229* **23** 220—224, 227 **24** 204—208, 210, 213 **25** 206—210, 212, 215 **26** 192—196, 198, 201 **27** 162—165, 167—168 **28** 154—157, 159—160 **29** 166—169, 171—172 **30** 152—155, 157—158 **31** 172—175, 177—178 **32** 198—201, 203—204 **33** 172—175, 177—178 **34** 188—191, 193—194 **35** 184—187, 189—190 **36** 198—201, 203—204, 212 **37** 183—187, 189, 198 **38** 183—187, 189, 198 **39** 173—177, 179, 189 **40/41** *221, 223, 229* **42/43** 235, 237, 242 **44/45** *237—241, 243, 246—247* **46/47** 201—205, 207, 209 **48** 199—203, 205, 207 **49** 215—219, 221, 223

Familjebidrag **44/45** 114 **46/47** 103 **48** *98, 100* **49** 112, 118

Fartyg se Hamnar och Handelsflottan

Fastigheter Se även Tomter
- beskattning av inteckningar se Skatter
- värdet av staden tillhöriga **05** 305—309 **06** 305—307 **07** 320—322 **08** 309—310 **09** 300—301 **10** 330—331 **11** *368—371* **12** 394—397 **13** 426—429 **14** 476—479 **15** 502—505 **19** 570—573 **20** 562—565 **21** 414—416 **22** 393—395 **23** *395* **24** 377 **25** 379 **26** 373 **27** 321

Fastighets- och bostadsräkning **05** 34—54, 56—67 **06** 34—54, 56—67 **07** 42—75 **08** 44—77 **09** 38—58 **10** *34—59* **11** *33—59* **12** *32—55* **13** 33—56 **14** *36—74* **15** 40—78 **19** 40—78 **20** *44—77* **21** *18—47* **22** 15—33 **23** 15—27 **24** 14—26 **25** 14—26 **26** 13—16 **27** 10—13 **28** 16—19 **29** 28—31 **30** 16—19 **31** *16—37* **32** *10—31* **33** 11—23 **34** *11—26* **35** 11—26 **36** 13—28 **37** 13—22 **38** *14—25* **39** 14—18 **40/41** *15—24* **42/43** 12—16 **44/45** 12—16 **46/47** 12—16 **48** 10—14 **49** 10—14

Fattigvård se Samhällsvård

Firmor
- som gjort näringsanmälan **19** 340—345 **20** 301—303 **21** 224—227 **22** 216—217 **23** 214—215 **24** 200—201 **25** 202—203 **26** 188—189 **27** 158—159 **28** 150—151 **29** 162—163 **30** 148—149 **31** 168—169 **32** 194—195 **33** 170—171 **34** 186—187 **35** 182—183 **36** 196—197 **37** 181—182 **38** 181—182 **39** 171—172 **40/41** 206—209 **42/43** 220—223 **44/45** 221—224 **46/47** 187—188 **48** 186—187 **49** 200—203
- till handelsregistret anmälda nya **19** 334—339 **20** 304 **21** 228—229 **22** 218—219 **23** 216—217 **24** 202—203 **25** 204—205 **26** 190—191 **27** 160—161 **28** 152—153 **29** 164—165 **30** 150—151 **31** 170—171 **32** 196—197 **33** 168—169 **34** 184—185 **35** 180—181 **36** 194—195 **37** 177 **38** 177 **39** 167 **40/41** 199 **42/43** 213 **44/45** 220 **46/47** 186 **48** 185 **49** 193

Fiskinförsel Se även Godstrafik med järnväg och Import **29** 241 **30** 232 **31** 259 **32** 283 **33** 274 **34** *275* **35** 275 **36** 292 **37** 274 **38** 272 **39** 266 **40/41** 309—310 **42/43** 311—312

Flygtrafik **26** 235 **27** 198 **28** *192* **29** 203 **30** 188 **31** 215 **32** 238 **33** 211 **34** 200 **35** 198 **36** 213 **37** *199, 381* **38** 199, 363 **39** 207, 367 **40/41** 235, 407 **42/43** 239, 433 **44/45** 256—257, 460 **46/47** 232, 388 **48** 215, 390 **49** 231, 414

Flyttningsrörelsen Se även Emigration **05** 92—93 **06** 92—93 **07** 116 **08** 118 **09** 98 **10** *111—114* **11** *123—131* **12** 128—136 **13** *131—142* **14** 151—162 **15** 155—166 **19** 155—166 **20** 145—158 **21** 101—109 **22** 88—97 **23** 83—91 **24** *76—86* **25** *76—84* **26** 66—75 **27** 58—64 **28** 56—62 **29** 68—74 **30** 56—62 **31** 74—80 **32** 98—104 **33** 71—77 **34** 76—86 **35** 74—80 **36** 77—83, *381* **37** 67—73, 366 **38** *70—76, 348* **39** 60—66, 359 **40/41** 69—75, 398 **42/43** *71—82, 425* **44/45** 73—84, 449 **46/47** 67—78, 377 **48** 63—72, 379 **49** 71—80, *402—404*

Flyttningsöverskott se Flyttningsrörelsen samt Befolkning, folkmängdsförändringarnas resultat

Folkmängd se Befolkning

Folkparkerna, trafiken sjöledes till dem se Trafik på folkparkerna

Folkskolorna Se även Befattningshavare **05** 143—147, 156 **06** 143—147, 156 **07** 152—158 **08** 154—160 **09** 134—140 **10** 155—161 **11** *171—178* **12** 179—186, 192—193 **13** *185—192, 196—197* **14** *208—216, 220—221* **15** 213—220, 224—225 **19** *213—221, 224—227* **20** 199—205, 208—209 **21** 140—146, 148—149 **22** 125—131, 134—135 **23** 124—125, 127—132 **24** *117, 120—121, 124—128* **25** 118, 120—121, 124—128 **26** 107, 110—111, 113—117 **27** 86, 88—89, 91—94 **28** 83—85, 90—93 **29** 98—101, 103—106 **30** 86, 88—89, 91—94 **31** *106, 108, 110—113* **32** 131, 133, 135—138 **33** *103, 105, 108—111* **34** 112, 119, 124—127 **35** 107, 109, 119—122 **36** 112, 114, 124—127 **37** 101, 103, 113—116, *377* **38** 113—117, 359 **39** 104—108, 364 **40/41** 117—122, 402—403 **42/43** 124—130, 429 **44/45** 128—133, 453 **46/47** 114—119, 381 **48** 113—119, 383 **49** 123—128, 407

sommarkolonier **19** 222 **20** 206 **21** 147 **22** 132 **23** 132 **24** 129 **25** 129 **26** 120 **27** 95 **28** 94 **29** 107 **30** 95 **31** 114 **32** 139 **33** 112 **34** 128 **35** 123 **36** 128 **37** 117 **38** 118 **39** 102 **40/41** 122 **42/43** 130 **44/45** 133 **46/47** 119 **48** 113 **49** 123

utgifter Se även Utgifter och inkomster, stadens **05** 156, 158 **06** 156, 158 **07** 158, 174 **08** 160, 178 **09** 140, 158 **10** 161, 182 **11** 177, 202 **12** 185, 212 **13** 191, 220 **14** 215, 244 **15** 219, 248 **19** 220, 254 **20** 543 **21** 408 **22** 386 **23** 387 **24** 372 **25** 374 **26** 365 **27** 301 **28** 297 **29** 301 **30** 291 **31** 319 **32** 355 **33** 333 **34** 331 **35** 338 **36** 349 **37** 331 **38** 313 **39** 323 **40/41** 367 **42/43** 384 **44/45** 410 **46/47** 346 **48** 348 **49** 379

Folkskoltandkliniken, privata Se även Skoltandkliniken **12** 159 **13** 165 **14** 185 **15** 189 **19** 189 **20** 181 **21** 127 **22** 112 **23** 108 **24** 103 **25** 90 **26** 90

Fondbörsen **05** 242 **06** 242 **07** 260 **08** 264 **09** 250 **10** 280 **11** 314 **12** *338—339* **13** 366—367 **14** 400—401 **15** 406—407 **19** *442—443* **20** 406—409 **21** 296—297 **22** 262—263 **23** 278—279 **24** *262—264* **25** *264—267* **26** 248—251 **27** *209* **28** 204 **29** 221 **30** 207 **31** 227 **32** 252 **33** 226 **34** 241 **35** 239 **36** 261 **37** 243 **38** 243 **39** 234 **40/41** 220 **42/43** 235 **44/45** 237 **46/47** 201 **48** 199 **49** 215

Fonder

donations-, av staden förvaltade **05** 315—320 **06** 312—317 **07** 328—334 **08** 315—321 **09** 304—310 **10** *334—339* **11** *375—380* **12** 403—408 **13** 435—440 **14** 485—490 **15** 511—516 **19** 578—584 **20** 576—581 **21** 426—431 **22** 405—410 **23** 403—408 **24** 383—388 **25** 385—390 **26** *379—383* **27** *320—322* **28** 312—313 **29** 313—315 **30** *302—305* **31** 332—335 **32** 372—373, 379 **33** 353—355 **34** *349—350, 355—356* **35** 360—361, 367—368 **36** 370—371, 378—379 **37** 356—357, 363—364 **38** 338—339, 345—346 **39** 347—348, 356—357 **40/41** 386—387, 395—396 **42/43** 407, 410—411, 420—421 **44/45** 432—435, 444—445 **46/47** 363—365, 373—374 **48** 373—376 **49** 396—399

stadens egna **36** 380 **37** 365 **38** 347 **39** 357 **40/41** 396 **42/43** 422 **44/45** 438 **46/47** 372 **48** 372 **49** 395

Formän m.m. **05** 226 **06** 226 **07** 244 **08** 248 **09** 234 **10** 262 **11** 296 **12** 320 **13** 348 **14** 376 **15** 382 **19** 415 **20** 377 **21** 283 **22** 257 **23** 257 **24** 241 **25** 243 **26** 234 **27** 191 **28** 185

Fotgängartrafiken **40/41** 275

Fylleri

anhållna för Se även Alkoholister **05** 177 **06** 177 **07** 195 **08** 199 **09** 180 **10** 204 **11** 224 **12** 236 **13** 244 **14** 268 **15** 272 **19** 280 **20** 270 **21** 189 **22** 171 **23** 166 **24** 162 **25** 162 **26** *151, 155—157* **27** *125* **28** 120 **29** 136 **30** 122 **31** 141 **32** *125, 167* **33** 97, 129 **34** 110, 156 **35** 105, 152 **36** 97, 110, 160 **37** 87, 99, 149 **38** 148 **39** *136—137* **40/41** 154—155 **42/43** 166—167 **44/45** 170—171 **46/47** 152—153 **48** 151—152 **49** 163, 165

dömda för **05** 169 **06** 169 **07** 187 **08** 191 **09** 171 **10** 195 **11** 214 **12** 225 **13** 233 **14** 259 **15** 263 **19** 269 **20** 259 **21** 179 **22** 165 **23** 158 **24** 157 **25** 156 **26** 145 **27** 119 **28** 114 **29** 128 **30** 115 **31** 134 **32** 159 **33** 141 **34** 150 **35** 146 **36** 152 **37** 146 **38** 145 **39** 132 **40/41** 150 **42/43** 161 **44/45** 165 **46/47** 148 **48** 149 **49** 161

åtalade för **23** 167, 169 **24** 165, 167 **25** 163, 165 **26** 152, 154 **27** 126, 128 **28** 121, 123 **33** *138* **34** 148 **35** 144 **36** 150 **37** 144 **38** 149 **39** 137, 138 **40/41** 155, 156 **42/43** 167, 170 **44/45** 171, 174 **46/47** 153, 156 **48** 152, 154 **49** 165, 166—167

Födda **05** 86—88 **06** 86—88 **07** 100—106 **08** 102—108 **09** 82—88 **10** *94—100* **11** *104, 106—112* **12** 109—116 **13** 111—118 **14** *131—138* **15** 133—140 **19** 133—140 **20** 121—130 **21** *87—93* **22** 74—81 **23** 69—72, 74—77 **24** 62—69 **25** 62—69 **26** 52—59 **27** 47—53 **28** 45—51 **29** 57—63 **30** 45—51 **31** 63—68 **32** 88—93 **33** 61—66 **34** 63—71 **35** 64—67, 70—71 **36** 67—71, 74, *384* **37** 57—61, 64, 369 **38** 60—63, 66—67, 351 **39** 50—53, 56—57, 360 **40/41** *57—63, 66*, 399 **42/43** 55—68, 426 **44/45** 55—65, 70, 450 **46/47** 49—59, 62, 378 **48** *45—53*, 380 **49** 53—61, 403

överskott av, se Befolkning, folkmängdsförändringarnas resultat

Födelsetal **11** 104 **12** 109 **13** 111 **14** 131 **15** 133 **19** 133 **20** 121 **21** *87, 92—93* **22** 74—75, 80—81 **23** 69—72 **24** 62—65 **25** 62—65 **26** *52—55, 71* **27** 47—48 **28** 45—46 **29** 57—58 **30** 45—46 **31** 63—64 **32** 88 **33** 66 **34** 63—64 **35** 70 **36** 74 **37** 64 **38** 67 **39** 57 **40/41** 66 **42/43** 68 **44/45** 70 **46/47** 62 **48** *52—53* **49** 60—61, *71*

Förberedande skolor **05** 137 **06** 137 **07** 152 **08** 154 **09** 134 **10** 155 **11** 171 **12** 157 **13** 185 **14** 208 **15** 212 **19** 213 **20** 199 **21** 139 **22** 124 **23** 133 **34** *128* **35** 123 **36** 121 **37** 111, *377* **38** 111, 359 **39** 100, 364 **40/41** 123, 402—403 **42/43** 123, 429 **44/45** 126, 453 **46/47** 113, 381 **48** 112, 383 **49** 122, 407

Förbudslagen, brott mot, se Alkohollagstiftningen, brott mot

Förbudsomröstning år 1931 **32** 285—287

Föreningar, understöd åt, se Understöd

Förmynderskap **05** 167, 171 **06** 167, 171 **07** 183, 190 **08** 187, 194 **09** 167, 174 **10** 191, 198 **11** 211, 218 **12** 221, 228 **13** 229, 236 **14** *254, 262* **15** 258,

266 **19** 264, 274 **20** 248, 263 **21** 173, 182-**22** 156 **23** 154 **24** 152 **25** 150 **26** 139 **27** 113 **28** 108 **29** 122 **30** 110 **31** 128 **32** 154 **33** 131 **34** *144, 152, 153* **35** 140, 148, 149 **36** 146, 154, 155 **37** 133, 142, 143 **38** 134, 142, 143 **39** 124, 135, 136 **40/41** 141, 153, 154 **42/43** 153, 165, 166 **44/45** 157, 169, 170 **46/47** 142, 151, 152 **48** 139, 147, 151 **49** 151, 157, 163

Förmögenhetsbilans, stadens **23** 394 **24** 382 **25** 384, **26** 378 **27** 315 **28** 314 **29** 320 **30** 310 **31** 329 **32** 371 **33** 352 **34** 348 **35** 358—359 **36** *368—369* **37** 354—355 **38** 336—337 **39** 354—355 **40/41** 388—389 **42/43** 412—413 **44/45** 436—437 **46/47** 366—367 **48** 366—367 **49** 388—389

Förortssamhällen
byggnadsverksamhet **44/45** 25 **46/47** 22
folkmängd se Befolkning
industriell verksamhet **44/45** 205 **46/47** 163 **48** 174 **49** 172
kommunala val **44/45** 345, 347
riksdagsval **44/45** 341—342
utgifter och inkomster **44/45** 447 **46/47** 375

Församlingar se Befolkning

Gasverket Se även Arbetare och Befattningshavare **05** 183—184 **06** 183—184 **07** *202—204* **08** 206—208 **09** 187—189 **10** 211—213 **11** 231—233 **12** 243—245 **13** 251—253 **14** *275—279* **15** 279—283 **19** 287—291 **20** 275—279, 536 **21** *198—201, 205, 401* **22** 180—183, 187, 379 **23** 178—181, 185, 380 **24** 176—179, 183, 365 **25** 174—177, 181, 365 **26** 164—167, 171, 359 **27** 135—137, 141, **28** 129—130, 133 **29** 142—143, 145 **30** 128—129, 131 **31** 148—149, 151 **32** 174—175, 177 **33** 148—149, 151 **34** 164—165, 167 **35** 160—161, 163 **36** 168—169, 171, *388* **37** 157—158, 160, 378 **38** 157—158, 160, 360 **39** 147—148, 150, 365 **40/41** 195—196, 198, 411 **42/43** 209—210, 212, 431 **44/45** 210—211, 213, 456 **46/47** 179—180, 182, 384 **48** 178—179, 181, 386 **49** 189—190, 192, 410

Gator m.m.
belysning, utgifter för Se även Utgifter och inkomster **05** 183 **06** 183 **07** *202* **08** 206 **09** 187 **10** 211 **11** 231 **12** 243 **13** 251 **14** 275 **15** 279 **19** 287 **20** 536 **21** 401 **22** 379 **23** 380 **24** 365 **25** 365 **26** 359
gatuandelar år 1905 **05** 22—25 **06** 22—25 **07** 26—29 **08** 26—29 **09** 24—27 **10** 20—23 **11** 20—23
namnförteckning, längd, bredd m.m. **05** 12—21 **06** 12—21 **07** 14—25 **08** 14—25 **09** 12—23 **10** 12—19 **11** 12—19 **12** 14—21 **13** 14—22 **14** *14—24* **15** *16—27* **19** 16—27 **20** 17—29 **21** *14* **22** 11 **23** 11 **24** 11 **25** 11 **26** 11 **29** 7—16
nya **12** 12—13 **13** 12—13 **14** 12—13 **15** 14—15 **19** 14—15 **20** 16 **21** 12—13 **22** 10 **23** 10 **24** 10 **25** 10 **26** 10 **27** 8 **28** 7 **29** 17 **30** 8, 9 **31** 8 **32** 9 **33** 10 **34** 10 **35** 10 **36** 11 **37** 11 **38** 9 **39** 9 **40/41** 9—11 **42/43** 9 **44/45** 10 **46/47** 10 **48** 8 **49** 8
renhållning se Renhållningsverket

Giro- och intresserörelsen, postsparbankens **44/45** 232 **46/47** 196 **48** 194 **49** 210

Godstrafik
med järnväg **05** 218—223 **06** 218—223 **07** 236—241 **08** 240—245 **09** 226—231 **10** *252—259* **11** 286—293 **12** *302—317* **13** *324—325, 329—345* **14** 352—353, 357—373 **15** 358—359, 363—379 **19** 390—391, 395—411 **20** 352—353, 357—373 **21** 254—255, 258—279 **22** 236—237, 240—253 **23** 238—253 **24** 222—237 **25** 224—239 **26** 212—227 **27** 176—190 **28** 167—181 **29** 179—193 **30** 165—179 **31** 185—199 **32** 211—225 **33** 185—199 **34** 201—215 **35** 199—213 **36** *216—234* **37** 200—211, 214—217 **38** 200—211, 214—217 **39** 190—201, 204—206 **40/41** *236—256, 260—262* **42/43** 244—256, 260—261 **44/45** 258—262 **46/47** *216—231* **48** *216—228* **49** 232—241
per flyg se Flygtrafiken
sjöledes, på utlandet **36** 211—212 **37** 197—198, *380—381* **38** 197—198, 362—363 **39** 188—189, 366—367 **40/41** 228—229, 406—407 **42/43** 242 **44/45** 244—247, 458—459 **46/47** 208—209, 386—387 **48** 206—207, 388—389 **49** 222—223, 412—413

Gåvoskatt se Dödsbon

Hamnar
anlända fartyg **05** 215—216 **06** 215—216 **07** 233—234 **08** 237—238 **09** *222* **10** 248 **11** 282 **12** 298 **13** 314 **14** 342 **15** 348 **19** 380 **20** 341—342 **21** 251 **22** 235 **23** 233 **24** 217 **25** 219 **26** 208 **27** 173 **28** 165 **29** 117 **30** 163 **31** 183 **32** 209 **33** 183 **34** *198* **35** 193 **36** 207 **37** 193, *380—381* **38** 193, 362—363 **39** 183, 366—367 **40/41** 227, 406—407 **42/43** 241 **44/45** 253—254, 458—459 **46/47** 213—214, 386—387 **48** 212—213, 388—389 **49** 228—229, 412—413
godstrafik på utlandet se Godstrafik
isbrytare och lyftkranar **32** 204 **33** 178 **34** 200 **35** 198 **36** 213 **37** 190 **38** 190 **39** 180 **40/41** 224 **42/43** 238 **44/45** 248 **46/47** 210 **48** 208 **49** 224
klarerade fartyg **05** 214, 216—217 **06** 214, 216—217 **07** 232, 234—235 **08** 236—239 **09** *223—225* **10** 249—251 **11** 283—285 **12** 298—301 **13** *315—323* **14** 343—351 **15** 349—357 **19** 381—389 **20** 343—351 **21** 252—253 **23** *234—237* **24** *218—221* **25** 220—223 **26** 204—207 **27** *172* **28** 164 **29** 176 **30** 162 **31** 182 **32** 208 **33** 182 **34** 197 **35** 194—196 **36** 208—209 **37** 194—195 **38** 194—195 **39** 184—185 **40/41** 232—234 **42/43** *241* **44/45** 250—252. **46/47** 212 **48** 210—211 **49** 226—227
varuupplag se Helsingfors Magasins ab.

Hamnavgifter se Sjötrafik, inkomster av

Hamnområden, areal **33** 8 **34** 8 **35** 8 **36** 10 **37** 10 **38** 11 **39** 11

Handelsflottan **05** 213 **06** 213 **07** 231 **08** 235 **09** 221 **10** 247 **11** 281 **12** *296—297* **13** 312—313 **14** 340—341 **15** 346—347 **19** 378—379 **20** 340—341 **24** *216* **25** 218 **26** 203 **27** 171 **28** 163 **29** 175 **30** 161 **31** 181 **32** 207 **33** 181 **34** 196 **35** 192 **36** 206 **37** *192, 380* **38** 192, 362 **39** 182, 366 **40/41** 225, 406 **42/43** *239* **44/45** *249—250, 458—459* **46/47** 211, 386—387 **48** 209, 388—389 **49** 225, 412—413

Handelsförening, Helsingfors **19** 346—347
Handelsläroverk 05 137—138 **06** 137—138 **07** 162—163 **08** 165—166 **09** 145—146 **10** 167—169 **11** 184—186 **12** 194—196 **13** 201—203 **14** 225—227 **15** 229—231 **19** *232—235* **20** 215—218 **21** *156* **22** 142 **23** 143 **24** 140 **25** 138 **26** 127 **27** 101—102 **28** 95 **29** 112 **30** 100 **31** 115 **32** 144 **33** 116 **34** 129 **35** 124 **36** 129 **37** 120 **38** 119 **39** 109 **40/41** 126 **42/43** 136, 138, 139 **44/45** 140, 142, 143 **46/47** 126 **48** 124 **49** 129
Handelsregistret 19 334—339 **20** *304—309* **21** 228—231 **22** 218—221 **23** 216—219 **24** *202—203* **25** 204—205 **26** 190—191 **27** 160—161 **28** 152—153 **29** 164—165 **30** 150—151 **31** 170—171 **32** 196—197 **33** 168—169 **34** 184—185 **35** 180—181 **36** 194—195 **37** *177—180* **38** 177—180 **39** 167—170 **40/41** 199—205 **42/43** 213—219 **44/45** 214—220 **46/47** 183—186 **48** 182—185 **49** 193—199
Handelssjöfart se Sjöfart
Handelsutbyte Se även Import och Export **05** 209 **06** 209 **07** 227 **08** 231 **09** 217 **10** 243 **11** 277 **12** 277 **13** 291 **14** 319 **15** 323 **19** 353 **20** 315 **21** 238 **22** 226 **23** 224 **24** 208 **25** 210 **26** 196 **27** 168 **28** 160 **29** 172 **30** 158 **31** 178 **32** 204 **33** 178 **34** 194 **35** 190 **36** 204 **37** 183 **38** 183 **39** 173 **40/41** 221 **42/43** 235 **44/45** 237 **46/47** 201 **48** 199 **49** 215
Handlande och handelsbolag, antal och beskattning **05** 200 **06** 200 **07** 218 **08** 222 **09** 208 **10** 232 **11** 266 **12** 276 **13** *290* **14** 318 **15** 322 **19** *346—347*
Hantverks- och småindustriföretag 05 193—199 **06** 193—199 **07** 211—217 **08** 215—221 **09** 196—197, 206—207 **10** 220—221, 230—231 **11** 244—245, 264—265 **12** 156—157, 274—275 **13** *264—265, 283—289* **14** *289—293, 310—317* **15** 293—297, 314—321 **19** 301—305, 326—333 **20** *289—293, 298—299* **21** 223 **25** *198—201* **36** *188—193*
Hantverksskolor se Yrkesskolor
Havsvattnet 05 5, 6 **06** 5, 6 **07** 6—7, 8 **08** 6—7, 8 **09** 4—5, 6 **10** 4—5, 6 **11** 4—5, 6 **12** 4—5, 6 **13** 4—5, 6 **14** 4—5, 6 **15** 6—7, 8 **19** 6—7, 8 **20** 7, 8 **21** 7, 8 **22** 5, 6 **23** 5, 6 **24** 5, 6 **25** 5, 6 **26** 5, 6 **27** 3, 4 **28** 3, 4 **29** 3, 4 **30** 3, 4 **31** 3, 4 **32** 3, 4 **33** 3, 4 **34** 3, 4 **35** 3, 4 **36** 6, 7 **37** 6, 7 **38** 6, 7 **39** 6, 7 **40/41** 6, 7 **42/43** 6, 7 **44/45** 6, 7 **46/47** 6, 7 **48** 6 **49** 6
Helsingfors Magasinsaktiebolag 12 295 **13** 311 **14** 339 **15** 345 **19** 377 **20** 339 **21** 250 **22** 233 **23** 232 **24** 215 **25** 217 **26** 202 **27** 170 **28** 162 **29** 174 **30** 160 **31** 180 **32** 206 **33** 180 **34** 194 **35** 190 **36** 204 **37** 190 **38** 190 **39** 180 **40/41** 224 **42/43** 238 **44/45** 248 **46/47** 210 **48** 208 **49** 224
Hemskillnader se Skilsmässor
Hinderlöshetsintyg se Polisinrättningen, passexpedition
Hjälpkassor och -ringar 05 235 **06** 235 **07** 253 **08** 257 **09** 243 **10** 272 **11** 306 **12** 330 **13** 358 **14** *386, 418—421* **15** 392, 424—427 **19** 428, 484—487 **20** *446—451* **21** 336—339 **22** 316—319 **23** 304—307 **24** 268—271 **25** 274—277 **26** 256—259 **27** 220—223 **28** 214—217 **29** 236—239 **30** 218—221 **31** 248—251 **32** 256—259 **33** 234—237 **34** 252—255 **35** 264—267 **36** 282—285 **37** 264—267 **38** 262—265 **39** 250—253 **40/41** 296—299 **42/43** *298—301, 423* **44/45** 302—305, 446 **46/47** *260—261, 374* **48** 255—256, 377 **49** 264—265, 400
Holmar, trafiken sjöledes, se Trafik på folkparkerna
Hotell, anlända resande till, se Resande, anlända till hotell
Husdjur 21 224
Hushåll 20 70—76 **21** *41—47* **22** *31—33* **23** 25—27 **24** 24—26 **25** 24—26 **26** 16 **27** 13 **28** 19 **29** 31 **30** 19 **31** 37 **32** *30* **42/43** 34—35
Hyresnämnderna 44/45 332—333 **46/47** *283—286* **48** *253—254* **49** 266—267
Hyror, bostadslägenheternas, se Bostadslägenheter, hyror
Hyvönens barnhem se Barnhem
Hälsopolisens verksamhet och utgifter 05 126, 129 **06** 126, 129 **07** 141, 144 **08** 143, 146 **09** 123, 126 **10** 140, 143 **11** 157, 160 **12** 165, 168 **13** 171, 174 **14** 193, 196 **15** 197, 202 **19** 195, 203 **20** 182, 537 **21** 404 **22** 382 **23** 381 **24** 368 **25** 368 **26** 357 **27** 300 **28** 296 **29** 300 **30** 290 **31** 318 **32** 354 **33** 332
Hälsovården, utgifter för Se även Utgifter och inkomster **05** 129 **06** 129 **07** 144 **08** 146 **09** 126 **10** 143 **11** 160 **12** 168 **13** 174 **14** 196 **15** 202 **19** 203 **20** 537 **21** 404 **22** 382 **23** 381 **24** 368 **25** 368 **26** 357 **27** 300 **28** 296 **29** 300 **30** 290 **31** 318 **32** 354 **33** 332
Högskolor 05 130—133 **06** 130—133 **07** 145—148 **08** 147—150 **09** 127—130 **10** *144—148, 167* **11** 161—165, 184 **12** 169—173, 194 **13** 175—179, 201 **14** 197—202, 225 **15** *203—206, 229* **19** 204—207, 232—233 **20** 191—194, 216 **21** 134—135 **22** 119—120 **23** 140—142 **24** 137—139 **25** 135—137 **26** 124—125 **34** *135* **35** 130 **36** 134 **37** 123 **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **44/45** 145 **46/47** 129 **48** 127 **49** 136
Idrottsplaner 35 357 **36** 366 **37** 353 **38** 335 **39** 329 **40/41** 374 **42/43** 406 **44/45** 431 **46/47** 360—361 **48** 362—363 **49** 382—383
Import 05 201—206, 209 **06** 201—206, 209 **07** 219—224, 227 **08** 223—228, 231 **09** 209—214, 217 **10** 233—239, 243 **11** 267—273, 277 **12** *277—279, 282—288* **13** 291—293, 296—303 **14** 319—321, 324—331 **15** *323—326, 330—337* **19** 353—356, 360—367 **20** 315—318, 322—329 **21** 232—233, 238—244 **22** *222—228* **23** 220—226 **24** 204—210, 211 **25** 206—212, 215 **26** 192—198, 201 **27** 162—168 **28** 154—160 **29** 166—172 **30** 152—158 **31** 172—178 **32** 198—204 **33** 172—178 **34** 188—194 **35** 184—190 **36** *198—204, 211* **37** 183—189, 197 **38** 183—189, 197 **39** 173—179, 188 **40/41** *221—223, 228* **42/43** 235—237, 242 **44/45** *237—245* **46/47** 201—208 **48** 199—206 **49** 215—222
Indextal för
byggnadskostnaderna **32** 36 **42/43** *317* **44/45** 331 **46/47** 281 **48** 269 **49** *281, 407*
detaljpriser **15** 408—409 **19** 446—447 **20** 410—411 **21** 322—323 **22** 284—285 **23** 308—309 **24** *292—295* **25** 296—299 **26** 278—281 **27** 238—239 **28** 230—231 **29** 244—245 **30** 234—235 **31** 262—263 **32** 278—279 **33** 266—267 **34** 280—281 **35** 280—281 **36** 298—299 **40/41**

412 **42/43** 435 **44/45** 462 **46/47** 390 **48** 392 **49** 417
levnadskostnaderna **21** 315 **22** 290 **23** 314 **24** 291 **25** 294—295 **26** *290—292* **27** *240—241* **28** 227—229 **29** 241—243 **30** 232—233 **31** *259—261* **32** 280—281 **33** 275—276 **34** 282—283 **35** 284—285 **36** 300 **37** 280 **38** *278* **39** 269 **40/41** 311—312 **42/43** *313—315* **44/45** 316—318 **46/47** 276—278 **48** 266—268 **49** 278—280
löner **46/47** 280 **48** *276, 277* **49** 289, 313
Industriell verksamhet 05 193—199 **06** 193—199 **07** 211—217 **08** 215—221 **09** *196—207* **10** 220—231 **11** *244—260, 264—265* **12** *256—270, 274—275* **13** 264—278, 288—289 **14** *289—306, 316—317* **15** 293—310, 320—321 **19** *301—322, 332—333* **20** *289—299* **21** 206—223 **22** 188—215 **23** *186—213* **24** 184—199 **25** 182—197 **26** 172—187 **27** 142—157 **28** *134—149* **29** 146—161 **30** 132—147 **31** 153—167 **32** 178—193 **33** 152—167 **34** 168—183 **35** 164—179 **36** 172—187 **37** 161—176 **38** 161—178 **39** 151—166 **40/41** 164—193, *405* **42/43** 177—207 **44/45** 181—208, *455* **46/47** 162—177, 383 **48** 161—176, 385 **49** 173—187, 409
i stadens omnejd **44/45** 205 **46/47** 163 **48** 174 **49** 172
Införsel
med järnväg se Godstrafik
sjöledes från inrikes orter **05** 212 **06** 212 **07** 230 **08** 234 **09** 220 **10** 246 **11** 280 **12** 294 **13** 310 **14** 338 **15** 344 **19** *374—375* **20** 336—337 **21** 247—248 **22** 230—231 **23** 228—230 **24** 211—213 **25** 213—215 **26** 199—201 **27** *168—170* **28** 160—162 **29** 172—174 **30** 158—160 **31** 178—180 **32** 205—206 **33** 179—180 **34** 195 **35** 191 **36** 205 **37** *183* **38** 183 **39** 173 **40/41** 221 **44/45** 254 **46/47** 214 **48** 213 **49** 229
Inkomster och utgifter i stadens olika verk Se Utgifter och inkomster
Inkomst- och förmögenhetsskatt se Skatt
Inkorporering 1/1 1946 48 63
Inkvartering av rysk militär, kostnader för **05** 321 **06** 318 **07** 335 **08** 322 **09** 311 **10** 340 **11** 381 **12** 409 **13** 441 **14** 491 **15** 517 **19** 590
Inneboende se Underhyresgäster
Inspekterade butiker m.m. se Hälsopolisens verksamhet och Butiker, matvaru-
Inteckningsärenden, av rådstuvurätten behandlade **05** 167, 173 **06** 167, 173 **07** 183, 184 **08** 187, 188 **09** 167, 168 **10** 191, 192 **11** 211, 212 **12** 221, 222 **13** 229, 230 **14** 254, 255 **15** 258, 259 **19** 264, 265 **20** 248, 249 **21** 173, 174 **22** 159, 160 **23** 154, 156 **24** 152, 154 **25** 150, 152 **26** 139, 140 **27** 113, 114 **28** 108, 110 **29** 122, 124 **30** 110, 112 **31** 128, 130 **32** 154, 156 **33** 131, 136 **34** 144, 146 **35** 140, 142 **36** 146, 148 **37** 133, 137 **38** 134, 138 **39** 124, 128 **40/41** 141, 145 **42/43** 153, 157 **44/45** 157, 161 **46/47** 142, 146 **48** 139, 143 **49** 151, 158
Isbrytare m.m. se Hamnar
Isförhållanden, isens tjocklek m.m. **05** 7 **06** 7 **07** 9 **08** 9 **09** 7 **10** 7 **11** 7 **12** 7 **13** 7 **14** 7 **15** 9 **19** 9 **20** 9 **21** 9 **22** 7 **23** 7 **24** 7 **25** 7 **32** *5* **33** 5 **34** 6 **35** 5 **36** 8 **37** 8 **38** 8 **39** 8 **40/41** 8 **42/43** 8 **44/45** 8 **46/47** 8 **48** 5 **49** 5
Jordbruk se Lantbruk
Jordlägenheter, av fastighetskontoret förvaltade se Lantbruk
Järnvägs- och spårvägsområden 33 8 **34** 8 **35** 8 **36** 10 **37** 10 **38** 11 **39** 11
Järnvägsstationer, inkomster å, se Järnvägstrafik
Järnvägstrafik 05 218—223 **06** 218—223 **07** 236—241 **08** 240—245 **09** 226—231 **10** *252—259* **11** 286—293 **12** *302—317* **13** *324—345* **14** 352—373 **15** 358—379 **19** 390—411 **20** 352—373 **21** 254—279 **22** 236—253 **23** *238—256* **24** 222—240 **25** 224—242 **26** 209—227 **27** 174—190 **28** 167—183 **29** 179—195 **30** 165—181 **31** 185—201 **32** 211—227 **33** 185—201 **34** 201—217 **35** 199—215 **36** *214—234* **37** 200—217 **38** 200—217 **39** 190—206 **40/41** *236—262* **42/43** 244—261 **44/45** 258—263 **46/47** *216—231* **48** *216—231* **49** 232—241
Kajer 05 10—11 **06** 10—11 **07** 12—13 **08** 12—13 **09** 10—11 **10** 10—11 **11** 10—11 **12** 10—11 **13** 10—11 **14** 10—11 **15** 12—13 **19** 12—13 **20** 14—15 **37** *380* **38** 362 **39** 366 **40/41** 406 **44/45** 458—459 **46/47** 386—387 **48** 388—389 **49** 412—413
Kajkontroll se Helsingfors Magasinsaktiebolag och Sjötrafik, inkomster av
Kapital- och livränteförsäkringsanstalt, Helsingfors **05** 234 **06** 234 **07** 252 **08** 256 **09** 242 **10** 271 **11** 305 **12** 328 **13** 357 **14** 385 **15** 391 **19** 427
Kauppakorkeakoulu, studerande vid se Högskolor
Kollisioner, av trafiken föranledda se Olycksfall
Koloniträdgårdar 35 155 **36** 163 **37** 152 **38** 152 **39** 142 **40/41** 160 **42/43** 175 **44/45** 179 **46/47** 160 **48** 159 **49** 170
Kommunala arbetarbostäder se Bostadslägenheter, kommunala arbetarbostäder
Kommunala sjuksköterskors verksamhet se Sjukdomsfall
Kommunala utskylder
avkortning och restitution **20** 582 **25** *378* **26** *368—370* **27** 308—309 **28** 302—303 **29** 306—307 **30** 296—297 **31** 325—326 **32** 362, 364 **33** 341, 343 **34** *336—337* **35** 339—340 **36** 351—352 **37** 337—338 **38** *318—320* **39** 330—332 **40/41** 368, 372—373 **42/43** 392—394 **44/45** 386—388 **46/47** 326—328 **48** 328—330 **49** 358, 360—361
exekutivt indrivna **29** 308 **30** 298 **31** 327 **32** 363 **33** 342 **34** *338—339* **35** 341—342 **36** 353—354 **37** 339—340 **38** 321—322 **39** 333—334 **40/41** 369—371 **42/43** 395—396 **44/45** 389—390 **46/47** 325 **48** 327 **49** 359
uppbörd **26** 369 **27** 309 **28** 303 **29** 307 **30** 297 **31** 326 **32** 362 **33** 341 **34** 337 **35** 340 **36** 352 **37** 338 **38** *318—319* **39** 330—331 **40/41** 372—373 **42/43** 392—393 **44/45** 386—387 **46/47** 326—327 **48** 328—329 **49** 360—361
uttaxering **05** 270—277 **06** 268—277 **07** 286—291 **08** 290—295 **09** *279—285* **10** 309—315 **11** 345—351 **12** 371—377 **13** *399—411* **14** 449—461 **15** *467—481* **19** 533—547 **20** 503—515 **21** 361—372 **22** 350—357 **23** 328—335 **24** 332—339 **25** 331—338 **26** 323—330 **27** 268—

273 **28** *245—254* **29** 263—272 **30** 251—260 **31** *281—288* **32** 315—322 **33** 300—302 **34** *294—301* **35** 296—303 **36** 332—334 **37** 315—317 **38** *291—298, 318* **39** 307—309, 330 **40/41** *328, 341—348, 372* **42/43** 353, 355—362, 392 **44/45** 365, 378—386 **46/47** 306, 317—324, 326 **48** 297, 324—326, 328 **49** *323, 333—345, 360*

Kommunala val se Val

Kommunalhemmet se Samhällsvården

Konkurser 05 167 **06** 167 **07** 183 **08** 186 **09** 167 **10** 191 **11** 211 **12** 221 **13** 229 **14** *254, 393—397* **15** *258, 399—403* **19** 264, 435—439 **20** 248, 399—403 **21** 173, 307—314 **22** 159, 271—275 **23** 154, 280—284 **24** 152, 255 **25** 150, 251 **26** 139, 236 **27** 113, 210 **28** 108, 202 **29** 122, 216 **30** 110, 202 **31** 128, 225 **32** 154, 250 **33** 131, 132, 224 **34** 142, 144, 239 **35** 138, 140, 237 **36** 144, 146, 256 **37** 133, 134, 242 **38** 134, 136, 242 **39** 124, 126, 233 **40/41** 141, 142, 219 **42/43** 153, 154, 233 **44/45** 157, 158, 232 **46/47** 140, 142, 196 **48** 139, 140, 194 **49** 148, 151, 211

Konserter se Stadsorkestern

Konstakademins skola se Yrkesskolor

Konstsamlingar 35 130 **36** 134 **37** 123 **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **42/43** 141 **44/45** *145* **46/47** 129 **48** 127 **49** 136

Krematoriet se Eldbegängelser

Krigslån 44/45 364 **46/47** 291 **48** 296 **49** 322

Krigsvärnlösa 44/45 114 **46/47** 103 **48** 100 **49** 112

Krigsänkor 44/45 114 **46/47** 103 **48** 100 **49** 112

Kriminalpolisen se Polisinrättningen, verksamheten vid

Könssjukdomar se Veneriska sjukdomar

Körkort 29 197 **30** 183 **31** 203 **32** 233 **33** 207 **34** 222 **35** 216 **36** 238 **37** 222 **38** 222 **39** 217 **40/41** 270 **42/43** 268 **44/45** 276 **46/47** 241 **48** 238 **49** 250

Körtrafiken se Trafikräkningar

Kött se Slakthuset
- införsel Se även Godstrafik med järnväg och Import **29** 240 **30** 231 **31** 258 **32** 281 **33** 274 **34** *274* **35** *276* **36** 293 **37** 273 **38** 271 **39** 267 **40/41** 308 **42/43** 310 **44/45** 315 **46/47** 269 **48** 265 **49** 277

Laboratoriet för sanitära undersökningar 05 128, 129 **06** 128, 129 **07** 143, 144 **08** 145, 146 **09** 125, 126 **10** 142, 143 **11** 159—160 **12** 167, 168 **13** 173, 174 **14** 195, 196 **15** 199, 202 **19** 200, 203 **20** 188, 537 **21** 132, 404 **22** 118, 382 **23** 113, 381 **24** 108, 368 **25** 106, 368 **26** 95, 357 **27** 300 **28** 296 **29** 300 **30** 290 **31** 318 **32** 354 **33** 332

Lantbruk, stadens. Se även Utgifter och inkomster **20** 11—12 **32** *168—169* **33** 142—143 **34** *160* **35** 156 **36** 164 **37** 153 **38** 153 **39** 143 **40/41** 161—162 **42/43** 174

Levnadskostnadernas relativa dyrhet **38** 279 **39** 274 **40/41** 312 **42/43** 315

Levnadskostnadsindex se Indextal

Levnadskostnadsundersökning 26 286—289 **33** *269—273* **46/47** *279—280* **48** *261—262* **49** 273—274

Livränte- och kapitalförsäkringsanstalten i Helsingfors se Kapital- och livränteförsäkringsanstalten

Livslängd, återstående se Dödsrisker

Livsmedel m.m.
- införsel Se även Import och Godstrafik med järnväg **19** 461 **21** 320 **22** 282 **23** 315 **24** 300 **25** 304 **26** 292 **27** 233 **28** 227 **29** *240—241* **30** 231—232 **31** 258—259 **32** 281—283 **33** 273—274 **34** 274—275 **35** 275—276 **36** 292—293 **37** 273—274 **38** 271—272 **39** 266—267 **40/41** 308—311 **42/43** 310—313 **44/45** *315—316* **46/47** 269, 276 **48** 265, 266 **49** 277, 278
- pris **05** 243 **06** 243 **07** 270—271 **08** 274—275 **09** 262—263 **10** 292—293 **11** 326—327 **12** 352—353 **13** 380—381 **14** 402—405 **15** *408—411* **19** 444—447 **20** 410—415 **21** 322—327 **22** 284—289 **23** 308—313 **24** *292—299* **25** 296—303 **26** 278—285 **27** 234—239 **28** 230—235 **29** 244—249 **30** 234—239 **31** 262—267 **32** 274—279 **33** 262—267 **34** 276—281 **35** 278—283 **36** 294—299 **37** *276—279* **38** 274—277 **39** 270—273 **40/41** 314—317 **42/43** 318—325 **44/45** 322—329 **46/47** 270—273 **48** 272—275 **49** 284—287
- reglementering underkastade **19** 448—463 **20** *416—425* **21** 315—319 **44/45** *319—321* **46/47** 274—275 **48** 263—264 **49** 275—276

Livsmedelscentralen, kommunala **32** 282—283 **33** 260—261 **34** 270—271 **35** 271—272 **36** 288—289 **37** 269—270 **38** *268* **39** *262* **40/41** 302—303 **42/43** 304—305 **44/45** 308—309 **46/47** 265 **48** 257 **49** 269

Livsmedelskort, utdelade Se även Befolkning **19** 456 **20** 416—417

Lufttrafik se Flygtrafik

Lyftkranar, se Hamnar, isbrytare m.m. och Sjötrafiken, inkomster av

Lånemedel, av staden för olika ändamål anvisade se Obligationslån m.m.

Läkare 05 107—108, 109 **06** 107—108, 109 **07** 121—122, 123 **08** 123—124, 125 **09** 103—106, 107 **10** 119—122, 123 **11** 137—140, 141 **12** 142—144, 145 **13** 148—150, 151 **14** 168—170, 171 **15** 172—174, 175 **19** 173—175, 176 **20** 165—167, 168 **21** 113—114, 115 **22** 101—102, 103 **23** 96—97, 98 **24** 91—92, 93 **25** 89—90, 91 **26** 79, 80, 81, 84 **27** *67* **28** 65 **29** 78, 82 **30** 66, 70 **31** 84, 88 **32** 108, 112 **33** 81, 86 **34** *90* **35** 84 **36** 87 **37** 77 **38** *80, 86* **39** 71, 76 **40/41** 78, 83 **42/43** 84, 89 **44/45** 86, 92 **46/47** 80, 86 **48** 74, 81 **49** 88, 95

Läroverk 05 134—136 **06** 134—136 **07** 149—151 **08** 151—153 **09** 131—133 **10** *149—154, 169* **11** *166—170, 191* **12** 174—178, 201 **13** 180—184, 208 **14** 203—207, 232 **15** 207—211, 236 **19** 208—212, 240 **20** *195—198, 232* **21** 136—139 **22** 121—124 **23** 137—140 **24** 132—137 **25** 132—135 **26** 121—124 **27** *98—99* **28** 96—97 **29** 110—111 **30** 98—99 **31** 118—119 **32** 142—143 **33** 114—115 **34** 132—133 **35** 128—129 **36** 132—133 **37** 118—119, *377* **38** 122—123, 359 **39** 112—113, 364 **40/41** 124—125, 402—403 **42/43** 132—135, 429 **44/45** 134—139, 453 **46/47** *120—125, 381* **48** *120—123, 383* **49** 132—135, 407

Löneförhållanden
stadens arbetares se Arbetare och arbetslöner
stadens befattningshavares se Befattningshavare
Lösdriveriet Se även Samhällsvården **05** 176 **06** 176 **07** 194 **08** 198 **09** 179 **10** 203 **11** 223 **12** 235 **13** 243 **14** 267 **15** 271 **19** 279 **20** 269 **21** 188 **22** 170 **23** 165 **24** 163 **25** 161 **26** 150 **27** 124 **28** 119 **29** 135 **30** 121 **31** 140 **32** 165 **33** 130 **34** 157 **35** 153 **36** 161 **37** 150 **38** 147 **39** 140 **40/41** 158 **42/43** 168 **44/45** 172—173 **46/47** 154 **48** 153
Lösegendom, stadens **05** 310—311 **06** *308* **07** 323 **08** 311 **09** 302—303 **10** 332—333 **11** 372—373 **12** 398—399 **13** *430—431* **14** 480—481 **15** 506—507 **19** 574—575 **20** 566

Magistraten, handlagda mål och ärenden **05** 170 **06** 170 **07** 189 **08** 193 **09** 173 **10** 197 **11** 217 **12** 227 **13** 235 **14** *260—261* **15** 264—265 **19** 272—273 **20** 261—262 **21** 180—181 **22** 161 **23** 157 **24** 155 **25** 153 **26** 141 **27** 115 **28** 111 **29** 125 **30** 113 **31** 131 **32** 157 **33** 137 **34** 147 **35** 145 **36** 149 **37** 141 **38** 141 **39** 130 **40/41** 148 **42/43** 163 **44/45** 167 **46/47** 149 **48** 150 **49** 162
Maltdrycker, försäljning se Alkohol, försäljning tillverkning **11** 263 **12** 273 **13** 281 **14** 309 **15** 313 **19** 325 **20** 300
Mantalspengar 05 69 **06** 69 **07** 77 **08** 79 **09** 59 **10** 61 **11** 69 **12** 65 **13** *68* **14** 88 **15** 90 **19** 90 **20** 95 **21** 63 **22** 35 **23** 35 **24** *35, 37* **25** 35, 37
Marias asyl se Barnträdgårdarna
Matutdelning, kommunal Se även Livsmedelscentralen **32** 284 **33** 260—261
Matvarubutiker se Butiker
Militärunderstöd 44/45 411 **46/47** 347 **48** 349
Mjölk
införsel av mjölk och grädde Se även Godstrafik med järnväg **19** 461 **21** 320 **22** 282 **23** 315 **24** 300 **25** 304 **26** 292 **27** 233 **28** 227 **29** *240* **30** 231 **31** 258 **32** 282 **33** 273 **34** 274 **35** 276 **36** 293 **37** 273 **38** 271 **39** 267 **40/41** 310—311 **42/43** 312—313 **44/45** 316 **46/47** 276 **48** 266 **49** 278
kontrollen **19** 199 **20** 187 **21** 131 **22** 117 **23** 112 **24** 107 **25** 105 **26** 94, 95 **27** *73* **28** 71 **29** 85 **30** 73 **31** 91 **32** 115 **33** 88 **34** 97 **35** 90 **36** 94 **37** 84 **38** 88 **39** 78 **40/41** 85 **42/43** 91 **44/45** 93 **46/47** 87 **48** 82 **49** 96
Mjölkdroppen, förening **10** 185 **11** 205 **12** 220 **13** 228 **14** 252 **15** 256 **19** 262 **20** 246 **21** 171 **22** 157 **23** 120 **24** 123 **25** 123 **26** 112 **27** 90 **28** 87 **29** 102 **30** 90 **31** 109 **32** 134 **33** 106 **34** 121 **35** 115 **36** 120 **37** 109 **38** 109 **39** 94 **40/41** 116 **42/43** 122 **44/45** 120 **46/47** 110 **48** *105, 107* **49** 85, 86
Moderskapsrådgivning se Rådgivningsstationer
Moderskaps- och sjukunderstödskassor se Hjälpkassor
Moderskapsunderstöd 39 95 **40/41** 106 **42/43** 112, 119 **44/45** 114, 122 **46/47** 103, 109 **48** 99, 100 **49** 112, 119
Moderskapsvård 34 120 **35** 115 **36** 119, 120 **37** 108, 109 **38** 108, 109 **39** 94 **40/41** 113, 116 **42/43** 122 **44/45** 120, 123 **46/47** 110 **48** 105, 108 **49** 82—83
Motorfordon
körkort se Körkort
registrerade **07** 244 **08** 248 **09** 234 **10** 262 **11** 296 **12** 320 **13** 348 **14** 376 **15** 382 **19** 415 **20** 377, **21** 283 **22** 257 **23** 257 **24** 241 **25** 243 **26** 234 **27** 191 **28** *184—185* **29** *196* **30** 182 **31** 202—203 **32** 232—233 **33** 206—207 **34** 222—223 **35** 216—217 **36** *239, 390* **37** 223, 382 **38** 223, 364 **39** 216, 369 **40/41** 271, 409 **42/43** 270, 433 **44/45** *272, 460* **46/47** *238, 388* **48** *237, 390* **49** 249, 414
Museer
35 130 **36** 134 **37** 123 **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **42/43** 141 **44/45** 145 **46/47** 129 **48** 127 **49** 136
Musikskolor och -institut se Yrkesskolor
Mödrahem, Pippingskölds se Pippingskölds mödrahem
Natthärbärgen 35 270 **36** 287 **37** 263 **38** 267 **39** 263 **40/41** 301 **42/43** 303 **44/45** 307 **46/47** *259* **48** 252 **49** 268
Navigationsskolan 05 139 **06** 139 **07** 162 **08** 165 **09** 145 **10** 167 **11** 184 **12** 194 **13** 201 **14** 225 **15** 229 **19** 232
Nederbörd se Väderleken
Nettoreproduktionstal 49 71
Nordiska översikter 36 381—391 **37** *366—383* **38** 348—365 **39** *359—370* **40/41** *398—412* **42/43** *425—435* **44/45** *449—462* **46/47** *377—390* **48** 379—392 **49** *402—417*
Nybyggnader se Byggnadsverksamhet
Näringsidkare, nya se Firmor
Nöjeskatt 15 383 **19** *416—417, 518—519* **20** 378—379, 496—497 **21** 284, 356—357 **22** 250, 332 **23** *262* **24** 247 **25** 249 **26** 233 **27** 197 **28** 191 **29** 209 **30** 191 **31** 217 **32** 229 **33** 203 **34** 219 **35** 229 **36** 251 **37** 233 **38** 233 **39** 224 **40/41** 280 **42/43** 276 **44/45** *281—282* **46/47** 244—245 **48** 243—244 **49** 255—256

Obligationer, i stadens ägo befintliga se Värdepapper
Obligationslån m.m. stadens Se även Skulder **05** 279 **06** 279 **07** 327 **08** 314 **09** 299 **10** 329 **11** 374 **12** *400—402* **13** 432—434 **14** 482—484 **15** 508—510 **19** 576—578 **20** *567—571, 574* **21** 417—421, 424—425 **22** 396—399, 402—404 **23** 396—399, 402 **24** *378—381, 383* **25** 380—383, 385 **26** 374—377, 379 **27** 316—319, 322 **28** 307—311 **29** 315—319 **30** 305—309 **31** 335—340 **32** 373—378 **33** 355—360 **34** *350—354* **35** 362—366 **36** 372—377 **37** 358—362 **38** 340—344 **39** 349—353 **40/41** 390—394, *412* **42/43** 414—420, 435 **44/45** 439—444, 462 **46/47** 365, 368—372, 390 **48** 365, 368—371, 392 **49** 390—394, 417
Odlingslotter, av staden utarrenderade se Potatislotter
Olycksfall
av trafiken förorsakade **19** 414 **20** 376 **21** 282 **22** 256 **23** 260 **24** 244 **25** 246 **26** 230 **27** 194 **28** 188 **29** *198—199, 206* **30** 184—185, 196 **31** *204—205, 208* **32** 236, 242—244 **33** 210, 216—218 **34** 226, 231—233 **35** 220—223 **36** 238, 244—246 **37** 222, 228—230 **38** 222, 228—

230 **39** 212—215 **40/41** 270, 275—277 **42/43** 268, 270—273 **44/45** 267, 272—276 **46/47** 235, 238—240 **48** 236, 238—240 **49** 247, 250—252, *415*
i arbetet **20** 452—481 **22** *292—305* **23** *286—293* **24** 272—279 **25** 278—285 **26** 260—267 **27** *214—218* **28** 208—212 **29** *225* **30** *222—227* **31** 252—257
Omnibustrafik se Spårvägs- och omnibustrafik

Pantlåneförelsen 05 236—239 **06** 236—239 **07** 254—257 **08** 258—261 **09** 244—247 **10** *273—277* **11** 307—311 **12** 331—335 **13** 359—363 **14** *387—392* **15** 393—398 **19** 429—434 **20** 391—399 **21** 298—306 **22** 276—281 **23** 272—277 **24** 256—261 **25** 258—263 **26** *237—241* **27** 200—203 **28** 193—196 **29** 218—220 **30** 204—206 **31** 228—230 **32** 253—255 **33** 227—229 **34** 242—244 **35** 240—242 **36** 258—260 **37** *239—241* **38** 239—241 **39** 229—231 **40/41** 216—218 **42/43** 230—232 **44/45** 234—236 **46/47** 198—200 **48** 196—198 **49** 212—214
Parker och skvärer se Stadsplanens område och Gator m.m.
Pass se Polisinrättningen, passexpedition
Passagerartrafik
med järnväg **05** 218—219, 222—223 **06** 218—219, 222—223 **07** 236—237, 240—241 **08** 240—241, 244—245 **09** 226—227, 230—231 **10** 252—253, 258—259 **11** 286—287, 292—293 **12** 302—303, 316—317 **13** *324—328, 344—345* **14** 352—356, 372—373 **15** 358—362, 378—379 **19** 390—394, 410—411 **20** 352—356, 372—373 **21** 254—257, 278—279 **22** 236—239, 252—253 **23** *252—256* **24** 236—240 **25** 228—242 **26** 209—213 **27** 174—177, 190 **28** 167, 180—183 **29** 179, 192—195 **30** 165, 178—181 **31** 185, 198—201 **32** 211, 224—227 **33** 185, 198—201 **34** 201, 214—217 **35** 199, 212—215 **36** *214—217, 230, 234* **37** 212—217 **38** 212—217 **39** *202—206* **40/41** *257—262* **42/43** 257—261 **44/45** *263* **46/47** 231 **48** *226—231* **49** *241*
med spårvagn och omnibus se Spårvägs- och omnibustrafik
per flyg se Flygtrafik
sjöledes, från utlandet **28** 166 **29** 178 **30** 164 **31** 184 **32** 210 **33** 184 **34** 199 **35** *196—197* **36** 209—210 **37** 195—196 **38** 195—196 **39** 185—187 **40/41** 230—232 **42/43** *243* **44/45** 255 **46/47** 215 **48** 214 **49** 230.
Pedagogiska hushållsskolan se Yrkesskolor
Pensionskassor se Hjälpkassor
Pensionstagare, stadens **29** 309 **30** 277 **31** 328 **32** 365 **33** 350 **34** 346 **35** 354 **36** 364 **37** 352 **38** 334 **39** 346 **40/41** 375 **42/43** 397 **44/45** 418—419 **46/47** 358—359 **48** 360—361 **49** 304—305
Pippingskölds mödrahem **10** 184 **11** 204 **12** 219 **13** 227 **14** 251 **15** 255 **19** 261 **20** 245 **21** 170 **22** 156 **23** 121 **24** 122 **25** 123 **26** 112 **27** 90 **28** 87 **29** 102 **30** 90 **31** 109 **32** 134 **33** 106 **34** 120 **35** 116 **36** 120 **37** 109 **38** 109 **39** 93 **40/41** 114 **42/43** 120 **44/45** 124 **46/47** 111 **48** 109 **49** 120
Planteringar, utgifter för Se även Utgifter och inkomster **05** 322—323 **06** 319—320 **07** 336—337 **08** 323—324 **09** 312—313 **10** 341—342 **11** 382—383 **12** 410—411 **13** 442—443 **14** 492—494 **15** 518—520 **19** 587—589 **20** 548—550
Polikliniker Se även Tuberkulosdispensären **05** 122—123, 124 **06** 122—123, 124 **07** *137, 138* **08** 139, 140 **09** 119, 120 **10** 136, 137 **11** 153, 154 **12** *147, 159—160* **13** 153, 165—166 **14** *173, 183—185* **15** 177, 187—189 **19** *187—189* **20** 179—181 **21** 120, 126—127 **22** 106, 112—113 **23** 99, 107—108 **24** 96, 102—103 **25** 94, 100—101 **26** 81, 89—90 **27** *68, 69* **28** 66, 67 **29** 79, 83 **30** 67, 71 **31** 85, 89 **32** 109, 113 **33** 82, 83 **34** 91 **35** 85 **36** *88, 92* **37** 78, 82 **38** 84 **39** 74 **40/41** 79 **42/43** 85 **44/45** 87 **46/47** 81 **48** 75 **49** 89
Polisinrättningen
passexpedition **05** 95 **06** 95 **07** 196 **08** 200 **09** 181 **10** 205 **11** 225 **12** 237 **13** 245 **14** 269 **15** 273 **19** 281 **20** 271 **21** 190 **22** 172 **23** 170 **24** 168 **25** 166 **26** 158 **27** 129 **28** 124 **29** 137 **30** 123 **31** 142 **32** 167 **33** 129 **34** 156 **35** 152 **36** 160 **37** 149 **38** 148 **39** 137 **40/41** 155 **42/43** 169 **44/45** 173 **46/47** 153 **48** 152 **49** 165
personal **05** 174 **06** 174 **07** 192 **08** 196 **09** 177 **10** 201 **11** 221 **12** 233 **13** 241 **14** 265 **15** 269 **19** 277 **20** 267 **21** 186 **22** 168 **23** 163 **24** 161 **25** 159 **26** 148 **27** 122 **28** 117 **29** 133 **30** 124 **31** 143 **32** 167 **33** 127 **34** 158
skyddsavdelningens sjukavdelning (Upptagningsstationen för psykiskt sjuka) se Sjukhus, stadens
utgifter Se även Utgifter och inkomster **05** 174 **06** 174 **07** 192 **08** 196 **09** 177 **10** 201 **11** 221 **12** 233 **13** 241 **14** 265 **15** 269 **19** 277 **20** 267 **21** 186 **22** 168 **23** 163 **24** 161 **25** 159 **26** 148 **27** 122 **28** 117 **29** 133 **30** 124 **31** 143 **32** 167 **33** 127 **34** 158 **35** *355* **36** 350 **37** 336 **38** 317 **39** 328 **40/41** 366 **42/43** 385 **44/45** 411 **46/47** 347 **48** 349 **49** 380
verksamhet **05** 168—169, 174—177 **06** 168—169, 174—177 **07** *192—196* **08** 196—200 **09** 177—181 **10** 201—205 **11** 221—225 **12** 233—237 **13** 241—245 **14** 265—269 **15** 269—273 **19** 277—281 **20** 267—271 **21** 186—190 **22** 168—172 **23** *163—170* **24** 161—168 **25** 159—166 **26** 148—158 **27** 122—129 **28** 117—124 **29** *129—130, 133—137* **30** 116—117, 119—124 **31** 135—136, 138—143 **32** 160—161, 163—167 **33** 127—130, 138—139 **34** 148—149, 155—158 **35** 144—145, 150—153 **36** 150—151, 158—161 **37** *144—145, 148—150* **38** *147—151* **39** *136—140* **40/41** 154—158 **42/43** 166—171 **44/45** *170—176* **46/47** 152—157 **48** 151—156 **49** 163—167
Poströrelsen
personal och brevlådor **19** 416 **20** 378 **21** 284 **22** 258 **23** 262 **24** 246 **25** 248—249 **26** 232 **27** 196 **28** 190 **29** 208 **30** 190 **31** 216 **32** 228 **33** 202 **34** 218
verksamhet **05** 227 **06** 227 **07** 245 **08** 249 **09** 235 **10** 263 **11** 297 **12** 321 **13** 349 **14** 377 **15** 383 **19** *416—417* **20** 378—379 **21** 284—285 **22** 258—259 **23** 262—263 **24** 246—247 **25** 248—249 **26** 232—233 **27** 196—197 **28** 190—191 **29** 208—209 **30** 190—191 **31** 216—217 **32** 228—

229 **33** 202—203 **34** 218—219 **35** *228—229* **36** 250—251 **37** *233* **38** 233 **39** 224 **40/41** 280 **42/43** 276 **44/45** *281—282* **46/47** 244—245 **48** 243—244 **49** 255—256

Postsparbanken 05 233 **06** 233 **07** 251 **08** 255 **09** 241 **10** 270 **11** 304 **12** 328 **13** 356 **14** 384 **15** 390 **19** 426 **20** 382 **21** 288 **22** 264 **23** 265 **24** 249 **25** 257 **26** 247 **27** 208 **28** 202 **29** 216 **30** 202 **31** 225 **32** 250 **33** 224 **34** 239 **35** 237 **36** 256 **37** 238 **38** 238 **39** 232 **40/41** 215 **42/43** 229 **44/45** 231—232 **46/47** 195—196 **48** 193—194 **49** 209—210

Potatislotter, av staden utarrenderade **42/43** 173 **44/45** 178

Pris, livsmedels- se Livsmedel, pris

Radiomottagare och -lyssnare **46/47** 132

Reglementering underkastade närings- och njutningsmedel se Livsmedel

Religionssamfund se Befolkning, kyrkskriven och folkräkning

Renhållningsverket Se även Arbetare och Befattningshavare **21** 194, 409 **22** 176, 387 **23** 174, 388 **24** 172, 373 **25** 170, 375 **26** *161* **27** 132 **28** 127 **29** 140 **30** 126 **31** *145—146* **32** 171—172 **33** 145—146 **34** 161—162 **35** 157—158 **36** 165—166 **37** 154—155 **38** 154—155 **39** 144—145 **40/41** 162—163 **42/43** 175—176 **44/45** 179—180 **46/47** 160—161 **48** 159—160 **49** 170—171

Resande anlända till hotell m.m. **05** 96 **06** 96 **07** 244 **08** 248 **09** 234 **10** 262 **11** 296 **12** 320 **13** 348 **14** 376 **15** 382 **19** 415 **20** 377 **21** 283 **22** 257 **23** 257 **24** 241 **25** 243 **26** 234 **27** 191 **28** 185 **29** 202 **30** 189 **31** 215 **32** 238 **33** 211 **34** 233 **35** 223 **36** 246 **37** 230 **38** 230 **39** 215 **40/41** 234 **42/43** 243 **44/45** 255 **46/47** 215 **48** 214 **49** 230

Resekort och -intyg se Polisinrättningen, passexpedition

Reservarbeten i kommunala inrättningar **33** 249 **42/43** *402—403*

Riksarkivet se Statsarkivet

Riksdagsmannaval se Val, politiska

Rum och lägenheter se Bostadslägenheter, Fastighetsräkning och Byggnadsverksamhet

Rådgivningsstationer för
barnavård **33** 101 **34** 120 **35** 115 **36** 119 **37** 108 **38** 108 **39** 94 **40/41** 113 **42/43** 122 **44/45** 120, 123 **46/47** 110 **48** 105—107 **49** 84—86
moderskapsvård **48** 108 **49** 82—83

Rådstuvurätten 05 167—169 **06** 167—169 **07** *183—188* **08** 187—192 **09** 167—172 **10** 191—196 **11** 211—216 **12** 221—226 **13** *229—234* **14** *253—259, 393—397* **15** 257—263, 399—403 **19** 263—269, 435—439 **20** *247—260, 399—403* **21** 172—179, 307—314 **22** 158—165, 271—275 **23** 153—160, 280—284 **24** 151—158, 255 **25** 149—156, 251 **26** 138—145, 236 **27** 112—119, 210 **28** *108—114, 202* **29** 122—128, 216 **30** 109—115, 202 **31** 128—134, 225 **32** 153—159, 250 **33** 131—136, 139—141, 224 **34** 142—147, *149—152, 154,* 239 **35** 138—142, 145—148, *150—151,* 237 **36** 144—149, 151—154, *157—159,* 256 **37** 133—137, 139—140, 142, 145—147, 242 **38** 134—147, 242 **39** 124—135, 233 **40/41** 141—153, 219 **42/43** 153—165, 233 **44/45** 157—166, 168—169, 232 **46/47** 140—151, 196 **48** 139—150, 194 **49** 148—162, 211

Rättshjälpsbyrån 05 171—172 **06** 171—172 **07** 190—191 **08** 194—195 **09** *174—176* **10** 198—200 **11** 218—220 **12** *228—232* **13** 236—240 **14** *262—264* **15** 266—268 **19** 274—276 **20** 263—266 **21** 182—185 **22** 166—167 **23** 161—162 **24** 159—160 **25** 157—158 **26** 146—147 **27** 120—121 **28** 115—116 **29** 131—132 **30** 118—119 **31** 137—138 **32** 162—163 **33** *126—127* **34** 152—153 **35** 148—149 **36** 154—155 **37** 142—143 **38** 142—143 **39** 134—135 **40/41** 152—153 **42/43** 164—165 **44/45** 168—169 **46/47** 150—151 **48** 146—147 **49** 156—157

Sakfällda personer 05 168—169 **06** 168—169 **07** *186—188* **08** 190—192 **09** 170—172 **10** 194—196 **11** 214—216 **12** 224—226 **13** 232—234 **14** 257—259 **15** 261—263 **19** *267, 268—271* **20** *258—260* **21** 177, 178—179 **22** 163, 164—165 **23** 158—160 **24** 156—158 **25** 154, 155—156 **26** 143, 144—145 **27** 117—119 **28** 109, 113—114 **29** 123, 127—128 **30** 111, 114—115 **31** 129, 133—134 **32** 155, 158—159 **33** 134, 139—141 **34** 145, 149—151 **35** 141, 145—147 **36** 147, 151—153 **37** 136, 145—147 **38** 135, 144—146 **39** 125, 131—133 **40/41** 144, 149—151 **42/43** 156, 160—162 **44/45** 160, 164—166 **46/47** 143, 147—149 **48** 142, 148—150 **49** 159—162

Samhällsvård
arbetsinrättningar **05** 162, 163, 165 **06** 162, 163, 165 **07** 178, 179, 181 **08** 182, 183, 185 **09** 162, 163, 165 **10** 186, 187, 189 **11** 206, 207, 209 **12** 214, 215, 217 **13** 222, 223, 225 **14** 246, 247, 249 **15** 250, 251, 253, 254 **19** 256, 257, 259, 260 **20** 240, 241—242, 542 **21** 166, 167, 170, 405 **22** 152, 153, 156, 383 **23** 114, 116, 119, 384 **24** 109, 111, 114, 369 **25** *107, 109, 114, 369* **26** 96, 98, 103, 360 **27** 74, 76, 81, 302 **28** 72, 74, 78, 298 **29** 86, 88, 93, 302 **30** 74, 76, 81, 289 **31** 92, 96, 100, 321 **32** 116, 120, 124, 357 **33** 89, 92, 96, 335 **34** 100, 102—104, 109 **35** 96, 98—100, 104 **36** 100, 102—104, 109 **37** 90, 92—95, 98 **38** 92, 98—99 **39** 82, 88—89 **40/41** 90, 98—99 **42/43** 96, 104—105 **44/45** 98, 106—107 **46/47** 91, 92, 98 **48** 86, 92, 93 **49** 100, 106, 107
arbetsstugor **32** 125 **33** 97 **34** 110 **35** 105 **36** 110 **37** 99 **38** 99 **39** 89 **40/41** 99 **42/43** 105 **44/45** 107 **46/47** 91 **48** 93 **49** 107
befattningshavare se Befattningshavare
indrivna ersättningar **40/41** 363 **42/43** 384 **44/45** 410 **46/47** 346 **48** 348 **49** 379
kommunalhemmet **05** 162, 163 **06** 162, 163 **07** 178, 179 **08** 182, 183 **09** 162, 163 **10** 186, 187 **11** 206, 207 **12** 214, 215 **13** 222, 223 **14** 246, 247 **15** 250, 251, 254 **19** 256, 257, 260 **20** 240, 241, 542 **21** 166, 167, 405 **22** 152, 153, 383 **23** *114, 116, 117, 118, 384* **24** 109, 111, 112, 113, 369 **25** 107, 109, 110, 114, 369 **26** 96, 98, 99, 103, 360 **27** 74, 76, 77, 81, 302 **28** 72, 74, 75, 78, 298 **29** 86, 88, 89, 93, 302 **30** 74, 76—77, 81, 289 **31** 92, 94, 96, 97, 100, 321 **32** 116, 118, 120—121, 124, 357 **33** 89, 91—93, 96, 335 **34** 99, 100, 102—104, 109 **35** 94, 96,

98—100, 104 **36** 99, 100, 102—104, 109 **37** 89, 90, 92—94, 98 **38** *92, 98—99* **39** 82, 88—89 **40/41** 90, 98—99 **42/43** 96, 104—105 **44/45** 98, 106—107 **46/47** 91, 92, 98 **48** 86; 92, 93 **49** 100, 106, 107

lösdrivare Se även Lösdriveriet **36** 97 **37** 87 **38** *100—101, 102* **39** 90—91, 92 **40/41** *89, 100—101, 104—105* **42/43** 95, 106—107, 110—111 **44/45** 97, 108—109, 112—113 **46/47** 90, 99—102 **48** 85, 94—97 **49** 99, 108—111

understödstagare **05** 162—166 **06** 162—166 **07** 178—182 **08** 182—186 **09** 162—166 **10** 186—190 **11** 206—210 **12** 214—218 **13** 222—226 **14** 246—250 **15** 250—254 **19** 256—260 **20** *240—244* **21** 166—169 **22** 152—155 **23** *114—118* **24** 109—114 **25** *107—114* **26** 96—103 **27** 74—81 **28** *72—78* **29** 86—93 **30** 74—81 **31** *92—100* **32** 116—124 **33** 89—96 **34** *98—109* **35** 93—104 **36** 98—109 **37** 88—98 **38** *92—99* **39** 82—89 **40/41** 90—99 **42/43** 96—105 **44/45** 98—107 **46/47** 91—98 **48** 86—93 **49** 100—107

utgifter Se även Utgifter och inkomster **05** 166 **06** 166 **07** 182 **08** 186 **09** 166 **10** 190 **11** 210 **12** *218* **13** 226 **14** 250 **15** 254 **19** 260 **20** 542 **21** 405 **22** 383 **23** 384 **24** 369 **25** 369 **26** 360 **27** 302 **28** 298 **29** 302 **30** 289 **31** 321 **32** 357 **33** 335

ämbetsverket för samhällsvård **36** 97 **37** 87 **38** 91 **39** 81 **40/41** 89 **42/43** 95 **44/45** 97 **46/47** 90 **48** 85 **49** 99

Sanatorier **19** 199 **20** 187 **21** 131 **22** 114 **23** 109 **24** 104 **25** 102 **26** 91 **27** 72 **28** 70 **29** 83 **30** 71 **31** 89 **32** 113 **33** 83 **34** 94 **35** 88 **36** 89 **37** 79 **38** 85 **39** 75 **40/41** 82 **42/43** 88 **44/45** *90, 91* **46/47** 84, 85 **48** 80 **49** 94

Sanitetsbyrån, utgifter se Hälsovården, utgifter för

Sedmigradskys småbarnsskola se Barnträdgårdar

Sjukdomsfall

akuta **05** 104—106 **06** 104—106 **07** *117—120* **08** 119—122 **09** 99—102 **10** 115—118 **11** 133—136 **12** *137—141* **13** 143—147 **14** 163—167 **15** 167—171 **19** 167—171 **20** 159—163 **21** *110—112* **22** 97—100 **23** 91—95 **24** 86—90 **25** 84—88 **26** 75—78 **27** 65—67 **28** 63—65 **29** *75—76, 77* **30** 63—64, 66 **31** 81—82, 84 **32** 105—106, 108 **33** 78—79, 81 **34** 87—88, 90 **35** 81—82, 84 **36** 84—85, 87 **37** 74—75, 77 **38** 77—78, 80 **39** 67—68, 70 **40/41** *76—77* **42/43** 83 **44/45** 85 **46/47** 79 **48** 73 **49** 87

av distriktsläkarna behandlade **05** 107—108 **06** 107—108 **07** 121—122 **08** 123—124 **09** *103—106* **10** 119—122 **11** 137—140 **12** *142—144* **13** 148—150 **14** 168—170 **15** 172—174 **19** 173—175 **20** 165—167 **21** *113—114* **22** 101—102 **23** 96—97 **24** 91—92 **25** 89—90 **26** 79, 80 **27** *67* **28** 65 **29** 78 **30** 66 **31** 84 **32** 108 **33** 81 **34** 90 **35** 84 **36** 87 **37** 77 **38** 80 **39** 71 **40/41** 78 **42/43** 84 **44/45** 86 **46/47** 80 **48** 74 **49** 88

av kommunala sjuksköterskor vårdade **05** 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 80 **27** 68 **28** 66 **29** 79 **30** 67 **31** 85 **32** 109 **33** 82 **34** 91 **35** 85 **36** 88 **37** 78 **38** 81 **39** 71 **40/41** 78 **42/43** 84 **44/45** 86 **46/47** 80 **48** 74 **49** 88

Sjukhjälpkassor se Hjälpkassor

Sjukhus

interkommunala **44/45** 91 **46/47** 85 **48** 80 **49** 94

stadens Se även Befattningshavare **05** 110—117, 120—121, 124 **06** 110—117, 120—121, 124 **07** 124—131, 134—136, 138 **08** 126—133, 136—138, 140 **09** 108—114, 116—118, 120 **10** 124—131, 133—135, 137 **11** 142—149, 151—152, 154 **12** *146—155, 157—158* **13** *152—161, 163—164* **14** *172—182, 187* **15** 176—186, 191 **19** *177—186* **20** 169—178 **21** 116—125 **22** 104—111 **23** 99—107 **24** 94—102 **25** 92—100 **26** 81—82, 84—89 **27** *68, 70—71* **28** 66, 68—69 **29** 79—81 **30** 67—69 **31** 85—87 **32** 109, 110—111 **33** 83, 84—85 **34** 91, 92—93 **35** 85, 86—87 **36** 88, 90—91 **37** 78, 80—81, *371* **38** 82—84, 353 **39** 72—74, 361 **40/41** 79—81, 404 **42/43** 85—87, 430 **44/45** 87—89, 454 **46/47** 81—83, 382 **48** 75—78, 384 **49** 89—92, 408

statens och privata **05** 110—111, 124 **06** 110—111, 124 **07** 124—125, 138 **08** 126—127, 140 **09** 108—109, 120 **10** 124—125, 137 **11** 142—143, 154 **12** *146—149* **13** 152—155 **14** *172—177* **15** 176—181 **19** *177—181* **20** 169—173 **21** 116—120 **22** 104—106 **23** 99—101 **24** 94—96 **25** 92—94 **26** 81—83 **27** *68* **28** 66 **29** 79 **30** 67 **31** 85 **32** 109 **33** 83 **34** 91 **35** 85 **36** 88 **37** 78, *371* **38** 84, 353 **39** 74, 361 **40/41** 79, 404 **42/43** 85, 430 **44/45** 87, 454 **46/47** 81, 382 **48** 75, 384 **49** 89, 408

Sjuksköterskeskolor se Yrkesskolor

Sjuksköterskor se Sjukvård

Sjukvård

personalen Se även Befattningshavare **05** 109, 112 **06** 109, 112 **07** 123, 126 **08** 125, 128 **09** 107, 110 **10** 123, 126—127 **11** 141, 144—145 **12** 145, 150—151 **13** 151, 156—157 **14** 171, 178—179 **15** 175, 182—183 **19** *176, 182* **20** 168, 174 **21** 115, 121 **22** 103, 107 **23** 98, 102 **24** 93, 97 **25** 91, 95 **26** 81, 84 **29** *82* **30** 70 **31** 88 **32** 112 **33** 86 **38** *86*

sjukvårds- och sjukhusutgifter och inkomster Se även Utgifter och inkomster **05** 117—119, 124 **06** 117—119, 124 **07** 131—133, 139 **08** 133—135, 141 **09** 114—115, 121 **10** *131—132, 138* **11** 150—155 **12** 156, 162—163 **13** 162, 168—169 **14** *188—191* **15** *191—195* **19** *190—193* **20** 538—541 **21** *402—403* **22** 380—381 **23** 382—383 **24** 366—367 **25** 366—367 **26** 358—359 **27** 300—301 **28** 296—297 **29** 300—301 **30** 290—291 **31** 318—319 **32** 354—355 **33** 332—333

Sjöfart **05** 214—217 **06** 214—217 **07** 232—235 **08** 236—239 **09** *222—225* **10** 248—251 **11** 282—285 **12** 298—301 **13** *314—323* **14** 342—351 **15** 348—357 **19** 380—389 **20** 341—351 **21** *251—253* **22** *235* **23** *233—237* **24** *217—221* **25** 219—223 **26** 204—208 **27** 172—173 **28** *164—166* **29** 176—178 **30** 162—164 **31** 182—184 **32** 208—210

33 182—184 **34** *197—199* **35** *193—197* **36** *207—212* **37** *193—198, 380—381* **38** 193—198, 362—363 **39** 183—189, 366—367 **40/41** 227—234, 406—407 **42/43** *241—243* **44/45** *244—247, 250—255, 458—459* **46/47** 208—209, 212—215, 386—387 **48** 206—207, 210—214, 388—389 **49** 222—223, 226—230, 412—413

Sjöformän se Formän m.m.

Sjötrafik, inkomster av **05** 266—268 **06** 264—266 **07** 282—284 **08** 286—288 **09** 275—277 **10** 305—307 **11** 341—343 **12** 367—369 **13** 395—397 **14** 445—447 **15** 482—484 **19** *548—550* **20** 517—521 **21** *382* **22** 378 **23** 379 **24** 364 **25** 364 **26** 356 **27** 298 **29** 298 **30** 271 **31** 299 **32** 333 **33** 313 **34** 330 **35** 313 **36** 365 **37** 334 **38** 315 **39** 326 **40/41** 364 **42/43** 382 **44/45** 408 **46/47** 210, 344 **48** 208, 346 **49** 224, 377

Skatt
- inkomst- och förmögenhets-, statens **19** 520—532 **20** *499—502* **21** *357—360* **22** 330—331, *333—349* **24** *320—331* **25** *322—330* **26** *316—322* **27** 254—267 **28** *255—269* **29** 273 **30** 261 **31** 289 **32** *297—314* **33** 282—299 **34** 293 **35** 295 **36** *314—331* **37** *296—314* **38** 290—291 **39** *288—306* **40/41** *328—340* **42/43** *353—354* **44/45** *365—377* **46/47** *306—316* **48** 297—311 **49** 323—332
- kommunal- se Kommunala utskylder
- omsättnings- **42/43** 342—352 **44/45** 348—355 **46/47** 292—299 **48** 312—319 **49** 346—353
- på inteckningar i fastigheter **19** 528—532

Skatteintressekontoret vid stadens drätselkontor **44/45** 447 **46/47** 375 **48** 377 **49** 400

Skatter
- avkortning och restitution **20** 582 **25** *378* **26** *368—370* **27** 309 **28** 302—303 **29** 306—307 **30** 296—297 **31** 325—326 **32** 362, 364 **33** 341, 343 **34** *336—337* **35** 339—340 **36** 351—352 **37** 337—338 **38** 318—320 **39** 330—332 **40/41** 368, 372—373 **42/43** 392—394 **44/45** 386—388 **46/47** 326—328 **48** 328—330 **49** 358, 360—361
- exekutiv indrivning Se även Stadsfogdarnas verksamhet **29** 308 **30** 298—299 **31** 327—382 **32** 363—364 **33** 342—343 **34** *338—339* **35** 341—343 **36** 353—355 **37** 339—341 **38** 321—323 **39** 333—335 **40/41** 369—371 **42/43** 395—396 **44/45** 389—390 **46/47** 325—327 **48** 327—329 **49** 359—361
- extra **19** 517 **20** *498* **21** 356 **44/45** *364* **46/47** 291 **48** 296 **49** 322
- inkomst-, deras andel av lönen **46/47** 280 **48** 276 **49** 313

Skilsmässor **05** 91 **06** 91 **07** 98 **08** 100 **09** 80 **10** 92 **11** *103* **12** 108 **13** 110 **14** 130 **15** 132 **19** 132 **20** *110, 115—118* **21** 81—85 **22** 68—72 **23** 63—67 **24** 56—60 **25** 56—60 **26** 46—50 **27** 41—45 **28** 39—43 **29** 51—55 **30** 39—43 **31** 57—61 **32** 81, 83—85 **33** *61, 53—58* **34** 54, 57, 58—60 **35** 55, 58—61 **36** 58, 61—64, *384* **37** 49, 52—54, 369 **38** 52, 55—57, 351 **39** 42, 45—47, 360 **40/41** 49, 52—54, 399 **42/43** 43, 47—52, 426 **44/45** 44, 48—52, 450 **46/47** 40, 44—46, 378 **48** 40—42, 380 **49** 48—50, 403

Skolhem, stadens **05** 159 **06** 159 **07** 161 **08** 164 **09** 144 **10** 166 **11** 183 **12** *191—193* **13** 196—198 **14** 221—222 **15** 224—226 **19** 223—228 **20** *207—210, 243* **21** 148—150, 168 **22** 133—135, 137, 154, 544—545 **23** *122—127* **24** *116—121* **25** 117—122 **26** 106—111 **27** 86—89 **28** 83—86 **29** 98—101 **30** 86—89 **31** *106—108* **32** 131—133 **33** 103—105 **34** *111—113, 119* **35** 106—109 **36** 111—114 **37** 101—103 **38** 104, 107, 117 **39** 96, 99, 108 **40/41** 107—108, 112, 122 **42/43** 113—114, 118, 130 **44/45** 115—116, 121, 133 **46/47** 104—105, 119 **48** 101—102, 113 **49** 113—114, 123

Skolor **05** 130—147, 156 **06** 130—147, 156 **07** 145—158, 162—166 **08** 147—160, 165—169 **09** 127—140, 145—149 **10** *144—161, 167—173* **11** *161—178, 184—191* **12** *169—186, 192—201* **13** *175—193, 196—197, 201—208* **14** *197—216, 220—221, 225—232* **15** 203—220, 224—225, 229—236 **19** *204—221, 224—227, 232—241* **20** *191—205, 208—209, 215—224* **21** *134—146, 148—149, 156* **22** 119—131, 134—135 **23** 124—125, 127—133, 137—143 **24** *117, 120—121, 124—128, 132—140* **25** 118, 120—121, 124—128, 132—138 **26** 107, 110—111, 113—117, 121—125, 127 **27** 86, 88—89, 91—94, 98—99, 101—102 **28** 83—85, 90—93, 95—97 **29** 98, 100—101, 103—106, 110—111 **30** 86, 88—89, 91—94, 98—100 **31** *106, 108, 110—113, 115, 118—119* **32** 131, 133, 135—138, 142—144 **33** *103, 105, 108—111, 114—117* **34** *112, 119, 124—130, 132—133, 135* **35** 107, 109, 119—125, 128—130 **36** 112, 114, 121, 124—127, 129—134 **37** 101, 103, 111, 113—116, 118—123, *377* **38** 111, 113—124, 359 **39** 100, 104—114, 364 **40/41** 117—129, 402—403 **42/43** *123—140, 429* **44/45** 126—145, 453 **46/47** *113—129, 381* **48** *112—127, 383* **49** *117, 122—136, 407*

Skoltandkliniken, för folkskolelever Se även Folkskoltandkliniken **36** 128 **37** 117 **38** 118 **39** 108 **40/41** 123 **42/43** 131 **44/45** 127 **46/47** 113 **48** 112 **49** 122

Skulder, stadens **05** 279, 303—304 **06** 279, 303—304 **07** 317—318, 327 **08** 307, 314 **09** 297, 299 **10** 327, 329 **11** 365, 374 **12** *391, 400—402* **13** 423, 432—434 **14** 473, 482—484 **15** *497, 499, 508—510* **19** 564, 566—567, 576—578 **20** *556, 559, 567—571, 574—575* **21** 417—421, 424—425 **22** 396—399, 402—404 **23** *394, 396—399, 402* **24** *378—383* **25** 380—385 **26** 374—379 **27** 315—319, 322 **28** 307—311, 314 **29** 315—320 **30** 305—310 **31** 329, 335—340 **32** 371, 373—378 **33** 352, 355—360 **34** *348, 350—354* **35** 359, 362—366 **36** 368—369, 372—377 **37** 354—355, 358—362 **38** 336—337, 340—344 **39** 349—355 **40/41** *388—394, 412* **42/43** 412—420, 435 **44/45** 436—437, 439—444, 462 **46/47** 365—372, 390 **48** 365—371, 392 **49** 388—391, 394, 417

Slakthuset Se även Kött, införsel **05** 128 **06** 128 **07** 143 **08** 145 **09** 125 **10** 142 **11** 159 **12** 167 **13** 173 **14** 195 **15** *199—201* **19** 200—202 **20** *189—190* **21** *133* **22** 116 **23** 111 **24** 106 **25** 104 **26** 93 **27** 73 **28** 71 **29** 84 **30** 72 **31** 90 **32** 114 **33** 87 **34** *96* **35** 91 **36** 95 **37** 85 **38** *89—90* **39** 79—

80 **40/41** 86—88 **42/43** 92—94 **44/45** 94—96 **46/47** 88—89 **48** 83—84 **49** 97—98

Sommarkolonier, folkskolornas se Folkskolorna, sommarkolonier

Sparare efter yrke **10** 269 **11** 303 **12** 327 **13** 355 **14** 383 **15** 389 **19** 423 **20** 385—387 **21** 291 **22** 265 **23** 270 **24** 254 **25** 256 **26** 246 **27** *208* **28** 197 **29** 211 **30** 197 **31** 224 **32** 245 **33** 219 **34** 238 **35** 236 **36** 254 **37** 236 **38** 236 **39** 225 **40/41** 211 **42/43** 225 **44/45** 227 **46/47** 191

Sparbanker 05 230—233 **06** 230—233 **07** 248—251 **08** 252—255 **09** 238—241 **10** *266—270* **11** 300—304 **12** 324—328 **13** 352—356 **14** 380—384 **15** 386—390 **19** *420—426* **20** *382—390* **21** 288—294 **22** 264—270 **23** 265—271 **24** 249—254 **25** 252—257 **26** 242—247 **27** 203—208 **28** 197—202 **29** 211—216 **30** 197—202 **31** 220—225 **32** 245—250 **33** 219—224 **34** 234—239 **35** 232—237 **36** 251—256 **37** 234—238 **38** 234—238 **39** 225—228, 232 **40/41** *211—215* **42/43** 225—229 **44/45** 227—232 **46/47** 191—196 **48** 189—194 **49** 205—210

Sparkasserörelse 44/45 226 **46/47** 190 **48** 189 **49** 205

Spårvägs- och omnibustrafik 05 224—225 **06** 224—225 **07** 242—243 **08** 246—247 **09** 232—233 **10** 260—261 **11** 294—295 **12** 318—319 **13** 346—347 **14** 374—375 **15** 380—381 **19** *412—414* **20** 374—376 **21** 280—282 **22** 254—256 **23** *258—261* **24** 242—245 **25** 244—247 **26** 228—231 **27** 192—195 **28** 186—189 **29** *197*, 204—207 **30** 183, 194—196 **31** 202, 206—208 **32** 232, 234—236 **33** 206, 208—210 **34** 223—226 **35** 217—220 **36** *235—238*, *389* **37** *218—222*, 379 **38** 218—222, 361 **39** *208—212*, 368 **40/41** 264—270, 408 **42/43** 262—268, 432 **44/45** 264—271, 457 **46/47** 233—237, 385 **48** 232—236, 387 **49** 242—248, 411

Stadion-stiftelsen 33 351 **34** 347 **35** 368 **36** 379 **37** 364 **38** 346 **39** 358 **40/41** 397 **42/43** 424 **44/45** 448 **46/47** 376 **48** 378 **49** 401

Stadsbiblioteket
- utgifter och inkomster Se även Utgifter och inkomster **05** 157, 158 **06** 157, 158 **07** 170, 175 **08** 174, 179 **09** 154, 159 **10** 178, 183 **11** 200, 203 **12** 210, 213 **13** 217, 221 **14** *245* **15** 249 **19** 255
- verksamhet **05** 150—154, 157 **06** 150—154, 157 **07** 167—172 **08** 170—176 **09** 150—156 **10** 174—180 **11** *192—200* **12** *202—210* **13** 209—217 **14** *233—241* **15** 237—245 **19** 243—251 **20** *226—237* **21** 157—164 **22** 143—150 **23** 144—151 **24** 142—149 **25** 140—147 **26** 129—136 **27** 105—111 **28** 100—107 **29** 115—131 **30** 103—108 **31** 122—127 **32** 147—152 **33** 120—125 **34** 136—141 **35** 132—137 **36** 138—143 **37** 127—132 **38** 128—133 **39** 118—123 **40/41** 133—141 **42/43** 145—153 **44/45** 149—157 **46/47** 134—139 **48** 131—138 **49** 140—147

Stadsfogdarnas verksamhet **05** 170 **06** 170 **07** 189 **08** 193 **09** 173 **10** 197 **11** 217 **12** 227 **13** 235 **14** 261 **15** 265 **19** 273 **20** 262 **21** 181 **22** 166 **23** 161 **24** 159 **25** 157 **26** 146 **27** 120 **28** 115 **29** *131*, *308* **30** 117, 298—299 **31** 136, 327—328 **32** 161, 363—364 **33** 126, 342—343 **34** *153*, *338—339* **35** 149, 341—343 **36** 155, 352—355 **37** 143, 339—341 **38** 143, 321—323 **39** 136, 333—335 **40/41** 154, 369—371 **42/43** 166, 395—396 **44/45** 170, 389—390 **46/47** 152, 325—327 **48** 151, 327—329 **49** 163, 359—361

Stadsfullmäktige, val av se Val, kommunala

Stadsorkestern 19 241—242 **20** 224, 225 **21** 152 **22** 137 **23** 142 **24** 139 **25** 137 **26** 126 **27** 100 **28** 99 **29** 113 **30** 102 **31** 120 **32** 145 **33** 118 **34** 134 **35** 131 **36** 135 **37** 124 **38** 125 **39** 115 **40/41** 130 **42/43** 142 **44/45** 146 **46/47** 131 **48** 129 **49** 138

Stadsplanens område
- antalet kvarter, tomter, torg m.m. **05** 9 **06** 9 **07** 10 **08** 11 **09** 9 **10** 9 **11** 9 **12** 9 **13** 9 **14** 9 **15** 11 **19** 11 **20** 13 **21** 11 **22** 9 **23** 9 **24** 9 **25** 9 **26** 8 **27** 6 **28** 6 **29** 6 **30** 6 **31** 6 **32** 7 **33** 7 **34** 7 **35** 7 **36** 9 **37** 9 **38** 12 **39** 12
- ytinnehåll efter markens användning **05** 8 **06** 8 **07** 10 **08** 10 **09** 8 **10** 8 **11** 8 **12** 8 **13** 8 **14** 8 **15** 10 **19** 10 **20** 10 **21** 10 **22** 8 **23** 8 **24** 8 **25** 8 **26** 7 **27** 5 **28** 5 **29** 5 **30** 5 **31** 5 **33** *8* **34** 8 **35** 8 **36** 10 **37** 10 **38** 10—11 **39** 10—11 **44/45** *9* **46/47** 9 **48** 7 **49** 7

Statsarkivet 05 155 **06** 155 **07** 173 **08** 177 **09** 157 **10** 181 **11** 201 **12** 211 **13** 219 **14** 243 **15** 247 **19** 253 **20** 225 **21** 157 **22** 143 **23** 144 **24** 142 **25** 140 **26** 129 **37** *123* **38** 124 **39** 114 **40/41** 129 **42/43** 141 **44/45** 145 **46/47** 129 **48** 127 **49** 136

Statsunderstöd Se även Utgifter och inkomster **34** 331 **35** 358 **36** 366 **37** 333 **38** 314 **39** 325 **40/41** 365 **42/43** 383 **44/45** 409 **46/47** 345 **48** 347 **49** 378

Strejker se Arbetsinställelser

Studentskrivningarna 48 120—121, 123 **49** 132—133, 135

Svenska handelshögskolan se Högskolor

Svenska medborgarhögskolan se Högskolor

Tandläkare 05 109 **06** 109 **07** 123 **08** 125 **09** 107 **10** 123 **11** 141 **12** 145 **13** 151 **14** 171 **15** 175 **19** 176 **20** 168 **21** 115 **22** 103 **23** 98 **24** 93 **25** 91 **26** 81 **38** *86* **39** 76 **40/41** 83 **42/43** 89 **44/45** 92 **46/47** 86 **48** 81 **49** 95

Tandvård, folkskolelevernas se Skoltandkliniken

Teaterskolor se Yrkesskolor

Tekniska högskolan se Högskolor

Tekniska läroverk 05 140 **06** 140 **07** 164 **08** 167 **09** 147 **10** 170 **11** 187 **12** 197 **13** 204 **14** 228 **15** 232 **19** *238—239* **20** 218—219 **21** *156* **22** 142 **23** 143 **24** 140 **25** 138 **26** 127 **27** 101—102 **28** 95 **29** 112 **30** 100 **31** 115 **32** 144 **33** 116 **34** 129 **35** 124 **36** 130 **37** 121 **38** 120 **39** 110 **40/41** 127 **42/43** 137, 139 **44/45** 141, 143 **46/47** 127 **48** 125 **49** 130

Tekniska verk
- stadens Se även Arbetare och Befattningshavare **05** 183—190 **06** 183—190 **07** 202—210 **08** 206—214 **09** *187—195* **10** 211—219 **11** *231—243* **12** 243—255 **13** 251—263 **14** *275—288* **15** 279—292 **19** 287—300 **20** 275—288 **21** *194—205* **22** 176—187 **23** 174—185 **24** 172—183 **25** 170—181 **26** *161—171* **27** 132—141 **28** 127—133 **29** 140—145 **30** 126—131 **31** 146—151 **32** 172—177 **33** 146—151 **34** 162—167 **35** 158—163 **36** 166—171 **37** 155—

160 **38** 155—160 **39** 145—150 **40/41** 193—198 **42/43** 207—212 **44/45** 208—213, *456* **46/47** 177—182, 384 **48** 176—181, 386 **49** 187—192, 410
utgifter och inkomster. Se även Utgifter och inkomster **05** 183, 188—189 **06** 183, 188—189 **07** 202, 208—209 **08** 206, 212—213 **09** *187, 190, 193—194* **10** 211, 214, 217—218 **11** *231, 237, 241—242* **12** 243, 249, 253—254 **13** 251, 257, 261—262 **14** 275, 279, 282, 286—287 **15** 279, 283, 286, 290—291 **19** 287, 291, 294, 298—299 **20** 279, 282, 286—287 **21** *204—205* **22** 186—187 **23** 184—185 **24** 182—183 **25** 180—181 **26** 171 **27** 140—141 **28** 133 **29** 145 **30** 131 **31** 151 **32** 177 **33** 151 **34** 167 **35** 163 **36** 171 **37** 160 **38** 160 **39** 150 **40/41** 198 **42/43** 212 **44/45** 213 **46/47** 182 **48** 181 **49** 192

Telefontrafiken 05 229—230 **06** 229—230 **07** 247—248 **08** 251—252 **09** 237—238 **10** 265—266 **11** 299—300 **12** 323—324 **13** 351—352 **14** 379—380 **15** 385—386 **19** 419 **20** 381—382 **21** 287—288 **22** 261 **23** 264 **24** 248 **25** *250—251* **26** 235—236 **27** *198—199* **28** 192—193 **29** 210 **30** *192—193* **31** 218—219 **32** 230—231 **33** 204—205 **34** 220—221 **35** 230—231 **36** *248—249* **37** *231—232* **38** 231—232 **39** 222—223 **40/41** 278—279 **42/43** 274—275 **44/45** 279—280 **46/47** 242—243 **48** 241—242 **49** 253—254

Telegramtrafiken 05 228 **06** 228 **07** 246 **08** 250 **09** 236 **10** 264 **11** 298 **12** 322 **13** 350 **14** *378* **15** 384 **19** 418 **20** 380 **21** 286 **22** 260 **23** 261 **24** 245 **25** 247 **26** 231 **27** 195 **28** 189 **29** 207 **30** 193 **31** 219 **32** 231 **33** 205 **34** 221 **35** 231 **36** 249 **37** *232* **38** 232 **39** 223 **40/41** 279 **42/43** 275 **44/45** 280 **46/47** 243 **48** 242 **49** 254

Tidningar och tidskrifter 36 136 **37** 125 **38** 126 **39** 116 **40/41** 131 **42/43** 143 **44/45** 147 **46/47** 130 **48** 128 **49** 137

Tillgångar, stadens **05** 278, 302—303, 305—314 **06** 278, 302—303, 305—311 **07** 315—316, 319, 326 **08** 306, 308—313 **09** 296, 298, 300—303 **10** 326, 328, 330—333 **11** *364, 366—373* **12** 390, 392—399 **13** *422, 424—431* **14** 472, 474—481 **15** *497—507* **19** 564—566, 568—575 **20** *556—558, 560—566, 572—573* **21** *414—417, 422—423* **22** 393—395, 400—401 **23** *394—395* **24** 377, 382 **25** 379, 384 **26** 373, 378 **27** 315, 320—321 **28** *312—314* **29** 314—315, 320 **30** 304—305, 310 **31** 329, 334—335 **32** 371—373 **33** 352, 354—355 **34** 348—350 **35** 358—361 **36** *368—371, 380* **37** 354—357, 365 **38** 336—339, 347 **39** 347—348, 354—355, 357 **40/41** 386—389, 396 **42/43** 407—413, 422 **44/45** 432—438 **46/47** 363—364, 366—367, 372 **48** 366—367, 372—375 **49** 388—389, 395—398

Tolagsavgifter se Sjötrafik, inkomster av

Tomter Se även Stadsplanens område
av staden köpta **32** 6, 7 **33** 6, 7 **34** 6, 7 **35** 6, 7 **36** 156—157 **37** 138—139 **38** 139
av staden sålda **05** 312—314 **06** 309—311 **07** *39—40, 324—326* **08** 41—42, 312—313 **09** 34—35, 36 **10** *30—31, 32* **11** 31, 32 **12** 30, 31 **13** 31, 32 **14** 34, 35 **15** 37, 38 **19** 37, 38 **20** 42, 43 **21** 17 **22** 14 **23** 14 **24** 12 **25** 12 **26** 8 **27** 6 **28** 6 **29** 6 **30** 6 **31** 6 **32** 6 **33** 6 **34** 6 **35** 6 **36** 9 **37** 9 **38** *12, 13* **39** 10, 11 **40/41** 14 **42/43** 11 **44/45** 11 **46/47** 11 **48** 9 **49** 9
besittningsrätter till arrendeområden **32** 6, 7 **33** 6, 7 **34** 6, 7 **35** 6, 7 **36** 156—157 **37** 138—139 **38** *139*
exekutivt sålda **32** 6, 7 **33** 6, 7 **34** 6, 7 **35** 6, 7 **36** 156—157 **37** 138—139 **38** *139*
för stadens eget behov reserverade **10** 32 **11** 31 **12** 30 **13** 31 **14** 34 **15** 37 **19** 36 **20** 42 **21** 17 **22** 14 **23** 14
obebyggda, stadens **24** 13 **25** 13 **26** 9 **27** 7 **28** 9 **29** 19
till försäljning disponibla m.m. **05** 30—33 **06** 30—33 **07** 35—38 **08** 35—40 **09** 33 **10** 29 **11** 30 **12** 29 **13** 30 **14** *33* **15** 36 **19** 36 **20** 40—41 **21** 16 **22** 13 **23** 13
utarrenderade **15** 39 **19** 39 **38** *13*

Torg och öppna platser se Stadsplanens område

Trafik
på Brändö bro **32** 236 **33** 210 **34** 226 **35** 220 **36** 243 **37** 227 **38** 227 **39** 217 **40/41** 263 **42/43** 269 **44/45** 277 **46/47** 241
på folkparkerna, sjöledes **29** 203 **30** 189 **31** 210—211 **32** 237 **33** 212 **34** 227 **35** 224 **36** 247 **37** 191 **38** 191 **39** 181 **40/41** 226 **42/43** 240 **44/45** 278

Trafikolyckor se Olycksfall

Trafikräkningar 29 200—202 **30** 186—189 **31** *208—214* **32** *239—241* **33** 213—215 **34** 228—230 **35** *225—228* **36** 240—242 **37** 224—226 **38** 224—226 **39** 218—221 **40/41** *272—275*

Trafikverket
arbetare och arbetslöner Se även Befattningshavare **48** 280—282, 285, 287 **49** 288, 292—297, 300—301
verksamhet se Spårvägs- och omnibustrafik

Trattor se Växlar

Tuberkulosdispensären 12 160 **13** 166 **14** 183 **15** 187 **19** 187 **20** 179 **21** 126 **22** 113 **23** 107 **24** 102 **25** 100 **26** 89 **27** 69 **28** 67 **29** 83 **30** 71 **31** 89 **32** 113 **33** 82 **34** *94* **35** 88 **36** 89 **37** 79 **38** 85 **39** 75 **40/41** 82 **42/43** 88 **44/45** 90 **46/47** 84 **48** 79 **49** 93

Tulluppbörd 05 209, 269 **06** 209, 267 **07** 227, 285 **08** 231, 289 **09** 217, 278 **10** 243, 308 **11** 277, 344 **12** 277, 370 **13** 291, 398 **14** 319, 448 **15** 323, 485 **19** 353, 551 **20** 315, 516 **21** 238, 373 **22** 226, 234 **23** 224, 230 **24** 208, 213 **25** 210, 215 **26** 196, 201 **27** *168* **28** 160 **29** 172 **30** 158 **31** 178 **32** 204 **33** 178 **34** 194 **35** 190 **36** 204 **37** 183 **38** 183 **39** 173 **40/41** 221 **42/43** 235 **44/45** 237 **46/47** 201 **48** 199 **49** 215

Tullupplag Se även Helsingfors Magasinsaktiebolag **19** 376 **20** 338 **21** 249 **22** 232 **23** 231 **24** 214 **25** 216

Underhyresgäster och inneboende 05 66—67 **06** 66—67 **07** 74—75 **08** 76—77 **20** *70—76* **21** *44—47* **31** *29, 31, 32* **32** 29 **33** 23 **34** 25 **35** 25 **36** 27 **37** 21 **38** 21 **42/43** *34—35* **44/45** *333* **46/47** 285 **48** 254 **49** 267

Understöd
för yrkesstudier **49** 117
ur donationsfondernas medel **05** 320 **06** 317 **07** 334 **08** 321 **09** 310 **10** 339 **11** 380 **12** 408 **13** 440 **14** 490 **15** 516 **19** 584 **20** 581 **21** 431 **22** 410 **23** 408 **24** 388 **25** 390 **30** *303* **31** 333 **32** 379 **33** 353 **34** *355—356* **35** 367—368 **36** 378—379 **37** 363—364 **38** 345—346 **39** 356—357 **40/41** 395—396 **42/43** 421 **44/45** 445 **46/47** 373 **48** 376 **49** 399
åt allmännyttiga företag **05** 256—259 **06** 254—255 **07** 274—275 **08** 278—279 **09** 266—267 **10** 296—297 **11** 332—333 **12** 358—359 **13** 386—387 **14** 436—437 **15** 442—443 **19** 490—491 **20** 554—555 **21** 412—413 **22** 391—392 **23** 392—393 **24** *374—376* **25** 376—378 **26** 366—368 **27** 306—308 **28** 300—302 **29** 304—306 **30** 294—296 **31** 323—325 **32** 359—361 **33** 338—340 **34** 333—335 **35** *344—347* **36** 356—359 **37** 342—345 **38** 324—327 **39** 336—339 **40/41** 382—385 **42/43** 386—389 **44/45** 414—417 **46/47** 348—351 **48** 350—353 **49** 384—387
Understödskassor se Hjälpkassor
Undervisnings- och bildningsändamål, utgifter för Se även Utgifter och inkomster **05** 158 **06** 158 **07** 174—175 **08** 178—179 **09** 158—159 **10** *182—183* **11** 202—203 **12** 212—213 **13** 221 **14** 244—245 **15** 248—249 **19** 254—255 **20** 546—547 **21** 406—407 **22** 384—385 **23** 386 **24** 371 **25** 373 **26** 364 **27** 299 **28** 295 **29** 299 **30** 292 **31** 320 **32** 356 **33** 334
Universitetet se Högskolor
Uppbud å fast egendom, beviljade **05** 167, 173 **06** 167, 173 **07** *183, 185* **08** 187, 189 **09** 167, 169 **10** 191, 192 **11** 211, 213 **12** 221, 223 **13** 229, 231 **14** *254, 256* **15** 258, 260 **19** 264, 266 **20** *248, 250—257* **21** *173, 175—176* **22** 159, 160, 162 **23** 154, 155, 156 **24** 152, 153, 154 **25** 150, 151, 152 **26** 139, 140, 142 **27** 113, 114, 116 **28** *108, 110, 112* **29** 122, 124, 126 **30** 109, 110, 112 **31** 128, 130, 132 **32** 153, 154, 156 **33** 131, 135, 136 **34** 144, 146, 154 **35** *140, 142, 150—151* **36** 146, 148, 158—159 **37** *133, 140* **38** 134, 140 **39** 124, 129 **40/41** 141, 146—147 **42/43** 153, 158—159 **44/45** 157, 162—163 **46/47** 142, 144—145 **48** 139, 144—145 **49** 151—155
Uppbådsbesiktningar 38 80 **39** 70 **40/41** 77
Uppfostringsanstalter se Skolhem
Uppfostringsnämnden, under dess omvårdnad stående barn se Barnskyddsverksamhet (åren *05—22*)
Upplagringsverksamhet i hamnarna se Helsingfors Magasinsaktiebolag
Upptagningsstationen för psykiskt sjuka se Sjukhus, stadens
Utgifter och inkomster, stadens **05** 255—259, 266—268, 280—301, 321—323 **06** 253—255, 264—266, 280—301 **07** 273—275, 282—284, 292—314, 335—337 **08** *277—279, 286—288, 296—305, 322—324* **09** 265—267, 275—277, 286—295, 311—313 **10** 295—297, 305—307, 316—325, 340—342 **11** 331—333, 341—343, 352—363, 381—383 **12** 357—359, 368—370, 378—389, 409—411 **13** 385—387, 395—397, 412—421, 441—443 **14** 435—437, 445—447, 462—471, 491—494 **15** 441—443, 482—496, 517—519 **19** 489—491, 548—563, 587—590 **20** 517—555 **21** *374—409, 412—413* **22** 358—387, 391—392 **23** *336—388, 392—393, 400—402* **24** *340—376* **25** *339—378* **26** *331—368* **27** 273—308 **28** *270—302, 307* **29** 274—306, 312 **30** 262—296 **31** 290—325 **32** 323—361, 368—370 **33** 303—340, 348—349, 351 **34** *302—335, 344—345, 347* **35** 304—338, 342—347, 352—353, 355, 357 **36** *335—350, 354—359, 362—363, 365—367* **37** 318—336, 340—345, 350—351, 353 **38** 299—317, 322—327, 332—333, 335 **39** 310—329, 334—339, 344—345 **40/41** 349—367, 370—371, 374, 382—385, *412* **42/43** 363—391, 402—406, 435 **44/45** 391—417, 428—431, 462 **46/47** 329—353, 360—362, 390 **48** 331—355, 362—365, 392 **49** 362—387, 417
Utlänningar se Befolkning
Utskänkningsrättigheter se Alkohol, utskänkning
Utsökningsärenden, se Magistraten, handlagda mål och ärenden
Vaccination 05 125, 129 **06** 125, 129 **07** 140, 144 **08** 142, 146 **09** 122, 126 **10** 139, 143 **11** 156, 160 **12** 164, 168 **13** 170, 174 **14** 192, 196 **15** 196, 202 **19** 194, 203 **20** 188, 537 **21** 132, 404 **22** 118, 382 **23** 113, 381 **24** 108, 368 **25** 106, 368 **26** 95, 357 **39** *77* **40/41** 84 **42/43** 90 **44/45** 91 **46/47** 85 **48** 80, 106—107 **49** 84—86, 94
Val
av borgmästare och rådmän **25** 315 **26** 298 **27** 247
kommunala **05** 264—265 **06** 262—263 **07** *278—281* **08** 282—285 **09** *271—274* **10** 301—304 **11** 337—340 **12** 363—366 **13** *391—394* **14** 441—444 **15** *449—461* **19** *498—511* **20** *488—491* **21** 349—352 **22** 326—329 **23** 319—322 **24** *307—311* **25** 311—316 **26** *295—299* **27** 246—248 **28** 238—239 **29** *254—257* **30** *244—245* **31** *272—275* **32** 290—291 **33** *252—255* **34** 286—287 **35** 285—286 **36** 302, *390—391* **37** *281—284*, 382—383 **38** 279—280, 364—365 **39** 274—275, 369—370 **40/41** 318, 409—410 **42/43** 326, 433—434 **44/45** *342—347*, 460—461 **46/47** 290—291, 388—389 **48** *291—296*, 390—391 **49** 321—322, 415—416
politiska **05** 260—263 **06** 258—261 **07** *276—277* **08** 280—281 **09** *268—270* **10** 298—300 **11** *334—336* **12** 360—362 **13** 388—390 **14** 438—440 **15** *444—448* **19** *492—497* **20** 482—487 **21** 343—348 **22** 320—325 **23** *316—318* **24** 301—306 **25** 305—310 **26** 293—294 **27** 242—245 **28** 236—237 **29** *250—253* **30** 240—243 **31** *268—271* **32** 288—289 **33** *256—259* **34** 284—285 **35** 287—288 **36** *303—307* **37** *285—289* **38** 281—283 **39** *276—281* **40/41** 319—320 **42/43** 327—329 **44/45** *334—342* **46/47** 287—289 **48** 288—290 **49** *314—320*
Valutabörsen 25 267 **26** 261
Vanda å, vattenståndet m.m. **05** 6, 190 **06** 6, 190 **07** 8, 210 **08** 8, 214 **09** 6, 194 **10** *6, 218* **11** 6, 242 **12** 6, 254 **13** 6, 262 **14** 6, 287 **15** 8, 290 **19** 8, 299 **20** 8, 287 **21** 8, 196 **22** *178* **23** 176 **24** 174 **25** 172
Varuprov se Laboratoriet för sanitära undersökningar

Vattenledningsvattnets bakteriehalt m.m. **05** 189—190 **06** 189—190 **07** 209—210 **08** 213—214 **09** *194* **10** 218 **11** 242 **12** 254 **13** 262 **14** 287 **15** 290 **19** 299 **20** 287 **21** 196 **22** 178 **23** 176 **24** 174 **25** 172

Vattenledningsverket Se även Arbetare och Befattningshavare **05** 185—190 **06** 185—190 **07** 205—210 **08** 209—214 **09** *191—195* **10** 215—219 **11** 239—243 **12** 251—255 **13** 259—263 **14** *284—288* **15** 288—292 **19** 296—300 **20** 284—288 **21** *194—197, 204—205* **22** 176—179, 186—187 **23** 174—177, 184—185 **24** 172—175, 182—183 **25** 170—173, 180—181 **26** *161—163, 170—171* **27** 132—134, 140—141 **28** 127—128, 133 **29** 140—141, 145 **30** 126—127, 131 **31** 146—147, 151 **32** 172—173, 177 **33** 146—147, 151 **34** 162—163, 167 **35** 158—159, 163 **36** 166—167, 171, *388* **37** 155—156, 160, 378 **38** 155—156, 160, 360 **39** 145—146, 150, 365 **40/41** 193—194, 198, 411 **42/43** 207—208, 212, 431 **44/45** 208—209, 213, 456 **46/47** 177—178, 182, 384 **48** 176—177, 181, 386 **49** 187—188, 192, 410

Ved
- försäljning m.m. genom vedkontoret **19** 464—465 **20** 426 **21** 321 **22** 283 **23** 315 **24** 300
- införsel med järnväg se Godstrafik med järnväg
- införsel sjöledes se Införsel från inrikesorter

Velocipeder se Formän m.m.

Veneriska sjukdomar
- nya fall Se även Sjukdomsfall akuta **19** 172 **20** 164 **29**,*77* **30** 65 **31** 83 **32** 107 **33** 80 **34** 89 **35** 83 **36** 86 **37** 76 **38** 79 **39** 69
- polikliniker se Polikliniker
- sanitetsbyrån Se även Polikliniker **05** 123 **06** 123 **07** 138 **08** 140 **09** 120 **10** 137 **11** 154 **12** *161* **13** 167 **14** 186 **15** 190 **19** 197 **20** 186 **21** 130 **22** 115 **23** 110 **24** 105 **25** 103 **26** 92 **27** 69 **28** 67 **29** 82 **30** 70 **31** 88 **32** 112 **33** 86 **34** 95 **35** 89 **36** 93 **37** 83 **38** 87 **39** 77 **40/41** 84 **42/43** 90

Vigda se Äktenskap

Vistelsebiljetter för utlänningar se Polisinrättningen, passexpedition

Väderleken **05** 3—4 **06** 3—4 **07** 3—5 **08** 3—5 **09** 1—3 **10** 1—3 **11** 1—3 **12** 1—3 **13** 1—3 **14** 1—3 **15** *1—5* **19** 1—5 **20** 1—6 **21** 1—6 **22** 1—5 **23** 1—5 **24** 1—5 **25** 1—5 **26** 1—5 **27** 1—3 **28** 1—3 **29** 1—3 **30** 1—3 **31** 1—3 **32** 1—3 **33** 1—3 **34** 1—3 **35** 1—3 **36** *1—6* **37** 1—6 **38** 1—6 **39** 1—6 **40/41** 1—7 **42/43** 1—7 **44/45** 1—7 **46/47** 1—7 **48** 1—5 **49** 1—5

Vägar se Gator

Välgörenhetsändamål, understöd se Understöd ur donationsfondernas medel och Understöd åt allmännyttiga företag

Värdepapper, staden tillhöriga Se även Tillgångar **21** 417 **22** 404 **23** 395 **24** 377 **25** 379 **26** 373 **27** 320—321 **28** 312—313 **29** 314—315 **30** 304—305 **31** 334—335 **32** 372—373 **33** 352—353 **34** 349—350 **35** 360—361 **36** 370—371 **37** 356—357 **38** 338—339 **39** 347—348 **40/41** 386—387 **42/43** 407—411 **44/45** 432—435 **46/47** 363—365 **48** 373—375 **49** 396—398

Värnpliktigas hälsotillstånd se Uppbådsbesiktningar

Växlar, protesterade **05** 240—241 **06** 240—241 **07** 258—259 **08** 262—263 **09** 248—249 **10** 278—279 **11** 312—313 **12** 336—337 **13** 364—365 **14** 398—399 **15** 404—405 **19** 440—441 **20** 404—407 **21** 295 **22** 270 **23** 271 **24** *265* **25** 268 **26** 251 **27** 210 **28** *203* **29** 217 **30** 203 **31** 226 **32** 251 **33** 225 **34** 240 **35** 238 **36** 257 **37** 242—243 **38** 242—243 **39** 233—234 **40/41** 219—220 **42/43** 234 **44/45** 233 **46/47** 197 **48** 195 **49** 210

Yhteiskunnallinen korkeakoulu se Högskolor

Yrkesinspektion, kommunal **05** 198—199 **06** 198—199 **07** 216—217 **08** 220—221 **09** 206—207 **10** 230—231 **11** 264—265 **12** 274—275 **13** 288—289 **14** 316—317 **15** 320—321 **19** 332—333 **20** 297—299 **21** 222—223 **22** 290—291 **23** 284—285 **24** 265—266 **25** 268—269 **26** 276—277 **33** *252* **34** 271 **35** 269 **36** 287 **37** 263 **38** 267 **39** 261 **40/41** 295 **42/43** 287 **44/45** 293 **46/47** 254 **48** 245 **49** 257

Yrkesskolor **05** 137—142 **06** 137—142 **07** 162—166 **08** 165—169 **09** 145—149 **10** *167—173* **11** 184—191 **12** 194—201 **13** 201—208 **14** 225—232 **15** 229—236 **19** *232—241* **20** *215—224* **21** *156* **22** 142 **23** 143 **24** 140 **25** 138 **26** 127 **27** 101—102 **28** 95 **29** 112 **30** 100 **31** 115 **32** 144 **33** 116—117 **34** *129—130* **35** 124—125 **36** 129—131 **37** 120—122 **38** 119—121 **39** 109—111 **40/41** 126—128 **42/43** 136—140 **44/45** 140—144 **46/47** 126—128 **48** 124—126 **49** 129—131

Äggelby sommardagsanatorium se Sanatorier

Ålders- och invaliditetspensionskassor se Hjälpkassor

Åtalade personer **05** 168 **06** 168 **07** *188* **08** 192 **09** 172 **10** 196 **11** 216 **12** 226 **13** 234 **14** 257 **15** 261 **19** 267 **20** 260 **21** 177 **22** *163, 168* **23** *160, 163, 167—169* **24** 158, 161, 165—167 **25** 154, 159, 163—165 **26** 143, 148, 152—154 **27** 117, 122, 126—128 **28** 109, 117, 121—123 **29** 123, 133 **30** 111, 119 **31** 129, 138 **32** 155, 163 **33** 128, 134 **34** 145, 155 **35** 141, 150 **36** 147, 158 **37** 136, 148 **38** 135, 149 **39** 125, 138 **40/41** *144, 156—157* **42/43** 156, 170—171 **44/45** *160, 174—176* **46/47** 143, 155—157 **48** 142, 154—156 **49** 159, 164, 166—167

Äktenskap **05** 90—91 **06** 90—91 **07** 96—98 **08** 98—100 **09** 78—80 **10** 90—92 **11** *101—104* **12** 106—109 **13** 108—111 **14** 128—131 **15** 130—133 **19** 130—133 **20** *110—118* **21** *79—85* **22** 66—72 **23** *60—67* **24** 53—60 **25** 53—60 **26** 43—50 **27** 39—45 **28** 37—43 **29** 49—55 **30** 37—43 **31** 55—61 **32** 80—85 **33** *51—58* **34** 54—60 **35** 55—61 **36** 58—64, *384* **37** 49—54, 369 **38** 52—57, 351 **39** 42—47, 360 **40/41** 49—54, 399 **42/43** 43—52, 426 **44/45** 44—52, 450 **46/47** 40—46, 378 **48** 37—42, 380 **49** 45—50, 403

Äktenskapsförord **05** 167 **06** 167 **07** 183 **08** 186 **09** 167 **10** 191 **11** 211 **12** 221 **13** 229 **14** 254 **15** 258 **19** 264 **20** 248 **21** 173 **22** 159 **23** 154 **24** 152 **25** 150 **26** 139 **27** 113 **28** 108 **29** 122 **30** 110 **31** 128 **32** 154 **33** 131 **34** 144 **35** 140 **36** *146, 157* **37** 133, 139 **38** 134, 139 **39** 124, 134 **40/41** 141, 152 **42/43** 153, 164 **44/45** 157, 168 **46/47** 142, 150 **48** 139, 146 **49** 151, 156

Änke- och pupillkassor se Hjälpkassor
- för stadens arbetare och befattningshavare **42/43** 423 **44/45** 446 **46/47** 374 **48** 377 **49** 400

Julkaisujen luettelo.

A. Helsingin kaupungin tilasto.

(Ilmestyi aluksi erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, sittemmin kaksikielisinä painoksina suomen- ja ruotsinkielisin rinnakkaistekstein. Vuonna 1933 ja myöhemmin ilmestyneissä julkaisuissa on yksinomaan suomenkielinen teksti, mutta taulukoissa on ruotsinkieliset sekä — sarjoissa I, II, III ja VI — ranskankieliset otsikot; sarjasta VI on olemassa myös erillinen ruotsinkielinen painos, joka v:een 1936 saakka sisältää vain ruotsinkielisten opetuslaitosten toimintakertomukset, mutta siitä lähtien kaikki kyseiset kertomukset.)

I. **Terveyden- ja sairaanhoito.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—29. 1910—44.
30—31. Edellinen osa. 1945—46.

II. **Ulkomaankauppa.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—11. 1916—26.

III. **Merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—3. 1915—26.

II—III. **Ulkomaan kauppa ja merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—13. 1927—48.

IV. **Helsingin kaupungin teknilliset laitokset.** Helsingin kaupungin teknillisten laitosten lautakunnan julkaisema.
1—33. 1916—48.

V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema.
1—33. 1916—48.

VI. **Opetuslaitokset.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
1—15. 1916/17—1944/45.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.

Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.

(Taulukoissa on suomen- ja ruotsinkieliset otsikot; sisällysluettelo on laadittu myöskin ranskankielellä.)

5—11. 1909—15.
12—39. 1919—50.

Publikationsförteckning.

A. Helsingfors stads statistik.

(Utkom i början i särskilda finska och svenska upplagor, sedermera i upplagor med parallell finsk och svensk text. De år 1933 och senare utkomna publikationerna ha enbart finsk text, men tabellerna äro försedda med svenska och — beträffande serierna I, II, III och VI — med franska rubriker; av serien VI finnes dock en separat svensk upplaga med redogörelser för de svenska undervisningsanstalterna och fr. o. m. läsåret 1936/37 en fullständig svensk upplaga.)

I. **Hälso- och sjukvård.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—29. 1910—44.
30—31. Förra delen. 1945—46.

II. **Utrikes handel.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—11. 1916—26.

III. **Sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—3. 1915—26.

II—III. **Utrikes handel och sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—13. 1927—48.

IV. **Helsingfors stads tekniska verk.** Utgiven av Nämnden för Helsingfors stads tekniska verk.
1—33. 1916—48.

V. **Stadens räkenskaper och bokslut.** Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.
1—33. 1916—48.

VI. **Undervisningsväsen.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
1—15. 1916/17—1944/45.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.

(Tabellerna äro försedda med finska och svenska rubriker; fransk innehållsförteckning finnes.)

5—11. 1909—15.
12—39. 1919—50.

C. **Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
(Aikaisemmin julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina, vuoden 1932 kertomuksesta alkaen ainoastaan suomenkielisenä painoksena.)
21—59. 1908—46.
Vanhempi sarja. Kaupunginvaltuusto. 1—3. 1875—87.
Henkilöhakemisto 1875—1930.

D. **Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
(Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—9. 1911—32.
10—22. 1934—50.

E. **Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
(Julkaistaan erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)
1—26. 1923—48.

F. **Helsingin kaupunkia koskevat asetukset. Kunnallinen käsikirja.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema (1930).
(Julkaistu erillisinä suomen- ja ruotsinkielisinä painoksina.)

G. **Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä.** Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisema.
(Julkaistaan suomen- ja ruotsinkielisin rinnakkaistekstein.)
1950/1—6.

C. **Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
(Tidigare publicerad i separata finska och svenska upplagor, från och med 1932 års berättelse enbart i finsk upplaga.)
21—59. 1908—46.
Äldre serien. Stadsfullmäktige. 1—3. 1875—87.
Personregister 1875—1930.

D. **Kommunalkalender för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
(Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—9. 1911—31.
10—22. 1934—50.

E. **Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
(Publiceras i separata finska och svenska upplagor.)
1—26. 1923—48.

F. **Författningar rörande Helsingfors stad. Kommunal handbok.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå (1930).
(Publicerad i separata finska och svenska upplagor.)

G. **Statistiska månadsuppgifter för Helsingfors.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska byrå.
(Publiceras med parallell finsk och svensk text.)
1950/1—6.

Liste des publications.

A. Statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors).

(A paru d'abord, en éditions séparées, en finnois et en suédois, puis en éditions avec textes finnois et suédois parallèles, dans les deux cas avec rubriques des tableaux en français. Les publications parues depuis 1933 sont en finnois seulement, mais les tableaux sont munis de rubriques en suédois et — pour les séries I, II, III et VI — de rubriques en français; de la série VI il y a une édition suédoise contenant les rapports des écoles suédoises et depuis 1936 une édition suédoise complète.)

I. **Statistique sanitaire et médicale.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—29. 1910—44.
30—31. Premier volume. 1945—46.

II. **Commerce extérieur.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—11. 1916—26.

III. **Navigation.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—3. 1915—26.

II—III. **Commerce extérieur et navigation.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—13. 1927—48.

IV. **Services techniques municipaux.** Publié par l'Administration des services techniques municipaux.
1—33. 1916—48.

V. **Comptabilité de la ville.** Publié par l'Administration de la caisse municipale centrale.
1—33. 1916—48.

VI. **Enseignement.** Publié par le Bureau municipal de statistique.
1—15. 1916/17—1944/45.

B. Annuaire statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Tableaux munis de rubriques en finnois et en suédois, avec table des matières en français.)
5—11. 1909—15.
12—39. 1919—50.

C. Rapport sur l'administration de la ville. Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié autrefois en éditions finnoises et suédoises séparées, depuis 1932 en finnois seulement.)
21—59. 1908—46.
Série ancienne. 1—3. 1875—87.
Index des personnes 1875—1930.

D. Almanach municipal de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)
1—9. 1911—32.
10—22. 1934—50.

E. Recueil des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)
1—26. 1923—48.

F. Manuel des lois etc. concernant l'administration de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique (1930).

(Publié en éditions séparées, en finnois et en suédois.)

G. Bulletin mensuel de statistique de la ville de Helsinki (Helsingfors). Publié par le Bureau municipal de statistique.

(Avec textes finnois et suédois parallèles.)
1950/1—6.

HELSINGIN KAUPUNGINOSA- JA KYLÄJAOITUS V 1949
HELSINGFORS STADSDELS- OCH BYINDELNING ÅR 1949

Ala-Tikkurila
Nedre Dickursby
Suutarila
Skomakarböle
Siltakylä
Broby
Niskala
Nackböle
Haltiala
Tomtbacka
Tapanila
Staffansby
Tuomarinkylä
Domarby
Etelä-Kaarela
Södra Kårböle
Pakila
Baggböle
Malmi
Malm
Pukinmäki
Bocksbacka
Kivikko
Stensböle
Konala
Kånala
Pirkkola
Britas
Oulunkylä
Åggelby
Maunula
Månsas
Mellunkylä
Mellungsby
Marttila
Martas
Tali
Viikin latokartano
Viks ladugård
Haaga
Hagä
Vähä-
Huopalahti
Lill-Hoplaks
Vartiokylä
Botby
Kumpula
Gumtäckt
Munkkiniemi
Munksnäs
Pasila
Böle
Marjaniemi
Marudd
Herttoniemi
Hertonäs
Meilahti
Mejlans
Tammelund
Kulosaari
Brändö
Lehtisaari
Lövö
Tullisaari
Turholm
Laajasalo
Degerö
Lauttasaari
Drumsö
Villinki
Villinge
Suomenlinna
Sveaborg
Santahamina
Sandhamn

Selityksiä

Kaupungin raja
Kaupungin raja ennen 1.1.1946
Kylän nimi ja raja
Kaupunginosan numero ja raja
Paikannimi

Ala-.Nedre-
21
Villinki Villinge

Förklaringar

Stadsgräns
Stadsgräns före 1.1.1946
Bynamn och-gräns
Stadsdelsnummer och-gräns
Ortsnamn

Mittakaava Skala
1000 500 0 500 1000 2000 3000 m
1:50000

MAANMITTAUSHALLITUKSEN KIVIPAINO 1949